





وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کچھ کہیں کہ لے لا اور جس منع کریں اس سے باز آ جاؤ

# مُسْلِمِ احْمَد بن حنبل

رحمۃ اللہ علیہ  
مترجم

جلد ہفتم

سبیل سکینہ

حدیث ابوالخلف ابان بن یزید نمبر ۶۱

مؤلف

خَيْرُ النَّاسِ اَمَّا جَمَلُ احْمَدِ بْنِ حَنْبَلٍ

(المؤلفی ۱۷۴ھ)

مترجم

مولانا محمد ظفر اقبال

حدیث نمبر: ۱۸۲۵۸ تا حدیث نمبر: ۲۰۰۰۰

مکتبہ رحمانیہ



اقرا سنتھ عرفی سسٹریٹ، اردو بازار، لاہور  
فون: 042-37224228-37355743

MANTABA-E-REHMANIA

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق ملکیت بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب: ..... مُسَدِّمُ الْأَخْبَرِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ (جلد ہفتم)

مترجم: ..... مولانا محمد ظفر اقبال

ناشر: ..... مکتبہ رحمانیہ

مطبع: ..... لٹل سٹار پرنٹرز لاہور

## انتباہ

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت، طباعت، تصحیح اور جلد سازی میں پوری پوری احتیاط کی گئی ہے۔  
بشری تقاضے سے اگر کوئی غلطی نظر آئے یا صفحات درست نہ ہوں  
تو ازراہ کرم مطلع فرمادیں۔ ان شاء اللہ ازالہ کیا جائے گا۔ نشاندہی کے  
لیے ہم بے حد شکر گزار ہوں گے۔ (ادارہ)

فہرست

مسند الکوفین

۱۱	..... حضرت صفوان بن عسال مرادی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۱۷	..... حضرت کعب بن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۲۷	..... حضرت مغیرہ بن شعبہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۲۳	..... حضرت عدی بن حاتم طائی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۷۳	..... حضرت معن بن یزید سلمی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۷۳	..... حضرت محمد بن حاطب <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۷۵	..... ایک صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۵	..... ایک صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۶	..... حضرت سلمہ بن نعیم <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۷۶	..... حضرت عامر بن شہر <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۷۷	..... بنو سلیم کے ایک صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۷	..... حضرت ابو جمیرہ بن ضحاک <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۷۷	..... ایک صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۸	..... بنو اشج کے ایک صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۸	..... حضرت اغرمزنی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۷۹	..... ایک صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۹	..... ایک مہاجر صحابی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی روایت
۷۹	..... حضرت عرفہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث



- ۸۰ ..... حضرت عمارہ بن رویہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۸۱ ..... حضرت عروہ بن معمر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۸۲ ..... حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۸۳ ..... حضرت صفوان زہری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۸۳ ..... حضرت سلیمان بن صدق رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۸۴ ..... حضرت سلیمان بن صدق رضی اللہ عنہ اور خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہ کی اجتماعی حدیثیں
- ۸۵ ..... حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۹۳ ..... حضرت عبداللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۹۵ ..... حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۹۷ ..... حضرت حنظلہ کاتب اسیدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۹۸ ..... حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۱۳۱ ..... حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۱۳۲ ..... حضرت عمرو بن حارث بن مصطلق رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۱۳۳ ..... حضرت حارث بن ضرار خزاعی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۱۳۵ ..... حضرت جراح اور ابوسنان اشجعی رضی اللہ عنہما کی حدیثیں
- ۱۳۷ ..... حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۱۳۸ ..... حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۲۱۲ ..... حضرت ابوالسائب بن یعلک رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۱۳ ..... حضرت عبداللہ بن عدی بن حمراء زہری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۱۴ ..... حضرت ابو ثور قمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۱۴ ..... حضرت حرمہ غمیری رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۱۵ ..... حضرت عبید بن شریط رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۱۶ ..... حضرت ابوکامل رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۱۷ ..... حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۱۸ ..... حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

- ۲۱۹ ..... حضرت سعید بن حریش رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۲۰ ..... حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۲۰ ..... حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۲۷ ..... حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۲۸ ..... حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۲۸ ..... بنو ثقیف کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت
- ۲۲۹ ..... حضرت صحز بن عیلہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۲۹ ..... حضرت ابو امیہ فزاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۳۰ ..... حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۳۱ ..... حضرت طارق بن سوید رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۳۲ ..... حضرت خدش ابو سلامہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۳۳ ..... حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۳۳ ..... حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۳۳ ..... ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۳۳ ..... حضرت جناب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۳۹ ..... حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۴۰ ..... ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۴۲ ..... حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۴۲ ..... ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت
- ۲۴۵ ..... زکوٰۃ وصول کرنے والے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت
- ۲۴۵ ..... حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۲۵۶ ..... حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۶۲ ..... چند صحابہ رضی اللہ عنہم کی روایت
- ۲۶۵ ..... حضرت کعب بن مرہ بہزی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۲۶۳ ..... حضرت خرمیم بن فاکک رضی اللہ عنہ کی حدیثیں



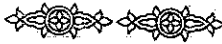
- ۲۶۵ ..... حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۶۵ ..... بکر بن وائل کے ایک آدمی کی روایت
- ۲۶۶ ..... حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۶۶ ..... حضرت عبداللہ بن زعمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۲۶۷ ..... حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور مروان بن حکم رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۲۹۵ ..... حضرت صہیب بن سنان رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۰۱ ..... حضرت ناجیہ خزاعی رضی اللہ عنہا کی حدیث
- ۳۰۱ ..... حضرت فراسی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۲ ..... حضرت ابو موسیٰ غافقی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۲ ..... حضرت ابوالعشر اعدازی کی اپنے والد سے روایت
- ۳۰۳ ..... حضرت عبداللہ بن ابی حبیبہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۰۴ ..... حضرت عبدالرحمن بن یحییٰ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۴ ..... حضرت بشر بن حکیم رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۰۵ ..... حضرت خالد عدوانی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۶ ..... حضرت ہامر بن سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۶ ..... حضرت کیسان رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۷ ..... جدزہرہ بن معبد رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۷ ..... حضرت نعلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۸ ..... حضرت امیہ بن محضی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۸ ..... حضرت عبداللہ بن ربیعہ سلمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۹ ..... حضرت فرات بن حیان رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۰۹ ..... حضرت حذیم بن عمرو سعیدی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۱۰ ..... نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک خادم کی حدیث
- ۳۱۱ ..... حضرت ابن ادرع رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۱۲ ..... حضرت نافع بن عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

۳۱۴	.....	حضرت یحییٰ بن ادرع <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۱۵	.....	حضرت یحییٰ بن ایک اور حدیث
۳۱۵	.....	حضرت ضمیرہ بن ثعلبہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۱۶	.....	حضرت ضرار بن ازور <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۱۶	.....	حضرت جعدہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۱۷	.....	حضرت علاء بن حفصی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۱۷	.....	حضرت سلمہ بن قیس اشجعی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۱۸	.....	حضرت رفاعہ بن رافع زرقی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۲۱	.....	حضرت رافع بن رفاعہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۲	.....	حضرت عرفجہ بن شرت <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۲	.....	حضرت گویمیر بن اشقر <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۳	.....	قریظہ کے دو بیٹوں کی حدیث
۳۲۴	.....	حضرت حصین بن محسن <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۴	.....	حضرت ربیعہ بن عباد ملی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۲۵	.....	حضرت عرفجہ بن اسعد <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۵	.....	حضرت عبد اللہ بن سعد <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۶	.....	حضرت عبید اللہ بن اسلم <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۶	.....	حضرت ماعز <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۷	.....	حضرت احمر بن جزء <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۷	.....	حضرت عتبان بن مالک انصاری <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۷	.....	حضرت سنان بن سہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۲۸	.....	حضرت عبد اللہ بن مالک اوسی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۲۹	.....	حضرت حارث بن مالک بن برصاء <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیثیں
۳۲۹	.....	حضرت اوس بن حذیفہ <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث
۳۳۰	.....	حضرت بیاضی <small>رضی اللہ عنہ</small> کی حدیث

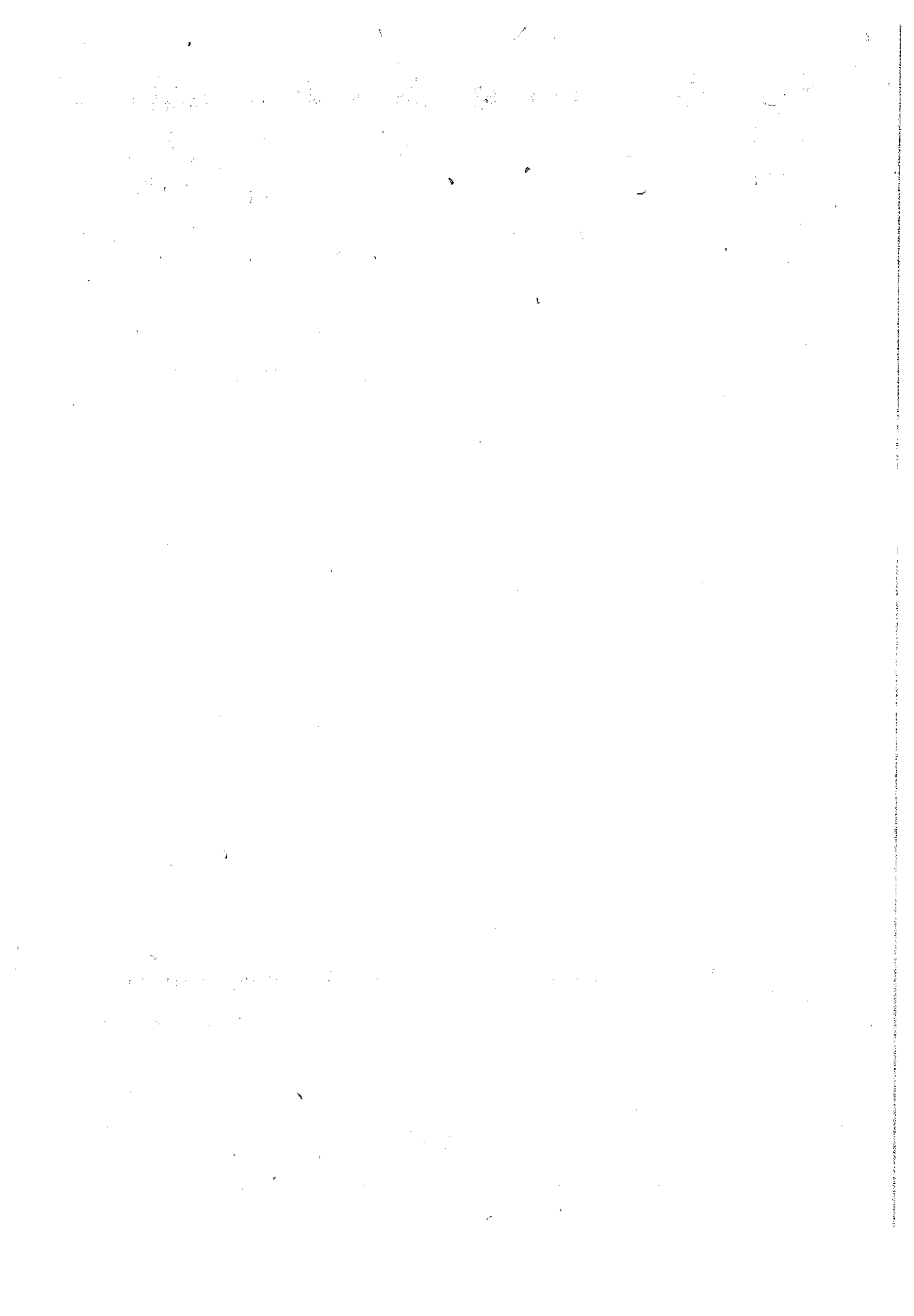


- ۳۳۱ ..... حضرت ابو اروی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۱ ..... حضرت فضال لیشی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۱ ..... حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۳۲ ..... حضرت ابی بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۳ ..... حضرت مالک بن عمر قشیری رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۳ ..... حضرت خشاش عزمی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۳ ..... حضرت ابو وہب شمشی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۳۳ ..... حضرت مہاجر قنفذ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۵ ..... حضرت خرم بن فاکک اسدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۳۷ ..... حضرت ابو سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۳۷ ..... نبی ﷺ کے مؤذن کی حدیث
- ۳۳۸ ..... حضرت حظلہ کاتب رضی اللہ عنہ کی بقیہ حدیثیں
- ۳۳۹ ..... حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نام کے ایک اور صحابی کی حدیثیں
- ۳۴۰ ..... حضرت عیاش بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۴۱ ..... حضرت ابو عقرب رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۴۱ ..... حضرت عمرو بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۴۱ ..... حضرت یزاد بن فساء رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۴۲ ..... حضرت ابولیلی ابو عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۴۲ ..... حضرت ابو عبد اللہ صنابحی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۴۷ ..... حضرت ابو رہم غفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۴۹ ..... حضرت عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۳۵۰ ..... حضرت عبد اللہ بن حش رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۵۰ ..... حضرت عبد الرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۵۲ ..... حضرت صنابحی حمسی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۵۳ ..... حضرت اسید بن خضیر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

- ۳۵۵ ..... حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۵۶ ..... حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۳۵۷ ..... حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۳۷۰ ..... حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۳۹۸ ..... حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۴۲۲ ..... حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی بقیہ مرویات
- ۴۲۵ ..... حضرت عروہ بن ابی الجعد باری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۴۲۹ ..... حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی بقیہ مرویات
- ۴۴۰ ..... حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۴۴۹ ..... حضرت ابوقحادہ انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۴۵۰ ..... حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۴۵۱ ..... حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۴۵۲ ..... حضرت ابوجحسلی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۴۵۳ ..... حضرت صخر غامدی رضی اللہ عنہ کی بقیہ حدیث
- ۴۵۴ ..... حضرت سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۴۵۴ ..... حضرت عمرو بن بھسہ رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۴۶۳ ..... حضرت محمد بن صفی رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۴۶۴ ..... حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۴۶۵ ..... حضرت شرید بن سوید ثقفی رضی اللہ عنہ کی مرویات
- ۴۷۱ ..... حضرت مجح بن جاریہ انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث
- ۴۷۱ ..... حضرت صخر غامدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں
- ۴۷۴ ..... حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی مرویات







## مسند الكوفيين

کوفی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی مرویات

### اول مسند الكوفيين

حَدِيثُ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ الْمُرَادِيِّ رضي الله عنه

حضرت صفوان بن عسال مرادی رضي الله عنه کی حدیثیں

(۱۸۲۵۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ عَدَوْتُ عَلَى صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ الْمُرَادِيِّ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ قُلْتُ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ قَالَ أَلَا أُبَشِّرُكَ وَرَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر: ۱۸۲۶۰، ۱۸۲۶۱، ۱۸۲۶۲، ۱۸۲۶۳، ۱۸۲۶۴، ۱۸۲۶۵].

(۱۸۲۵۸) زر بن حبیش رضي الله عنه کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت صفوان بن عسال رضي الله عنه کے پاس مسح علی الخفین کا حکم پوچھنے کے لئے حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا کیسے آتا ہوا؟ میں نے کہا حصول علم کے سلسلے میں حاضر ہوا ہوں، انہوں نے فرمایا کیا میں تمہیں خوشخبری نہ سناؤں؟ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے فرشتے طالب علم کے لئے ”طلب علم پر خوشی ظاہر کرتے ہوئے“ اپنے پر بچھا دیتے ہیں، پھر پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۸۲۵۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ حَدَّثَنِي زُرُّ بْنُ حُبَيْشٍ قَالَ وَقَدْتُ فِي خِلَافَةِ عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ وَإِنَّمَا حَمَلَنِي عَلَى الْوِفَادَةِ لِقَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَأَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالٍ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ وَعَزَّوْتُ مَعَهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ عَزْوَةً

(۱۸۲۵۹) زر بن حبیش رضي الله عنه کہتے ہیں کہ میں حضرت عثمان غنی رضي الله عنه کے دور خلافت میں مدینہ منورہ حاضر ہوا، سفر کا مقصد حضرت ابی بن کعب رضي الله عنه اور دیگر صحابہ کرام رضي الله عنهم سے ملاقات تھی، میری ملاقات حضرت صفوان بن عسال رضي الله عنه سے بھی ہوئی، میں نے



ان سے پوچھا کہ کیا آپ نے نبی ﷺ کی زیارت کی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میں نے نبی ﷺ کے ساتھ بارہ غزوات میں بھی حصہ لیا ہے۔

(۱۸۲۶۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالِ الْمُرَادِيَّ فَسَأَلْتُهُ عَنْ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَ كُنَّا نَكُونُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَأْمُرُنَا أَنْ لَا نُنْزِعَ خِيفَانَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مِنْ جَنَابَتِهِ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ [صححه ابن خزيمة: (۱۹۲ و ۱۹۶)]، وابن حبان (۱۱۰۰ و ۱۳۱۹ و ۱۳۲۰ و ۱۳۲۱ و ۱۳۲۵) وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: حسن (ابن ماجه: ۴۷۸، الترمذی: ۹۶ و ۳۵۳۵ و ۳۵۳۶، النسائی: ۸۳/۱ و ۹۸). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد حسن [راجع: ۱۸۲۵۸]

(۱۸۲۶۰) زر بن حبیش رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں حضرت صفوان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے موزوں پر مسح کرنے کا حکم پوچھا، انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ سفر میں ہوتے تھے تو آپ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے کہ تین دن تک اپنے موزے نہ اتاریں، الایہ کہ کسی کو جنابت لاحق ہو جائے، لیکن پیشاب، پانچا نے اور نیند کی حالت میں اس کے اتارنے کا حکم نہیں تھا۔

(۱۸۲۶۱) وَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ جَهْوَرِيٌّ الصَّوْتِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقُ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [صححه ابن حبان (۵۶۲ و ۲۳۲۱)]. قال الألبانی: حسن الترمذی: ۲۳۸۷ و ۳۵۳۵ و ۳۵۳۶.]

(۱۸۲۶۱) اور ایک بلند آواز والا دیہاتی آیا اور کہنے لگا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، اگر ایک آدمی کسی قوم سے محبت کرتا ہو لیکن ان میں شامل نہ ہو تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان (قیامت کے دن) اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۸۲۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالِ قَالَ قَالَ يَزِيدُ الْمُرَادِيُّ قَالَ قَالَ يَهُودِيٌّ لِصَاحِبِهِ اذْهَبْ بِنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَزِيدُ إِلَى هَذَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَسْأَلَهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ فَقَالَ لَا تَقُلْ لَهُ نَبِيٌّ فَإِنَّهُ إِنْ سَمِعَكَ لَصَارَتْ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَعْيُنٌ فَسَأَلَاهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْحَرُوا وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا وَلَا تَمْسُوا بِبِرِّي إِلَى ذِي سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَهُ وَلَا تَقْدُوا مُحْصَنَةً أَوْ قَالِ تَفَرُّوا مِنَ الرَّحْفِ شُعْبَةُ الشَّاكُ وَأَنْتُمْ يَا يَهُودَ عَلَيْكُمْ خَاصَّةٌ أَنْ لَا تَعْتَدُوا قَالَ يَزِيدُ تَعْدُوا فِي السَّبْتِ فَقَبَّلَا يَدَهُ وَرَجَلَهُ قَالَ يَزِيدُ يَدَيْهِ وَرَجَلَيْهِ وَقَالَ لَا نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَمْنَعُكُمَا أَنْ تَتَّبَعَانِي قَالَا إِنَّ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ دَعَا أَنْ لَا يَزَالَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ نَبِيٌّ وَإِنَّا نَخْشَى قَالَ يَزِيدُ إِنْ أَسْلَمْنَا أَنْ تَقْتُلَنَا يَهُودُ [قال الترمذی: حسن

صحیح. قال الألبانی: ضعیف (ابن ماجه: ۳۷۰۵، الترمذی: ۲۷۳۳ و ۱۳۴۴). [انظر: ۱۸۲۷۲].

(۱۸۲۶۲) حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا کہ آؤ! اس نبی کے پاس چل کر اس آیت کے متعلق ان سے پوچھتے ہیں کہ ”ہم نے موسیٰ کو نو واضح نشانیاں دی تھیں“ اس نے کہا کہ انہیں نبی مت کہو، کیونکہ اگر انہوں نے یہ بات سن لی تو ان کی چار آنکھیں ہو جائیں گی، بہر حال انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تفصیل بتاتے ہوئے فرمایا اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ، چوری مت کرو، زنا مت کرو، کسی ایسے شخص کو ناحق قتل مت کرو جسے قتل کرنا اللہ نے حرام قرار دیا ہو، جادومت کرو، سود مت کھاؤ، کسی بے گناہ کو کسی طاقتور کے پاس مت لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کر دے، کسی پاکدامن پر بدکاری کی تہمت نہ لگاؤ (یا یہ فرمایا کہ میدان جنگ سے راہ فرار اختیار نہ کرو) اور اے یہودیو! تمہیں خصوصیت کے ساتھ حکم ہے کہ ہفتہ کے دن کے معاملے میں حد سے تجاوز نہ کرو۔

یہ سن کر ان دونوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک چومے اور پاؤں کو بھی بوسہ دیا، اور کہنے لگے کہ ہم آپ کے نبی ہونے کی گواہی دیتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر تم میری پیروی کیوں نہیں کرتے؟ انہوں نے جواب دیا کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے یہ دعاء فرمائی تھی کہ ہمیشہ ان کی اولاد میں نبی آتے رہیں، ہمیں اندیشہ ہے کہ اگر ہم نے اسلام قبول کر لیا تو یہودی ہمیں قتل کر دیں گے۔

(۱۸۲۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ آتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ قَالَ فَقُلْتُ جِئْتُ أَلْتَبَّ الْعِلْمَ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ خَارِجٍ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتٍ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْرَ حَتَّهَا رِضًا بِمَا يَصْنَعُ [صححه ابن حبان (۱۳۱۹)، وابن عزيمة (۱۹۳) وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: حسن (ابن

ماجة: ۲۲۶، والترمذی: ۳۵۳۵ و ۳۵۳۶) النسائی: ۹۸/۱]. [راجع: ۱۸۲۵۸].

(۱۸۲۶۳) زر بن حبیش رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا کیسے آنا ہوا؟ میں نے کہا حصول علم کے سلسلے میں حاضر ہوا ہوں، انہوں نے فرمایا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ کے فرشتے طالب علم کے لئے ”طلب علم پر خوشی ظاہر کرتے ہوئے“ اپنے پر بچھا دیتے ہیں۔

(۱۸۲۶۴) قَالَ جِئْتُ أَسْأَلُكَ عَنِ الْمَسْحِ بِالْخُفَّيْنِ قَالَ نَعَمْ لَقَدْ كُنْتُ فِي الْخَيْشِ اللَّيْلِ بَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنَا أَنْ نَمْسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ إِذَا نَحْنُ أَدْخَلْنَاهُمَا عَلَى طَهْرٍ ثَلَاثًا إِذَا سَافَرْنَا وَيَوْمًا وَلَيْلَةً إِذَا أَمْنَا وَلَا نَحْلَعُهُمَا إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ [راجع: ۱۸۲۵۸].

(۱۸۲۶۳) زر بن حبیش رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے عرض کیا کہ میں آپ سے مسح علی الخفین کے متعلق پوچھنے کے لئے آیا ہوں، انہوں نے فرمایا اچھا، میں اس لشکر میں تھا جسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ حکم دیا تھا کہ اگر ہم نے طہارت کی حالت میں موزے پہنے ہوں اور ہم مسافر ہوں تو تین دن تک اور اگر مقیم ہوں تو ایک دن رات تک ان پر مسح کر سکتے ہیں، الا یہ

کہ کسی کو جنابت لاحق ہو جائے، لیکن پیشاب، پانچانے اور نیند کی حالت میں اس کے اتارنے کا حکم نہیں تھا۔  
(۱۸۲۶۵) قَالَ وَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ بِالْمَغْرِبِ بَابًا مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ مَسِيرَتُهُ سَبْعُونَ سَنَةً لَا يُغْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نَحْوِهِ [صححه ابن حزيمة: (۱۹۳) و (۱۳۲۱)]. قال الألبانی: حسن (ابن ماجه: ۴۰۷۰، الترمذی: ۳۵۳۵ و ۳۵۳۶). [انظر: (۱۸۲۷۱، ۱۸۲۷۹)].

(۱۸۲۶۵) اور میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مغرب میں ایک دروازہ ہے جو توبہ کے لئے کھلا ہوا ہے، اس کی مسافت ستر سال پر محیط ہے، وہ اس وقت تک بند نہیں ہوگا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو جائے۔

(۱۸۲۶۶) حَدَّثَنَا أَبُو سُوْدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي رَوْحٍ الْهَمْدَانِيِّ أَنَّ أَبَا الْغَرِيْبِ حَدَّثَهُمْ قَالَ قَالَ صَفْوَانٌ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ قَالَ سِيرُوا بِاسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَقَاتِلُوا أَعْدَاءَ اللَّهِ لَا تَغْلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا [قال البوصيري: هذا اسناد حسن. قال الألبانی: حسن صحيح (ابن ماجه: ۲۸۵۷) قال شيبه: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف]. [انظر: (۱۸۲۷۳، ۱۸۲۷۶)].

(۱۸۲۶۶) حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں کسی دستے کے ساتھ روانہ کرتے ہوئے فرمایا اللہ کا نام لے کر راہِ خدا میں روانہ ہو جاؤ، اللہ کے دشمنوں سے قتال کرو، خیانت کرو اور نہ ہی کسی بچے کو قتل کرو۔

(۱۸۲۶۷) وَلِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ وَلِكَالِبِهِنَّ يَمْسُحُ عَلَى خُفِّهِ إِذَا أَدْخَلَ رِجْلَهُ عَلَى طُهُورٍ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَكَيْلَةٌ [انظر: (۱۸۲۷۴، ۱۸۲۷۶)].

(۱۸۲۶۷) اور مسافر کے لئے اجازت ہے کہ وہ تین دن رات تک اپنے موزوں پر مسح کر سکتا ہے جب کہ اس نے وضو کی حالت میں موزے پہنے ہوں اور مقیم کے لئے ایک دن رات کی اجازت ہے۔

(۱۸۲۶۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ سَمِعَ زُرَّارَ بْنَ حَبِيشٍ قَالَ أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ فَقُلْتُ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ قَالَ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصْعُقُ أَجْنَحَتَهَا لِطَلَبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ [راجع: (۱۸۲۵۸)].

(۱۸۲۶۸) زر بن حبیش رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا کیسے آتا ہوا؟ میں نے کہا حصولِ علم کے سلسلے میں حاضر ہوا ہوں، انہوں نے فرمایا کہ اللہ کے فرشتے طالبِ علم کے لئے ”طلبِ علم پر خوشی ظاہر کرتے ہوئے“ اپنے پر بچھا دیتے ہیں۔

(۱۸۲۶۹) قُلْتُ حَكَ فِي نَفْسِي مَسْحٌ عَلَى الْخُفِّينِ وَقَالَ سُفْيَانٌ مَرَّةً أَوْ فِي صَدْرِي بَعْدَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ وَكُنْتُ امْرَأً مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُكَ أَسْأَلُكَ هَلْ سَمِعْتَ مِنْهُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفْرًا أَوْ مَسَافِرِينَ أَنْ لَا نَنْزِعَ خِيفَانَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِكَالِبِهِنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَتَوْمٍ [راجع: (۱۸۲۵۸)].

(۱۸۲۶۹) زرن حبش رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں حضرت صفوان رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا کہ میرے دل میں پیشاب پانخانے کے بعد موزوں پر مسح کرنے کے حوالے سے کھٹک پیدا ہوئی ہے، آپ چونکہ نبی ﷺ کے صحابی ہیں، اس لئے میں آپ سے یہ پوچھنے کے لئے آیا ہوں کہ آپ نے اس حوالے سے نبی ﷺ کو کچھ فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ سفر میں ہوتے تھے تو آپ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے کہ تین دن تک اپنے موزے نہ اتاریں، الا یہ کہ کسی کو جنابت لاحق ہو جائے، لیکن پیشاب، پانخانے اور نیند کی حالت میں اس کے اتارنے کا حکم نہیں تھا۔

(۱۸۲۷۰) قَالَ قُلْتُ لَهُ هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ الْهُوَى قَالَ نَعَمْ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَهُ فِي مَسِيرَةٍ إِذْ نَادَاهُ أَعْرَابِيٌّ بِصَوْتِ جَهْرٍ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ فَقُلْنَا وَيَحَكَ أَعْضُضُ مِنْ صَوْتِكَ فَإِنَّكَ قَدْ نَهَيْتَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَعْضُضُ مِنْ صَوْتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَاءَ وَأَجَابَهُ عَلَى نَحْوِ مِنْ مَسْأَلَتِهِ وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً وَأَجَابَهُ نَحْوًا مِمَّا تَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ أَرَأَيْتَ رَجُلًا أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمَّا يَلْحَقُ بِهِمْ قَالَ هُوَ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [راجع: ۱۸۲۵۸]

(۱۸۲۷۰) میں نے ان سے کہا کہ کیا آپ نے نبی ﷺ کو ”خواہش“ کا تذکرہ کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ کسی سفر میں تھے، کہ ایک بلند آواز والا دیہاتی آیا اور کہنے لگا اے محمد! ﷺ ہم نے اس سے کہا ارے او! آواز نیچی کر، اس کی ممانعت کی گئی ہے، اس نے کہا کہ میں تو اپنی آواز پست نہیں کروں گا، نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنی بات کرو، اور اس انداز میں اسے جواب دیا جیسے اس نے سوال کیا تھا، اس نے کہا یہ بتائیے کہ اگر ایک آدمی کسی قوم سے محبت کرتا ہو لیکن ان میں شامل نہ ہو تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان (قیامت کے دن) اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۸۲۷۱) قَالَ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَحَدِّثُنَا حَتَّى قَالَ إِنَّ مِنْ قِبَلِ الْمَغْرِبِ لِبَابًا مَسِيرَةٌ عَرْضُهُ سَبْعُونَ أَوْ أَرْبَعُونَ عَامًا فَتَحَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِلنَّبِيِّ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يُغْلِقُهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ [راجع: ۱۸۲۶۵]

(۱۸۲۷۱) پھر وہ ہمیں مسلسل حدیثیں سناتے رہے حتیٰ کہ فرمایا مغرب میں ایک دروازہ ہے جو توبہ کے لئے کھلا ہوا ہے، اس کی مسافت ستر سال پر محیط ہے، اللہ نے اسے آسمان و زمین کی تخلیق کے دن کھولا تھا، وہ اس وقت تک بند نہیں ہوگا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو جائے۔

(۱۸۲۷۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ أَحَرَ انْطَلِقُ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ قَالَ لَا تَقُلْ هَذَا فَإِنَّهُ لَوْ سَمِعَهَا كَانَ لَهُ أَرْبَعُ أَعْيُنٍ قَالَ فَانْطَلَقْنَا إِلَيْهِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ قَالَ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَهْرَبُوا مِنَ الرَّحْفِ وَلَا تَسْحَرُوا وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا وَلَا تَدُلُّوا بِبِرِّي إِلَى دِي سُلْطَانَ لِيَقْتُلَهُ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً يَهُودُ أَنْ لَا تَعْتَدُوا فِي السَّبْتِ فَقَالَ

نَشْهَدُ بِأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ [راجع: ۱۸۲۶۲].

(۱۸۲۷۲) حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا کہ آؤ! اس نبی کے پاس چلتے ہیں، اس نے کہا کہ انہیں نبی مت کہو، کیونکہ اگر انہوں نے یہ بات سن لی تو ان کی چار آنکھیں ہو جائیں گی، بہر حال! انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا کہ ہم نے موسیٰ کو تو واضح نشانیاں دی تھیں، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تفصیل بتاتے ہوئے فرمایا اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہراؤ، پجوری مت کرو، زنا مت کرو، کسی ایسے شخص کو ناحق قتل مت کرو جسے قتل کرنا اللہ نے حرام قرار دیا ہو، جادو مت کرو، سود مت کھاؤ، کسی بے گناہ کو کسی طاقتور کے پاس مت لے جاؤ کہ وہ اسے قتل کر دے، کسی پاکدامن پر بدکاری کی تہمت نہ لگاؤ (یا یہ فرمایا کہ میدان جنگ سے راہ فرار اختیار نہ کرو) اور اے یہودیو! تمہیں خصوصیت کے ساتھ حکم ہے کہ ہفتہ کے دن کے معاملے میں حد سے تجاوز نہ کرو۔

یہ سن کر وہ دونوں کہنے لگے کہ ہم آپ کے نبی ہونے کی گواہی دیتے ہیں۔

(۱۸۲۷۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ وَعَقَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو رُوَيْحٍ عَطِيَّةُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو الْغَرِيفِ قَالَ قَالَ أَبُو الْغَرِيفِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ الْمُرَادِيِّ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَقَالَ اغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَغْلُوا وَلَا تَغْدِرُوا وَلَا تَمْتَلُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا [راجع: ۱۸۲۶۶].

(۱۸۲۷۳) حضرت صفوان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں کسی دستے کے ساتھ روانہ کرتے ہوئے فرمایا اللہ کا نام لے کر راہِ خدا میں روانہ ہو جاؤ، اللہ کے دشمنوں سے قتال کرو، خیانت کرو نہ دھوکہ دو، نہ اعضاء کا ٹواؤ نہ ہی کسی بچے کو قتل کرو۔ (۱۸۲۷۴) لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثٌ مَسَّحٌ عَلَى الْخَفِيِّينَ وَالْمَقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ قَالَ عَقَّانُ فِي حَدِيثِهِ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۸۲۶۷].

(۱۸۲۷۴) اور مسافر کے لئے اجازت ہے کہ وہ تین دن رات تک اپنے موزوں پر مسح کر سکتا ہے اور مقیم کے لئے ایک دن رات کی اجازت ہے۔

(۱۸۲۷۵) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أجنحتها لطالب العلم رِضًا بِمَا طَلَبَ [راجع: ۱۸۲۵۸].

(۱۸۲۷۵) حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کے فرشتے طالب علم کے لئے ”طلب علم پر خوشی ظاہر کرتے ہوئے“ اپنے پر بچھا دیتے ہیں۔

(۱۸۲۷۶) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنْ أَبِي رُوَيْحٍ عَطِيَّةُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ يُونُسَ [راجع: ۱۸۲۶۶].

[۱۸۲۶۶، ۱۸۲۶۷]

(۱۸۲۷۶) حدیث نمبر (۱۸۲۷۳) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۷۷) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ فَقُلْتُ ابْتِغَاءَ الْعِلْمِ فَقَالَ لَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أجنِحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَفْعَلُ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ [راجع: ۱۸۲۵۸].

(۱۸۲۷۷) زر بن حبیش رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک دن میں حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے پوچھا کیسے آتا ہوا؟ میں نے کہا حصول علم کے سلسلے میں حاضر ہوا ہوں، انہوں نے فرمایا مجھے معلوم ہوا ہے کہ اللہ کے فرشتے طالب علم کے لئے ”طلب علم پر خوشی ظاہر کرتے ہوئے“ اپنے پر بچھا دیتے ہیں۔

(۱۸۲۷۸) فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [راجع: ۱۸۲۶۱]

(۱۸۲۷۸) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انسان (قیامت کے دن) اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۸۲۷۹) قَالَ فَمَا بَرِحَ يُحَدِّثُنِي حَتَّى حَدَّثَنِي أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ بِالْمَغْرِبِ بَابًا مَسِيرَةً عَرُضَهُ سَبْعُونَ عَامًا لِلتَّوْبَةِ لَا يُغْلَقُ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ مِنْ قِبَلِهِ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا [الأَنْعَام: ۱۵۸]. [راجع: ۱۸۲۶۵]

(۱۸۲۷۹) پھر وہ ہمیں مسلسل حدیثیں سناتے رہے حتیٰ کہ فرمایا مغرب میں ایک دروازہ ہے جو توبہ کے لئے کھلا ہوا ہے، اس کی مسافت ستر سال پر محیط ہے، اللہ نے اسے آسمان وزمین کی تخلیق کے دن کھولا تھا، وہ اس وقت تک بند نہیں ہوگا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو جائے یہی مطلب ہے اس ارشاد باری تعالیٰ کا ”يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ“

### حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ رضي الله عنه

#### حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۲۸۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَدِيثِيَّةِ وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ وَقَدْ حَصَرْنَا الْمُشْرِكُونَ وَكَانَتْ لِي وَفْرَةٌ فَجَعَلْتُ الْهُوَامَ تَسَاقُطُ عَلَيَّ وَجِهِي فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ ذِيكَ هُوَامٌ رَأْسُكَ قُلْتُ نَعَمْ فَأَمَرَهُ أَنْ يَحْلِقَ قَالَ وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أذى مِنْ رَأْسِهِ فَعِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ نُسُكٌ [البقرة: ۱۹۶]. [انظر: ۱۸۲۸۶، ۱۸۲۸۷، ۱۸۲۹۳، ۱۸۲۹۷، ۱۸۳۰۱، ۱۸۳۰۵، ۱۸۳۱۱]

(۱۸۲۸۰) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ حالت احرام میں حدیبیہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، مشرکین نے



ہمیں گھیر رکھا تھا (حرم میں جانے کی اجازت نہیں دے رہے تھے) میرے سر کے بال بہت بڑے تھے، اس دوران میرے سر سے جوئیں نکل نکل کر چہرے پر گرنے لگیں، نبی ﷺ میرے پاس سے گزرے تو فرمایا کیا تمہیں جوئیں تنگ کر رہی ہیں؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے حکم دیا کہ سر منڈا لو، اسی موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ”تم میں سے جو شخص بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف دہ چیز ہو تو وہ روزے رکھ کر، یا صدقہ دے کر یا قربانی دے کر اس کا فدیہ ادا کرے۔“

(۱۸۲۸۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ قِيمَلْتُ حَتَّى طَلَنْتُ أَنْ كَمَلْتُ شَعْرَةَ مِنْ رَأْسِي فِيهَا الْقَمْلُ مِنْ أَصْلِهَا إِلَى فَرْعِهَا فَأَمَرَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَى ذَلِكَ قَالَ احْلِقْ وَنَزَلَتْ الْآيَةُ قَالَ أَطْعِمُ سِتَّةَ مَسَاكِينَ ثَلَاثَةَ أَصْحَابٍ مِنْ تَمْرِ [مكرر ما قبله]

(۱۸۲۸۱) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میرے سر میں اتنی جوئیں ہو گئیں کہ میرا خیال تھا میرے سر کے ہر بال میں جڑ سے لے کر شاخوں تک جوئیں بھری پڑی ہیں، نبی ﷺ نے یہ کیفیت دیکھ کر مجھے حکم دیا کہ بال منڈا لو، اور مذکورہ آیت نازل ہوئی تو نبی ﷺ نے فرمایا چھ مسکینوں کو تین صاع کھجوریں کھلا دو۔

(۱۸۲۸۲) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ فُلَانٍ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ أَبَا نُصَيْمَةَ الْحَنَاطِ حَدَّثَهُ أَنَّ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ وَضُوئَهُ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يُسَبِّكُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِنَّهُ فِي الصَّلَاةِ

(۱۸۲۸۲) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر نماز کے ارادے سے نکلے تو اس دوران اپنے ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرے کیونکہ وہ نماز میں ہے۔

(۱۸۲۸۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ [ضححه البخاری (۳۳۷۰)، ومسلم (۴۰۶)]. [انظر: (۱۸۲۸۴، ۱۸۲۸۵، ۱۸۲۸۸، ۱۸۳۰۷، ۱۸۳۱۳)].

(۱۸۲۸۳) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ! ہمیں آپ کو سلام کرنے کا طریقہ تو معلوم ہو گیا ہے یہ بتائیے کہ آپ پر درود کیسے بھیجا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہا کرو اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی ابراہیم انک حمید مجید۔ اللہم بارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی ابراہیم انک حمید مجید۔

(۱۸۲۸۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى

(۱۸۲۸۵) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً نَخْرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا أَوْ عَرَفْنَا كَيْفَ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ [راجع: ۱۸۲۸۳].

(۱۸۲۸۵-۱۸۲۸۴) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ! ہمیں آپ کو سلام کرنے کا طریقہ تو معلوم ہو گیا ہے۔ یہ بتائیے کہ آپ پر درود کیسے بھیجا کریں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوں کہا کہ اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی آل ابراہیم انک حمید مجید اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی آل ابراہیم انک حمید مجید۔

(۱۸۲۸۶) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكِ الْجَزَرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَاهُ الْقَمَلُ فِي رَأْسِهِ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَخْلُقَ رَأْسَهُ وَقَالَ صُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمُ سِتَّةَ مَسَاكِينَ مُدَّيْنِ لِكُلِّ إِنْسَانٍ أَوْ انْسُكْ بِشَاةٍ أَيْ ذَلِكَ فَعَلْتُ أَجْزَأَكَ [انظر: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۲۸۶) حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، انہیں ان کے سر کی جوڑوں نے بہت تنگ کر رکھا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں سرمندانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کو کوئی کس دو مد کے حساب سے کھانا کھلا دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو، جو بھی کرو گے تمہاری طرف سے کافی ہو جائے گا۔

(۱۸۲۸۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ أَتَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَوْقَدُ تَحْتِ فِدْرٍ وَالْقَمَلُ يَتَنَاثَرُ عَلَيَّ وَجْهِي أَوْ قَالَ عَلَيَّ حَاجِبِي فَقَالَ أَيُّوْذِيكَ هَوَامُ رَأْسِكَ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْهُ وَصُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمُ سِتَّةَ مَسَاكِينَ أَوْ انْسُكْ نَسِيكَةً قَالَ أَيُّوبُ لَا أَدْرِي بِأَيِّهِنَّ بَدَأَ [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۲۸۷) حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو میں ہانڈی کے نیچے آگ جلا رہا تھا اور جوئیں میرے چہرے پر گر رہی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہارے سر کے کیڑے (جوئیں) تمہیں تنگ کر رہے ہیں، میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں سرمندانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کو کوئی کس دو مد کے حساب سے کھانا کھلا دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو۔

(۱۸۲۸۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۸۲۸۳].

(۱۸۲۸۸) حدیث نمبر (۱۸۲۸۳) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۸۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فِقَدِيئَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكِ قَالَ فَقَالَ كَعْبٌ نَزَلَتْ فِيَّ كَأَنِّي بِي أَدَى مِنْ رَأْسِي فَحُمِلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَيَّ وَجِهِي فَقَالَ مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ الْجَهْدَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى أَنْجِدُ شَأْءَ فَقُلْتُ لَا فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فِقَدِيئَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكِ قَالَ صَوْمٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَوْ إِطْعَامُ سِتَّةِ مَسَاكِينَ نِصْفَ صَاعٍ طَعَامٍ لِكُلِّ مِسْكِينٍ قَالَ فَنَزَلَتْ فِيَّ خَاصَّةً وَهِيَ لَكُمْ عَامَّةٌ [صححه البخارى (۱۸۱۶)، ومسلم (۱۲۰۱)، وابن حبان (۳۹۸۵)]. [انظر:

۱۸۲۹۰، ۱۸۲۹۱، ۱۸۲۹۹، ۱۸۳۰۰، ۱۸۳۰۳، ۱۸۳۰۴]

(۱۸۲۸۹) عبد اللہ بن معقل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا جو مسجد میں تھے اور ان سے اس آیت ”فدیہ دے دے یعنی روزہ رکھ لے یا صدقہ دے دے یا قربانی کر لے“ کے متعلق پوچھا، انہوں نے فرمایا یہ آیت میرے متعلق ہی نازل ہوئی ہے، میرے سر میں تکلیف تھی، مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کیا گیا، اس وقت جو میں میرے چہرے پر گر رہی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نہیں سمجھتا تھا کہ تمہاری تکلیف اس حد تک پہنچ جائے گی، کیا تمہیں بکری میرے؟ میں نے عرض کیا نہیں، اسی موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ”تم میں سے جو شخص بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف دہ چیز ہو تو وہ روزے رکھ کر، یا صدقہ دے کر یا قربانی دے کر اس کا فدیہ ادا کرے۔“ یعنی تین روزے رکھ لے، یا فی کس نصف صاع گندم کے حساب سے چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے، یہ آیت میرے واقعے میں خاص تھی اور تمہارے لیے عام ہے۔

(۱۸۲۹۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ يَقُولُ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ

(۱۸۲۹۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۹۱) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ قَالَ قَعَدْتُ إِلَى كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ أَطْعِمُ سِتَّةَ مَسَاكِينَ كُلَّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ طَعَامٍ

(۱۸۲۹۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۹۲) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ

كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَطَهَّرُ رَجُلٌ فِي بَيْتِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ لَا يَرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ إِلَّا كَانَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ وَلَا يُخَالِفُ أَحَدَكُمْ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ [اخرجه ابن حزيمة

(۴۴۳). قال شعيب: حسن وهذا اسناد ضعيف].

(۱۸۲۹۲) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر نماز کے ارادے سے نکلے تو وہ نماز سے فارغ ہونے تک نماز ہی میں شمار ہوتا ہے اس لئے، نماز کے دوران اپنے ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرے۔

(۱۸۲۹۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَمَلِي يَتَسَاقَطُ عَلَيَّ وَجْهِي فَقَالَ أَتُؤْذِيكَ هَوَامُّكَ هَذِهِ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَحْلِقَ وَهُمْ بِالْحَدِيثِيَّةِ وَتَمَّ بَيْنَهُمْ أَنَّهُمْ يَحْلِقُونَ بِهَا وَهُمْ عَلَيَّ طَمَعٌ أَنْ يَدْخُلُوا مَكَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْفُؤَادِيَّةَ فَأَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أُطْعِمَ فَرَقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ أَوْ أَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَذْبَحَ شَاةً [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۲۹۳) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ حالت احرام میں حدیبیہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، مشرکین نے ہمیں گھیر رکھا تھا (حرم میں جانے کی اجازت نہیں دے رہے تھے) میرے سر کے بال بہت بڑے تھے، اس دوران میرے سر سے جو نمیں نکل کر چہرے پر گرنے لگیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے تو فرمایا کیا تمہیں جو نمیں تنگ کر رہی ہیں؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ سر منڈوا لو، اسی موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ”تم میں سے جو شخص بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف دہ چیز ہو تو وہ روزے رکھ کر، یا صدقہ دے کر یا قربانی دے کر اس کا فدیہ ادا کرے۔“

(۱۸۲۹۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ بَعْضِ بَنِي كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ كَعْبِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَحْسَنْتَ وَضُوءَكَ ثُمَّ عَمَدْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَنْتَ فِي صَلَاةٍ فَلَا تُشَبِّكُ بَيْنَ أَصَابِعِكَ [انظر: ۱۸۲۸۲].

(۱۸۲۹۴) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر نماز کے ارادے سے نکلے تو اس دوران اپنے ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرنے کیونکہ وہ نماز میں ہے۔

(۱۸۲۹۵) حَدَّثَنَا قُرْآنُ بْنُ تَمَّامٍ أَبُو تَمَّامٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَأَحْسَنْتَ وَضُوءَكَ ثُمَّ خَرَجْتَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا تُشَبِّكَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِكَ قَالَ قُرْآنُ أَرَاهُ قَالَ فَإِنَّكَ فِي صَلَاةٍ [صحیحه ابن حزيمة (۴۴۴) قال

الألبانی: ضعیف (۹۶۷). قال شعيب: حسن. [انظر: ۱۸۳۱۰].

(۱۸۲۹۵) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے اور خوب اچھی طرح کرے، پھر نماز کے ارادے سے نکلے تو اس دوران اپنے ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل نہ کرے کیونکہ وہ نماز میں ہے۔

(۱۸۲۹۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ كَعْبًا أَنْ يَحْلِقَ رَأْسَهُ مِنَ الْقَمَلِ قَالَ صُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أُطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينَ مُدَيْنَيْنِ أَوْ أُذْبِحَ

(۱۸۲۹۷) حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں سر منڈانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کو فی کس دوہد کے حساب سے کھانا کھلا دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو۔

(۱۸۲۹۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي فَلَابَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ أَتَى عَلِيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَأَنَا كَثِيرُ الشَّعْرِ فَقَالَ كَانَ هَوَامَّ رَأْسِكَ تُوذِيكَ فَقُلْتُ أَجَلٌ قَالَ فَاحْلِقْهُ وَأُذْبِحْ شَاةً أَوْ صُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقْ بِثَلَاثَةِ أَصْعٍ مِنْ تَمْرٍ بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۲۹۷) حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے حدیبیہ کے زمانے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس آئے، میرے بال بہت زیادہ تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شاید تمہیں تمہارے سر کی جوڑوں نے بہت تنگ کر رکھا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں سر منڈانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کو تین صاع کھجور میں صدقہ کر دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو۔

(۱۸۲۹۸) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ أَخْبَرَنِي مِغِيرَةُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةَ فَرَّقَبَهَا وَعَظَمَهَا قَالَ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ مُتَمَعٌّ فِي مَلْحَفَةٍ فَقَالَ هَذَا يَوْمَيْدٍ عَلَى الْحَقِّ فَأَنْطَلَقْتُ مُسْرِعًا أَوْ قَالَ مُحْضِرًا فَأَخَذْتُ بِضَبْعِيهِ فَقُلْتُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَذَا فَإِذَا هُوَ عُمَيْرُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [قال البوصيري: هذا اسناد منقطع. وقال الألباني:

صحيح (ابن ماجه: ۱۱۱). قال شعيب: صحيح. غير ان اسنادها ضعيف بالانقطاع]. [انظر: ۱۸۳۱۰].

(۱۸۲۹۸) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ فتنہ کا ذکر فرمایا، اسی دوران وہاں سے ایک نقاب پوش آدمی گذرا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ اس دن یہ اور اس کے ساتھی حق پر ہوں گے، میں اس کے پیچھے چلا گیا، اس کا موٹھا پکڑا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اس کا رخ کر کے پوچھا یہ آدمی؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! دیکھا تو وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ تھے۔

(۱۸۲۹۹) حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ

مَقْرَنَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ يُطْعِمَ سِتَّةَ مَسَاكِينَ أَوْ يَذْبَحَ شَاةً [راجع: ۱۸۲۸۹].

(۱۸۲۹۹) حضرت کعب بن عجرہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں سرمنڈانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کوئی کس دو روپے کے حساب سے کھانا کھلا دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو۔

(۱۸۲۰۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ يَعْنِي ابْنَ قُرْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ الْمَزْنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ يَقُولُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ يَعْنِي مَسْجِدَ الْكُوفَةِ فِي نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُهْلِينَ بِعُمْرَةٍ فَوَقَعَ الْقَمْلُ فِي رَأْسِي وَلَحِيَّتِي وَحَاجِبِي وَشَارِبِي فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ فَدَعَانِي فَلَمَّا رَأَى قَالَ لَقَدْ أَصَابَكَ بَلَاءٌ وَنَحْنُ لَا نَشْعُرُ إِذْ عَ الْحَجَّامَ فَلَمَّا جَاءَهُ أَمْرُهُ فَحَلَقَنِي قَالَ أَتَقْدِرُ عَلَيَّ نُسُكٍ قُلْتُ لَا قَالَ فَصُمُّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ أَطْعِمِ سِتَّةَ مَسَاكِينَ لِكُلِّ مَسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ [راجع: ۱۸۲۸۹].

(۱۸۳۰۰) عبداللہ بن مسقلؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت کعب بن عجرہؓ کی خدمت میں حاضر ہوا جو مسجد میں تھے اور ان سے اس آیت ”فدیہ دے دے یعنی روزہ رکھ لے یا صدقہ دے دے یا قربانی کر لے“ کے متعلق پوچھا، انہوں نے فرمایا یہ آیت میرے متعلق ہی نازل ہوئی ہے، میرے سر میں تکلیف تھی، مجھے نبی ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا، اس وقت جو میں میرے چہرے پر گر رہی تھیں، نبی ﷺ نے فرمایا میں نہیں سمجھتا تھا کہ تمہاری تکلیف اس حد تک پہنچ جائے گی، کیا تمہیں بکری میسر ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں، اسی موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ”تم میں سے جو شخص بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف دہ چیز ہو تو وہ روزے رکھ کر، یا صدقہ دے کر یا قربانی دے کر اس کا فدیہ ادا کرے۔“ یعنی تین روزے رکھ لے، یا نبی ﷺ کے سامنے کس نصف صاع گندم کے حساب سے چھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے، یہ آیت میرے واقعے میں خاص تھی اور تمہارے لیے عام ہے۔

(۱۸۲۰۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا الْحَكَمُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ نَزَلَتْ فِيَّ [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۳۰۱) حضرت کعب بن عجرہؓ سے مروی ہے کہ آیت فدیہ میرے متعلق ہی نازل ہوئی تھی۔

(۱۸۲۰۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ هَذَا الْحَدِيثُ (۱۸۳۰۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۰۳) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَشْعَثُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ بِنَحْوِ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ أَطْعِمِ الْمَسَاكِينَ ثَلَاثَةَ أَصْعٍ مِنْ تَمْرٍ بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينَ [راجع: ۱۸۲۸۹].

(۱۸۳۰۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۰۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ إِنَّ كَعْبًا



أَحْرَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَاهُ وَقَالَا ثَلَاثَةُ أَصْحَابٍ مِنْ تَمْرِ بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينٍ [قال

الألبانی: صحیح (ابو داؤد: ۱۸۵۸) وقال شعيب: صحیح وهذا اسناد منقطع].

(۱۸۳۰۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۰۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ كَعْبًا حِينَ حَلَقَ رَأْسَهُ أَنْ يَذْبَحَ شَاةً أَوْ يَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ يُطْعِمَ فُرْقًا بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينٍ [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۳۰۵) حضرت کعب بن لؤیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں سر منڈانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کو فی کس دو مد کے حساب سے کھانا کھلا دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو۔

(۱۸۲۰۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَاصِبٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ دَخَلَ وَنَحْنُ نَسْعَةٌ وَبَيْنَنَا وَسَادَةٌ مِنْ أَدَمَ فَقَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي أُمَّرَاءُ يَكْذِبُونَ وَيُظْلِمُونَ فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ وَكَأَيُّ بَوَارِدٍ عَلَى الْحَوْضِ وَمَنْ لَمْ يُصَدِّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَيُعْنَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَى الْحَوْضِ [صححه ابن حبان (۲۸۲)، والحاكم (۷۹/۱)]. وقال الترمذی: صحیح

غریب. قال الألبانی: صحیح (الترمذی: ۲۲۵۹، النسائی: ۱۶۰/۷).

(۱۸۳۰۶) حضرت کعب بن لؤیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، ہم نو آدمی تھے اور ہمارے درمیان چمڑے کا ایک ٹکیر پڑا ہوا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا میرے بعد کچھ ایسے امراء بھی آئیں گے جو دروغ بیانی سے کام لیں گے اور ظلم کریں گے، سو جو آدمی ان کے پاس جا کر ان کے جھوٹ کو چھوڑ کر اوردے گا اور ظلم پر ان کی مدد کرے گا، اس کا مجھ سے اور میرا اس سے کوئی تعلق نہیں ہے، اور وہ میرے پاس حوض کوثر پر بھی نہیں آسکے گا اور جو شخص ان کے جھوٹ کو چھوڑ کر ظلم پر ان کی مدد نہ کرے تو وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، اور وہ میرے پاس حوض کوثر پر بھی آئے گا۔

(۱۸۲۰۷) حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَدْ عَلِمْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ قَالَ فَعَلَّمَهُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ [راجع: ۱۸۲۸۳].

(۱۸۳۰۷) حضرت کعب بن لؤیؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ! ہمیں آپ کو سلام کرنے کا طریقہ تو معلوم ہو گیا ہے یہ بتائیے کہ آپ پر درود کیسے بھیجا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہا کہ اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی آل ابراہیم انک حمید مجید وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما بارکت علی آل ابراہیم انک حمید مجید وبارک علی محمد وعلی آل محمد کما

بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

(۱۸۳۰۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سَيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَيْهِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ قَالَ وَرَأْسُهُ يَتَهَافَتُ قَمَلًا قَالَ أَيُّذِيكَ هُوَ أَمَّاكَ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاحْلِقْ رَأْسَكَ قَالَ فِي نَزَلَتْ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَلْيَدْبُئْهُ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكَ قَالَ فَآمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ تَصَدَّقْ بِفِرْقٍ بَيْنَ سِتَّةٍ أَوْ بِنُسْكَ مَا تَيْسَّرَ [صححه البخارى (۱۸۱۵)، ومسلم (۱۲۰۱)، وابن خزيمة (۲۶۷۶ و ۲۶۷۷) و (۲۶۷۸)]. [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۳۰۸) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ حالت احرام میں حدیبیہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، مشرکین نے ہمیں گھیر رکھا تھا (حرم میں جانے کی اجازت نہیں دے رہے تھے) میرے سر کے بال بہت بڑے تھے، اس دوران میرے سر سے جو کچھ نکل نکل کر چہرے پر گرنے لگیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے تو فرمایا کیا تمہیں جوئیں تنگ کر رہی ہیں؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ سرمند والو، اسی موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ”تم میں سے جو شخص بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف دہ چیز ہو تو وہ روزے رکھ کر، یا صدقہ دے کر یا قربانی دے کر اس کا فدیہ ادا کرے۔“ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کے درمیان ایک فرقہ کی مقدار صدقہ کر دو، یا قربانی کر دو، جو بھی آسان ہو۔

(۱۸۳۰۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ فِتْنَةَ فَهْرٍ بِهَا فَمَرَّ رَجُلٌ مُتَفَنِّعٌ فَقَالَ هَذَا يَوْمٌ مِيدٌ عَلَى الْهُدَى قَالَ فَاتَّبَعْتُهُ حَتَّى أَخَذْتُ بِصَبْعِيهِ فَحَوَّلْتُ وَجْهَهُ إِلَيْهِ وَكَشَفْتُ عَنْ رَأْسِهِ وَقُلْتُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ فَإِذَا هُوَ عُمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [راجع: ۷۸۲۹۸].

(۱۸۳۰۹) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ فتنہ کا ذکر فرمایا، اسی دوران وہاں سے ایک نقاب پوش آدمی گذرا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھ کر فرمایا کہ اس دن یہ اور اس کے ساتھی حق پر ہوں گے، میں اس کے پیچھے چلا گیا، اس کا موٹہ ہا پکڑا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اس کا رخ کر کے پوچھا یہ آدمی؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! دیکھا تو وہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ تھے۔

(۱۸۳۱۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ شَبَّكَتُ بَيْنَ أَصَابِعِي فَقَالَ لِي يَا كَعْبُ إِذَا كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا تُشَبِّكُ بَيْنَ أَصَابِعِكَ فَأَنْتَ فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُ الصَّلَاةَ [راجع: ۱۸۲۹۵].

(۱۸۳۱۰) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں میرے پاس تشریف لائے، اس وقت میں اپنی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کر رہا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کعب! جب تم مسجد میں ہو تو اپنے ہاتھوں کی انگلیاں ایک

دوسرے میں داخل نہ کرو کیونکہ جب تک تم نماز کا انتظار کرتے رہو گے، تم نماز ہی میں شمار ہو گے۔

(۱۸۳۱۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَحْلِقَ رَأْسَهُ أَوْ يَنْسُكَ نُسْكَاً أَوْ يَصُومَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ أَوْ يُطْعِمَ فِرْقاً بَيْنَ سِتَّةِ مَسَاكِينٍ [راجع: ۱۸۲۸۰].

(۱۸۳۱۱) حضرت کعب بن عجرہؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں سرمندانے کا حکم دے دیا، اور فرمایا تین روزے رکھ لو، یا چھ مسکینوں کو فی کس دو روکھ کے حساب سے کھانا کھلا دو، یا ایک بکری کی قربانی دے دو۔

(۱۸۳۱۲) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُسَيْبِ الْبَجَلِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسَيِّدِي ظُهُورِنَا إِلَى قِبْلَةِ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَةَ رَهْطٍ أَرْبَعَةٌ مَوَالِينَا وَثَلَاثَةٌ مِنْ عَرَبِنَا إِذْ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ حَتَّى انْتَهَى إِلَيْنَا فَقَالَ مَا يُجْلِسُكُمْ هَاهُنَا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ قَالَ فَأَرَمَ قَلِيلاً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ أَتَدْرُونَ مَا يَقُولُ رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّ رَبَّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ مَنْ صَلَّى الصَّلَاةَ لَوْ قُبِيهَا وَحَافِظٌ عَلَيْهَا وَلَمْ يَضِيعْهَا اسْتِخْفَافاً بِحَقِّهَا فَلَهُ عَلَى عَهْدِ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يَصَلِّ لَوْ قُبِيهَا وَلَمْ يَحَافِظْ عَلَيْهَا وَضِيعَهَا اسْتِخْفَافاً بِحَقِّهَا فَلَا عَهْدَ لَهُ إِنْ شِئْتُ عَذْبَتُهُ وَإِنْ شِئْتُ غَفَرْتُ لَهُ

(۱۸۳۱۲) حضرت کعب بن عجرہؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں مسجد نبوی میں قبلہ کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھا ہوا تھا، ہم کل سات آدمی تھے جن میں سے چار ہمارے آزاد کردہ غلام تھے اور تین اصل نسل عرب، اسی اثناء میں نبی ﷺ نماز ظہر کے لئے تشریف لے آئے، ہمارے پاس پہنچ کر نبی ﷺ نے پوچھا کہ تم یہاں کیوں بیٹھے ہوئے ہو؟ ہم نے جواب دیا یا رسول اللہ! نماز کا انتظار کر رہے ہیں، نبی ﷺ تھوڑی دیر کے، پھر سر اٹھا کر فرمایا تم جانتے ہو کہ تمہارا رب کیا کہتا ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔

نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا رب کہتا ہے کہ جو شخص اپنے وقت پر نماز ادا کرتا ہے، اس کی پابندی کرتا ہے اور اسے ہلکا سمجھ کر اس کا حق ضائع نہیں کرتا، میرا اس سے وعدہ ہے کہ اسے جنت میں داخل کروں گا، اور جو شخص بروقت نماز نہیں پڑھتا، اس کی پابندی نہیں کرتا اور اسے ہلکا سمجھ کر اس کا حق ضائع کر دیتا ہے تو اس سے میرا کوئی وعدہ نہیں، چاہوں تو اسے عذاب دے دوں اور چاہوں تو معاف کر دوں۔

(۱۸۳۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ قَالُوا كَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى

مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ قَالَ وَنَحْنُ نَقُولُ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ قَالَ يَزِيدُ فَلَا أَدْرِي أَسَىءَ زَادَهُ ابْنُ أَبِي لَيْلَى مِنْ قِبَلِ نَفْسِهِ أَوْ شَىءٌ رَوَاهُ كَعْبٌ [راجع: ۱۸۲۸۳]

(۱۸۳۱۳) حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب آیت درود نازل ہوئی تو ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا رسول اللہ! یہ بتائیے کہ آپ پر درود کیسے بھیجا کریں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوں کہا کرو اللہم صل علی محمد وعلی آل محمد کما صلیت علی إبراہیم وعلی آل إبراہیم إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ۔

### حَدِيثُ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ رضی اللہ عنہ

#### حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۳۱۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ الثَّقَفِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ فُسئِلَ هَلْ أَمَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ نَعَمْ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا كَانَ مِنَ السَّحَرِ ضَرَبَ عُنُقُ رَاحِلَتِي فَظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ حَاجَةً فَعَدَلْتُ مَعَهُ فَأَنْطَلَقْنَا حَتَّى بَرَزْنَا عَنِ النَّاسِ فَنَزَلَ عَنِ رَاحِلَتِهِ ثُمَّ انْطَلَقَ فَتَعَيَّبَ عَنِّي حَتَّى مَا أَرَاهُ فَمَكَتْ طَوِيلًا ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ حَاجَتُكَ يَا مُغِيرَةَ قُلْتُ مَا لِي حَاجَةٌ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ مَاءٌ فَقُلْتُ نَعَمْ فَقُمْتُ إِلَى قُرْبَةٍ أَوْ إِلَى سَطِيحَةٍ مُعَلَّقَةٍ فِي آخِرَةِ الرَّحْلِ فَاتَّبَعْتُهُ بِمَاءٍ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَفَسَلَ يَدِيهِ فَأَحْسَنَ غَسْلَهُمَا قَالَ وَأَشْكُ أَقَالَ ذَلِكَهُمَا بِعَرَابٍ أَمْ لَا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسِرُ عَنِ يَدَيْهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَةٌ ضَيْقَةُ الْكُمَيْنِ فَصَافَتْ فَأَخْرَجَ يَدِيهِ مِنْ تَحْتِهَا إِخْرَاجًا فَفَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدِيهِ قَالَ فَبَجِيءُ فِي الْحَدِيثِ غَسَلَ الْوَجْهَ مَرَّتَيْنِ قَالَ لَا أَدْرِي أَهَكَذَا كَانَ أَمْ لَا ثُمَّ مَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَمَسَحَ عَلَى الْخَفَّيْنِ وَرَكِبْنَا فَأَدْرَكْنَا النَّاسَ وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَتَقَدَّمَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً وَهُمْ فِي الثَّانِيَةِ فَذَهَبَتْ أُوذُنُهُ فَتَنَاهَانِي فَصَلَّيْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي أَدْرَكْنَا وَقَضَيْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي سَبَقْنَا [انظر: ۱۸۳۴۷، ۱۸۳۴۸، ۱۸۳۶۶]

(۱۸۳۱۳) عمرو بن وہب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے کہ کسی شخص نے ان سے پوچھا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے علاوہ اس امت میں کوئی اور بھی ایسا شخص ہوا ہے جس کی امامت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھے، صبح کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے خیمے کا دروازہ بجایا، میں سمجھ گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے جانا چاہتے ہیں، چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکل پڑا، یہاں تک کہ ہم لوگ چلتے چلتے لوگوں سے دور چلے گئے۔

پھر نبی ﷺ اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، اب میں نبی ﷺ کو نہیں دیکھ سکتا، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی ﷺ واپس آئے، اور فرمایا مغیرہ! تم بھی اپنی ضرورت پوری کر لو، میں نے عرض کیا کہ مجھے اس وقت حاجت نہیں ہے، نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! اور یہ کہہ کر میں وہ مشکیزہ لانے چلا گیا جو کجاوے کے پچھلے حصے میں لٹکا ہوا تھا، میں نبی ﷺ کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی ﷺ نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی ﷺ اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی ﷺ نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی ﷺ نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمائے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، میں انہیں بتانے کے لئے جانے لگا تو نبی ﷺ نے مجھے روک دیا اور ہم نے جو رکعت پائی، وہ تو پڑھ لی اور جو رہ گئی تھی، اسے (سلام پھرنے کے بعد) ادا کیا۔

(۱۸۳۱۵) حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ أَبُو يُونُسَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي قَوْمٌ ظَاهِرِينَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ [صححه البخاری (۷۳۱۱)، ومسلم (۱۹۲۱)]. [انظر: ۱۸۳۴۹، ۱۸۳۹۰].

(۱۸۳۱۵) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت میں ایک جماعت ہمیشہ لوگوں پر غالب رہے گی، یہاں تک کہ جب ان کے پاس اللہ کا حکم آئے گا تب بھی وہ غالب ہی ہوں گے۔

(۱۸۳۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي هِشَامٌ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْرِ أَنَّهُ حَدَّثَ عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ اسْتَشَارَهُمْ فِي إِمْلَاصِ الْمَرْأَةِ فَقَالَ لَهُ الْمُغِيرَةُ قَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْغُرَّةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ إِنَّ كُنْتَ صَادِقًا فَأَتِ بِأَحَدٍ يَعْلَمُ ذَلِكَ فَشَهِدَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ

(۱۸۳۱۶) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مشورہ کیا کہ اگر کسی سے حاملہ عورت کا بچہ ساقط ہو جائے تو کیا کیا جائے؟ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے اس صورت میں ایک غلام یا باندی کا فیصلہ فرمایا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر آپ کی بات صحیح ہے تو کوئی گواہ پیش کیجئے جو اس حدیث سے واقف ہو؟ اس پر حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے شہادت دی کہ نبی ﷺ نے یہی فیصلہ فرمایا تھا۔

(۱۸۳۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ

شُعْبَةَ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ لَهُ امْرَأَةً أَخْطَبُهَا فَقَالَ أَذْهَبَ فَاَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ يُؤَدِمَ بَيْنَكُمَا قَالَ فَآتَيْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ فَخَطَبْتُهَا إِلَى أَبِيهَا وَأَخْبَرْتُهَا بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَهُمَا كَرَاهَا ذَلِكَ قَالَ فَسَمِعْتُ ذَلِكَ الْمَرْأَةَ وَهِيَ فِي خِدْرِهَا فَقَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَكَ أَنْ تَنْظُرَ فَاَنْظُرْ وَإِلَّا فَإِنِّي أَنْشُدُكَ كَأَنَّهَا أَعْظَمْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِ قَالَ فَتَنظَرْتُ إِلَيْهَا فَتَرَوُجْتُهَا فَذَكَرْتُ مِنْ مُوَافَقَتِهَا [صححه ابن حبان (٤٠٤٣)، والحاكم (١٦٥/٢)]. وحسنه الترمذی. قال

الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ١٨٦٦، الترمذی: ١٠٨٧، النسائی: ٦٩/٦). [انظر: ١٨٣٣٥].

(١٨٣١٤) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں فلاں عورت سے شادی کرنا چاہتا ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جا کر پہلے اسے دیکھو، کیونکہ اس سے تمہارے درمیان محبت بڑھے گی، چنانچہ میں انصار کی ایک عورت کے پاس آیا اور اس کے والدین کو پیغام نکاح دیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد بھی سنایا، غالباً انہوں نے اسے پسند نہیں کیا، لیکن اس عورت نے پردے کے پیچھے سے یہ بات سن لی اور کہنے لگی کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں حکم دیا ہے کہ دیکھو تو پھر تم دیکھ سکتے ہو، اگر تم ایسا نہیں کرتے تو میں تمہیں خدا کی قسم دیتی ہوں، اس نے یہ بات بہت بڑی سچھی تھی، چنانچہ میں نے اسے دیکھا اور اس سے شادی کر لی، پھر انہوں نے اس کے ساتھ اپنی موافقت کا ذکر کیا۔

(١٨٣١٨) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُسَيْلَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ ضَرَبَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِعَمُودٍ فَسَطَّاطٍ فَقَتَلَتْهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالذَّيَّةِ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَفِيمَا فِي بَطْنِهَا غُرَّةٌ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ اتَّعَرَّمْنِي مَنْ لَا أَكَلُ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاحٌ فَاسْتَهَلَّ مِثْلُ ذَلِكَ يُكَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْجَعُ كَسَجَعِ الْأَعْرَابِ وَبِمَا فِي بَطْنِهَا غُرَّةٌ [صححه مسلم (١٦٨٢)]. [انظر: ١٨٣٢٩، ١٨٣٣٠، ١٨٣٦١].

(١٨٣١٨) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ دو عورتوں کی لڑائی ہوئی، ان میں سے ایک نے دوسری کو اپنے خیمے کی چوب مار کر قتل کر دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ کے عصباء پر دیت کا فیصلہ فرمایا اور اس کے پیٹ میں موجود بچے کے ضائع ہونے پر ایک باندی یا غلام کا فیصلہ فرمایا، ایک دیہاتی کہنے لگا کہ آپ مجھ پر اس جان کا تاوان عائد کرتے ہیں جس نے کھایا نہ پیا، چچا اور نہ چلایا، ایسی جان کا معاملہ تو ٹال دیا جاتا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیہاتیوں جیسی تک باندی ہے، لیکن فیصلہ پھر بھی وہی ہے کہ اس بچے کے قصاص میں ایک غلام یا باندی ہے۔

(١٨٣١٩) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَأَبْنُ بَكْرِ قَالَ آنا ابْنُ جُرَيْجٍ وَحَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ أَنَّ وَرَادًا مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ كَتَبَ ذَلِكَ الْكِتَابَ لَهُ وَرَادًا إِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ حِينَ يُسَلَّمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ



وَلَهُ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ لَا مَنَعَ لِمَا أُعْطِيَتْ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعَتْ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ قَالَ وَرَأَدُ ثُمَّ وَقَدْتُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى مُعَاوِيَةَ فَسَمِعْتُهُ عَلَى الْمُنْبِرِ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ الْقَوْلِ وَيُعَلِّمُهُمْوهُ [صححه البخاری

(۶۶۱۵)، ومسلم (۵۹۳)، وابن حزيمة: (۷۴۲)]. [انظر: ۱۸۳۶۷، ۱۸۳۷۶، ۱۸۳۸۵، ۱۸۴۲۲].

(۱۸۳۱۹) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا ”جو ان کے کاتب و زاد نے لکھا تھا“ کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام پھیرتے وقت یہ کلمات کہتے ہوئے سنا ہے اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں، اے اللہ! جسے آپ دیں اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا، اور آپ کے سامنے کسی مرتبے والے کا مرتبہ کام نہیں آ سکتا، و زاد کا کہنا ہے کہ اس کے بعد ایک مرتبہ میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے برسبر انہیں لوگوں کو یہ کلمات کہنے کا حکم دیتے ہوئے سنا، وہ لوگوں کو یہ کلمات سکھار رہے تھے۔

(۱۸۳۲۰) حَدَّثَنَا قُرْآنُ بْنُ تَمَّامٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبِيدِ الطَّائِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ مَاتَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ قَرِظَةٌ بِنُ كَعْبٍ فَنِيحَ عَلَيْهِ فَخَرَجَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَصَعِدَ الْمُنْبِرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ قَالَ مَا بَالُ النَّوْحِ فِي الْإِسْلَامِ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ كَذِبًا عَلَيَّ لَيْسَ كَكَذِبِ عَلَيَّ أَحَدٍ إِلَّا وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ [صححه البخاری (۱۲۹۱)، ومسلم (۴)] [انظر: ۱۸۳۸۸].

(۱۸۳۲۰) علی بن ربیعہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ قرظہ بن کعب نامی ایک انصاری فوت ہو گیا، اس پر آہ و بکا شروع ہو گئی، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اپنے گھر سے نکلے اور منبر پر چڑھ کر اللہ کی حمد و ثناء کرنے کے بعد فرمایا اسلام میں یہ کیسا نوحہ؟ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مجھ پر جھوٹ باندھنا عام آدمی پر جھوٹ بولنے کی طرح نہیں ہے، یاد رکھو! جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھتا ہے، اسے اپنا ٹھکانہ جہنم میں تیار کر لینا چاہئے۔

(۱۸۳۲۱) أَلَا وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَبْحَثْ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا يَبْحَثُ بِهِ عَلَيْهِ [صححه البخاری (۱۲۹۱)، ومسلم (۹۳۳)]. [انظر: ۱۸۳۸۹، ۱۸۴۲۶].

(۱۸۳۲۱) یاد رکھو! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جس شخص پر نوحہ کیا جاتا ہے، اسے اس نوحے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔

(۱۸۳۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ سُلَيْمَانَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْكِلَابِيُّ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ وَضَّأْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَفَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ عَلَيَّ خَفِيَّتِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أَنْزِعُ خَفِيَّتِكَ قَالَ لَا إِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا وَهُمَا طَاهِرَتَانِ ثُمَّ لَمْ أَمْشِ حَافِيًا بَعْدُ ثُمَّ صَلَّى

## صَلَاةُ الصُّبْحِ

(۱۸۳۲۲) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ایک سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو کرایا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا چہرہ اور بازو دھوئے اور سر اور موزوں پر مسح فرمایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں آپ کے موزے اتار نہ دوں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں میں نے یہ وضو کی حالت میں پہنے تھے، پھر میں انہیں اتار کر نہیں چلا، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز اسی طرح پڑھی۔

(۱۸۳۲۳) حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمُتَعَالِ بْنِ عَبْدِ الرَّهَابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنَا الْمُجَالِدِيُّ عَنْ عَامِرٍ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ ضُحُوَّةً حَتَّى اشْتَدَّتْ ظِلْمَتُهَا فَقَامَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَقَامَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ سُورَةَ مِنَ الْمَثَانِي ثُمَّ رَكَعَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَكَعَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ رَكَعَ الثَّانِيَةَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ إِنَّ الشَّمْسَ تَجَلَّتْ فَسَجَدَ ثُمَّ قَامَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ سُورَةَ ثُمَّ رَكَعَ وَسَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ كَسَفَتْ يَوْمَ تُوَفِّي إِبْرَاهِيمَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَإِنَّمَا هُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا انْكَسَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَافْرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ ثُمَّ نَزَلَ فَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَجَعَلَ يَنْفُخُ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ إِنَّهُ مَدَّ يَدَهُ كَأَنَّهُ يَتَنَاوَلُ شَيْئًا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّ النَّارَ أُذِينَتْ مِنِّي حَتَّى نَفَخْتُ حَرَّهَا عَنْ وَجْهِهِ فَرَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمِحْجَنِ وَالَّذِي بَعَرَ الْبَحِيرَةَ وَصَاحِبَةَ حَمِيرٍ صَاحِبَةَ الْمَهْرَةِ [انظر ما بعده].

(۱۸۳۲۳) عامر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ چاشت کے وقت سورج گرہن ہو گیا، اور آسمان انتہائی تاریک ہو گیا، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ دیکھ کر اٹھے اور لوگوں کو نماز پڑھانے لگے، انہوں نے اتنا طویل قیام کیا کہ جس میں ”مثنائی“ کی ایک سورت پڑھی جاسکتی تھی، اتنا ہی طویل رکوع کیا، رکوع سے سر اٹھا کر اتنا ہی طویل رکوع دوبارہ کیا، پھر سر اٹھا کر اتنی ہی دیر کھڑے رہے، اور دوسری رکعت بھی اسی طرح پڑھی۔

اتنی دیر میں سورج بھی روشن ہو گیا، پھر انہوں نے سجدہ و نماز سے فراغت پائی اور منبر پر چڑھ گئے، اور فرمایا کہ جس دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تھا، اس دن بھی سورج گرہن ہوا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا تھا کہ سورج اور چاند کسی کی موت سے نہیں گہناتے، یہ تو اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، لہذا جب ان میں سے کسی ایک کو گہن لگے تو تم فوراً نماز کی طرف متوجہ ہو جایا کرو۔

اس کے بعد انہوں نے منبر سے نیچے اتر کر یہ حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز کسوف پڑھا رہے تھے تو اسی دوران آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سامنے پھونکیں مارنا شروع کر دیں، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ اس طرح بڑھایا جیسے کوئی چیز پکڑنا چاہ رہے ہوں، اور نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ جنم میرے اتنے قریب کر دی گئی تھی کہ میں پھونکیں مار کر اس کی گرمی اپنے چہرے سے دور

کرنے لگا، میں نے جہنم میں لاشی والے کو بھی دیکھا، جانوروں کو بتوں کے نام پر چھوڑنے کی رسم ایجاد کرنے والے کو بھی، اور بلی کو باندھنے والی عمیری عورت کو بھی دیکھا۔

(۱۸۳۲۴) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَمْوِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْمُجَالِدُ عَنْ عَامِرٍ مِثْلَهُ (۱۸۳۲۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۲۵) حَدَّثَنِي أَبُو النَّضْرِ الْحَارِثُ بْنُ النُّعْمَانِ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْهُدَلِيِّينَ أَنَّ الْعَقْلَ عَلَى الْعَصَبَةِ وَأَنَّ الْمِيرَاثَ لِلْوَرَثَةِ وَأَنَّ فِي الْجَنِينِ غُرَّةٌ

(۱۸۳۲۵) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے بنو ہذیل کی دو عورتوں کے بارے قاتلہ کے عصبات پر دیت کا فیصلہ فرمایا اور ورثہ کے لئے میراث کا اور اس کے پیٹ میں موجود بچے کے ضائع ہونے پر ایک باندی یا غلام کا فیصلہ فرمایا۔

(۱۸۳۲۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا بَكِيرٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَعْمٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ أَنَّهُ سَافَرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَادِيًا فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ خَرَجَ فَأَتَاهُ فِتْوَضًا فَخَالَعَ خُفَيْهِ فِتْوَضًا فَلَمَّا فَرَغَ وَجَدَ رِيحًا بَعْدَ ذَلِكَ فَعَادَ فَخَرَجَ فِتْوَضًا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ نَسِيتَ لَمْ تَخْلَعْ الْخُفَيْنِ قَالَ كَلَّا بَلْ أَنْتَ نَسِيتَ بِهِذَا أَمْرِنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۱۵۶)] [انظر: ۱۸۴۰۷]

(۱۸۳۲۶) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، نبی ﷺ ایک وادی میں قضاء حاجت کے لئے تشریف لے گئے، وہاں سے واپس آ کر وضو کیا اور موزے اتار کر وضو کیا، وضو سے فارغ ہونے کے بعد خروج ریح کا احساس ہوا تو دوبارہ چلے گئے، واپس آ کر وضو کیا اور اس مرتبہ موزوں پر ہی مسح کر لیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! شاید آپ بھول گئے کہ آپ نے موزے نہیں اتارے؟ نبی ﷺ نے فرمایا قطعاً نہیں، تم بھول گئے ہو، مجھے تو میرے رب نے یہی حکم دیا ہے۔

(۱۸۳۲۷) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَقَدْ كُنْتُ حَفِظْتُ مِنْ كَثِيرٍ مِنْ عِلْمَانَا بِالْمَدِينَةِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَزْمٍ كَانَ يَرَوِي عَنِ الْمُغِيرَةِ أَحَادِيثَ مِنْهَا أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ غَسَلَ مِيْتًا فَلْيَغْتَسِلْ

(۱۸۳۲۷) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص میت کو غسل دے، اسے خود بھی غسل کر لینا چاہئے۔

(۱۸۳۲۸) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَرَّادٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا قِيلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ وَحَرَمَ عَلَيْكُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَذَّ النَّبَاتِ وَعُقُوقَ الْأُمَّهَاتِ وَمَنَعَ وَهَاتِ [صححه البخارى (۸۴۴)، ومسلم (۵۹۳) و صححه ابن خزيمة: (۷۴۲)]. - [انظر: (۱۸۳۶۳، ۱۸۳۷۵، ۱۸۳۷۷، ۱۸۴۱۸، ۱۸۴۲۱، ۱۸۴۲۲)].

(۱۸۳۲۸) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تین چیزوں کو تمہارے حق میں ناپسند کرتا ہے قیل وقال، کثرت سوال اور مال کو ضائع کرنا اور نبی ﷺ نے تم پر بیچوں کو زندہ درگور کرنا، ماؤں کی نافرمانی کرنا اور مال کو روک کر رکھنا اور دست سوال دراز کرنا حرام قرار دیا ہے۔

(۱۸۳۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُسَيْبَةَ عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ امْرَأَةً ضُرِبَتْهَا امْرَأَةٌ بِعَمُودٍ فَطَاطٍ فَقَتَلَتْهَا وَهِيَ حُبْلَى فَأَتَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ بِالذَّيَةِ وَفِي الْحَيْنِ غُرَّةٌ فَقَالَ عَصَبَتُهَا أُنْدَى مَنْ لَا طَعْمَ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلَّ مِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ سَجْعٌ مِثْلُ سَجْعِ الْأَعْرَابِ وَقَالَ شُعْبَةُ سَمِعْتُ عُبَيْدًا [راجع: (۱۸۳۱۸)].

(۱۸۳۲۹) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ دو عورتوں کی لڑائی ہوئی، ان میں سے ایک نے دوسری کو اپنے خیمے کی چوب مار کر قتل کر دیا، نبی ﷺ نے قاتلہ کے عصابات پر دیت کا فیصلہ فرمایا اور اس کے پیٹ میں موجود بچے کے ضائع ہونے پر ایک باندی یا غلام کا فیصلہ فرمایا، ایک دیہاتی کہنے لگا کہ آپ مجھ پر اس جان کا تاوان عائد کرتے ہیں جس نے کھایا نہ پیا، چیخا اور نہ چلایا، ایسی جان کا معاملہ تو نال دیا جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا دیہاتیوں جیسی تک بندی ہے، (لیکن فیصلہ پھر بھی وہی ہے کہ اس بچے کے قصاص میں ایک غلام یا باندی ہے)۔

(۱۸۳۳۰) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ مَنْصُورٌ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُسَيْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا تَحْتِ رَجُلٍ فَغَارَتَا فَضْرَبَتْهَا بِعَمُودٍ فَطَاطٍ فَقَتَلَتْهَا فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَدَى مَنْ لَا أَكْلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلَّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْجَعٌ كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ قَالَ فَقَضَى فِيهِ غُرَّةً قَالَ وَجَعَلَهُ عَلَى عَاقِلَةِ الْمَرْأَةِ [مكرر ما قبله].

(۱۸۳۳۰) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ دو عورتوں کی لڑائی ہوئی، ان میں سے ایک نے دوسری کو اپنے خیمے کی چوب مار کر قتل کر دیا، نبی ﷺ نے قاتلہ کے عصابات پر دیت کا فیصلہ فرمایا اور اس کے پیٹ میں موجود بچے کے ضائع ہونے پر ایک باندی یا غلام کا فیصلہ فرمایا، ایک دیہاتی کہنے لگا کہ آپ مجھ پر اس جان کا تاوان عائد کرتے ہیں جس نے کھایا نہ پیا، چیخا اور نہ چلایا، ایسی جان کا معاملہ تو نال دیا جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا دیہاتیوں جیسی تک بندی ہے، لیکن فیصلہ پھر بھی وہی ہے کہ اس

بچے کے قصاص میں ایک غلام بابا ندی ہے اور نبی ﷺ نے یہ دیت عورت کے عاقلہ پر لازم فرمادی۔

(۱۸۳۳۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ بْنُ بَهْدَلَةَ وَحَمَّادُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى سُبَّاطَةَ بِنَى فُلَانٍ فَبَالَ قَائِمًا قَالَ حَمَّادُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ فَفَجَّحَ رَجُلِيهِ [صححه ابن خزيمة: (۶۳). قال الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ۳۰۶)].

(۱۸۳۳۱) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک قوم کے کوڑا کرکٹ پھینکنے کی جگہ پر تشریف لائے اور کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

(۱۸۳۳۲) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِوٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدًا بِحُجْرَةِ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي سَهْلٍ وَهُوَ يَقُولُ يَا سُفْيَانُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ لَا تُسَبِّحْ إِزَارَكَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسَبِّحِينَ [صححه ابن حبان (۵۴۴۲). وقال الوصیری: هذا اسناد صحيح

قال الألبانی: حسن (ابن ماجه: ۳۵۷۴) اسنادہ ضعیف. [انظر: ۱۸۳۷۱، ۱۸۳۷۲، ۱۸۳۷۳، ۱۸۴۰۲]

(۱۸۳۳۲) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو سفیان بن ابی سہل کی کمر پڑ کر یہ کہتے ہوئے سنا اے سفیان بن ابی سہل! اپنے تہبند کو ٹخنوں سے نیچے مت لٹکاؤ، کیونکہ اللہ ٹخنوں سے نیچے تہبند لٹکانے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

(۱۸۳۳۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنِي مَسْلَمَةُ بْنُ نَوْفَلٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ وَلَدِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُثَلَّةِ

(۱۸۳۳۳) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے لاشوں کے ناک کان اور دیگر اعضاء کاٹنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۳۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ صَحَبَ قَوْمًا مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَوَجَدَ مِنْهُمْ عَقْلَةً فَفَتَلَهُمْ وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ فَجَاءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْبَلَهَا [الخرجه النسائي في الكبرى (۸۷۳۳). قال شعيب: اسنادہ صحيح].

(۱۸۳۳۴) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ مشرکین کی ایک جماعت کے ساتھ تھے، انہوں نے جب مشرکین کو غافل پایا تو انہیں قتل کر دیا اور ان کا مال و دولت لے آئے اور نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، لیکن نبی ﷺ نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

(۱۸۳۳۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ خَطَبْتُ امْرَأَةً فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظُرْتُ إِلَيْهَا قُلْتُ لَا قَالَ فَانظُرِي إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَحْرَمَى أَنْ يُؤَدَمَ بَيْنَكُمَا [راجع: ۱۸۳۱۷].

(۱۸۳۳۵-۱۸۳۳۶) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے ایک عورت کے پاس پیغام نکاح بھیجا، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ میں نے کہا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر پہلے اسے دیکھو، کیونکہ اس سے تمہارے

درمیان محبت بڑھے گی۔

(۱۸۳۲۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْفَرَ مِنَّا سَأَلْتُ أَنَا عَنْهُ فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَضُرُّكَ قَالَ قُلْتُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ مَعَهُ نَهْرٌ وَكَذَا وَكَذَا قَالَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ [صححه البخاری (۷۱۲۲)، ومسلم (۲۱۵۲)، وابن حبان (۶۷۸۲)]. [انظر: (۱۸۳۵۰، ۱۸۳۹۱)].

(۱۸۳۳۷) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دجال کے متعلق جتنی کثرت کے ساتھ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال پوچھے ہیں، کسی نے نہیں پوچھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ فرمایا کہ وہ تمہیں کچھ نقصان نہ پہنچا سکے گا، میں نے عرض کیا کہ لوگ کہتے ہیں اس کے ساتھ ایک نہر بھی ہوگی اور فلاں فلاں چیز بھی ہوگی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اللہ کے نزدیک اس سے بہت حقیر ہے۔

(۱۸۳۳۸) حَدَّثَنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ الْمُغِيرَةَ بْنُ شُعْبَةَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى ظُهُورِ الْخُفَّيْنِ [صححه الترمذی. قال الألبانی: حسن صحيح (ابو داود: ۱۶۶۱، الترمذی: ۹۸)]. قال شعيب: صحيح واسناده حسن في المتابعات [انظر: (۱۸۳۳۹، ۱۸۴۱۵، ۱۸۴۱۶)].

(۱۸۳۳۸) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۸۳۳۹) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ وَالْهَاشِمِيُّ أَيْضًا

(۱۸۳۳۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۴۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ سَمِعْتُ بَكْرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَالَ خُصَلْتَانِ لَا أَسْأَلُ عَنْهُمَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَهُمَا صَلَاةَ الْإِمَامِ خَلَفَ الرَّجُلِ مِنْ رَعِيَّتِهِ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى خَلَفَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَمَسَحَ الرَّجُلُ عَلَى خُفَّيْهِ وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ [اخرجه الطيالسي (۶۹۱)]. قال شعيب: صحيح واسناده هذا فيه ضعف وانقطاع]

(۱۸۳۴۰) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو چیزوں کے متعلق تو میں کسی سے سوال نہیں کروں گا، کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ کام کرتے ہوئے دیکھا ہے، ایک تو امام کا اپنی رعایا میں سے کسی کے پیچھے نماز پڑھنا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک مرتبہ فجر کی ایک رکعت حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پیچھے پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، اور دوسرا موزوں پر مسح کرنا کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۸۳۴۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ أَنْبَأَنِي أَبُو سَعِيدٍ قَالَ أَنْبَأَنِي وَرَّادٌ كَاتِبُ الْمُغِيرَةَ قَالَ كَتَبَ مَعَاوِيَةَ إِلَى

الْمُغِيرَةَ اَكْتُبْ اِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَفَرَعُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ وَأَطْنَهُ قَالَ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَّةِ مِنْكَ الْجَدُّ [راجع: ۱۸۳۱۹].

(۱۸۳۳۱) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز لکھ کر بھیجے جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو یوں کہتے تھے اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں، اے اللہ! جسے آپ دیں اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا، اور آپ کے سامنے کسی مرتبے والے کا مرتبہ کام نہیں آ سکتا۔

(۱۸۳۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْمَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الصُّحَيْبِ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ جِئْتُهُ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ وَعَلَيْهِ حَبَّةٌ شَامِيَّةٌ قَالَ فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُخْرِجَ يَدَيْهِ مِنْ كُمَيْهَا فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ أَسْفَلِهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيَّ خَفِيهِ

(۱۸۳۳۲) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قضاء حاجت کی، پھر میں پانی کا ایک برتن لے کر حاضر ہوا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، وضو کر کے موزوں پر مسح کیا۔

(۱۸۳۴۳) قَالَ قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ وَكَيْدِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ لِحَاجَتِهِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ قَالَ الْمُغِيرَةُ فَذَهَبَتْ مَعَهُ بِمَاءٍ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَبْتُ عَلَيْهِ مَاءً فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَّ جِئْتِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ مِنْ ضَيْقِ كُمَّ الْجُبَّةِ فَأَخْرَجَهَا مِنْ تَحْتِ جِئْتِهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ رَأْسَهُ وَمَسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يَوْمَهُمْ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُمُ الرُّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ عَلَيْهِمْ فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحْسَنْتُمْ [اخرجه مالك (۴۸). قال شعيب، صحيح واسناده فيه وهم].

(۱۸۳۳۳) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ تبوک کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے تشریف لے گئے، میں بھی پانی لے کر ساتھ چلا گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے تو میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا،



اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی ﷺ نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمامے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، ہم نے جو رکعت پائی، وہ تو پڑھ لی اور جو رہ گئی تھی، اسے (سلام پھرنے کے بعد) ادا کیا اور نماز سے فارغ ہو کر نبی ﷺ نے فرمایا تم نے اچھا کیا۔

(۱۸۳۴۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ زِيَادٍ مِنْ وَلَدِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ قَالَ مُصْعَبٌ وَأَخْطَأَ فِيهِ مَالِكٌ خَطَأً قَبِيحًا (۱۸۳۴۳) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۴۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ الْحَدَّادُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاحِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطُّفُلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ [انظر: ۱۸۳۵۸، ۱۸۳۶۵]

(۱۸۳۴۵) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا سوار آدمی جنازے کے پیچھے چلے، پیدل چلنے والے کی مرضی ہے (آگے چلے، یا پیچھے، دائیں جانب چلے یا بائیں جانب) اور نابالغ بچے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

(۱۸۳۴۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ فَلَمَّا صَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَامَ وَلَمْ يَجْلِسْ فَسَبَّحَ بِهِ مَنْ خَلْفَهُ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ قُومُوا فَلَمَّا قَرَعُوا مِنْ صَلَاتِهِ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا صَنَعَ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال الترمذی: حسن صحيح. وقال الألبانی: صحيح (بو داود: ۱۰۳۷، الترمذی: ۳۶۵). قال شعيب: صحيح بطرقه]. [انظر: ۱۸۴۰۳]

(۱۸۳۴۶) زیاد بن علاقہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی، دو رکعتیں پڑھانے کے بعد وہ بیٹھے نہیں بلکہ کھڑے ہو گئے، مقتدیوں نے سجان اللہ کہا، لیکن انہوں نے اشارہ سے کہا کہ کھڑے ہو جاؤ، جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے سلام پھیر کر سہو کے دو جگہ کیے اور فرمایا کہ نبی ﷺ بھی ہمارے ساتھ اسی طرح کرتے تھے۔

(۱۸۳۴۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ دَخَلْتُ مَسْجِدَ الْجَامِعِ فَإِذَا عَمْرُو بْنُ وَهَبٍ الثَّقَفِيُّ قَدْ دَخَلَ مِنَ النَّاحِيَةِ الْأُخْرَى فَالْتَقَيْنَا قَرِيبًا مِنْ وَسْطِ الْمَسْجِدِ فَابْتَدَأَنِي بِالْحَدِيثِ وَكَانَ يُحِبُّ مَا سَأَقُ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَابْتَدَأَنِي بِالْحَدِيثِ فَقَالَ كُنَّا عِنْدَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ فَرَأَدَهُ فِي نَفْسِي تَصْدِيقًا الَّذِي قَرَّبَ بِهِ الْحَدِيثَ قَالَ فَلَمَّا هَلُ أُمُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ عَيْرَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ

تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَعَمْ كُنَّا فِي سَفَرٍ كَذَا وَكَذَا فَلَمَّا كَانَ فِي السَّحْرِ ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُنُقَ رَاحِلَتِهِ وَأَنْطَلَقَ فَبِعْتُهُ فَتَعَيَّبَ عَنِّي سَاعَةً ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ حَاجَتُكَ فَقُلْتُ لَيْسَتْ لِي حَاجَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ هَلْ مِنْ مَاءٍ قُلْتُ نَعَمْ فَصَبَّتُ عَلَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسِرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ وَكَانَتْ عَلَيْهِ جَبَّةٌ لَهُ شَامِيَةٌ فَضَاقَتْ فَأَدْخَلَ يَدَيْهِ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجَبَّةِ فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَعَلَى الْخُفَّيْنِ ثُمَّ لِحْفُنَا النَّاسَ وَقَدْ أُفِيضَتِ الصَّلَاةُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يَوْمُهُمْ وَقَدْ صَلَّى رُكْعَةً فَذَهَبَتْ لِأَوْذَنِهِ فَتَهَانَى فَصَلَّيْنَا الَّتِي أَدْرَكْنَا وَقَصَيْنَا الَّتِي سُبِقْنَا بِهَا [راجع: ۱۸۳۱۴]

(۱۸۳۳۷) عمرو بن دہب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے کہ کسی شخص نے ان سے پوچھا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے علاوہ اس امت میں کوئی اور بھی ایسا شخص ہوا ہے جس کی امامت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھے، صبح کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے خیمے کا دروازہ بجایا، میں سمجھ گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے جانا چاہتے ہیں، چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکل پڑا، یہاں تک کہ ہم لوگ چلتے چلتے لوگوں سے دور چلے گئے۔

پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، اب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھ سکتا تھا، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، اور فرمایا مغیرہ! تم بھی اپنی ضرورت پوری کر لو، میں نے عرض کیا کہ مجھے اس وقت حاجت نہیں ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! اور یہ کہہ کر میں وہ مشکیزہ لانے چلا گیا جو کچا وے کے پچھلے حصے میں لٹکا ہوا تھا، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمامے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا، اچھے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، میں انہیں بتانے کے لئے جانے لگا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے روک دیا اور ہم نے جو رکعت پائی، وہ تو پڑھ لی اور جو رہ گئی تھی، اسے (سلام پھرنے کے بعد) ادا کیا۔

(۱۸۳۴۸) حَدَّثَنَا أُسُودُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ يَعْنِي فَذَكَرَ نَحْوَهُ

(۱۸۳۳۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۲۴۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۸۳۱۵].

(۱۸۳۳۹) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت میں ایک جماعت ہمیشہ قتال کرتی اور لوگوں پر غالب رہے گی، یہاں تک کہ جب ان کے پاس اللہ کا حکم آئے گا تب بھی وہ غالب ہی ہوں گے۔

(۱۸۲۵۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ مَا سَأَلَ أَحَدٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُهُ عَنْهُ فَقَالَ لِي أَيْ بَنِي وَمَا يُنْصَبُكَ مِنْهُ إِنَّهُ لَنْ يَضُرَّكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ مَعَهُ جِبَالُ الْخُبَيْرِ وَأَنْهَارُ الْمَاءِ فَقَالَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ ذَلِكَ [راجع: ۱۸۳۳۷].

(۱۸۳۵۰) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دجال کے متعلق جتنی کثرت کے ساتھ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال پوچھے ہیں، کسی نے نہیں پوچھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ فرمایا کہ وہ تمہیں کچھ نقصان نہ پہنچا سکے گا، میں نے عرض کیا کہ لوگ کہتے ہیں اس کے ساتھ روٹی کے پہاڑ اور پانی کی نہریں بھی ہوں گی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اللہ کے نزدیک اس سے بہت حقیر ہے۔

(۱۸۲۵۱) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ وَرَادِ كَاتِبِ الْمُغْبِرَةِ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ جُبَادَةَ لَوْ رَأَيْتُ رَجُلًا مَعَ امْرَأَتِي لَضُرْبَتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرِ مُصْفَحٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَتَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةٍ سَعْدٍ وَاللَّهِ لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَاللَّهِ أَغْيَرُ مِنِّي وَمِنْ أَجْلِ غَيْرَةِ اللَّهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا شَخْصَ أَغْيَرٍ مِنَ اللَّهِ وَلَا شَخْصَ أَحَبُّ إِلَيْهِ الْعُدْرُ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَ اللَّهُ الْمُرْسَلِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَلَا شَخْصَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِدْحَةٌ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ وَعَدَّ اللَّهُ الْجَنَّةَ [صححه البخاری (۶۸۴۶)، ومسلم (۱۴۹۹)]. [انظر ما بعده].

(۱۸۳۵۱) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی اجنبی مرد کو دیکھ لوں تو تلوار سے اس کی گردن اڑا دوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک یہ بات پہنچی تو فرمایا کہ تم سعد کی غیرت سے تعجب کرتے ہو؟ بخدا! میں ان سے زیادہ غیور ہوں، اور اللہ مجھ سے زیادہ غیور ہے، اسی بناء پر اس نے ظاہری اور باطنی فواحش کو حرام قرار دیا ہے، اور اللہ سے زیادہ غیرت مند کوئی شخص نہیں ہو سکتا، اللہ سے زیادہ عذر کو پسند کرنے والا کوئی شخص نہیں ہو سکتا، اسی وجہ سے اللہ نے خوشخبری سنانے اور ڈرانے والے پیغمبروں کو بھیجا ہے، اور اللہ سے زیادہ تعریف کو پسند کرنے والا کوئی شخص نہیں ہو سکتا، اسی وجہ سے اللہ نے جنت کا وعدہ فرمایا ہے۔

(۱۸۲۵۲) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ يَأْتِيهِ بِسَانِدِهِ مِثْلَهُ سِوَاءَ [راجع ما قبله].

(۱۸۳۵۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۵۳) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ عَبِيدُ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيُّ لَيْسَ حَدِيثٌ أَشَدَّ عَلَيَّ الْجَهْمِيَّةِ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَوْلُهُ لَا شَخْصٌ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِدْحَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(۱۸۳۵۳) عبید اللہ قواریری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس حدیث سے زیادہ سخت حدیث فرقہ جہمیہ کے نزدیک کوئی نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کوئی شخص ایسا نہیں ہے جسے اللہ سے زیادہ تعریف پسند ہو۔

(۱۸۳۵۴) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بِنْتِ بَرْمَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ مَا كَانَ يُسَافِرُ فَمَسَرْنَا حَتَّى إِذَا كُنَّا فِي وَجْهِ السَّحْرِ انْطَلَقَ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فَضَرَبَ الْخُلَاءَ ثُمَّ جَاءَ فَدَعَا بِطَهْوَرٍ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ ضَيْقَةُ الْكُمَيْنِ فَأَدْخَلَ يَدَهُ مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ عَلَيَّ الْخُفَّيْنِ

(۱۸۳۵۴) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کسی سفر پر نکلا، صبح کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، اور پانی منگوا دیا، اور اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، سر پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا۔

(۱۸۳۵۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ وَكَانَ إِذَا ذَهَبَ أَبْعَدَ فِي الْمَذَهَبِ فَدَهَبَ لِحَاجَتِهِ وَقَالَ يَا مُغِيرَةَ اتَّبِعْنِي بِمَاءٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [صححه ابن خزيمة: (۵۰)، والحاكم (۱/۱۴۰)]. وقال الترمذی:

حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود ۱، ابن ماجه: ۳۳۱، الترمذی: ۲۰، النسائی: ۱/۱۸). قال شعيب: صحيح اسنادہ حسن.]

(۱۸۳۵۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۵۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ حَمِيْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ حَمْرَةَ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى حَاجَتَهُ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ طَهْوَرٌ قَالَ فَاتَّبَعْتُهُ بِمِيْضَاءٍ فِيهَا مَاءٌ فَمَسَلَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسِرُ عَنِ ذِرَاعَيْهِ وَكَانَ فِي يَدَيْهِ الْجُبَّةُ صِيقٌ فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَمَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثُمَّ مَسَحَ عَلَيَّ عِمَامَتَيْهِ وَخُفَّيْهِ وَرَكِبَ وَرَكِبْتُ رَاحِلَتِي فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رُكْعَةً فَلَمَّا أَحَسَّ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ أَنْ يُتِمَّ الصَّلَاةَ وَقَالَ قَدْ أَحْسَنْتَ كَذَلِكَ فَافْعَلْ [صححه مسلم (۲۷۴)، وابن حبان (۱۳۴۷)، وابن خزيمة: (۱۵۱۴)].

[انظر: ۱۸۳۸۱].

(۱۸۳۵۲) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جوشامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمائے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، وہ پیچھے ہٹنے لگے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اشارے سے نماز مکمل کرنے کے لئے فرمایا، اور نماز سے فارغ ہو کر فرمایا تم نے اچھا کیا، اسی طرح کیا کرو۔

(۱۸۳۵۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُهَيْبَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَامَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ فَسَبَّحُوا بِهِ فَلَمْ يَجْلِسْ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۳۶۴). قال شعيب: صحيح بطرقه].

(۱۸۳۵۷) شعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی، دو رکعتیں پڑھانے کے بعد وہ بیٹھے نہیں بلکہ کھڑے ہو گئے، مقتدیوں نے سبحان اللہ کہا، لیکن وہ نہیں بیٹھے، جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے سلام پھیر کر سہو کے دو جہدے کیے اور فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی۔

(۱۸۳۵۸) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ قَالَ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّابِعُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي أَمَامَهَا قَرِيبًا عَنْ يَمِينِهَا أَوْ عَنْ يَسَارِهَا وَالسَّقْطُ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَيُدْعَى لَوَالِدَيْهِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۳۱۸۰، ابن ماجه: ۱۵۰۷، الترمذی: ۱۰۳۱، النسائی: ۵۶/۴ و ۵۸)]. [راجع: ۱۸۳۴۵].

(۱۸۳۵۸) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سوار آدمی جنازے کے پیچھے چلے، پیدل چلنے والے کی مرضی ہے (آگے چلے، یا پیچھے، دائیں جانب چلے یا بائیں جانب) اور نابالغ بچے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی، جس میں اس کے والدین کے لئے مغفرت اور رحمت کی دعاء کی جائے گی۔

(۱۸۳۵۹) حَدَّثَنَا سَعْدُ وَيَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عَبَادُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ سَعَدُ أَبِي سُهَيْبَانَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَالَ تَخَلَّفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَبَرَزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ وَمَعِيَ الْإِدَاوَةُ قَالَ فَصَبَّتُ عَلَى يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اسْتَنْشَرْتُ قَالَ يَعْقُوبُ ثُمَّ تَمَضَّمْتُ ثُمَّ غَسَلْتُ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَغْسِلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُغْرِجَهُمَا مِنْ كُمِّي جُنَيْتَهُ فَصَاقَ عَنْهُ كَمَا هَا فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنَ الْجُبَّةِ فَعَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَدَهُ الْيُسْرَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَمَسَحَ بِخَفِيهِ وَلَمْ يَنْزِعْهُمَا ثُمَّ عَمَدَ إِلَى النَّاسِ فَوَجَدَهُمْ قَدْ قَدَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ يُصَلِّي بِهِمْ فَأَذْرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ الرَّكْعَةَ الْأُخْرَى بِصَلَاةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتِمُّ صَلَاتَهُ فَأَفْرَعَ الْمُسْلِمِينَ فَأَكْثَرُوا التَّسْبِيحَ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ قَدْ أَحْسَنْتُمْ وَأَصَبْتُمْ يَغْبِطُهُمْ أَنْ صَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْ قُنِيهَا [صححه البخاري (۱۸۲)، ومسلم (۲۷۴)، وابن حبان (۲۲۲۴)، وابن خزيمة: (۲۰۳، ۱۰۱۵ و ۱۶۴۲)] [انظر: ۱۸۳۷۸،

۱۸۳۸۰، ۱۸۳۸۲، ۱۸۴۱۳، ۱۸۴۲۴، ۱۸۴۲۸، ۱۸۴۳۱].

(۱۸۳۵۹) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمامے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، وہ پیچھے ہٹنے لگے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اشارے سے نماز مکمل کرنے کے لئے فرمایا، اور نماز سے فارغ ہو کر فرمایا تم نے اچھا کیا، اسی طرح کیا کرو۔

(۱۸۳۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو هَالَلٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَالَلٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ انْتَهَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَوَجَدْتُ مِنِّي رِيحَ الثُّومِ فَقَالَ مَنْ أَكَلَ الثُّومَ قَالَ فَأَخَذْتُ يَدَهُ فَأَذْخَلْتُهَا فَوَجَدَ صَدْرِي مَعْصُوبًا قَالَ إِنَّ لَكَ عُذْرًا [انظر: ۱۸۳۹۲].

(۱۸۳۶۰) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو میرے منہ سے لہسن کی بدبو محسوس ہوئی تو فرمایا لہسن کس نے کھایا ہے؟ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ پکڑا اور اپنی قمیص میں داخل کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ میرے سینے پر پٹیاں بندھی ہوئی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم معذور ہو۔

(۱۸۳۱۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ الْمَعْنَى عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُسَيْلَةَ قَالَ زَيْدُ الْخَزَاعِيُّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ ضُرْتَيْنِ ضُرَبَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِعَمُودٍ فَسَطَّاطٌ فَفَتَلَتْهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيَّةِ عَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَفِيمَا فِي بَطْنِهَا غُرَّةٌ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ اتَّعَرَّمْنِي مَنْ لَا أَكَلَّ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلَّ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجْعٌ كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ وَلَمَّا فِي بَطْنِهَا غُرَّةٌ [راجع: ۱۸۳۱۸].

(۱۸۳۶۱) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو عورتوں کی لڑائی ہوئی، ان میں سے ایک نے دوسری کو اپنے خیمے کی چوب مار کر قتل کر دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قاتلہ کے عصبات پر دیت کا فیصلہ فرمایا اور اس کے پیٹ میں موجود بچے کے ضائع ہونے پر ایک باندی یا غلام کا فیصلہ فرمایا، ایک دیہاتی کہنے لگا کہ آپ مجھ پر اس جان کا تاوان عائد کرتے ہیں جس نے کھایا نہ بیا، چنچا اور نہ چلایا، ایسی جان کا معاملہ تو نال دیا جاتا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دیہاتیوں جیسی تک بندی ہے، لیکن فیصلہ پھر بھی وہی ہے کہ اس بچے کے قصاص میں ایک غلام یا باندی ہے۔

(۱۸۳۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتِ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَتَّى تَنْكَسِفَ [صححه البخاری (۱۰۶۰)، وسلم (۹۱۵)، وابن حبان (۲۸۲۷)]. [انظر: ۱۸۴۰۵].

(۱۸۳۶۲) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جس دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تھا، اس دن سورج گرہن ہوا تھا اور لوگ کہنے لگے کہ ابراہیم کے انتقال کی وجہ سے سورج گرہن ہو گیا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ سورج اور چاند کسی کی موت سے نہیں گہناتے، یہ تو اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، لہذا جب ان میں سے کسی ایک کو گہن لگے تو تم فوراً نماز کی طرف متوجہ ہو جایا کرو یہاں تک کہ یہ ختم ہو جائے۔

(۱۸۳۶۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ حَدَّثَنِي ابْنُ أَشْوَعٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي كَاتِبُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ أَكْتُبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّةٌ لَكُمْ قِيلَ وَقَالَ وَإِضَاعَةٌ الْمَالِ وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ [راجع: ۱۸۳۲۸].

(۱۸۳۶۳) ایک مرتبہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز لکھ کر بھیجیں جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے جواباً لکھا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تین چیزوں کو تمہارے حق میں

ناپسند کرتا ہے قیل وقال، کثرت سوال اور مال کو ضائع کرنا۔

(۱۸۳۶۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا لَيْثٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْعَقَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَكْتَوَىٰ أَوْ اسْتَرْقَىٰ فَقَدْ بَرِئَ مِنَ التَّوَكُّلِ [قال الترمذی: حسن صحيح. وقال الألسانی:

صحيح (ابن ماجه: ۳۴۸۹، الترمذی: ۲۰۵۵). قال شعيب: حسن]. [انظر: ۱۸۳۸۶، ۱۸۴۰۴، ۱۸۴۰۸].

(۱۸۳۶۳) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے جسم کو آگ سے دانے یا مٹر پڑھے، وہ توکل سے بری ہے۔

(۱۸۳۶۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ الرَّأكِبُ يَسِيرُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ وَالْمَأْسِيُّ يَمْشِي خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا وَيَمِينَهَا وَشِمَالَهَا قَرِيبًا وَالسَّقَطُ يَصْلِي عَلَيْهِ يُدْعَى لَوْلَدِيهِ بِالْعَافِيَةِ وَالرَّحْمَةَ قَالَ يُونُسُ وَأَهْلُ زِيَادٍ يَذْكُرُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَّا أَنَا فَلَا أَحْفَظُهُ [راجع:

۱۸۳۴۵، تقدم مرفوعا: ۱۸۳۵۸].

(۱۸۳۶۵) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سوار آدی جنازے کے پیچھے چلے، پیدل چلنے والے کی مرضی ہے (آگے چلے، یا پیچھے، دائیں جانب چلے یا بائیں جانب) اور نابالغ بچے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی، جس میں اس کے والدین کے لئے مغفرت اور رحمت کی دعاء کی جائے گی۔

(۱۸۳۶۶) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَمْرِو بْنِ وَهَبٍ النَّفْعِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ فَسُئِلَ هَلْ أُمُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ غَيْرِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَرَأَاهُ عِنْدِي تَصَدِيقًا الَّذِي قَرَّبَ بِهِ الْحَدِيثُ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَلَمَّا كَانَ مِنَ السَّحْرِ ضَرَبَ عَقَبَ رَاحِلَتِي فَظَنَنْتُ أَنَّ لَهُ حَاجَةً فَعَدَلْتُ مَعَهُ فَأَنْطَلَقْنَا حَتَّى بَرَزْنَا عَنِ النَّاسِ فَنَزَلَ عَنْ رَاحِلَتِهِ ثُمَّ انْطَلَقَ فَتَغَيَّبَ عَنِّي حَتَّى مَا أَرَاهُ فَمَكَتُ طَوِيلًا ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ حَاجَتَكَ يَا مُغِيرَةَ قُلْتُ مَا لِي حَاجَةٌ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ مَاءٌ قُلْتُ نَعَمْ فَقُمْتُ إِلَى قُرْبَةٍ أَوْ قَالَ سَطِيحَةٍ مُعَلَّقَةٍ فِي آخِرَةِ الرَّحْلِ فَاتَيْتُهُ بِهَا فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ فَأَحْسَنَ عَسَلَهُمَا قَالَ وَأَشْكُ أَقَالَ ذَلِكَهُمَا بِتَرَابٍ أَمْ لَا ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسِرُ عَنْ يَدِهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ صَيِّقَةٌ الْكُمُّ فَضَاقَتْ فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِهَا إِخْرَاجًا فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ قَالَ فَبَجِيَءُ فِي الْحَدِيثِ عَسَلَ الْوَجْهِ مَرَّتَيْنِ فَلَا أَدْرِي أَهَكَذَا كَانَ أَمْ لَا ثُمَّ مَسَحَ بِبَاصِيتِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ وَمَسَحَ عَلَى الْحُقَيْنِ ثُمَّ رَكَبْنَا فَأَدْرَكْنَا النَّاسَ وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَتَقَدَّمَهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً وَهُمْ فِي الثَّانِيَةِ فَذَهَبَتْ أَوْذَنُهُ فَتَهَانَى فَصَلَّيْنَا الرُّكْعَةَ الَّتِي أَدْرَكْنَا وَقَضَيْنَا النَّبِيَّ سُبِقْنَا [راجع: ۱۸۳۱۴].



(۱۸۳۶۶) عمرو بن وہب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے کہ کسی شخص نے ان سے پوچھا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے علاوہ اس امت میں کوئی اور بھی ایسا شخص ہوا ہے جس کی امامت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی ہو؟ انہوں نے جواب دیا ہاں! ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھے، صبح کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے خیمے کا دروازہ بجایا، میں سمجھ گیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے جانا چاہتے ہیں، چنانچہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکل پڑا، یہاں تک کہ ہم لوگ چلتے چلتے لوگوں سے دور چلے گئے۔

پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، اب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھ سکتا، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، اور فرمایا مغیرہ! تم بھی اپنی ضرورت پوری کر لو، میں نے عرض کیا کہ مجھے اس وقت حاجت نہیں ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! اور یہ کہہ کر میں وہ مشکیزہ لانے چلا گیا جو کجاوے کے پچھلے حصے میں لٹکا ہوا تھا، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شانی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سز پر مسح کیا، اپنے عمامے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، میں انہیں بتانے کے لئے جانے لگا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے روک دیا اور ہم نے جو رکعت پائی، وہ تو پڑھ لی اور جو رہ گئی تھی، اسے (سلام پھرنے کے بعد) ادا کیا۔

(۱۸۳۶۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُسَيْبَ بْنَ رَافِعٍ يُحَدِّثُ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ أَنَّ الْمُغِيرَةَ كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَهْدِ مِنْكَ الْجَهْدُ [راجع: ۱۸۳۱۹]۔

(۱۸۳۶۷) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز لکھ کر بھیجے جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو یوں کہتے تھے اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں، اے اللہ! جسے آپ دیں اس سے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا، اور آپ کے سامنے کسی مرتبے والے کا مرتبہ کام نہیں آ سکتا۔

(۱۸۳۶۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبَهْزٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ

مِيمُونُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَوَى عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكُذَّابِينَ [صححه مسلم (۴) وقال الترمذی: حسن صحيح (۲۶۶۲)].

[انظر: ۱۸۳۹۸، ۱۸۴۲۹، ۱۸۴۳۰].

(۱۸۳۶۸) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص میرے حوالے سے کوئی حدیث نقل کرتا ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ دو میں سے ایک جھوٹا ہے۔

(۱۸۳۶۹) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ شَرِيكَ عَنْ بِيَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ بِالنَّهْجِ فَجَاءَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرَدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ قِيحِ جَهَنَّمَ [صححه ابن حبان (۱۰۰۵)]. وقال البوصيري:

هذا اسناد صحيح رجاله ثقات قال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۶۸۰). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف

(۱۸۳۶۹) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز دوپہر کی گرمی میں پڑھتے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ ہم سے فرمایا نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا اثر ہوتی ہے۔

(۱۸۳۷۰) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِذًا بِحُجْرَةِ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي سَهْلٍ فَقَالَ يَا سُفْيَانُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ لَا تُسَبِّلْ إِذَا رَكَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسَبِّلِينَ [انظر: ۱۸۳۳۲].

(۱۸۳۷۰) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سفیان بن ابی سہل کی کمر پکڑ کر یہ کہتے ہوئے سنا ہے سفیان بن ابی سہل! اپنے تہبند کو ٹخنوں سے نیچے مت لٹکاؤ، کیونکہ اللہ ٹخنوں سے نیچے تہبند لٹکانے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

(۱۸۳۷۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عُقْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ [راجع: ۱۸۳۳۲].

(۱۸۳۷۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۷۲) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ جَابِرٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ

(۱۸۳۷۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۷۳) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ عَنْ حُصَيْنِ عَنِ الْمُغِيرَةَ

(۱۸۳۷۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ لِي يَا مُغِيرَةَ خُذِ الْإِدَاوَةَ قَالَ فَأَخَذْتُهَا قَالَ ثُمَّ انْطَلَقْتُ مَعَهُ فَانْطَلَقَ

حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فَفَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ جَاءَ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَةٌ ضَيْقَةُ الْكُمَيْنِ قَالَ فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْهَا

فَصَافَتْ فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ أَسْفَلِ الْجَبَّةِ فَصَبَّتْ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ مَسَحَ خَفِيَّهُ ثُمَّ صَلَّى

[صححه البخاری (۳۸۸)، ومسلم (۲۷۴)].

(۱۸۳۷۴) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کسی سفر میں تھا، کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا مغیرہ! پانی کا برتن پکڑ لو، میں اسے پکڑ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ چل پڑا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، اور پانی منگوا یا، اور اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبڑی بن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، سر پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا۔

(۱۸۳۷۵) حَدَّثَنَا حَسِينُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ سَوْفَةَ عَنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنْ اكْتُبْ إِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ أَحَدٌ قَالَ فَأَمَلِي عَلَيَّ وَكَتَبْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ ثَلَاثًا وَنَهَى عَنْ ثَلَاثٍ فَأَمَّا الثَّلَاثُ الْأُولَى نَهَى اللَّهُ عَنْهُنَّ فَقِيلَ وَقَالَ وَالْحَافِ السُّؤَالُ وَإِضَاعَةُ الْمَالِ [راجع: ۱۸۳۲۸]

(۱۸۳۷۵) ایک مرتبہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی حدیث لکھ کر بھیجیں جو آپ نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو اور اس میں آپ کے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان کوئی راوی نہ ہو؟ انہوں نے جواباً لکھوا بھیجا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تین چیزوں کو تمہارے حق میں ناپسند کرتا ہے قیل وقال، کثرت سوال اور مال کو ضائع کرنا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تم پر بچیوں کو زندہ درگور کرنا، ماؤں کی نافرمانی کرنا اور مال کو روک کر رکھنا اور دست سوال دراز کرنا حرام قرار دیا ہے۔

(۱۸۳۷۶) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا غَيْرٌ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مُغِيرَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ اكْتُبْ إِلَيَّ بِحَدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ [راجع: ۱۸۳۱۹].

(۱۸۳۷۶) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز لکھ کر بھیجئے جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو تین مرتبہ یوں کہتے تھے اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

(۱۸۳۷۷) وَكَانَ يَنْهَى عَنْ قِيلٍ وَقَالَ وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةِ الْمَالِ وَمَنْعِ وَهَاتِ وَعُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ وَوَادِ الْبَنَاتِ

[راجع: ۱۸۳۲۸].

(۱۸۳۷۷) اور جناب رسول اللہ ﷺ نے کثرت سوال اور مال کو ضائع کرنا، بچیوں کو زندہ درگور کرنا، ماؤں کی نافرمانی کرنا اور مال کو روک کر رکھنا ممنوع قرار دیا ہے۔

(۱۸۳۷۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ [راجع: ۱۸۳۵۹] (۱۸۳۷۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۷۹) وَعَنْ ابْنِ سِيرِينَ رَفَعَهُ إِلَى الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَزَ ظَهْرِي أَوْ كَيْفِي بِشَيْءٍ كَانَ مَعَهُ قَالَ وَتَبِعْتُهُ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَتَهُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ أَمَعَكَ مَاءٌ قُلْتُ نَعَمْ وَمَعِيَ سَطِيحَةٌ مِنْ مَاءٍ فَوَسَّلَ وَجْهَهُ وَكَانَتْ عَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَةٌ ضَيِّقَةٌ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فَرَفَعَ الْجُبَّةَ عَلَى عَاتِقِهِ وَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ فَوَسَّلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ عَلَى الْعِمَامَةِ قَالَ وَذَكَرَ النَّاصِيَةَ بِشَيْءٍ وَمَسَحَ عَلَى خَفِيهِ ثُمَّ أَقْبَلْنَا فَأَذْرَكْنَا الْقَوْمَ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ وَعَبَدُ الرَّحْمَنِ يَوْمَهُمْ وَقَدْ صَلَّوْا رُكْعَةً فَذَهَبَتْ لِأُذُنِهِ فَهَانِي فَصَلَّيْنَا مَعَهُ رُكْعَةً وَقَضَيْنَا الَّتِي سُبِقْنَا بِهَا [انظر: ۱۸۳۱۴]

(۱۸۳۷۹) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، صبح کے وقت نبی ﷺ نے میرے خیمے کا دروازہ بجایا، میں سمجھ گیا کہ نبی ﷺ قضاء حاجت کے لئے جانا چاہتے ہیں، چنانچہ میں نبی ﷺ کے ساتھ نکل پڑا، یہاں تک کہ ہم لوگ چلتے چلتے لوگوں سے دور چلے گئے۔

پھر نبی ﷺ اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی ﷺ واپس آئے، اور فرمایا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! اور یہ کہہ کر میں نبی ﷺ کی خدمت میں پانی کا برتن لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی ﷺ نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔ اس کے بعد نبی ﷺ اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی ﷺ نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی ﷺ نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمامے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، میں انہیں بتانے کے لئے جانے لگا تو نبی ﷺ نے مجھے روک دیا اور ہم نے جو رکعت پائی، وہ تو پڑھ لی اور جو رہ گئی تھی، اسے (سلام پھرنے کے بعد) ادا کیا۔

(۱۸۳۸۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ زِيَادٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ قَالَ الْمَغِيرَةُ فَتَبَرَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ الْغَائِطِ فَحَمَلْتُ مَعَهُ

إِدَاوَةٌ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَخَذَتْ أَهْرَبُ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ وَعَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثَ مِرَارٍ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يُخْرِجُ جُبَّتَهُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَصَاقَ كَمَا جَبَّتَهُ فَأَدْخَلَ يَدَيْهِ فِي الْجُبَّةِ حَتَّى أَخْرَجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ وَعَسَلَ ذِرَاعَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خَفِيهِ ثُمَّ أَقْبَلَ قَالَ الْمُغِيرَةُ فَأَقْبَلْتُ مَعَهُ حَتَّى نَجَدَ النَّاسَ قَدْ قَدَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ يُصَلِّيَ بِهِمْ فَأَذْرَكَ إِحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَابْنُ بَكْرٍ فَصَلَّى مَعَ النَّاسِ الرَّكْعَةَ الْآخِرَةَ فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَمِّ صَلَاتِهِ فَأَفْرَعُ ذَلِكَ الْمُسْلِمِينَ فَأَكْثَرُوا التَّسْبِيحَ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ أَحْسَنْتُمْ أَوْ قَدْ أَصَبْتُمْ بِغَبِطِهِمْ أَنْ صَلَّوْا الصَّلَاةَ لَوْ قَبِلْتُمْ [راجع: ۱۸۳۵۹].

(۱۸۳۸۰) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ غزوہ تبوک میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔ اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمائے پر مسح کیا، اور موزوں پر مسح کیا، اور واپسی کے لئے سوار ہو گئے، جب ہم لوگوں کے پاس پہنچے تو نماز کھڑی ہو چکی تھی، اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ آگے بڑھ کر ایک رکعت پڑھا چکے تھے، اور دوسری رکعت میں تھے، وہ پیچھے ہٹنے لگے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اشارے سے نماز کھل کرنے کے لئے فرمایا، اور نماز سے فارغ ہو کر فرمایا تم نے اچھا کیا، اسی طرح کیا کرو۔

(۱۸۳۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ حَمْرَةَ بِنِ الْمُغِيرَةَ نَحْوَ حَدِيثِ عَبَّادٍ قَالَ الْمُغِيرَةُ وَأَرَدْتُ تَأْخِيرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُهُ [راجع: ۱۸۳۵۶].

(۱۸۳۸۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۸۲) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الْمُغِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مَسِيرٍ فَقَالَ أَمَعَكَ مَاءٌ قُلْتُ نَعَمْ فَتَرَلَّ عَنْ رَاحِلَتِهِ ثُمَّ مَسَى حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فِي سَوَادِ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَ فَأَفْرَعْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ فَعَسَلَ وَجْهَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ صَوْفٌ صَيِّقَةٌ الْكُمَيْنِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ فَعَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ أَهْوَيْتُ لِلْأَنْزَعِ خَفِيهِ فَقَالَ دَعُهُمَا فَإِنِّي أَذْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا [راجع: ۱۸۳۵۹].

(۱۸۳۸۲) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، اب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھ سکتا تھا، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، اور میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں جھک تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمائے پر مسح کیا، پھر میں نے ان کے موزے اتارنے کے لئے ہاتھ بڑھائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں رہنے دو، میں نے وضو کی حالت میں انہیں پہنا تھا، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر مسح کر لیا۔

(۱۸۳۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدٍ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ثَوْرٌ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَّوَةَ عَنْ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ عَنِ الْمُغِيرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ أَسْفَلَ الْخُفِّ وَأَعْلَاهُ [قال البخاری: لا يصح هذا وقد اشار ابو داود الى ارساله. وقال الترمذی: هذا حديث معلول. وقال الدارقطني: لا يثبت. وقال الألبانی: ضعيف (ابو داود: ۱۶۵، ابن ماجه: ۵۵۰، الترمذی: ۹۷)].

(۱۸۳۸۴) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ وضو کیا اور موزے کے نچلے اور اوپر والے حصے پر مسح فرمایا۔ (۱۸۳۸۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ فَقَالَ أَوْ لَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا [صححه البخاری (۴۸۳۶)، ومسلم (۲۸۱۹)، وابن حبان (۳۱۱)، وابن خزيمة: (۱۱۸۲، ۱۱۸۳)]. [انظر: ۱۸۴۲۷، ۱۸۴۳۲].

(۱۸۳۸۳) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اتنی دیر قیام فرماتے کہ آپ کے مبارک قدم سوچ جاتے، لوگ کہتے یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے اگلے پچھلے سارے گناہ معاف فرما دیئے ہیں، پھر اتنی محنت؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے کیا میں شکر گزار بندہ نہ بنوں؟

(۱۸۳۸۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِةَ وَعَبْدِ الْمَلِكِ سَمِعَا وَرَادًا كَتَبَ إِلَيْهِ يَعْزِي الْمُغِيرَةَ كَتَبَ إِلَيْهِ مُعَاوِيَةُ أَكْتُبُ إِلَيْكَ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ يَعْزِي الْمُغِيرَةَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ [راجع: ۱۸۳۱۹].

(۱۸۳۸۵) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز لکھ کر بھیجے جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو یوں کہتے تھے اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

(۱۸۳۸۶) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْعَقَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمْ يَتَوَكَّلْ مِنْ اسْتَرْقَى وَاسْتَرْقَى وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّتَيْنِ أَوْ اسْتَرْقَى [راجع: ۱۸۳۶۴].

(۱۸۳۸۶) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے جسم کو آگ سے داغے یا منتر پڑھے، وہ توکل سے بری ہے۔

(۱۸۳۸۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُهُ عَنْ سِمَاكِ عَنِ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى نَجْرَانَ قَالَ فَقَالُوا أَرَأَيْتَ مَا تَقْرَأُونَ يَا أَحْتِ هَارُونَ وَمُوسَى قَبْلَ عِيسَى بَغْدَا وَكَذَا قَالَ فَرَجَعْتُ فَذَكَرْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَا أَخْبَرْتَهُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُسْمَوْنَ بِالْأَنْبِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ قَبْلَهُمْ [صححه مسلم (۲۱۳۵)، وابن حبان (۶۲۵۰)].  
وقال الترمذی: صحيح غريب.

(۱۸۳۸۷) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ”نجران“ کی طرف بھیجا، وہاں کے عیسائی مجھ سے کہنے لگے کہ تم لوگ یہ آیت پڑھتے ہو ”اے ہارون کی بہن!“ (حضرت مریم رضی اللہ عنہا کو لوگوں نے حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی بن باپ پیدائش پر اس طرح مخاطب کیا تھا) حالانکہ حضرت موسیٰ رضی اللہ عنہ (جن کے بڑے بھائی حضرت ہارون رضی اللہ عنہ تھے) تو حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے اتنا عرصہ پہلے گذر چکے تھے (تو حضرت مریم رضی اللہ عنہا ان کی بہن کیسے ہو سکتی ہیں؟) جب میں واپس آیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا تذکرہ کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے انہیں یہ جواب کیوں نہ دیا کہ پہلے کے لوگ انبیاء اور نیک لوگوں کے نام پر اپنے نام رکھتے تھے۔

(۱۸۳۸۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَمِيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ رَبِيعَةَ قَالَ شَهِدْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ خَرَجَ يَوْمًا فَرَفِيَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَنْشَى عَلَيْهِ نَمًّا قَالَ مَا بَالُ هَذَا النَّوْحِ فِي الْإِسْلَامِ وَكَانَ مَاتَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَبَيَحَ عَلَيْهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ كَذِبًا عَلَى لَيْسَ كَكَذِبٍ عَلَى أَحَدٍ فَمَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۸۳۲۰].

(۱۸۳۸۸) علی بن ربیعہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ اپنے گھر سے نکلے اور منبر پر چڑھ کر اللہ کی حمد و ثناء کرنے کے بعد فرمایا اسلام میں یہ کیسا نوحہ؟ ”دراصل ایک انصاری فوت ہو گیا تھا جس پر نوحہ ہو رہا تھا“ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مجھ پر جھوٹ باندھنا عام آدمی پر جھوٹ بولنے کی طرح نہیں ہے، یاد رکھو! جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ باندھتا ہے، اسے اپنا ٹھکانہ جہنم میں تیار کر لینا چاہئے۔

(۱۸۳۸۹) سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ مَنْ نَبَحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِمَا نَبَحَ عَلَيْهِ [راجع: ۱۸۳۲۱] (۱۸۳۸۹) میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جس شخص پر نوحہ کیا جاتا ہے، اسے اس نوحے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔

(۱۸۳۹۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَزَالَ أَنَا مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ [راجع: ۱۸۳۱۵] (۱۸۳۹۰) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت میں ایک جماعت ہمیشہ لوگوں پر غالب رہے گی، یہاں تک کہ جب ان کے پاس اللہ کا حکم آئے گا تب بھی وہ غالب ہی ہوں گے۔

(۱۸۳۹۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ قَالَ لِي الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ مَا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّجَالِ أَحَدٌ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتَهُ وَإِنَّهُ قَالَ لِي مَا يَضُرُّكَ مِنْهُ قَالَ قُلْتُ إِنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَهُ جَبَلٌ حُبْرٌ وَنَهْرٌ مَاءٍ قَالَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ [راجع: ۱۸۳۳۷] (۱۸۳۹۱) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دجال کے متعلق جتنی کثرت کے ساتھ میں نے نبی ﷺ سے سوال پوچھے ہیں، کسی نے نہیں پوچھے، نبی ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا کہ وہ تمہیں کچھ نقصان نہ پہنچا سکے گا، میں نے عرض کیا کہ لوگ کہتے ہیں اس کے ساتھ روٹی کے پہاڑ اور پانی کی نہریں بھی ہوں گی، نبی ﷺ نے فرمایا وہ اللہ کے نزدیک اس سے بہت حقیر ہے۔

(۱۸۳۹۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ أَكَلْتُ ثَوْمًا ثُمَّ أَتَيْتُ مُصَلَّى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي بِرُكْعَةٍ فَلَمَّا صَلَّى قُمْتُ أَفْضَى فَوَجَدَ رِيحَ الثَّوْمِ فَقَالَ مَنْ أَكَلَ هَذِهِ الْبُقْلَةَ فَلَا يَقْرُبَنَّ مَسْجِدَنَا حَتَّى يَذْهَبَ رِيحُهَا قَالَ فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلَاةَ أَتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي عُذْرًا نَاوَلْنِي يَدَكَ قَالَ فَوَجَدْتُهُ وَاللَّهِ سَهْلًا فَنَاوَلَنِي يَدَهُ فَأَذْخَلْتَهَا فِي كُمِّي إِلَى صَدْرِي فَوَجَدَهُ مَعْصُوبًا فَقَالَ إِنَّ لَكَ عُذْرًا [صححه ابن خزيمة: (۱۶۷۲)، وابن حبان (۲۰۹۵)] (۱۸۳۹۲) اور جح الدارقطنی: ارساله. قال الالبانی: (ابو داود: ۳۸۲۶). قال شعيب: رجاله ثقات. [راجع: ۱۸۳۶۰]

(۱۸۳۹۲) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے لہسن کھایا ہوا تھا، نبی ﷺ ایک رکعت پڑھا چکے تھے، جب نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو میں اٹھ کر اپنی رکعت قضاء کرنے لگا، نبی ﷺ کو میرے منہ سے لہسن کی بدبو محسوس ہوئی تو فرمایا جو شخص یہ سبزی کھائے وہ اس وقت تک ہماری مسجد کے قریب نہ آئے جب تک اس کی بدبو دور نہ ہو جائے، میں اپنی نماز مکمل کر کے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں معذور ہوں، مجھے اپنا ہاتھ پکڑا لیں، میں نے نبی ﷺ کا ہاتھ پکڑا اور اپنی قمیص میں داخل کیا تو نبی ﷺ کو معلوم ہوا کہ میرے سینے پر پٹیاں بندھی ہوئی ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم معذور ہو۔



(۱۸۳۹۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ هَدَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرِيِّينَ وَالنَّعْلَيْنِ [صححه ابن خزيمة: (۱۹۸)، وابن حبان (۱۳۳۸)]. ونقل البيهقي عن مسلم بن الحجاج تضعيفه هذا الخبر. وقال سفیان الثوری: ضعيف او واه. وقال الترمذی: حسن صحيح. وتعقبه النووی بان من ضعفه مقدمون عليه. و صححه ابن حبان الترمکمانی وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۵۹، ابن ماجه: ۵۵۹، الترمذی: ۹۹). قال شعيب: ضعفه الائمة].

(۱۸۳۹۳) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے وضو کیا تو جرابوں اور جوتیوں پر مسح فرمایا۔

(۱۸۳۹۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَرَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّقْفِيُّ قَالَ رَوْحُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ حَبَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِّي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ وَقَالَ وَكِيعٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَبَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّابِئُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ وَالْمَأْسِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ [راجع: ۱۸۳۵۸]

(۱۸۳۹۳) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا سوار آدمی جنازے کے پیچھے چلے، پیدل چلنے والے کی مرضی ہے (آگے چلے، یا پیچھے، دائیں جانب چلے یا بائیں جانب) اور نابالغ بچے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

(۱۸۳۹۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَبِّ الْأَمْوَاتِ [قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۹۸۲)].

(۱۸۳۹۵) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۳۹۶) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ

(۱۸۳۹۶) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے کہ اس سے زندوں کو تکلیف پہنچتی ہے۔

(۱۸۳۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا عِنْدَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ

(۱۸۳۹۷) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے کہ اس سے زندوں کو تکلیف پہنچتی ہے۔

(۱۸۳۹۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَدَّثَ بِحَدِيثٍ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ

(۱۸۲۹۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ هُدَيْلِ بْنِ شُرْحَبِيلَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْجُورِيِّينَ وَالتَّعْلِيِّينَ [صححه ابن خزيمة: (۱۹۸)، وابن حبان (۱۳۳۸)]. ونقل البيهقي عن مسلم بن الحجاج تضعيفه هذا الخبر. وقال سفیان الثوری: ضعيف او واه. وقال الترمذی: حسن صحيح. وتعقبه النووی بان من ضعفه مقدمون عليه. و صححه ابن حبان الترمذی وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۰۵۹، ابن ماجه: ۵۵۹، الترمذی: ۹۹). قال شعيب: ضعفه الائمة: [

(۱۸۳۹۳) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے وضو کیا تو جرابوں اور جوتیوں پر مسح فرمایا۔

(۱۸۲۹۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَرَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ قَالَ رَوَّحُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ حَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِّي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ وَقَالَ وَكِيعٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّأِيبُ خَلْفَ الْجِنَازَةِ وَالْمَاضِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ [راجع: ۱۸۳۵۸]

(۱۸۳۹۳) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا سوار آدی جنازے کے پیچھے چلے، پیدل چلنے والے کی مرضی ہے (آگے چلے، یا پیچھے، دائیں جانب چلے یا بائیں جانب) اور نابالغ بچے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔

(۱۸۲۹۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَبِّ الْأَمْوَاتِ [قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۹۸۲)].

(۱۸۳۹۵) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۲۹۶) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ

(۱۸۳۹۶) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے کہ اس سے زندوں کو تکلیف پہنچتی ہے۔

(۱۸۲۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا عِنْدَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوا الْأَحْيَاءَ

(۱۸۳۹۷) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے کہ اس سے زندوں کو تکلیف پہنچتی ہے۔

(۱۸۲۹۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَشُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَدَّثَ بِحَدِيثٍ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ

الْكَذَّابِينَ [راجع: ۱۸۳۶۸].

(۱۸۳۹۸) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص میرے حوالے سے کوئی حدیث نقل کرتا ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ دو میں سے ایک جھوٹا ہے۔

(۱۸۳۹۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي صَخْرَةَ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ ضَفَّتْ بِلَيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَمَرَ بِجَنْبِ فُسْوَى قَالَ فَأَخَذَ الشُّفْرَةَ فَجَعَلَ يَحُزُّ لِي بِهَا مِنْهُ قَالَ فَجَاءَهُ بِلَالٌ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ فَأَلْقَى الشُّفْرَةَ وَقَالَ مَا لَهُ تَرَبَّتْ يَدَاهُ قَالَ مُغِيرَةُ وَكَانَ شَارِبِي وَفِي فَقَصَّه لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سِوَاكِ أَوْ قَالَ أَقْصَهُ لَكَ عَلَى سِوَاكِ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۸۸) قال شعيب: اسنادہ حسن].

(۱۸۳۹۹) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ رات کے وقت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں مہمان تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو ایک ران بھونی گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم چھری پکڑ کر مجھے اس میں سے کاٹ کاٹ کر دینے لگے، اسی دوران حضرت بلال رضی اللہ عنہ نماز کی اطلاع دینے کے لئے آگئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چھری ہاتھ سے رکھ دی اور فرمایا اس کے ہاتھ خاک آلود ہوں، اسے کیا ہوا؟ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میری مونچھیں بڑھی ہوئی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سواک چُپے رکھ کر انہیں کتر دیا۔

(۱۸۴۰۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ ابْتَشَارَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ النَّاسَ فِي مِلاصِ الْمَرْأَةِ قَالَ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِيهِ بِعُرْوَةَ عَبْدٍ أَوْ أُمَةٍ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ ابْنِي بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ قَالَ فَشَهِدَ لَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ [صححه مسلم (۱۶۸۳)].

(۱۸۴۰۰) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مشورہ کیا کہ اگر کسی سے حاملہ عورت کا بچہ ساقط ہو جائے تو کیا کیا جائے؟ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صورت میں ایک غلام یا باندی کا فیصلہ فرمایا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر آپ کی بات صحیح ہے تو کوئی گواہ پیش کیجئے جو اس حدیث سے واقف ہو؟ اس پر حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ نے شہادت دی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی فیصلہ فرمایا تھا۔

(۱۸۴۰۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا طَعْمَةَ بْنُ عَمْرٍو الْجَعْفَرِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ بِيَانِ التَّغْلِبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الدُّهَيْرَةِ النَّخَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاعَ الْحُمْرَ فَلْيَشْقُصْ الْخَنَازِيرَ يَعْنِي يَقْضِبْهَا [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳۴۸۹)].

(۱۸۴۰۱) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص شراب بیچ سکتا ہے تو پھر اسے چاہئے کہ خنزیر کے بھی ٹکڑے کر کے بیچنا شروع کر دے۔

(۱۸۴۰۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عُقْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ

شُعْبَةُ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِحُجْرَةِ سُفْيَانَ بْنِ سَهْلٍ الثَّقَفِيِّ فَقَالَ يَا سُفْيَانُ لَا تُسَبِّحْ إِزَارَكَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسَبِّحِينَ [راجع: ۱۸۳۳۲].

(۱۸۳۰۲) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سفیان بن ابی اہل کی کمر پکڑ کر یہ کہتے ہوئے سنا اے سفیان بن ابی اہل! اپنے تہبند کو ٹخنوں سے نیچے مت لٹکاؤ، کیونکہ اللہ ٹخنوں سے نیچے تہبند لٹکانے والوں کو پسند نہیں کرتا۔

(۱۸۴۰۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَهَضَّ فِي الرُّكْعَتَيْنِ فَسَبَّحْنَا بِهِ فَمَضَى فَلَمَّا أَتَمَّ الصَّلَاةَ سَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ وَقَالَ مَرَّةً فَسَبَّحَ بِهِ مَنْ خَلْفَهُ فَأَشَارَ أَنْ قُومُوا

(۱۸۳۰۳) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی، دو رکعتیں پڑھانے کے بعد وہ بیٹھے نہیں بلکہ کھڑے ہو گئے، مقتدیوں نے سبحان اللہ کہا، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے، جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے سلام پھیر کر سہو کے دو سجدے کر لیے۔

(۱۸۴۰۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَجَّاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنِي عَقَّارُ بْنُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ حَدِيثًا فَلَمَّا خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهِ لَمْ أَمْنَعْ حِفْظَهُ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَقِيْتُ حَسَانَ بْنَ أَبِي وَجْرَةَ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ فَقُلْتُ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ حَسَانُ حَدَّثَنَاهُ عَقَّارٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَمْ يَتَوَكَّلْ مَنْ اسْتَوَقَّى وَاسْتَوَقَّى [راجع: ۱۸۳۶۴]

(۱۸۳۰۴) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے جسم کو آگ سے داغے یا منتر پڑھے، وہ توکل سے بری ہے۔

(۱۸۴۰۵) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَسَفَتْ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ كَسَفَتْ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَةٌ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَيَا ذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا وَادْعُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۸۳۶۲].

(۱۸۳۰۵) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جس دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تھا، اس دن سورج گرہن ہوا تھا اور لوگ کہنے لگے کہ ابراہیم کے انتقال کی وجہ سے سورج گرہن ہو گیا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ سورج اور چاند کسی کی موت سے نہیں گہناتے، یہ تو اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، لہذا جب ان میں سے کسی ایک کو گہن لگے تو تم فوراً نماز اور دعاء کی طرف متوجہ ہو جایا کرو یہاں تک کہ یہ ختم ہو جائے۔

(۱۸۴۰۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَعَقَّانٌ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ حَدَّثَنَا إِيَادٌ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ سَرْحَانَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ

شُعْبَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ طَعَامًا ثُمَّ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ وَقَدْ كَانَ تَوَضَّأَ قَبْلَ ذَلِكَ فَاتَيْتُهُ بِمَاءٍ لِيَتَوَضَّأَ مِنْهُ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ وَرَأَيْتُكَ فَسَأَلَنِي وَاللَّهِ ذَلِكَ ثُمَّ صَلَّى فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَيْ عُمَرَ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّ الْمُغِيرَةَ قَدْ شَقَّ عَلَيْهِ انْتِهَارُكَ إِيَّاهُ وَخَشِيَ أَنْ يَكُونَ فِي نَفْسِكَ عَلَيْهِ شَيْءٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَيْهِ فِي نَفْسِي شَيْءٌ إِلَّا خَيْرٌ وَلَكِنْ أَتَانِي بِمَاءٍ لِيَتَوَضَّأَ وَإِنَّمَا أَكَلْتُ طَعَامًا وَلَوْ فَعَلْتُهُ فَعَلَّ ذَلِكَ النَّاسُ بَعْدِي

(۱۸۴۰۶) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانا تناول فرمایا، اس کے بعد نماز کھڑی ہو گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے سے وضو فرما رکھا تھا اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وضو کا پانی لے کر آیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جھڑکتے ہوئے فرمایا پیچھے ہٹو، بخدا! مجھے یہ بات بہت پریشان کرنے لگی، جب نماز سے فراغت ہوئی تو میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس کا شکوہ کیا، وہ کہنے لگے اے اللہ کے نبی! مغیرہ کو آپ کا جھڑکنا بہت پریشان کر رہا ہے، اسے اندیشہ ہے کہ کہیں اس کے متعلق آپ کے دل میں کوئی بوجھ تو نہیں ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے دل میں تو اس کے متعلق سوائے بھلائی کے اور کچھ نہیں، البتہ یہ میرے پاس وضو کے لئے پانی لائے تھے جبکہ میں نے تو صرف کھانا کھایا تھا، اگر میں وضو کر لیتا تو میرے بعد لوگ بھی اسی طرح کرنا شروع کر دیتے۔

(۱۸۴۰۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا بَكِيرُ بْنُ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيَّ حَقْفِيهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَسِيتُ قَالَ بَلْ أَنْتَ نَسِيتَ بِهَذَا أَمْرَيْنِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۸۳۲۶]۔

(۱۸۴۰۷) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک وادی میں قضاء حاجت کے لئے تشریف لے گئے، وہاں سے واپس آ کر وضو کیا اور موزوں پر ہی مسح کر لیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! شاید آپ بھول گئے کہ آپ نے موزے نہیں اتارے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قطعاً نہیں، تم بھول گئے ہو، مجھے تو میرے رب نے یہی حکم دیا ہے۔

(۱۸۴۰۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَقَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ائْتَمَنِي أَوْ اسْتَرْفَى فَقَدْ بَرِيَءٌ مِنَ التَّوَكُّلِ [راجع: ۱۸۳۶۴]۔

(۱۸۴۰۸) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے جسم کو آگ سے دانے یا مٹر پڑھے، وہ توکل سے بری ہے۔

(۱۸۴۰۹) حَدَّثَنَا أُسُودُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَارِثٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ أَمَّنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ أَوْ العَصْرِ فَقَامَ فَقُلْنَا سُبْحَانَ اللَّهِ

فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ يَعْنِي قَوْمُوا فَقُمْنَا فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدُكُمْ قَبْلَ أَنْ يَسْتَتِمَّ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ وَإِذَا اسْتَتَمَّ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ [انظر: ۱۸۴۱۰].

(۱۸۴۰۹) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی، دو رکعتیں پڑھانے کے بعد وہ بیٹھے نہیں بلکہ کھڑے ہو گئے، مقتدیوں نے سجان اللہ کہا، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور ہاتھ کے اشارے سے ہمیں بھی کھڑے ہونے کے لئے فرمایا اور جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے سلام پھیر کر سہو کے دو سجدے کر لیے اور فرمایا اگر تمہیں مکمل کھڑا ہونے سے پہلے یاد آ جائے تو بیٹھ جانا کرو، اور اگر مکمل کھڑے ہو جاؤ تو پھر نہ بیٹھا کرو۔

(۱۸۴۱۰) حَدَّثَنَا حجاج قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَسْتَتِمَّ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ وَإِذَا اسْتَتَمَّ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ [مكرر ما قبله]

(۱۸۴۱۰) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص دو رکعتوں پر بیٹھنے کی بجائے کھڑا ہو جائے تو اگر وہ سیدھا کھڑا نہیں ہوا تو بیٹھ جائے اور اگر مکمل کھڑا ہو چکا ہو تو پھر نہ بیٹھے اور بعد میں سجدہ سہو کر لے۔

(۱۸۴۱۱) حَدَّثَنَا مَعْنَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هَاشِمٌ يَعْنِي ابْنَ هَاشِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقَامًا فَأَخْبَرَنَا بِمَا يَكُونُ فِي أُمَّتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَاةٌ مِنْ وَعَاةٍ وَنَسِيَةٌ مِنْ نَسِيَةٍ

(۱۸۴۱۱) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور اپنی امت میں قیامت تک پیش آنے والے واقعات کی خبر دے دی، جس نے اس خطبے کو یاد رکھا سو یاد رکھا اور جس نے بھلا دیا سو بھلا دیا۔

(۱۸۴۱۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا مَعْنَى بْنُ رِفَاعَةَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَاءٍ فَأَتَيْتُ خِبَاءً فَإِذَا فِيهِ امْرَأَةٌ أَعْرَابِيَّةٌ قَالَ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُرِيدُ مَاءً يَتَوَضَّأُ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ مَاءٍ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُرِيدُ مَاءً يَتَوَضَّأُ فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ مَاءٍ قَالَتْ يَا بِي وَأُمِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَاللَّهِ مَا تَطَّلُ السَّمَاءَ وَلَا تَقْلُ الْأَرْضَ رُوحًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رُوحِهِ وَلَا أَعَزَّ وَلَكِنَّ هَذِهِ الْقُرْبَةَ مَسْكُ مَيْتَةٍ وَلَا أَحَبُّ أَنْجُسَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارْجِعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتَهُ فَقَالَ ارْجِعِي إِلَيْهَا فَإِنْ كَانَتْ دَبَعَتْهُ فَهِيَ طَهُورُهَا قَالَ فَارْجِعْتُ إِلَيْهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ أَيْ وَاللَّهِ لَقَدْ دَبَعَتْهَا فَأَتَيْتُ بِمَاءٍ مِنْهَا وَعَلَيْهِ يَوْمٌ جَبَّةٌ شَامِيَّةٌ وَعَلَيْهِ حُفَّانٍ وَخِمَارٌ قَالَ فَأَدْخَلَ يَدَيْهِ مِنْ تَحْتِ الْعَجِيَّةِ قَالَ مِنْ ضَيْقِ كُمِّيَّهَا قَالَ فَتَوَضَّأَ فَمَسَحَ عَلَى الْخِمَارِ وَالْحُفَّيْنِ

(۱۸۳۱۲) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے پانی منگوا یا، میں ایک خیمے میں پہنچا، وہاں ایک دیہاتی عورت تھی، میں نے اس سے کہا کہ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آئے ہیں اور وضو کے لئے پانی منگوار ہے ہیں تو کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ وہ کہنے لگی میرے ماں باپ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان ہوں، بخدا! آسمان کے سائے تلے اور روئے زمین پر میرے نزدیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ محبوب اور معزز کوئی شخص نہیں، یہ مشکیزہ مردار کی کھال کا ہے، میں نہیں چاہتی کہ اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ناپاک کروں۔

میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں واپس آیا اور یہ ساری بات بتادی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واپس جاؤ، اگر اس نے کھال کو دباغت دے دی تھی تو دباغت ہی اس کی پاکیزگی ہے، چنانچہ میں اس عورت کے پاس دوبارہ گیا اور اس سے یہ مسئلہ ذکر کر دیا، اس نے کہا بخدا! میں نے اسے دباغت تو دی تھی، چنانچہ میں اس میں سے پانی لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا، اس دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، موزے اور عمامہ بھی پہن رکھا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جبے کے نیچے سے ہاتھ نکالے کیونکہ اس کی آستینیں تنگ تھیں، پھر وضو کیا اور عمامے اور موزوں پر مسح فرمایا۔

(۱۸۵۱۳) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةَ قَالَ ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ ثُمَّ جَاءَ فَسَكَبْتُ عَلَيْهِ الْمَاءَ فَفَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَفْسِلُ ذِرَاعَيْهِ فَصَاقَ عَنْهُمَا كُمُ الْجُبَّةِ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَفَسَلَهُمَا ثُمَّ مَسَحَ عَلَيَّ حُفَّتَيْهِ [راجع: ۱۸۳۵۹].

(۱۸۳۱۳) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور انہیں دھو کر موزوں پر مسح کیا۔

(۱۸۵۱۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ الْحَارِثِ الطَّائِفِيُّ عَنْ أَبِي عَوْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي أَوْ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى قُرْوَةٍ مَدْبُوعَةٍ [صححه ابن

خزيمة: (۱۰۰۶)، والحاكم (۲۵۹/۱). قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۶۵۹)].

(۱۸۳۱۴) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ادباغت دی ہوئی پوشین پر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

(۱۸۵۱۵) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ قَالَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى ظَهْرِ الْخُفَّيْنِ [راجع: ۱۸۳۳۸].

(۱۸۳۱۵) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۸۴۱۶) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ وَالْهَاشِمِيُّ أَيْضًا

(۱۸۳۱۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۱۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَنَزَلَ مِنْزِلًا فَتَبَرَّزَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبِعْتُهُ بِإِدَاوَةٍ فَصَبَّتُ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ

(۱۸۳۱۷) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر پر روانہ ہوئے، ایک مقام پر پڑاؤ کیا اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، میں بھی ایک برتن میں پانی لے کر پیچھے چلا گیا، اور پانی ڈالتا رہا جس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کر لیا۔

(۱۸۴۱۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ وَرَادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا كُمْ وَقِيلَ وَقَالَ وَمَنْعَ وَهَاتِ وَوَأَدِ الْبَنَاتِ وَعُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ وَإِصَاعَةَ الْمَالِ [راجع: ۱۸۳۲۸].

(۱۸۳۱۸) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیل وقال، کثرت سوال اور مال کو ضائع کرنا اور بچپوں کو زندہ درگور کرنا، ماؤں کی نافرمانی کرنا اور مال کو روک کر رکھنا اور دست سوال دراز کرنا ان تمام چیزوں سے اپنے آپ کو بچاؤ۔

(۱۸۴۱۹) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ جَابِرِ الْجُعْفِيِّ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ فَسَبَّحَ الْقَوْمُ قَالَ فَأَرَاهُ فَسَبَّحَ وَمَضَى ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَمَا سَلَّمَ فَقَالَ هَكَذَا فَعَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا شَكَّ فِي سَبَّحَ [راجع: ۱۸۴۰۹].

(۱۸۳۱۹) قیس بن ابی حازم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں نماز پڑھائی، دو رکعتیں پڑھانے کے بعد وہ بیٹھے نہیں بلکہ کھڑے ہو گئے، مقتدیوں نے سبحان اللہ کہا، لیکن انہوں نے اشارہ سے کہا کہ کھڑے ہو جاؤ، جب نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے سلام پھیر کر سہو کے دو سجدے کیے اور فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہمارے ساتھ اسی طرح کرتے تھے۔

(۱۸۴۲۰) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةَ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ اكْتُبْ إِلَيَّ بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَايَ الْمُغِيرَةَ قَالَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا



اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ [راجع: ۱۸۳۱۹].

(۱۸۳۲۰) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا کہ مجھے کوئی ایسی چیز لکھ کر بھیجئے جو آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز سے فارغ ہوتے تھے تو یوں کہتے تھے اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اے اللہ! جسے آپ دیں اس سے کوئی روک نہیں سکتا اور جس سے روک لیں، اسے کوئی دے نہیں سکتا اور آپ کے سامنے کسی مرتبے والے کا مرتبہ کام نہیں آسکتا۔ (۱۸۴۲۱) وَ سَمِعْتُهُ يُنْهَى عَنْ قِيلٍ وَقَالَ وَعَنْ كَثْرَةِ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةِ الْمَالِ وَعَنْ وَأَدِ النَّبَاتِ وَعُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ وَمَنْعِ وَهَاتِ [راجع: ۱۸۳۲۸].

(۱۸۳۲۱) اور جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کثرتِ سوال اور مال کو ضائع کرنا، بچیوں کو زندہ درگور کرنا، ماؤں کی نافرمانی کرنا اور مال کو روک کر رکھنا ممنوع قرار دیا ہے۔

(۱۸۴۲۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْخُرَيْبِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ وَرَّادٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ مِثْلَ حَدِيثِ الْمُغِيرَةَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ وَأَدِ النَّبَاتِ (۱۸۴۲۲) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سلام پھیرتے وقت یہ کلمات کہتے تھے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وہ یکتا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں، حکومت اسی کی ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی کی ہیں اور وہ ہر چیز پر قادر ہے، اے اللہ! جسے آپ دیں اس سے کوئی روک نہیں سکتا۔

(۱۸۴۲۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا التَّمِيمِيُّ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ قَالَ بَكْرٌ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُغِيرَةَ [صححه مسلم (۲۷۴)].

(۱۸۴۲۳) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو پیشانی کے بقدر سر پر مسح کیا اور موزوں پر اور عمائے پر بھی مسح کیا۔

(۱۸۴۲۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَكَرِيَّا عَنْ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الْمُغِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مَسِيرٍ فَقَالَ لِي مَعَكَ مَاءٌ قُلْتُ نَعَمْ فَنَزَلَ عَنِّي رَاحِلَتِي ثُمَّ ذَهَبَ عَنِّي حَتَّى تَوَارَى عَنِّي فِي سَوَادِ اللَّيْلِ قَالَ وَكَانَتْ عَلَيْهِ جُبَّةٌ فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ يَدَيْهِ مِنْهَا فَأَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ فغَسَلَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَتْ أُنْرُعُ حُفَيْهِ قَالَ دَعَاهُمَا فِائِي

أَدْخَلْتُهُمَا وَهَمَّا طَاهِرَتَانِ فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا [راجع: ۱۸۳۵۹].

(۱۸۳۲۳) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، اب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھ سکتا تھا، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم واپس آئے، اور میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔

اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جوشامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمائے پر مسح کیا، پھر میں نے ان کے موزے اتارنے کے لئے ہاتھ بڑھائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں رہنے دو، میں نے وضو کی حالت میں انہیں پہنا تھا، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر مسح کر لیا۔

(۱۸۴۲۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي صَخْرَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ بَشَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَمَرَ بِجَنْبِ فُشْوَى ثُمَّ أَخَذَ الشُّفْرَةَ فَجَعَلَ يَحْزُلُّ لِي بِهَا مِنْهُ فَجَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ فَأَلْفَى الشُّفْرَةَ وَقَالَ مَا لَهُ تَرَبَّتْ يَدَاهُ قَالَ وَكَانَ شَارِبِي وَفِي فَقَصَّصَهُ لِي عَلَى سِوَاكِ أَوْ قَالَ أَقْصَهُ لَكَ عَلَى سِوَاكِ [راجع: ۱۸۳۹۹].

(۱۸۳۲۵) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ رات کے وقت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں مہمان تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو ایک ران بھونٹی گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم چھری پکڑ کر مجھے اس میں سے کاٹ کاٹ کر دینے لگے، اسی دوران حضرت بلال رضی اللہ عنہ نماز کی اطلاع دینے کے لئے آگئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چھری ہاتھ سے رکھ دیا اور فرمایا اس کے ہاتھ خاک آلود ہوں، اسے کیا ہوا؟ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میری موچھیں بڑھی ہوئی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مسواک نیچے رکھ کر انہیں کتر دیا۔

(۱۸۴۲۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبِيدٍ الطَّائِيُّ وَمَحَمَّدُ بْنُ قَيْسٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ الْوَالِبِيِّ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ نَبِحَ عَلَيْهِ بِالْكُوفَةِ قَرظَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نَبِحَ عَلَيْهِ فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نَبِحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [راجع: ۱۸۳۲۱].

(۱۸۳۲۶) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جس شخص پر نوحہ کیا جاتا ہے، اسے اس نوحے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔

(۱۸۴۲۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَسُفْيَانَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي حَتَّى تَرْمَ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ أَوْ لَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا [راجع: ۱۸۳۸۴].

(۱۸۳۲۷) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اتنی دیر قیام فرماتے کہ آپ کے مبارک قدم سوج جاتے، لوگ کہتے (یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے اگلے پچھلے سارے گناہ معاف فرمادیے ہیں، پھر اتنی محنت؟) نبی ﷺ فرماتے کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟

(۱۸۳۲۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ ضَيْقَةَ الْكُمَيْنِ [راجع: ۱۸۳۰۹].

(۱۸۳۲۸) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے رومی جبہ زیب تن فرمایا جس کی آستینیں تنگ تھیں۔

(۱۸۳۲۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَدَّثَ بِحَدِيثٍ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ [راجع: ۱۸۳۶۸].

(۱۸۳۲۹) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص میرے حوالے سے کوئی حدیث نقل کرتا ہے اور وہ سمجھتا ہے کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے تو وہ دو میں سے ایک جھوٹا ہے۔

(۱۸۳۳۰) حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ قَالَ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ (۱۸۳۳۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۳۳۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ سَمِعْتُهُ مِنَ الشَّعْبِيِّ قَالَ شَهِدَ لِي عُرْوَةُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَلَى أَبِيهِ أَنَّهُ شَهِدَ لَهُ أَبُوهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ فِي سَفَرٍ فَأَنَاحَ وَأَنَاحَ أَصْحَابُهُ قَالَ فَبَرَزَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَّتِهِ ثُمَّ جَاءَ فَاتَيْنَهُ بِإِدَاوَةٍ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ لَهُ رُومِيَّةٌ ضَيْقَةَ الْكُمَيْنِ فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ فَضَاقْنَا فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ قَالَ ثُمَّ صَبَّتُ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ فَلَمَّا بَلَغَ الْخُفَيْنِ أَهْوَيْتُ لِأَنْزِعَهُمَا فَقَالَ لَا إِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا وَهُمَا طَاهِرَتَانِ قَالَ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا قَالَ الشَّعْبِيُّ فَشَهِدَ لِي عُرْوَةُ عَلَى أَبِيهِ شَهِدَ لَهُ أَبُوهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۸۳۰۹].

(۱۸۳۳۱) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھا، نبی ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! پھر نبی ﷺ اپنی سواری سے اترے اور قضاء حاجت کے لئے چلے گئے، اور میری نظروں سے غائب ہو گئے، اب میں نبی ﷺ کو نہیں دیکھ سکتا تھا، تھوڑی دیر گزرنے کے بعد نبی ﷺ واپس آئے، اور میں نبی ﷺ کی خدمت میں پانی لے کر حاضر ہوا، اور پانی ڈالتا رہا، نبی ﷺ نے پہلے دونوں ہاتھ خوب اچھی طرح دھوئے، پھر چہرہ دھویا۔ اس کے بعد نبی ﷺ اپنے بازوؤں سے آستینیں اوپر چڑھانے لگے، لیکن نبی ﷺ نے جو شامی جبہ زیب تن فرما رکھا تھا، اس کی آستینیں تنگ تھیں، اس لئے وہ اوپر نہ ہو سکیں، چنانچہ نبی ﷺ نے دونوں ہاتھ نیچے سے نکال لیے، اور چہرہ اور ہاتھ

دھوئے، پیشانی کی مقدار سر پر مسح کیا، اپنے عمائے پر مسح کیا، پھر میں نے ان کے موزے اتارنے کے لئے ہاتھ بڑھائے تو نبی ﷺ نے فرمایا انہیں رہنے دو، میں نے وضو کی حالت میں انہیں پہنا تھا، چنانچہ نبی ﷺ نے ان پر مسح کر لیا۔

(۱۸۴۳۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي حَتَّى تَرَمَ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ أَلَيْسَ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا [راجع: ۱۸۳۸۴].

(۱۸۳۳۲) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اتنی دیر قیام فرماتے کہ آپ کے مبارک قدم سوچ جاتے، لوگ کہتے یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے تو آپ کے اگلے پچھلے سارے گناہ معاف فرمادیئے ہیں، پھر اتنی محنت؟ نبی ﷺ فرماتے کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟

### حَدِيثُ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### حضرت عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۴۳۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي سِمَاكُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ بِاللَّذِي هُوَ خَيْرٌ [صححه مسلم (۱۶۵۱)]. [انظر: ۱۸۴۴۶، ۱۸۴۵۴، ۱۸۴۶۲].

(۱۸۳۳۳) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی بات پر قسم کھائے، پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرے تو وہی کام کرے جس میں بہتری ہو (اور قسم کا کفارہ دے دے)

(۱۸۴۳۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَوَكَيْعٌ عَنْ زَكَرِيَّا قَالَ وَكَيْعٌ عَنْ عَامِرٍ وَقَالَ يَجْعِي فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرٌ قَالَ حَدَّثَنَا عِدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمُعْرَاضِ فَقَالَ مَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ فِكُلْهُ وَمَا أَصَبْتَ بِعَرْضِهِ فَهُوَ وَقِيدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ قَالَ وَكَيْعٌ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فِكُلْ فَقَالَ وَمَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ وَلَمْ يَأْكُلْ فِكُلْهُ فَإِنَّ أَخْذَهُ ذِكْرُهُ وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا آخَرَ فَعَفِيسَتِ أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُ مَعَهُ وَقَدْ فَكَلَهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ إِنَّمَا ذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرْهُ عَلَى غَيْرِهِ [صححه البخاری (۵۴۷۵)، ومسلم (۱۹۲۹)]. وقال الترمذی: صحيح. [انظر: ۱۸۴۴۷، ۱۹۶۰۷، ۱۹۵۹۸].

(۱۸۳۳۴) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی ﷺ نے فرمایا جس شکار کو تیر نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، وہ موقوفہ

(چوٹ سے مرنے والے جانور) کے حکم میں ہے، پھر میں نے نبی ﷺ سے کتے کے ذریعے شکار کے متعلق دریافت کیا (نبی ﷺ نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو تو اسے کھا سکتے ہو) اس نے تمہارے لیے جو شکار پکڑا ہو اور خود نہ کھایا ہو تو اسے کھا لو، کیونکہ اس کا پکڑنا ہی اسے ذبح کرنا ہے، اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ کوئی دوسرا کتا بھی پاؤ اور تمہیں اندیشہ ہو کہ اس دوسرے کتے نے شکار کو پکڑا اور قتل کیا ہو گا تو تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نے اپنے کتے کو چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا تھا، دوسرے کے کتے پر نہیں لیا تھا۔

(۱۸۴۳۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ الْمَعْنَى قَالَا حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِّمُهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ عَمَّنْ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ وَيَنْظُرُ عَمَّنْ أَسْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ وَيَنْظُرُ أَمَامَهُ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَلْيُفْعَلْ [صححه البخاری (۶۵۳۹)، ومسلم (۱۰۱۶)، وابن خزيمة: (۲۴۲۸)]. [انظر: (۱۸۴۴۲)، (۱۹۵۹۰)].

(۱۸۴۳۵) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی آدمی بھی ایسا نہیں ہے جس سے اس کا پروردگار براہ راست بغیر کسی ترجمان کے گفتگو نہ کرے، وہ اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو صرف وہی نظر آئے گا جو اس نے خود آگے بھیجا ہوگا، بائیں جانب دیکھے گا تو بھی وہی کچھ نظر آئے گا جو اس نے خود آگے بھیجا ہوگا اور سامنے دیکھے گا تو جہنم کی آگ اس کا استقبال کرے گی، اس لئے تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے عوض، تو وہ ایسا ہی کرے۔

(۱۸۴۳۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ رُفَيْعٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ أَنَّ رَجُلًا خَطَبَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يُطْعِ اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ غَوَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَسِ الْخَطِيبُ أَنْتَ قُلْ وَمَنْ يَعْصِي اللَّهُ وَرَسُولَهُ [صححه مسلم (۸۷۰)، وابن حبان (۲۷۹۸)]. [انظر: (۱۹۶۰۱)].

(۱۸۴۳۶) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ کی موجودگی میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے وہ کامیاب ہو جاتا ہے اور جو ان ”دونوں“ کی نافرمانی کرتا ہے، وہ گمراہ ہو جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا تم بہت بڑے خطیب ہو، یوں کہو ”جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے“

(۱۸۴۳۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ الْجُهَيْنِيُّ عَنِ ابْنِ خَلِيفَةَ الطَّائِبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ فَلْيُتَصَدَّقْ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ [صححه البخاری (۱۴۱۳)]. [انظر: (۱۸۴۴۳)].

(۱۸۴۳۷) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو خواہ کھجور کے

ایک کھڑے ہی کے عوض، تو وہ ایسا ہی کرے، اگر کسی کو یہ بھی نہ ملے تو اچھی بات ہی کر لے۔

(۱۸۴۲۸) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمُعْرَاضِ فَقَالَ لَا تَأْكُلُ إِلَّا أَنْ يَخْرُقَ [انظر: ۱۸۴۵۰، ۱۹۵۸۹، ۱۹۶۱۱، ۱۹۶۱۲].

(۱۸۴۳۸) حضرت عدی بن مسعود سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی ﷺ نے فرمایا اسے مت کھاؤ، الایہ کہ تیرا سے زخمی کر دے۔

(۱۸۴۳۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَمَاءِ عَنْ مُرَّةِ بْنِ فَطْرِيٍّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَصِيدُ الصَّيَّةَ فَلَا نَجِدُ سَكِينًا إِلَّا الطَّرَارَ وَشِقَّةَ الْعَصَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ اللَّهُ بِمَا شِئْتُ وَأَذْكَرُ اسْمَ اللَّهِ [صححه الحاكم (۴/۲۴۰)]. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۸۲۴، ابن ماجه: ۳۱۷۷، النسائي: ۱۹۴/۷ و ۲۲۵). [انظر: ۱۸۴۵۱، ۱۸۴۵۳، ۱۸۴۵۶، ۱۹۵۹۲].

(۱۸۴۳۹) حضرت عدی بن مسعود سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم جب شکار کرتے ہیں تو بعض اوقات چھری نہیں ملتی، صرف نوکیلے پتھر یا لٹھی کی تیز دھار ہوتی ہے تو کیا کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کا نام لے کر جس چیز سے بھی چاہو، خون بہا دو۔

(۱۸۴۴۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو مَوْلَى الْحَمَنِ بْنِ عَلِيٍّ يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۰/۷)]. قال شعيب: صحيح بطرقه وشواهده. [انظر: ۱۹۵۹۹].

(۱۸۴۴۰) حضرت عدی بن حاتم سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی بات پر قسم کھائے، پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرے تو وہی کام کرے جس میں بہتری ہو اور قسم کا کفارہ دے دے۔

(۱۸۴۴۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ [صححه البخاري (۱۴۱۳)، ومسلم (۱۰۱۶)، وابن حبان (۳۳۱۱)]. [انظر: ۱۸۴۶۱، ۱۸۴۶۳، ۱۹۵۹۶].

(۱۸۴۴۱) حضرت عدی بن مسعود سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو، خواہ بھجور کے ایک کھڑے ہی کے عوض، تو وہ ایسا ہی کرے۔

(۱۸۴۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ عَنْ حَيْثِمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ

ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّارَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا وَأَسَاحَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ [راجع: ۱۸۴۳۵].

(۱۸۴۳۲) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے عوض، تو وہ ایسا ہی کرے، اگر کسی کو یہ بھی نہ ملے تو اچھی بات ہی کر لے۔

(۱۸۴۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُجَلِّ بْنِ خَلِيفَةَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ وَقَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ فَبِكَلِمَةٍ [راجع: ۱۸۴۳۷].

(۱۸۴۳۳) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے عوض، تو وہ ایسا ہی کرے، اگر کسی کو یہ بھی نہ ملے تو اچھی بات ہی کر لے۔

(۱۸۴۴۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُرَيْقٍ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ وَكَانَ لَنَا جَارًا أَوْ ذَخِيلاً وَرَبِطًا بِالنَّهْرَيْنِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أُرْسِلْ كَلْبِي فَأَجِدَ مَعَ كَلْبِي كَلْبًا قَدْ أَخَذَ لَا أَدْرِي أَيُّهُمَا أَحَدٌ قَالَ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا سَمِيتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِهِ [راجع: ۱۸۴۳۴].

(۱۸۴۳۴) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اگر میں شکار پر اپنا کتا چھوڑوں اور وہاں پہنچ کر اپنے کتے کے ساتھ ایک دوسرا کتا بھی پاؤں، اور مجھے معلوم نہ ہو کہ ان دونوں میں سے کس نے اسے شکار کیا ہے تو کیا کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نے اپنے کتے کو چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا تھا، دوسرے کے کتے پر نہیں لیا تھا۔

(۱۸۴۴۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ

(۱۸۴۳۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۴۶) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رَفِيعٍ قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمَ بْنَ طَرَفَةَ الطَّائِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الْيَدَى هُوَ خَيْرٌ وَلْيَتْرِكْ يَمِينَهُ [راجع: ۱۸۴۳۳].

(۱۸۴۳۶) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی بات پر قسم کھائے، پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرے تو وہی کام کرے جس میں بہتری ہو اور قسم کا کفارہ دے دے۔

(١٨٤٤٧) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَمَنِي الْإِسْلَامَ وَنَعَتَ لِي الصَّلَاةَ وَكَيْفَ أَصَلَّى كُلَّ صَلَاةٍ لَوْفِيهَا ثُمَّ قَالَ لِي كَيْفَ أَنْتَ يَا ابْنَ حَاتِمٍ إِذَا رَكِبْتَ مِنْ قُصُورِ الْيَمَنِ لَا تَخَافُ إِلَّا اللَّهَ حَتَّى تَنْزِلَ قُصُورَ الْحِجْرَةِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ مَقَابِطَ طَيِّبٍ وَرِجَالَهَا قَالَ يَكْفِيكَ اللَّهُ طَيِّبًا وَمَنْ سِوَاهَا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَوْمٌ نَتَّصِدُ بِهِدِ الْكِلَابِ وَالْبَرَاةَ فَمَا يَحِلُّ لَنَا مِنْهَا قَالَ يَحِلُّ لَكُمْ مَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَمَا عَلَّمْتَ مِنْ كَلْبٍ أَوْ بَارِ ثُمَّ أُرْسِلَتْ وَذَكَرْتُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلُ مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلَ قَالَ وَإِنْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ قُلْتُ أَفَرَأَيْتَ إِنْ خَالَطَ كِلَابًا أُخْرَى حِينَ نُرْسِلُهَا قَالَ لَا تَأْكُلْ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ كَلْبَكَ هُوَ الَّذِي أَمْسَكَ عَلَيْكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَوْمٌ نُرْمِي بِالْمِعْرَاضِ فَمَا يَحِلُّ لَنَا قَالَ لَا تَأْكُلْ مَا أَصَبْتَ بِالْمِعْرَاضِ إِلَّا مَا ذَكَّيْتِ

(١٨٣٣٤) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اسلام کی تعلیم دی اور نماز کی کیفیت مجھے بتائی کہ کس طرح ہر نماز کو اس کے وقت پر ادا کروں، پھر مجھ سے فرمایا اے ابن حاتم! اس وقت تمہاری کیا کیفیت ہوگی جب تم یمن کے محلات سے سوار ہو گے، تمہیں اللہ کے علاوہ کسی کا خوف نہ ہوگا یہاں تک کہ تم حیرہ کے محلات میں جا اترو گے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قبیلہ طحی کے بہادر اور جنگجو پھر کہاں جائیں گے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ ہنوطی وغیرہ سے تمہاری کفایت فرمائیں گے۔

پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ ان کتوں اور باز کے ذریعے شکار کرتے ہیں تو اس میں سے ہمارے لیے کیا حلال ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”جو کتے سدھائے ہوئے ہوں اور جو زخمی کر سکیں، اور جنہیں تم نے وہ علم سکھا دیا ہو جو اللہ نے تمہیں سکھایا ہے تو وہ تمہارے لیے جو شکار کریں، اسے تم کھا سکتے ہو اور ان پر اللہ کا نام لے لیا کرو“ اور فرمایا تم نے جس کتے یا باز کو سدھالیا ہو، پھر تم اسے اللہ کا نام لے کر چھوڑو، تو جو وہ تمہارے لیے شکار کرے تم اسے کھاؤ، میں نے پوچھا اگر چروہ جانور کو مار ڈالے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! اگر چروہ جانور کو مار ڈالے لیکن اس میں سے خود کچھ نہ کھائے، اس لئے کہ اگر اس نے خود اس میں سے کچھ کھالیا تو اس نے وہ شکار اپنے لیے کیا ہے، (اللہ تمہارے لیے حلال نہیں)

میں نے پوچھا کہ یہ بتائیے، اگر ہمارے کتے کے ساتھ کچھ دوسرے کتے آلیں تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شکار کو مت کھاؤ، جب تک تمہیں یہ معلوم نہ ہو جائے کہ اسے تمہارے کتے ہی نے شکار کیا ہے، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم لوگ جوڑائی کے حصے سے تیر مارتے ہیں تو اس میں سے ہمارے لیے کیا حلال ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس جانور کو تم نے تیر کے جوڑائی والے حصے سے مارا ہو، اسے مت کھاؤ، الا یہ کہ اس کی روح نکلنے سے پہلے اسے ذبح کر لو۔



(۱۸۴۴۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَرْضُ صَيْدٍ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ وَسَمَيْتَ فَكُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ كَلْبُكَ وَإِنْ قَتَلَ فَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّهُ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَإِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ فَحَالَطَهُ أَكْلُ لَمْ تُسَمَّ عَلَيْهَا فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهَا قَتَلَهُ [راجع: ۱۸۴۳۴].

(۱۸۳۳۸) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارا علاقہ شکاری علاقہ ہے، (اس حوالے سے مجھے کچھ بتائیے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو تو اس نے تمہارے لیے جو شکار پکڑا ہو اور خود نہ کھایا ہو تو اسے کھا لو، اور اگر اس نے اس میں سے کچھ کھالیا ہو تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے اسے اپنے لیے پکڑا ہے، اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ کوئی دوسرا کتا بھی پاؤ اور تمہیں اندیشہ ہو کہ اس دوسرے کتے نے شکار کو پکڑا اور قتل کیا ہوگا تو تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نہیں جانتے کہ اسے کس نے شکار کیا ہے۔

(۱۸۴۴۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ رَجُلٍ قَالَ قُلْتُ لِغَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ حَدِيثٌ بَلَّغَنِي عَنْكَ أَحَبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْكَ قَالَ نَعَمْ لَمَّا بَلَغَنِي خُرُوجَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكِرْهُتُ خُرُوجَهُ كَرَاهَةً شَدِيدَةً خَرَجْتُ حَتَّى وَقَعْتُ نَاحِيَةَ الرُّومِ وَقَالَ يَغْيِي يَزِيدُ بِيَعْدَادَ حَتَّى قَدِمْتُ عَلَى قَيْصَرَ قَالَ فَكِرْهُتُ مَكَانِي ذَلِكَ أَشَدَّ مِنْ كَرَاهِيَّتِي لِخُرُوجِهِ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ لَوْلَا أَنِّي هَذَا الرَّجُلَ فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا لَمْ بَصُرَنِي وَإِنْ كَانَ صَادِقًا عَلِمْتُ قَالَ فَقَدِمْتُ فَاتَيْتُهُ فَلَمَّا قَدِمْتُ قَالَ النَّاسُ غَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ غَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ قَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي يَا غَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ أَسَلِمْتَ تَسَلَّمَ ثَلَاثًا قَالَ قُلْتُ إِنِّي عَلَى دِينِ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِدِينِكَ مِنْكَ فَقُلْتُ أَنْتَ أَعْلَمُ بِدِينِي مِنِّي قَالَ نَعَمْ أَلَسْتُ مِنَ الرُّكُوسِيَّةِ وَأَنْتَ تَأْكُلُ مِرْبَاعَ قَوْمِكَ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَإِنَّ هَذَا لَا يَجِلُّ لَكَ فِي دِينِكَ قَالَ فَلَمْ يَعُدْ أَنْ قَالَهَا فَتَوَاضَعَتْ لَهَا فَقَالَ أَمَا إِنِّي أَعْلَمُ مَا أَلْدَى يَمْنَعُكَ مِنَ الْإِسْلَامِ تَقُولُ إِنَّمَا اتَّبَعَهُ ضَعْفَةُ النَّاسِ وَمَنْ لَا قُوَّةَ لَهُ وَقَدْ رَمَتْهُمُ الْعَرَبُ أَتَعْرِفُ الْحَيْرَةَ قُلْتُ لَمْ أَرَهَا وَقَدْ سَمِعْتُ بِهَا قَالَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيَحْمَنُ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى تَخْرُجَ الطَّعِينَةُ مِنَ الْحَيْرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالْبَيْتِ فِي غَيْرِ جَوَارِ أَحَدٍ وَكَيْفَتَحَنَ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمَزٍ قَالَ قُلْتُ كِسْرَى بْنُ هُرْمَزٍ قَالَ نَعَمْ كِسْرَى بْنُ هُرْمَزٍ وَلَيْسَ لَكَ الْمَالُ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ قَالَ غَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ فَهَذِهِ الطَّعِينَةُ تَخْرُجُ مِنَ الْحَيْرَةِ فَتَطُوفُ بِالْبَيْتِ فِي غَيْرِ جَوَارٍ وَتَقْدُ كُنْتُ فِيمَنْ فَتَحَ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمَزٍ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَكُونَنَّ النَّالِفَةُ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَهَا [انظر: ۱۸۴۵۷، ۱۹۶۰۳، ۱۹۶۰۴، ۱۹۶۰۸، ۱۸۴۵۸، ۱۹۵۹۷، ۱۹۶۰۳].]

(۱۸۳۳۹) ایک صاحب کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ مجھے آپ کے حوالے سے ایک حدیث معلوم

ہوئی ہے لیکن میں اسے خود آپ سے سنا چاہتا ہوں، انہوں نے فرمایا بہت اچھا، جب مجھے نبی ﷺ کے اعلان نبوت کی خبر ملی تو مجھے اس پر بڑی ناگواری ہوئی، میں اپنے علاقے سے نکل کر روم کے ایک کنارے پہنچا، اور قیصر کے پاس چلا گیا، لیکن وہاں پہنچ کر مجھے اس سے زیادہ شدید ناگواری ہوئی جو بعثت نبوت کی اطلاع ملنے پر ہوئی تھی، میں نے سوچا کہ میں اس شخص کے پاس جا کر تو دیکھوں، اگر وہ جھوٹا ہوا تو مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا اور اگر سچا ہوا تو مجھے معلوم ہو جائے گا۔

چنانچہ میں واپس آ کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، وہاں پہنچا تو لوگوں نے ”عدی بن حاتم، عدی بن حاتم“ کہنا شروع کر دیا، میں نبی ﷺ کے پاس پہنچا، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا اے عدی! اسلام قبول کر لو، سلامتی پا جاؤ گے، تین مرتبہ یہ جملہ دہرایا، میں نے عرض کیا کہ میں تو پہلے سے ایک دین پر قائم ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا میں تم سے زیادہ تمہارے دین کو جانتا ہوں، میں نے عرض کیا کہ آپ مجھ سے زیادہ میرے دین کو جانتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! کیا تم ”رکوسیہ“ میں سے نہیں ہو جو اپنی قوم کا چوتھائی مال غنیمت کھا جاتے ہیں؟ میں نے کہا کیوں نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا حالانکہ یہ تمہارے دین میں حلال نہیں ہے، نبی ﷺ نے اس سے آگے جو بات فرمائی میں اس کے آگے جھک گیا۔

پھر نبی ﷺ نے فرمایا میں جانتا ہوں کہ تمہیں اسلام قبول کرنے میں کون سی چیز مانع لگ رہی ہے، تم یہ سمجھتے ہو کہ اس دین کے پیروکار کمزور اور بے مایہ لوگ ہیں جنہیں عرب نے دھتکار دیا ہے، یہ بتاؤ کہ تم شہر حیرہ کو جانتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ دیکھا تو نہیں ہے، البتہ سنا ضرور ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اللہ اس دین کو مکمل کر کے رہے گا، یہاں تک کہ ایک عورت حیرہ سے نکلے گی اور کسی محافظ کے بغیر بیت اللہ کا طواف کر آئے گی، اور عنقریب کسریٰ بن ہرمز کے خزانے فتح ہوں گے، میں نے تعجب سے پوچھا کسریٰ بن ہرمز کے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! کسریٰ بن ہرمز کے، اور عنقریب اتنا مال خرچ کیا جائے گا کہ اسے قبول کرنے والا کوئی نہیں رہے گا۔

حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ واقعی اب ایک عورت حیرہ سے نکلتی ہے اور کسی محافظ کے بغیر بیت اللہ کا طواف کر جاتی ہے، اور کسریٰ بن ہرمز کے خزانوں کو فتح کرنے والوں میں تو میں خود بھی شامل تھا اور اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، تیسری بات بھی وقوع پذیر ہو کر رہے گی کیونکہ نبی ﷺ نے اس کی پیشین گوئی فرمائی ہے۔

(۱۸۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ الطَّائِبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ الطَّائِبِيُّ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ مَنْ أَمَّنَا فَلَيْتَمَ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَإِنَّ فِيْنَا الضَّعِيفَ وَالْكَسِيرَ وَالْمَرِيضَ وَالْعَائِرَ سَبِيلٍ وَذَا الْحَاجَةَ هَكَذَا كَمَا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۸۴۵۰) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جو شخص ہماری امامت کرے، وہ رکوع سجدے مکمل کرے کیونکہ ہم میں کمزور، بوڑھے، بیمار، راہ گیر اور ضرورت مند سب ہی ہوتے ہیں اور ہم اسی طرح نبی ﷺ کے دور باسعادت میں نماز پڑھتے تھے۔

(۱۸۴۵۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَرْيَمَ بِنَ فَطْرِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّجْمَ وَيَفْعَلُ كَذَا وَكَذَا قَالَ إِنَّ أَبَاكَ أَرَادَ أَمْرًا فَأَذْرَكَهُ يَعْنِي الذُّكْرَ قَالَ قُلْتُ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَنْ طَعَامٍ لَا أَدْعُهُ إِلَّا تَحَرُّجًا قَالَ لَا تَدْعُ شَيْئًا ضَارَعَتْ فِيهِ نَضْرَانِيَّةٌ قُلْتُ أُرْسِلُ كَلْبِي فَيَأْخُذُ الصَّيْدَ وَيَلْسُ مَعِيَ مَا أَذْكَبُهُ بِهِ فَأَذْبَحُهُ بِالْمَرْوَةِ وَالْعَصَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ الدَّمُ بِمَا شِئْتَ وَأَذْكَرُ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۸۴۳۹].

(۱۸۴۵۱) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! میرے والد صاحب صلہ رحمی اور فلاں فلاں کام کرتے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے باپ کا ایک مقصد (شہرت) تھا جو اس نے پایا، میں نے عرض کیا کہ میں آپ سے اس کھانے کے متعلق پوچھتا ہوں جسے میں صرف مجبوری کے وقت چھوڑوں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسی چیز مت چھوڑو جس میں تم عیسائیت کے مشابہہ معلوم ہو، میں نے عرض کیا کہ اگر میں اپنا کتا شکار پر چھوڑوں، وہ شکار کو پکڑ لے لیکن میرے پاس اسے ذبح کرنے کے لئے کوئی چیز نہ ہو تو کیا میں اسے تیز دھار پتھر اور لاشی کی دھار سے ذبح کر سکتا ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس چیز سے چاہو خون بہا دو، اور اس پر اللہ کا نام لے لو۔

(۱۸۴۵۲) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ مَرْيَمَ بِنَ فَطْرِيٍّ الطَّائِيَّ وَقَالَ إِنَّ أَبَاكَ أَرَادَ أَمْرًا فَأَذْرَكَهُ قَالَ سِمَاكِ يَعْنِي الذُّكْرَ [انظر: ۱۹۶۰].

(۱۸۴۵۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۵۳) حَدَّثَنَا بِهِزٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا سِمَاكِ بْنُ حَرْبٍ فَذَكَرَهُ مِنْ مَوْضِعِ الصَّيْدِ وَقَالَ أَمْرٌ الدَّمُ [راجع: ۱۸۴۳۹].

(۱۸۴۵۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۵۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سِمَاكِ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ وَأَنَّهُ رَجُلٌ يَسْأَلُهُ مِائَةَ دِرْهَمٍ فَقَالَ تَسْأَلُنِي مِائَةَ دِرْهَمٍ وَأَنَا ابْنُ حَاتِمٍ وَاللَّهِ لَا أُعْطِيكَ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلَدَّاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ [راجع: ۱۸۴۳۳].

(۱۸۴۵۴) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا اور ان سے سو درہم مانگے، انہوں نے فرمایا کہ تو مجھ سے صرف سو درہم مانگ رہا ہے جبکہ میں حاتم طائی کا بیٹا ہوں، بخدا میں تجھے کچھ نہیں دوں گا، پھر فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی بات پر قسم کھائے، پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرے تو وہی کام کرے جس میں بہتری ہو (اور قسم کا کفارہ دے دے)

(۱۸۴۵۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرْسِلُ كِلَابَنَا مُعَلَّمَاتٍ قَالَ كُلُّ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلُ قَالَ وَإِنْ قَتَلَ مَا لَمْ يَشْرُكْهَا كِلَابٌ غَيْرَهَا قَالَ قُلْتُ فَإِنَّا نَرْمِي بِمِعْرَاضٍ قَالَ إِنْ خَزَقَ فَكُلْ وَإِنْ أَصَابَ بَعْرُضِهِ فَلَا تَأْكُلْ [صححه البخارى (۵۴۷۷) ومسلم (۱۹۲۹) وابن حبان (۵۸۸۱)]. [راجع: ۱۸۴۳۸]

(۱۸۴۵۵) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنے سدھائے ہوئے کتے شکار پر چھوڑتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کھالیا کرو، میں نے عرض کیا اگر چہ وہ اسے مار دے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! بشرطیکہ دوسرے کتے اس کے ساتھ شریک نہ ہوئے ہوں، میں نے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شکار کو تم نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، اسے مت کھاؤ۔

(۱۸۴۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا يَسْمَاعُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مَوْيِبِ بْنِ قَطْرَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّيْدِ أَصِيدُهُ قَالَ أَنَهَرُوا الدَّمَ بِمَا سَيْتُمْ وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَكَلُّوا [راجع: ۱۸۴۳۹].

(۱۸۴۵۶) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم جب شکار کرتے ہیں تو بعض اوقات چھری نہیں لیتی، تو کیا کریں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کا نام لے کر جس چیز سے بھی چاہو، خون بہا دو اور اسے کھاؤ۔

(۱۸۴۵۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُدَيْفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَالَ يَعْنِي كُنْتُ أَسْأَلُ النَّاسَ عَنْ حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ وَهُوَ إِلَى جَنْبِي لَا أَسْأَلُ عَنْهُ فَاتَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ نَعَمْ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِينَ بَعَثَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۸۴۴۹].

(۱۸۴۵۷) حدیث نمبر (۱۸۴۳۹) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۵۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُدَيْفَةَ قَالَ كُنْتُ أُحَدِّثُ حَدِيثًا عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ فَقُلْتُ هَذَا حَدِيثُ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ فِي نَاحِيَةِ الْكُوفَةِ فَلَوْ أَتَيْتَهُ وَكُنْتُ أَنَا الَّذِي أَسْمَعُهُ مِنْهُ فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ إِنِّي كُنْتُ أُحَدِّثُ عَنْكَ حَدِيثًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا الَّذِي أَسْمَعُهُ مِنْكَ قَالَ لَمَّا بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَارَدْتُ حَتَّى كُنْتُ فِي أَقْصَى الرُّومِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر ما قبله].

(۱۸۴۵۸) حدیث نمبر (۱۸۴۳۹) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۵۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ بَيَانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّا قَوْمٌ نَتَّصِدُ بِهِدِهِ الْكِلَابَ قَالَ إِذَا أُرْسَلَتْ كِلَابُكَ الْمُعَلَّمَةُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ

مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكَ وَإِنْ قَتَلْتِ إِلَّا أَنْ يَأْكَلَ الْكَلْبُ فَإِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلِي فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَإِنْ خَالَطَهَا كِلَابٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلَا تَأْكُلِي [راجع: ۱۸۴۳۴].

(۱۸۳۵۹) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارا علاقہ شکاری علاقہ ہے، (اس حوالے سے مجھے کچھ بتائیے) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو تو اس نے تمہارے لیے جو شکار پکڑا ہو اور خود نہ کھایا ہو تو اسے کھا لو، اور اگر اس نے اس میں سے کچھ کھالیا ہو تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے اسے اپنے لیے پکڑا ہے، اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ کوئی دوسرا کتا بھی پاؤ اور تمہیں اندیشہ ہو کہ اس دوسرے کتے نے شکار کو پکڑا اور قتل کیا ہوگا تو تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نہیں جانتے کہ اسے کس نے شکار کیا ہے۔

(۱۸۴۶۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنِ ابْنِ مَعْقِلٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا النَّارَ قَالَ فَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَأَشَاحَ بِوَجْهِهِ قَالَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةِ طَيِّبَةٍ [النظر: ۱۸۴۳۵، ۱۹۶۰، ۶].

(۱۸۳۶۰) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہنم کی آگ سے بچو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نفرت سے اس طرح منہ پھیر لیا کہ گویا جہنم کو دیکھ رہے ہوں، دو تین مرتبہ اسی طرح ہوا، پھر فرمایا جہنم کی آگ سے بچو، اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے عوض ہی ہو، اگر وہ بھی نبل سکے تو اچھی بات ہی کرلو۔

(۱۸۴۶۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمِ الطَّائِفِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ [راجع: ۱۸۴۴۱].

(۱۸۳۶۱) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہنم کی آگ سے بچو، اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے عوض ہی ہو۔

(۱۸۴۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ رُقَيْعٍ يُحَدِّثُ قَالَ سَمِعْتُ تَمِيمَ بْنَ طَرَفَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الْبَدِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيَتْرِكْ يَمِينَهُ [راجع: ۱۸۴۳۳].

(۱۸۳۶۲) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی بات پر قسم کھائے، پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرے تو وہی کام کرے جس میں بہتری ہو اور قسم کا کفارہ دے دے۔

(۱۸۴۶۳) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَاعْمَلُوا خَيْرًا وَأَفْعَلُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَعْقِلٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ [راجع: ۱۸۴۴۱].

(۱۸۳۶۳) حضرت عدیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جہنم کی آگ سے بچو، اگرچہ بھجور کے ایک ٹکڑے کے عوض ہی ہو۔

### حَدِيثُ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ السُّلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت معن بن یزید سلمیؓ کی حدیث

(۱۸۶۶۴) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَرَانَةَ عَنْ أَبِي الْجُوَيْرِيَةِ عَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ السُّلَمِيِّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَأَبِي وَجَدِّي وَخَاصِمْتُ إِلَيْهِ فَأَفْلَجَنِي وَخَطَبَ عَلَيَّ فَأَنْكَحَنِي [راجع: ۱۰۹۰۴].

(۱۸۳۶۴) حضرت معن بن یزیدؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے ہاتھ پر میں نے، میرے والد اور دادا نے بیعت کی، میں نے نبی ﷺ کے سامنے اپنا مقدمہ رکھا تو نبی ﷺ نے میرے حق میں فیصلہ کر دیا، اور میرے پیغام نکاح پر خطبہ پڑھ کر میرا نکاح کر دیا۔

### حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت محمد بن حاطبؓ کی حدیثیں

(۱۸۶۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ تَنَاوَلْتُ قَدْرًا لَأُمِّي فَأَحْتَرَقَتْ يَدِي فَذَهَبَتْ بِي أُمِّي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَمْسَحُ يَدِي وَلَا أَدْرِي مَا يَقُولُ أَنَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ فَسَأَلْتُ أُمَّي فَقَالَتْ كَانَ يَقُولُ أَذْهَبُ الْبَاسِ رَبِّ النَّاسِ وَأَشْفِي أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ [راجع: ۱۰۵۳۱].

(۱۸۳۶۵) حضرت محمد بن حاطبؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے ہاتھ پر ایک ہانڈی گر گئی، میری والدہ مجھے نبی ﷺ کی خدمت میں لے گئیں، اس وقت نبی ﷺ کسی خاص جگہ پر تھے، نبی ﷺ نے میرے لئے دعاء فرمائی کہ اے لوگوں کے رب! اس تکلیف کو دور فرما اور شاید یہ بھی فرمایا کہ تو اسے شفاء عطا فرما کیونکہ شفاء دینے والا تو ہی ہے، نبی ﷺ نے اس کے بعد مجھ پر اپنا لعاب دہن لگایا۔

(۱۸۶۶۶) حَدَّثَنَا أَسُودُ بْنُ عَامِرٍ وَابْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالََا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ دَنَوْتُ إِلَى قَدْرِ لَنَا فَأَحْتَرَقَتْ يَدِي قَالَ ابْرَاهِيمُ أَوْ قَالَ فَوْرِمَتْ قَالَ فَذَهَبَتْ بِي أُمِّي إِلَى رَجُلٍ فَجَعَلَ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ لَا أَدْرِي مَا هُوَ وَجَعَلَ يَنْفُثُ فَسَأَلْتُ أُمَّي فِي خِلَافَةِ عُمَانَ مِنْ الرَّجُلِ فَقَالَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۰۵۳۱].

(۱۸۳۶۶) محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں پاؤں کے بل چلا ہوا ہانڈی کے پاس پہنچ گیا، وہ ابل رہی تھی، میں نے اس میں ہاتھ ڈالا تو وہ سوچ گیا یا جل گیا، میری والدہ مجھے ایک شخص کے پاس لے گئیں جو مقام بطحاء میں تھا، اس نے کچھ پڑھا اور میرے ہاتھ پر تھکا دیا، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں میں نے اپنی والدہ سے پوچھا کہ وہ آدمی کون تھا؟ انہوں نے بتایا کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔

(۱۸۶۷۷) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي قَدْ رَأَيْتُ أَرْضًا ذَاتَ نَخْلٍ فَأَخْرَجُوا فَخَرَجَ حَاطِبٌ وَجَعْفَرُ فِي الْبَحْرِ قَبْلَ النَّجَاشِيِّ قَالَ قَوْلِدْتُ أَنَا فِي تِلْكَ السَّفِينَةِ

(۱۸۳۶۷) ابو مالک اشجعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، وہ کہنے لگے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں نے خواب میں کجوروں والا ایک علاقہ دیکھا ہے لہذا تم اس کی طرف ہجرت کر جاؤ، چنانچہ حاطب رضی اللہ عنہ (میرے والد) اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہ سمندری راستے کے ذریعے نجاشی کی طرف روانہ ہو گئے، میں اسی سفر میں کشتی میں پیدا ہوا تھا۔

(۱۸۶۸۸) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَلَجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضْلٌ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ وَضَرْبُ الدُّفِّ [راجع: ۱۵۵۳۰].

(۱۸۳۶۸) حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حلال و حرام کے درمیان فرق دف بجانے اور نکاح کی تشہیر کرنے سے ہوتا ہے۔

(۱۸۶۹۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَلَجٍ قَالَ قُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ إِنِّي قَدْ تَزَوَّجْتُ امْرَأَتَيْنِ لَمْ يَضْرِبْ عَلَيَّ بِدُفٍّ قَالَ بِفَسَمَا صَنَعْتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فَضْلَ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ بِعِنِي الضَّرْبِ بِالْدُّفِّ [راجع: ۱۵۵۳۰].

(۱۸۳۶۹) حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حلال و حرام کے درمیان فرق دف بجانے اور نکاح کی تشہیر کرنے سے ہوتا ہے۔

(۱۸۶۷۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَسْمَاقِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ قَالَ وَقَعْتُ الْقَدْرَ عَلَى يَدَيَّ فَأَحْتَرَقَتْ يَدَيَّ فَأَنْطَلَقَ بِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ يَتَفَلُّ فِيهَا وَيَقُولُ أَذْهَبَ الْبِئْسَ رَبِّ النَّاسِ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَاشْفِهِ إِنَّكَ أَنْتَ الشَّافِي [راجع: ۱۵۵۳۱].

(۱۸۳۷۰) حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے ہاتھ پر ایک ہانڈی گر گئی، میری والدہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گئیں، اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی خاص جگہ پر تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے لئے دعا فرمائی کہ اے لوگوں کے رب! اس

تکلیف کو دور فرما اور شاید یہ بھی فرمایا کہ تو اسے شفاء عطاء فرما کیونکہ شفاء دینے والا تو ہی ہے، نبی ﷺ نے اس کے بعد مجھ پر اپنا لعاب دہن لگایا۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ رَجُلٍ

#### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۴۷۱) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَمَّنْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ دَعُوا النَّاسَ فَلْيُصِبْ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ فَإِذَا اسْتَنْصَحَ رَجُلٌ أَخَاهُ فَلْيَنْصَحْ لَهُ [انظر: ۱۵۵۳۴].

(۱۸۴۷۱) حضرت ابو یزید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا لوگوں کو چھوڑ دو کہ انہیں ایک دوسرے سے رزق حاصل ہو، البتہ اگر تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کے ساتھ ہمدردی کرنا چاہے تو اسے نصیحت کر دے۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ آخَرَ

#### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۴۷۲) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ قَالَ كَانَ أَوَّلُ يَوْمٍ عَرَفْتُ فِيهِ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى رَأَيْتُ شَيْخًا ابْنُ أَبِي الرَّاسِ وَاللَّحْيَةَ عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ يَتَّبِعُ جَنَازَةَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ حَدَّثَنِي فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ قَالَ فَكَتَبَ الْقَوْمُ يَبْكُونَ فَقَالَ مَا يَبْكِيكُمْ فَقَالُوا إِنَّا نَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّهُ إِذَا حَضَرَ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ فَإِذَا بُشِّرَ بِذَلِكَ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ وَاللَّهُ لِلِقَاءِهِ أَحَبُّ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذَّبِينَ الضَّالِّينَ فَنَزُولٌ مِنْ حَمِيمٍ قَالَ عَطَاءٌ وَفِي قِرَاءَةِ ابْنِ مَسْعُودٍ ثُمَّ تَصْلِيَةٌ جَحِيمٍ فَإِذَا بُشِّرَ بِذَلِكَ يَكْرَهُ لِقَاءَ اللَّهِ وَاللَّهُ لِلِقَاءِهِ أَكْرَهُ

(۱۸۴۷۲) عطاء بن سائب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جس دن سب سے پہلے مجھے عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ کی شناخت ہوئی ہے، اسی دن میں نے سر اور ڈاڑھی کے سفید بالوں والے ایک بزرگ کو گدھے پر سوار دیکھا، جو ایک جنازے کے ساتھ جا رہے تھے، میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سنا کہ مجھ سے فلاں بن فلاں نے یہ حدیث بیان کی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص اللہ سے ملاقات کو پسند کرتا ہے، اللہ اس سے ملنے کو پسند کرتا ہے اور جو اللہ سے ملنے کو ناپسند کرتا ہے، اللہ اس سے ملنے کو ناپسند کرتا ہے۔



یہ سن کر لوگ سر جھکا کر رونے لگے، نبی ﷺ نے رونے کی وجہ پوچھی تو انہوں نے عرض کیا کہ اس طرح تو ہم سب ہی موت کو اچھا نہیں سمجھتے، نبی ﷺ نے فرمایا اس کا یہ مطلب نہیں ہے، اصل بات یہ ہے کہ جب کسی کی موت کا وقت آتا ہے اور وہ مقررین میں سے ہوتا ہے تو اس کے لئے راحت، غذائیں اور نعمتوں والے باغات ہوں گے، اور جب اسے اس کی خوشخبری سنائی جاتی ہے تو وہ اللہ سے ملنے کی خواہش کرتا ہے اور اللہ بھی اس سے ملنے کو پسند فرماتا ہے اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہ لوگوں میں سے ہو تو اس کی مہمان نوازی کھولتے ہوئے پانی سے کی جاتی ہے اور جب اسے اس کی اطلاع ملتی ہے تو وہ اللہ سے ملنے کو ناپسند کرتا ہے اور اللہ خود بھی اس سے ملنے کو زیادہ ناپسند کرتا ہے۔

## ثانی مسند الکوفیین

حَدِيثُ سَلَمَةَ بْنِ نَعِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلمہ بن نعیم رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۴۷۳) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شَيْبَانٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نَعِيمٍ قَالَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَقِيَ اللَّهَ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ [اخرجه عبد بن حميد (۳۸۹) قال شعيب: اسنادہ صحيح] [انظر: ۲۲۸۳۱] (۱۸۴۷۳) حضرت سلمہ بن نعیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اس حال میں اللہ سے ملے کہ وہ اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو تو وہ جنت میں داخل ہو کر رہے گا خواہ وہ بدکاری یا چوری ہی کرتا ہو۔

حَدِيثُ عَامِرِ بْنِ شَهْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عامر بن شہر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۴۷۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ شَهْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خُذُوا مِنْ قُرَيْشٍ وَدَعُوا فِعْلَهُمْ [راجع: ۱۵۶۲۱] (۱۸۴۷۴) حضرت عامر بن شہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قریش کو دیکھا کرو، ان کی باتوں کو لے لیا کرو، اور ان کے افعال کو چھوڑ دیا کرو۔

(۱۸۴۷۵) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَهْرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خُذُوا بِقَوْلِ قُرَيْشٍ وَدَعُوا فِعْلَهُمْ (۱۸۴۷۵) حضرت عامر بن شہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قریش کو دیکھا کرو، ان کی

باتوں کو لے لیا کرو، اور ان کے افعال کو چھوڑ دیا کرو۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بنو سلیم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۵۷۶) حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ جُرَيْجِ النَّهْدِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَالَ عَقَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ أَوْ فِي يَدِي فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ نِصْفُ الْمِيزَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ وَاللَّهُ أَكْبَرُ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالطُّهُورُ نِصْفُ الْإِيمَانِ وَالصُّومُ نِصْفُ الصَّبْرِ [وقد حسنه الترمذی. قال شعيب: بعضه صحيح. قال الألبانی: ضعيف (الترمذی: ۳۵۱۹)] [سبائی فی

مسند بريدة: ۲۳۴۶۱، ۲۳۴۸۷، ۲۳۴۸۷، ۲۳۵۲۷، ۲۳۵۴۷]

(۱۸۴۷۶) بنو سلیم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک کی انگلیوں پر یہ چیزیں شمار کیں ”سبحان اللہ“ نصف میزانِ عمل کے برابر ہے ”الحمد لله“ میزانِ عمل کو بھر دے گا ”اللہ اکبر“ کا لفظ زمین و آسمان کے درمیان ساری نساء کو بھر دیتا ہے، صفائی نصف ایمان ہے اور روزہ نصف صبر ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي جَبْرِةَ بْنِ الصَّخَّاکِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو جبیرہ بن سخاک رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۵۷۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَبْرِةَ بْنُ الصَّخَّاکِ قَالَ فِيْنَا نَزَلَتْ فِي بَنِي سَلِمْةَ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللَّقَابِ قَالَ قَدِيمُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَكَيْسَ مِنَّا رَجُلٌ إِلَّا وَلَهُ اسْمَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ فَكَانَ إِذَا دُعِيَ أَحَدٌ مِنْهُمْ بِاسْمٍ مِنْ تِلْكَ الْأَسْمَاءِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَغْضَبُ مِنْ هَذَا قَالَ فَزَلْتُ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللَّقَابِ

(۱۸۴۷۷) ابو جبیرہ رضی اللہ عنہ نقل کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو ہم میں سے کوئی شخص ایسا نہیں تھا جس کے ایک یا دو لقب نہ ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی آدمی کو اس کے لقب سے پکار کر بلا تے تو ہم عرض کرتے یا رسول اللہ! یہ اس نام کو تاپیند ہے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”ایک دوسرے کو مختلف القاب سے طعن مت دیا کرو۔“

### حَدِيثُ رَجُلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۵۷۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ الطَّائِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ

سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَنْ يَهْلِكَ النَّاسُ حَتَّى يُعْدِرُوا مِنْ أَنْفُسِهِمْ [قال الألباني:

صحيح (ابو داود: ۴۳۴۷)]. [انظر: ۲۲۸۷۳].

(۱۸۳۷۸) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا لوگ اس وقت تک ہلاکت میں نہیں پڑیں گے جب تک اپنے لئے گناہ کرتے کرتے کوئی عذر نہ چھوڑیں۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ أَشْجَعِ رضی اللہ عنہ

بنو اشجع کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۴۷۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ رَجُلٍ مِّنَّا مِنْ أَشْجَعٍ قَالَ

رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فَأَمَرَنِي أَنْ أَطْرَحَهُ فَطَرَحْتُهُ إِلَيْ يَوْمِي هَذَا

[انظر: ۲۲۲۹۲].

(۱۸۳۷۹) بنو اشجع کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سونے کی انگوٹھی پہنے ہوئے دیکھا تو مجھے حکم دیا

کہ اسے اتار دوں، چنانچہ میں نے اسے آج تک اتار ہوا ہے (دوبارہ کبھی نہیں پہنی)

### حَدِيثُ الْأَعْرَابِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت اعمر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۴۸۰) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبَاطِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَيَعَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ [راجع: ۱۸۰۰۲].

(۱۸۳۸۰) حضرت اعمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بعض اوقات میرے دل پر بھی غبار چھا جاتا

ہے اور میں روزانہ سو مرتبہ اللہ سے استغفار کرتا ہوں۔

(۱۸۴۸۱) حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ الْأَعْرَابِيَّ يُحَدِّثُ ابْنَ عَمْرٍو عَنْ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُوا إِلَيَّ رَبِّكُمْ فَإِنِّي أُتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كُلَّ يَوْمٍ

مِائَةَ مَرَّةٍ [راجع: ۱۸۰۰۱].

(۱۸۳۸۱) حضرت اعمر رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث بیان کی کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتا

ہوئے سنا ہے اے لوگو! اپنے رب سے توبہ کرتے رہا کرو اور میں بھی ایک دن میں سو سو مرتبہ اس سے توبہ کرتا ہوں۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ

#### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۴۸۲) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ فَقُلْتُ لَهُ اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ ائْتِنَانِ أُمَّ وَاحِدَةً فَقَالَ هُوَ ذَاكَ أَوْ نَحْوَ هَذَا [اخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (۴۴۴)]. قال شعيب: اسناده صحيح. [انظر: ۱۸۴۸۳، ۲۳۸۸۴].

(۱۸۳۸۲) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے اے لوگو! اپنے رب سے توبہ کرتے رہا کرو اور میں بھی ایک دن میں سو سو مرتبہ اس سے توبہ کرتا ہوں، میں نے ان سے پوچھا کہ اللہم! إِنِّي اسْتَغْفِرُكَ اور اللہم! إِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ یہ دو الگ الگ چیزیں ہیں یا ایک ہی ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ایک ہی ہیں۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ

#### ایک مہاجر صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۴۸۳) حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَيُّوبَ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ الْمَعْنَى عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ مَرَّةٍ [مكرر ما قبله].

(۱۸۳۸۳) ایک مہاجر صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اے لوگو! اپنے رب سے توبہ کرتے رہا کرو اور میں بھی ایک دن میں سو سو مرتبہ اس سے توبہ کرتا ہوں۔

### حَدِيثُ عَرْفَجَةَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ

#### حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۴۸۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ عَلَافَةَ عَنْ عَرْفَجَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَكُونُ هُنَاتُ وَهَنَاتُ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفَرِّقَ أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ وَهُمْ جَمِيعٌ فَاصْرُبْهُ بِالسَّيْفِ كَأَنَّ مَنْ كَانَ [صححه مسلم (۱۸۵۲)، وابن حبان (۴۵۷۷)]. [انظر: ۱۸۴۸۵، ۱۹۲۰۸، ۱۹۲۰۹، ۲۰۵۴۳].

(۱۸۲۸۳) حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ عنقریب فسادات اور فتنے رونما ہوں گے، سو جو شخص مسلمانوں کے معاملات میں ”جبکہ وہ متفق و متحد ہوں“ تفریق پیدا کرنا چاہے تو اس کی گردن تلوار سے اڑا دو، خواہ وہ کوئی بھی ہو۔

(۱۸۲۸۵) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَرْفَجَةَ الْأَشْجَعِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ وَقَالَ شَيْبَانُ ابْنُ شُرَيْحٍ الْأَسْلَمِيُّ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ (۱۸۲۸۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ رضی اللہ عنہ

حضرت عمارہ بن رویبہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۲۸۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَلِجُ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ قَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْهُ قَالَ سَمِعْتُ أُذُنَايَ وَوَعَاةَ قَلْبِي فَقَالَ الرَّجُلُ وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتَهُ يَقُولُ ذَلِكَ [راجع: ۱۷۳۵۲]

(۱۸۲۸۶) حضرت عمارہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے وہ شخص جہنم میں ہرگز داخل نہیں ہوگا جو طلوع شمس اور غروب شمس سے پہلے نماز پڑھتا ہو، اہل بصرہ میں سے ایک آدمی نے ان سے پوچھا کیا واقعی آپ نے یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا میرے کانوں نے اسے سنا اور میرے دل نے اسے محفوظ کیا ہے، ان صاحب نے کہا بخدا میں نے بھی انہیں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۸۲۸۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ وَحَدَّثَنَا الْبُخَيْرِيُّ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ الثَّقَفِيِّ سَمِعُوهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَنْ يَلِجَ النَّارَ رَجُلٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتَهُ أُذُنَايَ وَوَعَاةَ قَلْبِي [راجع: ۱۷۳۵۲]

(۱۸۲۸۷) حضرت عمارہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے وہ شخص جہنم میں ہرگز داخل نہیں ہوگا جو طلوع شمس اور غروب شمس سے پہلے نماز پڑھتا ہو، اہل بصرہ میں سے ایک آدمی نے ان سے پوچھا کیا واقعی آپ نے یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا میرے کانوں نے اسے سنا اور میرے دل نے اسے محفوظ کیا ہے، ان صاحب نے کہا بخدا میں نے بھی انہیں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۸۴۸۸) حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ أَنَّهُ رَأَى بَشْرَ بْنَ مَرْوَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ رَافِعًا يَدَيْهِ يُبَشِّرُ بِأَصْبَعِهِ يَدْعُو فَقَالَ لَعَنَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنَيْنِ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَدْعُو وَهُوَ يُبَشِّرُ بِأَصْبَعٍ [راجع: ۱۷۳۰۱].

(۱۸۴۸۸) حضرت عمارہ بن رویہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے جمعہ کے دن (دورانِ خطبہ) بشر بن مروان کو (دعاء کے لئے) ہاتھ اٹھائے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ ان ہاتھوں پر اللہ کی لعنت ہو، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم صرف اس طرح کرتے تھے، یہ کہہ کر انہوں نے اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔

### حَدِيثُ عُرْوَةَ بْنِ مَضْرُوسٍ الطَّائِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت عروہ بن مضرس طائی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۴۸۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَوْ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ مَضْرُوسٍ الطَّائِيُّ قَالَ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَوْقِفِ فَقُلْتُ جِئْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ جَبَلِي طِيٍّ أَكَلْتُ مَطِيئِي وَأَتَيْتُ نَفْسِي وَاللَّهِ مَا تَوَكَّتُ مِنْ جَبَلِي إِلَّا وَقَفْتُ عَلَيْهِ هَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدْرَكَ مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ وَأَتَى عَرَافَاتٍ قَبْلَ ذَلِكَ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا تَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى تَفْتَهُ [راجع: ۱۶۳۰۹]

(۱۸۴۸۹) حضرت عروہ بن مضرس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک مرتبہ حاضر ہوا، اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم مزدلفہ میں تھے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں بنو طی کے دو پہاڑوں کے درمیان سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں، میں نے اس مقصد کے لئے اپنے آپ کو تھکا دیا اور اپنی سواری کو مشقت میں ڈال دیا، بخدا! میں نے ریت کا کوئی ایسا لمبا ٹکڑا نہیں چھوڑا جہاں میں ٹھہرا نہ ہوں، کیا میرا حج ہو گیا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے ہمارے ساتھ آج فجر کی نماز میں شرکت کر لی اور ہمارے ساتھ وقوف کر لیا یہاں تک کہ واپس منیٰ کی طرف چلا گیا اور اس سے پہلے وہ رات یا دن میں وقوف عرفات کر چکا تھا تو اس کا حج مکمل ہو گیا اور اس کی محنت وصول ہو گئی۔

(۱۸۴۹۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مَضْرُوسٍ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ قَالَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِجَمْعٍ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ مَنْ صَلَّى مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ فِي هَذَا الْمَكَانِ ثُمَّ وَقَفَ مَعَنَا هَذَا الْمَوْقِفَ حَتَّى يُفِضَ الْإِمَامُ أَفَاضَ قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ عَرَافَاتٍ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى تَفْتَهُ

(۱۸۴۹۰) حضرت عروہ بن مضرس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک مرتبہ حاضر ہوا، اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم مزدلفہ میں تھے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میرا حج ہو گیا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے ہمارے ساتھ آج فجر کی نماز

میں شرکت کر لی اور ہمارے ساتھ وقوف کر لیا یہاں تک کہ واپس منیٰ کی طرف چلا گیا اور اس سے پہلے وہ رات یادن میں وقوف عرفات کر چکا تھا تو اس کا حج مکمل ہو گیا اور اس کی محنت وصول ہو گئی۔

(۱۸۴۹۱) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ مُضَرَّسِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ قَالَ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَهُ

(۱۸۴۹۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۹۲) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ حَدَّثَنِي قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُضَرَّسِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ قَالَ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِجَمْعٍ فَذَكَرَ مَثَلُ حَدِيثِ رُوحٍ

(۱۸۴۹۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۴۹۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ مُضَرَّسِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ لَامٍ قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِجَمْعٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لِي مِنْ حَجٍّ فَقَالَ مَنْ صَلَّى مَعَنَا هَذِهِ الصَّلَاةَ فِي هَذَا الْمَكَانِ وَوَقَفَ مَعَنَا هَذَا الْمَوْقِفَ حَتَّى يَبْيَضَ أَفَاضٌ قَبْلَ ذَلِكَ مِنْ عَرَفَاتٍ لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَقَدْ نَمَّ حَجُّهُ وَقَضَى تَفَثَهُ [راجع: ۱۶۳۰۹]

(۱۸۴۹۳) حضرت عروہ بن مضرؓ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں ایک مرتبہ حاضر ہوا، اس وقت آپ ﷺ مردلفہ میں تھے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میرا حج ہو گیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا جس شخص نے ہمارے ساتھ آج فجر کی نماز میں شرکت کر لی اور ہمارے ساتھ وقوف کر لیا یہاں تک کہ واپس منیٰ کی طرف چلا گیا اور اس سے پہلے وہ رات یادن میں وقوف عرفات کر چکا تھا تو اس کا حج مکمل ہو گیا اور اس کی محنت وصول ہو گئی۔

### حَدِيثُ أَبِي حَازِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۴۹۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ وَأَنَا فِي الشَّمْسِ فَأَمْرَنِي فَحَوَّلْتُ إِلَى الطَّلِيِّ [راجع: ۱۵۶۰۰]

(۱۸۴۹۴) حضرت ابو حازم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے تو نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، وہ دھوپ ہی میں کھڑے ہو گئے، نبی ﷺ نے انہیں دیکھ کر حکم دیا اور وہ سایہ دار جگہ میں چلے گئے۔

حَدِيثُ ابْنِ صَفْوَانَ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ

حضرت صفوان زہری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۴۹۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ بَشِيرِ بْنِ سَلْمَانَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

(۱۸۴۹۵) حضرت صفوان زہری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا اثر ہوتی ہے۔

(۱۸۴۹۶) حَدَّثَنَا يَعْقُبُ بْنُ عَبْدِ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي بَشِيرًا عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ صَفْوَانَ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرِدُوا بِصَلَاةِ الظُّهْرِ فَإِنَّ الْحَرَّ مِنْ فَوْرِ جَهَنَّمَ

(۱۸۴۹۶) حضرت صفوان زہری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی تپش کا اثر ہوتی ہے۔

حَدِيثُ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رضی اللہ عنہ

حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۴۹۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ صُرَدٍ يَقُولُ قَالَ  
(۱۸۴۹۸) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ قَالَ يَحْيَى يَعْنِي يَوْمَ الْخَنْدَقِ الْآنَ نَغْزُوهُمْ وَلَا يَغْزُونَا [صححه البخاری  
(۴۱۰۹)]. [انظر: ۱۸۴۹۹، ۲۷۷۴۸].

(۱۸۴۹۸-۱۸۴۹۷) حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خندق کے دن (واپسی پر) ارشاد فرمایا اب ہم ان پر پیش قدمی کر کے جہاد کریں گے اور یہ ہمارے خلاف اب کبھی پیش قدمی نہیں کر سکیں گے۔

(۱۸۴۹۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ قَالَ الْآنَ نَغْزُوهُمْ وَلَا يَغْزُونَا [مكرر ما قبله].

(۱۸۴۹۹) حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خندق کے دن (واپسی پر) ارشاد فرمایا اب ہم ان پر پیش قدمی کر کے جہاد کریں گے اور یہ ہمارے خلاف اب کبھی پیش قدمی نہیں کر سکیں گے۔



وَمِمَّا اجْتَمَعَ فِيهِ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ وَخَالِدُ بْنُ عَرْفُطَةَ

حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ اور خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہ کی اجتماعی حدیثیں

(۱۸۵۰۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ وَخَالِدِ بْنِ عَرْفُطَةَ وَهُمَا يُرِيدَانِ أَنْ يَتَّبِعَا جِنَازَةَ مَبْطُونٍ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَقْتُلْهُ بَطْنُهُ فَلَنْ يُعَذَّبَ فِي قَبْرِهِ فَقَالَ بَلَى [صححه ابن حبان (۲۹۳۳)].

قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۹۸/۴). [انظر: ۱۸۵۰۱، ۲۲۸۶۷].

(۱۸۵۰۰) عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ اور خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، وہ دونوں پیٹ کے مرض میں مبتلا ہو کر مرنے والے ایک آدمی کے جنازے میں شرکت کا ارادہ رکھتے تھے، اسی دوران ایک نے دوسرے سے کہا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ جو شخص پیٹ کی بیماری میں مبتلا ہو کر مرے، اسے قبر میں عذاب نہیں ہوگا؟ دوسرے نے کہا کیوں نہیں۔

(۱۸۵۰۱) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي جَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَسَارٍ قَالَ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ وَخَالِدُ بْنُ عَرْفُطَةَ قَاعِدَيْنِ قَالَ فذَكَرَ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ بِالْبَطْنِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ أَمَا سَمِعْتَ أَوْ مَا بَلَغَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ فَلَنْ يُعَذَّبَ فِي قَبْرِهِ قَالَ الْآخَرُ بَلَى [مكرر ما قبله].

(۱۸۵۰۱) عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ اور خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، وہ دونوں پیٹ کے مرض میں مبتلا ہو کر مرنے والے ایک آدمی کے جنازے میں شرکت کا ارادہ رکھتے تھے، اسی دوران ایک نے دوسرے سے کہا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا کہ جو شخص پیٹ کی بیماری میں مبتلا ہو کر مرے، اسے قبر میں عذاب نہیں ہوگا؟ دوسرے نے کہا کیوں نہیں۔

(۱۸۵۰۲) حَدَّثَنَا قُرْآنُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الشَّيْبَانِيُّ أَبُو سِنَانٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ مَاتَ رَجُلٌ صَالِحٌ فَأُخْرِجَ بِجِنَازَتِهِ فَلَمَّا رَجَعْنَا تَلَقَّانَا خَالِدُ بْنُ عَرْفُطَةَ وَسُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ وَكِلَاهُمَا قَدْ كَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ فَقَالَا سَبَقْتُمُونَا بِهَذَا الرَّجُلِ الصَّالِحِ فَذَكَرُوا أَنَّهُ كَانَ بِهِ بَطْنٌ وَأَنَّهُمْ حَسُوا عَلَيْهِ الْحَرَ قَالَ فَنَظَرَ أَحَدُهُمَا إِلَى صَاحِبِهِ فَقَالَ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ لَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ [قال الترمذی: حسن غریب

قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۰۶۴)].

(۱۸۵۰۲) ابو اسحاق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک نیک آدمی فوت ہوا، ان کے جنازے کو باہر لایا گیا، واپسی پر ہماری ملاقات حضرت خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہ اور سلیمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے ہو گئی، یہ دونوں حضرات صحابی تھے، انہوں نے فرمایا کہ اس نیک آدمی کا

جنازہ ہمارے آنے سے پہلے ہی تم لوگوں نے پڑھ لیا، لوگوں نے عرض کیا کہ یہ پیٹ کی بیماری میں مبتلا ہو کر فوت ہوا تھا، گرمی کی وجہ سے لاش کو نقصان پہنچنے کا خطرہ تھا، تو ان میں سے ایک نے دوسرے کو دیکھ کر کہا کیا آپ نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے نہیں سنا کہ جو شخص پیٹ کی بیماری میں مبتلا ہو کر مرے، اسے قبر میں عذاب نہیں ہوگا؟ دوسرے نے کہا کیوں نہیں۔

### بَقِيَّةُ حَدِيثِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۸۵۰۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّادٍ قَالَ قُلْتُ لِعَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ يَا أَبَا الْيَقْظَانَ أَرَأَيْتَ هَذَا الْأَمْرَ الَّذِي اتَّيَمُّوهُ بِرَأْيِكُمْ أَوْ شَيْءٍ عَهْدَهُ إِلَيْكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا عَهْدَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ [إخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى

(۱۶۱۶) وَالطَّيَالِسِيُّ (۶۴۸). قَالَ شُعَيْبٌ: إسناده صحيح]

(۱۸۵۰۳) قیس بن عباد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے پوچھا اے ابوالیقظان! یہ بتائیے کہ جس مسئلے میں آپ لوگ پڑ چکے ہیں، وہ آپ کی اپنی رائے ہے یا نبی ﷺ کی کوئی خاص وصیت ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے ہمیں خصوصیت کے ساتھ ایسی کوئی وصیت نہیں فرمائی جو عام لوگوں کو نہ فرمائی ہو۔

(۱۸۵۰۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَادِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ عَمَّارٌ قَالَ لَمَّا هَجَانَا الْمُشْرِكُونَ شَكُونَا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قُولُوا لَهُمْ كَمَا يَقُولُونَ لَكُمْ قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْنَا نَعْلَهُمَا إِمَاءَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

(۱۸۵۰۴) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب مشرکین ہماری جوگوئی کرنے لگے تو ہم نے نبی ﷺ سے اس کی شکایت کی، نبی ﷺ نے فرمایا جیسے وہ تمہاری بھوپیان کرتے ہیں، اسی طرح تم بھی ان کی بھوپیان کرو، چنانچہ پھر ہم نے وہ وقت بھی دیکھا کہ ہم اہل مدینہ کی باندیوں کو وہ اشعار سکھایا کرتے تھے۔

(۱۸۵۰۵) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ نَاجِيَةَ الْعَنْزِيَّيِّ قَالَ تَدَارَأَ عَمَّارٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فِي التَّيْمَمِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ مَكُنْتُ شَهْرًا لَا أَجِدُ فِيهِ الْمَاءَ لَمَّا صَلَّيْتُ فَقَالَ لَهُ عَمَّارٌ أَمَا تَذَكُرُ إِذْ كُنْتُ أَنَا وَأَنْتَ فِي الْإِبِلِ فَأَجْبَبْتُ فَتَمَعَكْتَ تَمَعَكَ الدَّابَّةُ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ التَّيْمَمُ [إسناده ضعيف قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۱/۱۶۶)]

(۱۸۵۰۵) ناجیہ عنزی رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ جب نبی ﷺ کے تیمم کرنے کے مسئلہ میں حضرت عمار رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے درمیان اختلاف رائے ہو گیا، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا کہ اگر جنابت کے بعد مجھے ایک مہینے تک پانی نہ ملے تب بھی میں



أَبِيهِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُونُسُ إِنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ التَّيْمَمِ فَقَالَ ضَرْبَةٌ لِلْكَفَّيْنِ وَالْوَجْهِ وَقَالَ عَفَّانُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي التَّيْمَمِ ضَرْبَةٌ لِلْوَجْهِ وَالْكَفَّيْنِ [صححه ابن حبان (۱۳۰۳)]. و صححه ابن خزيمة: (۲۶۷) وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۳۲۷، الترمذی: ۱۴۴).

(۱۸۵۰۹) حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تیمم کے متعلق پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک ضرب دونوں ہاتھوں کے لئے اور ایک ضرب چہرے کے لئے لگائی جائے۔

(۱۸۵۱۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سَمَاءِ عَنْ ثُرْوَانَ بْنِ مِلْحَانَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا فِي الْمَسْجِدِ فَمَرَّ عَلَيْنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَقُلْنَا لَهُ حَدِّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكُونُ بَعْدِي قَوْمٌ يَأْخُذُونَ الْمُلْكَ يَقْتُلُ عَلَيْهِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَالَ قُلْنَا لَهُ لَوْ حَدَّثْنَا غَيْرُكَ مَا صَدَّقْنَاكَ قَالَ فَإِنَّهُ سَيَكُونُ [أخرجه أبو يعلى (۱۶۵۰) إسناده ضعيف].

(۱۸۵۱۰) ثروان بن ملحان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ ہمارے پاس سے گزرے، ہم نے ان سے درخواست کی کہ فتنوں کے حوالے سے آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اگر کوئی حدیث سنی ہے تو وہ ہمیں بھی بتادیتے، انہوں نے جواب دیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے میرے بعد ایک ایسی قوم آئے گی جو اقتدار حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے کو قتل کر دے گی، ہم نے ان سے کہا کہ اگر آپ کے علاوہ کوئی اور شخص ہم سے یہ حدیث بیان کرتا تو ہم کبھی اس کی تصدیق نہ کرتے، انہوں نے فرمایا ایسا ہو کر رہے گا۔

(۱۸۵۱۱) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حُثَيْمِ الْمُحَارَبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْفَرَطِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُثَيْمِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَعَلِيُّ رَفِيقَيْنِ فِي عَزْوَةِ ذَاتِ الْعُسَيْرَةِ فَلَمَّا نَزَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقَامَ بِهَا رَأَيْنَا أَنَا سَا مِنْ بَنِي مُدَلِجٍ يَعْمَلُونَ فِي عَمِنَ لَهُمْ فِي نَحْلِ فَقَالَ لِي عَلِيُّ يَا أَبَا الْيَقْظَانِ هَلْ لَكَ أَنْ تَأْتِيَ هَؤُلَاءِ فَتَنْظُرَ كَيْفَ يَعْمَلُونَ فَجِئْنَاهُمْ فَتَنْظَرْنَا إِلَى عَمَلِهِمْ سَاعَةً ثُمَّ غَشِينَا النَّوْمَ فَأَنْطَلَقْتُ أَنَا وَعَلِيُّ فَأَصْطَحَجْنَا فِي صَوْرِ مِنْ النَّحْلِ فِي دَفْعَاءٍ مِنَ التَّرَابِ فَبِمَا قَالَ اللَّهُ مَا أَهْبَانَا إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَرِّكُنَا بِرُجْلِهِ وَقَدْ تَرَبَّتْنَا مِنْ تِلْكَ الدَّفْعَاءِ فَيَوْمَئِذٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيِّ يَا أَبَا تَرَابٍ لِمَا يَرَى عَلَيْكَ مِنَ التَّرَابِ قَالَ أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِأَشَقَى النَّاسِ رَجُلَيْنِ قُلْنَا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَحْيِمِرُ تَمُودَ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ وَالَّذِي يَضْرِبُكَ يَا عَلِيُّ عَلَى هَذِهِ يَعْنِي قُرْنَهُ حَتَّى تَبْلُغَ مِنْهُ هَذِهِ يَعْنِي لِحْيَتَهُ [انظر: ۱۸۵۱۶].

(۱۸۵۱۱) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ غزوہ ذات العشرہ میں میں اور حضرت علی رضی اللہ عنہ رفیق سفر تھے، جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مقام پر پڑاؤ ڈالا اور وہاں قیام فرمایا تو ہم نے بنی مدلج کے کچھ لوگوں کو دیکھا جو اپنے باغات کے چشموں میں کام کر رہے تھے، حضرت علی رضی اللہ عنہ مجھ سے کہنے لگے اے ابوالیقظان! آؤ، ان لوگوں کے پاس چل کر دیکھتے ہیں کہ یہ کس طرح کام کرتے ہیں؟ چنانچہ ہم ان کے قریب چلے گئے، تھوڑی دیر تک ان کا کام دیکھا پھر ہمیں نیند کے جھونکے آنے لگے چنانچہ ہم واپس آگئے اور ایک باغ میں مٹی کے اوپر ہی لیٹ گئے۔

ہم اس طرح بے خبر ہو کر سوئے کہ پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی نے آ کر اٹھایا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اپنے پاؤں سے ہلارہے تھے اور ہم اس مٹی میں لت پت ہو چکے تھے۔ اس دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا اے ابوتراب! کیونکہ ان پر تراب (مٹی) زیادہ تھی، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تمہیں تمام لوگوں میں سب سے زیادہ شقی دو آدھیوں کے متعلق نہ بتاؤں؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک تو قوم شموں کا وہ سرخ و سپید آدمی جس نے نانتہ اللہ کی کوچیں کٹی تھیں اور دوسرا وہ آدمی جو اے علی! تمہارے سر پر وار کر کے تمہاری ڈاڑھی کو خون سے تر کر دے گا۔

(۱۸۵۱۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَسَ بِأَوْلَادِ الْجَحِشِ وَمَعَهُ عَائِشَةُ زَوْجَتُهُ فَأَنْقَطَعَ عِقْدٌ لَهَا مِنْ جَزَعِ ظَفَارٍ فُجِبَسَ النَّاسُ ابْتِغَاءَ عِقْدِهَا وَذَلِكَ حَتَّى أَضَاءَ الْفَجْرُ وَلَيْسَ مَعَ النَّاسِ مَاءٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُخْصَةَ التَّطَهُّرِ بِالصَّعِيدِ الطَّيِّبِ فَقَامَ الْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَرَبُوا بِأَيْدِيهِمُ الْأَرْضَ ثُمَّ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَلَمْ يَبْضُوا مِنَ التُّرَابِ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِهَا وَجُوهَهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ إِلَى الْمَنَاكِبِ وَمِنْ بَطُونِ أَيْدِيهِمْ إِلَى الْأَبْطِ وَلَا يَغْتَرُّ بِهَذَا النَّاسُ وَبَلَّغْنَا أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَالَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ إِنَّكَ لِمُبَارَكَةٌ [قال الألبانی: صحيح (ابو داؤد: ۳۲۰، النسائی: ۱/۶۷)]

(۱۸۵۱۲) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی لشکر کے ساتھ رات کے آخری حصے میں ایک جگہ پڑاؤ کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھیں، اسی رات ان کا ہاتھی دانت کا ایک ہارٹھ کر گر پڑا، لوگ ان کا ہار تلاش کرنے کے لئے رک گئے، یہ سلسلہ طلوع فجر تک چلتا رہا، اور لوگوں کے پاس پانی بھی نہیں تھا (کہ نماز پڑھ سکیں) اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے وضو میں رخصت کا پہلو یعنی پاک مٹی کے ساتھ تیمم کرنے کا حکم نازل فرمادیا، چنانچہ تمام مسلمان نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہوئے اور زمین پر ہاتھ مار کر اپنے ہاتھ اٹھائے، لیکن مٹی نہیں اٹھائی اور اپنے چہروں اور کندھوں تک ہاتھوں پر انہیں پھیر لیا، اسی طرح ہاتھوں کے باطنی حصے پر بظلوں تک اسے پھیر لیا، لہذا لوگ اس میں شلوک کا شکار نہ ہوں، اور ہمیں یہ بات بھی معلوم ہوئی ہے کہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اپنی صاحبزادی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا

بخدا! مجھے معلوم نہ تھا کہ تو اتنی مبارک ہے۔

(۱۸۵۱۳) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ عَنْ عَمْرِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنِ ابْنِ لَاسٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ دَخَلَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ الْمَسْجِدَ فَرَكِعَ فِيهِ رَكْعَتَيْنِ أَحَقَّهُمَا وَأَتَمَّهُمَا قَالَ ثُمَّ جَلَسَ فَقُمْنَا إِلَيْهِ فَجَلَسْنَا عِنْدَهُ ثُمَّ قُلْنَا لَهُ لَقَدْ خَفَّفْتَ رَكْعَتَيْكَ هَاتَيْنِ جَدًّا يَا أَبَا الْيَقْظَانَ فَقَالَ إِنِّي بَادَرْتُ بِهِمَا الشَّيْطَانُ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيَّ فِيهِمَا قَالَ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر: ۱۹۱۰۰].

(۱۸۵۱۳) ابن لاس خزاعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے اور دو ہلکی لیکن مکمل رکعتیں پڑھیں، اس کے بعد بیٹھ گئے، ہم بھی اٹھ کر ان کے پاس پہنچے اور بیٹھ گئے، اور ان سے عرض کیا کہ اے ابوالیقظان! آپ نے یہ دو رکعتیں تو بہت ہی ہلکی پڑھی ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے ان میں شیطان پر سبقت حاصل کی ہے کہ وہ میرے اندر داخل نہ ہونے پائے۔ پھر انہوں نے مکمل حدیث ذکر کی (جو ۱۹۱۰۰ پر آیا چاہتی ہے)۔

(۱۸۵۱۴) حَدَّثَنَا سُودُ بْنُ غَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ قَالَ صَلَّى عَمَّارٌ صَلَاةً فَجَوَزَ فِيهَا فَسُئِلَ أَوْ فُقِيلَ لَهُ فَقَالَ مَا خَرَمْتُ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۸۵۱۴) ابوجلوز رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے مختصر سی نماز پڑھی، ان سے کسی نے اس کی وجہ پوچھی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے سرمو بھی تفاوت نہیں کیا۔

(۱۸۵۱۵) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرُقِيُّ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ قَالَ صَلَّى بِنَا عَمَّارٍ صَلَاةً فَأَوْجَزَ فِيهَا فَأَنكَرُوا ذَلِكَ فَقَالَ أَلَمْ أَيْمُّ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ قَالُوا بَلَى قَالَ أَمَا إِنِّي قَدْ دَعَوْتُ فِيهِمَا بِدَعَاءِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِ اللَّهُمَّ بَعْلِمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي أَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَكَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الْغَضَبِ وَالرِّضَا وَالْقَصْدِ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنَى وَكَذَلِكَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوقِ إِلَى لِقَائِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَمِنْ فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْدِيَيْنِ

(۱۸۵۱۵) ابوجلوز رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے ہمیں بہت مختصر نماز پڑھائی، لوگوں کو اس پر تعجب ہوا تو انہوں نے فرمایا کیا میں نے رکوع و سجود مکمل نہیں کیے؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے اس میں ایک دعاء مانگی ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم مانگتے تھے، (اور وہ یہ ہے) اے اللہ! اپنے علم غیب اور مخلوق پر قدرت کی وجہ سے مجھے اس وقت تک زندگی عطاء فرما جب تک تیرے علم کے مطابق زندگی میں میرے لیے بہتری ہو، اور جب میرے لیے موت بہتر ہو تو مجھے موت سے ہمکنار فرما، میں ظاہر و باطن میں تیری خشیت کا سوال کرتا ہوں، ناراضگی اور رضامندی میں کلمہ حق کہنے کی، تنگدستی اور کشادہ دستی میں میانہ روی، آپ کے روئے انور کی زیارت اور آپ سے ملاقات کا شوق مانگتا ہوں، اور نقصان دہ چیزوں سے اور گمراہ کن

فنتوں سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اے اللہ! ہمیں ایمان کی زینت سے مزین فرما اور ہمیں ہدایت یافتہ اور ہدایت کنندہ بنا۔

(۱۸۵۱۶) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ حَنِيْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَنِيْمٍ أَبُو يَزِيدَ عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ كُنْتُ أَنَا وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ رَفِيقَيْنِ فِي غَزْوَةِ الْعُشَيْرَةِ فَمَرَرْنَا بِرَجَالٍ مِنْ بَنِي مُدَلِجٍ يَعْمَلُونَ فِي نَحْلِ لَهُمْ فَذَكَرُوا مَعْنَى حَدِيثِ عِيسَى بْنِ يُونُسَ [راجع: ۱۸۵۱۱].

(۱۸۵۱۶) حدیث نمبر (۱۸۵۱۱) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۵۱۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الْفِطْرَةِ أَوْ الْفِطْرَةِ الْمُمْصِطَةِ وَالْإِسْتِنْشَاقِ وَقَصِّ الشَّارِبِ وَالسَّوَاكِ وَتَقْلِيمِ الْأُظْفَارِ وَغَسْلِ الْبُرَاجِمِ وَتَنْفِ الْإِبِطِ وَالِاسْتِحْدَادِ وَالِإِحْسَانِ وَالِانْتِصَاحِ

(۱۸۵۱۷) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مندرجہ ذیل چیزیں امور فطرت میں سے ہیں، کلی کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، مونچھیں کترنا، مسواک کرنا، ناخن تراشنا، انگلیوں کے پورے دھونا، بغل کے بال نوچنا، زیر ناف بال صاف کرنا، ختنہ کرنا اور استنجاء کے بعد کپڑے پر پانی کے چھینے مارنا۔

(۱۸۵۱۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي مُوسَى وَعَبْدِ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ وَقَدْ أَحْبَبَ شَهْرًا مَا كَانَ يَتَيْمَّمُ قَالَ لَا وَلَوْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا قَالَ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهَذِهِ الْآيَةِ فِي سُورَةِ الْمَائِدَةِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَمَمُّوا صَعِيدًا طَيِّبًا قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ رُخِّصَ لَهُمْ فِي هَذَا لَا وَسُكُوا إِذَا بَرَدَ عَلَيْهِمُ الْمَاءُ أَنْ يَتَيْمَّمُوا الصَّعِيدَ ثُمَّ يَصْلُوا قَالَ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى إِنَّمَا كَرِهْتُمْ ذَا لِهَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى أَلَمْ تَسْمَعْ لِقَوْلِ عَمَارِ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ فَأَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ وَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ مَسَحَ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِصَاحِبَتِهَا ثُمَّ مَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ لَمْ يَجِرِ الْأَعْمَشُ الْكُفَّيْنِ قَالَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ أَلَمْ تَرَ عُمَرَ لَمْ يَفْنَعْ بِقَوْلِ عَمَارٍ [انظر: ۱۸۵۱۹، ۱۸۵۲۰، ۱۸۵۲۱، ۱۸۵۲۲، ۱۸۵۲۳، ۱۹۷۷۷].

(۱۸۵۱۸) شقیق کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کہنے لگے اے ابو عبدالرحمن! یہ بتائیے کہ اگر کوئی آدمی ناپاک ہو جائے اور اسے پانی نہ ملے تو کیا وہ ایک مہینے تک جنبی ہی رہے گا، اسے تیمم کرنے کی اجازت نہ ہوگی؟ انہوں نے فرمایا نہیں، خواہ ایک مہینے تک پانی نہ ملے، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر سورہ مائدہ کی اس آیت کا آپ کیا کریں گے جس میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ”اگر تمہیں پانی

نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کر لو، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ اگر لوگوں کو اس کی اجازت دے دی گئی تو وہ معمولی سردی میں بھی مٹی سے تیمم کر کے نماز پڑھنے لگیں گے، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے پوچھا کیا آپ صرف اس وجہ سے ہی اسے مکروہ سمجھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں!

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی یہ بات نہیں سنی کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے کسی کام سے بھیجا، مجھ پر دروان سفر غسل واجب ہو گیا، مجھے پانی نہیں ملا تو میں اسی طرح مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا جیسے چوپائے ہوتے ہیں، پھر میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس واقعے کا بھی ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے لیے تو صرف یہی کافی تھا، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے زمین پر اپنا ہاتھ مارا، پھر دونوں ہاتھوں کو ایک دوسرے پر ملا اور چہرے پر مسح کر لیا؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ کو معلوم نہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی بات پر قناعت نہیں کی تھی؟

(۱۸۵۱۹) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ قَالَ كُنْتُ قَاعِدًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَقَالَ أَبُو مُوسَى لِعَبْدِ اللَّهِ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَمْ يَجِدْ الْمَاءَ لَمْ يَصِلْ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى أَمَا تَذَكُرُ إِذْ قَالَ عَمَّارٌ لِعَمْرٍو أَلَا تَذَكُرُ إِذْ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِيَّاكَ فِي إِبِلٍ فَأَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ فَتَمَرَّغْتُ فِي التَّرَابِ فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرْتُهُ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ هَكَذَا وَضَرَبَ بِكَفِّهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ مَسَحَ كَفِّهِ جَمِيعًا وَمَسَحَ وَجْهَهُ مَسْحَةً وَاحِدَةً بِضَرْبَةٍ وَاحِدَةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا جَرَمَ مَا رَأَيْتُ عُمَرَ قَنَّعَ بِذَلِكَ قَالَ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى فَكَيْفَ يَهْدِيهِ الْآيَةُ فِي سُورَةِ النَّسَاءِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَيَتِيمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا قَالَ فَمَا دَرَى عَبْدُ اللَّهِ مَا يَقُولُ وَقَالَ لَوْ رَخَّصْنَا لَهُمْ فِي التِّيْمَمِ لَأَوْشَكَ أَحَدُهُمْ أَنْ بَرَدَ الْمَاءَ عَلَيَّ جَلْدِهِ أَنْ يَتِيمَ قَالَ عَفَّانٌ وَأَنْكَرَهُ يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ فَسَأَلْتُ حَفْصَ بْنَ غِيَاثٍ فَقَالَ كَانَ الْأَعْمَشُ يُحَدِّثُنَا بِهِ عَنْ سَلْمَةَ بِنْتِ كَهَيْلٍ وَذَكَرَ أَبَا وَإِلِيٍّ [مكرر ما قبله].

(۱۸۵۱۹) شقیق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کہنے لگے اے ابو عبدالرحمن! یہ بتائیے کہ اگر کوئی آدمی ناپاک ہو جائے اور اسے پانی نہ ملے تو کیا وہ ایک مہینے تک جنم ہی رہے گا، اسے تیمم کرنے کی اجازت نہ ہوگی؟ انہوں نے فرمایا نہیں، خواہ ایک مہینے تک پانی نہ ملے، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر سورہ مائدہ کی اس آیت کا آپ کیا کریں گے جس میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ”اگر تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کر لو، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ اگر لوگوں کو اس کی اجازت دے دی گئی تو وہ معمولی سردی میں بھی مٹی سے تیمم کر کے نماز پڑھنے لگیں گے، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے پوچھا کیا آپ صرف اس وجہ سے ہی اسے مکروہ سمجھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں!



حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی یہ بات نہیں سنی کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کسی کام سے بھیجا، مجھ پر دوران سفر غسل واجب ہو گیا، مجھے پانی نہیں ملا تو میں اسی طرح مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا جیسے چوپائے ہوتے ہیں، پھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس واقعے کا بھی ذکر کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے لیے تو صرف یہی کافی تھا، یہ کہہ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین پر اپنا ہاتھ مارا، پھر دونوں ہاتھوں کو ایک دوسرے پر ملا اور چہرے پر مسح کر لیا؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ کو معلوم نہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی بات پر قناعت نہیں کی تھی؟

(۱۸۵۲۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ إِنْ لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ لَا نُصَلِّيْ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ نَعَمْ إِنْ لَمْ نَجِدِ الْمَاءَ شَهْرًا لَمْ نُصَلِّ وَلَوْ رَخَّصَتْ لَهُمْ فِي هَذَا كَانَ إِذَا وَجَدَهُمُ الْبُرْدَ قَالَ هَكَذَا يَعْنِي تَيْمَمَ وَصَلَّى قَالَ فَقُلْتُ لَهُ فَأَيْنَ قَوْلُ عَمَّارٍ لِعُمَرَ قَالَ إِنِّي لَمْ أَرِ عُمَرَ قَنَعَ بِقَوْلِ عَمَّارٍ

(۱۸۵۲۰) ابو اہل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہنے لگے اے ابو عبدالرحمن! یہ بتائیے کہ اگر کوئی آدمی ناپاک ہو جائے اور اسے پانی نہ ملے تو کیا وہ ایک مہینے تک جنبی ہی رہے گا، اسے تیمم کرنے کی اجازت نہ ہوگی؟ انہوں نے فرمایا نہیں، خواہ ایک مہینے تک پانی نہ ملے، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر سورہ ماندہ کی اس آیت کا آپ کیا کریں گے جس میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ "اگر تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کرو"، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ اگر لوگوں کو اس کی اجازت دے دی گئی تو وہ معمولی جوجبات فرمائی تھی وہ کہاں جائے گی؟

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ کو معلوم نہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی بات پر قناعت نہیں کی تھی؟ (۱۸۵۲۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ لَمَّا بَعَثَ عَلِيٌّ عَمَّارًا وَالْحَسَنَ إِلَى الْكُوفَةِ لِيَسْتَنْفِرَاهُمْ فَخَطَبَ عَمَّارٌ فَقَالَ إِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّهَا زُوجَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ابْتَلَاكُمْ لَتَتَّبِعُوهُ أَوْ إِيَّاهَا [صححه البخاری (۳۷۷۲)].

(۱۸۵۲۱) ابو اہل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ اور امام حسن رضی اللہ عنہ کو کوفہ بھیجا تا کہ وہ انہیں کوچ کرنے پر آمادہ کر سکیں تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے وہاں تقریر کرتے ہوئے فرمایا میں جانتا ہوں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا دنیا و آخرت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس آزمائش میں مبتلا کیا ہے کہ تم ان کی پیروی کرتے ہو یا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی۔

(۱۸۵۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ دَرٍّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَنبَرِيٍّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ

ابو اہل رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کوفہ کو بھیجا تا کہ وہ انہیں کوچ کرنے پر آمادہ کر سکیں تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے وہاں تقریر کرتے ہوئے فرمایا میں جانتا ہوں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا دنیا و آخرت میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس آزمائش میں مبتلا کیا ہے کہ تم ان کی پیروی کرتے ہو یا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی۔

رَجُلًا أَتَى عُمَرَ فَقَالَ إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدْ مَاءً فَقَالَ عُمَرُ لَا تُصَلِّ فَقَالَ عَمَّارٌ أَمَا تَذَكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدْ مَاءً فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَّكْتُ فِي التَّرَابِ فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا أَتَيْتَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ وَضَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ فِيهَا وَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ [صححه البخارى (۳۴۳)، ومسلم (۳۶۸)].

وابن حبان (۱۳۰۶)، وابن خزيمة: (۲۶۶ و ۲۶۸ و ۲۶۹). [انظر: ۱۸۵۲۳، ۱۹۰۸۸، ۱۹۰۹۳].

(۱۸۵۲۲) عبدالرحمن بن ابزى کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ مجھ پر غسل واجب ہو گیا ہے اور مجھے پانی نہیں مل رہا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم نماز پڑھو، حضرت عمار رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ امیر المؤمنین! کیا آپ کو یاد نہیں ہے کہ میں اور آپ ایک لشکر میں تھے، ہم دونوں پر غسل واجب ہو گیا اور پانی نہیں ملا، تو آپ نے تو نماز نہیں پڑھی جبکہ میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھ لی، پھر جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس واقعے کا ذکر کیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے اتنا ہی کافی تھا، یہ کہہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین پر ہاتھ مارا، پھر اس پر چھونک ماری اور اسے اپنے چہرے اور ہاتھوں پر پھیر لیا۔

(۱۸۵۲۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ ذَرِّعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ فَذَكَرَ ابْنَ جَعْفَرٍ مِثْلَ حَدِيثِ الْحَكَمِ وَزَادَ قَالَ وَسَلْمَةُ شَكَ قَالَ لَا أَدْرِي قَالَ فِيهِ الْإِمْرَقِيُّ أَوْ إِلَى الْكُوفِيِّينَ فَقَالَ عُمَرُ بَلَى نَوْلَيْكَ مَا تَوْلَيْتَ

(۱۸۵۲۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی آخر میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس جواب کے ساتھ منقول ہے کہ کیوں نہیں، ہم تمہیں اس چیز کے سپرد کرتے ہیں جو تم اختیار کرو۔

(۱۸۵۲۴) حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَآبِي مُوسَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّجُلُ يُجْنِبُ وَلَا يَجِدُ الْمَاءَ يُصَلِّي قَالَ لَا قَالَ أَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ عَمَّارٍ لِعُمَرَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَنَا أَنَا وَأَنْتَ فَأَجْنَبْتُ فَتَمَعَّكْتُ بِالصَّعِيدِ فَأَتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْنَاهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ وَاحِدَةً فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَرِ عُمَرَ قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ فَكَيْفَ تَصْنَعُونَ بِهِذِهِ الْآيَةِ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَمَيَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا قَالَ إِنَّا لَوْرَحَّصْنَا لَهُمْ فِي هَذَا كَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا وَجَدَ الْمَاءَ الْبَارِدَ تَمَسَّحَ بِالصَّعِيدِ قَالَ الْأَعْمَشُ فَقُلْتُ لِشَقِيقِ فَمَا كَرِهَهُ إِلَّا لِهَذَا [راجع: ۱۸۵۱۸]

(۱۸۵۲۳) شقیق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہنے لگے اے ابو عبدالرحمن! یہ بتائیے کہ اگر کوئی آدمی ناپاک ہو جائے اور اسے پانی نہ ملے تو کیا وہ

نماز پڑھے گا؟ انہوں نے فرمایا نہیں، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی یہ بات نہیں سنی کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے کسی کام سے بھیجا، مجھ پر دوران سفر غسل واجب ہو گیا، مجھے پانی نہیں ملا تو میں اسی طرح مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا جیسے چوپائے ہوتے ہیں، پھر میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس واقعے کا بھی ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے لیے تو صرف یہی کافی تھا، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے زمین پر اپنا ہاتھ مارا، پھر دونوں ہاتھوں کو ایک دوسرے پر ملا اور چہرے پر مسح کر لیا؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا آپ کو معلوم نہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی بات پر قناعت نہیں کی؟ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر آیت تیمم کا کیا کریں گے؟ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر ہم لوگوں کو یہ رخصت دے دیں تو معمولی سردی میں بھی وہ تیمم کرنے لگیں گے۔

### حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۵۲۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقُ أَحْمَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي مَرَرْتُ بِأَخِي مِنْ بَنِي قُرَيْظَةَ فَكُنْتُ لِي جَوَامِعٌ مِنَ التَّوْرَةِ أَلَا أُعْرِضُهَا عَلَيْكَ قَالَ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ ثَابِتٍ فَقُلْتُ لَهُ أَلَا تَرَى مَا بُوَّجِهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ رَضِينَا بِاللَّهِ تَعَالَى رَبَّنَا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا قَالَ فَسَرَّيْتُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ أَصْبَحَ فِيكُمْ مُوسَى ثُمَّ اتَّبَعْتُمُوهُ وَتَرَكْتُمُونِي لَضَلَلْتُمْ إِيَّكُمْ حَطَّيْتُ مِنَ الْأَمَمِ وَأَنَا حَطَّكُمُ مِنَ النَّبِيِّينَ

(۱۸۵۲۵) حضرت عبد اللہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ، نبی ﷺ کی خدمت میں ایک کتاب لے کر آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! بنو قریظہ میں میرا اپنے ایک بھائی پر گذر ہوا، اس نے مجھے تورات کی جامع باتیں لکھ کر مجھے دی ہیں، کیا وہ میں آپ کے سامنے پیش کروں؟ اس پر نبی ﷺ کے روئے انور کا رنگ بدل گیا، میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ نبی ﷺ کے چہرے کو نہیں دیکھ رہے؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ دیکھ کر عرض کیا ہم اللہ کو رب مان کر، اسلام کو دین مان کر اور محمد ﷺ کو رسول مان کر راضی ہیں، تو نبی ﷺ کی وہ کیفیت ختم ہو گئی، پھر فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر موسیٰ بھی زندہ ہوتے اور تم مجھے چھوڑ کر ان کی پیروی کرنے لگتے تو تم گمراہ ہو جاتے، امتوں سے تم میرا حصہ ہو اور انبیاء میں سے میں تمہارا حصہ ہوں۔

حَدِيثُ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۵۲۶) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَخِيهِ مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ التَّقَطَّ لُقْطَةً فَلْيَشْهَدْ ذَا عَدْلٍ أَوْ ذَوْى عَدْلٍ ثُمَّ لَا يَكْتُمُ وَلَا يُغَيِّبُ فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا وَإِلَّا فَإِنَّمَا هُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ [راجع: ۱۷۶۲۰].

(۱۸۵۲۷) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو آدمی کوئی گری بڑی ہوئی چیز پائے تو اسے چاہئے کہ اس پر دو عادل آدمیوں کو گواہ بنا لے، اور اس کی تھیلی اور منہ بند کو اچھی طرح ذہن میں محفوظ کر لے، پھر اگر اس کا مالک آجائے تو اسے مت چھپائے کیونکہ وہی اس کا زیادہ حقدار ہے، اور اگر اس کا مالک نہ آئے تو وہ اللہ کا مال ہے، وہ جسے چاہتا ہے دے دیتا ہے۔

(۱۸۵۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ بَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُمُ الْمُسْتَبِينَ مَا قَالَا عَلَى الْبَادِيءِ مَا لَمْ يَعْتَدِ الْمَظْلُومُ وَالْمُسْتَبَانَ شَيْطَانَانِ يَنْكَاذِبَانِ وَيَتَهَاتَرَانِ [راجع: ۱۷۶۲۵، ۱۷۶۲۶].

(۱۸۵۲۷) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جب دو آدمی گالی گلوچ کرتے ہیں تو اس کا گناہ آغاز کرنے والے پر ہوتا ہے، الایہ کہ مظلوم بھی حد سے آگے بڑھ جائے اور وہ دو شخص جو ایک دوسرے کو گالیاں دیتے ہیں، وہ دونوں شیطان ہوتے ہیں جو کہ بکواس اور جھوٹ بولتے ہیں۔

(۱۸۵۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ الْمُجَاحِضِيُّ رَفَعَ الْحَدِيثَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا وَإِنَّهُ قَالَ إِنَّ كُلَّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عِبَادِي فَهُوَ لَهُمْ حَلَالٌ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ هِشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ وَقَالَ وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةَ الضَّعِيفِ الَّذِي لَا زُبْرَ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فِيكُمْ تَبِعَ لَا يَتَّبِعُونَ أَهْلًا وَلَا حَالًا [راجع: ۱۷۶۲۳].

(۱۸۵۲۸) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ اس نے آج جو باتیں مجھے سکھائی ہیں، اور تم ان سے ناواقف ہو، میں تمہیں وہ باتیں سکھاؤں، (چنانچہ میرے رب نے فرمایا ہے کہ) ہر وہ مال جو میں نے اپنے بندوں کو ہبہ کر دیا ہے، وہ حلال ہے، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور آخر میں کہا کہ اہل جہنم پانچ طرح کے لوگ ہوں گے، وہ کمزور آدمی جس کے پاس مال و دولت نہ ہو اور وہ تم میں تابع شمار ہوتا ہو، جو

اہل خانہ اور مال کے حصول کے لئے محنت بھی نہ کرتا ہو.....

(۱۸۵۲۹) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ حَكِيمِ الْأَنْزَمِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنِي مُطَرِّفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي عِيَاضُ بْنُ حِمَارٍ الْمُجَاشِعِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي خُطْبَةٍ خَطَبَهَا قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا قَالَ وَإِنَّ كُلَّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عِبَادِي فَهُوَ لَهُمْ حَلَالٌ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۷۶۲۳].

(۱۸۵۲۹) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ اس نے آج جو باتیں مجھے سکھائی ہیں، اور تم ان سے ناواقف ہو، میں تمہیں وہ باتیں سکھاؤں، (چنانچہ میرے رب نے فرمایا ہے کہ) ہر وہ مال جو میں نے اپنے بندوں کو ہبہ کر دیا ہے، وہ حلال ہے، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۸۵۳۰) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ الْعَدَوِيُّ وَحَدَّثَنِي يَزِيدُ أَخُو مُطَرِّفٍ قَالَ وَحَدَّثَنِي عَفَّةُ كُلُّهُ هُوَ لِأَيِّ يَقُولُ حَدَّثَنِي مُطَرِّفٌ أَنَّ عِيَاضَ بْنَ حِمَارٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ الضَّعِيفُ الَّذِي لَا زَبْرَ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فِيكُمْ تَعَّ لَا يَتَّفِقُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِمُطَرِّفٍ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَمِنَ الْمَوَالِي هُوَ أَوْ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ هُوَ التَّابِعَةُ يَكُونُ لِلرَّجُلِ يُصِيبُ مِنْ خَدَمِهِ سَفَاحًا غَيْرَ نِكَاحٍ وَقَالَ أَهْلُ الْحَنَةِ ثَلَاثَةٌ ذُو سُلْطَانٍ مُفْسِطٌ مُصَدِّقٌ مُوقِنٌ وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ بِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٌ وَرَجُلٌ عَفِيفٌ فَقِيرٌ مُتَّصِدٌ قَالَ هَمَّامٌ قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِ قَتَادَةَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ يُونُسُ الْإِسْكَافُ قَالَ لِي إِنَّ قَتَادَةَ لَمْ يَسْمَعْ حَدِيثَ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ مِنْ مُطَرِّفٍ قُلْتُ هُوَ حَدَّثَنَا عَنْ مُطَرِّفٍ وَتَقُولُ أَنْتَ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ مُطَرِّفٍ قَالَ فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَجَعَلَ يَسْأَلُهُ وَاجْتَرَأَ عَلَيْهِ قَالَ فَقُلْنَا لِلْأَعْرَابِيِّ سَلْهُ هَلْ سَمِعَ حَدِيثَ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ عَنْ مُطَرِّفٍ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَا حَدَّثَنِي أَرْبَعَةٌ عَنْ مُطَرِّفٍ فَسَمِي ثَلَاثَةٌ الَّذِي قُلْتُ لَكُمْ [راجع: ۱۷۶۲۳].

(۱۸۵۳۰) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا میرے رب نے مجھے حکم دیا ہے کہ اس نے آج جو باتیں مجھے سکھائی ہیں، اور تم ان سے ناواقف ہو، میں تمہیں وہ باتیں سکھاؤں، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور آخر میں کہا اہل جنت تین طرح کے ہوں گے، ایک وہ منصف بادشاہ جو صدقہ و خیرات کرتا ہو اور سچی کے کاموں کی توفیق اسے ملی ہوگی، دوسرا وہ مہربان آدمی جو ہر قریبی رشتہ دار اور مسلمان کے لئے نرم دل ہو، اور تیسرا وہ فقیر جو سوال کرنے سے بچے اور خود صدقہ کرے، اور اہل جہنم پانچ طرح کے لوگ ہوں گے، وہ کمزور آدمی جس کے پاس مال و دولت نہ ہو اور وہ تم میں تابع شمار ہوتا ہو، جو اہل خانہ اور مال کے حصول کے لئے محنت بھی نہ کرتا ہو۔

(۱۸۵۳۱) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي مُطَرِّفٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُمُ الْمُسْتَسِينِ مَا قَالَا عَلَى الْبَادِيءِ حَتَّى يَعْتِدِيَ الْمَظْلُومُ أَوْ مَا لَمْ يَعْتِدِ الْمَظْلُومُ [راجع: ۱۷۶۲۰]

(۱۸۵۳۱) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب دو آدمی گالی گلوچ کرتے ہیں تو اس کا گناہ آغا کرنے والے پر ہوتا ہے، الا یہ کہ مظلوم بھی حد سے آگے بڑھ جائے۔

(۱۸۵۳۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ بِهَذَا الْإِسْنَادِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْتَبَانِ شَيْطَانَانِ يَتَكَادِبَانِ وَيَتَهَاتَرَانِ [راجع: ۱۷۶۲۶].

(۱۸۵۳۲) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ دو شخص جو ایک دوسرے کو گالیاں دیتے ہیں، وہ دونوں شیطان ہوتے ہیں جو کہ بکواس اور جھوٹ بولتے ہیں۔

(۱۸۵۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدًا يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ التَّقَطَّ لِقَطْعَةٍ فَلْيَشْهَدْ ذَوِي عَدْلٍ أَوْ ذَا عَدْلٍ خَالِدٌ الشَّاكُّ وَلَا يَكْتُمُ وَلَا يُغَيِّبُ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَهِيَ أَحَقُّ بِهَا وَإِلَّا فَهِيَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ [راجع: ۱۷۶۲۰]

(۱۸۵۳۳) حضرت عیاض رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو آدمی کوئی گری پڑی ہوئی چیز پائے تو اسے چاہئے کہ اس پر دو عادل آدمیوں کو گواہ بنا لے، اور اس کی تھیلی اور منہ بند کو اچھی طرح ذہن میں محفوظ کر لے، پھر اگر اس کا مالک آجائے تو اسے مت چھپائے کیونکہ وہی اس کا زیادہ حقدار ہے، اور اگر اس کا مالک نہ آئے تو وہ اللہ کا مال ہے، وہ جسے چاہتا ہے دے دیتا ہے۔

(۱۸۵۳۴) سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ مُطَرِّفٌ أَكْبَرُ مِنَ الْحَسَنِ بَعْشَرِينَ سَنَةً وَأَبُو الْعَلَاءِ أَكْبَرُ مِنَ الْحَسَنِ بَعْشَرَ سِنِينَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبِي حَدَّثَنِي أَخِي لَأَبِي بَكْرٍ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَقِيلِ الدَّورَقِيِّ بِهَذَا

(۱۸۵۳۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ الْأَسِيدِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت حنظلہ کاتب اسیدی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۵۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَافَظَ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ رُكُوعَهُنَّ وَسُجُودَهُنَّ وَوُضُوءَهُنَّ وَمَوَافِقَهُنَّ وَعَلِمَ أَنَّهُنَّ حَقٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَوْ قَالَ وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ

(۱۸۵۳۵) حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص پانچوں نمازوں میں رکوع و سجود، وضو اور اوقات نماز کا خیال رکھتے ہوئے ان پر مداومت کرتا ہے اور یقین رکھتا ہے کہ یہ اللہ کی طرف سے برحق ہیں، وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(۱۸۵۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسِيدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَافِظًا عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ عَلَى وَضُوئِهَا وَمَوَاقِفِهَا وَرُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا يَرَاهَا حَقًّا لِلَّهِ عَلَيْهِ حُرْمٌ عَلَى النَّارِ

(۱۸۵۳۶) حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص پانچوں نمازوں میں رکوع و سجود، وضو اور اوقات نماز کا خیال رکھتے ہوئے ان پر مداومت کرتا ہے اور یقین رکھتا ہے کہ یہ اللہ کی طرف سے برحق ہیں، اس پر جہنم کی آگ حرام کر دی جائے گی۔

### ثَلَاثٌ مِنْهُ الْكُوفِيُّينَ

حَدِيثُ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۸۵۳۷) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ خَيْثَمَةَ وَالشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَالٌ بَيْنَ وَحَرَامٍ بَيْنَ وَشُبُهَاتٍ بَيْنَ ذَلِكَ مَنْ تَرَكَ الشُّبُهَاتِ فَهُوَ لِلْحَرَامِ أَتْرَكَ وَمَحَارِمُ اللَّهِ حِمَى فَمَنْ أَرْتَعَ حَوْلَ الْحِمَى كَانَ قِمْنًا أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ

(۱۸۵۳۷) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے، ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے وہ تشابہات ہیں، جو شخص ان تشابہات کو چھوڑ دے گا وہ حرام کو باسانی چھوڑ سکے گا، اور اللہ کے حرماں اس کی چراگا ہیں ہیں، اور جو شخص چراگاہ کے آس پاس اپنے جانوروں کو چراتا ہے، اندیشہ ہوتا ہے کہ وہ چراگاہ میں گھس جائے۔

(۱۸۵۳۸) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ خَيْثَمَةَ وَالشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قُرْبَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمٌ تَسْبِقُ أَيْمَانُهُمْ شَهَادَتَهُمْ وَشَهَادَتُهُمْ أَيْمَانُهُمْ

(۱۸۵۳۸) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بہترین لوگ میرے زمانے کے

ہیں پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، اس کے بعد ایک ایسی قوم آئے گی جن کی قسم گواہی پر اور گواہی قسم پر سبقت لے جائے گی۔

(۱۸۵۳۹) حَدَّثَنَا حَسَنٌ وَيُونُسُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ خَيْثَمَةَ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْقَرْنُ الَّذِينَ بُعِثَتْ فِيهِمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَنْشَأُ أَقْوَامٌ تَسِقُ آيْمَانَهُمْ شَهَادَتَهُمْ وَشَهَادَتَهُمْ آيْمَانَهُمْ [انظر: ۱۸۶۳۸، ۱۸۶۱۹]

(۱۸۵۳۹) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، اس کے بعد ایک ایسی قوم آئے گی جن کی قسم گواہی پر اور گواہی قسم پر سبقت لے جائے گی۔

(۱۸۵۴۰) حَدَّثَنَا سُودٌ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَفَعَهُ قَالَ إِنَّ مِنَ الزَّيْبِ خَمْرًا وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا وَمِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا [انظر: ۱۸۵۹۷]

(۱۸۵۴۰) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ شراب کشش کی بھی بنتی ہے، کھجور کی بھی، گندم کی بھی، جو کی بھی اور شہد کی بھی ہوتی ہے۔

(۱۸۵۴۱) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا عَدُوُّ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ فَذَكَرَ حَدِيثًا قَالَ وَحَدَّثَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَسَفَتْ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَكَانَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْأَلُ ثُمَّ يَصَلِّي رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْأَلُ حَتَّىٰ أَنْجَلَتْ الشَّمْسُ قَالَ فَقَالَ إِنَّ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ أَوْ يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ إِذَا انْكَسَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَإِنَّمَا يَنْكَسِفُ لِمْوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عَظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّ ذَاكَ لَيْسَ كَذَلِكَ وَلَكِنَّهُمَا خَلْقَانِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ فَإِذَا تَجَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ [انظر: ۱۸۵۵۵]

(۱۸۵۴۱) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ایک مرتبہ سورج گرہن ہو گیا، نبی ﷺ اور رکعت نماز پڑھتے اور لوگوں سے صورت حال دریافت کرتے، پھر دو رکعت پڑھتے اور صورت حال دریافت کرتے، حتیٰ کہ سورج مکمل روشن ہو گیا، نبی ﷺ نے فرمایا زمانہ جاہلیت میں لوگ کہتے تھے کہ اگر چاند اور سورج میں سے کسی ایک کو گہن لگ جائے تو وہ اہل زمین میں سے کسی بڑے آدمی کی موت کی وجہ سے ہوتا ہے، حالانکہ ایسی کوئی بات نہیں، یہ دونوں تو اللہ کی مخلوق ہیں البتہ جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق پر اپنی تجلی ظاہر فرماتا ہے تو وہ اس کے سامنے جھک جاتی ہے۔

(۱۸۵۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ عَنْ ذَرٍّ عَنْ يُسَيْعِ بْنِ الْكُنْدِيِّ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ



بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ  
الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي [صححه ابن حبان (۸۹۰)، والحاكم (۴۹۱/۱)، وقال الترمذی: حسن صحيح.

قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۴۷۹، ابن ماجه: ۳۸۲۸، الترمذی: ۲۹۶۹ و ۳۲۴۷ و ۳۳۷۲). [انظر:

۱۸۵۷۶، ۱۸۵۸۱، ۱۸۶۲۳، ۱۸۶۲۸].

(۱۸۵۳۲) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دعاء ہی اصل عبادت ہے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”مجھ سے دعاء مانگو، میں تمہاری دعاء قبول کروں گا، جو لوگ میری عبادت سے تکبر برتتے ہیں۔“

(۱۸۵۴۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الْعَوَّامِ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ آلِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ رَفَعَ بَصْرَهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ حَفِضَ حَتَّى طَنَّنَا أَنَّهُ قَدْ حَدَّثَ فِي السَّمَاءِ شَيْءٌ فَقَالَ أَلَا إِنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ يَكْذِبُونَ وَيُظْلِمُونَ فَمَنْ صَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَمَالَاهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَا أَنَا مِنْهُ وَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَلَمْ يَمَالَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ أَلَا وَإِنَّ دَمَ الْمُسْلِمِ كَقَارَتِهِ أَلَا وَإِنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ هُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ

(۱۸۵۳۳) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نماز عشاء کے بعد مسجد ہی میں تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آسمان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا، پھر نظریں جھکا لیں، ہم سمجھے کہ شاید آسمان میں کوئی نیا واقعہ رونما ہوا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یاد رکھو! میرے بعد کچھ جھوٹے اور ظالم حکمران بھی آئیں گے، جو شخص ان کے جھوٹ کو سچ اور ان کے ظلم پر تعاون کرے، اس کا مجھ سے اور میرا اس سے کوئی تعلق نہیں، اور جو ان کے جھوٹ کو سچ اور ظلم پر تعاون نہ کرے تو وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں، یاد رکھو! مسلمان کا خون اس کا کفارہ ہے، یاد رکھو! سبحان اللہ، الحمد للہ، لا الہ الا اللہ اور اللہ اکبر ہی باقیات صالحات (باقی رہنے والی نیکیاں) ہیں۔

(۱۸۵۴۴) حَدَّثَنَا أَبُو معاوية حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ نَحْلًا فَقَالَتْ لَهُ أُمُّ النُّعْمَانَ أَشْهَدُ لَابْنِي عَلَى هَذَا النُّحْلِ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَهُ أَوْكَلَّ وَلَدِكَ أُعْطِيَتْ مَا أُعْطِيَتْ هَذَا قَالَ لَا قَالَ فَكِرَةٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَشْهَدُ لَهُ [صححه

مسلم (۱۶۲۳)].

(۱۸۵۳۳) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، ان سے میری والدہ نے کہا کہ اس عطیے پر میرے بیٹے کے لئے کسی کو گواہ بنا لو، میرے والد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس معاملے کا ذکر کر دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی اسی طرح دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

اس کا گواہ بننے کو اچھا نہیں سمجھا۔

(۱۸۵۴۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى الرَّجُلُ رَأْسَهُ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ [انظر: ۱۸۶۲۴]

(۱۸۵۴۵) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا مؤمن کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر

انسان کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو تکلیف کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۸۵۴۶) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ يَقُولُ عَلَى مِنبَرِ الْكُوفَةِ

وَاللَّهِ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ نَبِيِّكُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَشْبَعُ مِنَ الدَّقْلِ وَمَا تَرْضَوْنَ دُونَ

أَلْوَانِ التَّمْرِ وَالزُّبْدِ

(۱۸۵۴۶) سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت نعمان بن بشیرؓ کو کوفہ کے منبر پر یہ کہتے ہوئے سنا اللہ کی

قسم انبیاءؑ نے تو ایک ایک مہینہ تک کبھی ردی کھجور سے اپنا پیٹ نہیں بھرا اور تم لوگ کھجور اور کھن کے رنگوں پر ہی راضی ہو کر

نہیں دیتے۔

(۱۸۵۴۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكٍ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ أَحْمَدُ

اللَّهُ تَعَالَى فَرُبَّمَا أَتَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْرُ يَظَلُّ يَتَلَوَّى مَا يَشْبَعُ مِنَ الدَّقْلِ [صححه

مسلم (۲۹۷۷)].

(۱۸۵۴۷) سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت نعمان بن بشیرؓ کو کوفہ کے منبر پر یہ کہتے ہوئے سنا اللہ کی قسم!

نبی ﷺ نے بعض اوقات پورا پورا مہینہ ردی کھجور سے اپنا پیٹ نہیں بھرا۔

(۱۸۵۴۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَحَمِيدُ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ ذَهَبَ أَبِي بَشِيرٍ بِنُ سَعْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لِيُشْهِدَهُ عَلَى نَحْلِ نَحْلِنِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُلَ بَيْتِكَ نَحْلَتٌ مِثْلَ هَذَا قَالَ لَا قَالَ

فَأَرْجَعَهَا [صححه البخاری (۲۵۸۶)، ومسلم (۱۶۲۳)، وابن حبان (۵۱۰۰)]. [انظر: ۱۸۵۷۲].

(۱۸۵۴۸) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، اور اس پر گواہ بنانے کے لئے نبی ﷺ کی

خدمت میں حاضر ہوئے اور اس معاملے کا ذکر کر دیا، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی اسی طرح

دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا واپس چلے جاؤ۔

(۱۸۵۴۹) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا فِطْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الضَّحَى قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ انْطَلَقَ بِي أَبِي إِلَى

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي يُشْهِدُهُ عَلَى عَطِيَّةٍ يُعْطِيهَا فَقَالَ هَلْ لَكَ وَلَدٌ غَيْرُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ

فَسَوَّ بَيْنَهُمْ [صححه ابن حبان (۵۰۹۸) قال الألبانی: صحیح الاسناد (النسائی ۶/۲۶۱ و ۲۶۲)] [انظر: ۱۸۶۲۰] (۱۸۵۳۹) حضرت نعمان بن حنظلہ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، اور اس پر گواہ بنانے کے لئے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس معاملے کا ذکر کر دیا، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا اس کے علاوہ بھی تمہارے بچے ہیں؟ انہوں نے کہا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا پھر سب کو برابر برابر دو۔

(۱۸۵۰۰) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ خَمِيصَةٌ لَهُ فَقَالَ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ أَنْذَرْتُكُمْ النَّارَ فَلَوْ أَنَّ رَجُلًا مَوْضِعَ كَذَا وَكَذَا سَمِعَ صَوْتَهُ [صححه ابن حبان (۶۴۴)، والحاكم (۲۸۷/۱)]. قال شعيب: اسناده حسن. [انظر: ۱۸۵۸۸، ۱۸۵۸۹]

(۱۸۵۵۰) ساک بے پیکہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت نعمان بن حنظلہ کو ایک چادر اوڑھے ہوئے خطاب کے دوران یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے میں نے تمہیں جہنم سے ڈرا دیا ہے، اگر کوئی شخص اتنی اتنی مسافت پر ہوتا تب بھی نبی ﷺ کی آواز کون لیتا۔

(۱۸۵۵۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى وَالْمُدَّهِنِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فِي الْبَحْرِ فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَسْفَلُهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا يُصْعَدُونَ فَيَسْتَقُونَ الْمَاءَ فَيَصُّونَ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا لَا نَدْعُكُمْ تَصْعَدُونَ فَيُؤْذُونَنَا فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا فَإِنَّا نَنْقُبُهَا مِنْ أَسْفَلِهَا فَتَسْتَقِي قَالَ فَإِنِ أَخَذُوا عَلَى آيِدِيهِمْ فَمَنْعُوهُمْ نَجَوْا جَمِيعًا وَإِنْ تَرَكَوهُمْ غَرِقُوا جَمِيعًا [صححه البخاری (۲۶۸۶)، وابن حبان (۲۹۷)]. [انظر: ۱۸۵۶۰، ۱۸۵۶۱، ۱۸۵۶۲، ۱۸۵۶۹، ۱۸۶۰۱]

(۱۸۵۵۱) حضرت نعمان بن حنظلہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا حدود اللہ کو قائم کرنے والے اور اس میں مدابنت برتتے والوں کی مثال اس قوم کی سی ہے جو کسی سمندری سفر پر روانہ ہو، کچھ لوگ نچلے حصے میں بیٹھ جائیں اور کچھ لوگ اوپر کے حصے میں بیٹھ جائیں، نچلے حصے والے اوپر چڑھ کر جاتے ہوں، وہاں سے پانی لاتے ہوں جس میں سے تھوڑا بہت پانی اوپر والوں پر بھی گر جاتا ہو، جسے دیکھ کر اوپر والے کہیں کہ اب ہم تمہیں اوپر نہیں چڑھنے دیں گے، تم ہمیں تکلیف دیتے ہو، نیچے والے اس کا جواب دیں کہ ٹھیک ہے، پھر ہم کشتی کے نیچے سوراخ کر کے وہاں سے پانی حاصل کر لیں گے، اب اگر اوپر والے ان کا ہاتھ پکڑ لیں اور انہیں اس سے باز رکھیں تو سب ہی بچ جائیں گے ورنہ سب ہی غرق ہو جائیں گے۔

(۱۸۵۵۲) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُوسَى يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ الطَّحَّانَ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ أُخِيهِ عَنِ

التُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ مِنْ تَسْبِيحِهِ وَتَحْمِيدِهِ وَتَكْبِيرِهِ وَتَهْلِيلِهِ يَتَعَاطَفْنَ حَوْلَ الْعَرْشِ لَهْنٌ دَوِيُّ كَدَوِيِّ النَّحْلِ يَذْكُرُونَ بِصَاحِبِهِنَّ إِلَّا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ لَا يَزَالَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ شَيْءٌ يَذْكُرُ بِهِ [صححه الحاكم (۱/۵۰۰)]. وقال البوصيري: هذا اسناد صحيح. قال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۳۸۰۹).

(۱۸۵۵۲) حضرت نعمان بن حنبل سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو لوگ اللہ کے جلال کی وجہ سے اس کی تسبیح و تحمید اور تکبیر و تہلیل کے ذریعے اس کا ذکر کرتے ہیں تو ان کے یہ کلمات تسبیح عرش کے گرد گھومتے رہتے ہیں اور کھیوں جیسی جھنناہٹ ان سے نکلتی رہتی ہے، اور وہ ذکر کا ذکر کرتے رہتے ہیں، کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ ایک چیز مسلسل اللہ کے یہاں اس کا ذکر کرتی رہے۔

(۱۸۵۵۳) حَدَّثَنَا يَعْلَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ أُمَّي أَبِي بَعْضَ الْمَوْهَبَةِ لِي فَوَهَبَهَا لِي فَقَالَتْ لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَخَذَ أَبِي بِيَدِي وَأَنَا غُلَامٌ وَآتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّ هَذَا ابْنَةَ رَوَاحَةَ زَاوَلْتَنِي عَلَى بَعْضِ الْمَوْهَبَةِ لَهُ وَإِنِّي قَدْ وَهَبْتُهَا لَهُ وَقَدْ أَعْجَبَهَا أَنْ أَشْهَدَكَ قَالَ يَا بَشِيرُ أَلَيْكَ ابْنٌ غَيْرُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ قَالَ فَوَهَبْتُ لَهُ مِثْلَ الَّذِي وَهَبْتُ لِهَذَا قَالَ لَا قَالَ فَلَا تُشْهِدْنِي إِذَا فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ [صححه البخاري (۲۶۵۰) ومسلم (۱۶۲۳) وابن حبان (۵۱۰۳)]. [انظر: ۱۸۵۵۶، ۱۸۵۵۹، ۱۸۵۶۸، ۱۸۶۰۰، ۱۸۶۲۰].

(۱۸۵۵۳) حضرت نعمان بن حنبل سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے میرے والد سے مجھے کوئی چیز بہہ کرنے کے لئے کہا، انہوں نے وہ چیز مجھے بہہ کر دی، وہ کہنے لگیں کہ میں اس وقت تک مطمئن نہیں ہو سکتی جب تک تم نبی ﷺ کو اس پر گواہ نہیں بنا لیتے، میں اس وقت تو عمر تھا، میرے والد نے میرا ہاتھ پکڑا، اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے، اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس کی والدہ بنت رواحہ نے مجھ سے مطالبہ کیا کہ میں اس بچے کو کوئی چیز بہہ کر دی، سو میں نے کر دی، وہ چاہتی ہے کہ میں آپ کو اس پر گواہ بناؤں، نبی ﷺ نے فرمایا بشیر! کیا اس کے علاوہ بھی تمہارا کوئی بیٹا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی اسی طرح دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا مجھے اس پر گواہ بناؤ، کیونکہ میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔

(۱۸۵۵۴) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ وَقِيدٍ حَدَّثَنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ أَوْ الصَّفُوفِ الْأَوَّلِ

(۱۸۵۵۴) حضرت نعمان بن حنبل سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے

فرشتے صف اول میں شامل ہونے والوں پر صلوة پڑھتے ہیں، (اللہ تعالیٰ دعاء قبول فرماتے ہیں اور فرشتے ان کے لئے رحمت کی دعاء کرتے ہیں)۔

(۱۸۵۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَكَانَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ وَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ حَتَّى انْجَلَتْ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ إِذَا انْكَسَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَإِنَّمَا يَنْكَسِفُ لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ وَيَسَّ كَذَلِكَ وَلَكِنَّهُمَا خَلْقَانِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا تَجَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِنَسِيءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ [صححه ابن خزيمة: (۱۴۰۳)، والحاكم (۳۳۲/۱). قال الألباني: منكر (ابو داود: ۱۱۹۳) اسنادہ ضعیف]. [انظر: ۱۸۵۸۲، ۱۸۶۳۴].

(۱۸۵۵۵) حضرت نعمان بن النوفل سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ایک مرتبہ سورج گرہن ہو گیا، نبی ﷺ دو رکعت نماز پڑھتے اور لوگوں سے صورت حال دریافت کرتے، پھر دو رکعت پڑھتے اور صورت حال دریافت کرتے، حتیٰ کہ سورج کھل روشن ہو گیا، نبی ﷺ نے فرمایا زمانہ جاہلیت میں لوگ کہتے تھے کہ اگر چاند اور سورج میں سے کسی ایک کو گہن لگ جائے تو وہ اہل زمین میں سے کسی بڑے آدمی کی موت کی وجہ سے ہوتا ہے، حالانکہ ایسی کوئی بات نہیں، یہ دونوں تو اللہ کی مخلوق ہیں البتہ جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق پر اپنی تجلی ظاہر فرماتا ہے تو وہ اس کے سامنے جھک جاتی ہے۔

(۱۸۵۵۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ حَمَلَنِي أَبِي بَشِيرٌ بِنُ سَعْدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْهَدْ أَنِّي قَدْ نَحَلْتُ النُّعْمَانَ كَدًّا وَكَدًّا شَيْئًا سَمَاءَهُ قَالَ فَقَالَ أَكَلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتُ مِثْلَ الَّذِي نَحَلْتُ النُّعْمَانَ قَالَ لَا قَالَ فَأَشْهَدُ غَيْرِي ثُمَّ قَالَ أَلَيْسَ بِسُرُّكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبِرِّ سَوَاءً قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا [راجع: ۱۸۵۵۳].

(۱۸۵۵۶) حضرت نعمان بن النوفل سے مروی ہے کہ میرے والد مجھے لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، عرض کیا یا رسول اللہ! آپ اس بات پر گواہ بن جائیے کہ میں نے نعمان کو فلاں فلاں چیز بخش دی، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے پھر کسی اور کو گواہ بنا لیا، تھوڑی دیر بعد فرمایا کیا تمہیں یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ حسن سلوک میں یہ سب تمہارے ساتھ برابر ہوں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا وہ اس طرح تو نہیں ہوگا۔

(۱۸۵۵۷) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي بَحْطُ يَدِهِ كَتَبَ إِلَيَّ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو تَوْبَةَ يَعْنِي الْحَلْبِيَّ فَكَانَ فِي كِتَابِهِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ أَخِيهِ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ كُنْتُ إِلَى جَانِبِ مَنِيرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ مَا أَبَالُ أَنْ لَا أَعْمَلَ بَعْدَ الْإِسْلَامِ

إِلَّا أَنْ أَسْقَى الْحَاجَّ وَقَالَ آخَرُ مَا أَبَالِ أَنْ لَا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أَعْمُرَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَقَالَ آخَرُ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِمَّا قُلْتُمْ فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَلَكِنْ إِذَا صَلَّيْتُ الْجُمُعَةَ دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فِيمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ كُلَّهَا [صححه مسلم (۱۸۷۹)].

(۱۸۵۵۷) حضرت نعمان بن حنظلہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں منبر نبوی ﷺ کی جانب بیٹھا ہوا تھا، ایک صاحب کہنے لگے کہ اسلام لانے کے بعد مجھے کوئی پرواہ نہیں کہ میں کوئی عمل کروں الایہ کہ میں حجاج کرام کو پانی پلاتا ہوں، دوسرے نے کہا کہ میں مسجد حرام کو آباد کرتا ہوں لہذا اسلام لانے کے بعد مجھے کسی عمل کی کوئی پرواہ نہیں اور تیسرے نے کہا کہ تم نے جو باتیں بیان کی ہیں، ان سب سے افضل جہاد ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں ڈانٹتے ہوئے فرمایا کہ منبر نبوی کے نزدیک اپنی آوازیں بلند نہ کرو، وہ جمعہ کا دن تھا، نماز کے بعد میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور اس مسئلے کے متعلق دریافت کروں گا جس میں تم اختلاف کر رہے ہو، اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی ”کیا تم حاجیوں کو پانی پلانا اور مسجد حرام کو آباد و تعمیر کرنا اس شخص کے برابر قرار دیتے ہو جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان لاتا ہے۔“

(۱۸۵۵۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَجَالِدٍ حَدَّثَنَا عَامِرٌ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْمًا بِإِضْبَعِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنٌ وَإِنَّ بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَدْرِي كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ أَمِنَ الْحَلَالَ هِيَ أَمْ مِنَ الْحَرَامِ فَمَنْ تَرَكَهَا اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرَضِهِ وَمَنْ وَاقَعَهَا يُوْشِكُ أَنْ يُوَاقِعَ الْحَرَامَ فَمَنْ رَعَى إِلَى جَنْبِ حِمِّي يُوْشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ وَلِكُلِّ مَلِكٍ حِمِّي وَإِنَّ حِمِّيَ اللَّهِ مَحَارِمُهُ [صححه البخاری (۵۲)، ومسلم (۱۵۹۹) وقال الترمذی: حسن صحيح]. [انظر: ۱۸۵۶۴، ۱۸۵۶۵، ۱۸۵۷۴، ۱۸۵۷۵، ۱۸۶۰۲، ۱۸۶۰۸].

(۱۸۵۵۸) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے اپنے ان کانوں سے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے، ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے وہ تشابہات ہیں، جو شخص ان تشابہات کو چھوڑ دے گا وہ اپنے دین اور عزت کو بچالے گا، اور جو اس کے قریب جائے گا وہ حرام میں مبتلا ہو جائے گا، اور ہر بادشاہ کی چراگاہ ہوتی ہے، اللہ کے محرّمات اس کی چراگاہ ہیں، اور جو شخص چراگاہ کے آس پاس اپنے جانوروں کو چراتا ہے، اندیشہ ہوتا ہے کہ وہ چراگاہ میں گھس جائے۔

(۱۸۵۵۹) قَالَ وَسَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ إِنَّ أَبِي بَشِيرًا وَهَبَ لِي هِبَةً فَقَالَتْ أُمِّي أَشْهَدُ عَلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَنْطَلَقَ بِي حَتَّى آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ

اللَّهِ إِنَّ أُمَّ هَذَا الْفُلَّامِ سَأَلْتَنِي أَنْ أَهَبَ لَهُ هَبَةً فَوَهَبْتُهَا لَهُ فَقَالَتْ أَشْهَدُ عَلَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتَكَ لِأَشْهَدَكَ فَقَالَ رُوَيْدَكَ أَلَيْكَ وَلَكَ عَيْرُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ كُلُّهُمْ أَعْطَيْتَهُ كَمَا أَعْطَيْتَهُ قَالَ لَا قَالَ فَلَا تُشْهِدْنِي إِذَا إِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ إِنَّ لِيْبِكَ عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ أَنْ تَعْدِلَ بَيْنَهُمْ [راجع: ۱۸۵۵۳].

(۱۸۵۵۹) حضرت نعمان بن النعمان سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے میرے والد سے مجھے کوئی چیز ہبہ کرنے کے لئے کہا، انہوں نے وہ چیز مجھے ہبہ کر دی، وہ کہنے لگیں کہ میں اس وقت تک مطمئن نہیں ہو سکتی جب تک تم نبی ﷺ کو اس پر گواہ نہیں بنا لیتے، میں اس وقت نو عمر تھا، میرے والد نے میرا ہاتھ پکڑا، اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے، اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس کی والدہ بنت رواحہ نے مجھ سے مطالبہ کیا کہ میں اس بچے کو کوئی چیز ہبہ کر دی، سو میں نے کر دی، وہ چاہتی ہے کہ میں آپ کو اس پر گواہ بناؤں، نبی ﷺ نے فرمایا بشیر! کیا اس کے علاوہ بھی تمہارا کوئی بیٹا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی اسی طرح دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا مجھے اس پر گواہ نہ بناؤ، کیونکہ میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔

(۱۸۵۶۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَكَرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَخْطُبُ يَقُولُ وَأَوْمًا بِأَصْبُعِهِ إِلَى أذُنِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَأَقِ فِيهَا أَوْ الْمَدِينِ فِيهَا مَثَلُ قَوْمٍ رَكِبُوا سَفِينَةً فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا وَأَوْعَرَهَا وَسَرَّهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا الْمَاءَ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَأَذَوْهُمْ فَقَالُوا لَوْ خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا فَاسْتَقَيْنَا مِنْهُ وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا فَإِنْ تَرَكَوهُمْ وَأَمَرَهُمْ هَلَكُوا جَمِيعًا وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا جَمِيعًا

(۱۸۵۶۰) حضرت نعمان بن النعمان سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنے ان کانوں سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حدود اللہ کو قائم کرنے والے اور اس میں مداخلت برتنے والوں کی مثال اس قوم کی سی ہے جو کسی سمندری سفر پر روانہ ہو، کچھ لوگ نچلے حصے میں بیٹھ جائیں اور کچھ لوگ اوپر کے حصے میں بیٹھ جائیں، نچلے حصے والے اوپر چڑھ کر جاتے ہوں، وہاں سے پانی لاتے ہوں جس میں سے تھوڑا بہت پانی اوپر والوں پر بھی گر جاتا ہو، جسے دیکھ کر اوپر والے کہیں کہ اب ہم تمہیں اوپر نہیں چڑھنے دیں گے، تم ہمیں تکلیف دیتے ہو، نیچے والے اس کا جواب دیں کہ ٹھیک ہے، پھر ہم نشتی کے نیچے سوراخ کر کے وہاں سے پانی حاصل کر لیں گے، اب اگر اوپر والے ان کا ہاتھ پکڑ لیں اور انہیں اس سے باز رکھیں تو سب ہی بچ جائیں گے ورنہ سب ہی غرق ہو جائیں گے۔

(۱۸۵۶۱) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ فَذَكَرَهُ

(۱۸۵۶۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۵۶۲) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا قَالَ سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ

(۱۸۵۶۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۵۶۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَكَرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا عَامِرٌ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ شَيْءٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالنَّسْهِرِ وَالْحَمَى [صححه البخاری (۶۰۱۱)، ومسلم (۲۵۸۶)]. [انظر: ۱۸۵۶۵، ۱۸۵۷۰].

(۱۸۵۶۳) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنے ان کانوں سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مؤمن کی مثال باہمی محبت، بہدردی اور شفقت میں جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے ایک عضو کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو شب بیداری اور بخاری کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۸۵۶۴) وَصَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ فِيهِ لِدِينِهِ وَعَرُضِهِ وَمَنْ وَقَعَ الْحَرَامَ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَبْرُتَعَ فِيهِ آلاَ وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَا حَرَّمَ آلاَ وَإِنَّ فِي الْإِنْسَانِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ آلاَ وَهِيَ الْقَلْبُ [راجع: ۱۸۵۵۸].

(۱۸۵۶۴) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ میں نے اپنے ان کانوں سے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے، ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے وہ تشابہات ہیں، جو شخص ان تشابہات کو چھوڑ دے گا وہ اپنے دین اور عزت کو بچالے گا، اور جو اس کے قریب جائے گا وہ حرام میں مبتلا ہو جائے گا، اور ہر بادشاہ کی چراگاہ ہوتی ہے، اللہ کے حرمت اس کی چراگاہ ہیں، اور جو شخص چراگاہ کے آس پاس اپنے جانوروں کو چراتا ہے، اندیشہ ہوتا ہے کہ وہ چراگاہ میں گھس جائے، یاد رکھو! انسان کے جسم میں گوشت کا ایک ٹوٹھڑا ہے اگر وہ صحیح ہو جائے تو سارا جسم صحیح ہو جائے اور اگر وہ خراب ہو جائے تو سارا جسم خراب ہو جائے، یاد رکھو! وہ دل ہے۔

(۱۸۵۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا قَالَ سَمِعْتُ عَامِرًا يَقُولُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ [راجع: ۱۸۵۶۲].

(۱۸۵۶۵) حدیث نمبر (۱۸۵۶۳) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۵۶۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي بَيْنَ الصُّفُوفِ كَمَا تُسَوَّى الْقِدَاحُ أَوْ الرَّمَاحُ

(۱۸۵۶۶) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ صفوں کو اس طرح درست کرواتے تھے جیسے تیروں کو سیدھا کیا جاتا ہے۔



(۱۸۵۶۷) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ أَوْ كَأَعْلَمِ النَّاسِ بِوَقْتِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعِشَاءِ كَانَ يُصَلِّي بِهَا بَعْدَ سَقُوطِ الْقَمَرِ فِي اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ مِنْ أَوَّلِ الشَّهْرِ [صححه الحاكم (۱/۲۶۴)]. قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۴۱۹، الترمذی: ۱۶۵ و ۱۶۶، السنائی: ۱/۲۶۴). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد مختلف فيه. [انظر: ۱۸۶۰۵].

(۱۸۵۶۷) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نمازِ عشاء کا وقت میں تمام لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ آغا زہدینہ کی تیسری رات میں سقوطِ قمر کے بعد پڑھا کرتے تھے۔

(۱۸۵۶۸) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ وَأَخْبَرَنَا مَعْبُورَةٌ وَأَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ وَمُجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ نَحَلَنِي أَبِي نُحَلًّا قَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ مِنْ بَيْنِ الْقَوْمِ نَحَلَهُ غُلَامًا قَالَ فَقَالَتْ لَهُ أُمِّي عَمْرَةَ بِنْتُ رَوَاحَةَ أَيْتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْهَدُهُ قَالَ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنَ النُّعْمَانِ نُحَلًّا وَإِنَّ عَمْرَةَ سَأَلَتْنِي أَنْ أَشْهَدَكَ عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ أَلَيْكَ وَلَدٌ سِوَاهُ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَكُلُّهُمْ أُعْطِيََتْ مِنْهُ مَا أُعْطِيََتْ النُّعْمَانُ فَقَالَ لَا فَقَالَ بَعْضُ هَؤُلَاءِ الْمُحَدَّثِينَ هَذَا جَوْزٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا تَلْجِئَةٌ فَأَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي وَقَالَ مَعْبُورَةٌ فِي حَدِيثِهِ أَلَيْسَ بِسُرِّكَ أَنْ تَكُونُوا لَكَ فِي الْبِرِّ وَاللُّطْفِ سِوَاءً قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي وَذَكَرَ مُجَالِدٌ فِي حَدِيثِهِ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْكَ مِنَ الْحَقِّ أَنْ تَعْدِلَ بَيْنَهُمْ كَمَا أَنَّ لَكَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَقِّ أَنْ يَبْرُوكَ [راجع: ۱۸۵۰۳].

(۱۸۵۶۸) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میری والدہ نے میرے والد سے مجھے کوئی چیز ہبہ کرنے کے لئے کہا، انہوں نے وہ چیز مجھے ہبہ کر دی، وہ کہنے لگیں کہ میں اس وقت تک مطمئن نہیں ہو سکتی جب تک تم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس پر گواہ نہیں بنا لیتے، میں اس وقت نو عمر تھا، میرے والد نے میرا ہاتھ پکڑا، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو گئے، اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس کی والدہ بنتِ رواحہ نے مجھ سے مطالبہ کیا کہ میں اس بچے کو کوئی چیز ہبہ کر دی، سو میں نے کر دی، وہ چاہتی ہے کہ میں آپ کو اس پر گواہ بناؤں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بشیر! کیا اس کے علاوہ بھی تمہارا کوئی بیٹا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی اسی طرح دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے اس پر گواہ بناؤ، کیونکہ میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔

(۱۸۵۶۹) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى وَالرَّوَّاعِ فِيهَا وَالْمُدَّهِنِ فِيهَا مَثَلُ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا وَأَوْعَرَهَا وَإِذَا الْبَدِينُ أَسْفَلَهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى أَصْحَابِهِمْ فَأَذَوْهُمْ فَقَالُوا لَوْ أَنَا خَرَقْنَا فِي نَصِينَا خَرَقًا فَاسْتَقَيْنَا مِنْهُ وَلَمْ نَمُرَّ عَلَى

أَصْحَابِنَا فَنُؤَدِّيهِمْ فَإِنْ تَرَ كَوْمَهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى آيِدِيهِمْ نَجَّوْا جَمِيعًا [راجع: ۱۸۵۵۸].  
 حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حدود اللہ کو قائم کرنے والے اور اس میں مدد دہنت برتنے والوں کی مثال اس قوم کی سی ہے جو کسی سمندری سفر پر روانہ ہو، کچھ لوگ نچلے حصے میں بیٹھ جائیں اور کچھ لوگ اوپر کے حصے میں بیٹھ جائیں، نچلے حصے والے اوپر چڑھ کر جاتے ہوں، وہاں سے پانی لاتے ہوں جس میں سے تھوڑا بہت پانی اوپر والوں پر بھی گر جاتا ہو، جسے دیکھ کر اوپر والے کہیں کہ اب ہم تمہیں اوپر نہیں چڑھنے دیں گے، تم ہمیں تکلیف دیتے ہو، نیچے والے اس کا جواب دیں کہ ٹھیک ہے، پھر ہم کشتی کے نیچے سوراخ کر کے وہاں سے پانی حاصل کر لیں گے، اب اگر اوپر والے ان کا ہاتھ پکڑ لیں اور انہیں اس سے باز رکھیں تو سب ہی بچ جائیں گے ورنہ سب ہی غرق ہو جائیں گے۔

(۱۸۵۷۰) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عَضْوٌ نَدَّاعَى سَائِرَ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحَمَى [راجع: ۱۸۵۶۳].

(۱۸۵۷۰) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ان کانوں سے فرماتے ہوئے سنا ہے کہ مؤمن کی مثال باہمی محبت، ہمدردی اور شفقت میں جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے ایک عضو کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو شب بیداری اور بخاری کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۸۵۷۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ صَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الصَّحَّاحَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ بِمَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ قَالَ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ [صححه مسلم (۸۷۸)، وابن خزيمة (۱۸۴۵)]. [ال نظر: ۱۸۶۲۹].

(۱۸۵۷۱) صحاح بن قیس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز جمعہ میں سورہ جمعہ کے علاوہ اور کون سی سورت پڑھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا سورہ غاشیہ۔

(۱۸۵۷۲) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ وَحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ نَحْلِبِي أَبِي غَلَامًا فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأُشْهِدَهُ فَقَالَ أَكُلُّ وَلَدِكَ فَذُ نَحَلْتُ قَالَ لَا قَالَ فَأَرَدَدُهُ [راجع: ۱۸۵۴۸].

(۱۸۵۷۲) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، پھر میرے والد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہیں اس پر گواہ بننے کے لیے کہا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے واپس لے لو۔

(۱۸۵۷۳) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ



تلاوت فرمائی ”مجھ سے دعاء مانگو، میں تمہاری دعاء قبول کروں گا، جو لوگ میری عبادت سے تکبر برتتے ہیں۔“

(۱۸۵۷۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ فَرُبَّمَا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ فَقَرَأَ بِهِاتَيْنِ السُّورَتَيْنِ [انظر: ۱۸۵۹۹، ۱۸۶۲۲، ۱۸۶۳۳].

(۱۸۵۷۷) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جمعہ میں سورۃ اعلیٰ اور سورۃ غاشیہ کی تلاوت فرماتے تھے، اور اگر عید جمعہ کے دن آجاتی تو دونوں نمازوں (عید اور جمعہ) میں یہی دونوں سورتیں پڑھتے تھے۔

(۱۸۵۷۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي عَيْسَى مَوْسَى الصَّغِيرِ قَالَ حَدَّثَنِي عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ أَخِيهِ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ مِنْ حَلَالِ اللَّهِ وَتَسْبِيحِهِ وَتَحْمِيدِهِ وَتَهْلِيلِهِ تَعْتَظِفُ حَوْلَ الْعَرْشِ لَهُنَّ دَرَوِيٌّ كَدَوِيٌّ النَّحْلِ يَذْكُرُونَ بِصَاحِبِهِنَّ أَفَلَا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ لَا يَزَالَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ شَيْءٌ يَذْكُرُ بِهِ [راجع: ۱۸۵۵۲]

(۱۸۵۷۸) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو لوگ اللہ کے جلال کی وجہ سے اس کی تسبیح و تحمید اور تکبیر و تہلیل کے ذریعے اس کا ذکر کرتے ہیں تو ان کے یہ کلمات تسبیح عرش کے گرد گھومتے رہتے ہیں اور کھیں جیسی جھنڈاٹھانے سے نکلتی رہتی ہے، اور وہ ذکر کا ذکر کرتے رہتے ہیں، کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ ایک چیز مسلسل اللہ کے یہاں اس کا ذکر کرتی رہے۔

(۱۸۵۷۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَتُسَوَّنَ صُفُوفُكُمْ أَوْ لِيُخَالِقَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ [صححه البخاری (۷۱۷)، ومسلم (۴۳۶)]. [انظر: ۱۸۶۳۱].

(۱۸۵۷۹) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اپنی صفوں کو درست (سیدھا) رکھا کرو، ورنہ اللہ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

(۱۸۵۸۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ يُجْعَلُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ نَعْلَانِ مِنْ نَارٍ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاعُهُ [صححه البخاری (۶۵۶۲)، ومسلم (۲۱۱۳)، والحاكم (۵۸۰/۴)]. [انظر: ۱۸۶۰۳].

(۱۸۵۸۰) حضرت نعمان بن بشیرؓ نے ایک مرتبہ خطبہ دیتے ہوئے کہا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے قیامت کے دن سب سے ہلکا عذاب اس شخص کو ہوگا جس کے پاؤں میں آگ کے جوئے پہنائے جائیں گے اور ان سے اس کا دماغ کھول

رہا ہوگا۔

(۱۸۵۸۱) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ذَرِّ عَنْ يُسَيْعٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ [بخاری: ۶۱۰]۔ [راجع: ۱۸۵۴۲]۔

(۱۸۵۸۱) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا دعاء ہی اصل عبادت ہے، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”مجھ سے دعاء مانگو، میں تمہاری دعاء قبول کروں گا“

(۱۸۵۸۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ نَحْوًا مِنْ صَلَاتِكُمْ يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ [راجع: ۱۸۵۵۵]۔

(۱۸۵۸۲) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سورج گرہن کے موقع پر اسی طرح نماز پڑھائی تھی، جیسے تم عام طور پر پڑھتے ہو اور اسی طرح رکوع سجدہ کیا تھا۔

(۱۸۵۸۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُونَ كَرَجَلٍ وَاحِدٍ إِنْ اشْتَكَى رَأْسُهُ اشْتَكَى كُلُّهُ وَإِنْ اشْتَكَى عَيْنُهُ اشْتَكَى كُلُّهُ [صحیحہ مسلم

(۲۵۸۶)] [انظر: ۱۸۶۲۵]

(۱۸۵۸۳) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا مؤمن کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو تکلیف کا احساس ہوتا ہے اور اگر آنکھ میں تکلیف ہو تب بھی سارے جسم کو تکلیف ہوتی ہے۔

(۱۸۵۸۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِيزَارِ بْنِ حُرَيْثٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ عَائِشَةَ وَهِيَ رَافِعَةٌ صَوْتَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْنَى لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ يَا ابْنَةَ أُمِّ رُومَانَ وَتَنَاوَلَهَا أَتَرَفِعِينَ صَوْتَكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا قَالَ فَلَمَّا خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَهَا يَتَرَضَّاهَا أَلَا تَرَيْنِ أُنِّي قَدْ حُلْتُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنِكَ قَالَ ثُمَّ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ بُصَاحِكُهَا قَالَ فَادْنَى لَهُ فَدَخَلَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشْرِكَايَ فِي سَلِيمِكَمَا كَمَا أَشْرَكْتُمَايَ فِي حَرَبِكَمَا [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۴۹۹۹)]۔ [انظر: ۱۸۶۱۱]

(۱۸۵۸۴) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبرؓ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اندر آنے کی اجازت طلب کرنے لگے، اسی دوران حضرت عائشہ صدیقہؓ کی اونچی ہوتی ہوئی آواز ان کے کانوں میں پہنچی، اجازت ملنے پر جب وہ اندر داخل ہوئے تو حضرت عائشہؓ کو پکڑ لیا اور فرمایا اے بنتِ رومان! کیا تم نبی ﷺ کے

سامنے اپنی آواز بلند کرتی ہو؟ نبی ﷺ نے درمیان میں آ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بچالیا۔

جب حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ واپس چلے گئے تو نبی ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو چھیڑتے ہوئے فرمانے لگے دیکھا! میں نے تمہیں اس شخص سے کس طرح بچایا؟ تھوڑی دیر بعد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ دوبارہ آئے اور اجازت لے کر اندر داخل ہوئے تو دیکھا کہ نبی ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ہنسا رہے ہیں، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اپنی صلح میں مجھے بھی شامل کر لیجئے جیسے اپنی لڑائی میں شامل کیا تھا۔

(۱۸۵۸۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي عَازِبٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ شَيْءٍ خَطَأٌ إِلَّا السَّيْفَ وَلِكُلِّ خَطَأٍ أَرَشٌ [انظر: ۱۸۶۱۴].

(۱۸۵۸۵) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر چیز کی ایک خطا ہوتی ہے سوائے تلوار کے اور ہر خطا کا تاوان ہوتا ہے۔

(۱۸۵۸۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ قَابَسٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ إِنِّي لَأَعْلَمُ النَّاسَ أَوْ مِنْ أَعْلَمِ النَّاسِ بِوَقْتِ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ كَانَ يُصَلِّيهَا مِقْدَارَ مَا يَغِيبُ الْقَمَرُ لَيْلَةَ ثَالِثَةٍ أَوْ رَابِعَةٍ [راجع: ۱۸۵۶۷].

(۱۸۵۸۶) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی نماز عشاء کا وقت میں تمام لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں، نبی ﷺ یہ نماز آغاز مہینہ کی تیسری رات میں سقوطِ قمر کے بعد پڑھا کرتے تھے۔

(۱۸۵۸۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَأَبُو الْعَلَاءِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ رُفِعَ إِلَيَّ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ رَجُلٌ أَحَلَّتْ لَهُ امْرَأَتُهُ جَارِيَتَهَا فَقَالَ لَأَقْضِيَنَّ فِيهَا بِقَضِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَئِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ لَأَجْلِدَنَّه مِائَةَ جَلْدَةٍ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا لَهُ لَأَرْجُمَنَّه قَالَ فَوَجَدَهَا قَدْ أَحَلَّتْهَا لَهُ فَجَلَدَهُ مِائَةَ [قال البخاری: انا اتقى هذا الحديث وقال الترمذی: فی اسناده اضطراب وقال الألبانی: ضعیف (ابو

داود: ۴۴۵۸، ابن ماجہ: ۲۵۵۱، الترمذی: ۱۴۵۱ و ۱۴۵۲، النسائی: ۱۲۳/۶ و ۱۲۴)]. [انظر: ۱۸۵۹۵،

۱۸۶۱۵، ۱۸۶۱۷، ۱۸۶۳۵، ۱۸۶۳۶، ۱۸۶۳۷].

(۱۸۵۸۷) حبیب بن سالم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا جس کی بیوی نے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانا اپنے شوہر کے لئے حلال کر دیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نبی ﷺ والا فیصلہ ہی کروں گا، اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سوکوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کروں گا، معلوم ہوا کہ اس کی بیوی نے اجازت دے رکھی تھی اس لئے انہوں نے اسے سوکوڑے لگائے۔

(۱۸۵۸۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَخْطُبُ

يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَقُولُ أَنْذَرْتُكُمْ النَّارَ أَنْذَرْتُكُمْ النَّارَ أَنْذَرْتُكُمْ النَّارَ حَتَّى لَوْ أَنَّ رَجُلًا كَانَ بِالسُّوقِ لَسَمِعَهُ مِنْ مَقَامِي هَذَا قَالَ حَتَّى وَقَعْتُ خَمِيصَةً كَانَتْ عَلَيَّ عَاتِقِهِ عِنْدَ رَجُلَيْهِ [راجع: ۱۸۵۰۰].

(۱۸۵۸۸) سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے میں نے تمہیں جہنم سے ڈرا دیا ہے، اگر کوئی شخص اتنی اتنی مسافت پر ہوتا تب بھی نبی ﷺ کی آواز کون لیتا حتیٰ کہ ان کندھے پر پڑی ہوئی چادر پاؤں پر آگری۔

(۱۸۵۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْذَرْتُكُمْ النَّارَ أَنْذَرْتُكُمْ النَّارَ حَتَّى لَوْ كَانَ رَجُلٌ كَانَ فِي أَقْصَى السُّوقِ سَمِعَهُ وَسَمِعَ أَهْلُ السُّوقِ صَوْتَهُ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ [مكرر ما قبله]

(۱۸۵۸۹) سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو خطبہ دیتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے میں نے تمہیں جہنم سے ڈرا دیا ہے، اگر کوئی شخص اتنی اتنی مسافت پر ہوتا تب بھی نبی ﷺ کی آواز کون لیتا۔

(۱۸۵۹۰) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّنَا فِي الصُّفوفِ حَتَّى كَانَمَا يُحَادِثُ بِنَا الْفِدَاحِ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَكْثُرَ رَأَى رَجُلًا شَاخِصًا صَدْرُهُ فَقَالَ لَتَسَوَّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ [صححه مسلم (۴۳۶)] [انظر: ۱۸۶۱۸، ۱۸۶۲۶، ۱۸۶۳۲].

(۱۸۵۹۰) حضرت نعمان بن النعمان سے مروی ہے کہ نبی ﷺ صفوں کو اس طرح درست کروا تے تھے جیسے ہماری صفوں سے تیروں کو سیدھا کر رہے ہوں، ایک مرتبہ نبی ﷺ نے جب تکبیر کہنے کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ ایک آدمی کا سینہ باہر نکلا ہوا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اپنی صفوں کو درست (سیدھا) رکھا کرو، ورنہ اللہ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

(۱۸۵۹۱) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ نَهَارَهُ وَالْقَائِمِ لَيْلَهُ حَتَّى يَرْجِعَ مَتَى يَرْجِعُ (۱۸۵۹۱) حضرت نعمان بن النعمان سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا راہِ خدا میں جہاد کرنے والے کی مثال ”جب تک وہ واپس نہ آجائے، خواہ جب بھی واپس آئے“ اس شخص کی طرح ہے جو صائم، التہار اور قائم اللیل ہو۔

(۱۸۵۹۲) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي نَعِيمُ بْنُ زِيَادٍ أَبُو طَلْحَةَ الْأَنْمَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ عَلَيَّ مِنْبَرٍ حَمُصٌ قُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ

فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قُمْنَا مَعَهُ لَيْلَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَامَ بِنَا لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ حَتَّى طَلَبْنَا أَنْ لَا نُدْرِكَ الْفَلَاحَ قَالَ وَكُنَّا نَدْعُو السُّحُورَ الْفَلَاحَ فَأَمَّا نَحْنُ فَتَقُولُ لَيْلَةُ السَّابِعَةِ لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ السَّابِعَةُ فَمَنْ أَصَوَّبُ نَحْنُ أَوْ أَنْتُمْ [صححه

ابن خزيمة: (۲۰۰۴)، والحاكم (۱/۴۴۰). قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۲۰۳/۳).

(۱۸۵۹۲) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ محص کے منبر سے فرما رہے تھے کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ماہ رمضان کی ۲۳ ویں شب کورات کی پہلی تہائی تک قیام میں مصروف رہے، پھر ۲۵ ویں شب کو نصف رات تک ہم نے قیام کیا، پھر ۲۷ ویں شب کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اتنا طویل قیام کرایا کہ ہمیں خطرہ ہو گیا کہ کہیں سحری کا وقت نہ نکل جائے، اس لئے ہم تو کہتے تھے کہ عشرہ اخیرہ کی ساتویں رات ۲۷ ویں شب بنتی ہے اور تم لوگ کہتے ہو کہ ۲۳ ویں شب ساتویں رات بنتی ہے، اب تم ہی بتاؤ کہ کون صحیح ہے، تم یا ہم؟

(۱۸۵۹۳) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ حَدَّثَنِي سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مَنَعَ مَنِيحَةً وَرِقًّا أَوْ ذَهَبًا أَوْ سَقَى لَبْنًا أَوْ أَهْدَى زِقَافًا فَهُوَ كَعَدْلِ رَقَبَةٍ

(۱۸۵۹۳) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونادے، یا کسی کو دودھ پلا دے یا کسی کو مشکیزہ دے دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۸۵۹۴) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ صَحِبْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَأَنَّهَا قَطَعُ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا ثُمَّ يُمَسِّي كَافِرًا وَيُمَسِّي مُؤْمِنًا ثُمَّ يُصْبِحُ كَافِرًا يُبِيعُ أَقْوَامٌ خَلَقَهُمْ بَعْرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا يَسِيرُ أَوْ بَعْرَضِ الدُّنْيَا قَالَ الْحَسَنُ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْنَاهُمْ صُورًا وَلَا عُقُولَ أَجْسَامًا وَلَا أَحْلَامَ قَرَّاشِ نَارٍ وَذِبَّانَ طَمَعٍ يَغْدُونَ بَدْرَهَمَيْنِ وَيُرُو حُونَ بَدْرَهَمَيْنِ يَبِيعُ أَحَدُهُمْ دِينَهُ بِعَمْنِ الْعَنْزِ [انظر: ۱۸۶۳۰].

(۱۸۵۹۴) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہم نشینی کا شرف حاصل کیا ہے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت سے پہلے فتنے اس طرح رونما ہوں گے جیسے تاریک رات کے لمحے ہوتے ہیں، اس زمانے میں ایک آدمی صبح کو مسلمان اور شام کو کافر ہوگا یا شام کو مسلمان اور صبح کو کافر ہوگا، اور لوگ اپنے دین و اخلاق کو دنیا کے ذرائع سے مال و متاع کے عوض بیچ دیں گے۔

حسن کہتے ہیں بخدا! ہم ان لوگوں کو دیکھ رہے ہیں، ان کی شکلیں تو ہیں لیکن عقل نام کو نہیں، جسم تو ہیں لیکن دانائی کا نام نہیں یہ آگ کے پروانے اور حرص و ہوا کی کھیاں ہیں جو صبح و شام دو دو درہم لے کر خوش ہو جاتے ہیں اور ایک بکری کی قیمت



کے عوض اپنا دین فروخت کرنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں۔

(۱۸۵۹۵) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجَهَا وَقَعَ عَلَيَّ جَارِيَتَهَا فَقَالَ سَأَقْضِي فِي ذَلِكَ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتَ أَحْلَلْتِهَا لَهُ ضَرْبَتَهُ مِائَةَ سَوْطٍ وَإِنْ لَمْ تَكُونِي أَحْلَلْتِهَا لَهُ رَجَمْتَهُ [راجع: ۱۸۵۸۷].

(۱۸۵۹۵) حبیب بن سالم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا جس کی بیوی نے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانا اپنے شوہر کے لئے حلال کر دیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ والہ وسلم والا فیصلہ ہی کروں گا، اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کر دوں گا، (معلوم ہوا کہ اس کی بیوی نے اجازت دے رکھی تھی اس لئے انہوں نے اسے سو کوڑے لگائے)۔

(۱۸۵۹۶) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كُنَّا قُعُودًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ بَشِيرٌ رَجُلًا يَكْفُ حَدِيثَهُ فَجَاءَ أَبُو ثَعْلَبَةَ الْحُثَيْبِيُّ فَقَالَ يَا بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ اتَّحَفْتُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَمْرَاءِ فَقَالَ حُدَيْفَةُ أَنَا أَحْفَظُ حُطْبَتَهُ فَجَلَسَ أَبُو ثَعْلَبَةَ فَقَالَ حُدَيْفَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ النُّبُوَّةُ فِيكُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا ثُمَّ تَكُونُ خِلَافَةً عَلَيَّ مِنْهَا جِ النَّبُوَّةُ فَتَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَرْفَعَهَا ثُمَّ تَكُونُ مُلْكًا عَاصًا فَيَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا ثُمَّ تَكُونُ خِلَافَةً عَلَيَّ مِنْهَا جِ النَّبُوَّةُ ثُمَّ سَكَتَ قَالَ حَبِيبٌ فَلَمَّا قَامَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَكَانَ يَزِيدُ بْنُ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فِي صَحَابَتِهِ فَكَتَبَتْ إِلَيْهِ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَذْكَرُهُ إِيَّاهُ فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي أَرْجُو أَنْ يَكُونَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يَعْنِي عُمَرَ بَعْدَ الْمَلِكِ الْعَاصِ وَالْجَبْرِئِيَّةِ فَأَدْخَلَ كِتَابِي عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَسَرَّ بِهِ وَأَعْجَبَهُ

(۱۸۵۹۶) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے، بشیر اپنی احادیث روک کر رکھتے تھے، ہماری مجلس میں ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ آئے اور کہنے لگے کہ اے بشیر بن سعد! کیا امراء کے حوالے سے آپ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث یاد ہے؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرمانے لگے کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ یاد ہے، حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ عنہ بیٹھ گئے اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تک اللہ کو منظور ہوگا، تمہارے درمیان نبوت موجود رہے گی، پھر اللہ سے اٹھانا چاہے گا تو اٹھالے گا، پھر طریقہ نبوت پر گامزن خلافت ہوگی اور وہ اس وقت تک رہے گی جب تک اللہ کو منظور ہوگا، پھر جب اللہ سے اٹھانا چاہے گا تو اٹھالے گا، پھر کاٹ کھانے والی حکومت ہوگی، اور وہ بھی اس وقت تک رہے گی جب تک اللہ کو منظور ہو

گا، پھر جب اللہ چاہے گا اسے بھی اٹھالے گا، اس کے بعد ظلم کی حکومت ہوگی اور وہ بھی اس وقت تک رہے گی جب تک منظور خدا ہوگا، پھر جب اللہ چاہے گا اسے بھی اٹھالے گا، پھر طریقہ نبوت پر گامزن خلافت آجائے گی پھر نبی ﷺ خاموش ہو گئے۔

راوی حدیث حبیب کہتے ہیں کہ جب حضرت عمر بن عبدالعزیز خلیفہ مقرر ہوئے تو یزید بن نعمان رضی اللہ عنہ ان کے مشیر بنے، میں نے یزید بن نعمان کو یاد دہانی کرانے کے لئے خط میں یہ حدیث لکھ کر بھیجی اور آخر میں لکھا کہ مجھے امید ہے کہ امیر المؤمنین کی حکومت کاٹ کھانے والی اور ظلم کی حکومت کے بعد آئی ہے، یزید بن نعمان نے میرا یہ خط امیر المؤمنین کی خدمت میں پیش کیا جسے پڑھ کر وہ بہت مسرور اور خوش ہوئے۔

(۱۸۵۹۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ كَثِيرٍ الْأَهْمَدَانِيِّ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ السَّرِيَّ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الْكُوفِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ الشَّعْبِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ حَمْرًا وَمِنَ الشَّعْبِيرِ حَمْرًا وَمِنَ الزَّرْبِيبِ حَمْرًا وَمِنَ الْقَسَلِ حَمْرًا وَأَنَا أَنَّهُ عَنِ كُلِّ مُسْكِرٍ [قال الترمذی: غریب. وقال الألبانی: صحیح (ابو داؤد: ۳۶۷۶ و ۳۶۷۷، ابن ماجہ: ۲۳۷۹، الترمذی: ۱۸۷۲ و ۱۸۷۳)] [راجع: ۱۸۵۴۰].

(۱۸۵۹۷) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا شراب کشش کی بھی بنتی ہے، کھجور کی بھی، گندم کی بھی، جو کی بھی اور شہد کی بھی ہوتی ہے اور میں ہر نشہ آور چیز سے منع کرتا ہوں۔

(۱۸۵۹۸) حَدَّثَنَا حَسَنٌ وَبَهْزُ الْمَعْنَى قَالََا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَظَنُّهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَافِرٌ رَجُلٌ بَارِضٍ تَوَفُّقٌ قَالَ حَسَنٌ فِي حَدِيثِهِ يَعْْنَى فَلَاةٌ فَقَالَ تَحْتِ شَجَرَةٍ وَمَعَهُ رَاحِلَتُهُ وَعَلَيْهَا سِقَاؤُهُ وَطَعَامُهُ فَاسْتَيْقَظَ فَلَمْ يَرَهَا فَعَلَا شَرَفًا فَلَمْ يَرَهَا ثُمَّ عَلَا شَرَفًا فَلَمْ يَرَهَا ثُمَّ التَفَّتْ فَإِذَا هُوَ بِهَا تَجَرُّ حِطَامَهَا فَمَا هُوَ بِأَشَدَّ بِهَا فَرَحًا مِنَ اللَّهِ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ إِذَا تَابَ قَالَ بَهْزُ عَبْدِهِ إِذَا تَابَ إِلَيْهِ قَالَ بَهْزُ قَالَ حَمَادٌ أَظَنُّهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [أخرجہ الدارمی (۲۷۳۱) والطبالیسی (۷۹۴)]. قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد اختلف في رفعه ووقفه. [انظر: ۱۸۶۱۳].

(۱۸۵۹۸) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے غالباً مرفوعاً مروی ہے کہ ایک آدمی کسی جنگل کے راستے سفر پر روانہ ہوا راستے میں وہ ایک درخت کے نیچے قیلولہ کرے، اس کے ساتھ اس کی سواری بھی ہو جس پر کھانے پینے کا سامان رکھا ہوا ہو، وہ آدمی جب سوکراٹھے تو اسے اپنی سواری نظر نہ آئے، وہ ایک بلند ٹیلے پر چڑھ کر دیکھے لیکن سواری نظر نہ آئے، پھر دوسرے ٹیلے پر چڑھے لیکن سواری نظر نہ آئے، پھر پیچھے مڑ کر دیکھے تو اچانک اسے اپنی سواری نظر آجائے جو اپنی لگام کھینٹ چلی جا رہی ہو، تو وہ کتنا خوش ہوگا، لیکن اس کی یہ خوشی اللہ کی اس خوشی سے زیادہ نہیں ہوتی جب بندہ اللہ کے سامنے توبہ کرتا ہے اور اللہ خوش ہوتا ہے۔

(۱۸۵۹۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ

النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ وَرَبَّمَا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فَقَرَأَ بِهِمَا وَقَدْ قَالَ أَبُو عَوَانَةَ وَرَبَّمَا اجْتَمَعَ

عِيدَانِ فِي يَوْمٍ [صححه مسلم (۸۷۸)، وابن خزيمة: (۱۴۶۳) وابن حبان (۲۸۲۱)]. [راجع: ۱۸۵۷۷].

(۱۸۵۹۹) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ عیدین اور جمعہ میں سورۃ اعلیٰ اور سورۃ غاشیہ کی تلاوت فرماتے تھے، اور اگر عید جمعہ کے دن آجاتی تو دونوں نمازوں (عید اور جمعہ) میں یہی دونوں سورتیں پڑھتے تھے۔

(۱۸۶۰۰) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَجَالِدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْكُوفَةِ نَحَلْنِي أَبِي غُلَامًا فَآتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَشْهَدَهُ فَقَالَ أَكُلْ وَلَكِ نَحْلَتُ قَالَ لَا قَالَ فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَيَّ جَوْرٍ [راجع: ۱۸۵۵۳].

(۱۸۶۰۰) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، پھر میرے والد نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہیں اس پر گواہ بننے کے لیے کہا نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔

(۱۸۶۰۱) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مَجَالِدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الْكُوفَةِ نَحَلْنِي أَبِي غُلَامًا فَآتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَشْهَدَهُ فَقَالَ أَكُلْ وَلَكِ نَحْلَتُ قَالَ لَا قَالَ فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ عَلَيَّ جَوْرٍ [راجع: ۱۸۵۵۱].

(۱۸۶۰۱) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، پھر میرے والد نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہیں اس پر گواہ بننے کے لیے کہا نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا میں ظلم پر گواہ نہیں بن سکتا۔

(۱۸۶۰۲) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَجَالِدٍ حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ سَمِعَهُ مِنَ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْتُ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ظَنَنْتُ أَنْ لَا أَسْمَعَ أَحَدًا عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ فِي الْإِنْسَانِ مُضْغَةً إِذَا سَلِمَتْ وَصَحَّتْ سَلِمَ سَائِرُ الْجَسَدِ وَصَحَّ وَإِذَا سَقَمَتْ سَقَمَ سَائِرُ الْجَسَدِ وَقَسَدَ آلَا وَهِيَ الْقَلْبُ [راجع: ۱۸۵۵۸].

(۱۸۶۰۲) حضرت نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ انسان کے جسم میں گوشت کا ایک ٹوٹھڑا ہے جو اگر تندرست اور صحیح سالم ہو تو سارا جسم تندرست اور صحیح سالم رہتا ہے اور اگر وہ بیمار ہو جائے تو سارا جسم بیمار ہو جاتا ہے، یاد رکھو! وہ دل ہے۔

(۱۸۶۰۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يَقُولُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ وَهُوَ

يَخْطُبُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ يُوَضَعُ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ [راجع: ۱۸۵۸۰].

(۱۸۶۰۳) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ خطبہ دیتے ہوئے کہا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے قیامت کے دن سب سے ہلکا عذاب اس شخص کو ہوگا جس کے پاؤں میں آگ کے جوتے پہنائے جائیں گے اور ان سے اس کا دماغ کھول رہا ہوگا۔

(۱۸۶۰۴) حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَعَفَّانٌ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرُمِيِّ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْقَلَمِ عَامٌ فَأَنْزَلَ مِنْهُ آيَتَيْنِ فَحَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا يُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيَقْرَبُهَا الشَّيْطَانُ قَالَ عَفَّانٌ قَالَا تَقْرَبَنَّ [صححه ابن حبان (۷۸۲)، والحاكم (۵۶۲/۵)]. وقال

الترمذی: حسن غریب وقال الألبانی: صحیح (الترمذی: ۲۸۸۲). قال شعيب: اسنادہ حسن.

(۱۸۶۰۴) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کی تخلیق سے دو ہزار سال قبل کتاب لکھ دی تھی اور اس میں سے دو آیتیں نازل کر کے ان سے سورہ بقرہ کا اختتام فرمادیا، لہذا جس گھر میں تین راتوں تک سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھی جائیں گی، شیطان اس گھر کے قریب نہیں آسکے گا۔

(۱۸۶۰۵) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ وَسُرَيْجٌ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ النَّاسَ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لثَلَاثَةَ [راجع: ۱۸۵۸۶].

(۱۸۶۰۵) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز عشاء کا وقت میں تمام لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ نماز آغازِ مہینہ کی تیسری رات میں سقوطِ قمر کے بعد پڑھا کرتے تھے۔

(۱۸۶۰۶) حَدَّثَنَا يُونُسُ وَسُرَيْجٌ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سِمَاكٍ بْنِ حَرْبٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ سُرَيْجٌ فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا أَلِمَ بَعْضُهُ تَدَاخَى سَائِرُهُ

(۱۸۶۰۶) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مؤمن کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے ایک عضو کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو تکلیف کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۸۶۰۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَعْقِلِ بْنِ مَبِيهِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ مَعْقِلٍ قَالَ سَمِعْتُ وَهْبًا يَقُولُ حَدَّثَنِي النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ الرَّقِيمَ فَقَالَ إِنَّ ثَلَاثَةَ

كَانُوا فِي كَهْفٍ فَوْقَ الْجَبَلِ عَلَى بَابِ الْكَهْفِ فَأَوْصِدَ عَلَيْهِمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ تَدَاكُرُوا أَيُّكُمْ عَمِلَ حَسَنَةً لَعَلَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بِرَحْمَتِهِ يَرْحَمُنَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ قَدْ عَمِلْتُ حَسَنَةً مَرَّةً كَانَ لِي أَجْرَاءُ يُعْمَلُونَ فَجَاءَنِي عَمَلٌ لِي فَاسْتَأْجَرْتُ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ بِأَجْرٍ مَعْلُومٍ فَجَاءَنِي رَجُلٌ ذَاتَ يَوْمٍ وَسَطَ النَّهَارِ فَاسْتَأْجَرْتُهُ بِشَطْرِ أَصْحَابِهِ فَعَمِلَ فِي بَقِيَّةِ نَهَارِهِ كَمَا عَمِلَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فِي نَهَارِهِ كُلِّهِ فَرَأَيْتُ عَلَيَّ فِي الزَّوَامِ أَنْ لَا أَنْقِصُهُ مِمَّا اسْتَأْجَرْتُ بِهِ أَصْحَابَهُ لِمَا جَهَدَ فِي عَمَلِهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَعْطَيْتَنِي هَذَا مِثْلَ مَا أَعْطَيْتَنِي وَلَمْ يَعْمَلْ إِلَّا نِصْفَ نَهَارٍ فَقُلْتُ يَا عَبْدَ اللَّهِ لِمَ أَبْخَسَكَ شَيْئًا مِنْ شَرِطِكَ وَإِنَّمَا هُوَ مَالِي أَحْكُمْ فِيهِ مَا شِئْتَ قَالَ فَغَضِبَ وَذَهَبَ وَتَرَكَ أَجْرَهُ قَالَ فَوَضَعْتُ حَقَّهُ فِي جَانِبٍ مِنَ الْبَيْتِ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ مَرَّتْ بِي بَعْدَ ذَلِكَ بِقَرٍّ فَاسْتَرَيْتُ بِهِ فَصِيْلَةً مِنَ الْبَقَرِ فَلَقْتُ مَا شَاءَ اللَّهُ فَمَرَّ بِي بَعْدَ حِينٍ شَيْخًا ضَعِيفًا لَا أَعْرِفُهُ فَقَالَ إِنْ لِي بِعِنْدِكَ حَقًّا فَذَكِّرْنِيهِ حَتَّى عَرَفْتُهُ فَقُلْتُ يَا أَبِى هَذَا حَقُّكَ فَعَرَضْتَهَا عَلَيْهِ جَمِيعَهَا فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَسْخَرُ بِي إِنْ لَمْ تَصَدَّقْ عَلَيَّ فَأَعْطِنِي حَقِّي قَالَ وَاللَّهِ لَا أَسْخَرُ بِكَ إِنَّهَا لِحَقُّكَ مَا لِي مِنْهَا شَيْءٌ فَدَفَعْتُهَا إِلَيْهِ جَمِيعًا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ لَوْجِهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا قَالَ فَانْصَدَعَ الْجَبَلُ حَتَّى رَأَوْا مِنْهُ وَأَبْصَرُوا قَالَ الْآخَرُ قَدْ عَمِلْتُ حَسَنَةً مَرَّةً كَانَ لِي فَضْلٌ فَأَصَابَتْ النَّاسَ شِدَّةٌ فَجَاءَتْنِي امْرَأَةٌ تَطْلُبُ مِنِّي مَعْرُوفًا قَالَ فَقُلْتُ وَاللَّهِ مَا هُوَ دُونَ نَفْسِكَ فَأَبَتْ عَلَيَّ فَذَهَبَتْ ثُمَّ رَجَعَتْ فَذَكَّرْتَنِي بِاللَّهِ فَأَبَيْتُ عَلَيْهَا وَقُلْتُ لَا وَاللَّهِ مَا هُوَ دُونَ نَفْسِكَ فَأَبَتْ عَلَيَّ وَذَهَبَتْ فَذَكَّرْتُ لِرُؤُوسِهَا فَقَالَ لَهَا أَعْطِنِي نَفْسِكَ وَأَغْنِنِي عِيَالِكَ فَرَجَعَتْ إِلَيَّ فَنَاشَدْتَنِي بِاللَّهِ فَأَبَيْتُ عَلَيْهَا وَقُلْتُ وَاللَّهِ مَا هُوَ دُونَ نَفْسِكَ فَلَمَّا رَأَتْ ذَلِكَ أَسْلَمَتْ إِلَيَّ نَفْسَهَا فَلَمَّا تَكَشَّفَتْهَا وَهَمَمْتُ بِهَا ارْتَعَدْتُ مِنْ تَحْتِي فَقُلْتُ لَهَا مَا شَأْنُكَ قَالَتْ أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ قُلْتُ لَهَا حِفْظِهِ فِي الشَّدَّةِ وَلَمْ أَحْفَظْ فِي الرَّجَاءِ فَتَرَكْتُهَا وَأَعْطَيْتَهَا مَا يَحِقُّ عَلَيَّ بِمَا تَكَشَّفَتْهَا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ لَوْجِهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا قَالَ فَانْصَدَعَ حَتَّى عَرَفُوا وَتَبَيَّنَ لَهُمْ قَالَ الْآخَرُ عَمِلْتُ حَسَنَةً مَرَّةً كَانَ لِي أَبُوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ وَكَانَتْ لِي غَنَمٌ فَكُنْتُ أُطْعِمُ أَبُوَى وَأُسْقِيهِمَا ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى غَنَمِي قَالَ فَأَصَابَنِي يَوْمًا غَيْثٌ حَسَنِي فَلَمْ أَبْرَحْ حَتَّى أَمْسَيْتُ فَأَتَيْتُ أَهْلِي وَأَخَذْتُ مِحْلَبِي فَحَلَبْتُ وَغَنَمِي فَأَتَمَمْتُ فَمَضَيْتُ إِلَى أَبُوَى فَوَجَدْتُهُمَا قَدْ نَامَا فَشَقَّ عَلَيَّ أَنْ أُرْفِظَهُمَا وَشَقَّ عَلَيَّ أَنْ أَتَرَكَ غَنَمِي فَمَا بَرِحْتُ جَالِسًا وَمِحْلَبِي عَلَيَّ يَدِي حَتَّى أَيْقَظَهُمَا الصُّبْحُ فَسَقَيْتُهُمَا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ لَوْجِهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا قَالَ النَّعْمَانُ لَكَأَنِّي أَسْمَعُ هَذِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَبَلُ طَاقٌ فَفَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَخَرَجُوا (۱۸۶۷)

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گزشتہ زمانہ میں تین آدمی جا رہے تھے راستہ میں بارش شروع ہوگئی یہ تینوں پہاڑ کے ایک غار میں پناہ گزین ہوئے، اوپر سے ایک پتھر آ کر دروازہ پر گرا اور غار کا

دروازہ بند ہو گیا، یہ لوگ آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے خدا کی قسم! تمہاری یہاں سے رہائی بغیر سچائی کے اظہار کے نہیں ہو سکتی لہذا جس شخص نے اپنی دانست میں جو کوئی سچائی کا کام کیا ہو اس کو پیش کر کے خدا سے دعا کرے۔

مشورہ طے ہونے کے بعد ایک شخص بولا میں نے ایک مرتبہ ایک نیکی کی تھی، میرے یہاں کچھ مزدور کام کر رہے تھے، میں نے ان میں سے ہر ایک کو طے شدہ مزدوری پر رکھا ہوا تھا، ایک دن ایک مزدور نصف النہار کے وقت میرے پاس آیا، میں نے اسے اسی مزدوری پر رکھ لیا جس پر صبح سے کام کرنے والوں کو رکھا تھا، چنانچہ وہ دوسرے مزدوروں کی طرح باقی دن کام کرتا رہا، جب مزدوری دینے کا وقت آیا تو ان میں سے ایک آدمی کہنے لگا کہ اس نے مزدوری تو نصف النہار سے کی ہے اور آپ اسے اجرت اتنی ہی دے رہے ہیں جتنی مجھے دی ہے؟ میں نے اس سے کہا اللہ کے بندے! میں نے تمہارے حق میں تو کوئی کمی نہیں کی، آگے یہ میرا مال ہے، میں جو چاہوں فیصلہ کروں، اس پر وہ ناراض ہو گیا اور اپنی مزدوری بھی چھوڑ کر چلا گیا، میں نے اس کا حق اٹھا کر گھر کے ایک کونے میں رکھ دیا، کچھ عرصے بعد میرے پاس سے ایک گائے گذری، میں نے ان پیسوں سے گائے کا بچہ خرید لیا، جو بڑھتے بڑھتے پورا رپوڑ بن گیا، کچھ عرصے بعد جب وہ انتہائی بوڑھا ہو گیا تو وہ شخص اپنی مزدوری مانگتا ہوا میرے پاس آیا، میں نے کہا یہ گائے نیل لے جا، وہ کہنے لگا میرے ساتھ مذاق نہ کر، میرا حق مجھے دے دے، میں نے جواب دیا میں تمہارے ساتھ مذاق نہیں کر رہا، یہ تمہارا حق ہے، یہ گائے نیل لے جا، الہی! اگر تیری دانست میں میں نے یہ فعل صرف تیرے خوف سے کیا ہے تو ہم سے یہ مصیبت دور فرما دے، چنانچہ اس کی دعا کی برکت سے پتھر کسی قدر کھل گیا۔

دوسرا شخص بولا الہی! تو واقف ہے کہ ایک عورت جو میری نظر میں سب سے زیادہ محبوب تھی، میں نے بہلا کر اس سے کار بر آری کرنا چاہی لیکن اس نے بغیر سودینار لیے (وصل سے) انکار کر دیا، میں نے کوشش کر کے سودینار حاصل کیے اور جب وہ میرے قبضہ میں آگئے تو میں نے لے جا کر اس کو دے دیے، اس نے اپنے نفس کو میرے قبضہ میں دے دیا، جب میں اس کی ناگوں کے درمیان بیٹھا تو وہ کہنے لگی خدا کا خوف کر اور بغیر حق کے مہرنہ توڑ، میں تو فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور سودینار بھی چھوڑ دیئے، الہی! اگر میرا یہ فعل صرف تیرے خوف کی وجہ سے تھا تو یہ مصیبت ہم سے دور کر دے چنانچہ وہ پتھر مزید ہٹ گیا اور وہ باہر کی چیزیں دیکھنے لگے۔

تیسرا شخص کہنے لگا الہی! تو واقف ہے کہ میرے والدین بہت بوڑھے تھے، میں ان کو روزانہ شام کو اپنی بکریوں کا دودھ (دودھ کر) دیا کرتا تھا، ایک روز مجھے (جنگل سے آنے میں) دیر ہو گئی، جس وقت میں آیا تو وہ سوچکے تھے اور میری بیوی بچے بھوک کی وجہ سے چلا رہے تھے، لیکن میرا قاعدہ تھا کہ جب تک میرے ماں باپ نہ پی لیتے تھے میں ان کو نہ پلاتا تھا (اس لئے بڑا حیران ہوا) نہ تو ان کو بیدار کرنا مناسب معلوم ہوا نہ یہ کچھ اچھا معلوم ہوا کہ ان کو ایسے ہی چھوڑ دوں کہ (نہ کھانے سے) ان کو کمزور ہو جائے، اور صبح تک میں ان کی (آنکھ کھلنے کے) انتظار میں (کھڑا) رہا، الہی! اگر تیری دانست میں میرا یہ فعل تیرے خوف کی وجہ سے تھا تو ہم سے اس مصیبت کو دور فرما دے، فوراً پتھر کھل گیا اور آسمان ان کو نظر آنے لگا اور وہ باہر نکل آئے۔

(۱۸۶۰۸) حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قُرْوَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَالٌ بَيْنَ وَحَرَامٍ بَيْنَ وَبَيْنَ ذَلِكَ أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ فَمَنْ تَرَكَ مَا اشْتَبَهَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ أَوْ الْأَمْرِ فَهُوَ لِمَا اسْتَبَانَ لَهُ أَتْرَكَ وَمَنْ اجْتَرَأَ عَلَى مَا شَكَّ أَوْشَكَ أَنْ يُوَاقِعَ مَا اسْتَبَانَ وَمَنْ يَرْتَعِ حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ [راجع: ۱۸۵۰۸].

(۱۸۶۰۸) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا حلال بھی واضح ہے اور حرام بھی واضح ہے، ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے وہ تشابہات ہیں، جو شخص ان تشابہات کو چھوڑ دے گا وہ حرام کو باسانی چھوڑ سکے گا، اور جو شخص تشابہات میں پڑ جائے گا، پھر وہ واضح حرام چیزوں پر بھی جرأت کرنے لگے گا، اور جو شخص چراگاہ کے آس پاس اپنے جانوروں کو چراتا ہے، اندیشہ ہوتا ہے کہ وہ چراگاہ میں گھس جائے۔

(۱۸۶۰۹) حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ حَاجِبِ بْنِ الْمُفَضَّلِ يَعْنِي ابْنَ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْدِلُوا بَيْنَ آبَائِكُمْ [قال الألبانی: صحيح (ابوداود: ۳۵۴۴، النسائی: ۲۶۲/۶). قال شعيب: صحيح اسنادہ حسن]. [انظر: ۱۸۶۱۰، ۱۸۶۱۱، ۱۸۶۱۲، ۱۸۶۴۲، ۱۸۶۴۳، ۱۸۶۶۷، ۱۹۵۶۷، ۱۹۵۶۸].

(۱۸۶۰۹) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل کیا کرو۔

(۱۸۶۱۰) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي الْقَوَارِيرِيُّ وَالْمُقَدَّمِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَاجِبِ بْنِ الْمُفَضَّلِ يَعْنِي ابْنَ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صُفْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْدِلُوا بَيْنَ آبَائِكُمْ

(۱۸۶۱۰) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل کیا کرو۔

(۱۸۶۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا الْعِيزَارُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ قَالَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ اسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَ صَوْتَ عَائِشَةَ عَالِيًا وَهِيَ تَقُولُ وَاللَّهِ لَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ عَلِيًّا أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ أَبِي وَمِنِّي مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَاسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ فَدَخَلَ فَأَهْوَى إِلَيْهَا فَقَالَ يَا بِنْتَ فُلَانَةَ أَلَا أَسْمَعُكَ تَرَفِعِينَ صَوْتِكَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۸۵۸۴].

(۱۸۶۱۱) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اندر آنے کی اجازت طلب کرنے لگے، اسی دوران حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی اونچی ہوتی ہوئی آواز ان کے کانوں میں پہنچی، وہ

کہہ رہی تھیں بخدا میں جانتی ہوں کہ آپ کو مجھ سے اور میرے والد سے زیادہ علی سے محبت ہے، اجازت ملنے پر جب وہ اندر داخل ہوئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو پکڑ لیا اور فرمایا اے بنتِ رومان! کیا تم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی آواز بلند کرتی ہو؟ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیان میں آ کر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بچالیا)۔

(۱۸۶۱۲) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَاجِبِ بْنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَخُطُبُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعِدُّوا بَيْنَ اَبْنَائِكُمْ اَعِدُّوا بَيْنَ اَبْنَائِكُمْ [راجع: ۱۸۶۰۹]۔

(۱۸۶۱۲) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل کیا کرو۔

(۱۸۶۱۳) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ يَعْنِي الْحَرَّانِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ يَسْمَاقِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلٍ كَانَ فِي سَفَرٍ فِي قَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَأَوَى إِلَى ظِلِّ شَجَرَةٍ فَنَامَ تَحْتَهَا فَاسْتَيْقَظَ فَلَمْ يَجِدْ رَاحِلَتَهُ فَاتَى شَرَفًا فَصَعِدَ عَلَيْهِ فَأَشْرَفَ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا ثُمَّ أَتَى آخَرَ فَأَشْرَفَ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَقَالَ أَرْجِعْ إِلَيَّ مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ فَأَكُونُ فِيهِ حَتَّى أَمُوتَ قَالَ فَذَهَبَ فَإِذَا بِرَاحِلَتِهِ تَجَرُّ خِطَامَهَا قَالَ فَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ هَذَا بِرَاحِلَتِهِ [راجع: ۱۸۵۹۸]

(۱۸۶۱۳) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے غالباً مروی ہے کہ ایک آدمی کسی جنگل کے راستے سفر پر روانہ ہوا راستے میں وہ ایک درخت کے نیچے قبول کرے، اس کے ساتھ اس کی سواری بھی ہو جس پر کھانے پینے کا سامان رکھا ہوا ہو، وہ آدمی جب سو کر اٹھے تو اسے اپنی سواری نظر نہ آئے، وہ ایک بلند ٹیلے پر چڑھ کر دیکھے لیکن سواری نظر نہ آئے، پھر دوسرے ٹیلے پر چڑھے لیکن سواری نظر نہ آئے، پھر پیچھے مڑ کر دیکھے تو اچانک اسے اپنی سواری نظر آ جائے جو اپنی لگام گھسیٹتی چلی جا رہی ہو، تو وہ کتنا خوش ہوگا، لیکن اس کی یہ خوشی اللہ کی اس خوشی سے زیادہ نہیں ہوتی جب بندہ اللہ کے سامنے توبہ کرتا ہے اور اللہ خوش ہوتا ہے۔

(۱۸۶۱۴) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا جَابِرٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَازِبٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ فِي شَهَادَةٍ فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ سَمِعْتَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ شَيْءٍ خَطَأٌ إِلَّا السَّيْفَ وَفِي كُلِّ خَطَأٍ أَرْسٌ [راجع: ۱۸۵۸۵]

(۱۸۶۱۴) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر چیز کی ایک خطا ہوتی ہے سوائے تلوار کے اور ہر خطا کا تاوان ہوتا ہے۔

(۱۸۶۱۵) حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا ابْنُ بَزِيدٍ وَهُوَ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ عَرْفَطَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَجُلًا يَقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُنَيْنٍ وَكَانَ يُنْبِزُ قُرْقُورًا وَقَعَ عَلَى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ



قَالَ فَرُفِعَ إِلَى النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ لَأَقْضِيَنَّ فِيكَ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَكَ جَلْدَتُكَ مِائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا لَكَ رَجَمْتُكَ بِالْحِجَارَةِ قَالَ وَكَانَتْ قَدْ أَحَلَّتْهَا لَهُ فَجَلَدَهُ مِائَةً [راجع: ۱۸۵۸۷].

(۱۸۶۱۵) حبيب بن سالم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کولایا گیا ”جس کا نام عبدالرحمن بن حنین تھا“ جس کی بیوی نے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانا اپنے شوہر کے لئے حلال کر دیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وآلہ والا فیصلہ ہی کروں گا، اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کر دوں گا، معلوم ہوا کہ اس کی بیوی نے اجازت دے رکھی تھی اس لئے انہوں نے اسے سو کوڑے لگائے۔

(۱۸۶۱۶) وَقَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ يَقُولُ وَأَخْبَرَنَا قَتَادَةُ أَنَّهُ كَتَبَ فِيهِ إِلَى حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ وَكَتَبَ إِلَيْهِ بِهَذَا (۱۸۶۱۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۱۷) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَرْفَطَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ وَقَالَ أَبَانٌ أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَى حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ فِيهِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّ رَجُلًا يَقَالُ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُنَيْنٍ كَانَ يُنْبِرُ فَرُقُورًا رُفِعَ إِلَى النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ وَطِيءَ جَارِيَةً أَمْرًا فَقَالَ لَأَقْضِيَنَّ فِيكَ بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَكَ جَلْدَتُكَ مِائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا لَكَ رَجَمْتُكَ فَوَجَدَهَا قَدْ أَحَلَّتْهَا لَهُ فَجَلَدَهُ مِائَةً [راجع: ۱۸۵۸۷].

(۱۸۶۱۷) حبيب بن سالم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کولایا گیا ”جس کا نام عبدالرحمن بن حنین تھا“ جس کی بیوی نے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانا اپنے شوہر کے لئے حلال کر دیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وآلہ والا فیصلہ ہی کروں گا، اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کر دوں گا، معلوم ہوا کہ اس کی بیوی نے اجازت دے رکھی تھی اس لئے انہوں نے اسے سو کوڑے لگائے۔

(۱۸۶۱۸) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسُونَا فِي الصُّفُوفِ كَمَا تَقُومُ الْقِدَاحُ حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَا قَدْ أَخَذْنَا ذَلِكَ عَنْهُ وَفَهَمْنَاهُ أَقْبَلَ ذَاتَ يَوْمٍ بَوَّحِيهِ فَإِذَا رَجُلٌ مُتَبِدُّ بِصَدْرِهِ فَقَالَ لَتُسَوَّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجْهِكُمْ [راجع: ۱۸۵۹۰].

(۱۸۶۱۸) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ صوفوں کو اس طرح درست کرواتے تھے جیسے تیروں کو سیدھا کیا جاتا ہے،

ایک مرتبہ نبی ﷺ نے جب تکبیر کہنے کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ ایک آدمی کا سینہ باہر نکلا ہوا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اپنی صفوں کو درست (سیدھا) رکھا کرو، ورنہ اللہ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

(۱۸۶۱۹) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي الَّذِي أَنَا فِيهِ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَتُهُمْ أَيْمَانَهُمْ وَيَأْمَانُهُمْ شَهَادَتَهُمْ [راجع: ۱۸۵۳۹].

(۱۸۶۱۹) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، اس کے بعد ایک ایسی قوم آئے گی جن کی قسم گواہی پر اور گواہی قسم پر سبقت لے جائے گی۔

(۱۸۶۲۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَزَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ وَفَطْرٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ بَشِيرًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ أَنْ يَدْخُلَ النُّعْمَانُ نَحْلًا قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ مِنْ وَلَدٍ سِوَاهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكُلْتَهُمْ أَعْطَيْتَ مَا أَعْطَيْتَهُ قَالَ لَا قَالَ فَطْرٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أَى سَوِّبَيْنَهُمْ وَقَالَ زَكَرِيَّا وَإِسْمَاعِيلُ لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ [راجع: ۱۸۵۴۹].

(۱۸۶۲۰) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے والد نے انہیں کوئی تحفہ دیا، میرے والد نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس معاملے کا ذکر کر دیا، نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا تمہارے اور بیٹے بھی ہیں؟ انہوں نے کہا جی ہاں انبی ﷺ نے فرمایا کیا تم نے اپنے سارے بیٹوں کو بھی اسی طرح دے دیا ہے، جیسے اسے دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، تو نبی ﷺ نے اس کا گواہ بننے سے انکار کر دیا۔

(۱۸۶۲۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْجَدَلِيِّ قَالَ أَبِي وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَحْبَبَنَا زَكَرِيَّا عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الْحَارِثِ أَبِي الْقَاسِمِ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ أَفِيحُوا صُفُوفَكُمْ ثَلَاثًا وَاللَّهِ لَيُفِيحَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ قَالَ فَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَلْزِقُ كَعْبَهُ بِكَعْبِ صَاحِبِهِ وَرُكْبَتَهُ بِرُكْبَتِهِ وَمَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِهِ [صححه ابن خزيمة: (۱۶۰)]. قَالَ الْأَلْبَانِيُّ: صحيح (ابو داود: ۶۶۲).

(۱۸۶۲۱) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے اپنا رخ انور لوگوں کی طرف کر کے تین مرتبہ فرمایا صفیں درست کر لو، بخدا! یا تو تم صفیں سیدھی رکھا کرو، ورنہ اللہ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا کر دے گا، حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر میں دیکھتا تھا کہ ایک آدمی اپنے ٹخنے اپنے ساتھی کے ٹخنے سے، اپنا گھٹنا اپنے ساتھی کے گھٹنے سے اور اپنا کندھا اس کے

کندھے سے ملا کر کھڑا ہوتا تھا۔

(۱۸۶۲۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُسْعَرٍ قَالَ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ [راجع: ۱۸۵۷۷].

(۱۸۶۲۲) حضرت نعمان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عیدین اور جمعہ میں سورۃ اعلیٰ اور سورۃ عاشرہ کی تلاوت فرماتے تھے۔

(۱۸۶۲۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ذُرِّ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ يُسَيْعٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ [عاشور: ۶۰] [راجع: ۱۸۵۴۲].

(۱۸۶۲۳) حضرت نعمان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دعاء ہی اصل عبادت ہے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”مجھ سے دعاء مانگو، میں تمہاری دعاء قبول کروں گا“

(۱۸۶۲۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِذَا اشْتَكَى رَأْسُهُ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالْحُمَى وَالسَّهَرِ [راجع: ۱۸۵۴۵].

(۱۸۶۲۴) حضرت نعمان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو شب بیداری اور بخار کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۸۶۲۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ خَيْثَمَةُ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُونَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِذَا اشْتَكَى رَأْسُهُ اشْتَكَى كُلُّهُ وَإِنْ اشْتَكَى عَيْنُهُ اشْتَكَى كُلُّهُ [راجع: ۱۸۵۸۳].

(۱۸۶۲۵) حضرت نعمان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مومن کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو تکلیف کا احساس ہوتا ہے اور اگر آنکھ میں تکلیف ہو تب بھی سارے جسم کو تکلیف ہوتی ہے۔

(۱۸۶۲۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سِمَاكِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَى رَجُلًا خَارِجًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ [راجع: ۱۸۵۹۰].

(۱۸۶۲۶) حضرت نعمان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں نماز پڑھانے کے لئے آئے تو ایک آدمی کو دیکھا کہ اس کا سینہ صف سے باہر نکلا ہوا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا برابر ہو جاؤ، آگے پیچھے مت ہوا کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں بھی اختلاف پیدا ہو جائے گا۔

(۱۸۶۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ ذُرِّ عَنْ يُسَيْعِ الْحَضْرَمِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَيَقُولُ إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ قَرَأَ وَقَالَ

رَبُّكُمْ اذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ [غافر: ۶۰]. [راجع: ۱۰۶۴۲].

(۱۸۶۲۷) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا دعاء ہی اصل عبادت ہے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”مجھ سے دعاء مانگو، میں تمہاری دعاء قبول کروں گا“

(۱۸۱۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ ذَرٍّ عَنْ يَسِيعِ الْحَضْرَمِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَّكَرَ نَحْوَهُ كَذَا قَالَ شُعْبَةُ مِثْلَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرْتُ أَنَّ أَسِيْعًا هُوَ يَسِيعُ بْنُ مَعْدَانَ الْحَضْرَمِيُّ

(۱۸۶۲۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّضَّحَاكَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ بِمَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ قَالَ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ [راجع: ۱۸۵۷۱]

(۱۸۶۲۹) ضحاک بن قیس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز جمعہ میں سورۃ جمعہ کے علاوہ اور کون سی سورت پڑھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا سورۃ غاشیہ۔

(۱۸۶۳۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ كَتَبَ إِلَى قَيْسِ بْنِ الْهَيْثَمِ إِنَّكُمْ إِخْوَانُنَا وَأَشْقَاؤُنَا وَإِنَّا شَهِدْنَا وَلَمْ تَشْهَدُوا وَسَمِعْنَا وَلَمْ تَسْمَعُوا وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَأَنَّهَا قَطْعُ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيَمُتِي كَافِرًا وَيَبِيعُ فِيهَا أَقْوَامٌ خَلَّاهُمْ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا [راجع: ۱۸۵۹۴].

(۱۸۶۳۰) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ نے قیس بن یسہم کو خط میں لکھا کہ تم لوگ ہمارے بھائی ہو، لیکن ہم ایسے مواقع پر موجود رہے ہیں جہاں تم نہیں رہے، اور ہم نے وہ باتیں سنی ہیں جو تم نے نہیں سنی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ قیامت سے پہلے فتنے اس طرح رونما ہوں گے جیسے تاریک رات کے حصے ہوتے ہیں، اس زمانے میں ایک آدمی صبح کو مسلمان اور شام کو کافر ہوگا یا شام کو مسلمان اور صبح کو کافر ہوگا، اور لوگ اپنے دین و اخلاق کو دنیا کے ذرا سے مال و متاع کے عوض بیچ دیں گے۔

(۱۸۶۳۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَتُسَوَّنَّ صُفُوفُكُمْ فِي صَلَاتِكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ [راجع: ۱۸۵۷۹].

(۱۸۶۳۱) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ نماز میں اپنی صفوں کو درست (سیدھا) رکھا کرو، ورنہ اللہ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

(۱۸۶۳۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَحَجَّاجٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَوِّي الصَّفَّ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلَ الرُّمَحِ أَوْ الْقَدْحِ قَالَ قَرَأَ صَدْرَ رَجُلٍ نَاتِنًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عِبَادَ اللَّهِ لَتَسَوْنَ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ [راجع: ۱۸۵۹۰].

(۱۸۶۳۲) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صفوں کو اسی طرح درست کرواتے تھے جیسے تیروں کو سیدھا کیا جاتا ہے، ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تکبیر کہنے کا ارادہ کیا تو دیکھا کہ ایک آدمی کا سینہ باہر نکلا ہوا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی صفوں کو درست (سیدھا) رکھا کرو، ورنہ اللہ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

(۱۸۶۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَهَاشِمٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشِيرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ هَاشِمٌ قَالَ يَعْنِي فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ قَالَ هَاشِمٌ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِسْمِ اللَّهِ الْأَعْلَى وَهَلْ أَنَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ وَرُبَّمَا اجْتَمَعَ عِيدَانِ فَقَرَأَ بِهِمَا [راجع: ۱۸۵۷۷].

(۱۸۶۳۳) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ میں سورۃ اعلیٰ اور سورۃ غاشیہ کی تلاوت فرماتے تھے، اور اگر عید جمعہ کے دن آجائی تو دونوں نمازوں (عید اور جمعہ) میں یہی دونوں سورتیں پڑھتے تھے۔

(۱۸۶۳۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ قَالَ حَجَّاجٌ مِثْلَ صَلَاتِنَا [راجع: ۱۸۵۵۵].

(۱۸۶۳۴) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے موقع پر اسی طرح نماز پڑھائی تھی، جیسے تم عام طور پر پڑھتے ہو اور اسی طرح رکوع سجدہ کیا تھا۔

(۱۸۶۳۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي جَارِيَةً أَمْرًا إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ جَلَدَتْهُ مِائَةً وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَحَلَّتْهَا لَهُ رَجِمَتْهُ [راجع: ۱۸۵۸۷].

(۱۸۶۳۵) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ آدمی بیوی کی باندی سے مباشرت کرے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے متعلق فرمایا ہے کہ اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کر دوں گا۔

(۱۸۶۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ قَالَا حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ قَالَ ابْنُ

بَكَرٍ مَوْلَى النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ رَفَعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ عَشِيَّ حَارِيَّةَ امْرَأَتِهِ فَقَالَ لَأَقْضِيَنَّ فِيهَا بِقَضِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَكَ جَلْدُكَ مِائَةَ جَلْدَةٍ وَإِنْ كَانَتْ لَمْ نُحَلِّهَا لَكَ رَجْمُكَ قَالَ فَوَجَدَهَا قَدْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ فَجَلَدَهُ مِائَةً [راجع: ۱۸۵۸۷].

(۱۸۶۳۶) حبیب بن سالم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا جس کی بیوی نے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانا اپنے شوہر کے لئے حلال کر دیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ والہ فیصلہ ہی کروں گا، اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کروں گا، معلوم ہوا کہ اس کی بیوی نے اجازت دے رکھی تھی اس لئے انہوں نے اسے سو کوڑے لگائے۔

(۱۸۶۳۷) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ إِنَّ زَوْجَهَا وَقَعَ عَلَيَّ حَارِيَّتَهَا قَالَ أَمَا إِنَّ عِنْدِي فِي ذَلِكَ خَبْرًا شَافِيًا أَخَذْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتُ أَذْنِبُ لَهُ صَرْنَتَهُ مِائَةً وَإِنْ كُنْتُ لَمْ تَأْذِنِي لَهُ رَحِمْتُهُ قَالَ فَأَقْبَلَ النَّاسُ عَلَيْهَا فَقَالُوا زَوْجُكَ يَرْحَمُ قَوْلِي إِنَّكَ قَدْ كُنْتُ أَذْنِبُ لَهُ فَقَالَتْ قَدْ كُنْتُ أَذْنِبُ لَهُ فَقَدَّمَهُ فَضْرَبَهُ مِائَةً [راجع: ۱۸۵۸۷].

(۱۸۶۳۷) حبیب بن سالم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی کو لایا گیا جس کی بیوی نے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانا اپنے شوہر کے لئے حلال کر دیا تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ والہ فیصلہ ہی کروں گا، اگر اس کی بیوی نے اسے اپنی باندی سے فائدہ اٹھانے کی اجازت دی ہوگی تو میں اسے سو کوڑے لگاؤں گا اور اگر اجازت نہ دی ہو تو میں اسے رجم کروں گا، معلوم ہوا کہ اس کی بیوی نے اجازت دے رکھی تھی اس لئے انہوں نے اسے سو کوڑے لگائے۔

(۱۸۶۳۸) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ غَامِرٍ أَبَانَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ خَيْثَمَةَ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَتَهُمْ أَيْمَانَهُمْ وَتَسْبِقُ أَيْمَانَهُمْ شَهَادَتَهُمْ [راجع: ۱۸۵۳۹].

(۱۸۶۳۸) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ نے ارشاد فرمایا بہترین لوگ میرے زمانے کے ہیں پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، پھر ان کے بعد والے، اس کے بعد ایک ایسی قوم آئے گی جن کی قسم گواہی پر اور گواہی قسم پر سبقت لے جائے گی۔

(۱۸۶۳۹) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَاصِمِ بْنِ الْمُنْدَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا سَلَامٌ أَبُو الْمُنْدَرِ الْقَارِي حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَوْ خَيْثَمَةَ عَنِ النُّعْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا مَثَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالرَّجُلِ الْوَاحِدِ إِذَا وَجِعَ مِنْهُ شَيْءٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ [انظر: ۱۸۵۴۵، ۱۹۵۶۴].

(۱۸۶۳۹) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ نے ارشاد فرمایا مومن کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر

انسان کے سر کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو تکلیف کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۸۶۴۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُرَاجِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو وَكِيعٍ الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبِرِ مَنْ لَمْ يَشْكُرْ الْقَلِيلَ لَمْ  
يَشْكُرْ الْكَثِيرَ وَمَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ التَّحَدَّثُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ شُكْرٌ وَتَرَكُهَا كُفْرٌ وَالْجَمَاعَةُ  
رَحْمَةٌ وَالْفُرْقَةُ عَذَابٌ

(۱۸۶۴۰) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ منبر پر فرمایا جو شخص تھوڑے پر شکر نہیں کرتا وہ زیادہ  
پر بھی شکر نہیں کرتا، جو شخص لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کرتا وہ اللہ کا شکر بھی ادا نہیں کرتا، اللہ کے انعامات و احسانات کو بیان کرنا شکر  
ہے، چھوڑنا کفر ہے، اجتماعیت رحمت ہے اور افتراق عذاب ہے۔

(۱۸۶۴۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى بِنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو وَكِيعٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ  
الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذِهِ الْأَعْوَادِ أَوْ عَلَى هَذَا  
الْمُنْبِرِ مَنْ لَمْ يَشْكُرِ الْقَلِيلَ لَمْ يَشْكُرِ الْكَثِيرَ وَمَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ وَالتَّحَدَّثُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ  
شُكْرٌ وَتَرَكُهَا كُفْرٌ وَالْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ وَالْفُرْقَةُ عَذَابٌ قَالَ فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ عَلَيْكُمْ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ  
قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مَا السَّوَادُ الْأَعْظَمُ فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ هَذِهِ آيَةٌ فِي سُورَةِ التَّوْرَةِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ  
وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ

(۱۸۶۴۱) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ منبر پر فرمایا جو شخص تھوڑے پر شکر نہیں کرتا وہ زیادہ  
پر بھی شکر نہیں کرتا، جو شخص لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کرتا وہ اللہ کا شکر بھی ادا نہیں کرتا، اللہ کے انعامات و احسانات کو بیان کرنا شکر  
ہے، چھوڑنا کفر ہے، اجتماعیت رحمت ہے اور افتراق عذاب ہے۔

(۱۸۶۴۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ يَحْيَى بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ  
الْمُفَضَّلِ يَعْنِي ابْنَ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَارِبُوا  
بَيْنَ آبَائِكُمْ يَعْنِي سَوِّوْا بَيْنَهُمْ [راجع: ۱۸۶۰۹]

(۱۸۶۴۲) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل  
کیا کرو۔

(۱۸۶۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَاهِلِيُّ وَعَبِيدُ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ  
الْمُقَدَّمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَاجِبِ بْنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ  
بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اْعْدِلُوا بَيْنَ آبَائِكُمْ اْعْدِلُوا بَيْنَ

أَبْنَائِكُمْ [مكرر ما قبله].

(۱۸۶۳۳) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل کیا کرو۔

### رابع مسند الكوفيين

#### حَدِيثُ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ رضي الله عنه

#### حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۶۴۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا أَصْحَابُهُ كَانَتْمَا عَلَي رُؤُوسِهِمُ الطَّيْرُ [انظر: ۱۸۶۴۵، ۱۸۶۴۶، ۱۸۶۴۷]

(۱۸۶۳۳) حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایسے بیٹھے ہوئے تھے جیسے ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوں۔

(۱۸۶۴۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ عِنْدَهُ كَانَتْمَا عَلَي رُؤُوسِهِمُ الطَّيْرُ قَالَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقَعَدْتُ قَالَ فَجَاءَتْ الْأَعْرَابُ فَسَأَلُوهُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَتَدَاوَى قَالَ نَعَمْ تَدَاوَوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً خَيْرَ دَاءٍ وَاحِدٍ الْهَرَمُ قَالَ وَكَانَ أُسَامَةُ حِينَ كَبُرَ يَقُولُ هَلْ تَرَوْنَ لِي مِنْ دَوَاءٍ الْآنَ قَالَ وَسَأَلُوهُ عَنْ أَشْيَاءَ هَلْ عَلَيْنَا حَرْجٌ فِي كَذَا وَكَذَا قَالَ عِبَادَ اللَّهِ وَضَعَ اللَّهُ الْحَرْجَ إِلَّا أَمْرًا أَقْضَى أَمْرًا مُسْلِمًا طُلْمًا فَذَلِكَ حَرْجٌ وَهَلِكٌ قَالُوا مَا خَيْرٌ مَا أُعْطِيَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ خُلُقٌ حَسَنٌ [صححه الحاكم (۱/۲۱) وقال الترمذی:

حسن صحيح. وقال الألبانی: صحيح (ابوداود: ۳۸۵۵، ابن ماجه: ۳۴۳۶، الترمذی: ۲۰۳۸)]. [راجع: ۱۸۶۴۴]

(۱۸۶۳۵) حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو وہاں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایسے بیٹھے ہوئے تھے جیسے ان کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوں، میں بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کر کے بیٹھ گیا، اسی دوران کچھ دیہاتی لوگ آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال پوچھا کہ یا رسول اللہ! کیا ہم علاج معالجہ کر سکتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں علاج کیا کرو کیونکہ اللہ نے کوئی بیماری ایسی نہیں رکھی جس کا علاج نہ رکھا ہو سوائے ایک بیماری ”بڑھا پنے“ کے، اسی وجہ سے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ اپنے بڑھا پنے میں لوگوں سے کہتے تھے کہ اب تمہیں میرے لیے کوئی دوا مل سکتی ہے؟

پھر ان آنے والوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ چیزوں کے متعلق دریافت کیا کہ کیا فلاں فلاں چیز میں ہم پر کوئی خرج تو نہیں



ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا بندگانِ خدا! اللہ نے حرج کو ختم فرمادیا ہے، سوائے اس شخص کے جو کسی مسلمان کی ظلماً آبروریزی کرتا ہے کہ یہ گناہ اور باعثِ ہلاکت ہے، انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! انسان کو سب سے بہترین کون سی چیز دی گئی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا حسنِ اخلاق۔

(۱۸۶۶۶) حَدَّثَنَا ابْنُ زَيْدٍ يَعْنِي الْمُطَّلِبَ بْنَ زَيْدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَلَاقَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَدَاوَوْا عِبَادَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ مَعَهُ شِفَاءً إِلَّا الْمَوْتَ وَاللَّهْرَمَ [راجع: ۱۸۶۶۴].

(۱۸۶۳۶) حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کے بندو! علاج کیا کرو کیونکہ اللہ نے کوئی بیماری ایسی نہیں رکھی جس کا علاج نہ رکھا ہو سوائے موت اور ”بڑھاپے“ کے۔

(۱۸۶۵۷) حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا الْأَجْلَحُ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلَاقَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ جَاءَ أُخْرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ قَالَ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ دَاوَى قَالَ تَدَاوَوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً عِلْمَهُ مِنْ عِلْمِهِ وَجَهْلَهُ مِنْ جَهْلِهِ [راجع: ۱۸۶۶۴].

(۱۸۶۳۷) حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک دیہاتی آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور نبی ﷺ سے یہ سوال پوچھا کہ یا رسول اللہ! کیا ہم علاج معالجہ کر سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! علاج کیا کرو کیونکہ اللہ نے کوئی بیماری ایسی نہیں رکھی جس کا علاج نہ رکھا ہو جو جان لیتا ہے وہ جان لیتا ہے اور جو ناواقف رہتا ہے وہ ناواقف رہتا ہے، اس نے پوچھا یا رسول اللہ! سب سے بہترین انسان کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جس کے اخلاق اچھے ہوں۔

### حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُصْطَلِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمرو بن حارث بن مصطلق رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۶۶۸) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُصْطَلِقِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَفْرَأَ الْقُرْآنَ عَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ [اخرجه

البخاری فی تخلق افعال العباد (۳۳). قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف.]

(۱۸۶۳۸) حضرت عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص کو مضبوطی کے ساتھ اسی طرح قرآن پڑھنا پسند ہو جیسے وہ نازل ہوا ہے تو اسے چاہئے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرح قرآن کریم کی تلاوت کرے۔

(۱۸۶۶۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ وَاسْحَاقَ يَعْنِي الْأَزْرَقَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ

عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ الْمُصْطَلِقِ يَقُولُ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا سِلَاحَهُ وَبَعْلَةً بِيضَاءَ وَأَرْضًا جَعَلَهَا صَدَقَةً [صححه البخارى (۹۱۲)، وابن خزيمة: (۲۴۸۹)].

(۱۸۶۳۹) حضرت عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ترکے میں صرف اپنا ہتھیار، سفید رنگ کا ایک نچراور وہ زمین چھوڑی تھی جسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ قرار دیا تھا۔

### حَدِيثُ الْحَارِثِ بْنِ ضِرَارِ الْخَزَاعِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت حارث بن ضرار خزاعی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۶۵۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ دِينَارٍ حَدَّثَنَا أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ الْحَارِثَ بْنَ أَبِي ضِرَارٍ الْخَزَاعِيَّ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَانِي إِلَى الْإِسْلَامِ فَدَخَلْتُ فِيهِ وَأَقْرَرْتُ بِهِ فَدَعَانِي إِلَى الزَّكَاةِ فَأَقْرَرْتُ بِهَا وَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْجِعْ إِلَيَّ فَوَصِي فَأَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَدِّءِ الزَّكَاةَ فَمَنْ اسْتَجَابَ لِي جَمَعْتُ زَكَاتَهُ فَبُرِّسِلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا لِإِبْتَانِ كَذَا وَكَذَا لِأَيَّتِكَ مَا جَمَعْتُ مِنَ الزَّكَاةِ فَلَمَّا جَمَعَ الْحَارِثُ الزَّكَاةَ مِمَّنْ اسْتَجَابَ لَهُ وَبَلَغَ الْإِبْتَانَ الَّذِي أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُبْعَثَ إِلَيْهِ احْتَبَسَ عَلَيْهِ الرَّسُولُ فَلَمْ يَأْتِهِ فَطَنَّ الْحَارِثُ أَنَّهُ قَدْ حَدَثَ فِيهِ سَخَطَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ فَدَعَا بِسَرَوَاتِ قَوْمِهِ فَقَالَ لَهُمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ وَقَّتَ لِي وَقْتًا يُرْسِلُ إِلَيَّ رَسُولَهُ لِيَقْبِضَ مَا كَانَ عِنْدِي مِنَ الزَّكَاةِ وَلَيْسَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُلْفُ وَلَا أَرَى حَبْسَ رَسُولِهِ إِلَّا مِنْ سَخَطَةٍ كَانَتْ فَانْطَلَفُوا فَتَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْوَلِيدَ بْنَ عَقْبَةَ إِلَى الْحَارِثِ لِيَقْبِضَ مَا كَانَ عِنْدَهُ مِمَّا جَمَعَ مِنَ الزَّكَاةِ فَلَمَّا أَنْ سَارَ الْوَلِيدُ حَتَّى بَلَغَ بَعْضَ الطَّرِيقِ فَرِقَ فَرَجَعَ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْحَارِثَ مَنَعَنِي الزَّكَاةَ وَأَرَادَ قَتْلِي فَضْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبُعْثَ إِلَى الْحَارِثِ فَأَقْبَلَ الْحَارِثُ بِأَصْحَابِهِ إِذْ اسْتَقْبَلَ الْبُعْثَ وَفَصَلَ مِنَ الْمَدِينَةِ لِقِيهِمُ الْحَارِثُ فَقَالُوا هَذَا الْحَارِثُ فَلَمَّا عَشِيهِمْ قَالَ لَهُمْ إِلَى مَنْ بُعِثْتُمْ قَالُوا إِلَيْكَ قَالَ وَلِمَ قَالُوا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ بَعَثَ إِلَيْكَ الْوَلِيدَ بْنَ عَقْبَةَ فَرَعِمَ أَنْكَ مَنَعْتَهُ الزَّكَاةَ وَأَرَدْتَ قَتْلَهُ قَالَ لَا وَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ مَا رَأَيْتُهُ بَتَّةً وَلَا أَتَانِي فَلَمَّا دَخَلَ الْحَارِثُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنَعْتَ الزَّكَاةَ وَأَرَدْتَ قَتْلَ رَسُولِي قَالَ لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا رَأَيْتُهُ وَلَا أَتَانِي وَمَا أَقْبَلْتُ إِلَّا حِينَ احْتَبَسَ عَلَيَّ رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَشِيتُ أَنْ تَكُونَ كَانَتْ سَخَطَةٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولِهِ قَالَ فَنَزَلْتُ

الْحُجْرَاتِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنِيبٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ إِلَىٰ هَذَا الْمَكَانِ فَضَلَّامٌ مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ [الحجرات: ۶-۸].

(۱۸۶۵۰) حضرت حارث بن ضرار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اسلام کی دعوت دی، میں اسلام میں داخل ہو گیا اور اس کا اقرار کر لیا، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے زکوٰۃ دینے کی دعوت دی جس کا میں نے اقرار کر لیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنی قوم میں واپس جا کر انہیں اسلام قبول کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی دعوت دیتا ہوں، جو میری اس دعوت کو قبول کر لے گا، میں اس سے زکوٰۃ لے کر جمع کر لوں گا، پھر فلاں وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس اپنا قاصد بھیج دیں تاکہ میں نے زکوٰۃ کی مد میں جو روپیہ جمع کر رکھا ہو، وہ آپ تک پہنچا دے۔

جب حضرت حارث رضی اللہ عنہ نے اپنی دعوت قبول کر لینے والوں سے زکوٰۃ کا مال جمع کر لیا اور وہ وقت آ گیا جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے انہوں نے قاصد بھیجنے کی درخواست کی تھی تو قاصد نہ آیا، حارث رضی اللہ عنہ یہ سمجھے کہ شاید اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے کوئی ناراضگی ہے، چنانچہ انہوں نے اپنی قوم کے چند سربراہوں کو اکٹھا کیا اور انہیں بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ایک وقت متعین کر کے بتایا تھا کہ اس میں وہ اپنا ایک قاصد بھیج دیں گے جو میرے پاس جمع شدہ زکوٰۃ کا مال نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا دے گا، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے وعدہ خلافی نہیں ہو سکتی، میرا تو خیال ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے قاصد کو روکنا شاید اللہ کی کسی ناراضگی کی وجہ سے ہے، لہذا تم میرے ساتھ چلو تاکہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں۔

ادھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ولید بن عقبہ کو بھیجا کہ حارث نے زکوٰۃ کا جو مال جمع کر رکھا ہے، وہ لے آئیں، جب ولید روانہ ہوئے تو راستے میں ہی انہیں خوف آنے لگا اور وہ کسی انجانے خوف سے ڈر کر واپس آ گئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا کر بہانہ بنا دیا یا رسول اللہ! حارث نے مجھے زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور وہ مجھے قتل کرنے کے درپے ہو گیا تھا۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ حارث کی طرف ایک دستہ روانہ فرمایا، ادھر حارث اپنے ساتھیوں کے ساتھ آ رہے تھے کہ اس دستے سے آ منسا سامنا ہو گیا، اور دستے کے لوگ کہنے لگے یہ رہا حارث، جب وہ قریب پہنچے تو حارث نے پوچھا کہ تم لوگ کہاں بھیجے گئے ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ تمہاری ہی طرف، حارث نے پوچھا وہ کیوں؟ انہوں نے جواب دیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے پاس ولید بن عقبہ کو بھیجا تھا، ان کا کہنا ہے کہ تم نے انہیں زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیا اور انہیں قتل کرنا چاہا تھا؟ حارث نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں نے تو اسے کبھی دیکھا ہی نہیں اور نہ ہی وہ میرے پاس آیا۔

پھر جب حارث رضی اللہ عنہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ تم نے زکوٰۃ روک لی اور میرے قاصد کو قتل کرنا چاہا؟ حارث نے جواب دیا اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں نے تو اسے دیکھا تک نہیں اور نہ ہی وہ میرے پاس آیا، اور میں تو آیا ہی اس وجہ سے ہوں کہ میرے پاس قاصد کے پہنچنے میں تاخیر ہو گئی تو مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ناراضگی نہ ہو، اس موقع پر سورہ حجرات کی یہ آیات اے اہل ایمان! اگر تمہارے پاس کوئی

فاسق کوئی خبر لے آئے۔ اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے، نازل ہوئیں۔

## حَدِيثُ الْجَرَّاحِ وَأَبِي سِنَانِ الْأَشْجَعِيِّينَ

### حضرت جراح اور ابوسنان اشجعیؓ کی حدیثیں

(۱۸۶۵۱) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خِيَالِيسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ أَتَى ابْنَ مَسْعُودٍ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَمَاتَتْ عَنْهَا وَلَمْ يَقْرَضْ لَهَا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا فَسُئِلَ عَنْهَا شَهْرًا فَلَمْ يَقُلْ فِيهَا شَيْئًا ثُمَّ سَأَلُوهُ فَقَالَ أَقُولُ فِيهَا بِرَأْيِي فَإِنْ يَكُ خَطَأًا فَمِنِّي وَمِنْ الشَّيْطَانِ وَإِنْ يَكُ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ لَهَا صَدَقَةٌ إِحْدَى نِسَائِهَا وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ فَقَالَ أَشْهَدُ لَقَضَيْتَ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَرُوعِ ابْنَةِ وَاشِقٍ قَالَ فَقَالَ هَلُمُّ شَاهِدًا لَكَ فَشَهِدَ لَهُ الْجَرَّاحُ وَأَبُو سِنَانِ رَجُلَانِ مِنْ أَشْجَعٍ إِذَا

[الاسناني، صحيح (ابو داود: ۲۱۱۶)] [راجع: ۴۰۹۸، ۴۰۹۹، ۴۲۷۵، ۴۲۷۶، ۴۲۷۷، ۴۲۷۸]

(۱۸۶۵۱) عبد اللہ بن عقبہؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی خدمت میں ایک مسئلہ پیش کیا گیا کہ ایک آدمی نے ایک عورت سے شادی کی، اس آدمی کا انتقال ہو گیا، ابھی اس نے اپنی بیوی کا مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا اور اس سے تخلیہ کی ملاقات بھی نہیں کی تھی، اس کا کیا حکم ہے؟ یہ سوال ان سے ایک ماہ تک پوچھا جاتا رہا لیکن وہ اس کے بارے کوئی جواب نہ دیتے تھے، بالآخر انہوں نے فرمایا کہ میں اس کا جواب اپنی رائے سے دے دیتا ہوں، اگر وہ جواب غلط ہو تو وہ میرے نفس کا تحیل اور شیطان کا وسوسہ ہوگا اور اگر وہ جواب صحیح ہو تو اللہ کے فضل سے ہوگا، اس عورت (بیوہ) کو اس جیسی عورتوں کا جو مہر ہو سکتا ہے، وہ دیا جائے گا، اسے اپنے شوہر کی وراثت بھی ملے گی اور اس کے ذمے عدت بھی واجب ہوگی، یہ فیصلہ سن کر قبیلہ اشجعی کا ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے اس مسئلے کا وہی فیصلہ فرمایا ہے جو نبی ﷺ نے بروع بنت واشق کے متعلق فرمایا تھا، حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا گواہ پیش کرو، تو قبیلہ اشجعی کے دو آدمیوں حضرت جراحؓ اور ابوسنانؓ نے اس کی گواہی دی۔

(۱۸۶۵۲) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ قَالَ أَتَى قَوْمَ عَبْدِ اللَّهِ يَعْصِي ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالُوا مَا تَرَى فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْجَعٍ قَالَ مَنْصُورٌ أَرَاهُ سَلَمَةَ بْنَ يُزَيْدٍ فَقَالَ فِي مِثْلِ هَذَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنَّا امْرَأَةً مِنْ بَنِي رُوَاسٍ يُقَالُ لَهَا بَرُوعُ بِنْتُ وَاشِقٍ فَخَرَجَ مَخْرَجًا فَدَخَلَ فِي بَنِي قَاسِنٍ فَمَاتَتْ وَلَمْ يَقْرَضْ لَهَا صَدَاقًا فَاتُّوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَمَهْرٍ نِسَائِهَا لَا وَكَسْ وَلَا شَطَطٌ وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ

(۱۸۶۵۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے، البتہ اس میں بروع بنت واشق رضی اللہ عنہا کے واقعے کی تفصیل بھی مذکور ہے کہ ہم میں سے ایک آدمی نے بنور داس کی ایک عورت بروع بنت واشق سے نکاح کیا، اتفاقاً اسے کہیں جانا پڑ گیا، راستے میں وہ ایک کنوئیں میں اترا، وہ اسی کنوئیں کی بدبو سے چکرا کر گر اور اسی میں مر گیا، اس نے اس کا مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا، وہ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس عورت کو اس جیسی عورتوں کا جو مہر ہو سکتا ہے، وہ ملے گا، اس میں کوئی کمی بیشی نہ ہوگی، اسے میراث بھی ملے گی اور اس کے ذمے عدت بھی واجب ہوگی۔

(۱۸۶۵۲) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عُلْقَمَةَ أَنَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا وَلَمْ يُسَمِّ لَهَا صَدَاقًا فَسُئِلَ عَنْهَا عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ لَهَا صَدَاقٌ إِحْدَى نِسَانِهَا وَلَا وَكُفَسَ وَلَا شَطَطٌ وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَقَامَ أَبُو سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ فِي رَهْطٍ مِنْ أَشْجَعٍ فَقَالُوا نَشْهَدُ لَقَدْ قَضَيْتَ فِيهَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ

(۱۸۶۵۳) علقمہ رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک مسئلہ پیش کیا گیا کہ ایک آدمی نے ایک عورت سے شادی کی، اس آدمی کا انتقال ہو گیا، ابھی اس نے اپنی بیوی کا مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا اور اس سے تخلیہ کی ملاقات بھی نہیں کی تھی، اس کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اس عورت (بیوہ) کو اس جیسی عورتوں کا جو مہر ہو سکتا ہے، وہ دیا جائے گا، اسے اپنے شوہر کی وراثت بھی ملے گی اور اس کے ذمے عدت بھی واجب ہوگی، یہ فیصلہ سن کر قبیلہ اشجع کا ایک آدمی ”جس کا نام ابوسنان رضی اللہ عنہ تھا“ کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے اس مسئلے کا وہی فیصلہ فرمایا ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بروع بنت واشق کے متعلق فرمایا تھا۔

(۱۸۶۵۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عُلْقَمَةَ بِهَذَا [انظر ما بعده].

(۱۸۶۵۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۵۵) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ [راجع ما قبله].

(۱۸۶۵۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فِي رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَمَاتَ عَنْهَا وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا وَلَمْ يَفْرُضْ لَهَا قَالَ لَهَا الصَّدَاقُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ شَهِدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِهِ فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ [راجع: ۱۶۰۳۹].

(۱۸۶۵۶) مسروق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک مسئلہ پیش کیا گیا کہ ایک آدمی نے ایک عورت سے شادی کی، اس آدمی کا انتقال ہو گیا، ابھی اس نے اپنی بیوی کا مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا اور اس سے تخلیہ

کی ملاقات بھی نہیں کی تھی، اس کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اس عورت (بیوہ) کو اس جیسی عورتوں کا جو مہر ہو سکتا ہے، وہ دیا جائے گا، اسے اپنے شوہر کی وراثت بھی ملے گی اور اس کے ذمے عدت بھی واجب ہوگی، یہ فیصلہ سن کر حضرت معقل رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے اس مسئلے کا وہی فیصلہ فرمایا ہے جو نبی ﷺ نے بروع بنت واشق کے متعلق فرمایا تھا۔

(۱۸۶۵۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِثْلَ حَدِيثِ فِرَاسٍ (۱۸۶۵۷) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۵۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ أَتَى عَبْدُ اللَّهِ فِي امْرَأَةٍ تَزَوَّجَهَا رَجُلٌ فَتَوَفَّى وَكَمْ يَفْرَضُ لَهَا صَدَاقًا وَكَمْ يَكُنْ دَخَلَ بِهَا قَالَ فَاخْتَلَفُوا إِلَيْهِ فَقَالَ أَرَى لَهَا مِثْلَ صَدَاقِ نِسَائِهَا وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ فَشَهِدَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ بِمِثْلِ هَذَا

(۱۸۶۵۸) مسروق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک مسئلہ پیش کیا گیا کہ ایک آدمی نے ایک عورت سے شادی کی، اس آدمی کا انتقال ہو گیا، ابھی اس نے اپنی بیوی کا مہر بھی مقرر نہیں کیا تھا اور اس سے تجلیہ کی ملاقات بھی نہیں کی تھی، اس کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اس عورت (بیوہ) کو اس جیسی عورتوں کا جو مہر ہو سکتا ہے، وہ دیا جائے گا، اسے اپنے شوہر کی وراثت بھی ملے گی اور اس کے ذمے عدت بھی واجب ہوگی، یہ فیصلہ سن کر حضرت معقل رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے اس مسئلے کا وہی فیصلہ فرمایا ہے جو نبی ﷺ نے بروع بنت واشق کے متعلق فرمایا تھا۔

### حَدِيثُ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَرَزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۶۵۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي عَرَزَةَ قَالَ كُنَّا نَبْتَاعُ الْأَوْسَاقَ بِالْمَدِينَةِ وَكُنَّا نُسَمِّي أَنْفُسَنَا السَّمَاوِيَةَ فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَانَا بِاسْمِ أَحْسَنَ مِمَّا كُنَّا نُسَمِّي أَنْفُسَنَا بِهِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ إِنَّ هَذَا الْبَيْعَ يَحْضُرُهُ اللَّغْوُ وَالْحَلِيفُ فَشُوبُوهُ بِالصَّدَقَةِ [راجع: ۱۶۲۳۳].

(۱۸۶۵۹) حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ہم تاجروں کو پہلے ساموہ (دلال) کہا جاتا تھا، ایک دن نبی ﷺ ہمارے پاس ”بیع“ میں تشریف لائے اور فرمایا اے گروہ تجار! ”نبی ﷺ نے ہمیں پہلے سے زیادہ عمدہ نام سے مخاطب کیا“ تجارت میں قسم اور جھوٹی باتیں بھی ہو جاتی ہیں لہذا اس میں صدقات و خیرات کی آمیزش کر لیا کرو۔

## حَدِيثُ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنه

### حضرت براء بن عازب رضي الله عنه کی مرویات

(۱۸۶۶۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبِي وَإِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ حَيْبِ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ آتَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ [انظر: ۱۸۷۳۹، ۱۸۶۶۷، ۱۸۹۱۳].

(۱۸۶۶۰) حضرت براء بن عازب رضي الله عنه سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو غزوہ حنین کے موقع پر یہ شعر پڑھتے ہوئے سنا کہ میں حقیقی نبی ہوں، اس میں کوئی جھوٹ نہیں، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

(۱۸۶۶۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ فَحَدَّثَنِي بِهِ ابْنُ أَبِي لَيْلَى قَالَ فَحَدَّثَتْ أَنَّ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى فَرَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَإِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ [صححه البخاری (۷۹۲)، ومسلم (۴۷۱)، وابن حبان (۱۸۸۴)، وابن خزيمة: (۶۱۰ و ۶۰۹)]. [انظر: ۱۸۷۲۰، ۱۸۸۳۷].

(۱۸۶۶۱) حضرت براء بن عازب رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی کیفیت اس طرح تھی کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے، رکوع کرتے، رکوع سے سر اٹھاتے، سجدہ کرتے، سجدہ سے سر اٹھاتے اور دو سجدوں کے درمیان تمام مواقع پر برابر دو رانہ ہوتا تھا۔

(۱۸۶۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَيْسَ يَرُوى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَنَتَ فِي الْمَغْرِبِ إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَعَنْ عَلِيٍّ قَوْلَهُ [صححه مسلم (۶۷۸)، وابن خزيمة: (۶۱۶ و ۱۰۹۸ و ۱۰۹۹)]. [انظر: ۱۸۷۱۹، ۱۸۸۵۵، ۱۸۸۶۴].

(۱۸۶۶۲) حضرت براء بن عازب رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر اور نماز مغرب میں قنوت نازلہ پڑھتے تھے۔

(۱۸۶۶۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ لَمَّا أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَتَبِعَهُ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرٍ فَدَعَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَاحَتْ بِهِ فَرَسُهُ فَقَالَ ادْعُ اللَّهَ لِي وَلَا أَضْرَكَ قَالَ فَدَعَا اللَّهُ لَهُ قَالَ فَعَطَشَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرُوا بِرَاعِيٍّ عَنَّمْ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَحْدَثَ فَدَحَا فَحَلَبَتْ فِيهِ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ فَاتَبَعَهُ بِهِ فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيَ [صححه البخاری (۳۹۰۸)، ومسلم (۲۰۰۹)].

(۱۸۶۶۳) حضرت براء بن عازب رضي الله عنه سے مروی ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف روانہ ہوئے تو سراقہ

بن مالک (جنہوں نے ابھی اسلام قبول نہیں کیا تھا) نبی ﷺ کے پیچھے لگ گیا، نبی ﷺ نے اس کے لئے بددعا فرمائی جس پر اس کا گھوڑا زمین میں جھنس گیا، اس نے کہا کہ آپ اللہ سے میرے لیے دعاء کر دیجئے، میں آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچاؤں گا، نبی ﷺ نے اس کے لئے دعاء فرمادی۔

اس سفر میں ایک مرتبہ نبی ﷺ کو پیاس محسوس ہوئی، ایک چرواہے کے قریب سے گذر ہوا تو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک پیالہ لیا اور اس میں نبی ﷺ کے لئے تھوڑا سا دودھ دوہا اور نبی ﷺ کی خدمت میں لے کر حاضر ہوا، نبی ﷺ نے اسے نوش فرمایا اور میں خوش ہو گیا۔

(۱۸۶۶۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ وَرَجُلٍ آخَرَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ تَوَسَّدَ يَمِينَهُ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ قَالَ فَقَالَ أَبُو إِسْحَاقَ وَقَالَ الْآخَرُ يَوْمَ تَعْتُ عِبَادَكَ [اخرجه ابویعلیٰ (۷۱۱) قال شعيب: صحيح.]

(۱۸۶۶۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب سونے کا ارادہ فرماتے تو دائیں ہاتھ کا تکیہ بنا تے اور یہ دعاء پڑھتے اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۶۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مَرْبُوعًا بَعِيدًا مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ عَظِيمَ الْجُمَّةِ إِلَى شَحْمَةِ أُذُنِهِ عَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه البخاری (۳۵۵۱)، ومسلم (۲۳۳۷)، وابن حبان (۶۲۸۵)]. [انظر: ۱۸۷۵۷، ۱۸۸۱۴، ۱۸۸۶۹، ۱۸۹۰۴].

(۱۸۶۶۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے بال ہلکے گھنگھریالے، قد درمیانہ، دونوں کندھوں کے درمیان تھوڑا سا فاصلہ، اور کانوں کی لوتیک لंबے بال تھے، ایک دن آپ ﷺ نے سرخ جوڑا زیب تن فرما رکھا تھا، میں نے ان سے زیادہ حسین کوئی نہیں دیکھا۔ ﷺ

(۱۸۶۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ قَرَأَ رَجُلٌ الْكُهْفَ وَفِي الدَّارِ دَابَّةٌ فَجَعَلَتْ تَنْفِرُ فَنَظَرَ فَإِذَا صَبَابَةٌ أَوْ سَحَابَةٌ قَدْ غَشِيَتْهُ قَالَا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْرَأْ فَلَانُ فَإِنَّهَا السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ عِنْدَ الْقُرْآنِ أَوْ تَنْزَلَتْ لِلْقُرْآنِ [صححه البخاری (۳۶۱۴)، ومسلم (۷۹۵)، وابن حبان (۷۶۹)]. [انظر: ۱۸۷۰۳، ۱۸۷۹۲، ۱۸۸۴۰].

(۱۸۶۶۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا، گھر میں کوئی جانور (گھوڑا) بھی بندھا ہوا تھا، اچانک وہ بدکنے لگا، اس شخص نے دیکھا تو ایک بادل یا سائبان تھا جس نے اسے ڈھانپ رکھا تھا، اس نے نبی ﷺ سے اس چیز کا



تذکرہ کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اے فلاں! پڑھتے رہا کرو کہ یہ سیکرہ تھا جو قرآن کریم کی تلاوت کے وقت اترتا ہے۔

(۱۸۶۶۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ فَقَالَ أَقْرَبْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ الْبَرَاءُ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَهْرَ كَانَتْ هَوَازِنُ نَاسًا رَمَاءً وَإِنَّا لَمَّا حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ انْكَشَفُوا فَأَكْبَيْنَا عَلَى الْغَنَائِمِ فَاسْتَقْبَلُونَا بِالسَّهَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْلِيهِ الْبَيْضَاءِ وَإِنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ الْحَارِثِ آخِذٌ بِرِجْلَيْهَا وَهُوَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبُ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ [صححه البخاری (۲۸۶۴)، ومسلم (۱۷۷۶)، وابن حبان (۴۷۷۰)]. [راجع: ۱۸۶۶۰].

(۱۸۶۶۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے قبیلہ قیس کے ایک آدمی نے پوچھا کہ کیا آپ لوگ غزوہ حنین کے موقع پر نبی ﷺ کو چھوڑ کر بھاگ اٹھے تھے؟ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی ﷺ تو نہیں بھاگے تھے، دراصل بنو ہوازن کے لوگ بڑے ماہر تیر انداز تھے، جب ہم ان پر غالب آگئے اور مال غنیمت جمع کرنے لگے تو اچانک انہوں نے ہم پر تیروں کی بوچھاڑ کر دی، میں نے اس وقت نبی ﷺ کو ایک سفید ٹمچر پر سوار دیکھا، جس کی لگام حضرت ابوسفیان بن حارث رضی اللہ عنہ نے تھام رکھی تھی اور نبی ﷺ کہتے جارہے تھے کہ میں سچا نبی ہوں، اس میں کوئی جھوٹ نہیں، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

(۱۸۶۶۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ رَبِيعَ بْنَ الْبَرَاءِ يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أُقْبِلَ مِنْ سَفَرٍ قَالَ آيُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ [صححه ابن حبان (۲۷۱۱)، وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۳۴۴۰)]. [انظر: ۱۸۷۴۵، ۱۸۸۳۵، ۱۸۸۶۲].

(۱۸۶۶۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب کبھی سفر سے واپس آتے تو یہ دعاء پڑھتے کہ ہم توبہ کرتے ہوئے لوٹ رہے ہیں، اور ہم اپنے رب کے عبادت گزار اور اس کے ثناء خواں ہیں۔

(۱۸۶۶۹) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ قُلْتُ لِلْبَرَاءِ الرَّجُلُ يَحْمِلُ عَلَى الْمُشْرِكِينَ أَوْ مِمَّنْ أَلْقَى بِيَدِهِ إِلَى التَّهْلُكَةِ قَالَ لَا لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بَعَثَ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تَكْفُفُ إِلَّا نَفْسَكَ إِنَّمَا ذَاكَ فِي النَّفْقَةِ

(۱۸۶۶۹) ابو اسحاق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اگر کوئی آدمی مشرکین پر خود بڑھ کر حملہ کرتا ہے تو کیا یہی وہ شخص ہے جس کے بارے قرآن میں کہا گیا ہے کہ اس نے اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال دیا؟ انہوں نے فرمایا نہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مبعوث فرمایا اور انہیں حکم دیا کہ راہ خداوندی میں جہاد کیجئے، آپ صرف اپنی ذات کے مکلف ہیں، جبکہ اس آیت کا تعلق نفاق کے ساتھ ہے۔

(۱۸۶۷۰) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ قِيلَ لِلْبَرَاءِ أَكَانَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيدًا هَكَذَا مِثْلَ السَّيْفِ قَالَ لَا بَلْ كَانَ مِثْلَ الْقَمَرِ  
(۱۸۶۷۰) ابواسحاق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت براء رضی اللہ عنہ سے کسی نے پوچھا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا روئے انور تلوار کی طرح چمکدار تھا؟ انہوں نے فرمایا نہیں، بلکہ چاند کی طرح چمکدار تھا۔

(۱۸۶۷۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَنَزَلْنَا بِغَدِيرِ خَمٍّ فَنُودِيَ فِيْنَا الصَّلَاةَ جَامِعَةً وَكَسِحَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْتِ شَجَرَتَيْنِ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَأَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَى قَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَى قَالَ فَأَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ فَقَالَ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ قَالَ فَلَقِيَهُ عُمَرُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ هَيْبًا يَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ أَصَحَّحْتَ وَأَمْسَيْتَ مَوْلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ

(۱۸۶۷۱) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ کسی سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، ہم نے ”غدیر خم“ کے مقام پر پڑاؤ ڈالا، کچھ دیر بعد ”الصلوۃ جامعۃ“ کی منادی کر دی گئی، دو درختوں کے نیچے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جگہ تیار کر دی گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر پڑھائی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر دو مرتبہ فرمایا کیا تم لوگ نہیں جانتے کہ مجھے مسلمانوں پر ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق حاصل ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ دبا کر فرمایا جس کا میں محبوب ہوں، علی بھی اس کے محبوب ہونے چاہئیں، اے اللہ! جو علی رضی اللہ عنہ سے محبت کرتا ہے تو اس سے محبت فرما اور جو اس سے دشمنی کرتا ہے تو اس سے دشمنی فرما، بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ملاقات کی اور فرمایا اے ابن ابی طالب! تمہیں مبارک ہو کہ تم نے صبح اور شام اس حال میں کی کہ تم ہر مومن مرد و عورت کے محبوب قرار پائے۔

(۱۸۶۷۲) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ  
(۱۸۶۷۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۷۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ زَيْدٌ أَخْبَرَنِي مَنْصُورٌ وَدَاوُدُ وَابْنُ عَوْنٍ وَمَجَالِدٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَهَذَا حَدِيثُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ وَحَدَّثَنَا عِنْدَ سَارِيَةَ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ وَلَوْ كُنْتُ نَمَّ لَأَخْبَرْتُكُمْ بِمَوْضِعِهَا قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبَدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ ثُمَّ نَرْجِعَ فَنَنْعَرَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ النَّسْلِ فِي شَيْءٍ قَالَ وَذَبَحَ خَالِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ بِنَارٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ

مِنْ مُسِنَّةٍ قَالَ اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَمْ تُجْزِئْهُ أَوْ تُوفِّ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ [صححه البخاری (۹۵۱)، ومسلم

(۱۹۶۱)، وابن حبان (۵۹۰۷)، وابن حزيمة: (۱۴۲۷)]. [انظر: ۱۸۸۳۲، ۱۸۸۳۱، ۱۸۸۳۳، ۱۸۸۹۷].

(۱۸۶۲۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (بقرعید کے دن) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ آج کے دن کا آغاز ہم نماز پڑھ کر کریں گے، پھر واپس گھر پہنچ کر قربانی کریں گے، جو شخص اسی طرح کرے تو وہ ہمارے طریقے تک پہنچ گیا، اور جو نماز عید سے پہلے قربانی کرنے لے تو وہ محض گوشت ہے جو اس نے اپنے اہل خانہ کو پہلے دے دیا، اس کا قربانی سے کوئی تعلق نہیں، میرے ماموں حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ نے نماز عید سے پہلے ہی اپنا جانور ذبح کر لیا تھا، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے تو اپنا جانور پہلے ہی ذبح کر لیا البتہ اب میرے پاس چھ ماہ کا ایک بچہ ہے جو سال بھر کے جانور سے بھی بہتر ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی کو اس کی جگہ ذبح کرو، لیکن تمہارے علاوہ کسی کی طرف سے یہ کفایت نہیں کرے گا۔

(۱۸۶۷۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَلَّقَمَةُ بْنُ مَرْثَدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْقَبْرِ إِذَا سِئِلَ فَعَرَفَ رَبَّهُ قَالَ وَقَالَ شَيْءٌ لَا أَحْفَظُهُ فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ يَنْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ [صححه البخاری (۱۳۶۹)،

ومسلم (۲۸۷۱)، وابن حبان (۲۰۶)]. [انظر: ۱۸۷۷۶].

(۱۸۶۲۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قبر میں جب انسان سے سوال ہو اور وہ اپنے رب کو پہچان لے تو یہی مطلب ہے اس آیت کا کہ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اہل ایمان کو 'ثابت شدہ قول' پر ثابت قدم رکھتا ہے۔

(۱۸۶۷۵) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ شُعْبَةُ وَلَمْ يَسْمَعَهُ مِنَ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِنَاسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعِلِينَ فَأَفْشُوا السَّلَامَ وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ وَاهْدُوا السَّبِيلَ [قال الترمذی: حسن غریب قال الألبانی: صحیح المتن (الترمذی: ۲۷۲۶)]. قال شعيب: صحیح

رحاله ثقات غیر انه منقطع]. [انظر: ۱۸۶۷۶، ۱۸۶۷۸، ۱۸۷۶۹، ۱۸۷۹۱، ۱۸۸۷۹].

(۱۸۶۲۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کچھ انصاری حضرات کے پاس سے گذرے اور فرمایا کہ اگر تمہارا راستے میں بیٹھے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے تو سلام پھیلایا کرو، مظلوم کی مدد کیا کرو اور راستہ بتایا کرو۔

(۱۸۶۷۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَجْلِسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِنْ أَبِيْتُمْ إِلَّا أَنْ تَجْلِسُوا فَأَهْدُوا السَّبِيلَ وَرُدُّوا السَّلَامَ وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ [مكرر ما قبله].

(۱۸۶۲۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کچھ انصاری حضرات کے پاس سے گذرے اور فرمایا کہ اگر تمہارا راستے میں بیٹھے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے تو سلام پھیلایا کرو، مظلوم کی مدد کیا کرو اور راستہ بتایا کرو۔

(۱۸۶۷۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ الْبُرَاءَ يَقُولُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ قَامَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدًا فَجَاءَ بِكَيْفٍ فَكَتَبَهَا قَالَ فَشَكَا إِلَيْهِ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ ضَرَارَتَهُ فَتَزَلَّتْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أَوْلَى الضَّرْرِ [النساء: ۹۵]. [صححه البخاير (۲۸۳۱)، ومسلم (۱۸۹۸)، وابن حبان (۴۲)]. [انظر: ۱۸۷۰۲، ۱۸۷۵۵، ۱۸۸۵۱، ۱۸۸۵۶، ۱۸۸۸۳].

(۱۸۶۷۷) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ابتداء قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”مسلمانوں میں سے جو لوگ جہاد کے انتظار میں بیٹھے ہیں، وہ اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والے بھی برابر نہیں ہو سکتے“، نبی ﷺ نے حضرت زیدؓ کو بلا کر حکم دیا، وہ شانے کی ایک ہڈی لے آئے اور اس پر یہ آیت لکھ دی، اس پر حضرت ابنِ مکتومؓ نے اپنے نابینا ہونے کی شکایت کی تو اس آیت میں ”غیر اولی الضرر“ کا لفظ مزید نازل ہوا۔

(۱۸۶۷۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلْبُرَاءِ وَهُوَ يَمْزُحُ مَعَهُ قَدْ فَرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتُمْ أَصْحَابُهُ قَالَ الْبُرَاءُ إِنِّي لَأَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَرَّ يَوْمَئِذٍ وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حِفْرِ الْخَنْدَقِ وَهُوَ يَنْقُلُ مَعَ النَّاسِ الشَّرَابَ وَهُوَ يَتَمَثَّلُ كَلِمَةَ ابْنِ رَوَاحَةَ اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا وَتَبَّتْ الْأَقْدَامُ إِنْ لَا قَيْنَا فَإِنَّ الْأَلَى قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا وَإِنْ أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا يَمْدُ بِهَا صَوْتَهُ [صححه البخارى (۲۸۳۶) ومسلم (۱۸۰۳)] [انظر: ۱۸۷۰۷، ۱۸۷۷۰، ۱۸۷۷۱، ۱۸۷۷۲، ۱۸۸۶۵، ۱۸۸۸۸].

(۱۸۶۷۸) حضرت براءؓ سے ایک آدمی نے یونہی مذاق میں کہا کہ آپ لوگ نبی ﷺ کے صحابیؓ ہونے کے باوجود انہیں چھوڑ کر بھاگ گئے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کے متعلق تو میں گواہی دیتا ہوں کہ انہوں نے راہِ فرار اختیار نہیں کی، اور میں نے نبی ﷺ کو خندق کی کھدائی کے موقع پر دیکھا کہ آپ ﷺ لوگوں کے ساتھ مٹی اٹھاتے جا رہے ہیں اور حضرت عبداللہ بن رواحہؓ کے یہ اشعار پڑھتے جا رہے ہیں اے اللہ! اگر تونہ ہوتا تو ہم ہدایت پا سکتے، صدقہ کرتے اور نہ ہی نماز پڑھ سکتے، لہذا تو ہم پر سیکندہ نازل فرما اور دشمن سے آمنا سامنا ہونے پر ہمیں ثابت قدمی عطا فرما، ان لوگوں نے ہم پر سرکشی کی ہے اور وہ جب کسی فتنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم انکار کر دیے ہیں، اس آخری جملے پر نبی ﷺ اپنی آواز بلند فرمائیے تھے۔

(۱۸۶۷۹) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتِحَ الصَّلَاةُ رَفَعَ يَدَيْهِ [قال احمد: هذا حديث واو. وقال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۷۴۹ و ۷۵۰)]. [انظر: ۱۸۷۷۷، ۱۸۸۸۶، ۱۸۸۹۶، ۱۸۹۰۶].

(۱۸۶۷۹) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو افتتاحِ نماز کے موقع پر رفعِ یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۸۶۸۰) حَدَّثَنَا هَشِيمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ الْحَقِّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَنْ يَغْتَسِلَ أَحَدُهُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَأَنْ يَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ طَيِّبٌ فَإِنَّ الْمَاءَ أَطْيَبُ [قال الألباني: ضعيف (الترمذی): ۵۲۸ و ۵۲۹]. [انظر: ۱۸۶۸۹]

(۱۸۶۸۰) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مسلمانوں پر یہ حق ہے کہ ان میں سے ہر ایک جمعہ کے دن غسل کرے، خوشبو لگائے، بشرطیکہ موجود بھی ہو، اگر خوشبو نہ ہو تو پانی ہی بہت پاک کرنے والا ہے۔

(۱۸۶۸۱) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَنَابٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ نُسُكِكُمْ هَذِهِ الصَّلَاةُ فَقَامَ إِلَيْهِ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ خَالِي قَالَ سَهَيْلٌ وَكَانَ بَدْرِيًّا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يَوْمًا نَشْتَهِي فِيهِ اللَّحْمَ ثُمَّ إِنَّا عَجَلْنَا فَذَبَحْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْدِلْهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عِنْدَنَا مَا عَزَا حَذَعًا قَالَ فَهِيَ لَكَ وَلَيْسَ لِأَحَدٍ بَعْدَكَ

(۱۸۶۸۱) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (بقرعید کے دن) نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ آج کے دن کا آغاز ہم نماز پڑھ کر کریں گے، (پھر واپس گھر پہنچ کر قربانی کریں گے)، میرے ماموں حضرت ابو بردہ بن نیارؓ نے نماز عید سے پہلے ہی اپنا جانور ذبح کر لیا تھا، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے تو اپنا جانور پہلے ہی ذبح کر لیا البتہ اب میرے پاس چھ ماہ کا ایک بچہ ہے جو سال بھر کے جانور سے بھی بہتر ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اسی کو اس کی جگہ ذبح کر لو، لیکن تمہارے علاوہ کسی کو اس کی اجازت نہیں ہے۔

(۱۸۶۸۲) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا أَبُو جَنَابٍ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا فِي الْمُصَلَّى يَوْمَ أَضْحَى فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّاسُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ نُسُكٍ يَوْمِكُمْ هَذَا الصَّلَاةُ قَالَ فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ وَأَعْطَى قَوْسًا أَوْ عَصَاً فَاتَّكَأَ عَلَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثَى عَلَيْهِ وَأَمَرَهُمْ وَنَهَاَهُمْ وَقَالَ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ عَجَلٌ ذَبَحَ فَإِنَّمَا هِيَ جَزْرَةٌ أَطْعَمَهُ أَهْلُهُ إِنَّمَا الذَّبْحُ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَامَ إِلَيْهِ خَالِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ أَنَا عَجَلْتُ ذَبَحْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِيُصْنَعَ لَنَا طَعَامٌ نَجْتَمِعُ عَلَيْهِ إِذَا رَجَعْنَا وَعِنْدِي جَذَعَةٌ مِنْ مَعْرٍ هِيَ أَوْفَى مِنْ الْإِدَى ذَبَحْتُ أَفْعَنِي عَنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَلَكِنْ تُعْنِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ قَالَ ثُمَّ قَالَ يَا بِلَالُ قَالَ فَمَشَى وَاتَّبَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى النِّسَاءَ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ الصَّدَقَةَ خَيْرٌ لَكُنَّ قَالَ فَمَا رَأَيْتُ يَوْمًا قَطُّ أَكْثَرَ خِدْمَةً مَقْطُوعَةً وَقِلَادَةً وَقُرْطًا مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ

(۱۸۶۸۲) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ عیدِ اضحیٰ کے موقع پر ہم لوگ عید گاہ میں بیٹھے ہوئے تھے، کہ نبی ﷺ تشریف

لائے، آپ ﷺ نے لوگوں کو سلام کیا اور فرمایا کہ آج کی سب سے پہلی عبادت نماز ہے، پھر آپ ﷺ نے آگے بڑھ کر دو رکعتیں پڑھادیں، اور سلام پھیر کر اپنا رخ انور لوگوں کی طرف کر لیا، نبی ﷺ کو ایک کمان یا لاٹھی پیش کی گئی، جس سے آپ ﷺ نے ٹیک لگائی، اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور کچھ اور نوواہی بیان کیے اور فرمایا تم میں سے جس شخص نے نماز سے پہلے جانور ذبح کر لیا ہو تو وہ صرف ایک جانور ہے جو اس نے اپنے اہل خانہ کو کھلادیا، قربانی تو نماز کے بعد ہوتی ہے۔

یہ سن کر میرے ماموں حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہما کھڑے ہوئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے اپنی بکری نماز سے پہلے ذبح کر لی تھی تاکہ جب ہم واپس جائیں تو کھانا تیار ہو اور ہم اکٹھے بیٹھ کر کھالیں، البتہ میرے پاس بکری کا ایک چھ ماہ کا بچہ ہے جو اس بکری سے زیادہ صحت مند ہے جسے میں ذبح کر چکا ہوں، کیا وہ میری طرف سے کافی ہو جائے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! لیکن تمہارے علاوہ کسی کی طرف سے کافی نہیں ہوگا، پھر نبی ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو آواز دی اور وہ چل پڑے، نبی ﷺ بھی ان کے پیچھے چل پڑے، یہاں تک کہ عورتوں کے پاس پہنچ کر نبی ﷺ نے فرمایا اے گروہ نسواں! صدقہ کیا کرو کہ تمہارے حق میں صدقہ کرنا ہی سب سے بہتر ہے، حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس دن سے زیادہ پازیبیں، بار اور بالیاں کبھی نہیں دیکھیں۔

(۱۸۶۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِيَادُ بْنُ لَقِيطٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدْتَ فَصَعِّ كَفَيْكَ وَارْفَعْ مِرْفَقَيْكَ [صححه مسلم (۴۹۴)،

وابن خزيمة: (۶۵۶)، وابن حبان (۱۹۱۶)] [انظر: (۱۸۶۸۴، ۱۸۸۰۰)]

(۱۸۶۸۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم سجدہ کیا کرو تو اپنی ہتھیلیوں کو زمین پر رکھ لیا کرو اور اپنے بازو اوپر اٹھا کر رکھا کرو۔

(۱۸۶۸۴) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ عَنِ أَبِيهِ عَنِ الْبَرَاءِ مِثْلَهُ

(۱۸۶۸۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۶۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِيَادُ بْنُ عَازِبٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ تَقُولُونَ بِفَرْحِ رَجُلٍ انْفَلَتَ مِنْهُ رَاحِلَتُهُ تَجْرُ زِمَامَهَا بِأَرْضٍ فَقِفْ

لَيْسَ فِيهَا طَعَامٌ وَلَا شَرَابٌ وَعَلَيْهَا طَعَامٌ قَالَ عَفَّانُ وَشَرَابٌ فَطَلَبَهَا حَتَّى شَقَّ عَلَيْهِ ثُمَّ مَرَّتْ بِجَذَلٍ شَجَرَةٍ

قَالَ عَفَّانُ فَتَعَلَّقَ زِمَامَهَا فَوَجَدَهَا مَعْلَقَةً بِهِ قَالَ عَفَّانُ مَعْلَقَةٌ بِهِ قَالَ قُلْنَا شَدِيدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا وَاللَّهِ لَلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنَ الرَّجُلِ بِرَاحِلَتِهِ [صححه مسلم

(۲۷۴۶)، والحاكم (۲۴۳/۴)]

(۱۸۶۸۵) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے غالباً مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا یہ بتاؤ کہ اگر ایک آدمی کسی جنگل کے راستے



يُحَوَّلَ قِبَلَ النَّبِيِّ وَكَانَ الْيَهُودُ قَدْ أَعَجَبَهُمْ إِذْ كَانَ يُصَلِّي قِبَلَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ وَأَهْلُ الْكِتَابِ فَلَمَّا وَكَلَى  
وَجْهَهُ قِبَلَ الْبَيْتِ أَنْكَرُوا ذَلِكَ [صححه البخارى (٤٠) ومسلم (٥٢٥) وابن حزيمة: (٤٣٧)]. [انظر: ١١٨٩١٤]

(۱۸۶۹۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو سب سے پہلے اپنے ہمپہاں میں قیام فرمایا، آپ ﷺ نے سولہ (یا سترہ) مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی، جبکہ آپ کی خواہش یہ تھی کہ قبلہ بیت اللہ کی جانب ہو، اور آپ ﷺ نے بیت اللہ کی طرف رخ کر کے سب سے پہلی جو نماز پڑھی، وہ نماز عصر تھی، جس میں کچھ لوگ نبی ﷺ کے ساتھ شریک تھے، ان ہی میں سے ایک آدمی باہر نکلا تو کسی مسجد کے قریب سے گزرا جہاں نمازی بیت المقدس کی طرف رخ کر کے رکوع کی حالت میں تھے، اس کو دیکھ کر کہا کہ میں اللہ کے نام پر گواہی دیتا ہوں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ بیت اللہ کی جانب رخ کر کے نماز پڑھی ہے، پتا چڑھو وہ لوگ اسی حال میں بیت اللہ کی جانب گھوم گئے، الغرض! نبی ﷺ کی خواہش یہ تھی کہ آپ کا رخ بیت اللہ کی طرف کر دیا جائے، کیونکہ جب نبی ﷺ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے تو یہودی اور تمام اہل کتاب اس سے بہت خوش ہوتے تھے، اور جب نبی ﷺ نے بیت اللہ کی طرف اپنا رخ پھیر لیا تو وہ انہیں ناگوار گذرا۔

(۱۸۶۹۱) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا وَقَالَ إِنَّ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مَنْ يَتِمُّ رِضَاعَهُ وَهُوَ صَدِيقٌ [قَالَ شُعَيْبٌ، قَوْلُهُ: ((ان رضاءه)) صحيح وهذا اسناد ضعيف]. [انظر: ١١٨٧٥٠]

(۱۸۶۹۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اپنے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھائی جن کا انتقال صرف سولہ مہینے کی عمر میں ہو گیا تھا، اور فرمایا جنت میں ان کے لئے دائی مقرر کی گئی ہے جو ان کی مدت رضاعت کی تکمیل کرے گی اور وہ صدیق ہیں۔

(۱۸۶۹۲) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَاءِ قَالَ مَا كُلُّ مَا نَحَدَّثُكُمْوهُ سَمِعْنَاهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ حَدَّثَنَا أَصْحَابُنَا وَكَانَتْ تَشْغَلُنَا رَعِيَّةُ الْإِبِلِ [راجع: ١١٨٦٨٧].

(۱۸۶۹۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ساری حدیثیں ہم نے نبی ﷺ ہی سے نہیں سنیں، ہمارے ساتھی بھی ہم سے احادیث بیان کرتے تھے، اونوں کو چرانے کی وجہ سے ہم نبی ﷺ کی خدمت میں بہت زیادہ حاضر نہیں ہو پاتے تھے۔

(۱۸۶۹۳) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَاءِ أَوْ غَيْرِهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِالْعَبَّاسِ قَدْ أَسْرَهُ فَقَالَ الْعَبَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ هَذَا أَسْرَنِي أَسْرَنِي رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَنْزَعُ مِنْ هَيْبَتِهِ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلرَّجُلِ لَقَدْ آزَدَكَ اللَّهُ بِمَلِكٍ كَرِيمٍ

(۱۸۶۹۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک انصاری آدمی حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو (غزوہ بدر کے موقع پر) قیدی بنا کر لایا، حضرت عباس رضی اللہ عنہ کہنے لگے یا رسول اللہ! مجھے اس شخص نے قید نہیں کیا، مجھے تو ایک دوسرے آدمی نے قید کیا ہے جس کی



بیت میں سے مجھے فلاں فلاں چیز یاد ہے، نبی ﷺ نے اس شخص سے فرمایا اللہ نے ایک معزز فرشتے کے ذریعے تمہاری مدد فرمائی۔  
(۱۸۶۹۴) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِبُّ الْأَنْصَارَ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يَبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ مَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لِعِدِيِّ أَنْتَ سَمِعْتَ مِنَ الْبَرَاءِ قَالَ إِيَّايَ يُحَدِّثُ [صححه البخاری (۳۷۸۳)،  
ومسلم (۷۵۵)، وابن حبان (۷۲۷۲)]. [انظر: ۱۸۷۷۷].

(۱۸۶۹۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا انصار ہے وہی محبت کرے گا جو مؤمن ہو اور ان سے وہی بغض رکھے گا جو منافق ہو، جو ان سے محبت کرے اللہ اس سے محبت کرے اور جو ان سے نفرت کرے اللہ اس سے نفرت کرے۔  
(۱۸۶۹۵) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ حَامِلًا الْحَسَنَ فَقَالَ إِنِّي أُحِبُّهُ فَأُحِبُّهُ [صححه البخاری (۳۷۴۹)، ومسلم (۲۴۲۲)]. [انظر: ۱۸۷۷۸].  
(۱۸۶۹۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کو اٹھا رکھا تھا، اور فرما رہے تھے میں اس سے محبت کرتا ہوں تم بھی اس سے محبت کرو۔

(۱۸۶۹۶) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِإِبْرَاهِيمَ مُرْضِعٍ فِي الْجَنَّةِ [صححه البخاری (۱۳۸۲)، وابن حبان (۶۹۴۹)، والنحاكم (۴/۳۸)]. [انظر:  
۱۸۸۶۷، ۱۸۸۹۱]

(۱۸۶۹۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ابراہیم رضی اللہ عنہ کے لئے جنت میں دودھ پلانے والی عورت کا انتظام کیا گیا ہے۔  
(۱۸۶۹۷) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ فَقَرَأَ فِي الْعِشَاءِ الْأَخْرَجَةَ فِي إِحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ [صححه البخاری (۷۶۷)، ومسلم (۴۶۴)، وابن حبان (۱۸۳۸)، وابن خزيمة: (۵۲۲)]. [انظر: ۱۸۷۲۶، ۱۸۶۵، ۱۸۸۴۲، ۱۸۸۸۵، ۱۸۸۹۲،  
۱۸۹۰۲، ۱۸۹۱۵].

(۱۸۶۹۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک سفر میں تھے، آپ ﷺ نے نماز عشاء کی ایک رکعت میں سورہ واتین کی تلاوت فرمائی۔

(۱۸۶۹۸) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ بْنِ مَقْرِنٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ قَالَ فَذَكَرَ مَا أَمَرَهُمْ مِنْ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْمِيطِ الْعَاطِسِ وَرَدِّ السَّلَامِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَإِجَابَةِ الدَّاعِي وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَنَهَانَا عَنْ

آيَةِ الْفِضَةِ وَعَنْ خَاتِمِ الدَّهَبِ أَوْ قَالَ حَلَقَةِ الدَّهَبِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالْحَرِيرِ وَالذَّبِيحِ وَالْمَيْثِرَةَ وَالْقَسِيَّ  
[صححه البخارى (۱۲۳۹)، ومسلم (۲۰۶۶)، وابن حبان (۳۰۴۰)]. [انظر: ۱۸۶۹۹، ۱۸۷۳۱، ۱۸۸۴۷،

۱۸۸۵۲].

(۱۸۶۹۸) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا ہے، اور سات چیزوں سے منع کیا ہے، پھر انہوں نے حکم والی چیزوں کا ذکر کرتے ہوئے مریض کی بیمار پرسی کا تذکرہ کیا، نیز یہ کہ جنازے کے ساتھ جانا، جھینکنے والے کو جواب دینا، سلام کا جواب دینا، قسم کھانے والے کو سچا کرنا، دعوت کو قبول کرنا مظلوم کی مدد کرنا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چاندی کے برتن، سونے کی انگوٹھی، استبرق، حریر، دیباچ (تینوں ریشم کے نام ہیں) سرخ خوان پوش سے اور ریشمی کتان سے منع فرمایا ہے۔  
(۱۸۶۹۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ تَشْبِيبِ الْعَاطِسِ (۱۸۶۹۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۰۰) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْكُوفِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ وَالْمُؤَدِّنِ يُغْفَرُ لَهُ مَدَّ صَوْتِهِ وَيُصَدِّقُهُ مَنْ سَمِعَهُ مِنْ رَطْبٍ وَبَابِسٍ وَلَهُ مِثْلُ أُجْرٍ مَنْ صَلَّى مَعَهُ [قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۱۳/۲)]. قال شعيب: صحيح دون آخره. [انظر ما قبله].

(۱۸۷۰۰) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صاف اول کے لوگوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں اور مؤذن کی آواز جہاں تک جاتی ہے اور جو بھی خشک یا تر چیز اسے سنی ہے تو اس کی تصدیق کرتی ہے اور اس کی برکت سے مؤذن کی مغفرت کر دی جاتی ہے اور اسے ان لوگوں کا اجر بھی ملتا ہے جو اس کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں۔  
(۱۸۷۰۱) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدَّثَنِي عَبِيدُ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ فَذَكَرَ مِثْلَهُ بِإِسْنَادِهِ [راجع ما قبله]

(۱۸۷۰۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۰۲) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةُ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدًا فَجَاءَ بِكَيْفٍ فَكَتَبَهَا قَالَ فَجَاءَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَشَاكَ ضَرَارَتَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ [النساء: ۹۵]

(۱۸۷۰۲) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ابتداء قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”مسلمانوں میں سے جو لوگ جہاد کے انتظار میں بیٹھے ہیں، وہ اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والے بھی برابر نہیں ہو سکتے“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید رضي الله عنه کو بلا کر حکم دیا،

وہ شانے کی ایک ہڈی لے آئے اور اس پر یہ آیت لکھ دی، اس پر حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ نے اپنے نابینا ہونے کی شکایت کی تو اس آیت میں ”غیر اولی الضر“ کا لفظ مزید نازل ہوا۔

(۱۸۷.۳) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ قَرَأَ رَجُلٌ سُورَةَ الْكُهْفِ وَلَهُ ذَابَّةٌ مَرْبُوطَةٌ فَجَعَلَتْ الذَّابَّةُ تَنْفِرُ فَتَنْظَرُ الرَّجُلَ إِلَى سَحَابَةٍ قَدْ غَشِيَتْهُ أَوْ ضَبَابَةٍ فَفَزِعَ فَذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ سَمِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكَ الرَّجُلَ قَالَ نَعَمْ فَقَالَ اقْرَأْ فَلَانَ فَإِنَّ السَّكِينَةَ نَزَلَتْ لِلْقُرْآنِ أَوْ عِنْدَ الْقُرْآنِ [راجع: ۱۸۶۶۶].

(۱۸۷.۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا، گھر میں کوئی جانور (گھوڑا)، بھی بندھا ہوا تھا، اچانک وہ بدکنے لگا، اس شخص نے دیکھا تو ایک بادل یا سائبان تھا جس نے اسے ڈھانپ رکھا تھا، اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کا تذکرہ کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے فلاں! پڑھتے رہا کرو کہ یہ کیونکر تھا جو قرآن کریم کی تلاوت کے وقت اترتا ہے۔

(۱۸۷.۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ فَيْرُوزَ مَوْلَى بَنِي شَيْبَانَ أَنَّهُ سَأَلَ الْبَرَاءَ عَنِ الْأَضَاحِيِّ مَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا كَرِهَ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِهِ فَقَالَ أَرْبَعٌ لَا تُجْزِئُ الْعَوْرَاءَ الْبَيْنُ عَوْرَهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضَهَا وَالْعُرْجَاءُ الْبَيْنُ ظَلْعُهَا وَالْكَاسِيرُ الْبَيْنُ لَا تَنْقِي قَالَ قُلْتُ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ فِي الْقُرْنِ نَقْصٌ أَوْ قَالَ فِي الْأُذُنِ نَقْصٌ أَوْ فِي السِّنِّ نَقْصٌ قَالَ مَا كَرِهْتَ فَدَعُهُ وَلَا تُحَرِّمُهُ عَلَيَّ أَحَدٌ [قال الترمذی: حسن صحيح. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲، ۲۸۰۲، ابن ماجه: ۳۱۴۴، الترمذی: ۱۴۹۷، النسائی: ۷/۲۱۴ و ۲۱۵)]. [انظر: ۱۸۷۴۱، ۱۸۷۴۲، ۱۸۸۷۰، ۱۸۸۷۸].

(۱۸۷.۴) عبید بن فیروز رضی اللہ عنہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کس قسم کے جانور کی قربانی سے منع کیا ہے اور کسے مکروہ سمجھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار جانور قربانی میں کافی نہیں ہو سکتے، وہ کانا جانور جس کا کانا ہونا واضح ہو، وہ بیمار جانور جس کی بیماری واضح ہو، وہ لنگڑا جانور جس کی لنگر اہٹ واضح ہو اور وہ جانور جس کی ہڈی ٹوٹ کر اس کا گودا نکل گیا ہو، عبید نے کہا کہ میں اس جانور کو مکروہ سمجھتا ہوں جس کے سینگ، کان یا دانت میں کوئی نقص ہو، انہوں نے فرمایا کہ تم جسے مکروہ سمجھتے ہو، اسے چھوڑ دو لیکن کسی دوسرے پر اسے حرام قرار نہ دو۔

(۱۸۷.۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ يَخْطُبُ فَقَالَ أَنَا الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامُوا قِيَامًا حَتَّى يَسْجُدَ ثُمَّ يَسْجُدُونَ [صححه البخاری (۷۴۷)، ومسلم (۴۷۴)]، وابن

(۱۸۷۰۵) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو صحابہ کرامؓ اس وقت تک کھڑے رہتے جب تک نبی ﷺ سجدے میں نہ چلے جاتے، اس کے بعد وہ سجدے میں جاتے تھے۔

(۱۸۷۰۶) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ فَجَعَلَا يُقَرِّئَانِ النَّاسَ الْقُرْآنَ ثُمَّ جَاءَ عَمَّارٌ وَبِلَالٌ وَسَعْدٌ قَالَ ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ نَجْمًا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ قَطُّ فَرَحَهُمْ بِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْوَالِدَ وَالصَّبِيَانَ يَقُولُونَ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَاءَ قَالَ فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأْتُ سَبْحَ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى فِي سُورَةٍ مِنَ الْمُفَصَّلِ [صححه البخاری (۳۹۲۴)، والحاكم (۶۲۶/۲)] [انظر: ۱۸۷۶۷].

(۱۸۷۰۶) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے صحابہؓ میں ہمارے یہاں سب سے پہلے حضرت مصعب بن عمیرؓ اور ابن ام مکتومؓ آئے تھے، وہ لوگوں کو قرآن کریم پڑھاتے تھے، پھر حضرت عمارؓ، بلالؓ اور سعدؓ آئے، پھر حضرت عمر فاروقؓ میں آدمیوں کے ساتھ آئے، پھر نبی ﷺ بھی تشریف لے آئے، اس وقت اہل مدینہ جتنے خوش تھے، میں نے انہیں اس سے زیادہ خوش کبھی نہیں دیکھا، حتیٰ کہ چھوٹے چھوٹے بچوں کو میں نے دیکھا، وہ بھی خوشی سے کہہ رہے تھے کہ یہ نبی ﷺ تشریف لے آئے ہیں، نبی ﷺ جب تشریف لائے تو میں سورہ اعلیٰ وغیرہ مفصلات کی کچھ سورتیں پڑھ چکا تھا۔

(۱۸۷۰۷) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزِلْ لَنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّ الْأَلَى قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا وَإِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَيْنَا يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ [راجع: ۱۸۶۷۸]

(۱۸۷۰۷) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو خندق کی کھدائی کے موقع پر دیکھا کہ آپ ﷺ لوگوں کے ساتھ مٹی اٹھاتے جا رہے ہیں اور (حضرت عبداللہ بن رواحہؓ کے) یہ اشعار پڑھتے جا رہے ہیں اے اللہ! اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت پاسکتے، صدق کرتے اور نہ ہی نماز پڑھ سکتے، لہذا تو ہم پر سیکنہ نازل فرما اور دشمن سے آمنہ سامنا ہونے پر ہمیں ثابت قدمی عطا فرما، ان لوگوں نے ہم پر سرکشی کی ہے اور وہ جب کسی فتنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم انکار کر دیتے ہیں، اس آخری جملے پر نبی ﷺ اپنی آواز بلند فرما لیتے تھے۔

(۱۸۷۰۸) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنِى الْحَكَمُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَسُجُودَهُ وَمَا بَيْنَ السُّجُودَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ [راجع: ۱۸۶۶۱]

(۱۸۷۰۸) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی نماز کی کیفیت اس طرح تھی کہ جب آپ ﷺ نماز پڑھتے، رکوع کرتے، رکوع سے سر اٹھاتے، سجدہ کرتے، سجدہ سے سر اٹھاتے اور دو سجدوں کے درمیان تمام مواقع پر برابر

دورانیہ ہوتا تھا۔

(۱۸۷۰۹) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَنْ يَقُولَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتُ طَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مَاتَ مَاتَ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ [صححه البخارى (۶۳۱۳)، ومسلم

(۲۷۱۰)، وابن حبان (۵۵۲۷)]. [انظر: ۱۸۸۵۴، ۱۸۸۵۷، ۱۸۸۸۴].

(۱۸۷۰۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک انصاری آدمی کو حکم دیا کہ جب وہ اپنے بستر پر آیا کرے تو یوں کہہ لیا کرے ”اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا تجھ ہی کو سہارا بنا لیا، تیری ہی رغبت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا“ اگر یہ کلمات کہنے والا اسی رات میں مر جائے تو وہ فطرت پر مرے گا۔

(۱۸۷۱۰) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَنَحَ مِنْحَةً وَرِقٍ أَوْ مِنْحَةً لَبَنٍ أَوْ هَدَى زُقَاقًا فَهُوَ كَيْهَاتِي نَسَمَةٍ [قال الترمذی: حسن صحيح غريب وقال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۱۹۵۷)]. [انظر: ۱۸۷۱۵، ۱۸۷۳۰، ۱۸۸۱۹، ۱۸۸۶۸، ۱۸۹۰۸].

(۱۸۷۱۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونادے، یا کسی کو دودھ پلا دے یا کسی کو مشکیزہ دے دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۸۷۱۱) وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَهُوَ كَيْهَاتِي نَسَمَةٍ [صححه ابن حبان (۸۵۰) والحاكم (۵۰۱/۱) قال شعيب: صحيح]. [انظر: ۱۸۷۱۶، ۱۸۷۳۰، ۱۸۹۰۹]. (۱۸۷۱۱) اور جو شخص یہ کلمات کہہ لے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تو یہ ایک غلام آزاد کرنے کی طرح ہے۔

(۱۸۷۱۲) قَالَ وَكَانَ يَأْتِي نَاحِيَةَ الصَّفِّ إِلَى نَاحِيَتِهِ يُسَوِّي صُدُورَهُمْ وَمَنَابِتَهُمْ يَقُولُ لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ أَوْ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ [صححه ابن حبان (۲۱۵۷) وابن عزيمة (۱۵۵۱ و ۱۵۵۲ و ۱۵۵۶ و ۱۵۵۷) وقال البوصيري: رجاله ثقات. قال الألبانی: صحيح (ابوداود: ۶۶۶۴، ابن ماجه: ۹۹۷، النسائي: ۸۹/۲)]. [انظر: ۱۸۷۱۷، ۱۸۸۱۷، ۱۸۸۲۴، ۱۸۸۴۶، ۱۸۸۴۹، ۱۸۹۱۰].

(۱۸۷۱۴) اور نبی ﷺ صاف کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک نمازیوں کے سینے اور کندھے درست کرتے ہوئے آتے تھے اور فرماتے تھے کہ آگے پیچھے مت ہوا کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا، اور فرماتے تھے کہ پہلی صفوں والوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۷۱۳) وَكَانَ يَقُولُ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ [راجع: ۱۸۶۸۸]۔

(۱۸۷۱۳) اور فرماتے تھے کہ قرآن کریم کو اپنی آواز سے مزین کیا کرو۔

(۱۸۷۱۴) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ النَّبَّاسِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَخْطُبُ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ وَكَانَ غَيْرَ كَذُوبٍ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا صَلَّوْا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامُوا قِيَامًا حَتَّى يَرَوْهُ قَدْ سَجَدَ فَيَسْجُدُوا [راجع: ۱۸۷۰۵]۔

(۱۸۷۱۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس وقت تک کھڑے رہتے جب تک نبی ﷺ سجدے میں نہ چلے جاتے، اس کے بعد وہ سجدے میں جاتے تھے۔

(۱۸۷۱۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ طَلْحَةُ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَنَحَ مَنَحَةً وَرِقِيٍّ أَوْ مَنَحَ وَرِقًا أَوْ هَدَى زُقَافًا أَوْ سَقَى لَبْنًا كَانَ لَهُ عَدْلٌ رَقَبَةٍ أَوْ نَسَمَةٍ [راجع: ۱۸۷۱۰]۔

(۱۸۷۱۵) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونادے، یا کسی کو دودھ پلا دے یا کسی کو مشکیزہ دے دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۸۷۱۶) وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ لَهُ كَعَدْلٍ رَقَبَةٍ أَوْ نَسَمَةٍ [راجع: ۱۸۷۱۱]۔

(۱۸۷۱۶) اور جو شخص یہ کلمات دس مرتبہ کہہ لے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تو یہ ایک غلام آزاد کرنے کی طرح ہے۔

(۱۸۷۱۷) قَالَ وَكَانَ يَأْتِينَا إِذَا قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَيَمْسَحُ عَوَانِقَنَا أَوْ صُدُورَنَا وَكَانَ يَقُولُ لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّافِّ الْأَوَّلِ أَوْ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ [راجع: ۱۸۷۱۲]۔

(۱۸۷۱۷) اور نبی ﷺ صاف کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک نمازیوں کے سینے اور کندھے درست کرتے ہوئے آتے تھے اور فرماتے تھے کہ آگے پیچھے مت ہوا کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا، اور فرماتے تھے کہ پہلی صفوں والوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۷۱۸) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي

لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمَى الْمَدِينَةَ يَثْرِبَ فَلْيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ هِيَ طَابَةٌ هِيَ طَابَةٌ [اخرجه ابويعلى (۱۶۸۸). اسنادہ ضعیف. وقال الهیثمی، رجالہ ثقات.]

(۱۸۷۱۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مدینہ کو "یثرب" کہہ کر پکارے، اسے اللہ سے استغفار کرنا چاہئے، یہ تو طابہ ہے طابہ (پاکیزہ)

(۱۸۷۱۹) حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَّتَ فِي الصُّبْحِ وَفِي الْمَغْرِبِ [راجع: ۱۸۶۶۲.]

(۱۸۷۱۹) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر اور نماز مغرب میں تہنوت نازلہ پڑھتے تھے۔

(۱۸۷۲۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَلِيَّةَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيْبَةَ اسْتَعْمَلَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى الصَّلَاةِ أَيَّامَ ابْنِ الْأَشْعَثِ فَكَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ قَدْرًا مَا أَقُولُ أَوْ وَقَدْ قَالَ قَدْرَ قَوْلِهِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِثْلَهُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَهُ أَهْلُ الشَّاءِ وَالْمَجْدُ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

(۱۸۷۲۰) حکم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابن اشعث کے ایام خروج میں مطرب ناجیہ نے ابو عبیدہ بن عبد اللہ کو نماز کے لئے مقرر کر دیا تھا، وہ جب رکوع سے سر اٹھاتے تو اتنی دیر کھڑے رہتے جتنی دیر میں میں یہ کلمات کہہ سکتا ہوں (جن کا ترجمہ یہ ہے) اے اللہ! اے ہمارے رب! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں، آسمان جن سے بھر جائے اور زمین جن سے بھر پور ہو جائے، اور جو آپ چاہیں، وہ بھی اس سے بھر جائے، جسے آپ کچھ دے دیں اسے کوئی روک نہیں سکتا، اور جس سے آپ روک لیں اسے کوئی دے نہیں سکتا، اور کسی منصب والے کا منصب آپ کے سامنے کچھ کام نہیں آ سکتا۔

(۱۸۷۲۰) قَالَ الْحَكَمُ فَحَدَّثْتُ ذَلِكَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى فَقَالَ حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رُكُوعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَسُجُودُهُ وَمَا بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ [راجع: ۱۸۶۶۱.]

(۱۸۷۲۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی کیفیت اس طرح تھی کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے، رکوع کرتے، رکوع سے سر اٹھاتے، سجدہ کرتے، سجدہ سے سر اٹھاتے اور دو سجدوں کے درمیان تمام مواقع پر برابر دورانہ ہوتا تھا۔

(۱۸۷۲۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ يَخْطُبُ فَقَالَ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ فَكَانَ غَيْرَ كَذُوبٍ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا صَلُّوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامُوا قِيَامًا حَتَّى يَرَوْهُ سَاجِدًا ثُمَّ سَجَدُوا [راجع: ۱۸۷۰۵.]

(۱۸۷۲۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس وقت تک کھڑے رہتے جب تک نبی ﷺ سجدے میں نہ چلے جاتے، اس کے بعد وہ سجدے میں جاتے تھے۔

(۱۸۷۲۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ قَالَ فَأَحْرَمْنَا بِالْحَجِّ فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةَ قَالَ اجْعَلُوا حَجَّكُمْ عُمْرَةً قَالَ فَقَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَحْرَمْنَا بِالْحَجِّ فَكَيْفَ نَجْعَلُهَا عُمْرَةً قَالَ انظُرُوا مَا أَمُرُكُمْ بِهِ فافعلوا فَرَدُّوا عَلَيْهِ الْقَوْلَ فَغَضِبَ ثُمَّ انْطَلَقَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ غَضَبَانَ فَرَأَتْ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَتْ مَنْ أَعْضَبَكَ أَغْضَبَهُ اللَّهُ قَالَ وَمَا لِي لَا أَعْضِبُ وَأَنَا أَمُرُ بِالْأَمْرِ فَلَا أَتَّبِعُ [قال البوصيري: هذا اسناد رجاله ثقات وقال الهيثمي: رجاله رجال الصحيح قال الألباني، ضعيف (ابن ماجه: ۲۹۸۲)].

(۱۸۷۲۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر نبی ﷺ اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ روانہ ہوئے، ہم نے حج کا احرام باندھ لیا، جب ہم مکہ مکرمہ پہنچے تو نبی ﷺ نے فرمایا اپنے حج کے اس احرام کو عمرے سے بدل لو، لوگ کہنے لگے یا رسول اللہ! ہم نے توج کا احرام باندھ رکھا ہے، ہم اسے عمرے میں کیسے تبدیل کر سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں تمہیں جو حکم دے رہا ہوں، اس کے مطابق عمل کرو، کچھ لوگوں نے پھر وہی بات دہرائی تو نبی ﷺ غصے میں آ کر وہاں سے چلے گئے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس اسی غصے کی کیفیت میں پہنچے، انہوں نے نبی ﷺ کے چہرے پر غصے کے آثار دیکھے تو کہنے لگیں کہ آپ کو کس نے غصہ دلایا؟ اللہ اس پر اپنا غصہ اتارے، نبی ﷺ نے فرمایا میں کیوں غصے میں نہ آؤں جبکہ میں ایک کام کا حکم دے رہا ہوں اور میری بات نہیں مانی جا رہی۔

(۱۸۷۲۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ بْنِ مَقْرَنٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ عَرَى الْإِسْلَامِ أَوْسَطُ قَالُوا الصَّلَاةُ قَالَ حَسَنَةٌ وَمَا هِيَ بِهَا قَالُوا الزَّكَاةُ قَالَ حَسَنَةٌ وَمَا هِيَ بِهَا قَالُوا صِيَامُ رَمَضَانَ قَالَ حَسَنٌ وَمَا هُوَ بِهِ قَالُوا الْحَجُّ قَالَ حَسَنٌ وَمَا هُوَ بِهِ قَالُوا الْجِهَادُ قَالَ حَسَنٌ وَمَا هُوَ بِهِ قَالَ إِنَّ أَوْسَطَ عَرَى الْإِيمَانِ أَنْ تُحِبَّ فِي اللَّهِ وَتُبْغِضَ فِي اللَّهِ [أخرجه الطيالسي (۷۴۷). قال شعيب: حسن بشواهده وهذا اسناد ضعيف].

(۱۸۷۲۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، کہ نبی ﷺ ہم سے پوچھنے لگے اسلام کی کون سی ری سب سے زیادہ مضبوط ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا نماز، نبی ﷺ نے فرمایا بہت خوب، اس کے بعد؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا زکوٰۃ، نبی ﷺ نے فرمایا بہت خوب، اس کے بعد؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا ماہ رمضان کے روزے، نبی ﷺ نے فرمایا بہت خوب، اس کے بعد؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا حج بیت اللہ، نبی ﷺ نے فرمایا بہت خوب، اس کے بعد؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا جہاد، نبی ﷺ نے بہت خوب کہہ کر فرمایا ایمان کی سب سے مضبوط ری یہ ہے کہ تم اللہ کی رضا کے لئے کسی



سے محبت یا نفرت کرو۔

(۱۸۷۲۴) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَهُودِيٍّ مُحَمَّمٍ مَجْلُودٍ فَدَعَاهُمْ فَقَالَ أَهَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ فَقَالُوا نَعَمْ قَالَ فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى أَهَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ وَلَوْلَا أَنْكَ أَنْشَدْتَنِي بِهِدَا لَمْ أُخْبِرْكَ نِجْدًا حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِنَا الرَّجْمَ وَلَكِنَّهُ كَثُرَ فِي أَشْرَافِنَا فَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الشَّرِيفَ تَرَكَنَاهُ وَإِذَا أَخَذْنَا الضَّعِيفَ أَقْمَنَّا عَلَيْهِ الْحَدَّ فَقُلْنَا تَعَالَوْا حَتَّى نَجْعَلَ شَيْئًا نَقِيمُهُ عَلَى الشَّرِيفِ وَالْوَضِيعِ فَاجْتَمَعْنَا عَلَى التَّحْمِيمِ وَالْجُلْدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَوْلَى مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوهُ قَالَ فَأَمَرَ بِهِ فَرَجِمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِلَى قَوْلِهِ يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ يَقُولُونَ إِنَّا نُوَا مُحَمَّدًا فَإِنْ أَفْتَاكُمْ بِالتَّحْمِيمِ وَالْجُلْدِ فَخُذُوهُ وَإِنْ أَفْتَاكُمْ بِالرَّجْمِ فَاحْذَرُوا إِلَى قَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ قَالَ فِي الْيَهُودِ إِلَى قَوْلِهِ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ قَالَ هِيَ فِي الْكُفَّارِ كُلِّهَا [صححه مسلم (۱۷۰۰)].

[انظر: ۱۸۷۲۸، ۱۸۷۶۱، ۱۸۸۶۶]

(۱۸۷۲۴) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے سامنے سے لوگ ایک یہودی کو لے کر گزرے جس کے چہرے پر سیاہی ملی ہوئی تھی اور اسے کوڑے مارے گئے تھے، نبی ﷺ نے ان کے ایک عالم (پادری) کو بلایا اور فرمایا میں تمہیں اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس نے موسیٰ پر تورات نازل فرمائی، کیا تم اپنی کتاب میں زانی کی یہی سزا پاتے ہو؟ اس نے قسم کھا کر کہا کہ نہیں، اگر آپ نے مجھے اتنی بڑی قسم نہ دی ہوتی تو میں کبھی آپ کو اس سے آگاہ نہ کرتا، ہم اپنی کتاب میں زانی کی سزا رجم ہی پاتے ہیں، لیکن ہمارے شرفاء میں زناء کی بڑی کثرت ہو گئی ہے، اس لئے جب ہم کسی معزز آدمی کو پکڑتے تھے تو اسے چھوڑ دیتے اور کسی کمزور کو پکڑتے تو اس پر حد جاری کر دیتے، پھر ہم نے سوچا کہ ہم ایک سزا ایسی مقرر کر لیتے ہیں جو ہم معزز اور کمزور دونوں پر جاری کر سکیں، چنانچہ ہم نے منہ کالا کرنے اور کوڑے مارنے پر اتفاق رائے کر لیا، یہ سن کر نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! میں سب سے پہلا آدمی ہوں جو تیرے حکم کو زندہ کر رہا ہوں جبکہ انہوں نے اسے مردہ کر دیا تھا، پھر نبی ﷺ کے حکم پر اسے رجم کر دیا گیا۔

اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اے پیغمبر! کفر کی طرف تیزی سے پلکنے والے آپ کو ٹمگین نہ کر دیں جو کہتے ہیں کہ اگر تمہیں یہ ملے تو لے لو، یعنی تم محمد ﷺ کے پاس جاؤ، اگر وہ تمہیں منہ کالا کرنے اور کوڑے مارنے کا فتویٰ دیں تو اسے قبول کر لو اور اگر رجم کا حکم دیں تو اسے چھوڑ دو، پھر یہودیوں کے متعلق خاص طور پر فرمایا گیا کہ جو شخص اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا، ایسے لوگ کافر ہیں، پھر تمام کافروں کے متعلق فرمایا گیا کہ جو شخص اللہ کی نازل کردہ شریعت

کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا، ایسے لوگ ظالم ہیں، جو شخص اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا، ایسے لوگ فاسق ہیں راوی کہتے ہیں کہ ان تینوں آیتوں کا تعلق کافروں سے ہے۔

(۱۸۷۲۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ أَهَجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ جَبْرِيلَ مَعَكَ [صححه البخاری (۴۱۲۴)، ومسلم (۲۴۸۶)، وابن حبان (۷۱۴۶)، والحاكم (۴۸۷/۳)] [انظر: ۱۸۸۵۳، ۱۸۸۹۳، ۱۸۸۹۴، ۱۸۸۹۰، ۱۸۸۹۱].

(۱۸۷۲۵) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ مشرکین کی جھوٹا بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۷۲۶) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ الْأَخْرَجَةَ فَقَرَأَ وَالسَّيِّئَاتِ وَالزُّبُرِ [راجع: ۱۸۶۹۷].

(۱۸۷۲۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز عشاء پڑھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ایک رکعت میں سورہ واتسین کی تلاوت فرمائی۔

(۱۸۷۲۷) حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّى خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ فَقَرَأَ بِالنِّبْتِ وَالزُّبُرِ [انظر ما قبله].

(۱۸۷۲۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز مغرب پڑھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ایک رکعت میں سورہ واتسین کی تلاوت فرمائی۔

(۱۸۷۲۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرَّةٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ قَالَ هِيَ فِي الْكُفَّارِ كُلِّهَا [راجع: ۱۸۷۲۴].

(۱۸۷۲۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نے فرمایا کہ قرآن کریم کی یہ آیات کہ جو شخص اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا، ایسے لوگ کافر ہیں، جو شخص اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا، ایسے لوگ فاسق ہیں، یہ تینوں آیات کفار کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔

(۱۸۷۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا قَنَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّهْمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْشُوا السَّلَامَ تَسَلَّمُوا وَالْأَشْرَةَ أَشْرُوا

(۱۸۷۲۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سلام کو عام کرو، سلامتی میں رہو گے اور تکبر بدترین چیز ہے۔

(۱۸۷۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا قَنَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّهْمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَوْ مَنَحَ مَنَحَةً أَوْ هَدَى زُقَافًا كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ كَانَ بِيْحَى بْنِ آدَمَ قَلِيلَ الذِّكْرِ لِلنَّاسِ مَا سَمِعْتُهُ ذَكَرَ أَحَدًا غَيْرَ قَنَانَ قَالَ قَالَ لَنَا يَوْمًا لَيْسَ هَذَا مِنْ بَابِنَا [راجع: ۱۸۷۱۰، ۱۸۷۱۱].

(۱۸۷۳۰) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص یہ کلمات کہے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وہ ایک غلام آزاد کرنے کی طرح ہے، جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونا دے، یا کسی کو دودھ پلا دے یا کسی کو مشکیزہ دے دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۸۷۳۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرُونٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْعٍ وَنَهَى عَنْ سَبْعٍ قَالَ نَهَى عَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ وَعَنِ الشَّرْبِ فِي آيَةِ الْفِضَّةِ وَآيَةِ الذَّهَبِ وَعَنِ لُبْسِ الدِّيَاجِ وَالْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَعَنِ لُبْسِ الْفَسِّيِّ وَعَنِ رُكُوبِ الْمَيْتَرَةِ الْحُمْرَاءِ وَأَمَرَ بِسَبْعِ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَرَدِّ السَّلَامِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَإِجَابَةِ الدَّاعِي [راجع: ۱۸۶۹۸].

(۱۸۷۳۱) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا ہے، اور سات چیزوں سے منع کیا ہے، نبی ﷺ نے ہمیں چاندی کے برتن، سونے کی انگٹھی، استبرق، حریر، دیباچ (تیلوں ریشم کے نام ہیں) سرخ خوان پوش سے اور ریشمی کتان سے منع فرمایا ہے، پھر انہوں نے حکم والی چیزوں کا ذکر کرتے ہوئے مریض کی بیمار پرسی کا تذکرہ کیا، نیز یہ کہ جنازے کے ساتھ جانا، جھیلنے والے کو جواب دینا، سلام کا جواب دینا، تم کھانے والے کو سچا کرنا، دعوت کو قبول کرنا مظلوم کی مدد کرنا۔

(۱۸۷۳۲) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ نَحْرٍ فَقَالَ لَا يَذْبَحَنَّ أَحَدٌ حَتَّى نَصَلِّيَ فَقَامَ خَالِي فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا يَوْمُ اللَّحْمِ فِيهِ مَكْرُوهٌ وَإِنِّي عَجَلْتُ وَإِنِّي ذَبَحْتُ نَسِيكِي لِأَطْعِمَ أَهْلِي وَأَهْلَ دَارِي أَوْ أَهْلِي وَجِيرَانِي فَقَالَ قَدْ فَعَلْتَ فَأَعِدْ ذَبْحًا آخَرَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي عَنَاقٌ لِيْنِ هِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لِحْمِ أَفَادُذِبُهَا قَالَ نَعَمْ وَهِيَ خَيْرٌ نَسِيكِتِكَ وَلَا تَقْضِي جَذَعَةً عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ [راجع: ۱۸۶۷۳].

(۱۸۷۳۲) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (بقرعید کے دن) نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ آج کے دن کا آغاز ہم نماز پڑھ کر کریں گے، (پھر واپس گھر پہنچ کر قربانی کریں گے)، میرے ماموں حضرت ابو بردہ بن نیارؓ نے نماز عید سے پہلے ہی اپنا جانور ذبح کر لیا تھا، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے تو اپنا جانور پہلے ہی ذبح کر لیا البتہ اب

میرے پاس چھ ماہ کا ایک بچہ ہے جو سال بھر کے جانور سے بھی بہتر ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اسی کو اس کی جگہ زبح کر لو، لیکن تمہارے علاوہ کسی کو اس کی اجازت نہیں ہے۔

(۱۸۷۳۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مَنِهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ زَادَانَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يَلْحَدُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ وَكَانَ عَلَى رُئُوسِنَا الطَّيْرُ وَفِي يَدِهِ عُوْدٌ يَنْكُتُ فِي الْأَرْضِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ اسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ بِيضُ الْوُجُوهِ كَأَنَّ وَجُوهُهُمْ الشَّمْسُ مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ وَخَنُوطٌ مِنْ خَنُوطِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ اخْرُجِي إِلَى مَفْجَرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ قَالَ فَتَخْرُجُ تَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ فِي السَّقَاءِ فَيَأْخُذُهَا فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذُوهَا فَيَجْمَعُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ وَفِي ذَلِكَ الْخَنُوطِ وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطْيَبِ نَفْحَةٍ مِنْكَ وَجِدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ قَالَ فَيَصْعَدُونَ بِهَا فَلَا يَمُرُّونَ بِهَا يَعْنِي بِهَا عَلَى مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ فَيَقُولُونَ فَلَانُ بْنُ فَلَانٍ بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا حَتَّى يَنْتَهُوا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَسْتَفْتِحُونَ لَهُ فَيَفْتَحُ لَهُمْ فَيُشَبِّعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مَقْرُبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا حَتَّى يَنْتَهَى بِهِ إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي عِلِّيِّينَ وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ فَإِنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أَخْرَجْتُهُمْ تَارَةً أُخْرَى قَالَ فَتُعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ فَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِيهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا دِينُكَ فَيَقُولُ دِينِي الْإِسْلَامُ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بَعَثَ فِيكُمْ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولَانِ لَهُ وَمَا عِلْمُكَ فَيَقُولُ قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَمَنْتُ بِهِ وَصَدَّقْتُ فَيُنَادِي مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ أَنْ صَدَّقَ عَبْدِي فَأَفْرِشُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَالْبِسُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَافْتَحُوا لَهُ بَابًا إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ فَيَأْتِيهِ مِنْ رُوحِهَا وَطِيْبِهَا وَيُفْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ مَدَّ بَصَرِهِ قَالَ وَيَأْتِيهِ رَجُلٌ حَسَنُ الْوَجْهِ حَسَنُ الثِّيَابِ طَيِّبُ الرَّيْحِ فَيَقُولُ أَبَشِرْ بِالَّذِي يَسُرُّكَ هَذَا يَوْمُكَ الَّذِي كُنْتَ تَوَعَدُ فَيَقُولُ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَوَجْهَكَ الْوَجْهُ يَجِيءُ بِالْخَيْرِ فَيَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحِ فَيَقُولُ رَبِّ أَقِمِ السَّاعَةَ حَتَّى أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي قَالَ وَإِنَّ الْعَبْدَ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَ إِلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ مَلَائِكَةٌ سُودُ الْوُجُوهِ مَعَهُمُ الْمُسُوحُ فَيَجْلِسُونَ مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَيَقُولُ أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْخَبِيْثَةُ اخْرُجِي إِلَى سَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَعَظْبٍ قَالَ فَتَفْرُقُ فِي جَسَدِهِ فَيَنْتَزِعُهَا



خوشبو آتی ہے جیسے مشک کا ایک خوشگوار جھونکا جو زمین پر محسوس ہو سکے۔

پھر فرشتے اس روح کو لے کر اوپر چڑھ جاتے ہیں اور فرشتوں کے جس گروہ پر بھی ان کا گذر ہوتا ہے، وہ گروہ پوچھتا ہے کہ یہ پاکیزہ روح کون ہے؟ وہ جواب میں اس کا وہ بہترین نام بتاتے ہیں جس سے دنیا میں لوگ اسے پکارتے تھے، حتیٰ کہ وہ اسے لے کر آسمان دنیا تک پہنچ جاتے ہیں، اور دروازے کھلواتے ہیں، جب دروازے کھلتا ہے تو ہر آسمان کے فرشتے اس کی مشایعت کرتے ہیں اور اگلے آسمان تک اسے چھوڑ کر آتے ہیں اور اس طرح وہ ساتویں آسمان تک پہنچ جاتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے کا نامہ اعمال ”علیین“ میں لکھ دو اور اسے واپس زمین کی طرف لے جاؤ کیونکہ میں نے اپنے بندوں کو زمین کی مٹی ہی سے پیدا کیا ہے، اسی میں انہیں لوٹاؤں گا اور اسی سے دوبارہ نکالوں گا۔

چنانچہ اس کی روح جسم میں واپس اماندادی جاتی ہے، پھر اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، وہ اسے بٹھا کر پوچھتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے میرا رب اللہ ہے، وہ اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میرا دین اسلام ہے، وہ پوچھتے ہیں کہ یہ کون شخص ہے جو تمہاری طرف بھیجا گیا تھا؟ وہ جواب دیتا ہے کہ وہ اللہ کے پیغمبر ﷺ ہیں، وہ اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا علم کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں نے اللہ کی کتاب پڑھی، اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی، اس پر آسمان سے ایک منادی پکارتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا، اس کے لئے جنت کا بستر بچھا دو، اسے جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لئے جنت کا ایک دروازہ کھول دو، چنانچہ اسے جنت کی ہوائیں اور خوشبوئیں آتی رہتی ہیں اور تاحدنگاہ اس کی قبر وسیع کر دی جاتی ہے، اور اس کے پاس ایک خوبصورت چہرے، خوبصورت لباس اور انتہائی عمدہ خوشبو والا ایک آدمی آتا ہے اور اس سے کہتا ہے کہ تمہیں خوشخبری مبارک ہو، یہ وہی دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا، وہ اس سے پوچھتا ہے کہ تم کون ہو؟ کہ تمہارا چہرہ ہی خیر کا پتہ دیتا ہے، وہ جواب دیتا ہے کہ میں تمہارا نیک عمل ہوں، اس پر وہ کہتا ہے کہ پروردگار! قیامت ابھی قائم کر دے تاکہ میں اپنے اہل خانہ اور مال میں واپس لوٹ جاؤں۔

اور جب کوئی کافر شخص دنیا سے رخصتی اور سفر آخرت پر جانے کے قریب ہوتا ہے تو اس کے پاس آسمان سے سیاہ چہروں والے فرشتے اتر کر آتے ہیں جن کے پاس ٹاٹ ہوتے ہیں، وہ تاحدنگاہ بیٹھ جاتے ہیں، پھر ملک الموت آ کر اس کے سر ہانے بیٹھ جاتے ہیں اور اس سے کہتے ہیں کہ اے نفس خبیثہ! اللہ کی ناراضگی اور غصے کی طرف چل، یہ سن کر اس کی روح جسم میں دوڑنے لگتی ہے، اور ملک الموت اسے جسم سے اس طرح کھینچتے ہیں جیسے گیلی اون سے تیغ کھینچی جاتی ہے، اور اسے پکڑ لیتے ہیں، فرشتے ایک پلک جھپکنے کی مقدار بھی اسے ان کے ہاتھ میں نہیں چھوڑتے اور اس ٹاٹ میں لپیٹ لیتے ہیں، اور اس سے مردار کی بدبو جیسا ایک ناخوشگوار اور بدبودار جھونکا آتا ہے۔

پھر وہ اسے لے کر اوپر چڑھتے ہیں، فرشتوں کے جس گروہ کے پاس سے ان کا گذر ہوتا ہے، وہی گروہ کہتا ہے کہ یہ کیسی خبیث روح ہے؟ وہ اس کا دنیا میں لیا جانے والا بدترین نام بتاتے ہیں، یہاں تک کہ اسے لے کر آسمان دنیا پر پہنچ جاتے ہیں،

دروازہ کھلواتے ہیں لیکن دروازہ نہیں کھولا جاتا، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”ان کے لئے آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ ہی وہ جنت میں داخل ہوں گے تا وقتیکہ اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے“ اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس کا نامہ اعمال ”حکین“ میں سب سے چلی زمین میں لکھ دو، چنانچہ اس کی روح کو پھینک دیا جاتا ہے پھر یہ آیت تلاوت فرمائی ”جو اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے، وہ ایسے ہے جیسے آسمان سے گر پڑا، پھر اسے پرندے اچک لیں یا ہوا اسے دور دراز کی جگہ میں لے جا ڈالے۔“

پھر اس کی روح جسم میں لوٹا دی جاتی ہے اور اس کے پاس دو فرشتے آ کر اسے بٹھاتے ہیں اور اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے ہائے انوس! مجھے کچھ پتہ نہیں، وہ اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا دین کیا ہے؟ وہ پھر وہی جواب دیتا ہے، وہ پوچھتے ہیں کہ وہ کون شخص تھا جو تمہاری طرف بھیجا گیا تھا؟ وہ پھر وہی جواب دیتا ہے، اور آسمان سے ایک منادی پکارتا ہے کہ یہ جھوٹ بولتا ہے، اس کے لئے آگ کا بستر بچھا دو، اور جہنم کا ایک دروازہ اس کے لئے کھول دو، چنانچہ وہاں کی گرمی اور لوہا سے سنبھلے لگتی ہے، اور اس پر قبر تک ہو جاتی ہے حتیٰ کہ اس کی پسلیاں ایک دوسرے میں گھس جاتی ہیں، پھر اس کے پاس ایک بد صورت آدمی گندے کپڑے پہن کر آتا ہے جس سے بدبو آ رہی ہوتی ہے اور اس سے کہتا ہے کہ تجھے خوشخبری مبارک ہو، یہ وہی دن ہے جس کا تجھ سے وعدہ کیا جاتا تھا، وہ پوچھتا ہے کہ تو کون ہے؟ کہ تیرے چہرے ہی سے شرکی خبر معلوم ہوتی ہے، وہ جواب دیتا ہے کہ میں تیرا گندہ گل ہوں، وہ کہتا ہے کہ اے میرے رب! قیامت قائم نہ کرنا۔

(۱۸۷۳۴) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْمِنْهَالُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي عُمَرَ زَادَانَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَنْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ قَالَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلَسْنَا مَعَهُ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَقَالَ فَيَسْتَرْعُهَا تَقَطُّعَ مَعَهَا الْعُرُوقُ وَالْعَصَبُ قَالَ أَبِي وَكَذَا قَالَ زَائِدَةُ

(۱۸۷۳۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۳۵) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا الْمِنْهَالُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَادَانَ قَالَ قَالَ الْبَرَاءُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِنَازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَذَكَرَ مَعَنَا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَكَمَثَلُ لَهُ رَجُلٍ حَسَنُ الشَّيْبِ حَسَنُ الْوَجْهِ وَقَالَ فِي الْكَافِرِ وَكَمَثَلُ لَهُ رَجُلٍ قَبِيحُ الْوَجْهِ قَبِيحُ الشَّيْبِ [مكرر ما قبله].

(۱۸۷۳۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۳۶) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي عَائِدِ سَيْفِ السَّعْدِيِّ وَأَنَسِيِّ عَلَيْهِ خَيْرًا عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَكَانَ أَمِيرًا بَعْمَانَ وَكَانَ كَخَيْرِ الْأَمْوَاءِ قَالَ قَالَ أَبِي اجْتَمِعُوا فَلَا يَأْتِيكُمْ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ وَكَيْفَ كَانَ يُصَلِّي فَإِنِّي لَا أَدْرِي مَا قَدَرْتُ صُحْبَتِي إِيَّاكُمْ قَالَ فَجَمَعَ بَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَدَعَا بِوَضُوءٍ فَمَضَمَصَ وَاسْتَنْشَقَ وَعَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَعَسَلَ الْيَمْنَى ثَلَاثًا وَعَسَلَ يَدَهُ هَذِهِ ثَلَاثًا يَعْنِي الْيُسْرَى ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ وَأُذُنَيْهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا وَعَسَلَ هَذِهِ الرَّجُلَ يَعْنِي الْيَمْنَى ثَلَاثًا وَعَسَلَ هَذِهِ الرَّجُلَ ثَلَاثًا يَعْنِي الْيُسْرَى قَالَ هَكَذَا مَا أَلَوْتُ أَنْ أُرِيكُمْ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ دَخَلَ بَيْتَهُ فَصَلَّى صَلَاةً لَا نَدْرِي مَا هِيَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِالصَّلَاةِ فَأَقِيمَتْ فَصَلَّى بِنَا الظُّهَرَ فَأَحْسِبُ أَنِّي سَمِعْتُ مِنْهُ آيَاتٍ مِنْ بِسْ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ وَقَالَ مَا أَلَوْتُ أَنْ أُرِيكُمْ كَيْفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ وَكَيْفَ كَانَ يُصَلِّي

(۱۸۷۳۶) یزید بن براء رضی اللہ عنہ ”جو کہ عمان کے گورنر اور بہترین گورنر تھے“ سے مروی ہے کہ ایک دن میرے والد حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم سب ایک جگہ جمع ہو جاؤ، میں تمہیں دکھاتا ہوں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح وضو فرماتے تھے اور کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ کیونکہ کچھ خبر نہیں کہ میں کب تک تم میں رہوں گا، چنانچہ انہوں نے اپنے پیٹوں اور اہل خانہ کو جمع کیا اور وضو کا پانی منگوایا، گلی کی، ناک میں پانی ڈالا اور تین مرتبہ چہرہ دھویا، تین مرتبہ داہنا دھویا اور تین ہی مرتبہ بائیں ہاتھ دھویا، پھر سر کا اور کانوں کا اندر باہر سے مسح کیا، دائیں پاؤں کو تین مرتبہ دھویا اور پھر بائیں پاؤں کو تین مرتبہ دھویا اور فرمایا کہ میں نے کسی قسم کی کمی نہیں کی کہ تمہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ وضو دکھا دوں۔

پھر وہ اپنے کمرے میں داخل ہوئے اور نماز پڑھی جس کی حقیقت ہمیں معلوم نہیں (کہ وہ فرض نماز تھی یا نفل) پھر باہر آئے، نماز کا حکم دیا، اقامت ہوئی اور انہوں نے ہمیں ظہر کی نماز پڑھائی، میرا خیال ہے کہ میں نے ان سے سورہ یس کی کچھ آیات (اس نماز میں) سنی تھیں، پھر عصر، مغرب اور عشاء کی نماز اپنے اپنے وقت پر پڑھائی اور فرمایا کہ میں نے کسی قسم کی کمی نہیں کی کہ تمہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ وضو نماز دکھا دوں۔

(۱۸۷۳۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوَضُوءِ مِنْ لُحُومِ إِبِلٍ فَقَالَ تَوَضُّؤُوا مِنْهَا قَالَ وَسئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ فَقَالَ لَا تُصَلُّوا فِيهَا فَإِنَّهَا مِنَ الشَّيَاطِينِ وَسئِلَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ فَقَالَ صَلُّوا فِيهَا فَإِنَّهَا بَرَكَةٌ [صححه ابن خزيمة: (۳۲) وقد صححه احمد واسحاق. وقال الألباني:

صحيح (ابو داود: ۱۸۴ و ۴۹۳، ابن ماجه: ۴۹۴، ابن ماجه: (۸۱) [انظر: ۱۸۹۰۷].

(۱۸۷۳۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کرنے کے متعلق پوچھا، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وضو کر لیا کرو، پھر اونٹوں کے باڑے میں نماز پڑھنے کا سوال پوچھا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں نماز نہ پڑھا کرو کیونکہ اونٹوں میں شیطان کا اثر ہوتا ہے، پھر بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھنے کا سوال پوچھا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان



میں نماز پڑھ لیا کرو کیونکہ بکریاں برکت کا ذریعہ ہوتی ہیں۔

(۱۸۷۳۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبِرَاءَ قَالَ صَلَّى بِنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا شَكَ سُفْيَانُ ثُمَّ صَرَّفْنَا قَبْلَ الْكُعْبَةِ [صححه البخاری (۴۴۹۲)، ومسلم (۵۲۵)، وابن خزيمة: (۴۲۸)].

(۱۸۷۳۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ ﷺ کے ساتھ ہم نے سولہ (یا سترہ) مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی، بعد میں ہمارا رخ خانہ کعبہ کی طرف کر دیا گیا۔

(۱۸۷۳۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلْبِرَاءِ يَا أَبَا عُمَارَةَ وَكَيْتَمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ قَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ وَكَى سَرْعَانَ النَّاسِ فَاسْتَقْبَلْتُهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ آخِذٌ بِلِحَامِهَا وَهُوَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبُ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ [راجع: (۱۸۶۶۰)].

(۱۸۷۳۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے قبیلہ قیس کے ایک آدمی نے پوچھا کہ کیا آپ لوگ غزوہ حنین کے موقع پر نبی ﷺ کو چھوڑ کر بھاگ اٹھے تھے؟ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی ﷺ تو نہیں بھاگے تھے، دراصل کچھ جلد باز لوگ بھاگے تو ان پر ہنو ہوازن کے لوگ سامنے سے تیروں کی بوچھاڑ کرنے لگے، میں نے اس وقت نبی ﷺ کو ایک سفید فخر پر سوار دیکھا، جس کی لگام حضرت ابوسفیان بن حارث رضی اللہ عنہ نے تھام رکھی تھی اور نبی ﷺ کہتے جا رہے تھے کہ میں سچا نبی ہوں، اس میں کوئی جھوٹ نہیں، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

(۱۸۷۴۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي حَبِيبٌ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَالْبِرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولَانِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ دَيْنًا [صححه البخاری (۲۱۸۰)، ومسلم (۱۵۸۹)]. [انظر: (۱۹۴۸۹، ۱۹۴۹۰، ۱۹۴۹۲، ۱۹۵۲۵، ۱۹۵۴۱، ۱۹۵۴۵، ۱۹۵۵۳)].

(۱۸۷۴۰) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے چاندی کے بدلے سونے کی ادھار خرید و فروخت سے منع کیا ہے۔

(۱۸۷۴۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ فَيْرُوزَ قَالَ سَأَلْتُ الْبِرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قُلْتُ حَدَّثَنِي مَا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَصَاحِي أَوْ مَا يُكْرَهُ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِهِ فَقَالَ أَرْبَعٌ لَا يَجُزْنَ الْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرَهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضُهَا وَالْعَرَجَاءُ الْبَيْنُ طَلْعُهَا وَالْكَاسِيرُ الْبَيْنُ لَا تَبْقَى قُلْتُ إِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ فِي السِّنِّ نَقْصٌ وَفِي الْأُذُنِ نَقْصٌ وَفِي الْقَرْنِ نَقْصٌ قَالَ مَا كَرِهْتَ فَدَعُهُ وَلَا تُحَرِّمُهُ عَلَيَّ أَحَدٌ [راجع: (۱۸۷۰۴)].

(۱۸۷۴۱) عبید بن فیروز رضی اللہ عنہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کس قسم کے جانور کی قربانی سے منع کیا ہے اور کے مکروہ سمجھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار جانور قربانی میں کافی نہیں ہو سکتے، وہ کاٹا جانور جس کا کاٹنا ہونا واضح ہو، وہ بیمار جانور جس کی بیماری واضح ہو، وہ لنگڑا جانور جس کی لنگراہٹ واضح ہو اور وہ جانور جس کی ہڈی ٹوٹ کر اس کا گودا نکل گیا ہو، عبید نے کہا کہ میں اس جانور کو مکروہ سمجھتا ہوں جس کے سینگ، کان یا دانت میں کوئی نقص ہو، انہوں نے فرمایا کہ تم جسے مکروہ سمجھتے ہو، اسے چھوڑ دو لیکن کسی دوسرے پر اسے حرام قرار نہ دو۔

(۱۸۷۴۲) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبِيدَ بْنَ فَيْرُوزَ مَوْلَى لَيْثِي شَيْبَانَ أَنَّهُ سَأَلَ الْبَرَاءَ عَنِ الْأَضَاحِيِّ فَقَدَّرَ الْحَدِيثَ  
(۱۸۷۴۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۴۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِثَوْبٍ حَرِيْبٍ فَجَعَلُوا يَتَعَجَّبُونَ مِنْ حُسْنِهِ وَلِينِهِ فَقَالَ لَمَّا دَبِلُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فِي الْحَنَةِ أَفْضَلُ أَوْ أَحْيَرُ مِنْ هَذَا [صححه البخاری (۳۲۴۹)، ومسلم (۲۴۶۸)]. [انظر: (۱۸۷۹۶، ۱۸۸۷۱، ۱۸۸۸۹)].

(۱۸۷۴۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک ریشمی کپڑا پیش کیا گیا، لوگ اس کی خوبصورتی اور نرمی پر تعجب کرنے لگے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے کہیں افضل اور بہتر ہیں۔

(۱۸۷۴۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ صَلَّحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ مَكَّةَ عَلَى أَنْ يَقِيمُوا ثَلَاثًا وَلَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِجِلْبَانِ السَّلَاحِ قَالَ قُلْتُ وَمَا جِلْبَانُ السَّلَاحِ قَالَ الْقِرَابُ وَمَا فِيهِ [انظر: (۱۸۷۷۶، ۱۸۷۸۱، ۱۸۸۸۷)].

(۱۸۷۴۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل مکہ سے اس شرط پر صلح کی تھی کہ وہ مکہ مکرمہ میں صرف تین دن قیام کریں گے، اور صرف ”جلبان سلاح“ لے کر مکہ مکرمہ میں داخل ہو سکیں گے، راوی نے ”جلبان السلاح“ کا معنی پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ میان اور تلوار۔

(۱۸۷۴۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَقْبَلَ مِنْ سَفَرٍ قَالَ آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ [راجع: (۱۸۶۶۸)].

(۱۸۷۴۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کبھی سفر سے واپس آتے تو یہ دعاء پڑھتے کہ ہم توبہ کرتے ہوئے لوٹ رہے ہیں، اور ہم اپنے رب کے عبادت گزار اور اس کے شاء خواہاں ہیں۔

(۱۸۷۴۶) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَجْلَحُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا [قال الترمذی: حسن غریب وقال الألبانی: ]

صحیح (ابو داؤد: ۵۲۱۲، ابن ماجہ: ۳۷۰۳، الترمذی: ۲۷۲۷). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف.

[انظر: ۱۸۹۰۳].

(۱۸۷۳۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں اور ایک دوسرے سے مصافحہ کرتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

(۱۸۷۴۷) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ لَقِيتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَأَخَذَ بِيَدِي وَضَحِكَ فِي وَجْهِي قَالَ تَدْرِي لِمَ فَعَلْتُ هَذَا بِكَ قَالَ قُلْتُ لَا أَذْرِي وَلَكِنْ لَا أَرَاكَ فَعَلْتَهُ إِلَّا لِخَيْرٍ قَالَ إِنَّهُ لَقَبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَعَلَ بِي مِثْلَ الَّذِي فَعَلْتُ بِكَ فَسَأَلَنِي فَقُلْتُ مِثْلَ الَّذِي قُلْتُ لِي فَقَالَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَسَلِّمُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ وَيَأْخُذُ بِيَدِهِ لَا يَأْخُذُهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَتَفَرَّقَانِ حَتَّى يَغْفَرَ لَهُمَا

(۱۸۷۴۷) ابو داؤد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میری ملاقات حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے ہوئی، انہوں نے مجھے سلام کیا اور میرا ہاتھ پکڑ کر میرے سامنے مسکرانے لگے، پھر فرمایا تم جانتے ہو کہ میں نے تمہارے ساتھ اس طرح کیوں کیا؟ میں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں، البتہ آپ نے خیر کے ارادے سے ہی ایسا کیا ہوگا، انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ نبی سے میری ملاقات ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے ساتھ بھی اسی طرح کیا تھا اور مجھ سے بھی یہی سوال پوچھا تھا اور میں نے بھی تمہارا والا جواب دیا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جب دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں اور ان میں سے ایک دوسرے کو سلام کرتا ہے اور اس کا ہاتھ پکڑتا ہے ”جو صرف اللہ کی رضاء کے لئے ہو“ تو جب وہ دونوں جدا ہوتے ہیں تو ان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

(۱۸۷۴۸) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَجْلَحُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ الْعَدُوَّ غَدًا وَإِنَّ شِعَارَكُمْ لَا يُنْصَرُونَ [استاده ضعيف بهذه السياقة. صححه الحاكم (۱۰۷/۵)].

(۱۸۷۴۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے ارشاد فرمایا کہ کل تمہارا دشمن سے آہنا سامنا ہوگا، اس وقت تمہارا شعار (شناختی علامت) ”لَا يُنْصَرُونَ“ کا لفظ ہوگی۔

(۱۸۷۴۹) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ أَنبَأَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ الْأَعْمَشُ أَرَاهُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُدْفَنَ فِي الْبَيْعِ وَقَالَ إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا يُرْضِعُهُ فِي الْجَنَّةِ [خرجه عبدالرزاق (۱۴۰۱۳)]. قال شعيب: صحيح. [انظر: ۱۸۸۲۷، ۱۸۹۱۲].

(۱۸۷۴۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھائی جن کا

انتقال صرف سولہ مہینے کی عمر میں ہو گیا تھا، پھر انہیں جنت البقیع میں دفن کرنے کا حکم دیا اور فرمایا جنت میں ان کے لئے دائی مقرر کی گئی ہے جو ان کی مدت رضاعت کی تکمیل کرے گی۔

(۱۸۷۵۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا يَرْضِعُهُ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۱۸۶۹۱].

(۱۸۷۵۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے متعلق فرمایا جنت میں ان کے لئے دائی مقرر کی گئی ہے جو ان کی مدت رضاعت کی تکمیل کرے گی۔

(۱۸۷۵۱) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَامَ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى خَدِّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ عِبَادَكَ [انظر: ۱۸۸۳۴، ۱۸۹۰۰].

(۱۸۷۵۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سونے کا ارادہ فرماتے تو دائیں ہاتھ کا تکیہ بناتے اور یہ دعاء پڑھتے اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۷۵۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَحَبَّ أَوْ مِمَّا يُحِبُّ أَنْ يَقُومَ عَنْ يَمِينِهِ قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ رَبِّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ [صححه مسلم (۷۰۹)، وابن خزيمة: ۱۵۶۶ و ۱۵۶۷]. [انظر: ۱۸۷۵۳، ۱۸۹۱۸].

(۱۸۷۵۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تو اس بات کو اچھا سمجھتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دائیں جانب کھڑے ہوں، اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ پروردگار! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۷۵۳) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ثَابِتٌ عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ عَنِ الْبَرَاءِ (۱۸۷۵۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۵۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبِي وَسُفْيَانُ وَإِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ عِدَّةَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يَوْمَ بَدْرٍ عَلَى عِدَّةِ أَصْحَابِ طَالُوتَ يَوْمَ جَالُوتَ ثَلَاثَ مِائَةٍ وَبِضْعَةَ عَشَرَ الْيَدَيْنِ جَاوَزُوا مَعَهُ النَّهْرَ قَالَ وَلَمْ يُجَاوِزْ مَعَهُ النَّهْرَ إِلَّا مُؤْمِنٌ [صححه البخاری: ۳۹۵۸، وابن حبان (۴۷۹۶)].

(۱۸۷۵۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ آپس میں یہ گفتگو کرتے تھے کہ غزوہ بدر کے موقع پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تعداد حضرت طالوت رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں کی تعداد کے برابر ”جو جالوت سے جنگ کے موقع پر تھی“ تین سو تیرہ تھی، حضرت طالوت

ﷺ کے یہ وہی ساتھی تھے جنہوں نے ان کے ساتھ نہر کو عبور کیا تھا اور نہر وہی شخص عبور کر سکا تھا جو مومن تھا۔

(۱۸۷۵۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أَوْلَى الضَّرَرِ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ جَاءَ عَمْرُو بْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ ضَرِيرَ الْبَصَرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَأْمُرُنِي إِنِّي ضَرِيرُ الْبَصَرِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُ أَوْلَى الضَّرَرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْتَوْنِي بِالْكَتِفِ وَالذَّوَاةِ أَوْ اللُّوْحِ وَالذَّوَاةِ [راجع: ۱۸۶۷۷].

(۱۸۷۵۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابتداء قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”مسلمانوں میں سے جو لوگ جہاد کے انتظار میں بیٹھے ہیں، وہ اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والے بھی برابر نہیں ہو سکتے“ نبی ﷺ نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کو بلا کر حکم دیا، وہ شانے کی ایک ہڈی لے آئے اور اس پر یہ آیت لکھ دی، اس پر حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ نے اپنے نایینا ہونے کی شکایت کی تو اس آیت میں ”غیر اولی الضرر“ کا لفظ مزید نازل ہوا اور نبی ﷺ نے فرمایا میرے پاس شانے کی ہڈی یا تختی اور دوات لے کر آؤ۔

(۱۸۷۵۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السُّدِّيِّ عَنِ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبُرَّاءِ قَالَ لَقِيتُ خَالِي وَمَعَهُ الرَّايَةُ فَقُلْتُ أَيْنَ تَرِيدُ قَالَ بَعْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ أَوْ أَقْتَلَهُ وَأَخَذَ مَالَهُ [صححه ابن حبان (۴۱۱۲)، والحاكم (۱۹۱/۲)]. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۴۵۷، ابن ماجه: ۲۶۰۷، النسائی: ۱۰۹/۶) اسنادہ ضعیف لاضرابہ [انظر: ۱۸۸۷۰، ۱۸۸۱۱، ۱۸۸۲۹].

(۱۸۷۵۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن اپنے ماموں سے میری ملاقات ہوئی، ان کے پاس ایک جھنڈا تھا، میں نے ان سے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے نبی ﷺ نے ایک آدمی کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اپنے باپ کی بیوی (سوٹیلی ماں) سے شادی کر لی ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ اس کی گردن اڑا دوں اور اس کا مال چھین لوں۔

(۱۸۷۵۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَّةٍ أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ شَعْرٌ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ بَعِيدٌ مَا بَيْنَ الْمُنْكَبَيْنِ لَيْسَ بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالطَّوِيلِ [راجع: ۱۸۶۶۵].

(۱۸۷۵۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن آپ ﷺ نے سرخ جوڑا زیب تن فرما رکھا تھا، میں نے ان سے زیادہ حسین کوئی نہیں دیکھا سوائے ﷺ، نبی ﷺ کے بال ہلکے گھنگھریالے، قد درمیانہ، دونوں کندھوں کے درمیان تھوڑا سا فاصلہ، اور کانوں کی لوتک لے بال تھے۔

(۱۸۷۵۸) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَمْسَ عَشْرَةَ غَزْوَةً [صححه البخارى (٤٤٧٢)]. [انظر: (١٨٨٧٢، ١٨٨٧٣)].

(۱۸۷۵۸) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پندرہ غزوات میں شرکت فرمائی ہے۔

(۱۸۷۵۹) حَدَّثَنَا

(۱۸۷۵۹) ہمارے نسخے میں یہاں صرف لفظ ”حدَّثنا“ لکھا ہوا ہے۔

(۱۸۷۶۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا فِطْرٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لِرَجُلٍ إِذَا أُوْتِيَ إِلَى فِرَاشِكَ طَاهِرًا فَقُلْ اللَّهُمَّ أَسَلِمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ وَقَوَّضْتُ

أَمْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ وَلَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَنَبِيِّكَ الَّذِي

أَرْسَلْتَ فَإِنْ مِتُّ مِنْ لَيْلَتِكَ مِتُّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتُ أَصْبَحْتُ وَقَدْ أَصَبْتُ خَيْرًا كَثِيرًا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

قَالَ أَبِي سَمِعَهُ فِطْرٌ مِنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ [صححه البخارى (٢٤٧)، ومسلم (٢٧١٠)، وابن خزيمة (٢١٦)]

وقال الترمذى: حسن صحيح [انظر: (١٨٧٨٨، ١٨٧٨٩، ١٨٨٢٠، ١٨٨٥٨)].

(۱۸۷۶۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انصاری آدمی کو حکم دیا کہ جب وہ اپنے بستر پر آیا کرے تو یوں

کہہ لیا کرے ”اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو

تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا تجھ ہی کو سہارا بنا لیا، تیری ہی رغبت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ

نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا“ اگر تم اسی رات میں مر گئے تو

فطرت پر مر دو گے اور اگر صبح پالی تو خیر کثیر کے ساتھ صبح کر دو گے۔

(۱۸۷۶۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْوَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَجِمَ [راجع: (١٨٧٢٤)].

(۱۸۷۶۱) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کی سزا جاری فرمائی ہے۔

(۱۸۷۶۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَنْتَهَيْنَا إِلَى الْحُدَيْبِيَّةِ وَهِيَ بِنْتُ قَدْ نَزَحَتْ

وَنَحْنُ أَرْبَعُ عَشْرَةَ مِائَةً قَالَ فَنَزَعْنَا مِنْهَا دَلْوًا فَمَضَمَضَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُ ثُمَّ مَجَّهُ فِيهِ وَدَعَا

قَالَ فَرَوَيْنَا وَأَرْوَيْنَا وَقَالَ وَكَيْعٌ أَرْبَعَةَ عَشْرَ مِائَةً [صححه البخارى (٣٥٧٧)، وابن حبان (٤٨٠١)]. [انظر:

(١٨٨٧٤، ١٨٧٦٣)].

(۱۸۷۶۲) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ حدیبیہ پہنچے جو ایک کنواں تھا اور اس کا پانی بہت کم ہو چکا تھا،

ہم چودہ سو افراد تھے، اس میں سے ایک ڈول نکالا گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے پانی لے کر کھلی کی اور کھلی کا پانی کنوئیں

میں ہی ڈال دیا اور دعاء فرمادی اور ہم اس پانی سے خوب سیراب ہو گئے۔

(۱۸۷۶۳) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَالْحُدَيْبِيَّةُ بِنْتُ فَرْزَحَانَهَا فَلَمْ تتركْ فِيهَا شَيْئًا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ فَجَلَسَ عَلَيَّ شَفِيرَهَا فَدَعَا بِإِنَاءٍ فَمَضْمَضَ ثُمَّ مَجَّهَ فِيهِ ثُمَّ تَرَكَهَا غَيْرَ بَعِيدٍ فَأَصْدَرْتَنَا نَحْنُ وَرِكَابُنَا نَشْرَبُ مِنْهَا مَا شِئْنَا [مكرر ما قبله].

(۱۸۷۶۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ حدیبیہ پہنچے جو ایک کنواں تھا اور اس کا پانی نہت کم ہو چکا تھا، ہم چودہ سو افراد تھے، اس میں سے ایک ڈول نکالا گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے پانی لے کر کھلی کی اور کھلی کا پانی کنوئیں میں ہی ڈال دیا اور دعاء فرمادی اور ہم اس پانی سے خوب سیراب ہو گئے۔

(۱۸۷۶۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ مُقْتَعٌ فِي الْحَدِيدِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْلِمُ أَوْ أَقَاتِلُ قَالَ لَا تَلْ أَسْلِمُ ثُمَّ قَاتِلُ فَأَسْلَمَ ثُمَّ قَاتِلُ فَقَاتِلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا عَمَلٌ قَلِيلًا وَأَجْرٌ كَثِيرًا [صححه البخاری ۲۸۰۸، ومسلم (۱۹۰۰)، وابن حبان (۴۶۰۱)]. [انظر: ۱۸۷۹۳].

(۱۸۷۶۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک انصاری آیا جو لوہے میں غرق تھا، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میں پہلے اسلام قبول کروں یا پہلے جہاد میں شریک ہو جاؤں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلے اسلام قبول کر لو، پھر جہاد میں شریک ہو جاؤ، چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا اور اس جہاد میں شہید ہو گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس نے عمل تو تھوڑا کیا لیکن اجر بہت لے گیا۔

(۱۸۷۶۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ بَنِي نَابِثٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ بِالنِّبْتِ وَالزَيْتُونِ قَالَ وَمَا سَمِعْتُ إِنْسَانًا أَحْسَنَ قِرَاءَةً مِنْهُ [راجع: ۱۸۶۹۷].

(۱۸۷۶۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز عشاء کی ایک رکعت میں سورہ واہین کی تلاوت فرماتے ہوئے سنا، میں نے ان سے اچھی قراءت کسی کی نہیں سنی۔

(۱۸۷۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ لَمَّا صَلَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَ الْحُدَيْبِيَّةِ كَتَبَ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِتَابًا بَيْنَهُمْ وَقَالَ فَكُتِبَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ لَا تَكْتُبْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَلَوْ كُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ لَمْ نَقَاتِلْكَ قَالَ فَقَالَ لِعَلِيٍّ امْحُحْ قَالَ مَا أَنَا بِالْأَيْدِي أَمْحَاهُ فَمَحَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ قَالَ وَصَالِحَهُمْ عَلَيَّ أَنْ يَدْخُلَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَا يَدْخُلُوهَا إِلَّا بِجُلْبَانِ السَّلَاحِ فَسَأَلْتُ مَا جُلْبَانُ السَّلَاحِ قَالَ الْقِرَابُ بِمَا فِيهِ [صححه البخاری (۲۶۹۸)، ومسلم (۱۷۸۳)]. [انظر: (۱۸۷۸۱)، (۱۸۸۸۷)، (راجع: ۱۸۷۴۴)].

(۱۸۷۶۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل حدیبیہ سے صلح کر لی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ اس مضمون کی دستاویز لکھنے کے لئے بیٹھے، انہوں نے اس میں ”محمد رسول اللہ“ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا لفظ لکھا، لیکن مشرکین کہنے لگے کہ آپ یہ لفظ مت لکھیں، اس لئے کہ اگر آپ خدا کے پیغمبر ہوتے تو ہم آپ سے کبھی جگ نہ کرتے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس لفظ کو مٹا دو، حضرت علی رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ میں تو اسے نہیں مٹا سکتا، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے دست مبارک سے اسے مٹا دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اس شرط پر مصالحت کی تھی کہ وہ اور ان کے صحابہ رضی اللہ عنہم صرف تین دن مکہ مکرمہ میں قیام کر سکیں گے اور اپنے ساتھ صرف ”جلبان سلاح“ لائیں گے، راوی نے ”جلبان سلاح“ کا مطلب پوچھا تو فرمایا میان اور اس کی تلوار۔

(۱۸۷۶۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبُرَاءَ قَالَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ قَدِمَ الْمَدِينَةَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ فَكَانُوا يُقْرَأُونَ النَّاسَ قَالَ ثُمَّ قَدِمَ بِلَالٌ وَسَعْدٌ وَعَمَارُ بْنُ يَاسِرٍ ثُمَّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي عِشْرِينَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرِحَهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَتَّى جَعَلَ الْإِمَاءُ يَقْلَنَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأْتُ سَبْحَ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى فِي سُورَةٍ مِنَ الْمَفْصَلِ [راجع: ۱۸۷۰۶]

(۱۸۷۶۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں ہمارے یہاں سب سے پہلے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ اور ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ آئے تھے، وہ لوگوں کو قرآن کریم پڑھاتے تھے، پھر حضرت عمار رضی اللہ عنہ، بلال رضی اللہ عنہ اور سعد رضی اللہ عنہ آئے، پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ہیں آدمیوں کے ساتھ آئے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی تشریف لے آئے، اس وقت اہل مدینہ جتنے خوش تھے، میں نے انہیں اس سے زیادہ خوش کبھی نہیں دیکھا، حتیٰ کہ باندیاں بھی کہنے لگیں کہ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب تشریف لائے تو میں سورہ اعلیٰ وغیرہ مفاصلات کی کچھ سورتیں پڑھ چکا تھا۔

(۱۸۷۶۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ عَفَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَاءِ وَكَمْ يَسْمَعُهُ أَبُو إِسْحَاقَ مِنَ الْبُرَاءِ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَوْمٍ جُلُوسٍ فِي الطَّرِيقِ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَاعْلَيْنَ فَاهْدُوا السَّبِيلَ وَرُدُّوا السَّلَامَ وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ قَالَ عَفَّانُ وَأَعِينُوا [راجع: ۱۸۶۷۵]

(۱۸۷۶۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے اور فرمایا کہ اگر تمہارا راستے میں بیٹھے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے تو سلام پھیلایا کرو، مظلوم کی مدد کیا کرو اور راستہ بتایا کرو۔

(۱۸۷۶۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ قَالَ أَعِينُوا الْمَظْلُومَ (۱۸۷۶۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔



(۱۸۷۶۹) وَ حَدَّثَنَا أَبُو سُوْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ وَقَالَ أَعِينُوا الْمَظْلُومَ وَكَذَّابًا قَالَ حَسَنٌ أَعِينُوا وَعَنْ إِسْرَائِيلَ [راجع: ۱۸۶۷۶].

(۱۸۷۶۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۷۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ يَنْقُلُ مَعَنَا التُّرَابَ وَلَقَدْ وَارَى التُّرَابُ بِيَاضَ بَطْنِيهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزَلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّ الْأَلَى قَدْ بَعُؤُوا عَلَيْنَا وَرَبَّمَا قَالَ إِنَّ الْمَلَآ قَدْ بَعُؤُوا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةَ آيِنَا وَيَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ [راجع: ۱۸۶۷۸].

(۱۸۷۷۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خندق کی کھدائی کے موقع پر دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ مٹی اٹھاتے جا رہے ہیں اور (حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کے) یہ اشعار پڑھتے جا رہے ہیں اے اللہ! اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت پا سکتے، صدقہ کرتے اور نہ ہی نماز پڑھ سکتے، لہذا تو ہم پر سیکھنا نازل فرما اور دشمن سے آمنا سامنا ہونے پر ہمیں ثابت قدمی عطا فرما، ان لوگوں نے ہم پر سرکشی کی ہے اور وہ جب کسی فتنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم انکار کر دیتے ہیں، اس آخری جملے پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی آواز بلند فرما لیتے تھے۔

(۱۸۷۷۱) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ وَعَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَهُوَ يَحْمِلُ التُّرَابَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ [مكرر ما قبله].

(۱۸۷۷۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۷۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَهُوَ يَحْمِلُ التُّرَابَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

(۱۸۷۷۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۷۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهَاشِمٌ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَصَبْنَا يَوْمَ خَيْبَرَ حُمْرًا فَنَادَى مَنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَكْفِنُوا الْقُدُورَ [صححه مسلم (۱۹۳۸)] [انظر: ۱۸۸۷۳].

(۱۸۷۷۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ خیبر کے موقع پر کچھ گدھے ہمارے ہاتھ لگے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کر دیا کہ ہانڈیاں التادو۔

(۱۸۷۷۴) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ نَابِثٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ [صححه البخاری (۴۲۲۵)، وابن حبان (۵۲۷۷)].

(۱۸۷۷۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۸۵) وَأَبْنُ جَعْفَرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ سَمِعْتُ الْبِرَاءَ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى [انظر: ۱۹۲۳۶، ۱۹۳۶۰].

(۱۸۷۷۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۷۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَكَرَ عَذَابَ الْقَبْرِ قَالَ يُقَالُ لَهُ مَنْ رَبُّكَ فَيَقُولُ اللَّهُ رَبِّي وَنَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يَنْبَغُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا يُعْنَى بِذَلِكَ الْمُسْلِمِ [راجع: ۱۸۶۷۴].

(۱۸۷۷۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عذابِ قبر کا تذکرہ کرتے ہوئے ارشاد فرمایا قبر میں جب انسان سے سوال ہو کہ تیرا رب کون ہے اور وہ جواب دے دے کہ میرا رب اللہ ہے اور میرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو یہی مطلب ہے اس آیت کا کہ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اہل ایمان کو "ثابت شدہ قول" پر ثابت قدم رکھتا ہے۔

(۱۸۷۷۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبِرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْأَنْصَارِ لَا يُحِبُّهُمْ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يُبْغِضُهُمْ إِلَّا مُنَافِقٌ مَنْ أَحَبَّهُمْ فَآحَبَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَأَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ قُلْتُ لَهُ أَنْتَ سَمِعْتَ الْبِرَاءَ قَالَ إِيَّايَ يُحَدِّثُ [راجع: ۱۸۶۹۴].

(۱۸۷۷۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا انصار سے وہی محبت کرے گا جو مؤمن ہو اور ان سے وہی بغض رکھے گا جو منافق ہو، جو ان سے محبت کرے اللہ اس سے محبت کرے اور جو ان سے نفرت کرے اللہ اس سے نفرت کرے۔

(۱۸۷۷۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبِرَاءِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَضْعَا الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَاتِقِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ فَآحَبَهُ [راجع: ۱۸۶۹۵].

(۱۸۷۷۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ کو اپنے کندھے پر اٹھا رکھا تھا، اور فرما رہے تھے اللہ میں اس سے محبت کرتا ہوں، تو مجھی اس سے محبت فرما۔

(۱۸۷۷۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنِ

الْبِرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ مَرَّ بِنَا نَاسٌ مُنْطَلِقُونَ فَقُلْنَا أَيْنَ تَذْهَبُونَ فَقَالُوا بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِلَى رَجُلٍ أَتَى امْرَأَةَ أَبِيهِ أَنْ نَقَلَهُ [أخرجه النسائي في الكبرى (۷۲۲۱). إسناده ضعيف لا ضطرابه].

(۱۸۷۷۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن ہمارے پاس سے کچھ لوگ گزرے ہم نے ان سے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہمیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اپنے باپ کی بیوی (سوتیلی ماں) سے شادی کر لی ہے اور ہمیں حکم دیا ہے کہ اسے قتل کر دیں۔

(۱۸۷۸۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَشْعَثُ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ بِي عَمِّي الْحَارِثُ بْنُ عَمْرٍو وَمَعَهُ لِيوَاءٌ قَدْ عَقَدَهُ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ أَيْ عَمِّ أَيْنَ بَعَثَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَعَثَنِي إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ [راجع: ۱۸۷۵۶].

(۱۸۷۸۰) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ایک دن اپنے چچا حارث بن عمرو سے میری ملاقات ہوئی، ان کے پاس ایک جھنڈا تھا، میں نے ان سے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے نبی ﷺ نے ایک آدمی کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اپنے باپ کی بیوی (سوتیلی ماں) سے شادی کر لی ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ اس کی گردن اڑا دوں۔

(۱۸۷۸۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ فِيْمَا اشْتَرَطَ أَهْلُ مَكَّةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ بِسِلَاحٍ إِلَّا سِلَاحٌ فِي قِرَابٍ [راجع: ۱۸۷۴۴].

(۱۸۷۸۱) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے اہل مکہ سے اس شرط پر صلح کی تھی کہ وہ مکہ مکرمہ میں صرف ”جلبان سلاح“ لے کر مکہ مکرمہ میں داخل ہو سکیں گے، یعنی سیان اور تلوار۔

(۱۸۷۸۲) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنِ الْعَوَّامِ عَنْ عَزْرَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمِنَّا صُفُوفًا حَتَّى إِذَا سَجَدَ تَبِعْنَاهُ [اخرجه ابو يعلى (۱۶۷۷)]. اسنادہ ضعیف۔

(۱۸۷۸۲) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ جب نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو ہم لوگ صفوں میں کھڑے رہتے تھے، جب آپ ﷺ سجدے میں چلے جاتے تب ہم آپ کی پیروی کرتے تھے۔

(۱۸۷۸۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يُحَدِّثُ قَوْمًا فِيهِمْ كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِلْأَنْصَارِ إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي آثَرَةً قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ

(۱۸۷۸۳) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو انصار سے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میرے بعد تم لوگ تریجات سے آمناسا منا کرو گے، انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا صبر کرنا یہاں تک کہ حوض کوثر پر مجھ سے آلو۔

(۱۸۷۸۴) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي بَسْرَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَفْرًا فَلَمْ أَزَلْ تَرَكَ الرُّكُوعَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ [صححه ابن خزيمة: (۱۲۵۳)، والحاكم (۳۱۵/۱)]. وقال الترمذی: غریب. قال الألبانی: ضعیف (ابو داود: ۱۲۲۲، الترمذی: (۵۵۰)]. [انظر: ۱۸۸۰۶].

(۱۸۷۸۴) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ہمراہ اٹھارہ سفر کیے ہیں، میں نے آپ ﷺ کو کبھی بھی ظہر

سے پہلے دو رکعتیں چھوڑتے ہوئے نہیں دیکھا۔

(۱۸۷۸۵) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ فَأَتَيْنَا عَلَى رَكِيٍّ ذَمَّةٍ يَعْنِي قَلِيلَةَ الْمَاءِ قَالَ فَنَزَلَ فِيهَا سِتَّةَ أَيَّامٍ أَنَا سَادِسُهُمْ مَاحَةً فَأَذَلَّتْ إِلَيْنَا دَلْوٌ قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَفَةِ الرَّكِيٍّ فَجَعَلْنَا فِيهَا نَصْفَهَا أَوْ قِرَابَ ثُلُثِهَا فَرَفَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَرَاءُ فَكِدْتُ بِيَانِي هَلْ أَجِدُ شَيْئًا أَجْعَلُهُ فِي حَلْقِي فَمَا وَجَدْتُ فَرَفَعْتُ الدَّلْوُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَسَ يَدَهُ فِيهَا فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ فَعِيدَتْ إِلَيْنَا الدَّلْوُ بِمَا فِيهَا قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَنَا أُخْرِجَ بِثَوْبٍ خَشْيَةَ الْفَرَقِ قَالَ ثُمَّ سَاحَتْ يَعْنِي جَرَتْ نَهْرًا [انظر: ۱۸۷۸۶، ۱۸۸۲۵]

(۱۸۷۸۵) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، ہم ایک کنوئیں پر پہنچے جس میں تھوڑا سا پانی رہ گیا تھا، چھ آدمی جن میں سے ایک میں بھی تھا، اس میں اترے، پھر ڈول لٹکائے گئے، کنوئیں کی منڈیر پر نبی ﷺ بھی موجود تھے، ہم نے نصف یا دو تہائی کے قریب پانی ان میں ڈالا اور انہیں نبی ﷺ کے سامنے پیش کر دیا گیا، میں نے اپنے برتن کو اچھی طرح چیک کیا کہ اتنا پانی ہی مل جائے جسے میں اپنے حلق میں ڈال سکوں، لیکن نہیں مل سکا، پھر نبی ﷺ نے اس ڈول میں ہاتھ ڈالا اور کچھ کھلتا ”جو اللہ کو منظور تھے“ پڑھے، اس کے بعد وہ ڈول ہمارے پاس واپس آ گیا، (جب وہ کنوئیں میں اتر گیا تو ہم کنوئیں میں ہی تھے) میں نے اپنے آخری ساتھی کو دیکھا کہ اسے کپڑے سے پلڑا کر باہر نکالا گیا کہ کہیں وہ غرق ہی نہ ہو جائے اور پانی کی جل تھل ہوگئی۔

(۱۸۷۸۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّثَنَا هُدْبَةُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْبَرَاءِ نَحْوَهُ قَالَ فِيهِ أَيْضًا مَاحَةٌ (۱۸۷۸۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۸۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ عَشْرَةَ غَزْوَةً وَأَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لِدَّةٍ [راجع: ۱۸۷۵۸]

(۱۸۷۸۷) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ہم نے نبی ﷺ کے ہمراہ پندرہ غزوات میں شرکت کی ہے اور میں اور عبد اللہ بن عمرؓ ہم عمر ہیں۔

(۱۸۷۸۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا فَضِيلُ يَعْنِي ابْنَ عِيَّاضٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أُوْبِتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَتَوَضَّأَ وَنَمَّ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ وَقُلَّ اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَفَوَضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالنَّجَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَهْبَةً وَرَغْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا

مَنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مَتَّ مَتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ [راجع: ۱۸۷۶۰] (۱۸۷۸۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے بستر پر آیا کرو تو یوں کہہ لیا کرو "اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا تجھ ہی کو سہارا بنا لیا، تیری ہی رغبت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا" اگر تم اسی رات میں مر گئے تو نفرت پر مرو گے۔

(۱۸۷۸۹) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَبَارَكٍ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَدْ كَرَّ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ وَقَالَ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ وَقَالَ اجْعَلْنَهُنَّ آخِرَ مَا تَحْكُمُ بِهِ قَالَ فَرَدَّدْنَاهَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَلَغْتُ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ قُلْتُ وَبِرَسُولِكَ قَالَ لَا وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ [راجع: ۱۸۷۶۰]

(۱۸۷۸۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے، البتہ اس کے آخر میں یہ بھی اضافہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نماز والا وضو کیا کرو اور ان کلمات کو سب سے آخر میں کہا کرو، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ان کلمات کو دہرایا، جب میں آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ پر پہنچا تو میں نے وَبِرَسُولِكَ کہہ دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں وَبِنَبِيِّكَ کہو۔

(۱۸۷۹۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ الْكَلَالَةِ فَقَالَ تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ [اسنادہ ضعیف۔ وقال الألبانی: صحيح (ابوداؤد: ۲۸۸۹، الترمذی: ۳۰۴۲)]، [انظر: ۱۸۸۰۸، ۱۸۸۸۱]۔

(۱۸۷۹۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور "کلالہ" کے متعلق سوال پوچھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سلسلے میں تمہارے لیے موسم گرما میں نازل ہونے والی آیت ہی کافی ہے۔ (سورۃ النساء کی آخری آیت کی طرف اشارہ ہے)

(۱۸۷۹۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِنْ أَبَيْتُمْ إِلَّا أَنْ تَجْلِسُوا فَاهْدُوا السَّبِيلَ وَرُدُّوا السَّلَامَ وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ [راجع: ۱۸۶۷۵]۔

(۱۸۷۹۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کچھ انصاری حضرات کے پاس سے گزرے اور فرمایا کہ اگر تمہارا راستے میں بیٹھے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے تو سلام پھیلایا کرو، مظلوم کی مدد کیا کرو اور راستہ بتایا کرو۔

(۱۸۷۹۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ فِي دَارِهِ سُورَةَ الْكُهْفِ وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ لَهُ مَرْبُوطٌ بِشَطَطَيْنِ حَتَّى غَشِيَتْهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَدْنُو وَتَدْنُو حَتَّى جَعَلَ

فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا قَالَ الرَّجُلُ فَفَعَجِبْتُ لِذَلِكَ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ لِلْقُرْآنِ [راجع: ۱۸۶۶۶].

(۱۸۷۹۲) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا، گھر میں کوئی جانور (گھوڑا) بھی بندھا ہوا تھا، اچانک وہ بدکنے لگا، اس شخص نے دیکھا تو ایک بادل یا سائبان تھا جس نے اسے ڈھانپ رکھا تھا، اس نے نبی ﷺ سے اس چیز کا تذکرہ کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اے فلاں! پڑھتے رہا کرو کہ یہ سیکینہ تھا جو قرآن کریم کی تلاوت کے وقت اترتا ہے۔

(۱۸۷۹۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَأَبُو أَحْمَدَ قَالََا حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَاءِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُفَنِّعًا فِي الْحَدِيدِ قَالَ أَقَاتِلْ أَوْ أُسْلِمِ قَالَ بَلْ أُسْلِمِ ثُمَّ قَاتِلْ فَأَسْلَمَ ثُمَّ قَاتِلْ فَقَاتِلْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمِلَ هَذَا قَلِيلًا وَأَجْرٌ كَثِيرًا [راجع: ۱۸۷۶۴].

(۱۸۷۹۳) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک انصاری آیا جو لوہے میں غرق تھا، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میں پہلے اسلام قبول کروں یا پہلے جہاد میں شریک ہو جاؤں؟ نبی ﷺ نے فرمایا پہلے اسلام قبول کرو، پھر جہاد میں شریک ہو جاؤ، چنانچہ اس نے ایسا ہی کیا اور اس جہاد میں شہید ہو گیا، نبی ﷺ نے فرمایا اس نے عمل تو تھوڑا کیا لیکن اجر بہت لے گیا۔

(۱۸۷۹۴) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ أَنَّ الْبُرَاءَ بْنَ عَازِبٍ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرُّمَاءِ يَوْمَ أُحُدٍ وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلًا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ وَوَضَعَهُمْ مَوْضِعًا وَقَالَ إِنْ رَأَيْتُمُونَا تَخَطَفْنَا الطَّيْرَ فَلَا تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ وَإِنْ رَأَيْتُمُونَا ظَهَرْنَا عَلَى الْعَدُوِّ وَأَوْطَانَاهُمْ فَلَا تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ قَالَ فَهَزَمُوهُمْ قَالَ فَاِنَّا وَاللَّهِ رَأَيْتُ النِّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ عَلَى الْجَبَلِ وَقَدْ بَدَتْ أَسْوَفُهُنَّ وَخَلَّجَلُهُنَّ رَافِعَاتٍ ثِيَابَهُنَّ فَقَالَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ الْغَنِيمَةَ أَى قَوْمِ الْغَنِيمَةِ ظَهَرَ أَصْحَابُكُمْ فَمَا تَنْظُرُونَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ آتَيْتُمْ مَا قَالَ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا إِنَّا وَاللَّهِ لَنَأْتِيَنَّ النَّاسَ فَلَنَنْصِبَنَّ مِنَ الْغَنِيمَةِ فَلَمَّا آتَوْهُمْ صُرِفَتْ وَجُوهُهُمْ فَأَقْبَلُوا مِنْهُمْ مَنَازِلَ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُوهُمْ الرَّسُولُ فِي أَخْرَاهُمْ فَلَمَّ بِيَقٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا قَاصِبًا بِنَا مِنْ سَبْعِينَ رَجُلًا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ أَصَابَ مِنَ الْمَشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ أَرْبَعِينَ وَمِائَةً سَبْعِينَ أَسِيرًا وَسَبْعِينَ قَتِيلًا فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ أَيْ الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ أَيْ الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ أَيْ الْقَوْمِ مُحَمَّدٌ ثَلَاثًا فَتَهَاَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُجِيبُوهُ ثُمَّ قَالَ أَيْ الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ أَيْ الْقَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ أَيْ الْقَوْمِ ابْنُ الْقَطَّابِ أَيْ الْقَوْمِ ابْنُ الْقَطَّابِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَمَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ قَتَلُوا وَقَدْ كَفَيْتُمُوهُمْ فَمَا مَلَكَ عَمْرٍ نَفْسَهُ أَنْ قَالَ كَذَبْتَ وَاللَّهِ يَا عَدُوَّ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ عَدَدْتَ لِأَحْيَاءِ كُلَّهُمْ وَقَدْ بَقِيَ لَكَ مَا يَسُونُكَ فَقَالَ يَوْمَ بَدْرٍ وَالْحَرْبُ سَجَالٌ إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ فِي الْقَوْمِ مِثْلَهُ لَمْ أَمْرٌ بِهَا وَلَمْ

تَسُوْنِي نَمَّ اَحَدٌ يَرْتَجِزُ اَعْلُ هُبْلُ اَعْلُ هُبْلُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تُحِيْبُوْنَهُ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا نَقُوْلُ قَالَ قُوْلُوْا اللّٰهُ اَعْلَىٰ وَاَجَلُ قَالَ اِنَّ الْعُزَىٰ لَنَا وَلَا عُزَىٰ لَكُمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلَا تُحِيْبُوْنَهُ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ وَمَا نَقُوْلُ قَالَ قُوْلُوْا اللّٰهُ مُوْلَانَا وَلَا مُوْلَىٰ لَكُمْ اِصْحٰحُهٗ  
[البخارى (۳۰۳۹)]. [انظر: ۱۸۸۰۱].

(۱۸۷۹۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ احد کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پچاس تیر اندازوں پر حضرت عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ کو مقرر کر دیا تھا اور انہیں ایک جگہ پر متعین کر کے فرما دیا اگر تم ہمیں اس حال میں دیکھو کہ ہمیں پرندے اچک کر لے جا رہے ہیں تب بھی تم اپنی جگہ سے اس وقت تک نہ ہلنا جب تک میں تمہارے پاس پیغام نہ بھیج دوں، اور اگر تم ہمیں اس حال میں دیکھو کہ ہم دشمن پر غالب آ گئے ہیں اور ہم نے انہیں روند دیا ہے تب بھی تم اپنی جگہ سے اس وقت تک نہ ہلنا جب تک میں تمہارے پاس پیغام نہ بھیج دوں۔

چنانچہ جنگ میں مشرکین کو شکست ہو گئی، خدا! میں نے عورتوں کو تیزی سے پہاڑوں پر چڑھتے ہوئے دیکھا، ان کی پنڈلیاں اور پازیبیں نظر آ رہی تھیں اور انہوں نے اپنے کپڑے اوپر کر رکھے تھے، یہ دیکھ کر حضرت عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ کے ساتھی کہنے لگے لوگو! مال غنیمت، تمہارے ساتھی غالب آ گئے، اب تم کس چیز کا انتظار کر رہے ہو؟ حضرت عبداللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تم وہ بات فراموش کر رہے ہو جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تم سے فرمائی تھی؟ وہ کہنے لگے کہ ہم تو ان کے پاس ضرور جائیں گے تاکہ ہم بھی مال غنیمت اکٹھا کر سکیں۔

جب وہ ان کے پاس پہنچے تو ان پر پیچھے سے حملہ ہو گیا اور وہ شکست کھا کر بھاگ گئے، یہ وہی وقت تھا جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں پیچھے سے آوازیں دیتے رہ گئے، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوائے بارہ آدمیوں کے کوئی نہ بچا اور ہمارے ستر آدمی شہید ہو گئے، غزوہ بدر کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم نے مشرکین کے ایک سو چالیس آدمیوں کا نقصان کیا تھا جن میں سے ستر قتل ہوئے تھے اور ستر قید ہو گئے تھے۔

اس وقت کے سالار مشرکین ابوسفیان نے فتح پانے کے بعد تین مرتبہ پوچھا کہ کیا لوگوں میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں؟ لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو جواب دینے سے منع کر دیا، پھر اس نے دو دو مرتبہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اور فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا نام لے کر یہی سوال کیا، پھر اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ یہ سب لوگ مارے گئے ہیں اور اب ان سے تمہاری جان چھوٹ گئی ہے، اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے اوپر قابو نہ رکھ سکے اور کہنے لگے خدا! تو جھوٹ بولتا ہے، تو نے جتنے نام گوائے ہیں، وہ سب کے سب زندہ ہیں، اور اب تیرے لیے پریشان کن خبر رہ گئی ہے، ابوسفیان کہنے لگا کہ یہ جنگ بدر کا بدلہ ہے، اور جنگ تو ایک ڈول کی طرح ہے، تم لوگ اپنی جماعت کے کچھ لوگوں کے اعضاء جسم کٹے ہوئے دیکھو گے، میں نے اس کا حکم نہیں دیا تھا اور مجھے یہ بات بری بھی نہیں لگی، پھر وہ ”ہبل کی جے“ کے نعرے لگانے لگا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ اسے

جواب کیوں نہیں دیتے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا یا رسول اللہ! ہم کیا جواب دیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہو کہ اللہ بلند و برتر اور بزرگ ہے، پھر ابوسفیان نے کہا کہ ہمارے پاس عزلی ہے جبکہ تمہارا کوئی عزلی نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم لوگ اسے جواب کیوں نہیں دیتے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا یا رسول اللہ! ہم کیا جواب دیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہو اللہ ہمارا مولیٰ ہے جبکہ تمہارا کوئی مولیٰ نہیں۔

(۱۸۷۹۵) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو بَلَجٍ يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَكَمِ عَلِيُّ الْبَصْرِيُّ عَنْ أَبِي بَحْرٍ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا مُسْلِمِينَ التَّقِيًّا فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا بِيَدِ صَاحِبِهِ ثُمَّ حَمِدَ اللَّهُ تَفَرُّقًا لَيْسَ بَيْنَهُمَا خِطِيئَةٌ [قال المنذرى: فى اسناده اضطراب. وقال احمد: وروى حديثنا منكرا، (عن ابى بلج). وقال الألبانى: ضعيف (ابو داود: ۵۲۱۱). قال شعب: صحيح لغيره دون: (ثم حمد الله). فاسناده ضعيف].

(۱۸۷۹۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں اور ایک دوسرے سے مصافحہ کرتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

(۱۸۷۹۶) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ أَوْ غَيْرُهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَهْدَىٰ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوْبٌ حَرِيرٍ فَجَعَلْنَا نَلْمُسُهُ وَنَعَجِبُ مِنْهُ وَنَقُولُ مَا رَأَيْنَا ثَوْبًا خَيْرًا مِنْهُ وَالَّذِينَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُعْجِبُكُمْ هَذَا قُلْنَا نَعَمْ قَالَ لِمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا وَالَّذِينَ [راجع: ۱۸۷۴۳]

(۱۸۷۹۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ریشمی کپڑا پیش کیا گیا، لوگ اس کی خوبصورتی اور نرمی پر تعجب کرنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے کہیں افضل اور بہتر ہیں۔

(۱۸۷۹۷) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَتَبَ بِهِ إِلَيَّ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي زَيْدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً حَتَّى يَصَلِّيَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قِيرَاطٌ وَمَنْ مَشَىٰ مَعَ الْجَنَازَةِ حَتَّى تُدْفَنَ وَ قَالَ مَرَّةً حَتَّى يُدْفَنَ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قِيرَاطَانِ وَالْقِيرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ [قال الألبانى: صحيح (النسائي: ۵۴/۴)]. [انظر ما بعده].

(۱۸۷۹۷) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص جنازے کے ساتھ جائے اور نماز جنازہ میں شریک ہو، اسے ایک قیراط ثواب ملے گا، اور جو شخص دفن ہونے تک جنازے کے ساتھ رہے تو اسے دو قیراط ثواب ملے گا اور ہر قیراط احد پہاڑ کے برابر ہوگا۔



(۱۸۷۹۸) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْمِذِيُّ وَأَبُو مَعْمَرٍ قَالََا حَدَّثَنَا عَبَثَرُ بْنُ الْقَاسِمِ أَبُو زُبَيْدٍ عَنْ بُرْدِ أَحْمَرَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنِ الْبَرَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [راجع ما قبله].

(۱۸۷۹۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۷۹۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَمَقْتُ الصَّلَاةَ مَعَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُ قِيَامَهُ فَرَكَعْتُهُ فَأَعْتَدَ لَهُ بَعْدَ الرَّكْعَةِ فَسَجَدْتُهُ فَبَجَلَسْتُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فَبَجَلَسْتُهُ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَمَا بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ [صححه مسلم (۴۷۱)].

(۱۸۷۹۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھنے کا شرف حاصل کیا ہے، میں نے آپ ﷺ کا قیام، رکوع، رکوع کے بعد اعتدال، سجدہ، دو سجدوں کے درمیان جلسہ، قعدہ اخیرہ اور سلام پھیرنے سے واپس جانے کا درمیانی وقفہ تقریباً برابر ہی پایا ہے۔

(۱۸۸۰۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادٍ حَدَّثَنَا إِيَادُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدْتَ فَضَعْ كَفَّيْكَ وَارْفَعْ مِرْفَقَيْكَ [راجع: ۱۸۶۸۳].

(۱۸۸۰۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم سجدہ کیا کرو تو اپنی ہتھیلیوں کو زمین پر رکھ لیا کرو اور اپنے بازو اوپر اٹھا کر رکھا کرو۔

(۱۸۸۰۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الرُّمَامَةِ وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلًا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ يَوْمَ أُحُدٍ وَقَالَ إِنَّ رَأَيْتُمْ الْعَدُوَّ وَرَأَيْتُمُ الطَّيْرَ تَحْطِفُنَا فَلَا تَبْرَحُوا فَلَمَّا رَأَوْا الْغَنَائِمَ قَالُوا عَلَيْكُمْ الْغَنَائِمُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْرَحُوا قَالَ غَيْرُهُ فَنَزَلَتْ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ يَقُولُ عَصَيْتُمُ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ الْغَنَائِمَ وَهَزِيمَةَ الْعَدُوِّ [راجع: ۱۸۷۹۴].

(۱۸۸۰۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ احد کے موقع پر نبی ﷺ نے پچاس حیرانندازوں پر حضرت عبد اللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ کو مقرر کر دیا تھا اور انہیں ایک جگہ پر متعین کر کے فرما دیا اگر تم ہمیں اس حال میں دیکھو کہ ہمیں پرندے اچک کر لے جا رہے ہیں تب بھی تم اپنی جگہ سے اس وقت تک نہ ہلنا جب تک میں تمہارے پاس پیغام نہ بھیج دوں، لیکن جب انہوں نے مال غنیمت کو دیکھا تو کہنے لگے لوگو! مال غنیمت، حضرت عبد اللہ بن جبیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تم وہ بات فراموش کر رہے ہو جو نبی ﷺ نے تم سے فرمائی تھی؟ انہوں نے ان کی بات نہیں مانی، چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی ”تم نے جب اپنی پسندیدہ چیزیں دیکھیں تو نا فرمانی

کرنے لگے، یعنی مال غنیمت اور دشمن کی شکست کو دیکھ کر تم نے پیغمبر کا حکم نہ مانا۔

(۱۸۸۰۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِيءُ وَحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَعْنَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَاقِدِ الْهَرَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ بَصُرَ بِجَمَاعَةٍ فَقَالَ عَلَامَ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ هَؤُلَاءِ قِيلَ عَلَى قَبْرِ يَحْفَرُونَهُ قَالَ فَفَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَرَ بَيْنَ يَدَيْ أَصْحَابِهِ مُسْرِعًا حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْقَبْرِ فَجَنَّا عَلَيْهِ قَالَ فَاسْتَقْبَلْتُهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ لِأَنْظُرَ مَا يَصْنَعُ فَبَكَى حَتَّى بَلَ الثَّرَى مِنْ دُمُوعِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا قَالَ أَيُّ إِخْوَانِي لِمِثْلِ الْيَوْمِ فَأَعْدُوا

[قال البوصيري: وهذا اسناد ضعيف فيه مقال. قال الألباني: حسن (ابن ماجه: ۴۱۹۵) قال شعيب: استاده ضعيف]

(۱۸۸۰۲) حضرت براءؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ جا رہے تھے کہ آپ ﷺ کی نظر کچھ لوگوں پر پڑ گئی، نبی ﷺ نے پوچھا کہ یہ لوگ کیسے جمع ہیں؟ بتایا گیا کہ قبر کھود رہے ہیں، نبی ﷺ تیزی سے آگے بڑھے اور اپنے ساتھیوں سے آگے نکل گئے، یہاں تک کہ قبر کے قریب پہنچ گئے اور اس پر جھک گئے، میں بھی یہ دیکھنے کے لئے کہ نبی ﷺ کیا کرتے ہیں، تیزی سے آگے نکل گیا، وہاں نبی ﷺ رو رہے تھے یہاں تک کہ آنسوؤں سے مٹی گیلی ہو گئی، پھر ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا بھائیو! اس دن کے لئے تیاری کرو۔

(۱۸۸۰۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيَّ الْبَرَاءَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ النَّاسُ يَقُولُونَ لَهُ لِمَ تَخْتَمُ بِالذَّهَبِ وَقَدْ نَهَى عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْبَرَاءُ بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ يَدَيْهِ غَيْمَةٌ يَفْسِمُهَا سَبِيٌّ وَخُرْتُ قَالٍ فَقَسَمَهَا حَتَّى بَقِيَ هَذَا الْخَاتَمُ فَرَفَعَ طَرَفَهُ فَنَظَرَ إِلَى أَصْحَابِهِ ثُمَّ خَفِضَ ثُمَّ رَفَعَ طَرَفَهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ ثُمَّ خَفِضَ ثُمَّ رَفَعَ طَرَفَهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ أَيُّ بَرَاءٍ فَبَجَنَّتْ حَتَّى قَعَدْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَأَخَذَ الْخَاتَمَ فَقَبِضَ عَلَيَّ كُرْسُوعِي ثُمَّ قَالَ خُذْ الْبَسْ مَا كَسَاكَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ وَكَانَ الْبَرَاءُ يَقُولُ كَيْفَ تَأْمُرُونِي أَنْ أَضَعَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَسْ مَا كَسَاكَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ [اخرجه ابويعلى (۱۱۷۰۸)]. سنده ضعيف. وقال الحازمي: اسناده ليس بذلك.]

(۱۸۸۰۳) محمد بن مالکؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے حضرت براءؓ کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی، لوگ ان سے کہہ رہے تھے کہ آپ نے سونے کی انگوٹھی کیوں پہن رکھی ہے جبکہ نبی ﷺ نے اس کی ممانعت فرمائی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس حاضر تھے، آپ ﷺ کے سامنے مال غنیمت کا ڈھیر تھا جسے نبی ﷺ تقسیم فرما رہے تھے، ان میں قیدی بھی تھے اور معمولی چیزیں بھی، نبی ﷺ نے وہ سب چیزیں تقسیم فرمادیں، یہاں تک کہ یہ انگوٹھی رہ گئی، نبی ﷺ نے نظر اٹھا کر اپنے ساتھیوں کو دیکھا پھر نگاہیں جھکا لیں، تین مرتبہ ایسا ہی ہوا، پھر نبی ﷺ نے میرا نام لے کر پکارا، میں آ کر نبی ﷺ کے

سامنے بیٹھ گیا، نبی ﷺ نے وہ انگوٹھی پکڑی اور میری چھنگلیا کا گئے کی طرف سے حصہ پکڑ کر فرمایا یہ لو، اور پہن لو، جو تمہیں اللہ اور رسول پہنادیں، تو تم مجھے کس طرح اسے اتارنے کا کہہ رہے ہو جبکہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تھا کہ اللہ اور اس کے رسول تمہیں جو پہنارہے ہیں، اسے پہن لو۔

(۱۸۸۰۴) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ أَبِي مُوسَى يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَمَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ قَالَ شُعْبَةُ هَذَا أَوْ نَحْوَ هَذَا الْمَعْنَى وَإِذَا نَامَ قَالَ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ [صححه مسلم (۲۷۱۱)]. [انظر: ۱۸۸۹۰].

(۱۸۸۰۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب بیدار ہوتے تو یوں کہتے ”اس اللہ کا شکر جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندگی دی اور اسی کے پاس جمع ہونا ہے“ اور جب سوتے تو یوں کہتے اے اللہ! میں تیرے ہی نام سے جیتا ہوں اور تیرے ہی نام پر مرتا ہوں۔

(۱۸۸۰۵) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَعْنَى ابْنِ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ عَلَى أَلْيَتِي الْكُفِّ [صححه ابن خزيمة: (۶۳۹)]، وابن حبان (۱۹۱۵)، والحاكم (۲۲۷/۱). اسنادہ ضعیف. وروی مرفوعاً وموقوفاً والصحيح وقفه. وذكر الهيثمي ان رجاله رجال الصحيح].

(۱۸۸۰۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ہتھیلی کے باطنی حصے کو زمین پر ٹیک کر سجدہ فرماتے تھے۔

(۱۸۸۰۶) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي بُسْرَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِضْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً فَمَا رَأَيْتُهُ تَرَكَ رَكَعَتَيْنِ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ [راجع: ۱۸۷۸۴].

(۱۸۸۰۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ہمراہ جہاد کے دس سے زیادہ سفر کیے ہیں، میں نے آپ ﷺ کو کبھی بھی ظہر سے پہلے دو رکعتیں چھوڑتے ہوئے نہیں دیکھا۔

(۱۸۸۰۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ حَرَامِ بْنِ مُحِيصَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ كَانَتْ لَهُ نَاقَةٌ ضَارِبَةٌ فَدَخَلَتْ حَائِطًا فَأَفْسَدَتْ فِيهِ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ حِفْظَ الْحَوَائِطِ بِالنَّهَارِ عَلَى أَهْلِهَا وَأَنْ حِفْظَ الْمَاشِيَةِ بِاللَّيْلِ عَلَى أَهْلِهَا وَأَنَّ مَا أَصَابَتْ الْمَاشِيَةَ بِاللَّيْلِ فَهُوَ عَلَى أَهْلِهَا [استادہ ضعیف لا نقطاعه. وقد وصله الشافعي. وقال ابن عبد البر: هذا الحديث وان كان مرسلًا فهو حديث مشهور ارسله الائمة. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۳۵۷۰، ابن ماجه: ۲۳۳۲)].

(۱۸۸۰۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کی ایک اونٹنی بہت تنگ کرنے والی تھی، ایک مرتبہ اس نے کسی باغ میں داخل ہو کر اس میں کچھ نقصان کر دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا فیصلہ یہ فرمایا کہ دن کے وقت باغ کی حفاظت مالک کے ذمے ہے اور جانوروں کی حفاظت رات کے وقت ان کے مالکوں کے ذمے ہے، اور جو جانور رات کے وقت کوئی نقصان کر دے، اس کا تاوان جانور کے مالک پر ہوگا۔

(۱۸۸۰۸) حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقْمِيُّ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكَلَالَةِ فَقَالَ تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ [راجع: ۱۸۷۹۰]۔

(۱۸۸۰۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور ”کلالہ“ کے متعلق سوال پوچھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سلسلے میں تمہارے لیے موسم گرما میں نازل ہونے والی آیت ہی کافی ہے۔ (سورۃ النساء کی آخری آیت کی طرف اشارہ ہے)

(۱۸۸۰۹) حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ قَالَ حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ عَنْ أَبِي الْجُهْمِ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ إِنِّي لَأَطُوفُ عَلَى إِبِلِي ضَلَّتْ لِي فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنَا أَجُولُ فِي آيَاتٍ فَإِذَا أَنَا بِرَكْبٍ وَفَوَارِسٍ إِذْ جَاءُوا فَطَافُوا بِي فَأَسْتَحْرِجُوا رَجُلًا فَمَا سَأَلُوهُ وَلَا كَلَّمُوهُ حَتَّى ضَرَبُوا عُنُقَهُ فَلَمَّا ذَهَبُوا سَأَلْتُ عَنْهُ فَقَالُوا عَرَسَ بِامْرَأَةِ أَبِيهِ [صححه الحاكم (۱۹۲/۲)۔ اسنادہ ضعیف لا يضره. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۴۵۶)۔]

(۱۸۸۰۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور باسعادت میں ایک مرتبہ میرا ایک اونٹ گم ہو گیا، میں اس کی تلاش میں مختلف گھروں کے چکر لگا رہا تھا، اچانک مجھے کچھ شہسوار نظر آئے، وہ آئے اور انہوں نے اس گھر کا محاصرہ کر لیا جس میں میں تھا اور اس میں سے ایک آدمی کو نکالا، اس سے کچھ پوچھا اور نہ ہی کوئی بات کی، بلکہ بغیر کسی تاخیر کے اس کی گردن اڑا دی، جب وہ چلے گئے تو میں نے اس کے متعلق پوچھا تو لوگوں نے بتایا کہ اس نے اپنے باپ کی بیوی سے شادی کر لی تھی۔

(۱۸۸۱۰) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ أَتَوْنَا قَبَّةً فَاسْتَحْرِجُوا مِنْهَا رَجُلًا فَقَتَلُوهُ قَالَ قُلْتُ مَا هَذَا قَالُوا هَذَا رَجُلٌ دَخَلَ بِأَمِّ امْرَأَتِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَتَلُوهُ

(۱۸۸۱۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کچھ شہسوار آئے اور انہوں نے اس گھر کا محاصرہ کر لیا جس میں میں تھا اور اس میں سے ایک آدمی کو نکالا، اور بغیر کسی تاخیر کے اس کی گردن اڑا دی، جب وہ چلے گئے تو میں نے اس کے متعلق پوچھا تو لوگوں نے بتایا کہ اس نے اپنے باپ کی بیوی سے شادی کر لی تھی، ان لوگوں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا تاکہ اسے قتل کر دیں۔

(۱۸۸۱۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْبُرَاءِ عَنِ أَبِيهِ قَالَ لَقِيتُ خَالِي مَعَهُ رَأْيَةً فَقُلْتُ أَيْنَ تَرِيدُ قَالَ بَعَثْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةَ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ فَأَمَرْنَا أَنْ نَقْتَلَهُ وَنَأْخُذَ مَالَهُ قَالَ فَفَعَلُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

مَا حَدَّثَ أَبِي عَنْ أَبِي مَرْيَمَ عَبْدِ الْغَفَّارِ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ لِعَلَّيْهِ [راجع: ۱۸۷۰۶].

(۱۸۸۱۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن اپنے ماموں سے میری ملاقات ہوئی، ان کے پاس ایک جھنڈا تھا، میں نے ان سے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اپنے باپ کی بیوی (سوتیلی ماں) سے شادی کر لی ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ اس کی گردن اڑا دوں اور اس کا مال چھین لوں چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔

(۱۸۸۱۲) حَدَّثَنَا أَبُو أُسُودُ بْنُ عَامِرٍ وَأَبُو أَحْمَدَ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا فَحَضَرَ الْإِفْطَارَ فَنَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُمِيسَى وَإِنْ فَلَانًا الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا فَلَمَّا حَضَرَهُ الْإِفْطَارُ أَتَى امْرَأَتَهُ فَقَالَ هَلْ عِنْدِكَ مِنْ طَعَامٍ قَالَتْ لَا وَلَكِنْ أَنْطَلِقُ فَأَطْلُبُ لَكَ فَعَلَبْتُهُ عَيْنُهُ وَحَانَتْ امْرَأَتُهُ فَلَمَّا رَأَتْهُ قَالَتْ خَيْبَةُ لَكَ فَأَصْبَحَ فَلَمَّا انْتَصَفَ النَّهَارُ غَشِيَ عَلَيْهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ آيَةٌ أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّهْفَةَ إِلَى نِسَائِكُمْ إِلَى قَوْلِهِ حَتَّى يَتَيَّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ قَالَ أَبُو أَحْمَدَ وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ جَاءَ فَنَامَ فَذَكَرَهُ [البقرة: ۱۸۷]. [صححه البخاری (۱۹۱۵)، وابن خزيمة: (۱۹۰۴)،

و ابن حبان (۳۶۰)]. [راجع: ۱۸۷۰۶]

(۱۸۸۱۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابتداء اسلام میں جو شخص روزہ رکھتا اور افطاری کے وقت روزہ کھولنے سے پہلے سو جاتا تو وہ اس رات اور اگلے دن شام تک کچھ نہیں کھاپی سکتا تھا، ایک دن فلاں انصاری روزے سے تھا، افطاری کے وقت وہ اپنی بیوی کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ کیا تمہارے پاس کھانے کے لئے کچھ ہے؟ اس نے کہا نہیں، لیکن میں جا کر کچھ تلاش کرتی ہوں، اسی دوران اس کی آنکھ لگ گئی، بیوی نے آ کر دیکھا تو کہنے لگی کہ تمہارا تو نقصان ہو گیا۔

اگلے دن جبکہ ابھی صرف آدھا دن ہی گذرا تھا کہ وہ (بھوک پیاس کی تاب نہ لا کر) بیہوش ہو گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس کا تذکرہ ہوا تو اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی ”تمہارے لیے روزے کی رات میں اپنی بیویوں سے بے تکلف ہونا حلال کیا جاتا ہے۔“

(۱۸۸۱۳) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ أَحَدَهُمْ كَانَ إِذَا نَامَ فَذَكَرَ نَحْوًا مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ نَزَلَتْ فِي أَبِي قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو [مكرر ما قبله].

(۱۸۸۱۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو أُسُودُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِ اللَّهِ أَحْسَنَ فِي حَلَّةٍ حَمْرَاءَ مِنْ رَسُولٍ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ جُمَّتَهُ لَتَضْرِبُ إِلَى مَنْكِبِهِ قَالَ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ لَتَضْرِبُ قَرِيبًا مِنْ مَنْكِبِهِ وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَحَدِّثُ بِهِ مِرَارًا مَا حَدَّثْتُ بِهِ قَطُّ إِلَّا ضَحِكًا [راجع: ۱۸۶۶۰].

(۱۸۸۱۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ جوڑا زیب تن فرما رکھا تھا، میں نے اس جوڑے میں ساری مخلوق میں ان سے زیادہ حسین کوئی نہیں دیکھا (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کے بال کندھوں تک آتے تھے۔

(۱۸۸۱۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مُعَمَّرٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ حَبَّابٍ عَنِ الْمُهَالِبِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ زَادَانَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى جِنَازَةٍ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْقَبْرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ كَأَنَّ عَلِيَّ رُوُوسَنَا الطَّيْرَ وَهُوَ يَلْحَدُهُ لَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ثَلَاثَ مِرَارٍ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي إِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ وَانْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا تَنَزَّلَتْ إِلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ كَأَنَّ عَلَى وَجُوهِهِمُ الشَّمْسَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ كَفَنٌ وَحَنُوطٌ فَجَلَسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرَ حَتَّى إِذَا خَرَجَ رُوحُهُ صَلَّى عَلَيْهِ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ يُعْرِجَ بِرُوحِهِ مِنْ قَبْلِهِمْ فَإِذَا عُرِجَ بِرُوحِهِ قَالُوا رَبِّ عَبْدِكَ فَلَانَ فَيَقُولُ أَرْجِعْهُ فَإِنِّي عَاهَدْتُ إِلَيْهِمْ أَنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أُعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أُخْرِجُهُمْ تَارَةً أُخْرَى قَالَ فَإِنَّهُ يَسْمَعُ خَفَقَ نِعَالِ أَصْحَابِهِ إِذَا وَلَّوْا عَنْهُ فَإِنِّي آتٍ فَيَقُولُ مَنْ رَبُّكَ مَا دِينُكَ مَنْ نَبِيِّكَ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ وَدِينِي الْإِسْلَامُ وَنَبِيِّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْتَهَرُهُ فَيَقُولُ مَنْ رَبُّكَ مَا دِينُكَ مَنْ نَبِيِّكَ وَهِيَ آخِرُ فِتْنَةٍ تُعْرَضُ عَلَى الْمُؤْمِنِ فَذَلِكَ حِينَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَبْتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ وَدِينِي الْإِسْلَامُ وَنَبِيِّ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُ لَهُ صَدَقْتَ ثُمَّ يَأْتِيهِ آتٍ حَسَنُ الْوَجْهِ طَيِّبُ الرَّيْحِ حَسَنُ الْفِيَابِ فَيَقُولُ أَبَشِرْ بِكَرَامَةٍ مِنَ اللَّهِ وَنَعِيمٍ مُقِيمٍ فَيَقُولُ وَأَنْتَ فَبَشَّرَكَ اللَّهُ بِخَيْرٍ مَنْ أَنْتَ فَيَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الصَّالِحُ كُنْتُ وَاللَّهِ سَرِيعًا فِي طَاعَةِ اللَّهِ بَطِينًا عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا ثُمَّ يُفْتَحُ لَهُ بَابٌ مِنَ الْجَنَّةِ وَبَابٌ مِنَ النَّارِ فَيَقَالُ هَذَا كَانَ مَنَزَلُكَ لَوْ عَصَيْتَ اللَّهَ أَهْدَكَ اللَّهُ بِهِ هَذَا فَإِذَا رَأَى مَا فِي الْجَنَّةِ قَالَ رَبِّ عَجَّلْ قِيَامَ السَّاعَةِ كَيْمَا أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي فَيَقَالُ لَهُ اسْكُنْ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ نَزَلَتْ عَلَيْهِ مَلَائِكَةٌ غَلَاظٌ شِدَادٌ فَانْتَرَعُوا رُوحَهُ كَمَا يَنْتَرَعُ السَّقُودُ الْكَثِيرَ الشَّعْبِ مِنَ الصُّوفِ الْمُبْتَلِ وَتَنْزَعُ نَفْسَهُ مَعَ الْعُرُوقِ فَيَلْعَنُهُ كُلُّ مَلَكٍ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَاءِ وَتُعَلَّقُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ لَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَابٍ إِلَّا وَهُمْ يَدْعُونَ اللَّهَ أَنْ لَا تَعْرِجَ رُوحَهُ مِنْ قَبْلِهِمْ فَإِذَا عُرِجَ بِرُوحِهِ قَالُوا رَبِّ فَلَانَ بِنُ فَلَانَ عَبْدُكَ قَالَ أَرْجِعْهُ فَإِنِّي عَاهَدْتُ إِلَيْهِمْ أَنِّي مِنْهَا خَلَقْتُهُمْ وَفِيهَا أُعِيدُهُمْ وَمِنْهَا أُخْرِجُهُمْ تَارَةً أُخْرَى قَالَ فَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ خَفَقَ نِعَالِ أَصْحَابِهِ إِذَا وَلَّوْا عَنْهُ قَالَ

قِيَاتِهِ آتٍ فَيَقُولُ مَنْ رَبُّكَ مَا دِينُكَ مَنْ نَبِيِّكَ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي فَيَقُولُ لَا دَرَيْتُ وَلَا تَكَلَّمْتُ وَلَا تَلَوْتُ وَبَيَاتِهِ آتٍ فَيَبْحُ الْوُجُوهُ فَيَبْحُ الشَّيَابِ مَنَّتُ الرِّيحِ فَيَقُولُ أَبَشِرُ بِهِرَانَ مِنَ اللَّهِ وَعَذَابٍ مُقِيمٍ فَيَقُولُ وَأَنْتَ فَبَشَرَكَ اللَّهُ بِالْبَشَرِ مَنْ أَنْتَ فَيَقُولُ أَنَا عَمَلُكَ الْحَبِيثُ كُنْتُ بَطِينًا عَنِ طَاعَةِ اللَّهِ سَرِيعًا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَجَزَاكَ اللَّهُ شَرًّا ثُمَّ يَفْقِصُ لَهُ أَعْمَى أَصَمَّ أَبْكُمْ فِي يَدِهِ مِرْزَبَةٌ لَوْ ضَرَبَ بِهَا جَبَلٌ كَانَ تُرَابًا فَيَضْرِبُهُ ضَرْبَةً حَتَّى يَصِيرَ تُرَابًا ثُمَّ يُعِيدُهُ اللَّهُ كَمَا كَانَ فَيَضْرِبُهُ ضَرْبَةً أُخْرَى فَيَصْبِحُ صَبْحَةً يَسْمَعُهُ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ قَالَ الْبُرَاءُ بْنُ عَازِبٍ ثُمَّ يَفْتَحُ لَهُ بَابٌ مِنَ النَّارِ وَيَمْتَهِدُ مِنْ فُرْشِ النَّارِ [راجع: ۱۸۷۳۳].

(۱۸۸۱۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ ایک انصاری کے جنازے میں نکلے، ہم قبر کے قریب پہنچے تو ابھی تک لحد تیار نہیں ہوئی تھی، اس لئے نبی ﷺ بیٹھ گئے، ہم بھی آپ ﷺ کے ارد گرد بیٹھ گئے، ایسا محسوس ہوتا تھا کہ ہمارے سروں پر پرندے بیٹھے ہوئے ہوں، نبی ﷺ کے دست مبارک میں ایک لکڑی تھی جس سے آپ ﷺ زمین کو کرید رہے تھے، پھر سر اٹھا کر فرمایا اللہ سے عذاب قبر سے بچنے کے لئے پناہ مانگو، دو تین مرتبہ فرمایا۔

پھر فرمایا کہ بندہ مومن جب دنیا سے رخصتی اور سفر آخرت پر جانے کے قریب ہوتا ہے تو اس کے پاس آسمان سے روشن چہروں والے فرشتے ”جن کے چہرے سورج کی طرح روشن ہوتے ہیں“ آتے ہیں، ان کے پاس جنت کا کفن اور جنت کی حنوط ہوتی ہے، تا حدنگاہ وہ بیٹھ جاتے ہیں، پھر ملک الموت آ کر اس کے سر ہانے بیٹھ جاتے ہیں اور کہتے ہیں اے نفس مطمئنہ! اللہ کی مغفرت اور خوشنودی کی طرف نکل چل، چنانچہ اس کی روح اس طرح بہہ کر نکل جاتی ہے جیسے مشکیزے کے منہ سے پانی کا قطرہ بہہ جاتا ہے، ملک الموت اسے پکڑ لیتے ہیں اور دوسرے فرشتے پلک جھپکنے کی مقدار بھی اس کی روح کو ملک الموت کے ہاتھ میں نہیں رہنے دیتے بلکہ ان سے لے کر اسے اس کفن میں لپیٹ کر اس پر اپنی لائی ہوئی حنوط مل دیتے ہیں، اور اس کے جسم سے ایسی خوشبو آتی ہے جیسے مشک کا ایک خوشگوار جھونکا جو زمین پر محسوس ہو سکے۔

پھر فرشتے اس روح کو لے کر اوپر چڑھ جاتے ہیں اور فرشتوں کے جس گروہ پر بھی ان کا گذر ہوتا ہے، وہ گروہ پوچھتا ہے کہ یہ پاکیزہ روح کون ہے؟ وہ جواب میں اس کا وہ بہترین نام بتاتے ہیں جس سے دنیا میں لوگ اسے پکارتے تھے، حتیٰ کہ وہ اسے لے کر آسمان دنیا تک پہنچ جاتے ہیں، اور دروازے کھلواتے ہیں، جب دروازے کھلتا ہے تو ہر آسمان کے فرشتے اس کی مشالعت کرتے ہیں اور اگلے آسمان تک اسے چھوڑ کر آتے ہیں اور اس طرح وہ ساتویں آسمان تک پہنچ جاتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے کا نامہ اعمال ”علیین“ میں لکھ دو اور اسے واپس زمین کی طرف لے جاؤ کیونکہ میں نے اپنے بندوں کو زمین کی مٹی ہی سے پیدا کیا ہے، اسی میں انہیں لوٹاؤں گا اور اسی سے دوبارہ نکالوں گا۔

چنانچہ اس کی روح جسم میں واپس لوٹا دی جاتی ہے، پھر اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں، وہ اسے بٹھا کر پوچھتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے میرا رب اللہ ہے، وہ اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا دین کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میرا

دین اسلام ہے، وہ پوچھتے ہیں کہ یہ کون شخص ہے جو تمہاری طرف بھیجا گیا تھا؟ وہ جواب دیتا ہے کہ وہ اللہ کے پیغمبر ﷺ ہیں، وہ اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا علم کیا ہے؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں نے اللہ کی کتاب پڑھی، اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق کی، اس پر آسمان سے ایک منادی پکارتا ہے کہ میرے بندے نے سچ کہا، اس کے لئے جنت کا بستر بچھا دو، اسے جنت کا لباس پہنا دو اور اس کے لئے جنت کا ایک دروازہ کھول دو، چنانچہ اسے جنت کی ہوائیں اور خوشبوئیں آتی رہتی ہیں اور تاحدنگاہ اس کی قبر وسیع کردی جاتی ہے، اور اس کے پاس ایک خوبصورت چہرے، خوبصورت لباس اور انتہائی عمدہ خوشبو والا ایک آدمی آتا ہے اور اس سے کہتا ہے کہ تمہیں خوشخبری مبارک ہو، یہ وہی دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا، وہ اس سے پوچھتا ہے کہ تم کون ہو؟ کہ تمہارا چہرہ ہی خیر کا پتہ دیتا ہے، وہ جواب دیتا ہے کہ میں تمہارا نیک عمل ہوں، اس پر وہ کہتا ہے کہ پروردگار! قیامت ابھی قائم کر دے تاکہ میں اپنے اہل خانہ اور مال میں واپس لوٹ جاؤں۔

اور جب کوئی کافر شخص دنیا سے رخصتی اور سفر آخرت پر جانے کے قریب ہوتا ہے تو اس کے پاس آسمان سے سیاہ چہروں والے فرشتے اتر کر آتے ہیں جن کے پاس ٹاٹ ہوتے ہیں، وہ تاحدنگاہ بیٹھ جاتے ہیں، پھر ملک الموت آ کر اس کے سر ہانے بیٹھ جاتے ہیں اور اس سے کہتے ہیں کہ اے نفس خبیثہ! اللہ کی ناراضگی اور غصے کی طرف چل، یہ سن کر اس کی روح جسم میں دوڑنے لگتی ہے، اور ملک الموت اسے جسم سے اس طرح کھینچتے ہیں جیسے گیلی اون سے سیخ کھینچی جاتی ہے، اور اسے پکڑ لیتے ہیں، فرشتے ایک پلک جھپکنے کی مقدار بھی اسے ان کے ہاتھ میں نہیں چھوڑتے اور اس ٹاٹ میں لپیٹ لیتے ہیں، اور اس سے مردار کی بدبو جیسا ایک ناخوشگوار اور بدبو دار جھونکا آتا ہے۔

پھر وہ اسے لے کر اوپر چڑھتے ہیں، فرشتوں کے جس گروہ کے پاس سے ان کا گذر ہوتا ہے، وہی گروہ کہتا ہے کہ یہ کیسی خبیث روح ہے؟ وہ اس کا دنیا میں لیا جانے والا بدترین نام بتاتے ہیں، یہاں تک کہ اسے لے کر آسمان دنیا پر پہنچ جاتے ہیں، دروازہ کھلواتے ہیں لیکن دروازہ نہیں کھولا جاتا، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”ان کے لئے آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ ہی وہ جنت میں داخل ہوں گے تا وقتیکہ اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے“ اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس کا نامہ اعمال ”سحین“ میں سب سے نچلی زمین میں لکھ دو، چنانچہ اس کی روح کو پھینک دیا جاتا ہے پھر یہ آیت تلاوت فرمائی ”جو اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے، وہ ایسے ہے جیسے آسمان سے گر پڑا، پھر اسے پرندے اچک لیں یا ہوا سے دور دراز کی جگہ میں لے جا ڈالے۔“

پھر اس کی روح جسم میں لوٹا دی جاتی ہے اور اس کے پاس دو فرشتے آ کر اسے بٹھاتے ہیں اور اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا رب کون ہے؟ وہ جواب دیتا ہے ہائے افسوس! مجھے کچھ پتہ نہیں، وہ اس سے پوچھتے ہیں کہ تیرا دین کیا ہے؟ وہ پھر وہی جواب دیتا ہے، وہ پوچھتے ہیں کہ وہ کون شخص تھا جو تمہاری طرف بھیجا گیا تھا؟ وہ پھر وہی جواب دیتا ہے، اور آسمان سے ایک منادی پکارتا ہے کہ یہ جھوٹ بولتا ہے، اس کے لئے آگ کا بستر بچھا دو، اور جہنم کا ایک دروازہ اس کے لئے کھول دو، چنانچہ



وہاں کی گرمی اور لوہا سے پہنچنے لگتی ہے، اور اس پر تبرنگ ہو جاتی ہے حتیٰ کہ اس کی پسلیاں ایک دوسرے میں گھس جاتی ہیں، پھر اس کے پاس ایک بد صورت آدمی گندے کپڑے پہن کر آتا ہے جس سے بد بو آ رہی ہوتی ہے اور اس سے کہتا ہے کہ تجھے خوشخبری مبارک ہو، یہ وہی دن ہے جس کا تجھ سے وعدہ کیا جاتا تھا، وہ پوچھتا ہے کہ تو کون ہے؟ کہ تیرے چہرے ہی سے شرکی خبر معلوم ہوتی ہے، وہ جواب دیتا ہے کہ میں تیرا گندہ عمل ہوں، تو اللہ کی اطاعت کے کاموں میں ست اور اس کی نافرمانی کے کاموں میں چست تھا، لہذا اللہ نے تجھے برابر لہ دیا، پھر اس پر ایک ایسے فرشتے کو مسلط کر دیا جاتا ہے جو اندھا، گونگا اور بہرا ہو، اس کے ہاتھ میں اتنا بڑا گرز ہوتا ہے کہ اگر کسی پہاڑ پر مارا جائے تو وہ مٹی ہو جائے، اور وہ اس گرز سے اسے ایک ضرب لگاتا ہے اور وہ ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے، پھر اللہ اسے پہلے والی حالت پر لوٹا دیتا ہے، پھر وہ اسے ایک اور ضرب لگاتا ہے جس سے وہ اتنی زور سے چیخ مارتا ہے کہ جن وائس کے علاوہ ساری مخلوق اسے سنتی ہے، پھر اس کے لئے جہنم کا ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے اور آگ کا فرش بچھا دیا جاتا ہے۔

(۱۸۸۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ حَبَّابٍ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ زَادَانَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ مِثْلَهُ [مكرر ما قبله].

(۱۸۸۱۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ النَّهْمِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّوفِ الْأَوَّلِ [راجع: ۱۸۷۱۲].

(۱۸۸۱۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پہلی صفوں والوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۸۱۸) وَزَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ [راجع: ۱۸۶۸۸].

(۱۸۸۱۸) اور قرآن کریم کو اپنی آواز سے مزین کیا کرو۔

(۱۸۸۱۹) وَمَنْ مَنَحَ مَنِيحَةَ لَبْنٍ أَوْ مَنِيحَةَ وَرِقٍ أَوْ هَدَى زُقَافًا فَهُوَ كَعَتَقِ رَقَبَةٍ [راجع: ۱۸۷۱۰].

(۱۸۸۱۹) اور جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونا دے، یا کسی کو دودھ پلا دے یا کسی کو مشکیزہ دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۸۸۲۰) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اضْطَجَعَ الرَّحُلُ الرَّحْلُ فَتَوَسَّدَ يَمِينَهُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَسْلَمْتُ نَفْسِي وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالنَّجَاتُ إِلَيْكَ ظَهْرِي وَوَجْهَتُ إِلَيْكَ وَجْهِي رَهْبَةٌ مِنْكَ وَرَغْبَةٌ إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا

مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ وَمَاتَ عَلَيَّ ذَلِكَ بِنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ أَوْ بَوِيءٌ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۱۸۷۶۰]

(۱۸۸۲۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے بستر پر آئے اور دائیں ہاتھ کا تکیہ بنا کر یوں کہہ لیا کرے ”اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا تھہہ ہی کو سہارا بنا لیا، تیری ہی رغبت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا“ اگر یہ کلمات کہنے والا اسی رات میں مر جائے تو اس کے لئے جنت میں ایک گھر بنا دیا جائے گا۔

(۱۸۸۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ طَلْحَةَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ لَا يَتَخَلَّلُكُمْ كَأَوْلَادِ الْحَذَفِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا أَوْلَادُ الْحَذَفِ قَالَ سُودٌ جُرُودٌ تَكُونُ بَارِضِ الْيَمِينِ

(۱۸۸۲۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صفیں سیدھی رکھا کرو، اور صفوں کے درمیان ”حذف“ جیسے بچے نہ کھڑے ہوں، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! حذف جیسے بچوں سے کیا مراد ہے؟ فرمایا وہ کالے سیاہ بے ریش بچے جو سر زمین یمن میں ہوتے ہیں۔

(۱۸۸۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكَمِ عَنِ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَأَ جَفَا [اخرجه ابو يعلى (۱۶۵۴)]. اسنادہ ضعيف لا ضبطا به. وذكر الهيثمي ان رجاله رجال الصحيح الا الحسن وهو ثقة].

(۱۸۸۲۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص دیہات میں رہتا ہے وہ اپنے اوپر ظلم کرتا ہے۔

(۱۸۸۲۳) حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنِ مَطْرِوفٍ عَنِ أَبِي الْجَهْمِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَى رَجُلٍ تَرَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ أَنْ يَقْتُلَهُ

(۱۸۸۲۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کی طرف کچھ لوگوں کو بھیجا جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اپنے باپ کی بیوی (سوتیلی ماں) سے شادی کر لی ہے کہ اس کی گردن اڑا دو۔

(۱۸۸۲۴) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَأُظْنُ أَنِّي قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي جَرِيرٌ

بُنُ حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينَا فَيَمْسُحُ عَوَاتِقَنَا وَصُدُورَنَا وَيَقُولُ لَا تَخْتَلِفْ صُفُوفَكُمْ فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ أَوْ الصُّفُوفِ الْأُولَى [راجع: ۱۸۷۱۲].

(۱۸۸۲۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم صف کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک نمازیوں کے سینے اور کندھے درست کرتے ہوئے آتے تھے اور فرماتے تھے کہ آگے پیچھے مت ہوا کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا، اور فرماتے تھے کہ پہلی صفوں والوں پر اللہ تعالیٰ نزولِ رحمت اور فرشتے دعا رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۸۲۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ الْمَعْبُورِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هَلَالٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَتَيْنَا عَلَى رَكْبِي دَمَةٌ فَنَزَلَ فِيهَا سِتَّةٌ أَنَا سَبْعُهُمْ أَوْ سَبْعَةٌ أَنَا ثَامِنُهُمْ قَالَ مَا حَةَ فَأَدْلَيْتُ إِلَيْنَا دَلْوٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَفَةِ الرَّكْبِي فَجَعَلْتُ فِيهَا نِصْفَهَا أَوْ قَرَابَ ثُلَيْثَهَا فَرَفَعْتُ الدَّلْوُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبَرَاءُ وَكِدْتُ بِإِنَائِي هَلْ أَحَدٌ شَيْئًا أَجْعَلُهُ فِي حَلْقِي فَمَا وَجَدْتُ فَعَمَسَ يَدَهُ فِيهَا وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَأَعِيدَتْ إِلَيْنَا الدَّلْوُ بِمَا فِيهَا وَلَقَدْ أُخْرِجَ آخِرُنَا بِثَوْبٍ مَخَافَةَ الْغُرُقِ ثُمَّ سَاحَتْ وَقَالَ عَفَّانُ مَرَّةً رَهْبَةً الْغُرُقِ [راجع: ۱۸۷۸۵].

(۱۸۸۲۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر میں تھے، ہم ایک کنوئیں پر پہنچے جس میں تھوڑا سا پانی رہ گیا تھا، چھ آدمی جن میں سے ساتواں میں بھی تھا، اس میں اترے، پھر ڈول لٹکائے گئے، کنوئیں کی منڈیر پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی موجود تھے، ہم نے نصف یادو تھائی کے قریب پانی ان میں ڈالا اور انہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش کر دیا گیا، میں نے اپنے ترن کو اچھی طرح چیک کیا کہ اتنا پانی ہی مل جائے جسے میں اپنے حلق میں ڈال سکوں، لیکن نہیں مل سکا، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس ڈول میں ہاتھ ڈالا اور کچھ طمات ”جو اللہ کو منظور تھے“ پڑھے، اس کے بعد وہ ڈول ہمارے پاس واپس آ گیا، (جب وہ کنوئیں میں اٹھایا گیا تو ہم کنوئیں میں ہی تھے) میں نے اپنے آخری ساتھی کو دیکھا کہ اس کے کپڑے سے پلڑا کر باہر نکالا گیا کہ کہیں وہ غرق ہی نہ ہو جائے اور پانی کی جل تھل ہوگئی۔

(۱۸۸۲۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ نَضِيجًا وَبَيْتًا [صححه البخاری (۴۲۲۶) ومسلم (۱۹۳۸)] (۱۸۸۲۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں غزوہ خیبر کے موقع پر پالتو گدھوں کے گوشت سے منع فرمایا تھا خواہ وہ کچا ہو یا پکا۔

(۱۸۸۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي الضُّحَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ تَوَقَّيْ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ سِتَّةِ عَشَرَ شَهْرًا فَقَالَ ادْفِنُوهُ بِالْبَيْعِ فَإِنَّ لَهُ مَرْضِعًا يَتِمُّ

رَضَاعُهُ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۱۸۷۴۹].

(۱۸۸۲۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھائی جن کا انتقال صرف سولہ مہینے کی عمر میں ہو گیا تھا، پھر انہیں جنت البقیع میں دفن کرنے کا حکم دیا اور فرمایا جنت میں ان کے لئے دائی مقرر کی گئی ہے جو ان کی مدت رضاعت کی تکمیل کرے گی۔

(۱۸۸۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمِنْهَالِ عَنِ زَادَانَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِنَازَةِ قَوْمِ الْقَبْرِ وَلَمَّا يُلْحَدُ فَجَلَسَ وَجَلَسْنَا [راجع: ۱۸۷۴۳]

(۱۸۸۲۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنازے میں نکلے، ہم قبر کے قریب پہنچے تو ابھی تک لحد تیار نہیں ہوئی تھی، اس لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ گئے، ہم بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارد گرد بیٹھ گئے۔

(۱۸۸۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ عِدِيِّ بْنِ قَابِطٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقِيتُ عُمِّي وَمَعَهُ رَايَةٌ فَقُلْتُ أَيْنَ تَرِيدُ فَقَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ رَجُلًا تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَقْتُلَهُ [راجع: ۱۸۷۵۶].

(۱۸۸۲۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن اپنے چچا حارث بن عمرو سے میری ملاقات ہوئی، ان کے پاس ایک جھنڈا تھا، میں نے ان سے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کی طرف بھیجا ہے جس نے اپنے باپ کے مرنے کے بعد اپنے باپ کی بیوی (سوتیلی ماں) سے شادی کر لی ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ اس کی گردن اڑا دوں۔

(۱۸۸۳۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَسْأَلُهُ عَنْ رَايَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَتْ قَالَ كَانَتْ سَوْدَاءَ مَرْبُوعَةً مِنْ نِمْرَةَ [قال الألباني: صحيح دون اخره (ابو داود: ۲۵۹۱، الترمذی: ۱۶۸۰). قال شعيب: حسن لغیره، وهذا اسناد ضعيف].

(۱۸۸۳۰) یونس بن عبید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے (میرے آقا) محمد بن قاسم رضی اللہ عنہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا جھنڈا کیسا تھا؟ انہوں نے فرمایا سیاہ رنگ کا چوکور جھنڈا تھا جو چیتے کی کھال سے بنا ہوا تھا۔

(۱۸۸۳۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ حَطَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ [راجع: ۱۸۶۷۳].

(۱۸۸۳۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ عید الاضحیٰ کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے بعد ہم سے خطاب فرمایا تھا۔

(۱۸۸۳۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ أَنْ يَحُجَّ وَاعْتَمَرَ قَبْلَ أَنْ يَحُجَّ فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَقَدْ عَلِمَ أَنَّهُ اعْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَرٍ بِعُمَرَتِهِ الَّتِي

حَجَّ فِيهَا [اخرجه ابو يعلى (۱۶۶۰)]. وثق الهيثمي رجاله. وقال شعيب، صحيح لغيره].

(۱۸۸۳۲) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حج سے پہلے عمرہ کیا تھا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے فرمایا کہ براء جانتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چار مرتبہ عمرہ فرمایا تھا جن میں حج والا عمرہ بھی شامل تھا۔

(۱۸۸۳۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاوُدَ الْمَعْنِيِّ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يَذْبَحَنَّ أَحَدٌ قَبْلَ أَنْ نَصَلِّيَ فَقَامَ إِلَيْهِ خَالِي وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا يَوْمَ اللَّحْمِ فِيهِ كَثِيرٌ قَالَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ مَكْرُوهٌ وَإِنِّي ذَبَحْتُ نُسُكِي قَبْلَ لِيَأْكُلَ أَهْلِي وَجِيرَانِي وَعِنْدِي عَنَاقُ كَبِيٍّ خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ فَأَذْبَحَهَا قَالَ نَعَمْ وَلَا تُجْزِءُ حَذَعَةٌ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ وَهِيَ خَيْرٌ نَسِيغَتِكَ [راجع: ۱۸۶۷۳].

(۱۸۸۳۳) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (بقرعید کے دن) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ آج کے دن کا آغاز ہم نماز پڑھ کر کریں گے، (پھر ایسے گھر پہنچ کر قربانی کریں گے)، میرے ماموں حضرت ابو بردہ بن نیار رضي الله عنه نے نماز عید سے پہلے ہی اپنا جانور ذبح کر لیا تھا، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے تو اپنا جانور پہلے ہی ذبح کر لیا البتہ اب میرے پاس چھ ماہ کا ایک بچہ ہے جو سال بھر کے جانور سے بھی بہتر ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی کو اس کی جگہ ذبح کر لو، لیکن تمہارے علاوہ کسی کو اس کی اجازت نہیں ہے۔

(۱۸۸۳۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَضَعَ حَدَهُ عَلَى يَدِهِ الْيُمْنَى وَقَالَ رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ [راجع: ۱۸۷۵۱].

(۱۸۸۳۴) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سونے کا ارادہ فرماتے تو دائیں ہاتھ کا کھیر بنا تے اور یہ دعاء پڑھتے اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۸۳۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا رَجَعَ مِنْ سَفَرٍ قَالَ آيُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ [راجع: ۱۸۶۶۸].

(۱۸۸۳۵) حضرت براء رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کبھی سفر سے واپس آتے تو یہ دعاء پڑھتے کہ ہم توبہ کرتے ہوئے لوٹ رہے ہیں، اور ہم اپنے رب کے عبادت گزار اور اس کے شاء خواں ہیں۔

(۱۸۸۳۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ اسْتَصْفَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ فَرُدُّنَا يَوْمَ بَدْرٍ [صححه البخاری (۳۹۵۵)].

(۱۸۸۳۶) حضرت براء بن عازب رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ بدر کے موقع پر مجھے اور عبداللہ بن عمر رضي الله عنه کو بچہ قرار دیا تھا، اس لئے ہمیں واپس بھیج دیا گیا تھا۔

(۱۸۸۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْكِلَابِيُّ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رُكُوعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِيَامُهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ وَجُلُوسُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ لَا نَدْرِي أَيُّهُ أَفْضَلُ [راجع: ۱۸۶۶۱].

(۱۸۸۳۷) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی کیفیت اس طرح تھی کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے، رکوع کرتے، رکوع سے سر اٹھاتے، سجدہ کرتے، سجدہ سے سر اٹھاتے اور دو سجدوں کے درمیان تمام مواقع پر برابر دو رانیہ ہوتا تھا، ہم نہیں جانتے کہ ان میں سے افضل کیا ہے؟

(۱۸۸۳۸) حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ قَالُوا لَا نَقْرُبُ بِهَذَا لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا مَنَعْنَاكَ شَيْئًا وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَعَلِّي أَمَحُّ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَمَحُّوكَ أَبَدًا فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكِتَابَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ أَنْ يَكْتُبَ فَكَتَبَ مَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنْ لَا يَدْخُلَ مَكَّةَ السَّلَاحَ إِلَّا السَّيْفَ فِي الْفِرَاقِ وَلَا يَخْرُجُ مِنْ أَهْلِهَا أَحَدٌ إِلَّا مَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ وَلَا يَمْنَعُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ أَنْ يُقِيمَ بِهَا فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الْأَجَلَ اتُّوا عَلَيَّا فَقَالُوا قُلْ لِصَاحِبِكَ فَلْيَخْرُجْ عَنَّا فَقَدْ مَضَى الْأَجَلَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه البخاری (۱۸۳۳)، وابن حبان (۴۸۷۳)]. [انظر ما بعده].

(۱۸۸۳۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ذیقعدہ کے مہینے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کے لئے روانہ ہوئے تو اہل مکہ نے انہیں مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے روک دیا تا آنکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اس شرط پر مصالحت کر لی کہ وہ صرف تین دن مکہ مکرمہ میں قیام کریں گے، جب لوگ اس مضمون کی دستاویز لکھنے کے لئے بیٹھے، تو انہوں نے اس میں ”محمد رسول اللہ“ صلی اللہ علیہ وسلم کا لفظ لکھا، لیکن مشرکین کہنے لگے کہ آپ یہ لفظ مت لکھیں، اس لئے کہ اگر آپ خدا کے پیغمبر ہوتے تو ہم آپ سے کبھی جنگ نہ کرتے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس لفظ کو مٹا دو، حضرت علی رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ میں تو اسے نہیں مٹا سکتا، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے دست مبارک سے اسے مٹا دیا، حالانکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھنا پڑھنا نہ سیکھا تھا اور اس کی جگہ یہ لکھ دیا کہ ”یہ وہ فیصلہ ہے جو محمد بن عبد اللہ نے اہل مکہ سے کیا ہے کہ وہ مکہ مکرمہ میں سوائے قیام میں پڑی ہوئی تلوار کے کوئی اسلحہ نہ لائیں گے، مکہ مکرمہ سے کسی کو نکال کر نہیں لے جائیں گے الا یہ کہ کوئی شخص خود ہی ان کے ساتھ جانا چاہے، اور اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو مکہ مکرمہ میں قیام کرنے سے نہیں روکیں گے، چنانچہ مکہ مکرمہ میں داخل ہونے کے بعد جب تین دن گذر گئے تو مشرکین مکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اپنے ساتھی سے واپس رواں گئی کے لئے کہہ دو، کیونکہ مدت پوری ہو چکی ہے، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکل آئے۔

(۱۸۸۳۹) وَحَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ فَذَكَرَ مَعَاهُ وَقَالَ أَنْ لَا يُدْخِلَ مَكَّةَ السَّلَاحَ وَلَا يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا (۱۸۸۳۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۴۰) حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَفَرَسٌ لَهُ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ فِي الدَّارِ فَجَعَلَ يَنْفِرُ فَخَرَجَ الرَّجُلُ فَنَظَرَ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا وَجَعَلَ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِينَةُ نَزَلَتْ بِالْقُرْآنِ [راجع: ۱۸۶۶۶]۔

(۱۸۸۴۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا، گھر میں کوئی جانور (گھوڑا) بھی بندھا ہوا تھا، اچانک وہ بدکنے لگا، اس شخص نے دیکھا تو ایک بادل یا ساہبان تھا جس نے اسے ڈھانپ رکھا تھا، اس نے نبی ﷺ سے اس چیز کا تذکرہ کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اے فلاں! پڑھتے رہا کرو کہ یہ سیکینہ تھا جو قرآن کریم کی تلاوت کے وقت اترتا ہے۔

(۱۸۸۴۱) حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ آخِرُ سُورَةِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَامِلَةً بَرَاءَةً وَآخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَةَ سُورَةِ النِّسَاءِ يَسْتَفْتُونَكَ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ [صححه البخاری (۴۶۰۵)، ومسلم (۱۶۱۸)]۔

(۱۸۸۴۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ پر جو سورت سب سے آخر میں اور مکمل نازل ہوئی، وہ سورہ براءت تھی، اور سب سے آخری آیت جو نازل ہوئی، وہ سورہ نساء کی آخری آیت ہے۔

(۱۸۸۴۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عِدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعِشَاءِ وَالْتَمِينِ وَالزُّبُرِ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحْسَنَ صَوْتًا وَلَا أَحْسَنَ صَلَاةً مِنْهُ [راجع: ۱۸۷۹۷]۔

(۱۸۸۴۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز عشاء کی ایک رکعت میں سورہ واتین کی تلاوت فرماتے ہوئے سنا، میں نے ان سے اچھی قراءت کسی کی نہیں سنی۔

(۱۸۸۴۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَحُسَيْنٌ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّغْفَرِ الْمُقَدَّمِ [راجع: ۱۸۷۰۰]۔

(۱۸۸۴۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا صغف اول کے لوگوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۸۴۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى وَحُسَيْنٌ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَمَرَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ [صححه البخاری (۱۷۸۱) وقال الترمذی: حسن صحيح]۔

(۱۸۸۴۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ماہ ذیقعدہ میں بھی عمرہ کیا ہے۔

(۱۸۸۴۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ أَهْجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ مَعَكَ [أخرجه النسائي في الكبرى (۸۲۹۵). قال شعيب، اسناده صحيح]. [انظر: ۱۸۸۸۲].

(۱۸۸۴۵) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مشرکین کی ہجو بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۸۴۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَشْهَدُ بِهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولَى [راجع: ۱۸۷۱۲].

(۱۸۸۴۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا صف اول کے لوگوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۸۴۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ بْنِ مِقْرَانَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمْرًا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَإِجَابَةِ الدَّاعِي وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ الذَّهَبِ وَآيَةِ الْفِضَّةِ وَالْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالْمِيَانِ وَالْحُمْرِ وَالْقَسِيَّ [راجع: ۱۸۶۹۸].

(۱۸۸۴۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا ہے، اور سات چیزوں سے منع کیا ہے، پھر انہوں نے حکم والی چیزوں کا ذکر کرتے ہوئے مریض کی بیمار پرسی کا ذکر کیا، نیز یہ کہ جنازے کے ساتھ جانا، چھینکنے والے کو جواب دینا، سلام کا جواب دینا، قسم کھانے والے کو سچا کرنا، دعوت کو قبول کرنا مظلوم کی مدد کرنا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چاندی کے برتن، سونے کی انگٹھی، استبرق، حریر، دیباچ (تینوں ریشم کے نام ہیں) سرخ خوان پوش سے اور ریشمی کتان سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۸۴۸) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ سُفْيَانَ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ إِفْشَاءَ السَّلَامِ وَقَالَ نَهَانَا عَنْ آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

(۱۸۸۴۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۴۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ وَعَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولَى [راجع: ۱۸۷۱۲].





(۱۸۸۵۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِيهِ وَعَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ بْنِ مَقْرِنٍ قَالَ أَبِي وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ سُؤَيْدٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَنَا بِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَرَدِّ السَّلَامِ وَإِجَابَةِ الدَّاعِي وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَانَا عَنْ آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالتَّخْتِمْ بِالذَّهَبِ وَتُبْسِ الْحَرِيرِ وَالدِّيْبَاجِ وَالْقَسِّيِّ وَالْمَيْائِرِ الْحُمْرِ وَالِاسْتَبْرَقِ وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ آيَةَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ [راجع: ۱۸۶۹۸].

(۱۸۸۵۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا ہے، اور سات چیزوں سے منع کیا ہے، پھر انہوں نے حکم والی چیزوں کا ذکر کرتے ہوئے مریض کی بیمار پرسی کا تذکرہ کیا، نیز یہ کہ جنازے کے ساتھ جانا، چھینکنے والے کو جواب دینا، سلام کا جواب دینا، قسم کھانے والے کو سچا کرنا، دعوت کو قبول کرنا، مظلوم کی مدد کرنا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں چاندی کے برتن، سونے کی انگوٹھی، استبرق، حریر، دیباچ (تینوں ریشم کے نام ہیں) سرخ خوان پوش سے اور ریشمی کتان سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۸۵۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَسَّانَ هَاجِهِمْ أَوْ أَهَجُهُمْ فَإِنَّ جَبْرِيلَ مَعَكَ [راجع: ۱۸۷۲۵].

(۱۸۸۵۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مشرکین کی بجو بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۸۵۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ وَهَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أُرْسَلْتُ فَإِنَّ مَتَّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ وَقَدْ أَصْبَتْ خَيْرًا [راجع: ۱۸۷۰۹].

(۱۸۸۵۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انصاری آدمی کو حکم دیا کہ جب وہ اپنے بستر پر آیا کرے تو یوں کہہ لیا کرے ”اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا تجھ ہی کو سہارا بنالیا، تیری ہی رغبت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا“ اگر تم اسی رات میں مر گئے تو فطرت پر مرو گے اور اگر صبح پالی تو خیر کے ساتھ صبح کرو گے۔

(۱۸۸۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ مَرَّةٍ أَوْ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْنُتُ فِي الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ قَالَ شُعْبَةُ مِثْلَهُ [راجع: ۱۸۶۶۲].

(۱۸۸۵۵) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر اور نماز مغرب میں قنوت نازلہ پڑھتے تھے۔

(۱۸۸۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْدًا فَجَاءَ بِكَتِفٍ وَكَتَبَهَا فَشَكَا ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ ضَرَارَتَهُ فَنَزَلَتْ لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرِ أُولَى الضَّرَرِ [النساء: ۵۹]. [راجع: ۱۸۶۷۷].

(۱۸۸۵۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابتداء قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”مسلمانوں میں سے جو لوگ جہاد کے انتظار میں بیٹھے ہیں، وہ اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والے بھی برابر نہیں ہو سکتے“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کو بلا کر حکم دیا، وہ شانے کی ایک ہڈی لے آئے اور اس پر یہ آیت لکھ دی، اس پر حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ نے اپنے نایابا ہونے کی شکایت کی تو اس آیت میں غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ کا لفظ مزید نازل ہوا۔

(۱۸۸۵۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ أَوْصَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَفَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنَاجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مَاتَ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ [راجع: ۱۸۷۰۹].

(۱۸۸۵۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انصاری آدمی کو حکم دیا کہ جب وہ اپنے بستر پر آیا کرے تو یوں کہہ لیا کرے ”اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا ٹھہرا ہوا سہارا بنالیا، تیری ہی رحمت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا“ اگر یہ کلمات کہنے والا اسی رات میں مر جائے تو وہ فطرت پر مرے گا۔

(۱۸۸۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ [راجع: ۱۸۷۶۰].

(۱۸۸۵۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۵۹) قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ شُعْبَةُ وَأَخْبَرَنِي عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ بِمِثْلِ ذَلِكَ

(۱۸۸۵۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَحْنِ رَجُلٌ

مِنَّا ظَهَرَهُ حَتَّى يَسْجُدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَجَدَ [راجع: ۱۸۷۰۰].

(۱۸۸۶۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو ہم لوگ صفوں میں کھڑے رہتے تھے، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدے میں چلے جاتے تب ہم آپ کی پیروی کرتے تھے۔

(۱۸۸۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَقْبَلَ مِنْ سَفَرٍ قَالَ آيُونَ تَائِبُونَ لِرَبَّنَا حَامِدُونَ [صححه ابن حبان (۲۷۱۲)]. قال شعيب: صحيح.

(۱۸۸۶۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی سفر سے واپس آتے تو یہ دعاء پڑھتے کہ ہم توبہ کرتے ہوئے لوٹ رہے ہیں، اور ہم اپنے رب کے عبادت گزار اور اس کے شاء خواہ ہیں۔

(۱۸۸۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ مِثْلَ ذَلِكَ [راجع: ۱۸۶۶۸]

(۱۸۸۶۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۶۳) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا نَامَ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُتْ عِبَادَكَ [أخرجه الترمذی فی المسائل (۲۵۴) قال شعيب: صحيح على اختلاف فی سنده] [انظر: ۱۸۸۷۵]

(۱۸۸۶۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سونے کا ارادہ فرماتے تو دائیں ہاتھ کا تکیہ بناتے اور یہ دعاء پڑھتے اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۸۶۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ ابْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَّتْ فِي الْفَجْرِ [راجع: ۱۸۶۶۲].

(۱۸۸۶۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر میں قنوت نازلہ پڑھتے تھے۔

(۱۸۸۶۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ يَنْقُلُ التُّرَابَ وَقَدْ وَارَى التُّرَابَ شَعْرَ صَدْرِهِ [راجع: ۱۸۶۷۸].

(۱۸۸۶۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خندق کی کھدائی کے موقع پر دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ مٹی اٹھاتے جا رہے ہیں اور مٹی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سینے کے بالوں کو ڈھانپ لیا ہے۔

(۱۸۸۶۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَمَ يَهُودِيًّا وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُكَ أَنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا سُنَّةَ قَدِّ أَمَاتُوهَا [راجع: ۱۸۷۲۴].

(۱۸۸۶۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی کو رقم کیا اور فرمایا اے اللہ! میں سب سے پہلا آدمی ہوں جو تیرے حکم کو زندہ کر رہا ہوں جبکہ انہوں نے اسے مردہ کر دیا تھا۔

(۱۸۸۶۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ مَرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۱۸۶۹۶].

(۱۸۸۶۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم رضی اللہ عنہ کے لئے جنت میں دودھ پلانے والی عورت کا انتظام کیا گیا ہے۔

(۱۸۸۶۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَنَحَ مَيْسِحَةَ وَرِقٍ أَوْ مَيْسِحَةَ لَبَنٍ أَوْ هَدَى زُقَاقًا كَانَ لَهُ كَعْدَلٍ رَقِيَّةٍ وَقَالَ مَرَّةً كَعْتِقِي رَقِيَّةً [راجع: ۱۸۷۱۰].

(۱۸۸۶۸) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونا دے، یا کسی کو دودھ پلانے یا کسی کو شگینہ دے دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرتا۔

(۱۸۸۶۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَةٍ أَحْسَنَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ شَعْرٌ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ بَعِيدٌ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ وَلَا بِالْقَصِيرِ [راجع: ۱۸۶۶۵].

(۱۸۸۶۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ جوڑا زیب تن فرما رکھا تھا، میں نے اس جوڑے میں ساری مخلوق میں ان سے زیادہ حسین کوئی نہیں دیکھا (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان کے بال کندھوں تک آتے تھے۔

(۱۸۸۷۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ قَيْرُورٍ مَوْلَى بَنِي شَيْبَانَ فِي حَدِيثِهِ قَالَ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ مَا كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَضَاحِيِّ أَوْ مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ الْأَضَاحِيِّ فَقَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيَدُهُ أَطْوَلُ مِنْ يَدِي أَوْ قَالَ يَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِهِ قَالَ أَرْبَعٌ لَا تَجُوزُ فِي الصَّحَابِيَا الْعَوْرَاءِ الْبَيْنُ عَوْرَتَهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضَتَهَا وَالْفَرْجَاءُ الْبَيْنُ عَوْجُهَا وَالْكَسِيرُ الْبَيْنُ لَا تَبْقَى لَلْبَرَاءِ فَإِنَّا نَكْرَهُ أَنْ يَكُونَ فِي الْأُذُنِ نَقْصٌ أَوْ فِي الْعَيْنِ نَقْصٌ أَوْ فِي السِّنِّ نَقْصٌ قَالَ فَمَا كَرِهْتَهُ فَدَعَهُ وَلَا تُحَرِّمُهُ عَلَيَّ أَحَدٍ [راجع: ۱۸۷۰۴].

(۱۸۸۷۰) عبید بن قیروز رضی اللہ عنہ نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کس قسم کے جانور کی قربانی سے منع کیا ہے اور کسے مکروہ سمجھا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار جانور قربانی میں کافی نہیں ہو سکتے، وہ کاٹا جانور جس کا کاٹنا ہونا واضح ہو، وہ بیمار جانور جس کی بیماری واضح ہو، وہ لنگڑا جانور جس کی لنگرہٹ واضح ہو اور وہ جانور جس کی ہڈی

ٹوٹ کر اس کا گودا نکل گیا ہو، عبید نے کہا کہ میں اس جانور مکروہ سمجھتا ہوں جس کے سینگ، کان یا دانت میں کوئی نقص ہو، حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم جسے مکروہ سمجھتے ہو، اسے چھوڑ دو لیکن کسی دوسرے پر اسے حرام قرار نہ دو۔

(۱۸۸۷۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ أَيْبَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَوْبٍ حَرِيرٍ فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ يَتَعَجَّبُونَ مِنْ لِينِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ الْيَوْمَ مِنْ هَذَا [راجع: ۱۸۷۴۳].

(۱۸۸۷۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ریشمی کپڑا پیش کیا گیا، لوگ اس کی خوبصورتی اور نرمی پر تعجب کرنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے کہیں زیادہ نرم۔

(۱۸۸۷۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ غَزَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ عَشْرَةَ غَزْوَةً [راجع: ۱۸۷۰۸].

(۱۸۸۷۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے پندرہ غزوات میں شرکت فرمائی ہے۔

(۱۸۸۷۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَرَّ بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ وَقَدْ طَبَخْنَا الْقُدُورَ فَقَالَ مَا هَذِهِ قُلْنَا حُمْرًا أَصْبَنَاهَا قَالَ وَحَشِيئَةُ أُمَّ أَهْلِيئَةَ قُلْنَا أَهْلِيئَةَ قَالَ أَكْفِنُوهَا [راجع: ۱۸۷۷۳].

(۱۸۸۷۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ خیبر کے موقع پر نبی ﷺ ہمارے پاس سے گزرے، اس وقت ہم کھانا پکا رہے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا ان ہانڈیوں میں کیا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ گدھے ہیں جو ہمارے ہاتھ لگے تھے، نبی ﷺ نے پوچھا جنگلی یا پالتو؟ ہم نے عرض کیا پالتو، نبی ﷺ نے فرمایا پھر ہانڈیاں الٹا دو۔

(۱۸۸۷۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَالْحُدَيْبِيَّةُ بَنُو قَالَ وَنَحْنُ أَرْبَعُ عَشْرَةَ مِائَةً قَالَ فَإِذَا فِي الْمَاءِ قِلَّةٌ قَالَ فَتَنَزَّعَ دَلُّوْنَا ثُمَّ مَضَمَصْنَا ثُمَّ مَجَّ وَدَعَا قَالَ قَرُّوْنَا وَأَرْوْنَا [۱۸۸۶۳].

(۱۸۸۷۴) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ حدیبیہ پہنچے جو ایک کنواں تھا اور اس کا پانی بہت کم ہو چکا تھا، ہم چودہ سو افراد تھے، اس میں سے ایک ڈول نکالا گیا، نبی ﷺ نے اپنے دست مبارک سے پانی لے کر کھلی کی اور کھلی کا پانی کٹوئیں میں ہی ڈال دیا اور دعاء فرمادی اور ہم اس پانی سے خوب سیراب ہو گئے۔

(۱۸۸۷۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ عِبَادَكَ أَوْ تَجْمَعُ عِبَادَكَ [راجع: ۱۸۸۶۳].

(۱۸۸۷۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب سونے کا ارادہ فرماتے تو دائیں ہاتھ کا تکیہ بناتے اور یہ دعاء پڑھتے اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۸۷۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا فُضَيْلٌ يَعْنِي ابْنَ مَرْزُوقٍ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عُقْبَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ نَزَلَتْ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ فَقَرَأْنَا مَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ نَقْرَأَهَا لَمْ يَنْسَخْهَا اللَّهُ فَانزَلَ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ كَانَ مَعَ شَقِيقٍ يُقَالُ لَهُ أَزْهَرُ وَهِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ قَالَ قَدْ أَخْبَرْتُكَ كَيْفَ نَزَلَتْ وَكَيْفَ نَسَخَهَا اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ [صححه مسلم (۶۳۰)، والحاكم (۲/۲۸۱)].

(۱۸۸۷۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابتداء یہ آیت نازل ہوئی کہ ”نمازوں کی پابندی کرو، خاص طور پر نماز عصر کی“ اور ہم اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دورِ باسعادت میں اس وقت تک پڑھتے رہے جب تک اللہ کو منظور ہوا اور اللہ نے اسے منسوخ نہ کیا، بعد میں نماز عصر کے بجائے ”درمیانی نماز“ کا لفظ نازل ہو گیا، ایک آدمی نے حضرت براء رضی اللہ عنہ سے پوچھا اس کا مطلب یہ ہے کہ درمیانی نماز سے مراد نماز عصر ہے؟ انہوں نے فرمایا میں نے تمہیں بتا دیا کہ وہ کس طرح نازل ہوئی اور کیسے منسوخ ہوئی، اب اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔

(۱۸۸۷۷) حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سَابِطٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتِحَ الصَّلَاةُ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَ إِبْهَامَاهُ حِدَاءً أَدْنِيهِ [راجع: ۱۸۶۷۹].

(۱۸۸۷۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو افتتاحِ نماز کے موقع پر رفعِ یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے انگوٹھے کانوں کی لو کے برابر ہوتے تھے۔

(۱۸۸۷۸) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ يَعْنِي ابْنَ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ قَيْسٍ وَرَوَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ مَاذَا يَتَّقِي مِنَ الصَّحَابِيَا فَقَالَ أَرْبَعٌ وَقَالَ الْبَرَاءُ وَيَدِي أَقْصَرُ مِنْ يَدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُرْجَاءُ الْبَيْنُ ظَلْعُهَا وَالْعَوْرَاءُ الْبَيْنُ عَوْرُهَا وَالْمَرِيضَةُ الْبَيْنُ مَرَضُهَا وَالْعَجْفَاءُ الَّتِي لَا تَنْقِي [راجع: ۱۸۷۰۴].

(۱۸۸۷۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ قربانی میں کس قسم کے جانور سے بچا جائے؟ میرا ہاتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے چھوٹا ہے، جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار جانور قربانی میں کافی نہیں ہو سکتے، وہ کاٹا جانور جس کا کاٹا ہونا واضح ہو، وہ بیمار جانور جس کی بیماری واضح ہو، وہ لنگڑا جانور جس کی لنگر اہٹ واضح ہو اور وہ جانور جس کی ہڈی ٹوٹ کر اس کا گوڈا نکل گیا ہو۔

(۱۸۸۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَناسٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي مَجَالِسِهِمْ فَقَالَ إِنْ كُنْتُمْ لَا بَدَّ فَاعِلِينَ فَاهْدُوا السَّبِيلَ وَرُدُّوا  
السَّلَامَ وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ [راجع: ۱۸۶۷۵].

(۱۸۸۷۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کچھ انصاری حضرات کے پاس سے گذرے اور فرمایا کہ اگر تمہارا راستے میں بیٹھے بغیر کوئی چارہ نہیں ہے تو سلام پھیلایا کرو، مظلوم کی مدد کیا کرو اور راستہ بتایا کرو۔

(۱۸۸۸۰) وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ وَلَمْ يَسْمَعْهُ أَبُو إِسْحَاقَ مِنَ الْبَرَاءِ  
(۱۸۸۸۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۸۸۱) حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكَلَالَةِ فَقَالَ تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ [راجع: ۱۸۷۹۰].

(۱۸۸۸۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور ”کلالہ“ کے متعلق سوال پوچھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سلسلے میں تمہارے لیے موسم گرما میں نازل ہونے والی آیت ہی کافی ہے۔ (سورۃ النساء کی آخری آیت کی طرف اشارہ ہے)

(۱۸۸۸۲) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا  
حَسَّانُ أَهْجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ جَبْرِيْلَ مَعَكَ أَوْ إِنَّ رُوحَ الْقُدُسِ مَعَكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۸۸۴۵]  
(۱۸۸۸۲) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مشرکین کی ہجو بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۸۸۴) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ادْعُوا إِلَيَّ زَيْدًا يَجِيءُ أَوْ يَأْتِي بِالْكِتَابِ وَالذَّوَاةِ أَوْ اللُّوحِ وَالذَّوَاةِ كَتَبَ لَا  
يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَكَذَا نَزَلَتْ قَالَ فَقَالَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ  
خَلْفَ ظَهْرِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ بَعَيْتَنِي ضَرَرًا قَالَ فَتَنَزَلَتْ قَبْلَ أَنْ يَبْرَحَ غَيْرُ أَوْلَى الضَّرَرِ [راجع: ۱۸۶۷۷].

(۱۸۸۸۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابتداء قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی کہ ”مسلمانوں میں سے جو لوگ جہاد کے انتظار میں بیٹھے ہیں، وہ اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والے بھی برابر نہیں ہو سکتے“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کو بلا کر حکم دیا، وہ شانے کی ایک ہڈی لے آئے اور اس پر یہ آیت لکھ دی، اس پر حضرت ابن مکتوم رضی اللہ عنہ نے اپنے نابینا ہونے کی شکایت کی تو ان کے جانے سے پہلے اس آیت میں ”غیر اولی الضرر“ کا لفظ مزید نازل ہو گیا۔

(۱۸۸۸۴) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ



وَالْبَحَاثُ ظَهَرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَا إِلَّا إِلَيْكَ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ  
الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنْ مِتَّ مِنْ لَيْلَتِكَ مِتَّ وَأَنْتَ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ خَيْرًا [راجع: ۱۸۷۰۹].

(۱۸۸۸۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک انصاری آدمی کو حکم دیا کہ جب وہ اپنے بستر پر آیا کرے تو یوں کہہ لیا کرے ”اے اللہ! میں نے اپنے آپ کو تیرے حوالے کر دیا، اپنے چہرے کو تیری طرف متوجہ کر لیا، اپنے معاملات کو تیرے سپرد کر دیا، اور اپنی پشت کا تجھ ہی کو سہارا بنا لیا، تیری ہی رغبت ہے، تجھ ہی سے ڈر ہے، تیرے علاوہ کوئی ٹھکانہ اور پناہ گاہ نہیں، میں تیری اس کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل کی اور اس نبی پر جسے تو نے بھیج دیا“ اگر تم اسی رات میں مر گئے تو فطرت پر مرو گے اور اگر صبح پالی تو خیر کے ساتھ صبح کرو گے۔

(۱۸۸۸۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا مُسْعَرٌ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ إِذَا قَرَأَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۸۶۹۷].

(۱۸۸۸۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نمازِ عشاء کی ایک رکعت میں سورہ تین کی تلاوت فرماتے ہوئے سنا، میں نے ان سے اچھی قراءت کسی کی نہیں سنی۔

(۱۸۸۸۶) حَدَّثَنَا أُسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَ إِبْهَامَاهُ حِذَاءَ أُذُنَيْهِ [راجع: ۱۸۶۷۹].

(۱۸۸۸۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو افتتاحِ نماز کے موقع پر رفعِ یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے انگوٹھے کانوں کی لوکے برابر ہوتے تھے۔

(۱۸۸۸۷) حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ وَادَّعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى ثَلَاثٍ مَنْ أَنَاهُمْ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَرُدُّوهُ وَمَنْ أَتَى إِلَيْنَا مِنْهُمْ رَدُّوهُ إِلَيْهِمْ وَعَلَى أَنْ يَجِيءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ وَأَصْحَابُهُ فَيَدْخُلُونَ مَكَّةَ مُعْتَمِرِينَ فَلَا يُفِيمُونَ إِلَّا ثَلَاثًا وَلَا يَدْخُلُونَ إِلَّا جَلَبَ السَّلَاحِ الشَّيْخِ وَالْقَوْسِ وَتَحْوِيهِ [راجع: ۱۸۷۴۴].

(۱۸۸۸۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ذیقعدہ کے مہینے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کے لئے روانہ ہوئے تو اہل مکہ نے انہیں مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے روک دیا تا آنکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اس شرط پر مصالحت کر لی کہ وہ آئندہ سال آ کر صرف تین دن مکہ مکرمہ میں قیام کریں گے، وہ مکہ مکرمہ میں سوائے نیام میں پڑی ہوئی تلوار کے کوئی اسلحہ نہ لائیں گے، مکہ مکرمہ سے کسی کو

نکال کر نہیں لے جائیں گے الایہ کہ کوئی شخص خود ہی ان کے ساتھ جانا چاہے، اور اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو مکہ کرمہ میں قیام کرنے سے نہیں روکیں گے۔“

(۱۸۸۸۸) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ مِنْ تَرَابِ الْخَنْدَقِ حَتَّى وَارَى التَّرَابَ جَلْدَ بَطْنِهِ وَهُوَ يَرْتَجِزُ بِكَلِمَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزِلْ لَنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا وَتَبِّتْ الْأَقْدَامَ إِنَّ لَافِيئَنَا إِنَّ الْأَلَى قَدْ بَعُغُوا عَلَيْنَا وَإِنْ أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا [راجع: ۱۸۶۷۸].

(۱۸۸۸۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خندق کی کھدائی کے موقع پر دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ مٹی اٹھاتے جا رہے ہیں حتیٰ کہ مٹی نے پیٹ کی جلد کو چھپا لیا، اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کے یہ اشعار پڑھتے جا رہے ہیں اے اللہ! اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت پا سکتے، صدقہ کرتے اور نہ ہی نماز پڑھ سکتے، لہذا تو ہم پر سیکہ نازل فرما اور دشمن سے آمنا سامنا ہونے پر ہمیں ثابت قدمی عطا فرما، ان لوگوں نے ہم پر سرکشی کی ہے اور وہ جب کسی فتنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم انکار کر دیتے ہیں، اس آخری جملے پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنی آواز بلند فرما لیتے تھے۔

(۱۸۸۸۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ أُهْدِيَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلَّةٌ حَرِيرٌ فَجَعَلَ أَصْحَابَهُ يَمْسُونَهَا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِينِهَا فَقَالَ تَعْجَبُونَ مِنْ لِينِ هَذِهِ لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْهَا أَوْ أَلَيْنُ [راجع: ۱۸۷۴۳].

(۱۸۸۸۹) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک ریشمی کپڑا پیش کیا گیا، لوگ اس کی خوبصورتی اور نرمی پر تعجب کرنے لگے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں سعد بن معاذ کے رومال اس سے کہیں زیادہ نرم بہتر ہیں۔

(۱۸۸۹۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بْنَ أَبِي مُوسَى يُحَدِّثُ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا مِنْ بَعْدِ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ قَالَ شُعْبَةُ هَذَا أَوْ نَحْوَهُ هَذَا الْمَعْنَى وَإِذَا نَامَ قَالَ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِاسْمِكَ أَمُوتُ [راجع: ۱۸۸۰۴].

(۱۸۸۹۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب بیدار ہوتے تو یوں کہتے ”اس اللہ کا شکر جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندگی دی اور اسی کے پاس جمع ہونا ہے“ اور جب سوتے تو یوں کہتے اے اللہ! میں تیرے ہی نام سے جیتا ہوں اور تیرے ہی نام پر مرتا ہوں۔

(۱۸۸۹۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّ لَهُ مُرَضِعًا فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۱۸۶۹۶].

(۱۸۸۹۱) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابراہیم رضی اللہ عنہ کے لئے جنت میں دودھ پلانے والی عورت کا انتظام کیا گیا ہے۔

(۱۸۸۹۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبَهْزٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِدِيِّ قَالَ بَهْزٌ حَدَّثَنَا عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ وَقَالَ بَهْزٌ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَقَرَأَ بِأَحَدِي الرَّكَعَتَيْنِ بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ [راجع: ۱۸۶۹۷].

(۱۸۸۹۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عشاء کی ایک رکعت میں سورہ واہین کی تلاوت فرمائی۔

(۱۸۸۹۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبَهْزٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عِدِيِّ قَالَ بَهْزٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ هَاجِهِمْ أَوْ أَهْجِهِمْ وَجَبْرِيلُ مَعَكَ قَالَ بَهْزٌ أَهْجِهِمْ وَهَاجِهِمْ أَوْ قَالَ أَهْجِهِمْ أَوْ هَاجِهِمْ [راجع: ۱۸۷۲۵].

(۱۸۸۹۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مشرکین کی ہجو بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۸۹۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عِدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِحَسَّانَ أَهْجِهِمْ أَوْ هَاجِهِمْ وَجَبْرِيلُ مَعَكَ [مکرر ماقبلہ].

(۱۸۸۹۳) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مشرکین کی ہجو بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۸۹۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ ذَبَحَ أَبُو بَرْدَةَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْدِلْهَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ عِنْدِي إِلَّا جَدْعَةٌ وَأَطْنَةٌ قَدْ قَالَ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلْهَا مَكَانَهَا وَلَنْ تُجْزِيَءَ أَوْ تُؤَفِّيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ [صححه البخاری (۵۵۵۷)، ومسلم (۱۹۶۱)، وابن حبان (۵۹۱۱)].

(۱۸۸۹۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (بقرعید کے دن) حضرت ابو بردہ بن نیاز رضی اللہ عنہ نے نماز عید سے پہلے ہی اپنا جانور ذبح کر لیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ اس کے بدلے کوئی اور جانور قربان کر لو، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! اب تو میرے پاس چھ ماہ کا ایک بچہ ہے جو سال بھر کے جانور سے بھی بہتر ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی کو اس کی جگہ ذبح کر لو، لیکن تمہارے علاوہ کسی کو اس کی اجازت نہیں ہے۔

(۱۸۸۹۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ سَمِعْتُ

الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَوْمًا فِيهِمْ كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ [راجع: ۱۸۶۷۹].

(۱۸۸۹۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو افتتاح نماز کے موقع پر رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے۔  
(۱۸۸۹۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا نُصَلِّي ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَنْخَرُ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا وَمَنْ ذَبَحَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ قَدَّمَهُ لِأَهْلِهِ لَيْسَ مِنَ النَّسْكِ فِي شَيْءٍ قَالَ وَكَانَ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ قَدْ ذَبَحَ فَقَالَ إِنَّ عِنْدِي جَذَعَةً خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ فَقَالَ اذْبَحْهَا وَلَنْ تُجْزِيَءَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ [راجع: ۱۸۶۷۳].

(۱۸۸۹۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ (بقرعید کے دن) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ آج کے دن کا آغاز ہم نماز پڑھ کر کریں گے، پھر واپس گھر پہنچ کر قربانی کریں گے، جو شخص اسی طرح کرے تو وہ ہمارے طریقے تک پہنچ گیا، اور جو نماز عید سے پہلے قربانی کر لے تو وہ محض گوشت ہے جو اس نے اپنے اہل خانہ کو پہلے دے دیا، اس کا قربانی سے کوئی تعلق نہیں، میرے ماموں حضرت ابو بردہ بن نیاز رضی اللہ عنہ نے نماز عید سے پہلے ہی اپنا جانور ذبح کر لیا تھا، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! میں نے تو اپنا جانور پہلے ہی ذبح کر لیا البتہ اب میرے پاس چھ ماہ کا ایک بچہ ہے جو سال بھر کے جانور سے بھی بہتر ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسی کو اس کی جگہ ذبح کر لو، لیکن تمہارے علاوہ کسی کو اس کی اجازت نہیں ہے۔

(۱۸۸۹۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مَيْمُونِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَفْرِ الْخَنْدَقِ قَالَ وَعَرَضَ لَنَا صَخْرَةٌ فِي مَكَانٍ مِنَ الْخَنْدَقِ لَا تَأْخُذُ فِيهَا الْمَعَاوِلُ قَالَ فَشَكَّوْهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَوْفٌ وَأَحْسِبُهُ قَالَ وَضَعْتُ نُوبَهُ ثُمَّ هَبَطْتُ إِلَى الصَّخْرَةِ فَأَخَذْتُ الْمِعْوَلَ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ فَضْرَبْتُ ضَرْبَةً فَكَسَّرْتُ ثَلَاثَ الْحَجَرِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ الشَّامِ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُبْصِرُ قُصُورَهَا الْحُمْرَ مِنْ مَكَانِي هَذَا ثُمَّ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَضْرَبْتُ أُخْرَى فَكَسَّرْتُ ثَلَاثَ الْحَجَرِ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ فَارِسَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُبْصِرُ الْمَدَائِنَ وَأُبْصِرُ قُصُورَهَا الْأَبْيَضَ مِنْ مَكَانِي هَذَا ثُمَّ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَضْرَبْتُ ضَرْبَةً أُخْرَى فَقَلَعَ بَقِيَّةَ الْحَجَرِ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ الْيَمَنِ وَاللَّهِ إِنِّي لَأُبْصِرُ أَبْوَابَ صَنْعَاءَ مِنْ مَكَانِي هَذَا [اخرجه ابویعلیٰ

(۱۶۸۵)، اسنادہ ضعیف۔ وقال ابن کثیر: غریب]، [تکرر بعدہ]۔

(۱۸۸۹۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں (غزوہ احزاب کے موقع پر) خندق کھودنے کا حکم دیا، خندق کھودتے ہوئے ایک جگہ پہنچ کر ایک ایسی چٹان آگئی کہ جس پر کدال اتر ہی نہیں کرتی تھی، صحابہ رضی اللہ عنہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی شکایت کی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم خود تشریف لائے اور چٹان پر چڑھ کر کدال ہاتھ میں پکڑی اور بسم اللہ کہہ کر ایک ضرب لگائی جس سے اس کا

ایک تہائی حصہ ٹوٹ گیا، نبی ﷺ نے اللہ اکبر کا نعرہ لگا کر فرمایا مجھے شام کی کنجیاں دے دی گئیں، بخدا! میں اپنی اس جگہ سے اس کے سرخ محلات دیکھ رہا ہوں، پھر بسم اللہ کہہ کر ایک اور ضرب لگائی جس سے ایک تہائی حصہ مزید ٹوٹ گیا اور نبی ﷺ نے اللہ اکبر کہہ کر فرمایا مجھے فارس کی کنجیاں دے دی گئیں، بخدا! میں شہر مدائن اور اس کے سفید محلات اپنی اس جگہ سے دیکھ رہا ہوں، پھر بسم اللہ کہہ کر ایک اور ضرب لگائی اور اس کا بقیہ حصہ بھی جھڑ گیا اور نبی ﷺ نے اللہ اکبر کہہ کر فرمایا مجھے یمن کی کنجیاں دے دی گئیں، بخدا! میں صنعاء کے دروازے اپنی اس جگہ سے دیکھ رہا ہوں۔

(۱۸۸۹۹) حَدَّثَنَا هُوْدَةُ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مِمْوْنٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ الْأَنْصَارِيُّ فَذَكَرَهُ  
(۱۸۸۹۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۸۹۰۰) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ عِنْدَ مَنْأَمِهِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ [راجع: ۱۸۷۵۱]  
(۱۸۹۰۰) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب سونے کا ارادہ فرماتے تو دائیں ہاتھ کا تکیہ بنا لیتے اور یہ دعاء پڑھتے  
اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۹۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ أَهْجُ الْمُشْرِكِينَ فَإِنَّ جَبْرِيلَ مَعَكَ [راجع: ۱۸۷۲۵]  
(۱۸۹۰۱) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مشرکین کی بھو  
بیان کرو، جبریل تمہارے ساتھ ہیں۔

(۱۸۹۰۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ يَزِيدُ ابْنُ عَدِيِّ بْنِ  
ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ قَالَ ابْنُ  
نُمَيْرٍ الْآخِرَةَ وَقَرَأَ فِيهَا بِالتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ [راجع: ۱۸۶۹۷]  
(۱۸۹۰۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز عشاء پڑھی، آپ ﷺ نے اس کی ایک  
رکعت میں سورہ واتین کی تلاوت فرمائی۔

(۱۸۹۰۳) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ أَخْبَرَنَا الْأَجْلَحُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَفِتَانِ فَيَتَصَافِحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا [راجع: ۱۸۷۴۶]  
(۱۸۹۰۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں اور ایک دوسرے سے  
مصافحہ کرتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

(۱۸۹۰۴) حَدَّثَنَا يَعْلى حَدَّثَنَا الْأَجْلَحُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَجُلًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْ  
[راجع: ۱۸۷۴۶]  
(۱۸۹۰۴) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب دو مسلمان آپس میں ملتے ہیں اور ایک دوسرے سے  
مصافحہ کرتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔

(۱۸۹۰۴) حَدَّثَنَا يَعْلى حَدَّثَنَا الْأَجْلَحُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَجُلًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَلَّةٍ حَمْرَاءَ [راجع: ۱۸۶۶۵].

(۱۸۹۰۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ جوڑا زیب تن فرما رکھا تھا، میں نے اس جوڑے میں ساری مخلوق میں ان سے زیادہ حسین کوئی نہیں دیکھا۔ (مسلم)

(۱۸۹۰۵) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ وَصَفَ الشُّجُودَ قَالَ قَبَسَطَ كَفَّيْهِ وَرَفَعَ عَجِيذَتَهُ وَخَوَى وَقَالَ هَكَذَا سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صالحه ابن خزيمه: (۶۴۶)، والحاكم (۲۲۷/۱) وقال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۸۹۶، والنسائي: ۲۱۲/۸)].

(۱۸۹۰۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے سجدہ کرنے کا طریقہ سجدہ کر کے دکھایا، انہوں نے اپنے ہاتھوں کو کشادہ رکھا اور اپنی سرین کو اونچا رکھا اور پیٹ کو زمین سے الگ رکھا، پھر فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح سجدہ کرتے تھے۔

(۱۸۹۰۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى نَوَى إِبْهَامَيْهِ قَرِيبًا مِنْ أذُنَيْهِ [راجع: ۱۸۶۷۹]

(۱۸۹۰۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو افتتاح نماز کے موقع پر فریادین کرتے ہوئے دیکھا ہے اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے انگوٹھے کانوں کی لو کے برابر ہوتے تھے۔

(۱۸۹۰۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَّلَ أَنْصَلَى فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ قَالَ لَا قَالَ أَنْصَلَى فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنْتَوَضًا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَنْتَوَضًا مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ قَالَ لَا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَازِي وَكَانَ قَاضِي الرَّمْيِ وَكَانَتْ جَدَّتُهُ مَوْلَاةَ لِعَلِيٍّ أَوْ جَارِيَةً وَرَوَاهُ عَنْهُ آدَمُ وَسَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ وَكَانَ ثِقَةً [راجع: ۱۸۷۳۷].

(۱۸۹۰۷) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کسی شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کرنے کے متعلق پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وضو کر لیا کرو، پھر اونٹوں کے بازوؤں میں نماز پڑھنے کا سوال پوچھا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں نماز نہ پڑھا کرو، پھر بکریوں کے بازوؤں میں نماز پڑھنے کا سوال پوچھا گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان میں نماز پڑھا لیا کرو پھر یہ سوال ہوا کہ بکری کا گوشت کھا کر ہم وضو کیا کریں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں۔

(۱۸۹۰۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ مَسْرُوقٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ الْيَامِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَنَحَ

مَنْبِيحَةٌ وَرَبِي أَوْ هَدَى زُقَافًا أَوْ سَقَى لَبْنَا كَانَ لَهُ عَدْلٌ رَقَبَةٍ أَوْ نَسَمَةٍ [راجع: ۱۸۷۱۰].

(۱۸۹۰۸) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی کو کوئی ہدیہ مثلاً چاندی سونادے، یا کسی کو دودھ پلا دے یا کسی کو مشکیزہ دے دے تو یہ ایسے ہے جیسے ایک غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۸۹۰۹) وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مِرَارٍ كَانَ لَهُ عَدْلٌ رَقَبَةٍ أَوْ نَسَمَةٍ [راجع: ۱۸۷۱۱].

(۱۸۹۰۹) اور جو شخص دس مرتبہ یہ کلمات کہے لے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تو یہ ایک غلام آزاد کرنے کی طرح ہے۔

(۱۸۹۱۰) وَكَانَ يَأْتِيَنَا إِذَا فُئِنَّا إِلَى الصَّلَاةِ فَيَمْسُحُ صُدُورَنَا أَوْ عَوَاتِقَنَا يَقُولُ لَا تَخْتَلِفُ صُفُوفُكُمْ فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّافِّ الْأَوَّلِ أَوْ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ [راجع: ۱۸۷۱۲].

(۱۸۹۱۰) اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم صف کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک نمازیوں کے سینے اور کندھے درست کرتے ہوتے آتے تھے اور فرماتے تھے کہ آگے پیچھے مت ہوا کرو، ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا، اور فرماتے تھے کہ پہلی صفوں والوں پر اللہ تعالیٰ نزول رحمت اور فرشتے دعاء رحمت کرتے رہتے ہیں۔

(۱۸۹۱۱) وَقَالَ زَيْنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ كُنْتُ نَسِيهَا فَذَكَرْتُهَا الصَّحَابُ بِنُ مَزَاحِمٍ [راجع: ۱۸۶۸۸].

(۱۸۹۱۱) اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کریم کو اپنی آواز سے مزین کیا کرو۔

(۱۸۹۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَبِيحٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ ابْنُ لَهُ ابْنُ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا وَهُوَ رَضِيعٌ قَالَ يَحْيَى أَرَاهُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا يَتِمُّ رَضَاعُهُ فِي الْجَنَّةِ [راجع: ۱۸۷۴۹].

(۱۸۹۱۲) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال صرف سولہ مہینے کی عمر میں ہو گیا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں ان کے لئے دائی مقرر کی گئی ہے جو ان کی مدت رضاعت کی تکمیل کرے گی۔

(۱۸۹۱۳) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا أَبَا عَمْرَةَ أَوْلَيْتُمْ يَوْمَ حُنَيْنٍ قَالَ لَا وَاللَّهِ مَا وُلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ وُلَّى سَرَعَانَ النَّاسِ تَلَقَّتْهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَةٍ بَيْضَاءَ وَأَبُو سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ أَخَذَ بِلِجَامِهَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبُ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ [راجع: ۱۸۶۶۰].

(۱۸۹۱۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے قبیلہ قیس کے ایک آدمی نے پوچھا کہ کیا آپ لوگ غزوہ حنین کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر بھاگ اٹھے تھے؟ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تو نہیں بھاگے تھے، دراصل کچھ جلد باز لوگ بھاگے تو ان پر ہنو ہوا وزن

کے لوگ سامنے سے تیروں کی بوچھاڑ کرنے لگے، میں نے اس وقت نبی ﷺ کو ایک سفید خچر پر سوار دیکھا، جس کی لگام حضرت ابوسفیان بن حارث رضی اللہ عنہ نے تھام رکھی تھی اور نبی ﷺ کہتے جا رہے تھے کہ میں سچا نبی ہوں، اس میں کوئی جھوٹ نہیں، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔

(۱۸۹۱۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدِّسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا ثُمَّ وُجِّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ وَكَانَ يُحِبُّ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الْآيَةَ قَالَ فَمَرَّ رَجُلٌ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدِّسِ فَقَالَ هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ قَدْ وُجِّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ قَالَ فَأَنْحَرُوا وَهُمْ رُكُوعٌ فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ [راجع: ۱۸۶۹۰]

(۱۸۹۱۳) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ ﷺ نے سولہ (یا سترہ) مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی، جبکہ آپ کی خواہش یہ تھی کہ قبلہ بیت اللہ کی جانب ہو، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی ”ہم آپ کا آسمان کی طرف بار بار چہرہ کرنا دیکھ رہے ہیں، ہم آپ کو اس قبلے کی جانب پھیر کر رہیں گے جو آپ کی خواہش ہے اب آپ اپنا رخ مسجد حرام کی طرف کر لیجئے“ اور آپ ﷺ نے بیت اللہ کی طرف رخ کر کے سب سے پہلی جو نماز پڑھی، وہ نماز عصر تھی، جس میں کچھ لوگ نبی ﷺ کے ساتھ شریک تھے، ان ہی میں سے ایک آدمی باہر نکلا تو کسی مسجد کے قریب سے گذرا جہاں نمازی بیت المقدس کی طرف رخ کر کے رکوع کی حالت میں تھے، اس نے کہا کہ میں اللہ کے نام پر گواہی دیتا ہوں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ بیت اللہ کی جانب رخ کر کے نماز پڑھی ہے، چنانچہ وہ لوگ اسی حال میں بیت اللہ کی جانب گھوم گئے۔

(۱۸۹۱۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ قَالَ مُحَمَّدٌ بِالْتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ [راجع: ۱۸۶۹۷]

(۱۸۹۱۵) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز عشاء کی ایک رکعت میں سورہ والتین کی تلاوت فرماتے ہوئے سنا۔

(۱۸۹۱۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ وَأَبْنُ نُمَيْرٍ أَحْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ [راجع: ۱۸۶۸۸]

(۱۸۹۱۶) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قرآن کریم کو اپنی آواز سے مزین کیا کرو۔

(۱۸۹۱۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى



(۱۸۹۱۷) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سر اٹھاتے تھے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس وقت تک کھڑے رہتے جب تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم سجدے میں نہ چلے جاتے، اس کے بعد وہ سجدے میں جاتے تھے۔

(۱۸۹۱۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْعَرٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ ابْنِ الْبَرَاءِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا أَحَبَّ أَوْ نَحِبُّ أَنْ نَقُومَ عَنْ يَمِينِهِ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ رَبِّ فِينِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ أَوْ تَبْعُ عِبَادَكَ [راجع: ۱۸۷۵۲].

(۱۸۹۱۸) حضرت براء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تو اس بات کو اچھا سمجھتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دائیں جانب کھڑے ہوں، اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ پروردگار! جس دن تو اپنے بندوں کو جمع فرمائے گا، مجھے اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا۔

(۱۸۹۱۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أَبُو حَنَابٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْبَرَاءِ عَنْ أَبِيهِ الْبَرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ عَلَى قَوْسٍ أَوْ عَصَا [صححه ابن السكن. وقال الألبانی: حسن (ابو داود: ۱۱۴۵)]. قال شعيب: صحيح واسناده هذا ضعيف [

(۱۸۹۱۹) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کمان یا لاشی پر سہارا لے کر خطبہ دیا ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي السَّنَابِلِ بْنِ بَعْلَكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ابوالسناہل بن بعلک رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۲۰) حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي السَّنَابِلِ قَالَ وَلَدْتُ سَبْعَةَ بَعْدَ وَفَاةٍ زَوْجَهَا بِثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ أَوْ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَتَشَوَّقْتُ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبِرَ فَقَالَ إِنْ تَفَعَّلَ فَقَدْ مَضَى أَجَلُهَا [صححه ابن حبان (۴۲۹۹)]. وقال الترمذی: مشهور غریب. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ۲۰۲۷، الترمذی: ۱۱۹۳، النسائی: ۱۹۰/۶). قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف. [انظر ما بعده].

(۱۸۹۲۰) حضرت ابوالسناہل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سبوح کے یہاں اپنے شوہر کی وفات کے صرف ۲۳ یا ۲۵ دن بعد ہی بچے کی ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لئے تیار ہونے لگیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی نے آ کر اس کی خبر دی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ ایسا کرتی ہے تو (ٹھیک ہے کیونکہ) اس کی عدت گزر چکی ہے۔

(۱۸۹۲۱) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ ح وَعَقْفَانُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ

إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي السَّنَابِلِ بْنِ بَعْكَكِ قَالَ وَضَعَتْ سَبْعَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بَعْدَ وَقَاةٍ زَوْجَهَا بِثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ أَوْ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً فَلَمَّا تَعَلَّتْ تَشَوَّفَتْ لِلنِّكَاحِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا وَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنْ تَفَعَّلُ فَقَدْ حَلَّ أَجَلُهَا قَالَ عَفَانُ فَقَدْ خَلَى أَجَلُهَا

(۱۸۹۲۱) حضرت ابوالسناہل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سبیحہ کے یہاں اپنے شوہر کی وفات کے صرف ۲۳ یا ۲۵ دن بعد ہی بچے کی ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لئے تیار ہونے لگیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی نے آ کر اس کی خبر دی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ ایسا کرتی ہے تو (ٹھیک ہے کیونکہ) اس کی عدت گزر چکی ہے۔

حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ الْحَمْرَاءِ الزُّهْرِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن عدی بن حمراء زہری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۲۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْحَمْرَاءِ الزُّهْرِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ واقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ فِي سُوقِ مَكَّةَ وَاللَّهُ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَوْلَا أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ [صححه ابن حبان (۳۷۰۸)، والحاكم (و/۴۳۱)]. وقال الترمذی: حسن غریب صحیح. قال الألبانی: صحیح (ابن ماجة: ۳۱۰۸، الترمذی: ۳۹۲۵)]. [انظر ما بعده].

(۱۸۹۲۳) حضرت عبد اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام حزورہ ”جو مکہ مکرمہ کی ایک منڈی میں واقع تھا“ میں کھڑے ہو کر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بخدا تو اللہ کی سب سے بہترین سرزمین ہے اور اللہ کو سب سے محبوب زمین ہے، اگر مجھے یہاں سے نکالنا نہ جاتا تو میں کبھی یہاں سے نہ جاتا۔

(۱۸۹۲۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الْحَمْرَاءِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ واقِفٌ بِالْحَزْوَرَةِ مِنْ مَكَّةَ يَقُولُ لِمَكَّةَ وَاللَّهُ إِنَّكَ لَأَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَوْلَا أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ [مكرر ما قبله].

(۱۸۹۲۳) حضرت عبد اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام حزورہ ”جو مکہ مکرمہ کی ایک منڈی میں واقع تھا“ میں کھڑے ہو کر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بخدا تو اللہ کی سب سے بہترین سرزمین ہے اور اللہ کو سب سے محبوب زمین ہے، اگر مجھے یہاں سے نکالنا نہ جاتا تو میں کبھی یہاں سے نہ جاتا۔

(۱۸۹۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَفَ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْحَزْوَرَةِ فَقَالَ عَلِمْتُ أَنَّكَ خَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ الْأَرْضِ إِلَى اللَّهِ وَلَوْلَا أَنْ أَهْلَكَ أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا خَرَجْتُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَالْحَزْوَرَةُ عِنْدَ بَابِ الْحَنَاطِينَ [أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ فِي الْكُبْرَى (٤٢٥٤)]. قَالَ شُعَيْبٌ: صَحِيحٌ عَلَى وَهْمٍ فِي اسْنَادِهِ.

(۱۸۹۲۳) حضرت عبداللہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام حزورہ ”جو مکہ مکرمہ کی ایک منڈی میں واقع تھا“ میں کھڑے ہو کر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بخدا تو اللہ کی سب سے بہترین سر زمین ہے اور اللہ کو سب سے محبوب زمین ہے، اگر مجھے یہاں سے نکالانہ جاتا تو میں کبھی یہاں سے نہ جاتا۔

(۱۸۹۲۵) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَعْضِهِمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ فِي سُوقِ الْحَزْوَرَةِ وَاللَّهُ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحَبُّ الْأَرْضِ إِلَى اللَّهِ وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ [انظر ما قبله].

(۱۸۹۲۵) حضرت عبداللہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام حزورہ ”جو مکہ مکرمہ کی ایک منڈی میں واقع تھا“ میں کھڑے ہو کر یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بخدا تو اللہ کی سب سے بہترین سر زمین ہے اور اللہ کو سب سے محبوب زمین ہے، اگر مجھے یہاں سے نکالانہ جاتا تو میں کبھی یہاں سے نہ جاتا۔

### حَدِيثُ أَبِي ثَوْرٍ الْفَهْمِيِّ رضي الله عنه

حضرت ابو ثور فہمی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۲۶) حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ مِنْ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي ثَوْرٍ وَقَالَ إِسْحَاقُ الْفَهْمِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَأَتَى بِنُوبٍ مِنْ ثِيَابِ الْمَعَافِرِ فَقَالَ أَبُو سَفْيَانَ لَعَنَ اللَّهُ هَذَا الثُّوبَ وَلَعَنَ مَنْ يَعْمَلُ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنَهُمْ فَإِنَّهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ قَالَ إِسْحَاقُ وَلَعَنَ اللَّهُ مَنْ يَعْمَلُهُ

(۱۸۹۲۶) حضرت ابو ثور فہمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خاکستری رنگ کا ایک کپڑا لایا گیا، حضرت ابو سفیان رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ اس کپڑے پر اور اس کے بنانے والے پر اللہ کی لعنت ہو، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان لوگوں پر لعنت مت بھیجو کیونکہ وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

### حَدِيثُ حَرْمَلَةَ الْعَنْبَرِيِّ رضي الله عنه

حضرت حرملة عنبری رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۲۷) حَدَّثَنَا زَوْجٌ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ ضُرَّعَامَةَ بْنِ عَلِيَّةَ بْنِ حَرْمَلَةَ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ

قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصِنِي قَالَ آتَى اللَّهُ وَإِذَا كُنْتَ فِي مَجْلِسٍ قَوْمٌ فَسَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ مَا يُعْجِبُكَ فَأْتِهِ وَإِذَا سَمِعْتَهُمْ يَقُولُونَ مَا تَكْرَهُ فَاتْرُكْهُ [اخرجه عبد بن حميد (۴۳۳). قال شعيب: حسن اسناده ضعيف].

(۱۸۹۲۷) حضرت حرمہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے کوئی وصیت فرمادیں، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ سے ڈرا کرو، اور جب کسی مجلس میں شریک ہونے کے بعد وہاں سے اٹھو، اور ان سے کوئی اچھی بات سنو تو اس پر عمل کرو اور کسی بری بات کا تذکرہ کرتے ہوئے سنو تو اسے چھوڑ دو۔

### حَدِيثُ نَبِيطِ بْنِ شَرِيطِ بْنِ النَّبِيِّ

حضرت نبيط بن شريط رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۲۸) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ نَبِيطٍ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ قَدْ حَجَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُهُ يَخْطُبُ يَوْمَ عَرَفَةَ عَلَى بَعِيرِهِ [قال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۱۲۸۶، النسائي: ۲۵۳/۵)]. قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف. [انظر: ۱۸۹۳۰].

(۱۸۹۲۸) حضرت نبيط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ”جنہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ حج کیا تھا“ کہ میں نے نبی ﷺ کو عرفہ کے دن اپنے اونٹ پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا۔

(۱۸۹۲۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنِي أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ حَدَّثَنِي نَبِيطُ بْنُ شَرِيطٍ قَالَ إِنِّي لَرَدِيفُ أَبِي فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ إِذْ تَكَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ عَلَى عَجْزِ الرَّاحِلَةِ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى عَاتِقِ أَبِي فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ أَيُّ يَوْمٍ أَحْرَمَ قَالُوا هَذَا الْيَوْمُ قَالَ فَأَيُّ بَلَدٍ أَحْرَمَ قَالُوا هَذَا الْبَلَدُ قَالَ فَأَيُّ شَهْرٍ أَحْرَمَ قَالُوا هَذَا الشَّهْرُ قَالَ فَإِنَّ دِمَانَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا هَلْ بَلَّغْتُمْ قَالُوا نَعَمْ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ اللَّهُمَّ اشْهَدْ [اخرجه النسائي في الكبرى (۴۰۹۷)]. قال شعيب: اسناده صحيح.

(۱۸۹۲۹) حضرت نبيط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میں اپنے والد صاحب کے پیچھے سواری پر بیٹھا ہوا تھا، نبی ﷺ نے جب خطبہ شروع فرمایا تو میں اپنی سواری کے پچھلے حصے پر کھڑا ہو گیا اور اپنے والد کے کندھے پر ہاتھ رکھ لئے، میں نے کوئی فرماتے ہوئے سنا کہ کون سا دن سب سے زیادہ حرمت والا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا آج کا دن، نبی ﷺ نے پوچھا سب سے زیادہ حرمت والا شہر کون سا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یہی شہر (مکہ) پھر پوچھا کہ سب سے زیادہ حرمت والا مہینہ کون سا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا موجودہ مہینہ، نبی ﷺ نے فرمایا پھر تمہاری جان اور مال ایک دوسرے کے لئے اسی طرح

قابل احترام و حرمت ہیں جیسے تمہارے اس شہر میں، اس مہینے کے اس دن کی حرمت ہے، کیا میں نے تم تک پیغام پہنچا دیا؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! تو گواہ رہ، اے اللہ! تو گواہ رہ۔

(۱۸۹۳۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو يَحْيَى الْجَمَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ نُبَيْطٍ قَالَ كَانَ أَبِي وَجَدِي وَعَمِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرَ قَالَ قَالَ سَلَمَةُ أَوْصَانِي أَبِي بِصَلَاةِ السَّحَرِ قُلْتُ يَا أَبَتِ إِنِّي لَا أُطِيقُهَا قَالَ فَانظُرِ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ فَلَا تَدْعُهُمَا وَلَا تَشْخَصَنَّ فِي الْفِتْنَةِ [راجع: ۱۸۹۲۸].

(۱۸۹۳۰) حضرت نبیط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ”جنہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ حج کیا تھا“ کہ میں نے نبی ﷺ کو عرفہ کے دن اپنے سرخ اونٹ پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا۔

(۱۸۹۳۱) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ سَلَمَةَ يَعْنِي الْأَشْجَعِيَّ وَسَالِمُ بْنُ أَبِي الْحَعْدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ نُبَيْطٍ الْأَشْجَعِيُّ أَنَّ أَبَاهُ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ رِدْفًا خَلْفَ أَبِيهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ قَالَ فَقُلْتُ يَا أَبَتِ أَرِنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُمْ فَخُذْ بِوَاسِطَةِ الرَّحْلِ قَالَ فَقُمْتُ فَأَخَذْتُ بِوَاسِطَةِ الرَّحْلِ فَقَالَ انظُرْ إِلَى صَاحِبِ الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ الَّذِي يُومِئُ بِيَدِهِ فِي يَدِهِ الْقَضِيبِ

(۱۸۹۳۱) حضرت نبیط رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میں اپنے والد صاحب کے پیچھے سواری پر بیٹھا ہوا تھا، میں نے اپنے والد صاحب سے کہا ابا جان! مجھے دکھائیے کہ نبی ﷺ کون سے ہیں؟ انہوں نے کہا کھڑے ہو کر کچاؤ کو پکڑ لو، چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا، انہوں نے کہا کہ اس شرح اونٹ والے کو دیکھو جو اپنے ہاتھ سے اشارے کر رہا ہے اور اس کے ہاتھ میں چھری بھی ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي كَاهِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ابو کاهل رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۳۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَحِبِّهِ عَنْ أَبِي كَاهِلٍ قَالَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ قَدْ رَأَيْتُ أَبَا كَاهِلٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ عِيدِ عَلِيٍّ نَافِئَةَ حَرَمَاءَ وَحَبِيشَةَ مُمِيسِكَ

بِحُطَامِهَا [استاده ضعیف، قال الألبانی: حسن (ابن ماجه: ۱۲۸۴، النسائی: ۱۸۵/۳)]. [راجع: ۱۶۸۳۵].

(۱۸۹۳۲) حضرت ابو کاهل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو ایک ایسی اونٹنی پر خطبہ دیتے ہوئے دیکھا جس کا کان چھدا ہوا تھا، اور ایک حبشی نے اس کی لگام تھام رکھی تھی۔

## حَدِيثُ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا فَيُوشِكُ الرَّجُلُ يَمْسِي بِصِدْقَتِهِ فَيَقُولُ أَلَدَى أُعْطِيَهَا لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ قَبْلَتَهَا وَأَمَّا الْآنَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهَا فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا [صححه البخاری (۱۴۱۱)، ومسلم (۱۰۱۱)، وابن حبان (۶۶۷۸)]. [انظر: ۱۸۹۳۶].

(۱۸۹۳۳) حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے صدقہ خیرات کیا کرو، کیونکہ عنقریب ایسا وقت بھی آئے گا کہ ایک آدمی صدقہ کی چیز لے کر نکلے گا، جسے دے گا وہ کہے گا کہ اگر تم یہ کل لے کر آئے ہوتے تو میں اسے قبول کر لیتا لیکن اب مجھے اس کی ضرورت نہیں رہی، چنانچہ اسے کوئی آدمی ایسا نہیں ملے گا جو اس کا صدقہ قبول کر لے۔  
(۱۸۹۳۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ بِبَنِي أَكْثَرَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَمَنَهُ رُكْعَتَيْنِ [صححه البخاری (۱۰۸۳)، ومسلم (۶۹۶)، وابن حبان (۲۷۵۶ و ۲۷۵۷)، وابن خزيمة: (۱۷۰۲)]. [انظر: ۱۸۹۳۸].

(۱۸۹۳۳) حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے لوگوں کی کثرت اور امن کے زمانے میں نبی ﷺ کے ساتھ میدانِ منیٰ میں ظہر اور عصر کی دو دور کعتیں پڑھی ہیں۔

(۱۸۹۳۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبٍ الْخُزَاعِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَّعِفٍ لَوْ يُفْسِمُ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَةِ أَلَا أُخْبِرُكُمْ يَا أَهْلَ النَّارِ كُلُّ جَوَاطِظِ جَعْفَرِيٍّ مُسْتَكْبِرٍ [صححه البخاری (۶۰۷۱)، ومسلم (۲۸۵۳)، وابن ماجه: (۴۱۱۶)، والترمذی: (۲۶۰۵)، وابن حبان (۵۶۷۹)]. [انظر: ۱۸۹۳۷، ۱۸۹۳۹].

(۱۸۹۳۵) حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں اہل جنت کے متعلق نہ بتاؤں؟ ہر وہ آدمی جو کزور ہو اور اسے دپایا جاتا ہو لیکن اگر وہ اللہ کے نام کی قسم کھالے تو اللہ اس کی قسم کو پورا کر دے، کیا میں تمہیں اہل جہنم کے متعلق نہ بتاؤں؟ ہر وہ بدخلق آدمی جو کینہ پرور اور متکبر ہو۔

(۱۸۹۳۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَخْرُجَ بِصِدْقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا مِنْهُ [راجع: ۱۸۹۳۳].

(۱۸۹۳۶) حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے صدقہ خیرات کیا کرو، کیونکہ

عنقریب ایسا وقت بھی آئے گا کہ ایک آدمی صدقہ کی چیز لے کر نکلے گا، لیکن اسے کوئی آدمی ایسا نہیں ملے گا جو اس کا صدقہ قبول کرے۔

(۱۸۹۳۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُتْبِكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلِّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ أَلَا أُتْبِكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلِّ عَتَلٍ جَوَاطِ مُسْتَكْبِرٍ [راجع: ۱۸۹۳۵].

(۱۸۹۳۷) حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں اہل جنت کے متعلق نہ بتاؤں؟ ہر وہ آدمی جو کمزور ہو اور اسے دبا یا جاتا ہو لیکن اگر وہ اللہ کے نام کی قسم کھالے تو اللہ اس کی قسم کو پورا کر دے، کیا میں تمہیں اہل جہنم کے متعلق نہ بتاؤں؟ ہر وہ بدخلق آدمی جو کینہ پرور اور مستکبر ہو۔

(۱۸۹۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ الْخُزَاعِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْفَرَ مَا كُنَّا وَآمَنَهُ بِيَمِينِي رَكْعَتَيْنِ [راجع: ۱۸۹۳۴].

(۱۸۹۳۸) حضرت حارثہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے لوگوں کی کثرت اور امن کے زمانے میں نبی ﷺ کے ساتھ میدانِ منیٰ میں ظہر اور عصر کی دو دور کعتیں پڑھی ہیں۔

(۱۸۹۳۹) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ الْخُزَاعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۸۹۳۵].

(۱۸۹۳۹) حدیث نمبر (۱۸۹۳۵) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

#### حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۴۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ وَالْمَسْعُودِيُّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ [التكوير: ۱۷]. [صححه مسلم (۴۵۶)]. [انظر: ۱۸۹۴۵].

(۱۸۹۴۰) حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فجر کی نماز میں سورہ ”اذا الشمس كورت“ پڑھتے ہوئے سنا جس میں ”والليل اذا عسعس“ بھی ہے۔

(۱۸۹۴۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مَسَاوِرُ الْوُرَاقِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ [صححه مسلم (۱۳۵۹)].

(۱۸۹۴۱) حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے سامنے سیاہ رنگ کا عمامہ باندھ کر خطبہ ارشاد فرمایا۔

(۱۸۹۴۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الشُّدِّيِّ عَمَّنْ سَمِعَ عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ يَقُولُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَعْلَيْهِ [اخرجه عبد بن حميد (۲۸۵) قال شعيب، صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف] [انظر ما بعده] (۱۸۹۴۲) حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جوتیاں پہن کر نماز پڑھی۔

(۱۸۹۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الشُّدِّيِّ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ عَمْرُو بْنَ حُرَيْثٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْنِ مَخْصُوفَيْنِ [مكرر ما قبله].

(۱۸۹۴۳) حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کانٹھی ہوئی جوتیاں پہن کر نماز پڑھی۔

(۱۸۹۴۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَجَّاجِ الْمُخَارِبِيِّ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ لَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ [التكوير: ۱۵-۱۶]. [اخرجه النسائي في الكبرى (۱۱۶۵۰) قال شعيب: صحيح]

(۱۸۹۴۴) حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں سورہ ”اذا الشمس كورت“ پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۸۹۴۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سَرِيحٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْفَجْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ [راجع: ۱۸۹۴۰].

(۱۸۹۴۵) حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فجر کی نماز میں سورہ ”اذا الشمس كورت“ پڑھتے ہوئے سنا جس میں وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ بھی ہے۔

### حَدِيثُ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ رضی اللہ عنہ

#### حضرت سعید بن حرث رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۴۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ يَعْنِي ابْنَ مَهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ أَخِي لِعَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاعَ دَارًا أَوْ عَقَارًا فَلَمْ يَجْعَلْ تَمَنَّهُ فِي مِثْلِهِ كَانَ قِيمًا أَنْ لَا يَبَارَكَ لَهُ فِيهِ [ضعف اسناده البوصيري وقال الألباني: حسن (ابن ماجه: ۲۴۹۰)].

قال شعيب: حسن بمتابعاته وشواهد. وهذا اسناد ضعيف.

(۱۸۹۴۶) حضرت سعید بن حرث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مکان یا جائیداد بیچے اور اس کی قیمت کو



اس جیسی چیز میں نہ لگائے تو وہ اس کا حقدار ہے کہ ان پیسوں میں اس کے لئے برکت نہ رکھی جائے۔

### حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۴۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ قَابِتٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ قَالَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّهْبَةِ وَالْمُثَلَّةِ [صححه البخاری (۲۴۷۴)]. [انظر: ۱۸۹۴۹].

(۱۸۹۴۷) حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی نے لوٹ مار کرنے اور لاشوں کے اعضاء یا جسم کاٹنے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۹۴۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ سَيَّاسٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ قَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطِيمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ [اخرجه البخاری الأدب المفرد (۲۳۱)]. قال شعيب: اسناده قوى.

(۱۸۹۴۸) حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہر نیکی صدقہ ہے۔

(۱۸۹۴۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ قَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخَطِيمِيِّ وَهُوَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّهْبَةِ وَالْمُثَلَّةِ [راجع: ۱۸۹۴۷].

(۱۸۹۴۹) حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی نے لوٹ مار کرنے اور لاشوں کے اعضاء یا جسم کاٹنے سے منع فرمایا ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۵۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى بِالْبَطْحَاءِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةُ الظُّهْرِ وَكُعْتَيْنِ وَالْعَصْرُ وَكُعْتَيْنِ بَمُرٍّ مِنْ وَرَائِهِ الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ [انظر: ۱۸۹۶۹].

(۱۸۹۵۰) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادیِ بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر اور عصر کی دو رکعتیں پڑھیں اور اس نیزے کے آگے سے عورتیں اور گدھے گذرتے رہے۔

(۱۸۹۵۱) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَكَمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ فَصَلَّى الظُّهْرَ بِالْبَطْحَاءِ رَكَعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةٌ وَتَوَضَّأَ فَجَعَلَ النَّاسُ يَأْخُذُونَ مِنْ فَضْلِي وَضُورِيهِ وَفِي حَدِيثٍ عَوْنُ يَمْرُ مِنْ وَرَائِهِ الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ [صححه البخارى (۱۸۷)،

ومسلم (۵۰۳)]. [انظر: ۱۸۹۶۴، ۱۸۹۷۴].

(۱۸۹۵۱) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر اور عصر کی دو رکتیں پڑھیں اور وضو کیا، لوگ اس وضو کے باقی ماندہ پانی کو حاصل کرنے لگے، اور عون کی حدیث میں ہے کہ اس نیزے کے آگے سے عورتیں اور گدھے گزرتے رہے۔

(۱۸۹۵۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ خَالِدٍ حَدَّثَنِي أَبُو جُحَيْفَةَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَشْبَهَ النَّاسِ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ [صححه البخارى (۳۵۴۳)، ومسلم (۲۳۴۳)، والحاكم (۱۶۸/۳)]. [انظر: ۱۸۹۵۵].

(۱۸۹۵۲) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے زیادہ مشابہہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ تھے۔

(۱۸۹۵۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ مَعْوَلٍ وَعَمْرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عِزَّةٌ قَدْ أَقَامَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَمْرُ مِنْ وَرَائِهَا النَّاسُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ [انظر: ۱۸۹۶۹].

(۱۸۹۵۳) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر اور عصر کی دو رکتیں پڑھیں اور اس نیزے کے آگے سے عورتیں اور گدھے گزرتے رہے۔

(۱۸۹۵۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ بِالْبَطْحَاءِ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ [انظر: ۱۸۹۵۷، ۱۸۹۵۹، ۱۸۹۶۲، ۱۸۹۶۵، ۱۸۹۷۲].

(۱۸۹۵۳) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وادی بطحاء میں عصر کی دو رکتیں پڑھیں۔

(۱۸۹۵۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنْ كَانَ أَشْبَهَ النَّاسِ بِهِ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ [راجع: ۱۸۹۵۲].

(۱۸۹۵۵) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سب سے زیادہ مشابہہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ تھے۔

(۱۸۹۵۶) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ بِالْبَطْحَاءِ رَكَعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ  
[انظر: ۱۸۹۶۹].

(۱۸۹۵۲) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر اور عصر کی دو دور کعتیں پڑھیں اور اس نیزے کے آگے سے عورتیں اور گدھے گزرتے رہے۔

(۱۸۹۵۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ قَالَ قِيلَ لَهُ مِثْلُ مَنْ أَنْتَ يَوْمَئِذٍ قَالَ أَبْرَى النَّبْلِ وَأَرِيْشَهَا  
[راجع: ۱۸۹۵۴].

(۱۸۹۵۷) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وادی بطحاء میں عصر کی دو دور کعتیں پڑھیں۔  
(۱۸۹۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَوْنٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي حَلِيَّةٍ حَمْرَاءَ فَرَكَزَ عَنَزَةً فَجَعَلَ يُصَلِّي إِلَيْهَا بِالْبَطْحَاءِ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْكَلْبُ وَالْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ [انظر: ۱۸۹۶۹]  
(۱۸۹۵۸) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ جوڑے میں بیوس ہو کر وادی بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر اور عصر کی دو دور کعتیں پڑھیں اور اس نیزے کے آگے سے عورتیں اور گدھے گتے گزرتے رہے۔

(۱۸۹۵۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَائِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْبَطْحَاءِ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَارَّةِ الطَّرِيقِ وَرَأَيْتُ الشَّيْبَ بَعْفَقْتِهِ أَسْفَلَ مِنْ شَفْتَيْهِ السُّفْلَى [راجع: ۱۸۹۵۴]. [انظر: ۱۸۹۷۶].

(۱۸۹۵۹) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر عصر کی دو دور کعتیں پڑھیں اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نچلے ہونٹ کے بالوں میں چند سفید بال دیکھے ہیں۔

(۱۸۹۶۰) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ ابْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِالْبَطْحَاءِ صَلَاةَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ [انظر: ۱۸۹۶۹].

(۱۸۹۶۰) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی بطحاء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر عصر کی دو دور کعتیں پڑھیں۔

(۱۸۹۶۱) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو جُحَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَكُلُ مَتَكِنًا [صححه البخاری (۵۳۹۹) وابن حبان (۵۲۴۰)]. [انظر: ۱۸۹۷۱، ۱۸۹۷۳].

(۱۸۹۶۱) حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ٹیک لگا کر کھانا نہیں کھاتا۔  
(۱۸۹۶۲) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ وَهَبِ السُّوَائِيِّ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْطِ الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ [راجع: ۱۸۹۰۴].

(۱۸۹۲۳) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وادی بطناء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر عصر کی دو رکعتیں پڑھیں۔

(۱۸۹۲۳) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى حَبَامًا فَأَمَرَ بِالْمَحَاجِمِ فَكُسِرَتْ قَالَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِّ وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْبَيْغِيِّ وَلَعْنِ الْوَأَشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَأَكْلِ الرَّبَا وَمُوكَلَّهُ وَلَعْنِ الْمُصَوِّرِ [صححه البخاری (۲۰۸۶) وابن حبان (۴۹۳۹)]. [انظر: ۱۸۹۷۵].

(۱۸۹۲۳) عون بن ابی جحیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے اپنے والد کو دیکھا کہ انہوں نے ایک سیگی لگانے والا غلام خریدا، پھر انہوں نے سیگی لگانے کے اوزار کے متعلق حکم دیا تو اسے توڑ دیا گیا، میں نے ان سے اس کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خون کی قیمت، کتے کی قیمت اور فاحشہ عورت کی کمائی سے منع فرمایا ہے اور جسم گودنے اور گدوانے والی عورت، سود کھانے اور کھلانے والے اور مصور پر لعنت فرمائی ہے۔

(۱۸۹۶۴) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْهَاجِرَةِ قَالَ فَتَوَضَّأَ فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَمَسَّحُونَ بِفَضْلٍ وَضُورِهِ فَصَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنزَةٌ [راجع: ۱۸۹۰۱].

(۱۸۹۶۳) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن دوپہر کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور وضو فرمایا، لوگ بقیہ ماندہ وضو کے پانی کو اپنے جسم پر ملنے لگے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر کی دو رکعتیں پڑھائیں۔

(۱۸۹۶۵) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ وَهْبٍ وَهُوَ أَبُو جُحَيْفَةَ قَالَ أَمَّنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى فَرَكَّزَ عَنزَةً لَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ [راجع: ۱۸۹۰۴].

(۱۸۹۶۵) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی منیٰ میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں۔

(۱۸۹۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ بِلَالَ يُوَدِّنُ وَيُدْوِرُ وَاتَّبَعُ فَأَهْ هَاهُنَا وَأُصْبَعُهُ فِي أُذُنَيْهِ قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبَّةٍ لَهُ حَمْرَاءُ أَرَاهَا مِنْ آدَمَ قَالَ فَخَرَجَ بِلَالٌ بَيْنَ يَدَيْهِ بِالْعَنزَةِ فَرَكَّزَهَا فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَسَمِعْتُهُ بِمَكَّةَ قَالَ بِالْبَطْحَاءِ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَلْبُ وَالْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَرِيْقٍ سَاقِيهِ قَالَ سُفْيَانٌ نَرَاهَا حَبْرَةَ [انظر: ۱۸۹۶۹].

(۱۸۹۶۶) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو ایک مرتبہ اذان دیتے ہوئے دیکھا، وہ گھوم رہے تھے اور کبھی اس طرف منہ کرتے اور کبھی اس طرف، اس دوران انہوں نے اپنی انگلیاں کانوں میں دے رکھی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت ایک سرخ رنگ کے خیمے میں تھے جو غالباً چڑے کا تھا، پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ ایک نیزہ لے کر نکلے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسے گاڑ دیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھانے لگے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے کتے، عورتیں اور گدھے گزرتے رہے، اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ رنگ کا جوڑا پہن رکھا تھا اور یوں محسوس ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پنڈلیوں کی سفیدی اور چمک اب بھی میری آنکھوں کے سامنے ہے اور میں اسے دیکھ رہا ہوں۔

(۱۸۹۶۷) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ قَبَّةَ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ بِلَالًا خَرَجَ بِوَضُوءٍ لِيُصْبَهُ فَاَبْتَدَرَهُ النَّاسُ فَمَنْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ بِهِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلَلِي بِيَدِ صَاحِبِهِ وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مُشَمَّرًا وَرَأَيْتُ بِلَالًا أَخْرَجَ عَنزَةً فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهَا يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الدَّوَابُّ وَالنَّاسُ [مكرر ما قبله]

(۱۸۹۶۷) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خیمہ دیکھا جو چڑے کا تھا اور سرخ رنگ کا تھا، اور میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ وضو کا پانی لے کر آئے، لوگ اس کی طرف دوڑے، جسے وہ پانی مل گیا اس نے اپنے اوپر اسے مل لیا اور جسے نہیں ملا اس نے اپنے ساتھی کے ہاتھوں کی تری لے لی، پھر میں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سرخ رنگ کے ایک جوڑے میں اپنی پنڈلیوں سے تہ بند کو اونچا کیے ہوئے نکلے پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ ایک نیزہ لے کر نکلے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسے گاڑ دیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھانے لگے اور آپ کے سامنے سے کتے، عورتیں اور گدھے گزرتے رہے۔

(۱۸۹۶۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى إِلَى عَنزَةٍ أَوْ شَبَّهَهَا وَالطَّرِيقُ مِنْ وَرَائِهَا [انظر ما بعده]

(۱۸۹۶۸) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر نماز پڑھا لی جبکہ اس کے آگے گزر گاہ رہی۔

(۱۸۹۶۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْطَحِ وَهُوَ فِي قَبَّةٍ لَهُ حَمْرَاءَ قَالَ فَخَرَجَ بِلَالٌ بِفَضْلِ وَضُؤِيهِ فَمِنْ نَاضِحٍ وَنَائِلٍ قَالَ فَأَذَنَ بِلَالٌ فَكُنْتُ أَتَمَّعُ فَاهُ هَكَذَا وَهَكَذَا يَعْنِي يَمِينًا وَشِمَالًا قَالَ ثُمَّ رُكِرَتْ لَهُ عَنزَةٌ قَالَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ جَبَّةٌ لَهُ حَمْرَاءُ أَوْ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَرِيقِ سَاقِيهِ فَصَلَّى بِنَا إِلَى الْعَنزَةِ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ رَكَعَتَيْنِ تَمَرُ الْمَرْأَةِ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ لَا يَمْنَعُ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ حَتَّى آتَى الْمَدِينَةَ وَقَالَ

وَكَيْعٌ مَرَّةً فَصَلَّى الظُّهْرَ رُكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رُكْعَتَيْنِ [صححه البخارى (۳۷۶)، ومسلم (۵۰۳)، وابن حبان (۲۳۹۴)، وابن خزيمة: (۳۸۷، ۳۸۸ و ۸۴۱ و ۲۹۹۴ و ۲۹۹۵)]. [راجع: ۱۸۹۵۰، ۱۸۹۵۳، ۱۸۹۵۶، ۱۸۹۵۸، ۱۸۹۶۰، ۱۸۹۶۶، ۱۸۹۶۷، ۱۸۹۶۸].

(۱۸۹۶۹) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خیمہ دیکھا جو چڑے کا تھا اور سرخ رنگ کا تھا، اور میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ وضو کا پانی لے کر آئے، لوگ اس کی طرف دوڑے، جسے وہ پانی مل گیا اس نے اپنے اوپر اسے مل لیا اور جسے نہیں ملا اس نے اپنے ساتھی کے ہاتھوں کی تری لے لی، پھر میں نے دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سرخ رنگ کے ایک جوڑے میں اپنی پنڈلیوں سے تہبند کو اونچا کیے ہوئے نکلے پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ ایک نیزہ لے کر نکلے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اسے گاڑ دیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھانے لگے اور آپ کے سامنے سے کتے، عورتیں اور گدھے گزرتے رہے۔

(۱۸۹۷۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَهْرِ الْبَيْعِ

(۱۸۹۷۰) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فاحشہ عورت کی کمائی سے منع فرمایا ہے۔

(۱۸۹۷۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَسُفْيَانَ قَالَ أَبِي وَابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَكَلُ مَتَكِنًا [راجع: ۱۸۹۶۱]

(۱۸۹۷۱) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

(۱۸۹۷۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِمِنَى رُكْعَتَيْنِ [انظر: ۱۸۹۵۴].

(۱۸۹۷۲) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو منیٰ میں دو رکعتیں پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۸۹۷۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَكَلُ مَتَكِنًا [راجع: ۱۸۹۶۱].

(۱۸۹۷۳) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

(۱۸۹۷۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ

خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُهَاجِرَةِ إِلَى الْبُطْحَاءِ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى الظُّهْرَ رُكْعَتَيْنِ وَالْعَصْرَ رُكْعَتَيْنِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنزَةٌ وَزَادَ فِيهِ عَوْنٌ عَنْ أَبِيهِ أَبِي جُحَيْفَةَ وَكَانَ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْحِمَارُ وَالْمَرْأَةُ قَالَ حَجَّاجٌ فِي الْحَدِيثِ ثُمَّ قَامَ النَّاسُ فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَهُ فَيَمْسَحُونَ بِهَا وَجُوهَهُمْ قَالَ فَأَخَذَتْ يَدَهُ فَوَضَعَتْهَا عَلَى وَجْهِهَا فَإِذَا هِيَ أَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ وَأَطْيَبُ رِيحًا مِنَ الْمِسْكِ [راج: ۱۸۹۵۱].

(۱۸۹۷۴) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وادی بطناء میں اپنے سامنے نیزہ گاڑ کر ظہر اور عصر کی دو دور کعتیں پڑھیں اور اس نیزے کے آگے سے عورتیں اور گدھے گزرتے رہے، راوی کہتے ہیں کہ لوگ کھڑے ہو کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دست مبارک پکڑ کر اپنے چہروں پر ملنے لگے، میں نے بھی اسی طرح کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا دست مبارک برف سے زیادہ ٹھنڈا اور خشک سے زیادہ خوشبودار تھا۔

(۱۸۹۷۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللَّهَ اشْتَرَى عَلَامًا حَجَامًا فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ فَكَسَرَتْ فَقُلْتُ لَهُ أَنْكَسِرُهَا قَالَ نَعَمْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ تَمَنِ الدِّمِّ وَتَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْبَيْعِيِّ وَلَعَنَ أَكْبَلَ الرَّبَا وَمُوكِلَةَ وَالْوَأَشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَلَعَنَ الْمُصَوِّرَ [راجع: ۱۸۹۶۳] (۱۸۹۷۵) عون بن ابی جحیفہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے اپنے والد کو دیکھا کہ انہوں نے ایک سیکنی لگانے والا غلام خرید لیا، پھر انہوں نے سیکنی لگانے کے اوزار کے متعلق حکم دیا تو اسے توڑ دیا گیا، میں نے ان سے اس کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خون کی قیمت، کتے کی قیمت اور فاحش عورت کی کمائی سے منع فرمایا ہے اور جسم گودنے اور گدوانے والی عورت، سود کھانے اور کھلانے والے اور مصور پر لعنت فرمائی ہے۔

(۱۸۹۷۶) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَدِيَهُ مِنْهُ وَأَشَارَ إِلَيَّ عَنُقْفَتِهِ بِيَضَاءٍ فَيَقِيلُ لِأَبِي جُحَيْفَةَ وَمِثْلُ مَنْ أَنْتَ يَوْمَئِذٍ قَالَ أَبُو بَرِي النَّبَلُ وَأَرِيضُهَا [صححه البخاری (۳۵۴۵)، ومسلم (۲۳۴۲)]. [راجع: ۱۸۹۵۹]

(۱۸۹۷۶) حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ بال ”اشارہ نیچے ہونٹ کے نیچے والے بالوں کی طرف تھا“ سفید تھے، کسی نے حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس زمانے میں آپ کیسے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں تیر تراشتا اور اس میں پر لگاتا تھا۔

(۱۸۹۷۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ وَهْبِ السَّوَائِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَيْدِهِ مِنْ هَيْدِهِ وَإِنْ كَادَتْ لَتَسْبِقُنَّهَا وَجَمَعَ الْأَعْمَشُ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى وَقَالَ مُحَمَّدٌ مَرَّةً إِنَّ كَادَتْ لَتَسْبِقُنِي

(۱۸۹۷۷) حضرت وہب سوائی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے اور قیامت کو اس طرح بھیجا گیا ہے (اعمش نے شہادت اور درمیان کی انگلی کی طرف اشارہ کر کے دکھایا) ہو سکتا ہے کہ یہ اس سے آگے نکل جائے۔

(۱۸۹۷۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَابِ حَدَّثَنَا عَمَّارٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي خَالِدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ بَعِثْتُ مِنْ السَّاعَةِ كَهَيْدِهِ مِنْ هَيْدِهِ [انظر: ۱۸۹۷۹، ۲۱۱۶۰،

(۱۸۹۷۸) حضرت وہب سوانی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے اور قیامت کو اس طرح بھیجا گیا ہے (امش نے شہادت اور درمیان کی انگلی کی طرف اشارہ کر کے دکھایا) ہو سکتا ہے کہ یہ اس سے آگے نکل جائے۔

(۱۸۹۷۹) وَقَالَ عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السُّوَائِيِّ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَشِّرُ بِأَصْبَعِهِ  
(۱۸۹۷۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ رضی اللہ عنہ

حضرت عبد الرحمن بن یعمر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۸۹۸۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْحَجِّ بِعَرَفَةَ فَقَالَ الْحَجُّ يَوْمَ عَرَفَةَ أَوْ عَرَفَاتٍ وَمَنْ أَذْرَكَ لَيْلَةَ جَمْعٍ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ أَيَّامٌ مِنِّي ثَلَاثَةٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ [البقرة: ۲۰۳]. [صححه ابن خزيمة: (۲۸۲۲)، والحاكم (۲/۲۷۸)]. وقال الألباني، صحيح (ابو داود: ۱۹۴۹، ابن ماجه: ۳۰۱۵، الترمذی: ۸۸۹ و ۸۹۰، النسائی: ۲۵۶/۵ و ۲۶۴). [انظر: ۱۸۹۸۱، ۱۸۹۸۲، ۱۹۱۶۲].

(۱۸۹۸۰) حضرت عبد الرحمن بن یعمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرفہ کے دن حج کے متعلق پوچھا تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ حج تو ہوتا ہی عرفہ کے دن ہے، جو شخص مزدلفہ کی رات نماز فجر ہونے سے پہلے بھی میدان عرفات کو پالے تو اس کا حج کھل ہو گیا، اور منیٰ کے تین دن ہیں، سو جو شخص پہلے ہی دو دن میں واپس آ جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو بعد میں آ جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں۔

(۱۸۹۸۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَطَاءٍ اللَّيْثِيُّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ الدَّبَلِيَّ يَقُولُ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ وَقَفَ بِعَرَفَةَ وَأَتَاهُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الْحَجِّ فَقَالَ الْحَجُّ عَرَفَةَ فَمَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ لَيْلَةِ جَمْعٍ فَقَدْ تَمَّ حَجُّهُ أَيَّامٌ مِنِّي ثَلَاثَةٌ أَيَّامٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِيَّامَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَرَدَتْ رَجُلًا خَلْفَهُ فَجَعَلَ يَنَادِي بِهِنَّ [مكرر ما قبله].

(۱۸۹۸۱) حضرت عبد الرحمن بن یعمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کچھ اہل نجد نے آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے حج کے متعلق پوچھا تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ حج تو ہوتا ہی عرفہ کے دن ہے، جو شخص مزدلفہ کی رات نماز فجر ہونے سے پہلے بھی میدان عرفات



کو پالے تو اس کا حج مکمل ہو گیا، اور منیٰ کے تین دن ہیں، سو جو شخص پہلے ہی دو دن میں واپس آ جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو بعد میں آ جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں پھر نبی ﷺ نے ایک آدمی کو اپنے پیچھے بٹھالیا جو ان باتوں کی منادی کرنے لگا۔

(۱۸۹۸۲) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءِ اللَّيْثِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ الدَّيْلَمِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنْ الْحَجِّ فَقَالَ الْحَجُّ يَوْمَ عَرَفَاتٍ أَوْ عَرَفَةَ مَنْ أَدْرَكَ لَيْلَةَ جَمْعٍ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ فَقَدْ أَدْرَكَ الْحَجَّ أَيَّامَ مِنِّي ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ [البقرة: ۲۰۳].

(۱۸۹۸۲) حضرت عبدالرحمن بن سمر ﷺ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے حج کے متعلق پوچھا تو میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حج تو ہوتا ہی عرفہ کے دن ہے، جو شخص مزدلفہ کی رات نماز فجر ہونے سے پہلے بھی میدان عرفات کو پالے تو اس کا حج مکمل ہو گیا، اور منیٰ کے تین دن ہیں، سو جو شخص پہلے ہی دو دن میں واپس آ جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو بعد میں آ جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں۔

### حَدِيثُ عَطِيَّةِ الْقُرْظِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۸۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرْظِيَّ يَقُولُ عَرَضْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قِتْلًا وَلَمْ يُنْبِتْ خُلِّيَ سَبِيلَهُ فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يُنْبِتْ فَخُلِّيَ سَبِيلِي [قال الترمذی: حسن صحيح. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۴۰۴ و ۴۴۰۵، ابن ماجه: ۲۵۴۱ و ۲۵۴۲، الترمذی: ۱۵۸۴، النسائی: ۱۰۵۵/۶، ۹۲/۸)]. [انظر: ۱۹۶۶۱، ۱۹۶۶۲، ۲۳۰۳۶، ۲۳۰۳۷].

(۱۸۹۸۳) حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ بنو قریظہ کے موقع پر ہمیں نبی ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا تو یہ فیصلہ ہوا کہ جس کے زیر ناف بال آگے ہیں اسے قتل کر دیا جائے اور جس کے زیر ناف بال نہیں آگے اس کا راستہ چھوڑ دیا جائے، میں ان لوگوں میں سے تھا جن کے بال نہیں آگے تھے لہذا مجھے چھوڑ دیا گیا۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ تَقِيفِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### بنو تقیف کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۸۹۸۴) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا الْمُغْبِرَةُ عَنْ شِبَاكِ عَنْ عَامِرِ بْنِ أُخْبَرَةَ قَالَ سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَلَاثٍ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَنَا فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ سَأَلْنَاهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْنَا أَبَا بَكْرَةَ وَكَانَ مَمْلُوكًا

وَأَسْلَمَ قَبْلَنَا فَقَالَ لَا هُوَ طَلِيقُ اللَّهِ ثُمَّ طَلِيقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَأَلْنَاهُ أَنْ يُرَخِّصَ لَنَا فِي الشِّتَاءِ وَكَانَتْ أَرْضُنَا أَرْضًا بَارِدَةً يَعْنِي فِي الطَّهُّورِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَنَا وَسَأَلْنَاهُ أَنْ يُرَخِّصَ لَنَا فِي الدُّبَاءِ فَلَمْ يُرَخِّصْ لَنَا فِيهِ [راجع: ۱].

(۱۸۹۸۴) ایک ثقفی صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے تین چیزوں کی درخواست کی تھی لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں رخصت نہیں دی، ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ہمارا علاقہ بہت ٹھنڈا ہے، ہمیں نماز سے قبل وضو نہ کرنے کی رخصت دے دیں، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی اجازت نہیں دی، پھر ہم نے کدو کے برتن کی اجازت مانگی تو اس وقت اس کی بھی اجازت نہیں دی، پھر ہم نے درخواست کی کہ ابوبکرہ کو ہمارے حوالے کر دیں؟ لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انکار کر دیا اور فرمایا وہ اللہ اور اس کے رسول کا آزاد کردہ ہے، دراصل نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس وقت طائف کا محاصرہ کیا تھا تو حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ نے وہاں سے نکل کر اسلام قبول کر لیا تھا۔

### حَدِيثُ صَخْرِ بْنِ عَيْلَةَ رضی اللہ عنہ

#### حضرت صخر بن عیلہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۸۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيُّ حَدَّثَنِي عُمُومِي عَنْ جَدِّهِمْ صَخْرِ بْنِ عَيْلَةَ أَنَّ قَوْمًا مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ قَرُّوا عَنْ أَرْضِهِمْ حِينَ جَاءَ الْإِسْلَامَ فَأَخَذَتْهَا فَأَسْلَمُوا فَخَاصَمُونِي فِيهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّهَا عَلَيْهِمْ وَقَالَ إِذَا أَسْلَمَ الرَّجُلُ فَهُوَ أَحَقُّ بِأَرْضِهِ وَهَالِهِ

(۱۸۹۸۵) حضرت صخر بن عیلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب اسلام آیا تو بنو سلیم کے کچھ لوگ اپنی جائیدادیں چھوڑ کر بھاگ گئے، میں نے ان پر قبضہ کر لیا، وہ لوگ مسلمان ہو گئے اور ان جائیدادوں کے متعلق نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے میرے خلاف مقدمہ کر دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ جائیدادیں انہیں واپس لوٹا دیں، اور فرمایا جب کوئی شخص مسلمان ہو جائے تو اپنی زمین اور مال کا سب سے زیادہ حقدار وہی ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي أُمَيَّةَ الْفَزَارِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت ابوامیہ فزاری رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۸۶) حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْفَرَّاءِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَيَّةَ الْفَزَارِيَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ وَلَمْ يَقُلْ أَبُو نُعَيْمٍ مَرَّةً الْفَرَّاءِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ وَلَمْ يَقُلْ الْفَرَّاءُ (۱۸۹۸۶) حضرت ابوامیہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سینگلی لگواتے ہوئے دیکھا ہے۔

## حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۸۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ آتَانَا كِتَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ بِأَرْضِ جُهَيْنَةَ وَأَنَا غُلَامٌ شَابٌّ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ [صححه ابن حبان (۱۲۷۸)].  
اسنادہ ضعیف لا نقطاعہ واضطرابہ. و ترک احمد هذا الحدیث لا اضطرابہ. وقد حسنه الترمذی. و اشار الحازمی الی اضطرابہ. و قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۴۱۲۷، ابن ماجه: ۳۶۱۳، الترمذی: ۱۷۲۹، النسائی: ۱۷۵/۷). [انظر: ۱۸۹۹۰، ۱۸۹۹۱، ۱۸۹۹۲].

(۱۸۹۸۷) حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خط ہمارے پاس آیا جبکہ ہم جہینہ میں رہتے تھے، اور میں اس وقت نوجوان تھا کہ مردار جانور کی کھال اور پٹھوں سے کوئی فائدہ مت اٹھاؤ۔

(۱۸۹۸۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَحْمَدِ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ وَهُوَ مَرِيضٌ نَعُوذُ فَقِيلَ لَهُ لَوْ تَعَلَّقْتَ شَيْئًا فَقَالَ أَتَعَلَّقُ شَيْئًا وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وَكَلَّ إِلَيْهِ [صححه الحاكم ۴/۲۱۶]. قال الألبانی: حسن (الترمذی: ۲۰۷۲). قال شعیب: حسن لغیره. وهذا اسناد ضعیف]. [انظر: ۱۸۹۹۳].

(۱۸۹۸۸) عیسیٰ بن عبدالرحمن کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ بیمار ہو گئے، ہم ان کی عیادت کے لئے حاضر ہوئے تو کسی نے کہا کہ آپ کوئی تعویذ وغیرہ گلے میں ڈال لیتے؟ انہوں نے فرمایا میں کوئی چیز لٹکاؤں گا؟ جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو شخص کوئی بھی چیز لٹکائے گا، وہ اسی کے حوالے کر دیا جائے گا۔

(۱۸۹۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ قَالَ كَتَبَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ وَقَاتِهِ بِشَهْرٍ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ [اسنادہ ضعیف. و ترک احمد هذا الحدیث لما اضطرابوا فیہ وحسنه الترمذی. قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۴۱۲۸)].

(۱۸۹۸۹) حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خط ہمارے پاس آیا جبکہ ہم جہینہ میں رہتے تھے، اور میں اس وقت نوجوان تھا کہ مردار جانور کی کھال اور پٹھوں سے کوئی فائدہ مت اٹھاؤ۔

(۱۸۹۹۰) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبَّادُ يَعْنِي ابْنَ عَبَّادٍ قَالَ ثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَتِيْبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ آتَانَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْضِ جُهَيْنَةَ

قَالَ وَأَنَا غُلَامٌ شَابٌّ قَبْلَ وَقَاتِهِ بِشَهْرٍ أَوْ شَهْرَيْنِ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ يَا هَابٍ وَلَا عَصَبٍ [راجع: ۱۸۹۸۷]

(۱۸۹۹۰) حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خط ہمارے پاس آیا جبکہ ہم جہینہ میں رہتے تھے، اور میں

اس وقت نوجوان تھا کہ مردار جانور کی کھال اور پٹھوں سے کوئی فائدہ مت اٹھاؤ۔

(۱۸۹۹۱) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ هَلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ قَالَ جَاءَنَا أَوْ قَالَ كَتَبَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ يَا هَابٍ وَلَا عَصَبٍ [مكرر ما قبله].

(۱۸۹۹۱) حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خط ہمارے پاس آیا جبکہ ہم جہینہ میں رہتے تھے، اور میں اس وقت نوجوان تھا کہ مردار جانور کی کھال اور پٹھوں سے کوئی فائدہ مت اٹھاؤ۔

(۱۸۹۹۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ أَنَّهُ قَالَ قُرءَ عَلَيْنَا كِتَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضِ جُهَيْنَةَ وَأَنَا غُلَامٌ شَابٌّ أَنْ لَا تَسْتَمْتِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ يَا هَابٍ وَلَا عَصَبٍ

(۱۸۹۹۲) حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خط ہمارے پاس آیا جبکہ ہم جہینہ میں رہتے تھے، اور میں اس وقت نوجوان تھا کہ مردار جانور کی کھال اور پٹھوں سے کوئی فائدہ مت اٹھاؤ۔

(۱۸۹۹۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَخِيهِ عَيْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَكِيمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا أَكَلَ عَلَيْهِ أَوْ إِلَيْهِ [راجع: ۱۸۹۸۸]

(۱۸۹۹۳) حضرت عبداللہ بن عکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جو شخص کوئی بھی چیز لٹکائے گا، وہ اسی کے حوالے کر دیا جائے گا۔

### حَدِيثُ طَارِقِ بْنِ سُؤَيْدٍ رضي الله عنه

#### حضرت طارق بن سوید رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۸۹۹۴) حَدَّثَنَا يَهُزُّ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا قَالَا قَالَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا سِمَاكٌ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلِي عَنْ طَارِقِ بْنِ سُؤَيْدٍ الْخَضْرَمِيِّ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بَارِحِنَا أَعْنَابًا نَعْتَصِرُهَا فَتَشْرَبُ مِنْهَا قَالَ لَا فَعَاوَدْتُهُ فَقَالَ لَا فَقُلْتُ إِنَّا نَسْتَشْفِي بِهَا لِلْمَرِيضِ فَقَالَ إِنَّ ذَاكَ لَيْسَ شِفَاءً وَلَكِنَّهُ دَاءٌ [صححه ابن حبان (۱۳۸۹)]. قَالَ

الألبانی: صحیح (ابن ماجه: ۳۵۰۰). [انظر: ۲۲۸۶۹].

(۱۸۹۹۴) حضرت طارق بن سوید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہِ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ انگوروں کے علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہم انہیں نجوڑ کر (ان کی شراب) پی سکتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں، میں نے اپنی بات کی تکرار کی،



(۱۸۹۹۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

حضرت ضرار بن ازور رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۸۹۹۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَحْلُبُ فَقَالَ دَعْ دَاعِيِيَ اللَّبَنِ [انظر: ۱۹۱۹۱].

(۱۸۹۹۹) حضرت ضرار بن ازور رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے پاس سے گزرے، وہ اس وقت دودھ دودھ رہے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس کے تھنوں میں اتنا دودھ رہنے دو کہ دوبارہ حاصل کر سکو۔

### حَدِيثُ دِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

حضرت دحیہ کلبی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۰۰۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا عُمَرُ مِنْ آلِ حُدَيْفَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ دِحْيَةَ الْكَلْبِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا أُحْمِلُ لَكَ حِمَارًا عَلَى فَرَسٍ فَيُنْتِجَ لَكَ بَغْلًا فَتَرْكُوبُهَا قَالَ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

(۱۹۰۰۰) حضرت دحیہ کلبی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں ایسا نہ کروں کہ آپ کے لئے گدھے کو گھوڑے پر سوار کر دوں (جفتی کرواؤں) جس سے ایک خچر پیدا ہو اور آپ اس پر سواری کر سکیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا یہ کام وہ لوگ کرتے ہیں جو کچھ نہیں جانتے۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ

ایک صحابی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۰۰۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَرَفَةَ قَالَ كُنْتُ فِي بَيْتٍ فِيهِ عْتَبَةُ بْنُ

قُرَيْدٍ فَأَرَدْتُ أَنْ أُحَدِّثَ بِحَدِيثٍ قَالَ فَكَانَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْهُ

أُولَى بِالْحَدِيثِ مِنْهُ قَالَ فَحَدَّثَ الرَّجُلُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي رَمَضَانَ تَفْتَحُ أَبْوَابُ

السَّمَاءِ وَتُعَلَّقُ أَبْوَابُ النَّارِ وَيُصَفَّدُ فِيهِ كُلُّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ وَيَبَادِي مَنَادٍ كُلُّ نَيْلَةٍ يَا طَالِبَ الْخَيْرِ هَلُمَّ وَيَا

طَالِبَ الشَّرِّ أَمْسِكْ [قال الألباني: صحيح الاسناد (النسائي: ۱۳۰/۴). قال شعيب: صحيح اسناده حسن].

[انظر: ۱۹۰۰۲، ۲۳۸۸۷].

(۱۹۰۰۱) عرفیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک گھر میں تھا جہاں عقبہ بن فرقد بھی موجود تھے، میں نے وہاں ایک حدیث بیان کرنے کا ارادہ کیا لیکن وہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے اور وہی حدیث بیان کرنے کے زیادہ حقدار تھے، چنانچہ انہوں نے یہ حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ماہ رمضان میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور اس میں ہر سرکش شیطان کو پابند سلاسل کر دیا جاتا ہے اور ہر رات ایک منادی نداء لگاتا ہے کہ اے خیر کے طالب! آگے بڑھ اور اے شر کے طالب! رک جا۔

(۱۹۰۰۲) حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ عَرْفَجَةَ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ عُبَيْةِ بْنِ فَرْقِدٍ وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ رَمَضَانَ قَالَ فَدَخَلَ عَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَاهُ عُبَيْةُ هَابَهُ فَسَكَتَ قَالَ فَحَدَّثْتُ عَنْ رَمَضَانَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رَمَضَانَ تَعْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّارِ وَتُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَتُصَفَّدُ فِيهِ الشَّيَاطِينُ قَالَ وَيَنَادِي فِيهِ مَلَكٌ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ انْبَسِرْ يَا بَاغِيَ الشَّرِّ اقْصِرْ حَتَّى يَنْقُضِيَ رَمَضَانَ [مكرر ما قبله]

(۱۹۰۰۳) عرفیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک گھر میں تھا جہاں عقبہ بن فرقد بھی موجود تھے، عقبہ نے وہاں ایک حدیث بیان کرنے کا ارادہ کیا لیکن وہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ آگئے، عقبہ انہیں دیکھ کر خاموش ہو گئے چنانچہ انہوں نے یہ حدیث بیان کی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ماہ رمضان میں آسمان کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور اس میں ہر سرکش شیطان کو پابند سلاسل کر دیا جاتا ہے اور ہر رات ایک منادی نداء لگاتا ہے کہ اے خیر کے طالب! آگے بڑھ اور اے شر کے طالب! رک جا۔

### حَدِيثُ جُنْدُبِ الْبَجَلِيِّ رضي الله عنه

#### حضرت جندب رضي الله عنه کی حدیثیں

(۱۹۰۰۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّهُ سَمِعَ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ قَالَ قَالَتْ امْرَأَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرَى صَاحِبَكَ إِلَّا قَدْ أَبْطَأَ عَلَيْكَ قَالَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى [صححه البخاری (۴۹۵۱)، ومسلم (۱۷۹۷)، وابن حبان (۶۵۶۵)]. [انظر: ۱۹۰۰۸،

[۱۹۰۱۱، ۱۹۰۱۳]

(۱۹۰۰۳) حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک عورت نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میں دیکھ رہی ہوں کہ تمہارا ساتھی کافی عرصے سے تمہارے پاس نہیں آیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، "تیرے رب نے تجھے چھوڑا ہے اور نہ ہی ناراض ہوا ہے۔"

(۱۹۰۰۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَفَّانُ قَالَا لَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ أَصَابَ إِصْبَعُ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ وَقَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ حَجَرٌ قَدِمِيَتْ فَقَالَ هَلْ أَنْتِ إِلَّا إِصْبَعٌ دَمِيَتْ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيْتِ [صححه البخارى (۲۸۰۸)، ومسلم (۱۷۹۶)]، وابن حبان (۶۵۷۷)۔ [انظر: ۱۳: ۱۹۰]۔

(۱۹۰۰۳) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی پر کوئی زخم آیا اور اس میں سے خون بہنے لگا، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ایک انگلی ہی تو ہے جو خون آلود ہوگئی ہے اور اللہ کے راستے میں تجھے کوئی بڑی تکلیف تو نہیں آئی۔

(۱۹۰۰۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يُحَدِّثُ أَنَّهُ شَهِدَ الْبَيْعَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ مَنْ كَانَ ذَبْحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى فَلْيُذْبَحْ وَمَنْ كَانَ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيُذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ [صححه البخارى (۹۸۵)، ومسلم (۱۹۶۰)]، وابن حبان (۵۹۱۳)۔ [انظر: ۱۹۰۰۹، ۱۲، ۱۷، ۱۹۰۱۷، ۲۰: ۱۹۰]۔

(۱۹۰۰۵) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھ کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا جس شخص نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی ہو، وہ اس کی جگہ دوبارہ قربانی کرے اور جس نے نماز عید سے پہلے جانور ذبح نہ کیا ہو تو اب اللہ کا نام لے کر ذبح کر لے۔

(۱۹۰۰۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبِي أَخْبَرَنَا الْجَرِيرِيُّ عَنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجَشْمِيِّ حَدَّثَنَا جُنْدُبٌ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَأَنَاحَ رَاحِلَتَهُ ثُمَّ عَقَلَهَا ثُمَّ صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى رَاحِلَتَهُ فَأَطْلَقَ عَقَالَهَا ثُمَّ رَكِبَهَا ثُمَّ نَادَى اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تُشْرِكْ فِي رَحْمَتِنَا أَحَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا لَوْنَ هَذَا أَضَلُّ أَمْ بَعِيرُهُ أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ قَالُوا بَلَى قَالَ لَقَدْ حَطَرْتُ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاسِعَةً إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِائَةَ رَحْمَةٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ رَحْمَةً وَاحِدَةً يَتَعَاطَفُ بِهَا الْخَلَائِقُ جَنَّتَهَا وَإِنْسَهَا وَبَهَائِمَهَا وَعِنْدَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ اتَّقُوا لَوْنَ هُوَ أَضَلُّ أَمْ بَعِيرُهُ [قال الألبانى: صحيح دون (فقال رسول.)) (ابو داود: ۴۸۸۵) اسنادہ ضعیف لا ضرابہ]۔

(۱۹۰۰۶) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک دیہاتی آیا، اپنی اونٹنی بٹھائی، اسے باندھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز میں شریک ہو گیا، نماز سے فراغت کے بعد وہ اپنی سواری کے پاس آیا، اس کی رسی کھولی اور اس پر سوار ہو گیا، پھر اس نے بلند آواز سے یہ دعاء کی کہ اے اللہ! مجھ پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنی رحمتیں نازل فرما اور اپنی اس رحمت میں ہمارے ساتھ کسی کو شریک نہ فرما، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا یہ بتاؤ کہ یہ شخص زیادہ نادان ہے یا اس کا اونٹ؟ تم نے سنا نہیں کہ اس نے کیا کہا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا کیوں نہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو نے اللہ کی وسیع رحمت کو محدود کر دینا چاہا، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے سو رحمتیں پیدا کی ہیں جن میں سے ایک رحمت نازل فرمادی، اس کا نتیجہ ہے کہ تمام مخلوقات جن و انس اور جانور تک ایک دوسرے پر رحم اور مہربانی کرتے ہیں اور بقیہ ننانوے رحمتیں اسی کے پاس ہیں، اب بتاؤ کہ یہ زیادہ نادان ہے یا اس کا اونٹ؟



(۱۹۰۰۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ يَعْنِي الْقَطَّانَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يُحَدِّثُ عَنْ جُنْدُبٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ فَحُمِلَ إِلَى بَيْتِهِ فَأَلَمَتْ جِرَاحَتُهُ فَاسْتَخْرَجَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ فَطَعَنَ بِهِ فِي لَتِيَّتِهِ فَذَكَّرُوا ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فِيمَا يَرُوي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَابَقَنِي بِنَفْسِهِ [صححه البخارى ۳۴۶۳]، ومسلم (۱۱۳)، وابن حبان (۵۹۸۹)۔

(۱۹۰۰۷) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی کو (میدان جنگ میں) کوئی زخم لگ گیا، اسے اٹھا کر لوگ گھر لے آئے، جب اسے درد کی شدت زیادہ محسوس ہونے لگی تو اس نے اپنے ترکش سے ایک تیر نکالا اور اپنے سینے میں اسے خود ہی گھونپ لیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جب یہ بات ذکر کی گئی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد نقل کیا کہ میرے بندے نے اپنی جان کے معاملے میں مجھ سے سبقت کر لی۔

(۱۹۰۰۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ يَقُولُ اشْكِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقُمْ بِلَيْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا مُحَمَّدُ لِمَ آرَهُ قَوْمَكَ مِنْدُ لَيْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالصَّحَى وَاللَّيْلُ إِذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى [الضحى: ۱-۳] [راجع: ۱۹۰۰۳]۔

(۱۹۰۰۸) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہو گئے جس کی وجہ سے دو تین راتیں قیام نہیں کر سکے، ایک عورت نے آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میں دیکھ رہی ہوں کہ تمہارا ساتھی کافی عرصے سے تمہارے پاس نہیں آیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی "تیرے رب نے تجھے چھوڑا ہے اور نہ ہی ناراض ہوا ہے۔"

(۱۹۰۰۹) حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ الْجَلِيٍّ ثُمَّ الْعَلْفِيِّ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُضْحَى فَأَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا هُوَ بِاللَّحْمِ وَذَبَائِحِ الْأُضْحَى فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا ذُبِحَتْ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ نُصَلِّيَ فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ حَتَّى صَلَّيْنَا فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ [راجع: ۱۹۰۰۵]۔

(۱۹۰۰۹) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز عید الاضحیٰ پڑھ کر واپس ہوئے تو گوشت اور قربانی کے ذبح شدہ جانور نظر آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم سمجھ گئے کہ ان جانوروں کو نماز عید سے پہلے ہی ذبح کر لیا گیا ہے، سو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی ہو، وہ اس کی جگہ دوبارہ قربانی کرے اور جس نے نماز عید سے پہلے جانور ذبح نہ کیا ہو تو اب اللہ کا نام لے کر ذبح کر لے۔

(۱۹۰۱۰) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ وَحَمِيدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبٍ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الْفَجْرِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا تُخْفَرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا يَطْلُبْكُمْ بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهِ [صححه مسلم (۶۵۷)، وابن حبان (۱۷۴۳)]. [انظر: ۱۹۰۱۹].

(۱۹۰۱۰) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص فجر کی نماز پڑھ لیتا ہے وہ اللہ کی ذمہ داری میں آجاتا ہے، لہذا تم اللہ کی ذمہ داری کو ہلکا (حقیر) مت سمجھو اور وہ تم سے اپنے ذمے کی کسی چیز کا مطالبہ نہ کرے۔

(۱۹۰۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ اشْتَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ فَآتَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ يَا مُحَمَّدُ مَا أَرَى شَيْطَانَكَ إِلَّا قَدْ تَرَكَكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالصُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى [الضحى: ۱-۳]. [راجع: ۱۹۰۰۳].

(۱۹۰۱۱) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہو گئے جس کی وجہ سے دو تین راتیں قیام نہیں کر سکے، ایک عورت نے آ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میں دیکھ رہی ہوں کہ تمہارا ساتھی کافی عرصے سے تمہارے پاس نہیں آیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، ”تیرے رب نے تجھے چھوڑا ہے اور نہ ہی ناراض ہوا ہے۔“

(۱۹۰۱۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنِ سُفْيَانَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ الْعُبَيْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ الْعَلَقِيِّ حَيٌّ مِنْ بَجِيلَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْأَضْحَى عَلَى قَوْمٍ قَدْ ذَبَحُوا أَوْ نَحَرُوا أَوْ قَوْمٍ لَمْ يَذْبَحُوا أَوْ لَمْ يَنْحَرُوا فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ أَوْ نَحَرَ قَبْلَ صَلَاتِنَا فَلْيَعِدْ وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ أَوْ يَنْحَرَ فَلْيَذْبَحْ أَوْ يَنْحَرَ بِاسْمِ اللَّهِ [راجع: ۱۹۰۰۵].

(۱۹۰۱۲) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز عید الاضحیٰ پڑھ کر واپس ہوئے تو گوشت اور قربانی کے ذبح شدہ جانور نظر آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم سمجھ گئے کہ ان جانوروں کو نماز عید سے پہلے ہی ذبح کر لیا گیا ہے، سو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی ہو، وہ اس کی جگہ دوبارہ قربانی کرے اور جس نے نماز عید سے پہلے جانور ذبح نہ کیا ہو تو اب اللہ کا نام لے کر ذبح کر لے۔

(۱۹۰۱۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا الْعَلَقِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّ جَبْرِيلَ أَبْطَأَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَزَعُ قَالَ فَقِيلَ لَهُ قَالَ فَنَزَلَتْ وَالصُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى قَالَ وَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ دَمِيتُ إِصْبَعُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ أَنْتِ إِلَّا إِصْبَعُ دَمِيتِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا لَقِيتِ [الضحى: ۱-۳]. [صححه البخاری (۶۴۹۹)، ومسلم (۲۹۸۷)، وابن حبان (۴۰۶)]. [راجع: ۱۹۰۰۳، ۱۹۰۰۴].

(۱۹۰۱۳) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جبریل علیہ السلام نے بارگاہ نبوت میں حاضر ہونے میں کچھ تاخیر کر دی، جس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بے چین ہو گئے، کسی نے اس پر کچھ کہہ دیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، ”تیرے رب نے تجھے چھوڑا ہے اور نہ ہی ناراض ہوا ہے۔“

اور حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی پر کوئی زخم آیا اور اس میں سے خون بہنے لگا، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو ایک انگلی ہی تو ہے جو خون آلود ہوگئی ہے اور اللہ کے راستے میں تجھے کوئی بڑی تکلیف تو نہیں آئی۔

(۱۹۰۱۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالََا حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْبَجَلِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَسْمَعُ يَسْمَعُ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهُ بِهِ  
حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص شہرت حاصل کرنے کے لئے کوئی کام کرتا ہے، اللہ اسے اس کے ہی حوالے کر دیتا ہے اور جو شخص ریاء کاری سے کوئی کام کرے، اللہ اسے اس کے ہی حوالے کر دیتا ہے۔

(۱۹۰۱۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مُسَعَّرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جُنْدُبِ الْعَلَقِيِّ سَمِعَهُ مِنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ [صححه البخاری (۶۵۸۹)، ومسلم (۲۲۸۹)]. [انظر:

[۱۹۰۱۸، ۱۹۰۱۶]

(۱۹۰۱۵) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں حوض کوثر پر تمہارا منتظر ہوں گا۔

(۱۹۰۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ جُنْدُبًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ قَالَ سَفْيَانُ الْفَرَطُ الَّذِي يَسْبِقُ [مكرر ما قبله].

(۱۹۰۱۶) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں حوض کوثر پر تمہارا منتظر ہوں گا۔

(۱۹۰۱۶م) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ [سقط من الميمينية].

(۱۹۰۱۶م) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں حوض کوثر پر تمہارا منتظر ہوں گا۔

(۱۹۰۱۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّهُ سَمِعَ جُنْدُبًا الْبَجَلِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ مَنْ كَانَ ذَبْحَ قَبْلِ أَنْ نُصَلِّيَ فَلْيُعِدْ مَكَانَهَا أُخْرَى وَرُبَّمَا قَالَ فَلْيُعِدْ أُخْرَى وَمَنْ لَا فَلْيَذْبَحْ عَلَى اسْمِ اللَّهِ تَعَالَى [راجع: ۱۹۰۰۵].

(۱۹۰۱۷) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھ کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا جس شخص نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی ہو، وہ اس کی جگہ دوبارہ قربانی کرے اور جس نے نماز عید سے پہلے جانور ذبح نہ کیا ہو تو اب اللہ کا نام لے کر ذبح کر لے۔

(۱۹۰۱۸) حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيِّنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ سَمِعَهُ مِنْ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ قَالَ سَفْيَانُ الْفَرَطُ الَّذِي يَسْبِقُ [راجع: ۱۹۰۱۵].

(۱۹۰۱۸) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں حوض کوثر پر تمہارا منتظر ہوں گا۔

(۱۹۰۱۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَإِسْحَاقُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَا أَنَا ذَاوُدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ الْبَجَلِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاَنْظُرْ يَا ابْنَ آدَمَ لَا يَطْلُبَنَّكَ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ [راجع: ۱۹۰۱۰].

(۱۹۰۱۹) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص فجر کی نماز پڑھ لیتا ہے وہ اللہ کی ذمہ داری میں آجاتا ہے، لہذا تم اللہ کی ذمہ داری کو ہلکا (حقیر) مت سمجھو اور وہ تم سے اپنے ذمے کی کسی چیز کا مطالبہ نہ کرے۔

(۱۹۰۲۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ يَقُولُ شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِيدَ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ نُصَلِّيَ فَلْيَعُدْ أُضْحِيَّتَهُ وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ عَلَيَّ اسْمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۰۰۵].

(۱۹۰۲۰) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ اس وقت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے جب نبی ﷺ نے نماز پڑھ کر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا جس شخص نے نماز عید سے پہلے قربانی کر لی ہو، وہ اس کی جگہ دوبارہ قربانی کرے اور جس نے نماز عید سے پہلے جانور ذبح نہ کیا ہو تو اب اللہ کا نام لے کر ذبح کر لے۔

(۱۹۰۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سَلَامٌ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنِ جُنْدُبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَفْتُمْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقَوْمُوا قَالَ يَعْنِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَلَمْ يَرَفَعَهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ [صححه البخاری (۵۰۶۱)، ومسلم (۲۶۶۷)، وابن حبان (۷۳۲)].

(۱۹۰۲۱) حضرت جناب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قرآن کریم اس وقت تک پڑھا کرو جب تک تمہارے دلوں میں نشاط کی کیفیت ہو اور جب یہ کیفیت ختم ہونے لگے تو اٹھ جایا کرو۔

### حَدِيثُ سَلْمَةَ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۰۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاَنْتَبِرْ وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ [صححه ابن حبان (۱۴۳۶)]. وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۰۶، الترمذی: ۲۷، النسائی: ۴۱/۱ و ۶۷). [انظر:

۱۹۰۲۳، ۱۹۱۹۶، ۱۹۱۹۷، ۱۹۲۰۰].

(۱۹۰۲۲) حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب وضو کیا کرو تو ناک صاف کر لیا کرو، اور جب استنجاء کے لیے ڈھیلے استعمال کیا کرو تو طاق عدد میں ڈھیلے لیا کرو۔

(۱۹۰۲۳) حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِلَالٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْتَبِرْ وَإِذَا اسْتَجَمَرْتَ فَأَوْتِرْ  
(۱۹۰۲۳) حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب وضو کیا کرو تو ناک صاف کر لیا کرو، اور جب استنجاء کے لیے ڈھیلے استعمال کیا کرو تو طاق عدد میں ڈھیلے لیا کرو۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ النَّبِيِّ

#### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۰۲۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَلَقَّى حَلَبَ وَلَا يَبِيعُ حَاضِرُ لِبَادٍ وَمَنْ اشْتَرَى شَاةً مُصْرَاةً أَوْ نَاقَةً قَالَ نَاقَةٌ إِنَّمَا قَالَ نَاقَةً مَرَّةً وَاحِدَةً فَهِيَ فِيهَا بِأَحْرِ النَّظْرَيْنِ إِذَا هُوَ حَلَبَ إِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ قَالَ الْحَكَمُ أَوْ قَالَ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ [انظر: ۱۹۰۲۶].

(۱۹۰۲۳) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا باہر سے آنے والے تاجروں سے پہلے نہ ملا جائے، کوئی شہری کسی دیہاتی کا سامان تجارت فروخت نہ کرے اور جو شخص کوئی ایسی بکری یا اونٹنی خریدتا ہے جس کے تھن بندھے ہوئے ہونے کی وجہ سے پھولے ہوئے ہوں تو جب وہ دودھ دووے (اور اس پر اصلیت ظاہر ہو جائے) تو اسے دو میں سے کسی ایک صورت کو اختیار کر لینا جائز ہے (یا تو اسے اسی حال میں اپنے پاس رکھ لے) اور اگر واپس کرنا چاہتا ہے تو اس کے ساتھ ایک صاع گندم (یا کھجور) بھی دے۔

(۱۹۰۲۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْبَلْحِ وَالتَّمْرِ وَالتَّمْرِ وَالتَّمْرِ وَالتَّمْرِ [وذكر الهينى ان رجاله رجال الصحيح. قال الألبانى: صحيح (ابو داود: ۳۷۰۵، النسائي: ۲۸۸/۸). [انظر: ۱۹۰۳۱].

(۱۹۰۲۵) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے چکی اور چکی کھجور اور کشمش اور کھجور سے منع فرمایا ہے۔

(۱۹۰۲۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا تَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ لَا يَتَلَقَّى حَلَبَ وَلَا يَبِيعُ حَاضِرُ لِبَادٍ وَمَنْ اشْتَرَى مُصْرَاةً فَهِيَ فِيهَا بِأَحْرِ النَّظْرَيْنِ وَقَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ بِأَحَدِ النَّظْرَيْنِ إِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ  
(۱۹۰۲۶) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا باہر سے آنے والے تاجروں سے پہلے نہ ملا

جائے، کوئی شہری کسی دیہاتی کا سامان تجارت فروخت نہ کرے اور جو شخص کوئی ایسی بکری یا اونٹنی خریدتا ہے جس کے تھن بندھے ہوئے ہونے کی وجہ سے پھولے ہوئے ہوں تو جب وہ دودھ دوہے (اور اس پر اصلیت ظاہر ہو جائے) تو اسے دو میں سے کسی ایک صورت کو اختیار کر لینا جائز ہے (یا تو اسے اسی حال میں اپنے پاس رکھ لے) اور اگر واپس کرنا چاہتا ہے تو اس کے ساتھ ایک صاع گندم (یا کھجور) بھی دے۔

(۱۹.۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ الْحِجَامَةِ وَالْمَوَاصِلَةِ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا إِبْقَاءً عَلَى أَصْحَابِهِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَوَاصِلُ إِلَى السَّحْرِ فَقَالَ إِنْ أَوَاصِلُ إِلَى السَّحْرِ لَوَيْتُ بِطُعْمِنِي وَيَسْقِنِي [وصحح ابن حجر اسنادہ. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۳۷۴)] [انظر: ۱۹.۲۸، ۱۹.۴۱، ۲۳۴۴، ۲۳۴۷، ۲۳۴۸].

(۱۹.۲۷) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سیگی لگانے اور صوم وصال سے منع فرمایا ہے لیکن اسے حرام قرار نہیں دیا، تاکہ صحابہ کے لئے اس کی اجازت باقی رہے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ خود تو صوم وصال فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر میں ایسا کرتا ہوں تو مجھے میرا رب کھلاتا اور پلاتا ہے۔

(۱۹.۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ وَالْمَوَاصِلَةِ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَوَاصِلُ إِلَى السَّحْرِ فَقَالَ إِنِّي أَوَاصِلُ إِلَى السَّحْرِ وَإِنَّ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِنُنِي [مكرر ما قبله].

(۱۹.۲۸) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے سیگی لگانے اور صوم وصال سے منع فرمایا ہے لیکن اسے حرام قرار نہیں دیا، تاکہ صحابہ کے لئے اس کی اجازت باقی رہے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ خود تو صوم وصال فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر میں ایسا کرتا ہوں تو مجھے میرا رب کھلاتا اور پلاتا ہے۔

(۱۹.۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصْبَحَ النَّاسُ لِمَمِّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا فَجَاءَ أَعْرَابِيَانِ فَشَهِدَا أَنَّهُمَا أَهْلَاهُ بِالْأَمْسِ عَشِيَّةً فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفْطَرُوا [صححه الحاكم (۲۹۷/۱)]. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۳۳۹). [سنياني في مسند بريدة: ۲۳۴۵۷].

(۱۹.۲۹) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ لوگوں نے ماہ رمضان کے ۳۰ ویں دن کا بھی روزہ رکھا ہوا تھا کہ دود دیہاتی آدی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور شہادت دی کہ کل رات انہوں نے عید کا چاند دیکھا تھا، تو نبی ﷺ نے لوگوں کو روزہ

ختم کرنے کا حکم دے دیا۔

(۱۹۰۳۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْدَمُوا الشَّهْرَ حَتَّى تَكْمَلُوا الْعِدَّةَ أَوْ تَرَوْا الْهَيْلَالَ وَصُومُوا وَلَا تَفْطَرُوا حَتَّى تَكْمَلُوا الْعِدَّةَ أَوْ يَرَوْا الْهَيْلَالَ [صححه ابن خزيمة: (۱۹۱۱)، وابن حبان (۳۴۵۸). قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۳۲۶، النسائی: ۱۳۵/۴)].

(۱۹۰۳۰) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اگلا مہینہ اس وقت تک شروع نہ کیا کرو جب تک گنتی مکمل نہ ہو جائے یا چاند نہ دیکھ لو، پھر روزہ رکھا کرو، اسی طرح اس وقت تک عید الفطر نہ منایا کرو جب تک گنتی مکمل نہ ہو جائے یا چاند نہ دیکھ لو۔  
(۱۹۰۳۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْبَلْحِ وَالصَّمْرِ وَالزَّرْبِيبِ [راجع: ۱۹۰۲۵].  
(۱۹۰۳۱) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے یہی اور کئی کچھ اور کشتش اور کھجور سے منع فرمایا ہے۔

### حَدِيثُ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۰۳۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُخَارِقِ بْنِ خَلِيفَةَ الْأَحْمَسِيِّ عَنْ طَارِقِ بْنِ أَنَسٍ الْمَقْدَادِيِّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا نَقُولُ لَكَ كَمَا قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى أَذْهَبَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ وَلَكِنْ أَذْهَبَ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا مَعَكُمْ مُقَاتِلُونَ

(۱۹۰۳۲) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ بدر کے موقع پر حضرت مقداد رضی اللہ عنہ نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اس طرح نہیں کہیں گے جیسے بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہہ دیا تھا کہ تم اور تمہارا رب جا کر لڑو، ہم یہاں بیٹھے ہیں، بلکہ ہم یوں کہتے ہیں کہ آپ اور آپ کا رب جا کر لڑیں، ہم بھی آپ کے ساتھ لڑائی میں شریک ہیں۔

(۱۹۰۳۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ طَارِقِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ قَالَ كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ إِمَامٍ حَاجِلٍ [المنظر: ۱۹۰۳۵].

(۱۹۰۳۳) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ کون سا جہاد سب سے افضل ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ظالم بادشاہ کے سامنے کلمہ حق کہنا۔

(۱۹۰۳۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ وَابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ طَارِقَ بْنَ شِهَابٍ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَزَّوْتُ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعَمَّرَ بَضْعًا وَأَرْبَعِينَ

أَوْ يَضَعُا وَثَلَاثِينَ مِنْ بَيْنِ عَزْرُوِّهِ وَسَرِيَّةٍ وَقَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ أَوْ ثَلَاثًا وَأَرْبَعِينَ مِنْ عَزْرُوِّهِ إِلَى سَرِيَّةٍ  
[صححه الحاكم (۸۰/۳). و صحح رجاله الهيثمي. قال شعيب: اسناده صحيح]. [انظر: ۱۹۰۴۰].

(۱۹۰۳۳) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے اور حضرات شہین کے دور خلافت میں تیس، چالیس سے اوپر عزوات و سراپا میں شرکت کی سعادت بھی حاصل کی ہے۔

(۱۹۰۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْغُرْزِ أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ قَالَ كَلِمَةٌ حَتَّىٰ عِنْدَ سُلْطَانٍ  
جائزہ [راجع: ۱۹۰۳۳].

(۱۹۰۳۵) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا "اس وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پاؤں رکاب میں رکھے ہوئے تھے" اور کہنے لگا کہ کون سا جہاد سب سے افضل ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ظالم بادشاہ کے سامنے کلمہ حق کہنا۔

(۱۹۰۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً فَعَلَيْكُمْ بِالْبَأْسِ الْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرُمُّ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ

(۱۹۰۳۶) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے کوئی بیماری ایسی نہیں چھوڑی جس کا علاج نہ ہو، لہذا تم گائے کے دودھ کو اپنے اوپر لازم کرلو، کیونکہ وہ ہر درخت سے چارہ حاصل کرتی ہے (اس میں تمام نباتاتی اجزاء شامل ہوتے ہیں)

(۱۹۰۳۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُخَارِقِ بْنِ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ أَجْنَبَ رَجُلَانِ فَتَيَمَّمَا أَحَدُهُمَا فَصَلَّىٰ وَلَمْ يَصَلِّ الْآخَرَ فَأَتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَعْبُ عَلَيْهِمَا [انظر ما بعده].

(۱۹۰۳۷) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو آدمیوں پر غسل واجب ہو گیا، ان میں سے ایک نے تیمم کر کے نماز پڑھی اور دوسرے نے پانی نہ ملنے کی وجہ سے نماز نہ پڑھی، وہ دونوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے کسی کو بھی مطہون نہیں کیا۔

(۱۹۰۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُخَارِقِ بْنِ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ قَدِمَ وَقَدْ بَجِلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْمُوا الْبَجِلِينَ وَابْتَدُوا بِالْأَحْمَسِيِّينَ قَالَ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ قَالَ حَتَّىٰ أَنْظُرَ مَا يَقُولُ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَدَعَا لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسَ مَرَّاتٍ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ أَوْ اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهِمْ مُخَارِقُ الَّذِي يَشْكُ [اخرجه الطيالسي (۱۲۸)]. قال شعيب: اسناده صحيح.



(۱۹۰۳۸) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ”بجیلہ“ کا وفد آیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا بجیلہ والوں کو لباس پہناؤ اور اس کا آغاز ”احمس“ والوں سے کرو، قبیلہ قیس کا ایک آدمی پیچھے رہ گیا جو یہ دیکھنا چاہتا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے لئے کیا دعاء فرماتے ہیں، اس کا کہنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ مرتبہ ان کے لئے ”اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْنِهِمْ“ کہہ کر دعاء فرمائی۔

(۱۹۰۳۹) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُخَارِقٍ عَنْ طَارِقٍ قَالَ قَدِمَ وَقَدْ أَحْمَسَ وَوَقَدُ قَيْسٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْدُؤُوا بِالْأَحْمَسِيِّينَ قَبْلَ الْقَيْسِيِّينَ وَدَعَا لِأَحْمَسٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ فِي أَحْمَسَ وَخَيْلِهَا وَرِجَالِهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ

(۱۹۰۳۹) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ”بجیلہ“ کا وفد آیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا بجیلہ والوں کو لباس پہناؤ اور اس کا آغاز ”احمس“ والوں سے کرو، قبیلہ قیس کا ایک آدمی پیچھے رہ گیا جو یہ دیکھنا چاہتا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے لئے کیا دعاء فرماتے ہیں، اس کا کہنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سات مرتبہ ان کے لئے ”اللہم صل علیہم“ کہہ کر دعاء فرمائی۔

(۱۹۰۴۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَزْوُتُ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ أَوْ ثَلَاثًا وَأَرْبَعِينَ مِنْ عَزْوَةِ إِلَى سَوْرَةِ [راجع: ۱۹۰۳۴].

(۱۹۰۴۰) حضرت طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے اور حضرات شیخین رضی اللہ عنہم کے دورِ خلافت میں تیس، چالیس سے اوپر عزوات و سرایا میں شرکت کی سعادت بھی حاصل کی ہے۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم

### ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۹۰۴۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَحْمَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَحَامَةِ لِلصَّامِ وَالْمُواصِلَةِ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا عَلَى أَصْحَابِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَوَاصِلُ إِلَى السَّحْرِ قَالَ إِنْ أُوَاصِلُ إِلَى السَّحْرِ فَرَبِّي عَزَّ وَجَلَّ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي [راجع: ۱۹۰۲۷].

(۱۹۰۴۱) ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سینگے لگوانے اور صوم وصال سے منع فرمایا ہے لیکن اسے حرام قرار نہیں دیا، تاکہ صحابہ کے لئے اس کی اجازت باقی رہے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ خود تو صوم وصال فرماتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا اگر میں ایسا کرتا ہوں تو مجھے میرا رب کھلاتا اور پلاتا ہے۔

### حَدِيثُ مُصَدِّقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### زکوٰۃ وصول کرنے والے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کی روایت

(۱۹۰۴۲) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَبُو نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَيْسَرَةُ أَبُو صَالِحٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ أَتَانَا مُصَدِّقُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ فَسَمِعْتُهُ وَهُوَ يَقُولُ إِنَّ فِي عَهْدِي أَنْ لَا أَخَذَ مِنْ رَاضِعٍ لَبَنٍ وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يَفْرَقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ وَأَنَّهُ رَجُلٌ بِنَافَةِ كَوْمَاءَ فَقَالَ خُذْهَا فَأَبَى أَنْ يَأْخُذَهَا [قال الألماني: حسن (ابو داود: ۱۵۸۰، ابن ماجه: ۱۸۰۱، النسائي: ۲۹/۵)].

(۱۹۰۴۲) سويد بن غفله کہتے ہیں کہ ہمارے پاس نبی ﷺ کی طرف سے زکوٰۃ وصول کرنے والے ایک صحابی رضی اللہ عنہ آئے، سويد کہتے ہیں کہ میں ان کے پاس بیٹھا تو انہیں یہ کہتے ہوئے سنا کہ مجھے یہ وصیت کی گئی ہے کہ کسی دودھ دینے والے جانور کو نہ لوں اور متفرق کو جمع اور جمع کو متفرق نہ کیا جائے، پھر ان کے پاس ایک آدی ایک بڑے کو ہان والی اونٹنی لے کر آیا اور کہنے لگا کہ یہ لے لیجئے، لیکن انہوں نے اسے لینے سے انکار کر دیا۔

#### خاص مسند الكوفيين

### حَدِيثُ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۰۴۳) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَهْلِي عَنْ أَبِي قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ مَجَّ فِي الدَّلْوِ ثُمَّ صَبَّ فِي الْبَيْرِ أَوْ شَرِبَ مِنَ الدَّلْوِ ثُمَّ مَجَّ فِي الْبَيْرِ فَقَالَ مِنْهَا مِثْلُ رِيحِ الْمِسْكِ [انظر: ۱۹۰۷۹].

(۱۹۰۴۳) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ڈول پیش کیا گیا، نبی ﷺ نے اس میں سے کچھ پانی پیا اور ڈول میں گلی کر دی، پھر اس ڈول کو کونوں میں لٹا دیا، یا ڈول میں سے پانی پی کر کونوں میں گلی کر دی جس سے وہ کونوں میں گلی کی طرح مہکتے لگا۔

(۱۹۰۴۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ أُنْفَهُ عَلَى الْأَرْضِ [انظر: ۱۹۰۴۵، ۱۹۰۶۱، ۱۹۰۶۹].

(۱۹۰۴۴) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ جب وہ سجدہ کرتے تو اپنی ناک زمین پر رکھ

دیتے تھے۔

(۱۹۰۴۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ بُكَيْرٍ بْنُ حُنَيْسٍ قَالَ أَنْبَأَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ عَلَى أَنْفِهِ مَعَ جَبْهَتِهِ [مكرر ماقبله].  
(۱۹۰۴۵) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ جب وہ سجدہ کرتے تو اپنی ناک اور پیشانی پر سجدہ کرتے تھے۔

(۱۹۰۴۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ أَخْبَرَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ آمِينَ [قال الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ۸۵۵) قال شعيب: صحيح اسنادہ ضعيف].  
(۱۹۰۴۶) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو آمین کہتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۹۰۴۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ حُجْرِ بْنِ عَنَسٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ وَلَا الضَّالِّينَ فَقَالَ آمِينَ يَمُدُّ بِهَا صَوْتَهُ [حسنه الترمذی، وصححه ابن حجر سنده، وصححه الدارقطنی واعله ابن القطان. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۹۳۲، الترمذی: ۲۴۸، ۲۴۹)].  
(۱۹۰۴۷) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو "وَلَا الضَّالِّينَ" کہنے کے بعد بلند آواز سے آمین کہتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۹۰۴۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ وَقَالَ شُعْبَةُ وَخَفَضَ بِهَا صَوْتَهُ  
(۱۹۰۴۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے اور اس میں پست آواز کا ذکر ہے۔  
(۱۹۰۴۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلِ حَدَّثَنِي أَهْلُ بَيْتِي عَنْ أَبِي أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ بَيْنَ كَفَيْهِ  
(۱۹۰۴۹) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دونوں ہاتھوں کے درمیان چہرہ رکھ کر سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۹۰۵۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ سَجَدَ وَيَدَاهُ قَرِيبَتَانِ مِنْ أَدْبِهِ [انظر: ۱۹۰۵۵، ۱۹۰۶۳، ۱۹۰۷۰، ۱۹۰۷۲، ۱۹۰۷۵].  
(۱۹۰۵۰) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کانوں کے قریب تھے۔

(۱۹۰۵۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَمِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ بَيْنَ كَفَيْهِ  
(۱۹۰۵۱) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کانوں کے قریب تھے۔

(۱۹۰۵۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَمِيرٍ الْعَنْبَرِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ بَيْنَ كَفَيْهِ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَضْعَا يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ [قال الألباني: صحيح الاسناد (النسائي): ۱۲۰/۲].

(۱۹۰۵۱) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے دوران اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھا۔  
(۱۹۰۵۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاإِلِّ بْنِ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الشَّتَاءِ قَالَ فَرَأَيْتُ أَصْحَابَهُ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي ثِيَابِهِمْ [قال الألباني: صحيح (ابو داؤد: ۷۲۹: ۵)].

(۱۹۰۵۳) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں موسم سرما میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھوں کو اپنی چادروں کے اندر ہی سے اٹھا رہے تھے۔

(۱۹۰۵۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْيَحْيَى عَنْ وَاإِلِّ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ التَّكْبِيرِ [النظر: ۱۹۰۵۸].

(۱۹۰۵۳) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تکبیر کے ساتھ ہی رخ بدین کرتے ہوئے دیکھا ہے۔  
(۱۹۰۵۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا فِطْرٌ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاإِلِّ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِينَ افْتَتِحَ الصَّلَاةُ حَتَّى حَادَتْ إِبْهَامُهُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داؤد: ۷۲۷، النسائي: ۱۲۳/۲). قال شعيب: صحيح اسناده ضعيف]

(۱۹۰۵۳) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کے آغاز میں ہی رخ بدین کرتے ہوئے دیکھا ہے یہاں تک کہ انگوٹھے کانوں کی لو کے برابر ہو جاتے۔

(۱۹۰۵۵) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَاإِلِّ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ كَيْفَ يُصَلِّي قَالَ فَاسْتَقْبَلْتُ الْهَيْلَةَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ قَالَ ثُمَّ أَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ قَالَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى كَانَتْ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ مِنْ وَجْهِهِ بِذَلِكَ الْمَوْضِعِ فَلَمَّا قَعَدَ الْفَرَشَ رَجَلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ حَذْمَ مِرْفَقَيْهِ عَلَى فِجْحِيهِ الْيُمْنَى وَعَقَدَ ثَلَاثِينَ وَحَلَّقَ وَاحِدَةً وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ [راجع: ۱۹۰۵۰].

(۱۹۰۵۵) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو سوچا کہ میں یہ ضرور دیکھوں گا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز پڑھتے ہیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، پھر

دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور رکوع میں اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھ دیئے، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب سجدے میں گئے تو اپنے ہاتھوں کو چہرے کے قریب رکھ دیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور کہنی کی حد کو دائیں ران پر رکھ لیا اور تیس کے عدد کا دائرہ بنا کر حلقہ بنا لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۹۰۵۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الْجَبَّارِ بْنَ وَائِلٍ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ مَجَّ [انظر: ۱۹۰۷۹].

(۱۹۰۵۶) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ڈول پیش کیا گیا، نبی ﷺ نے اس میں سے کچھ پانی پیا اور ڈول میں کلی کر دی، پھر اس ڈول کو کنوئیں میں اتار دیا۔

(۱۹۰۵۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْمُسَوْدِيِّ عَنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ حَدَّثَنِي أَهْلُ بَيْتِي عَنْ أَبِي أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ التَّكْبِيرِ وَيَضَعُ يَمِينَهُ عَلَى يَسَارِهِ فِي الصَّلَاةِ [قال الألبانی: صحيح (ابوداؤد: ۷۲۵)].

(۱۹۰۵۷) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو تکبیر کے ساتھ ہی رفع یدین کرتے ہوئے دیکھا ہے اور نماز کے دوران اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھے ہوئے دیکھا۔

(۱۹۰۵۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْبُخْتَرِيِّ الطَّلَائِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْيُحْيَى عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ يَكْبُرُ إِذَا خَفَضَ وَإِذَا رَفَعَ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ التَّكْبِيرِ وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ قَالَ شُعْبَةُ قَالَ لِي أَبَانُ يَعْنِي ابْنَ تَغْلِبَ فِي الْحَدِيثِ حَتَّى يَبْدُوَ وَضَحٌ وَجْهَهُ فَقُلْتُ لِعَمْرٍو أَيْ الْحَدِيثِ حَتَّى يَبْدُوَ وَضَحٌ وَجْهَهُ فَقَالَ عَمْرٍو أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ [أخرجه الدارمی (۱۲۵۵). قال شعيب: صحيح]. [راجع: ۱۹۰۵۳].

(۱۹۰۵۸) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، آپ ﷺ ہر مرتبہ جھکتے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہتے تھے اور تکبیر کہتے وقت رفع یدین کرتے تھے اور دائیں بائیں دونوں طرف سلام پھیرتے تھے۔

(۱۹۰۵۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ حُجْرِ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ وَائِلٍ أَوْ سَمِعَهُ حُجْرٌ مِنْ وَائِلٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَرَأَ غَيْرَ الْمَقْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَالَ آمِينَ رَافِعًا بِهَا صَوْتَهُ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى يَدِهِ الْبُسْرَى وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ [أخرجه الطيالسی (۱۰۲۴). قال شعيب: صحيح دون: ((واخفی صوته))].

(۱۹۰۵۹) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی میں نے نبی ﷺ کو "ولا الضالین" کہنے کے بعد

آہستہ آواز سے آمین کہتے ہوئے سنا اور نبی ﷺ نے داہنا ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھا اور دائیں بائیں دونوں جانب سلام پھیرا۔  
(۱۹۰۶۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ حِينَ دَخَلَ وَرَفَعَ يَدَهُ وَحِينَ أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَحِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَوَضَعَ كَفَّيْهِ وَجَافَى وَفَرَّشَ فِخْذَهُ الْيُسْرَى مِنَ الْيُمْنَى وَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ [انظر: ۱۹۰۷۵].

(۱۹۰۶۰) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، نبی ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب سجدے میں گئے تو اپنے ہاتھوں کو چہرے کے قریب رکھ دیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۹۰۶۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ وَبُرَيْدٌ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ يَزِيدُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ أُنْفَهُ عَلَى الْأَرْضِ إِذَا سَجَدَ مَعَ جِبْهَتِهِ [راجع: ۱۹۰۴۴].

(۱۹۰۶۱) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ جب وہ سجدہ کرتے تو اپنی ناک اور پیشانی پر سجدہ کرتے تھے۔

(۱۹۰۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ حُجْرِ بْنِ عَنَسٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ [قال الألبانی: حسن صحيح (ابو داود: ۹۳۳)]. قال شعيب: اسنادہ صحیح.

(۱۹۰۶۲) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ دائیں بائیں دونوں طرف سلام پھیرتے تھے۔

(۱۹۰۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبَّرَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ كَبَّرَ بَعْنَى اسْتَفْتَحَ الصَّلَاةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ رَكَعَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَسَجَدَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ حَذْوَهُ أُذُنَيْهِ ثُمَّ حَلَسَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى وَوَضَعَ ذِرَاعَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ أَشَارَ بِسَبَّابَتِهِ وَوَضَعَ الْأَبْهَامَ عَلَى الْوُسْطَى وَقَبَضَ سَائِرَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ سَجَدَ فَكَانَتْ يَدَاهُ حِذَاءَ أُذُنَيْهِ [راجع: ۱۹۰۵۰].

(۱۹۰۶۳) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، نبی ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی

اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب سجدے میں گئے تو اپنے ہاتھوں کو چہرے کے قریب رکھ دیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا پھر دوسرا سجدہ کیا اور آپ ﷺ کے ہاتھ سجدے کی حالت میں کانوں کے برابر تھے۔

(۱۹۰۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَبُو إِسْرَائِيلَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا يَقَالُ لَهُ سُؤِيدُ بْنُ طَارِقٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْحُمْرِ فَهَاهُ عَنْهَا فَقَالَ إِنِّي أَصْنَعُهَا لِلدُّوَاءِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا دَاءٌ وَلَيْسَتْ بِدُّوَاءٍ [راجع: ۱۸۹۹۵].

(۱۹۰۶۳) حضرت سوید بن طارق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ انگوروں کے علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہم انہیں نچوڑ کر (ان کی شراب) پی سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، نے عرض کیا کہ ہم مریض کو علاج کے طور پر پلا سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس میں شفاء نہیں بلکہ یہ تو نری بیماری ہے۔

(۱۹۰۶۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ الْقَائِلُ قَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا أَرَدْتُ إِلَّا الْخَيْرَ فَقَالَ لَقَدْ فُضِحْتَ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ فَلَمْ يَنْهَيْهَا دُونَ الْعُرْشِ [قال الألبانی: ضعيف (ابن ماجه: ۳۸۰۲، النسائی: ۱۴۵/۲)]. قال شعيب: صحيح لغيره.]

(۱۹۰۶۵) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، دوران نماز ایک آدمی کہنے لگا "الحمد لله كثيرا طيبا مباركا فيه" نماز سے فراغت کے بعد نبی ﷺ نے پوچھا یہ کلمات کس نے کہے تھے؟ اس آدمی نے کہا یا رسول اللہ! میں نے کہے تھے اور صرف خیر ہی کے ارادے سے کہے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا ان کلمات کے لئے آسمان کے دروازے کھل گئے اور عرش تک پہنچنے سے کوئی چیز انہیں روک نہ سکی۔

(۱۹۰۶۶) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَحْمَرَ بْنُ أَسْعَثَ بْنِ سَوَّادٍ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لِي مِنْ وَجْهِ مَا لَا أَحِبُّ أَنْ لِي بِهِ مِنْ وَجْهِ رَجُلٍ مِنْ بَادِيَةِ الْعَرَبِ صَلَّيْتُ حَلْفَهُ وَكَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ كُلَّمَا كَبَّرَ وَرَفَعَ وَوَضَعَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ [الخرجه الطيالسي (۱۰۲۲)]. قال شعيب: صحيح دون رفع اليدين عن السجود.]

(۱۹۰۶۶) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، مجھے ان کے رخ انور کی زیارت کے

بدلے میں کوئی چیز محبوب نہ تھی، میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، آپ ﷺ ہر مرتبہ جھکتے اور اٹھتے ہوئے تکبیر کہتے تھے اور تکبیر کہتے وقت رفع یدین کرتے تھے اور دائیں بائیں دونوں طرف سلام پھیرتے تھے۔

(۱۹۰۶۷) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ طَارِقَ بْنَ سُوَيْدِ الْجُعْفِيِّ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ فَهَاهُ أَوْ كَمْرَةٌ لَهُ أَنْ يَصْنَعَهَا فَقَالَ إِنَّمَا نَصْنَعُهَا لِلدَّوَاءِ فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهُ دَاءٌ [راجع: ۱۸۹۹۵]۔

(۱۹۰۶۷) حضرت طارق بن سوید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہِ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگ انگوروں کے علاقے میں رہتے ہیں، کیا ہم انہیں نچوڑ کر (ان کی شراب) پی سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، انہوں نے عرض کیا کہ ہم مریض کو علاج کے طور پر پلا سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس میں شفاء نہیں بلکہ یہ تو زری بیماری ہے۔

(۱۹۰۶۸) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاثِلٍ عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَاهُ رَجُلَانِ يَخْتَصِمَانِ فِي أَرْضٍ فَقَالَ أَحَدُهُمَا إِنَّ هَذَا انْتَزَى عَلَيَّ أَرْضِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهُوَ امْرُؤُ الْقَيْسِ بْنِ عَابِسِ الْكِنْدِيِّ وَخَصَمْتُهُ رَبِيعَةَ بِنْتُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُ بَيْنُكَ قَالِ لَيْسَ لِي بَيْنَهُ قَالَ إِذَا يَذْهَبُ قَالَ لَيْسَ لَكَ إِلَّا ذَلِكَ قَالَ فَلَمَّا قَامَ لِيُحْلِفَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَطَعَ أَرْضًا ظَالِمًا لَعَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضِبَانُ [صححه مسلم (۱۳۹)، وابن حبان (۵۰۷۴)]

(۱۹۰۶۸) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا، کہ دو آدمی نبی ﷺ کے پاس ایک زمین کا جھگڑالے کر آئے، ان میں سے ایک نے کہا یا رسول اللہ! اس شخص نے زمانہ جاہلیت میں میری زمین پر قبضہ کر لیا تھا (یہ کہنے والا امرؤ القیس بن عابس کنزی تھا اور اس کا مخالف ربیعہ بن عبدان تھا) نبی ﷺ نے اس سے گواہوں کا مطالبہ کیا تو اس نے کہا کہ گواہ تو میرے پاس نہیں ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا پھر یہ قسم کھائے گا، اس نے کہا کہ اس طرح تو یہ میری زمین لے جائے گا، نبی ﷺ نے فرمایا اس کے علاوہ کوئی اور حل نہیں ہے، جب وہ دوسرا آدمی قسم کھانے لگا تو نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص ظلم کسی کی زمین ہتھیالیتا ہے، وہ قیامت کے دن اللہ سے اس حال میں ملاقات کرے گا کہ اللہ اس سے ناراض ہوگا۔

(۱۹۰۶۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْأَرْضِ وَأَضْعًا جَبْهَتَهُ وَأَنْفَهُ فِي سُجُودِهِ [راجع: ۱۹۰۴۴]۔

(۱۹۰۶۹) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ جب وہ سجدہ کرتے تو اپنی ناک اور پیشانی پر سجدہ کرتے تھے۔

(۱۹۰۷۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ تَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ



قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ [راجع: ۱۹۰۵۰].

(۱۹۰۷۰) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے رکوع میں اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھ دیئے۔

(۱۹۰۷۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ نَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُوَادَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ وَائِلٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ وَمَوْلَى لَهُمْ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِيهِ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَصَفَّ هَمَّامٌ حِيَالَ أُذُنَيْهِ ثُمَّ التَّحَفَّ بِثَوْبِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ أَخْرَجَ يَدَيْهِ مِنَ الثَّوْبِ ثُمَّ رَفَعَهُمَا فَكَبَّرَ فَرَكَعَ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا سَجَدَ سَجَدَ بَيْنَ كَفَيْهِ [صححه مسلم (۴۰۱)، وابن خزيمة: (۹۰۶)].

(۱۹۰۷۱) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے دیکھا کہ نبی ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیئے، پھر اپنے کپڑے میں لپٹ کر انیس ہاتھ سے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا۔ جب رکوع کا ارادہ کیا تو اپنے ہاتھ باہر نکال کر پھر رخ یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، جب رکوع سے سر اٹھایا اور سمع اللہ لمن حمدہ کہا تو پھر رخ یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب سجدے میں گئے تو اپنی ہتھیلیوں کے درمیان سجدہ کیا۔

(۱۹۰۷۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَأَبُو نَعِيمٍ قَالَا نَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ جَعَلَ يَدَيْهِ حِذَاءَ أُذُنَيْهِ [راجع: ۱۹۰۵۰].

(۱۹۰۷۲) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے کہ آپ ﷺ نے ہاتھ کانوں کے قریب تھے۔

(۱۹۰۷۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ نَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ آمِينَ

(۱۹۰۷۳) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو آمین کہتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۹۰۷۴) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْهَرُ بِآمِينَ

(۱۹۰۷۴) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو "وَلَا الضَّالِّينَ" کہنے کے بعد بلند آواز سے آمین کہتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۹۰۷۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيَّ

أَخْبَرَهُ قَالَ قُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي قَالَ فَتَنظَرْتُ إِلَيْهِ قَامَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا أُذُنَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى ظَهْرِ كَفِّهِ الْيُسْرَى وَالرُّسُغَ وَالسَّاعِدَ ثُمَّ قَالَ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا ثُمَّ سَجَدَ فَجَعَلَ كَفِّهِ بِحِذَاءِ أُذُنَيْهِ ثُمَّ قَعَدَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ وَرُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى وَجَعَلَ حَذَى مِرْفَقِهِ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ قَبَضَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَحَلَقَ حَلَقَةً ثُمَّ رَفَعَ إِصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يَحْرُكُهَا يَدْعُو بِهَا ثُمَّ جِئْتُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي زَمَانٍ فِيهِ بَرْدٌ فَرَأَيْتُ النَّاسَ عَلَيْهِمُ الثِّيَابُ تُحْرَكُ أَيْدِيهِمْ مِنْ تَحْتِ الثِّيَابِ مِنَ الْبُرْدِ [راجع: ۱۹۰۵۰]. [صححه ابن حبان (۱۸۶۰)، وابن خزيمة: (۴۷۷)، و (۴۸۰)] وقال الألبانی: صحیح (ابوداؤد: ۷۲۶ و ۷۲۷ و ۹۵۷، ابن ماجه: ۸۱۰ و ۸۶۷ و ۹۱۲، الترمذی: ۲۹۲، النسائی: ۱۲۶/۲ و ۲۱۱ و ۲۳۶)

و (۳/۳۳۴) قال شعبان صحیح دون (فرائضه بحر كما يدعوبها))

(۱۹۰۷۵) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو سوچا کہ میں یہ ضرور دیکھوں گا کہ نبی ﷺ کس طرح نماز پڑھتے ہیں، چنانچہ نبی ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور رکوع میں اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھ دیئے، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب سجدے میں گئے تو اپنے ہاتھوں کو چہرے کے قریب رکھ دیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور کہنی کی حد کو دائیں ران پر رکھ لیا اور تیس کے عدد کا دائرہ بنا کر حلقہ بنا لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا کچھ عرصے بعد میں دوبارہ آیا تو وہ سردی کا موسم تھا، میں نے دیکھا کہ لوگوں نے چادریں اوڑھ رکھی ہیں اور سردی کی وجہ سے وہ اپنے ہاتھوں کو چادروں کے نیچے سے ہی حرکت دے رہے ہیں۔

(۱۹۰۷۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حِذَاءِ أُذُنَيْهِ ثُمَّ حِينَ رَكَعَ ثُمَّ حِينَ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَأَيْتُهُ مُمَسِّكًا يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا جَلَسَ حَلَقَ بِالْوُسْطَى وَالْإِبْهَامِ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى [مكرر ماقبله].

(۱۹۰۷۶) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ نبی ﷺ نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور تیس

کے عدد کا دائرہ بنا کر حلقہ بنا لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۹۰۷۷) حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِيُّ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ اسْتَكْرَهَتْ امْرَأَةٌ عَلِيَّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَرَأَ عَنْهَا الْحَدَّ وَأَقَامَهُ عَلَى الَّذِي أَصَابَهَا وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا [قال الترمذی: غریب لیس اسنادہ بالمتصل. وقال البيهقي: في هذا الاستناد ضعف من وجهين. قال الألبانی: ضعیف (ابو داود: ۲۵۹۸، الترمذی: ۱۴۵۳)].

(۱۹۰۷۷) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ایک عورت کے ساتھ زنا بالجبر کا واقعہ پیش آیا، نبی نے اس عورت سے سزا کو معاف کر دیا اور مرد پر سزا جاری فرمائی، راوی نے یہ ذکر نہیں کیا کہ نبی ﷺ نے اس کے لئے مہر بھی مقرر کیا (یا نہیں؟)

(۱۹۰۷۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ وَائِلٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ قَرِيبًا مِنَ الرَّسْغِ وَوَضَعَ يَدَهُ حِينَ يُوجِبُ حَتَّى يَبْلُغَا أُذُنَيْهِ وَصَلَّتْ خَلْفَهُ فَقَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقَالَ آمِينَ يَجْهَرُ [قال الألبانی: صحيح (النسائي: ۱۲۲/۲). قال شعيب: صحيح اسنادہ ضعیف]. [انظر: ۱۹۰۸۰].

(۱۹۰۷۸) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ نماز میں وہ اپنا دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر گٹھوں کے قریب رکھتے تھے، اور نماز شروع کرتے وقت کانوں تک ہاتھ اٹھاتے تھے اور میں نے آپ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی ہے، آپ ﷺ نے ”ولا الضالین“ کہہ کر بلند آواز سے آمین کہی۔

(۱۹۰۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ زَمَزَمَ فَمَضْمَضَ فِيهِ أَطْيَبَ مِنَ الْمِسْكِ أَوْ قَالَ مِسْكٌ وَاسْتَنْشَرَ خَارِجًا مِنَ الدَّلْوِ [قال البوصیری: هذا اسناد منقطع وقال الألبانی: ضعیف (ابن ماجه: ۶۵۹). قال شعيب: حسن]. [راجع: ۱۹۰۵۶].

(۱۹۰۷۹) حضرت وائل بن اُحمرؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک ڈول پیش کیا گیا، نبی ﷺ نے اس میں سے کچھ پانی پیا اور ڈول میں کلی کر دی، پھر اس ڈول کو کونوں میں لٹا دیا، یا ڈول میں سے پانی پی کر کونوں میں کلی کر دی جس سے وہ کونوں میں شکل کی طرح مہکنے لگا اور ڈول سے ہٹا کر ناک صاف کی۔

(۱۹۰۸۰) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْيُسْرَى فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي بَكْرٍ (۱۹۰۸۰) حدیث نمبر (۱۹۰۷۸) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۰۸۱) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ غَامِرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ غَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ وَائِلَ بْنَ حَجْرٍ

أَخْبَرَهُ قَالَ قُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي فَقَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا أُذُنَيْهِ ثُمَّ أَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ قَالَ حِينَ أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا أُذُنَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ رَفَعَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَجَدَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ جِذَاءَ أُذُنَيْهِ ثُمَّ قَعَدَ فَأَفْتَرَشَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ الْيُسْرَى فَنَحِيهِ فِي صِفَةِ عَاصِمٍ ثُمَّ وَضَعَ حَدَّ مِرْفَقِهِ الْأَيْمَنِ عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى وَقَبَضَ ثَلَاثًا وَحَلَقَ حَلَقَةً ثُمَّ رَأَيْتُهُ يَقُولُ هَكَذَا وَأَشَارَ زُهَيْرٌ بِسَبَابَتَيْهِ الْأُولَى وَقَبَضَ إِصْبَعَيْنِ وَحَلَقَ الْإِبْهَامَ عَلَى السَّبَابَةِ الثَّانِيَةِ [راجع: ۱۹۰۵۰].

(۱۹۰۸۱) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو سوچا کہ میں یہ ضرور دیکھوں گا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز پڑھتے ہیں، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور رکوع میں اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں گھٹنوں پر رکھ دیئے، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب سجدے میں گئے تو اپنے ہاتھوں کو چہرے کے قریب رکھ دیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور کہنی کی حد کو دائیں ران پر رکھ لیا اور تیس کے عدد کا دائرہ بنا کر حلقہ بنا لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۹۰۸۲) قَالَ زُهَيْرٌ قَالَ عَاصِمٌ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْجَبَّارِ عَنْ بَعْضِ أَهْلِهِ أَنَّ وَإِلًا قَالَ أَتَيْتُهُ مَرَّةً أُخْرَى وَعَلَى النَّاسِ ثِيَابٌ فِيهَا الْبُرَانِسُ وَفِيهَا الْأُكْسِيَّةُ فَرَأَيْتُهُمْ يَقُولُونَ هَكَذَا تَحْتَ الثِّيَابِ

(۱۹۰۸۲) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں ایک مرتبہ پھر موسم سرما میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو دیکھا کہ وہ اپنے ہاتھوں کو اپنی چادروں کے اندر ہی سے اٹھا رہے تھے۔

(۱۹۰۸۲) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ وَائِلِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فَكَبَّرَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَخَوَّيَ فِي رُكُوعِهِ وَخَوَّيَ فِي سُجُودِهِ فَلَمَّا قَعَدَ يَتَشَهَّدُ وَضَعَ فَنَحِيَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ السَّبَابِيَّةِ وَحَلَقَ بِالْوُسْطَى [راجع: ۱۹۰۵۰].

(۱۹۰۸۳) حضرت وائل رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی طرف رخ کر کے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ کندھوں کے برابر بلند کیے، پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ کو پکڑ لیا، جب رکوع کا ارادہ کیا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، جب رکوع سے سر اٹھایا تو پھر رفع یدین کرتے ہوئے اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک برابر بلند کیا، اور جب بیٹھے تو بائیں پاؤں کو بچھا کر دائیں پاؤں کو کھڑا کر لیا، اور بائیں ہاتھ کو بائیں گھٹنے پر رکھ لیا اور تیس

کے عدد کا دائرہ بنا کر حلقہ بنا لیا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

(۱۹۰۸۴) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ وَاثِلِ بْنِ حُجْرٍ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِ ذَكَرَهُ وَقَالَ فِيهِ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيَمْنَى عَلَى الْيُسْرَى قَالَ وَزَادَ فِيهِ شُعْبَةُ مَرَّةً أُخْرَى فَلَمَّا كَانَ فِي الرُّكُوعِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَجَافَى فِي الرُّكُوعِ [مكرر ماقبله]. (۱۹۰۸۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رضي الله عنه

حضرت عمار بن یاسر رضي الله عنه کی حدیثیں

(۱۹۰۸۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمَّارًا صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ يَا أَبَا الْيَقْطَانَ لَا أَرَاكَ إِلَّا قَدْ خَفَّفْتَهُمَا قَالَ هَلْ نَقَصْتُ مِنْ حُدُودِهَا شَيْئًا قَالَ لَا وَلَكِنْ خَفَّفْتَهُمَا قَالَ إِنِّي بَادَرْتُ بِهِمَا السَّهْوُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الرَّجُلَ لِيُصَلِّيَ وَلَعَلَّهُ أَنْ لَا يَكُونَ لَهُ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا عُشْرُهَا وَتُسَعُّهَا أَوْ تُمْنَهَا أَوْ سُبْعُهَا حَتَّىٰ أَنْتَهِيَ إِلَىٰ آخِرِ الْعُدُدِ [صححه ابن حبان (۱۸۸۹)]. قال شعيب: صحيح اسناده حسن.

(۱۹۰۸۵) ابو بکر بن عبدالرحمن رضي الله عنه کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمار رضي الله عنه مسجد میں داخل ہوئے اور دو ہلکی لیکن مکمل رکعتیں پڑھیں، اس کے بعد بیٹھ گئے، ابو بکر بن عبدالرحمن رضي الله عنه نے ان سے عرض کیا کہ اے ابو یقظان! آپ نے یہ دو رکعتیں تو بہت ہی ہلکی پڑھی ہیں؟ انہوں نے فرمایا کیا میں نے اس کی حدود میں کچھ کمی کی ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، البتہ آپ نے بہت مختصر کر کے پڑھا ہے، انہوں نے فرمایا میں نے ان رکعتوں میں بھولنے پر سبقت کی ہے، کیونکہ میں نے نبی صلی الله عليه وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک آدمی نماز پڑھتا ہے لیکن اسے نماز کا دسواں، نواں، آٹھواں یا ساتواں حصہ ہی نصیب ہو پاتا ہے یہاں تک کہ آخری عدد تک پہنچ گئے۔

(۱۹۰۸۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ قَالَ قَالَ عَمَّارٌ يَوْمَ صَفِينِ انْتَوَيْتُ بِشْرَبَةِ كَيْبٍ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آخِرُ شْرَبَةِ تَشْرِبُهَا مِنَ الدُّنْيَا شْرَبَةُ كَيْبٍ فَأَتَيْتُ بِشْرَبَةِ كَيْبٍ فَشْرَبْتُهَا ثُمَّ تَقَدَّمْتُ فَقُتِلَ [صححه الحاكم (۳۸۹/۳)]. قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف لانقطاعه.

[انظر: ۱۹۰۸۹]

(۱۹۰۸۶) ابو البختری رضي الله عنه کہتے ہیں کہ جنگ صفین کے موقع پر حضرت عمار بن یاسر رضي الله عنه نے فرمایا میرے پاس دودھ کا پیالہ

لاؤ، کیونکہ نبی ﷺ نے فرمایا تھا دنیا میں سب سے آخری گھونٹ جو تم پیو گے وہ دودھ کا گھونٹ ہوگا، چنانچہ ان کے پاس دودھ لایا گیا، انہوں نے اسے نوش فرمایا اور آگے بڑھ گئے اور شہید ہو گئے۔

(۱۹۰۸۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا زِيَادُ أَبُو عُمَرَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يَدْرِي أَوْلَاهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ

(۱۹۰۸۷) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت کی مثال بارش کی سی ہے جس کے بارے کچھ معلوم نہیں ہوتا کہ اس کا آغاز بہتر ہے یا اختتام؟

(۱۹۰۸۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ يَعْنِي ابْنَ كُهَيْلٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّا نَمَكُّ الشَّهْرَ وَالشَّهْرَيْنِ لَا نَجِدُ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ أَمَا أَنَا فَلَمْ أَكُنْ لِأَصْلِي حَتَّى أَجِدَ الْمَاءَ فَقَالَ عَمَّارُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ تَذَكَّرْتُ حَيْثُ كُنَّا بِمَكَّانٍ كَذَا وَنَحْنُ نَرُغِي الْإِبِلَ فَتَعَلَّمْنَا أَنَا أَجْنِبًا قَالَ نَعَمْ قَالَ لِيَأْتِي تَمْرُخْتُ فِي التَّرَابِ فَآتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ فَضَحِكَ وَقَالَ كَانَ الصَّعِيدُ الطَّبِّبُ كَافِكَ وَضَرَبَ بِكَفِّهِ الْأَرْضَ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَبَعْضَ ذِرَاعَيْهِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَا عَمَّارُ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنْ شِئْتَ لَمْ أَذْكَرُهُ مَا عَشْتُ أَوْ مَا حَيَيْتُ قَالَ كَلَّا وَاللَّهِ وَلَكِنْ نُوَلِّيكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتُ [راجع: ۱۸۵۲۲]

(۱۹۰۸۸) عبدالرحمن بن ابزی کہتے ہیں کہ ایک آدمی ہمارے سامنے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ امیر المؤمنین! بعض اوقات ہمیں ایک ایک دودھ پینے پانی نہیں ملتا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں تو اس حال میں کبھی نماز نہیں پڑھوں گا تا آنکہ پانی مل جائے، حضرت عمار رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ امیر المؤمنین! کیا آپ کو یاد نہیں ہے کہ میں اور آپ ایک لشکر میں تھے، ہم دونوں پر غسل واجب ہو گیا اور پانی نہیں ملا، تو آپ نے تو نماز نہیں پڑھی جبکہ میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھ لی، پھر جب ہم نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے نبی ﷺ سے اس واقعے کا ذکر کیا اور نبی ﷺ نے ہنس کر فرمایا تمہارے لیے پاک مٹی ہی کافی تھی، یہ کہہ نبی ﷺ نے زمین پر ہاتھ مارا، پھر اس پر پھونک ماری اور اسے اپنے چہرے اور ہاتھوں پر پھیر لیا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا عمار! اللہ سے ڈرو، انہوں نے کہا کہ اے امیر المؤمنین! اگر آپ کہتے ہیں تو میں آئندہ مرتے دم تک اس حدیث کو بیان نہیں کروں گا؟ انہوں نے فرمایا ہرگز نہیں، ہم تمہیں اس چیز کے سپرد کرتے ہیں جو تم اختیار کر لو۔

(۱۹۰۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ أُنِيَ بِشَرِبَةِ لَبَنٍ فَضَحِكَ قَالَ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ آخِرَ شَرَابٍ أُشْرِبُهُ لَبَنٌ حَتَّى أَمُوتَ [راجع: ۱۹۰۸۶]

(۱۹۰۸۹) ابوالبختری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جنگ صفین کے موقع پر حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کے پاس دودھ لایا گیا تو انہوں نے ہنس کر فرمایا نبی ﷺ نے فرمایا تھا دنیا میں سب سے آخری گھونٹ جو تم پیو گے وہ دودھ کا گھونٹ ہوگا۔

(۱۹۰۹۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَمَةَ يَقُولُ رَأَيْتُ عَمَّارًا يَوْمَ صِفِّينَ شَيْخًا كَبِيرًا آدَمَ طَوَالًا آخِذًا الْخِرْبَةَ بِيَدِهِ وَيَدُهُ تَرْعَدُ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ قَاتَلْتُ بِهَذِهِ الرَّأْيَةِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَهَذِهِ الرَّابِعَةُ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ ضَرَبُونَا حَتَّى يَبْلُغُوا بِنَا شَعَفَاتِ هَجَرَ لَعَرَفْتُ أَنَّ مُصْلِحِينَ عَلَيَّ الْحَقُّ وَأَنَّهُمْ عَلَيَّ الضَّلَالَةُ [صححه ابن حبان (۷۰۸۰)، والحاكم (۳/۳۸۴)]. قال شعيب: هذا الاثر اسناده ضعيف.

(۱۹۰۹۰) عبد اللہ بن سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے جنگ صفین کے موقع پر حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ انتہائی بوڑھے، عمر رسیدہ، گندم گوں اور لمبے قد کے آدمی تھے، انہوں نے اپنے ہاتھ میں نیزہ پکڑ رکھا تھا اور ان کے ہاتھ کانپ رہے تھے، انہوں نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، میں نے تین مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں اس جھنڈے کو لے کر قاتل کیا ہے، اور یہ چوتھی مرتبہ ہے، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر یہ لوگ ہمیں مارتے ہوئے ہجر کی چوٹیوں تک بھی پہنچ جائیں تب بھی میں یہی سمجھوں گا کہ ہمارے مصلحین برحق ہیں اور وہ غلطی پر ہیں۔

(۱۹۰۹۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ حَجَّاجٌ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَبَّادٍ قَالَ قُلْتُ لِعَمَّارٍ أَرَأَيْتَ قَاتَلْتُمْ رَأْيَا رَأَيْتُمُوهُ قَالَ حَجَّاجٌ أَرَأَيْتَ هَذَا الْأَمْرَ يَعْنِي قَاتَلْتُمْ رَأْيَا رَأَيْتُمُوهُ فَإِنَّ الرَّأْيَ يُخْطِئُ وَيُصِيبُ أَوْ عَهْدٌ عَهْدُهُ إِلَيْكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا عَهْدٌ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا لَمْ يَعْهَدْهُ إِلَى النَّاسِ كَأَفَّةٍ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي أُمَّتِي قَالَ شُعْبَةُ وَيَحْسِبُهُ قَالَ حَدَّثَنِي حُدَيْفَةُ إِنَّ فِي أُمَّتِي اثْنَيْ عَشَرَ مَنَافِقًا فَقَالَ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجُونَ رِبْحَهَا حَتَّى يَبْلُغَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ثَمَانِيَةَ مِنْهُمْ تَكْفِيكُهُمُ الدَّبِيلَةَ سِرَاجٌ مِنْ نَارٍ يَظْهَرُ فِي أَكْتَافِهِمْ حَتَّى يَنْجُمَ فِي صُدُورِهِمْ [صححه مسلم (۲۷۷۹)]. [انظر: ۲۳۷۰۸].

(۱۹۰۹۱) قیس بن عباد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے پوچھا اے ابوالیقظان! یہ بتائیے کہ جس مسئلے میں آپ لوگ پڑ چکے ہیں، وہ آپ کی اپنی رائے ہے یا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی خاص وصیت ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خصوصیت کے ساتھ ایسی کوئی وصیت نہیں فرمائی جو عام لوگوں کو نہ کی ہو، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا میری امت میں بارہ منافق ہوں گے، وہ جنت میں داخل ہوں گے اور نہ اس کی مہک پائیں گے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے، ان میں سے آٹھ وہ لوگ ہوں گے جن سے تمہاری کفایت ”دبیلہ“ کرے گا، یہ آگ کا ایک پھوڑا ہوگا جو ان کے کندھوں پر نمودار ہوگا اور سینے تک سوراخ کر دے گا۔

(۱۹۰۹۲) حَدَّثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ الْخُرَّاسَانِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ أَنَّ عَمَّارًا قَالَ

قَدِمْتُ عَلَى أَهْلِي لَيْلًا وَقَدْ تَشَقَّقْتُ يَدَايَ فَصَمَّخُونِي بِالزُّعْفَرَانِ فَعَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ وَلَمْ يُرْحَبْ بِي فَقَالَ اغْسِلْ هَذَا قَالَ فَذَهَبْتُ فَغَسَلْتُهُ ثُمَّ جِئْتُ وَقَدْ بَقِيَ عَلَيَّ مِنْهُ شَيْءٌ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ وَلَمْ يُرْحَبْ بِي وَقَالَ اغْسِلْ هَذَا عَنْكَ فَذَهَبْتُ فَغَسَلْتُهُ ثُمَّ جِئْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ وَرَحَّبَ بِي وَقَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَحْضُرُ جَنَازَةَ الْكَافِرِ وَلَا الْمُتَمَضِّخِ بِزَعْفَرَانٍ وَلَا الْجُنْبِ وَرَخَّصَ لِلْجُنْبِ إِذَا نَامَ أَوْ أَكَلَ أَوْ شَرِبَ أَنْ يَتَوَضَّأَ [قال الترمذی: حسن صحیح. قال

الألبانی: ضعيف (ابو داود: ۲۲۵ و ۴۱۷۶ و ۴۶۰۱، الترمذی: ۶۱۳)].

(۱۹۰۹۲) حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں رات کے وقت اپنے گھر والوں کے پاس آیا، میرے ہاتھ پھٹ چکے تھے اس لئے انہوں نے میرے ہاتھوں پر زعفران مل دی، صبح کو میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جواب دیا اور نہ ہی خوش آمدید کہا، بلکہ فرمایا اسے دھو کر آؤ، میں نے جا کر اسے دھولیا لیکن جب واپس آیا تو پھر بھی کچھ زعفران لگی رہ گئی تھی، اس لئے اس مرتبہ بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب دیا اور نہ ہی خوش آمدید کہا بلکہ فرمایا اسے دھو کر آؤ، چنانچہ اس مرتبہ میں نے اسے اچھی طرح دھویا اور پھر حاضر ہو کر سلام کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب بھی دیا اور خوش آمدید بھی کہا اور فرمایا کہ رحمت کے فرشتے کافر کے جنازے، زعفران ملنے والے اور جنس کے پاس نہیں آتے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جنسی آدمی کو وضو کر کے سو جانے یا کھانے پینے کی رخصت دی ہے۔

(۱۹۰۹۳) حَدَّثَنَا يَهُزُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْحَكْمُ عَنْ ذَرِّعِ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ التَّيْمُمِ فَلَمْ يَدِرْ مَا يَقُولُ فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ أَمَا تَذَكَّرُ حَيْثُ كُنَّا فِي سَرِيَّةٍ فَأَجِنْتُ فَمَمَعْتُ فِي التُّرَابِ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ هَكَذَا وَضَرَبَ شُعْبَةُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَخَ فِي يَدَيْهِ ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ مَرَّةً وَاحِدَةً [راجع: ۱۸۰۲۲].

(۱۹۰۹۳) عبدالرحمن بن ابزی کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا کہ مجھ پر غسل واجب ہو گیا ہے اور مجھے پانی نہیں مل رہا؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کوئی جواب نہ سوجھا، حضرت عمار رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ امیر المؤمنین! کیا آپ کو یاد نہیں ہے کہ میں اور آپ ایک لشکر میں تھے، مجھ پر غسل واجب ہو گیا اور پانی نہیں ملا، تو میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھ لی، پھر جب ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس واقعے کا ذکر کیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے لیے اتنا ہی کافی تھا، یہ کہہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے زمین پر ہاتھ مارا، پھر اس پر پھونک ماری اور اسے اپنے چہرے اور ہاتھوں پر پھیر لیا؟

(۱۹۰۹۴) حَدَّثَنَا حجاج حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَبِي الْيُقْطَانَ قَالَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَكَ عَقْدٌ لِعَائِشَةَ فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَضَاءَ الْفَجْرُ فَتَغَيَّطَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَائِشَةَ فَزَلَّتْ عَلَيْهِمُ الرُّحْصَةُ فِي الْمَسْحِ بِالصُّعْدَاتِ



فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ إِنَّكَ لِمُبَارَكَةٌ لَقَدْ نَزَلَ عَلَيْنَا فِيكَ رُخْصَةٌ فَضَرَبْنَا بِأَيْدِينَا إِلَى وُجُوهِنَا وَضَرَبْنَا بِأَيْدِينَا ضَرْبَةً إِلَى الْمَنَاكِبِ وَالْأَبْطَاطِ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۳۱۸ و ۳۱۹، ابن ماجه: ۵۶۵ و ۵۷۱)].

قال شعيب: صحيح اسنادہ ضعیف [انظر: ۱۹۰۹۶، ۱۹۰۹۷].

(۱۹۰۹۳) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھی دانت کا ایک ہارٹوٹ کر گر پڑا، لوگ ان کا ہار تلاش کرنے کے لئے رک گئے، یہ سلسلہ طلوع فجر تک چلتا رہا، اور لوگوں کے پاس پانی بھی نہیں تھا (کہ نماز پڑھ سکیں) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو سخت ست کہا، اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے وضو میں رخصت کا پہلو یعنی پاک مٹی کے ساتھ تیمم کرنے کا حکم نازل فرمادیا، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اپنی صاحبزادی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا بخدا! مجھے معلوم نہ تھا کہ تو اتنی مبارک ہے، اللہ نے تیری وجہ سے ہم پر رخصت نازل فرمادی ہے، چنانچہ ہم نے ایک ضرب چہرے کے لئے لگائی، اور ایک ضرب سے کندھوں اور بظلوں تک ہاتھ پھیر لیا۔

(۱۹۰۹۵) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ يَابِثٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَاشِدٍ قَالَ خَطَبَنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ فَتَجَوَّزَ فِي خُطْبَتِهِ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لَقَدْ قُلْتَ قَوْلًا شِفَاءً فَلَوْ أَنَّكَ أَطَلْتَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُطِيلَ الْخُطْبَةَ [صححه الحاكم (۲۸۹/۱)، اسنادہ ضعیف. وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۱۰۶)].

(۱۹۰۹۵) ابو اؤل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے ہمیں انتہائی بلیغ اور مختصر خطبہ ارشاد فرمایا، جب وہ منبر سے نیچے اترے تو ایک قریشی آدمی نے عرض کیا اے ابوالیطحان! آپ نے نہایت بلیغ اور مختصر خطبہ دیا، اگر آپ طویل گفتگو فرماتے تو کیا خوب ہوتا، انہوں نے جواب دیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبے خطبے سے منع فرمایا ہے۔

(۱۹۰۹۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ وَرَوْحُ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَطَاءِ بْنِ أَبِي الْخَوَّارِ أَنَّهُ سَمِعَ يَحْيَى بْنَ يَعْمَرَ يُخْبِرُ عَنْ رَجُلٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ زَعَمَ عُمَرُ أَنَّ يَحْيَى قَدْ سَمَى ذَلِكَ الرَّجُلَ وَنَسِيَهُ عُمَرُ أَنَّ عَمَّارًا قَالَ تَخَلَّقْتُ خَلْقًا فَحَضَّتْ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ اذْهَبْ يَا ابْنَ أُمَّ عَمَّارٍ فَاغْسِلْ عَنْكَ فَرَحَعْتُ فَعَسَلْتُ عَنِّي قَالَ لَمْ رَجَعْتُ إِلَيْهِ فَانْتَهَرَنِي أَيْضًا قَالَ ارْجِعْ فَاغْسِلْ عَنْكَ فَذَكَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ [اسنادہ ضعیف. وقال الألباني: حسن (ابو داود: ۴۱۷۷)].

(۱۹۰۹۶) حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے ”خلوق“ نامی خوشبو لگائی، جب بارگاہ نبوت میں حاضر ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے جھڑک کر فرمایا ابن ام عمار! اسے دھو کر آؤ، میں نے جا کر اسے دھویا لیکن جب واپس آیا تو اس مرتبہ بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جھڑک کر فرمایا اسے دھو کر آؤ، تین مرتبہ اس طرح ہوا۔

(۱۹۰۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ كَانَ

يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ مَعَهُ عَائِشَةُ فَهَلَكَ عِقْدُهَا فَحَبَسَ النَّاسُ فِي ابْتِغَائِهِ حَتَّى أَصْبَحُوا وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ فَنَزَلَ النَّبِيُّ قَالَ عَمَّارٌ فَقَامُوا فَمَسَحُوا بِهَا فَضْرَبُوا أَيْدِيَهُمْ فَمَسَحُوا وَجُوهَهُمْ ثُمَّ عَادُوا فَضْرَبُوا بِأَيْدِيهِمْ ثَانِيَةً ثُمَّ مَسَحُوا أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْإِبْطِينَ أَوْ قَالَ إِلَى الْمَنَاكِبِ [راجع: ۱۹۰۹۴].

(۱۹۰۹۷) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھی دانت کا ایک ہارٹوٹ کر گر پڑا، لوگ ان کا ہار تلاش کرنے کے لئے رک گئے، یہ سلسلہ طلوع فجر تک چلتا رہا، اور لوگوں کے پاس پانی بھی نہیں تھا (کہ نماز پڑھ سکیں، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو سخت ست کہا) اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے وضو میں رخصت کا پہلو یعنی پاک مٹی کے ساتھ تیمم کرنے کا حکم نازل فرمادیا، (حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے اپنی صاحبزادی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا بخدا! مجھے معلوم نہ تھا کہ تو اتنی مبارک ہے، اللہ نے تیری وجہ سے ہم پر رخصت نازل فرمادی ہے) چنانچہ ہم نے ایک ضرب چہرے کے لئے لگائی، اور ایک ضرب سے کندھوں اور بگلوں تک ہاتھ پھیر لیا۔

(۱۹۰۹۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشِ بْنِ أَبِي سَمْعَةَ مِنْ عَلِيٍّ يَعْنِي عَلِيَّ بْنَ أَبِي النَّضْرِ الْكُوفِيَّ كُنْتُ أَحَدَ الْمَذْيِ فَاسْتَحَيْتُ أَنْ أَسْأَلَهُ أَنْ ابْتَتَهُ عِنْدِي فَقُلْتُ لِعَمَّارٍ سَلَهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ يَكْفِي مِنْهُ الْوَضُوءُ [قال الألبانی: منكر بذكر عمار (النسائي: ۱/۹۶)]. قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف.

(۱۹۰۹۸) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ برسر منبر کوفہ فرمایا کہ مجھے مذی کے خروج کا مرض تھا، میں اس وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ پوچھتے ہوئے شرماتا تھا کہ ان کی صاحبزادی میرے نکاح میں تھیں، تو میں نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم یہ مسئلہ پوچھو، انہوں نے پوچھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایسی صورت میں وضو کافی ہے۔

(۱۹۰۹۹) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ الرَّحْمَةَ الَّتِي أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الصَّعِيدِ فَلَمْ تَكِرْ الْحَدِيثِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِنَّهُمْ ضَرَبُوا أَكْفَهُمْ فِي الصَّعِيدِ فَمَسَحُوا بِهِ وَجُوهَهُمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً ثُمَّ عَادُوا فَضْرَبُوا فَمَسَحُوا أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْمَنَاكِبِ وَالنَّابِطِ [راجع: ۱۹۰۹۴].

(۱۹۰۹۹) حدیث نمبر (۱۹۰۹۳) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۱۰۰) حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِمْسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّةٍ قَالَ رَأَيْتُ عَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى فَأَخَفَ الصَّلَاةَ قَالَ فَلَمَّا خَرَجَ قُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَبَا الْيَقْطَانَ لَقَدْ خَفَفْتَ قَالَ فَهَلْ رَأَيْتَنِي انْتَقَضْتُ مِنْ حُدُودِهَا شَيْئًا قُلْتُ لَا قَالَ فَإِنِّي بَادَرْتُ بِهَا سَهْوَةً الشَّيْطَانِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْعَبْدَ لَيُصَلِّي الصَّلَاةَ مَا يَكْتَبُ لَهُ مِنْهَا إِلَّا

عَشْرُهَا تَسْعَهَا ثَمَنُهَا سَبْعَهَا سُدُسُهَا خُمُسُهَا رُبْعُهَا ثَلَاثُهَا نِصْفُهَا [قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۷۹۶)]. قال شعيب: صحيح.

(۱۹۱۰۰) ابو بکر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ مسجد میں داخل ہوئے اور دو ہلکی لیکن مکمل رکعتیں پڑھیں، اس کے بعد بیٹھ گئے، ابو بکر بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے ان سے عرض کیا کہ اے ابو الیقظان! آپ نے یہ دو رکعتیں تو بہت ہی ہلکی پڑھی ہیں؟ انہوں نے فرمایا کیا میں نے اس کی حدود میں کچھ کمی کی ہے؟ انہوں نے کہا نہیں، البتہ آپ نے بہت مختصر کر کے پڑھا ہے، انہوں نے فرمایا میں نے ان رکعتوں میں بھولنے پر سبقت کی ہے، کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک آدمی نماز پڑھتا ہے لیکن اسے نماز کا دسواں، نواں، آٹھواں یا ساتواں حصہ ہی نصیب ہو پاتا ہے۔

### حَدِيثُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### چند صحابہ رضی اللہ عنہم کی روایت

(۱۹۱۰۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ أَخْبَرَنَا حَجَّاجٌ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ الْحَارِثِ الْجَدَلِيِّ قَالَ خَطَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ فَقَالَ أَلَا إِنِّي قَدْ جِئْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَأَلْتُهُمْ أَلَا وَإِنَّهُمْ حَدَّثُونِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صُومُوا لِرُؤُوسِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤُوسِهِ وَأَنْ تَشْكُرُوا لَهَا فَإِنَّ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَتَمُّوا ثَلَاثِينَ وَإِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ مُسْلِمَانِ فَصُومُوا وَأَفْطِرُوا [قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۱۳۲/۴)]. قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف.]

(۱۹۱۰۱) ایک مرتبہ عبدالرحمن بن زید بن الخطاب نے یوم شک کے حوالے سے خطبہ دیتے ہوئے کہا کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم کی مجالس میں بیٹھا ہوں اور میں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا ہے، انہوں نے مجھے بتایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا چاند دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند دیکھ کر عید مناؤ، اور قربانی کرو اور اگر بادل چھائے ہوں تو تیس کا عدد پورا کرو اور اگر دو مسلمان چاند دیکھنے کی گواہی دے دیں تو روزہ رکھ لیا کرو اور عید منا لیا کرو۔

### حَدِيثُ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ الْبَهْرِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۰۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مُرَّةَ الْبَهْرِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ اللَّيْلِ أَحْوَبُ وَقَالَ سُفْيَانُ مُرَّةٌ أَسْمَعُ قَالَ جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ

(۱۹۱۰۲) حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ رات کے کس حصے میں دعاءِ سب سے زیادہ قبول ہوتی ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کے آخری پہر میں۔

(۱۹۱۰۳) وَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ

(۱۹۱۰۳) اور جو شخص کسی غلام کو آزاد کرے، اللہ اس کے ہر عضو کے بدلے میں آزاد کرنے والے کے ہر عضو کو جہنم کی آگ سے آزاد فرمادے گا۔

(۱۹۱۰۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَرَّةَ الْبُهَرِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ اللَّيْلِ أَسْمَعُ قَالَ جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ قَالَ ثُمَّ قَالَ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُولَةٌ حَتَّى يُصَلِّيَ الْفَجْرُ ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَكُونَ الشَّمْسُ قَيْدَ رُمْحٍ أَوْ رُمْحِينَ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُولَةٌ حَتَّى يَقُومَ الظُّلُّ قِيَامَ الرُّمْحِ ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَقْبُولَةٌ حَتَّى تَكُونَ الشَّمْسُ قَيْدَ رُمْحٍ أَوْ رُمْحِينَ ثُمَّ لَا صَلَاةَ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ قَالَ إِذَا غَسَلْتَ وَجْهَكَ خَرَجَتْ خَطَايَاكَ مِنْ وَجْهِكَ وَإِذَا غَسَلْتَ يَدَيْكَ خَرَجَتْ خَطَايَاكَ مِنْ يَدَيْكَ وَإِذَا غَسَلْتَ رِجْلَيْكَ خَرَجَتْ خَطَايَاكَ مِنْ رِجْلَيْكَ

(۱۹۱۰۴) حضرت کعب بن مرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! رات کے کون سے پہر میں دعاء زیادہ قبول ہوتی ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آخری پہر میں، پھر نماز فجر تک نماز قبول ہوتی ہے، نماز فجر کے بعد کوئی نماز نہیں ہے حتیٰ کہ سورج ایک یا دو نیزوں کے برابر ہو جائے، پھر نماز مقبول ہوتی ہے حتیٰ کہ سایہ ایک نیزے کے برابر ہو جائے، پھر زوال شمس تک کوئی نماز نہیں ہے، پھر نماز مقبول ہوتی ہے حتیٰ کہ سورج ایک دو نیزوں کے برابر ہو جائے، پھر غروب آفتاب تک کوئی نماز نہیں ہے، اور فرمایا کہ جب تم اپنا چہرہ دھوئے ہو تو چہرے کے گناہ خارج ہو جاتے ہیں، ہاتھ دھوئے ہو تو ان کے گناہ خارج ہو جاتے ہیں، اور پاؤں دھوئے ہو تو پاؤں کے گناہ نکل جاتے ہیں۔

حَدِيثُ خُرَيْمِ بْنِ قَاتِلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت خرمیم بن قاتک رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۰۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ حَمِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْعُصْفَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ النُّعْمَانِ الْأَسَدِيِّ أَحَدِ بَنِي عَمْرِو بْنِ أَسَدٍ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ قَاتِلِ الْأَسَدِيِّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ عَدَلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ الْإِشْرَاكَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ [الحج: ۳۰ - ۳۱]. [قال الألبانی: ضعيف (ابو داود: ۳۵۹۹، ابن ماجه: ۲۳۷۲،

الترمذی: ۲۳۰۰].

(۱۹۱۰۵) حضرت خرم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر پڑھی، جب نماز سے فارغ ہوئے تو اپنی جگہ کھڑے ہو گئے اور فرمایا جھوٹی گواہی کو شرک کے برابر قرار دیا گیا ہے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”جھوٹی بات کہنے سے بچو، اللہ کیلئے یکسو ہو جاؤ اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ۔“

(۱۹۱۰۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ شِمْرٍ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنْ فَيْكَ اثْنَتَيْنِ كُنْتَ أَنْتَ قَالَ إِنَّ وَاحِدَةً تَكْفِينِي قَالَ تَسْبِلُ إِزَارَكَ وَتُوَفِّرُ شَعْرَكَ قَالَ لَا جَرَمَ وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ [صححه الحاكم (۱۹۵/۴)]. قال شعيب: حسن بطرقه وهذا اسناد

[ضعيف]. [انظر: ۱۰۸، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳].

(۱۹۱۰۶) حضرت خرم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اگر تم میں دو چیزیں نہ ہوتیں تو تم، تم ہوتے، عرض کیا کہ مجھے ایک ہی بات کافی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنا تہ بند ٹخنے سے نیچے لکاتے ہو اور بال خوب لمبے کرتے ہو، عرض کیا اللہ کی قسم! اب یقیناً ایسا نہیں کروں گا۔

(۱۹۱۰۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الرَّكْبِيِّ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَعْمَالُ سِتَّةٌ وَالنَّاسُ أَرْبَعَةٌ فَمَوْجِبَتَانِ وَمِثْلُ بِمِثْلِ وَحَسَنَةٌ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَحَسَنَةٌ بِسَبْعِ مِائَةٍ فَأَمَّا الْمَوْجِبَتَانِ فَمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَأَمَّا مِثْلُ بِمِثْلِ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ حَتَّى يَشْعُرَهَا قَلْبُهُ وَيَعْلَمَهَا اللَّهُ مِنْهُ كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ وَمَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً كُتِبَتْ عَلَيْهِ سَيِّئَةٌ وَمَنْ عَمِلَ حَسَنَةً فَبِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَمَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَحَسَنَةٌ بِسَبْعِ مِائَةٍ وَأَمَّا النَّاسُ فَمَوْسِعٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ وَمَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مَوْسِعٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ وَمَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَوْسِعٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

(۱۹۱۰۷) حضرت خرم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اعمال چھ طرح کے ہیں اور لوگ چار طرح کے ہیں، دو چیزیں واجب کرنے والی ہیں، ایک چیز برابر برابر ہے، اور ایک نیکی کا ثواب دس گنا اور ایک نیکی کا ثواب سات سو گنا ہے، واجب کرنے والی دو چیزیں تو یہ ہیں کہ جو شخص اس حال میں مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرنا ہو امرے وہ جہنم میں داخل ہوگا، اور برابر برابر یہ ہے کہ جو شخص نیکی کا ارادہ کرے، اس کے دل میں اس کا احساس پیدا ہو اور اللہ کے علم میں ہو تو اس کے لئے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے، اور جو شخص برائی کا عمل سرانجام دے، اس کے لئے ایک برائی لکھی جاتی ہے، جو شخص ایک نیکی کرے، اس کے لئے وہ دس گنا لکھی جاتی ہے اور جو شخص راہِ خدا میں خرچ کرے تو ایک نیکی سات سو گنا تک شمار ہوتی ہے۔

باقی رہے لوگ، تو ان میں سے بعض پر دنیا میں کشادگی اور آخرت میں تنگی ہوتی ہے، بعض پر دنیا میں تنگی اور آخرت میں

کشاہدگی، بعض پر دنیا و آخرت دونوں میں تنگی اور بعض پر دنیا و آخرت دونوں میں کشادگی ہوتی ہے۔

(۱۹۱۰۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ شِمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ الْأَسَدِيِّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعَمَ الرَّجُلِ أَنْتَ يَا خُرَيْمُ لَوْلَا خُلْتَانِ فِيكَ قُلْتُ وَمَا هُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِسْبَالُكَ إِذَارَكَ وَإِرْحَاؤُكَ شِعْرُكَ [راجع: ۱۹۱۰۶]۔

(۱۹۱۰۸) حضرت خریم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا اگر تم میں دو چیزیں نہ ہوتیں تو تم، تم ہوتے، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! وہ کیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اپنا تہبند نٹخے سے نیچے لٹکاتے ہو اور بال خوب لمبے کرتے ہو، (عرض کیا اللہ کی قسم! اب یقیناً ایسا نہیں کروں گا)۔

(۱۹۱۰۹) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ فَاتِكِ بْنِ فَصَالَةَ عَنْ أَيْمَنَ بْنِ خُرَيْمٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطِيبًا فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَدَلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ إِشْرَاكًا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ اجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ [راجع: ۱۷۷۴۷]۔

(۱۹۱۰۹) حضرت خریم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ خطبہ دینے کے لئے اپنی جگہ کھڑے ہو گئے اور تین مرتبہ فرمایا جھوٹی گواہی کو شرک کے برابر قرار دیا گیا ہے، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”بتوں کی گندگی سے بچو اور جھوٹی بات کہنے سے بچو۔“

### حَدِيثُ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۱۰) حَدَّثَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا مِسْعَرُ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلَافَةَ عَنْ عَمِّهِ قُطْبَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ وَالنَّخْلِ بِاسْقَاتٍ [صححه مسلم (۴۵۷)، وابن حبان (۱۸۱۴)، وابن خزيمة: (۵۲۷ و ۱۰۹۱)، والحاكم (۴۶۴/۲)]۔

(۱۹۱۱۰) حضرت قطبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز فجر میں ”والنخل باسقت“ کی تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے۔

### حَدِيثُ رَجُلٍ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بکر بن وائل کے ایک آدمی کی روایت

(۱۹۱۱۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَطَاءِ يَعْنِي ابْنَ السَّائِبِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ خَالِهِ قَالَ

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْشِرُ قَوْمِي فَقَالَ إِنَّمَا الْعُشُورُ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَلَيْسَ عَلَى الْإِسْلَامِ عُشُورٌ  
[راجع: ۱۵۹۹۰.]

(۱۹۱۱۱) بکر بن وائل کے ایک صاحب اپنے ماموں سے نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہِ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! میں اپنی قوم سے ٹیکس وصول کرتا ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ٹیکس تو یہود و نصاریٰ پر ہوتا ہے، مسلمانوں پر کوئی ٹیکس نہیں ہے۔

### حَدِيثُ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۱۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَا تَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ قَالَ بَعَثَنِي أَهْلِي بِلُقُوحٍ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ بِلُقُوحَةٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ بِهَا فَأَمَرَنِي أَنْ أُحْلِبَهَا ثُمَّ قَالَ دَعِ اللَّيْنَ قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ لَا تُجْهِدْنَهَا [راجع: ۱۶۸۲۲.]

(۱۹۱۱۳) حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مجھے میرے گھر والوں نے ایک دودھ دینے والی اونٹنی دے کر نبی ﷺ کے پاس بھیجا، میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے مجھے اس کا دودھ دوہنے کا حکم دیا، پھر نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس کے تھنوں میں اتنا دودھ رہنے دو کہ دوبارہ حاصل کر سکو۔

### حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عبد اللہ بن زمعہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۱۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَقَالَ ابْنُ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَسَدٍ قَالَ لَمَّا اسْتُعِزَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَهُ فِي نَفَرٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ دَعَا بِلَالٌ لِلصَّلَاةِ فَقَالَ مَرُوا مَنْ يُصَلِّي بِالنَّاسِ قَالَ فَخَرَجْتُ فَإِذَا عُمَرُ فِي النَّاسِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ غَائِبًا فَقَالَ قُمْ يَا عُمَرُ فَصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَ فَقَامَ فَلَمَّا كَبَّرَ عُمَرُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَهُ وَكَانَ عُمَرُ رَجُلًا مُجَهَّرًا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيْنَ أَبُو بَكْرٍ يَا أبايَ اللَّهُ ذَلِكَ وَالْمُسْلِمُونَ يَا أبايَ اللَّهُ ذَلِكَ وَالْمُسْلِمُونَ قَالَ فَبَعَثَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَجَاءَ بَعْدَ أَنْ صَلَّى عُمَرُ تِلْكَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ قَالَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ قَالَ لِي عُمَرُ وَيَحْكُ مَاذَا صَنَعْتَ بِي يَا ابْنَ زَمْعَةَ وَاللَّهِ مَا ظَنَنْتُ حِينَ أَمَرْتَنِي إِلَّا أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَكَ بِذَلِكَ وَلَوْلَا ذَلِكَ مَا صَلَّيْتُ بِالنَّاسِ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ حِينَ لَمْ أَرِ أَبَا بَكْرٍ رَأَيْتُكَ أَحَقَّ مَنْ حَضَرَ بِالصَّلَاةِ [قال الألباني: حسن صحيح (ابو داود: ۴۶۶۰)]. قال شعيب: في اسناده ابن اسحاق وان صرح بالتحديث فقد اختلف عليه وفي متنه ما يمنع القول بصحته].

(۱۹۱۱۳) حضرت عبداللہ بن زعمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مرض الوفا میں مبتلا ہوئے تو میں مسلمانوں کے ایک گروہ کے ساتھ وہاں موجود تھا، اتنے میں حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے نماز کے لئے اذان دی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی سے کہہ دو کہ لوگوں کو نماز پڑھا دے، میں باہر نکلا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ لوگوں میں موجود تھے، اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ موجود نہ تھے، میں نے کہا کہ عمر! آگے بڑھ کر نماز پڑھائیے، چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ آگے بڑھ گئے، جب انہوں نے تکبیر کہی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی آواز سنی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی آواز بلند تھی، تو فرمایا کہ ابو بکر کہاں ہیں؟ اللہ اور مسلمان اس سے انکار کرتے ہیں، اللہ اور مسلمان اس سے انکار کرتے ہیں۔

پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے پاس کسی کو بھیج کر انہیں بلایا، جب وہ آئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ لوگوں کو وہ نماز پڑھا چکے تھے، پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی، عبداللہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا ہائے افسوس! اے ابن زعمہ! یہ تم نے میرے ساتھ کیا کیا؟ بخدا! جب تم نے مجھے آگے بڑھنے کے لئے کہا تو میں یہی سمجھا کہ اس کا حکم تمہیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا ہے، اگر ایسا نہیں تھا تو میں لوگوں کو کبھی بھی نماز نہ پڑھاتا، میں نے ان سے کہا کہ بخدا مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا حکم نہیں دیا تھا، بلکہ مجھے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ دکھائی نہیں دیئے تھے تو میں نے حاضرین میں آپ سے بڑھ کر کسی کو امامت کا مستحق نہیں پایا۔

### حَدِيثُ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ الزُّهْرِيِّ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور مروان بن حکم رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۱۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا أُمُّ بَكْرٍ بِنْتُ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنِ الْمِسْوَرِ أَنَّهُ بَعَثَ إِلَيْهِ حَسَنُ بْنُ حَسَنِ يَخْطُبُ ابْنَتَهُ فَقَالَ لَهُ قُلْ لَهُ فَلْيَلْقِنِي فِي الْعَتَمَةِ قَالَ فَلْيَقِهِ فَحَمِدَ الْمِسْوَرُ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ أَمَّا بَعْدُ وَاللَّهِ مَا مِنْ نَسَبٍ وَلَا سَبِّ وَلَا صَهْرٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ سَبِّكُمْ وَصَهْرِكُمْ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاظِمَّةٌ مَضْغَةٌ مَنِي بَقِيصِي مَا قَبَضَهَا وَيَسْطُنِي مَا بَسَطَهَا وَإِنَّ الْأَنْسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَنْقَطِعُ غَيْرَ نَسَبِي وَسَبِّي وَصَهْرِي وَعِنْدَكَ ابْنَتُهَا وَلَوْ زَوَّجْتُكَ لَقَبَضَهَا ذَلِكَ قَالَ فَانْطَلَقَ عَادِرًا لَهُ [انظر: ۱۹۱۳۸].

(۱۹۱۱۴) حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حسن بن حسن رضی اللہ عنہ نے ان کے پاس ان کی بیٹی سے اپنے لیے پیغام



نکاح بھیجا، انہوں نے قاصد سے کہا کہ حسن سے کہنا کہ وہ عشاء میں مجھ سے ملیں، جب ملاقات ہوئی تو مسور رضی اللہ عنہ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور اب بعد کہہ کر فرمایا خدا کی قسم! تمہارے نسب اور سسرال سے زیادہ کوئی حسب نسب اور سسرال مجھے محبوب نہیں، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے، جس چیز سے وہ تنگ ہوتی ہے، میں بھی تنگ ہوتا ہوں اور جس چیز سے وہ خوش ہوتی ہے، میں بھی خوش ہوتا ہوں، اور قیامت کے دن میرے حسب نسب اور سسرال کے علاوہ سب نسب ناسے ختم ہو جائیں گے، آپ کے نکاح میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی بیٹی پہلے سے ہے، اگر میں نے اپنی بیٹی کا نکاح آپ سے کر دیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک ہوں گے، یہ سن کر حسن نے ان کی معذرت قبول کر لی اور واپس چلے گئے۔

(۱۹۱۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أُمِّ بَكْرٍ عَنِ الْمُسَوِّرِ قَالَ مَرَّ بِي يَهُودِيٌّ وَأَنَا قَائِمٌ خَلَفَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ قَالَ فَقَالَ ارْفَعْ أَوْ اكْشِفْ ثَوْبَهُ عَنْ ظَهْرِهِ قَالَ فَذَهَبَتْ بِهِ أَرْفَعُهُ قَالَ فَتَضَخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَجْهِهِ مِنَ الْمَاءِ

(۱۹۱۱۵) حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک یہودی میرے پاس سے گزرا، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم وضو فرما رہے تھے، اس نے کہا کہ ان کا کپڑا ان کی پشت پر سے ہٹا دو، میں ہٹانے کے لئے آگے بڑھا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے منہ پر پانی کا چھینٹا دے مارا۔

(۱۹۱۱۶) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ مَرْوَانَ وَالْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ يَزِيدُ أَحَدَهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ مِائَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْيِ الْحُلَيْفَةِ قَلَّدَ الْهُدْيَ وَأَشْعَرَ وَأَحْرَمَ مِنْهَا وَبَعَثَ عَيْنًا لَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَمَسَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا [انظر ما بعده].

(۱۹۱۱۶) حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور مروان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ کے سال ایک ہزار سے اوپر صحابہ رضی اللہ عنہم کو ساتھ لے کر نکلے، ذوالحلیفہ پہنچ کر ہدی کے جانور کے گلے میں قلابہ باندھا، اس کا شعار کیا اور وہاں سے احرام باندھ لیا، اور اپنے آگے ایک جاسوس بھیج کر خود بھی روانہ ہو گئے۔

(۱۹۱۱۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ يَزِيدُ زِيَارَةَ الْبَيْتِ لَا يَزِيدُ قِتَالًا وَسَاقَ مَعَهُ الْهُدْيَ سَبْعِينَ بَدَنَةً وَكَانَ النَّاسُ سَبْعَ مِائَةِ رَجُلٍ فَكَانَتْ كُلُّ بَدَنَةٍ عَنْ عَشْرَةِ قَالٍ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِسُفْيَانَ لَقِيَهُ بَشْرُ بْنُ سُفْيَانَ الْكَعْبِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هِدْيَةٌ قُرَيْشٍ قَدْ سَمِعْتُ بِمَسِيرِكَ فَخَرَجْتُ مَعَهَا الْعُوذُ الْمُطَافِيلُ قَدْ لَبَسُوا جُلُودَ النَّمُورِ يُعَاهِدُونَ اللَّهَ أَنْ لَا تَدْخُلَهَا عَلَيْهِمْ عَنُودٌ أَبَدًا وَهَذَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي خَيْلِهِمْ قَدِمُوا

إِلَى كُرَاعِ الْعَمِيمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا وَيْحَ قُرَيْشٍ لَقَدْ أَكَلْتَهُمُ الْحَرْبُ مَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ خَلُّوا بَنِي وَبَيْنَ سَائِرِ النَّاسِ فَإِنْ أَصَابُونِي كَانَ الَّذِي أَرَادُوا وَإِنْ أَظْهَرَنِي اللَّهُ عَلَيْهِمْ دَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ وَهُمْ وَأَفْرُونَ وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا قَاتَلُوا وَبِهِمْ قُوَّةٌ فَمَاذَا تَنْظُنُّ قُرَيْشُ وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَرَأَى أَجَاهِدُهُمْ عَلَى الَّذِي بَعَنِي اللَّهُ لَهُ حَتَّى يُظْهِرَهُ اللَّهُ لَهُ أَوْ تَنْفَرِدَ هَذِهِ السَّالِفَةُ ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ فَسَلَكُوا ذَاتَ الْيَمِينِ بَيْنَ ظَهْرِي الْحَمَضِ عَلَى طَرِيقِ تَخْرُجُهُ عَلَى نَيْبَةِ الْبُرَارِ وَالْحُدَيْبِيَّةِ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةَ قَالَ فَسَلَّكَ بِالْجَيْشِ تِلْكَ الطَّرِيقَ فَلَمَّا رَأَتْ خَيْلُ قُرَيْشٍ قَعْرَةَ الْجَيْشِ قَدُ خَالَفُوا عَنْ طَرِيقِهِمْ نَكَصُوا رَاجِعِينَ إِلَى قُرَيْشٍ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا سَلَّكَ نَيْبَةَ الْبُرَارِ بَرَكْتَ نَافِثَةً فَقَالَ النَّاسُ خَلَّاتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا خَلَّاتُ وَمَا هُوَ لَهَا بِخُلَّتِي وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ عَنْ مَكَّةَ وَاللَّهِ لَا تَدْعُونِي قُرَيْشُ الْيَوْمَ إِلَى حُطَّةٍ يَسْأَلُونِي فِيهَا صِلَةَ الرَّحِمِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ انزِلُوا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا بِالْوَادِي مِنْ مَاءٍ يَنْزِلُ عَلَيْهِ النَّاسُ فَأَخْرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ فَأَعْطَاهُ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ فَنَزَلَ فِي قَلْبٍ مِنْ تِلْكَ الْقُلُبِ فَغَرَزَهُ فِيهِ فَبَجَّاشَ الْمَاءِ بِالرَّوَاءِ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ عَنْهُ بِعَطَنِ فَلَمَّا اطْمَأَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بُدْبِلُ بْنُ وَرْقَاءٍ فِي رِجَالٍ مِنْ خَزَاعَةَ فَقَالَ لَهُمْ كَقَوْلِهِ لِيُشِيرَ بِنِ سَفْيَانَ فَرَجَعُوا إِلَى قُرَيْشٍ فَقَالُوا يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ إِنَّكُمْ تَعَجَلُونَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَإِنْ مُحَمَّدًا لَمْ يَأْتِ يِقْتَالِي إِنَّمَا جَاءَ زَائِرًا لِهَذَا الْبَيْتِ مُعْظَمًا لِحَقِّهِ فَاتَّهَمُوهُمْ قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَتْ خَزَاعَةُ فِي غَيْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْلِمَةً وَمُشْرِكَةً لَا يُخْفُونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا كَانَ بِمَكَّةَ قَالُوا وَإِنْ كَانَ إِنَّمَا جَاءَ لِذَلِكَ فَلَا وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُهَا أَبَدًا عَلَيْنَا عَوَةٌ وَلَا تَتَحَدَّثُ بِذَلِكَ الْعَرَبُ ثُمَّ بَعَثُوا إِلَيْهِ مَكْرَزُ بْنُ حَفْصِ بْنِ الْأَخِيْفِ أَحَدَ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا رَجُلٌ غَادِرٌ فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِ مِمَّا كَلَّمَهُ بِهِ أَصْحَابُهُ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى قُرَيْشٍ فَأَخْبَرَهُمْ بِمَا قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَبَعَثُوا إِلَيْهِ الْجَلِيسَ بْنَ عُلْقَمَةَ الْكِنَانِيَّ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ سَيِّدُ الْأَخَابِيشِ فَلَمَّا رَأَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذَا مِنْ قَوْمٍ يَتَأَلَّهُونَ فَابْعَثُوا الْهَدْيَ فِي وَجْهِهِ فَبَعَثُوا الْهَدْيَ فَلَمَّا رَأَى الْهَدْيَ يَسِيلُ عَلَيْهِ مِنْ عَرْضِ الْوَادِي فِي قَلْبِئِهِ قَدْ أَكَلَ أَوْتَارَهُ مِنْ طُولِ الْحَبْسِ عَنْ مَحِلِّهِ رَجَعَ وَلَمْ يَصِلْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِعْظَامًا لِمَا رَأَى فَقَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ قَدْ رَأَيْتُ مَا لَا يَحِلُّ صَدُّهُ الْهَدْيَ فِي قَلْبِئِهِ قَدْ أَكَلَ أَوْتَارَهُ مِنْ طُولِ الْحَبْسِ عَنْ مَحِلِّهِ فَقَالُوا اجْلِسْ إِنَّمَا أَنْتَ أَعْرَابِي لَا عِلْمَ لَكَ فَبَعَثُوا إِلَيْهِ عُرْوَةَ بْنَ مَسْعُودٍ الْثَقَفِيَّ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَا يَلْقَى

مِنْكُمْ مَنْ تَبِعُونِ إِلَى مُحَمَّدٍ إِذَا جَانَكُمْ مِنَ التَّعْيِيفِ وَسَوْءِ اللَّفْظِ وَقَدْ عَرَفْتُمْ أَنَّكُمْ وَالِدٌ وَأَنِّي وَلَدٌ وَقَدْ سَمِعْتُ بِالَّذِي نَابَكُمْ فَجَمَعْتُ مَنْ أَطَاعَنِي مِنْ قَوْمِي ثُمَّ جِئْتُ حَتَّى اسْتَيْتَكُم بِنَفْسِي قَالُوا صَدَقْتَ مَا أَنْتَ عِنْدَنَا بِمَتَّهِمْ فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ جَمَعْتَ أَوْبَاشَ النَّاسِ ثُمَّ جِئْتُ بِهِمْ لِيُبْضِتَكَ لِتُقْضَىٰ إِنَّهَا قُرَيْشٌ قَدْ خَرَجَتْ مَعَهَا الْعُوذُ الْمُطَافِيلُ قَدْ لَيْسُوا جُلُودَ النَّمُورِ يَعَاهِدُونَ اللَّهَ أَنْ لَا تَدْخُلَهَا عَلَيْهِمْ عَنُودٌ أَبَدًا وَإِيمَ اللَّهِ لَكَأَنِّي بِهِؤَلَاءِ قَدْ انْكَشَفُوا عَنْكَ عَدَا قَالَ وَأَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدٌ فَقَالَ امْصُصْ بَطْرَ اللَّاتِ أَنْحُنْ نَنكِشِفُ عَنْهُ قَالَ مَنْ هَذَا يَا مُحَمَّدُ قَالَ هَذَا ابْنُ أَبِي فَحَافَةَ قَالَ وَاللَّهِ لَوْ لَا يَدُ كَانَتْ لَكَ عِنْدِي لَكَافَأْتُكَ بِهَا وَلَكِنَّ هِدِيهَ بِهَا ثُمَّ تَنَاوَلَ لِحْيَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُغِيرَةَ بِنُ شُعْبَةَ وَاقِفٌ عَلَى رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِيدِ قَالَ يَفْرَعُ يَدَهُ ثُمَّ قَالَ أَمْسِكْ يَدَكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ وَاللَّهِ لَا تَصِلُ إِلَيْكَ قَالَ وَبِحَكَ مَا أَقْطَلَكَ وَأَخْطَلَكَ قَالَ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ هَذَا يَا مُحَمَّدُ قَالَ هَذَا ابْنُ أَخِيكَ الْمُغِيرَةَ بِنُ شُعْبَةَ قَالَ أَغْدِرُ هَلْ غَسَلْتَ سَوَاتِكَ إِلَّا بِالْأَمْسِ قَالَ فَكَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِ مَا كَلَّمَهُ بِهِ أَصْحَابَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ يُرِيدُ حَرْبًا قَالَ فَقَامَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَأَى مَا يَصْنَعُ بِهِ أَصْحَابُهُ لَا يَتَوَضَّأُ وَضُوءًا إِلَّا ابْتَدَرُوهُ وَلَا يَسْتَقِي سِقَاقًا إِلَّا ابْتَدَرُوهُ وَلَا يَسْقُطُ مِنْ شَعْرِهِ شَيْءٌ إِلَّا أَخَذُوهُ فَرَجَعَ إِلَى قُرَيْشٍ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشِ إِنِّي جِئْتُ كِسْرَىٰ فِي مَلِكِيهِ وَجِئْتُ قَيْصَرَ وَالنَّجَاشِي فِي مَلِكِيهِمَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ مِثْلًا قَطُّ مِثْلَ مُحَمَّدٍ فِي أَصْحَابِهِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ قَوْمًا لَا يُسَلِّمُونَهُ لِشَيْءٍ أَبَدًا فَرُؤَا رَأْيَكُمْ قَالَ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ ذَلِكَ بَعَثَ خِرَاشَ بْنَ أُمَيَّةَ الْخَزَاعِمِي إِلَى مَكَّةَ وَحَمَلَهُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ النَّعْلَبُ فَلَمَّا دَخَلَ مَكَّةَ عَقَرَتْ بِهِ قُرَيْشٌ وَأَرَادُوا قَتْلَ خِرَاشٍ فَمَنَعَهُمُ الْأَحَابِشُ حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَعَا عُمَرَ لِيُبْعَثَهُ إِلَى مَكَّةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَخَافُ قُرَيْشًا عَلَى نَفْسِي وَلَيْسَ بِهَا مِنْ بَنِي عَدِي أَحَدٌ يَمْنَعُنِي وَقَدْ عَرَفْتُ قُرَيْشَ عَدَاؤَنِي بِأَبَاهَا وَغَلْظَنِي عَلَيْهَا وَلَكِنْ أَدُلُّكَ عَلَى رَجُلٍ هُوَ أَعَزُّ مِنِّي عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ قَالَ فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَهُ إِلَى قُرَيْشٍ يُخَبِّرُهُمْ أَنَّهُ لَمْ يَأْتِ لِحَرْبٍ وَأَنَّهُ جَاءَ زَائِرًا لِهَذَا الْبَيْتِ مُعْظَمًا لِحُرْمَتِهِ فَخَرَجَ عُثْمَانُ حَتَّى أَتَى مَكَّةَ وَلَقِيَهُ أَبَانُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ فَنَزَلَ عَنْ دَابَّتِيهِ وَحَمَلَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَرَدَفَ خَلْفَهُ وَأَجَارَهُ حَتَّى بَلَغَ رِسَالَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَقَ عُثْمَانُ حَتَّى أَتَى أَبَا سُفْيَانَ وَعُظْمَاءَ قُرَيْشٍ فَبَلَّغَهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَرْسَلَهُ بِهِ فَقَالُوا لِعُثْمَانَ إِنَّ شِئْتَ أَنْ تَطُوفَ بِالْبَيْتِ فَطُفْ بِهِ فَقَالَ مَا

كُنْتُ لِأَفْعَلٍ حَتَّى يَطُوفَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاحْتَبَسْتُهُ فُرَيْشٌ عِنْدَهَا فَلَبَّغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمِينَ أَنَّ عُمَانَ قَدْ قُبِلَ قَالَ مُحَمَّدٌ فَحَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ أَنَّ فُرَيْشًا بَعَثُوا سُهَيْلَ بْنَ عَمْرٍو أَحَدَ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ فَقَالُوا أَنْتَ مُحَمَّدًا فَصَالِحُهُ وَلَا يَكُونُ فِي صَلَاحِهِ إِلَّا أَنْ يَرْجِعَ عَنَّا عَامَهُ هَذَا قَوْلُ اللَّهِ لَا تَتَحَدَّثُ الْعَرَبُ أَنَّهُ دَخَلَهَا عَلَيْنَا عَنُورَةٌ أَبَدًا فَأَتَاهُ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَلَمَّا رَأَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ آرَادَ الْقَوْمُ الصُّلْحَ حِينَ بَعَثُوا هَذَا الرَّجُلَ هَذَا فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكَلَّمَ وَأَطَالَ الْكَلَامَ وَتَرَاجَعَا حَتَّى جَرَى بَيْنَهُمَا الصُّلْحُ فَلَمَّا التَّامَ الْأَمْرُ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا الْكِتَابُ وَتَبَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَأَتَى أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ أَوْلَيْتَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَيْتَنَا بِالْمُسْلِمِينَ أَوْلَيْتَنَا بِالْمُشْرِكِينَ قَالَ بَلَى قَالَ فَعَلَامَ نُعْطِي الدَّلَّةَ فِي دِينِنَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا عُمَرُ الزَّمْ عَزْرَهُ حَيْثُ كَانَ فَإِنِّي أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عُمَرُ وَأَنَا أَشْهَدُ ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَيْتَنَا بِالْمُسْلِمِينَ أَوْلَيْتَنَا بِالْمُشْرِكِينَ قَالَ بَلَى قَالَ فَعَلَامَ نُعْطِي الدَّلَّةَ فِي دِينِنَا فَقَالَ أَنَا عُدْتُ إِلَيْهِ وَرَسُولُهُ لَنْ أُخَالِفَ أَمْرَهُ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي ثُمَّ قَالَ عُمَرُ مَا زِلْتُ أَصُومُ وَأَتَصَدَّقُ وَأُصَلِّي وَأَعْتِقُ مِنَ الْبَدْيِ صَنَعْتُ مَخَافَةَ كَلَامِي الْبَدْيِ تَكَلَّمْتُ بِهِ يَوْمَئِذٍ حَتَّى رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا قَالَ وَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْتُبْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو لَا أَعْرِفُ هَذَا وَلَكِنْ اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ هَذَا مَا صَالِحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو لَوْ شِئْتُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ لَمْ أَقَاتِلْكَ وَلَكِنْ اكْتُبْ هَذَا مَا اصْطَلَحَ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَسُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِينَ يَأْمَنُ فِيهَا النَّاسُ وَيَكْتَفُ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ عَلَى أَنَّهُ مَنْ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَصْحَابِهِ بِغَيْرِ إِذْنٍ وَرِئْهُ عَلَيْهِمْ وَمَنْ أَتَى فُرَيْشًا مِمَّنْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرُدُّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ بَيْنَنَا عَيْبَةٌ مَكْفُوفَةٌ وَإِنَّهُ لَا إِسْلَالَ وَلَا إِغْلَالَ وَكَانَ فِي شَرِّهِمْ حِينَ كَتَبُوا الْكِتَابَ أَنَّهُ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ مُحَمَّدٍ وَعَهْدِهِ دَخَلَ فِيهِ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَدْخُلَ فِي عَقْدِ فُرَيْشٍ وَعَهْدِهِمْ دَخَلَ فِيهِ فَتَوَابَتْ حِرَاةٌ فَقَالُوا نَحْنُ مَعَ عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَهْدِهِ وَتَوَابَتْ بَنُو بَكْرٍ فَقَالُوا نَحْنُ فِي عَقْدِ فُرَيْشٍ وَعَهْدِهِمْ وَأَنْتَ تَرْجِعُ عَنَّا غَامِنًا هَذَا فَلَا تَدْخُلُ عَلَيْنَا مَكَّةَ وَأَنْتَ إِذَا كَانَ عَامٌ قَابِلٌ خَرَجْنَا عَنْكَ فَتَدْخُلُهَا بِأَصْحَابِكَ وَأَقَمْتُمْ فِيهِمْ ثَلَاثًا مَعَكَ سِلَاحُ الرَّاكِبِ لَا تَدْخُلُهَا بِغَيْرِ السُّيُوفِ فِي الْقُرْبِ فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ إِذْ جَاءَهُ أَبُو جَنْدَلٍ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍو فِي الْحَدِيدِ قَدْ انْفَلَتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَقَدْ

كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجُوا وَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ فِي الْفَتْحِ لِرُؤْيَا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَوْا مَا رَأَوْا مِنَ الصُّلْحِ وَالرُّجُوعِ وَمَا تَحَمَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَفْسِهِ دَخَلَ النَّاسَ مِنْ ذَلِكَ أَمْرٌ عَظِيمٌ حَتَّى كَادُوا أَنْ يَهْلِكُوا فَلَمَّا رَأَى سُهَيْلُ أَبُو جَنْدَلٍ قَامَ إِلَيْهِ فَضْرَبَ وَجْهَهُ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ قَدْ لَجَّتُ الْقَضِيَّةَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيكَ هَذَا قَالَ صَدَقْتَ فَقَامَ إِلَيْهِ فَأَخَذَ بِتَلْبِيئِهِ قَالَ وَصَرَخَ أَبُو جَنْدَلٍ بِأَعْلَى صَوْتِهِ يَا مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ اتُّرَدُّونَنِي إِلَى أَهْلِ الشِّرْكِ فَيَقْتُلُونَنِي فِي دِينِي قَالَ فَرَادَ النَّاسُ شَرًّا إِلَى مَا بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا جَنْدَلٍ اصْبِرْ وَاحْتَسِبْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فَرَجًا وَمَخْرَجًا إِنَّا قَدْ عَقَدْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ صُلْحًا فَأَعْطَيْنَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَأَعْطَوْنَا عَلَيْهِ عَهْدًا وَإِنَّا لَنْ نَغْيُرَ بِهِمْ قَالَ فَوَثَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَعَ أَبِي جَنْدَلٍ فَجَعَلَ يَمْشِي إِلَى جَنْبِهِ وَهُوَ يَقُولُ اصْبِرْ أَبَا جَنْدَلٍ فَإِنَّمَا هُمُ الْمُشْرِكُونَ وَإِنَّمَا دَمٌ أَحَدِهِمْ دَمٌ كَلْبٍ قَالَ وَيْلَنِي قَائِمُ السَّيْفِ مِنْهُ قَالَ يَقُولُ رَجَوْتُ أَنْ يَأْخُذَ السَّيْفَ فَيَضْرِبَ بِهِ أَبَاهُ قَالَ فَضَنَّ الرَّجُلُ بِأَبِيهِ وَنَفَذَتْ الْقَضِيَّةَ فَلَمَّا فَرَّغَا مِنَ الْكِتَابِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الْحَرَمِ وَهُوَ مُضْطَرِبٌ فِي الْحِلِّ قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْحَرُوا وَاحْلِقُوا قَالَ فَمَا قَامَ أَحَدٌ قَالَ ثُمَّ عَادَ بِمِثْلِهَا فَمَا قَامَ رَجُلٌ حَتَّى عَادَ بِمِثْلِهَا فَمَا قَامَ رَجُلٌ فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ عَلَى أُمِّ سَكَمَةَ فَقَالَ يَا أُمَّ سَكَمَةَ مَا شَأْنُ النَّاسِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ دَخَلَهُمْ مَا قَدْ رَأَيْتَ فَلَا تَكَلِّمَنَّ مِنْهُمْ إِنْسَانًا وَأَعِمِدْ إِلَى هَذِيكَ حَيْثُ كَانَ فَانْحَرَهُ وَاحْلِقْ فُلُوْهُ قَدْ فَعَلْتَ ذَلِكَ فَعَلَ النَّاسُ ذَلِكَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكَلِّمُ أَحَدًا حَتَّى أَتَى هَذِيهَ فَنَحَرَهُ ثُمَّ جَلَسَ فَحَلَقَ فَقَامَ النَّاسُ يَنْحَرُونَ وَيَحْلِقُونَ قَالَ حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فِي وَسْطِ الطَّرِيقِ فَنَزَلَتْ سُورَةُ الْفَتْحِ [صححه البخارى (١٦٩٤)، وابن خزيمة: (٢٩٠٦ و ٢٩٠٧)، والحاكم (٤٥٩/٢)].

[انظر: ١٩١٢٨، ١٩١٣٢، ١٩١٣٦، ١٩١٣٧، ١٩١١٦]. [راجع: ٩١١٦].

(١٩١١٤) حضرت مسور بن مخرمه اور مروان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ کے سال مدینہ سے چلے اس وقت آپ ﷺ کے ہرکاب ایک ہزار چند سو آدی تھے، عسفان کے قریب پہنچے تھے کہ جاسوس "جس کا نام بشر بن سفیان کھسی تھا" واپس آیا اور عرض کیا کہ قریش نے آپ کے مقابلہ کے لیے بہت فوجیں جمع کی ہیں اور مختلف قبائل کو اکٹھا کیا ہے وہ آپ سے لڑنے کے لئے تیار ہیں اور خانہ کعبہ میں داخل ہونے سے آپ کو روک دیں گے اور خالد بن ولید بھی اپنے ساتھیوں کو لے کر کراخ غنیم تک بڑھ آئے ہیں۔

حضور ﷺ نے ہر اہمیان کو مخاطب کر کے فرمایا لوگو! کیا مشورہ ہے، کیا میں ان کے اہل و عیال کی طرف مائل ہو جاؤں

اور جو لوگ خانہ کعبہ سے مجھے روکنا چاہتے ہیں میں ان کے اہل و عیال کو گرفتار کر لوں اگر وہ لوگ اپنے بال بچوں کی مدد کو آئیں گے تو ان کا گردہ ٹوٹ جائے گا ورنہ ہم ان کو مفلس کر کے چھوڑ دیں گے، بہر حال ان کا نقصان ہے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ خانہ کعبہ کی نیت سے چلے ہیں لڑائی کے ارادے سے نہیں نکلے آپ کو خانہ کعبہ کا رخ کرنا چاہئے پھر جو ہم کو روکے گا ہم اس سے لڑیں گے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اچھا (تو خدا کا نام لے کر چل دو) چنانچہ سب چلے دیئے۔

اشارہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خالد بن ولید قریش کے (دوسو) سواروں کو لئے (مقام) غمیم میں ہمارا راستہ روکے پڑا ہے لہذا تم بھی وہی طرف کو ہی (خالد کی جانب) چلو، سب لوگوں نے وہی طرف کا رخ کر لیا اور اس وقت تک خالد کو خبر نہ ہوئی جب تک لشکر کا غبار اڑتا ہوا انہوں نے نہ دیکھ لیا، غبار اڑتا دیکھ کر خالد نے جلدی سے جا کر قریش کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے ڈرایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حسب معمول چلتے رہے یہاں تک کہ جب اس پہاڑی پر پہنچے، جس کی طرف سے لوگ مکہ میں اترتے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی بیٹھ گئی۔ لوگوں نے بہت کوشش کی لیکن اونٹنی نہ اٹھی وہیں جم گئی۔ لوگ کہنے لگے کہ قصواء (حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی کا نام تھا) اڑ گئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قصواء خود نہیں اڑی ہے اس کی یہ عادت ہی نہیں ہے بلکہ اس کو اس نے روک دیا ہے جس نے اصحاب قبل کو روکا تھا۔ پھر فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، مکہ والے عظمت حرم پر قرار رکھنے کے لئے مجھ سے جو کچھ خواہش کریں گے میں دے دوں گا۔

اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹنی کو جھڑکا اونٹنی فوراً اٹھ کھڑی ہوئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ والوں کی راہ سے بچ کر دوسری طرف کا رخ کر کے چلے اور حدیبیہ سے دوسری طرف اس جگہ اترے جہاں تھوڑا تھوڑا پانی تھا۔ لوگوں نے وہی تھوڑا پانی لے لیا جب سب پانی کھینچ چکے اور پانی بالکل نہ رہا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پانی نہ ہونے کی شکایت آئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ترش میں سے ایک تیر نکال کر صحابہ رضی اللہ عنہم کو دیا اور حکم دیا کہ اس کو پانی میں رکھ دو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے حکم کی تعمیل کی۔ جونہی تیر کو پانی میں رکھا فوراً پانی میں ایسا جوش آیا کہ سب لوگ سیراب ہو کر واپس ہوئے اور پانی پھر بھی بچ رہا۔

اسی دوران بدیل بن ورقہ خزاعی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا راز دار تھا اپنی قوم کے آدمیوں کو ہمراہ لے کر آیا اور کہنے لگا کہ میں خاندان کعب بن لوی اور قبائل عامر بن لوی کو حدیبیہ کے جاری پانی پر چھوڑ کر آیا ہوں ان کے ساتھ دودھ والی اونٹنیاں بھی ہیں اور ان کے اہل و عیال بھی ہیں اور تعداد میں حدیبیہ کے پانی کے قطروں کے برابر ہیں وہ آپ سے لڑنے کے لئے اور آپ کو خانہ کعبہ سے روک دینے کے لئے تیار ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم کسی سے لڑنے نہیں آئے صرف عمرہ کرنے آئے ہیں۔ انہی لڑائیوں نے قریش کو کمزور کر دیا ہے اور نقصان پہنچائے ہیں۔ اگر وہ صلح کرنا چاہیں تو میں ان کے لئے مدت مقرر کر دوں گا کہ اس میں نہ ہم ان سے لڑیں گے اور نہ وہ ہم سے لڑیں۔ باقی دیگر کفار عرب کے معاملہ میں وہ دخل نہ دیں اس دوران اگر کافر مجھ پر غالب آگئے تو ان کی مراد حاصل ہو جائے گی اور اگر میں کافروں پر غالب آ گیا تو قریش کو اختیار ہے اگر وہ اس (دین) میں داخل ہونا چاہیں گے جس میں اور لوگ داخل ہو گئے تو داخل ہو جائیں اور اگر مسلمان ہونا نہ چاہیں تو مدت صلح میں تو ان کو

تکلیف اٹھانی ہی نہیں پڑے گی۔ اگر قریش ان باتوں میں سے کسی کو نہ مانیں گے تو اس خدا کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے میں اپنے امر (دین) پر ان سے اس وقت تک برابر لڑتا رہوں گا جب تک میری گردن تن سے جدا نہ ہو جائے اور یہ یقینی بات ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے دین کو غلبہ عطاء فرمائے گا۔ بدیل بولا میں آپ کی بات قریش کو پہنچا دوں گا۔

یہ کہہ کر بدیل چلا گیا اور قریش کے پاس پہنچ کر ان سے کہا ہم فلاں آدمی کے پاس سے تمہارے پاس آئے ہیں اس نے ہم سے ایک بات کہی ہے اگر تم چاہو تو ہم تمہارے سامنے اس کا اظہار کر دیں۔ قریش کے بیوقوف آدمی تو کہنے لگے ہم کو کوئی ضرورت نہیں کہ تم اس کی باتیں ہمارے سامنے بیان کرو لیکن سمجھ دار لوگوں نے کہا تم ان کا قول بیان کرو۔ بدیل نے حضور ﷺ کا تمام فرمان نقل کر دیا۔ یہ سن کر عروہ بن مسعود کھڑا ہوا اور کہنے لگا اے قوم کیا میں تمہارا باپ نہیں ہوں۔ سب نے کہا بے شک ہو۔ کہنے لگا کیا تم میری اولاد نہیں ہو، سب نے کہا ہیں۔ عروہ بولا کیا تم مجھے مشکوک آدمی سمجھتے ہو؟ سب نے کہا نہیں۔ عروہ بولا کیا تم کو معلوم نہیں اہل عکاظ کو میں نے ہی تمہاری مدد کے لئے بلایا تھا اور جب وہ نہ آئے تو میں اپنے اہل و عیال اور متعلقین و زیر دست لوگوں کو لے کر تم سے آ کر مل گیا۔ سب نے کہا بے شک، عروہ بولا اس شخص نے سب سے پہلے ٹھیک بات کہی ہے تم اس کو قبول کر لو اور مجھ کو اس کے پاس جانے کی اجازت دو، لوگوں نے کہا جاؤ۔

عروہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے گفتگو کرنے لگا۔ حضور ﷺ نے اس سے بھی وہی کلام کیا جو بدیل سے کیا تھا۔ عروہ بولا محمد! دیکھو اگر تم (غالب ہو جاؤ گے اور) اپنی قوم کی بیخ کنی کر دو گے تو کیا اس سے پہلے تم نے کسی کے متعلق سنا ہے کہ اس نے اپنی قوم کی جزا کاٹی ہو اور اگر دوسری بات ہو (قریش غالب آئے) تو خدا کی قسم مجھے بہت سے چہرے ایسے نظر آ رہے ہیں کہ تم کو چھوڑ کر بھاگ جائیں گے کیونکہ مختلف قوموں کی اس میں بھرتی ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے غصہ میں آ کر فرمایا کیا ہم حضور ﷺ کو چھوڑ کر بھاگ جائیں گے؟ عروہ بولا یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے کہا ابو بکر رضی اللہ عنہ ہیں۔ عروہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے بولا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر تمہارا گزشتہ احسان مجھ پر نہ ہوتا جس کا میں بدلہ نہ دے سکا ہوں تو ضرور میں اس کا جواب دیتا، یہ کہہ کر پھر حضور ﷺ سے گفتگو کرنے لگا اور بات کرتے ہوئے بار بار حضور ﷺ کی ڈاڑھی پکڑ لیتا تھا، مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تلوار لئے زرہ پہنے (نگرانی کے لیے) کھڑے تھے، عروہ جب حضور ﷺ کی ڈاڑھی پکڑنے کے لیے ہاتھ جھکاتا تھا مغیرہ تلوار کے قبضہ کی نوک عروہ کو مار کر کہتے تھے کہ حضور ﷺ کی ڈاڑھی سے ہاتھ ہٹالے، عروہ ہاتھ ہٹالیتا تھا۔ آخر کار عروہ نے پوچھا یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ مغیرہ بن شعبہ ہیں، عروہ بولا اودغہ باز کیا میں نے تیری دعا بازی کے مٹانے میں تیری لئے کوشش نہیں کی تھی۔

واقعہ یہ تھا کہ مغیرہ بن شعبہ جاہلیت کے زمانہ میں ایک قوم کے پاس جا کر رہے تھے اور دھوکے سے ان کو قتل کر کے مال لے کر چلتے ہوئے تھے اور پھر آ کر مسلمان ہو گئے تھے اور حضور ﷺ کی بیعت لیتے وقت فرمادیا تھا کہ اسلام تو میں قبول کرتا ہوں لیکن مال والے معاملے سے مجھے کوئی تعلق نہیں، حاصل کلام یہ ہے کہ عروہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر صحابہ رضی اللہ عنہم کو دیکھنے لگا۔ خدا کی

قسم رسول اللہ ﷺ جو لعاب دہن منہ سے پھینکتے تھے تو زمین پر گرنے سے قبل جس شخص کے ہاتھ لگ جاتا تھا وہ اس کو اپنے چہرہ پر مل لیتا تھا اور جو بال آپ ﷺ کا گرنا تھا صحابہ زمین پر گرنے سے قبل اس کو لے لیتے تھے جس کام کا آپ ﷺ حکم دیتے تھے ہر ایک دوسرے سے پہلے اس کے کرنے کو تیار ہو جاتا تھا اور حضور ﷺ کے وضو کے پانی پر کشت و خون کے قریب نوبت پہنچ جاتی تھی، صحابہ ﷺ کلام کرتے وقت حضور ﷺ کے سامنے پست آواز سے باتیں کرتے تھے اور انتہائی عظمت کی وجہ سے تیز نظر سے حضور ﷺ کی طرف نہ دیکھتے تھے۔

یہ سب باتیں دیکھنے کے بعد عروہ واپس آیا اور ساتھیوں سے کہنے لگا اے قوم خدا کی قسم میں بادشاہوں کے پاس قاصد بن کر گیا ہوں۔ قیصر و کسریٰ اور نجاشی کے درباروں میں بھی رہا ہوں لیکن میں نے کبھی کوئی بادشاہ ایسا نہیں دیکھا کہ اس کے آدمی اس کی ایسی تعظیم کرتے ہوں جیسے محمد ﷺ کے ساتھی اس کی تعظیم کرتے ہیں، خدا کی قسم جب وہ تھوک پھینکتا ہے تو جس شخص کے ہاتھ وہ لگ جاتا ہے وہ اس کو اپنے چہرہ اور بدن پر مل لیتا ہے اگر وہ کسی کام کا حکم دیتا ہے تو ہر ایک دوسرے سے پہلے اس کی تعمیل کرنے کو تیار ہو جاتا ہے۔ جس وقت وہ وضو کرتا ہے تو اس کے وضو کے پانی پر لوگ کشت و خون کرنے کے لیے تیار ہو جاتے ہیں اس کے سامنے کلام کرتے وقت سب آوازیں پست رکھتے ہیں اور اس کی تعظیم کے لیے کوئی نظر اٹھا کر اس کی طرف نہیں دیکھتا۔ اس نے تمہارے سامنے بہترین بات پیش کی ہے لہذا تم اس کو قبول کر لو۔

عروہ جب اپنا کلام ختم کر چکا تو قبیلہ بنی کنانہ کا ایک آدمی بولا مجھے ذرا ان کے پاس جانے کی اجازت دو۔ سب لوگوں نے اس کو جانے کی اجازت دی وہ حضور ﷺ کے پاس حاضر ہونے کے ارادہ سے چل دیا۔ جب سامنے سے نمودار ہوا تو حضور ﷺ نے فرمایا یہ فلاں شخص فلاں قوم میں سے ہے، اس کی قوم قربانی کے اونٹوں کی بہت عزت و حرمت کرتی ہے لہذا قربانی کے اونٹ اس کی نظر کے سامنے کر دو، حسب الحکم قربانی کے اونٹ اس کے سامنے پیش کیے گئے اور لوگ لیک کہتے ہوئے اس کے سامنے آئے، جب اس نے یہ حالت دیکھی تو کہنے لگا کہ ان لوگوں کو کعبہ سے روکنا کسی طرح مناسب نہیں، یہ دیکھ کر وہ واپس آیا اور اپنی قوم سے کہنے لگا میں نے ان کے اونٹوں کے گلے میں ہار پڑے دیکھے ہیں اور اشعار کی علامت دیکھی ہے، میرے نزدیک مناسب نہیں کہ خانہ کعبہ سے ان کو روکا جائے۔

اس کی تقریر سن کر مکرز نامی ایک شخص اٹھا اور کہنے لگا ذرا مجھے ان کے پاس اور جانے دو، سب نے اجازت دے دی اور وہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کے ارادہ سے چل دیا، صحابہ کے سامنے نمودار ہوا تو حضور ﷺ نے فرمایا یہ مکرز ہے اور شریعہ، مکرز خدمت میں پہنچ گیا اور حضور ﷺ سے کچھ گفتگو کی، گفتگو کر ہی رہا تھا کہ قریش کی طرف سے سمیل بن عمرو آ گیا، حضور ﷺ نے صحابہ سے فرمایا اب تمہارا مقصد آسان ہو گیا، سمیل نے آ کر عرض کیا لائے، ہمارا اپنا ایک صلح نام لکھئے۔

حضور ﷺ نے کاتب کو بلوایا اور فرمایا لکھو بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، سمیل بولا خدا کی قسم میں رحمن کو تو جانتا ہی نہیں کہ کیا چیز ہے؟ یہ نہ لکھو بلکہ جس طرح پہلے بِاسْمِکَ اللّٰہُمَّ لکھا کرتے تھے وہی اب لکھو، مسلمان بولے خدا کی قسم ہم تو بسم اللہ



الرحمن الرحيم ہی لکھیں گے، حضور ﷺ نے فرمایا بِاسْمِكَ اللّٰهُمَّ ہی لکھ دو، اس کے بعد فرمایا لکھو یہ صلح نامہ وہ ہے جس پر محمد رسول اللہ ﷺ نے صلح کی ہے، سہیل بولا خدا کی قسم اگر ہم کو یہ یقین ہوتا کہ آپ خدا کے رسول ہیں تو پھر کعبہ سے آپ کو نہ روکتے اور نہ آپ سے لڑتے اس لئے محمد رسول اللہ ﷺ نہ لکھو بلکہ محمد بن عبد اللہ لکھو، حضور ﷺ نے فرمایا تم اگر چہ مجھے نہ مانو لیکن خدا کی قسم میں خدا کا رسول ہوں (اچھا) محمد بن عبد اللہ ہی لکھ دو۔

زہری کہتے ہیں یہ نزی حضور ﷺ نے اس لئے کی کہ پہلے فرما چکے تھے کہ جس بات میں حرم الہی کی عزت و حرمت برقرار رہے گی اور قریش مجھ سے اس کا مطالبہ کریں گے تو میں ضرور دے دوں گا، خیر حضور ﷺ نے فرمایا یہ صلح نامہ اس شرط پر ہے کہ تم لوگ ہم کو خانہ کعبہ کی طرف جانے دو تا کہ ہم طواف کر لیں، سہیل بولا خدا کی قسم عرب اس کا چرچا کریں گے کہ ہم پر دباؤ ڈال کر مجبور کیا گیا (اس لئے اس سال نہیں) آئندہ سال یہ ہو سکتا ہے، کاتب نے یہ بات بھی لکھ دی پھر سہیل نے کہا کہ صلح نامہ میں یہ شرط بھی ہونی چاہئے کہ جو شخص ہم میں سے نکل کر تم سے مل جائے گا وہ خواہ تمہارے دین پر ہی ہو لیکن تم کو واپس ضرور کرنا ہوگا، مسلمان کہنے لگے سبحان اللہ جو شخص مسلمان ہو کر آ جائے وہ مشرکوں کو کیسے دیا جاسکتا ہے۔

لوگ اسی گفتگو میں تھے کہ سہیل بن عمرو کا بیٹا ابو جندل بیڑیوں میں جکڑا ہوا آیا جو مکہ کے نشیبی علاقہ سے نکل کر بھاگ آیا تھا، آتے ہی مسلمانوں کے سامنے گر پڑا، سہیل بولا محمد (ﷺ) یہ سب سے پہلی شرط ہے جس پر میں تم سے صلح کروں گا، اس کو تم ہمیں واپس دے دو، حضور ﷺ نے فرمایا ابھی تو ہم صلح نامہ مکمل نہیں لکھ پائے ہیں، سہیل بولا خدا کی قسم پھر میں کبھی کسی شرط پر صلح نہیں کروں گا، حضور ﷺ نے فرمایا اس کی تو مجھے اجازت دے دو، سہیل نے کہا میں اجازت نہ دوں گا، حضور ﷺ نے فرمایا نہیں یہ تو کر دو، سہیل بولا نہیں کروں گا، مگر بولا ہم اس کی تو تم کو اجازت دیتے ہیں (لیکن مکرز کا قول تسلیم نہیں کیا گیا) ابو جندل بولے مسلمانو! میں مسلمان ہو کر آ گیا پھر بھی مجھے مشرکوں کو واپس دیا جائے گا حالانکہ جو تکلیفیں میں نے ان کی طرف سے برداشت کیں وہ تم دیکھ رہے ہو، یہ واقعہ ہے کہ ابو جندل کو کافروں نے سخت عذاب دیا تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ سن کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ خدا کے سچے نبی نہیں ہیں؟ فرمایا ہوں، کیوں نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تو کیا ہم حق پر اور ہمارے دشمن باطل پر نہیں ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا ہیں، کیوں نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تو ہم اپنے دین میں ذلت پیدا نہ ہونے دیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں خدا کا رسول ہوں اس کی نافرمانی نہیں کروں گا وہی میرا ہدایت دگار ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کیا آپ نے ہم سے نہیں کہا تھا کہ عنقریب ہم خانہ کعبہ پہنچ کر اس کا طواف کریں گے، حضور ﷺ نے فرمایا ہاں یہ تو میں نے کہا تھا لیکن کیا تم سے یہ بھی کہا تھا کہ اسی سال ہم وہاں پہنچ جائیں گے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا نہیں یہ تو نہیں فرمایا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا تو بس تم کعبہ کو پہنچو گے اور طواف کرو گے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان سے کہا ابو بکر! یہ خدا کے سچے نبی نہیں ہیں؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا ضرور ہیں۔ میں نے کہا کیا ہم لوگ حق پر اور ہمارے دشمن باطل پر نہیں ہیں، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا ضرور ہیں، میں نے

کہا تو ہم اپنے دین میں ذلت پیدا نہ ہونے دیں گے، ابو بکر رضی اللہ عنہ بولے کہ اے شخص وہ ضرور خدا کے رسول ہیں اپنے رب کی نافرمانی نہیں کریں گے، وہی ان کا مددگار ہے تو ان کے حکم کے موافق عمل کر، خدا کی قسم وہ حق پر ہیں، عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کیا وہ ہم سے یہ بیان نہیں کیا کرتے تھے کہ ہم عنقریب کعبہ پہنچ کر طواف کریں گے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا بے شک انہوں نے کہا تھا، لیکن کیا تم سے یہ بھی کہہ دیا تھا کہ اسی سال تم کعبہ میں پہنچو گے، میں نے کہا نہیں، ابو بکر بولے تو تم کعبہ کو پہنچ کر ضرور اس کا طواف کرو گے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس قصور (تعطیل حکم میں توقف) کے تدارک کے لیے میں نے کئی نیک عمل کیے، راوی کا بیان ہے کہ جب صلح نامہ مکمل ہو گیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا، اٹھ کر جانور ذبح کرو، اور سرمنڈاؤ لیکن صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے کوئی شخص نہ اٹھا یہاں تک کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تین مرتبہ فرمایا لیکن پھر بھی کوئی نہ اٹھا، جب کوئی نہ اٹھا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس اندر تشریف لے گئے اور لوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جو معاملہ کیا تھا اس کا تذکرہ فرمایا، ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر معلوم ہوتا ہے کہ آپ چپکے سے اٹھ کر بغیر کسی سے کچھ کہے ہوئے جا کر خود قربانی کریں اور چام کو بلا کر سرمنڈاؤ، جب مشورہ کر کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے اور بغیر کسی سے کچھ کہے ہوئے جا کر قربانی کی اور چام کو بلا کر سرمنڈا یا، لوگوں نے جو یہ دیکھا تو خود اٹھ کر قربانیاں کیں اور باہم ایک دوسرے کا سر منڈانے لگے اور ہجوم کی وجہ سے قریب تھا کہ بعض بعض کو مار ڈالیں اور مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان راستے میں ہی سورہ فتح نازل ہو گئی۔

(۱۹۱۱۸) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ عَلِيًّا خَطَبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ فَوَعَدَ بِالنِّكَاحِ فَأَتَتْ فَاطِمَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ قَوْمَكَ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّكَ لَا تَفْضُبُ لِبَنَاتِكَ وَأَنَّ عَلِيًّا قَدْ خَطَبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَنْتَى عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّمَا فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي وَأَنَا أَكْرَهُهُ أَنْ تَفْتِنُوهَا وَذَكَرَ أَبُو الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ فَأَكْفَرَ عَلَيْهِ الشَّاءُ وَقَالَ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ ابْنَةِ نَبِيِّ اللَّهِ وَبَنَاتِ عَدُوِّ اللَّهِ فَرَفَضَ عَلِيٌّ ذَلِكَ [صححه البخاری (۹۲۶)، ومسلم (۲۴۴۹)، وابن حبان (۷۰۶۰)]. [انظر: ۱۹۱۱۹، ۱۹۱۲۰].

(۱۹۱۱۸) حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں) ابو جہل کی بیٹی کے پاس پیغام نکاح بھیجا اور نکاح کا وعدہ کر لیا، اس پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہنے لگیں آپ کی قوم کے لوگ آپس میں یہ باتیں کرتے ہیں کہ آپ کو اپنی بیٹیوں کے معاملے میں بھی غصہ نہیں آتا، کیونکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابو جہل کی بیٹی کے پاس پیغام نکاح بھیجا ہے، یہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان کھڑے ہوئے، اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے، میں اس بات کو اچھا نہیں سمجھتا کہ اسے آزمائش میں مبتلا کیا جائے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بڑے داماد حضرت ابو العاص بن الربیع رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا اور ان کی خوب تعریف فرمائی، پھر فرمایا کہ اللہ کے نبی کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک شخص کے نکاح میں جمع نہیں ہو سکتی، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ خیال ترک کر دیا۔

(۱۹۱۱۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ أَنَّ الْمَسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ خَطَبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ وَعِنْدَهُ فَاطِمَةُ ابْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمَةُ أَنْتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَهُ إِنَّ قَوْمَكَ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّكَ لَا تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ وَهَذَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي جَهْلٍ قَالَ الْمَسُورُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعْتُهُ حِينَ تَشَهَّدَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنَ الرَّبِيعِ فَحَدَّثَنِي فَصَدَّقَنِي وَإِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ بَضْعَةٌ مِنِّي وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَفْتِنُوهَا وَإِنَّهَا وَاللَّهِ لَا تَجْمَعُ ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ وَابْنَةَ عَدُوِّ اللَّهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ أَبَدًا قَالَ فَتَرَكَ عَلِيُّ الْخِطْبَةَ [مكرر ماقله]

(۱۹۱۱۹) حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں) ابو جہل کی بیٹی کے پاس پیغام نکاح بھیجا اور نکاح کا وعدہ کر لیا، اس پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہنے لگیں آپ کی قوم کے لوگ آپس میں یہ باتیں کرتے ہیں کہ آپ کو اپنی بیٹیوں کے معاملے میں بھی غصہ نہیں آتا، کیونکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابو جہل کی بیٹی کے پاس پیغام نکاح بھیجا ہے، یہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان کھڑے ہوئے، اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے، میں اس بات کو اچھا نہیں سمجھتا کہ اسے آزمائش میں مبتلا کیا جائے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بڑے داماد حضرت ابو العاص بن الربیع رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا اور ان کی خوب تعریف فرمائی، پھر فرمایا کہ اللہ کے نبی کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک شخص کے نکاح میں جمع نہیں ہو سکتی، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ خیال ترک کر دیا۔

(۱۹۱۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ابْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ خَلْدَةَ الدُّرُولِيُّ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُمْ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ مِنْ عِنْدِ يَزِيدَ بْنِ مَعَاوِيَةَ مَقَتَلَ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ لِقَيْهِ الْمَسُورُ بْنُ مَخْرَمَةَ فَقَالَ هَلْ لَكَ إِلَيَّ مِنْ حَاجَةٍ تَأْمُرُنِي بِهَا قَالَ فَقُلْتُ لَهُ لَا قَالَ لَهُ هَلْ أَنْتَ مُعْطَى سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَغْلِبَكَ الْقَوْمُ عَلَيْهِ وَإِيهِمُ اللَّهُ لَيْنٌ أَعْطَيْتَنِيهِ لَا يُحْلَصُ إِلَيْهِ أَبَدًا حَتَّى تَبْلُغَ نَفْسِي إِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ خَطَبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ عَلِيَّ فَاطِمَةَ فَسَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ فِي ذَلِكَ عَلِيَّ مِنْبَرِهِ هَذَا وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ فَقَالَ إِنَّ فَاطِمَةَ بَضْعَةٌ مِنِّي وَأَنَا أَتَخَوَّفُ أَنْ تُفْتَنَ فِي دِينِهَا قَالَ ثُمَّ ذَكَرَ صَهْرًا لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ فَأَتَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ فَأَحْسَنَ قَالَ حَدَّثَنِي فَصَدَّقَنِي وَوَعَدَنِي فَوَفَّى لِي وَإِنِّي لَسْتُ أُحْرَمُ حَلَالًا وَلَا أُحِلُّ حَرَامًا وَلَكِنَّ وَاللَّهِ لَا تَجْمَعُ ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنَةَ عَدُوِّ اللَّهِ مَكَانًا وَاحِدًا أَبَدًا [راجع: ۱۹۱۱۸].

(۱۹۱۲۰) امام زین العابدین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد جب وہ لوگ یزید کے پاس سے

مدینہ منورہ پہنچے تو حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ ان سے ملے، اور فرمایا آپ کو مجھ سے کوئی کام ہو تو بتائیے؟ میں نے کہا نہیں، انہوں نے فرمایا کیا آپ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار دے سکتے ہیں، کیونکہ مجھے اندیشہ ہے کہ لوگ آپ پر غالب آجائیں گے، بخدا اگر آپ وہ مجھے دے دیں تو میری جان سے گذر کر ہی کوئی آدمی اس تک پہنچ سکے گا، ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں) ابو جہل کی بیٹی کے پاس پیغام نکاح بھیجا اور نکاح کا وعدہ کر لیا، اس پر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہنے لگیں آپ کی قوم کے لوگ آپس میں یہ باتیں کرتے ہیں کہ آپ کو اپنی بیٹیوں کے معاملے میں بھی غصہ نہیں آتا، کیونکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابو جہل کی بیٹی کے پاس پیغام نکاح بھیجا ہے، یہ سن کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان کھڑے ہوئے، اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے، میں اس بات کو اچھا نہیں سمجھتا کہ اسے آزمائش میں مبتلا کیا جائے، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بڑے داماد حضرت ابو العاص بن الربیع رضی اللہ عنہ کا ذکر کیا اور ان کی خوب تعریف فرمائی، پھر فرمایا کہ میں کسی حلال کو حرام یا حرام کو حلال تو نہیں کرتا، البتہ اللہ کے نبی کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی ایک شخص کے نکاح میں جمع نہیں ہو سکتی، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ خیال ترک کر دیا۔

(۱۹۱۳۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ وَرَعِمَ عُرْوَةَ بِنُ الرَّبِيعِ أَنَّ مَرَّوَانَ وَالْمِسْوَرَ بَنِي مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفَدَّ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ فَسَأَلُوا أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبِيَّهُمْ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعِيَ مِنْ تَرُونَ وَأَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ فَأَخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ إِمَّا السَّيِّ وَإِمَّا الْمَالُ وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِكُمْ وَكَانَ أَنْظَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرُ رَادٍّ إِلَيْهِمْ إِلَّا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ قَالُوا فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبِينَا فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمُسْلِمِينَ فَأَتَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنِ إِخْوَانَكُمْ قَدْ جَاءُوا تَائِبِينَ وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبِيَّهُمْ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيَّبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نَعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُبْعِيءُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ فَقَالَ النَّاسُ قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَا نَدْرِي مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرْفَاؤُكُمْ أَمْرُكُمْ فَجَمَعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرْفَاؤُهُمْ ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ قَدْ طَيَّبُوا وَأَذْنُوا هَذَا الَّذِي بَلَّغْتَنِي عَنْ سَبِيِّ هَوَازِنَ

[صححه البخاری (۲۳۰۷)]

(۱۹۱۳۱) حضرت مروان رضی اللہ عنہ اور مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب بنو ہوازن کے مسلمانوں کا وفد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو ان لوگوں نے درخواست کی کہ ان کے قیدی اور مال و دولت واپس کر دیا جائے (کیونکہ اب وہ مسلمان ہو گئے ہیں)

نبی ﷺ نے فرمایا میرے ساتھ جتنے لوگ ہیں، تم انہیں دیکھ رہے ہو، سچی بات مجھے سب سے زیادہ پسند ہے، اس لئے دو میں سے کوئی ایک صورت اختیار کر لو یا قیدی یا مال؟ میں تمہیں سوچنے کا وقت دیتا ہوں۔

نبی ﷺ نے طائف سے واپسی کے بعد دس سے کچھ اور راتیں انہیں سوچنے کی مہلت دی، جب انہیں یقین ہو گیا کہ نبی ﷺ انہیں صرف ایک ہی چیز واپس کریں گے تو وہ کہنے لگے کہ ہم قیدیوں کو چھڑانے والی صورت کو ترجیح دیتے ہیں، چنانچہ نبی ﷺ مسلمانوں کے درمیان کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء اس کے شایان شان کی پھر ابا بعد کہہ کر فرمایا کہ تمہارے بھائی تابع ہو کر آئے ہیں، میری رائے یہ بن رہی ہے کہ انہیں ان کے قیدی واپس لوٹا دوں، سو تم میں سے جو شخص اپنے دل کی خوشی سے ایسا کر سکتا ہو تو وہ ایسا ہی کرے اور جو شخص یہ چاہے کہ وہ اپنے حصے پر ہی رہے اور جب پہلا مال غنیمت ہمارے پاس آئے تو ہم اسے اس کا حصہ دے دیں تو وہ ایسا کر لے؟

لوگ کہنے لگے کہ ہم خوشی سے اس کی اجازت دیتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا ہمیں کیا معلوم کہ تم میں سے کس نے اپنی خوشی سے اجازت دی ہے اور کس نے نہیں؟ اس لئے اب تم لوگ واپس چلے جاؤ، یہاں تک کہ تمہارے بڑے ہمارے سامنے تمہاری اجازت کا معاملہ پیش کریں، چنانچہ لوگ واپس چلے گئے، پھر ان کے بڑوں نے ان سے بات کی اور واپس آ کر نبی کو بتایا کہ سب نے اپنی خوشی سے ہی اجازت دی ہے، بنو ہوازن کے قیدیوں کے متعلق مجھے یہ بات معلوم ہوئی ہے۔

(۱۹۱۲۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمَسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفِ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ خَلِيفُ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ إِلَى الْبُحْرَيْنِ يَأْتِي بِجُزَيْتَيْهَا وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَالِحَ أَهْلِ الْبُحْرَيْنِ وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبُحْرَيْنِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ يَعْنِي مِثْلَ حَدِيثِ مَعْمَرٍ [تقدم في مسند عمرو بن عوف: ۱۷۳۶۶].

(۱۹۱۲۲) حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہما "جو کہ غزوہ بدر کے شرکاء میں سے تھے" سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہما کو بحرین کی طرف بھیجا، تاکہ وہاں سے ہزیہ وصول کر کے لائیں، نبی ﷺ نے اہل بحرین سے صلح کر لی تھی اور ان پر حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہما کو امیر بنا دیا تھا، چنانچہ ابو عبیدہ رضی اللہ عنہما بحرین سے مال لے کر آئے..... پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۱۲۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمَسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَنْصَارُ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِمَالٍ مِنْ قِبَلِ الْبُحْرَيْنِ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ عَلَى الْبُحْرَيْنِ فَوَافُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّاهُ الصُّبْحَ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَرَّضُوا فَلَمَّا رَأَوْهُمْ تَبَسَّمُوا وَقَالَ لِعَلَّكُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ قَدِمَ وَبِمَالٍ قَالُوا أَجَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قَالَ

اَبْسُرُوا وَاَمْلُوا خَيْرًا فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرُ اَحْسَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ اِذَا صُبَّتْ عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا فَتَنَّا قَسْمُوهَا كَمَا تَنَاقَسَهَا مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

(۱۹۱۲۳) حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ بحرین سے مال لے کر آئے، انصار کو جب ان کے آنے کا پتہ چلا تو وہ نماز فجر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز فجر پڑھ کر فارغ ہوئے تو وہ سامنے آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم انہیں دیکھ کر مسکرا پڑے، اور فرمایا شاید تم نے ابو عبیدہ کی واپسی اور ان کے کچھ لے آنے کی خبر سنی ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی یا رسول اللہ! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خوش ہو جاؤ اور اس چیز کی امید رکھو جس سے تم خوش ہو جاؤ گے، بخدا مجھے تم پر فقر و فاقہ کا اندیشہ نہیں، بلکہ مجھے تو اندیشہ ہے کہ تم پر دنیا اسی طرح کشادہ کر دی جائے گی جیسے تم سے پہلے لوگوں پر کشادہ کر دی گئی تھی، اور تم اس میں ان ہی کی طرح مقابلہ بازی کرنے لگو گے۔

(۱۹۱۲۴) حَدَّثَنَا رُوْحٌ قَالَ تَنَا مَالِكُ بْنُ اَنَسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ الْمِسُوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَهُ (۱۹۱۲۵) قَالَ وَحَدَّثَنَا اِسْحَاقُ يَعْنِي ابْنَ الطَّبَّاعِ قَالَ اَخْبَرَنِي مَالِكُ عَنْ هِشَامِ عَنْ اَبِيهِ عَنِ الْمِسُوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ اَنَّ سُبَيْعَةَ الْاَسْلَمِيَّةَ نَفَسَتْ بَعْدَ وِفَاةِ زَوْجِهَا بِلَيَالٍ فَقَالَ لَهَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَلَلْتَ فَاَنْكِحِي [صححه البخاری (۵۳۲۰)]. [انظر: ۱۹۱۲۶] [راجع ما قبله].

(۱۹۱۲۴-۱۹۱۲۵) حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سبیعہ کے یہاں اپنے شوہر کی وفات کے چند دن بعد ہی بچے کی ولادت ہو گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم حلال ہو چکی ہو لہذا نکاح کر سکتی ہو۔

(۱۹۱۲۶) حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ اَسَامَةَ اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيهِ عَنِ الْمِسُوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ اَنَّ سُبَيْعَةَ الْاَسْلَمِيَّةَ تُوُوِيَتْ عَنْهَا زَوْجُهَا وَهِيَ حَامِلٌ فَلَمْ تَمُكِّثْ اِلَّا لِيَالِي حَتَّى وَضَعَتْ فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا خُطِبَتْ فَاَسْتَاذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّكَاحِ فَاِذَنْ لَهَا اَنْ تَنْكِحَ فَتَنْكِحَتْ

(۱۹۱۲۶) حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سبیعہ کے یہاں اپنے شوہر کی وفات کے صرف چند دن بعد ہی بچے کی ولادت ہو گئی، اور وہ دوسرے رشتے کے لئے تیار ہونے لگیں، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح کی اجازت مانگی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اجازت دے دی اور انہوں نے دوسرا نکاح کر لیا۔

(۱۹۱۲۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ اَبِيهِ عَنِ عَاصِمِ بْنِ عَمْرٍ عَنِ الْمِسُوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ وَضَعَتْ سُبَيْعَةُ فَذَكَرَ الْحَدِيثُ

(۱۹۱۲۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۱۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبِيعِ عَنِ الْمِسُوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ قَالَ قَلَّدَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَدْيَ وَاَشْعَرَهُ بِدِي الْحَلِيفَةِ وَاَحْرَمَ مِنْهَا بِالْعُمْرَةِ حَلَقَ بِالْحَدَنِيَّةِ

فِي عُمُرَيْتِهِ وَأَمْرَ أَصْحَابِهِ بِذَلِكَ وَنَحَرَ بِالْحَدِيثِيَّةِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ [راجع: ۱۹۱۱۷].  
(۱۹۱۲۸) حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور مروان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالحلیفہ پہنچ کر ہدی کے جانور کے گلے میں قلابہ باندھا، اس کا شعار کیا اور وہاں سے احرام باندھ لیا، حدیبیہ میں حلق کر لیا اور اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کو بھی اس کا حکم دیا اور حلق کرنے سے پہلے ہی قربانی کر لی اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو بھی اس کا حکم دیا۔

(۱۹۱۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَارِثِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَائِشَةَ لِأُمَّهَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَ فِي بَيْعِ أَوْ عَطَاءٍ أَعْطَاهُ وَاللَّهِ لَتَسْتَهِنَّ عَائِشَةَ أَوْ لَأَحْجُرَنَّ عَلَيْهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَوْ قَالَ هَذَا قَالُوا نَعَمْ قَالَتْ هُوَ لِلَّهِ عَلَى نَذْرٍ أَنْ لَا أُكَلِّمَ ابْنَ الزُّبَيْرِ كَلِمَةً أَبَدًا فَاسْتَشْفَعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْقُوبَ وَهُمَا مِنْ بَنِي زُهْرَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَطَفِقَ الْمُسَوَّرُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بِنَاشِدَانِ عَائِشَةَ إِلَّا كَلِمَتَهُ وَقَبِلَتْ مِنْهُ وَيَقُولَانِ لَهَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ نَهَى عَمَّا قَدْ عَلِمْتَ مِنَ الْهَجْرِ إِنَّهُ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ [صححه البخاری (۶۰۷۳)].

(۱۹۱۲۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے مروی ہے کہ انہوں نے کوئی بیچ کی یا کسی کو کوئی بخشش دی تو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ (جو ان کے بھانجے تھے) نے کہا کہ بخدا! عائشہ رضی اللہ عنہا کو کرنا پڑے گا ورنہ میں انہیں اب کچھ نہیں دوں گا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو معلوم ہوا تو فرمایا کیا اس نے یہ بات کہی ہے؟ لوگوں نے بتایا جی ہاں! فرمایا میں اللہ کے نام پر منت مانتی ہوں کہ آج کے بعد ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے کبھی کوئی بات نہیں کروں گی، پھر عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمن بن اسود رضی اللہ عنہ ”جن کا تعلق بنو زہرہ سے تھا“ سے سفارش کروائی یہ دونوں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے بات کرنے اور ان کی معذرت قبول کرنے کے لئے قسمیں دیتے رہے اور کہنے لگے کہ آپ کو بھی معلوم ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قطع کلامی سے منع کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ کسی مسلمان کے لئے اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ قطع کلامی جائز نہیں ہے۔

(۱۹۱۳۰) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ الْحَارِثِ وَكَانَ رَجُلًا مِنْ أَزْدِ شَنْوَاءَ وَكَانَ أَخًا لِعَائِشَةَ لِأُمَّهَا أُمَّ رُومَانَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَاسْتَعَانَ عَلَيْهَا بِالْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْقُوبَ فَاسْتَأْذَنَّا عَلَيْهَا فَأَذِنَتْ لَهُمَا فَكَلَّمَاهَا وَنَاشَدَاهَا اللَّهُ وَالْقُرَابَةَ وَقَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ لِمُرِيٍّ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ

(۱۹۱۳۰) طفیل بن حارث ”جو کہ از دشنواہ کے ایک فرد تھے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ماں شریک بھائی تھے“ سے مروی ہے۔ پھر عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمن بن اسود رضی اللہ عنہ ”جن کا تعلق بنو زہرہ سے تھا“ سے سفارش کروائی یہ دونوں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے بات کرنے اور ان کی معذرت قبول کرنے کے لئے

قسمیں دیتے رہے اور کہنے لگے کہ آپ کو بھی معلوم ہے کہ نبی ﷺ نے قطع کلامی سے منع کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ کسی مسلمان کے لئے اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ قطع کلامی جائز نہیں ہے۔

(۱۹۱۳۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ الطُّفَيْلِ وَهُوَ ابْنُ أَخِي عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَمَّهَا أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ (۱۹۱۳۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۱۳۲) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مَرْوَانَ وَالْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ يَزِيدُ أَحَدَهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ مِائَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَ بِيَدِي الْحَلِيفَةِ قَلَدَ الْهَدْيِ وَأَشْعَرَ وَأَحْرَمَ مِنْهَا وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً مِنْ عُمَرَةَ وَلَمْ يُسَمِّ الْمِسُورَ وَبَعَثَ عَيْنًا لَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا [راجع: ۱۹۱۱۷]

(۱۹۱۳۲) حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور مروان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ حدیبیہ کے سال ایک ہزار سے اوپر صحابہ رضی اللہ عنہم کو ساتھ لے کر نکلے، ذوالحلیفہ پہنچ کر ہدی کے جانور کے گلے میں فلادہ باندھا، اس کا شعار کیا اور وہاں سے احرام باندھ لیا، اور اپنے آگے ایک جاسوس بھیج کر خود بھی روانہ ہو گئے۔

(۱۹۱۳۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكٍ أَنَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ بِالْمَوْسِمِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَعَ فِي مَجَنٍّ وَالْبُعَيْرِ أَفْضَلَ مِنَ الْمَجَنِّ (۱۹۱۳۳) حضرت مروان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک ڈھال چوری کرنے پر ہاتھ کاٹ دیا تھا تو اونٹ تو ڈھال سے افضل ہے۔

(۱۹۱۳۴) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمِسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ إِنَّ بَنِي هِشَامِ بْنِ الْمُغْبِرَةِ اسْتَأْذَنُونِي فِي أَنْ يَنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ عَلِيًّا بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَلَا آذَنُ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ لَا آذَنُ ثُمَّ قَالَ لَا آذَنُ فَإِنَّمَا ابْنَتِي بَضْعَةٌ مِنِّي يُرِيدُنِي مَا آرَابَهَا وَيُرِيدُنِي مَا آذَاهَا [صححه البخاری (۵۲۳۰)، ومسلم (۲۴۴۹)، وابن حبان (۶۹۵۵)].

(۱۹۱۳۴) حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو برسر منبر یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ بنو ہشام بن مغیرہ مجھ سے اس بات کی اجازت مانگ رہے ہیں کہ اپنی بیٹی کا نکاح علی سے کر دیں، میں اس کی اجازت کبھی نہیں دوں گا، تین مرتبہ فرمایا، میری بیٹی میرے جگر کا ٹکڑا ہے، جو چیز اسے پریشانی کرتی ہے وہ مجھے بھی پریشان کرتی ہے اور جو اسے تکلیف پہنچاتی ہے وہ مجھے بھی تکلیف پہنچاتی ہے۔



(۱۹۱۳۵) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْمُسَوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبِيَةَ مُزْرَرَةَ بِالذَّهَبِ فَفَسَمَهَا فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَخْرَمَةُ يَا مَسُورُ اذْهَبْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ قَدْ ذَكَرَ لِي أَنَّهُ قَسَمَ أَقْبِيَةَ فَأَنْطَلَقْنَا فَقَالَ ادْخُلْ فَأَدْعُهُ لِي قَالَ فَدَخَلْتُ فَدَعَوْتُهُ إِلَيْهِ فَخَرَجَ إِلَيَّ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا قَالَ خَبَأْتُ لَكَ هَذَا يَا مَخْرَمَةُ قَالَ فَظَنَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ رَضِيَ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ [صححه البخاری (۲۵۹۹)، ومسلم (۱۰۵۸)، وابن حبان (۴۸۱۷)، والحاكم (۴۹۰/۳)].

(۱۹۱۳۵) حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کہیں سے کچھ قمیصیں آئیں جن میں سونے کے ٹن لگے ہوئے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ سب صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان تقسیم کر دیں، میرے والد مخرمہ نے کہا کہ اے مسورا ہمارے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چلو، مجھے بتایا گیا ہے کہ انہوں نے کچھ قمیصیں تقسیم کی ہیں، چنانچہ ہم روانہ ہو گئے، وہاں پہنچ کر انہوں نے مجھ سے کہا کہ اندر جا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بلاؤ، میں اندر گیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بلا کر لے آیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے تو ان میں کی ایک قمیص پہن رکھی تھی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مخرمہ! یہ میں نے تمہارے لیے رکھی تھی، انہوں نے اسے دیکھ کر اپنی رضامندی کا اظہار کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ انہیں دے دی۔

(۱۹۱۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمُسَوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَانَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ مِائَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِوَيْدَى الْحُلَيْفَةِ قَلَّدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَدْيَ وَأَشْعَرَةَ وَأَحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ وَبَعَثَ بَيْنَ يَدَيْهِ عَيْنًا لَهُ مِنْ خِزَاعَةِ يُخْبِرُهُ عَنْ قُرَيْشٍ وَسَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِغَدِيرِ الْأَشْطَاطِ قَرِيبٌ مِنْ عُسْفَانَ أَنَاهُ عَيْنُهُ الْخِزَاعِي فَقَالَ إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ كَعْبَ بْنَ لُؤَيٍّ وَعَامِرَ بْنَ لُؤَيٍّ قَدْ جَمَعُوا لَكَ الْأَحَابِشَ وَجَمَعُوا لَكَ جُمُوعًا وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ الْبَيْتِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشِيرُوا عَلَيَّ أَتَرُونَ أَنْ نَمِيلَ إِلَى ذَرَارِيِّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَعَانُوهُمْ فَنُصِيبَهُمْ فَإِنْ قَعَدُوا قَعَدُوا مَوْتُورِينَ مَحْرُوبِينَ وَإِنْ نَجَوْا وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ مَحْرُوبِينَ وَإِنْ يَحْنُونَ تَكُنْ عُنُقًا فَطَعَمَهَا اللَّهُ أَوْ تَرُونَ أَنْ نَوْمَ الْبَيْتِ فَمَنْ صَدَّنَا عَنْهُ فَاتْلُنَاهُ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّمَا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ وَكَمْ نَجِيءُ نَقَاتِلُ أَحَدًا وَلَكِنْ مِنْ حَالِ بَيْنِنَا وَبَيْنِ الْبَيْتِ فَاتْلُنَاهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُوحُوا إِذَا قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا قَطُّ كَانَ أَكْثَرَ مَشُورَةً لِأَصْحَابِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِ الْمُسَوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَرَاخُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ بِالْعَمِيمِ فِي خَيْلٍ لِقُرَيْشٍ طَلِيعَةٌ فَخُدُوا ذَاتَ الْيَمِينِ فَوَاللَّهِ مَا شَعَرَ بِهِمْ خَالِدٌ

حَتَّى إِذَا هُوَ بِقَتْرَةِ الْجَيْشِ فَانْطَلَقَ يَرْكُضُ نَدِيرًا لِقُرَيْشٍ وَسَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ  
بِالنَّبِيَّةِ الَّتِي يَهْبِطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا بَرَكَتٌ بِهِ رَاحِلَتُهُ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ بَرَكَتٌ بِهَا رَاحِلَتُهُ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلْ حَلْ فَالْحَحْتُ فَقَالُوا خَلَّاتِ الْقُصَوَاءُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا خَلَّاتِ الْقُصَوَاءُ وَمَا ذَاكَ لَهَا يَخْلُقِي وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي  
خُطَّةً يَعْظُمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبْتُ بِهِ قَالَ فَعَدَلَ عَنْهَا حَتَّى نَزَلَ بِأَقْصَى  
الْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى ثَمَدٍ قَلِيلِ الْمَاءِ إِنَّمَا يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا فَلَمَّ يَلْبَسُهُ النَّاسُ أَنْ نَزَحُوهُ فَشَكِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَطَشُ فَانْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَجِيشُ  
لَهُمْ بِالرَّيِّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ قَالَ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ الْخُزَاعِيُّ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ  
وَكَانُوا عَيْبَةً نَضَحَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ تِهَامَةَ وَقَالَ إِنِّي تَرَكْتُ كَعْبَ بْنَ لُؤَيٍّ  
وَغَامِرَ بْنَ لُؤَيٍّ نَزَلُوا أَعْدَادَ مِيَاهِ الْحُدَيْبِيَّةِ مَعَهُمُ الْعُودُ الْمُطَافِيلُ وَهُمْ مُقَاتِلُونَ وَصَادُونَ عَنِ الْبَيْتِ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَمْ نَجْءْ لِقِتَالِ أَحَدٍ وَلَكِنَّا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ وَإِنَّ قُرَيْشًا قَدْ نَهَكْتَهُمْ  
الْحَرْبُ فَأَضْرَبَتْ بِهِمْ فَإِنْ شَانُوا مَا دَدْتُهُمْ مِدَّةً وَيَخْلُوا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ فَإِنْ أَظْهَرُوا شَانُوا أَنْ يَدْخُلُوا  
فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا وَإِلَّا فَقَدْ جَمَعُوا وَإِنْ هُمْ أَبَوْا وَإِلَّا فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَقَاتِلَنَّهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا  
حَتَّى تَنْفَرَدَ سَالِفَتِي أَوْ لِيُنْفِذَنَّ اللَّهُ أَمْرَهُ قَالَ يَحْيَى عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ حَتَّى تَنْفَرَدَ قَالَ فَإِنْ شَانُوا مَا دَدْتَاهُمْ  
مِدَّةً قَالَ بُدَيْلٌ سَأَلْتُهُمْ مَا تَقُولُ فَانْطَلَقَ حَتَّى آتَى قُرَيْشًا فَقَالَ إِنَّا قَدْ جِئْنَاكُمْ مِنْ عِنْدِ هَذَا الرَّجُلِ  
وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ قَوْلًا فَإِنْ شِئْتُمْ نَعْرِضُهُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ سَفَهَاءُ هُمْ لَا حَاجَةَ لَنَا فِي أَنْ تَحْدِثْنَا عَنْهُ بَشِيءٌ وَقَالَ  
ذُو الرَّأْيِ مِنْهُمْ هَاتِ مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ قَالَ قَدْ سَمِعْتَهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا فَحَدَّثْتَهُمْ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ فَقَالَ أَيُّ قَوْمٍ أَلَسْتُمْ بِالْوَالِدِ قَالُوا بَلَى قَالَ أَوْلَسْتُ بِالْوَالِدِ قَالُوا  
بَلَى قَالَ فَهَلْ تَتَّهَمُونِي قَالُوا لَا قَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي اسْتَنْفَرْتُ أَهْلَ عُكَاظٍ فَلَمَّا بَلَحوَا عَلَيَّ جِئْتَكُمْ  
بِأَهْلِي وَمَنْ أَطَاعَنِي قَالُوا بَلَى فَقَالَ إِنَّ هَذَا قَدْ عَرَضَ عَلَيْكُمْ خُطَّةً رُشِدٍ فَأَقْبَلُوهَا وَدَعُونِي آتِيَهُ فَقَالُوا آتِيَهُ  
فَأَتَاهُ قَالَ فَجَعَلَ يَكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ نَحْوًا مِنْ قَوْلِهِ لِبُدَيْلٍ فَقَالَ عُرْوَةُ عِنْدَ ذَلِكَ أَيُّ  
مُحَمَّدٌ أَرَأَيْتَ إِنْ اسْتَأْصَلْتَ قَوْمَكَ هَلْ سَمِعْتَ بِأَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ اجْتَاخَ أَهْلَهُ قَبْلَكَ وَإِنْ تَكُنْ الْأُخْرَى  
فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى وَجُوهًا وَآرِي أَوْبَاشًا مِنَ النَّاسِ خُلِقُوا أَنْ يَفِرُّوا وَيَدْعُوكَ فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَمْصُصْ بَطْرَ اللَّاتِ نَحْنُ نَفِرُ عَنْهُ وَنَدْعُهُ فَقَالَ مَنْ ذَا قَالُوا أَبُو بَكْرٍ قَالَ أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا يَدُ  
كَانَتْ لَكَ عِنْدِي لَمْ أَجْزِكَ بِهَا لَأَجْبَتِكَ وَجَعَلَ يَكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّمَا كَلَّمَهُ أَخَذَ بِلِحْيَتِهِ

وَالْمُعِيرَةُ بِنُ شُعْبَةَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ السَّيْفُ وَعَلَيْهِ الْمَغْفَرُ وَكَلَّمَا أُمَوِي عُرْوَةَ بِيَدِهِ إِلَى لِحْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ يَدَهُ بِبَصْلِ السَّيْفِ وَقَالَ آخِرُ يَدِكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ عُرْوَةَ يَدَهُ فَقَالَ مَنْ هَذَا قَالُوا الْمُعِيرَةُ بِنُ شُعْبَةَ قَالَ أَيُّ عُذْرٍ أَوْلَسْتُ أَسْعَى فِي عُذْرَتِكَ وَكَانَ الْمُعِيرَةُ صَحْبٌ قَوْمًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَتَلَهُمْ وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ ثُمَّ جَاءَ فَأَسْلَمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا الْإِسْلَامُ فَأَقْبَلُ وَأَمَّا الْمَالُ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ ثُمَّ إِنَّ عُرْوَةَ جَعَلَ يَرْمُقُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَيْنِهِ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا تَتَنَخَّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَلِكُ بِهَا وَجْهٌ وَجِلْدَةٌ وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ وَإِذَا تَكَلَّمُوا خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ وَمَا يُحَدِّثُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَيُّ قَوْمٍ وَاللَّهِ لَقَدْ وَقَدْتُ عَلَى الْمُلُوكِ وَقَدْتُ عَلَى قَيْصَرَ وَكَسْرَى وَالسَّحَابِيِّ وَاللَّهِ إِنْ رَأَيْتُ مِثْلًا قَطُّ يُعَظَّمُهُ أَصْحَابُهُ مَا يُعَظَّمُ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنْ يَتَنَخَّمُ نَخَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَلِكُ بِهَا وَجْهٌ وَجِلْدَةٌ وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ وَإِذَا تَكَلَّمُوا خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ وَمَا يُحَدِّثُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ وَإِنَّهُ قَدْ عَرَضَ عَلَيْكُمْ خُطَّةَ رُشَيْدٍ فَأَقْبَلُوهَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ دَعُونِي آتِيهِ فَقَالُوا آتِيهِ فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا فَلَانَ وَهُوَ مِنْ قَوْمٍ يُعَظَّمُونَ الْبَدْنَ فَأَبْعَثُوهَا لَهُ فَبِعِثَتْ لَهُ وَاسْتَقْبَلَهُ الْقَوْمُ يُبَيِّنُونَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا يَبْغِي لِهَؤُلَاءِ أَنْ يَصْدُوا عَنِ الْبَيْتِ قَالَ فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ قَالَ رَأَيْتُ الْبَدْنَ قَدْ قَلَّدَتْ وَأَشْعِرَتْ فَلَمْ أَرَ أَنْ يَصْدُوا عَنِ الْبَيْتِ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهُ مِكْرَزُ بْنُ حَفْصٍ فَقَالَ دَعُونِي آتِيهِ فَقَالُوا آتِيهِ فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مِكْرَزُ وَهُوَ رَجُلٌ فَاجِرٌ فَجَعَلَ يَكَلِّمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا هُوَ يَكَلِّمُهُ إِذْ جَاءَهُ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ مَعْمَرٌ وَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ أَنَّهُ لَمَّا جَاءَ سُهَيْلٌ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَهْلٌ مِنْ أَمْرِكُمْ قَالَ الرَّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ فَجَاءَ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ هَاتِ أَكْتُبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابًا فَدَعَا الْكَاتِبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْتُبُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَقَالَ سُهَيْلٌ أَمَّا الرَّحْمَنُ فَوَاللَّهِ مَا أَدْرَى مَا هُوَ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ مَا هُوَ وَلَكِنْ أَكْتُبُ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ كَمَا كُنْتَ تَكْتُبُ فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ وَاللَّهِ مَا نَكْتُبُهَا إِلَّا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْتُبُ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ ثُمَّ قَالَ هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ وَاللَّهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَنِ الْبَيْتِ وَلَا قَاتَلْنَاكَ وَلَكِنْ أَكْتُبُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ إِنِّي لَرَسُولُ اللَّهِ وَإِنْ

كَذَبْتُمُونِي أَكْتَبَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَذَلِكَ لِقَوْلِهِ لَا يَسْأَلُونِي خُطَّةً يَعْظُمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْ تُخْلُوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْبَيْتِ فَتَطُوفَ بِهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ وَاللَّهِ لَا تَتَحَدَّثُ الْعَرَبُ أَنَا أُحْدِثُ ضُغْطَةً وَلَكِنْ لَكَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فَكَتَبَ فَقَالَ سُهَيْلٌ عَلَى أَنَّهُ لَا يَأْتِيكَ مِنَّا رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلَّا رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَيْفَ يَرُدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ جَاءَ مُسْلِمًا فَبَيْنَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ أَبُو جَنْدَلٍ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍو يَرْسُفُ وَقَالَ يَحْيَى عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ يَرْسُفُ فِي قُبُورِهِ وَقَدْ خَرَجَ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةَ حَتَّى رَمَى بِنَفْسِهِ بَيْنَ أَظْهُرِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ سُهَيْلٌ هَذَا يَا مُحَمَّدُ أَوَّلُ مَا أَقْضَيْكَ عَلَيْهِ أَنْ تَرُدَّهُ إِلَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا لَمْ نَقْضِ الْكِتَابَ بَعْدُ قَالَ فَوَاللَّهِ إِذَا لَا نَصَالِحَكَ عَلَى شَيْءٍ أَبَدًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَجِزْهُ لِي قَالَ مَا أَنَا بِمَجِزْهُ لَكَ قَالَ بَلَى فافْعَلْ قَالَ مَا أَنَا بِفَاعِلٍ قَالَ مَكْرُزٌ بَلَى قَدْ أَحْرَزْنَاكَ لَكَ فَقَالَ أَبُو جَنْدَلٍ أَيْ مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ أَرُدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ جِئْتُ مُسْلِمًا إِلَّا تَرَوْنَ مَا قَدْ لَقِيتُ وَكَانَ قَدْ عُدَّ عَدَدًا شَدِيدًا فِي اللَّهِ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَلَسْتَ نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ بَلَى قُلْتُ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَعَدُّوْنَا عَلَى الْبَاطِلِ قَالَ بَلَى قُلْتُ فَلِمَ نُعْطِي الدِّيْنَةَ فِي دِينِنَا إِذَا قَالَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَسْتُ أَعْصِيهِ وَهُوَ نَاصِرِي قُلْتُ أَوْلَسْتَ كُنْتَ تُحَدِّثُنَا أَنَا سَنَأِي الْبَيْتِ فَتَطُوفُ بِهِ قَالَ بَلَى قَالَ أَفَأَخْبَرْتُكَ أَنَّكَ تَأْتِيهِ الْعَامَ قُلْتُ لَا قَالَ فَإِنَّكَ آتِيهِ وَتَطُوفُ بِهِ قَالَ فَاتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقُلْتُ يَا أَبَا بَكْرٍ أَلَيْسَ هَذَا نَبِيُّ اللَّهِ حَقًّا قَالَ بَلَى قُلْتُ أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَعَدُّوْنَا عَلَى الْبَاطِلِ قَالَ بَلَى قُلْتُ فَلِمَ نُعْطِي الدِّيْنَةَ فِي دِينِنَا إِذَا قَالَ أَيُّهَا الرَّجُلُ إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ يَعْصِي رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ نَاصِرُهُ فَاسْتَمْسِكْ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ بَعْرُزُهُ وَقَالَ تَطُوفُ بِعَرْزِهِ حَتَّى تَمُوتَ فَوَاللَّهِ إِنَّهُ لَعَلَى الْحَقِّ قُلْتُ أَوْلَيْسَ كَانَ يُحَدِّثُنَا أَنَا سَنَأِي الْبَيْتِ وَتَطُوفُ بِهِ قَالَ بَلَى قَالَ أَفَأَخْبَرْتُكَ أَنَّهُ يَأْتِيهِ الْعَامَ قُلْتُ لَا قَالَ فَإِنَّكَ آتِيهِ وَتَطُوفُ بِهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ قَالَ عُمَرُ فَعَمِلْتُ لِذَلِكَ أَعْمَالًا قَالَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِصَّةِ الْكِتَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ قُومُوا فَانْحَرُوا ثُمَّ احْلِقُوا قَالَ فَوَاللَّهِ مَا قَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا لَمْ يَقُمْ مِنْهُمْ أَحَدٌ قَامَ فَدَخَلَ عَلَيَّ أُمُّ سَلَمَةَ فَذَكَرَتْ لَهَا مَا لَقِيتُ مِنَ النَّاسِ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْحِبْ ذَلِكَ أَخْرُجْ ثُمَّ لَا تَكَلِّمْ أَحَدًا مِنْهُمْ كَلِمَةً حَتَّى تَنْحَرَ بِذَلِكَ وَتَذَعُو حَائِلَكَ فَيَحْلِقَكَ فَتَقَامَ فَخَرَجَ فَلَمْ يَكَلِّمْ أَحَدًا مِنْهُمْ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ نَحَرَ هَدْيَهُ وَذَعَا حَائِلَهُ فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ قَامُوا فَتَحَرَّوْا وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَحْلِقُ بَعْضًا حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يَقْتُلُ بَعْضًا عَنَّا ثُمَّ جَاءَهُ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مِنْهَا جَرَاتٍ حَتَّى بَلَغَ بَعْضَهُنَّ الْكُوفَةَ قَالَ

فَطَلَّقَ عَمْرٌ يَوْمَئِذٍ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا لَهُ فِي الشَّرِكِ فَتَزَوَّجَ إِحْدَاهُمَا مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَالْأُخْرَى صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٍ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُوَ مُسْلِمٌ وَقَالَ يَحْيَى عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ فَقَدِمَ عَلَيْهِ أَبُو بَصِيرٍ بْنُ أَسِيدِ الثَّقَفِيِّ مُسْلِمًا مُهَاجِرًا فَاسْتَأْجَرَ الْأَخْنَسَ بْنَ شَرِيْقٍ رَجُلًا كَافِرًا مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَمَوْلَى مَعَهُ وَكَتَبَ مَعَهُمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُ الْوَفَاءَ فَأَرْسَلُوا فِي طَلْبِهِ رَجُلَيْنِ فَقَالُوا الْعَهْدَ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا فِيهِ فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ فَخَرَجَا بِهِ حَتَّى بَلَغَا بِهِ ذَا الْحُلَيْفَةِ فَتَزَلُّوا بِأَكْلُونِ مِنْ تَمْرِ لَهُمْ فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لِأَحَدِ الرَّجُلَيْنِ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى سَيْفَكَ يَا فَلَانُ هَذَا جَيْدًا فَاسْتَلَّهُ الْآخَرَ فَقَالَ أَجَلُ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَجَيْدٌ لَقَدْ جَرَبْتُ بِهِ ثُمَّ جَرَبْتُ فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ أَرِنِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَاْمَكْنَهُ مِنْهُ فَصَرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ وَفَرَّ الْآخَرَ حَتَّى آتَى الْمَدِينَةَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يُعْدُو فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَى هَذَا دُعْرًا فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُتِلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمَقْتُولٌ فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَدْ وَاللَّهِ أَوْفَى اللَّهُ ذِمَّتَكَ قَدْ رَدَدْتَنِي إِلَيْهِمْ ثُمَّ أَنْجَانِي اللَّهُ مِنْهُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلَ أُمِّهِ مِسْعَرَ حَرْبٍ لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سَيَرُّدُهُ إِلَيْهِمْ فَخَرَجَ حَتَّى آتَى سَيْفَ الْبُحَيْرِ قَالَ وَتَيَقَّنْتُ أَبُو جَنْدَلٍ بْنُ سَهْبَلٍ فَلِحَقِّ بِأَبِي بَصِيرٍ فَجَعَلَ لَا يَخْرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ قَدْ أَسْلَمَ إِلَّا لِحَقِّ بِأَبِي بَصِيرٍ حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عِصَابَةٌ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا يَسْمَعُونَ بِعِيرٍ خَرَجَتْ لِقُرَيْشٍ إِلَى الشَّامِ إِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا فَقَتَلُوهُمْ وَأَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ فَأَرْسَلَتْ قُرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَاشِدُهُ اللَّهُ وَالرَّحِمَ لَمَّا أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ فَمَنْ آتَاهُ فَهُوَ آمِنٌ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ حَتَّى بَلَغَ حِمْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَتْ حِمْيَتُهُمْ أَنَّهُمْ لَمْ يُفِرُّوا أَنَّهُ نَبِيُّ اللَّهِ وَلَمْ يُفِرُّوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَحَالُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ [راجع: ۱۹۱۱۷].

(۱۹۱۳۶) مسور بن مخرمہ اور مردان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کے سال (عمرہ کرنے کے ارادہ سے) مدینہ سے چلے اس وقت آپ ﷺ کے ہمراہ ایک ہزار چند سو آدمی تھے، ذوالخلفہ میں پہنچ کر قربانی کے گلے میں ہار ڈال کر اس کا شعار کیا اور عمرہ کا احرام باندھا اور ایک خزاعی آدمی کو جاسوسی کے لیے روانہ کیا تاکہ قریش کی خبروں سے مطلع کرے۔ ادھر جاسوس کو روانہ کیا اور ادھر خود چل دیئے، وادی کے قریب پہنچے تھے کہ جاسوس واپس آیا اور عرض کیا کہ قریش نے آپ کے مقابلہ کے لیے بہت فوجیں جمع کی ہیں اور مختلف قبائل کو اکٹھا کیا ہے وہ آپ سے لڑنے کے لئے تیار ہیں اور خانہ کعبہ میں داخل ہونے سے آپ کو روک دیں گے۔

حضور ﷺ نے ہمارا یہاں کو مخاطب کر کے فرمایا لوگو! کیا مشورہ ہے، کیا میں ان کے اہل و عیال کی طرف مائل ہو جاؤں اور جو لوگ خانہ کعبہ سے مجھے روکنا چاہتے ہیں میں ان کے اہل و عیال کو گرفتار کر لوں اگر وہ لوگ اپنے بال بچوں کی مدد کو آئیں

گے تو ان کا گردہ ٹوٹ جائے گا ورنہ ہم ان کو مفلس کر کے چھوڑ دیں گے، بہر حال ان کا نقصان ہے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ خانہ کعبہ کی نیت سے چلے ہیں لڑائی کے ارادے سے نہیں نکلے آپ کو خانہ کعبہ کا رخ کرنا چاہئے پھر جو ہم کو روکے گا ہم اس سے لڑیں گے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اچھا (تو خدا کا نام لے کر چل دو) چنانچہ سب چلے دیئے۔

اشارہ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خالد بن ولید قریش کے (دوسو) سواروں کو لئے (مقام) غمیم میں ہمارا راستہ روکے پڑا ہے لہذا تم بھی دہنی طرف کو ہی (خالد کی جانب) چلو، سب لوگوں نے دہنی طرف کا رخ کر لیا اور اس وقت تک خالد کو خبر نہ ہوئی جب تک لشکر کا غبار اڑتا ہوا انہوں نے نہ دیکھ لیا، غبار اڑتا دیکھ کر خالد نے جلدی سے جا کر قریش کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد سے ڈرایا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حسب معمول چلتے رہے یہاں تک کہ جب اس پہاڑی پر پہنچے، جس کی طرف سے لوگ مکہ میں اترتے ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی بیٹھ گئی۔ لوگوں نے بہت کوشش کی لیکن اونٹنی نہ اٹھی وہیں جم گئی۔ لوگ کہنے لگے کہ قصواء (حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اونٹنی کا نام تھا) اڑ گئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قصواء خود نہیں اڑی ہے اس کی یہ عادت ہی نہیں ہے بلکہ اس کو اس نے روک دیا ہے جس نے اصحاب فیل کو روکا تھا۔ پھر فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، مکہ والے لعظمت حرم برقرار رکھنے کے لئے مجھ سے جو کچھ خواہش کریں گے میں دے دوں گا۔

اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹنی کو جھڑکا اونٹنی فوراً اٹھ کھڑی ہوئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ والوں کی راہ سے بچ کر دوسری طرف کا رخ کر کے چلے اور حدیبیہ سے دوسری طرف اس جگہ اترے جہاں تھوڑا تھوڑا پانی تھا۔ لوگوں نے وہی تھوڑا پانی لے لیا جب سب پانی کھینچ چکے اور پانی بالکل نہ رہا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پانی نہ ہونے کی شکایت آئی۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ترکش میں سے ایک تیر نکال کر صحابہ رضی اللہ عنہم کو دیا اور حکم دیا کہ اس کو پانی میں رکھ دو۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے حکم کی تعمیل کی۔ جونہی تیر کو پانی میں رکھا فوراً پانی میں ایسا جوش آیا کہ سب لوگ سیراب ہو کر واپس ہوئے اور پانی پھر بھی بچ رہا۔

اسی دوران بدیل بن ورقہ خزاعی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا راز دار تھا اپنی قوم کے آدمیوں کو ہمراہ لے کر آیا اور کہنے لگا کہ میں خاندان کعب بن لوی اور قبائل عامر بن لوی کو حدیبیہ کے جاری پانی پر چھوڑ کر آیا ہوں ان کے ساتھ دودھ والی اونٹنیاں بھی ہیں اور ان کے اہل و عیال بھی ہیں اور تعداد میں حدیبیہ کے پانی کے قطروں کے برابر ہیں وہ آپ سے لڑنے کے لئے اور آپ کو خانہ کعبہ سے روک دینے کے لئے تیار ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہم کسی سے لڑنے نہیں آئے صرف عمرہ کرنے آئے ہیں۔ انہی لڑائیوں نے قریش کو کمزور کر دیا ہے اور نقصان پہنچائے ہیں۔ اگر وہ صلح کرنا چاہیں تو میں ان کے لئے مدت مقرر کر دوں گا کہ اس میں نہ ہم ان سے لڑیں گے اور نہ وہ ہم سے لڑیں۔ باقی دیگر کفار عرب کے معاملہ میں وہ دخل نہ دیں اس دوران اگر کافر مجھ پر غالب آگئے تو ان کی مراد حاصل ہو جائے گی اور اگر میں کافروں پر غالب آ گیا تو قریش کو اختیار ہے اگر وہ اس (دین) میں داخل ہونا چاہیں گے جس میں اور لوگ داخل ہو گئے تو داخل ہو جائیں اور اگر مسلمان ہونا نہ چاہیں تو مدت صلح میں تو ان کو تکلیف اٹھانی ہی نہیں پڑے گی۔ اگر قریش ان باتوں میں سے کسی کو نہ مانیں گے تو اس خدا کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان

ہے میں اپنے امر (دین) پر ان سے اس وقت تک برابر لڑتا رہوں گا جب تک میری گردن تن سے جدا نہ ہو جائے اور یہ یقینی بات ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے دین کو غلبہ عطاء فرمائے گا۔ بدیل بولا میں آپ کی بات قریش کو پہنچا دوں گا۔

یہ کہہ کر بدیل چلا گیا اور قریش کے پاس پہنچ کر ان سے کہا ہم فلاں آدمی کے پاس سے تمہارے پاس آئے ہیں اس نے ہم سے ایک بات کہی ہے اگر تم چاہو تو ہم تمہارے سامنے اس کا اظہار کر دیں۔ قریش کے بیوقوف آدمی تو کہنے لگے ہم کو کوئی ضرورت نہیں کہ تم اس کی باتیں ہمارے سامنے بیان کرو لیکن سمجھ دار لوگوں نے کہا تم ان کا قول بیان کرو۔ بدیل نے حضور ﷺ کا تمام فرمان نقل کر دیا۔ یہ سن کر عروہ بن مسعود کھڑا ہوا اور کہنے لگا اے قوم کیا میں تمہارا باپ نہیں ہوں۔ سب نے کہا بے شک ہو۔ کہنے لگا کیا تم میری اولاد نہیں ہو، سب نے کہا ہیں۔ عروہ بولا کیا تم مجھے مشکوک آدمی سمجھتے ہو؟ سب نے کہا نہیں۔ عروہ بولا کیا تم کو معلوم نہیں اہل عکاظ کو میں نے ہی تمہاری مدد کے لئے بلایا تھا اور جب وہ نہ آئے تو میں اپنے اہل و عیال اور متعلقین و زبردست لوگوں کو لے کر تم سے آ کر مل گیا۔ سب نے کہا بے شک، عروہ بولا اس شخص نے سب سے پہلے ٹھیک بات کہی ہے تم اس کو قبول کرو اور مجھ کو اس کے پاس جانے کی اجازت دو، لوگوں نے کہا جاؤ۔

عروہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے گفتگو کرنے لگا۔ حضور ﷺ نے اس سے بھی وہی کلام کیا جو بدیل سے کیا تھا۔ عروہ بولا محمد! دیکھو اگر تم (غالب ہو جاؤ گے اور) اپنی قوم کی بیخ کنی کر دو گے تو کیا اس سے پہلے تم نے کسی کے متعلق سنا ہے کہ اس نے اپنی قوم کی جز کاٹی ہو اور اگر دوسری بات ہو (قریش غالب آئے) تو خدا کی قسم مجھے بہت سے چہرے ایسے نظر آ رہے ہیں کہ تم کو چھوڑ کر بھاگ جائیں گے کیونکہ مختلف قوموں کی اس میں بھرتی ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے غصہ میں آ کر فرمایا کیا ہم حضور ﷺ کو چھوڑ کر بھاگ جائیں گے؟ عروہ بولا یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے کہا ابو بکر رضی اللہ عنہ ہیں۔ عروہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے بولا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر تمہارا گزشتہ احسان مجھ پر نہ ہوتا جس کا میں بدلہ نہ دے سکا ہوں تو ضرور میں اس کا جواب دیتا، یہ کہہ کر پھر حضور ﷺ سے گفتگو کرنے لگا اور بات کرتے ہوئے بار بار حضور ﷺ کی ڈاڑھی پکڑ لیتا تھا، مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے تلوار لئے زرہ پہنے (مگر انی کے لیے) کھڑے تھے، عروہ جب حضور ﷺ کی ڈاڑھی پکڑنے کے لیے ہاتھ جھکاتا تھا مغیرہ تلوار کے قبضہ کی نوک عروہ کو مار کر کہتے تھے کہ حضور ﷺ کی ڈاڑھی سے ہاتھ ہٹالے، عروہ ہاتھ ہٹالیتا تھا۔ آخر کار عروہ نے پوچھا یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ مغیرہ بن شعبہ ہیں، عروہ بولا اود غا باز کیا میں نے تیری دعا بازی کے منانے میں تیری لئے کوشش نہیں کی تھی۔

واقعہ یہ تھا کہ مغیرہ بن شعبہ جاہلیت کے زمانہ میں ایک قوم کے پاس جا کر رہے تھے اور دھوکے سے ان کو قتل کر کے مال لے کر چلتے ہوئے تھے اور پھر آ کر مسلمان ہو گئے تھے اور حضور ﷺ کی بیعت لیتے وقت فرما دیا تھا کہ اسلام تو میں قبول کرتا ہوں لیکن مال والے معاملے سے مجھے کوئی تعلق نہیں، حاصل کلام یہ ہے کہ عروہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر صحابہ رضی اللہ عنہم کو دیکھنے لگا۔ خدا کی قسم رسول اللہ ﷺ جو لعاب دہن منہ سے پھیلتے تھے تو زمین پر گرنے سے قبل جس شخص کے ہاتھ لگ جاتا تھا وہ اس کو اپنے چہرہ پر





اللہ ﷻ نے صلح کی ہے، سہیل بولا خدا کی قسم اگر ہم کو یہ یقین ہوتا کہ آپ خدا کے رسول ہیں تو پھر کعبہ سے آپ کو نہ روکتے اور نہ آپ سے لڑتے اس لئے محمد رسول اللہ ﷺ نہ لکھو بلکہ محمد بن عبد اللہ لکھو، حضور ﷺ نے فرمایا تم اگر چہ مجھے نہ مانو لیکن خدا کی قسم میں خدا کا رسول ہوں (اچھا) محمد بن عبد اللہ ہی لکھ دو۔

زہری کہتے ہیں یہ زنی حضور ﷺ نے اس لئے کی کہ پہلے فرما چکے تھے کہ جس بات میں حرم الہی کی عزت و حرمت برقرار رہے گی اور قریش مجھ سے اس کا مطالبہ کریں گے تو میں ضرور دے دوں گا، خیر حضور ﷺ نے فرمایا یہ صلح نامہ اس شرط پر ہے کہ تم لوگ ہم کو خانہ کعبہ کی طرف جانے دو تا کہ ہم طواف کر لیں، سہیل بولا خدا کی قسم عرب اس کا چہ چا کریں گے کہ ہم پر دباؤ ڈال کر مجبور کیا گیا (اس لئے اس سال نہیں) آئندہ سال یہ ہو سکتا ہے، کاتب نے یہ بات بھی لکھ دی پھر سہیل نے کہا کہ صلح نامہ میں یہ شرط بھی ہونی چاہئے کہ جو شخص ہم میں سے نکل کر تم سے مل جائے گا وہ خواہ تمہارے دین پر ہی ہو لیکن تم کو واپس ضرور کرنا ہوگا، مسلمان کہنے لگے سبحان اللہ جو شخص مسلمان ہو کر آجائے وہ مشرکوں کو کیسے دیا جاسکتا ہے۔

لوگ اسی گفتگو میں تھے کہ سہیل بن عمرو کا بیٹا ابو جندل بیڑیوں میں جکڑا ہوا آیا جو مکہ کے نشیبی علاقہ سے نکل کر بھاگ آیا تھا، آتے ہی مسلمانوں کے سامنے گر پڑا، سہیل بولا محمد (ﷺ) یہ سب سے پہلی شرط ہے جس پر میں تم سے صلح کروں گا، اس کو تم ہمیں واپس دے دو، حضور ﷺ نے فرمایا ابھی تو ہم صلح نامہ مکمل نہیں لکھ پائے ہیں، سہیل بولا خدا کی قسم پھر میں کبھی کسی شرط پر صلح نہیں کروں گا، حضور ﷺ نے فرمایا اس کی تو مجھے اجازت دے دو، سہیل نے کہا میں اجازت نہ دوں گا، حضور ﷺ نے فرمایا نہیں یہ تو کرو دو، سہیل بولا نہیں کروں گا، مرکز بولا ہم اس کی تو تم کو اجازت دیتے ہیں (لیکن مرکز کا قول تسلیم نہیں کیا گیا) ابو جندل بولے مسلمانو! میں مسلمان ہو کر آ گیا پھر بھی مجھے مشرکوں کو واپس دیا جائے گا حالانکہ جو تکلیفیں میں نے ان کی طرف سے برداشت کیں وہ تم دیکھ رہے ہو، یہ واقعہ ہے کہ ابو جندل کو کافروں نے سخت عذاب دیا تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہما یہ سن کر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ خدا کے سچے نبی نہیں ہیں؟ فرمایا ہوں، کیوں نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا تو کیا ہم حق پر اور ہمارے دشمن باطل پر نہیں ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا ہیں، کیوں نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا تو ہم اپنے دین میں ذلت پیدا نہ ہونے دیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں خدا کا رسول ہوں اس کی نافرمانی نہیں کروں گا وہی میرا دگڑا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کیا آپ نے ہم سے نہیں کہا تھا کہ عنقریب ہم خانہ کعبہ پہنچ کر اس کا طواف کریں گے، حضور ﷺ نے فرمایا ہاں یہ تو میں نے کہا تھا لیکن کیا تم سے یہ بھی کہا تھا کہ اسی سال ہم وہاں پہنچ جائیں گے، حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے کہا نہیں یہ تو نہیں فرمایا تھا، حضور ﷺ نے فرمایا تو بس تم کعبہ کو پہنچو گے اور طواف کرو گے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور ان سے کہا ابو بکر! یہ خدا کے سچے نبی نہیں ہیں؟ ابو بکر رضی اللہ عنہما نے کہا ضرور ہیں۔ میں نے کہا کیا ہم لوگ حق پر اور ہمارے دشمن باطل پر نہیں ہیں، ابو بکر رضی اللہ عنہما نے کہا ضرور ہیں، میں نے کہا تو ہم اپنے دین میں ذلت پیدا نہ ہونے دیں گے، ابو بکر رضی اللہ عنہما بولے کہ اے شخص وہ ضرور خدا کے رسول ہیں اپنے رب کی

نافرمانی نہیں کریں گے، وہی ان کا مددگار ہے تو ان کے حکم کے موافق عمل کر، خدا کی قسم وہ حق پر ہیں، عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کیا وہ ہم سے یہ بیان نہیں کیا کرتے تھے کہ ہم عنقریب کعبہ پہنچ کر طواف کریں گے، ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا بے شک انہوں نے کہا تھا، لیکن کیا تم سے یہ بھی کہہ دیا تھا کہ اسی سال تم کعبہ میں پہنچو گے، میں نے کہا نہیں، ابو بکر بولے تو تم کعبہ کو پہنچ کر ضرور اس کا طواف کرو گے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس قصور (تعمیل حکم میں توقف) کے تذکر کے لیے میں نے کئی نیک عمل کیے، راوی کا بیان ہے کہ جب صلح نامہ مکمل ہو گیا تو حضور ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرمایا، اٹھ کر جانور ذبح کرو، اور سرمنڈاؤ لیکن صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے کوئی شخص نہ اٹھا یہاں تک کہ حضور ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا لیکن پھر بھی کوئی نہ اٹھا، جب کوئی نہ اٹھا تو حضور ﷺ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس اندر تشریف لے گئے اور لوگوں نے حضور ﷺ کے ساتھ جو معاملہ کیا تھا اس کا تذکرہ فرمایا، ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بہتر معلوم ہوتا ہے کہ آپ چپکے سے اٹھ کر بغیر کسی سے کچھ کہے ہوئے جا کر خود قربانی کریں اور حجام کو بلا کر سرمنڈا دیں، جب مشورہ کر کے حضور ﷺ اٹھے اور بغیر کسی سے کچھ کہے ہوئے جا کر قربانی کی اور حجام کو بلا کر سرمنڈا لیا، لوگوں نے جو یہ دیکھا تو خود اٹھ کر قربانیاں کیں اور باہم ایک دوسرے کا سر سونڈنے لگے اور ہجوم کی وجہ سے قریب تھا کہ بعض بعض کو مار ڈالیں۔

اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس کچھ مسلمان عورتیں آئیں اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مَهَاجِرَاتٍ بَالِغَاتٍ أَسْرِيَّاتٍ أَوْ مُؤْتَمِرَاتٍ أَوْ مَعْرُوفَاتٍ فَادْخُلْنَ فِيهِنَّ وَلَا تُخْرِجْنَ مِنْهُنَّ حَتَّى يَخْرُجْنَ مِنْهُنَّ بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يَكْفِيَا مَالَكُمَا فَادْخُلَا فِيهِنَّ مِنْهُنَّ يُرِيدُنَّ الْفِئْتَابَ فَأَشْرِكُوا فِي مَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِمَا فِي الْوَأْتِئَاتِ

وقت تک حالت شرک میں تھیں، جن میں سے ایک سے تو معاویہ بن ابی سفیان نے اور دوسری سے صفوان بن امیہ نے نکاح کر لیا، ان امور سے فراغت پا کر رسول اللہ ﷺ یہ کولوٹ آئے۔

مدینہ پہنچنے کے بعد ایک قریشی ابوبصیر نامی مسلمان ہو کر خدمت والا میں حاضر ہوئے، کافروں نے ان کی تلاش میں دو آدمی بھیجے، دونوں نے آ کر عرض کیا اپنا معاہدہ پورا کیجئے، حضور ﷺ نے ابوبصیر کو دونوں کے حوالہ کر دیا، وہ ان کو ہمراہ لے کر نکلے ذوالحلیفہ میں پہنچے تو اتر کر کھجوریں کھانے لگے، ابوبصیر نے ان دونوں میں سے ایک شخص سے کہا خدا کی قسم میرے خیال میں تیری یہ تلوار تو بہت ہی اچھی ہے دوسرے نے اس کو نیام سے کھینچ کر کہا ہاں بہت عمدہ ہے، میں نے بارہا اس کا تجربہ کیا ہے، ابوبصیر بولے ذرا مجھے دکھانا، اس نے ابوبصیر کے ہاتھ میں دے دی، ابوبصیر نے اس کو تلوار سے قتل کر دیا، دوسرا بھاگ کر مدینہ پہنچا اور بھاگ کر مسجد میں داخل ہو گیا، حضور ﷺ نے دیکھا تو فرمایا یہ ضرور کہیں ڈر گیا ہے، وہ خدمت والا میں پہنچا اور عرض کیا میرا ساتھی مارا گیا اور میں بھی مارے جانے کے قریب ہوں اتنے میں ابوبصیر بھی آگئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ خدا کی قسم آپ نے اپنا عہد پورا کر دیا، آپ نے مجھے ان کے سپرد کر دیا تھا لیکن خدا نے مجھے ان سے نجات دی، حضور ﷺ نے فرمایا تم بخت لڑائی کی آگ بھڑکانے کا، کاش اس کا کوئی مددگار ہوتا (اور ابوبصیر کو پکڑ کر مکہ لے جاتا) ابوبصیر نے جب دیکھا کہ حضور ﷺ مجھے کافروں کے حوالہ کر دیں گے تو وہ وہاں سے نکل کر ساحل کی طرف چل دیئے، ادھر ابو جندل بھی مکہ سے بھاگ کر ابوبصیر سے جا کر مل گئے پھر یہ حال ہوا کہ جو شخص قریش کے پاس سے مسلمان ہو کر بھاگتا وہ ابوبصیر سے مل جاتا، یہاں تک کہ

ان کا تقریباً ستر آدمیوں کا ایک جتھا ہو گیا، اب تو یہ صورت ہو گئی کہ قریش کا جوتافلہ شام کو جاتا اور ان کو خبر ہو جاتی تو راستے میں روک کر قافلہ والوں کو قتل کر دیتے اور مال لوٹ لیتے، مجبوراً قریش نے کسی کو حضور ﷺ کے پاس بھیجا اور خدا اور رشتہ داری کا واسطہ دے کر کہا کہ کسی طرح ابوبصیر اور اس کے ہمراہیوں کو مدینہ میں بلا لیں، اگر ابوبصیر وغیرہ مدینہ آ جائیں گے تو پھر ہم میں سے جو بھی آپ کے پاس مسلمان ہو کر جائے گا وہ امن میں ہے (ہم اس کو واپس نہ لیں گے) حضور ﷺ نے ابوبصیر وغیرہ سب لوگوں کو مدینہ بلا لیا اور خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وهو الذی کف ایديهم عنكم وایدیکم عنهم الی قوله حمیة الجاهلیة حمیة جاہلیت کے یہ معنی ہیں کہ قریش نے رسول اللہ ﷺ کی نبوت کا اقرار نہیں کیا اور بسم الرحمن الرحیم لکھنا گوارا نہ کیا اور مسلمانوں کو خانہ کعبہ سے روک دیا۔

(۱۹۱۳۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ قَالَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمُرْوَانَ بْنِ الْحَكِيمِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحَدَيْبِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ مِائَةٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ وَمِنْ هَاهُنَا مُلْصَقٌ بِحَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ وَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لِلْعَامِرِيِّ وَمَعَهُ سَيْفُهُ إِنِّي أَرَى سَيْفَكَ هَذَا يَا أَخَا بَنِي عَامِرٍ جَيْدًا قَالَ نَعَمْ أَجَلٌ قَالَ أَرِنِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ قَالَ فَأَنْطَاهُ إِلَيْهَا فَاسْتَلَّهُ أَبُو بَصِيرٍ ثُمَّ ضَرَبَ الْعَامِرِيَّ حَتَّى قَتَلَهُ وَقَرَّ الْمَوْلَى بِجَمِزٍ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ زَعَمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ يَطْنُ الْحَصَا مِنْ شِدَّةِ سَعْيِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَأَاهُ لَقَدْ رَأَى هَذَا دُعْرًا فَذَكَرْنَا نَحْوًا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ قَالَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ كُفَّارٌ قُرَيْشِي رَكِبَ نَفَرًا مِنْهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا إِنَّهَا لَا تَغْنِي مَدَّتِكَ شَيْئًا وَنَحْنُ نُقْتَلُ وَتَنْهَبُ أَمْوَالَنَا وَإِنَّا نَسْأَلُكَ أَنْ تَدْخُلَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَسْلَمُوا مِنَّا فِي صَلْحِكَ وَتَمْنَعَهُمْ وَتَحْجِرَ عَنَّا فِتَالَهُمْ فَفَعَلَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ حِمْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ [الفتح: ۲۴-۲۶].

(۱۹۱۳۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے معمولی فرق کے ساتھ بھی مروی ہے اور اس میں یہ بھی ہے مدینہ پہنچنے کے بعد ایک قریشی ابوبصیر نامی مسلمان ہو کر خدمت والا میں حاضر ہوئے، کافروں نے ان کی تلاش میں دو آدمی بھیجے، دونوں نے آ کر عرض کیا اپنا معاہدہ پورا کیجئے، حضور ﷺ نے ابوبصیر کو دونوں کے حوالہ کر دیا، وہ ان کو ہمراہ لے کر نکلے ذوالحلیفہ میں پہنچے تو اتر کر کھجوریں کھانے لگے، ابوبصیر نے ان دونوں میں سے ایک شخص سے کہا خدا کی قسم میرے خیال میں تیری یہ تلوار تو بہت ہی اچھی ہے دوسرے نے اس کو نیام سے کھینچ کر کہا ہاں بہت عمدہ ہے، میں نے بارہا اس کا تجربہ کیا ہے، ابوبصیر بولے ذرا مجھے دکھانا، اس نے ابوبصیر کے ہاتھ میں دے دی، ابوبصیر نے اس کو تلوار سے قتل کر دیا، دوسرا بھاگ کر مدینہ پہنچا اور بھاگ کر مسجد میں داخل ہو گیا، حضور ﷺ نے دیکھا تو فرمایا یہ ضرور کہیں ڈر گیا ہے،..... پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا مجبوراً قریش نے کسی کو

حضور ﷺ کے پاس بھیجا اور خدا اور رشتہ داری کا واسطہ دے کر کہا کہ کسی طرح ابوبصیر اور اس کے ہمراہیوں کو مدینہ میں بلا لیں، اگر ابوبصیر وغیرہ مدینہ آجائیں گے تو پھر ہم میں سے جو بھی آپ کے پاس مسلمان ہو کر جائے گا وہ امن میں ہے (ہم اس کو واپس نہ لیں گے) حضور ﷺ نے ابوبصیر وغیرہ سب لوگوں کو مدینہ بلا لیا اور خدا تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ إِلَى قَوْلِهِ حِمِيَّةُ الْجَاهِلِيَّةِ حِمِيَّةُ جَابِلِيَّةِ كَيْفَ تَقْرَأُونَ؟ کہ قریش نے رسول اللہ ﷺ کی نبوت کا اقرار نہیں کیا اور بسم الرحمن الرحیم لکھنا گوارا نہ کیا اور مسلمانوں کو خانہ کعبہ سے روک دیا۔

(۱۹۱۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَكِّيِّ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أُمِّ بَكْرٍ وَجَعْفَرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنِ الْمُسَوَّرِ قَالَ بَعَثَ حَسَنُ بْنُ حَسَنِ إِلَى الْمُسَوَّرِ يَخْطُبُ بِنْتًا لَهُ قَالَ لَهُ تَوَافَيْنِي فِي الْعَتَمَةِ فَلَقِيَهُ فَحَمِدَ اللَّهُ الْمُسَوَّرُ فَقَالَ مَا مِنْ سَبِّ وَلَا نَسَبٍ وَلَا صِهْرٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَسَبِكُمْ وَصِهْرِكُمْ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَاطِمَةٌ شُجْنَةٌ مِنِّي يَسْطُرِي مَا بَسَطَهَا وَيَقْضِي مَا قَبَضَهَا وَإِنَّهُ يَنْقَطِعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْأَنْسَابُ وَالْأَنْسَابُ إِلَّا نَسَبِي وَسَبَبِي وَتَحْتِكَ ابْنَتُهَا وَكُوْرُوتُكَ قَبْضُهَا ذَلِكَ فَدَهَبَ عَادِرًا لَهُ [راجع: ۱۹۱۱۴].

(۱۹۱۳۸) حضرت مسور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حسن بن حسن رضی اللہ عنہ نے ان کے پاس ان کی بیٹی سے اپنے لیے پیغام نکاح بھیجا، انہوں نے قاصد سے کہا کہ حسن سے کہنا کہ وہ عشاء میں مجھ سے ملیں، جب ملاقات ہوئی تو مسور رضی اللہ عنہ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور انا بعد کہہ کر فرمایا خدا کی قسم! تمہارے نب اور سسرال سے زیادہ کوئی حسب نب اور سسرال مجھے محبوب نہیں، لیکن نبی ﷺ نے فرمایا ہے فاطمہ میرے جگر کا ٹکڑا ہے، جس چیز سے وہ تنگ ہوتی ہے، میں بھی تنگ ہوتا ہوں اور جس چیز سے وہ خوش ہوتی ہے، میں بھی خوش ہوتا ہوں، اور قیامت کے دن میرے حسب نب اور سسرال کے علاوہ سب حسب نامے ختم ہو جائیں گے، آپ کے نکاح میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی بیٹی پہلے سے ہے، اگر میں نے اپنی بیٹی کا نکاح آپ سے کر دیا تو نبی ﷺ تنگ ہوں گے، یہ سن کر حسن نے ان کی معذرت قبول کر لی اور واپس چلے گئے۔

حَدِيثُ صُهَيْبِ بْنِ سِنَانٍ مِنَ النَّيْمِرِ بْنِ قَاسِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت صہیب بن سنان رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۳۹) حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ لَيْثٌ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ حَدَّثَنِي بَكْرٌ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِّ عَنْ نَابِلِ صَاحِبِ الْعَبَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ صُهَيْبِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَرَرْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ فَرَدَّ إِلَيَّ إِشَارَةً وَقَالَ لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِشَارَةً بِأَصْبَعِهِ [صححه ابن حبان (۲۲۵۹). وحسنه الترمذی. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۹۲۵، الترمذی:

۳۶۷، النسائی: ۵/۳)۔ قال شعيب: صحيح اسنادہ حسن]۔

(۱۹۱۳۹) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے پاس سے گذرا، آپ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے، میں نے سلام کیا تو آپ ﷺ نے انگلی کے اشارے سے جواب دیا۔

(۱۹۱۴۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِّنَ النَّمِرِ بْنِ قَاسِمٍ قَالَ سَمِعْتُ صُهَيْبَ بْنَ سِنَانٍ يُحَدِّثُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَصْدَقُ امْرَأَةً صِدَاقًا وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَدَانَهُ إِلَيْهَا فَعَرَّهَا بِاللَّهِ وَاسْتَحَلَّ فَرَجَهَا بِالْبَاطِلِ لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَهُوَ زَانٌ وَأَيُّمَا رَجُلٍ إِذَا نَ مِنْ رَجُلٍ دَيْنًا وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَدَانَهُ إِلَيْهِ فَعَرَّهَ بِاللَّهِ وَاسْتَحَلَّ مَالَهُ بِالْبَاطِلِ لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ يَلْقَاهُ وَهُوَ سَارِقٌ

(۱۹۱۳۰) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص کسی عورت کا مہر مقرر کرے اور اللہ جانتا ہو کہ اس کا وہ مہر ادا کرنے کا ارادہ نہیں ہے، صرف اللہ کے نام سے دھوکہ دے کر ناحق اس کی شرمگاہ کو اپنے لیے حلال کر لیتا ہے تو وہ اللہ سے قیامت کے دن اس حال میں ملاقات کرے گا کہ اس کا شمار زانیوں میں ہوگا، اور جو شخص کسی آدمی سے قرض کے طور پر کچھ پیسے لے اور اللہ جانتا ہو کہ اس کا وہ قرض واپس ادا کرنے کا ارادہ نہیں ہے، صرف اللہ کے نام سے دھوکہ دے کر ناحق کسی کے مال کو اپنے اوپر حلال کرتا ہے تو وہ اللہ سے قیامت کے دن اس حال میں ملاقات کرے گا کہ اس کا شمار چوروں میں ہوگا۔

(۱۹۱۴۱) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ أَيَّامَ حُنَيْنٍ بِشَيْءٍ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُهُ قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ نَبِيًّا كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَعْجَبْتُهُ أُمَّتُهُ فَقَالَ لَنْ يَرُومَ هَوْلًا شَيْءٌ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ خَيَّرَهُمْ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ إِمَّا أَنْ أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ فَيَسْتَبِيحَهُمْ أَوْ الْجُوعَ أَوْ الْمَوْتَ قَالَ فَقَالُوا أَمَّا الْقَتْلُ أَوْ الْجُوعُ فَلَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَلَكِنُ الْمَوْتُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَاتَ فِي ثَلَاثٍ سَبْعُونَ أَلْفًا قَالَ فَقَالَ فَإِنَّا أَقُولُ الْآنَ اللَّهُمَّ بِكَ أَحَاوِلْ وَبِكَ أَصُولْ وَبِكَ أَقَاتِلْ [صححه ابن حبان (۱۹۷۵ و ۲۰۲۷ و ۲۷۵۸) وقال الترمذی: حسن غریب قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۳۳۴۰) [النظر: ۱۹۱۴۵]۔

[۲۴۴۲۴، ۲۴۴۲۳، ۱۹۱۴۸، ۱۹۱۴۶]۔

(۱۹۱۳۱) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ حنین کے موقع پر نبی ﷺ کے ہونٹ ہلتے رہتے تھے، اس سے پہلے کبھی آپ ﷺ نے ایسا نہیں کیا تھا، بعد میں فرمایا کہ پہلی امتوں میں ایک پیغمبر تھے، انہیں اپنی امت کی تعداد پر اطمینان اور خوشی ہوئی اور ان کے منہ سے یہ جملہ نکل گیا کہ یہ لوگ کبھی شکست نہیں کھا سکتے، اللہ تعالیٰ نے اس پر ان کی طرف وحی بھیجی اور انہیں تین تین میں سے کسی ایک بات کا اختیار دیا کہ یا تو ان پر کسی دشمن کو مسلط کر دوں جو ان کا خون بہائے، یا بھوک کو مسلط کر دوں یا موت کو؟ وہ

کہنے لگے کہ قتل اور بھوک کی تو ہم میں طاقت نہیں ہے، البتہ موت ہم پر مسلط کر دی جائے، نبی ﷺ نے فرمایا صرف تین دن میں ان کے ستر ہزار آدمی مر گئے، اس لئے اب میں یہ کہتا ہوں کہ اے اللہ! میں تیری ہی مدد سے حیلہ کرتا ہوں، تیری ہی مدد سے حملہ کرتا ہوں اور تیری ہی مدد سے قتل کرتا ہوں۔

(۱۹۱۴۲) حَدَّثَنَا يَهُزُّ وَحَجَّاجٌ قَالَا ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِبْتُ مِنْ أَمْرِ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ أَمْرَ الْمُؤْمِنِ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ كَانَ ذَلِكَ لَهُ خَيْرًا وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ فَصَبَرَ كَانَ ذَلِكَ لَهُ خَيْرًا

[صحیحہ مسلم (۲۹۹۹)، وابن حبان (۲۸۹۵)]. [انظر: ۱۹۱۴۷، ۲۴۴۲۰، ۲۴۴۲۶]

(۱۹۱۴۲) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھے تو مسلمانوں کے معاملات پر تعجب ہوتا ہے کہ اس کے معاملے میں سراسر خیر ہی خیر ہے، اور یہ سعادت مومن کے علاوہ کسی کو حاصل نہیں ہے کہ اگر اسے کوئی بھلائی حاصل ہوتی ہے تو وہ شکر کرتا ہے جو کہ اس کے لئے سراسر خیر ہے، اور اگر اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ صبر کرتا ہے اور یہ بھی سراسر خیر ہے۔

(۱۹۱۴۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ نُودُوا يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ مَوْعِدًا عِنْدَ اللَّهِ لَمْ تَرَوْهُ فَقَالُوا وَمَا هُوَ أَلَمْ تَبَيِّضْ وُجُوهَنَا وَتُرْخِزِحُنَا عَنِ النَّارِ وَتُدْخِلُنَا الْجَنَّةَ قَالَ فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ قَوْلَ اللَّهِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْهُ ثُمَّ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ [يونس: ۲۶] [صحیحہ مسلم (۱۸۱) و صحیحہ ابن حبان (۷۴۴۱)]

(۱۹۱۴۳) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب جنتی جنت میں داخل ہو جائیں گے تو انہیں پکار کر کہا جائے گا کہ اے اہل جنت! اللہ کا تم سے ایک وعدہ باقی ہے جو ابھی تک تم نے نہیں دیکھا، جنتی کہیں گے کہ وہ کیا ہے؟ کیا آپ نے ہمارے چہروں کو روشن نہیں کیا اور ہمیں جہنم سے بچا کر جنت میں داخل نہیں کیا؟ اس کے جواب میں حجاب اٹھا دیا جائے گا اور جنتی اپنے پروردگار کی زیارت کر سکیں گے، بخدا! اللہ نے انہیں جتنی نعمتیں عطا کر رکھی ہوں گی، انہیں اس نعمت سے زیادہ محبوب کوئی نعمت نہ ہوگی، پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”ان لوگوں کے لئے جنہوں نے نیکیاں کیں، عمدہ بدلہ اور“ عزید اضافہ ہے۔“

(۱۹۱۴۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ نُودُوا يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا فَقَالُوا أَلَمْ يَنْقُلْ مَوَازِينَنَا وَيُعْطِينَا كُنُوبَنَا بِأَيْمَانِنَا وَيُدْخِلُنَا الْجَنَّةَ وَيُنْجِينَا مِنَ النَّارِ فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ قَالَ فَيَتَجَلَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمْ قَالَ فَمَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ

إِلَيْهِ [انظر: ۱۹۱۴۴، ۱۹۱۴۹، ۲۴۴۲۱].

(۱۹۱۴۳) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب جنتی جنت میں داخل ہو جائیں گے تو انہیں پکار کر کہا جائے گا کہ اے اہل جنت! اللہ کا تم سے ایک وعدہ باقی ہے جو ابھی تک تم نے نہیں دیکھا، جنتی کہیں گے کہ وہ کیا ہے؟ کیا آپ نے ہمارے میزان عمل کو بھاری نہیں کیا اور ہمارا نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں نہیں دیا اور ہمیں جہنم سے بچا کر جنت میں داخل نہیں کیا؟ اس کے جواب میں حجاب اٹھا دیا جائے گا اور جنتی اپنے پروردگار کی زیارت کر سکیں گے، بخدا! اللہ نے انہیں جنتی نعمتیں عطا کر رکھی ہوں گی، انہیں اس نعمت سے زیادہ محبوب کوئی نعمت نہ ہوگی۔

(۱۹۱۴۵) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ مِنْ كِتَابِهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةَ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى هَمَسَ شَيْئًا لَا نَفْهَمُهُ وَلَا يُحَدِّثُنَا بِهِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُطِئْتُمْ لِي قَالَ قَائِلٌ نَعَمْ قَالَ فَإِنِّي قَدْ ذَكَرْتُ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ أُعْطِيَ جُنُودًا مِنْ قَوْمِهِ فَقَالَ مَنْ يُكَافِيءُ هَذَا أَوْ مَنْ يَقُومُ لَهُوْلَاءِ أَوْ كَلِمَةً شَبِيهَةً بِهِ لِيهِ شَكَّ سُلَيْمَانٌ قَالَ فَأَوْحَى إِلَيْهِ اخْتَرِ لِقَوْمِكَ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ إِمَّا أَنْ أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ أَوْ الْجُوعَ أَوْ الْمَوْتَ قَالَ فَاسْتَشَارَ قَوْمَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالُوا أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ نِكَلُ ذَلِكَ إِلَيْكَ فَيُخَرُّ لَنَا قَالَ فَقَامَ إِلَى صَلَاتِهِ قَالَ وَكَانُوا يَفْرَعُونَ إِذَا فَرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ فَصَلَّى قَالَ أَمَّا عَدُوٌّ مِنْ غَيْرِهِمْ فَلَا أَوْ الْجُوعَ فَلَا وَلَكِنْ الْمَوْتَ قَالَ فَسَلِّطْ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَمَاتَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا فَهَمْسِي الَّذِي تَرَوْنَ أَنِّي أَقُولُ اللَّهُمَّ يَا رَبِّ بِكَ أَقَاتِلْ وَبِكَ أَصُولُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۱۴۱].

(۱۹۱۴۵) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھتے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہونٹ ہلتے رہتے تھے، اس سے ہمیں کچھ سمجھ آتا اور نہ ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے کچھ بیان فرماتے، بعد میں فرمایا کہ پہلی امتوں میں ایک پیغمبر تھے، انہیں اپنی امت کی تعداد پر اطمینان اور خوشی ہوئی اور ان کے منہ سے یہ جملہ نکل گیا کہ یہ لوگ کبھی شکست نہیں کھا سکتے، اللہ تعالیٰ نے اس پر ان کی طرف وحی بھیجی اور انہیں تین میں سے کسی ایک بات کا اختیار دیا کہ یا تو ان پر کسی دشمن کو مسلط کر دوں جو ان کا خوف بہائے، یا بھوک کو مسلط کر دوں یا موت کو؟ انہوں نے اپنی قوم سے اس کے متعلق مشورہ کیا، وہ کہنے لگے کہ آپ اللہ کے نبی ہیں، یہ معاملہ ہم آپ پر چھوڑتے ہیں، آپ ہی کسی ایک صورت کو ترجیح دے لیں، چنانچہ وہ نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے اور انبیاء کرام صلی اللہ علیہم وسلم کا معمول رہا ہے کہ ان پر جب بھی کوئی پریشانی آتی تو وہ نماز کی طرف متوجہ ہو جاتے، بہر حال، نماز سے فارغ ہو کر وہ کہنے لگے کہ قتل اور بھوک کی تو ہم میں طاقت نہیں ہے، البتہ موت ہم پر مسلط کر دی جائے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صرف تین دن میں ان کے ستر ہزار آدمی مر گئے، اس لئے اب میں یہ کہتا ہوں کہ اے اللہ! میں تیری ہی مدد سے حیلہ کرتا ہوں، تیری ہی مدد سے حملہ کرتا ہوں اور تیری ہی مدد سے قاتل کرتا ہوں اور گناہ سے بچنے اور نیکی کرنے کی قدرت اللہ ہی سے مل سکتی ہے۔

(۱۹۱۶۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ تَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ بِهِذَا الْحَدِيثِ سِوَاءَ بِهِذَا الْكَلَامِ كُلِّهِ وَبِهِذَا الْإِسْنَادِ وَلَمْ يَقُلْ فِيهِ كَانُوا إِذَا فِرَعُوا فِرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ

(۱۹۱۶۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۱۶۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ مِنْ كِتَابِهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجِبْتُ لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَ الْمُؤْمِنِ كُلُّهُ لَهُ خَيْرٌ لَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ وَكَانَ خَيْرًا وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ وَكَانَ خَيْرًا [راجع: ۱۹۱۶۲]۔

(۱۹۱۶۷) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھے تو مسلمانوں کے معاملات پر تعجب ہوتا ہے کہ اس کے معاملے میں سر اسر خیر ہی خیر ہے، اور یہ سعادت مؤمن کے علاوہ کسی کو حاصل نہیں ہے کہ اگر اسے کوئی بھلائی حاصل ہوتی ہے تو وہ شکر کرتا ہے جو کہ اس کے لئے سر اسر خیر ہے، اور اگر اسے کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ صبر کرتا ہے اور یہ بھی سر اسر خیر ہے۔

(۱۹۱۶۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَيَّامَ حَيِّينَ يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بِشَيْءٍ لَمْ نَكُنْ نَرَاهُ يَفْعَلُهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرَاكَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُهُ فَمَا هَذَا الَّذِي تُحَرِّكُ شَفْتَيْكَ قَالَ إِنْ نَبِيًّا فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَعْجَبْتُهُ كَثْرَةُ أُمَّتِهِ فَقَالَ لَنْ يَرُومَ هَؤُلَاءِ شَيْءٌ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ خَيْرٌ أُمَّتِكَ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ إِمَّا أَنْ نُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ فَيَسْتَبِيحَهُمْ أَوْ الْجُوعَ وَإِمَّا أَنْ أُرْسِلَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتُ فَشَاوَرَهُمْ فَقَالُوا أَمَّا الْعَدُوُّ فَلَا طَاقَةَ لَنَا بِهِمْ وَأَمَّا الْجُوعُ فَلَا صَبْرَ لَنَا عَلَيْهِ وَلَكِنْ الْمَوْتُ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ فَمَاتَ مِنْهُمْ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ سَبْعُونَ أَلْفًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِنَّا أَقُولُ الْآنَ حَيْثُ رَأَى كَثْرَتَهُمُ اللَّهُمَّ بَكَ أَحَاوِلُ وَبِكَ أَصَاوِلُ وَبِكَ أَقَاتِلُ [راجع: ۱۹۱۶۱]۔

(۱۹۱۶۸) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ حنین کے موقع پر نبی ﷺ کے ہونٹ پلٹے رہتے تھے، اس سے پہلے کبھی آپ ﷺ نے ایسا نہیں کیا تھا، بعد میں فرمایا کہ پہلی امتوں میں ایک پیغمبر تھے، انہیں اپنی امت کی تعداد پر اطمینان اور خوشی ہوئی اور ان کے منہ سے یہ جملہ نکل گیا کہ یہ لوگ کبھی شکست نہیں کھا سکتے، اللہ تعالیٰ نے اس پر ان کی طرف وحی بھیجی اور انہیں تین تین سے کسی ایک بات کا اختیار دیا کہ یا تو ان پر کسی دشمن کو مسلط کر دوں جو ان کا خوف بہائے، یا بھوک کو مسلط کر دوں یا موت کو؟ وہ کہنے لگے کہ قتل اور بھوک کی تو ہم میں طاقت نہیں ہے، البتہ موت ہم پر مسلط کر دی جائے، نبی ﷺ نے فرمایا صرف تین دن میں ان کے ستر ہزار آدمی مر گئے، اس لئے اب میں ان کی کثرت دیکھ کر یہ کہتا ہوں کہ اے اللہ! میں تیری ہی مدد سے حیلہ کرتا ہوں، تیری ہی مدد سے حملہ کرتا ہوں اور تیری ہی مدد سے قتال کرتا ہوں۔

(۱۹۱۶۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ أَخْبَرَنَا حَمَادُ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَا هَذِهِ آيَةَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ نَادَىٰ مُنَادٌ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنْجِزَ كُمُوهُ فَيَقُولُونَ وَمَا هُوَ أَلَمْ يُثَقِّلْ مَوَازِينَنَا وَيَبَيِّضْ وَجُوهَنَا وَيُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ وَيُجِرْنَا مِنَ النَّارِ قَالَ فَيُكْشَفُ لَهُمُ الْحِجَابُ فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمْ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ وَلَا أَقْرَبَ بَاعْتِبَهُمْ [راجع: ۱۹۱۴۳].

(۱۹۱۴۹) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت کر کے "ان لوگوں کے لئے جنہوں نے نیکیاں کیں، عمدہ بدلہ اور "مزید اضافہ" ہے" ارشاد فرمایا جب جنتی جنت میں داخل ہو جائیں گے تو انہیں پکار کر کہا جائے گا کہ اے اہل جنت! اللہ کا تم سے ایک وعدہ باقی ہے جو ابھی تک تم نے نہیں دیکھا، جنتی کہیں گے کہ وہ کیا ہے؟ کیا آپ نے ہمارے چہروں کو روشن نہیں کیا اور ہمیں جہنم سے بچا کر جنت میں داخل نہیں کیا؟ اس کے جواب میں حجاب اٹھا دیا جائے گا اور جنتی اپنے پروردگار کی زیارت کر سکیں گے، بخدا! اللہ نے انہیں جنتی نعمتیں عطا کر رکھی ہوں گی، انہیں اس نعمت سے زیادہ محبوب کوئی نعمت نہ ہوگی۔

(۱۹۱۵۰) حَدَّثَنَا بِهِزٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ لَصُهَيْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَوْلَا ثَلَاثُ حِصَالٍ فِيكَ لَمْ يَكُنْ بِكَ بَأْسٌ قَالَ وَمَا هُنَّ فَوَاللَّهِ مَا نَرَاكَ تَعِيبُ شَيْئًا قَالَ اِكْتِنَاؤُكَ بِأَبِي يَحْيَىٰ وَلَيْسَ لَكَ وَلَدٌ وَادِّعَاؤُكَ إِلَيَّ النَّمِرِ بْنِ قَاسِطٍ وَأَنْتَ رَجُلٌ أَلْكُنُّ وَأَنْتَ لَا تُمْسِكُ الْمَالَ قَالَ أَمَّا اِكْتِنَاؤِي بِأَبِي يَحْيَىٰ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَابَنِي بِهَا فَلَا أَدْعَاهَا حَتَّىٰ أَلْقَاهُ وَأَمَّا ادِّعَاؤِي إِلَيَّ النَّمِرِ بْنِ قَاسِطٍ فَإِنِّي أَمَرْتُ مِنْهُمْ وَلَكِنْ اسْتَرْضَعَنِي بِالْأَيْلَةِ فَهَذِهِ اللَّكْمَةُ مِنْ ذَلِكَ وَأَمَّا الْمَالَ فَهَلْ تُرَانِي أَنْفِيقُ إِلَّا فِي حَقِّ

(۱۹۱۵۰) زید بن اسلم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ سیدنا فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے فرمایا اگر تم میں تین چیزیں نہ ہوتیں تو تم میں کوئی عیب نہ ہوتا، انہوں نے پوچھا وہ کیا ہیں؟ کیونکہ ہم نے تو کبھی آپ کو کسی چیز میں عیب نکالتے ہوئے دیکھا ہی نہیں، انہوں نے فرمایا ایک تو یہ کہ تم اپنی کنیت ابو یحییٰ رکھتے ہو حالانکہ تمہارے یہاں کوئی اولاد ہی نہیں ہے، دوسرا یہ کہ تم اپنی نسبت نمر بن قاسط کی طرف کرتے ہو جبکہ تمہاری زبان میں لکنت ہے، اور تم مال نہیں رکھتے۔

حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ جہاں تک میری کنیت "ابو یحییٰ" کا تعلق ہے تو وہ نبی ﷺ نے رکھی ہے لہذا اسے تو میں کبھی نہیں چھوڑ سکتا یہاں تک کہ ان سے جا ملوں، رہی نمر بن قاسط کی طرف میری نسبت تو یہ صحیح ہے کیونکہ میں ان ہی کا ایک فرد ہوں لیکن چونکہ میری رضاعت "ایلہ" میں ہوئی تھی، اس وجہ سے یہ لکنت پیدا ہو گئی اور باقی رہا مال تو کیا کبھی آپ نے مجھے ایسی جگہ خرچ کرتے ہوئے دیکھا ہے جو ناحق ہو۔

## حَدِيثُ نَاجِيَةِ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## حضرت ناجیہ خزاعیؓ کی حدیث

(۱۹۱۵۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَاجِيَةِ الْخَزَاعِيِّ قَالَ وَكَانَ صَاحِبَ بَدْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطَبَ مِنَ الْبَدَنِ قَالَ أَنْحَرُهُ وَأَغْمِسُ نَعْلَهُ فِي دَمِهِ وَأَضْرِبُ صَفْحَتَهُ وَخَلَّ بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهُ فَلْيَأْكُلُوهُ [صححه ابن خزيمة: (۲۰۷۷)، والحاكم (۴۷۷/۱)]. وقال

الترمذی: حسن صحیح. قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۱۷۶۲، ابن ماجه: ۳۱۰۶، الترمذی: ۹۱۰) [انظر ما بعده]

(۱۹۱۵۱) حضرت ناجیہؓ (جو نبی ﷺ کے اونٹوں کے ذمے دار تھے) سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اگر ہدی کا کوئی اونٹ مرنے کے قریب ہو جائے تو کیا کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے ذبح کر دو اور اس کے نعل کو اس کے خون میں ڈبو کر اس کی پیشانی پر مل دو، اور اسے لوگوں کے لئے چھوڑ دو تا کہ وہ اسے کھالیں۔

(۱۹۱۵۲) حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَاجِيَةِ الْخَزَاعِيِّ وَكَانَ صَاحِبَ بَدْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَصْنَعُ بِمَا عَطَبَ مِنَ الْإِبِلِ أَوْ الْبَدَنِ قَالَ أَنْحَرُهَا ثُمَّ أَلْقِي نَعْلَهَا فِي دَمِهَا ثُمَّ خَلَّ عَنْهَا وَعَنْ النَّاسِ فَلْيَأْكُلُوهَا

(۱۹۱۵۲) حضرت ناجیہؓ (جو نبی ﷺ کے اونٹوں کے ذمے دار تھے) سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ اگر ہدی کا کوئی اونٹ مرنے کے قریب ہو جائے تو کیا کروں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے ذبح کر دو اور اس کے نعل کو اس کے خون میں ڈبو کر اس کی پیشانی پر مل دو، اور اسے لوگوں کے لئے چھوڑ دو تا کہ وہ اسے کھالیں۔

## حَدِيثُ الْفِرَاسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

## حضرت فراسیؓ کی حدیث

(۱۹۱۵۳) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَتَبَ بِهِ إِلَيَّ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ كَتَبْتُ إِلَيْكَ بِخَطِّي وَخَتَمْتُ الْكِتَابَ بِخَاتَمِي وَنَقَشَهُ اللَّهُ وَلِي سَعِيدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَهُوَ خَاتَمُ أَبِي حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْشِيٍّ عَنِ ابْنِ الْفِرَاسِيِّ أَنَّ الْفِرَاسِيَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْأَلُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَإِنْ كُنْتَ سَائِلًا لَا بُدَّ فَاسْأَلِ الصَّالِحِينَ [قال الألبانی:

ضعيف (بو داود: ۱۶۴۶، النسائي: ۹۵/۵)].

(۱۹۱۵۳) حضرت فراسیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا میں لوگوں سے سوال کر سکتا ہوں؟

نبی ﷺ نے فرمایا نہیں، اور اگر سوال کرنا ہی ہو تو نیک لوگوں سے کرو۔

حَدِيثُ أَبِي مُوسَى الْغَافِقِيِّ رضي الله عنه

حضرت ابو موسیٰ غافقی رضي الله عنه کی حدیث

(۱۹۱۵۴) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَكَتَبَ بِهِ إِلَيَّ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَيْمُونِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْغَافِقِيَّ سَمِعَ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يُحَدِّثُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى إِنَّ صَاحِبَكُمْ هَذَا لِحَافِظُ أَوْ هَالِكُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ آخِرُ مَا عَهَدَ إِلَيْنَا أَنْ قَالَ عَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ وَسَتْرَجْعُونَ إِلَيَّ قَوْمٌ يُحِبُّونَ الْحَدِيثَ عَنِّي فَمَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلَيْسَ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَنْ حَفِظَ عَنِّي شَيْئًا فَلْيُحَدِّثْهُ

(۱۹۱۵۳) حضرت ابو موسیٰ غافقی رضي الله عنه نے حضرت عقبہ بن عامر رضي الله عنه کو منبر پر نبی ﷺ کے حوالے سے کچھ احادیث بیان کرتے ہوئے سنا تو فرمایا کہ تمہارا یہ ساتھی یا تو حافظ ہے یا ہلاک ہونے والا ہے، نبی ﷺ نے ہمیں آخری وصیت جو فرمائی تھی وہ یہ تھی کہ کتاب اللہ کو اپنے اوپر لازم پکڑو، عنقریب تم ایک ایسی قوم کے پاس پہنچو گے جو میری نسبت سے حدیث کو محبوب رکھے گی، یاد رکھو! جو شخص میری طرف ایسی بات کی نسبت کرتا ہے جو میں نے نہیں کہی، اسے چاہیے کہ جہنم میں اپنا ٹھکانہ بنا لے، اور جو شخص میری حدیث کو اچھی طرح محفوظ کر لے، اسے چاہئے کہ آگے بیان کر دے۔

سادس مسند الکوفیین

حَدِيثُ أَبِي الْعُشْرَاءِ الدَّارِمِيِّ رضي الله عنه

حضرت ابو العشاء دارمی کی اپنے والد سے روایت

(۱۹۱۵۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْعُشْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا تَكُونُ الذَّكَاةُ إِلَّا فِي الْحَلْقِ أَوْ اللَّبَّةِ قَالَ لَوْ طَعَنْتَ فِي فَنَحْدَهَا لَأَجَزَ أَلَّ قَالَ الترمذی: غریب. وقال الألبانی: ضعيف (ابوداود:

۲۸۲۵، ابن ماجه: ۳۱۸۴، الترمذی: ۱۴۸۱، النسائی: ۷/۲۲۸)۔ [انظر: ۱۹۱۵۶، ۱۹۱۵۷، ۱۹۱۱۸، ۱۹۱۱۹]

(۱۹۱۵۵) حضرت ابو العشاء کے والد کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کیا جانور کو ذبح کرتے وقت اس کے حلق یا سینے ہی کی جانب سے ذبح کرنا ضروری ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم اس کی ران میں بھی نیزہ مار دو تو یہ بھی تمہارے لیے کافی ہے۔

فائدہ: یہ حکم اس صورت میں ہے جبکہ جانور اتنا بدک گیا ہو کہ قابو میں نہ آ رہا ہو۔

(۱۹۱۵۶) حَدَّثَنَا عَفَانٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْعَشْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ قَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَأَبِيكَ

(۱۹۱۵۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۱۵۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ قَالَ لَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَشْرَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ حَدِيثِ وَكَيْعٍ

(۱۹۱۵۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۱۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ أَشْرَسَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

(۱۹۱۵۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ رضي الله عنه

حضرت عبداللہ بن ابی حبیبہ رضي الله عنه کی حدیثیں

(۱۹۱۵۹) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَكَتَبَ بِهِ إِلَيَّ قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قِيلَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ مَا أَدْرَكْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِيمًا وَهُوَ عَلَامٌ حَدِيثٌ قَالَ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا إِلَى مَسْجِدِنَا يَعْنِي مَسْجِدَ قُبَاءَ قَالَ فَجِئْنَا فَجَلَسْنَا إِلَيْهِ وَجَلَسَ إِلَيْهِ النَّاسُ قَالَ فَجَلَسَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَجْلِسَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ [راجع: ۱۸۱، ۸].

(۱۹۱۵۹) محمد بن اسماعیل کہتے ہیں کہ ان کے گھر والوں میں سے کسی نے ان کے نانا یعنی حضرت عبداللہ بن ابی حبیبہ رضي الله عنه سے پوچھا کہ آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کون سا واقعہ یاد رکھا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہماری اس مسجد میں تشریف لائے تھے، ہم بھی اور دوسرے لوگ بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر بیٹھ گئے، کچھ دیر تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے رہے، پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے، اس دن میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جوتے پہن کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تھا۔

(۱۹۱۶۰) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْعَطَّافُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ عَلَامٍ مِنْ أَهْلِ قُبَاءَ أَنَّهُ أَدْرَكَهُ شَيْخًا قَالَ جَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبَاءَ فَجَلَسَ فِي فِنَاءِ الْأَجْمِ وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ نَاسٌ فَاسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسُقِيَ فَشَرِبَ وَأَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَأَنَا أَحَدُ الْقَوْمِ فَنَأَوَّلَنِي فَشَرِبْتُ وَحَفِظْتُ أَنَّهُ صَلَّى بِنَا يَوْمَئِذٍ وَعَلَيْهِ نَعْلَانِ لَمْ يَنْزِعْهُمَا [راجع: ۱۶۱، ۷].

(۱۹۱۶۰) اہل قباء کے ایک غلام صحابی رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس قباء تشریف لائے، اور ننگروں کے

بغیر صحن میں بیٹھ گئے، لوگ بھی جمع ہونے لگے، نبی ﷺ نے پانی منگوا کر نوش فرمایا، میں اس وقت سب سے چھوٹا اور آپ ﷺ کی دائیں جانب تھا لہذا نبی ﷺ نے اپنا پس خوردہ مجھے عطاء فرمایا جسے میں نے پی لیا، مجھے یہ بھی یاد ہے کہ نبی ﷺ نے اس دن ہمیں جو نماز پڑھائی تھی، اس میں آپ ﷺ نے جو تے پہن رکھے تھے، انہیں اتارا نہیں تھا۔

(۱۹۱۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ جَاءَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا يَدَهُ فِي قُوْبِهِ إِذَا سَجَدَ [صححه ابن خزيمة: (۶۷۶) وقال البوصيري: وهذا اسناد معضل. وقد اختلف في اسناده. وقال الألباني: ضعيف (ابن ماجه: ۱۰۳۱)].

(۱۹۱۶۱) حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے یہاں تشریف لائے اور بنو عبد الاشہل کی مسجد میں ہمیں نماز پڑھائی، میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ جب آپ ﷺ سجدے میں گئے تو اپنے ہاتھ کپڑے (چادر) کے اندر کر لیے۔

حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ الدَّبَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبدالرحمن بن يعمر رضي الله عنهما کی حدیث

(۱۹۱۶۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَطَاءٍ اللَّيْثِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَعْمَرَ الدَّبَلِيَّ يَقُولُ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ وَقِافٌ يَعْرِفُهُ قَاتَاهُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ الْحُجُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُجُّ حَجٌّ عَرَفَةَ مَنْ جَاءَ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ لَيْلَةٍ جَمَعَ تَمَّ حَجَّهُ أَيَّامٌ مِنِّي ثَلَاثَةٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمِنِ فَلَا إِنَّمِ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِنَّمِ عَلَيْهِ ثُمَّ أَرَدَفَ خَلْفَهُ فَجَعَلَ يَنَادِي بِهِنَّ [راجع: ۱۸۹۸۰].

(۱۹۱۶۲) حضرت عبدالرحمن بن يعمر رضي الله عنهما سے مروی ہے کہ کچھ اہل نجد نے آ کر نبی ﷺ سے حج کے متعلق پوچھا تو میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ حج تو ہوتا ہی عرفہ کے دن ہے، جو شخص مزدلفہ کی رات نماز فجر ہونے سے پہلے بھی میدان عرفات کو پالے تو اس کا حج مکمل ہو گیا، اور منیٰ کے تین دن ہیں، سو جو شخص پہلے ہی دو دن میں واپس آ جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو بعد میں آ جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں پھر نبی ﷺ نے ایک آدمی کو اپنے پیچھے بٹھالیا جو ان باتوں کی منادی کرنے لگا۔

حَدِيثُ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت بشر بن سحيم رضي الله عنهما کی حدیثیں

(۱۹۱۶۳) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ أَنَّ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ أَنْ يُنَادَى أَيَّامَ التَّشْرِيقِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُؤْمِنٌ وَهِيَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ [راجع: ۱۵۰۰۶].

(۱۹۱۶۳) حضرت بشر بن حکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دوران حج ایام تشریق میں یہ منادی کرنے کا حکم دیا کہ جنت میں سوائے کسی مسلمان کے کوئی دوسرا شخص داخل نہ ہوگا، اور آج کل کے دن کھانے پینے کے دن ہیں۔

(۱۹۱۶۴) حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنْ بَشْرِ بْنِ سَحِيمٍ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَقَالَ إِنَّ هَذِهِ أَيَّامُ أَكْلِ وَشُرْبٍ

(۱۹۱۶۳) حضرت بشر بن حکیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دوران حج ایام تشریق میں خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: آج کل کے دن کھانے پینے کے دن ہیں۔

(۱۹۱۶۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ الْمَعْلَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشْرِ بْنِ خَطِيمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَتَفْتَحَنَّ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ فَلْيَنْعَمَ الْأَمِيرُ أَمِيرَهَا وَلْيَنْعَمَ الْجَيْشُ ذَلِكَ الْجَيْشُ قَالَ فَذَعَا بِي مُسَلِّمَةُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فَسَأَلَنِي فَحَدَّثْتُهُ فَغَزَا الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ

(۱۹۱۶۵) حضرت بشر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے عنقریب قسطنطنیہ فتح ہو جائے گا، اس کا امیر کیا خوب ہوگا اور وہ لشکر کیسا بہترین ہوگا، راوی کہتے ہیں کہ مجھے مسلمہ بن عبد الملک نے بلایا اور اس نے مجھ سے یہ حدیث پوچھی، میں نے بیان کر دی تو وہ قسطنطنیہ کے جہاد میں شریک ہوا۔

### حَدِيثُ خَالِدِ الْعَدَوَانِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت خالد عدوانی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ الْعَدَوَانِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَبْصَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَشْرِقٍ ثَقِيفٍ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى قَوْمٍ أَوْ عَصَا حِينَ أَنَاهُمْ يَتَّبِعِي عِنْدَهُمُ النَّصْرَ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ حَتَّى خَتَمَهَا قَالَ فَوَعَيْتُهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَأَنَا مُشْرِكٌ ثُمَّ قَرَأْتُهَا فِي الْإِسْلَامِ قَالَ فَذَعَعَنِي ثَقِيفٌ فَقَالُوا مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ فَقَرَأْتُهَا عَلَيْهِمْ فَقَالَ مَنْ مَعَهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ نَحْنُ أَعْلَمُ بِصَاحِبِنَا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ مَا يَقُولُ حَقًّا لَتَبِعْنَاهُ [صححه ابن خزيمة: (۱۷۷۸). اسنادہ ضعیف].

(۱۹۱۶۶) حضرت خالد عدوانی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب قبیلہ ثقیف کے پاس مدد حاصل کرنے کے لئے آئے تھے تو

انہوں نے نبی ﷺ کو مشرقی ثقیف میں دیکھا تھا، اس وقت نبی ﷺ کمان یا لٹھی سے ٹیک لگائے کھڑے تھے، میں نے انہیں مکمل سورہ ”وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ“ پڑھتے ہوئے سنا، میں اس وقت مشرک تھا لیکن پھر بھی میں نے اسے زبانی یاد کر لیا، پھر مسلمان ہونے کے بعد بھی اسے پڑھا، قبیلہ ثقیف کے لوگوں نے مجھے بلا کر پوچھا کہ تم نے اس شخص کو کیا پڑھتے ہوئے سنا ہے؟ میں نے انہیں وہ سورت پڑھ کر سنا دی، تو ان کے ہمراہی میں موجود قریش کے لوگ کہنے لگے ہم اپنے اس ساتھی کو خوب جانتے ہیں، اگر ہمیں یقین ہوتا کہ یہ جو کہہ رہے ہیں، برحق ہے تو ہم ان کی پیروی ضرور کرتے۔

حَدِيثُ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ الْجَمْحِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عامر بن مسعود جمحی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۶۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ نُسَيْرِ بْنِ عَرِيبٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَسْعُودٍ الْجَمْحِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّومُ فِي الشَّتَاءِ الْعَنِيمَةُ الْبَارِدَةُ [صححه ابن خزيمة: (۲۱۴۵) اسنادہ ضعیف. وقال الترمذی: مرسل. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۷۹۷)].

(۱۹۱۶۷) حضرت عامر بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا موسم سرما کے روزے تو ٹھنڈی ٹھار غنیمت ہے۔

حَدِيثُ كَيْسَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت کیسان رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۶۸) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ نَافِعِ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَتَجَرُّ بِالْحَمْرِ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ أَقْبَلَ مِنَ الشَّامِ وَمَعَهُ حَمْرٌ فِي الرَّفَاقِ يُرِيدُ بِهَا التِّجَارَةَ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي جِئْتُكَ بِشَرَابٍ جَيِّدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كَيْسَانُ إِنَّهَا قَدْ حُرِّمَتْ بَعْدَكَ قَالَ أَفَأَبِيعُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا قَدْ حُرِّمَتْ وَحُرِّمَتْ نَمْنُهَا فَانْطَلَقَ كَيْسَانُ إِلَى الرَّفَاقِ فَأَخَذَ بِأَرْجُلِهَا ثُمَّ أَهْرَقَهَا

(۱۹۱۶۸) حضرت کیسان رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ وہ نبی ﷺ کے دور میں شراب کی تجارت کرتے تھے، ایک مرتبہ وہ شام سے واپس آئے تو ان کے ساتھ شراب کے بہت سے مٹکے تھے جو تجارت کے ارادے سے وہ لائے تھے، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں آپ کے پاس بڑی عمدہ شراب لے کر آیا ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا کیسان! وہ تو تمہارے پیچھے حرام ہوگئی، انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا میں اسے بیچ سکتا ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا شراب بھی حرام ہو چکی اور اس کی قیمت بھی، چنانچہ حضرت کیسان رضی اللہ عنہ واپس آئے اور پاؤں سے ٹھوکریں ملد مار کر ان مٹکوں کو توڑ ڈالا اور ان کی شراب بہا دی۔

### حَدِيثُ جَدِّ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

جدزہرہ بن معبد رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۶۹) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا نَفْسِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ قَالَ فَأَنْتَ الْآنَ وَاللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآنَ يَا عُمَرُ [راجع: ۱۸۲۱۱]

(۱۹۱۶۹) حضرت عبداللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ تھے، نبی ﷺ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا ہوا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہنے لگے یا رسول اللہ! میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ آپ مجھے اپنی جان کے علاوہ ہر چیز سے زیادہ محبوب ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک میں اسے اس کی جان سے بھی زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ بخدا! اب آپ مجھے اپنی جان سے بھی زیادہ محبوب ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا عمر! اب بات بنی۔

### حَدِيثُ نَضْلَةَ بْنِ عَمْرِو الْعِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت نضلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۷۰) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ مَعْنٍ بْنِ نَضْلَةَ بْنِ عَمْرِو الْعِفَارِيِّ مَدِينِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ عَنْ أَبِيهِ مَعْنٍ بْنِ نَضْلَةَ عَنْ نَضْلَةَ بْنِ عَمْرِو الْعِفَارِيِّ أَنَّهُ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَرَبِيِّنَ فَهَجَمَ عَلَيْهِ شَوَائِلٌ لَهُ فَسَقَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ شَرِبَ فَضْلَةَ إِنَاءٍ فَاْمْتَلَأَ بِهِ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كُنْتُ لَأَشْرَبُ السَّبْعَةَ فَمَا أَمْتَلَأُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِي مَعِي وَاحِدٍ وَإِنَّ الْكَافِرَ يَشْرَبُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ [اخرجه ابو يعلى (۱۰۸۴) قال شعيب: مرفوعه صحيح لغيره. وهذا استاد ضعيف]. [راجع: ۱۸۲۱۱]

(۱۹۱۷۰) حضرت نضلہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ”مرین“ نامی جگہ میں نبی ﷺ سے ان کی ملاقات ہوئی، ان کے پاس جب ان کی گاہجن بکریاں یا اونٹنیاں جمع ہوئیں تو انہوں نے نبی ﷺ کو دودھ پلایا اور جو باقی بچا وہ خود پی لیا، اور اسی میں ان کا پیٹ بھر گیا، وہ کہنے لگے یا رسول اللہ! پہلے میں سات پیالے پی جاتا تھا لیکن سیراب نہیں ہوتا تھا؟ نبی ﷺ نے فرمایا مومن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں۔





عَلَى أَهْلِهَا [قال الألباني: صحيح الاسناد (النسائي: ۱۹/۲)]. قال شعيب: آخره صحيح لغيره وهذا اسناد اختلف فيه على عبد الله].

(۱۹۱۷۲) حضرت عبداللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر میں تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤذن کو ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہتے ہوئے سنا تو خود بھی فرمایا ”أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ پھر جب اس نے ”أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ“ کہا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ“ پھر فرمایا معلوم کرو یہ آدمی بکریوں کا چرواہا ہو گا یا اپنے اہل خانہ سے کنارہ کش ہو گا، پھر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم وادی سے نیچے اترے تو ایک مردار بکری کے پاس سے گذر ہوا جس کی کھال اتار کر اسے پھینک دیا گیا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ یہ اپنے مالکوں کی نظر میں حقیر ہو گی ہے؟ جتنی یہ اپنے مالکوں کی نظر میں حقیر ہے، ساری دنیا اللہ کی نظر میں اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔

حَدِيثُ فُرَاتِ بْنِ حَيَّانَ الْعِجْلِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت فرات بن حیان رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۷۳) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ السَّرِيِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدَّثَنِي أَبُو حَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ عَنْ فُرَاتِ بْنِ حَيَّانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِهِ وَكَانَ عَيْنًا لِأَبِي سُفْيَانَ وَحَلِيفًا فَمَرَّ بِحَلْفَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يُزْعَمُ أَنَّهُ مُسْلِمٌ فَقَالَ إِنَّ مِنْكُمْ رِجَالًا نَكَلَهُمْ إِلَى إِيْمَانِهِمْ مِنْهُمْ فُرَاتُ بْنُ حَيَّانَ [صححه الحاكم (۱۱۵/۲)]. وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۲۶۵۲)].

(۱۹۱۷۳) حضرت فرات بن حیان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے قتل کا حکم جاری کر دیا کیونکہ وہ ابوسفیان کے جاسوس اور حلیف تھے، فرات کا گذر انصار کے ایک حلقے پر ہوا تو انہوں نے کہہ دیا کہ میں مسلمان ہوں، انہوں نے جا کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہہ دیا یا رسول اللہ! وہ تو کہتا ہے کہ وہ مسلمان ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے بعض آدمی ایسے ہیں جن کی قسم پر ہم اعتماد کر کے انہیں ان کی قسم کے حوالے کر دیتے ہیں، ان ہی میں فرات بن حیان بھی ہے۔

حَدِيثُ حَزِيمِ بْنِ عَمْرٍو السَّعْدِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت حذیم بن عمرو رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۷۴) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مُغْبِرَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ زِيَادٍ بْنِ حَزِيمِ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ حَزِيمِ السَّعْدِيِّ أَنَّهُ شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ أَلَا إِنَّ

دِمَائِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحَرَمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا وَكَحَرَمَةِ شَهْرِكُمْ هَذَا وَكَحَرَمَةِ بَلَدِكُمْ هَذَا [ابن خزيمة: (۲۸۰۸)]. قال اشعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف. [انظر ما بعده].

(۱۹۱۷۴) حضرت حذیم بن عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری جان اور مال اور عزت ایک دوسرے کے لئے اسی طرح قابل احترام و حرمت ہیں جیسے تمہارے اس شہر میں، اس مہینے کے اس دن کی حرمت ہے۔  
(۱۹۱۷۵) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحَدَّثَنِي أَبُو حَيْثَمَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَدْ كَرِهْتَهُ [راجع ما قبله].  
(۱۹۱۷۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ خَادِمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک خادم کی حدیث

(۱۹۱۷۶) حَدَّثَنَا أَبُو سُوْدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَقِيلٍ قَاضِي وَاسِطٍ عَنْ سَابِقِ بْنِ نَاجِيَةَ عَنْ أَبِي سَلَامٍ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ فِي مَسْجِدِ حِمَاصٍ فَقَالُوا هَذَا خَادِمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقُمْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ حَدَّثَنِي حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَقُولُ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۵۰۷۲)]. [انظر: ۱۹۱۷۸، ۲۳۴۹۹، ۲۳۵۰۰].

(۱۹۱۷۶) ابوالسلام کہتے ہیں کہ تمہیں مسجد میں سے ایک آدمی گذر رہا تھا، لوگوں نے کہا کہ اس شخص نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی ہے، میں اٹھ کر ان کے پاس گیا اور عرض کیا کہ مجھے کوئی حدیث ایسی سنائیے جو آپ نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو اور درمیان میں کوئی واسطہ نہ ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بندہ مسلم صبح و شام تین تین مرتبہ یہ کلمات کہہ لے رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا (کہ میں اللہ کو رب مان کر، اسلام کو دین مان کر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو نبی مان کر راضی ہوں) تو اللہ پر یہ حق ہے کہ قیامت کے دن اسے راضی کرے۔

(۱۹۱۷۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي عَقِيلٍ عَنْ سَابِقِ بْنِ نَاجِيَةَ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ خَادِمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا حِينَ يُمَسِي ثَلَاثًا وَحِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(۱۹۱۷۷) ابوالسلام کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک خادم سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو بندہ مسلم صبح و شام تین تین مرتبہ یہ کلمات کہہ لے رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا (کہ میں اللہ کو

رب مان کر، اسلام کو دین مان کر اور محمد ﷺ کو نبی مان کر راضی ہوں) تو اللہ پر یہ حق ہے کہ قیامت کے دن اسے راضی کرے۔

(۱۹۱۷۸) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَقِيلٍ هَاشِمِ بْنِ بِلَالٍ عَنْ سَابِقِ بْنِ نَاجِيَةَ عَنْ أَبِي سَلَامٍ قَالَ أَبُو النَّضْرِ الْحَبَشِيُّ قَالَ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ فِي مَسْجِدٍ حِمَضَ فَقِيلَ هَذَا خَدَمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ إِلَيْهِ فَقَالَ حَدَّثَنِي حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَّ يَتَدَاوَلُهُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ الرَّجَالُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ حِينَ يُنْمِي وَحِينَ يُصْبِحُ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا فَلَاتَ مَرَاتٍ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَرْضِيَهُ

(۱۹۱۷۸) ابوالسلام کہتے ہیں کہ محض کی مسجد میں سے ایک آدمی گذر رہا تھا، لوگوں نے کہا کہ اس شخص نے نبی ﷺ کی خدمت کی ہے، میں اٹھ کر ان کے پاس گیا اور عرض کیا کہ مجھے کوئی حدیث ایسی سنائیے جو آپ نے خود نبی ﷺ سے سنی ہو اور درمیان میں کوئی واسطہ نہ ہو؟ انہوں نے جواب دیا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو بندہ مسلم صبح و شام تین تین مرتبہ یہ کلمات کہے کہ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا (کہ میں اللہ کو رب مان کر، اسلام کو دین مان کر اور محمد ﷺ کو نبی مان کر راضی ہوں) تو اللہ پر یہ حق ہے کہ قیامت کے دن اسے راضی کرے۔

(۱۹۱۷۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ رَجُلٌ خَدَمَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِ سِنِينَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَّبَ لَهُ طَعَامًا قَالَ بِسْمِ اللَّهِ فَإِذَا فَرَّغَ مِنْ طَعَامِهِ قَالَ اللَّهُمَّ اطْعَمْتَ وَأَسْقَيْتَ وَأَعْنَيْتَ وَأَقْنَيْتَ وَهَدَيْتَ وَاجْتَبَيْتَ فَلَكَ الْعُحْمَدُ عَلَى مَا أَعْطَيْتَ [راجع: ۲۶۷۱۲]

(۱۹۱۷۹) نبی ﷺ کے ایک خادم ”جنہوں نے آٹھ سال تک نبی ﷺ کی خدمت کی“ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے سامنے جب کھانے کو پیش کیا جاتا تو آپ ﷺ بسم اللہ کہہ کر شروع فرماتے تھے اور جب کھانے سے فارغ ہوتے تو یہ دعاء پڑھتے کہ اے اللہ تو نے کھلایا پلایا، غناء اور روزی عطاء فرمائی، تو نے ہدایت اور زندگی عطاء فرمائی، تیری بخششوں پر تیری تعریف ہے۔

### حَدِيثُ ابْنِ الْأَدْرِعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابن ادروع رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۸۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ ابْنِ الْأَدْرِعِ قَالَ كُنْتُ أَحْرُسُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَخَرَجَ لِيُعْضَ حَاجَتِهِ قَالَ فَرَأَيْتَ مَا بَدَى فَاخَذَ بِيَدِي فَانْطَلَقْنَا فَمَرَرْنَا عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّيُ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَسَى أَنْ يَكُونَ مُرَائِيًا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يُصَلِّيُ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ قَالَ فَرَفَضَ يَدِي ثُمَّ قَالَ إِنَّكُمْ لَنْ تَنَالُوا هَذَا الْأَمْرَ بِالْمُعَالَبَةِ قَالَ ثُمَّ خَرَجَ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَأَنَا

أَحْرُسُهُ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَمَرَرْنَا عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي بِالْقُرْآنِ قَالَ فَقُلْتُ عَسَى أَنْ يَكُونَ مُرَابِّيًا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا إِنَّهُ أَوَّابٌ قَالَ فَتَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ ذُو الْجِيَادِينَ

(۱۹۱۸۰) حضرت ابن ادرع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں رات کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی چوکیداری کر رہا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کسی کام سے نکلے، تو مجھے دیکھ کر میرا ہاتھ پکڑ لیا اور ہم لوگ چل پڑے، راستے میں ہمارا گذر ایک آدمی پر ہوا جو نماز میں بلند آواز سے قرآن پڑھ رہا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شاید یہ دکھاوے کے لئے ایسا کر رہا ہے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تو نماز میں بلند آواز سے قرآن پڑھ رہا ہے؟ اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا اور فرمایا تم اس معاملے کو غالب گمان سے نہیں پاسکتے۔ ایک مرتبہ پھر اسی طرح میں رات کو چوکیداری کر رہا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے کسی کام سے نکلے اور میرا ہاتھ پکڑ کر چل پڑے، راستے میں پھر ہمارا گذر ایک آدمی پر ہوا جو بلند آواز سے قرآن پڑھ رہا تھا، میں نے اس مرتبہ پہل کرتے ہوئے کہا شاید یہ دکھاوے کے لئے ایسا کر رہا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قطعاً نہیں، یہ تو بزار جوع کرنے والا ہے، میں نے معلوم کیا تو وہ عبد اللہ ذوالجیادین رضی اللہ عنہ تھے۔

حَدِيثُ نَافِعِ بْنِ عَبَّادَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رضي الله عنه

حضرت نافع بن عتبہ بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۸۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبَّادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَاتِلُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ وَتَقَاتِلُونَ فَارِسَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ وَتَقَاتِلُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ وَتَقَاتِلُونَ الدَّجَالَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ [راجع: ۱۰۴۰].

(۱۹۱۸۱) حضرت نافع بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ جزیرہ عرب کے لوگوں سے قتال کرو گے اور اللہ تمہیں ان پر فتح عطا فرمائے گا، اور پھر اہل فارس سے قتال کرو گے اور اللہ ان پر بھی فتح دے گا، پھر اہل روم سے قتال کرو گے اور اللہ ان پر بھی فتح دے گا، پھر دجال سے قتال کرو گے اور اللہ اس پر بھی فتح دے گا۔

(۱۹۱۸۲) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ يَعْنِي الْفَرَارِيَّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبَّادَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاهِ قَاتَاةَ قَوْمٍ مِنْ قَبْلِ الْمَغْرِبِ عَلَيْهِمْ نِيَابُ الصُّوفِ فَوَافَقُوهُ عِنْدَ أَكْمَةِ وَهُمْ قِيَامٌ وَهُوَ قَاعِدٌ فَاتَيْتَهُ فَمُتُّ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُ فَحَفِظْتُ مِنْهُ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ أَعَدُّنَّ فِي يَدِي قَالَ تَغْزُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْزُونَ فَارِسَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْزُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْزُونَ الدَّجَالَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ قَالَ نَافِعٌ يَا جَابِرُ أَلَا تَرَى أَنَّ الدَّجَالَ لَا يَخْرُجُ حَتَّى تَفْتَحَ الرُّومَ [مكرر ما قبله].

(۱۹۱۸۲) حضرت نافع بن عتبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کسی غزوے میں تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس مغرب کی جانب سے ایک قوم آئی، ان لوگوں نے اون کے پڑے پہن رکھے تھے، ایک ٹیلے کے قریب ان کا نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آسنا سامنا ہوا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف فرما تھے اور وہ لوگ کھڑے ہوئے تھے، میں بھی آ کر ان کے درمیان کھڑا ہو گیا، میں نے گن کر چار باتیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محفوظ کی ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ جزیرہ عرب کے لوگوں سے قتال کرو گے اور اللہ تمہیں ان پر فتح عطا فرمائے گا، اور پھر اہل فارس سے قتال کرو گے اور اللہ ان پر بھی فتح دے گا، پھر اہل روم سے قتال کرو گے اور اللہ ان پر بھی فتح دے گا، پھر اہل فارس سے قتال کرو گے اور اللہ اس پر بھی فتح دے گا۔

### حَدِيثُ مِحْجَنِ بْنِ الْأَدْرِعِ رضی اللہ عنہ

حضرت محجن بن ادروع رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۸۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ يَعْنِي الْمُعَلَّمَ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ حَدَّثَنِي حَنْظَلَةُ بْنُ عَلِيٍّ أَنَّ مِحْجَنَ بْنَ الْأَدْرِعِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَدْ قَصَى صَلَاتَهُ وَهُوَ يَتَشَهُدُ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قَالَ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَهُ قَدْ غُفِرَ لَهُ قَدْ غُفِرَ لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ [صححه ابن خزيمة: (۷۲۴). والحاكم (۱/۲۶۷)]. قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۹۸۵، النسائی: ۵۲/۳).

(۱۹۱۸۳) حضرت محجن بن ادروع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں داخل ہوئے تو دیکھا کہ ایک آدمی ہے جو نماز مکمل کر چکا ہے اور تشهد میں یہ کہہ رہا ہے اے اللہ! میں تجھ سے تیرے نام ”اللہ، واحد، احد، صمد“ جس کی کوئی اولاد نہیں اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے اور نہ اس کا کوئی ہمسرہ ہے“ کی برکت سے سوال کرتا ہوں کہ تو میرے گناہوں کو معاف فرما دے، بیشک تو بڑا بخشنے والا، نہایت مہربان ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر تین مرتبہ فرمایا اس کے گناہ معاف ہو گئے۔

(۱۹۱۸۴) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ الْجَوْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ مِحْجَنِ بْنِ الْأَدْرِعِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ يَوْمَ الْخَلَاصِ وَمَا يَوْمَ الْخَلَاصِ يَوْمَ الْخَلَاصِ وَمَا يَوْمَ الْخَلَاصِ قَالَ يَجِيءُ الدَّجَالُ فَيُضَعَدُ أَحَدًا فَيَنْظُرُ الْمَدِينَةَ فَيَقُولُ لِأَصْحَابِهِ آتَوْنَ هَذَا الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ هَذَا مَسْجِدُ أَحْمَدَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَدِينَةَ فَيَجِدُ بِكُلِّ نَقْبٍ مِنْهَا مَلَكًا مُضِلًّا فَيَأْتِي سَبْخَةَ الْحَرْفِ فَيَضْرِبُ رِوَاغَهُ ثُمَّ تَرْجُفُ الْمَدِينَةُ ثَلَاثَ رَجْفَاتٍ فَلَا يَبْقَى مَنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ وَلَا فَاسِقٌ وَلَا فَاسِقَةٌ إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ فَيَذَلُّكَ يَوْمَ الْخَلَاصِ

(۱۹۱۸۴) حضرت عَجْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے تین مرتبہ فرمایا ”یوم الخلاص“ آنے والا ہے اور یوم الخلاص کیسا دن ہوگا؟ کسی نے پوچھا کہ ”یوم الخلاص“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا دجال آ کر احد پہاڑ پر چڑھ جائے گا اور مدینہ منورہ کی طرف دیکھ کر اپنے ساتھیوں سے کہے گا کیا تم یہ سفید گل دیکھ رہے ہو؟ یہ احمد (رضی اللہ عنہ) کی مسجد ہے، پھر وہ ”جرف“ نامی جگہ پر پہنچ کر اپنا خیمہ لگائے گا، اور مدینہ منورہ میں تین مرتبہ زلزلہ آئے گا جس سے گھبرا کر مدینہ میں کوئی منافق اور فاسق مرد و عورت ایسا نہیں رہے گا جو دجال کے پاس نہ چلا جائے، وہ دن ”یوم الخلاص“ ہوگا۔

(۱۹۱۸۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ رَجَاءِ بْنِ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ كَانَ بُرَيْدَةَ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَمَرَّ مِحْجَنٌ عَلَيْهِ وَسُكْبَةٌ يُصَلِّي فَقَالَ بُرَيْدَةُ وَكَانَ فِيهِ مُرَاحٌ لِمِحْجَنٍ أَلَا تَصَلِّي كَمَا يُصَلِّي هَذَا فَقَالَ مِحْجَنٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِي فَصَعِدَ عَلَيَّ أَحَدٌ فَأَشْرَفَ عَلَيَّ الْمَدِينَةَ فَقَالَ وَيْلُ أُمَّهَا قَرْيَةٌ يَدْعُهَا أَهْلُهَا خَيْرٌ مَا تَكُونُ أَوْ كَأَخَيْرٍ مَا تَكُونُ فَيَأْتِيهَا الدَّجَالُ فَيَحِجُّدُ عَلَيَّ كُلُّ نَابٍ مِنْ أَبْوَابِهَا مَلَكًا مُصَلِّيًا حَنَاحِيهِ فَلَا يَدْخُلُهَا قَالَ ثُمَّ نَزَلَ وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِي فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ يُصَلِّي فَقَالَ لِي مَنْ هَذَا فَأْتَيْتُ عَلَيْهِ فَأَنْتَيْتُ عَلَيْهِ خَيْرًا فَقَالَ اسْكُتْ لَا تَسْمِعُهُ فَتُهْلِكُهُ قَالَ ثُمَّ أَتَى حُجْرَةَ امْرَأَةٍ مِنْ نِسَائِهِ فَانْفَضَّ يَدَهُ مِنْ يَدِي قَالَ إِنَّ خَيْرَ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ إِنَّ خَيْرَ دِينِكُمْ أَيْسَرُهُ [إخرجه الطيالسي (۱۲۹۵). اسنادہ ضعیف]. [انظر: ۱۹۱۸۶، ۲۰۶۱۵، ۲۰۶۱۶، ۲۰۶۱۴، ۲۰۶۱۷، ۲۰۶۱۵]

(۱۹۱۸۵) رجاء بن ابی رجاء کہتے ہیں کہ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ مسجد کے دروازے پر کھڑے تھے کہ وہاں سے حضرت عَجْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کا گذر ہوا، سبکہ رضی اللہ عنہ نماز پڑھ رہے تھے، حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ ”جن کی طبیعت میں حس مزاح کا غلبہ تھا“ حضرت عَجْنِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے کہنے لگے کہ جس طرح یہ نماز پڑھ رہے ہیں، تم کیوں نہیں پڑھ رہے؟ انہوں نے کہا کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور احد پہاڑ پر چڑھ گئے، پھر مدینہ منورہ کی طرف جھانک کر فرمایا ہائے افسوس! اس بہترین شہر کو بہترین حالت میں چھوڑ کر یہاں رہنے والے چلے جائیں گے، پھر دجال یہاں آئے گا تو اس کے ہر دروازے پر ایک مسلح فرشتہ پہرہ دے رہا ہوگا، لہذا دجال اس شہر میں داخل نہیں ہو سکے گا، پھر نبی ﷺ میرا ہاتھ پکڑے پکڑے نیچے اترے اور چلتے چلتے مسجد میں داخل ہو گئے، وہاں ایک آدمی نماز پڑھ رہا تھا، نبی ﷺ نے مجھ سے پوچھا یہ کون ہے؟ میں نے اس کی تعریف کی تو نبی ﷺ نے فرمایا آہستہ بولو، اسے مت سناؤ، ورنہ تم اسے ہلاک کر دو گے، پھر اپنی کسی زوجہ محترمہ کے حجرے کے قریب پہنچ کر میرا ہاتھ چھوڑ دیا اور دو مرتبہ فرمایا تمہارا سب سے بہترین دین وہ ہے جو سب سے زیادہ آسان ہو۔

(۱۹۱۸۶) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَقِيقٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَجَاءِ بْنِ أَبِي رَجَاءٍ الْبَاهِلِيِّ عَنْ مِحْجَنٍ رَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ فَلَذَكَرَ مَعْنَاهُ وَلَمْ يَقُلْ حَجَّاجٌ وَلَا أَبُو النَّضْرِ بِحَنَاحِهِ [راجع: ۱۹۱۸۵]

(۱۹۱۸۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ بُسْرِ بْنِ مُحَجِّنٍ عَنْ أَبِيهِ

حضرت محجن رضی اللہ عنہ کی ایک اور حدیث

(۱۹۱۸۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً عَنْ بُسْرِ بْنِ مُحَجِّنٍ ثُمَّ كَانَ يَقُولُ بَعْدَ عَنْ أَبِي مُحَجِّنٍ الدَّبَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَحَضَرْتُ الصَّلَاةَ فَصَلَّى فَقَالَ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ صَلَّيْتُ فِي الرَّحْلِ ثُمَّ أَتَيْتَكَ قَالَ فَإِذَا فَعَلْتَ فَصَلِّ مَعَهُمْ وَاجْعَلْهَا نَافِلَةً قَالَ أَبِي وَلَمْ يَقُلْ أَبُو نَعِيمٍ وَلَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَاجْعَلْهَا نَافِلَةً [راجع: ۱۶۵۰۷]

(۱۹۱۸۷) حضرت محجن رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نماز کھڑی ہو گئی تو میں ایک طرف کو بیٹھ گیا، نماز سے فارغ ہو کر نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تم نے لوگوں کے ساتھ نماز کیوں نہیں پڑھی؟ میں نے عرض کیا کہ میں نے گھر میں نماز پڑھ لی تھی، نبی ﷺ نے فرمایا تم نے اگر چہ گھر میں نماز پڑھ لی ہو تب بھی لوگوں کے ساتھ نماز میں شریک ہو جایا کرو اور نفل کی نیت کر لیا کرو۔

حَدِيثُ ضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ضمروہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۱۸۸) حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ حُلَّتَانِ مِنْ حُلَلِ الْيَمَنِ فَقَالَ يَا ضَمْرَةُ أَتَرَى ثَوْبِيكَ هَذَيْنِ مُدْخِلِيكَ الْجَنَّةَ فَقَالَ لَيْتَنِي اسْتَغْفَرْتُ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أَقْعُدُ حَتَّى أَنْزَعَهُمَا عَنِّي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِمُضْمَرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ فَانْطَلَقَ سَرِيعًا حَتَّى نَزَعَهُمَا عَنْهُ

(۱۹۱۸۸) حضرت ضمروہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں ایک مرتبہ حاضر ہوئے تو یمن کے دو محلے پہن رکھے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا ضمروہ! کیا تم سمجھتے ہو کہ تمہارے یہ کپڑے تمہیں جنت میں داخل کروادیں گے؟ عرض کیا یا رسول اللہ! اگر آپ میرے لیے استغفار کریں تو میں اس وقت تک نہیں بیٹھوں گا جب تک انہیں اتار نہ دوں، چنانچہ نبی ﷺ نے دعاء فرمادی کہ اے اللہ! ضمروہ بن ثعلبہ کو معاف فرمادے، پھر وہ جلدی سے واپس چلے گئے اور انہیں اتار دیا۔



### حَدِيثُ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۸۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ قَالَ بَعَثَنِي أَهْلِي بِلَقُوحِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَحْلِبَهَا فَحَلَبْتُهَا فَقَالَ لِي دَعْ دَاعِيَةَ اللَّبَنِ [راجع: ۱۶۸۲۲].

(۱۹۱۸۹) حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مجھے میرے گھر والوں نے ایک دودھ دینے والی اونٹنی دے کر نبی ﷺ کے پاس بھیجا، میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے مجھے اس کا دودھ دوہنے کا حکم دیا، پھر نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس کے تھنوں میں اتنا دودھ رہنے دو کہ دوبارہ حاصل کر سکو۔

(۱۹۱۹۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ رَجُلٍ مِنَ الْحَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ضِرَارَ بْنَ الْأَزْوَْرِ قَالَ قَالَ أَهْدَيْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقِحَّةً قَالَ فَحَلَبْتُهَا قَالَ فَلَمَّا أَخَذْتُ لِأَجْهَدَهَا قَالَ لَا تَفْعَلْ دَعْ دَاعِيَةَ اللَّبَنِ

(۱۹۱۹۰) حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مجھے میرے گھر والوں نے ایک دودھ دینے والی اونٹنی دے کر نبی ﷺ کے پاس بھیجا، میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے مجھے اس کا دودھ دوہنے کا حکم دیا، پھر نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس کے تھنوں میں اتنا دودھ رہنے دو کہ دوبارہ حاصل کر سکو۔

(۱۹۱۹۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَحْلُبُ فَقَالَ دَعْ دَاعِيَةَ اللَّبَنِ [راجع: ۱۸۹۹۹].

(۱۹۱۹۱) حضرت ضرار بن ازور رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ان کے پاس سے گزرے، وہ اس وقت دودھ دوہ رہے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا کہ اس کے تھنوں میں اتنا دودھ رہنے دو کہ دوبارہ حاصل کر سکو۔

(۱۹۱۹۲) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ أَوْ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ بَحِيرٍ عَنْ ضِرَارِ بْنِ الْأَزْوَْرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ [راجع: ۱۶۸۲۲].

(۱۹۱۹۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ جَعْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

حضرت جعدہ رضی اللہ عنہا کی حدیث

(۱۹۱۹۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْرَائِيلَ الْجَشْمِيُّ عَنْ شَيْخٍ لَهُمْ يُقَالُ لَهُ جَعْدَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى لِرَجُلٍ رُؤْيَا قَالَ فَبَعَثَ إِلَيْهِ فَبَجَاءَ فَبَجَعَلَ يَقْضُهَا عَلَيْهِ وَكَانَ الرَّجُلُ عَظِيمَ الْبَطْنِ قَالَ فَجَعَلَ

يَقُولُ بِأُصْبُعِهِ فِي بَطْنِهِ لَوْ كَانَ هَذَا فِي غَيْرِ هَذَا لَكَانَ خَيْرًا لَكَ [راجع: ۱۰۹۶۲].

(۱۹۱۹۳) حضرت جعدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کے متعلق کوئی خواب دیکھا تو اسے بلا بھیجا، وہ آیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے سامنے وہ خواب بیان کیا، اس آدمی کا پیٹ بہت بڑھا ہوا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے پیٹ کی طرف اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا اور انگلی چھو کر فرمایا کہ اگر یہ اس کے علاوہ میں ہوتا تو تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہوتا۔

### حَدِيثُ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۹۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَمُكُّ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا قَالَ مَا كَانَ أَشَدَّ حَلَى ابْنِ عُيَيْنَةَ أَنْ يَقُولَ حَدَّثَنَا [صححه البخاری (۳۹۳۳)، ومسلم (۱۳۵۲)]. [انظر: ۲۰۸۰۰].

(۱۹۱۹۳) حضرت علاء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مہاجر آدمی اپنے ارکان حج ادا کرنے کے بعد تین دن مکہ مکرمہ میں رہ سکتا ہے۔

(۱۹۱۹۵) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنِ ابْنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ أَبِي حَدَّثَنَا بِهِ هُشَيْمٌ مَرَّتَيْنِ مَرَّةً عَنْ ابْنِ الْعَلَاءِ وَمَرَّةً لَمْ يَصِلْ أَنْ أَبَاهُ كَتَبَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَأَ بِنَفْسِهِ [صححه الحاكم (۶۳۶/۳)]. قال الألباني: ضعيف الإسناد (ابو داود: ۱۵۱۳۴).

(۱۹۱۹۵) ابن علاء کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ان کے والد نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں خط لکھا تو آغاز میں پہلے اپنا نام لکھا (جیسا کہ سنت بھی یہی ہے)

### حَدِيثُ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسِ الْأَشْجَعِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت سلمہ بن قیس اشجعی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۱۹۶) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنِ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْتَشِرْ وَإِذَا اسْتَجَمَرْتَ فَأَوْتِرْ [راجع: ۱۹۰۲۲].

(۱۹۱۹۶) حضرت سلمہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب وضو کیا کرو تو ناک صاف کر لیا کرو، اور جب استنجاء کے ڈھیلے استعمال کیا کرو تو طاق عدد میں ڈھیلے لیا کرو۔

ہی نماز پڑھنے لگا، نماز سے فارغ ہو کر وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے اس سے فرمایا اپنی نماز دوبارہ لوٹاؤ کیونکہ تم نے صحیح طرح نماز نہیں پڑھی، وہ چلا گیا اور پہلے کی طرح نماز پڑھ کر واپس آ گیا، نبی ﷺ نے اس سے پھر یہی فرمایا اپنی نماز دوبارہ لوٹاؤ کیونکہ تم نے صحیح طرح نماز نہیں پڑھی، وہ کہنے لگا یا رسول اللہ! مجھے نماز پڑھنے کا طریقہ سمجھا دیجئے کہ کیسے پڑھوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم قبلہ کی طرف رخ کرو تو اللہ اکبر کہو، پھر سورہ فاتحہ پڑھو اور اس کے ساتھ جو سورت چاہو، پڑھو، جب رکوع کرو تو اپنی ہتھیلیاں اپنے گھٹنوں پر رکھو، اپنی کمر بچھا لو، اور رکوع کے لئے اسے خوب برابر کر لو، جب رکوع سے سر اٹھاؤ تو اپنی کمر کو سیدھا کر لو، یہاں تک کہ تمام ہڈیاں اپنے اپنے جوڑوں پر قائم ہو جائیں اور جب سجدہ کرو تو خوب اچھی طرح کرو اور جب سجدے سے سر اٹھاؤ تو بائیں ران پر بیٹھ جاؤ اور ہر رکوع و سجود میں اسی طرح کرو۔

(۱۹۲.۵) قَرَأْتُ عَلَيَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِرِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرْقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ قَالَ كُنَّا نَصَلِّيُ يَوْمًا وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ وَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ رَجُلٌ وَرَأَاهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ الْمُتَكَلِّمُ إِنفَاءً قَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتُ بِضْعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَدَرُونَ بِهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلَى [صححه البخاری (۷۹۹)، وابن خزيمة: (۶۱۴)، وابن حبان (۱۹۱۰)، والحاكم (۲۲۵/۱)].

(۱۹۲.۵) حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے، جب نبی ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا اور سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا تو پیچھے سے ایک آدمی نے کہا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ نماز سے فارغ ہو کر نبی ﷺ نے پوچھا یہ کلمات ابھی کس نے کہے تھے؟ اس آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے کہے تھے، نبی ﷺ نے فرمایا میں نے تیس سے زیادہ فرشتوں کو ایک دوسرے سے آگے بڑھتے ہوئے دیکھا کہ کون ان کا ثواب پہلے لکھتا ہے۔

(۱۹۲.۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ وَكَانَ بَدْرِيًّا قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ فَصَلَّى فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمُقُهُ ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ فَرَدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ قَالَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ لَهُ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ أَجْهَدْتُ نَفْسِي فَعَلَّمَنِي وَأَرَبَّنِي فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَصَلِّيَ فَتَوَضَّأْ فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ ثُمَّ كَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَأْسَكَ ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ قُمْ فَإِذَا أَنْمَمْتَ صَلَاتَكَ عَلَيَّ هَذَا فَقَدْ أَنْمَمْتَهَا وَمَا انْتَقَصْتَ مِنْ هَذَا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّمَا تَنْقِصُهُ مِنْ صَلَاتِكَ [صححه ابن حبان (۱۷۸۷)، وابن خزيمة: (۵۴۵)]

۵۹۷ و ۶۳۸). قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۸۵۸ و ۸۵۹ و ۸۶۰ و ۸۶۱، ابن ماجه: ۴۶۰، النسائی: ۲۰/۲ و ۱۹۳ و ۲۲۵ و ۳/۵۹ و ۶۰) قال شعيب: صحیح اسنادہ حسن.

(۱۹۲۰۶) حضرت رفاعہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے کہ ایک آدمی آیا اور نبی ﷺ کے قریب ہی نماز پڑھنے لگا، نماز سے فارغ ہو کر وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی ﷺ نے اس سے فرمایا اپنی نماز دوبارہ لوٹاؤ کیونکہ تم نے صحیح طرح نماز نہیں پڑھی، وہ چلا گیا اور پہلے کی طرح نماز پڑھ کر واپس آ گیا، نبی ﷺ نے اس سے پھر یہی فرمایا اپنی نماز دوبارہ لوٹاؤ کیونکہ تم نے صحیح طرح نماز نہیں پڑھی، وہ کہنے لگا یا رسول اللہ! مجھے نماز پڑھنے کا طریقہ سمجھا دیجئے کہ کیسے پڑھوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم قبلہ کی طرف رخ کر لو تو اللہ اکبر کہو، پھر سورہ فاتحہ پڑھو اور اس کے ساتھ جو سورت چاہو، پڑھو، جب رکوع کرو تو اپنی ہتھیلیاں اپنے گھٹنوں پر رکھو، اپنی کمر بچھا لو، اور رکوع کے لئے اسے خوب برابر کر لو، جب رکوع سے سر اٹھاؤ تو اپنی کمر کو سیدھا کر لو، یہاں تک کہ تمام ہڈیاں اپنے اپنے جوڑوں پر قائم ہو جائیں اور جب سجدہ کرو تو خوب اچھی طرح کرو اور کھڑے ہو جاؤ، اگر تم نے اس طرح اپنی نماز کو مکمل کیا تو تم نے اسے کامل ادا کیا اور اگر تم نے ان میں سے کسی چیز میں کوتاہی کی تو تمہاری نماز نامکمل ہوئی۔

### حَدِيثُ رَافِعِ بْنِ رِفَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت رافع بن رفاعہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۰۷) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ يَعْنِي ابْنَ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي طَارِقُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ قَالَ جَاءَ رَافِعُ بْنُ رِفَاعَةَ إِلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ لَقَدْ نَهَانَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ عَنْ شَيْءٍ كَانَ يَرْفُقُ بِنَا فِي مَعَايِشِنَا فَقَالَ نَهَانَا عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ لِيُزْرِعْهَا أَخَاهُ أَوْ لِيَدْعُهَا وَنَهَانَا عَنْ كَسْبِ الْحَجَامِ وَأَمَرَنَا أَنْ نَطْعِمَهُ نَوَاضِحَنَا وَنَهَانَا عَنْ كَسْبِ الْأَمَةِ إِلَّا مَا عَمِلَتْ بِيَدِهَا وَقَالَ هَكَذَا بِأَصَابِعِهِ نَحْوَ الْخُبْزِ وَالْفَزْلِ وَالنَّفْسِ [قال ابن عبد البر: والحديث غلط. قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۳۴۲۶). قال شعيب: هذا اسناد لا يصح].

(۱۹۲۰۷) طارق بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت رافع بن رفاعہ رضی اللہ عنہ انصار کی ایک مجلس میں آئے اور کہنے لگے کہ آج نبی ﷺ نے ہمیں ایک ایسی چیز سے منع فرما دیا ہے جو معاشی اعتبار سے ہمارے لیے فائدہ مند تھی، نبی ﷺ نے ہمیں زمین کو کرائے پر دینے سے منع کیا ہے اور فرمایا ہے کہ جس شخص کے پاس کچھ زمین ہو، اسے چاہئے کہ وہ اس میں خود کھیت اور فصل لگائے، یا اپنے بھائی کو لگوادے، یا اسے یونہی پڑا رہنے دے اور بیگی لگانے والے کی کمائی سے منع کرتے ہوئے ہمیں حکم دیا ہے کہ وہ اپنے جانوروں کو کھلا دیں، نیز باندی کی جسم فروشی کی کمائی سے بھی منع کیا ہے الا یہ کہ وہ اپنے ہاتھ سے کوئی کام کرتی

ہو اور انگلیوں سے اشارہ کر کے بتایا مثلاً روٹی پکانا، سینا پر دونا اور تیل بوٹے بنانا۔

### حَدِيثُ عَرْفَجَةَ بْنِ شُرَيْحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عرفجہ بن شریح رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَرْفَجَةَ بْنِ شُرَيْحٍ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا سَتَكُونُ بَعْدِي هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ وَرَفَعَ يَدَيْهِ فَمَنْ رَأَيْتُمُوهُ يَفْرُقُ بَيْنَ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ وَهُمْ جَمِيعٌ فَأَقْتُلُوهُ كَأَنَّ مَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ [راجع: ۱۸۴۸۴].

(۱۹۲۰۸) حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عنقریب فسادات اور فتنے رونما ہوں گے، سو جو شخص مسلمانوں کے معاملات میں ”جبکہ وہ متفق و متحد ہوں“ تفریق پیدا کرنا چاہے تو اس کی گردن تلوار سے اڑا دو، خواہ وہ کوئی بھی ہو۔

(۱۹۲۰۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَرْفَجَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ سَتَكُونُ هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَفْرُقَ أُمَّرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَهِيَ جَمِيعٌ فَأَضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ كَأَنَّ مَنْ كَانَ [مکرر ماقله].

(۱۹۲۰۹) حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ عنقریب فسادات اور فتنے رونما ہوں گے، سو جو شخص مسلمانوں کے معاملات میں ”جبکہ وہ متفق و متحد ہوں“ تفریق پیدا کرنا چاہے تو اس کی گردن تلوار سے اڑا دو، خواہ وہ کوئی بھی ہو۔

### حَدِيثُ عُوَيْمِرِ بْنِ أَشْقَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عویمیر بن اشقر رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۱۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ أَنَّ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُوَيْمِرِ بْنِ أَشْقَرَ أَنَّهُ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّهُ ذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَمَا فَرَغَ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَعُوذَ لِأَصْحَابِهِ [راجع: ۱۵۸۵۴].

(۱۹۲۱۰) حضرت عویمیر بن اشقر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے ایک مرتبہ نبی ﷺ سے پہلے ہی قربانی کا جانور ذبح کر لیا، جب نبی ﷺ عید کی نماز سے فارغ ہوئے تو انہوں نے نبی ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا، نبی ﷺ نے انہیں دوبارہ قربانی کرنے کا حکم دیا۔

### حَدِيثُ ابْنِ قُرَيْظَةَ رضي الله عنه

#### قریظہ کے دو بیٹوں کی حدیث

(۱۹۲۱۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْخَطَمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ قُرَيْظَةَ أَنَّهُمْ عَرَضُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ قُرَيْظَةَ فَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُحْتَلِمًا أَوْ نَبَتْ عَاتَهُ قَبِلَ وَمَنْ لَا تُرِكَ [قال الالباني: صحيح بما بعده (النسائي: ۱۵۵/۶)]. قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف [انظر: ۲۳۵۴۹].

(۱۹۲۱۱) قریظہ کے دو بیٹوں سے مروی ہے کہ غزوہ بنو قریظہ کے موقع پر ہمیں نبی ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا تو یہ فیصلہ ہوا کہ جس کے زیر ناف بال آگے ہیں اسے قتل کر دیا جائے اور جس کے زیر ناف بال نہیں آگے اس کا راستہ چھوڑ دیا جائے۔

### حَدِيثُ حُصَيْنِ بْنِ مِحْصِنٍ رضي الله عنه

#### حضرت حصین بن محسن رضي الله عنه کی حدیث

(۱۹۲۱۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الْحُصَيْنِ بْنِ مِحْصِنٍ أَنَّ عَمَّةً لَهُ أَنْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ فَفَرَعَتْ مِنْ حَاجَتِهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذَاتُ زَوْجٍ أَنْتِ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ كَيْفَ أَنْتِ لَهُ قَالَتْ مَا آوَاهُ إِلَّا مَا عَجَزْتُ عَنْهُ قَالَ فَانظُرِي آيْنَ أَنْتِ مِنْهُ فَإِنَّمَا هُوَ جَنَّتُكَ وَنَارُكَ [صححه الحاكم (۱۸۹/۲)]. قال شعيب: اسناده محتمل للتحسين [انظر: ۲۷۸۹۶].

(۱۹۲۱۲) حضرت حصین رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ان کی ایک پھوپھی نبی ﷺ کی خدمت میں کسی کام کی غرض سے آئیں، جب کام مکمل ہو گیا تو نبی ﷺ نے پوچھا کیا تمہاری شادی ہوئی ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! نبی ﷺ نے پوچھا تم اپنے شوہر کی خدمت کرتی ہو؟ انہوں نے کہا کہ میں اس میں کوئی کوتاہی نہیں کرتی، الا یہ کہ کسی کام سے عاجز آ جاؤں، نبی ﷺ نے فرمایا اس چیز کا خیال رکھنا کہ وہ تمہاری جنت بھی ہے اور جہنم بھی۔

### حَدِيثُ رَبِيعَةَ بْنِ عَبَّادِ الدَّيْلِيِّ رضي الله عنه

#### حضرت ربیعہ بن عباد رضي الله عنه کی حدیثیں

(۱۹۲۱۳) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ رَبِيعَةُ بْنُ عَبَّادٍ مِنْ بَنِي الدَّيْلِ وَكَانَ جَاهِلِيًّا قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي سَوْقٍ

ذِي الْمَجَازِ وَهُوَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا وَالنَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ وَوَرَأَاهُ رَجُلٌ  
وَضِيءُ الْوَجْهِ أَحْوَلُ ذُو غَدِيرَتَيْنِ يَقُولُ إِنَّهُ صَابٌ كَادِبٌ يَتَّبِعُهُ حَيْثُ ذَهَبَ فَسَأَلْتُ عَنْهُ فَذَكَرُوا لِي  
نَسَبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالُوا لِي هَذَا عَمُّهُ أَبُو لَهَبٍ [راجع: ۱۶۱۱۹]۔

(۱۹۲۱۳) حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ ”جنہوں نے زمانہ جاہلیت بھی پایا تھا، بعد میں مسلمان ہو گئے تھے“ سے مروی ہے کہ میں نے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ذی المجاز نامی بازار میں لوگوں کے سامنے اپنی دعوت پیش کرتے ہوئے دیکھا، کہ اے لوگو! لا الہ الا اللہ کہہ لو تا کہ تم  
کامیاب ہو جاؤ، وہ گلیوں میں داخل ہوتے جاتے اور لوگ ان کے گرد جمع ہوتے جاتے تھے، کوئی ان سے کچھ نہیں کہہ رہا تھا اور  
وہ خاموش ہوئے بغیر اپنی بات دہرا رہے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک بھیگا آدمی بھی تھا، اس کی رنگت اجلی تھی اور اس کی دو  
مینڈھیاں تھیں، اور وہ یہ کہہ رہا تھا کہ یہ شخص بے دین اور جھوٹا ہے (العیاذ باللہ) میں نے پوچھا کہ یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے  
بتایا کہ یہ محمد بن عبد اللہ ہیں جو نبوت کا دعویٰ کرتے ہیں، میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ پیچھے والا آدمی کون ہے جو ان کی تکذیب  
کر رہا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا ابولہب ہے، راوی نے ان سے کہا کہ آپ تو اس زمانے میں بہت چھوٹے ہوں  
گے، انہوں نے فرمایا نہیں، بخدا میں اس وقت سمجھدار تھا۔

(۱۹۲۱۴) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبَّادِ الدُّؤَلِيِّ وَكَانَ جَاهِلِيًّا فَاسْتَمَّ قَالَ رَأَيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
الْمُطَّلِبِ وَهُوَ يَذْكُرُ النَّبُوَّةَ قُلْتُ مَنْ هَذَا الَّذِي يُكَدِّبُهُ قَالُوا هَذَا عَمُّهُ أَبُو لَهَبٍ قَالَ أَبُو الزِّنَادِ فَقُلْتُ لِرَبِيعَةَ  
بْنِ عَبَّادٍ إِنَّكَ يَوْمَئِذٍ كُنْتَ صَغِيرًا قَالَ لَا وَاللَّهِ إِنِّي يَوْمَئِذٍ لَأَعْفَلُ أَنِّي لَأَزْفُرُ الْقُرْبَةَ يَعْنِي أَحْمَلُهَا

(۱۹۲۱۳) حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ ”جنہوں نے زمانہ جاہلیت بھی پایا تھا، بعد میں مسلمان ہو گئے تھے“ سے مروی ہے کہ میں نے  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ذی المجاز نامی بازار میں لوگوں کے سامنے اپنی دعوت پیش کرتے ہوئے دیکھا، کہ اے لوگو! لا الہ الا اللہ کہہ لو تا کہ تم  
کامیاب ہو جاؤ، وہ گلیوں میں داخل ہوتے جاتے اور لوگ ان کے گرد جمع ہوتے جاتے تھے، کوئی ان سے کچھ نہیں کہہ رہا تھا اور  
وہ خاموش ہوئے بغیر اپنی بات دہرا رہے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک بھیگا آدمی بھی تھا، اس کی رنگت اجلی تھی اور اس کی دو  
مینڈھیاں تھیں، اور وہ یہ کہہ رہا تھا کہ یہ شخص بے دین اور جھوٹا ہے (العیاذ باللہ) میں نے پوچھا کہ یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے  
بتایا کہ یہ محمد بن عبد اللہ ہیں جو نبوت کا دعویٰ کرتے ہیں، میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ پیچھے والا آدمی کون ہے جو ان کی تکذیب  
کر رہا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا ابولہب ہے، راوی نے ان سے کہا کہ آپ تو اس زمانے میں بہت چھوٹے ہوں  
گے، انہوں نے فرمایا نہیں، بخدا میں اس وقت سمجھدار تھا۔

حَدِيثُ عَرْفَجَةَ بْنِ أَسْعَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عرفجہ بن اسعد رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۱۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرْفَةَ أَنَّ جَدَّهُ عَرْفَجَةَ أَصِيبَ أَنْفَهُ يَوْمَ الْكُلابِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاتَّخَذَ أَنْفًا مِنْ وَرَقٍ فَأَتَنَنْ عَلَيْهِ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّخِذَ أَنْفًا مِنْ ذَهَبٍ قَالَ يَزِيدُ فَقِيلَ لِأَبِي الْأَشْهَبِ أَدْرَكْتَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ جَدَّهُ قَالَ نَعَمْ [انظر: ۲۰۰۳۴، ۲۰۰۳۵، ۲۰۰۳۶، ۲۰۰۳۷، ۲۰۰۳۸، ۲۰۰۳۹، ۲۰۰۴۰]. [حسنه الترمذی. قال الالبانی: حسن (ابو داود: ۴۲۳۲)].

(۱۹۳۱۵) عبد الرحمن بن طرفہ کہتے ہیں کہ ان کے دادا حضرت عرفجہ رضی اللہ عنہ کی ناک زمانہ جاہلیت میں ’یوم کلاب‘ کے موقع پر ضائع ہو گئی تھی، انہوں نے چاندی کی ناک بنوائی لیکن اس میں بدبو پیدا ہو گئی تو نبی ﷺ نے انہیں سونے کی ناک بنوانے کی اجازت دے دی۔

حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ يَعْنِي ابْنَ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَّا يُوجِبُ الْغُسْلَ وَعَنْ الْمَاءِ يَكُونُ بَعْدَ الْمَاءِ وَعَنْ الصَّلَاةِ فِي بَيْتِي وَعَنْ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ وَعَنْ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَأَمَّا أَنَا فَإِذَا فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا فَذَكَرَ الْغُسْلَ قَالَ اتَّوَضَّأُ وَضُوءِي لِلصَّلَاةِ أَغْسِلُ فَرَجِي ثُمَّ ذَكَرَ الْغُسْلَ وَأَمَّا الْمَاءُ يَكُونُ بَعْدَ الْمَاءِ فَذَلِكَ الْمُدِيُّ وَكُلُّ فَحْلٍ يُمْدِي فَأَغْسِلُ مِنْ ذَلِكَ فَرَجِي وَاتَّوَضَّأُ وَأَمَّا الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ وَالصَّلَاةُ فِي بَيْتِي فَقَدْ تَرَى مَا أَقْرَبَ بَيْتِي مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَئِنْ أَصَلْتَنِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصَلْتَنِي فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً وَأَمَّا مُؤَاكَلَةُ الْحَائِضِ فَاتَّخَذَهَا

[صححه ابن خزيمة: (۱۲۰۲) وقال الترمذی: حسن غريب قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۲۱۶، ابن ماجه: ۶۵۱

و۱۳۷۸، و الترمذی: (۱۳۳)]. [انظر بعده، ۲۲۸۷۲].

(۱۹۳۱۶) حضرت عبد اللہ بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ کن چیزوں سے غسل واجب ہوتا ہے؟ مادہ منویہ کے بعد جو مادہ نکلتا ہے اس کا کیا حکم ہے؟ گھر میں نماز پڑھنے کا کیا حکم ہے؟ مسجد میں نماز پڑھنے اور ایام والی عورت کے ساتھ کھینے کھانا کھانے کا کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ حق بات سے نہیں شرماتا، جب میں اپنی بیوی کے پاس



جاتا ہوں تو غسل کے وقت پہلے وضو کرتا ہوں جیسے نماز کے لئے وضو کرتا ہوں، پھر شرمگاہ کو دھوتا ہوں اور پھر غسل کرتا ہوں، مادہ منویہ کے بعد نکلنے والا مادہ ”مدی“ کہلاتا ہے اور ہر صحت مند آدمی کو مدی آتی ہے، اس موقع پر میں شرمگاہ کو دھو کر صرف وضو کرتا ہوں، رہا مسجد اور گھر میں نماز پڑھنے کا سوال تو تم دیکھ ہی رہے ہو کہ میرا گھر مسجد سے کتنا قریب ہے لیکن مجھے مسجد کی نسبت اپنے گھر میں نماز پڑھنا زیادہ پسند ہے، الایہ کہ فرض نماز ہو، باقی رہا حائضہ عورت کے ساتھ کھانا پینا تو وہ تم کھا پی سکتے ہو۔

(۱۹۲۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَوَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ فَقَالَ وَآكَلَهَا (۱۹۲۱۷) حضرت عبداللہ بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ ایام والی عورت کے ساتھ اکٹھے کھانا کھانے کا کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کے ساتھ کھا سکتے ہو۔

### حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسْلَمَ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

#### حضرت عبید اللہ بن اسلم رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۱۸) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْجَةَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسْلَمَ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لِيَجْعَفِرَ بِنُ أَبِي طَالِبٍ أَشْبَهَتْ خَلْقِي وَخَلْقِي (۱۹۲۱۸) حضرت عبید اللہ بن اسلم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ”جو کہ نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام ہیں“ کہ نبی ﷺ حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے فرمایا کرتے تھے تم جسمانی اور اخلاقی طور پر میرے مشابہہ ہو۔

### حَدِيثُ مَا عَزَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ماعز رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۱۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ يَعْنِي الْجُرَيْرِيَّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ مَا عَزَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سِئِلَ أَىُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَحُدَّةٌ ثُمَّ الْجِهَادُ ثُمَّ حَجَّةُ بَرَّةٍ تَفْضُلُ سَائِرِ الْعَمَلِ كَمَا بَيَّنَّ مَطْلَعُ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِهَا (۱۹۲۱۹) حضرت ماعز رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کسی شخص نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ سب سے افضل عمل کون سا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ایک اللہ پر ایمان لانا، پھر جہاد، پھر حج مبرور تمام اعمال میں اس طرح افضل ہیں جیسے مشرق اور مغرب کے درمیان فاصلہ ہوتا ہے۔

(۱۹۲۲۰) حَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْجُرَيْرِيَّ عَنْ حَيَّانِ بْنِ عُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مَا عَزَّ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيْلَ أَيْ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

(۱۹۲۲۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ أَحْمَرَ بْنِ جَزْءٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت احمر بن جزء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۲۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ رَاشِدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ حَدَّثَنَا أَحْمَرُ بْنُ جَزْءٍ

صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ كُنَّا لَتَأْوِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا

يُجَافِي مِرْفَقَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ إِذَا سَجَدَ [قال الألبانی: حسن صحيح (ابو داود: ۹۰۰، ابن ماجه: ۸۸۶)]. قال شعيب:

اسنادہ حسن] [انظر: ۲۰۶۰۳].

(۱۹۲۲۱) حضرت احمر بن جزء رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب سجدے میں جاتے تو ہمیں نبی ﷺ پر اس وقت ترس آتا تھا

کیونکہ آپ ﷺ اپنی کہنیوں کو اپنے پہلوؤں سے جدا کرنے میں بہت مشقت اٹھاتے تھے۔

حَدِيثُ عِتْبَانَ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ أَوْ ابْنِ عِتْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عتبان بن مالک انصاری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۲۲۲) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِتْبَانَ أَوْ ابْنِ عِتْبَانَ

الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قُلْتُ أَيْ نَبِيِّ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ مَعَ أَهْلِي فَلَمَّا سَمِعْتُ صَوْتَكَ أَقْلَعْتُ فَأَغْتَسَلْتُ فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

(۱۹۲۲۲) حضرت عتبان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ نبوت میں عرض کیا اے اللہ کے نبی! میں اپنی اہلیہ کے ساتھ

”مشغول“ تھا، جونہی میں نے آپ کی آواز سنی، میں نے اسے چھوڑا اور فوراً غسل کر کے آ گیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا غسل انزال

سے واجب ہوتا ہے۔

حَدِيثُ سِنَانِ بْنِ سَنَةَ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ

حضرت سنان بن سنہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۲۲۳) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ هَارُونَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ

مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ عَنْ عَمِّهِ حَكِيمِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ عَنْ سِنَانَ بْنِ سَنَةَ



(۱۹۲۲۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا بَيْهَقِيُّ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ شِبْلَ بْنَ خَلِيدِ الْمُزَنِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكِ الْأَوْسِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْوَلِيدَةِ إِنْ زَنْتَ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنْتَ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنْتَ فَاجْلِدُوهَا ثُمَّ إِنْ زَنْتَ فَيَعُوها وَلَوْ بِضَفِيرِ وَالضَّفِيرِ الْحَبْلُ [مكرر ما قبله].

(۱۹۲۲۷) حضرت عبداللہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے باندی کے متعلق فرمایا ہے کہ اگر وہ بدکاری کرے تو اسے کوڑے مارو، پھر دوبارہ کرے تو کوڑے مارو، تیسری یا چوتھی مرتبہ فرمایا کہ پھر اسے بیچ دو، خواہ ایک رسی کے عوض ہی بیچنا پڑے۔

### حَدِيثُ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بَرِّصَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حارث بن مالک بن برصاء رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۲۲۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بَرِّصَاءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُغْزَى مَكَّةُ بَعْدَهَا أَبَدًا قَالَ سُفْيَانُ الْحَارِثُ خُرَاعِيُّ [راجع: ۱۵۴۸۰]

(۱۹۲۲۸) حضرت حارث بن مالک بن برصاء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا آج کے بعد قیامت تک مکہ مکرمہ میں کوئی جہاد نہیں ہوگا۔

(۱۹۲۲۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ ابْنِ بَرِّصَاءَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ لَا تُغْزَى هَذِهِ بَعْدَهَا أَبَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [مكرر ما قبله].

(۱۹۲۲۹) حضرت حارث بن مالک بن برصاء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو فتح مکہ کے دن یہ کہتے ہوئے سنا تھا کہ آج کے بعد قیامت تک مکہ مکرمہ میں کوئی جہاد نہیں ہوگا۔

### حَدِيثُ أَوْسِ بْنِ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت اوس بن حذیفہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۳۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسِ النَّخَعِيِّ عَنْ جَدِّهِ أَوْسِ بْنِ حُدَيْفَةَ قَالَ كُنْتُ فِي الْوَفْدِ الَّذِينَ أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْلَمُوا مِنْ ثِقِيفٍ مِنْ بَنِي مَالِكِ أَنْزَلْنَا فِي قَبِيَّةٍ لَهُ فَكَانَ يَخْتَلِفُ إِلَيْنَا بَيْنَ بَيْتَيْهِ وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ فَإِذَا صَلَّى الْعِشَاءَ الْأَخْرَجَ أَنْصَرَفَ إِلَيْنَا فَلَا يَبْرَحُ يُحَدِّثُنَا وَيَسْتَكْبِي قُرَيْشًا وَيَسْتَكْبِي أَهْلَ مَكَّةَ ثُمَّ يَقُولُ لَا سَوَاءَ كُنَّا بِمَكَّةَ مُسْتَدَلِّينَ أَوْ مُسْتَضْعَفِينَ فَلَمَّا خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ كَانَتْ سِجَالُ الْحَرْبِ عَلَيْنَا وَلَنَا فَمَكَّتْ عَنَّا لَيْلَةً

لَمْ يَأْتِنَا حَتَّى طَالَ ذَلِكَ عَلَيْنَا بَعْدَ الْعِشَاءِ قَالَ قُلْنَا مَا أَمَكْنَاكَ عَنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ طَرَأَ عَنِّي حِزْبٌ مِنَ الْقُرْآنِ فَارَدْتُ أَنْ لَا أُخْرَجَ حَتَّى أَقْضِيَهُ فَسَأَلْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَصْبَحْنَا قَالَ قُلْنَا كَيْفَ تَحَزَّبُونَ الْقُرْآنَ قَالُوا نُحَزِّبُهُ بَيْتَ سُورٍ وَخَمْسَ سُورٍ وَسَبْعَ سُورٍ وَتِسْعَ سُورٍ وَإِخْدَى عَشْرَةَ سُورَةً وَثَلَاثَ عَشْرَةَ سُورَةً وَحِزْبُ الْمُفْصَلِ مِنْ قِ حَتَّى تَخْتِمَ [راجع: ۱۶۲۶۶].

(۱۹۲۳۰) حضرت اوس بن حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ثقیف کے وفد کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ہم بنی مالک کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ایک قبہ میں ٹھہرایا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر شب عشاء کے بعد ہمارے پاس آتے اور ہم سے گفتگو فرماتے رہتے اور زیادہ تر ہمیں قریش کے اپنے ساتھ رویہ کے متعلق سناتے اور فرماتے ہم اور وہ برابر نہ تھے کیونکہ ہم کمزور اور ظاہری طور پر دباؤ میں تھے جب ہم مدینہ آئے تو جنگ کا ڈول ہمارے اور ان کے درمیان رہا کبھی ہم ان سے ڈول نکالتے (اور فتح حاصل کر لیتے) اور کبھی وہ ہم سے ڈول نکالتے (اور فتح پاتے) ایک رات آپ صلی اللہ علیہ وسلم سابقہ معمول سے ذرا تاخیر سے تشریف لائے تو میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! آپ صلی اللہ علیہ وسلم آج تاخیر سے تشریف لائے، فرمایا میرا تلاوت قرآن کا معمول کچھ رہ گیا تھا میں نے پورا ہونے سے قبل نکلنا پسند نہ کیا، حضرت اوس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ عنہم سے پوچھا کہ تم قرآن (کی تلاوت کے لئے) کیسے حصے کرتے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ تین (سورتیں فاتحہ کے بعد بقرہ، آل عمران اور نساء) اور پانچ (سورتیں مائدہ سے براءۃ کے آخر تک) اور سات (سورتیں یونس سے نحل تک) اور نو (سورتیں بنی اسرائیل سے فرقان تک) اور گیارہ (سورتیں شعراء سے یسین تک) اور تیرہ (سورتیں والصافات سے حجرات تک) اور آخری حزب مفصل کا، یعنی سورہ ق سے آخر تک۔

### حَدِيثُ الْبَيَاضِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت بیاضی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۳۱) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ التَّمَارِيِّ عَنِ الْبَيَاضِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَقَدْ عَلَتْ أَصْوَاتُهُمْ بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ إِنَّ الْمُصَلِّيَ يَنَاجِي رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَلْيَنْظُرْ مَا يَنَاجِيهِ وَلَا يَجْهَرُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِالْقُرْآنِ [اخرجه مالك (۷۲). قال شعيب: صحيح].

(۱۹۲۳۱) حضرت بیاضی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے پاس تشریف لائے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے اور تلاوت قرآن کے دوران ان کی آوازیں بلند ہو رہی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نمازی آدمی اپنے رب سے مناجات کرتا ہے، اس لئے اسے دیکھنا چاہئے کہ وہ کس عظیم ہستی سے مناجات کر رہا ہے اور تم ایک دوسرے پر قرآن پڑھتے ہوئے آوازیں بلند نہ کیا کرو۔

### حَدِيثُ أَبِي أَرْوَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ابواروی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۳۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ وَهَيْبٍ عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو أَرْوَى قَالَ كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ ثُمَّ آتَى الشَّجْرَةَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

(۱۹۳۳۲) حضرت ابواروی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ عصر کی نماز پڑھتا تھا پھر غروب آفتاب سے پہلے اپنے ٹھکانے پر پہنچ جاتا تھا۔

### حَدِيثُ فَضَالَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت فضالہ لیثی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۳۳) حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَرَبٍ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ فَضَالَةَ اللَّيْثِيِّ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْلَمْتُ وَعَلَّمَنِي حَتَّى عَلَّمَنِي الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ لِمَوَاقِبَتِهِنَّ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ هَذِهِ لَسَاعَاتٌ أُشْغَلُ فِيهَا فَمُرْنِي بِحِرَامٍ فَقَالَ لِي إِنْ شِغَلْتُ فَلَا تُشْغَلُ عَنِ الْعَصْرِ قُلْتُ وَمَا الْعَصْرَانِ قَالَ صَلَاةُ الْغَدَاةِ وَصَلَاةُ الْعَصْرِ [صححه ابن حبان (۱۷۴۲)،

والحاكم (۱۹۹/۱). وقال الألباني: صحيح (ابن داود: ۴۲۸). قال شعيب: ضعيف.]

(۱۹۳۳۳) حضرت فضالہ لیثی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اسلام قبول کر لیا، نبی ﷺ نے مجھے کچھ باتیں سکھائیں، اور پنج وقتہ نماز کو ان کے وقت مقررہ پر ادا کرنے کی تعلیم دی، میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ ان اوقات میں تو میں مصروف ہوتا ہوں، لہذا مجھے کوئی جامع باتیں بتا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم مصروف ہوتے ہو تو پھر بھی کم از کم ”عصرین“ تو نہ چھوڑنا، میں نے پوچھا کہ ”عصرین“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا صبح کی نماز اور عصر کی نماز۔

### حَدِيثُ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۳۳۴) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يَسْتَغْنِيَ عَنْهُ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ الْبَيْتَةُ وَمَنْ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِمًا كَانَ فَكَاكُهُ مِنَ النَّارِ يُجْزَى بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ عَضْوًا مِنْهُ مِنْ

النَّارِ [انظر: ۲۰۵۹۶، ۲۰۵۹۷].

(۱۹۲۳۳) حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انہوں نے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص مسلمان ماں باپ کے کسی یتیم بچے کو اپنے کھانے اور پینے میں اس وقت تک شامل رکھتا ہے جب تک وہ اس امداد سے مستغنی نہیں ہو جاتا (خود کمانے لگ جاتا ہے) تو اس کے لئے یقینی طور پر جنت واجب ہوتی ہے، جو شخص کسی مسلمان آدمی کو آزاد کرتا ہے، وہ جہنم سے اس کی آزادی کا سبب بن جاتا ہے، اور آزاد ہونے والے کے ہر عضو کے بدلے میں اس کا ہر عضو جہنم سے آزاد ہو جاتا ہے۔

(۱۹۲۳۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ أَوْ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو كَذَا قَالَ سُفْيَانُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَمَّ يَتِيمًا بَيْنَ أَبِيهِ فَلَهُ الْجَنَّةُ الْبَيْتَةَ

(۱۹۲۳۵) حضرت مالک بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جو شخص مسلمان ماں باپ کے کسی یتیم بچے کو اپنے کھانے اور پینے میں اس وقت تک شامل رکھتا ہے جب تک وہ اس امداد سے مستغنی نہیں ہو جاتا (خود کمانے لگ جاتا ہے) تو اس کے لئے یقینی طور پر جنت واجب ہوتی ہے۔

حَدِيثُ أَبِي بِنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابی بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَنَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا ثُمَّ دَخَلَ النَّارَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَأَسْحَقَهُ [اخرجه الطيالسي (۱۳۲۱). قال شعيب: اسناده صحيح]. [انظر: ۱۹۲۳۸، ۱۹۲۳۷، ۲۰۵۹۴].

(۱۹۲۳۶) حضرت ابی بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے والدین یا ان میں سے کسی ایک کو پائے اور پھر بھی جہنم میں چلا جائے تو وہ اللہ کی رحمت سے بہت دور جا پڑا۔

(۱۹۲۳۷) حَدَّثَنَا حجاج حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ زُرَّارَةَ بْنَ أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۹۲۳۸) وَ حَدَّثَنِي بِهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ يُقَالُ لَهُ أَبِي بِنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَدْرَكَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا فَدَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ

(۱۹۲۳۷-۱۹۲۳۸) حضرت ابی بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنے والدین یا

ان میں سے کسی ایک کو پائے اور پھر بھی جہنم میں چلا جائے تو وہ اللہ کی رحمت سے بہت دور جا پڑا۔

### حَدِيثُ مَالِكِ بْنِ عَمْرٍو الْقَشِيرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

حضرت مالک بن عمرو قشیری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۳۳۹) حَدَّثَنَا بِهِزٌ وَعَقَانُ قَالَمَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ عَقَانُ فِي حَدِيثِهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمْرٍو الْقَشِيرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً فَهِيَ فِدَاؤُهُ مِنَ النَّارِ قَالَ عَقَانُ مَكَانَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِ مَحْرَّرِهِ بِعَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ وَمَنْ أَدْرَكَ أَحَدًا وَالِدِيَهُ ثُمَّ لَمْ يُغْفَرْ لَهُ فَابْعَدَهُ اللَّهُ وَمَنْ ضَمَّ يَتِيمًا مِنْ بَيْنِ أَبَوَيْنِ مُسْلِمَيْنِ قَالَ عَقَانُ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ حَتَّى يُغْنِيَهُ اللَّهُ وَجَحَّتْ لَهُ الْجَنَّةُ

(۱۹۳۳۹) حضرت مالک بن عمرو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کو میں نے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی مسلمان آدمی کو آزاد کرتا ہے، وہ جہنم سے اس کی آزادی کا سبب بن جاتا ہے، اور آزاد ہونے والے کے ہر عضو کے بدلے میں اس کا ہر عضو جہنم سے آزاد ہو جاتا ہے جو شخص اپنے والدین میں سے کسی ایک کو پائے، پھر بھی اس کی بخشش نہ ہو تو وہ بہت دور جا پڑا، جو شخص مسلمان ماں باپ کے کسی یتیم بچے کو اپنے کھانے اور پینے میں اس وقت تک شامل رکھتا ہے جب تک وہ اس امداد سے مستغنی نہیں ہو جاتا (خود کمانے لگ جاتا ہے) تو اس کے لئے یقینی طور پر جنت واجب ہوتی ہے۔

### حَدِيثُ الْخَشْخَاشِ الْعَنْبَرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

حضرت خشخاش عنبری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ کی حدیث

(۱۹۳۴۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَرِّ عَنْ الْخَشْخَاشِ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ اِنَّ لِي قَالَ فَقَالَ ابْنُكَ هَذَا قَالَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا تَجْنِي عَلَيْهِ قَالَ هُشَيْمٌ مَرَّةً يُونُسُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُخَبَّرٌ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَرِّ [قال البوصيري: ورجال اسنادہ كلهم ثقات. وقال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۲۶۷۱)]. [انظر: ۲۱۰۵۰]

(۱۹۳۴۰) حضرت خشخاش عنبری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اپنے بیٹے کو ساتھ لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، تو نبی ﷺ نے پوچھا کیا یہ تمہارا بیٹا ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں (میں اس کی گواہی دیتا ہوں)، نبی ﷺ نے فرمایا اس کے کسی جرم کا ذمہ دار تمہیں یا تمہارے کسی جرم کا ذمہ دار اسے نہیں بنایا جائے گا۔



حَدِيثُ أَبِي وَهْبِ الْجُشَمِيِّ لَهُ صُحْبَةٌ لِلرَّسُولِ ﷺ

حضرت ابو وہب جشمی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۲۴۱) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ يَعْنِي أَخَا عَمْرٍو بْنِ مَهَاجِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلُ بْنُ شَيْبٍ عَنْ أَبِي وَهْبِ الْجُشَمِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمَّوْا بِأَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ وَأَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَأَصْدُقُهَا حَارِثٌ وَهَمَامٌ وَأَقْبَحُهَا حَرْبٌ وَمَرَّةٌ وَارْتَبَطُوا الْخَيْلَ وَأَمْسَحُوا بِنَوَاصِيهَا وَأَعْجَازِهَا أَوْ قَالَ وَأَكْفَلَهَا وَقَلَدُوهَا وَلَا تُقَلِّدُوهَا الْأَوْتَارَ وَعَلَيْكُمْ بِكُلِّ كَمِيَّتٍ أَعْرَأَ مُحَجَّلٍ أَوْ أَشْقَرَ أَعْرَأَ مُحَجَّلٍ أَوْ أَدْهَمَ أَعْرَأَ مُحَجَّلٍ [قال الالباني: ضعيف]

(ابو داؤد: ۲۵۴۳، ۲۵۴۴ و ۲۵۵۳ و ۴۹۵۰، النسائي: (۲۱۸۶)، [انظر بعده]

(۱۹۲۴۱) حضرت ابو وہب جشمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا انبیاء کرام رضی اللہ عنہم کے نام پر نام رکھا کرو اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں، سب سے سچے نام حارث اور ہمام ہیں اور سب سے بدترین نام حرب اور مرہ ہیں اور گھوڑے باندھا کرو، ان کی پیشانیوں اور دموں کے قریب ہاتھ پھیلا کر، ان کے گلے میں قلابہ باندھا کرو، لیکن تانت کا نہیں، اور ان گھوڑوں کو اپنے اوپر لازم کر لو جو چنگبرے، اور سفید روشن پیشانی اور چمکتے ہوئے اعضاء والے ہوں، یا جو سرخ و سپید یا کالے سیاہ ہوں اور پیشانی روشن چمکدار ہو۔

(۱۹۲۴۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُهَاجِرِ حَدَّثَنَا عَقِيلُ بْنُ شَيْبٍ عَنْ أَبِي وَهْبِ الْكَلَابِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ قَالَ مُحَمَّدٌ وَلَا أَدْرِي بِالْكُمَيْتِ بَدَأَ أَوْ بِالْأَدْهَمِ قَالَ وَسَأَلُوهُ لِمَ فَضَّلَ الْأَشْقَرَ قَالَ لِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ سَرِيَّةً فَكَانَ أَوَّلَ مَنْ جَاءَ بِالْفَتْحِ صَاحِبُ الْأَشْقَرِ [راجع: ۱۹۲۴۱].

(۱۹۲۴۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ لِلرَّسُولِ ﷺ

حضرت مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۴۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَنْ رَجُلٍ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ غَيْرُ مَتَوَضِّئٍ فَقَالَ نَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْحُصَيْنِ أَبِي سَاسَانَ عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ أَنَّهُ سَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَتَّى تَوَضَّأَ فَرَدَّ عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كَرِهْتُ أَنْ أذْكَرَ

اللَّهِ إِلَّا عَلَى طَهَارَةٍ قَالَ فَكَانَ الْحَسَنُ مِنْ أَجْلِ هَذَا الْحَدِيثِ يَكْرَهُ أَنْ يَقْرَأَ أَوْ يَذْكُرَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَتَطَهَّرَ [صححه ابن حبان (۸۰۳)، وابن خزيمة: (۲۰۶)، والحاكم (۱۶۷/۱)]. قال الالاساني: صحيح (ابو داود: ۱۷، ابن ماجه: ۳۵۰). [انظر: ۲۱۰، ۴۲، ۲۱۰، ۴۱].

(۱۹۲۳۳) حضرت مہاجر بن قنفذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت وضو فرما رہے تھے اس لئے جواب نہیں دیا، جب وضو کر چکے تو ان کے سلام کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ تمہیں جواب دینے سے کوئی چیز مانع نہ تھی لیکن میں نے مناسب نہیں سمجھا کہ بے وضو ہونے کی حالت میں اللہ کا نام لوں۔

راوی کہتے ہیں کہ اسی حدیث کی بناء پر خواجہ حسن بصری رضی اللہ عنہ وضو کے بغیر قرآن پڑھنا یا اللہ کا ذکر کرنا اچھا نہیں سمجھتے تھے۔

### حَدِيثُ خُرَيْمِ بْنِ قَاتِكِ الْأَسَدِيِّ رضي الله عنه

حضرت خرمیم بن قاتک اسدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۲۵۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الرَّكْبِيِّ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ فُلَانِ بْنِ عَمِيلَةَ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ قَاتِكِ الْأَسَدِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّاسُ أَرْبَعَةٌ وَالْأَعْمَالُ سِتَّةٌ فَالنَّاسُ مَوْسَعٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَوْسَعٌ لَهُ فِي الدُّنْيَا مَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ وَمَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مَوْسَعٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ وَشَقِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالْأَعْمَالُ مُوجِبَتَانِ وَمِثْلُ بَمِثْلِ وَعَشْرَةٌ أَضْعَافٍ وَسَبْعُ مِائَةٍ ضَعْفٍ فَالْمُوجِبَتَانِ مَنْ مَاتَ مُسْلِمًا مُؤْمِنًا لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا فَوَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ مَاتَ كَافِرًا وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَعَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُ قَدْ أَشْعَرَهَا قَلْبُهُ وَحَرَصَ عَلَيْهَا كَيْبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ لَمْ تَكْتَبْ عَلَيْهِ وَمَنْ عَمِلَهَا كَيْبَتْ وَاحِدَةً وَأَمَّ تَضَاعَفَ عَلَيْهِ وَمَنْ عَمِلَ حَسَنَةً كَانَتْ لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَمَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ بِسَبْعِ مِائَةٍ ضَعْفٍ

(۱۹۲۳۳) حضرت خرمیم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اعمال چھ طرح کے ہیں اور لوگ چار طرح کے ہیں، دو چیزیں واجب کرنے والی ہیں، ایک چیز برابر برابر ہے، اور ایک نیکی کا ثواب دس گنا اور ایک نیکی کا ثواب سات سو گنا ہے، واجب کرنے والی دو چیزیں تو یہ ہیں کہ جو شخص اس حال میں مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہو مرے وہ جہنم میں داخل ہوگا، اور برابر برابر یہ ہے کہ جو شخص نیکی کا ارادہ کرے، اس کے دل میں اس کا احساس پیدا ہو اور اللہ کے علم میں ہو تو اس کے لئے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے، اور جو شخص برائی کا عمل سرانجام دے، اس کے لئے ایک برائی لکھی جاتی ہے، جو شخص ایک نیکی کرے، اس کے لئے وہ دس گنا لکھی جاتی ہے اور جو شخص راہ خدا میں خرچ کرے تو ایک نیکی سات سو گنا تک شمار ہوتی ہے۔

باقی رہے لوگ، تو ان میں سے بعض پر دنیا میں کشادگی اور آخرت میں تنگی ہوتی ہے، بعض پر دنیا میں تنگی اور آخرت میں کشادگی، بعض پر دنیا و آخرت دونوں میں تنگی اور بعض پر دنیا و آخرت دونوں میں کشادگی ہوتی ہے۔  
فائدہ: اس حدیث کے ترجمے میں بعض جملوں کا ترجمہ آگے پیچھے ہے، نفس مضمون میں کوئی فرق نہیں۔

(۱۹۲۴۵) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا الرَّكِيُّ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيْلَةَ الْفَزَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يُسَيْرِ بْنِ عَمِيْلَةَ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ الْأَسَدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَتَبْتُ بِسَعِ مِائَةِ ضِعْفٍ [صححه ابن حبان (۴۶۴۷)، والحاكم (۹۸/۲)، وحسنه الترمذی، قال الالبانی: صحيح (الترمذی، ۱۶۲۵، النسائی: ۴۹/۶)، قال شعيب: اسناد حسن.] [انظر: ۱۹۲۴۷].

(۱۹۲۳۵) حضرت خیرم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص راہِ خدا میں خرچ کرے تو ایک نیکی سات سو گنا تک شمار ہوتی ہے۔

(۱۹۲۴۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ الْأَسَدِيِّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزِمُ الرَّجُلُ أَنْتَ يَا خُرَيْمُ لَوْلَا خَلْتَانِ قَالَ قُلْتُ وَمَا هُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِسْبَالُكَ إِزَارَكَ وَإِرْحَاؤُكَ شَعْرَكَ [راجع: ۱۹۱۰۶].

(۱۹۲۳۶) حضرت خیرم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اگر تم میں دو چیزیں نہ ہوتیں تو تم، تم ہوتے، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! وہ کیا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنا تہبند منحنے سے نیچے لٹکاتے ہو اور بالِ خوب لہجے کرتے ہو، (عرض کیا اللہ کی قسم! اب یقیناً ایسا نہیں کروں گا)۔

(۱۹۲۴۷) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنِ الرَّكِيِّ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيْلَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ يُسَيْرِ بْنِ عَمِيْلَةَ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَصَاعَفَ بِسَعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ [راجع: ۱۹۲۴۵].

(۱۹۲۳۷) حضرت خیرم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص راہِ خدا میں خرچ کرے تو ایک نیکی سات سو گنا تک شمار ہوتی ہے۔

(۱۹۲۴۸) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنِ الرَّكِيِّ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَعْمَالُ سِتَّةٌ وَالنَّاسُ أَرْبَعَةٌ فَمَوْجِبَتَانِ وَمِثْلُ بَمِثْلِ وَالْحَسَنَةُ بَعْشَرِ أَمْثَالِهَا وَالْحَسَنَةُ بِسَعِ مِائَةٍ فَأَمَّا الْمَوْجِبَتَانِ مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ وَأَمَّا مِثْلُ بَمِثْلِ فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ حَتَّى يُشْعِرَهَا قَلْبُهُ وَيَعْلَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ذَلِكَ مِنْهُ كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ وَمَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً كُتِبَتْ عَلَيْهِ سَيِّئَةٌ وَمَنْ عَمِلَ حَسَنَةً كُتِبَتْ لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا وَمَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي

سَبِيلَ اللَّهِ فَحَسَنَةٌ يَسْبَعُ مِائَةً وَالنَّاسُ أَرْبَعَةٌ مَوْسِعٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا مَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ وَمَوْسِعٌ عَلَيْهِ فِي الْآخِرَةِ مَقْتُورٌ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

(۱۹۲۳۸) حضرت خرمیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اعمال چھ طرح کے ہیں اور لوگ چار طرح کے ہیں، دو چیزیں واجب کرنے والی ہیں، ایک چیز برابر برابر ہے، اور ایک نیکی کا ثواب دس گنا اور ایک نیکی کا ثواب سات سو گنا ہے، واجب کرنے والی دو چیزیں تو یہ ہیں کہ جو شخص اس حال میں مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہو امرے وہ جہنم میں داخل ہوگا، اور برابر برابر یہ ہے کہ جو شخص نیکی کا ارادہ کرے، اس کے دل میں اس کا احساس پیدا ہو اور اللہ کے علم میں ہو تو اس کے لئے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے، اور جو شخص برائی کا عمل سرانجام دے، اس کے لئے ایک برائی لکھی جاتی ہے، جو شخص ایک نیکی کرے، اس کے لئے وہ دس گنا لکھی جاتی ہے اور جو شخص راہِ خدا میں خرچ کرے تو ایک نیکی سات سو گنا تک شمار ہوتی ہے۔

باقی رہے لوگ، تو ان میں سے بعض پر دنیا میں کشادگی اور آخرت میں تنگی ہوتی ہے، بعض پر دنیا میں تنگی اور آخرت میں کشادگی، بعض پر دنیا و آخرت دونوں میں تنگی اور بعض پر دنیا و آخرت دونوں میں کشادگی ہوتی ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت ابو سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِهِ جِنَازَةٌ فَقَامَ [راجع: ۱۷۶۴۴] (۱۹۲۳۹) امام شعبیؒ فرماتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت ابو سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے قریب سے کوئی جنازہ گذرا تو آپ ﷺ کھڑے ہو گئے۔

### حَدِيثُ مُؤَدِّنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبی ﷺ کے مؤذن کی حدیث

(۱۹۲۵۰) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ مُؤَدِّنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ صَلُّوا فِي الرِّجَالِ [انظر: ۲۳۰۲۸] (۱۹۲۵۰) نبی ﷺ کے ایک مؤذن سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ تیز بارش کے موقع پر نبی ﷺ کے منادی نے اعلان کر دیا کہ اپنے اپنے مقام پر نماز پڑھ لو۔

بَقِيَّةُ حَدِيثِ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت حنظلہ کا تب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی بقیہ حدیثیں

(۱۹۲۵۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرْتُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ حَدَّثَنِي مُرْقَعُ بْنُ صَفِيٍّ التَّمِيمِيُّ شَهِدَ عَلَيَّ جَدُّهُ رِيَّاحُ بْنُ رَبِيعِ الْحَنْظَلِيُّ الْكَاتِبُ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي الزُّنَادِ [راجع: ۱۶۰۸۸].

(۱۹۲۵۱) حضرت رباع بن ربیع رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ کسی غزوے کے لئے روانہ ہوئے، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۲۵۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ قَالَنَا الْمُضَيَّرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ قَالَ أَخْبَرَنِي الْمُرْقَعُ بْنُ صَفِيٍّ عَنْ جَدِّهِ رِيَّاحِ بْنِ رَبِيعِ أَخِي حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۶۰۸۸].

(۱۹۲۵۲) حضرت رباع بن ربیع رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ کسی غزوے کے لئے روانہ ہوئے، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۲۵۳) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُضَيَّرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ قَالَ حَدَّثَنِي مُرْقَعُ بْنُ صَفِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي رِيَّاحُ بْنُ رَبِيعِ أَخِي حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ عَلَى مَقْدَمَتِهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَذَكَرَ رِيَّاحًا وَأَصْلَهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۶۰۸۸].

(۱۹۲۵۳) حضرت رباع بن ربیع رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ کسی غزوے کے لئے روانہ ہوئے، اس کے مقدمہ الحیش پر حضرت خالد بن ولید رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مامور تھے، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۲۵۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الرَّبِيعِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْحُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ حَنْظَلَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَتَّى كَانَا رَأَى عَيْنٍ فَقُمْتُ إِلَى أَهْلِي فَصَحَّحْتُ وَلِعِبْتُ مَعَ أَهْلِي وَوَلَدِي فَذَكَرْتُ مَا كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجْتُ فَلَقَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ يَا أَبَا بَكْرٍ نَافِقُ حَنْظَلَةُ قَالَ وَمَا ذَاكَ ذَاكَ قُلْتُ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَتَّى كَانَا رَأَى عَيْنٍ فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِي فَصَحَّحْتُ وَلِعِبْتُ مَعَ وَوَلَدِي وَأَهْلِي فَقَالَ إِنَّا لَنَفْعَلُ ذَاكَ قَالَ فَذَهَبْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ يَا حَنْظَلَةُ لَوْ كُنْتُمْ تَكُونُونَ فِي بِيوتِكُمْ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لَصَافَحْتُمْ الْمَلَائِكَةَ وَأَنْتُمْ عَلَى فُرْشِكُمْ وَبِالطَّرِيقِ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً [انظر: ۱۷۷۵۳].

(۱۹۲۵۳) حضرت حظلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے، وہاں ہم جنت اور جہنم کا تذکرہ کرنے لگے اور ایسا محسوس ہوا کہ ہم انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، پھر جب میں اپنے اہل خانہ اور بچوں کے پاس آیا تو ہنسنے اور دل لگی کرنے لگا، اچانک مجھے یاد آیا کہ ابھی ہم کیا تذکرہ کر رہے تھے؟ چنانچہ میں گھر سے نکل آیا، راستے میں حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہوئی تو میں کہنے لگا کہ میں تو منافق ہو گیا ہوں، انہوں نے پوچھا کیا ہوا؟ میں نے انہیں ساری بات بتائی، انہوں نے فرمایا کہ یہ تو ہم بھی کرتے ہیں، پھر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اپنی کیفیت ذکر کی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حظلہ! اگر تم ہمیشہ اسی کیفیت میں رہنے لگو جس کیفیت میں تم میرے پاس ہوتے ہو تو تمہارے بستروں اور راستوں میں فرشتے تم سے مصافحہ کرنے لگیں، حظلہ! وقت وقت کی بات ہوتی ہے۔

(۱۹۲۵۵) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ يَعْنِي الْقَطَّانَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ حَنْظَلَةَ النَّاسِبِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا إِذَا كُنَّا عِنْدَكَ كُنَّا فَإِذَا فَارَقْنَاكَ كُنَّا عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ كُنْتُمْ تَكُونُونَ عَلَى الْحَالِ الَّذِي تَكُونُونَ عَلَيْهَا عِنْدِي لَهَاصَفَحْتَكُمْ الْمَارِكَةَ وَلَا ظَلَمْتُكُمْ بِأَجْنَحَيْهَا [حسنه الترمذی. وقال الألبانی: حسن صحيح (الترمذی: ۲۴۵۲). قال شعيب: صحيح وهذا اسناد ضعيف].

(۱۹۲۵۵) حضرت حظلہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہِ نبوت میں عرض کیا یا رسول اللہ! جب ہم آپ کے پاس ہوتے ہیں تو ہماری کیفیت کچھ ہوتی ہے، اور جب آپ سے جدا ہوتے ہیں تو وہ کیفیت بدل جاتی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر تم ہمیشہ اسی کیفیت میں رہنے لگو جس کیفیت میں تم میرے پاس ہوتے ہو تو تمہارے بستروں اور راستوں میں فرشتے تم سے مصافحہ کرنے لگیں، اور وہ تم پر اپنے پروں سے سایہ کرنے لگیں۔

حَدِيثُ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ رضی اللہ عنہ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نام کے ایک اور صحابی کی حدیثیں

(۱۹۲۵۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا أَبُو هَالِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ أَغَارَتْ عَلَيْنَا حَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْنَهُ وَهُوَ يَتَعَدَّى فَقَالَ اذْنُ فَكُلُّ قُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ قَالَ اجْلِسْ أُحَدِّثُكَ عَنِ الصَّوْمِ أَوْ الصِّيَامِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ وَعَنِ الْمُسَافِرِ وَالْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ الصَّوْمَ أَوْ الصِّيَامَ وَاللَّهُ لَقَدْ فَالَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِلَاهُمَا أَوْ أَحَدُهُمَا فَيَا لَهْفٍ نَفْسِي مَا لَأَنْتُمْ طِعْمْتُمْ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه ابن خزيمة: (۲۰۴۲ و ۲۰۴۳ و ۲۰۴۴) وحسنه الترمذی. قال الألبانی: حسن صحيح (ابو داود: ۲۴۰۸، الترمذی:

۷۱۵، ابن ماجہ: ۱۶۶۷، ۳۲۹۹، النسائی: ۴/۱۸۰ و ۱۹۰۔ قال شعيب: حسن واسنادہ مختلف فيه۔ [انظر: ۱۹۲۵۷، ۱۹۲۵۸، ۲۰۰۹۲، ۲۰۰۹۳]۔

(۱۹۲۵۶) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ ”جو نبی عبد اللہ بن کعب میں سے تھے“ کہتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گھڑسواروں نے ہم پر شب خون مارا، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع کرنے کے لئے آیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناشتہ فرما رہے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آؤ اور کھاؤ، میں نے عرض کیا کہ میں روزے سے ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیٹھو، میں تمہیں روزے کے متعلق بتاتا ہوں، اللہ تعالیٰ نے مسافر سے نصف نماز اور مسافر، حاملہ عورت اور دودھ پلانے والی عورت سے روزہ معاف فرما دیا ہے، بخدا! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دونوں باتیں یا ان میں سے ایک بات کہی تھی، ہائے انوس! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا کھانا کیوں نہ کھایا؟

(۱۹۲۵۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ وَكَيْسٍ بِالْأَنْصَارِيِّ قَالَ أَغَارَتْ عَلَيْنَا حَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ (۱۹۲۵۷) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۲۵۸) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا أَبُو هَلَالٍ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ (۱۹۲۵۸) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

بَقِيَّةُ حَدِيثِ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ رضی اللہ عنہ

حضرت عیاش بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۵۹) حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ وَيَزِيدُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظُمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةَ حَقَّ تَعْظِيمِهَا فَإِذَا تَرَكَوْهَا وَضَيَعُوهَا هَلَكُوا وَقَالَ فِي حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [ضعف البوصیری اسنادہ وقال الالبانی: ضعيف (ابن ماجہ: ۳۱۱۰)]۔

(۱۹۲۵۹) حضرت عیاش بن ابی ربیعہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے یہ امت اس وقت تک خیر پر رہے گی جب تک اس حرمت کی تعظیم کا حق ادا کرتی رہے گی، جب وہ (بیت اللہ کی) اس حرمت کو چھوڑ دے گی اور اسے ضائع کر دے گی تو ہلاک ہو جائے گی۔

(۱۹۲۶۰) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ سَابِطٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ أَوْ عَنِ الْعِيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ (۱۹۲۶۰) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

## حَدِيثُ أَبِي نُؤْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ عَنْ أَبِيهِ ۱۱۱

### حضرت ابو عقرب رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۶۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ عَنْ أَبِي نُؤْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّوْمِ فَقَالَ صُمْ مِنْ الشَّهْرِ يَوْمًا قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَقْوَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَقْوَى إِنِّي أَقْوَى صُمْ يَوْمَيْنِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ زِدْنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زِدْنِي زِدْنِي ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ [قال الألبانی: صحيح الاسناد (النسائی: ۲۰۹۳۹، ۲۰۹۳۸، ۲۰۹۳۷)] [۲۲۵/۴]

(۱۹۳۶۱) حضرت ابو عقرب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے روزے کے متعلق دریافت کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا ہر مہینے میں ایک روزہ رکھا کرو، میں نے عرض کیا کہ مجھ میں اس سے زیادہ طاقت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہوتا ہے کہ مجھ میں اس سے زیادہ طاقت ہے، اس سے زیادہ طاقت ہے، ہر مہینے میں دو روزے رکھ لیا کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس میں کچھ اضافہ کر دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا یہ کیا ہوتا ہے کہ اضافہ کر دوں، اضافہ کر دوں، بس ہر مہینے میں تین روزے رکھا کرو۔

### حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ ۱۱۲

### حضرت عمرو بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۶۲) حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْجَعْدُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَبِيدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كَيْفًا ثُمَّ قَامَ فَمَضْمَضَ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ (۱۹۳۶۲) حضرت عمرو بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ نے شانے کا گوشت تناول فرمایا، پھر کھڑے ہو کر کئی کی اور تازہ وضو کیے بغیر نماز پڑھی۔

### حَدِيثُ عَيْسَى بْنِ يَزِيدَ ابْنِ فَسَاءَةَ عَنْ أَبِيهِ ۱۱۳

### حضرت یزاد بن فساءہ رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۳۶۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ عَنْ عَيْسَى بْنِ يَزِيدَ ابْنِ فَسَاءَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْتَرُ ذِكْرَهُ ثَلَاثًا قَالَ زَمْعَةُ مَرَّةً فَإِنَّ ذَلِكَ يُجْزِي عَنْهُ (۱۹۳۶۳) حضرت یزاد بن فساءہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرے تو



اسے چاہئے کہ اپنی شرمگاہ کو تین مرتبہ اچھی طرح جھاڑ لیا کرے (تا کہ پیشاب کے قطرات مکمل خارج ہو جائیں)  
 (۱۹۳۶۴) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عِيسَى بْنِ يَزِيدَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَرْتَرْ ذِكْرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
 (۱۹۳۶۳) حضرت یزید ابن فساء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرے تو اسے چاہئے کہ اپنی شرمگاہ کو تین مرتبہ اچھی طرح جھاڑ لیا کرے (تا کہ پیشاب کے قطرات مکمل خارج ہو جائیں)

### حَدِيثُ أَبِي لَيْلَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى رضی اللہ عنہ حضرت ابولیلی ابو عبد الرحمن بن ابی لیلی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۳۶۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةٍ لَيْسَتْ بِفَرِيضَةٍ فَمَرَّ بِذِكْرِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ وَيَعِ أَوْ وَيَلِ لِأَهْلِ النَّارِ [قال الألبانی: ضعيف (ابو داود: ۸۸۱، ابن ماجه: ۱۳۵۲)].  
 (۱۹۳۶۵) حضرت ابولیلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی نماز میں جو فرض نماز نہ تھی، قرآن کریم پڑھتے ہوئے سنا، جب جنت اور جہنم کا تذکرہ آیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہنے لگے میں جہنم سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں، اللہ جہنم کے لئے ہلاکت ہے۔  
 (۱۹۳۶۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَحِبِّهِ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَجُوبُ حَتَّى صَعِدَ عَلَى صَدْرِهِ قَالَ عَلَيْهِ قَالَ فَابْتَدَرْنَاهُ لِنَأْخُذَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنِي قَالَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ [انظر بعده].  
 (۱۹۳۶۶) حضرت ابولیلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ (جو چھوٹے بچے تھے) گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ مبارک پر چڑھ گئے، تھوڑی دیر بعد انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پیشاب کر دیا، ہم جلدی سے انہیں پکڑنے کے لئے آگے بڑھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کو چھوڑ دو، میرے بیٹے کو چھوڑ دو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگو کر اس پر بہا لیا۔

(۱۹۳۶۷) حَدَّثَنَا سُودٌ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي لَيْلَى أَنَّهُ كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى بَطْنِهِ الْحَسَنُ أَوْ الْحُسَيْنُ شَكَّ زُهَيْرٌ قَالَ قَالَ حَتَّى رَأَيْتُ بَوْلَهُ عَلَى بَطْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَارِيعَ قَالَ فَوَيْتَنَا إِلَيْهِ قَالَ فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ دَعُوا ابْنِي أَوْ لَا تَفْرِعُوا ابْنِي قَالَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَصَبَّهُ عَلَيْهِ قَالَ فَأَخَذَ تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ قَالَ فَأَدْخَلَهَا فِي فِيهِ قَالَ فَانْتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ مِنْ فِيهِ [اخرجه الدارمي (۱۶۵۰)]. قال شعيب: صحيح وفيه

سقط قدیم]۔ [راجع: ۱۹۲۶۶]۔

(۱۹۲۶۷) حضرت ابو یعلیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ (جو چھوٹے بچے تھے) گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ مبارک پر چڑھ گئے، تھوڑی دیر بعد انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پیشاب کر دیا، ہم جلدی سے انہیں پکڑنے کے لئے آگے بڑھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کو چھوڑ دو، میرے بیٹے کو چھوڑ دو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا کر اس پر بہا لیا، تھوڑی دیر بعد انہوں نے صدقہ کی ایک کھجور پکڑ کر منہ میں ڈال لی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے منہ میں ہاتھ ڈال کر اسے نکال لیا۔

(۱۹۳۶۸) حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّسَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحَّ خَبِيرٌ فَلَمَّا انْهَزُمُوا وَقَعْنَا فِي رِحَالِهِمْ فَأَخَذَ النَّاسُ مَا وَجَدُوا مِنْ حُرْبِيِّ فَلَمْ يَكُنْ أَسْرَعُ مِنْ أَنْ فَارَتْ الْقُدُورُ قَالَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْقُدُورِ فَأُكْفِفَتْ وَقَسَمَ بَيْنَنَا فَجَعَلَ لِكُلِّ عَشْرَةٍ شَاةً [صححه الحاكم (۱۳۴/۲)۔ قال شعيب: صحيح واسناده مختلف فيه]۔

(۱۹۳۶۸) حضرت ابو یعلیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ فتح خیبر کے موقع پر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا، جب اہل خیبر شکست کھا کر بھاگ گئے تو ہم ان کے خیموں میں چلے گئے، لوگوں نے جو معمولی چیزیں وہاں سے ملیں، اٹھالیں، اور اس میں سب سے جلدی جو کام ہو سکا وہ یہ تھا کہ ہنڈیاں چڑھ گئیں، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو انہیں التا دیا گیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے درمیان مال غنیمت تقسیم فرمایا تو ہر آدمی کو دس دس بکریاں عطا فرمائیں۔

(۱۹۳۶۹) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى صَدْرِهِ أَوْ بَطْنِهِ الْحَسَنُ أَوْ الْحُسَيْنُ قَالَ قَرَأْتُ بَوْلَهُ أَسَارِيعَ فَقُمْنَا إِلَيْهِ فَقَالَ دَعُوا ابْنِي لَا تَفْزِعُوهُ حَتَّى يَقْضِيَ بَوْلَهُ ثُمَّ اتَّبَعَهُ الْمَاءُ ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ بَيْتَ تَمْرِ الصَّدَقَةِ وَدَخَلَ مَعَهُ الْغَلَامُ فَأَخَذَ تَمْرَةً فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ فَاسْتَحْرَجَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا [راجع: ۱۹۲۶۷]۔

(۱۹۳۶۹) حضرت ابو یعلیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ حضرت امام حسن رضی اللہ عنہ امام حسین رضی اللہ عنہ (جو چھوٹے بچے تھے) گھٹنوں کے بل چلتے ہوئے آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ مبارک پر چڑھ گئے، تھوڑی دیر بعد انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر پیشاب کر دیا، ہم جلدی سے انہیں پکڑنے کے لئے آگے بڑھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بیٹے کو چھوڑ دو، میرے بیٹے کو چھوڑ دو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا کر اس پر بہا لیا، تھوڑی دیر بعد انہوں نے صدقہ کی ایک کھجور پکڑ کر منہ میں ڈال لی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے منہ میں ہاتھ ڈال کر اسے نکال لیا اور فرمایا ہمارے لیے صدقہ کا مال حلال نہیں ہے۔

(۱۹۲۷۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ ثَابِتٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى فِي الْمَسْجِدِ فَأَتَانِي بِرَجُلٍ ضَخْمٍ فَقَالَ يَا أَبَا عَيْسَى قَالَ نَعَمْ قَالَ حَدَّثَنَا مَا سَمِعْتُ فِي الْفِرَاءِ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَلَّى فِي الْفِرَاءِ قَالَ قَاتِنَ الدَّبَاغُ فَلَمَّا وُلِّي قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا سُؤَيْدُ بْنُ غَفَلَةَ

(۱۹۲۷۰) ثابت کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں مسجد میں عبد الرحمن بن ابی لیلیؓ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ان کے پاس ایک بھاری بھر کم آدی کولایا گیا، اس نے کہا اے ابو عیسیٰ! انہوں نے فرمایا جی جناب! اس نے کہا کہ پوستین کے بارے آپ نے جو حدیث سنی ہے وہ ہمیں بتائیے، انہوں نے کہا کہ میں نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدی آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! کیا میں پوستین میں نماز پڑھ سکتا ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تو دباغت کہاں جائے گی؟ جب وہ چلا گیا تو میں نے لوگوں سے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ سوید بن غفلہؓ ہیں۔

(۱۹۲۷۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي فَرَاةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ فِيهَا أَعْلَمُ شَكَّ مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ فِي قُبَّةٍ مِنْ خُوصٍ

(۱۹۲۷۱) حضرت ابولیلیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے کھجور کے پتوں سے بنائے ہوئے خیمے میں اعتکاف فرمایا تھا۔

(۱۹۲۷۲) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ وَأَبُو مَعْمَرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ السَّمْتِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي فَرَاةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اعْتَكَفَ فِي قُبَّةٍ مِنْ خُوصٍ

(۱۹۲۷۲) حضرت ابولیلیؓ سے مروی ہے کہ میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ نے کھجور کے پتوں سے بنائے ہوئے خیمے میں اعتکاف فرمایا تھا۔

### حَدِيثُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت ابو عبد اللہ صنابحیؓ کی حدیثیں

(۱۹۲۷۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْقَهَا فَإِذَا كَانَتْ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ فَارْقَهَا فَإِذَا دَلَّكَتْ أَوْ قَالَ زَالَتْ فَارْقَهَا فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ فَارْقَهَا فَإِذَا عَرَبَتْ فَارْقَهَا فَلَا تَصْلُوا هَذِهِ الثَّلَاثَ سَاعَاتٍ [قال البوصيري: هذا اسناد مرسل ورجاله ثقات. قال الألباني: ضعيف (ابن ماجه):

(۱۹۲۷۳) حضرت صنابھی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سورج شیطان کے دو سیٹکوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، جب وہ بلند ہو جاتا ہے تو وہ اس سے جدا ہو جاتا ہے جب سورج وسط میں پہنچتا ہے تو پھر اس کے قریب آ جاتا ہے، اور زوال کے وقت جدا ہو جاتا ہے، پھر جب سورج غروب کے قریب ہوتا ہے تو وہ قریب آ جاتا ہے، اور غروب کے بعد پھر جدا ہو جاتا ہے، اس لئے ان تین اوقات میں نماز مت پڑھا کرو۔

(۱۹۲۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَضَمَضَ وَاسْتَشَقَّ خَرَّتْ خَطَايَاهُ مِنْ فِيهِ وَأَنْفِهِ وَمَنْ غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ وَمَنْ غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ مِنْ أَظْفَارِهِ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ وَمَنْ مَسَحَ رَأْسَهُ وَأُذُنَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رَأْسِهِ أَوْ شَعْرِ أُذُنَيْهِ وَمَنْ غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ أَظْفَارِهِ أَوْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ ثُمَّ كَانَتْ خُطَاهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً

(۱۹۲۷۴) حضرت صنابھی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کلی کرتا اور ناک میں پانی ڈالتا ہے، اس کے منہ اور ناک کے گناہ جھڑ جاتے ہیں، جو چہرے کو دھوتا ہے تو اس کی آنکھوں کی پلکوں کے گناہ تک جھڑ جاتے ہیں، جب ہاتھ دھوتا ہے تو ناخنوں کے نیچے سے گناہ نکل جاتے ہیں، جب سر اور کانوں کا مسح کرتا ہے تو سر اور کانوں کے بالوں کے گناہ خارج ہو جاتے ہیں اور جب پاؤں دھوتا ہے تو پاؤں کے ناخنوں کے نیچے سے گناہ نکل جاتے ہیں پھر مسجد کی طرف اس کے جو قدم اٹھتے ہیں، وہ زائد ہوتے ہیں۔

(۱۹۲۷۵) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِجِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَمَضَمَضَ وَاسْتَشَقَّ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ أَنْفِهِ وَفَمِيهِ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ

(۱۹۲۷۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۲۷۶) حَدَّثَنَا عَتَابُ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَبَارَكٍ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الصَّنَابِجِيِّ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِبِلِ الصَّدَقَةِ نَاقَةً مَسِينَةً فَعَضِبَ وَقَالَ مَا هَذِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي ارْتَجَعْتُهَا بِبِعِيرَيْنِ مِنْ حَاشِيَةِ الصَّدَقَةِ فَسَكَتَ

(۱۹۲۷۶) حضرت صنابھی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کے اونٹوں میں ایک بھر پورا اونٹنی دیکھی تو غصے سے فرمایا یہ کیا ہے؟ متعلقہ آدمی نے جواب دیا کہ میں صدقات کے کنارے سے دو اونٹوں کے بدلے میں اسے واپس لایا ہوں، اس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے۔

(۱۹۲۷۷) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ يَعْنِي ابْنَ الْعَوَامِ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ

الصَّنَابِيحِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ تَزَالَ أُمَّتِي فِي مَسْجِدِي مَا لَمْ يُوْخَرُوا الْمَغْرِبَ بِانْتِظَارِ الْإِظْلَامِ مُضَاهَاةَ الْيَهُودِ وَمَا لَمْ يُوْخَرُوا الْفَجْرَ إِمْحَاقَ النُّجُومِ مُضَاهَاةَ النَّصْرَانِيَّةِ وَمَا لَمْ يَكَلُوا الْجَنَائِزَ إِلَى أَهْلِهَا

(۱۹۲۷۷) حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میری امت اس وقت تک دین میں مضبوط رہے گی جب تک وہ تین کام نہ کرے، ① جب تک وہ مغرب کی نماز کو اندھیرے کے انتظار میں مؤخر نہ کرے جیسے یہودی کرتے ہیں ② جب تک وہ فجر کی نماز کو ستارے غروب ہونے کے انتظار میں مؤخر نہ کرے جیسے عیسائی کرتے ہیں ③ اور جب تک وہ جنازوں کو ان کے اہل خانہ کے حوالے نہ کریں۔

(۱۹۲۷۸) قَرَأْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَالِكٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِيحِيِّ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ فَمَضْمَضَ خَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ أَنْفِهِ فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ وَجْهِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ يَدَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ يَدَيْهِ فَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ خَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أُذُنَيْهِ وَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ ثُمَّ كَانَ مَشِيئَهُ إِلَى الْمَسْجِدِ وَصَلَاتِهِ نَافِلَةً لَهُ [راجع: ۱۹۲۷۴].

(۱۹۲۷۸) حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کلی کرتا اور ناک میں پانی ڈالتا ہے، اس کے منہ اور ناک کے گناہ جھڑ جاتے ہیں، جو چہرے کو دھوتا ہے تو اس کی آنکھوں کی پلکوں کے گناہ تک جھڑ جاتے ہیں، جب ہاتھ دھوتا ہے تو ناخنوں کے نیچے سے گناہ نکل جاتے ہیں، جب سر اور کانوں کا مسح کرتا ہے تو سر اور کانوں کے بالوں کے گناہ خارج ہو جاتے ہیں اور جب پاؤں دھوتا ہے تو پاؤں کے ناخنوں کے نیچے سے گناہ نکل جاتے ہیں پھر مسجد کی طرف اس کے جو قدم اٹھتے ہیں، وہ اور نماز زائد ہوتے ہیں۔

(۱۹۲۷۹) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ أَنَّهُ سَمِعَ قَيْسًا يَقُولُ سَمِعْتُ الصَّنَابِيحِيَّ الْأَحْمَسِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا إِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَإِنِّي مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأَمَمَ فَلَا تَقْتُلَنَّ بَعْدِي [صححه ابن حبان (۵۹۸۵ و ۶۴۴۶ و ۶۴۴۷)]. وقال البوصيري: هذا اسناد صحيح. وقال

الالباني: صحيح (ابن ماجه: ۳۹۴۴). [انظر: ۱۹۲۹۳، ۱۹۲۹۴، ۱۹۲۹۵، ۱۹۲۹۶، ۱۹۳۰۱].

(۱۹۲۷۹) حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے یاد رکھو! میں حوض کوثر پر تمہارا انتظار کروں گا، اور تمہاری کثرت کے ذریعے دوسری امتوں پر فخر کروں گا، لہذا میرے بعد ایک دوسرے کو قتل نہ کرنے لگ جانا۔

(۱۹۲۸۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَزُهَيْرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا تَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ

اللَّهُ الصَّابِحِيُّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ فَإِذَا طَلَعَتْ فَأَرْنَهَا فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَأَرَقَهَا وَيُقَارِنُهَا حِينَ تَسْتَوِي فَإِذَا زَالَتْ فَأَرَقَهَا فَصَلُّوا غَيْرَ هَذِهِ السَّاعَاتِ الثَّلَاثِ [راجع: ۱۹۲۷۳].

(۱۹۲۸۰) حضرت صاحبِ صحیحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سورج شیطان کے دو سیگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، جب وہ بلند ہو جاتا ہے تو وہ اس سے جدا ہو جاتا ہے جب سورج وسط میں پہنچتا ہے تو پھر اس کے قریب آ جاتا ہے، اور زوال کے وقت جدا ہو جاتا ہے، پھر جب سورج غروب کے قریب ہوتا ہے تو وہ قریب آ جاتا ہے، اور غروب کے بعد پھر جدا ہو جاتا ہے، اس لئے ان تین اوقات میں نماز مت پڑھا کرو۔

(۱۹۲۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بِحَدِيثِ الشَّمْسِ  
(۱۹۲۸۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي رُهْمٍ الْغِفَارِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت ابو رھم غفاری رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۲۸۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَحْمَرَ أَبِي رُهْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رُهْمٍ الْغِفَارِيَّ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ بَايَعُوا تَحْتَ الشَّجَرَةِ يَقُولُ غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَلَمَّا فَصَلَ سَرَى لَيْلَةً فَمَسَرْتُ قَرِيبًا مِنْهُ وَالْقَيْ عَلَى النَّعَاسِ فَطَفِئْتُ أَسْتَيْفِظُ وَقَدْ دَنَّتْ رَاحِلَتِي مِنْ رَاحِلَتِهِ فَيُغْرِ عَيْنِي دُونَهَا خَشْيَةً أَنْ أَصِيبَ رِجْلَهُ فِي الْغُرُزِ فَأَوْخِرُ رَاحِلَتِي حَتَّى غَلَبَتْنِي عَيْنِي فِي نِصْفِ اللَّيْلِ فَوَكَبْتُ رَاحِلَتِي رَاحِلَتَهُ وَرَجُلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْغُرُزِ فَأَصَابَتْ رِجْلَهُ فَلَمْ أَسْتَيْفِظْ إِلَّا بِقَوْلِهِ حَسَّ فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَقُلْتُ اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ سَلْ فَقَالَ فَطَفِقَ يَسْأَلُنِي عَمَّنْ تَخَلَّفَ مِنْ بَنِي غِفَارٍ فَأُخْبِرُهُ فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُنِي مَا فَعَلَ النَّفْرُ الْحُمْرُ الطُّوَالُ الْقَطَاطُ أَوْ قَالَ الْقِصَارُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَشْكُ الَّذِينَ لَهُمْ نَعْمٌ بِشَيْطَانِيَّةٍ شَرِّحَ قَالَ قَدْ كَرْتَهُمْ فِي بَنِي غِفَارٍ فَلَمْ أَذْكَرْهُمْ حَتَّى ذَكَرْتُ رَهْطًا مِنْ أَسْلَمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَمْنَعُ أَحَدًا أَوْلِيكَ حِينَ تَخَلَّفَ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيَّ بَعِيرٍ مِنْ إِبِلِهِ أَمْراً نَشِيطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَدْعُوا هَلْ أَنْ يَتَخَلَّفَ عَنِ الْمُهَاجِرِينَ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ وَأَسْلَمَ وَغِفَارٍ [اخرجه عبدالرزاق (۱۹۸۸۲). اسنادہ ضعیف]. [انظر: ۱۹۲۸۳، ۱۹۲۸۴].

(۱۹۲۸۲) حضرت ابو رھم غفاری رضی اللہ عنہ جو بیعت رضوان کے شرکاء میں سے تھے، کہتے ہیں کہ میں غزوہ تبوک میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک ہوا، جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے نکلے تو رات کے وقت سفر شروع کیا، میں چلتے چلتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب پہنچ گیا، مجھے

بار بار اُدگھ آ رہی تھی، میں جاگنے کی کوشش کرنے لگا کیونکہ میری سواری نبی ﷺ کی سواری کے بالکل قریب پہنچ چکی تھی، اور مجھے اس سے اندیشہ ہو رہا تھا کہ نبی ﷺ کا پاؤں جو رکاب میں ہے، کہیں میری سواری کے قریب ہونے سے اسے کوئی تکلیف نہ پہنچ جائے، اس لئے میں اپنی سواری کو پیچھے رکھنے لگا، اسی کشمکش میں آدھی رات کو مجھ پر نیند غالب آگئی اور میں سو گیا۔

اچانک میری سواری نبی ﷺ کی سواری پر چڑھ گئی، نبی ﷺ کا جو پاؤں رکاب میں تھا، اسے چوٹ لگ گئی، لیکن میں اسی وقت بیدار ہوا جب نبی ﷺ نے مجھے احساس دلایا، میں نے سر اٹھا کر عرض کیا یا رسول اللہ! میرے لیے بخشش کی دعاء فرما دیجئے (مجھ سے یہ حرکت جان بوجھ کر نہیں ہوئی) نبی ﷺ نے فرمایا یہ دعاء خود مانگو۔

پھر نبی ﷺ مجھ سے ان لوگوں کے متعلق پوچھنے لگے جو غوغار میں سے تھے اور اس غزوے میں شریک نہیں ہوئے تھے، میں نبی ﷺ کو بتاتا رہا، پھر نبی ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ سرخ رنگ کے ان دراز قد لوگوں کا کیا بنا جن کی ہنوں میں باریک ہیں؟ میں نے ان کے پیچھے رہ جانے کے متعلق بتایا، نبی ﷺ نے پوچھا کہ ان سیاہ فام لوگوں کا کیا بنا جو گھنگریالے بالوں والے ہیں جن کے پاس ”عظیہ شرح“ میں جانور بھی ہیں؟ میں نے غوغار میں ان صفات کے لوگوں کو یاد کیا تو مجھے کوئی گروہ یاد نہیں آیا، بالآخر مجھے قبیلہ اسلم کا ایک گروہ یاد آ گیا۔

پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ نہیں، ان لوگوں کو جو پیچھے رہ جاتے ہیں، کون سی چیز اس بات سے روکتی ہے کہ وہ کسی چست آدمی کو ہی راہ خدا میں اپنے کسی اونٹ پر سوار کر دیں؟ کیونکہ میرے اہل خانہ کے نزدیک یہ بات انتہائی اہم ہے کہ وہ مہاجرین قریش، انصار، اسلم اور غوغار سے پیچھے رہیں۔

(۱۹۲۸۴) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَحْمَرَ أَبِي رُهْمٍ الْغِفَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رُهْمٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ بَايَعُوا تَحْتَ الشَّجَرَةِ يَقُولُ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَمِئْتُ لَيْلَةً بِالْأَخْضَرِ فَمِئْتُ قَرِيبًا مِنْهُ فَذَكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ مَعْمَرٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَطَفِئْتُ أَوْ خَرُّ رَاحِلَتِي حَتَّى غَلَبْتَنِي عَيْنِي بَعْضَ اللَّيْلِ وَقَالَ مَا فَعَلَ النَّفْرُ السُّودَ الْجِعَادُ الْقِصَارُ الَّذِينَ لَهُمْ نَعْمٌ بِشَطِيطَةِ شَرِيحِ فَبَرَى أَنَّهُمْ مِنْ بَنِي غِفَارٍ

(۱۹۲۸۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۲۸۵) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ وَذَكَرَ ابْنُ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ أُكَيْمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنِ ابْنِ أَحْمَرَ أَبِي رُهْمٍ الْغِفَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا رُهْمٍ كُثُومَ بْنِ حُصَيْنٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ بَايَعُوا تَحْتَ الشَّجَرَةِ يَقُولُ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَطَفِئْتُ أَوْ خَرُّ رَاحِلَتِي عَنْهُ حَتَّى غَلَبْتَنِي عَيْنِي وَقَالَ مَا فَعَلَ النَّفْرُ السُّودَ الْجِعَادُ الْقِصَارُ قَالَ قُلْتُ وَاللَّهِ مَا أَعْرِفُ هَؤُلَاءِ مَنَّا حَتَّى قَالَ بَلَى الَّذِينَ لَهُمْ نَعْمٌ بِشَبَكَةِ شَرِيحِ قَالَ فَذَكَرْتُهُمْ فِي

بَنِي غِفَارٍ فَلَمْ أَذْكُرْهُمْ حَتَّى ذَكَرْتُ أَنَّهُمْ رَهْطٌ مِنْ أَسْلَمَ كَانُوا حِلْفًا فِينَا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَيْكَ رَهْطٌ مِنْ أَسْلَمَ كَانُوا حِلْفَاتَنَا

(۱۹۲۸۳) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما "جو بیعت رضوان کے شرکاء میں سے تھے" کہتے ہیں کہ میں غزوہ تبوک میں نبی ﷺ کے ساتھ شریک ہوا، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا کہ میں اپنی سواری کو پیچھے رکھنے لگا، اسی کشاکش میں آدھی رات کو مجھ پر نیند غالب آگئی اور میں سو گیا، نبی ﷺ نے پوچھا کہ ان سیاہ قام لوگوں کا کیا بنا جو گھٹکر یا لے بالوں والے ہیں جن کے پاس "شبکہ شرح" میں جانور بھی ہیں؟ میں نے بنو غفار میں ان صفات کے لوگوں کو یاد کیا تو مجھے کوئی گروہ یاد نہیں آیا، بالآخر مجھے قبیلہ اسلم کا ایک گروہ یاد آ گیا اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ قبیلہ اسلم کا ایک گروہ ہے جو ہمارا حلیف تھا۔

حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہما کی حدیث

(۱۹۲۸۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ثَوْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحَيْيٍّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَعْظَمُ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمُ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمُ النَّفْرِ وَقُرْبَتْ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسُ بَدَنَاتٍ أَوْ سِتٌّ يَنْحَرُهُنَّ فَطَفَقَنَ يَزِدُّنَّ إِلَيْهِ أَبْتَهَنَ يَبْدَأُ بِهَا فَلَمَّا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا قَالَ كَلِمَةً خَفِيَّةً لَمْ أَفْهَمْهَا فَسَأَلْتُ بَعْضَ مَنْ يَلِينِي مَا قَالَ قَالُوا قَالَ مَنْ شَاءَ افْتِطَعِ [صححه ابن

خزيمة: (۲۸۶۶ و ۲۹۱۷ و ۲۹۶۶). قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۷۶۵)].

(۱۹۲۸۵) حضرت عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ کے نزدیک سب سے عظیم ترین دن ذی الحجہ پھر آٹھ ذی الحجہ ہے، اور نبی ﷺ کے سامنے قربانی کے لئے پانچ چھ اونٹوں کو پیش کیا گیا جن میں سے ہر ایک نبی ﷺ کے قریب ہونے کی کوشش کر رہا تھا کہ نبی ﷺ پہلے اسے ذبح کریں، جب نبی ﷺ انہیں ذبح کر چکے تو آہستہ سے ایک جملہ کہا جو میں سمجھ نہیں سکا، میں نے اپنے ساتھ والے سے پوچھا تو اس نے وہ جملہ بتایا کہ "جو چاہے کاٹ لے۔"

(۱۹۲۸۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ زُرْعَةَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيِّ قَالَ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرْطٍ الْأَزْدِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُرْطٍ

(۱۹۲۸۶) حضرت عبد اللہ بن قرط رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو نبی ﷺ نے ان سے پوچھا تمہارا نام کیا ہے؟ عرض کیا شیطان بن قرط، نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا نام عبد اللہ بن قرط ہے۔



### حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن جحش رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی حدیثیں

(۱۹۲۸۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو كَثِيرٍ مَوْلَى اللَّيْثِيِّينَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ الْجَنَّةُ قَالَ فَلَمَّا وُكِيَ قَالَ إِلَّا الَّذِينَ سَارَنِي بِهِ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ آتِنَا [راجع: ۱۷۳۸۵].

(۱۹۲۸۷) حضرت عبداللہ بن جحش رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! اگر میں راہ خدا میں شہید ہو جاؤں تو مجھے کیا ملے گا؟ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا جنت، جب وہ واپس جانے کے لئے مڑا تو نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا سوائے قرض کے، کہ یہ بات ابھی ابھی مجھے حضرت جبریل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے بتائی ہے۔

(۱۹۲۸۸) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي كَثِيرٍ مَوْلَى الْهَلَالِيِّينَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا لِي إِنْ قَاتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى أُقْتَلَ قَالَ الْجَنَّةُ قَالَ فَلَمَّا وُكِيَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا الَّذِينَ سَارَنِي بِهِ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ [راجع: ۱۷۳۸۶].

(۱۹۲۸۸) حضرت عبداللہ بن جحش رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! اگر میں راہ خدا میں شہید ہو جاؤں تو مجھے کیا ملے گا؟ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا جنت، جب وہ واپس جانے کے لئے مڑا تو نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا سوائے قرض کے، کہ یہ بات ابھی ابھی مجھے حضرت جبریل عَلَيْهِ السَّلَامُ نے بتائی ہے۔

### حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبدالرحمن بن ازہر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کی حدیثیں

(۱۹۲۸۹) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّلُ النَّاسَ يَوْمَ حُنَيْنٍ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأَتَى بِسَكْرَانَ فَأَمَرَ مَنْ كَانَ مَعَهُ أَنْ يَضْرِبُوهُ بِمَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ [راجع: ۱۶۹۳۲].

(۱۹۲۸۹) حضرت عبدالرحمن بن ازہر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے مروی ہے کہ میں نے غزوہ حنین کے دن نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو دیکھا کہ آپ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لوگوں کے درمیان سے راستہ بنا کر گزرتے جا رہے ہیں اور حضرت خالد بن ولید رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ کے ٹھکانے کا پتہ پوچھتے جا رہے ہیں، تھوڑی ہی دیر میں ایک آدمی کونٹے کی حالت میں نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے پاس لوگ لے آئے، نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اپنے ساتھ آنے والوں کو حکم دیا کہ ان کے

ہاتھ میں جو کچھ ہے، وہ اسی سے اس شخص کو ماریں۔

(۱۹۲۹۰) حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَاةَ الْفَتْحِ وَأَنَا غُلَامٌ شَابٌّ يَتَخَلَّلُ النَّاسُ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأَتَيْتَ بِشَارِبٍ فَأَمَرَ بِهِ فَضَرَبُوهُ بِمَا فِي أَيْدِيهِمْ فَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِنَعْلِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِعَصَا وَمِنْهُمْ مَنْ ضَرَبَهُ بِسَوْطٍ وَحَتَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابَ [مكرر ما قبله].

(۱۹۲۹۰) حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے فتح مکہ کے دن نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ لوگوں کے درمیان سے راستہ بنا کر گزرتے جا رہے ہیں اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے ٹھکانے کا پتہ پوچھتے جا رہے ہیں، تھوڑی ہی دیر میں ایک آدمی کونٹے کی حالت میں نبی ﷺ کے پاس لوگ لے آئے، نبی ﷺ نے اپنے ساتھ آنے والوں کو حکم دیا کہ ان کے ہاتھ میں جو کچھ ہے، وہ اسی سے اس شخص کو ماریں چنانچہ کسی نے اسے لاشکی سے مارا اور کسی نے کوڑے سے، اور نبی ﷺ نے اس پر مٹی پھینکی۔

(۱۹۲۹۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ وَكَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ يُحَدِّثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةَ خَرَجَ يَوْمَئِذٍ وَكَانَ عَلَى الْخَيْلِ خَيْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ أَزْهَرَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَمَا هَزَمَ اللَّهُ الْكُفَّارَ وَرَجَعَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى رِحَالِهِمْ يَمْشِي فِي الْمُسْلِمِينَ وَيَقُولُ مَنْ يَدُلُّ عَلَى رَحْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ قَالَ فَمَشَيْتُ أَوْ فَسَعَيْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنَا مُحْتَلِمٌ أَقُولُ مَنْ يَدُلُّ عَلَى رَحْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ حَتَّى تَعْلَنَّا عَلَى رَحْلِهِ فَإِذَا خَالِدٌ مُسْتَبِدٌّ إِلَى مُؤَخَّرَةِ رَحْلِهِ فَأَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَكَرَ إِلَيَّ جُرْحِهِ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَحَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ وَنَفَتْ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۶۹۳۴].

(۱۹۲۹۱) حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ غزوہ حنین کے موقع پر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے تھے، وہ نبی ﷺ کے گھوڑے پر سوار تھے، کفار کی شکست کے بعد میں نے نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ مسلمانوں کے درمیان ”جو کہ جنگ سے واپس آ رہے تھے“ چلتے جا رہے ہیں اور فرماتے جا رہے ہیں کہ خالد بن ولید کے خیمے کا پتہ کون بتائے گا؟ میں اس وقت بالغ لڑکا تھا، میں نبی ﷺ کے آگے آگے یہ کہتے ہوئے دوڑنے لگا کہ خالد بن ولید کے خیمے کا پتہ کون بتائے گا؟ یہاں تک کہ ہم ان کے خیمے پر جا پہنچے، وہاں حضرت خالد رضی اللہ عنہ اپنے کجاوے کے پچھلے حصے سے ٹیک لگائے بیٹھے تھے، نبی ﷺ نے آکر ان کا زخم دیکھا، پھر اس پر اپنا عاب دہن لگا دیا۔

(۱۹۲۹۲) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ وَحَدَّثَ ابْنُ شِهَابٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّهُ حَضَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ كَانَ يَحْثِي فِي وُجُوهِهِمُ التُّرَابَ قَالَ أَبِي وَهَذَا

يَتْلُو حَدِيثَ الزُّهْرِيِّ عَنْ قَبِيصَةَ فِي شَارِبِ الْخَمْرِ [راجع: ۱۶۹۳۲]. [اخرجه ابو داود: ۴۴۸۵: وهو مرسل].  
(۱۹۲۹۲) حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں اس وقت حاضر تھا جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم شراب خور کے منہ میں مٹی ڈال رہے تھے۔

### حَدِيثُ الصَّنَابِحِيِّ الْأَحْمَسِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۲۹۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَوَكَيْعٌ قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ الْأَحْمَسِيِّ قَالَ وَكَيْعٌ فِي حَدِيثِهِ الصَّنَابِحِيُّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَإِنِّي مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَّمَ فَلَا تَقْتُلَنَّ بَعْدِي [راجع: ۱۹۲۷۹].

(۱۹۲۹۳) حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں حوض کوثر پر تمہارا انتظار کروں گا، اور تمہاری کثرت کے ذریعے دوسری امتوں پر فخر کروں گا، لہذا میرے بعد ایک دوسرے کو قتل نہ کرنے لگ جانا۔

(۱۹۲۹۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الصَّنَابِحِيَّ الْبَجَلِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَمُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَّمَ قَالَ شُعْبَةُ أَوْ قَالَ النَّاسُ فَلَا تَقْتُلَنَّ بَعْدِي [راجع: ۱۹۲۷۹].

(۱۹۲۹۳) حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے یاد رکھو! میں حوض کوثر پر تمہارا انتظار کروں گا، اور تمہاری کثرت کے ذریعے دوسری امتوں پر فخر کروں گا، لہذا میرے بعد ایک دوسرے کو قتل نہ کرنے لگ جانا۔

(۱۹۲۹۵) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ الْأَحْمَسِيِّ مِثْلَهُ [راجع: ۱۹۲۷۹].  
(۱۹۲۹۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۲۹۶) حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صَفْرَةَ الْمُهَلَّبِيِّ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَّمَ فَلَا تَرْجِعَنَّ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [راجع: ۱۹۲۷۹].

(۱۹۲۹۶) حضرت صنابحی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تمہاری کثرت کے ذریعے دوسری امتوں پر فخر کروں گا، لہذا میرے بعد کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔

(۱۹۲۹۷) حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الصَّنَابِحِيِّ وَرَبَّمَا قَالَ الصَّنَابِحِ  
(۱۹۲۹۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۲۹۸) قُرِيءَ عَلَى سَفِيَّانَ وَأَنَا شَاهِدٌ سَمِعْتُ مَعْمَرًا يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ قَالَ جُرِحَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَرَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُ عَنْ رَحْلِهِ قُلْتُ وَأَنَا عَلَامٌ مَنْ يَدُلُّ عَلَى رَحْلِي خَالِدٍ فَأَتَاهُ وَهُوَ مَجْرُوحٌ فَجَلَسَ عِنْدَهُ [راجع: ۱۶۹۳۴].

(۱۹۲۹۸) حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ غزوہ حنین کے موقع پر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ زخمی ہو گئے تھے، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمانوں کے درمیان ”جو کہ جنگ سے واپس آ رہے تھے“ چلتے جا رہے ہیں اور فرماتے جا رہے ہیں کہ خالد بن ولید کے خیمے کا پتہ کون بتائے گا؟ اس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس پہنچے اور ان کے قریب جا کر بیٹھ گئے۔

(۱۹۲۹۹) حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِمْسَى أَخْبَرَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حَنْيْنٍ وَهُوَ يَتَخَلَّلُ النَّاسَ يَسْأَلُ عَنْ رَحْلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَأَتَيْتُ بِسُكْرَانَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ أَنْ يَضْرِبُوهُ بِمَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ وَحَنَا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابَ [راجع: ۱۶۹۳۲].

(۱۹۲۹۹) حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے غزوہ حنین کے دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے درمیان سے راستہ بنا کر گزرتے جا رہے ہیں اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے ٹھکانے کا پتہ پوچھتے جا رہے ہیں، اسی اثناء میں ایک آدمی کونٹے کی حالت میں لایا گیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھ آنے والوں کو حکم دیا کہ ان کے ہاتھ میں جو کچھ ہے، وہ اسی سے اس شخص کو ماریں اور خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر مٹی پھینکی۔

(۱۹۳۰۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَزْهَرَ الزُّهْرِيُّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّلُ النَّاسَ يَسْأَلُ عَنْ مَنْزِلِ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ فَذَكَرَهُ [۱۹۳۰۰] گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۰۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ وَنَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الصَّنَابِغِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَذَكَرَهُ قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ الصَّنَابِغِيُّ رَجُلٌ مِنْ بَجِيلَةَ مِنْ أَحْمَسَ [راجع: ۱۹۲۷۹].

(۱۹۳۰۱) حدیث نمبر (۱۹۲۷۹) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ رضی اللہ عنہ

حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۳۰۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهُ قَالَ قَالَ مِنْ الْأَنْصَارِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَانًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُمَّةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عِدًّا عَلَى الْحَوْضِ [صححه البخاری (۷۰۵۷)، ومسلم (۱۸۴۵)]. [انظر: ۱۹۳۰۴].

(۱۹۳۰۲) حضرت اسیدؓ سے مروی ہے کہ ایک انصاری نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے جیسے فلاں شخص کو عہدہ عطاء کیا ہے، مجھے کوئی عہدہ کیوں نہیں دیتے؟ نبی ﷺ نے فرمایا عنقریب تم میرے بعد تریجات کا سامنا کرو گے، اس وقت تم صبر کرنا یہاں تک کہ کل مجھ سے حوض کوثر پر آلو۔

(۱۹۳۰۳) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَةَ ابْنَةِ حُسَيْنٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ كَانَ أَسِيدُ بْنُ حُضَيْرٍ مِنْ أَفَاضِلِ النَّاسِ وَكَانَ يَقُولُ لَوْ أَنِّي أَكُونُ كَمَا أَكُونُ عَلَى أَحْوَالِ ثَلَاثٍ مِنْ أَحْوَالِي لَكُنْتُ حِينَ أَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَحِينَ أَسْمَعُهُ يُقْرَأُ وَإِذَا سَمِعْتُ خُطْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِذَا شَهِدْتُ جِنَازَةً وَمَا شَهِدْتُ جِنَازَةً قَطُّ فَحَدَّثْتُ نَفْسِي بِسُوءِ مَا هُوَ مَفْعُولٌ بِهَا وَمَا هِيَ صَائِرَةٌ إِلَيْهِ

(۱۹۳۰۳) حضرت اسیدؓ نے کہا کہ میں لوگوں میں ہوتا تھا، کہتے تھے کہ اگر میری صرف تین ہی حالتیں ہوتیں تو میں، میں ہوتا، جب میں خود قرآن پڑھتا، اور نبی ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنتا، جب میں نبی ﷺ کا خطبہ سنتا اور جب میں جنازے میں شریک ہوتا اور میں کسی ایسے جنازے میں شریک ہوا جس میں کبھی بھی میں نے اس کے علاوہ کچھ سوچا ہو کہ میت کے ساتھ کیا حالات پیش آئیں گے اور اس کا انجام کیا ہوگا؟

(۱۹۳۰۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَنَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ تَخَلَّى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَانًا قَالَ إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أُمَّةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ

(۱۹۳۰۴) حضرت اسیدؓ سے مروی ہے کہ ایک انصاری نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے جیسے فلاں شخص کو عہدہ عطاء کیا ہے، مجھے کوئی عہدہ کیوں نہیں دیتے؟ نبی ﷺ نے فرمایا عنقریب تم میرے بعد تریجات کا سامنا کرو گے، اس وقت تم صبر کرنا یہاں تک کہ کل مجھ سے حوض کوثر پر آلو۔

(۱۹۳۰۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمْنَا مِنْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ فَتَلَقَيْنَا بَدَى الْحَلِيفَةِ وَكَانَ غُلْمَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَلَقَّوْا أَهْلِيهِمْ فَلَقُوا أَسِيدَ بْنَ حُضَيْرٍ فَتَنَعُوا لَهُ أُمَّرَاتَهُ فَتَنَعَ وَجَعَلَ يَبْكِي قَالَتْ فَقُلْتُ لَهُ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكَ مِنَ السَّابِقَةِ وَالْقَدِيمِ مَا لَكَ تَبْكِي عَلَى أُمَّرَأَةٍ فَكَشَفَ عَنْ رَأْسِهِ وَقَالَ صَدَقْتَ لِعُمْرِي حَقِّي أَنْ لَا

أَبِي عَلَى أَحَدٍ بَعْدَ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ وَقَدْ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَالَ قَالَتْ قُلْتُ لَهُ مَا قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَقَدْ اهْتَزَّ الْعَرْشُ لَوْفَاةِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ قَالَتْ وَهُوَ يَسِيرُ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۹۳۰۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ ہم لوگ حج یا عمرے سے واپس آ رہے تھے، ہم ذوالحلیفہ میں پہنچے، انصار کے کچھ نوجوان اپنے اہل خانہ سے ملنے لگے، ان میں سے کچھ لوگ حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے بھی ملے اور ان کی اہلیہ کے انتقال پر ان سے تعزیت کی، اس پر وہ منہ چھا کر رونے لگے، میں نے ان سے کہا کہ اللہ آپ کی بخشش فرمائے، آپ تو نبی ﷺ کے صحابی ہیں اور آپ کو تو اسلام میں سبقت اور ایک مقام حاصل ہے، آپ اپنی بیوی پر کیوں رورہے ہیں، انہوں نے اپنے سر سے کپڑا ہٹا کر فرمایا آپ نے حج فرمایا، میرے جان کی قسم! میرا حق بنتا ہے کہ سعد بن معاذ کے بعد کسی پر آنسو نہ بہاؤں، جبکہ نبی ﷺ نے ان کے متعلق ایک عجیب بات فرمائی تھی، میں نے پوچھا کہ نبی ﷺ نے کیا فرمایا تھا؟ انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ سعد بن معاذ کی وفات پر اللہ کا عرش ہلے لگا اور وہ میرے اور نبی ﷺ کے درمیان چل رہے تھے۔

(۱۹۳۰۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ تَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَبَانَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ وَلَا تَوَضَّؤُوا مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي مَبَارِكِ الْإِبِلِ

(۱۹۳۰۶) حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا اونٹ کا گوشت کھا کر وضو کیا کرو، بکری کا گوشت کھا کر وضو مت کیا کرو اور بکریوں کے باڑے میں نماز پڑھ لیا کرو لیکن اونٹوں کے باڑے میں نماز نہ پڑھا کرو۔

(۱۹۳۰۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ الْمُرُوزِيُّ أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى بِنِي هَاشِمٍ قَالَ وَكَانَ ثِقَةً قَالَ وَكَانَ الْحَكَمُ يَأْخُذُ عَنْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سئلَ عَنِ الْبَابِ الْإِبِلِ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِنْ الْبَابِهَا وَسئلَ عَنِ الْبَابِ الْغَنَمِ فَقَالَ لَا تَوَضَّؤُوا مِنْ الْبَابِهَا [قال البوصيري: هذا اسناد ضعيف. قال الالباني: ضعيف (ابن ماجه: ۴۹۶)].

[انظر: ۱۹۷۱۲.]

(۱۹۳۰۷) حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم ﷺ سے کسی نے اونٹنی کے دودھ کا حکم پوچھا، نبی ﷺ نے فرمایا اسے پینے کے بعد وضو کیا کرو، بکری کے دودھ کا حکم پوچھا تو فرمایا اسے پینے کے بعد وضو مت کیا کرو۔

حَدِيثُ سُؤْيِدِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۳۰۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ سُؤْيِدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَمَةُ الْعَبْدِيُّ ثِيَابًا مِنْ

هَجَرَ قَالَ قَاتَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَوْنَا فِي سَرَائِيلَ وَعِنْدَنَا وَرَّانُونَ يَرُونُونَ بِالْأَجْرِ فَقَالَ لِلْوَرَّانِ زَنْ وَأَرْجِحْ [صححه ابن حبان (۵۱۴۷)، والحاكم (۳۰/۲)]. وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابوداؤد: ۳۳۳۶، ابن ماجه: ۲۲۲۰ و ۳۵۷۹، الترمذی: ۱۳۰۵، النسائی: ۲۸۴/۷). قال شعيب: اسنادہ حسن.]

(۱۹۳۰۸) حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے اور مخرفہ عبدی نے مل کر ”ہجر“ نامی علاقے سے کپڑے منگوائے، ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شلوار کے بارے ہم سے بھاؤ تاؤ کیا، اس وقت ہمارے یہاں کچھ لوگ پیسے تولنے والے ہوتے تھے جو تول کر پیسے دیتے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تولنے والے سے فرمایا کہ انہیں پیسے تول کر دے دو اور جھکتا ہوا تولنا۔

(۱۹۳۰۹) حَدَّثَنَا حَسَّاجٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَائِكٍ عَنْ مَالِكِ أَبِي عَفْوَانَ بْنِ عَمِيرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا سَرَائِيلَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ فَأَرْجَحَ لِي [صححه الحاكم (۳۰/۲)]. قال الألبانی: صحيح (ابوداؤد: ۳۳۳۷، ابن ماجه: ۲۲۲۱، النسائی: ۲۸۴/۷). [انظر: ۲۴۴۶۲].

(۱۹۳۰۹) حضرت ابو صفوان بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ہجرت سے پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ ایک شلوار فروخت کی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس کی قیمت جھکتی ہوئی تول کر دی۔

### حَدِيثُ جَابِرِ الْأَحْمَسِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت جابر احمسی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۳۱۰) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ الدُّبَاءُ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ نَكَّثُ بِهِ طَعَامَنَا [قال البوصيري: هذا اسناد صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ۳۳۰۴)]. [انظر بعده].

(۱۹۳۱۰) حضرت جابر احمسی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں کدو تھا، میں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے ذریعے ہم اپنا کھانا بڑھا لیتے ہیں۔

(۱۹۳۱۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ فَرَأَيْتُ عِنْدَهُ قُرْعًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا قَالَ هَذَا قُرْعٌ نَكَّثُ بِهِ طَعَامَنَا [مكرر ما قبله] (۱۹۳۱۱) حضرت جابر احمسی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں کدو تھا، میں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے ذریعے ہم اپنا کھانا بڑھا لیتے ہیں۔

## بَقِيَّةُ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۳۱۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ مُدْرِكِ بْنِ عُمَارَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَزْنِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَنْتَهَبُ نَهْيَةَ ذَاتِ شَرَفٍ أَوْ سَرَفٍ وَهُوَ مُؤْمِنٌ [اخرجه الطيالسي (۸۲۳) قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد حسن].

(۱۹۳۱۳) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص شراب نوشی کرتا ہے، اس وقت وہ مؤمن نہیں رہتا، جو شخص بدکاری کرتا ہے، اس وقت وہ مؤمن نہیں رہتا اور جو کسی مالدار کے یہاں ڈاکہ ڈالتا ہے، وہ اس وقت مؤمن نہیں رہتا۔

(۱۹۳۱۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي الشَّيْبَانِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ نَبِيدِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قَالَ قُلْتُ قَالَ الْبَيْضُ قَالَ لَا أَدْرِي [صححه البخاري دون آخره (۵۵۹۶). قال الالباني: صحيح (النسائي: ۳۰۴/۸)].

[انظر: ۱۹۳۱۶، ۱۹۳۵۰، ۱۹۳۲۷، ۱۹۶۱۷].

(۱۹۳۱۳) شیبانی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی ﷺ نے سبز مٹکے کی نبید سے منع فرمایا ہے، میں نے ان سے پوچھا سفید مٹکے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا مجھے معلوم نہیں۔

(۱۹۳۱۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمُزَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ [صححه مسلم (۴۷۶)]. [انظر: ۱۹۳۱۵،

۱۹۳۲۹، ۱۹۳۳۰، ۱۹۳۵۰، ۱۹۴۵۲، ۱۹۶۲۱].

(۱۹۳۱۴) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تو سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہہ کر یہ فرماتے اے ہمارے پروردگار اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں زمین و آسمان کے بھر پور ہونے کے برابر اور اس کے علاوہ جن چیزوں کو آپ چاہیں ان کے بھر پور ہونے کے برابر۔

(۱۹۳۱۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ حَسَنِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ ذَلِكَ وَلَمْ يَقُلْ فِي الصَّلَاةِ [مكرر ما قبله].

(۱۹۳۱۵) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔



(۱۹۳۱۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنِي الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَيْدِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قَالَ قُلْتُ فَأَلْبَيْضُ قَالَ لَا أَذْرِي [راجع: ۱۹۳۱۳].

(۱۹۳۱۷) شیبانی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز مکے کی نید سے منع فرمایا ہے، میں نے ان سے پوچھا سفید مکے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا مجھے معلوم نہیں۔

(۱۹۳۱۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَيَعْلَى هُوَ ابْنُ عُبَيْدٍ قَالَ لَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ وَهُوَ إِسْمَاعِيلُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ اللَّهُمَّ مَنَزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِمِ الْأَحْزَابِ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ [صححه البخاری (۶۳۹۲)، ومسلم (۱۷۴۲)، وابن حبان (۳۸۴۴)، وابن خزيمة: (۲۷۷۵)]. [انظر: ۱۹۳۴۳، ۱۹۶۲۷].

(۱۹۳۱۷) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوة احزاب کے موقع پر مشرکین کے لشکروں کے لئے بددعا کرتے ہوئے فرمایا اے کتاب کو نازل کرنے والے اللہ! جلدی حساب لینے والے، لشکروں کو شکست دینے والے! انہیں شکست سے ہمکنار فرما اور انہیں ہلا کر رکھ دے۔

(۱۹۳۱۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ قَدِمْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ يَعْنِي فِي الْعُمْرَةِ وَنَحْنُ نَسْتُرُهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُوذُوهُ بِشَيْءٍ [صححه البخاری (۱۶۰۰)، وابن خزيمة: (۲۷۷۵)]. [انظر: ۱۹۳۴۰، ۱۹۳۴۲، ۱۹۶۲۷].

(۱۹۳۱۸) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مکہ مکرمہ پہنچے، بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا مروہ کی سعی کی، اور اس دوران مشرکین کی ایذا رسانی سے بچانے کے لئے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی حفاظت میں رکھا۔

(۱۹۳۱۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ لَوْ كَانَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ مَا مَاتَ ابْنُهُ إِبْرَاهِيمُ [صححه البخاری (۶۱۹۴)].

(۱۹۳۱۹) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی آتا ہوتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا انتقال کبھی نہ ہوتا۔

(۱۹۳۲۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ أَبِي خَالِدٍ الدَّالْبِيَّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَخَذَ شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ فَعَلَّمْنِي مَا يُجْزِيَنِي قَالَ قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا لِي قَالَ قُلْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي ثُمَّ أَذْبَرَ وَهُوَ مُمَسِّكٌ كَفَّيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا هَذَا فَقَدْ مَكَأَ يَدَيْهِ مِنَ الْخَيْرِ قَالَ مَسْعَرٌ

فَسَمِعْتُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَنِي فِيهِ عَيْرِي [صححه ابن حبان (۱۸۰۸)، وابن خزيمة: (۵۴۴)، قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۸۳۲، النسائی:

۱۴۳/۲). قال شعيب: حسن بطرقه وهذا اسناد ضعيف]. [انظر: ۱۹۳۵۱، ۱۹۶۲۹]. [انظر: ۱۹۳۵۱].

(۱۹۳۲۰) حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں قرآن کریم کا تھوڑا سا حصہ بھی یاد نہیں کر سکتا، اس لئے مجھے کوئی ایسی چیز سکھا دیجئے جو میرے لیے کافی ہو، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوں کہہ لیا کرو، سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اس نے کہا یا رسول اللہ! یہ تو اللہ تعالیٰ کے لئے ہے، میرے لیے کیا ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوں کہہ لیا کہ وَاے اللہ! مجھے معاف فرما، مجھ پر رحم فرما، مجھے عافیت عطاء فرما، مجھے ہدایت عطاء فرما اور مجھے رزق عطاء فرما، پھر وہ آدمی پلٹ کر چلا گیا اور اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو مضبوطی سے بند کر رکھا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ شخص تو اپنے ہاتھ خیر سے بھر کر چلا گیا۔

(۱۹۳۲۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَدَقَةٍ مَالِهِ صَلَّى عَلَيْهِ فَاتَيْتُهُ بِصَدَقَةٍ مَالِ أَبِي فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى [صححه البخاری (۱۴۹۷)، ومسلم (۱۰۷۸)، وابن حبان (۹۱۷)، وابن خزيمة: (۲۳۴۵)]. [انظر: ۱۹۳۱۵،

۱۹۳۴۶، ۱۹۶۲۵، ۱۶۹۳۶].

(۱۹۳۲۱) حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب کوئی شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر آتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے دعا فرماتے تھے، ایک دن میں بھی اپنے والد کے مال کی زکوٰۃ لے کر حاضر ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى

(۱۹۳۲۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ الْعَبْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ فَكُنَّا نَأْكُلُ فِيهَا الْجِرَادَ [صححه البخاری (۵۴۹۵)، ومسلم (۱۹۵۲)].

[انظر: ۱۹۳۶۳، ۱۹۶۱۸].

(۱۹۳۲۲) حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سات غزوات میں شرکت کی ہے، ان غزوات میں ہم لوگ بڑی دل کھایا کرتے تھے۔

(۱۹۳۲۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ شَيْخٍ مِنْ بَجِيلَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ اسْتَأْذَنَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ جَارِيَةٌ تَضْرِبُ بِالذَّفِّ ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَدَخَلَ ثُمَّ اسْتَأْذَنَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَمْسَكْتُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عُثْمَانَ رَجُلٌ حَسْبِي [انظر: ۱۹۳۲۷].

(۱۹۳۲۳) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبرؓ نے نبی ﷺ کے کاشانہ اقدس میں داخل ہونے کی اجازت چاہی، اس وقت ایک باندی دف بجاری تھی، حضرت صدیق اکبرؓ اجازت پا کر اندر آ گئے، پھر حضرت عمرؓ نے آ کر اجازت طلب کی اور اندر آ گئے، پھر حضرت عثمانؓ نے آ کر اجازت طلب کی تو وہ خاموش ہو گئی، نبی ﷺ نے فرمایا عثمان بڑے حیاء دار آدمی ہیں۔

(۱۹۳۲۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ قَالَ سَمِعْتُ شَيْخًا بِالْمَدِينَةِ يُحَدِّثُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى كَتَبَ إِلَيَّ عُبَيْدَ اللَّهِ إِذْ أَرَادَ أَنْ يَغْزُوَ الْحُرُورِيَّةَ فَقُلْتُ لِكِتَابِهِ وَكَانَ لِي صَدِيقًا اُنْسخَهُ لِي ففَعَلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَا تَمْنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُّوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ قَالَ فَيَنْظُرُ إِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ نَهْدًا إِلَى عَدُوِّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مَنْزِلَ الْكِتَابِ وَمَجْرَى السَّحَابِ وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ اهْزِمْنَهُمْ وَأَنْصِرْنَا عَلَيْهِمْ [صححه البحاری (۲۸۱۸)، والحاكم (۷۸/۲)]

(۱۹۳۲۳) ایک بزرگ کہتے ہیں کہ جب عبید اللہ نے خارجیوں سے جنگ کا ارادہ کیا تو حضرت عبد اللہ بن ابی اوفیؓ نے اسے ایک خط لکھا، میں نے ان کے کاتب سے ”جو میرا دوست تھا“ کہا کہ مجھے اس کی ایک نقل دے دو تو اس نے مجھے اس کی نقل دے دی، وہ خط یہ تھا کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے دشمن سے آمنا سامنا ہونے کی تمنا نہ کیا کرو، بلکہ اللہ سے عافیت کا سوال کیا کرو، اور جب آمنا سامنا ہو جائے تو ثابت قدمی کا مظاہرہ کیا کرو، اور یاد رکھو کہ جنت تلواروں کے سائے تلے ہے، پھر نبی ﷺ زوالِ آفتاب کا انتظار کرتے اور اس کے بعد دشمن پر حملہ کر دیتے تھے، اور یہ دعاء فرماتے تھے اے کتاب کو نازل کرنے والے اللہ! بادلوں کو چلانے اور لشکروں کو ٹھکت دینے والے! انہیں شکست سے دوچار فرما اور ہماری مدد فرما۔

(۱۹۳۲۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى بِصَدَقَةٍ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ وَإِنَّ أَبِي آتَاهُ بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى [راجع: ۱۹۳۲۱]۔

(۱۹۳۲۵) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ جب کوئی شخص نبی ﷺ کے پاس اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر آتا تو نبی ﷺ اس کے لئے دعاء فرماتے تھے، ایک دن میرے والد بھی اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر حاضر ہوئے تو نبی ﷺ نے فرمایا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى

(۱۹۳۲۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبَهْزٌ قَالَا نَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ قَالَ بَهْزٌ أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَابْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَا أَصَابُوا حُمْرًا يَوْمَ خَيْبَرَ فَنَادَى مَنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُكْفِنُوا الْقُدُورَ وَقَالَ بَهْزٌ عَنْ عَدِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ وَابْنِ أَبِي أَوْفَى [راجع: ۱۸۷۷۵]۔ [صححه

البخاری (۴۲۲۱)، ومسلم (۱۹۳۸)۔

(۱۹۳۲۶) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ خیبر کے موقع پر کچھ گدھے ہمارے ہاتھ لگے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے اعلان کر دیا کہ ہانڈیاں التادو۔

(۱۹۳۲۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ بَجِيلَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كَانَتْ جَارِيَةٌ تَضْرِبُ بِالذَّفِّ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَمْسَكَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عُثْمَانَ رَجُلٌ حَسْبِي [راجع: ۱۹۳۲۳]۔

(۱۹۳۲۷) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کاشانہ اقدس میں داخل ہونے کی اجازت چاہی، اس وقت ایک باندی دف بجار ہی تھی، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اجازت پا کر اندر آ گئے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آ کر اجازت طلب کی اور اندر آ گئے، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے آ کر اجازت طلب کی تو وہ خاموش ہو گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عثمان بڑے حیاء دار آدمی ہیں۔

(۱۹۳۲۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَجْرَآةَ بِنِ زَاهِرٍ وَحَجَّاجٍ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ مَجْرَآةَ بِنِ زَاهِرٍ وَرُوْحٍ قَالَا نَا شُعْبَةُ عَنْ مَجْرَآةَ بِنِ زَاهِرٍ مَوْلَى لِقْرِيشٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاءِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ اللَّهُمَّ طَهَّرْنِي بِالطَّلْحِ وَالْبَرْدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ اللَّهُمَّ طَهَّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَنَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يَنْقِي الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْوَسْخِ [صححه مسلم (۴۷۶)، وابن حبان (۹۵۶)]۔

(۱۹۳۲۸) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے اے اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں زمین و آسمان کے بھر پور ہونے کے برابر اور اس کے علاوہ جن چیزوں کو آپ چاہیں ان کے بھر پور ہونے کے برابر، اے اللہ! مجھے برف، اولوں اور ٹھنڈے پانی سے پاک کر دے، اے اللہ! مجھے گناہوں سے اس طرح پاک صاف کر دے جیسے سفید کپڑے کی میل کچیل دور ہو جاتی ہے۔

(۱۹۳۲۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدًا أَبَا الْحَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاءِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ السَّمَاءِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ [راجع: ۱۹۳۱۴]۔

(۱۹۳۲۹) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء فرماتے تھے اے ہمارے پروردگار اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں زمین و آسمان کے بھر پور ہونے کے برابر اور اس کے علاوہ جن چیزوں کو آپ چاہیں ان کے بھر پور ہونے

کے برابر۔

(۱۹۲۲۰) قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ شُعْبَةُ وَحَدَّثَنِي أَبُو عِصْمَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ عُبَيْدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفَى قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ [مكرر ما قبله].  
(۱۹۳۳۰) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب رکوع سے سر اٹھاتے تو دعاء کرتے تھے۔

(۱۹۲۲۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْفِنُوا الْقُدُورَ وَمَا فِيهَا قَالَ شُعْبَةُ إِمَّا أَنْ يَكُونَ قَالَ سُلَيْمَانُ وَمَا فِيهَا أَوْ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَهُ مِنْ ابْنِ أَبِي أُوفَى [انظر: ۱۹۶۲۰]. [صححه البخاری (۳۱۵۵)، ومسلم (۱۹۳۷)].

(۱۹۳۳۱) حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہانڈیا اور ان میں جو کچھ ہے، الٹا دو۔

(۱۹۲۲۲) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْمُخْتَارِ مَنْ بَنِي أَسَدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوفَى قَالَ كُنَّا فِي سَفَرٍ فَلَمْ نَجِدْ الْمَاءَ قَالَ ثُمَّ هَمَمْنَا عَلَى الْمَاءِ بَعْدُ قَالَ فَجَعَلُوا يَسْقُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَا آتَوْهُ بِالشَّرَابِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلِي الْقَوْمَ آخِرُهُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ حَتَّى شَرِبُوا كُلَّهُمْ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۳۷۲۵)]. [انظر: ۱۹۶۲۲].

(۱۹۳۳۲) حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ کسی سفر میں تھے، ہمیں پانی نہیں مل رہا تھا، تھوڑی دیر بعد ایک جگہ پانی نظر آ گیا، لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی لے کر آئے لگے، جب بھی کوئی آدمی پانی لے کر آتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہی فرماتے کسی بھی قوم کا ساقی سب سے آخر میں پیتا ہے، یہاں تک کہ سب لوگوں نے پانی پی لیا۔

(۱۹۲۲۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي الْمُجَالِدِ قَالَ اخْتَلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبُو بُرْدَةَ فِي السَّلَفِ فَبَعَثَانِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفَى فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كُنَّا نُسَلِّفُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ أَوْ التَّمْرِ شَكًّا فِي التَّمْرِ وَالزَّبِيبِ وَمَا هُوَ عِنْدَهُمْ أَوْ مَا نَرَاهُ عِنْدَهُمْ ثُمَّ آتَيْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي نُزَيْمٍ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ [صححه البخاری (۲۲۴۲)]. [انظر: ۱۹۶۱۵، ۱۹۶۱۶].

(۱۹۳۳۳) عبداللہ بن ابی الجالد کہتے ہیں کہ ادھار بیچ کے مسئلے میں حضرت عبداللہ بن شداد رضی اللہ عنہ اور ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے درمیان اختلاف رائے ہو گیا، ان دونوں نے مجھے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے پاس بھیج دیا، میں نے ان سے یہ مسئلہ پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور حضراتِ شیخین رضی اللہ عنہما کے دور میں گندم، جو، کشمش یا جو چیزیں بھی لوگوں کے پاس ہوتی تھیں، ان سے ادھار بیچ کر لیا کرتے تھے، پھر میں حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو انہوں نے بھی یہی بات فرمائی۔

(۱۹۲۲۴) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ مَالِكٌ يَعْنِي ابْنَ مِعْوَلٍ أَخْبَرَنِي طَلْحَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوفَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ فَكَيْفَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْوَصِيَّةِ وَلَمْ يُوصِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [صححه البخارى (۲۷۴۰)، ومسلم (۱۶۳۴)، وابن حبان (۶۰۲۳)] وقال الترمذى: حسن صحيح

غريب. قال شعيب: صحيح وهذا اسناده ظاهره الانقطاع. [انظر: (۱۹۳۴۹، ۱۹۶۲۸)].

(۱۹۳۳۴) طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی وصیت فرمائی ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں، میں نے کہا تو پھر انہوں نے مسلمانوں کو وصیت کا حکم کیسے دے دیا جبکہ خود وصیت کی نہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی وصیت فرمائی ہے (لیکن کسی کو کوئی خاص وصیت نہیں فرمائی)

(۱۹۳۳۵) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمَجَالِدِ قَالَ بَعَثَنِي أَهْلُ الْمَسْجِدِ إِلَى ابْنِ أَبِي أَوْفَى أَسْأَلُهُ مَا صَنَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَعَامِ خَيْبَرَ فَأَتَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ وَقُلْتُ هَلْ خَمَسَهُ قَالَ لَا كَانَ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ قَالَ وَكَانَ أَحَدُنَا إِذَا أَرَادَ مِنْهُ شَيْئًا أَحَدًا مِنْهُ حَاجَتُهُ [قال اللسانى: صحيح (ابو داود: ۴: ۲۷۰)]

(۱۹۳۳۵) محمد بن ابی مجالد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے مسجد والوں نے حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ کے پاس یہ پوچھنے کے لئے بھیجا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خيبر کے غلے کا کیا کیا تھا؟ چنانچہ میں نے ان کے پاس پہنچ کر یہ سوال کیا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ٹس نکالا تھا؟ انہوں نے فرمایا نہیں، وہ اس مقدار سے بہت کم تھا، اور ہم میں سے جو شخص چاہتا، اپنی ضرورت کے مطابق اس میں سے لے لیتا تھا۔

(۱۹۳۳۶) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عُمْرَتِهِ قَالَ لَا [صححه البخارى (۱۳۳۲)، ومسلم (۱۶۰۰)].

(۱۹۳۳۶) اسماعیل بن ابی خالد کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کے موقع پر بیت اللہ میں داخل ہوئے تھے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔

(۱۹۳۳۷) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ أَخْبَرَنِي قَالَ قُلْتُ لِابْنِ أَبِي أَوْفَى رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ يَهُودِيًّا وَيَهُودِيَّةً قَالَ قُلْتُ بَعْدَ نَزُولِ النُّورِ أَوْ قَبْلَهَا قَالَ لَا أُدْرِي [صححه البخارى (۶۸۱۳)، ومسلم (۱۷۰۲)، وابن حبان (۴۴۳۳)].

(۱۹۳۳۷) شيبانى کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو رجم کی سزا دی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں ایک یہودی اور یہودیہ کو دی تھی، میں نے پوچھا سورۃ نور نازل ہونے کے بعد یا اس سے پہلے؟ انہوں نے فرمایا یہ مجھے یاد نہیں۔

(۱۹۳۳۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ يَعْنِي الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ لَحْمِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ [صححه البخارى (۴۲۲۰)].

(۱۹۳۳۸) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے پالتو گھوس کے گوشت سے منع فرمایا ہے۔

(۱۹۳۳۹) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَيَعْلَى الْمَعْنَى قَالَا تَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَرَ خَدِيدَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا قَالَ نَعَمْ بَشَرَهَا بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَحْبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ قَالَ يَعْلَى وَقَالَ مَرَّةً لَا صَحْبَ أَوْ لَا لَعُوفٍ فِيهِ وَلَا نَصَبَ [صححه البخاری (۱۷۹۵)، ومسلم (۲۴۳۳)، وابن حبان (۷۰۰۴)]. [انظر: ۱۹۳۵۶، ۱۹۳۵۸، ۱۹۶۲۶].

(۱۹۳۳۹) اسماعیلؓ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفیؓ سے پوچھا کیا نبی ﷺ نے حضرت خدیجہؓ کو خوشخبری دی تھی؟ انہوں نے فرمایا ہاں! نبی ﷺ نے انہیں جنت میں لکڑی کے ایک محل کی خوشخبری دی تھی جس میں کوئی شور و شغب ہوگا اور نہ ہی کوئی تلب۔

(۱۹۳۴۰) حَدَّثَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ اعْتَمَرَ قَطَافَ وَطُفْنَا مَعَهُ وَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَكُنَّا نَسْتُرُهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ لَا يُصِيبُهُ أَحَدٌ بِشَيْءٍ [راجع: ۱۹۳۱۸].

(۱۹۳۴۰) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ مکہ مکرمہ پہنچے، بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا مروہ کی سعی کی، اور اس دوران مشرکین کی ایذا رسانی سے بچانے کے لئے نبی ﷺ کو اپنی حفاظت میں رکھا۔

(۱۹۳۴۱) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَوَارِجُ هُمْ كِلَابُ النَّارِ [اسناده ضعيف. وقال البوصيري: واسناد رجاله ثقات الا انه منقطع. وقال الألباني: صحيح (ابن ماجة: ۱۷۳۶)].

(۱۹۳۴۱) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ خوارج جہنم کے کتے ہیں۔

(۱۹۳۴۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطَافَ بِالْبَيْتِ وَطُفْنَا مَعَهُ وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ وَصَلَّيْنَا مَعَهُ ثُمَّ خَرَجَ قَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَنَحْنُ مَعَهُ نَسْتُرُهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ لَا يَرْمِيهِ أَحَدٌ أَوْ يُصِيبُهُ أَحَدٌ بِشَيْءٍ [راجع: ۱۹۳۱۸].

(۱۹۳۴۲) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ مکہ مکرمہ پہنچے، بیت اللہ کا طواف کیا مقام ابراہیم کے پیچھے نماز پڑھی اور صفا مروہ کی سعی کی، اور اس دوران مشرکین کی ایذا رسانی سے بچانے کے لئے نبی ﷺ کو اپنی حفاظت میں رکھا۔

(۱۹۳۴۳) قَالَ فَدَعَا عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعِ الْحِسَابِ هَا زِمِ الْأَحْزَابِ اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلِّزْلِهِمْ [راجع: ۱۹۳۱۷].

(۱۹۳۳۳) اور نبی ﷺ نے غزوہ احزاب کے موقع پر مشرکین کے لشکروں کے لئے بددعا کرتے ہوئے فرمایا اے کتاب کو نازل کرنے والے اللہ! جلدی حساب لینے والے، لشکروں کو شکست دینے والے! انہیں شکست سے ہمکنار فرما اور انہیں ہلا کر رکھ دے۔

(۱۹۳۴۴) قَالَ وَرَأَيْتُ بِيَدِهِ ضَرْبَةً عَلَى سَاعِدِهِ فَقُلْتُ مَا هَذِهِ قَالَ ضَرْبُهَا يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقُلْتُ لَهُ أَشْهَدْتُ مَعَهُ حِينًا قَالَ نَعَمْ وَقَبْلَ ذَلِكَ [صححه البخاری (۳۰۲۴)، ومسلم (۱۷۴۲)]. وقال الترمذی: حسن صحيح.

(۱۹۳۳۳) راوی کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے بازو پر ایک ضرب کا نشان دیکھا تو پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ مجھے غزوہ حنین کے موقع پر زخم لگ گیا تھا، میں نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ غزوہ حنین میں نبی ﷺ کے ساتھ شریک ہوئے تھے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! بلکہ پہلے کے غزوات میں بھی شریک ہوا ہوں۔

(۱۹۳۴۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ قِيَاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا فِيهِ

(۱۹۳۳۵) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے اے اللہ! تمام تعریفیں آپ ہی کی ہیں، جو کثرت کے ساتھ ہوں، عمدہ اور با برکت ہوں۔

(۱۹۳۴۶) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ بِبَصْدَقَةٍ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِمْ فَأَتَاهُ أَبِي بِبَصْدَقَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى [راجع: ۱۹۳۲۱].

(۱۹۳۳۶) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب کوئی شخص نبی ﷺ کے پاس اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر آتا تو نبی ﷺ اس کے لئے دعا فرماتے تھے، ایک دن میرے والد بھی اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر حاضر ہوئے تو نبی ﷺ نے فرمایا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى

(۱۹۳۴۷) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِبَادِ بْنِ لَقِيطٍ حَدَّثَنَا إِبَادُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ وَنَحْنُ فِي الصَّفِّ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ فِي الصَّفِّ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا قَالَ فَرَفَعَ الْمُسْلِمُونَ رُؤُوسَهُمْ وَاسْتَنْكَرُوا الرَّجُلَ وَقَالُوا مَنْ الَّذِي يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ هَذَا الْعَالِي الصَّوْتِ فِقِيلٌ هُوَ ذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ كَلَامَكَ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ حَتَّى فُتِحَ بَابُ فَدَخَلَ فِيهِ [انظر: ۱۹۳۴۸، ۱۹۳۶۱].

(۱۹۳۳۷) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پیچھے صف میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے



کہ ایک آدمی آ کر صف میں شامل ہو گیا اور کہنے لگا "اللہ اکبر کبیرا، و سبحان اللہ بکرۃ و اصیلا" اس پر مسلمان سر اٹھانے اور اس شخص کو ناپسند کرنے لگے، اور دل میں سوچنے لگے کہ یہ کون آدمی ہے جو نبی ﷺ کی آواز پر اپنی آواز کو بلند کر رہا ہے؟ جب نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا یہ بلند آواز والا کون ہے؟ بتایا گیا یا رسول اللہ! وہ یہ ہے، نبی ﷺ نے فرمایا بخدا! میں نے دیکھا کہ تمہارا کلام آسمان پر چڑھ گیا، یہاں تک کہ ایک دروازہ کھل گیا اور وہ اس میں داخل ہو گیا۔

(۱۹۳۴۸) قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ حُمَيْدٍ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِيَادِ بْنِ لَقِيطٍ عَنْ إِيَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى مِثْلَهُ  
(۱۹۳۴۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۴۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنِي مَالِكُ يَعْنِي ابْنَ مِغْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى هَلْ أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ فَلِمَ كَتَبَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةَ أَوْ لِمَ أُمِرُوا بِالْوَصِيَّةِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۳۳۴]

(۱۹۳۳۹) طلحہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا نبی ﷺ نے کوئی وصیت فرمائی ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں، میں نے کہا تو پھر انہوں نے مسلمانوں کو وصیت کا حکم کیسے دے دیا جبکہ خود وصیت کی نہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی وصیت فرمائی ہے (لیکن کسی کو کوئی خاص وصیت نہیں فرمائی)

(۱۹۳۵۰) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حَسَنِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا بَيْنَهُمَا مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ [راجع: ۱۹۳۱۴]

(۱۹۳۵۰) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ فرماتے تھے اے ہمارے پروردگار اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں زمین و آسمان کے بھر پور ہونے کے برابر اور اس کے علاوہ جن چیزوں کو آپ چاہیں ان کے بھر پور ہونے کے برابر۔

(۱۹۳۵۱) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ السَّكْسَكِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخُذَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْئًا فَعَلَّمَنِي شَيْئًا يُجْزئُنِي مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ فَذَهَبَ أَوْ قَامَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ قَالَ هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا لِي قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي أَوْ ارْزُقْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي قَالَ مِسْعَرٌ وَرَبَّمَا قَالَ اسْتَفْهَمْتُ بَعْضَهُ مِنْ أَبِي خَالِدٍ يَعْنِي الدَّالَانِيَّ [راجع: ۱۹۳۲۰]

(۱۹۳۵۱) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں قرآن کریم کا تھوڑا سا حصہ بھی یاد نہیں کر سکتا، اس لئے مجھے کوئی ایسی چیز سکھا دیجئے جو میرے لیے کافی ہو، نبی ﷺ نے فرمایا یوں

کہہ لیا کرو، ”سبحان اللہ، والحمد للہ، ولا الہ الا اللہ، واللہ اکبر، ولا حول ولا قوۃ الا باللہ“ اس نے کہا یا رسول اللہ! یہ تو اللہ تعالیٰ کے لئے ہے، میرے لیے کیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہہ لیا کرو اے اللہ! مجھے معاف فرما، مجھ پر رحم فرما، مجھے عافیت عطا فرما، مجھے ہدایت عطا فرما اور مجھے رزق عطا فرما۔

(۱۹۳۵۲) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا مُسْعَرٌ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حَسَنِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَاءِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِلءَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ [راجع: ۱۹۳۱۴].

(۱۹۳۵۲) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ فرماتے تھے اے ہمارے پروردگار اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں زمین و آسمان کے بھر پور ہونے کے برابر اور اس کے علاوہ جن چیزوں کو آپ چاہیں ان کے بھر پور ہونے کے برابر۔  
(۱۹۳۵۳) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ فَمَاتَتْ ابْنَتُهُ لَهُ وَكَانَ يَتَّبِعُ جِنَازَتَهَا عَلَى بَعْلَةٍ خَلْفَهَا فَجَعَلَ النِّسَاءُ يَكِينَنَّ فَقَالَ لَا تَرْتَدِينَّ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمَرَاثِي فَتَفِيضُ إِحْدَاكُنَّ مِنْ عِبْرَتِهَا مَا شَاءَتْ ثُمَّ كَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا ثُمَّ بَعْدَ الرَّابِعَةِ قَدَّرَ مَا بَيْنَ التَّكْبِيرَاتِ يَدْعُو نَمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِي الْجِنَازَةِ هَكَذَا [صححه الحاكم (۱/۳۵۹)]. وضعف البوصيري اسناده. قال الألباني: حسن (ابن ماجه: ۱۵۰۳ و ۱۵۹۲). [انظر: ۱۹۶۳۷].

(۱۹۳۵۳) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہم شریکاً بیعت رضوان میں سے تھے، ان کی ایک بیٹی فوت ہو گئی، وہ ایک نچر پر سوار ہو کر اس کے جنازے کے پیچھے چل رہے تھے کہ عورتیں رونے لگیں، انہوں نے خواتین سے فرمایا کہ تم لوگ مرثیہ نہ پڑھو، کیونکہ نبی ﷺ نے مرثیہ پڑھنے سے منع فرمایا ہے، البتہ تم میں سے جو عورت جتنے آنسو بہانا چاہتی ہے سو بہا لے، پھر انہوں نے اس کے جنازے پر چار تکبیرات کہیں، اور چوتھی تکبیر کے بعد اتنی دیر کھڑے ہو کر دعاء کرتے رہے جتنا وقفہ دو تکبیروں کے درمیان تھا، پھر فرمایا کہ نبی ﷺ بھی جنازے میں اسی طرح فرماتے تھے۔

(۱۹۳۵۴) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنَ الْحَكَمِ قَالَ تَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ أَنْ يَنْهَضَ إِلَى عَدُوِّهِ عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ [صححه البخاری (۲۹۶۵)، ومسلم (۱۷۴۲)].  
(۱۹۳۵۴) حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ زوال آفتاب کا انتظار کرتے اور اس کے بعد دشمن پر حملہ کر دیتے تھے۔

(۱۹۳۵۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ نَهَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قَالَ قُلْتُ الْأَبْيَضُ قَالَ لَا أَدْرِي [راجع: ۱۹۳۱۳].  
(۱۹۳۵۵) شیبانی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز مکے کی نیذ سے منع فرمایا ہے، میں نے ان سے پوچھا سفید مکے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا مجھے معلوم نہیں۔

(۱۹۳۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ صَاحِبُ الْهَرَوِيِّ وَأَسْمُهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ بَشَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيجَةَ بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ [راجع: ۱۹۳۳۹].

(۱۹۳۵۶) حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جنت میں لکڑی کے ایک محل کی خوشخبری دی تھی جس میں کوئی شور و شغب ہوگا اور نہ ہی کوئی تعب۔

(۱۹۳۵۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ يَعْنِي النَّبِيذَ فِي الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قَالَ قُلْتُ فَأَلَا بَيْضُ قَالَ لَا  
أَدْرِي [راجع: ۱۹۳۱۳].

(۱۹۳۵۷) شیبانی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز مکے کی نیذ سے منع فرمایا ہے، میں نے ان سے پوچھا سفید مکے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا مجھے معلوم نہیں۔

(۱۹۳۵۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ قُلْتُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشَّرَ خَدِيجَةَ قَالَ نَعَمْ بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ [راجع: ۱۹۳۳۹].  
(۱۹۳۵۸) اسماعیل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو خوشخبری دی تھی؟ انہوں نے فرمایا ہاں! نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں جنت میں لکڑی کے ایک محل کی خوشخبری دی تھی جس میں کوئی شور و شغب ہوگا اور نہ ہی کوئی تعب۔

(۱۹۳۵۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَحَادَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ حَتَّى لَا يُسْمِعَ وَفَعُ قَدَمٍ  
(۱۹۳۵۹) حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر کی پہلی رکعت میں اسی طرح اٹھتے تھے کہ قدموں کی آہٹ بھی سنائی نہ دے۔

(۱۹۳۶۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّهُمْ أَصَابُوا حُمْرًا فَطَبَّحُوهَا قَالَ فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْفِنُوا الْقُدُورَ [راجع: ۱۸۷۷۰].

(۱۹۳۶۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ خیبر کے موقع پر کچھ گدھے ہمارے

ہاتھ لگے، تو نبی ﷺ کے منادی نے اعلان کر دیا کہ ہانڈیاں تادو۔

(۱۹۳۶۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِبَادٍ حَدَّثَنَا إِبَادٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ نَابِيَّ يُعْنَى نَائِيَّ وَنَحْنُ فِي الصَّفِّ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ فِي الصَّفِّ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُحْرَةً وَأَصِيلًا فَرَفَعَ الْمُسْلِمُونَ رُؤُوسَهُمْ وَاسْتَكْبَرُوا الرَّجُلُ فَقَالُوا مَنْ الَّذِي يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ هَذَا الْعَالِي الصَّوْتِ قَالَ هُوَ ذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ كَلَامَكَ يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ حَتَّى فَتَحَ بَابَ مِنْهَا فَدَخَلَ فِيهِ [راجع: ۱۹۳۴۷].

(۱۹۳۶۱) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پیچھے صف میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک آدمی آ کر صف میں شامل ہو گیا اور کہنے لگا اللہ اکبر کبیراً و سبحان اللہ بحرۃ و اصیلاً اس پر مسلمان سر اٹھانے اور اس شخص کو ناپسند کرنے لگے، اور دل میں سوچنے لگے کہ یہ کون آدمی ہے جو نبی ﷺ کی آواز پر اپنی آواز کو بلند کر رہا ہے؟ جب نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا یہ بلند آواز والا کون ہے؟ بتایا گیا یا رسول اللہ! وہ یہ ہے، نبی ﷺ نے فرمایا بخدا! میں نے دیکھا کہ تمہارا کلام آسمان پر چڑھ گیا، یہاں تک کہ ایک دروازہ کھل گیا اور وہ اس میں داخل ہو گیا۔

(۱۹۳۶۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ قَالَ كُنَّا نَقَابِلُ الْخَوَارِجَ وَفِينَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى وَقَدْ لِحِقَ لَهُ غُلَامٌ بِالْخَوَارِجِ وَهُمْ مِنْ ذَلِكَ الشُّطِّ وَنَحْنُ مِنْ ذَا الشُّطِّ فَأَدْبَانَاهُ أَبَا فَيْرُوزَ أَبَا فَيْرُوزَ وَيُحْكُ هَذَا مَوْلَاكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ نِعْمَ الرَّجُلُ هُوَ لَوْ هَاجَرَ قَالَ مَا يَقُولُ عَدُوُّ اللَّهِ قَالَ قُلْنَا يَقُولُ نِعْمَ الرَّجُلُ لَوْ هَاجَرَ قَالَ فَقَالَ أَهْجِرُهُ بَعْدَ هِجْرَتِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ وَقَتَلُوهُ [انظر: ۱۹۶۳۴].

(۱۹۳۶۲) سعید بن جہمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ خوارج سے قتال کر رہے تھے کہ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ ”جو ہمارے ساتھ تھے“ کا ایک غلام خوارج سے جا ملا، وہ لوگ اس طرف تھے اور ہم اس طرف، ہم نے اسے ”اے فیروز! اے فیروز“ کہہ کر آوازیں دیتے ہوئے کہا ارے کبخت! تیرے آقا حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ تو یہاں ہیں، وہ کہنے لگا کہ وہ اچھے آدمی ہوتے اگر تمہارے یہاں سے ہجرت کر جاتے، انہوں نے پوچھا کہ یہ دشمن خدا کیا کہہ رہا ہے؟ ہم نے اس کا جملہ ان کے سامنے نقل کیا تو وہ فرمانے لگے کیا میں نبی ﷺ کے ساتھ کرنے والی ہجرت کے بعد دوبارہ ہجرت کروں گا؟ پھر فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ خوشخبری ہے اس شخص کے لئے جو انہیں قتل کرے یا وہ اسے قتل کر دیں۔

(۱۹۳۶۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي يَعْقُوبٍ قَالَ سَأَلَ شَرِيكِي وَأَنَا مَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ لَا بَأْسَ بِهِ وَقَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ فَكُنَّا

تَاكَلَهُ [راجع: ۱۹۳۶۲].

(۱۹۳۶۳) ابو یحییٰ عوفی کہتے ہیں کہ میرے ایک شریک نے میرے سامنے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے ٹڈی ڈل کا حکم پوچھا، انہوں نے فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں، اور فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سات غزوات میں شرکت کی ہے، ان غزوات میں ہم لوگ ٹڈی ڈل کھایا کرتے تھے۔

(۱۹۳۶۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ ذَكَرْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ حَدِيثًا حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى فِي لُحُومِ الْحُمْرِ فَقَالَ سَعِيدٌ حَرَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَةَ [صححه البخاری (۳۱۵۵)].

(۱۹۳۶۳) سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے ایک حدیث یاد آئی جو مجھے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نے گدھوں کے گوشت کے حوالے سے سنائی تھی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں قطعی طور پر حرام قرار دے دیا ہے۔

### سابع مسند الكوفيين

وَمِنْ حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۳۶۵) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَلَافَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَامَ يَخْطُبُ يَوْمَ تُوُفِّيَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِاتِّقَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ حَتَّى يَأْتِيَكُمْ أَمِيرٌ فَإِنَّمَا يَأْتِيكُمْ الْآنَ ثُمَّ قَالَ اشْفَعُوا لِأَمِيرِكُمْ فَإِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعَفْوَ وَقَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَبَايَعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَشْرَطُ عَلَى النَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ فَبَايَعْتُهُ عَلَى هَذَا وَرَبِّ هَذَا الْمَسْجِدِ إِنِّي لَكُمْ لَنَاصِحٌ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَغْفَرُوا وَنَزَلَ [صححه البخاری (۵۸)].

ومسلم (۵۶)]. [انظر: ۱۹۴۰۷، ۱۹۴۱۳، ۱۹۴۷۱].

(۱۹۳۶۵) زیاد بن علاقہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جس دن حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے، میں نے انہیں یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم اللہ سے ڈرتے رہو اور جب تک تمہارا دوسرا امیر نہیں آ جاتا اس وقت تک وقار اور سکون کو لازم پکڑو، کیونکہ تمہارا امیر آتا ہی ہوگا، پھر فرمایا اپنے امیر کے سامنے سفارش کر دیا کرو کیونکہ وہ درگزر کرنے کو پسند کرتا ہے، اور ”ابا یعد“ کہہ کر فرمایا کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں اسلام پر آپ کی بیعت کرتا ہوں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سامنے ہر مسلمان کی خیر خواہی کی شرط رکھی، میں نے اس شرط پر

نبی ﷺ سے بیعت کر لی، اس مسجد کے رب کی قسم! میں تم سب کا خیر خواہ ہوں، پھر وہ استغفار پڑھتے ہوئے نیچے اتر آئے۔

(۱۹۳۶۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْتَرِطْ عَلَيَّ فَقَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُصَلِّي الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَنْصَحَ لِلْمُسْلِمِ وَتَبْرَأَ مِنَ الْكَافِرِ [قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۱۴۷/۷)]. [انظر: ۱۹۳۷۷، ۱۹۳۷۹، ۱۹۳۹۶، ۱۹۴۳۲، ۱۹۴۴۶].

(۱۹۳۶۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کوئی شرط ہو تو وہ مجھے بتا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نماز پڑھو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو اور کافر سے بیزاری ظاہر کرو۔

(۱۹۳۶۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ عَنْ طَارِقِ السَّمِيعِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِنِسَاءٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ [انظر: ۱۹۴۲۶].

(۱۹۳۶۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ خواتین کے پاس سے گزرے تو انہیں سلام کیا۔

(۱۹۳۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبِ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُبَيْلٍ أَوْ شُبَيْلٍ قَالَ أَبُو نَعِيمٍ الْمُغْبِرَةُ بْنُ شُبَيْلٍ يَعْنِي ابْنَ عَوْفٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَى فَقَدْ بَرَأَتْ مِنْهُ الدِّمَةُ [أخرجه الحميدي (۸۰۷)]. قال شعيب: صحيح [انظر: ۱۹۴۲۳].

(۱۹۳۶۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو غلام بھی اپنے آقا کے پاس سے بھاگ جائے، کسی پر اس کی ذمہ داری باقی نہیں رہتی، ختم ہو جاتی ہے۔

(۱۹۳۶۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحْفَةَ عَنِ الْمُنْدِرِ بْنِ جَرِيرِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سَنَةً حَسَنَةً كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سَنَةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ [انظر: ۱۹۳۸۸، ۱۹۳۸۹، ۱۹۳۷۰].

(۱۹۳۶۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اسلام میں کوئی اچھا طریقہ رائج کرے تو اسے اس عمل کا اور اس پر بعد میں عمل کرنے والوں کا ثواب بھی ملے گا اور ان کے اجر و ثواب میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی، اور جو شخص اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کرے، اسے اس کا گناہ بھی ہوگا اور اس پر عمل کرنے والوں کا گناہ بھی ہوگا اور ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔

(۱۹۳۷۰) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ أَبِي جَحْفَةَ عَنِ الْمُنْدِرِ بْنِ جَرِيرِ الْبَجَلِيِّ عَنْ

أَبِيهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَدْرِ النَّهَارِ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَامَرٌ بِلَا قَاذَنٍ ثُمَّ دَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ يُصَلِّي وَقَالَ كَأَنَّهُ مُذَهَبَةٌ [راجع: ۱۹۳۶۹].

(۱۹۳۷۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۷۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ زَادَانَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ فَدَخَلَ فِي الْإِسْلَامِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُهُ الْإِسْلَامَ وَهُوَ فِي مَسِيرِهِ فَدَخَلَ خُفَّ بَعِيرِهِ فِي جُحْرِ يَرْبُوعٍ فَوَقَّصَهُ بَعِيرُهُ فَمَاتَ فَاتَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَمِلَ قَلِيلًا وَأَجَرَ كَثِيرًا قَالَهَا حَمَّادٌ ثَلَاثًا اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِغَيْرِنَا [انظر: ۱۹۳۷۲، ۱۹۳۹۰].

[۱۹۴۲۰، ۱۹۳۹۱]

(۱۹۳۷۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی آیا اور اسلام کے حلقے میں داخل ہو گیا، نبی ﷺ اسے احکام اسلام سکھاتے تھے، ایک مرتبہ وہ سفر پر جا رہا تھا کہ اس کے اونٹ کا کھر کسی جنگلی چوہے کے گل میں داخل ہو گیا، اس کے اونٹ نے اسے زور سے نیچے پھینکا، اس کی گردن ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گیا، نبی ﷺ کی خدمت میں اس کا جنازہ لایا گیا تو فرمایا کہ اس نے عمل تو تھوڑا کیا لیکن اجر بہت پایا، (حماد نے یہ جملہ تین مرتبہ ذکر کیا ہے) لحد ہمارے لیے ہے اور صندوقی قبر دوسروں کے لئے ہے۔

(۱۹۳۷۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ الْبَجَلِيُّ عَنْ زَادَانَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [مكرر ما قبله].

(۱۹۳۷۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۷۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يُونُسَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ جَرِيرٌ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرَةِ الْفُجَاءَةِ قَامَرِنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصْرِي [صححه مسلم

[۲۱۰۹]. [انظر: ۱۹۴۱۱].

(۱۹۳۷۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے کسی نامحرم پر اچانک نظر پڑ جانے کے متعلق سوال کیا تو نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں اپنی نگاہیں پھیر لیا کروں۔

(۱۹۳۷۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَبَايَعْتُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ فقبضَ يَدَهُ وَقَالَ النُّصْحُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ [انظر: ۱۹۴۷۴].

(۱۹۳۷۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں اسلام پر آپ سے بیعت کرتا ہوں، نبی ﷺ نے اپنا ہاتھ کھینچ کر فرمایا ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو۔

(۱۹۳۷۵) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ النَّاسَ لَمْ يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [انظر:

[۱۹۳۸۰، ۱۹۴۷۶]

(۱۹۳۷۵) پھر نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۳۷۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِتْيَانِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِلْمُسْلِمِ وَعَلَى فِرَاقِ الْمُشْرِكِ [انظر ما بعده].

(۱۹۳۷۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے اور کافروں سے بیزاری ظاہر کرنے کی شرائط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے۔

(۱۹۳۷۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي وَائِلٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِتْيَانِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَعَلَى فِرَاقِ الْمُشْرِكِ أَوْ كَلِمَةٍ مَعْنَاهَا [راجع: ۱۹۳۶۶]

(۱۹۳۷۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے اور کافروں سے بیزاری ظاہر کرنے کی شرائط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے۔

(۱۹۳۷۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي وَائِلٍ أَنَّ جَرِيرًا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ النَّاسَ لَمْ يَرْحَمْهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [صححه ابن حبان (۴۶۵)]. قال شعيب: صحيح. [انظر: ۱۹۳۸۶]

(۱۹۳۷۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۳۷۹) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ أَنَّ جَرِيرًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْتَرِطُ عَلَىَّ قَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُصَلِّي الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَنْصَحُ الْمُسْلِمَ وَتَبْرَأُ مِنَ الْكَاْفِرِ [راجع: ۱۹۳۶۶]

(۱۹۳۷۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کوئی شرط ہو تو وہ مجھے بتا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نماز پڑھو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو اور کافر سے بیزاری ظاہر کرو۔

(۱۹۳۸۰) حَدَّثَنَا بِهِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَرْحَمُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ [راجع: ۱۹۳۷۵]



(۱۹۳۸۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۳۸۱) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرٍ وَهُوَ جَدُّهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ يَا جَرِيرُ اسْتَنْصِثِ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [صححه البخاری (۱۲۱)، ومسلم (۶۵)، وابن حبان (۵۹۴۰)].  
[انظر: ۱۹۴۳۰، ۱۹۴۷۲].

(۱۹۳۸۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ان سے فرمایا اے جریر! لوگوں کو خاموش کراؤ، پھر اپنے خطبے کے دوران فرمایا میرے پیچھے کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔

(۱۹۳۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ بَانَ جَرِيرٌ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ فَقِيلَ لَهُ تَفَعَّلَ هَذَا وَقَدْ بُلْتَ قَالَ نَعَمْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَانَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَكَانَ يُعْجِبُهُمْ هَذَا الْحَدِيثُ لِأَنَّ إِسْلَامَ جَرِيرٍ كَانَ بَعْدَ نَزُولِ الْمَائِدَةِ [صححه البخاری (۳۸۷)، ومسلم (۲۷۲)، وابن حبان (۱۳۳۵)، وابن خزيمة: (۱۸۶)]. [انظر: ۱۹۴۱۵، ۱۹۴۴۷، ۱۹۴۴۸، ۱۹۴۴۹، ۱۹۴۵۰].

(۱۹۳۸۲) ہم کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، کسی نے ان سے کہا کہ آپ موزوں پر مسح کیسے کر رہے ہیں جبکہ ابھی تو آپ نے پیشاب کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی دیکھا ہے کہ انہوں نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح فرمایا۔  
ابراہیم کہتے ہیں کہ محدثین اس حدیث کو بہت اہمیت دیتے ہیں کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے سورہ مائدہ (میں آیت وضو) کے نزول کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

(۱۹۳۸۲) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [صححه البخاری (۶۰۱۳)، ومسلم: (۲۳۱۹)].  
[انظر: ۱۹۳۸۵، ۱۹۳۸۵، ۱۹۴۱۷].

(۱۹۳۸۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۳۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ [انظر: ۱۹۳۸۴، ۱۹۳۸۵، ۱۹۴۱۷].

(۱۹۳۸۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۸۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۹۳۸۴، ۱۹۳۸۵، ۱۹۴۱۷].

(۱۹۳۸۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۳۸۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي ظَبْيَانَ عَنْ جَرِيرٍ مِثْلَ ذَلِكَ [راجع: ۱۹۳۷۸].

(۱۹۳۸۶) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۸۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ جَرِيرٍ قَالَ مَا حَجَبَنِي عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْذُ أُسْلِمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ [صححه البخاری (۳۰۳۵)، ومسلم (۲۴۷۵)، وابن حبان

(۷۲۰۰)] [انظر: ۱۹۳۹۲، ۱۹۳۹۳، ۱۹۴۲۲، ۱۹۴۶۳].

(۱۹۳۸۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے جب سے اسلام قبول کیا، نبی ﷺ نے کبھی مجھ سے حجاب نہیں فرمایا اور جب بھی مجھے دیکھا تو مسکرا کر ہی دیکھا۔

(۱۹۳۸۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنِ الْمُنْبَرِيِّ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَدْرِ النَّهَارِ قَالَ فَجَاءَهُ قَوْمٌ حَفَاءَ عُرَاةٍ مُجْتَابِي النَّمَارِ أَوْ الْعَبَاءِ

مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ عَامَتُهُمْ مِنْ مُضَرَ بَلْ كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرَ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا

رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ قَالَ فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَ بِأَلَا فَاذَنْ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا

رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى آخِرِ آيَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا وَقَرَأَ آيَةَ الَّتِي فِي الْحَشْرِ

وَلَتَنْظُرُنَّ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دِرْهِمِهِ مِنْ تَوْبِهِ مِنْ صَاعِ بَرٍّ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ حَتَّى

قَالَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ قَالَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَفَّهُ تَعَجُّزَ عَنْهَا بَلْ قَدْ عَجَزَتْ ثُمَّ تَنَابَعَ

النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمِينَ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ حَتَّى رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ

يَعْنِي كَأَنَّهُ مَذْهَبَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ

مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا

وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ [صححه مسلم (۱۰۱۷)، وابن حبان

(۳۳۰۸)]. [راجع: ۱۹۳۶۹].

(۱۹۳۸۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ دن کے آغاز میں ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ تھے، کچھ لوگ آئے جو

برہنہ پا، برہنہ جسم، چیتے کی کھالیں لپیٹے ہوئے اور تلواریں لٹکائے ہوئے تھے، ان میں سے اکثریت کا تعلق قبیلہ مضر سے تھا بلکہ سب ہی قبیلہ مضر کے لوگ تھے، ان کے اس فقر و فاقہ کو دیکھ کر غم سے نبی ﷺ کے روئے انور کا رنگ اڑ گیا، نبی ﷺ گھر کے اندر چلے گئے، باہر آئے تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے اذان دے کر اقامت کہی، اور نبی ﷺ نے نماز پڑھائی۔

نماز کے بعد نبی ﷺ نے خطبہ دیتے ہوئے یہ آیت پڑھی ”اے لوگو! اپنے اس رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک نفس سے پیدا کیا۔“ پھر سورہ حشر کی یہ آیت تلاوت فرمائی کہ ”ہر شخص دیکھ لے کہ اس نے کل کے لئے کیا بھیجا ہے“ جسے سن کر کسی نے اپنا دینار صدقہ کر دیا، کسی نے درہم، کسی نے کپڑا، کسی نے گندم کا ایک صاع اور کسی نے کھجور کا ایک صاع حتیٰ کہ کسی نے کھجور کا ایک ٹکڑا، پھر ایک انصاری ایک تھیلی لے کر آیا جسے اٹھانے سے اس کے ہاتھ عاجز آ چکے تھے، پھر مسلسل لوگ آتے رہے، یہاں تک کہ میں نے کھانے اور کپڑے کے دو بلند وبالا ڈھیر لگے ہوئے دیکھے، اور میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ کا چہرہ چمکنے لگا اور یوں محسوس ہوا جیسے وہ سونے کا ہو اور فرمایا جو شخص اسلام میں کوئی عمدہ طریقہ رائج کرتا ہے، اسے اس کا اجر بھی ملتا ہے اور بعد میں اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے اجر میں کوئی کمی نہیں کی جاتی، اور جو شخص اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کرتا ہے، اس میں اس کو بھی گناہ ملتا ہے اور اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں کی جاتی۔

(۱۹۳۸۹) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ أَبِي جَحْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُنْبِرَ بْنَ جَرِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَرَ النَّهَارِ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَأَمْرٌ بِالْأَلَا فَاذْنُ نُمُ دَخَلَ نُمُ خَرَجَ فَصَلَّى وَقَالَ كَأَنَّهُ مُذْهَبَةٌ [راجع: ۱۹۳۶۹]

(۱۹۳۸۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۹۰) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو جَنَابٍ عَنْ زَادَانَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا بَرَزْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ إِذَا رَاكِبٌ يُوْضِعُ نَحْوَنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ هَذَا الرَّايِبُ إِنَّا كُمْ يُرِيدُ قَالَ فَانْتَهَى الرَّجُلُ إِلَيْنَا فَسَلَّمَ فَرَدَدْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَيْنَ أَقْبَلْتَ قَالَ مِنْ أَهْلِي وَوَلَدِي وَعَشِيرَتِي قَالَ فَأَيْنَ تُرِيدُ قَالَ أُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَدْ أَصَبْتَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي مَا الْإِيمَانُ قَالَ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتَقِيْمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الرِّكَاتَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحُجُّ الْبَيْتَ قَالَ فَذَكَرْتُ قَالَ ثُمَّ إِنَّ بَعِيرَهُ دَخَلَتْ يَدَهُ فِي شَبَكَةِ جُرْدَانَ فَهَوَى بَعِيرَهُ وَهَوَى الرَّجُلُ فَوَقَعَ عَلَى هَامَتِهِ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بِالرَّجُلِ قَالَ فَوْتَبَ إِلَيْهِ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَحَدِيْفَةُ فَأَقْعَدَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قِصَصُ الرَّجُلِ قَالَ فَأَعْرَضَ عَنْهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا رَأَيْتُمَا إِعْرَاضِي عَنْ الرَّجُلَيْنِ فَإِنِّي رَأَيْتُ مَلَكَيْنِ يَدْسَانِ فِي فِيهِ مِنْ نِمْارِ الْجَنَّةِ فَعَلِمْتُ أَنَّهُ مَاتَ

جَائِعًا ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا وَاللَّهِ مِنْ الَّذِينَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ قَالَ ثُمَّ قَالَ دُونَكُمْ أَحَاكُمُ قَالَ فَاحْتَمَلْنَاهُ إِلَى الْمَاءِ فَغَسَلْنَاهُ وَحَنَطْنَاهُ وَكَفَّنَاهُ وَحَمَلْنَاهُ إِلَى الْقَبْرِ قَالَ فَبَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى جَلَسَ عَلَى شَفِيرِ الْقَبْرِ قَالَ فَقَالَ الْيَهُودُ وَلَا تَشْفُقُوا فَإِنَّ اللَّحْدَ لَنَا وَالشَّقَّ لغيرِنَا [قال البوصيري: هذا اسناد ضعيف. قال

الآلباني: صحيح (ابن ماجه: ۱۰۵۵). قال شعيب: آخره حسن لغيره. وهذا اسناد ضعيف]. [راجع: ۱۹۳۷۱].

(۱۹۳۹۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے، جب مدینہ منورہ سے نکلے تو دیکھا کہ ایک سوار ہماری طرف دوڑتا ہوا آ رہا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا لگتا ہے کہ یہ سوار تمہارے پاس آ رہا ہے، اور وہی ہوا کہ وہ آدمی ہمارے قریب آ پہنچا، اس نے سلام کیا، ہم نے اسے جواب دیا، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم کہاں سے آ رہے ہو؟ اس نے کہا اپنے گھریار، اولاد اور خاندان سے نکل کر آ رہا ہوں، نبی ﷺ نے پوچھا کہاں کا ارادہ رکھتے ہو؟ اس نے کہا نبی ﷺ کے پاس پہنچنے کا، نبی ﷺ نے فرمایا تم ان تک پہنچ چکے ہو، اس نے کہا یا رسول اللہ! مجھے یہ بتائیے کہ ایمان کیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھو اور بیت اللہ کا حج کرو، اس نے کہا کہ میں ان سب چیزوں کا اقرار کرتا ہوں۔

تھوڑی دیر بعد اس کے اونٹ کا اگلا پاؤں کسی چوہے کے بل پر پڑ گیا، وہ اونٹ بدکا جس کی وجہ سے وہ آدمی اس پر سے گرا، اس کی گردن ٹوٹ گئی اور وہ فوت ہو گیا، نبی ﷺ نے فرمایا اس شخص کو اٹھا کر میرے پاس لاؤ، تو حضرت عمار رضی اللہ عنہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ تیزی سے اس کی طرف لپکے، اور اسے بٹھاپا، پھر کہنے لگے یا رسول اللہ! یہ تو فوت ہو چکا ہے، نبی نے ان سے اعراض کیا اور تھوڑی دیر بعد فرمایا جب میں نے تم دونوں سے اعراض کیا تو میں اس وقت دو فرشتوں کو دیکھ رہا تھا جو اس کے منہ میں جنت کے پھل ٹھونس رہے تھے، جس سے مجھے معلوم ہو گیا کہ یہ بھوک کی حالت میں فوت ہوا ہے۔

پھر نبی ﷺ نے فرمایا بخدا! یہ ان لوگوں میں سے ہے جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ نہیں ملایا، انہی لوگوں کو امن ملے گا اور یہی ہدایت یافتہ ہوں گے“ پھر فرمایا اپنے بھائی کو سنبھالو، چنانچہ ہم اسے اٹھا کر پانی کے قریب لے گئے، اسے غسل دیا، حنوط لگائی، کفن دیا اور اٹھا کر قبرستان لے گئے، نبی ﷺ آئے اور قبر کے کنارے بیٹھ گئے اور فرمایا اس کے لئے بغلی قبر کھودو، صندوقی قبر نہیں، کیونکہ بغلی قبر ہمارے لیے ہے اور صندوقی قبر دوسروں کے لیے۔

(۱۹۳۹۱) حَدَّثَنَا أَبُو سُوْدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ الْقَرَاءُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ زَادَانَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَلِيّ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ فَبِينَا نَحْنُ نَسِيرٌ إِذْ رَفَعَ لَنَا شَخْصٌ فَذَكَرَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ وَقَعَتْ يَدُ بَكْرِهِ فِي بَعْضِ تِلْكَ الْبَغْرِذَانِ وَقَالَ فِيهِ هَذَا مِمَّنْ

عَمِلَ قَلِيلًا وَأَجْرٌ كَثِيرًا [مكرر ما قبله].

(۱۹۳۹۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۳۹۲) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا بَيَانٌ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ مَا حَجَجَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسْلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ [راجع: ۱۹۳۸۷].

(۱۹۳۹۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے جب سے اسلام قبول کیا، نبی ﷺ نے کبھی مجھ سے حجاب نہیں فرمایا اور جب بھی مجھے دیکھا تو مسکرا کر ہی دیکھا۔

(۱۹۳۹۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَا حَجَجَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسْلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ

(۱۹۳۹۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے جب سے اسلام قبول کیا، نبی ﷺ نے کبھی مجھ سے حجاب نہیں فرمایا اور جب بھی مجھے دیکھا تو مسکرا کر ہی دیکھا۔

(۱۹۳۹۴) حَدَّثَنَا أَبُو قَطَنِ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ الْمُهَيَّبَةِ بْنِ شُهَيْلٍ قَالَ وَقَالَ جَرِيرٌ لَمَّا دَنَوْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ أَنْحَتُ رَأْسِي ثُمَّ حَلَلْتُ عَيْتِي ثُمَّ لَبَسْتُ حُلَّتِي ثُمَّ دَخَلْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَرَمَانِي النَّاسُ بِالْحَدِيقِ فَقُلْتُ لِحَبِيبِي يَا عَبْدَ اللَّهِ ذَكَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ ذَكَرَكَ أَنْفًا بِأَحْسَنِ ذِكْرٍ فَبَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ إِذْ عَرَضَ لَهُ فِي خُطْبَتِهِ وَقَالَ يَدْخُلُ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذَا الْبَابِ أَوْ مِنْ هَذَا الْفَجِّ مِنْ خَيْرٍ ذِي بَمَنٍ إِلَّا أَنْ عَلَيَّ وَجْهَهُ مَسْحَةً مَلَكٌ قَالَ جَرِيرٌ فَحَمِدْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ مَا أَبْلَانِي وَ قَالَ أَبُو قَطَنِ فَقُلْتُ لَهُ سَمِعْتَهُ مِنْهُ أَوْ سَمِعْتَهُ مِنَ الْمُهَيَّبَةِ بْنِ شُهَيْلٍ قَالَ نَعَمْ [انظر: ۱۹۳۹۵، ۱۹۴۴۰]. [صححه ابن خزيمة: (۱۷۰۷ و ۱۷۹۸). قال شعيب: صحيح].

(۱۹۳۹۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب میں مدینہ منورہ کے قریب پہنچا تو میں نے اپنی سواری کو بٹھایا، اپنے تہبند کو اتارا اور حملہ زیب تن کیا اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ اس وقت خطبہ دے رہے تھے، لوگ مجھے اپنی آنکھوں کے حلقوں سے دیکھنے لگے، میں نے اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے آدمی سے پوچھا اے بندہ خدا! کیا نبی ﷺ نے میرا ذکر کیا ہے؟ اس نے جواب دیا جی ہاں! ابھی ابھی نبی ﷺ نے آپ کا عمدہ انداز میں ذکر کیا ہے، اور خطبہ دیتے ہوئے درمیان میں فرمایا ہے کہ ابھی تمہارے پاس اس دروازے یا روشندان سے یمن کا ایک بہترین آدمی آئے گا، اور اس کے چہرے پر کسی فرشتے کے ہاتھ پھیرنے کا اثر ہوگا، اس پر میں نے اللہ کی اس نعمت کا شکر ادا کیا۔

(۱۹۳۹۵) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْمُهَيَّبَةِ بْنِ شُهَيْلِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا دَنَوْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ أَنْحَتُ رَأْسِي ثُمَّ حَلَلْتُ عَيْتِي ثُمَّ لَبَسْتُ حُلَّتِي قَالَ فَدَخَلْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَخْطُبُ فَسَلَّمَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِالْحَدَقِ فَقُلْتُ لِحَلِيسِي هَلْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْرِي شَيْئًا فَلَمْ يَذْكُرْ مِثْلَهُ

(۱۹۳۹۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب میں مدینہ منورہ کے قریب پہنچا تو میں نے اپنی سواری کو بٹھایا، اپنے تہبند کو اتارا اور حملہ زیب تن کیا اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ اس وقت خطبہ دے رہے تھے، لوگ مجھے اپنی آنکھوں کے حلقوں سے دیکھنے لگے، میں نے اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے آدمی سے پوچھا اے بندۂ خدا! کیا نبی ﷺ نے میرا ذکر کیا ہے؟ پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۳۹۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ جَرِيرٍ أَنَّهُ حِينَ بَايَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَيُقِيمَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَيَنْصَحَ الْمُسْلِمَ وَيُعَارِقَ الْمُشْرِكَةَ [راجع: ۱۹۳۶۶]

(۱۹۳۹۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت انہوں نے اس شرط پر نبی ﷺ سے بیعت لی کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نماز پڑھو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو اور کافر سے بیزار رہ کر رہو۔

(۱۹۳۹۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصُرَّةٍ مِنْ ذَهَبٍ تَمَلُّ مَا بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَقَالَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ قَامَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَعْطَوْا فَأَعْطَى ثُمَّ قَامَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَأَعْطَوْا فَأَعْطَى ثُمَّ قَامَ الْمُهَاجِرُونَ فَأَعْطَوْا قَالَ فَأَشْرَقَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى رَأَيْتُ الْإِشْرَاقَ فِي وَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ مَنْ سَنَّ سُنَّةً صَالِحَةً فِي الْإِسْلَامِ فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كَانَ لَهُ مِثْلُ أُجُورِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ أُوزَارِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُوزَارِهِمْ شَيْءٌ [اخرجه عبدالرزاق (۲۱۰۲۵) قال شعيب: صحيح على سقط في اسناده].

(۱۹۳۹۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک انصاری آدمی سونے کی ایک تھیلی لے کر بارگاہ نبوت میں حاضر ہوا، جو اس کی انگلیوں کو بھرے ہوئے تھی، اور کہنے لگا کہ یہ راہ خدا میں ہے، پھر حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر کچھ پیش کیا، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اور پھر مہاجرین نے پیش کیا، میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ کا چہرہ چمکنے لگا اور یوں محسوس ہوا جیسے وہ سونے کا ہوا اور فرمایا جو شخص اسلام میں کوئی عمدہ طریقہ رائج کرتا ہے، اسے اس کا اجر بھی ملتا ہے اور بعد میں اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے اجر میں کوئی کمی نہیں کی جاتی، اور جو شخص اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کرتا ہے، اس میں اس کو بھی گناہ ملتا ہے اور اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں کی جاتی۔

(۱۹۳۹۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا وَهُوَ ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّمِيمِيُّ عَنِ الصَّحَّاحِ خَالِ الْمُنْدِرِيِّ عَنْ

مُنْدِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَأْوِي الضَّالَّةَ إِلَّا ضَالٌّ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۷۲۰، ابن ماجه: ۲۵۰۳) اسنادہ ضعیف]. [انظر: ۱۹۴۲۱].

(۱۹۳۹۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ گمشدہ چیز کو اپنے گھر وہی لاتا ہے جو خود بھٹکا ہوا ہو۔

(۱۹۳۹۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى ذِي الْخَلْصَةِ فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا بِالنَّارِ ثُمَّ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهُ بُشَيْرٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَشِّرُهُ [انظر: ۱۹۴۱۸، ۱۹۴۰۲، ۱۹۴۹۲].

(۱۹۳۹۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ”ذی الخلصہ“ نامی ایک بت کی طرف بھیجا، انہوں نے اسے توڑ کر آگ میں جلادیا، پھر ”احمس“ کے بشیر نامی ایک آدمی کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ خوشخبری دینے کے لئے بھیج دیا۔

(۱۹۴۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَهُوَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَاكِمَ النَّجَاشِيِّ قَدْ مَاتَ فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ [انظر: ۱۹۴۳۵].

(۱۹۴۰۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارا بھائی نجاشی فوت ہو گیا ہے، تم لوگ اس کے لئے بخشش کی دعاء کرو۔

(۱۹۴۰۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَصُدُّوا الْمُصَدِّقَ وَهُوَ عَنْكُمْ رَاضٍ [صححه مسلم (۹۸۹)، وابن خزيمة: (۲۳۴۱)]. [انظر: ۱۹۴۱۲، ۱۹۴۴۴، ۱۹۴۵۹].

(۱۹۴۰۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذکوۃ لینے والا جب تمہارے یہاں سے نکلے تو اسے تم سے خوش ہو کر نکلتا جائے۔

(۱۹۴۰۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ قَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَرِيحُنِي مِنْ ذِي الْخَلْصَةِ وَكَانَ بَيْتًا فِي خَيْمَمٍ يُسَمَّى كَهْبَةَ الْيَمَانِيَةِ فَفَقَرْتُ إِلَيْهِ فِي سَبْعِينَ وَمِائَةً فَأَرِسَ مِنْ أَحْمَسَ قَالَ فَأَتَاهَا فَحَرَّقَهَا بِالنَّارِ وَبَعَثَ جَرِيرَ بْنَ بَشِيرٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَتَيْتَكَ حَتَّى تَوَكَّنَهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ فَبَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ وَرَجَالِهَا حَمْسَ مَرَّاتٍ [راجع: ۱۹۴۱۸].

(۱۹۴۰۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا تم مجھے ذی الخلصہ سے راحت کیوں نہیں دلا دیتے؟ یہ قبیلہ ختم میں ایک گرجا تھا جسے کعبۃ یمانیہ کہا جاتا تھا، چنانچہ میں اپنے ساتھ ایک سوتر آدمی احمس کے لے کر روانہ

ہوا، اور وہاں پہنچ کر اسے آگ لگادی، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی کو یہ خوشخبری سنانے کے لئے بھیج دیا، اور اس نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں آپ کے پاس سے اس حال میں چھوڑ کر آیا ہوں جیسے ایک خارش اونیٹ ہوتا ہے، اس پر نبی ﷺ نے اجس اور اس کے شہسواروں کے لئے پانچ مرتبہ برکت کی دعاء فرمائی۔

(۱۹۴.۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ قَالَ لِي جَرِيرٌ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [صححه مسلم (۲۳۱۹)]. [انظر: ۱۹۴۶۰].

(۱۹۳۰۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۴.۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْبُدْرِ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا تَرُونَ الْقَمَرَ لَا تَصَامُونَ فِي رُؤْيِيهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلَبُوا عَلَى هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ آيَةَ فَسَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ قَالَ شُعْبَةُ لَا أَدْرِي قَالَ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَوْ لَمْ يَقُلْ [ق: ۳۹]. [انظر: ۱۹۴۱۹، ۱۹۴۶۴]. [صححه البخاری (۵۵۴)، ومسلم (۶۳۳)]. وابن حزيمة: (۳۱۷).

(۱۹۳۰۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ چاند کی چودھویں رات کو ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس تھے، نبی ﷺ فرمانے لگے عنقریب تم اپنے رب کو اسی طرح دیکھو گے جیسے چاند کو دیکھتے ہو، تمہیں اپنے رب کو دیکھنے میں کوئی مشقت نہیں ہو گی، اس لئے اگر تم طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے والی نمازوں سے مغلوب نہ ہونے کی طاقت رکھتے ہو تو ایسا ہی کرو (ان نمازوں کا خوب اہتمام کرو) پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی کہ ”اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی تسبیح بیان کیجئے سورج طلوع ہونے سے پہلے اور سورج غروب ہونے کے بعد“۔

(۱۹۴.۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ [صححه البخاری (۱۴۰۱)، ومسلم (۵۶)]. [انظر: ۱۹۴۵۸، ۱۹۴۶۱].

(۱۹۳۰۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کی شرط پر بیعت کی تھی۔

(۱۹۴.۶) حَدَّثَنَا حَبَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ



اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَعْمَلُونَ بِالْمَعَاصِي وَفِيهِمْ رَجُلٌ أَعَزُّ مِنْهُمْ وَأَمْنَعُ لَا يَغْيُرُونَ إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِعِقَابٍ أَوْ قَالَ أَصَابَهُمُ الْعِقَابُ [انظر: ۱۹۴۲۹، ۱۹۴۶۷، ۱۹۴۶۹].

(۱۹۳۰۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو قوم بھی کوئی گناہ کرتی ہے اور ان میں کوئی باعزت اور باوجاہت آدمی ہوتا ہے، اگر وہ انہیں روکتا نہیں ہے تو اللہ کا عذاب ان سب پر آ جاتا ہے۔

(۱۹۴۰۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرًا يَقُولُ حِينَ مَاتَ الْمُغِيرَةُ وَاسْتَعْمَلَ قَرَابَتَهُ يَخْطُبُ فَقَامَ جَرِيرٌ فَقَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَحُدَّةِ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنْ تَسْمَعُوا وَتُطِيعُوا حَتَّى يَأْتِيَكُمْ أَمِيرٌ اسْتَغْفِرُوا لِلْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ غَفَرَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ فَإِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعَافِيَةَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَايَعُهُ بِيَدِي هَذِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ فَأَشْرَطَ عَلَيَّ النُّصْحَ فَوَرَبَّ هَذَا الْمَسْجِدِ إِنِّي لَكُمْ لِنَاصِحٍ [راجع: ۱۹۳۶۵]

(۱۹۳۰۷) زیاد بن عیلاق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جس دن حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے، اور فرمایا میں تمہیں اس اللہ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں جو دیکھتا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے، اور یہ کہ بات سنو اور اطاعت کرو یہاں تک کہ امیر آ جائے اور حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے لئے استغفار کرو، اللہ تعالیٰ ان کی بخشش فرمائے، کہ وہ عافیت کو پسند کرتے تھے، اور ”ابا بعد“ کہہ کر فرمایا کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں اسلام پر آپ کی بیعت کرتا ہوں، نبی ﷺ نے میرے سامنے ہر مسلمان کی خیر خواہی کی شرط رکھی، میں نے اس شرط پر نبی ﷺ سے بیعت کر لی، اس مسجد کے رب کی قسم! میں تم سب کا خیر خواہ ہوں۔

(۱۹۴۰۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ قَالَ كَانَ جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي بَعْثٍ بِأَرْمِينِيَّةٍ قَالَ فَأَصَابَتْهُمْ مَخْمَصَةٌ أَوْ مَجَاعَةٌ قَالَ فَكَنَبَ جَرِيرٌ إِلَى مُعَاوِيَةَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَأَتَاهُ فَقَالَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَقْفَلَهُمْ وَمَتَّعَهُمْ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ وَكَانَ أَبِي فِي ذَلِكَ الْجَيْشِ فَجَاءَ بِقَطِيفَةٍ مِمَّا مَتَّعَهُ مُعَاوِيَةُ [انظر: ۱۹۴۵۴].

(۱۹۳۰۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ آرمینیا کے لشکر میں شامل تھے، اہل لشکر کو قحط سالی نے ستایا تو حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کو خط میں لکھا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں کرتا، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے انہیں بلا بھیجا، وہ آئے تو پوچھا کہ کیا واقعی آپ نے نبی ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں! حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پھر انہیں جنگ میں شریک کیجئے اور انہیں فائدہ پہنچائیے۔

ابو اسحاق کہتے ہیں کہ اس لشکر میں میرے والد بھی تھے اور وہ ایک چادر لے کر آئے تھے جو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے انہیں

دی تھی۔

(۱۹۴۰۹) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ تَنَا سَيَّارٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَقَالَ فَلَقِنِي فَقَالَ فِيمَا اسْتَطَعْتَ وَالنُّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ [صححه البخاری (۷۲۰۴) ومسلم (۵۶)]

(۱۹۴۰۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے بات سننے اور ماننے کی شرط پر بیعت کی تھی لیکن نبی ﷺ نے مجھے اس جملے کی تلقین کی ”حسب استطاعت“، نیز ہر مسلمان کی خیر خواہی کی شرط بھی لگائی۔

(۱۹۴۱۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْتُلُ عُرْفَ فَرَسٍ بِأُصْبُعِهِ وَهُوَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [صححه مسلم (۱۸۷۲)، وابن حبان (۴۶۶۹)].

(۱۹۴۱۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو اپنی انگلیوں سے گھوڑے کی ایال بٹتے ہوئے دیکھا، اور آپ ﷺ فرما رہے تھے کہ گھوڑوں کی پیشانی میں خیر، اجر اور نعمت قیامت تک کے لئے باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۴۱۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظْرَةِ الْفُجَاءَةِ فَأَمَرَنِي فَقَالَ اصْرِفْ بَصْرَكَ [راجع: (۱۹۳۷۳)]

(۱۹۴۱۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے کسی نامحرم پر اچانک نظر پڑ جانے کے متعلق سوال کیا تو نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ میں اپنی نگاہیں پھیر لیا کروں۔

(۱۹۴۱۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ دَاوُدَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيُصَدِّرَ الْمُصَدِّقُ مِنْ عِنْدِكُمْ وَهُوَ رَاضٍ [راجع: (۱۹۴۰۱)]

(۱۹۴۱۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا زکوٰۃ لینے والا جب تمہارے یہاں سے نکلے تو اسے تم سے خوش ہو کر نکلنا چاہئے۔

(۱۹۴۱۳) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرًا يَقُولُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قَالَ مَسْعَرٌ عَنْ زِيَادٍ فَإِنِّي لَكُمْ لِنَاصِحٍ [راجع: (۱۹۳۶۵)].

(۱۹۴۱۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کی شرط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے۔

(۱۹۴۱۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ جَرِيرٍ أَنَّ قَوْمًا آتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَعْرَابِ مُجْتَابِي النَّمَارِ فَحَتَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَبْطَنُوا حَتَّى رَأَى ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِقِطْعَةٍ تَبْرٍ فَطَرَحَهَا فَتَتَابَعِ النَّاسَ حَتَّى عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ مَنْ سَنَ سَنَةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَمِثْلُ أَجْرٍ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ

أَجْرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا وَلَا يُنْقِصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا [أخرجه الحميدي (۸۰۵) والدارمي (۵۱۸)، قال شعيب: صحيح وهذا اسناد حسن].

(۱۹۴۱۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ لوگ آئے جو برہنہ پا، برہنہ جسم، چپتے کی کھالیں لپیٹے ہوئے اور تلواریں لٹکائے ہوئے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی، لوگوں نے اس میں تاخیر کی جس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے روئے انور کا رنگ اڑ گیا، پھر ایک انصاری آدمی چاندی کا ایک ٹکڑا لے کر آیا اور ڈال دیا، اس کے بعد لوگ مسلسل آنے لگے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ چمکنے لگا اور یوں محسوس ہوا جیسے وہ سونے کا ہو اور فرمایا جو شخص اسلام میں کوئی عمدہ طریقہ رائج کرتا ہے، اسے اس کا اجر بھی ملتا ہے اور بعد میں اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے اجر میں کوئی کمی نہیں کی جاتی، اور جو شخص اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کرتا ہے، اس میں اس کو بھی گناہ ملتا ہے اور اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں کی جاتی۔

(۱۹۴۱۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ رَأَيْتُ حَجْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ يَتَوَضَّأُ مِنْ مِطْهَرَةٍ وَمَسَحَ عَلَى خَفِيهِ فَقَالُوا أَلَمْ تَسْحَ عَلَى خَفِيكَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَرَّةً يَمَسَحُ عَلَى خَفِيهِ فَكَانَ هَذَا الْحَدِيثُ يُعْجِبُ أَصْحَابَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُونَ إِنَّمَا كَانَ إِسْلَامُهُ بَعْدَ نَزُولِ الْمَائِدَةِ

(۱۹۴۱۵) ہمام کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، کسی نے ان سے کہا کہ آپ موزوں پر مسح کیسے کر رہے ہیں جبکہ ابھی تو آپ نے پیشاب کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی دیکھا ہے کہ انہوں نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح فرمایا۔

ابراہیم کہتے ہیں کہ محدثین اس حدیث کو بہت اہمیت دیتے ہیں کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے سورہ مائدہ (میں آیت وضو) کے نزول کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

(۱۹۴۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ يَعْنَى بْنِ صُبَيْحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هَلَالِ بْنِ الْعَبْسِيِّ عَنْ حَجْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَنَّنَا عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَبْطَأَ النَّاسُ حَتَّى رُمِيَ فِي وَجْهِهِ الْعَضْبُ وَقَالَ مَرَّةً حَتَّى بَانَ ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ بِصُرَّةٍ فَأَعْطَاهَا إِيَّاهُ ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ فَأَعْطُوا حَتَّى رُمِيَ فِي وَجْهِهِ السَّرُورُ فَقَالَ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَمِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَمِثْلُ وَزْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ قَالَ مَرَّةً يَعْنَى أَبُو مُعَاوِيَةَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ [انظر: ۱۹۴۲۰]. [صححه مسلم

(۱۰۱۷)، وابن حزيمة: (۲۴۷۷)].

(۱۹۴۱۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ لوگ آئے جو برہنہ پا، برہنہ جسم، چپتے کی کھالیں لپیٹے ہوئے اور تلواریں لٹکائے ہوئے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صدقہ کی ترغیب دی، لوگوں نے اس میں تاخیر کی جس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کے روئے انور کا رنگ اڑ گیا، پھر ایک انصاری آدی چاندی کا ایک ٹکڑا لے کر آیا اور ڈال دیا، اس کے بعد لوگ سسل آنے لگے، نبی ﷺ کا چہرہ چمکنے لگا اور یوں محسوس ہوا جیسے وہ سونے کا ہوا اور فرمایا جو شخص اسلام میں کوئی عمدہ طریقہ رائج کرتا ہے، اسے اس کا اجر بھی ملتا ہے اور بعد میں اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے اجر میں کوئی کمی نہیں کی جاتی، اور جو شخص اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کرتا ہے، اس میں اس کو بھی گناہ ملتا ہے اور اس پر عمل کرنے والوں کا بھی، اور ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں کی جاتی۔

(۱۹۴۱۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَهُوَ الضَّرِيرُ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۳۸۳].

(۱۹۳۱۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۴۱۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ قَالَ لِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الْخَلْصَةِ وَكَانَ بَيْنَنَا فِي خَيْمَتِهِمْ يُسَمَّى كَعْبَةَ الْيَمَانِيَّةِ قَالَ فَأَنْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةِ فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي لَا أَتُبْتُ عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ آثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ اللَّهُمَّ تَبَّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا فَأَنْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَّرَهَا وَحَرَّقَهَا فَأَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَشْرِهِ فَقَالَ رَسُولُ جَرِيرٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ فَبَارَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ خَيْلِ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا خَمْسَ مَرَاتٍ [صححه البخاری (۳۰۶۰)، ومسلم (۲۴۷۶)]. [راجع: ۱۹۳۹۹].

(۱۹۳۱۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تم مجھے ذی الخلصہ سے راحت کیوں نہیں دلا دیتے؟ یہ قبیلہ نضعم میں ایک گرجا تھا جسے کعبہ یمانیہ کہا جاتا تھا، چنانچہ میں اپنے ساتھ ایک سو پچاس آدمی احمس کے لے کر روانہ ہوا، وہ سب شہسوار تھے، میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میں گھوڑے کی پشت پر جم کر نہیں بیٹھ سکتا، تو نبی ﷺ نے میرے سینے پر اپنا دست مبارک مارا، یہاں تک کہ میں نے ان کی انگلیوں کے نشان اپنے سینے پر دیکھے، اور دعاء کی کہ اے اللہ! اسے مضبوطی اور جفا و عطاء فرما اور اسے ہدایت کرنے والا اور ہدایت یافتہ بنا، پھر میں روانہ ہوا اور وہاں پہنچ کر اسے آگ لگا دی، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی کو یہ خوشخبری سنانے کے لئے بھیج دیا، اور اس نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں آپ کے پاس سے اس حال میں چھوڑ کر آیا ہوں جیسے ایک خارشی اونٹ ہوتا ہے، اس پر نبی ﷺ نے احمس اور اس کے شہسواروں کے لئے پانچ مرتبہ برکت کی دعاء فرمائی۔

(۱۹۴۱۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ قَالَ لِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبُدْرِ فَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا تَرُونَ هَذَا لَا تُضَامُونَ أَوْ لَا تُضَارُونَ شَكَتْ إِسْمَاعِيلُ فِي رُؤْيَيْهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَالَ فَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا [طه: ۱۳۰]. [راجع: ۱۹۴۰۴].

(۱۹۳۱۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ چاند کی چودھویں رات کو ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس تھے، نبی ﷺ فرمانے لگے عنقریب تم اپنے رب کو اسی طرح دیکھو گے جیسے چاند کو دیکھتے ہو، تمہیں اپنے رب کو دیکھنے میں کوئی مشقت نہیں ہوگی، اس لئے اگر تم طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے والی نمازوں سے مغلوب نہ ہونے کی طاقت رکھتے ہو تو ایسا ہی کرو (ان نمازوں کا خوب اہتمام کرو) پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی کہ اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی تسبیح بیان کیجئے سورج طلوع ہونے سے پہلے اور سورج غروب ہونے کے بعد۔

(۱۹۴۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هَلَالٍ الْقَبَسِيُّ قَالَ قَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسُنُّ عَبْدٌ سَنَةَ صَالِحَةٍ يَعْمَلُ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ وَلَا يَسُنُّ عَبْدٌ سَنَةً سَوَاءً يَعْمَلُ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ [راجع: ۱۹۴۱۶].

قَالَ وَآتَاهُ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ يَا تَبِينَا نَاسٌ مِنْ مُصَدِّقِكَ يَظْلِمُونَا قَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقَكُمْ وَإِنْ ظَلَمْتُمْ قَالَ أَرْضُوا مُصَدِّقَكُمْ قَالَ جَرِيرٌ فَمَا صَوَّرَ عَنِّي مُصَدِّقٌ مُنْذُ سَمِعْتُهَا مِنْ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا وَهُوَ عَنِّي رَاضٍ [صححه مسلم (۹۸۹)].

قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُحْرِمِ الرَّفِيقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ [صححه مسلم (۲۵۹۲)]، وابن حبان (۵۴۸). [انظر: ۱۹۴۶۵].

(۱۹۳۲۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اسلام میں کوئی اچھا طریقہ رائج کرے تو اسے اس عمل کا اور اس پر بعد میں عمل کرنے والوں کا ثواب بھی ملے گا اور ان کے اجر و ثواب میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی، اور جو شخص اسلام میں کوئی برا طریقہ رائج کرے، اسے اس کا گناہ بھی ہوگا اور اس پر عمل کرنے والوں کا گناہ بھی ہوگا اور ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی، راوی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کے پاس کچھ دیہاتی لوگ آئے اور کہنے لگے اے اللہ کے نبی! ہمارے پاس آپ کی طرف سے جو لوگ زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے آتے ہیں وہ ہم پر ظلم کرتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے خوش کر کے بھیجا کرو، انہوں نے عرض کیا اگر چہ وہ ہم پر ظلم ہی کرے، نبی ﷺ نے پھر فرمایا کہ اسے خوش کر کے بھیجا کرو، جب سے میں نے یہ حدیث سنی ہے میں نے اپنے پاس زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے آنے والے کو خوش کر کے ہی بھیجا ہے اور نبی ﷺ

نے یہ بھی فرمایا ہے کہ جو شخص نرمی سے محروم رہا وہ ساری بھلائی سے محروم رہا۔

(۱۹۴۳۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي الصَّخَّاءُ خَالَ الْمُنْدِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ مُنْدِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي جَرِيرٍ بِالْبَوَارِيجِ فِي السَّوَادِ فَرَأَجَعْتُ الْبَقْرَةَ فَرَأَى بَقْرَةً أَنْكَرَهَا فَقَالَ مَا هَذِهِ الْبَقْرَةُ قَالَ بَقْرَةٌ لِحَقَّتْ بِالْبَقْرِ فَأَمَرَ بِهَا فَطُرِدَتْ حَتَّى تَوَارَتْ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُرْوَى الضَّالَّةُ إِلَّا ضَالًّا [راجع: ۱۹۳۹۸].

(۱۹۳۳۱) منذر بن جریر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں اپنے والد حضرت جریر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ”بوازج“ نامی جگہ میں ایک ریوڑ میں تھا، وہاں آگے پیچھے گاؤں آ جا رہی تھیں، انہوں نے ایک گائے دکھی تو وہ انہیں نامانوس معلوم ہوئی، انہوں نے پوچھا یہ گائے کیسی ہے؟ چرواہے نے بتایا کہ یہ کسی کی ہے جو ہمارے جانوروں میں آ کر مل گئی ہے، ان کے حکم پر اسے وہاں سے نکال دیا گیا یہاں تک کہ وہ نظروں سے اوجھل ہو گئی، پھر فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ گمشدہ چیز کو وہی آدمی ٹھکانہ دیتا ہے جو خود گمراہ ہوتا ہے۔

(۱۹۴۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ مَا حَجَّجَنِي عَنْهُ مِنْذُ اسَلَّمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ [راجع: ۱۹۳۸۷].

(۱۹۳۳۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے جب سے اسلام قبول کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی مجھ سے حجاب نہیں فرمایا اور جب بھی مجھے دیکھا تو مسکرا کر ہی دیکھا۔

(۱۹۴۳۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي تَابِتٍ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ حَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَبَى الْعَبْدُ بَرَأَتْ مِنْهُ الدِّمَةُ [راجع: ۱۹۳۶۸].

(۱۹۳۳۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو غلام بھی اپنے آقا کے پاس سے بھاگ جائے، کسی پر اس کی ذمہ داری باقی نہیں رہتی، ختم ہو جاتی ہے۔

(۱۹۴۳۴) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُخَرَّمِيُّ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ الْجَحْدَرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي ابْنُ لَجْرٍ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَتْ نَعْلُ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ طَوْلَهَا ذِرَاعٌ

(۱۹۳۳۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ کے ایک بیٹے سے منقول ہے کہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ کی جوتی ایک ہاتھ کے برابر تھی۔

(۱۹۴۳۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الْيُقْطَانَ عَثْمَانَ بْنِ عَمِيرٍ الْجَحَلِيِّ عَنْ زَادَانَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِأَهْلِ الْكِتَابِ [راجع: ۱۹۳۷۱].

(۱۹۳۳۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لحد ہمارے لیے ہے اور صندوق قبر اہل کتاب کے لئے ہے۔

(۱۹۴۳۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ وَمُحَمَّدَ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ طَارِقِ التَّمِيمِيِّ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ

ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ عَنْ طَارِقِ التَّمِيمِيِّ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ [راجع: ۱۹۳۶۷].

(۱۹۳۶۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کو خواتین کے پاس سے گزرے تو انہیں سلام کیا۔

(۱۹۴۲۷) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ وَالطَّلَقَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْعَتَقَاءُ مِنْ ثَقِيفٍ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

(۱۹۴۲۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مہاجرین اور انصار ایک دوسرے کے ولی ہیں، طلقاء قریش میں سے ہیں، عتقاء ثقیف میں سے ہیں اور سب قیامت تک ایک دوسرے کے ولی ہیں۔

(۱۹۴۲۸) قَالَ شَرِيكٌ فَحَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلَهُ

(۱۹۴۲۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۲۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَكُونُ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ مَنْ يَعْمَلُ بِالْمَعَاصِي هُمْ أَعَزُّ مِنْهُ وَأَمْنَعُ لَهُمْ يَغْفِرُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَصَابَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ بَعْقَابٌ [راجع: ۱۹۴۰۶].

(۱۹۴۲۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو قوم بھی کوئی گناہ کرتی ہے اور ان میں کوئی باعزت اور باوجاہت آدمی ہوتا ہے، اگر وہ انہیں روکتا نہیں ہے تو اللہ کا عذاب ان سب پر آجاتا ہے۔

(۱۹۴۳۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ لِعَجْرِبِ اسْتَنْصَيْتِ النَّاسَ وَقَالَ قَالَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَقَارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [راجع: ۱۹۳۸۱].

(۱۹۴۳۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حجۃ الوداع میں ان سے فرمایا اے جریر! لوگوں کو خاموش کراؤ، پھر اپنے خطبے کے دوران فرمایا میرے پیچھے کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔

(۱۹۴۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ الْعَبْسِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّلَقَاءُ مِنْ قُرَيْشٍ وَالْعَتَقَاءُ مِنْ ثَقِيفٍ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

(۱۹۴۳۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مہاجرین اور انصار ایک دوسرے کے ولی ہیں، طلقاء قریش میں

سے ہیں، عقلاء ثقیف میں سے ہیں اور سب قیامت تک ایک دوسرے کے ولی ہیں۔

(۱۹۴۳۲) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُؤَمَّلٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِطْ عَلَيَّ قَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُصَلِّي الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَنْصَحُ لِلْمُسْلِمِ وَتَبْرَأُ مِنَ الْكَاْفِرِ [راجع: ۱۹۳۶۶].

(۱۹۴۳۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کوئی شرط ہو تو وہ مجھے بتا دیجئے، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نماز پڑھو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو اور کافر سے بیزاری ظاہر کرو۔

(۱۹۴۳۳) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِتْيَانِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ [انظر: ۱۹۴۳۹].

(۱۹۴۳۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے، لا الہ الا اللہ کی گواہی دینا، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔

(۱۹۴۳۴) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ مَالِكِ الْجَزْرِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ أَنَا أَسْلَمْتُ بَعْدَ مَا أَنْزَلْتَ الْمَائِدَةَ وَأَنَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ بَعْدَ مَا أَسْلَمْتُ

(۱۹۴۳۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے سورہ مائدہ کے نزول کے بعد اسلام قبول کیا ہے اور میں نے اسلام قبول کرنے کے بعد نبی ﷺ کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۹۴۳۵) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَا تَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَاكُمُ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ [راجع: ۱۹۴۰۰]

(۱۹۴۳۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا بھائی نجاشی فوت ہو گیا ہے، تم لوگ اس کے لئے بخشش کی دعاء کرو۔

(۱۹۴۳۶) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَدْخُلُ الْمَخْرَجَ فِي حُقَّتِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ فَيَتَوَضَّأُ وَيَمْسَحُ عَلَيْهِمَا

(۱۹۴۳۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ موزے پہن کر بیت الخلاء میں داخل ہوتے تھے، پھر باہر آ کر وضو فرماتے اور ان ہی پر مسح کر لیتے۔



(۱۹۴۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ تَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَارِمٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَلَقِيَتْ بِهَا رَجُلَيْنِ ذَا كَلَاخٍ وَذَا عَمْرٍو قَالَ وَأَخْبَرْتُهُمَا شَيْئًا مِنْ خَبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ أَقْبَلْنَا فَإِذَا قَدْ رُفِعَ لَنَا رَكْبٌ مِنْ قِبَلِ الْمَدِينَةِ قَالَ فَسَأَلْنَاهُمْ مَا الْخَبْرُ قَالَ فَقَالُوا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَالنَّاسُ صَالِحُونَ قَالَ فَقَالَ لِي أَخْبِرْ صَاحِبَكَ قَالَ فَرَجَعَا ثُمَّ لَقِيْتُ ذَا عَمْرٍو فَقَالَ لِي يَا جَرِيرُ إِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ مَا إِذَا هَلَكَ أَمِيرٌ ثُمَّ تَأَمَّرْتُمْ فِي آخِرٍ فَإِذَا كَانَتْ بِالسَّيْفِ غَضَبْتُمْ غَضَبَ الْمُلُوكِ وَرَضِيْتُمْ رِضَا الْمُلُوكِ [صححه البخارى (۴۳۰۹)]

(۱۹۳۳۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے یمن بھیجا، میں وہاں ذوکلاخ اور ذوعمرود آدمیوں سے ملا، میں نے انہیں نبی ﷺ کے حوالے سے کچھ باتیں بتائیں، پھر ہم یمن سے واپس روانہ ہوئے تو راستے میں مدینہ منورہ سے سواروں کا ایک دستہ آتا ہوا ملا، ہم نے ان سے مدینہ منورہ کے حالات پوچھے، انہوں نے بتایا کہ نبی ﷺ کا وصال ہو چکا ہے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کو خلیفہ مقرر کر دیا گیا ہے اور لوگ خیریت سے ہیں، انہوں نے مجھ سے کہا کہ اپنے ساتھی کے متعلق بتاؤ۔

پھر وہاپسی پر میری ملاقات ذوعمرود سے ہوئی، انہوں نے مجھ سے کہا کہ اے جریر! تم لوگ اس وقت تک خیر پر قائم رہو گے جب تک ایک امیر کے فوت ہونے کے بعد دوسرے کو مقرر کر لو گے اور جب نوبت تلوار تک جا پہنچے گی تو تم بادشاہوں کی طرح ناراض اور بادشاہوں کی طرح خوش ہوا کرو گے۔

(۱۹۴۲۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ يَعْنِي ابْنَ يَزِيدَ الْأَوْدِيِّ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَبَى الْعَبْدُ فَلِحَقِّ بِالْعَدُوِّ فَمَاتَ فَهُوَ كَافِرٌ [صححه مسلم (۷۰)]. [انظر: ۱۹۴۵۲، ۱۹۴۵۵].

(۱۹۳۳۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی غلام بھگواڑا ہو کر دشمن سے جا ملے اور وہیں پر مر جائے تو وہ کافر ہے۔

(۱۹۴۲۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ يَزِيدَ الْأَوْدِيِّ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِنَبِيِّ الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسِ شَهَادَةٍ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِنَاءِ الزَّكَاةِ وَحَجِّ الْبَيْتِ وَصِيَامِ رَمَضَانَ [راجع: ۱۹۴۳۳].

(۱۹۳۳۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی گواہی دینا، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔

(۱۹۴۴۰) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شَبْلِ قَالَ قَالَ جَرِيرٌ لَمَّا دَنَوْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ

أَنْخَتْ رَاحِلَتِي ثُمَّ حَلَلْتُ عَيْبَتِي ثُمَّ لَبِسْتُ حُلَّتِي ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَرَمَانِي النَّاسُ بِالْحَدِيثِ قَالَ فَقُلْتُ لِحَلِيسِي يَا عَبْدَ اللَّهِ هَلْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَمْرِي شَيْئًا قَالَ نَعَمْ ذَكَرَكَ بِأَحْسَنِ الذِّكْرِ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ إِذْ عَرَضَ لَهُ فِي خُطْبَتِهِ فَقَالَ إِنَّهُ سَيَدْخُلُ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذَا الْفَجِّ مِنْ خَيْرِ ذِي يَمَنِ آلَا وَإِنَّ عَلِيَّ وَجْهَهُ مَسْحَةٌ مَلَكٌ قَالَ جَرِيرٌ فَحَمِدْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۳۹۴].

(۱۹۳۳۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب میں مدینہ منورہ کے قریب پہنچا تو میں نے اپنی سواری کو بٹھایا، اپنے تہبند کو اتارا اور حلہ زیب تن کیا اور نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ اس وقت خطبہ دے رہے تھے، لوگ مجھے اپنی آنکھوں کے حلقوں سے دیکھنے لگے، میں نے اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے آدمی سے پوچھا اے بندہ خدا! کیا نبی ﷺ نے میرا ذکر کیا ہے؟ اس نے جواب دیا جی ہاں! ابھی ابھی نبی ﷺ نے آپ کا عمدہ انداز میں ذکر کیا ہے، اور خطبہ دیتے ہوئے درمیان میں فرمایا ہے کہ ابھی تمہارے پاس اس دروازے یا روشندان سے یمن کا ایک بہترین آدمی آئے گا، اور اس کے چہرے پر کسی فرشتے کے ہاتھ پھیرنے کا اثر ہوگا، اس پر میں نے اللہ کی اس نعمت کا شکر ادا کیا۔

(۱۹۴۱) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ إِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِتَاءِ الزَّكَاةِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ [اخرجه الحميدى (۷۹۸) قال شعيب: صحيح] (۱۹۳۳۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے، بات سننے اور ماننے، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کی شرائط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے۔

(۱۹۴۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ جَرِيرٌ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَعَلَى أَنْ أَنْصَحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ قَالَ وَكَانَ جَرِيرٌ إِذَا اشْتَرَى الشَّيْءَ وَكَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ ثَمَنِهِ قَالَ لِصَاحِبِهِ تَعَلَّمَنَّ وَاللَّهِ لَمَّا أَخَذْنَا أَحَبَّ إِلَيْنَا مِمَّا أُعْطَيْنَاكَ كَأَنَّهُ يَرِيدُ بِذَلِكَ الْوَفَاءَ [صححه ابن حبان (۴۰۴۶)]. قال الألبانى: صحيح الاسناد (ابو داود: ۴۹۴۵، النسائي: ۱۴۰/۷).

(۱۹۳۳۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے بات سننے اور ماننے، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کی شرائط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے، راوی کہتے ہیں کہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ جب کوئی ایسی چیز خریدتے جو انہیں اچھی لگتی تو وہ بائع سے کہتے یا درکھو! جو چیز ہم نے لی ہے، ہماری نظروں میں اس سے زیادہ محبوب ہے جو ہم نے تمہیں دی ہے (قیمت) اور اس سے مراد پوری پوری قیمت کی ادا ہو گئی تھی۔

(۱۹۴۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَاقَ يُحَدِّثُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ

أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي هُمْ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَعْمَلُهُ لَمْ يَغَيِّرُوهُ إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ [صححه ابن حبان (۳۰۰ و ۳۰۲). قال الألباني: حسن (ابن ماجه: ۴۰۰۹)].

[انظر: ۱۹۴۶۶، ۱۹۴۶۸، ۱۹۴۷۰، ۱۹۴۷۰.]

(۱۹۳۳۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قوم بھی کوئی گناہ کرتی ہے اور ان میں کوئی باعزت اور باوجاہت آدمی ہوتا ہے، اگر وہ انہیں روکتا نہیں ہے تو اللہ کا عذاب ان سب پر آجاتا ہے۔

(۱۹۴۴۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ أَخْبَرَنَا الْمُجَالِدِيُّ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَكُمْ الْمُصَدِّقُ فَلَا يُقَارِفُكُمْ إِلَّا عَنْ رِضَا [راجع: ۱۹۴۰۱].

(۱۹۳۳۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زکوٰۃ لینے والا جب تمہارے یہاں سے نکلے تو اسے تم سے خوش ہو کر نکلنا چاہئے۔

(۱۹۴۵۵) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي حَمْرٌ بِالْيَمَنِ إِنَّ كَانَ صَاحِبُكُمْ نَبِيًّا فَقَدْ مَاتَ الْيَوْمَ قَالَ جَرِيرٌ فَمَاتَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۹۳۳۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مجھ سے یمن کے ایک بڑے عیسائی پادری نے کہا کہ اگر تمہارے ساتھی واقعی پیغمبر ہیں تو وہ آج کے دن فوت ہوں گے، چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسی دن ’جو پیر کا دن تھا‘ دنیا سے رخصت ہو گئے۔

(۱۹۴۴۶) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اشْتَرِطَ عَلَيَّ فَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالشَّرْطِ قَالَ أَبَايُكَ عَلَيَّ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَنْصَحَ

الْمُسْلِمِ وَتَبْرَأَ مِنَ الْمُشْرِكِ [راجع: ۱۹۳۶۶].

(۱۹۳۳۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کوئی شرط ہو تو وہ مجھے بتا دیجئے کہ آپ زیادہ جانتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نماز پڑھو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو اور کافر سے بیزاری ظاہر کرو۔

(۱۹۴۴۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيَّ خُفَيْهِ فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ قَالَ

إِبْرَاهِيمُ كَانَ أَحَبَّ ذَلِكَ إِلَيْهِمْ أَنْ إِسْلَامَ جَرِيرٍ كَانَ بَعْدَ الْمَانِدَةِ [راجع: ۱۹۳۸۲].

(۱۹۳۳۷) ہم کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، کسی نے ان سے کہا کہ آپ موزوں پر مسح کیسے کر رہے ہیں جبکہ ابھی تو آپ نے پیشاب کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی دیکھا ہے کہ انہوں نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح فرمایا۔

ابراہیم کہتے ہیں کہ محدثین اس حدیث کو بہت اہمیت دیتے ہیں کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے سورہ مائدہ (میں آیت وضو) کے نزول کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

(۱۹۴۴۸) حَدَّثَنَا

(۱۹۴۳۸) ہمارے نسخے میں یہاں صرف لفظ حدیث لکھا ہوا ہے۔

(۱۹۴۴۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَرِيرٍ أَنَّهُ قَالَ قَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خَيْفِهِ فَصَلَّى وَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا قَالَ وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ أَجْلِ أَنَّ جَرِيرًا كَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ أَسْلَمَ [مكرر ما قبله].

(۱۹۴۳۹) ہام کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، کسی نے ان سے کہا کہ آپ موزوں پر مسح کیسے کر رہے ہیں جبکہ ابھی تو آپ نے پیشاب کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی دیکھا ہے کہ انہوں نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح فرمایا۔

ابراہیم کہتے ہیں کہ محدثین اس حدیث کو بہت اہمیت دیتے ہیں کیونکہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے سورہ مائدہ (میں آیت وضو) کے نزول کے بعد اسلام قبول کیا تھا۔

(۱۹۴۵۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ جَرِيرًا قَالَ قَالَ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ وَصَلَّى فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ [راجع: ۱۹۳۸۲].

(۱۹۳۵۰) ہام کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ نے پیشاب کر کے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، کسی نے ان سے کہا کہ آپ موزوں پر مسح کیسے کر رہے ہیں جبکہ ابھی تو آپ نے پیشاب کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۹۴۵۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي نُحَيْلَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ أَنَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَايَعَهُ فَقُلْتُ هَاتِ يَدَكَ وَاشْتَرِطْ عَلَيَّ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالشَّرْطِ فَقَالَ أَبَايَعَكَ عَلَيَّ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَنْصَحَ الْمُسْلِمَ وَتَفَارِقَ الْمُشْرِكَ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۴۸/۷). قال شعيب: صحيح].

(۱۹۳۵۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! کوئی شرط ہو تو وہ مجھے بتا دیجئے کہ آپ زیادہ جانتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نماز پڑھو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو اور کافر سے بیزاری ظاہر کرو۔

(۱۹۴۵۲) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ إِذَا أَبَقَ إِلَى أَرْضِ الشَّرِكِ يَعْنِي الْعَبْدَ فَقَدْ حَلَّ بِنَفْسِهِ وَرُبَّمَا رَفَعَهُ شَرِيكٌ [تقدم مرفوعاً: ۱۹۴۳۸].

(۱۹۴۵۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی غلام بھگوڑا ہو کر دشمن سے جا ملے تو اس کا خون حلال ہو گیا۔

(۱۹۴۵۳) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ هُوَ الزُّبَيْرِيُّ قَالَ تَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ وَكَمْ يَرْفَعُهُ قَالَ إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ فَقَدْ حَلَّ دَمُهُ [مكرر ما قبله].

(۱۹۴۵۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی غلام بھگوڑا ہو کر دشمن سے جا ملے تو اس کا خون حلال ہو گیا۔

(۱۹۴۵۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۹۳۸۳].

(۱۹۴۵۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۴۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَقَ فَقَدْ بَرَأَتْ مِنْهُ الدَّمَةُ [راجع: ۱۹۴۳۸].

(۱۹۴۵۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو غلام بھی اپنے آقا کے پاس سے بھاگ جائے، کسی پر اس کی ذمہ داری باقی نہیں رہتی، ختم ہو جاتی ہے۔

(۱۹۴۵۶) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَاصِمٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَقَ مِنْ مَوَالِيهِ فَقَدْ كَفَرَ [راجع: ۱۹۴۳۸].

(۱۹۴۵۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو غلام بھی اپنے آقا کے پاس سے بھاگ جائے، وہ کفر کرتا ہے۔

(۱۹۴۵۷) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ يَعْنِي ابْنَ قُرْمٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَرْحَمُ وَمَنْ لَا يَغْفِرُ لَا يَغْفِرُ لَهُ [صححه ابن حبان (۶۷)]. قال شعيب: صحيح دون آخره فهو حسن لغیره. وهذا اسناد ضعيف.

(۱۹۴۵۷) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا اور جو شخص لوگوں کو معاف نہیں کرتا اللہ بھی اسے معاف نہیں کرتا۔

(۱۹۴۵۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسِ بْنِ جَرِيرٍ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَلَيَّ إِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ [راجع: ۱۹۴۰۵].

(۱۹۳۵۸) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے، ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے اور کافروں سے بیزاری ظاہر کرنے کی شرائط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے۔

(۱۹۴۵۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ وَعَبْدَةَ قَالَ ثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ عَامِرٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آتَاكُمْ الْمُصَدَّقُ فَلَا يَفَارِقُكُمْ إِلَّا وَهُوَ رَاضٍ [راجع: ۱۹۴۰۱].

(۱۹۳۵۹) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا زکوٰۃ لینے والا جب تمہارے یہاں سے نکلے تو اسے تم سے خوش ہو کر نکلنا چاہئے۔

(۱۹۴۶۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۴۰۳].

(۱۹۳۶۰) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۴۶۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قَيْسٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ [راجع: ۱۹۴۰۵].

(۱۹۳۶۱) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کی خیر خواہی کرنے کی شرائط پر نبی ﷺ سے بیعت کی ہے۔

(۱۹۴۶۲) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ عَنْ جَرِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أَلَا تُرِيدُنِي مِنْ ذِي الْاِخْلَاصَةِ بَيْتٍ لِيخْتَمَ كَانَ يُعْبَدُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يُسَمَّى كَعْبَةَ الْيَمَانِيَّةِ قَالَ فَخَرَجْنَا إِلَيْهِ فِي خَمْسِينَ وَمِائَةٍ رَاكِبٍ قَالَ فَخَرَجْنَا أَوْ حَرَقْنَا حَتَّى تَرَكَنَاهُ كَالْحِمْلِ الْأَجْرَبِ قَالَ ثُمَّ بَعَثَ جَرِيرٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَشِّرُهُ بِذَلِكَ قَالَ فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكَنَاهُ كَالْحِمْلِ الْأَجْرَبِ قَالَ فَبَرَكَ عَلَيَّ أَحْمَسَ وَعَلَى خَيْلِي وَرَجَالِي خَمْسَ مَرَّاتٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَجُلٌ لَا أَتُبُّ عَلَى الْخَيْلِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيَّ وَجْهِي حَتَّى وَجَدْتُ بُرْدَهَا وَقَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا [راجع: ۱۹۴۱۸].

(۱۹۳۶۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا تم مجھے ذی الاخلاصہ سے راحت کیوں نہیں دلا دیتے؟ یہ قبیلہ ختم میں ایک گرجا تھا جسے کعبہ یمانیہ کہا جاتا تھا، چنانچہ میں اپنے ساتھ ایک سو چاس آدمی احس کے لے کر روانہ ہوا، وہ سب شہسوار تھے، میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میں گھوڑے کی پشت پر حم نہیں بیٹھ سکتا، تو نبی ﷺ نے میرے سینے پر

اپنا دست مبارک مارا، یہاں تک کہ میں نے ان کی انگلیوں کے نشان اپنے سینے پر دیکھے، اور دعاء کی کہ اے اللہ! اسے مضبوطی اور جماؤ عطاء فرما اور اسے ہدایت کرنے والا اور ہدایت یافتہ بنا، پھر میں روانہ ہوا اور وہاں پہنچ کر اسے آگ لگا دی، پھر نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی کو یہ خوشخبری سنانے کے لئے بھیج دیا، اور اس نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں آپ کے پاس سے اس حال میں چھوڑ کر آیا ہوں جیسے ایک خارش آونٹ ہوتا ہے، اس پر نبی ﷺ نے اُحس اور اس کے شہسواروں کے لئے پانچ مرتبہ برکت کی دعاء فرمائی۔

(۱۹۴۶۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ قَالَ قَيْسُ قَالَ جَرِيرٌ مَا حَجَّيْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسَلَّمْتُ وَلَا رَأَيْتُ قَطُّ إِلَّا تَبَسُّمٌ [راجع: ۱۹۳۸۷]۔

(۱۹۳۶۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے جب سے اسلام قبول کیا، نبی ﷺ نے کبھی مجھ سے حجاب نہیں فرمایا اور جب بھی مجھے دیکھا تو مسکرا کر ہی دیکھا۔

(۱۹۴۶۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ أَمَا إِنَّكُمْ سَتُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّكُمْ عَزًّا وَجَلًّا فَتَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تَضَامُونَ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأَتْ سَبْحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ [ق: ۳۹]۔ [راجع: ۱۹۴۰۴]۔

(۱۹۳۶۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ چاند کی چودھویں رات کو ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس تھے، نبی ﷺ فرمانے لگے عنقریب تم اپنے رب کو اسی طرح دیکھو گے جیسے چاند کو دیکھتے ہو، تمہیں اپنے رب کو دیکھنے میں کوئی مشقت نہیں ہو گی، اس لئے اگر تم طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے والی نمازوں سے مغلوب نہ ہونے کی طاقت رکھتے ہو تو ایسا ہی کرو (ان نمازوں کا خوب اہتمام کرو) پھر نبی ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی کہ اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی تسبیح بیان کیجئے سورج طلوع ہونے سے پہلے اور سورج غروب ہونے کے بعد۔

(۱۹۴۶۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَهُوَ الضَّرِيرُ قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ السَّلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالِ الْعَيْبِيِّ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَحْرَمُ الرَّفْقَ يُحْرَمُ الْخَيْرَ [راجع: ۱۹۴۲۰]۔

(۱۹۳۶۵) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص نرمی سے محروم رہا، وہ خیر و بھلائی سے محروم رہا۔

(۱۹۴۶۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ قَوْمٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي هُمْ أَعَزُّ مِنْهُمْ وَأَمْنَعُ لَا يُغَيِّرُونَ إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ تَعَالَى

بِعَقَابِهِ [راجع: ۱۹۴۴۳].

(۱۹۳۶۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو قوم بھی کوئی گناہ کرتی ہے اور ان میں کوئی باعزت اور باوجاہت آدمی ہوتا ہے، اگر وہ انہیں روکتا نہیں ہے تو اللہ کا عذاب ان سب پر آجاتا ہے۔

(۱۹۴۶۷) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُنْدِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع: ۱۹۴۰۶].

(۱۹۳۶۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع: ۱۹۴۴۳].

(۱۹۳۶۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۶۹) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنِي شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُنْدِرِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَظُنُّهُ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا عَمِلَ قَوْمٌ فَذَكَرَهُ [راجع: ۱۹۴۰۶].

(۱۹۳۶۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۷۰) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَهُ [راجع: ۱۹۴۴۳].

(۱۹۳۷۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۷۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَرَطَ عَلَيَّ النَّصْحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ فَإِنِّي لَكُمْ

لِنَاصِحٍ [راجع: ۱۹۳۶۵].

(۱۹۴۷۱) زیاد بن علاقہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کو منبر پر یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیعت کے لئے حاضر ہوا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے سامنے ہر مسلمان کی خیر خواہی کی شرط رکھی، میں تم سب کا خیر خواہ ہوں۔

(۱۹۴۷۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَنْصَيْتَ النَّاسَ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [راجع: ۱۹۳۸۱].

(۱۹۳۷۲) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ان سے فرمایا اے جریر! لوگوں کو خاموش کراؤ، پھر اپنے خطبے کے دوران فرمایا میرے پیچھے کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔



(۱۹۴۷۳) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ بَلَّغْنَا أَنَّ جَرِيرًا قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَنْصِتِ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ لِأَعْرِفَنَّ بَعْدَ مَا أَرَى تَرْجِعُونَ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۱۲۸/۸)].

(۱۹۴۷۳) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حجۃ الوداع میں ان سے فرمایا اے جریر! لوگوں کو خاموش کراؤ، پھر اپنے خلبے کے دوران فرمایا میرے پیچھے کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔

(۱۹۴۷۴) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ سِمَاكَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمِيرَةَ قَالَ وَكَانَ قَائِدَ الْأَعَشَى فِي الْجَاهِلِيَّةِ يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَبَايَعُكَ عَلَى الْإِسْلَامِ قَالَ فَفَبَضَّ يَدَهُ وَقَالَ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ

(۱۹۴۷۴) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ قبول اسلام کے وقت میں نے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں اسلام پر آپ سے بیعت کرتا ہوں، نبی ﷺ نے اپنا ہاتھ کھینچ کر فرمایا ہر مسلمان کی خیر خواہی کرو۔

(۱۹۴۷۵) ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَمْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (۱۹۴۷۵) پھر نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

(۱۹۴۷۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۳۷۵]

(۱۹۴۷۶) حضرت جریر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ اس پر بھی رحم نہیں کرتا۔

## سابع وثامن الكوفيين

### حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

### حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۴۷۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يُونُسَ بْنِ صُهَيْبٍ وَوَكَيْعٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا [صححه ابن حبان (۵۴۷۷) وقال الترمذی: حسن صحیح. قال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۲۷۶۱، النسائي: ۱۵/۱،

و(۱۲۹/۸)]. [انظر: ۱۹۴۸۸].

(۱۹۳۷۷) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنی مونچھیں نہیں تراشتا، وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

(۱۹۴۷۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ قَبَاءَ وَهُمْ يُصَلُّونَ الصُّحَى فَقَالَ صَلَاةُ الْأَوَّابِينَ إِذَا رَمَضَتْ الْفِصَالُ مِنَ الصُّحَى [صححه مسلم (۷۴۸)، وابن حبان (۲۵۳۹)، وابن خزيمة: (۱۲۲۷)]. [انظر: ۱۹۴۸۵، ۱۹۵۳۴، ۱۹۵۶۲].

(۱۹۳۷۸) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اہل قباء کے پاس تشریف لے گئے، وہ لوگ چاشت کی نماز پڑھ رہے تھے، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ کی طرف رجوع کرنے والوں کی یہ نماز اس وقت پڑھی جاتی ہے جب اونٹ کے بچوں کے پاؤں جلنے لگیں۔

(۱۹۴۷۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حَيَّانَ التَّمِيمِيُّ قَالَ انْطَلَقْتُ أَنَا وَحُصَيْنُ بْنُ سَبْرَةَ وَعَمْرُ بْنُ مُسْلِمٍ إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ فَلَمَّا جَلَسْنَا إِلَيْهِ قَالَ لَهُ حُصَيْنٌ لَقَدْ لَقِيتُ يَا زَيْدُ خَيْرًا كَثِيرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعْتُ حَدِيثَهُ وَغَزَوْتُ مَعَهُ وَصَلَّيْتُ مَعَهُ لَقَدْ رَأَيْتُ يَا زَيْدُ خَيْرًا كَثِيرًا حَدَّثَنَا يَا زَيْدُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا ابْنَ أَحِي وَاللَّهِ لَقَدْ كَبُرْتُ سِنِي وَقَدِمَ عَهْدِي وَنَسِيتُ بَعْضَ الَّذِي كُنْتُ أَعْمَى مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا حَدَّثْتُمْ فَأَقْبَلُوهُ وَمَا لَا فَالَا تَكْلَفُونِيهِ ثُمَّ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا خَطِيبًا فِينَا بِمَاءٍ يُدْعَى خُمًّا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَعَّظَ وَذَكَرُ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ أَلَا يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي رَسُولُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَأَجِيبْ وَإِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ أَوْلَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ فَحَتَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَعَبَ فِيهِ قَالَ وَأَهْلُ بَيْتِي أَدْغُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي أَدْغُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي أَدْغُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي فَقَالَ لَهُ حُصَيْنٌ وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ يَا زَيْدُ أَلَيْسَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ قَالَ إِنَّ نِسَاؤَهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ قَالَ وَمَنْ هُمْ قَالَ هُمْ آلُ عَلِيٍّ وَآلُ عَقِيلٍ وَآلُ جَعْفَرٍ وَآلُ عَبَّاسٍ قَالَ أَكُلُّ هَؤُلَاءِ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ قَالَ نَعَمْ [صححه مسلم (۲۴۰۸)، وابن خزيمة: (۲۳۵۷)، وابن حبان (۱۲۲۳)].

(۱۹۳۷۹) یزید بن حیان تمیمی رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حصین بن سبرہ اور عمر بن مسلم کے ساتھ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا، جب ہم لوگ بیٹھ چکے تو حصین نے عرض کیا کہ اے زید! آپ کو تو خیر کثیر ملی ہے، آپ نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے، ان کی احادیث سنی ہیں، ان کے ساتھ جہاد میں شرکت کی ہے اور ان کی معیت میں نماز پڑھی ہے، لہذا آپ کو تو خیر

کثیر نصیب ہوگئی، آپ ہمیں کوئی ایسی حدیث سنائیے جو آپ نے نبی ﷺ سے خود سنی ہو؟

انہوں نے فرمایا سنیجے! میں بوڑھا ہو چکا، میرا زمانہ پرانا ہو چکا، اور میں نبی ﷺ کے حوالے سے جو باتیں محفوظ رکھتا تھا، ان میں سے کچھ بھول بھی چکا، لہذا میں اپنے طور پر اگر کوئی حدیث بیان کر دیا کروں تو اسے قبول کر لیا کرو ورنہ مجھے اس پر مجبور نہ کیا کرو، پھر فرمایا کہ ایک دن نبی ﷺ مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان ایک چشمے کے قریب جسے ”خم“ کہا جاتا تھا، خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کر کے کچھ وعظ و نصیحت کی، پھر ”اما بعد“ کہہ کر فرمایا لوگو! میں بھی ایک انسان ہی ہوں، ہو سکتا ہے کہ جلد ہی میرے رب کا قاصد مجھے بلانے کے لئے آچنچے اور میں اس کی پکار پر لبیک کہہ دوں، یاد رکھو! میں تمہارے درمیان دو مضبوط چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں، پہلی چیز تو کتاب اللہ ہے جس میں ہدایت بھی ہے اور نور بھی، لہذا کتاب اللہ کو مضبوطی سے تھامو، پھر نبی ﷺ نے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی ترغیب دی اور توجہ دلائی اور فرمایا دوسری چیز میرے اہل بیت ہیں، اور تین مرتبہ فرمایا میں اپنے اہل بیت کے حقوق کے متعلق تمہیں اللہ کے نام سے نصیحت کرتا ہوں۔

حسین نے پوچھا کہ اے زید! نبی ﷺ کے اہل بیت سے کون لوگ مراد ہیں؟ کیا نبی ﷺ کی ازواج مطہرات اہل بیت میں داخل نہیں ہیں؟ انہوں نے فرمایا نبی ﷺ کی ازواج مطہرات بھی نبی ﷺ کے اہل بیت میں سے ہیں، لیکن یہاں مراد وہ لوگ ہیں جن پر نبی ﷺ کے بعد صدقہ حرام ہو، حسین نے پوچھا وہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے فرمایا آل عقیل، آل علی، آل جعفر اور آل عباس، حسین نے پوچھا کہ ان سب پر صدقہ حرام ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں!

(۱۹۴۸۰) قَالَ يَزِيدُ بْنُ حَيَّانٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ قَالَ بَعَثَ إِلَيَّ عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَأَتَيْتُهُ فَقَالَ مَا أَحَادِيثُ نَحَدِّثُهَا وَتَرَوُهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَجِدُهَا فِي كِتَابِ اللَّهِ نَحَدِّثُ أَنَّ لَهُ حَوْضًا فِي الْجَنَّةِ قَالَ قَدْ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَعَدَنَا قَالَ كَذَبْتُ وَلَكِنَّكَ شَيْخٌ قَدْ خَرَفْتُ قَالَ إِنِّي قَدْ سَمِعْتَهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنْ جَهَنَّمَ وَمَا كَذَبْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۹۴۸۰) یزید بن حیان کہتے ہیں کہ اسی مجلس میں (جس کا تذکرہ پچھلی حدیث میں ہوا) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ہمیں بتایا کہ ایک مرتبہ مجھے عبید اللہ بن زیاد نے پیغام بھیج کر بلایا، میں اس کے پاس پہنچا تو وہ کہنے لگا کہ یہ آپ کون سی احادیث نبی ﷺ کے حوالے سے نقل کرتے رہتے ہیں، جو ہمیں کتاب اللہ میں نہیں ملتیں؟ آپ بیان کرتے ہیں کہ جنت میں نبی ﷺ کا ایک حوض ہوگا؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ بات تو نبی ﷺ نے خود ہم سے فرمائی تھی اور ہم سے اس کا وعدہ کیا تھا، وہ کہنے لگا کہ آپ جھوٹ بولتے ہیں، آپ بوڑھے ہو گئے ہیں، اس لئے آپ کی عقل کام نہیں کر رہی، انہوں نے فرمایا میں نے نبی ﷺ کا یہ ارشاد اپنے کانوں سے سنا ہے اور دل میں محفوظ کیا ہے کہ جو شخص جان بوجھ کر میری طرف کسی جھوٹی بات کی نسبت کرتا ہے، اسے اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لینا چاہئے، اور میں نے نبی ﷺ پر کبھی جھوٹ نہیں باندھا۔

(۱۹۴۸۱) وَحَدَّثَنَا زَيْدٌ فِي مَجْلِسِهِ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَيُعْظَمُ لِلنَّارِ حَتَّى يَكُونَ الضَّرْبُ مِنْ أَضْرَابِهِ كَأَحَدٍ (۱۹۳۸۱) اور اسی مجلس میں حضرت زید رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بھی ہمارے سامنے بیان فرمائی کہ جہنم میں جہنمی آدمی کا جسم بھی بہت پھیل جائے گا حتیٰ کہ اس کی ایک داڑھہ ایک پہاڑ کے برابر ہو جائے گی۔

(۱۹۴۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ سَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ قَالَ فَاشْتَكَى لِذَلِكَ أَبَا مَا قَالَ فَجَاءَهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ سَحَرَكَ عَقْدًا لَكَ عَقْدًا فِي بَنِي كَذَا وَكَذَا فَأَرْسَلْ إِلَيْهَا مَنْ يَجِيءُ بِهَا فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَاسْتَحْرَجَهَا فَجَاءَهَا بِهَا فَحَلَلَهَا قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّمَا نُسِطَ مِنْ عِقَالٍ فَمَا ذَكَرَ لِلذَّكَرِ الْيَهُودِيَّ وَلَا رَأَهُ فِي وَجْهِهِ قَطُّ حَتَّى مَاتَ [قال الألبانی،

صحيح الاسناد (النسائي ۱۱۲/۷) قال شعيب: صحيح بغيره هذا السبابة وهذا اسناد فيه تدليس]

(۱۹۳۸۲) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کسی یہودی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر سحر کر دیا، جس کی وجہ سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کئی دن بیمار رہے، پھر حضرت جبریل علیہ السلام آئے اور کہنے لگے کہ ایک یہودی شخص نے آپ پر سحر کر دیا ہے، اس نے فلاں کنوئیں میں کسی چیز پر کچھ گرہیں لگا رکھی ہیں، آپ کسی کو بھیج کر وہ وہاں سے منگوائیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھیج کر وہ چیز نکوالی، حضرت علی رضی اللہ عنہ اسے لے کر آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کھولا، جوں جوں وہ گرہیں کھلتی جاتی تھیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح تندرست ہوتے جاتے تھے جیسے کسی رسی سے آپ کو کھول دیا گیا ہو، لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس یہودی کا کوئی تذکرہ کیا اور نہ ہی وصال تک اس کا چہرہ دیکھا۔

(۱۹۴۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ طَلْحَةَ مَوْلَى قُرْطَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرُدُّ عَلَيَّ الْحَوْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَقُلْنَا لَزَيْدٍ وَكَمْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ فَقَالَ بَيْنَ السِّتِّ مِائَةِ إِلَى السَّبْعِ مِائَةِ [صححه الحاكم (۷۷/۱) اسنادہ

ضعيف. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۷۴۶)۔ [انظر: ۱۹۵۰۶، ۱۹۵۲۴، ۱۹۵۳۶]۔

(۱۹۳۸۳) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ قیامت کے دن میرے پاس حوض کوثر پر آنے والوں کا لاکھواں حصہ بھی نہیں ہو، ہم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس وقت آپ لوگ کتنے تھے؟ انہوں نے فرمایا چھ سے لے کر سات سو کے درمیان۔

(۱۹۴۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ أَلَسْتَ تَزْعُمُ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ يَأْكُلُونَ فِيهَا وَيَشْرَبُونَ وَقَالَ لِأَصْحَابِهِ إِنَّ أَقْرَبِي بِهِدِهِ خَصَمْتُهُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَى وَاللَّيْلِ نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ

أَحَدَهُمْ لِيُعْطَى قُوَّةَ مِائَةِ رَجُلٍ فِي الْمَطْعَمِ وَالْمَشْرَبِ وَالشَّهْوَةِ وَالْجَمَاعِ قَالَ فَقَالَ لَهُ الْيَهُودِيُّ فَإِنَّ أَلَدِي يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ تَكُونُ لَهُ الْحَاجَةُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةُ أَحَدِهِمْ عَرَقِي يَفِيضُ مِنْ جُلُودِهِمْ مِثْلُ رِيحِ الْمِسْكِ فَإِذَا الْبَطْنُ قَدْ ضَمُرَ [صححه ابن حبان (۷۴۲۴). قال شعيب: صحيح]. [انظر: ۱۹۵۲۹].

(۱۹۳۸۲) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک یہودی شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا اے ابوالقاسم! کیا آپ کا یہ خیال نہیں ہے کہ جنتی جنت میں کھائیں پئیں گے؟ اس نے اپنے دوستوں سے پہلے ہی کہہ رکھا تھا کہ اگر نبی ﷺ نے اس کا اقرار کر لیا تو میں ان پر غالب آ کر دکھاؤں گا، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، کیوں نہیں، ہر جنتی کو کھانے، پینے، خواہشات اور مباشرت کے حوالے سے سو آدمیوں کے برابر طاقت عطاء کی جائے گی، اس یہودی نے کہا کہ پھر اس کھانے پینے والے کو قضاء حاجت کا مسئلہ بھی پیش آئے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا قضاء حاجت کا طریقہ یہ ہوگا کہ انہیں پسینہ آئے گا جو ان کی کھال سے بہے گا، اور اس سے مشک کی مہک آئے گی اور پیٹ ہلکا ہو جائے گا۔

(۱۹۴۸۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيُّ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ فِي مَسْجِدِ قَبَاءٍ مِنَ الصُّحَى فَقَالَ أَمَا لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ صَلَاةَ الْأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ وَقَالَ مَرَّةً وَأَنَّا يُصَلُّونَ [راجع: ۱۹۴۷۸].

(۱۹۳۸۵) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ اہل قباء کے پاس تشریف لے گئے، وہ لوگ چاشت کی نماز پڑھ رہے تھے، نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ کی طرف رجوع کرنے والوں کی یہ نماز اس وقت پڑھی جاتی ہے جب اونٹ کے بچوں کے پاؤں جلنے لگیں۔

(۱۹۴۸۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَدِمَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَذْكُرُهُ كَيْفَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ لَحْمٍ أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ حَرَامٌ قَالَ نَعَمْ أُهْدِيَ لَهُ رَجُلٌ عَضُوا مِنْ لَحْمٍ صَيْدٍ فَرَدَّهُ وَقَالَ إِنَّا لَا نَأْكُلُهُ إِنَّا حَرَمٌ [صححه مسلم (۱۱۹۵)، وابن خزيمة: (۲۶۳۹)]. [انظر: ۱۹۵۰۶].

(۱۹۳۸۶) طاووس کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ان سے کریدتے ہوئے پوچھا کہ آپ نے مجھے وہ بات کیسے بتائی تھی کہ حالت احرام میں نبی ﷺ کی خدمت میں ہدیہ پیش کیا گیا؟ انہوں نے فرمایا ہاں! ایک آدمی نے کسی شکار کا ایک حصہ نبی ﷺ کی خدمت میں ہدیہ پیش کیا لیکن نبی ﷺ نے اسے قبول نہ کیا اور فرمایا ہم اسے نہیں کھا سکتے کیونکہ ہم محرم ہیں۔

(۱۹۴۸۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ كَانَ يَكْبُرُ

عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَأَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جِنَازَةِ حُمْسًا فَسَأَلُوهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِّرُهَا أَوْ كَبَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه مسلم (۹۵۷)، وابن حبان (۳۰۶۹)]. وقال الترمذی:

حسن صحيح. [انظر: ۱۹۵۳۵].

(۱۹۳۸۷) ابن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ ہمارے جنازوں پر چار تکبیرات کہتے تھے، ایک مرتبہ کسی جنازے پر انہوں نے پانچ تکبیرات کہہ دیں، لوگوں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھار پانچ تکبیرات بھی کہہ لیا کرتے تھے۔

(۱۹۴۸۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ عَنْ صُهَيْبِ بْنِ حَبِيبٍ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا [راجع: ۱۹۴۷۷].

(۱۹۳۸۸) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اپنی مویجوں میں تراشتا، وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

(۱۹۴۸۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حَبِيبِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ

وَالْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولَانِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ ذَيْنَا [راجع: ۱۸۷۴]

(۱۹۳۸۹) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندی کے بدلے سونے کی ادھار

خرید و فروخت سے منع کیا ہے۔

(۱۹۴۹۰) حَدَّثَنَا بَهْزُ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ بَهْزُ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

الْمُنْهَالِ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ سَلْ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي وَأَعْلَمُ

قَالَ سَأَلْتُ زَيْدًا فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(۱۹۳۹۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۹۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَعَامِرُ بْنُ مُصْعَبٍ سَمِعَا أَبَا الْمُنْهَالِ قَالَ سَأَلْتُ

الْبَرَاءَ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ [انظر: ۱۹۵۲۲، ۱۹۵۳۲].

(۱۹۳۹۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۹۲) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ أَبِي الْمُنْهَالِ وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدًا

وَالْبَرَاءَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

(۱۹۳۹۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۴۹۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ

أَرْقَمَ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَكْتُمُ صَاحِبَهُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَاجَةِ فِي الصَّلَاةِ حَتَّى

نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ فَأَمَرْنَا بِالسُّكُوتِ [صححه البخاری (۱۲۰۰)، ومسلم (۵۳۹)، وابن حبان (۲۲۴۶)، وابن خزيمة: (۸۵۶)].

(۱۹۳۹۳) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ابتدائی دور باسعادت میں لوگ اپنی ضرورت سے متعلق نماز کے دوران گفتگو کر لیتے تھے، یہاں تک کہ پھر یہ آیت نازل ہو گئی ”وقوموا للہ قانتین“ اور ہمیں خاموشی کا حکم دے دیا گیا۔

(۱۹۴۹۴) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ يَعْْنِي ابْنَ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطِيَّةِ الْعُرْفِيِّ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ خَتَنِي حَدَّثَنِي عَنْكَ بِحَدِيثٍ فِي شَأْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَوْمَ غَدِيرِ خَمٍّ قَالَا أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْكَ فَقَالَ إِنَّكُمْ مَعْشَرَ أَهْلِ الْعِرَاقِ فِيكُمْ مَا فِيكُمْ فَقُلْتُ لَهُ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنِّي بَأْسٌ فَقَالَ نَعَمْ كُنَّا بِالْجُحْفَةِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا ظُهْرًا وَهُوَ آخِذٌ بِعَضُدِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَى قَالَ فَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيْ مَوْلَاهُ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ هَلْ قَالَ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ وَعَادَ مَنْ عَادَاهُ قَالَ إِنَّمَا أَخْبَرُكَ كَمَا سَمِعْتُ

(۱۹۳۹۳) عطیہ عوفی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا کہ میرے ایک داماد نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان میں غدیر خم کے موقع کی حدیث آپ کے حوالے سے میرے سامنے بیان کی ہے، میں چاہتا ہوں کہ براہ راست آپ سے اس کی سماعت کروں، انہوں نے فرمایا اے اہل عراق! مجھے تم سے اندیشہ ہے، میں نے عرض کیا کہ میری طرف سے آپ بے فکر رہیں، انہوں نے کہا اچھا، ایک مرتبہ ہم لوگ مقام جھم میں تھے کہ ظہر کے وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑے ہوئے ہمارے پاس تشریف لائے، اور فرمایا لوگو! کیا تم لوگ نہیں جانتے کہ مجھے مسلمانوں پر ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق حاصل ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ دبا کر فرمایا جس کا میں محبوب ہوں، علی بھی اس کے محبوب ہونے چاہئیں، میں نے عرض کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا تھا، اے اللہ! جو علی رضی اللہ عنہ سے محبت کرتا ہے تو اس سے محبت فرما اور جو اس سے دشمنی کرتا ہے تو اس سے دشمنی فرما؟ انہوں نے فرمایا میں نے جو سنا تھا وہ تمہیں بتا دیا۔

(۱۹۴۹۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدٍ وَأَبُو الْمُنْذِرِ قَالَا تَنَا يُونُسُ بْنُ صَهْبٍ قَالَ أَبُو الْمُنْذِرِ فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ لَقَدْ كُنَّا نَقْرَأُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَإِدْبَانَ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ لَابْتَغَى إِلَيْهِمَا آخِرًا وَلَا يَمْلَأُ بَطْنُ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ

(۱۹۳۹۵) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ابتدائی دور میں ہم اس کی تلاوت کرتے تھے (جو بعد میں منسوخ ہو گئی) کہ اگر ابن آدم کے پاس سونے چاندی کی دو وادیاں بھی ہوں تو وہ ایک اور کی تمنا کرے گا، اور ابن آدم کا پیٹ مٹی کے

علاوہ کوئی چیز نہیں بھر سکتی، البتہ جو تو یہ کر لیتا ہے، اللہ اس پر متوجہ ہو جاتا ہے۔

(۱۹۴۹۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ مَوْلَى الْأَنْصَارِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ أَوَّلُ

مَنْ أَسْلَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي رِثْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [اسنادہ ضعیف. وقال الألبانی:

صحيح الاسناد (الترمذی: ۳۷۳۵). [انظر: ۱۹۵۲۱].

(۱۹۴۹۷) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے ہمراہ (بچوں میں) سب سے پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اسلام

قبول کیا۔

(۱۹۴۹۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ وَأَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ كَمْ غَزَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تِسْعَ عَشْرَةَ وَعَزَّوْتُ مَعَهُ سَبْعَ عَشْرَةَ وَسَبَقَنِي بِغَزَاتَيْنِ [صححه البخاری (۴۴۷۱)، ومسلم

(۱۲۵۴)] [انظر: ۱۹۵۱۳، ۱۹۵۳۱، ۱۹۵۵۰].

(۱۹۴۹۷) ابواسحاق کہتے ہیں کہ میں نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی ﷺ نے کتنے غزوات فرمائے؟ انہوں نے جواب

دیا انیس، جن میں سے سترہ میں میں بھی شریک تھا لیکن دو غزوے مجھ سے رہ گئے تھے۔

(۱۹۴۹۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ مَسْكِينٍ عَنْ عَائِدِ اللَّهِ الْمُجَاشِعِيِّ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ زَيْدِ بْنِ

أَرْقَمَ قَالَ قُلْتُ أَوْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَصَاحِي قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا مَا لَنَا مِنْهَا قَالَ بِكُلِّ

شَعْرَةٍ حَسَنَةً قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْصَّوْفُ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الصَّوْفِ حَسَنَةً

(۱۹۴۹۸) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ ان قربانیوں کی کیا حقیقت ہے؟

نبی ﷺ نے فرمایا یہ تمہارے باپ حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی سنت ہے، انہوں نے پوچھا اس پر ہمیں کیا ملے گا؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہر

بال کے بدلے ایک نیکی، انہوں نے پوچھا یا رسول اللہ! اون کا کیا حکم ہے؟ فرمایا اون کے ہر بال کے عوض بھی ایک نیکی ملے گی۔

(۱۹۴۹۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ

قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي رِثْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ عَمَرُو فَذَكَرْتُ

ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [انظر: ۱۹۵۱۸].

(۱۹۴۹۹) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے ہمراہ (بچوں میں) سب سے پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی۔

(۱۹۵۰۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ

كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي لَيْلَى لَمَّا رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ

لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرَبُ مِنْهَا الْأَذَلَّ قَالَ فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ قَالَ فَحَلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

أَبِي أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَلَا مَنِي قَوْمِي وَقَالُوا مَا أَرَدْتُ إِلَّا هَذَا قَالَ فَانْطَلَقْتُ فَمِئْتُ كِنِيًّا أَوْ



حَزِينًا قَالَ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَنْزَلَ عُنْدَكَ وَصَدَّقَكَ قَالَ فَتَزَكَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفُضُوا حَتَّى بَلَغَ لَيْلَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ [المنافقون: ۷-۸].

[صححه البخارى (۴۹۰۲)]. [انظر: ۱۹۵۱۰، ۱۹۵۱۱].

(۱۹۵۰۰) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں کسی غزوے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک تھا، (ریس المنافقین) عبد اللہ بن ابی کہنے لگا کہ اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر آپ کو اس کی یہ بات بتائی، عبد اللہ بن ابی نے قسم اٹھائی کہ ایسی کوئی بات نہیں ہوئی، میری قوم کے لوگ مجھے ملامت کرنے لگے اور کہنے لگے کہ تمہارا اس سے کیا مقصد تھا؟ میں وہاں سے واپس آ کر غزوہ سالیث کر سونے لگا، تھوڑی ہی دیر بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قاصد کے ذریعے مجھے بلا بھیجا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہارا عذر نازل کر کے تمہاری سچائی کو ثابت کر دیا ہے، اور یہ آیت نازل ہوئی ہے ”یہ لوگ کہتے ہیں کہ جو لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا۔“

(۱۹۵۰۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشَ مُحْتَضِرَةٌ فَإِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ [صححه ابن حبان (۱۴۰۸)، وابن عزيمة: (۶۹)]. وقال الترمذی:

فی اسنادہ اضطراب و دفع البخاری هذا الاضطراب. وقال الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ۲۹۶). قال شعيب: رجاله

ثقات. [انظر: ۱۹۵۰۱، ۱۹۵۰۷].

(۱۹۵۰۱) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان بیت الخلاؤں میں جنات آتے رہتے ہیں، اس لئے جب تم میں سے کوئی شخص بیت الخلاء میں داخل ہو تو اسے یہ دعاء پڑھ لینی چاہئے کہ اے اللہ! میں خبیث مذکورہ و مؤنث جنات سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔

(۱۹۵۰۱) حَدَّثَنَا بِهِ زَيْدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

(۱۹۵۰۱م) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۰۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مِيمُونِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كَانَ لِنَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْوَابٌ شَارِعَةٌ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ فَقَالَ يَوْمًا سَدُّوا هَذِهِ الْأَبْوَابَ إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ قَالَ فَتَكَلَّمْتُ فِي ذَلِكَ النَّاسُ قَالَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى

وَأَنْتَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَمَرْتُ بِسَدِّ هَذِهِ الْأَبْوَابِ إِلَّا بَابَ عَلِيٍّ وَقَالَ فِيهِ فَأَيْلِكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا سَدَدْتُ شَيْئًا وَلَا فَتَحْتُهُ وَلَكِنِّي أَمَرْتُ بِشَيْءٍ فَاتَّبَعْتُهُ

(۱۹۵۰۲) حضرت زید بن ابیہاشم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے کئی صحابہ رضی اللہ عنہم کے دروازے مسجد نبوی کی طرف کھلتے تھے، ایک دن نبی ﷺ نے فرمایا کہ علی کے دروازے کو چھوڑ کر باقی سب دروازے بند کر دو، اس پر کچھ لوگوں نے پاتیں کیں تو نبی ﷺ کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء کی، پھر اما بعد کہہ کر فرمایا کہ میں نے علی کا دروازہ چھوڑ کر باقی تمام دروازے بند کرنے کا جو حکم دیا ہے، اس پر تم میں سے بعض لوگوں کو اعتراض ہے، اللہ کی قسم! میں اپنے طور پر کسی چیز کو کھول بند نہیں کرتا، بلکہ مجھے تو حکم دیا گیا ہے اور میں اسی کی پیروی کرتا ہوں۔

(۱۹۵۰۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنِ الْحَجَّاجِ مَوْلَى بَنِي نَعْلَبَةَ عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ عَمَّ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ نَالَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ مِنْ عَلِيٍّ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُنْهَى عَنْ سَبِّ الْمُؤْتَمِرِ فَلِمَ تَسُبُّ عَلِيًّا وَقَدْ مَاتَ [انظر: ۱۹۵۰۳]

(۱۹۵۰۳) حضرت قطیبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کی زبان سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان میں کوئی نامناسب جملہ نکل گیا، تو حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ آپ جانتے ہیں، نبی ﷺ نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے، پھر آپ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے متعلق ایسی بات کیوں کر رہے ہیں جبکہ وہ فوت ہو چکے؟

(۱۹۵۰۴) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ مِيمُونًا يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَدَاوَرُوا مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بِالْعُودِ الْهِنْدِيِّ وَالزَّبْدِ [انظر: ۱۹۵۰۴]

(۱۹۵۰۴) حضرت زید بن ابیہاشم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے لوگوں کو حکم دیا ہے کہ ذات الجنب کی بیماری میں عود ہندی اور زیتون استعمال کیا کریں۔

(۱۹۵۰۵) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الشَّامِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ يُخَطِّبُ يَقُولُ يَا أَهْلَ الشَّامِ حَدَّثَنِي الْأَنْصَارِيُّ قَالَ قَالَ شُعْبَةُ يَعْنِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا هُمْ يَا أَهْلَ الشَّامِ [اخرجه عبد بن حميد (۲۶۸) والطبايعي (۶۸۹)]. قال شعيب: مرفوعه صحيح وهذا اسناد ضعيف.]

(۱۹۵۰۵) ابو عبد اللہ شامی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کو دورانِ خطبہ یہ کہتے ہوئے سنا کہ مجھے انصاری صحابی حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بتایا ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت میں ایک گروہ ہمیشہ حق پر غالب رہے گا، اور مجھے امید ہے کہ اے اہل شام! یہ تم ہی ہو۔

(۱۹۵.۶) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا حَمْرَةَ مَوْلَى الْاَنْصَارِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ اَرْقَمَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنْزِلٍ نَزَلُوهُ فِي مَسِيرِهِ فَقَالَ مَا اَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِائَةِ اَلْفِ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرُدُّ عَلَيَّ الْحَوْضَ مِنْ اُمَّتِي قَالَ قُلْتُ كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ كُنَّا سَبْعَ مِائَةِ اَوْ ثَمَانِ مِائَةٍ [راجع: ۱۹۴۸۳].

(۱۹۵.۶) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کسی سفر میں ایک مقام پر پڑاؤ کر کے فرمایا تم لوگ قیامت کے دن میرے پاس حوض کوثر پر آنے والوں کا لاکھواں حصہ بھی نہیں ہو، ہم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس وقت آپ لوگ کتنے تھے؟ انہوں نے فرمایا سات سو یا آٹھ سو۔

(۱۹۵.۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ اَسِيٍّ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْاَنْصَارِ وَلِلْاَنْبَاءِ الْاَنْصَارِ وَلِلْاَنْبَاءِ اَنْبَاءِ الْاَنْصَارِ [صححه مسلم (۲۵۰۶)]. [انظر: ۱۹۵۱۴، ۱۹۵۳۷، ۱۹۵۳۸، ۱۹۵۵۲].

(۱۹۵.۷) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! انصار کی، ان کے بیٹوں کی اور ان کے پوتوں کی مغفرت فرما۔

(۱۹۵.۸) حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ دَاوُدَ الطُّفَاوِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ اَبِي مُسْلِمِ الْبَجَلِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَرْقَمَ قَالَ كَانَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُوْلُ فِي دُبُرِ صَلَاتِهِ اللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اَنَا شَهِيدٌ اَنَّكَ اَنْتَ الرَّبُّ وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ مَرَّتَيْنِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اَنَا شَهِيدٌ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اَنَا شَهِيدٌ اَنَّ الْعِبَادَ كُلَّهُمْ اِخْوَةٌ اللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ اجْعَلْنِي مُخْلِصًا لَكَ وَاهْلِي فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ اسْمَعْ وَاسْتَجِبْ اللّٰهُ الْاَكْبَرُ الْاَكْبَرُ اللّٰهُ نُوْرُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ اللّٰهُ الْاَكْبَرُ الْاَكْبَرُ حَسْبِيَ اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ اللّٰهُ الْاَكْبَرُ الْاَكْبَرُ [قال الابناني: ضعيف (ابو داود: ۱۵۰۸)].

(۱۹۵.۸) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ہر نماز کے بعد یوں کہتے تھے اے اللہ! ہمارے اور ہر چیز کے رب! میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اکیلے رب ہیں، آپ کا کوئی شریک نہیں، اے ہمارے اور ہر چیز کے رب! میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ آپ کے بندے اور آپ کے رسول ہیں، اے ہمارے اور ہر چیز کے رب! میں گواہی دیتا ہوں کہ سب بندے آپس میں بھائی بھائی ہیں، اے اللہ! اے ہمارے اور ہر چیز کے رب! مجھے اور میرے گھروالوں کو دنیا و آخرت میں اپنے لیے مخلص بنا دیجئے، اے بزرگی اور عزت والے میری دعا کو سن لے اور قبول فرما لے، اللہ سب سے بڑا ہے، سب سے بڑا، اللہ زمین و آسمان کا نور ہے، اللہ سب سے بڑا ہے سب سے بڑا، اللہ مجھے کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے، اللہ سب سے بڑا ہے سب

سے بڑا۔

(۱۹۵۰۹) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ وَمُؤَمَّلٌ قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ يَا زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُهْدِيَ لَهُ عُضْوٌ صَيِّدٌ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَلَمْ يَقْبَلْهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ مُؤَمَّلٌ فَرَدَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ إِنَّا حُرْمٌ قَالَ نَعَمْ [صححه ابن حبان (۳۹۶۸)]. وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۱۸۵۰، النسائی: ۱۸۴/۵). [انظر: ۱۹۵۲۶].

(۱۹۵۰۹) عطاء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ نے مجھے وہ بات کیسے بتائی تھی کہ حالت احرام میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ پیش کیا گیا لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول نہیں فرمایا؟ انہوں نے کہا ہاں! اسی طرح ہے۔

(۱۹۵۱۰) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ الْقُرْظِيَّ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ قَالَ لَمَّا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَآ قَالَ لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ أَوْ قَالَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ فَسَمِعْتُهُ قَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ قَالَ فَلَامَنِي نَاسٌ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ وَجَاءَ هُوَ فَحَلَفَ مَا قَالَ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ إِلَى الْمَنْزِلِ فَبِئْتُ قَالَ فَآتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ تَلَعَنِي قَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ صَدَقَكَ وَعَذْرَكَ فَزَلْتُ هَذِهِ الْآيَةُ هُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ [المنافقون: ۴۷].

(۱۹۵۱۰) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ (میں کسی غزوے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک تھا)، (رئیس المنافقین) عبد اللہ بن ابی کہنے لگا کہ اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر آپ کو اس کی یہ بات بتائی، عبد اللہ بن ابی نے قسم اٹھائی کہ ایسی کوئی بات نہیں ہوئی، میری قوم کے لوگ مجھے ملامت کرنے لگے اور کہنے لگے کہ تمہارا اس سے کیا مقصد تھا؟ میں وہاں سے واپس آ کر غزوة سالیٹ کرسونے لگا، تھوڑی ہی دیر بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قاصد کے ذریعے مجھے بلا بھیجا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہارا عذر نازل کر کے تمہاری سچائی کو ثابت کر دیا ہے، اور یہ آیت نازل ہوئی ہے ”یہ لوگ کہتے ہیں کہ جو لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو“ اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا۔“

(۱۹۵۱۱) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [راجع: ۱۹۵۰۰].

(۱۹۵۱۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۱۲) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي حَضْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ

أَرْقَمَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [انظر ما قبله].

(۱۹۵۱۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۱۳) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ كَمْ غَزَوْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ قَالَ وَحَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا تِسْعَ عَشْرَةَ وَأَنَّهُ حَجَّ بَعْدَ مَا هَاجَرَ حَجَّةً وَاحِدَةً حَجَّةَ الْوُدَّاعِ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ وَبِمَكَّةَ أُخْرَى [صححه البخاری (۴۴۰۴)، ومسلم (۱۲۵۴)]. [راجع: ۱۹۴۹۷].

(۱۹۵۱۳) ابواسحاق کہتے ہیں کہ میں نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ آپ نے نبی ﷺ کے ہمراہ کتنے غزوات فرمائے؟ انہوں نے جواب دیا نبی ﷺ نے انیس غزوات فرمائے تھے، جن میں سے سترہ میں میں بھی شریک تھا۔

(۱۹۵۱۴) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَيْنِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ كَتَبَ إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ زَمَنَ الْحَرَّةِ يُعَزِّيهُ فِيمَنْ قُتِلَ مِنْ وَلَدِهِ وَقَوْمِهِ وَقَالَ أَبَشْرُكَ بِشُرَى مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلأَنْصَارِ وَاللأَنْصَارِ وَاللأَنْصَارِ وَاللأَنْصَارِ وَاللأَنْصَارِ وَاللأَنْصَارِ وَاللأَنْصَارِ [راجع: ۱۹۵۰۷].

(۱۹۵۱۴) نضر بن انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ واقعہ حرہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کے جو بچے اور قوم کے لوگ شہید ہو گئے تھے، ان کی تعزیت کرنے کے لئے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے انہیں خط لکھا اور کہا کہ میں آپ کو اللہ کی طرف سے ایک خوشخبری سنا تا ہوں، میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اے اللہ! انصار کی، ان کے بیٹوں کی اور ان کے پوتوں کی مغفرت فرما اور انصار کی عورتوں کی، ان کے بیٹوں کی عورتوں کی اور ان کے پوتوں کی عورتوں کی مغفرت فرما۔

(۱۹۵۱۵) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ صَلَّى خَلْفَ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ عَلَى جَنَازَةِ فَكَبَّرَ خَمْسًا فَقَامَ إِلَيْهِ أَبُو عَيْسَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ نَسِيتَ قَالَ لَا وَلَكِنْ صَلَّى خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ خَمْسًا فَلَا أُنْرُكُهَا أَبَدًا

(۱۹۵۱۵) عبدالاعلیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی، انہوں نے اس میں پانچ مرتبہ تکبیر کی، تو ابن ابی لیلیٰ نے کھڑے ہو کر ان کا ہاتھ پکڑا اور کہنے لگے کیا آپ بھول گئے ہیں؟ انہوں نے کہا نہیں، البتہ میں نے نبی ﷺ کے پیچھے جو میرے خلیل اور ابوالقاسم تھے، ان کی نماز جنازہ پڑھی ہے، انہوں نے پانچ مرتبہ تکبیر کی تھی لہذا میں اسے کبھی ترک نہیں کروں گا۔

(۱۹۵۱۶) حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي سَلْمَانَ الْمُؤَدَّبِ قَالَ تَوَقَّى أَبُو سَرِيحَةَ فَصَلَّى عَلَيْهِ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا وَقَالَ كَذَا فَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [أخرجه عبد بن

حمید (۲۵۷). اسنادہ ضعیف.]

(۱۹۵۱۶) ابوسلمان مؤذن کہتے ہیں کہ ابوسریحہ کا انتقال ہوا تو حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی اور چار تکبیرات کہیں اور فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح کرتے تھے۔

(۱۹۵۱۷) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو نَعِيمٍ الْمَعْنَى قَالَا حَدَّثَنَا فِطْرٌ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ قَالَ جَمَعَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ النَّاسَ فِي الرَّحِيَةِ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ أَنْشُدُوا اللَّهَ كُلَّ امْرِئٍ مَسْلِمٍ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَوْمَ غَدِيرِ حُمٍّ مَا سَمِعَ لَمَّا قَامَ فَقَامَ ثَلَاثُونَ مِنَ النَّاسِ وَقَالَ أَبُو نَعِيمٍ فَقَامَ نَاسٌ كَثِيرٌ فَشَهِدُوا حِينَ أَخَذَهُ بِيَدِهِ فَقَالَ لِلنَّاسِ اتَّعْلَمُونَ أَنِّي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ وَعَادَاهُ مَنْ عَادَاهُ قَالَ فَخَرَجْتُ وَكَأَنَّ فِي نَفْسِي شَيْئًا فَلَقِيتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَمَا تَنْكُرُ قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَلِكَ لَهُ

(۱۹۵۱۷) ابوالطفیل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے صحن کوفہ میں لوگوں کو جمع کیا اور فرمایا جس مسلمان نے غدیر خم کے موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد سنا ہو، میں اسے قسم دے کر کہتا ہوں کہ اپنی جگہ پر کھڑا ہو جائے، چنانچہ میں آدمی کھڑے ہو گئے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کیا تم لوگ نہیں جانتے کہ مجھے مسلمانوں پر ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق حاصل ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ دبا کر فرمایا جس کا میں محبوب ہوں، علی بھی اس کے محبوب ہونے چاہئیں، اے اللہ! جو علی رضی اللہ عنہ سے محبت کرتا ہے تو اس سے محبت فرما اور جو اس سے دشمنی کرتا ہے تو اس سے دشمنی فرما، میں وہاں سے نکلا تو میرے دل میں اس کے متعلق کچھ شکوک و شبہات تھے، چنانچہ میں حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے ملا اور عرض کیا کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اس طرح کہتے ہوئے سنا ہے، انہوں نے فرمایا تمہیں اس پر تعجب کیوں ہو رہا ہے؟ میں نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۹۵۱۸) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ يَقُولُ أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ عَمْرٍو فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابِرَاهِيمَ فَأَنْكَرَهُ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [راجع: ۱۹۴۹۹]

(۱۹۵۱۸) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (بچوں میں) سب سے پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی تھی۔

(۱۹۵۱۹) حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَمْرٍو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كُنَّا إِذَا جِئْنَاهُ فَلْنَا حَدَّثْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا قَدْ كَبَّرْنَا وَنَسِينَا وَالْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَدِيدٌ [قال البوصيري: هذا اسناد صحيح. قال الألباني: صحيح (ابن ماجه):

(۲۵). قال شعيب: اثر صحيح، رجاله ثقات. [انظر: ۱۹۵۲۰، ۱۹۵۳۹].

(۱۹۵۱۹) ابن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر ان سے کوئی حدیث سنانے کی فرمائش کرتے تو وہ فرماتے کہ ہم بوڑھے ہو گئے اور بھول گئے، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے حدیث بیان کرنا بڑا مشکل کام ہے۔  
(۱۹۵۲۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْنَا لِرَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ حَدَّثَنَا قَالَ كَبُرْنَا وَنَسِينَا وَالْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَدِيدٌ [مكرر ما قبله].

(۱۹۵۲۰) ابن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر ان سے کوئی حدیث سنانے کی فرمائش کرتے تو وہ فرماتے کہ ہم بوڑھے ہو گئے اور بھول گئے، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے حدیث بیان کرنا بڑا مشکل کام ہے۔  
(۱۹۵۲۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلشَّعْبِيِّ فَأَنْكَرَهُ وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَوَّلُ مَنْ أَسْلَمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [راجع: ۱۹۴۹۶].

(۱۹۵۲۱) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (بچوں میں) سب سے پہلے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کیا۔

(۱۹۵۲۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ دِينَارٍ يَذْكَرُ عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ وَالْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَا شَرِيكَيْنِ فَأَشْتَرِيَا فِضَّةً بِنَقْدٍ وَنَسِينَةَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمْرُهُمَا أَنَّ مَا كَانَ بِنَقْدٍ فَأَجِيزُوهُ وَمَا كَانَ بِنَسِينَةٍ فَرُدُّوهُ [صححه البخاري (۲۰۶۰)، ومسلم (۱۵۸۹)]. [راجع: ۱۹۴۹۱].

(۱۹۵۲۲) ابو منہال رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ اور براء بن عازب رضی اللہ عنہ ایک دوسرے کے تجارتی شریک تھے، ایک مرتبہ دونوں نے نقد کے بدلے میں اور ادھار چاندی خریدی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات پتہ چلی تو ان دونوں کو حکم دیا کہ جو خریداری نقد کے بدلے میں ہوئی ہے اسے تو برقرار رکھو، اور جو ادھار کے بدلے میں ہوئی ہے اسے واپس کر دو۔

(۱۹۵۲۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَرَزَقَهَا أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ رِزْقِهَا أَنْتَ وَلِيَّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَحْشَعُ وَنَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَدَعْوَةٍ لَا يَسْتَجَابُ لَهَا قَالَ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَاهُنَّ وَنَحْنُ نَعْلَمُكُمْوهنَّ [صححه مسلم (۲۷۲۲)].

(۱۹۵۲۳) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا فرماتے تھے کہ اے اللہ! میں لاچاری، سستی، بڑھاپے، بزدلی،

کنجوسی اور عذاب قبر سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اے اللہ! میرے نفس کو تقویٰ عطاء فرما اور اس کا تزکیہ فرما کہ تو ہی اس کا بہترین تزکیہ کرنے والا اور اس کا آقا و مولیٰ ہے، اے اللہ! میں خشوع سے خالی دل، نہ بھرنے والے نفس، غیر نافع علم اور مقبول نہ ہونے والی دعاء سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء ہمیں سکھاتے تھے اور ہم تمہیں سکھا رہے ہیں۔

(۱۹۵۲۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ أَخْبَرَنِي قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمَزَةَ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَزَلْنَا مَنْزِلًا فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَا أَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرُدُّ عَلَيَّ الْحَوْضَ مِنْ أُمَّتِي قَالَ كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ سَبْعَ مِائَةٍ أَوْ ثَمَانِ مِائَةٍ [راجع: ۱۹۴۸۳]

(۱۹۵۲۳) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی سفر میں ایک مقام پر پڑاؤ کر کے فرمایا تم لوگ قیامت کے دن میرے پاس حوض کوثر پر آنے والوں کا لاکھواں حصہ بھی نہیں ہو، ہم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس وقت آپ لوگ کتنے تھے؟ انہوں نے فرمایا سات سو یا آٹھ سو۔

(۱۹۵۲۵) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي تَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمُنْهَالِ قَالَ سَأَلْتُ الْبُرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ عَنِ الصَّرْفِ فَهَذَا يَقُولُ سَلْ هَذَا فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي وَأَعْلَمُ وَهَذَا يَقُولُ سَلْ هَذَا فَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي وَأَعْلَمُ قَالَ فَسَأَلْتُهُمَا فِكِلَاهُمَا يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا وَسَأَلْتُ هَذَا فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا [راجع: ۱۸۷۴۰]

(۱۹۵۲۵) ابوالمنہال کہتے ہیں کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے بیع صرف کے متعلق پوچھا، وہ کہتے ہیں کہ ان سے پوچھ لو، یہ مجھ سے بہتر اور زیادہ جاننے والے ہیں اور یہ کہتے کہ ان سے پوچھ لو، یہ مجھ سے بہتر اور زیادہ جاننے والے ہیں، بہر حال ان دونوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کے بدلے چاندی کی ادھار خرید و فروخت سے منع کیا ہے۔

(۱۹۵۲۶) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا قَيْسٌ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ يَا زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْدَى لَكَ عَضْوُ صَيْدٍ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَلَمْ يَقْلَهُ قَالَ بَلَى [راجع: ۱۹۵۰۹]

(۱۹۵۲۶) عطاء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ نے مجھے وہ بات کیسے بتائی تھی کہ حالت احرام میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ پیش کیا گیا لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول نہیں فرمایا؟ انہوں نے کہا ہاں! اسی طرح ہے۔

(۱۹۵۲۷) حَدَّثَنَا أُسُودُ بْنُ غَامِرٍ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ الْأَحْمَرُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ عَلَى جِنَازَةٍ فَكَبَّرَ خَمْسًا ثُمَّ التَفَّتْ فَقَالَ هَكَذَا كَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۹۵۲۷) عبد العزیز بن حکیم کہتے ہیں کہ میں نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی، انہوں نے اس میں پانچ تکبیرات کہہ دیں، پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح تکبیرات کہہ لیا کرتے تھے۔

(۱۹۵۲۸) حَدَّثَنَا أَبُو بَرَسٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ لَقِيتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ وَهُوَ دَاخِلٌ عَلَى الْمُخْتَارِ أَوْ خَارِجٌ مِنْ عِنْدِهِ فَقُلْتُ لَهُ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ قَالَ نَعَمْ

(۱۹۵۲۸) علی بن ربیعہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہوئی، اس وقت وہ مختار کے پاس جا رہے تھے یا آرہے تھے، تو میں نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے خود سنا ہے کہ میں تم میں دو مضبوط چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں!

(۱۹۵۲۹) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عُقَبَةَ الْمُحَلَّمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ يَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يُعْطَى قُوَّةَ مِائَةِ رَجُلٍ فِي الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالشَّهْوَةِ وَالْجَمَاعِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَإِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ تَكُونُ لَهُ الْحَاجَةُ قَالَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةٌ أَحَدِهِمْ عَرَفُ يَفِيضُ مِنْ جِلْدِهِ فَإِذَا بَطْنُهُ قَدْ ضَمُرَ [راجع: ۱۹۴۸۴].

(۱۹۵۲۹) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا ہر جنتی کو کھانے، پینے، خواہشات اور مباشرت کے حوالے سے سو آدمیوں کے برابر طاقت عطاء کی جائے گی، ایک یہودی نے کہا کہ پھر اس کھانے پینے والے کو قضاء حاجت کا مسئلہ بھی پیش آئے گا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قضاء حاجت کا طریقہ یہ ہوگا کہ انہیں پسینہ آئے گا جو ان کی کھال سے نکلے گا، اور اس سے مشک کی مہک آئے گی اور پیٹ ہلکا ہو جائے گا۔

(۱۹۵۳۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ مَوْلَى لَبْنِي تَعْلَبَةَ عَنْ قُطَيْبَةَ بِنِ مَالِكٍ قَالَ سَبَّ أَمِيرٌ مِنَ الْأَمْرَاءِ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَامَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ فَقَالَ أَمَا أَنْ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ سَبِّ الْمَوْتَى فَلِمَ تَسُبُّ عَلِيًّا وَقَدْ مَاتَ [راجع: ۱۹۵۰۳].

(۱۹۵۳۰) حضرت قطیبہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کسی گورنر کی زبان سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان میں کوئی نامناسب جملہ نکل گیا، تو حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ آپ جانتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کو برا بھلا کہنے سے منع فرمایا ہے، پھر آپ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے متعلق ایسی بات کیوں کر رہے ہیں جبکہ وہ فوت ہو چکے؟

(۱۹۵۳۱) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ وَأَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ كَمْ غَزَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تِسْعَ عَشْرَةَ وَعَزَّوْتُ مَعَهُ سَبْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً وَسَبَقَنِي بِغَزَاتَيْنِ [راجع: ۱۹۴۹۷].

(۱۹۵۳۱) ابواسحاق کہتے ہیں کہ میں نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے غزوات فرمائے؟ انہوں نے جواب دیا انیس، جن میں سے سترہ میں میں بھی شریک تھا لیکن دو غزوات مجھ سے رہ گئے تھے۔

(۱۹۵۳۲) حَدَّثَنَا رُوْحُ ابْنَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَعَامِرُ بْنُ مُصْعَبٍ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا الْمُنْهَالِ يَقُولُ سَأَلْتُ الْبِرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَقَالَا كُنَّا تَاجِرَيْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ إِنْ كَانَ يَدًا يَبِيدُ فَلَا بَأْسَ وَإِنْ كَانَ نَسِيئَةً فَلَا يَصْلُحُ [راجع: ۱۹۴۹۱].

(۱۹۵۳۲) ابوالمنہال کہتے ہیں کہ میں نے حضرت براء رضی اللہ عنہ اور زید رضی اللہ عنہ سے بیع صرف کے متعلق پوچھا تو ان دونوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور باسعادت میں ہم تجارت کرتے تھے، ایک مرتبہ ہم نے بھی ان سے یہی سوال پوچھا تو انہوں نے فرمایا تھا کہ اگر معاملہ نقد ہو تو کوئی حرج نہیں اور اگر ادھار ہو تو پھر صحیح نہیں ہے۔

(۱۹۵۳۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ الشَّامِيِّ قَالَ شَهِدْتُ مُعَاوِيَةَ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِيدَيْنِ اجْتَمَعَا قَالَ نَعَمْ صَلَّى الْعِيدِ أَوَّلَ النَّهَارِ ثُمَّ رَخِصَ فِي الْجُمُعَةِ فَقَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يُجْمَعَ فَلْيُجْمَعْ [صححه ابن خزيمة (۱۴۶۴) قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۱۰۷۰، ابن ماجه: ۱۳۱۰، النسائی: ۱۹۴/۳)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد ضعيف]

(۱۹۵۳۳) ایاس بن ابی رملہ شامی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس موجود تھا، انہوں نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ جمعہ کے دن عید دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! اس موقع پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دن کے پہلے حصے میں عید کی نماز پڑھی اور باہر سے آنے والوں کو جمعہ کی رخصت دے دی اور فرمایا جو شخص چاہے وہ جمعہ پڑھ کر واپس جائے۔

(۱۹۵۳۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَأَى نَاسًا يُصَلُّونَ فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ مِنَ الضُّحَى فَقَالَ أَمَا لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ صَلَاةَ الْأَوَّابِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ [راجع: ۱۹۴۷۸].

(۱۹۵۳۴) قاسم شیبانی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ اہل قباء کے پاس تشریف لے گئے، وہ لوگ چاشت کی نماز پڑھ رہے تھے، انہوں نے فرمایا یہ لوگ جانتے بھی ہیں کہ یہ نماز کسی اور وقت میں افضل ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی طرف رجوع کرنے والوں کی یہ نماز اس وقت پڑھی جاتی ہے جب اونٹ کے بچوں کے پاؤں جلنے لگیں۔

(۱۹۵۳۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ زَيْدٌ يَكْبُرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا وَآلَهُ كَبَّرَ عَلَيَّ جِنَازَةَ خُمْسًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَكْبُرُهَا [راجع: ۱۹۴۸۷].

(۱۹۵۳۵) ابن ابی لیلی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ ہمارے جنازوں پر چار تکبیرات کہتے تھے، ایک مرتبہ کسی جنازے پر انہوں نے پانچ تکبیرات کہہ دیں، لوگوں نے ان سے اس کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھار پانچ تکبیرات بھی کہہ لیا کرتے تھے۔

(۱۹۵۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْتُمْ جُزْءٌ مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ مِنْ سَبْعِينَ أَلْفًا مِمَّنْ يَرُدُّ عَلَيَّ الْحَوْضَ قَالَ فَسَأَلُوهُ كَمْ كُنْتُمْ فَقَالَ ثَمَانٍ مِائَةٍ أَوْ سَبْعَ مِائَةٍ [راجع: ۱۹۴۸۳].

(۱۹۵۳۶) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ قیامت کے دن میرے پاس حوض کوثر پر آنے والوں کا لاکھواں حصہ بھی نہیں ہو، ہم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس وقت آپ لوگ کتنے تھے؟ انہوں نے فرمایا سات سو یا آٹھ سو۔

(۱۹۵۳۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْأَبْنَاءِ وَالْأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ [راجع: ۱۹۵۰۷].

(۱۹۵۳۷) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! انصار کی، ان کے بیٹوں کی اور ان کے پوتوں کی مغفرت فرما۔

(۱۹۵۳۸) حَدَّثَنَا يَهُزُّ بْنُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي قَنَادَةُ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ (۱۹۵۳۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۳۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْنَا لَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ حَدَّثَنَا قَالَ كَبُرْنَا وَنَسِينَا وَالْحَدِيثُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَدِيدٌ [راجع: ۱۹۵۱۹].

(۱۹۵۳۹) ابن ابی لیلی کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر ان سے کوئی حدیث سنانے کی فرمائش کرتے تو وہ فرماتے کہ ہم بوڑھے ہو گئے اور بھول گئے، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے حدیث بیان کرنا بڑا مشکل کام ہے۔

(۱۹۵۴۰) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْمُغْبِرَةِ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ مَيْمُونِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ وَأَنَا أَسْمَعُ نَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ إِدْيَ يُقَالُ لَهُ وَادِي حُمٍّ فَأَمَرَ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّاهَا بِهَجِيرٍ قَالَ فَخَطَبْنَا وَظَلَّلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَوْبٍ عَلَى شَجَرَةٍ سَمَرَةٍ مِنَ الشَّمْسِ فَقَالَ أَلَسْتُمْ

تَعْلَمُونَ أَوْلَيْتُمْ تَشْهَدُونَ أَنِّي أَوْلَىٰ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ فَمَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَإِنَّ عَلِيًّا مَوْلَاهُ  
اللَّهُمَّ عَادِ مَنْ عَادَاهُ وَوَالِ مَنْ وَآلَاهُ [انظر: ۱۹۵۴۳].

(۱۹۵۴۰) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ کسی سفر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے، ہم نے ”غدیر خم“ کے مقام پر پڑاؤ ڈالا، کچھ دیر بعد ”الصلوة جامعہ“ کی منادی کر دی گئی، دو درختوں کے نیچے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جگہ تیار کر دی گئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر پڑھائی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر دو مرتبہ فرمایا کیا تم لوگ نہیں جانتے کہ مجھے مسلمانوں پر ان کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق حاصل ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ دبا کر فرمایا جس کا میں محبوب ہوں، علی بھی اس کے محبوب ہونے چاہئیں، اے اللہ! جو علی رضی اللہ عنہ سے محبت کرتا ہے تو اس سے محبت فرما اور جو اس سے دشمنی کرتا ہے تو اس سے دشمنی فرما۔

(۱۹۵۴۱) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَا الْمُنْهَالِ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ سَأَلْتُ هَذَا فَقَالَ أَنْتِ فُلَانًا فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي وَأَعْلَمُ وَسَأَلْتُ الْأَخَرَ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا [راجع: ۱۸۷۴۰].

(۱۹۵۴۱) ابوالمہال کہتے ہیں کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے بیع صرف کے متعلق پوچھا، وہ کہتے ہیں کہ ان سے پوچھ لو، یہ مجھ سے بہتر اور زیادہ جاننے والے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ان سے پوچھ لو، یہ مجھ سے بہتر اور زیادہ جاننے والے ہیں، بہر حال! ان دونوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کے بدلے چاندی کی ادھار خرید و فروخت سے منع کیا ہے۔

(۱۹۵۴۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْعَثُ الزَيْتَ وَالْوَرَسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ قَالَ قَتَادَةُ بَلَدُهُ مِنْ جَانِبِ الْبَدِيِّ يَشْتَكِيهِ [راجع: ۱۹۵۰۴].

(۱۹۵۴۲) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو حکم دیا ہے کہ ذات الجنب کی بیماری میں عود ہندی اور زیتون استعمال کیا کریں۔

(۱۹۵۴۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَيْمُونِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْفُسْطَاطِ فَسَأَلَهُ عَنْ دَاءٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَسْتُ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ قَالَ مَيْمُونٌ فَحَدَّثَنِي بَعْضُ الْقَوْمِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَآلَاهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ [راجع: ۱۹۵۴۰].

(۱۹۵۴۳) مایمون کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی فسطاط کے آخر سے آیا، اور ان سے کسی بیماری کے متعلق پوچھا، انہوں نے دوران گفتگو فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کیا مجھے مسلمانوں پر ان کی

اپنی جانوں سے بھی زیادہ حق حاصل ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کیوں نہیں، پھر نبی ﷺ نے فرمایا جس کا میں محبوب ہوں، علی بھی اس کے محبوب ہونے چاہئیں، میمون ایک دوسری سند سے یہ اضافہ بھی نقل کرتے ہیں کہ اے اللہ! جو علی رضی اللہ عنہ سے محبت کرتا ہے تو اس سے محبت فرما اور جو اس سے دشمنی کرتا ہے تو اس سے دشمنی فرما۔

(۱۹۵۴۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَجْلَحَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ خَيْرِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ كَانَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بِالْيَمَنِ فَأَتَى بِامْرَأَةٍ وَطَنَهَا ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ فَسَأَلَ اثْنَيْنِ أَنْ يَقْرَأَا لِهَذَا بِالْوَلَدِ فَلَمْ يَقْرَأَا ثُمَّ سَأَلَ اثْنَيْنِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ فَلَمْ يَقْرَأَا ثُمَّ سَأَلَ اثْنَيْنِ حَتَّى فَرَّغَ يَسْأَلُ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ عَنْ وَاحِدٍ فَلَمْ يَقْرَأُوا ثُمَّ أَفْرَعُ بَيْنَهُمْ فَأَلْزَمَ الْوَلَدَ الَّذِي خَرَجَتْ عَلَيْهِ الْقُرْعَةُ وَجَعَلَ عَلَيْهِ نُلْثِي الْوَلَدِ فَرَفَعَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَحَّحَكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ [صححه الحاكم (۲/۲۰۷) اسنادہ ضعیف لا اضطرابہ وقال العقیلی: مضطرب الاسناد، متقارب فی الضعف. وقال ابو حاتم: اختلفوا فی الحدیث فاضطربوا وقال الشافعی: لوئت عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قلنا بہ. وقال الألبانی: صحیح (ابو داؤد: ۲۲۷۰، ابن ماجہ: ۲۳۴۸، النسائی: ۱۸۲/۶)].

(۱۹۵۳۳) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن میں تھے تو ان کے پاس ایک عورت کو لایا گیا جس سے ایک ہی طہر میں تین آدمیوں نے بدکاری کی تھی، انہوں نے ان میں سے دو آدمیوں سے پوچھا کہ کیا تم اس شخص کے لئے بچے کا اقرار کرتے ہو؟ انہوں نے اقرار نہیں کیا، اسی طرح ایک ایک کے ساتھ دوسرے کو ملا کر سوال کرتے رہے یہاں تک کہ اس مرحلے سے فارغ ہو گئے، اور کسی نے بھی بچے کا اقرار نہیں کیا، پھر انہوں نے ان کے درمیان قرعہ اندازی کی اور قرعہ میں جس کا نام نکل آیا، بچہ اس کا قرار دے دیا اور اس پر دو تہائی دیت مقرر کر دی، نبی ﷺ کی خدمت میں یہ مسئلہ پیش ہوا تو نبی ﷺ اتنے مسکرائے کہ دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔

(۱۹۵۴۵) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَالْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولَانِ سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الصَّرْفِ إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ فَلَا بَأْسَ إِذَا كَانَ دَيْنًا فَلَا يَصْلُحُ [راجع: ۱۸۷۴۰].

(۱۹۵۳۵) ابو المنہال کہتے ہیں کہ میں نے حضرت براء رضی اللہ عنہ اور زید رضی اللہ عنہ سے بیع صرف کے متعلق پوچھا تو ان دونوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں ہم تجارت کرتے تھے، ایک مرتبہ ہم نے بھی ان سے یہی سوال پوچھا تو انہوں نے فرمایا تھا کہ اگر معاملہ نقد ہو تو کوئی حرج نہیں اور اگر ادھار ہو تو پھر صحیح نہیں ہے۔

(۱۹۵۴۶) حَدَّثَنَا أُسْبَاطُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الْحَشُوشَ مُحْتَضَرَةٌ فَإِذَا آرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَدْخُلَ فَلْيَقُلْ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبَيْثِ وَالْخَبَائِثِ [قَالَ عَدُوُّ الْوَهَّابِ الْخُبَيْثُ وَالْخَبَائِثُ]. [صححه ابن حبان (۴۰۶)،  
والحاكم (۱۸۷/۱)]. قال الالبانی: صحیح (ابن ماجه: ۲۹۶). قال شعيب: رجاله ثقات.

(۱۹۵۳۶) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان بیت الخلاؤں میں جنات آتے رہتے ہیں، اس لئے جب تم میں سے کوئی شخص بیت الخلا میں داخل ہو تو اسے یہ دعاء پڑھ لینی چاہئے کہ اے اللہ! میں خبیث مذکور و مؤنث جنات سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔

(۱۹۵۴۷) حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشَ مُحْتَضِرَةٌ فَإِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْخَلَاءَ فَلْيَقُلْ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبَيْثِ وَالْخَبَائِثِ [راجع: ۱۹۵۰۱].

(۱۹۵۴۷) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ان بیت الخلاؤں میں جنات آتے رہتے ہیں، اس لئے جب تم میں سے کوئی شخص بیت الخلا میں داخل ہو تو اسے یہ دعاء پڑھ لینی چاہئے کہ اے اللہ! میں خبیث مذکور و مؤنث جنات سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں۔

(۱۹۵۴۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَيَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ قَالَ ابْنُ أَبِي بُكَيْرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عَمِّي فِي غَزَاةٍ فَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بِنِ اسْلُوقٍ يَقُولُ لِأَصْحَابِهِ لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ وَلَكِنْ رَحَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرُ مِنْهَا الْأَذَلَّ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَمِّي فَذَكَرَهُ عَمِّي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثْتُهُ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بِنِ اسْلُوقٍ وَأَصْحَابِهِ فَحَلَفُوا مَا قَالُوا فَكَذَّبْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَدَّقَهُ فَأَصَابَنِي هَمٌّ لَمْ يُصِيبْنِي مِنْهُ قَطُّ وَجَلَسْتُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ عَمِّي مَا أَرَدْتَ إِلَيَّ أَنْ كَذَّبْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَقْتَلِكُ قَالَ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالَ فَبَعَثَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَّهَا ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ صَدَّقَكَ [صححه البخاري (۴۹۰۰)، ومسلم (۲۷۷۲)]. وقال الترمذی: حسن صحیح [انظر بعده]

(۱۹۵۳۸) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں اپنے چچا کے ساتھ کسی غزوے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک تھا، (میں المنافقین) عبد اللہ بن ابی کہنے لگا کہ اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا، میں نے یہ بات اپنے چچا کو بتائی اور انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر آپ کو اس کی یہ بات بتائی، عبد اللہ بن ابی نے قسم اٹھائی کہ ایسی کوئی بات نہیں ہوئی، میرے چچا مجھے ملامت کرنے لگے اور کہنے لگے کہ تمہارا اس سے کیا مقصد تھا؟ میں وہاں سے واپس آ کر غمزدہ سالیٹ کر سونے لگا، تھوڑی ہی دیر بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قاصد کے ذریعے مجھے بلا بھیجا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے

تمہارا اعذر نازل کر کے تمہاری سچائی کو ثابت کر دیا ہے، اور یہ آیت نازل ہوئی ہے ”یہ لوگ کہتے ہیں کہ جو لوگ نبی ﷺ کے پاس ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا۔“

(۱۹۵۶۹) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ يَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصَابَ النَّاسَ شِدَّةٌ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي لَاصِحَابِهِ لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفُضُوا مِنْ حَوْلِهِ وَقَالَ لَيْنٌ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرَابُ مِنْهَا الْأَذَلَّ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَسَأَلَهُ فَأَجْتَهَدَ يَمِينَهُ مَا فَعَلَ فَقَالُوا كَذَبَ زَيْدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَوَقَّعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوا حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقِي فِي إِذَا حَانَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالَ وَدَعَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْتَفِيرَ لَهُمْ فَلَوُوا رُؤُوسَهُمْ وَقَوْلُهُ تَعَالَى كَانَتْهُمْ خُشْبٌ مُسْنَدَةٌ قَالَ كَانُوا رِحَالًا أَحْمَلَ شَيْءًا [مكرر ما قبله]

(۱۹۵۳۹) حضرت زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں کسی غزوے میں نبی ﷺ کے ساتھ شریک تھا، لوگوں کو اس پریشانی کا سامنا کرنا پڑا تھا، (ریس المنافقین) عبد اللہ بن ابی کہنے لگا کہ اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا، میں نے نبی ﷺ کے پاس آ کر آپ کو اس کی یہ بات بتائی، عبد اللہ بن ابی نے قسم اٹھائی کہ ایسی کوئی بات نہیں ہوئی، میری قوم کے لوگ مجھے ملامت کرنے لگے اور کہنے لگے کہ تمہارا اس سے کیا مقصد تھا؟ میں وہاں سے واپس آ کر غزوة سالیث کر سونے لگا، تھوڑی ہی دیر بعد نبی ﷺ نے قاصد کے ذریعے مجھے بلا بھیجا، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمہارا اعذر نازل کر کے تمہاری سچائی کو ثابت کر دیا ہے، اور یہ آیت نازل ہوئی ہے ”یہ لوگ کہتے ہیں کہ جو لوگ نبی ﷺ کے پاس ہیں ان پر کچھ خرچ نہ کرو اگر ہم مدینہ منورہ واپس گئے تو جو زیادہ باعزت ہوگا، وہ زیادہ ذلیل کو وہاں سے باہر نکال دے گا۔“

(۱۹۵۵۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ لَقِيتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَقُلْتُ لَهُ كَمْ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تِسْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ غَزَوَةً قَالَ فَقُلْتُ فَمَا أَوْلَ غَزْوَةٍ غَزَا قَالَ ذَاتُ الْعُسَيْرِ أَوْ الْعُسَيْرَةِ [صححه البخاری (۳۹۴۹)]. [راجع: ۱۹۴۹۷].

(۱۹۵۵۰) ابواسحاق کہتے ہیں کہ میں نے حضرت زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی ﷺ نے کتنے غزوات فرمائے؟ انہوں نے جواب دیا انیس، میں نے ان سے پوچھا کہ آپ نے کتنے غزوات میں شرکت کی؟ انہوں نے فرمایا ان میں سے سترہ میں میں بھی شریک تھا میں نے پہلے غزوے کا نام پوچھا تو انہوں نے ذات العسیر یا ذات العسیرہ بتایا۔

(۱۹۵۵۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمْرَةَ قَالَ قَالَتْ الْأَنْصَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ أَتْبَاعًا وَإِنَّا قَدْ تَبِعْنَاكَ فَادْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا قَالَ قَدَعَا لَهُمْ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ قَالَ فَتَمَيَّتْ ذَلِكَ إِلَى ابْنِ أَبِي لَيْلَى فَقَالَ زَعَمَ ذَلِكَ زَيْدُ يَعْنِي ابْنَ أَرْقَمَ

(۱۹۵۵۱) ابو حمزہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ انصار نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہر نبی کے پیروکار ہوتے ہیں، ہم آپ کے پیروکار ہیں آپ اللہ سے دعاء کر دیجئے کہ ہمارے پیروکاروں کو ہم میں ہی شامل فرمادے، چنانچہ نبی ﷺ نے ان کے حق میں دعاء فرمادی کہ اللہ ان کے پیروکاروں کو ان ہی میں شامل فرمادے۔

یہ حدیث جب میں نے ابن ابی لیلیٰ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کا بھی یہی خیال ہے۔  
(۱۹۵۵۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ مَاتَ لِأَنَسٍ وَلَدٌ فَكَتَبَ إِلَيْهِ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ [راجع: ۱۹۵۰۷]

(۱۹۵۵۳) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! انصار کی، ان کے بیٹوں کی اور ان کے پوتوں کی مغفرت فرما۔

(۱۹۵۵۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَبِهِزَّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمُنْهَالِ رَحْلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ قَالَ سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ عَنِ الصَّرْفِ فَقَالَ سَلْ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي وَأَعْلَمُ قَالَ فَسَأَلْتُ زَيْدًا فَقَالَ سَلْ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي وَأَعْلَمُ قَالَ فَقَالَ جَمِيعًا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَرِيقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا [راجع: ۱۸۷۴۰]

(۱۹۵۵۵) ابو المنہال کہتے ہیں کہ میں نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما اور زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے بیع صرف کے متعلق پوچھا، وہ کہتے ہیں کہ ان سے پوچھ لو، یہ مجھ سے بہتر اور زیادہ جاننے والے ہیں اور یہ کہتے کہ ان سے پوچھ لو، یہ مجھ سے بہتر اور زیادہ جاننے والے ہیں، بہر حال! ان دونوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے سونے کے بدلے چاندی کی ادھار خرید و فروخت سے منع کیا ہے۔

(۱۹۵۵۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَيْمُونِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ قَالَ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً وَعَزَّوَتْ مَعَهُ سَبْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً

(۱۹۵۵۷) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انیس غزوات فرمائے؟ جن میں سے سترہ میں میں بھی شریک تھا۔  
(۱۹۵۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَطَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ فِي الْحَوْضِ فَأَرْسَلَ إِلَيَّ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ فَسَأَلَهُ عَنِ الْحَوْضِ فَحَدَّثَهُ حَدِيثًا مُوْتَقًا أَعْجَبَهُ فَقَالَ لَهُ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَلَكِنْ حَدَّثَنِيهِ أَحْيَى

(۱۹۵۵۹) عبد اللہ بن بریدہ کہتے ہیں کہ عبید اللہ بن زیاد کو حوض کوثر کے متعلق کچھ شکوک و شبہات تھے، اس نے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما کو بلا بھیجا اور ان سے اس کے متعلق دریافت کیا، انہوں نے اسے اس حوالے سے ایک عمدہ حدیث سنائی جسے سن کر وہ خوش ہوا اور کہنے لگا کہ کیا آپ نے یہ حدیث نبی ﷺ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں، بلکہ میرے بھائی نے مجھ سے بیان



کی ہے۔

(۱۹۵۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ وَابْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَدِمَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَسْتَذْكِرُهُ كَيْفَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ لَحْمٍ قَالَ ابْنُ بَكْرٍ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَامًا وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ نَعَمْ أَهْدَى لَهُ عَضُوٌّ قَالَ ابْنُ بَكْرٍ رَجُلٌ عَضُوٌّ مِنْ لَحْمٍ صَيْدٍ فَرَدَّهُ عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّا لَا نَأْكُلُهُ إِنَّا حَرُمٌ [راجع: ۱۹۴۸۶]۔

(۱۹۵۵۶) طائوس کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان سے کریدتے ہوئے پوچھا کہ آپ نے مجھے وہ بات کیسے بتائی تھی کہ حالت احرام میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ پیش کیا گیا؟ انہوں نے فرمایا ہاں! ایک آدمی نے کسی شکار کا ایک حصہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہدیہ پیش کیا لیکن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول نہ کیا اور فرمایا ہم اسے نہیں کھا سکتے کیونکہ ہم حرم ہیں۔

(۱۹۵۵۷) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَحْلَحَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ نَفْرًا وَطَنُوا امْرَأَةً فِي طَهْرٍ فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لِأَتَيْنَ مِنْهُمْ أَتَطِيبَانِ نَفْسًا لَذَا فَقَالَا لَا فَأَقْبَلَ عَلِيُّ الْآخَرِينَ فَقَالَ أَتَطِيبَانِ نَفْسًا لَذَا فَقَالَا لَا قَالَ أَنْتُمْ شُرَكَاءُ مَشَاكِسُونَ قَالَ ابْنِي مُفْرِعٌ بَيْنَكُمْ فَأَيُّكُمْ فَرَعَ أَعْرَمْتُهُ ثَلْثِي الدِّيَةِ وَالزَّمْتُهُ الْوَلَدَ قَالَ فَذِكْرٌ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا أَعْلَمُ إِلَّا مَا قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ [صححه الحاكم (۱۳۶/۳) قال الالبانی: صحيح (ابو داود: ۲۲۶۹، النسائی: ۱۸۲/۶]

(۱۸۳) قال شعيب: اسنادہ ضعیف لاضطرابہ. [انظر: ۱۹۵۵۹]

(۱۹۵۵۷) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ میں تھے تو ان کے پاس ایک عورت کو لایا گیا جس سے ایک ہی طہر میں تین آدمیوں نے بدکاری کی تھی، انہوں نے ان میں سے دو آدمیوں سے پوچھا کہ کیا تم اس شخص کے لئے بچے کا اقرار کرتے ہو؟ انہوں نے اقرار نہیں کیا، اسی طرح ایک ایک کے ساتھ دوسرے کو ملا کر سوال کرتے رہے یہاں تک کہ اس مرحلے سے فارغ ہو گئے، اور کسی نے بھی بچے کا اقرار نہیں کیا، پھر انہوں نے ان کے درمیان قرعہ اندازی کی اور قرعہ میں جس کا نام نکل آیا، بچہ اس کا قرار دے دیا اور اس پر دو تہائی دیت مقرر کر دی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ مسئلہ پیش ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں بھی اس کا حل وہی جانتا ہوں جو علی نے بتایا ہے۔

(۱۹۵۵۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ كَتَبَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يُعْزِيهِ بِمَنْ أُصِيبَ مِنْ وَلَدِهِ وَقَوْمِهِ يَوْمَ الْحَرَّةِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ وَأَبْشُرَكَ بِبَشْرِي مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الأَنْصَارِ وَلِأَبْنَاءِ الأَنْصَارِ وَلِإِنْسَاءِ الأَنْصَارِ وَلِإِنْسَاءِ أَبْنَاءِ الأَنْصَارِ [صححه ابن حبان (۷۲۸)].

(۱۹۵۵۸) نضر بن انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ واقعہ حرہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کے جو بچے اور قوم کے لوگ شہید ہو گئے تھے، ان کی تعزیت کرنے کے لئے حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے انہیں خط لکھا اور کہا کہ میں آپ کو اللہ کی طرف سے ایک خوشخبری سناتا ہوں، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اے اللہ! انصار کی، ان کے بیٹوں کی اور ان کے پوتوں کی مغفرت فرما اور انصار کی عورتوں کی، ان کے بیٹوں کی عورتوں کی اور ان کے پوتوں کی عورتوں کی مغفرت فرما۔

(۱۹۵۵۹) حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا الْأَجْلَحُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَتَى فِي ثَلَاثَةِ نَفَرٍ إِذْ كَانَ بِالْيَمَنِ اشْتَرَكُوا فِي وَلَدٍ فَأَقْرَعَ بَيْنَهُمْ فَضَمِنَ الَّذِي أَصَابَتْهُ الْقُرْعَةُ ثُلُثِي الدِّيَةِ وَجَعَلَ الْوَلَدَ لَهُ قَالَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِقِضَاءِ عَلِيٍّ فَضَحِكْتُ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ [راجع: ۱۹۵۵۷]

(۱۹۵۵۹) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن میں تھے تو ان کے پاس ایک عورت کو لایا گیا جس سے ایک ہی طہر میں تین آدمیوں نے بدکاری کی تھی، انہوں نے ان کے درمیان قرعہ اندازی کی اور قرعہ میں جس کا نام نکل آیا، بچہ اس کا قرار دے دیا اور اس پر دو تہائی دیت مقرر کر دی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ مسئلہ پیش ہوا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے مسکرائے کہ دندان مبارک ظاہر ہو گئے۔

(۱۹۵۶۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ خَالِدِ أَبِي الْعَلَاءِ الْخُفَّافِ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْعَمُ وَصَاحِبُ الْقُرُونِ قَدْ أَنْتَقَمَ الْقُرُونِ وَحَنَى جَبْهَتَهُ وَأَصْعَمَى السَّمْعَ مَتَى يُؤْمَرُ قَالَ فَسَمِعَ ذَلِكَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُولُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

(۱۹۵۶۰) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں کس طرح نعمتوں سے لطف اندوز ہو سکتا ہوں جبکہ صورت پھونکنے والے فرشتے نے اپنا منہ صورت سے لگا رکھا ہے، پیشانی جھکا رکھی ہے اور کان متوجہ کر رکھے ہیں کہ کب اسے حکم ہوتا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو یہ بات سن کر بہت سخت معلوم ہوئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم حسبننا اللہ ونعم الوکیل کہتے رہو۔

(۱۹۵۶۱) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ طَهْمَانَ أَبُو الْعَلَاءِ عَنْ عَطِيَّةَ الْعُرْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع: ۱۱۰۵۴]

(۱۹۵۶۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى عَلَى مَسْجِدِ قُبَاءٍ أَوْ دَخَلَ مَسْجِدَ قُبَاءٍ بَعْدَمَا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ فَإِذَا هُمْ يُصَلُّونَ فَقَالَ إِنَّ صَلَاةَ الْأَوَّابِينَ كَانُوا يُصَلُّونَهَا إِذَا رَمَضَتِ الْفِصَالُ [راجع: ۱۹۴۷۸]

(۱۹۵۶۲) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اہل قباء کے پاس تشریف لے گئے، وہ لوگ چاشت کی نماز پڑھ رہے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ کی طرف رجوع کرنے والوں کی یہ نماز اس وقت پڑھی جاتی ہے جب اونٹ کے بچوں کے پاؤں جلنے لگیں۔

(۱۹۵۶۳) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ أَصَابَنِي رَمَدٌ فَعَادَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمَّا بَرَأْتُ خَرَجْتُ قَالَ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَتْ عَيْنَاكَ لِمَا بِهِمَا مَا كُنْتَ صَانِعًا قَالَ قُلْتُ لَوْ كَانَتَا عَيْنَايَ لِمَا بِهِمَا صَبِرْتُ وَاحْتَسَبْتُ قَالَ لَوْ كَانَتْ عَيْنَاكَ لِمَا بِهِمَا ثُمَّ صَبِرْتُ وَاحْتَسَبْتُ لَلْقَيْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا ذَنْبَ لَكَ قَالَ إِسْمَاعِيلُ ثُمَّ صَبِرْتُ وَاحْتَسَبْتُ لَأَوْجَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَكَ الْحَنَّةَ

(۱۹۵۶۳) حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ مجھے آشوب چشم کا عارضہ لاحق ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم میری عیادت کے لئے تشریف لائے تھے، جب میں صبح ہو گیا تو گھر سے نکلا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا یہ بتاؤ کہ اگر تمہاری آنکھیں اسی بیماری میں رہیں تو تم کیا کرتے؟ میں نے جواب دیا کہ اگر میری آنکھیں اسی طرح رہیں تو میں ثواب کی نیت سے صبر کرتا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر تم اللہ سے اس طرح ملتے کہ تمہارا کوئی گناہ نہ ہوتا۔

### ثامن مسند الكوفيين

بَقِيَّةُ حَدِيثِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضی اللہ عنہ

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی بقیہ مرویات

(۱۹۵۶۴) حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَاصِمِ بْنِ الْمُنْدِرِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا سَلَامٌ أَبُو الْمُنْدِرِ الْقَارِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَوْ حَيْثَمَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا مَثَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالرَّجُلِ الْوَاحِدِ إِذَا وَجَعَ مِنْهُ شَيْءٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ [راجع: ۱۸۶۳۹]

(۱۹۵۶۴) حضرت نعمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمام مسلمانوں کی مثال جسم کی سی ہے، کہ اگر انسان کے ایک عضو کو تکلیف ہوتی ہے تو سارے جسم کو تکلیف کا احساس ہوتا ہے۔

(۱۹۵۶۵) حَدَّثَنَا مَنصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو وَكَيْعٍ الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبِرِ مَنْ لَمْ يَشْكُرْ الْقَلِيلَ لَمْ يَشْكُرْ الْكَثِيرَ وَمَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّحَدُّثُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ شُكْرٌ وَتَرْكُهَا كُفْرٌ وَالْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ وَالْفُرْقَةُ عَذَابٌ

(۱۹۵۶۵) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ منبر پر فرمایا جو شخص تھوڑے پر شکر نہیں کرتا وہ زیادہ پر بھی شکر نہیں کرتا، وہ شخص لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کرتا وہ اللہ کا شکر بھی ادا نہیں کرتا، اللہ کے انعامات و احسانات کو بیان کرنا شکر ہے، چھوڑنا کفر ہے، اجتماعیت رحمت ہے اور افتراق عذاب ہے۔

(۱۹۵۶۶) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ وَهْبٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو وَكَيْعٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذِهِ الْأَعْوَادِ أَوْ عَلَى هَذَا الْمِنْبَرِ مَنْ لَمْ يَشْكُرْ الْقَلِيلَ لَمْ يَشْكُرْ الْكَثِيرَ وَمَنْ لَمْ يَشْكُرْ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَالتَّحَدُّثُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ شُكْرٌ وَتَرْكُهَا كُفْرٌ وَالْحَمَاعَةُ رَحْمَةٌ وَالْفُرْقَةُ عَذَابٌ قَالَ فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ عَلَيْكُمْ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ مَا السَّوَادُ الْأَعْظَمُ فَنَادَى أَبُو أُمَامَةَ هَذِهِ الْآيَةُ الَّتِي فِي سُورَةِ النُّورِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ [النور: ۵۴]

(۱۹۵۶۶) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ منبر پر فرمایا جو شخص تھوڑے پر شکر نہیں کرتا وہ زیادہ پر بھی شکر نہیں کرتا، وہ شخص لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کرتا وہ اللہ کا شکر بھی ادا نہیں کرتا، اللہ کے انعامات و احسانات کو بیان کرنا شکر ہے، چھوڑنا کفر ہے، اجتماعیت رحمت ہے اور افتراق عذاب ہے۔

(۱۹۵۶۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ هُوَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ الْمُفَضَّلِ يَعْنِي ابْنَ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَارِبُوا بَيْنَ آبَائِكُمْ يَعْنِي سَوُّوا بَيْنَهُمْ [راجع: ۱۸۶۰۹]

(۱۹۵۶۷) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل کیا کرو۔  
(۱۹۵۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْبَاهِلِيُّ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ قَالُوا ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَاجِبِ بْنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ الْمُهَلَّبِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْدِلُوا بَيْنَ آبَائِكُمْ اَعْدِلُوا بَيْنَ آبَائِكُمْ [مكرر ما قبله].  
(۱۹۵۶۸) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا اپنے بچوں کے درمیان عدل کیا کرو۔

حَدِيثُ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عروہ بن ابی الجعد بارقی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۵۶۹) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْخَيْلِ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَالْأَجْرُ وَالْمَعْنَمُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ [صححه البخارى (۳۱۱۹)، ومسلم (۱۸۳)]. [انظر: ۱۹۵۷۲، ۱۹۵۷۵، ۱۹۵۷۶، ۱۹۵۸۲، ۱۹۵۸۳، ۱۹۵۸۵].

(۱۹۵۶۹) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۷۰) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ أَخْبَرَنَا الْبَارِقِيُّ شَيْبٌ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ الْبَارِقِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ وَرَأَيْتُ فِي دَارِهِ سَبْعِينَ فَرَسًا [صححه البخارى (۳۶۴۳)، ومسلم (۱۸۷۳)]

(۱۹۵۷۰) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت باندھ دی گئی ہے۔ اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں ستر گھوڑے دیکھے ہیں۔

(۱۹۵۷۱) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ شَيْبِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْحَسَّ بْنَ يَحْيَى عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَهُ بِدِينَارٍ يَشْتَرِي لَهُ أَضْحِيَّةً وَقَالَ مَرَّةً أَوْ شَاةً فَأَشْتَرِي لَهُ اثْنَتَيْنِ فَبَاعَ وَاحِدَةً بِدِينَارٍ وَأَنَاهُ بِالْأُخْرَى فَدَعَا لَهُ بِالْبُرْكََةِ فِي بَيْعِهِ فَكَانَ لَوْ اشْتَرَى الشَّرَابَ لَرَبِحَ فِيهِ [صححه البخارى (۳۶۴۲) وقد ذهب البيهقي والخطابي والرافعي الى تضعيفه وسموه مرسلًا، ورد ذلك ابن حجر، ثم ان ابن القطان ذهب الى ان هذا الحديث ليس على شرط البخارى. ورد ابن حجر هذا عليه].

(۱۹۵۷۱) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک دینار دے کر قربانی کا ایک جانور خریدنے کے لئے بھیجا، انہوں نے ایک دینار کے دو جانور خریدے، پھر ان میں سے ایک جانور کو ایک دینار کے بدلے بچا اور وہ ایک دینار بچا کر ایک جانور بھی لے آئے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بیع میں برکت کی دعاء دی، اس کے بعد اگر وہ مٹی بھی خریدتے تو اس میں بھی انہیں منافع ہوتا۔

(۱۹۵۷۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ (۱۹۵۷۲) حَدِيثُ نَمْرِ (۱۹۵۷۲) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۷۳) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ أَبِي لَيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ [راجع: ۱۹۵۷۹، ۱۹۵۸۰، ۱۹۵۸۴].

(۱۹۵۷۳) حَدِيثُ نَمْرِ (۱۹۵۷۲) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۷۴) وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ كُلُّهُمْ قَالُوا ابْنُ أَبِي الْجَعْدِ [انظر: ۱۹۶۷۷].

(۱۹۵۷۳) حدیث نمبر (۱۹۵۶۹) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۷۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ [راجع: ۱۹۵۶۹]۔

(۱۹۵۷۵) حضرت عروہ باری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۷۶) نَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَكَرِيَّا وَوَكَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ عَامِرٍ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ يَحْيَى ابْنُ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ وَكَيْعٌ فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ [مكرر ما قبله]

(۱۹۵۷۶) حضرت عروہ باری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۷۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِزَّارِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ جَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ [صححه مسلم (۱۸۷۳)] [انظر: ۱۹۵۸۱]

(۱۹۵۷۷) حضرت عروہ باری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۷۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ [راجع: ۱۹۵۷۴]

(۱۹۵۷۸) حضرت عروہ باری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْحَرَبِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ قَالَ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَبٌ فَأَعْطَانِي دِينَارًا وَقَالَ أَيُّ عُرْوَةَ أَنْتِ الْجَلَبُ فَاشْتَرِ لَنَا شَاةً فَأَتَيْتِ الْجَلَبَ فَسَاوَمْتُ صَاحِبَهُ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ شَاتَيْنِ بِدِينَارٍ فَجِئْتُ أَسْؤُهُمَا أَوْ قَالَ أَوْ دُهُمَا فَلَقِيَنِي رَجُلٌ فَسَاوَمَنِي فَأَبِيعُهُ شَاةً بِدِينَارٍ فَجِئْتُ بِاللِّدِينَارِ وَجِئْتُ بِالشَّاةِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا دِينَارُكُمْ وَهَذِهِ شَاتُكُمْ قَالَ وَصَنَعْتَ كَيْفَ قَالَ فَحَدَّثْتُهُ الْحَدِيثَ فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ فِي صَفْقَةِ يَمِينِهِ فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي أَقْفُ بِكُنَاسَةِ الْكُوفَةِ فَأَرْبَعِينَ أَلْفًا قَبْلَ أَنْ أَصِلَ إِلَى أَهْلِي وَكَانَ يَشْتَرِي الْجَوَارِي وَيَبِيعُ إِذَا

الالبانی: صحیح (ابو داود: ۳۳۸۵، ابن ماجہ: ۲۴۰۲، الترمذی: ۱۲۵۸). قال شعيب: مرفوعه صحيح وهذا اسناد حسن. [راجع: ۱۹۵۷۳].

(۱۹۵۷۹) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بکریوں کے آنے کا پتہ چلا، انہوں نے مجھے ایک دینار دے کر بکری خریدنے کے لئے بھیجا، میں وہاں پہنچا اور بکریوں کے مالک سے بھاؤ تاؤ کیا، اور ایک دینار کے عوض اس سے دو بکریاں خرید لیں، میں انہیں ہانکتا ہوا لے کر چلا، راستے میں ایک آدمی ملا اور اس نے مجھ سے بھاؤ تاؤ کیا، میں نے اسے ایک دینار میں ایک بکری دے دی، اور وہ دینار اور ایک بکری لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ رہا آپ کا دینار اور یہ رہی آپ کی بکری، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا یہ کیسے ہو گیا؟ میں نے ساری بات بتادی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! اس کے دائیں ہاتھ کے معاملات میں برکت عطاء فرما، اس کے بعد مجھ پر وہ وقت بھی آیا کہ میں کوفہ کے کوڑے دان پر کھڑا ہوا اور گھر پہنچنے سے پہلے چالیس ہزار کا نفع حاصل کر لیا، یاد رہے کہ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ باندیوں کی خرید و فروخت کرتے تھے۔

(۱۹۵۸۰) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْحَرَبِيِّ عَنْ أَبِي لَيْدٍ وَهُوَ لِمَازَةَ بْنِ زَبَّازٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ [مكرر ما قبله].  
(۱۹۵۸۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۸۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْعِزَّارَ بْنَ حَرْبِثٍ يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْأَزْدِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ [راجع: ۱۹۵۷۷]

(۱۹۵۸۱) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے سنا جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۸۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي حُصَيْنٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ أَنَّهُمَا سَمِعَا الشَّعْبِيَّ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ [راجع: ۱۹۵۶۹].

(۱۹۵۸۲) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ الْبَارِقِيُّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ [مكرر ما قبله].

(۱۹۵۸۳) حضرت عروہ بارتی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

(۱۹۵۸۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْخَرَيْبِ عَنْ أَبِي لَيْبِدٍ قَالَ كَانَ عُرْوَةَ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيُّ نَازِلًا بَيْنَ أَظْهُرِنَا فَحَدَّثَ عَنْهُ أَبُو لَيْبِدٍ لِمَا زَاةُ بْنُ زَبَّارٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلْبٌ فَأَعْطَانِي دِينَارًا فَقَالَ أَيْ عُرْوَةَ أَنْتِ الْجَلْبُ فَاشْتَرِي لَنَا شَاةً قَالَ فَاتَيْتُ الْجَلْبَ فَسَاوَمْتُ صَاحِبَهُ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ شَاتَيْنِ بَدِينَارٍ فَجِئْتُ أَسُوقَهُمَا أَوْ قَالَ أَقْرَدُهُمَا فَلَقِينِي رَجُلٌ فَسَاوَمَنِي فَأَبِيعُهُ شَاةً بَدِينَارٍ فَجِئْتُ بِاللِّبْنَارِ وَجِئْتُ بِالشَّاةِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا دِينَارُكُمْ وَهَذِهِ شَاتُكُمْ قَالَ وَصَنَعْتَ كَيْفَ فَحَدَّثْتَهُ الْحَدِيثَ فَقَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ فِي صَفْقَةِ يَمِينِهِ فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي أَفْئِفُ بِكُنَاسَةِ الْكُوفَةِ فَأَرْبُحُ أَرْبَعِينَ أَلْفًا قَبْلَ أَنْ أَصِلَ إِلَى أَهْلِي وَكَانَ يَشْتَرِي الْجَوَارِي وَيَبِيعُ [راجع: ۱۹۵۷۳].

(۱۹۵۸۳) حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو بکریوں کے آنے کا پتہ چلا، انہوں نے مجھے ایک دینار دے کر بکری خریدنے کے لئے بھیجا، میں وہاں پہنچا اور بکریوں کے مالک سے بھاؤ تاؤ کیا، اور ایک دینار کے عوض اس سے دو بکریاں خرید لیں، میں انہیں ہانکتا ہوا لے کر چلا، راستے میں ایک آدمی ملا اور اس نے مجھ سے بھاؤ تاؤ کیا، میں نے اسے ایک دینار میں ایک بکری دے دی، اور وہ دینار اور ایک بکری لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ رہا آپ کا دینار اور یہ رہی آپ کی بکری، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا یہ کیسے ہو گیا؟ میں نے ساری بات بتا دی، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے اللہ! اس کے دائیں ہاتھ کے معاملات میں برکت عطاء فرما، اس کے بعد مجھ پر وہ وقت بھی آیا کہ میں کوفہ کے کوڑے واں پر کھڑا ہوا اور گھر پہنچنے سے پہلے چالیس ہزار کا نفع حاصل کر لیا، یاد رہے کہ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ باندیوں کی خرید و فروخت کرتے تھے۔

(۱۹۵۸۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ [راجع: ۱۹۵۶۹].

(۱۹۵۸۵) حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے سنا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا گھوڑوں کی پٹھانی میں قیامت تک کے لئے خیر و برکت، اجر و ثواب اور نعمت باندھ دی گئی ہے۔

### بَقِيَّةُ حَدِيثِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رضی اللہ عنہ

#### حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی بقیہ مرویات

(۱۹۵۸۶) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي يَسْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ إِنَّ أَرْضَنَا أَرْضٌ صَيْدٍ فَبِرْمِي أَحَدُنَا الصَّيْدَ فَيَغِيبُ عَنْهُ لَيْلَةٌ أَوْ لَيْتَيْنِ فَيَجِدُهُ وَفِيهِ سَهْمُهُ قَالَ إِذَا وَجَدْتَ سَهْمَكَ وَلَمْ تَجِدْ فِيهِ أَثَرَ غَيْرِهِ وَعَلِمْتَ أَنَّ سَهْمَكَ قَتَلَهُ فَكُلْهُ [قال الترمذی: حسن]



صحیح وقال الألبانی: صحیح (الترمذی: ۱۴۶۸، النسائی: ۱۹۳/۷). [انظر: ۱۹۵۹۴، ۱۹۵۹۵].

(۱۹۵۸۶) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ ہمارا علاقہ شکاری علاقہ ہے، ہم میں سے کوئی شخص شکار پر تیر پھینکتا ہے، وہ شکار ایک دو دن تک اس سے غائب رہتا ہے، پھر وہ اسے پالیتا ہے اور اس کے جسم میں اس کا تیر پیوست ہوتا ہے تو اس کا کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم اس میں اپنا تیر دیکھ لو اور کسی دوسری چیز کا کوئی اثر نظر نہ آئے اور تمہیں یقین ہو کہ تمہارے ہی تیر نے اسے قتل کیا ہے تو تم اسے کھاؤ۔

(۱۹۵۸۷) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَخْبَرَنَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةٌ وَكُلُوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمْ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ قَالَ عَمَدَةُ إِلَى عِقَالَيْنِ أَحَدُهُمَا أَسْوَدٌ وَالْآخَرُ أَيْضٌ فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتَ وَسَادِي قَالَ ثُمَّ جَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِمَا فَلَا تَبِينُ لِي الْأَسْوَدُ مِنَ الْأَبْيَضِ وَلَا الْأَبْيَضُ مِنَ الْأَسْوَدِ فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَوْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ فَقَالَ إِنْ كَانَ وَسَادُكَ إِذَا لَعَرِيضُ إِنَّمَا ذَلِكَ بَيَاضُ النَّهَارِ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ [صححه البخاري، (۱۹۱۶)، ومسلم (۱۰۹۰)، وابن حبان (۳۴۶۲)، وابن خزيمة: (۱۹۲۵ و ۱۹۲۶)]

(۱۹۵۸۷) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ”رمضان کی رات میں تم اس وقت تک کھاتے پیتے رہو جب تک تمہارے سامنے سفید دھاگہ کالے دھاگے سے واضح اور ممتاز نہ ہو جائے“ تو میں نے دو دھاگے لیے، ایک کالے رنگ کا اور ایک سفید رنگ کا، اور انہیں اپنے نچے نچے رکھ لیا، میں انہیں دیکھتا رہا، لیکن کالا دھاگہ سفید سے اور سفید دھاگہ کالے سے جدا نہ ہوا، صبح ہوئی تو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سارا واقعہ بتایا، نبی ﷺ نے فرمایا تمہارا تکبیر بڑا چوڑا ہے، اس سے مراد دن کی روشنی اور رات کی تاریکی ہے۔

(۱۹۵۸۸) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مُجَالِدٌ وَزَكَرِيَّا وَغَيْرُهُمَا عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ مَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فَخَرَقَ فَكُلْ وَمَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَاقْتُلْ فَإِنَّهُ وَقِيدٌ فَلَا تَأْكُلْ [راجع: ۱۸۴۳۸]

(۱۹۵۸۸) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی ﷺ نے فرمایا جس شکار کو تم نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، وہ موقوفہ (چوٹ سے مرنے والے جانور) کے حکم میں ہے، اس لئے اسے مت کھاؤ۔

(۱۹۵۸۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أُرْسِلُ الْكَلْبَ الْمُعَلَّمُ فَيَأْخُذُ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ الْمُعَلَّمُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَخَذَ فَكُلْ قُلْتُ وَإِنْ قُتِلَ قَالَ وَإِنْ قُتِلَ قَالَ قُلْتُ أُرْمِي بِالْمِعْرَاضِ قَالَ

إِذَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فَكُلُّهُ وَإِنْ أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَلَا تَأْكُلُ [راجع: ۱۸۴۵۰].

(۱۹۵۸۹) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنے سدھائے ہوئے کتے شکار پر چھوڑتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کھالیا کرو، میں نے عرض کیا اگر چہ وہ اسے مار دے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! بشرطیکہ دوسرے کتے اس کے ساتھ شریک نہ ہوئے ہوں، میں نے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شکار کو تم نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، اسے مت کھاؤ۔

(۱۹۵۹۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيِّكَلُمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجَمَانٌ ثُمَّ يَنْظُرُ آمِنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَقِيَّ وَجْهَهُ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ [راجع: ۱۸۴۳۸].

(۱۹۵۹۰) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی آدمی بھی ایسا نہیں ہے جس سے اس کا پروردگار براہ راست بغیر کسی ترجمان کے گفتگو نہ کرے، وہ اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو صرف وہی نظر آئے گا جو اس نے خود آگے بھیجا ہوگا، بائیں جانب دیکھے گا تو بھی وہی کچھ نظر آئے گا جو اس نے خود آگے بھیجا ہوگا اور سامنے دیکھے گا تو جہنم کی آگ اس کا استقبال کرے گی، اس لئے تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو ”خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے عوض“ تو وہ ایسا ہی کرے۔

(۱۹۵۹۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سَمَّاكٌ عَنْ مُرَيْبِ بْنِ قَطْرِئِ عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّحِمَ وَيَقْرِي الصَّيْفَ وَيَفْعَلُ كَذَا قَالَ إِنَّ أَبَاكَ أَرَادَ شَيْئًا فَأَذْرَكُهُ [اخرجه الطيالسي (۱۰۳۴). قال شعيب: صحيح اسناداه ضعيف] [راجع: ۱۸۴۵۱، ۱۸۴۵۲].

(۱۹۵۹۱) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! میرے والد صاحب صلہ رحمی اور فلاں فلاں کام کرتے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے باپ کا ایک مقصد (شہرت) تھا جو اس نے پایا۔

(۱۹۵۹۲) قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْمِي الصَّيْدَ وَلَا أَجِدُ مَا أَذْكِيهِ بِهِ إِلَّا الْمُرْوَةَ وَالْعَصَا قَالَ أَمَرَ الدَّمَّ بِمَا شِئْتَ ثُمَّ أَذْكَرُ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْتُ طَعَامٌ مَا أَدْعُهُ إِلَّا تَحَرُّجًا قَالَ مَا ضَارَعْتَ فِيهِ نَصْرَانِيَّةً فَلَا فَدَعَهُ [راجع: ۱۸۴۵۱].

(۱۹۵۹۲) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! ہم جب شکار کرتے ہیں تو بعض اوقات چھری نہیں لیتی، صرف نوکیلے پتھر یا الاٹھی کو تیز دھار ہوتی ہے تو کیا کریں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ کا نام لے کر جس چیز سے بھی چاہو، خون بہا دو، میں نے عرض کیا کہ میں آپ سے اس کھانے کے متعلق پوچھتا ہوں جو میں صرف مجبوری کے وقت چھوڑوں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسی چیز مت چھوڑو جس میں تم عیسائیت کے مشابہہ معلوم ہو۔

(۱۹۵۹۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ مُجَالِدٍ أَخْبَرَنِي عَامِرٌ حَدَّثَنِي عِدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ قَالَ صَلَّى كَذَا وَكَذَا وَصُمَّ فَإِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ فَكُلْ وَأَشْرَبْ حَتَّى يَبَيِّنَ لَكَ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ وَصُمَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا إِلَّا أَنْ تَرَى الْهَلَالَ قَبْلَ ذَلِكَ فَأَخَذْتُ خَيْطَيْنِ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدٍ وَأَبْيَضٍ فَكُنْتُ أَنْظُرُ فِيهِمَا فَلَا يَبَيِّنُ لِي فَقَدَّكَتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ وَقَالَ يَا ابْنَ حَاتِمٍ إِنَّمَا ذَاكَ بَيَاضُ النَّهَارِ مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ [قال الترمذی: حسن صحيح وقال الألبانی: صحيح (الترمذی: ۲۹۷۰ و ۲۹۷۱)].

(۱۹۵۹۳) حضرت عدی بن حاتم سے مروی ہے کہ مجھے نبی ﷺ نے نماز روزے کی تعلیم دی، اور فرمایا فلاں فلاں وقت نماز پڑھو، روزہ رکھو، جب سورج غروب ہو جائے تو کھاؤ پیو، جب تک تمہارے سامنے سفید دھاگہ کالے دھاگے سے واضح اور ممتاز نہ ہو جائے اور تیس روزے رکھو الا یہ کہ اس سے پہلے ہی چاند نظر آجائے تو میں نے دودھاگے لیے، ایک کالے رنگ کا اور ایک سفید رنگ کا، اور انہیں اپنے تنکے کے نیچے رکھ لیا، میں انہیں دیکھتا ہا، لیکن کالا دھاگہ سفید سے اور سفید دھاگہ کالے سے جدا نہ ہوا، صبح ہوئی تو میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور سارا واقعہ بتایا، نبی ﷺ نے مسکرا کر فرمایا تمہارا تنکیہ تو بوجھڑا ہے، اس سے مراد دن کی روشنی اور رات کی تاریکی ہے۔

(۱۹۵۹۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ قَالَ عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرُمِي الصَّيْدَ فَأَطْلُبُ أَثَرَهُ بَعْدَ لَيْلَةٍ فَأَجِدُ فِيهِ سَهْمِي فَقَالَ إِذَا وَجَدْتَ فِيهِ سَهْمَكَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ سَعِ فُكُلْ [راجع: ۱۹۶۸۶].

(۱۹۵۹۳) حضرت عدی بن حاتم سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ ہمارا علاقہ شکاری علاقہ ہے، ہم میں سے کوئی شخص شکار پر تیر پھینکتا ہے، وہ شکار ایک دو دن تک اس سے غائب رہتا ہے، پھر وہ اسے پالیتا ہے اور اس کے جسم میں اس کا تیر بیوست ہوتا ہے تو اس کا کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اگر تم اس میں اپنا تیر دیکھ لو اور کسی دُرنے نے اسے کھایا نہ ہو تو تم اسے کھا لو۔

(۱۹۵۹۵) فَذَكَرْتَهُ لِأَبِي بَشِيرٍ فَقَالَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ وَجَدْتَ فِيهِ سَهْمَكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ قَتَلَهُ فَكُلْ

(۱۹۵۹۵) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۵۹۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ [راجع: ۱۸۴۴۱].

(۱۹۵۹۶) حضرت عدی بن حاتم سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تم میں سے جو شخص جہنم سے بچ سکتا ہو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے عوض، تو وہ ایسا ہی کرے۔



چنانچہ میں واپس آ کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، وہاں پہنچا تو لوگوں نے ”عدی بن حاتم، عدی بن حاتم“ کہنا شروع کر دیا، میں نبی ﷺ کے پاس پہنچا، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا اے عدی! اسلام قبول کر لو، سلامتی پا جاؤ گے، تین مرتبہ یہ جملہ دہرایا، میں نے عرض کیا کہ میں تو پہلے سے ایک دین پر قائم ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا میں تم سے زیادہ تمہارے دین کو جانتا ہوں، میں نے عرض کیا کہ آپ مجھ سے زیادہ میرے دین کو جانتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! کیا تم ”رکوسہ“ میں سے نہیں ہو جو اپنی قوم کا چوتھائی مال غنیمت کھا جاتے ہیں؟ میں نے کہا کیوں نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا حالانکہ یہ تمہارے دین میں حلال نہیں ہے، نبی ﷺ نے اس سے آگے جو بات بھی فرمائی، میں اس کے آگے جھک گیا۔

پھر نبی ﷺ نے فرمایا میں جانتا ہوں کہ تمہیں اسلام قبول کرنے میں کون سی چیز مانع لگ رہی ہے، تم یہ سمجھتے ہو کہ اس دین کے پیروکار کمزور اور بے مایہ لوگ ہیں جنہیں عرب نے دھتکار دیا ہے، یہ بتاؤ کہ تم شہر حیرہ کو جانتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ دیکھا تو نہیں ہے، البتہ سا ضرور ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اللہ اس دین کو مکمل کر کے رہے گا، یہاں تک کہ ایک عورت حیرہ سے نکلے گی اور کسی محافظ کے بغیر بیت اللہ کا طواف کر آئے گی، اور عنقریب کسریٰ بن ہرمز کے خزانے فتح ہوں گے۔ میں نے تعجب سے پوچھا کسریٰ بن ہرمز کے؟ نبی ﷺ نے فرمایا ہاں! کسریٰ بن ہرمز کے، اور عنقریب اتنا مال خرچ کیا جائے گا کہ اسے قبول کرنے والا کوئی نہیں رہے گا۔

حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ واقعی اب ایک عورت حیرہ سے نکلتی ہے اور کسی محافظ کے بغیر بیت اللہ کا طواف کر جاتی ہے، اور کسریٰ بن ہرمز کے خزانوں کو فتح کرنے والوں میں تو میں خود بھی شامل تھا اور اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، تیسری بات بھی وقوع پذیر ہو کر رہے گی کیونکہ نبی ﷺ نے اس کی پیشین گوئی فرمائی ہے۔

(۱۹۵۹۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا أَخْبَرَنِي عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَتْ رَمِيَّتُكَ فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ [راجع: ۱۸۴۳۴]۔

(۱۹۵۹۸) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر تمہارا اشکار پانی میں گر کر غرق ہو جائے تو اسے مت کھاؤ۔

(۱۹۵۹۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَهُ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ اسْتَفْلَهُ فَحَلَفَ ثُمَّ قَالَ لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرًا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الْاَلْدَى هُوَ خَيْرٌ وَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا حَدِيثٌ مَا سَمِعْتُهُ قَطُّ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مِنْ أَبِي [راجع: ۱۸۴۴۰]۔

(۱۹۵۹۹) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا اور ان سے سو رہم مانگے، انہوں نے فرمایا کہ تو مجھ سے صرف سو رہم مانگ رہا ہے جبکہ میں حاتم طائی کا بیٹا ہوں، بخدا میں تجھے کچھ نہیں دوں گا، پھر فرمایا کہ میں نے

نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی بات پر قسم کھائے، پھر کسی اور چیز میں بہتری محسوس کرے تو وہی کام کرے جس میں بہتری ہو (اور قسم کا کفارہ دے دے)

(۱۹۶۰۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ سِمَاكَ بْنَ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبَادَ بْنَ حَبِيشٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ جَاءَتْ حَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا بِعُقْرَبٍ فَأَخَذُوا عَمَّتِي وَنَاسًا قَالَ فَلَمَّا أَتَوْا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَصَفُّوا لَهُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَأَى الْوَأَيْدِ وَالنَّقْطَعِ الْوَلَدُ وَأَنَا عَجُوزٌ كَبِيرَةٌ مَا بِي مِنْ خِدْمَةٍ فَمَنْ عَلَيَّ مَنْ اللَّهُ عَلَيْكَ قَالَ مَنْ وَافِدِكَ قَالَتْ عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ الْإِدَى فَرَّ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَتْ فَمَنْ عَلَيَّ قَالَتْ فَلَمَّا رَجَعَ وَرَجُلٌ إِلَى جَنْبِهِ نَرَى أَنَّهُ عَلِيٌّ قَالَ سَلِيهِ جِمْلَانًا قَالَ فَسَأَلْتُهُ فَأَمَرَ لَهَا قَالَتْ فَأَتَيْتِي فَقَالَتْ لَقَدْ فَعَلْتَ فَعَلَةً مَا كَانَ أَبُوكَ يَفْعَلُهَا قَالَتْ أَنْتِ رَاغِمًا أَوْ رَاهِبًا فَقَدْ أَتَاهُ فَلَانَ فَأَصَابَتْ مِنْهُ وَأَتَاهُ فَلَانَ فَأَصَابَتْ مِنْهُ قَالَ فَأَتَيْتُهُ فَإِذَا عِنْدَهُ امْرَأَةٌ وَصِيَانٌ أَوْ صَبِيٌّ فَذَكَرْتُ قُرْبَهُمْ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَيْسَ مُلْكٌ كِسْرَى وَلَا قَيْصَرَ فَقَالَ لَهُ يَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ مَا أَفْرَكَ أَنْ يُقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَهَلْ مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ مَا أَفْرَكَ أَنْ يُقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ فَهَلْ شَيْءٌ هُوَ أَكْبَرُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَاسْلَمْتُ فَرَأَيْتُ وَجْهَهُ اسْتَشْرَفَ وَقَالَ إِنَّ الْمَغْضُوبَ عَلَيْهِمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى ثُمَّ سَأَلُوهُ فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَنْبَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَلَكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ أَنْ تَرْضَحُوا مِنَ الْفُضْلِ ارْتَضَخَ امْرُؤٌ بِصَاعٍ بِبَعْضِ صَاعٍ بِبَعْضٍ بَعْضٌ قَبْضَةٌ قَبْضَةٌ قَالَ شُعْبَةُ وَأَكْثَرَ عِلْمِي أَنَّهُ قَالَ بِتَمْرَةٍ بِشِقِّ تَمْرَةٍ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَا قِيَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَائِلُ مَا أَقُولُ أَلَمْ أَجْعَلْكَ سَمِيعًا بَصِيرًا أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ مَالًا وَوَلَدًا فَمَاذَا قَدَّمْتَ فَيَنْظُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ فَلَا يَجِدُ شَيْئًا فَمَا يَتَّقِي النَّارَ إِلَّا بِوَجْهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوهُ فَبِكَلِمَةٍ لَيْتَنِي لَا أَخْشَى عَلَيْكُمْ الْفَاقَةَ لَيْنُصِرَنَّكُمْ اللَّهُ تَعَالَى وَلِيُعْطِيَنَّكُمْ أَوْ لِيُفْتَحَنَّ لَكُمْ حَتَّى تَسِيرَ الطَّلَيْعَةُ بَيْنَ الْحِجْرَةِ وَيَتْرَبَ أَوْ أَكْثَرَ مَا تَخَافُ السَّرِقَ عَلَيَّ طَعِينَتِهَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ تَنَاهَ شُعْبَةُ مَا لَا أَحْصِيهِ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ [صححه ابن حبان

(۶۲۴۶) وقال الترمذی: حسن غریب وقال الألبانی: حسن (الترمذی: ۲۹۵۳م و ۲۹۵۴) قال شعیب: بعضه صحيح

(۱۹۶۰۰) حضرت عدی بن حاتمؓ سے مروی ہے کہ میں ”عقرب“ نامی مقام پر تھا کہ نبی ﷺ کے شہسوار ہم تک آ پہنچے، انہوں نے میری پھوپھی اور بہت سے لوگوں کو گرفتار کر لیا، جب وہ لوگ نبی ﷺ کے پاس پہنچے تو انہیں ایک صف میں کھڑا کر دیا گیا، میری پھوپھی نے کہا یا رسول اللہ! رونے والے دور چلے گئے، اور بچے چھڑ گئے، میں بہت بوڑھی ہو چکی ہوں، کسی قسم کی خدمت بھی نہیں کر سکتی اس لئے مجھ پر مہربانی فرمائیے، اللہ آپ پر مہربانی کرے گا، نبی ﷺ نے پوچھا تمہیں کون لایا ہے؟ انہوں نے بتایا عدی بن حاتم، نبی ﷺ نے فرمایا وہی جو اللہ اور اس کے رسول سے بھاگا پھر رہا ہے، اس نے کہا کہ پھر بھی آپ مجھ پر مہربانی

فرمائیے، نبی ﷺ واپس جانے لگے تو ان کے پہلو میں ایک آدمی تھا جو غالباً حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ ان سے سواری کا جانور مانگ لو، میں نے ان سے درخواست کی تو انہوں نے میرے لیے اس کا حکم دے دیا۔

تھوڑی دیر بعد عدی ان کے پاس گئے تو وہ کہنے لگیں کہ تم نے ایسا کام کیا جو تمہارے باپ نے نہیں کیا، تم نبی ﷺ کے پاس شوق سے جاؤ یا خوف سے (لیکن جاؤ ضرور) کیونکہ فلاں آدمی ان کے پاس گیا تھا تو اسے بھی کچھ مل گیا، اور فلاں آدمی بھی گیا تھا اور اسے بھی کچھ مل گیا، چنانچہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو وہاں ایک عورت اور کچھ بچے بیٹھے ہوئے تھے، اور انہوں نے نبی ﷺ سے ان کے قریب ہونے کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ میں سمجھ گیا کہ یہ قیصر و کسریٰ جیسے بادشاہ نہیں ہیں۔

نبی ﷺ نے ان سے فرمایا اے عدی الا الہ الا اللہ کہنے سے تمہیں کون سی چیز راہ فرار پر مجبور کرتی ہے؟ کیا اللہ کے علاوہ بھی کوئی معبود ہے؟ تمہیں ”اللہ اکبر“ کہنے سے کون سی چیز راہ فرار پر مجبور کرتی ہے؟ کیا اللہ سے بڑی بھی کوئی چیز ہے؟ اس پر میں نے اسلام قبول کر لیا اور میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ کا چہرہ مبارک خوشی سے کھل اٹھا، اور فرمایا جن پر خدا کا غضب نازل ہوا وہ یہودی ہیں اور جو گمراہ ہوئے، وہ عیسائی ہیں۔

پھر لوگوں نے نبی ﷺ سے کچھ مانگا تو نبی ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء سے فارغ ہو کر ”اما بعد“ کہہ کر فرمایا لوگو! از ائد چیزیں اکٹھی کرو، چنانچہ کسی نے ایک صاع، کسی نے نصف صاع، کسی نے ایک مٹھی اور کسی نے آدھی مٹھی دی، پھر فرمایا تم لوگ اللہ سے ملنے والے ہو، اس وقت ایک کہنے والا وہی کہے گا جو میں کہہ رہا ہوں کہ کیا میں نے تمہیں سننے اور دیکھنے والا نہیں بنایا تھا؟ کیا میں نے تمہیں مال اور اولاد سے نہیں نوازا تھا؟ تم نے آگے کیا بھیجا؟ وہ اپنے آگے پیچھے اور دائیں بائیں دیکھے گا لیکن کچھ نہیں ملے گا، اور اپنی ذات کے علاوہ کسی چیز کے ذریعے آگ سے نہیں بچ سکے گا، اس لئے تم جنم کی آگ سے بچو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے ہی کے ذریعے ہو، اگر وہ بھی نہ ملے تو زری سے بات کر کے بچو، مجھے تم پر فقر و فاقہ کا اندیشہ نہیں ہے، اللہ تمہاری مدد ضرور کرے گا اور تمہیں ضرور مال و دولت دے گا، یا اتنی فتوحات ہوں گی کہ ایک عورت حیرہ اور مدینہ کے درمیان اکیلی سفر کر لیا کرے گی، حالانکہ عورت کے پاس سے چوری ہونے کا خطرہ سب سے زیادہ ہوتا ہے۔

(۱۹۶.۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ جَاءَ رَجُلَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَشَهَّدَ أَحَدُهُمَا فَقَالَ مَنْ يَطْعُمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسْمِ الْخَطِيبِ أَنْتَ فَمُ رَاجِعٌ [۱۸۴:۲۶]

(۱۹۶.۱) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ دو آدمی آئے، ان میں سے ایک آدمی نے نبی ﷺ کی موجودگی میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتا ہے وہ کامیاب ہو جاتا ہے اور جو ان ”دونوں“ کی نافرمانی کرتا ہے، وہ گمراہ ہو جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا تم بہت برے خطیب ہو، یہاں سے اٹھ جاؤ۔

(۱۹۶.۲) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا مُعَاوِدٌ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبِكَ الْمُعَلَّمُ فَسَمَّيْتِ عَلَيْهِ فَأَخَذَ فَأَدْرَكَتْ ذَكَاتَهُ فَذَكَّهَ وَإِنْ قَتَلَ فَكُلْ فَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَأْكُلْ [راجع: ۱۱۸۴۳۴]

(۱۹۶۰۲) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کتے کے ذریعے شکار کے متعلق دریافت کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے سدھائے ہوئے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو تو اس نے تمہارے لیے جو شکار پکڑا ہو اور خود نہ کھایا ہو تو اسے کھالو، اور اگر تم نے شکار کو زندہ پایا ہو تو اسے ذبح کر لو اور اگر کتے نے اس میں سے کچھ کھالیا ہو تو تم اسے نہ کھاؤ۔

(۱۹۶۰۳) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي عُسْدَةَ بْنِ حُدَيْفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَالَ قَالَ حَمَادٌ يَعْنِي كُنْتُ أَسْأَلُ النَّاسَ عَنْ حَدِيثِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَهُوَ إِلَى جَنْبِي لَا أَسْأَلُ عَنْهُ فَأَتَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ نَعَمْ بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَعَثَ فَكْرَهُتُهُ أَشَدَّ مَا كَرِهْتُ شَيْئًا قَطُّ [راجع: ۱۱۸۴۴۹]

۱۹۵۹۷، ۱۹۵۹۷

(۱۹۶۰۳) ایک صاحب کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ مجھے آپ کے حوالے سے ایک حدیث معلوم ہوئی ہے لیکن میں اسے خود آپ سے سنا چاہتا ہوں، انہوں نے فرمایا بہت اچھا، جب مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلان نبوت کی خبر ملی تو مجھے اس پر بڑی شدید ناگواری ہوئی، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۶۰۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ رَجُلٍ قَالَ قُلْتُ لِعَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكَ أَحَبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْكَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۱۸۴۴۹]

(۱۹۶۰۴) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۶۰۵) حَدَّثَنَا مَوْمَلٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مَرْثِيٍّ بْنِ قَطْرِئٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّحِمَ وَيَفْعَلُ وَيَفْعَلُ فَهَلْ لَهُ فِي ذَلِكَ يُعْنِي مِنْ أَجْرِ قَالَ إِنَّ أَبَاكَ طَلَبَ أَمْرًا فَآصَابَهُ [راجع: ۱۱۸۴۳۹]

(۱۹۶۰۵) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! میرے والد صاحب صلہ رحمی اور فلاں فلاں کام کرتے تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے باپ کا ایک مقصد (شہرت) تھا جو اس نے پایا۔

(۱۹۶۰۶) حَدَّثَنَا أَسْوَدٌ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَيْثَمَةَ عَنِ ابْنِ مَعْقِلٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّقُوا النَّارَ قَالَ فَاشَاحَ بَوَاجِهِ حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا ثُمَّ قَالَ اتَّقُوا النَّارَ وَأَشَاحَ بَوَاجِهِ قَالَ قَالَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ [راجع: ۱۱۸۴۶۰]

(۱۹۶۰۶) حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جہنم کی آگ سے بچو، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نفرت سے اس طرح



مند پھیر لیا کہ گویا جہنم کو دیکھ رہے ہوں، دو تین مرتبہ اسی طرح ہوا، پھر فرمایا جہنم کی آگ سے بچو، اگرچہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے عوض ہی ہو، اگر وہ بھی نہ مل سکے تو اچھی بات ہی کر لو۔

(۱۹۶.۷) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ يَعْنِي ابْنَ حَازِمٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَامِرٍ عَنْ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهُ إِنَّا أَهْلُ صَيْدٍ فَقَالَ إِذَا رَمَى أَحَدُكُمْ بِسَهْمِهِ فَلْيَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنْ قَتَلَ فَلْيَأْكُلْ وَإِنْ وَقَعَ فِي مَاءٍ فَوَجِدْهُ مَيْتًا فَلَا يَأْكُلْهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الْمَاءَ قَتَلَهُ فَإِنْ وَجَدَ سَهْمَهُ فِي صَيْدٍ بَعْدَ يَوْمٍ أَوْ اثْنَيْنِ وَلَمْ يَجِدْ فِيهِ أَثْرًا غَيْرَ سَهْمِهِ فَإِنْ شَاءَ فَلْيَأْكُلْهُ قَالَ وَإِذَا أُرْسِلَ عَلَيْهِ كَلْبُهُ فَلْيَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنْ أَدْرَكَهُ قَدْ قَتَلَهُ فَلْيَأْكُلْ وَإِنْ أَكَلَ مِنْهُ فَلَا يَأْكُلْ فَإِنَّهُ إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ وَلَمْ يَمْسِكْ عَلَيْهِ وَإِنْ أُرْسِلَ كَلْبُهُ فَخَالَطَ كَلْبًا لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا فَلَا يَأْكُلْ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيُّهَا قَتَلَهُ [راجع: ۱۸۴۳۴]

(۱۹۶.۷) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا اے اللہ کے نبی! ہم شکاری لوگ ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص شکار پر تیر چلائے تو اللہ کا نام لے لے، اگر اس تیر سے شکار مر جائے تو اسے کھالے اور پانی میں گر کر مر جائے تو نہ کھائے، کیونکہ ہو سکتا ہے وہ پانی کی وجہ سے مرا ہو، اور اگر ایک دودن کے بعد کسی شکار میں اپنا تیر نظر آئے اور اس پر کسی دوسرے کے تیر کا نشان نہ ہو، سو اگر دل چاہے تو اسے کھالے، اور اگر شکاری کتا چھوڑے تو اللہ کا نام لے لے، پھر اگر وہ شکار مرا ہوا ملے تو اسے کھالے اور اگر کتے نے اس میں سے کچھ کھالیا ہو تو نہ کھائے، کیونکہ اس نے اسے اپنے لیے شکار کیا ہے، اپنے مالک کے لئے نہیں، اور اگر اس نے اپنا کتا چھوڑا اور اس کے ساتھ دوسرے کتے مل گئے جن پر اللہ کا نام نہیں لیا گیا، تو اسے بھی نہ کھائے کیونکہ اسے معلوم نہیں ہے کہ ان میں سے کون سے کتے نے اسے قتل کیا ہے۔

(۱۹۶.۸) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ قُلْتُ أَسْأَلُ عَنْ حَدِيثِ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ وَأَنَا فِي نَاحِيَةِ الْكُوفَةِ أَفَلَا أَكُونُ أَنَا الَّذِي أَسْمَعُهُ فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ أَتَعْرِفُنِي قَالَ نَعَمْ فَذَكَرْتُ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ أَلَسْتُ رَكُوبِيًّا قُلْتُ بَلَى قَالَ أَوْلَسْتُ تَرَأْسُ قَوْمِكَ فَقُلْتُ بَلَى قَالَ أَوْلَسْتُ تَأْخُذُ الْمِرْبَاعَ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ ذَاكَ لَا يَجِلُّ لَكَ فِي دِينِكَ قَالَ فَتَوَاضَعْتُ مِنِّي نَفْسِي فَذَكَرْتُ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۸۴۴۹]

(۱۹۶.۸) ایک صاحب کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ مجھے آپ کے حوالے سے ایک حدیث معلوم ہوئی ہے لیکن میں اسے خود آپ سے سنا چاہتا ہوں، انہوں نے فرمایا بہت اچھا، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا کیا تم ”رکوبیہ“ میں سے نہیں ہو جو اپنی قوم کا چوتھالی مال غنیمت کھا جاتے ہیں؟ میں نے کہا کیوں نہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حالانکہ یہ تمہارے دین میں حلال نہیں ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے آگے جو بات بھی فرمائی میں اس کے آگے جھک گیا پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

(۱۹۶.۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَعَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ عِدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَيْدِ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ مَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فُكْلٌ وَمَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَيْهْرٌ وَقَيْدٌ وَسَأَلْتُ عَنْ صَيْدِ الْكَلْبِ فَقَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَأَمْسَكَ عَلَيْكَ فُكْلٌ وَإِنْ وَجَدْتَ مَعَهُ كَلْبًا غَيْرَ كَلْبِكَ وَقَدْ قَتَلَهُ وَخَشِيتَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَخَذَ مَعَهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تَذْكُرْهُ عَلَى غَيْرِهِ [راجع: ۱۸۴۳۴].

(۱۹۶۰۹) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شکار کو تم نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، وہ موقوفہ (چوٹ سے مرنے والے جانور) کے حکم میں ہے، پھر میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کتے کے ذریعے شکار کے متعلق دریافت کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو تو اسے کھا سکتے ہو، اس نے تمہارے لیے جو شکار پکڑا ہو اور خود نہ کھایا ہو تو اسے کھا لو، کیونکہ اس کا پکڑنا ہی اسے ذبح کرنا ہے، اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ کوئی دوسرا کتا بھی پاؤ اور تمہیں اندیشہ ہو کہ اس دوسرے کتے نے شکار کو پکڑا اور قتل کیا ہوگا تو تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نے اپنے کتے کو چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا تھا، دوسرے کے کتے پر نہیں لیا تھا۔

(۱۹۶۱۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ وَعَنْ نَاسٍ ذَكَرَهُمْ شُعْبَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْمِعْرَاضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فُكْلٌ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَقَتَلَ فَإِنَّهُ وَقَيْدٌ فَلَا تَأْكُلْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْسِلُ كَلْبِي قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبُكَ وَسَمَيْتَ فَأَخَذَ فُكْلًا فَإِذَا أَكَلَ مِنْهُ فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا أَنْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْسِلُ كَلْبِي فَأَجِدُ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ لَا أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَ قَالَ لَا تَأْكُلْ فَإِنَّمَا سَمَيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِهِ [راجع: ۱۸۴۳۴].

(۱۹۶۱۰) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شکار کو تم نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، وہ موقوفہ (چوٹ سے مرنے والے جانور) کے حکم میں ہے، پھر میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کتے کے ذریعے شکار کے متعلق دریافت کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو تو اسے کھا سکتے ہو، اس نے تمہارے لیے جو شکار پکڑا ہو اور خود نہ کھایا ہو تو اسے کھا لو، کیونکہ اس کا پکڑنا ہی اسے ذبح کرنا ہے، اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ کوئی دوسرا کتا بھی پاؤ اور تمہیں اندیشہ ہو کہ اس دوسرے کتے نے شکار کو پکڑا اور قتل کیا ہوگا تو تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نے اپنے کتے کو چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا تھا، دوسرے کے کتے پر نہیں لیا تھا۔

(۱۹۶۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ عَدِيَّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبِكَ وَسَمَّيْتَ فَخَالَطَ كِلَابًا أُخْرَى فَأَخَذْتَهُ جَمِيعًا فَلَا تَأْكُلُ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَهُ وَإِذَا رَمَيْتَ فَسَمَّيْتَ فَخَزَقْتَ فَكُلْ فَإِنْ لَمْ يَتَخَزَقْ فَلَا تَأْكُلُ وَلَا تَأْكُلُ مِنَ الْمُعْرَاضِ إِلَّا مَا ذَكَّيْتَ وَلَا تَأْكُلُ مِنَ الْبُنْدُقَةِ إِلَّا مَا ذَكَّيْتَ [راجع: ۱۸۴۳۸].

(۱۹۶۱۱) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم اپنے کتے کو شکار پر چھوڑو اور اللہ کا نام لے لو، اپنے کتے کے ساتھ کوئی دوسرا کتا بھی پاؤ تو تم اسے مت کھاؤ کیونکہ تم نہیں جانتے کہ اس جانور کو کس کتے نے شکار کیا ہے، اور جب تم کسی شکار پر تیر چلاؤ، جو آ رہا گزر جائے تو اسے کھاؤ، ورنہ مت کھاؤ، اور چوڑائی سے لگنے والے تیر کا شکار مت کھاؤ الا یہ کہ اسے ذبح کر لو، اور بندوق کی گولی کا شکار مت کھاؤ، الا یہ کہ اسے ذبح کر لو۔

(۱۹۶۱۲) حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْسِلُ كَلْبِي الْمَكَلَّبَ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبِكَ الْمَكَلَّبَتْ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَأُسْكِكَ عَلَيْكَ فَكُلْ قَالَ قُلْتُ وَإِنْ قَتَلَ قَالَ وَإِنْ قَتَلَ مَا لَمْ يُشَارِكْهُ كَلْبٌ غَيْرُهُ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأُرْمِي بِالْمُعْرَاضِ قَالَ مَا خَزَقَ فَكُلْ وَمَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ فَفَقْتَلْ فَلَا تَأْكُلُ [مكرر ما قبله].

(۱۹۶۱۳) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنے سدھائے ہوئے کتے شکار پر چھوڑتے ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے کھالیا کرو، میں نے عرض کیا اگر چہ وہ اسے مار دے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! بشرطیکہ دوسرے کتے اس کے ساتھ شریک نہ ہوئے ہوں، میں نے اس شکار کے متعلق پوچھا جو تیر کی چوڑائی سے مر جائے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شکار کو تم نے تیر کی دھار سے مارا ہو تو اسے کھا سکتے ہو لیکن جسے تیر کی چوڑائی سے مارا ہو، اسے مت کھاؤ۔

(۱۹۶۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ [راجع: ۱۸۴۳۸].

(۱۹۶۱۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رضی اللہ عنہ

حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۶۱۵) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَلَمَّا غَابَتِ الشَّمْسُ قَالَ انزِلْ يَا فَلَانُ فَاجِدْ لَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكَ نَهَارٌ قَالَ انزِلْ فَاجِدْ قَالَ فَفَعَلَ فَنَاوَلَهُ فَشَرِبَ فَلَمَّا شَرِبَ أَوْمَأَ بِيَدِهِ إِلَى الْمَغْرِبِ فَقَالَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ هَاهُنَا جَاءَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ [صححه البخاری (۱۹۵۵)، ومسلم (۱۱۰۱)، وابن حبان

[۳۵۱۱]۔ [انظر: ۱۹۶۱۹، ۱۹۶۲۳]۔

(۱۹۶۱۳) حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ماہِ رمضان میں کسی سفر میں تھے، جب سورج غروب ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو حکم دیا کہ اے فلاں! اتر اور ہمارے لیے ستو گھولو، اس نے کہا یا رسول اللہ! ابھی تو دن کا کچھ حصہ باقی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پھر فرمایا کہ اتر اور ستو گھولو، چنانچہ اس نے اس پر عمل کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا برتن ہاتھ میں پکڑا اور اسے نوش فرمایا اور اس کے بعد ہاتھ سے مغرب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا جب یہاں سورج غروب ہو جائے اور رات یہاں سے آجائے تو روزہ دار روزہ کھول لے۔

(۱۹۶۱۵) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أُنْبَانًا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمُجَالِدِ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ أُرْسِنِي ابْنَ شَدَّادٍ وَأَبُو بَرْدَةَ فَقَالَا انْطَلِقْ إِلَى ابْنِ أَبِي أَوْفَى فَقُلْ لَهُ إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَدَّادٍ وَأَبَا بَرْدَةَ يَقْرَأُ نَايِكَ السَّلَامَ وَيَقُولَانِ هَلْ كُنْتُمْ تَسْأَلُونَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَرِّ وَالشَّعِيرِ وَالزَّرْبِيبِ قَالَ نَعَمْ كُنَّا نَسْأَلُ عَنْهَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَاهَا فِي الْبَرِّ وَالشَّعِيرِ وَالزَّرْبِيبِ فَقُلْتُ عِنْدَ مَنْ كَانَ لَهُ زَرْعٌ أَوْ عِنْدَ مَنْ لَيْسَ لَهُ زَرْعٌ فَقَالَ مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ قَالَ وَقَالَا لِي انْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْرَى فَاسْأَلْهُ قَالَ فَانْطَلَقْتُ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَ ابْنُ أَبِي أَوْفَى

(۱۹۶۱۵) عبداللہ بن ابی الجالد کہتے ہیں کہ ادھار بیع کے مسئلے میں حضرت عبداللہ بن شداد رضی اللہ عنہ اور ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے درمیان اختلاف رائے ہو گیا، ان دونوں نے مجھے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے پاس یہ پیغام دے کر بھیج دیا کہ ابن شداد اور ابو بردہ آپ کو سلام کہتے ہیں اور پوچھ رہے ہیں کہ کیا آپ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دورِ باسعادت میں گندم، جو اور زیتون کی ادھار بیع کرتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا ہاں! ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں مالِ غنیمت حاصل کر کے گندم، جو، کشمش یا جو چیزیں بھی لوگوں کے پاس ہوتی تھیں، ان سے ادھار بیع کر لیا کرتے تھے، میں نے ان سے پوچھا جس کے پاس کھیت ہوتا تھا یا جس کے پاس کھیت نہیں ہوتا تھا؟ انہوں نے فرمایا ہم یہ بات ان سے نہیں پوچھتے تھے، پھر ان دونوں حضرات نے مجھے حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا، میں نے ان سے یہ مسئلہ پوچھا تو انہوں نے بھی وہی جواب دیا جو حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نے دیا تھا۔

(۱۹۶۱۶) قَالَ وَكَذَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ زَائِدَةَ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ وَالزَّرْبِيبِ

(۱۹۶۱۶) حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہانڈیاں اور ان میں جو کچھ ہے، التادو۔

(۱۹۶۱۷) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِيدِ الْجَرِّ الْأَخْضَرِ قَالَ قُلْتُ فَالْأَبْيَضِ قَالَ لَا أَدْرِي [راجع: ۱۹۳۱۳]

(۱۹۶۱۷) شیبانی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سبز مکے کی نبید سے منع فرمایا ہے، میں نے ان سے پوچھا سفید مکے کا کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا مجھے معلوم نہیں۔

(۱۹۶۱۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْفُورٍ عَبْدِيُّ مَوْلَى لَهُمْ قَالَ ذَهَبَتْ إِلَى ابْنِ أَبِي أَوْفَى أَسْأَلُهُ عَنِ الْجَرَادِ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَسْتُ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ [راجع: ۱۹۳۲۲].

(۱۹۶۱۸) ابو یحضور کہتے ہیں کہ میرے ایک شریک نے میرے سامنے حضرت عبداللہ بن ابی اوفیؓ سے مڈی ذل کا حکم پوچھا، انہوں نے فرمایا اس میں کوئی حرج نہیں، اور فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کے ہمراہ سات غزوات میں شرکت کی ہے، ان غزوات میں ہم لوگ مڈی دل کھایا کرتے تھے۔

(۱۹۶۱۹) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ لِرَجُلٍ أَنْزِلْ فَاجِدْ لَنَا وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَجِدْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَجِدْ فَجِدْ فَشَرِبَ فَلَمَّا شَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْمَأَ بِيَدِهِ نَحْوَ اللَّيْلِ إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَاهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ [راجع: ۱۹۶۱۴]

(۱۹۶۱۹) حضرت عبداللہ بن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ ماہ رمضان میں کسی سرف میں تھے، جب سورج غروب ہو گیا تو نبی ﷺ نے کسی کو حکم دیا کہ اے فلاں! اترو اور ہمارے لیے ستو گھولو، اس نے کہا یا رسول اللہ! ابھی تو دن کا کچھ حصہ باقی ہے، نبی ﷺ نے اسے پھر فرمایا کہ اترو اور ستو گھولو، چنانچہ اس نے اس پر عمل کیا، نبی ﷺ نے اس کا برتن ہاتھ میں پکڑا اور اسے نوش فرمایا اور اس کے بعد ہاتھ سے مغرب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا جب یہاں سورج غروب ہو جائے اور رات یہاں سے آجائے تو روزہ دار روزہ کھول لے۔

(۱۹۶۲۰) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ أَصَبْنَا حُمْرًا خَارِجًا مِنَ الْقَرْيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْفِنُوا الْقُدُورَ بِمَا فِيهَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَقَالَ إِنَّمَا نَهَى عَنْهَا أَنَّهُمَا كَانَتْ تَأْكُلُ الْعِدْرَةَ [راجع: ۱۹۳۳۱].

(۱۹۶۲۰) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ بستی سے باہر کچھ گدھے ہمارے ہاتھ لگے، نبی ﷺ نے فرمایا ہانڈیوں میں جو کچھ ہے سب الٹادو، سعید بن جبیرؓ نے اس کی وجہ یہ بیان فرمائی ہے کہ وہ گندگی کھاتے تھے۔

(۱۹۶۲۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ وَمِثْلَهُ مَا سَمِعْتُ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ [راجع: ۱۹۳۱۴].

(۱۹۶۲۱) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ جب رکوع سے سر اٹھاتے تو ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہہ کر یہ فرماتے اے ہمارے پروردگار اللہ! تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں زمین و آسمان کے بھر پور ہونے کے برابر اور اس کے علاوہ جن چیزوں کو آپ چاہیں ان کے بھر پور ہونے کے برابر۔

(۱۹۶۲۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا لَيْثٌ عَنْ مُدْرِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فَيَقُولُ اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالتَّلْحِجِ وَالتَّبَرِّدِ وَالتَّمَاءِ الْبَارِدِ اللَّهُمَّ طَهِّرْ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا طَهَّرْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ ذُنُوبِي كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَعِلْمٍ لَا يَنْفَعُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَيْشَةً نَقِيَّةً وَمَيْتَةً سَوِيَّةً وَمَرَدًّا غَيْرَ مُخْزِي

(۱۹۶۲۴) حضرت عبداللہ بن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ یہ دعاء فرمایا کرتے تھے اے اللہ! مجھے برف، اولوں اور ٹھنڈے پانی سے پاکیزگی عطا فرما، اے اللہ! میرے قلب کو لغزشات سے اس طرح پاک فرما جیسے سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کرتا ہے، میرے اور میرے گناہوں کے درمیان مشرق اور مغرب جتنا فاصلہ حائل فرما دے، اے اللہ! میں خشوع سے خالی دل، سیراب نہ ہونے والے نفس، غیر مقبول دعاء اور غیر نافع علم سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اے اللہ! میں ان چاروں چیزوں سے آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اے اللہ! میں آپ سے تقویٰ والی زندگی، عمدہ موت اور شرمندگی سے پاک لوٹائے جانے کا سوال کرتا ہوں۔

(۱۹۶۲۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَدِمَ مُعَاذُ الْيَمَنِ أَوْ قَالَ الشَّامَ فَرَأَى النَّصَارَى تَسْجُدُ لِبَطَارِقَتِهَا وَأَسَافَقَتِهَا فَرَوَّأَنِي نَفْسِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ أَنْ يُعْظَمَ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَ النَّصَارَى تَسْجُدُ لِبَطَارِقَتِهَا وَأَسَافَقَتِهَا فَرَوَّأَتْ فِي نَفْسِي أَنَّكَ أَحَقُّ أَنْ تُعْظَمَ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ أَمِيرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا وَلَا تُؤَدِّي الْمَرْأَةُ حَقَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهَا كُلَّهُ حَتَّى تُؤَدِّيَ حَقَّ زَوْجِهَا عَلَيْهَا كُلَّهُ حَتَّى لَوْ سَأَلَهَا نَفْسَهَا وَهِيَ عَلَى طَهْرِ قَتَبٍ لَأَعْطَتْهُ إِيَّاهُ

(۱۹۶۲۶) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ جب حضرت معاذؓ یمن پہنچے تو وہاں کے عیسائیوں کو دیکھا کہ وہ اپنے پادریوں اور مذہبی رہنماؤں کو سجدہ کرتے ہیں، ان کے دل میں خیال آیا کہ نبی ﷺ تو ان سے بھی زیادہ تعظیم کے مستحق ہیں، لہذا یمن سے واپس آ کر انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے عیسائیوں کو اپنے پادریوں اور مذہبی رہنماؤں کے سامنے سجدہ رہ رہتے ہوئے دیکھا ہے، میرے دل میں خیال آتا ہے کہ ان سے زیادہ تعظیم کے مستحق تو آپ ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اگر میں کسی کو کسی کے سامنے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے، اور کوئی عورت اس وقت تک مکمل طور پر حقوق اللہ کو ادا نہیں کر سکتی جب تک اپنے شوہر کے مکمل حقوق ادا نہ کرے، حتیٰ کہ اگر مرد اس سے اپنی خواہش کی تکمیل کا اس وقت ارادہ کرے جبکہ وہ تو بے پروائی پکار رہی ہو تب بھی اس کی بات پوری کرے۔

(۱۹۶۲۷) حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ أَحَدِ بَنِي مَرْثَةَ بْنِ هَمَّامٍ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ إِنَّهُ أَتَى الشَّامَ فَرَأَى النَّصَارَى فَذَكَرَ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَقُلْتُ لَأَيِّ شَيْءٍ تَصْنَعُونَ هَذَا قَالُوا هَذَا كَانَ تَحِيَّةَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلَنَا فَقُلْتُ نَحْنُ أَحَقُّ أَنْ تَصْنَعَ هَذَا بَنِيْنَا فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْبِيَائِهِمْ كَمَا حَرَفُوا كِتَابَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَدَلَنَا خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ السَّلَامَ تَحِيَّةَ أَهْلِ الْجَنَّةِ

(۱۹۶۲۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے، البتہ اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ میں نے ان لوگوں سے پوچھا کہ تم یہ کیوں کرتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم سے پہلے انبیاء علیہم السلام کی تعظیم کا یہی طریقہ تھا، میں نے کہا کہ پھر تو ہم اپنے نبی ﷺ کے ساتھ اس طرح کرنے کا زیادہ حق رکھتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کہ انہوں نے جس طرح اپنی کتابوں میں تحریف کر دی ہے، اسی طرح اپنے انبیاء پر جھوٹ بھی باندھتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کے بدلے میں اس سے بہتر چیز یعنی سلام عطا فرمایا، اسے جو اہل جنت کا طریقہ تعظیم ہے۔

(۱۹۶۲۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَدَدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ صَلَّى عَلَيْهِمْ فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى [راجع: ۱۹۳۲۱]

(۱۹۶۲۵) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب کوئی شخص نبی ﷺ کے پاس اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر آتا تو نبی ﷺ اس کے لئے دعا فرماتے تھے، ایک دن میرے والد بھی اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر حاضر ہوئے تو نبی ﷺ نے فرمایا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى

(۱۹۶۲۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي ابْنَ أَبِي خَالِدٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى هَلْ بَشَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَدِيجَةَ قَالَ نَعَمْ بَشَّرَهَا بَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ لَا صَخَبَ فِيهِ وَلَا نَصَبَ [راجع: ۱۹۳۳۹]

(۱۹۶۲۶) اسماعیل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا نبی ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو خوشخبری دی تھی؟ انہوں نے فرمایا ہاں! نبی ﷺ نے انہیں جنت میں لکڑی کے ایک محل کی خوشخبری دی تھی جس میں کوئی شور و شغب ہوگا اور نہ ہی کوئی تعب۔

(۱۹۶۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ خَرَجَ فَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ وَجَعَلْنَا نَسْتُرُهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ أَنْ يَرُمِيَهُ أَحَدٌ أَوْ يُصِيبَهُ بِشَيْءٍ فَسَمِعْتُهُ يَدْعُو عَلَى الْأَحْزَابِ يَقُولُ اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعِ الْحِسَابِ هَارِمَ الْأَحْزَابِ اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلِّزْ لَهُمْ [راج: ۱۹۳۱۷، ۱۹۳۱۸]

(۱۹۶۲۷) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ عمرے کے لئے روانہ ہوئے، بیت اللہ کا طواف کیا، پھر باہر نکل کر صفا مروہ کے درمیان سعی کی، ہم لوگ نبی ﷺ کو اہل مکہ سے بچا کر چل رہے تھے کہ کہیں کوئی مشرک انہیں تیر نہ مار دے یا انہیں کوئی اور تکلیف نہ پہنچا دے، میں نے انہیں مشرکین کے لشکروں کے لئے بددعا کرتے ہوئے سنا کہ اے کتاب کو نازل کرنے والے اللہ! جلدی حساب لینے والے، لشکروں کو شکست دینے والے! انہیں شکست سے ہمکنار فرما اور انہیں ہلا کر رکھ دے۔

(۱۹۶۲۸) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِعْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ قَالَ لَا قُلْتُ فَكَيْفَ أَمَرَ الْمُسْلِمِينَ بِالْوَصِيَّةِ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ مَالِكُ بْنُ مِعْوَلٍ قَالَ طَلْحَةَ وَقَالَ الْهَزْبِيُّ بْنُ شَرْحَبِيلٍ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَانَ يَتَأَمَّرُ عَلَى وَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا فَخُزِمَ أَنْفُهُ بِخِزَامٍ [راجع: ۱۹۳۳۴]

(۱۹۶۲۸) طلحہؓ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن ابی اوفیؓ سے پوچھا کہ کیا نبی ﷺ نے کوئی وصیت فرمائی ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں، میں نے کہا تو پھر انہوں نے مسلمانوں کو وصیت کا حکم کیسے دے دیا جبکہ خود وصیت کی نہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ نبی ﷺ نے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی وصیت فرمائی ہے (لیکن کسی کو کوئی خاص وصیت نہیں فرمائی)

(۱۹۶۲۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَبِي إِسْمَاعِيلَ السُّكْسَكِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَمُرْنِي بِمَا يُجْزِيْنِي مِنْهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ فَقَالَهَا الرَّجُلُ وَقَبَضَ كَفَّهُ وَعَدَّ خَمْسًا مَعَ إِبْهَامِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لِلَّهِ تَعَالَى فَمَا لِنَفْسِي قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي قَالَ فَقَالَهَا وَقَبَضَ عَلَى كَفِّهِ الْأُخْرَى وَعَدَّ خَمْسًا مَعَ إِبْهَامِهِ فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ وَقَدْ قَبَضَ كَفِّهِ جَمِيعًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ مَلَأَ كَفِّهِ مِنَ الْخَيْرِ [راجع: ۱۹۳۲۰]

(۱۹۶۲۹) حضرت ابن ابی اوفیؓ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں قرآن کریم کا تھوڑا سا حصہ بھی یاد نہیں کر سکتا، اس لئے مجھے کوئی ایسی چیز سکھا دیجئے جو میرے لیے کافی ہو، نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہہ لیا کرو، سُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ اس نے کہا یا رسول اللہ! یہ تو اللہ تعالیٰ کے لئے ہے، میرے لیے کیا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا یوں کہہ لیا کرو اے اللہ! مجھے معاف فرما، مجھ پر رحم فرما، مجھے عافیت عطاء فرما، مجھے ہدایت عطاء فرما اور مجھے رزق عطاء فرما، پھر وہ آدمی پلٹ کر چلا گیا اور اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو مضبوطی سے بند کر رکھا تھا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص تو اپنے دونوں ہاتھ خیر سے بھر کر چلا گیا۔





یہی فرماتے کسی بھی قوم کا ساقی سب سے آخر میں پیتا ہے، یہاں تک کہ سب لوگوں نے پانی پی لیا۔

(۱۹۶۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَهُوَ صَائِمٌ فَدَعَا صَاحِبَ شَرَابِهِ بِشَرَابٍ فَقَالَ صَاحِبُ شَرَابِهِ لَوْ أُمْسَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ لَوْ أُمْسَيْتَ ثَلَاثًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا فَقَدْ حَلَّ الْإِفْطَارُ أَوْ كَلِمَةٌ هَذَا مَعْنَاهَا [راجع: ۱۹۶۶۱۴]

(۱۹۶۳۳) حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ماہِ رمضان میں کسی سفر میں تھے، جب سورج غروب ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگوا لیا، اس نے کہا یا رسول اللہ! ابھی تو دن کا کچھ حصہ باقی ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پھر پانی لانے کے لئے فرمایا تین مرتبہ اسی طرح ہوا، پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب یہاں سورج غروب ہو جائے اور رات یہاں سے آجائے تو روزہ دار روزہ کھول لے۔

(۱۹۶۳۴) حَدَّثَنَا بِهِزٌ وَعَقْبَانُ الْمَعْنَى قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ عَقْبَانُ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ وَقَالَ بِهِزٌ فِي حَدِيثِهِ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ قَالَ كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى يُقَابِلُ الْخَوَارِجَ وَقَدْ لِحِقَ غَلَامٌ لِابْنِ أَبِي أَوْفَى بِالْخَوَارِجِ فَنَادَيْنَاهُ يَا فَيْرُوزُ هَذَا ابْنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ نَعَمْ الرَّجُلُ لَوْ هَاجَرَ قَالَ مَا يَقُولُ عَدُوُّ اللَّهِ قَالَ يَقُولُ نَعَمْ الرَّجُلُ لَوْ هَاجَرَ فَقَالَ هِجْرَةٌ بَعْدَ هِجْرَتِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُدُّهَا ثَلَاثًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ ثُمَّ قَتَلُوهُ قَالَ عَقْبَانُ فِي حَدِيثِهِ وَقَتَلُوهُ ثَلَاثًا [راجع: ۱۹۳۶۲]

(۱۹۶۳۴) سعید بن جہمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ خوارج سے قتال کر رہے تھے کہ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کا ایک غلام خوارج سے جا ملا، وہ لوگ اس طرف تھے اور ہم اس طرف، ہم نے اسے 'اے فیروز! اے فیروز' کہہ کر آوازیں دیتے ہوئے کہا اے کجخت! تیرے آقا حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ تو یہاں ہیں، وہ کہنے لگا کہ وہ اچھے آدمی ہوتے اگر تمہارے یہاں سے ہجرت کر جاتے، انہوں نے پوچھا کہ یہ دشمن خدا کیا کہہ رہا ہے؟ ہم نے اس کا جملہ ان کے سامنے نقل کیا تو وہ فرمانے لگے کیا میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کرنے والی ہجرت کے بعد دوبارہ ہجرت کروں گا؟ پھر فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ خوشخبری ہے اس شخص کے لئے جو انہیں قتل کرے یا وہ اسے قتل کر دیں۔

(۱۹۶۳۵) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا الْحُشْرَجُ ابْنُ نَبَاتَةَ الْعُمَيْسِيُّ كُوفِيٌّ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ قَالَ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى وَهُوَ مَحْجُوبُ الْبَصَرِ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ لِي مَنْ أَنْتَ فَقُلْتُ أَنَا سَعِيدُ بْنُ جُمَهَانَ قَالَ فَمَا فَعَلَ وَالِدُكَ قَالَ قُلْتُ قَتَلْتَهُ الْأَزَارِقَةُ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْأَزَارِقَةَ لَعَنَ اللَّهُ الْأَزَارِقَةَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ كَلَابُ النَّارِ قَالَ قُلْتُ الْأَزَارِقَةُ وَحَدَّثَهُمْ أَنَّ الْخَوَارِجَ كُلَّهَا قَالَ

قُلْتُ فَإِنَّ السُّلْطَانَ يَظْلِمُ النَّاسَ وَيَفْعَلُ بِهِمْ قَالَ فَتَنَاولَ يَدِي فَعَمَزَهَا بِيَدِهِ عَمَزَةً شَدِيدَةً ثُمَّ قَالَ وَوَحَكَ يَا ابْنَ جُمَّهَانَ عَلَيْكَ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ عَلَيْكَ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ إِنْ كَانَ السُّلْطَانُ يَسْمَعُ مِنْكَ فَأْتِيهِ فِي بَيْتِهِ فَأَخْبِرْهُ بِمَا تَعْلَمُ فَإِنْ قَبِلَ مِنْكَ وَإِلَّا فَدَعُهُ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِأَعْلَمَ مِنْهُ [أخرجہ الطيالسی (۸۲۲)]

(۱۹۲۳۵) سعد بن جهمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا، اس وقت تک ان کی بیانی ختم ہو چکی تھی، انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے بتایا کہ میں سعید بن جهمان ہوں، انہوں نے پوچھا کہ تمہارے والد صاحب کیسے ہیں؟ میں نے عرض کیا کہ انہیں تو ”ازارقہ“ نے قتل کر دیا ہے، انہوں نے دو مرتبہ فرمایا ازارقہ پر لعنت خداوندی نازل ہو، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا ہے کہ وہ جہنم کے کتے ہیں۔

میں نے ان سے پوچھا کہ اس سے صرف ”ازارقہ“ فرقتے کے لوگ مراد ہیں یا تمام خوارج ہیں؟ انہوں نے فرمایا تمام خوارج، مراد ہیں، پھر میں نے عرض کیا کہ بعض اوقات بادشاہ بھی عوام کے ساتھ ظلم اور نا انصافی وغیرہ کرتا ہے، انہوں نے میرا ہاتھ پکڑ کر زور سے دبا یا اور بہت تیز چٹکی کاٹی اور فرمایا اے ابن جهمان اتم پر انوس ہے، سواد اعظم کی پیروی کرو، سواد اعظم کی پیروی کرو، اگر بادشاہ تمہاری بات سنتا ہے تو اس کے گھر میں اس کے پاس جاؤ اور اس کے سامنے وہ باتیں ذکر کرو جو تم جانتے ہو، اگر وہ قبول کر لے تو بہت اچھا، ورنہ تم اس سے بڑے عالم نہیں ہو۔

(۱۹۲۳۶) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَمَرُو بْنُ مَرْثَةَ الْأَنْبَانِي قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى قَالَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ رَجُلٌ بِصَدَقَتِهِ قَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ فُلَانٍ قَالَ فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى [راجع: ۱۹۲۳۱]

(۱۹۲۳۶) حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ ”جو کہ بیعت رضوان کے شرکاء میں سے تھے“ سے مروی ہے کہ جب کوئی شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر آتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لئے دعا فرماتے تھے، ایک دن میرے والد بھی اپنے مال کی زکوٰۃ لے کر حاضر ہوئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ آلِ أَبِي أَوْفَى

(۱۹۲۳۷) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا الْهَجْرِيُّ قَالَ خَرَجْتُ فِي جِنَارَةِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى وَهُوَ عَلِيٌّ بَعْلَةٌ لَهُ حَوَاءُ يَعْنِي سَوْدَاءَ قَالَ فَجَعَلَ النِّسَاءُ يَقْلُنَ لِقَائِهِ قَدَّمَهُ أَمَامَ الْجِنَارَةِ فَفَعَلَ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَهُ أَيْنَ الْجِنَارَةُ قَالَ فَقَالَ خَلْفَكَ قَالَ فَفَعَلَ ذَلِكَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ أَلَمْ أَنْهَكَ أَنْ تَقْدِمَنِي أَمَامَ الْجِنَارَةِ قَالَ فَسَمِعَ امْرَأَةً تَلْتَدِمُ وَقَالَ مَرَّةً تَرْتِي فَقَالَ مَهْ أَلَمْ أَنْهَكُنَّ عَنْ هَذَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْمَرَاتِي لِتَفْضِ إِحْدَاكُنَّ مِنْ عَبْرَتِهَا مَا شَاءَتْ فَلَمَّا وَضِعَتْ الْجِنَارَةُ تَقَدَّمْتُ فَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ قَامَ هَنِيئَةً فَسَبَّحَ بِهِ بَعْضُ الْقَوْمِ فَاَنْفَتَلَ فَقَالَ أَكُنْتُمْ تَرَوْنَ أَنِّي أَكْبَرُ الْخَامِسَةَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا كَبَّرَ الرَّابِعَةَ قَامَ هَنِيئَةً فَلَمَّا وَضِعَتْ الْجِنَارَةُ جَلَسَ وَجَلَسْنَا إِلَيْهِ

فَسُئِلَ عَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ فَقَالَ تَلَقَّانَا يَوْمَ خَيْرِ حُمْرِ أَهْلِيَّةٍ خَارِجًا مِنَ الْقَرْيَةِ فَوَقَعَ النَّاسُ فِيهَا فَذَبَحُوهَا فَإِنَّ الْقُدُورَ لَتَغْلِي بِبَعْضِهَا إِذْ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْرَبِقُوهَا فَأَهْرَقْنَاهَا وَرَأَيْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى مِطْرَفًا مِنْ خَزْءِ أَحْضَرَ [راجع: ۱۹۳۵۳].

(۱۹۶۳۷) ہجری کہتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی کے جنازے میں شریک ہوا، وہ خود ایک سیاہ رنگ کے خچر پر سوار تھے، عورتیں ان کے رہبر سے کہنے لگیں کہ انہیں جنازے کے آگے لے کر چلو، اس نے ایسا ہی کیا، میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سنا کہ جنازہ کہاں ہے؟ (کیونکہ وہ ناپیدا ہو چکے تھے) اس نے بتایا آپ کے پیچھے، ایک دو مرتبہ اسی طرح ہونے کے بعد انہوں نے فرمایا کیا میں نے تمہیں منع نہیں کیا تھا کہ مجھے جنازے سے آگے لے کر مت چلا کرو۔ پھر انہوں نے ایک عورت کی آواز سنی جو بین کر رہی تھی، انہوں نے اسے روکتے ہوئے فرمایا کیا میں نے تمہیں اس سے منع نہیں کیا تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم بن کرنے سے منع فرماتے تھے، ہاں البتہ آنسو جتنے بہانا چاہتی ہو بہا لو، پھر جب جنازہ سامنے رکھا گیا، تو انہوں نے آگے بڑھ کر چار تکبیرات کہیں، اور تھوڑی دیر کھڑے رہے، یہ دیکھ کر کچھ لوگ ”سبحان اللہ“ کہنے لگے، انہوں نے مڑ کر فرمایا کیا تم یہ سمجھ رہے تھے کہ میں پانچویں تکبیر کہنے لگا ہوں؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی جب تکبیر کہہ چکے تو تھوڑی دیر کھڑے رہتے تھے۔

پھر جب جنازہ لاکر رکھا گیا تو حضرت ابن ابی اونی رضی اللہ عنہ بیٹھ گئے، ہم بھی بیٹھ گئے، کسی شخص نے ان سے پالتو گدھوں کے گوشت کے متعلق پوچھا تو فرمایا کہ غزدہ خیبر کے موقع پر شہر سے باہر ہمیں کچھ پالتو گدھے مل گئے، لوگ ان پر جا پڑے اور انہیں پکڑ کر ذبح کر لیا، ابھی کچھ ہانڈیوں میں اس کا گوشت ابل ہی رہا تھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے منادی نے نداء لگائی انہیں بہادو، چنانچہ ہم نے اسے بہادیا، اور میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اونی رضی اللہ عنہ کے جسم پر نہایت عمدہ لباس جو سبز ریشم کا تھا، دیکھا۔

### حَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه

#### حضرت ابو قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۶۳۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ الْحَجَّاجِ يَعْنِي الصَّوَّافَ بْنَ أَبِي عَثْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا فَيَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا وَكَانَ يُكْوِلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ وَيَقْصُرُ فِي الثَّانِيَةِ وَكَذَا فِي الصُّبْحِ [صححه مسلم (۴۵۱)].

(۱۹۶۳۸) حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب ہمیں نماز پڑھاتے تھے تو ظہر اور عصر کی پہلی دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور کوئی سی دو سورتیں پڑھ لیتے تھے اور کبھی کبھی کوئی آیت اونچی آواز سے پڑھ کر ہمیں بھی سنا دیتے تھے، اور ظہر کی پہلی

رکعت نسبتاً لمبی پڑھاتے تھے اور دوسری رکعت مختصر کرتے تھے، فجر کی نماز میں بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۱۹۶۳۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسُ فِي الْإِنَاءِ وَإِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ فَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ وَإِذَا بَالَ فَلَا يَمَسُّ ذِكْرَهُ بِيَمِينِهِ [صححه البخاری (۱۰۵۳) ومسلم (۲۶۷) وابن حبان (۴۳۴) و۵۲۲۸ و۵۳۲۸] وابن خزيمة (۶۸ و۷۸ و۷۹)]. [انظر: ۲۲۸۸۹، ۲۲۹۰۱، ۲۲۹۳۳، ۲۳۰۱۱، ۲۳۰۱۵، ۲۳۰۲۴، ۲۳۰۲۳، ۲۳۰۲۳].

(۱۹۶۳۹) حضرت ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کچھ پیئے تو برتن میں سانس نہ لے، جب بیت الخلاء میں داخل ہو تو دائیں ہاتھ سے استنجاء نہ کرے اور جب پیشاب کرے تو دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو نہ چھوئے۔

(۱۹۶۴۰) قَالَ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَإِذَا شَرِبَ فَلَا يَشْرِبُ بِشِمَالِهِ وَإِذَا أَخَذَ فَلَا يَأْخُذُ بِشِمَالِهِ وَإِذَا أُعْطِيَ فَلَا يُعْطَى بِشِمَالِهِ [قال شعيب: موصول باسناد سابقه، غير انه مرسل]. [انظر: ۲۳۰۲۳].

(۱۹۶۴۰) عبد اللہ بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ سے مرسل مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کھانا کھائے تو وہ بائیں ہاتھ سے نہ کھائے، جب پیئے تو بائیں ہاتھ سے نہ پیئے، جب کوئی چیز پکڑے تو بائیں ہاتھ سے نہ پکڑے، اور جب کوئی چیز دے تو بائیں ہاتھ سے نہ دے۔

### حَدِيثُ عَطِيَّةِ الْقُرْظِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۶۴۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ عَطِيَّةِ الْقُرْظِيِّ قَالَ عَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ فَشَكَرُوا فِيَّ فَأَمَرَ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَيَّ هَلْ أَنْبِتُ بَعْدُ فَنَظَرُوا فَلَمْ يَجِدُونِي أَنْبِتُ فَخَلَى عَنِّي وَالْحَقَنِي بِالسَّبِي [راجع: ۱۸۹۸۳].

(۱۹۶۴۱) حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ غزوہ بنو قریظہ کے موقع پر ہمیں نبی ﷺ کے سامنے پیش کیا گیا تو یہ فیصلہ ہوا کہ جس کے زیر ناف بال آگے ہیں اسے قتل کر دیا جائے اور جس کے زیر ناف بال نہیں آگے اس کا راستہ چھوڑ دیا جائے، میں ان لوگوں میں سے تھا جن کے بال نہیں آگے تھے لہذا مجھے چھوڑ دیا گیا اور قیدیوں میں شامل کر لیا گیا۔

(۱۹۶۴۲) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ أَنَّهُ سَمِعَ عَطِيَّةَ يَقُولُ كُنْتُ يَوْمَ حَكَمٍ سَعْدٌ فِيهِمْ غُلَامًا فَلَمْ يَجِدُونِي أَنْبِتُ فَهَا أَنَا ذَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ [مكرر ما قبله].

(۱۹۶۴۲) حضرت عطیہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جس دن حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے بنو قریظہ کے متعلق فیصلہ فرمایا ہے، میں ایک چھوٹا لڑکا

تھا، انہوں نے میرے زیر ناف بال اگے ہوئے نہیں پائے، اسی وجہ سے آج میں تمہارے درمیان موجود ہوں۔

### حَدِيثُ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۶۴۲) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مَرِيَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ عُقْبَةَ وَلَكِنِّي لِحَدِيثِ عُبَيْدٍ أَحْفَظُ قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي تَزَوَّجْتُ فَلَانَةَ ابْنَةَ فُلَانٍ فَجَاءَتْنَا امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَتْ إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا وَهِيَ كَاذِبَةٌ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَاتَيْتُهُ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهِ فَقُلْتُ إِنَّهَا كَاذِبَةٌ فَقَالَ فَكَيْفَ بِهَا وَقَدْ زَعَمْتَ أَنَّهَا قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا دَعَاهَا عَنكَ [راجع: ۱۶۲۴۸]

(۱۹۶۴۳) حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ایک خاتون سے نکاح کیا، اس کے بعد ایک سیاہ فام عورت ہمارے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے (اس لئے تم دونوں رضاعی بہن بھائی ہو اور یہ نکاح صحیح نہیں ہے) میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کیا کہ میں نے فلاں شخص کی بیٹی سے نکاح کیا، نکاح کے بعد ایک سیاہ فام عورت ہمارے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے، حالانکہ وہ جھوٹی ہے، نبی ﷺ نے اس پر منہ پھیر لیا، میں سامنے کر رخ سے آیا اور پھر یہی کہا کہ وہ جھوٹ بول رہی ہے، نبی ﷺ نے فرمایا اب تم اس عورت کے پاس کیسے رہ سکتے ہو جبکہ اس سیاہ فام کا کہنا ہے کہ اس نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے، اسے چھوڑ دو۔

(۱۹۶۴۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ تَزَوَّجْتُ ابْنَةَ أَبِي إِبَاهٍ فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ فَذَكَرْتُ أَنَّهَا أَرْضَعَتْنَا فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُمْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَكَلَّمْتُهُ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَقُمْتُ عَنْ يَمِينِهِ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا هِيَ سَوْدَاءُ قَالَ وَكَيْفَ وَقَدْ قِيلَ [راجع: ۱۶۲۴۹]

(۱۹۶۴۳) حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے بنت ابی اہاب سے نکاح کیا، اس کے بعد ایک سیاہ فام عورت ہمارے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے (اس لئے تم دونوں رضاعی بہن بھائی ہو اور یہ نکاح صحیح نہیں ہے) میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور یہ بات ذکر کی، نبی ﷺ نے اس پر منہ پھیر لیا، میں دائیں جانب سے آیا نبی ﷺ نے پھر منہ پھیر لیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ عورت تو سیاہ فام ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا اب تم اس عورت کے پاس کیسے رہ سکتے ہو جبکہ یہ بات کہہ دی گئی۔

(۱۹۶۴۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ إِنِّي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّعِيمَانِ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فِي الْبَيْتِ فَصَرَبُوهُ بِالْأَيْدِي وَالْجَرِيدِ وَالنَّعَالِ قَالَ وَكُنْتُ فِيمَنْ ضَرَبَهُ [راجع: ۱۶۲۵۰].

(۱۹۶۳۵) حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک مرتبہ نعیمان کو لایا گیا، جن پر شراب نوشی کا الزام تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت گھر میں موجود سارے مردوں کو حکم دیا اور انہوں نے نعیمان کو ہاتھوں، ٹہنیوں اور جوتیوں سے مارا، میں بھی مارنے والوں میں شامل تھا۔

(۱۹۶۴۶) حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيعًا فَدَخَلَ عَلَيَّ بَعْضُ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا فِي وُجُوهِ الْقَوْمِ مِنْ تَعَاجُيهِمْ لِسُرْعَتِهِ قَالَ ذُكِرْتُ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ تَبْرًا عِنْدَنَا فَكِرِهْتُ أَنْ يُمَسِّيَ أَوْ يَبِيَّتْ عِنْدَنَا فَأَمَرْتُ بِقَسْمِهِ [راجع: ۱۶۲۵۱].

(۱۹۶۳۶) حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے عصر کی نماز نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھی، سلام پھیرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم تیزی سے اٹھے، اور کسی زوجہ محترمہ کے حجرے میں چلے گئے تھوڑی دیر بعد باہر آئے، اور دیکھا کہ لوگوں کے چہروں پر تعجب کے آثار ہیں، تو فرمایا کہ مجھے نماز میں یہ بات یاد آگئی تھی کہ ہمارے پاس چاندی کا ایک ٹکڑا پڑا رہ گیا ہے، میں نے اس بات کو گوارا نہ کیا کہ شام تک یارات تک وہ ہمارے پاس ہی رہتا اس لئے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے کر آیا ہوں۔

(۱۹۶۴۷) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ صَلَّى الْعَصْرَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ (۱۹۶۳۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

### حَدِيثُ أَبِي نَجِيحِ السُّلَمِيِّ رضي الله عنه

### حضرت ابو نجيح سلمی رضي الله عنه کی حدیث

(۱۹۶۴۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ حَدَّثَنَا قَنَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي نَجِيحِ السُّلَمِيِّ قَالَ حَاصَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِصْنَ الطَّائِفِ أَوْ قَصْرَ الطَّائِفِ فَقَالَ مَنْ بَلَغَ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ فَبَلَغْتُ يَوْمَئِذٍ سِتَّةَ عَشَرَ سَهْمًا وَمِنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ لَهُ عِدْلٌ مُحَرَّرٌ وَمَنْ أَصَابَهُ شَيْبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ لَهُ نُورٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنَّمَا رَجُلٌ أَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا جَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَقَاءَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ عِظْمًا مِنْ عِظَامِ مُحَرَّرِهِ مِنَ النَّارِ وَإِنَّمَا امْرَأَةٌ مُسْلِمَةٌ أَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَاعِلٌ وَقَاءَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ

عِظَامِهَا عِظْمًا مِنْ عِظَامِ مُحَرَّرِهَا مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۷۱۴۷].

(۱۹۲۳۸) حضرت ابو بکر سلیمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ طائف کے قلعے کا محاصرہ کر لیا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے ایک تیر ماراجت میں اس کا ایک درجہ ہوگا، چنانچہ میں نے اس دن سولہ تیر پھینکے، اور میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص راہِ خدا میں ایک تیر پھینکے تو یہ ایک غلام آزاد کرانے کے برابر ہے، جو شخص راہِ خدا میں بوزھا ہو جائے تو وہ بڑھا پا قیامت کے دن اس کے لئے باعث نور ہوگا، اور جو شخص کوئی تیر پھینکے خواہ وہ نشانے پر لگے یا چوک جائے، تو یہ ایسے ہے جیسے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے کسی غلام کو آزاد کرنا اور جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بدلے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا اور عورت کے آزاد کرنے کا بھی یہی حکم ہے۔

(۱۹۶۴۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيِّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَمْرُؤِيِّ عَنْ أَبِي نَجِيحٍ السُّلَمِيِّ قَالَ حَاصِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِصْنَ الطَّائِفِ فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا نَبِيَّ اللَّهُ إِنْ رَمَيْتُ فَبَلَّغْتُ فَلِي دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ قَالَ فَرَمَى قَالَ فَبَلَّغْتُ يَوْمَئِذٍ سِتَّةَ عَشَرَ سَهْمًا فَذَكَرَ مَعْنَاهُ (۱۹۲۳۹) حضرت ابو بکر سلیمی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ طائف کے قلعے کا محاصرہ کر لیا، میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے ایک تیر ماراجت میں اس کا ایک درجہ ہوگا، چنانچہ میں نے اس دن سولہ تیر پھینکے پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی۔

### تَمَامُ حَدِيثِ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ رضی اللہ عنہ

#### حضرت صخر غامدی رضی اللہ عنہ کی بقیہ حدیث

(۱۹۶۵۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ الْبَجَلِيِّ عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلَّهِمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا قَالَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً بَعَثَهَا أَوَّلَ النَّهَارِ وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا فَكَانَ لَا يَبْعَثُ غِلْمَانَهُ إِلَّا مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ فَكَثُرَ مَالُهُ حَتَّى لَا يَدْرِي أَيْنَ يَضَعُ مَالَهُ [راجع: ۱۰۰۱۷].

(۱۹۶۵۰) حضرت صخر غامدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء فرماتے تھے کہ اے اللہ! میری امت کے پہلے اوقات میں برکت عطا فرما، خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر روانہ فرماتے تھے تو اس لشکر کو دن کے ابتدائی حصے میں بھیجتے تھے، اور راوی حدیث حضرت صخر رضی اللہ عنہ تاجر آدمی تھے، یہ بھی اپنے نوکروں کو صبح سویرے ہی بھیجتے تھے، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے پاس مال و دولت کی اتنی



کثرت ہوگی کہ انہیں یہ سمجھ نہیں آتا تھا کہ اپنا مال و دولت کہاں رکھیں؟

### حَدِيثُ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۶۵۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ قَالَ هُشَيْمٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرُنِي فِي الْإِسْلَامِ بِأَمْرٍ لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ قَالَ قُلْ آمَنْتُ بِاللَّهِ نَمَّ اسْتَقِيمَ قَالَ قُلْتُ فَمَا أَتَقِي فَأَوْمَأَ إِلَيَّ لِسَانِهِ [راجع: ۱۰۵۴۹۴، ۱۰۵۴۹۵].

(۱۹۶۵۱) حضرت سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے ایک مرتبہ بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے اسلام کے حوالے سے کوئی ایسی بات بتادیتے کہ مجھے آپ کے بعد کسی سے کچھ پوچھنے کی ضرورت ہی نہ رہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کہ پہلے زبان سے اقرار کرو کہ میں اللہ پر ایمان لایا، پھر اس پر ہمیشہ ثابت قدم رہو، میں نے عرض کیا کہ میں کس چیز سے بچوں؟ اس پر نبی ﷺ نے اپنی زبان کی طرف اشارہ کر دیا۔

### حَدِيثُ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کی مرویات

(۱۹۶۵۲) حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ جَابِرٍ الْحُدَّانِيِّ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَخِيبٌ يَدْعُمُ عَلَيَّ عَصَا لَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي غَدْرَاتٍ وَفَجْرَاتٍ فَهَلْ يَغْفِرُ لِي قَالَ أَلَسْتَ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ بَلَى وَأَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ قَدْ غُفِرَ لَكَ غَدْرَاتُكَ وَفَجْرَاتُكَ

(۱۹۶۵۲) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک بہت بوڑھا آدمی لاٹھی کے سہارے چلتا ہوا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میں نے بڑے دھوکے دیئے ہیں اور بڑے گناہ کیے ہیں، کیا میری بخشش ہو سکتی ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم لا اِلهَ اِلاَّ اللّٰہ کی گواہی نہیں دیتے؟ اس نے کہا کیوں نہیں، اور میں یہ گواہی بھی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے پیغمبر ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے سب دھوکے اور گناہ معاف ہو گئے۔

(۱۹۶۵۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عَثْمَانَ وَهُوَ الرَّحْبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بَعُكَاظٌ فَقُلْتُ مَنْ تَبَعَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ فَقَالَ حُرٌّ وَعَبْدٌ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَقَالَ لِي أَرْجِعْ حَتَّى يُمَكِّنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِرَسُولِهِ فَاتَيْتُهُ بَعْدَ

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاكَ شَيْئًا تَعَلَّمُهُ وَأَجْهَلُهُ لَا يَصُرُّكَ وَيَنْفَعُنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَفْضَلُ مِنْ سَاعَةٍ وَهَلْ مِنْ سَاعَةٍ يَنْتَقِي فِيهَا فَقَالَ لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَتَدَلَّى فِي جَوْفِ اللَّيْلِ فَيُغْفِرُ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الشُّرْكِ وَالْبَغْيِ فَالصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ فَصَلَّ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتْ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَهِيَ صَلَاةُ الْكُفَّارِ حَتَّى تَرْتَفِعَ فَإِذَا اسْتَقَلَّتْ الشَّمْسُ فَصَلَّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى يَعْتَدِلَ النَّهَارُ فَإِذَا اعْتَدَلَ النَّهَارُ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا سَاعَةٌ تُسَجَّرُ فِيهَا جَهَنَّمَ حَتَّى يَفِيءَ الْفَيْءُ فَإِذَا فَاءَ الْفَيْءُ فَصَلَّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى تَذَلَّى الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ فَإِذَا تَذَلَّتْ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغِيبُ عَلَيَّ قَرْنِي شَيْطَانٍ وَهِيَ صَلَاةُ الْكُفَّارِ

(۱۹۶۵۳) حضرت عمرو بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے عکاظ میں بارگاہ رسالت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اس دین کے معاملے میں آپ کی پیروی کون لوگ کر رہے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا آزاد بھی اور غلام بھی، اس وقت نبی ﷺ کے ہمراہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے، پھر نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا ابھی تم واپس چلے جاؤ، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کو غلبہ عطاء فرمادے، چنانچہ کچھ عرصے بعد میں دوبارہ حاضر ہوا اور عرض کیا اللہ مجھے آپ پر نثار کرے، کچھ چیزیں ہیں جو آپ جانتے ہیں لیکن میں نہیں جانتا، مجھے بتانے سے آپ کا کوئی نقصان نہیں ہوگا البتہ اللہ تعالیٰ مجھے اس سے فائدہ پہنچا دے گا، کیا اوقات میں سے کوئی خاص وقت زیادہ افضل ہے؟ کیا کوئی وقت ایسا بھی ہے جس میں نماز سے اجتناب کیا جائے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم نے مجھ سے ایسا سوال پوچھا ہے جو تم سے پہلے کسی نے نہیں پوچھا، اللہ تعالیٰ درمیانی رات میں آسمان دنیا پر نزول فرماتا ہے اور شرک و بدکاری کے علاوہ سب گناہوں کو معاف فرمادیتا ہے، اس وقت نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں، لہذا تم طلوع آفتاب تک نماز پڑھتے رہو، جب سورج طلوع ہو جائے تب بھی اس وقت تک نہ پڑھو جب تک کہ سورج بلند نہ ہو جائے، کیونکہ جب وہ طلوع ہوتا ہے تو شیطان کے دو سیٹگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، اور اسی وقت کفار سے سجدہ کرتے ہیں، البتہ جب وہ ایک یا دو نیزے کے برابر بلند ہو جائے تو پھر نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی حاضری والی ہوتی ہے، یہاں تک کہ نیزے کا سایہ پیدا ہونے لگے تو نماز سے رک جاؤ کیونکہ اس وقت جہنم کو دکھایا جاتا ہے، البتہ جب سایہ ڈھل جائے تو تم نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ اس نماز میں بھی فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھ لو، نماز عصر پڑھنے کے بعد غروب آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، کیونکہ وہ شیطان کے دو سیٹگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اسے اس وقت کفار سجدہ کرتے ہیں۔

(۱۹۶۵۴) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يَعْلى بْنُ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ مَنْ تَابَعَكَ عَلَى أَمْرِكَ هَذَا قَالَ حُرٌّ وَعَبْدٌ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ وَبِلَالًا

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا وَكَانَ عَمْرُو يَقُولُ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لَرُبُّعُ الْإِسْلَامِ

(۱۹۶۵۴) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں (قبول اسلام سے پہلے) حاضر ہوا اور پوچھا کہ آپ کے اس دین کی پیروی کرنے والے کون لوگ ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آزاد بھی اور غلام بھی، مراد حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے، اور حضرت عمرو رضی اللہ عنہ بعد میں کہتے تھے کہ میں نے وہ زمانہ دیکھا ہے جب میں اسلام کا چوتھا ہی رکن تھا۔

(۱۹۶۵۵) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يَعْقُبِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ تَبِعَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ قَالَ حُرٌّ وَعَبْدٌ قُلْتُ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ طِيبُ الْكَلَامِ وَإِطْعَامُ الطَّعَامِ قُلْتُ مَا الْإِيمَانُ قَالَ الصَّبْرُ وَالسَّمَاخَةُ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْإِيمَانِ أَفْضَلُ قَالَ خَلْقٌ حَسَنٌ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طُولُ الْقُنُوتِ قَالَ قُلْتُ أَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ قَالَ أَنْ تَهْجَرَ مَا كَرِهَ رَبُّكَ عَزًّا وَجَلًّا قَالَ قُلْتُ فَأَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ قَالَ مَنْ عَفَرَ جَوَادُهُ وَأَهْرَقَ دَمَهُ قَالَ قُلْتُ أَيُّ السَّاعَاتِ أَفْضَلُ قَالَ جَوْفُ اللَّيْلِ الْأَخِيرِ نَمَّ الصَّلَاةُ مَكْتُوبَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الرُّكْعَتَيْنِ حَتَّى تَصَلَّى الْفَجْرَ فَإِذَا صَلَّيْتَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَأَمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ فِي قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَإِنَّ الْكُفَّارَ يُصَلُّونَ لَهَا فَأَمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَالصَّلَاةُ مَكْتُوبَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى يَهْرَمَ الظَّلُّ قِيَامَ الرُّمَحِ فَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ فَأَمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَمِيلَ فَإِذَا مَالَتْ فَالصَّلَاةُ مَكْتُوبَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ غُرُوبِهَا فَأَمْسِكْ عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ فِي قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَإِنَّ الْكُفَّارَ يُصَلُّونَ لَهَا [قال الألباني: صحيح (ابن ماجه): ۲۷۹۴]. قال شعيب: بعضه صحيح وهذا اسناد فيه ضعف وانقطاع.]

(۱۹۶۵۵) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ آپ کے اس دین کی پیروی کرنے والے کون لوگ ہیں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آزاد بھی اور غلام بھی، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسلام کیا ہے؟ فرمایا عمدہ بات کرنا اور کھانا کھلانا، میں نے پوچھا کہ ایمان سے کیا مراد ہے؟ فرمایا صبر اور نرمی، میں نے پوچھا سب سے افضل اسلام کیا ہے؟ فرمایا جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں، میں نے پوچھا کہ کون سا ایمان سب سے افضل ہے؟ فرمایا اچھے اخلاق، میں نے پوچھا سب سے افضل نماز کیا ہے؟ فرمایا لمبی نماز میں نے پوچھا کہ سب سے افضل ہجرت کون سی ہے؟ فرمایا تم اپنے رب کی ناپسندیدہ چیزیں چھوڑ دو، میں نے پوچھا سب سے افضل جہاد کون سا ہے؟ فرمایا جس کے گھوڑے کے پاؤں کٹ جائیں اور اس کا اپنا خون بہا دیا جائے، میں نے پوچھا کون سا وقت سب سے افضل ہے؟ فرمایا رات کا آخری

پھر، پھر نمازیں فرض ہیں، ان میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں، جب طلوع فجر ہو جائے تو فجر کی نماز پڑھنے تک صرف دو نفلی رکعتیں ہیں، جب تم فجر کی نماز پڑھ چکو تو طلوع آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، جب سورج طلوع ہو جائے تب بھی اس وقت تک نہ پڑھو جب تک کہ سورج بلند نہ ہو جائے، کیونکہ جب وہ طلوع ہوتا ہے تو شیطان کے دو سنگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، اور اسی وقت کفار سے سجدہ کرتے ہیں، البتہ جب وہ ایک یا دو نیزے کے برابر بلند ہو جائے تو پھر نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ یہ نماز فرشتوں کی حاضری والی ہوتی ہے، یہاں تک کہ نیزے کا سایہ پیدا ہونے لگے تو نماز سے رک جاؤ کیونکہ اس وقت جہنم کو دکھایا جاتا ہے، البتہ جب سایہ ڈھل جائے تو تم نماز پڑھ سکتے ہو، کیونکہ اس نماز میں بھی فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھ لو، نماز عصر پڑھنے کے بعد غروب آفتاب تک نوافل پڑھنے سے رک جاؤ، کیونکہ وہ شیطان کے دو سنگوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اسے اس وقت کفار سجدہ کرتے ہیں۔

(۱۹۶۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْفَيْضِ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ مَعَاوِيَةَ وَبَيْنَ قَوْمٍ مِنَ الرُّومِ عَهْدٌ فَصَرَحَ مَعَاوِيَةَ قَالَ فَجَعَلَ يَسِيرُ فِي أَرْضِهِمْ حَتَّى يَنْقُضُوا عَلَيْهِمْ فَإِذَا رَجُلٌ ينادي فِي نَاحِيَةِ النَّاسِ وَقَاءً لَا عَدْرَ فَإِذَا هُوَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ فَلَا يَشُدُّ عُقْدَةً وَلَا يَحُلُّ حَتَّى يَمْضِيَ أَمَدُهَا أَوْ يَنْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ [راجع: ۱۷۱: ۴۰]

(۱۹۶۶) سلیم بن عامر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ فوج کو لے کر ارض روم کی طرف چل پڑے، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ اور رومیوں کے درمیان طے شدہ معاہدے کی کچھ مدت ابھی باقی تھی، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے سوچا کہ ان کے قریب پہنچ کر رک جاتے ہیں، جوں ہی مدت ختم ہوگی، ان سے جنگ شروع کر دیں گے، لیکن دیکھا گیا کہ ایک شیخ سواری پر سواریہ کہتے جا رہے ہیں ”اللہ اکبر اللہ اکبر“ وعدہ پورا کیا جائے، عہد شکنی نہ کی جائے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے جس شخص کا کسی قوم کے ساتھ کوئی معاہدہ ہو تو اسے مدت گزرنے سے پہلے یا ان کی طرف سے عہد شکنی سے پہلے اس کی گرہ کھولنی اور بند نہیں کرنی چاہئے، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ واپس لوٹ گئے اور پتہ چلا کہ وہ شیخ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ تھے۔

(۱۹۶۷) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا الْفَرَجُ حَدَّثَنَا لُقْمَانُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ قُلْتُ لَهُ حَدَّثَنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيهِ انْتِقَاصٌ وَلَا وَهْمٌ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ وُلِدَ لَهُ ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ فِي الْإِسْلَامِ فَمَاتُوا قَبْلَ أَنْ يَلْفُوا الْحِجْنَ أَدْخَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِهِ يَا هُمْ [اخرجه عبد بن حميد (۳۰۴). قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف.]

(۱۹۶۷) ابوامامہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے ہمیں کوئی ایسی حدیث سنائیے جس میں کوئی کمی بیشی یا وہم نہ ہو، انہوں نے جواب دیا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ حالت اسلام میں جس شخص کے یہاں تین بچے پیدا ہوں، اور وہ بلوغت کی عمر کو پہنچنے سے پہلے فوت ہو جائیں، تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو ان بچوں پر

شفقت کی وجہ سے جنت میں داخل فرما دے گا۔

(۱۹۶۵۸) وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [اخرجه عبد بن حميد (۲۹۸). قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف].

(۱۹۶۵۸) اور جو شخص راہِ خدا میں بوڑھا ہو جائے تو وہ بڑھا یا قیامت کے دن اس کے لئے باعثِ نور ہوگا۔

(۱۹۶۵۹) وَمَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بَلَغَ بِهِ الْعُدُوَّ أَصَابَ أَوْ أَخْطَأَ كَانَ لَهُ كَعْمَلِ رَقَبَةٍ

(۱۹۶۵۹) اور جو شخص کوئی تیر پھینکے ”خواہ وہ نشانے پر لگے یا چوک جائے“ تو یہ ایسے ہے جیسے کسی غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۹۶۶۰) وَمَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ

(۱۹۶۶۰) اور جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بدلے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا۔

(۱۹۶۶۱) وَمَنْ أَتَفَقَّ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ لِلْجَنَّةِ فَمَا يَبِيَّةَ أَبْوَابٍ يُدْخِلُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ أَيِّ بَابٍ شَاءَ مِنْهَا الْجَنَّةَ

(۱۹۶۶۱) اور جو شخص دو جوڑے خرچ کرتا ہے، اس کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں کہ جس دروازے سے چاہے جنت میں داخل ہو جائے۔

(۱۹۶۶۲) حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ حَدَّثَنِي شَهْرٌ حَدَّثَنِي أَبُو ظُهَيْبَةَ قَالَ إِنَّ شُرْحَيْلَ بْنَ السَّمُطِ دَعَا

عَمْرَوَ بْنَ عَبَسَةَ السُّلَمِيَّ فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَسَةَ هَلْ أَنْتَ مُحَدِّثٌ حَدِيثًا سَمِعْتَهُ أَنْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيهِ تَزْيِيدٌ وَلَا كَذِبٌ وَلَا تُحَدِّثُنِيهِ عَنْ آخَرَ سَمِعَهُ مِنْهُ غَيْرَكَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ قَدْ حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَخَابُونَ مِنْ أَجْلِي وَحَقَّتْ

مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَصَافُونَ مِنْ أَجْلِي وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَزَاوَرُونَ مِنْ أَجْلِي وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ

يَتَبَاذَلُونَ مِنْ أَجْلِي وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلَّذِينَ يَتَنَاصَرُونَ مِنْ أَجْلِي [اخرجه عبد بن حميد (۳۰۴)]

(۱۹۶۶۲) ابو ظہیبہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ شرحیل بن سمط نے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ کو بلایا اور کہا کہ اے ابن عبسہ! کیا آپ

مجھے کوئی ایسی حدیث سنا سکتے ہیں جو آپ نے خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو، اس میں کوئی کمی بیشی یا جھوٹ نہ ہو، اور آپ وہ کسی

دوسرے سے نقل نہ کر رہے ہوں جس نے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہو؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے

ہوئے سنا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان لوگوں کے لئے میری محبت طے شدہ ہے جو میری وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ محبت

کرتے ہیں، ان لوگوں کے لئے میری محبت طے شدہ ہے جو میری وجہ سے صف بندی کرتے ہیں، ان لوگوں کے لئے میری محبت

طے شدہ ہے جو میری وجہ سے ایک دوسرے سے ملاقات کرتے ہیں، ان لوگوں کے لئے میری محبت طے شدہ ہے جو میری وجہ

سے خرچ کرتے ہیں، اور ان لوگوں کے لئے میری محبت طے شدہ ہے جو میری وجہ سے ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں۔

(۱۹۶۶۳) وَقَالَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٍ رَمَى بِسَهْمٍ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ عَزًّا وَجَلًّا قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ أَوْ مُصِيبًا فَلَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَرَقَبَةٍ يُعْتَقُهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ [اخرجه عبد بن

حميد (۳۰۴)]

(۱۹۶۶۳) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کوئی تیر پھینکے ”خواہ وہ

نشانے پر لگے یا چوک جائے“ تو یہ ایسے ہے جیسے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے کسی غلام کو آزاد کرنا۔

(۱۹۶۶۴) وَأَيُّمَا رَجُلٍ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهِيَ لَهُ نُورٌ

(۱۹۶۶۳) اور جو شخص راہِ خدا میں بوڑھا ہو جائے تو وہ بڑھا پا قیامت کے دن اس کے لئے باعثِ نور ہوگا۔

(۱۹۶۶۵) وَأَيُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا فَكُلُّ عَضْوٍ مِنَ الْمُعْتَقِ بَعْضُ مِنَ الْمُعْتِقِ فِدَاءٌ لَهُ مِنَ النَّارِ وَأَيُّمَا

امْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ أَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً فَكُلُّ عَضْوٍ مِنَ الْمُعْتَقَةِ بَعْضُ مِنَ الْمُعْتِقَةِ فِدَاءٌ لَهَا مِنَ النَّارِ

(۱۹۶۶۵) جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرانے، اس کے ہر عضو کے بدلے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن

جائے گا، اور جو عورت کسی مسلمان باندی کو آزاد کرے تو اس کے ہر عضو کے بدلے میں وہ اس کے لئے جہنم کی آگ سے فدیہ

بن جائے گا۔

(۱۹۶۶۶) وَأَيُّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ قَدَّمَ لِلَّهِ عَزًّا وَجَلًّا مِنْ صُلْبِهِ ثَلَاثَةَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ أَوْ امْرَأَةٍ فَهِيَ لَهُ سُرَّةٌ مِنَ النَّارِ

(۱۹۶۶۶) اور جس مسلمان مرد یا عورت کے تین نابالغ بچے فوت ہو جائیں، وہ جہنم کی آگ سے اس کے لئے آڑ بن جائیں گے۔

(۱۹۶۶۷) وَأَيُّمَا رَجُلٍ قَامَ إِلَى وَضُوءٍ يُرِيدُ الصَّلَاةَ فَأَخْصَى الْوَضُوءَ إِلَى أَمَاكِيهِ سَلِمَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ أَوْ خَطِيئَةٍ لَهُ فَإِنْ

قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَهُ اللَّهُ عَزًّا وَجَلًّا بِهَا دَرَجَةً وَإِنْ قَعَدَ قَعْدًا سَالِمًا فَقَالَ شُرْحَبِيلُ بْنُ السَّمْطِ أَنْتَ سَمِعْتَ

هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا ابْنَ عَبْسَةَ قَالَ نَعَمْ وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَوْ أَنِّي لَمْ

أَسْمَعْ هَذَا الْحَدِيثِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ مَرَّةٍ أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ أَوْ أَرْبَعٍ أَوْ خَمْسٍ أَوْ

سِتٍّ أَوْ سَبْعٍ فَانْتَهَى عِنْدَ سَبْعٍ مَا حَلَفْتُ بِعَيْنِي مَا بَالَيْتُ أَنْ لَا أُحَدِّثَ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ وَكَفَيْتِي وَاللَّهِ مَا

أَذْرَى عَدَدًا مَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال شعب: صحیح دون: ((من ولد اسماعيل))]

(۱۹۶۶۷) اور جو شخص بھی وضو کرنے کے لئے کھڑا ہو اور وہ نماز کا ارادہ رکھتا ہو، اور تمام اعضاء وضو کا خوب اچھی طرح احاطہ

کرے تو وہ ہر گناہ اور لغزش سے محفوظ ہو جائے گا، پھر جب وہ نماز کے لئے کھڑا ہوگا تو اللہ اس کی برکت سے اس کا ایک درجہ

بلند کر دے گا اور جب بیٹھے گا تو گناہوں سے سالم ہو کر بیٹھے گا۔

شرحبیل بن سمط نے کہا کہ اے ابن عبسہ! کیا یہ حدیث نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! اس

ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اگر میں نے سات مرتبہ تک یہ حدیث نبی ﷺ سے نہ سنی ہوتی تو مجھے کوئی پروا نہ ہوتی اگر میں لوگوں سے یہ حدیث بیان نہ کرتا، لیکن بخدا! مجھے وہ تعداد یاد نہیں جتنی مرتبہ میں نے یہ حدیث نبی ﷺ سے سنی ہے۔

(۱۹۶۶۸) حَدَّثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شُوَيْحٍ حَدَّثَنَا يَهْيَةَ حَدَّثَنَا بَحِيرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّسَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا لِيَذُكَّرَ اللَّهُ عَزًّا وَجَلًّا فِيهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۳۱/۲)]. قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف]

(۱۹۶۶۸) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ کی رضا کے لئے مسجد کی تعمیر کرتا ہے تاکہ اس میں اللہ کا ذکر کیا جائے تو اللہ جنت میں اس کے لئے گھر تعمیر کر دیتا ہے۔

(۱۹۶۶۹) وَمَنْ أَعْتَقَ نَفْسًا مُسْلِمَةً كَانَتْ فِدْيَتُهُ مِنْ جَهَنَّمَ (۱۹۶۶۹) اور جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بدلے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا۔

(۱۹۶۷۰) وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزًّا وَجَلًّا كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ [قال الترمذی: حسن صحيح غريب. قال الألباني: صحيح (الترمذی: ۱۶۳۵)]. قال شعيب: كاسناد سابقه

(۱۹۶۷۰) اور جو شخص راہِ خدا میں بوڑھا ہو جائے تو وہ بڑھا یا قیامت کے دن اس کے لئے باعثِ نور ہوگا۔

(۱۹۶۷۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغْبِرَةِ قَالَ تَنَا حَرِيْزٌ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ بْنُ عَامِرٍ حَدِيثُ شَوْحِبِلِ بْنِ السَّمْطِ حِينَ قَالَ لِعَمْرٍو بْنِ عَبَّسَةَ حَدَّثَنَا حَدِيثًا لَيْسَ فِيهِ تَزْيِيدٌ وَلَا نَقْصَانٌ فَقَالَ عَمْرٍو سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً كَانَتْ فِكَاهَهُ مِنَ النَّارِ عَضْوًا بِعَضْوٍ [اخرجه النسائي في الكبرى (۴۸۸۶)]. قال شعيب: صحيح. [انظر: ۱۷۱۴۵]

(۱۹۶۷۱) شرحبیل بن سبط نے ایک مرتبہ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ ہمیں کوئی ایسی حدیث سنائیے جس میں کوئی اضافہ یا بھول چوک نہ ہو، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص کسی مسلمان غلام کو آزاد کرائے، اس کے ہر عضو کے بدلے میں وہ اس کے لئے جہنم سے آزادی کا پروانہ بن جائے گا۔

(۱۹۶۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغْبِرَةِ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُبَيْدٍ أَبُو دَوْسٍ الْيَحْضَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَائِدِ الشَّمَالِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّسَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ قَبِيلَتَيْنِ فِي الْعَرَبِ نَجْرَانُ وَبَنُو تَغْلِبَ [انظر: ۱۹۶۷۵]

(۱۹۶۷۲) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا عرب کے دو سب سے بدترین قبیلے نجران اور بنو تغلب ہیں۔

(۱۹۶۷۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغْبِرَةِ حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنِي شُرْحَبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَوْهَبِ الْأَمْلُوكِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ السَّكُونِ وَالسَّكَايِسِكِ وَعَلَى خَوْلَانَ الْعَالِيَةِ وَعَلَى الْأَمْلُوكِ الْأَمْلُوكِ رَذْمَانَ

(۱۹۶۷۳) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ سکون، سکا سک، خولان عالیہ اور املوک رذمان پر نزول رحمت کی دعاء فرمائی ہے۔

(۱۹۶۷۴) حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عُقَبَةَ عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ السَّمِطِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزًّا وَجَلًّا فَوَاقٍ نَاقَةَ حَرَمِ اللَّهِ وَعَلَى وَجْهِهِ النَّارَ

(۱۹۶۷۴) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایک اونٹنی کے تھن میں دودھ اترنے کی مقدار کے برابر بھی راہِ خدا میں جہاد کرتا ہے، اللہ اس کے چہرے پر جہنم کی آگ کو حرام قرار دے دیتا ہے۔

(۱۹۶۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغْبِرَةِ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنِي شُرَيْحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِدِ الْأَزْدِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ السُّلَمِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزُضُ يَوْمًا حَبْلًا وَعِنْدَهُ عَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيُّ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَفْرُسُ بِالْحَبْلِ مِنْكَ فَقَالَ عَيْنَةُ وَأَنَا أَفْرُسُ بِالرِّجَالِ مِنْكَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ خَيْرُ الرَّجَالِ رِجَالٌ يَحْمِلُونَ سِيُوفَهُمْ عَلَى عَوَاتِقِهِمْ جَاعِلِينَ رِمَاحَهُمْ عَلَى مَنْاسِجِ خِيُولِهِمْ لَا يَسُو الْبُرُودِ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَبْتَ بَلْ خَيْرُ الرَّجَالِ رِجَالُ أَهْلِ الْبَيْمَنِ وَالْإِيمَانُ يَمَانٌ إِلَى لَحْمٍ وَجَدَامٍ وَعَامِلَةٌ وَمَأْكُولٌ حِمِيرٌ خَيْرٌ مِنْ أَكْلِهَا وَحَضْرَمُوتٌ خَيْرٌ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ وَقَبِيلَةٌ خَيْرٌ مِنْ قَبِيلَةٍ وَقَبِيلَةٌ شَرٌّ مِنْ قَبِيلَةٍ وَاللَّهُ مَا أَبَالِي أَنْ يَهْلِكَ الْحَارِثَانِ كِلَاهِمَا لَعَنَ اللَّهُ الْأَمْلُوكَ الْأَرْبَعَةَ جَمَدَاءَ وَمُخَوَسَاءَ وَمَشْرَحَاءَ وَأَبْضَعَةَ وَأُخْتَهُمُ الْعَمْرَدَةَ ثُمَّ قَالَ أَمْرَنِي رَبِّي عَزًّا وَجَلًّا أَنْ أَلْعَنَ قَرِيْشًا مَرَّتَيْنِ فَلَعَنْتُهُمْ وَأَمْرَنِي أَنْ أُصَلِّيَ عَلَيْهِمْ فَصَلَّيْتُ عَلَيْهِمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ عَصِيَّةُ عَصَتْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ غَيْرَ قَيْسٍ وَجَعْدَةَ وَغَصِيَّةَ ثُمَّ قَالَ لَأَسْلَمَ وَعَفَّارٌ وَمُرَيْتَةُ وَأَخْلَاطُهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ خَيْرٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ وَنَمِيمٍ وَخَطْفَانَ وَهَوَارِثَ عِنْدَ اللَّهِ عَزًّا وَجَلًّا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ قَالَ شَرُّ قَبِيلَتَيْنِ فِي الْعَرَبِ نَجْرَانُ وَبَنُو تَغْلِبَ وَأَكْثَرُ الْقَبَائِلِ فِي الْجَنَّةِ مَدْحِجٌ وَمَأْكُولٌ قَالَ قَالَ أَبُو الْمُغْبِرَةِ قَالَ صَفْوَانُ حِمِيرٌ خَيْرٌ مِنْ أَكْلِهَا قَالَ مَنْ مَضَى خَيْرٌ مِمَّنْ بَقِيَ

[راجع: ۱۹۶۷۲] . [اخرجه النسائي في فضائل الصحابة (۲۴۶) . قال شعيب: استناده صحيح.]

(۱۹۶۷۵) حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے گھوڑے پیش کیے جا رہے تھے، اس وقت



نبی ﷺ کے پاس عیینہ بن حصن بھی تھا، نبی ﷺ نے اس سے فرمایا میں تم سے زیادہ عمدہ گھوڑے پہچانتا ہوں اس نے کہا کہ میں آپ سے بہتر، مردوں کو پہچانتا ہوں نبی ﷺ نے فرمایا وہ کیسے؟ اس نے کہا کہ بہترین مرد وہ ہوتے ہیں جو کندھوں پر تلوار رکھتے ہوں، گھوڑوں کی گردنوں پر نیزے رکھتے ہوں اور اہل نجد کی چادریں پہنتے ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا تم غلط کہتے ہو، بلکہ بہترین لوگ یمن کے ہیں، ایمان یعنی ہے، لُحْم، جذام اور عاملہ تک یہی حکم ہے، حمیر کے گذرے ہوئے لوگ باقی رہ جانے والوں سے بہتر ہیں، حضرموت بنو حارث سے بہتر ہے، ایک قبیلہ دوسرے سے بہتر اور ایک قبیلہ دوسرے سے بدتر ہو سکتا ہے، بخدا! مجھے کوئی پرواہ نہیں اگر دونوں حارث ہلاک ہو جائیں، چار قسم کے بادشاہوں پر اللہ کی لعنت ہو، ① بخیل ② بدعہد ③ بدمزاج ④ کمزور لاغر اور انہیں میں بدخلق بھی شامل ہیں۔

پھر فرمایا کہ میرے رب نے مجھے دو مرتبہ قریش پر لعنت کرنے کا حکم دیا چنانچہ میں نے ان پر لعنت کر دی، پھر مجھے ان کے لئے دعاء رحمت کرنے کا دو مرتبہ حکم دیا تو میں نے ان کے لئے دعاء کر دی، اور فرمایا کہ قبیلہ عصبیہ نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی ہے سوائے قیس، جعدہ اور عصبیہ کے، نیز فرمایا کہ قبیلہ اسلم، غفار، مزینہ اور جہینہ میں ان کے مشرک خاندان قیامت کے دن اللہ کے نزدیک بنو اسد، تمیم، غطفان اور ہوازن سے بہتر ہوں گے، نیز فرمایا کہ عرب کے دو سب سے بدترین قبیلے نجران اور بنو تغلب ہیں، اور جنت میں سب سے زیادہ اکثریت والے قبیلے مذحج اور ماکول ہوں گے۔

(۱۹۶۷۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّسَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى وَجَوْفُ اللَّيْلِ الْأَخِرُ أَجْوَبُهُ دَعْوَةٌ قُلْتُ أَوْجَبُهُ قَالَ لَا بَلْ أَجْوَبُهُ يَعْنِي بِذَلِكَ الْإِجَابَةَ

(۱۹۶۷۷) حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں کر کے پڑھی جائے اور رات کے آخری پہر میں دعاء سب سے زیادہ قبول ہوتی ہے۔

(۱۹۶۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّسَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى وَجَوْفُ اللَّيْلِ الْأَخِرُ أَجْوَبُهُ دَعْوَةٌ قُلْتُ أَوْجَبُهُ قَالَ لَا بَلْ أَجْوَبُهُ يَعْنِي بِذَلِكَ الْإِجَابَةَ [انظر بعده].

(۱۹۶۷۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۶۷۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّسَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى وَجَوْفُ اللَّيْلِ الْأَخِرُ أَجْوَبُهُ دَعْوَةٌ قُلْتُ أَوْجَبُهُ قَالَ لَا وَلَكِنْ أَجْوَبُهُ يَعْنِي بِذَلِكَ الْإِجَابَةَ

(۱۹۶۷۸) حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا رات کی نماز دو دو رکعتیں کر کے پڑھی جائے اور رات کے آخری پہر میں دعاء سب سے زیادہ قبول ہوتی ہے۔

(۱۹۶۷۹) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزُضُ خَيْلًا وَعِنْدَهُ عَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ بْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيُّ فَقَالَ لِعَيْنَةَ أَنَا أَبْصَرُ بِالْخَيْلِ مِنْكَ فَقَالَ عَيْنَةُ وَأَنَا أَبْصَرُ بِالرِّجَالِ مِنْكَ قَالَ فَكَيْفَ ذَلِكَ قَالَ خِيَارُ الرَّجَالِ الَّذِينَ يَضْعُونَ أَسْيَافَهُمْ عَلَى عَوَاتِقِهِمْ وَيَعْزُضُونَ رِمَاحَهُمْ عَلَى مَنَاسِجِ خَيُْولِهِمْ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ قَالَ كَذَبْتَ خِيَارُ الرَّجَالِ رِجَالُ أَهْلِ الْيَمَنِ وَالْإِيمَانِ يَمَانٌ وَأَنَا يَمَانٌ وَأَكْثَرُ الْقَبَائِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الْحَبَّةِ مَذْحِجٌ وَحَضْرَمَوْتُ خَيْرٌ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ وَمَا أَبَالِي أَنْ يَهْلِكَ الْحَيَّانُ كَالِهَمَّا فَلَا قَبِيلَ وَلَا مَلِكَ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَعَنَ اللَّهُ الْمُلُوكَ الْأَرَبِيَّةَ جَمَدَاءَ وَمَشْرَخَاءَ وَمَخُوسَاءَ وَأَبْضَعَةَ وَأَخْتَهُمُ الْعَمْرَدَةَ [انظر: ۱۹۶۷۵].

(۱۹۶۷۹) حضرت عمرو بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ ایک دن نبی ﷺ کے سامنے گھوڑے پیش کیے جا رہے تھے، اس وقت نبی ﷺ کے پاس عیینہ بن حصن بھی تھا، نبی ﷺ نے اس سے فرمایا میں تم سے زیادہ عمدہ گھوڑے پہچانتا ہوں اس نے کہا کہ میں آپ سے بہتر، مردوں کو پہچانتا ہوں نبی ﷺ نے فرمایا وہ کیسے؟ اس نے کہا کہ بہترین مرد وہ ہوتے ہیں جو کندھوں پر تلوار رکھتے ہوں، گھوڑوں کی گردنوں پر نیزے رکھتے ہوں اور اہل نجد کی چادریں پہنتے ہوں، نبی ﷺ نے فرمایا تم غلط کہتے ہو، بلکہ بہترین لوگ یمن کے ہیں، ایمان یعنی ہے، لحم، جذام اور عاملہ تک یہی حکم ہے، حمیر کے گزرے ہوئے لوگ باقی رہ جانے والوں سے بہتر ہیں، حضرموت بنو حارث سے بہتر ہے، ایک قبیلہ دوسرے سے بہتر اور ایک قبیلہ دوسرے سے بدتر ہو سکتا ہے، بخدا مجھے کوئی پرواہ نہیں اگر دونوں حارث ہلاک ہو جائیں، چار قسم کے بادشاہوں پر اللہ کی لعنت ہو، ① بخیل ② بدعہد ③ بدمزاج ④ کمزور لاغر اور انہیں میں بدخلق بھی شامل ہیں۔

حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت محمد بن صفي بن عوف کی حدیث

(۱۹۶۸۰) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِيٍّ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ عَاشُورَاءَ فَقَالَ أَصَمْتُمْ يَوْمَكُمْ هَذَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ نَعَمْ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا قَالَ فَأَيُّكُمْ بَقِيَّةٌ يَوْمَكُمْ هَذَا وَأَمَرَهُمْ أَنْ يُؤْذِنُوا أَهْلَ الْعَرُوضِ أَنْ يُتَمُوا يَوْمَهُمْ ذَلِكَ [صححه ابن حبان (۳۶۱۷)، وابن خزيمة: (۲۰۹۱) وقال البوصيري: هذا اسناد صحيح قال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۱۷۳۵،

النسائي: ۱۹۲/۴].

(۱۹۶۸۰) حضرت محمد بن صفي بن عوف سے مروی ہے کہ نبی ﷺ عاشوراء کے دن ہمارے یہاں تشریف لائے اور فرمایا کیا تم نے آج کاروزہ رکھا ہے؟ بعض نے اثبات میں جواب دیا اور بعض نے نفی میں، نبی ﷺ نے فرمایا آج کا بقیہ دن کھائے پیئے بغیر

مکمل کر لو، اور حکم دیا کہ اہل مدینہ کے ارد گرد کے لوگوں کو بھی اطلاع کر دیں کہ اپنا دن کھائے پیئے بغیر مکمل کریں۔

### حَدِيثُ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۶۸۱) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا وَرَدْنَا الْبَيْعَ إِذَا هُوَ بِقَبْرِ جَدِيدٍ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقِيلَ فَلَانَةٌ فَعَرَفَهَا فَقَالَ أَلَا أَدْنُمُونِي بِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْتَ قَائِلًا صَانِمًا فَكَرِهْنَا أَنْ نُؤْذَنَكَ فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا لَا يَمُوتَنَّ فِيكُمْ مَيِّتٌ مَا كُنْتُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ أَلَا أَدْنُمُونِي بِهِ فَإِنَّ صَلَاتِي عَلَيْهِ لَهُ رَحْمَةٌ قَالَ ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ فَصَفَّنَا خَلْفَهُ وَكَسَّرَ عَلَيْهِ أُرْبَعًا [قال الألبانی: صحيح (ابن ماجة: ۱۰۵۲۸، النسائی: ۸۴/۰) قال شعيب: صحيح ان

ثبت سماع خارجه من يزيد]

(۱۹۶۸۱) حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ نکلے، جنت البقیع میں پہنچے تو وہاں ایک نئی قبر نظر آئی، نبی ﷺ نے پوچھا کہ یہ کس کی قبر ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ فلاں عورت کی، نبی ﷺ اسے پہچان گئے اور فرمایا تم نے اس کے متعلق مجھے کیوں نہیں بتایا؟ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ روزے کی حالت میں تھے اور قبول فرما رہے تھے، ہم نے آپ کو تنگ کرنا مناسب نہ سمجھا، نبی ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو، میں جب تک تم میں موجود ہوں، تو مجھے اپنے درمیان فوت ہونے والوں کی اطلاع ضرور دیا کرو، کیونکہ میرا اس کی نماز جنازہ پڑھانا اس کے لئے باعث رحمت ہے، پھر نبی ﷺ اس کی قبر کے قریب پہنچے، ہم نے پیچھے صف بندی کی اور نبی ﷺ نے اس پر چار تکبیریں کہیں۔

(۱۹۶۸۲) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ يَعْنَى ابْنِ حَكِيمٍ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَصْحَابِهِ فَطَلَعَتْ جِنَازَةٌ فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَارَ وَتَارَ أَصْحَابُهُ مَعَهُ فَلَمْ يَزَالُوا قِيَامًا حَتَّى نَفَذَتْ قَالَ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مِنْ تَأْدِبِهَا أَوْ مِنْ تَضَائِقِ الْمَكَانِ وَلَا أَحْسِبُهَا إِلَّا يَهُودِيًّا أَوْ يَهُودِيَّةً وَمَا سَأَلْنَا عَنْ قِيَامِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال الألبانی: صحيح الاستناد

(النسائی: ۴۵/۴). قال شعيب: صحيح ان ثبت سماع خارجه]

(۱۹۶۸۲) حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ وہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ نبی ﷺ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک جنازہ آ گیا، نبی ﷺ اسے دیکھ کر کھڑے ہو گئے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی کھڑے ہو گئے، اور اس وقت تک کھڑے رہے جب تک جنازہ گزر نہ گیا، بخدا! میں نہیں جانتا کہ کتنے لوگوں کو اس جنازے کی وجہ سے یا جگہ کے تنگ ہونے کی وجہ سے تکلیف ہوئی اور میرا خیال یہی ہے کہ وہ جنازہ کسی یہودی مرد یا عورت کا تھا، لیکن ہم نے نبی ﷺ سے کھڑے ہونے کی وجہ نہیں پوچھی۔

حَدِيثُ الشَّرِيدِ بْنِ سُؤَيْدِ الثَّقَفِيِّ رضي الله عنه

حضرت شرید بن سوید ثقفی رضي الله عنه کی مرویات

(۱۹۶۸۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرِيدٍ عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُؤَيْدٍ قَالَ مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا وَقَدْ وَضَعْتُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي وَاتَّكَأْتُ عَلَى أَلْيَةِ يَدِي فَقَالَ اتَّقِعْدُ قَعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ [صححه

ابن حبان (۵۶۷۴)، والحاكم (۲۶۹/۴). قال الآلانی: صحيح (ابو داود: ۴۸۴۸)].

(۱۹۶۸۳) حضرت شرید رضي الله عنه سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے، میں اس وقت اس طرح بیٹھا ہوا تھا کہ اپنا بائیں ہاتھ اپنی کمر کے پیچھے رکھ کر ہاتھ کے نچلے حصے پر ٹیک لگا رکھی تھی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم ان لوگوں کی طرح بیٹھتے ہو جن پر اللہ کا غضب نازل ہوا۔

(۱۹۶۸۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الشَّرِيدِ أَنَّ أُمَّهُ أَوْصَتْ أَنْ يُعْتَفَرُوا عَنْهَا رَقَبَةً مُؤْمِنَةً فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ عِنْدِي جَارِيَةٌ سَوْدَاءُ نُوْبِيَّةٌ فَأَعْتَقَهَا عَنْهَا فَقَالَ أَنْتِ بِهَا فَدَعَوْتُهَا فَجَاءَتْ فَقَالَ لَهَا مَنْ رَبُّكَ قَالَتْ اللَّهُ قَالَ مَنْ أَنَا قَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَعْتَقَهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ [راجع: ۱۸۱۰۹].

(۱۹۶۸۴) حضرت شرید رضي الله عنه سے مروی ہے کہ انہیں ان کی والدہ نے یہ وصیت کی کہ ان کی طرف سے ایک مسلمان غلام آزاد کر دیں، انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق پوچھتے ہوئے کہا کہ میرے پاس جوشہ کے ایک علاقے نوبیہ کی ایک باندی ہے، کیا میں اسے آزاد کر سکتا ہوں؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے لے کر آؤ، میں نے اسے بلایا، وہ آگئی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے پوچھا تیرا رب کون ہے؟ اس نے کہا اللہ، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا میں کون ہوں؟ اس نے جواب دیا آپ اللہ کے رسول ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے آزاد کر دو، یہ مسلمان ہے۔

(۱۹۶۸۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا وَبْرُ بْنُ أَبِي ذَكِيْلَةَ شَخَّ مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَيْمُونِ بْنِ مُسَيْكَةَ وَأَنَّنِي عَلَيْهِ خَيْرًا عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي الْوَأَجِدُ يُجَلُّ عَرَضُهُ وَعُقُوبَتُهُ قَالَ وَكَيْعٌ عَرَضُهُ شِكَايَتُهُ وَعُقُوبَتُهُ حِسُّهُ [راجع: ۱۸۱۱۰].

(۱۹۶۸۵) حضرت شرید رضي الله عنه سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مالدار کا مال مٹول کرنا اس کی شکایت اور اسے قید کرنے کو حلال کر دیتا ہے۔

(۱۹۶۸۶) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى بْنِ كَعْبِ الثَّقَفِيِّ الطَّائِفِيُّ قَالَ

سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ الشَّرِيدِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ اسْتَشَدَّنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ شِعْرِ أُمِّيَّةِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ فَأَنْشَدْتُهُ فَكَلَّمَا أَنْشَدْتُهُ بَيْتًا قَالَ هِيَ حَتَّى أَنْشَدْتُهُ مِائَةَ قَافِيَةٍ فَقَالَ إِنْ كَادَ لَيْسِلِمَ [صححه مسلم (۲۲۵۵)، وابن حبان (۵۷۸۲)]. [انظر: ۱۹۶۹۳، ۱۹۶۹۶].

(۱۹۶۸۶) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے امیہ بن ابی صلت کے اشعار سنانے کو کہا، میں اشعار سنانے لگا، جب بھی ایک شعر سنانا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے اور سناؤ، حتیٰ کہ میں نے سو شعر سنا ڈالے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قریب تھا کہ امیہ مسلمان ہو جاتا۔

(۱۹۶۸۷) حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنِ الشَّرِيدِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُخْبِرُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا وَجَدَ الرَّجُلَ رَاقِدًا عَلَى وَجْهِهِ لَيْسَ عَلَى عَجْزِهِ شَيْءٌ رَكَضَهُ بِرُجْلِهِ وَقَالَ هِيَ أَبْغَضُ الرَّفْقَةِ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۹۶۸۳].

(۱۹۶۸۷) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی آدمی کو چہرے کے بل اس طرح لیٹے ہوئے دیکھتے کہ اس کی سرین پر کچھ نہ ہوتا تو اسے پاؤں سے ٹھوک مارتے اور فرماتے اللہ کے نزدیک لیٹنے کا یہ طریقہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ ہے۔

(۱۹۶۸۸) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ أَخْبَرَنَا قَنَادَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدِ الثَّقَفِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِالدَّارِ مِنْ غَيْرِهِ [انظر: ۱۹۶۹۰].

(۱۹۶۸۸) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھر کا پڑوسی دوسرے شخص کی نسبت مکان خریدنے کا زیادہ حقدار ہے۔

(۱۹۶۸۹) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَاصِمٍ بْنُ عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودٍ الثَّقَفِيُّ أَنَّ عَمْرُو بْنَ الشَّرِيدِ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا شَرِبَ الرَّجُلُ فَاجْلِدُوهُ ثُمَّ إِذَا شَرِبَ فَاجْلِدُوهُ أَرْبَعَ مِرَارٍ أَوْ خَمْسَ مِرَارٍ ثُمَّ إِذَا شَرِبَ فَاقْتُلُوهُ [اخرجه الدارمی (۲۳۱۸). اسنادہ ضعیف بہذہ السیاقہ].

(۱۹۶۸۹) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جب کوئی شخص شراب نوشی کرے، اسے کوڑے مارو، دوبارہ پینے پر پھر کوڑے مارو، سہ بارہ پینے پر پھر کوڑے مارو، چوتھی یا پانچویں مرتبہ فرمایا کہ پھرا کر پینے تو اسے قتل کر دو۔

(۱۹۶۹۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلَّمِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضٌ لَيْسَ لِأَحَدٍ فِيهَا شِرْكٌ وَلَا قَسْمٌ إِلَّا الْجَوَارُ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْمِهِ مَا كَانَ [قال الألبانی: حسن صحیح (ابن ماجہ: ۲۴۹۶، النسائی: ۳۲۰/۷)]. قال شعيب:

[صحیح] . [انظر: ۱۹۶۹۸، ۱۹۶۹۹، ۱۹۷۰۶] .

(۱۹۶۹۰) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی زمین ایسی ہو جس میں کسی کی شرکت یا تقسیم نہ ہو سوائے پڑوسی کے تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پڑوسی شفعہ کا حق رکھتا ہے جب بھی ہو۔

(۱۹۶۹۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا حُسَيْنَ الْمُعَلَّمِ وَالْخَقَّافُ أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْخَقَّافُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضٌ لَيْسَ لِأَحَدٍ فِيهَا شِرْكٌ وَلَا قَسَمٌ إِلَّا الْجَوَارُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقِيهِ مَا كَانَ

(۱۹۶۹۱) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی زمین ایسی ہو جس میں کسی کی شرکت یا تقسیم نہ ہو سوائے پڑوسی کے تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پڑوسی شفعہ کا حق رکھتا ہے جب بھی ہو۔

(۱۹۶۹۲) حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ مَخْلَدٍ أَخْبَرَنِي وَبُرُّ بْنُ أَبِي دَلَيْلَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونِ بْنِ مُسَيْكَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الشَّرِيدِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْتُ الْوَأَجِدُ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتَهُ [راجع: ۱۸۱۱۰] .

(۱۹۶۹۳) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مالدار کا مال منول کرنا اس کی شکایت اور اسے قید کرنے کو حلال کر دیتا ہے۔

(۱۹۶۹۲) حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى بْنِ كَعْبِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَشَدَّهُ مِنْ شِعْرِ أُمِّئَةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ قَالَ فَأَنْشَدَهُ مِائَةَ قَافِيَةٍ فَلَمْ أَنْشَدُهُ شَيْئًا إِلَّا قَالَ إِيهَ إِيهَ حَتَّى إِذَا اسْتَفْرَغْتُ مِنْ مِائَةِ قَافِيَةٍ قَالَ كَادَ أَنْ يُسَلِّمَ [راجع: ۱۹۶۸۶] .

(۱۹۶۹۳) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے امیہ بن ابی صلت کے اشعار سنانے کو کہا، میں اشعار سنانے لگا، جب بھی ایک شعر سنا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے اور سناؤ، حتیٰ کہ میں نے سو شعر سنا ڈالے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قریب تھا کہ امیہ مسلمان ہو جاتا۔

(۱۹۶۹۴) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ يَعْقُوبَ بْنَ عَاصِمِ بْنِ عُرْوَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الشَّرِيدَ يَقُولُ أَشْهَدُ لَوْ قَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ قَالَ فَمَا مَسَّتْ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى آتَى جَمْعًا [انظر: ۱۹۷۰۰] .

(۱۹۶۹۳) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے عرفات میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وقوف کیا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم زمین پر نہیں گئے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مزدلفہ پہنچ گئے۔

(۱۹۶۹۵) حَدَّثَنَا مُهَنَّادُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ كُنِيَّتُهُ أَبُو شَيْبِلٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي

سَلَّمَ عَنِ الشَّرِيدِ أَنَّ أُمَّهُ أَوْ صَتُّ أَنْ يُعْتَقَ عَنْهَا رَقَبَةٌ مُؤْمِنَةٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أُمَّيْ أَوْ صَتُّ أَنْ يُعْتَقَ عَنْهَا رَقَبَةٌ مُؤْمِنَةٌ وَعِنْدِي جَارِيَةٌ نُوبِيَّةٌ سَوْدَاءُ فَقَالَ ادْعُ بِهَا فَجَاءَ بِهَا فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَبُّكَ قَالَتْ اللَّهُ قَالَ مَنْ أَنَا قَالَتْ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَعْتَقَهَا فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ [راج: ۱۸۱۰۹].

(۱۹۶۹۵) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہیں ان کی والدہ نے یہ وصیت کی کہ ان کی طرف سے ایک مسلمان غلام آزاد کر دیں، انہوں نے نبی ﷺ سے اس کے متعلق پوچھتے ہوئے کہا کہ میرے پاس حبشہ کے ایک علاقے نوبیہ کی ایک باندی ہے، کیا میں اسے آزاد کر سکتا ہوں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اسے لے کر آؤ، میں نے اسے بلایا، وہ آگئی، نبی ﷺ نے اس سے پوچھا تیرا رب کون ہے؟ اس نے کہا اللہ، نبی ﷺ نے پوچھا میں کون ہوں؟ اس نے جواب دیا آپ اللہ کے رسول ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اسے آزاد کر دو، یہ مسلمان ہے۔

(۱۹۶۹۶) حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ يَقُولُ قَالَ الشَّرِيدُ كُنْتُ رَذْفًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي أَمْعَلُكَ مِنْ شِعْرٍ أُمِّيَّةٌ بِنِ أَبِي الصَّلْتِ شَيْءٌ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ أَنْشِدْنِي فَأَنْشِدْتُهُ بَيْتًا فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ لِي كَلِمًا أَنْشِدْتُهُ بَيْتًا إِيهِ حَتَّى أَنْشِدْتُهُ مِائَةَ بَيْتٍ قَالَ ثُمَّ سَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَكَتُ [راجع: ۱۹۶۸۶].

(۱۹۶۹۲) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ سے امیہ بن ابی صلت کے اشعار سنانے کو کہا، میں اشعار سنانے لگا، جب بھی ایک شعر سنانا تو نبی ﷺ فرماتے اور سناؤ، حتیٰ کہ میں نے سو شعر سنا ڈالے، پھر نبی ﷺ خاموش ہو گئے اور میں بھی خاموش ہو گیا۔

(۱۹۶۹۷) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدِمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مَجْدُومٌ مِنْ ثَقِيفٍ لِيَبَايَعَهُ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَيُّهُ فَأَخْبَرْتُهُ أَنِّي قَدْ بَايَعْتُهُ فَلْيَرْجِعْ [صححه مسلم (۲۲۳۱)]. [انظر: ۱۹۷۰۳].

(۱۹۶۹۷) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس قبیلہ ثقیف کا ایک جذامی آدمی (کوڑھ کے مرض میں مبتلا) بیعت کرنے کے لئے آیا، میں نے نبی ﷺ کے پاس آ کر اس کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس کے پاس جا کر کہو کہ میں نے اسے بیعت کر لیا ہے، اس لئے وہ واپس چلا جائے۔

(۱۹۶۹۸) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَبُو يَعْلَى الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ وَأَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ يَعْلَى قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ مِنْ غَيْرِهِ قَالَ أَبُو عَامِرٍ فِي حَدِيثِهِ الْمَرْءُ أَحَقُّ [راجع: ۱۹۶۹۰].

(۱۹۶۹۸) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا گھر کا پڑوسی دوسرے شخص کی نسبت شفعہ کرنے کا زیادہ حقدار ہے۔

(۱۹۶۹۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ الْحَدَّادُ أَبُو عُبَيْدَةَ عَنْ خَلْفِ يَعْنِي ابْنَ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلُ عَنْ صَالِحِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّرِيدَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا عَبَثًا عَجَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْهُ يَقُولُ يَا رَبِّ إِنَّ فُلَانًا قَتَلَنِي عَبَثًا وَلَمْ يَقْتُلْنِي لِمَنْفَعَةٍ [صححه ابن حبان (۵۸۹۴). قال الألباني: ضعيف (النسائي: ۲۳۹/۷)].

(۱۹۶۹۹) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص ایک چڑیا کو بھی ناحق مارنا ہے تو وہ قیامت کے دن اللہ کے سامنے چیخ چیخ کر کہے گی کہ پروردگار! فلاں شخص نے مجھے ناحق مارا تھا، کسی فائدے کی خاطر نہیں مارا تھا۔

(۱۹۷۰۰) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ يَعْقُوبَ بْنَ عَاصِمِ بْنِ عُرْوَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الشَّرِيدَ قَالَ أَشْهَدُ لَأَقْضَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَسَّتْ قَدَمَاهُ الْأَرْضَ حَتَّى آتَى جَمْعًا وَقَالَ مَرَّةً لَوْ قَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَفَاتٍ فَمَا مَسَّتْ قَالَ أَبِي حَيْثُ قَالَ رَوْحٌ وَقَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْلَأَهُ مِنْ كِتَابِهِ [راجع: ۱۹۶۹۴].

(۱۹۷۰۰) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے عرفات میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وقوف کیا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم زمین پر نہیں لگے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مزدلفہ پہنچ گئے۔

(۱۹۷۰۱) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبِعَ رَجُلًا مِنْ تَقِيفٍ حَتَّى هَرَوَلَ فِي آتْرِهِ حَتَّى أَخَذَ ثَوْبَهُ فَقَالَ ارْزُقْ إِزَارَكَ قَالَ فَكَشَفَ الرَّجُلُ عَنْ رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحْنَفُ وَتَصَطَّكَ رُكْبَتَايَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ خَلْقٍ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَسَنٌ قَالَ وَلَمْ يَرِ ذَلِكَ الرَّجُلُ إِلَّا وَإِزَارُهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ حَتَّى مَاتَ [انظر: ۱۹۷۰۴].

(۱۹۷۰۱) حضرت شرید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ ثقیف کے ایک آدمی کے پیچھے چلے، حتیٰ کہ اس کے پیچھے دوڑ پڑے اور اس کا کپڑا پکڑ کر فرمایا اپنا تہبند اوپر کرو، اس نے اپنے گھٹنوں سے کپڑا ہٹا کر عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاؤں ٹیڑھے ہیں اور چلتے ہوئے میرے گھٹنے ایک دوسرے سے رگڑ کھاتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی ہر تخلیق بہترین ہے، راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعد مرتے دم تک اس شخص کو جب بھی دیکھا گیا، اس کا تہبند نصف پٹنڈی تک ہی رہا۔

(۱۹۷۰۲) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ يَقُولُ بَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ وَهُوَ رَاقِدٌ عَلَى وَجْهِهِ فَقَالَ هَذَا أَبْغَضُ الرُّقَادِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۹۶۸۳].



(۱۹۷۰۲) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے نبی ﷺ نے ایک آدمی کو چہرے کے بل لیٹے ہوئے دیکھا تو فرمایا اللہ کے نزدیک لیٹنے کا یہ طریقہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ ہے۔

(۱۹۷۰۳) حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ فِي وَفْدٍ ثَقِيفٍ رَجُلٌ مَجْدُومٌ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْجِعْ فَقَدْ بَايَعْتُكَ [راجع: ۱۹۶۹۷].

(۱۹۷۰۳) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے پاس قبیلہ ثقیف کا ایک جذامی آدمی (کوڑھ کے مرض میں مبتلا) بیعت کرنے کے لئے آیا، میں نے نبی ﷺ کے پاس آکر اس کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا اس کے پاس جا کر کہو کہ میں نے اسے بیعت کر لیا ہے، اس لئے وہ واپس چلا جائے۔

(۱۹۷۰۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ الشَّرِيدَ يَقُولُ أَبْصَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَجْرُ إِزَارَهُ فَاسْرَعَ إِلَيْهِ أَوْ هَرَوَلَ فَقَالَ أَرْفَعْ إِزَارَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ قَالَ إِنِّي أَحْنَفُ تَصْطَلُّكَ رُكُنَتَايَ فَقَالَ أَرْفَعْ إِزَارَكَ فَإِنَّ كُلَّ خَلْقٍ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَسَنٌ فَمَا رَأَى ذَلِكَ الرَّجُلُ بَعْدَ إِلا إِزَارَهُ يُصِيبُ أَنْصَافِ سَاقَيْهِ أَوْ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ [اخرجه الحميدى (۸۱۰) قال شعيب، اسنادہ صحیح].

(۱۹۷۰۳) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ قبیلہ ثقیف کے ایک آدمی کے پیچھے چلے، حتیٰ کہ اس کے پیچھے دوڑ پڑے اور اس کا کپڑا پکڑ کر فرمایا اپنا تہبند اوپر کرو، اس نے اپنے گھٹنوں سے کپڑا ہٹا کر عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاؤں ٹیڑھے ہیں اور چلتے ہوئے میرے گھٹنے ایک دوسرے سے رگڑ کھاتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی ہر تخلیق بہترین ہے، راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعد مرتے دم تک اس شخص کو جب بھی دیکھا گیا، اس کا تہبند نصف پٹنڈی تک ہی رہا۔

(۱۹۷۰۵) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَوْ يَعْقُوبَ بْنِ عَاصِمٍ يُعْنَى عَنِ الشَّرِيدِ كَذَا حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ أَرْدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ مِنْ شَعْرِ أُمِّيَةِ شَيْءٍ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَنْشِدْنِي فَأَنْشَدْتُهُ بَيْتًا فَقَالَ هِيَ فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ هِيَ حَتَّى أَنْشَدْتُهُ مِائَةَ بَيْتٍ [صححه مسلم (۲۲۵۵)، وابن حبان (۵۷۸۲)].

(۱۹۷۰۵) حضرت شریذ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھ سے امیہ بن ابی حلت کے اشعار سنانے کو کہا، میں اشعار سنانے لگا، جب بھی ایک شعر سناتا تو نبی ﷺ فرماتے اور سناؤ، حتیٰ کہ میں نے سو شعر سنا ڈالے۔

(۱۹۷۰۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرْضٌ لَيْسَ لِأَحَدٍ فِيهَا شَرِيكَ وَلَا قَسَمٌ إِلا الْجَوَارُ قَالَ الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ مَا كَانَ [راجع: ۱۹۶۹۰].

(۱۹۷۰۶) حضرت شریف رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ میں نے بارگاہ رسالت میں عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی زمین ایسی ہو جس میں کسی کی شرکت یا تقسیم نہ ہو سوائے پڑوسی کے تو کیا حکم ہے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پڑوسی شفعہ کا حق رکھتا ہے جب بھی ہو۔

### حَدِيثُ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت مجمع بن جاریہ انصاری رضی اللہ عنہ کی حدیث

(۱۹۷.۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِكَيْتَلَنَّ ابْنُ مَرْيَمَ اللَّذَّجَالَ بِبَابِ لُدٍّ أَوْ إِلَى جَانِبِ لُدٍّ [راجع: ۱۸۵۱۲]

(۱۹۷.۷) حضرت مجمع بن جاریہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ دجال کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام ”باب لہ“ نامی جگہ پر قتل کریں گے۔

### حَدِيثُ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ رضی اللہ عنہ

حضرت صخر غامدی رضی اللہ عنہ کی حدیثیں

(۱۹۷.۸) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَطَاءٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا قَالَ وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ قَالَ وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا فَكَانَ يَبْعُثُ تِجَارَتَهُ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ قَالَ فَأَثَرِي وَكَثُرَ مَالُهُ [راجع: ۱۵۵۱۷]

(۱۹۷.۸) حضرت صخر غامدی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء فرماتے تھے کہ اے اللہ! میری امت کے پہلے اوقات میں برکت عطا فرما، خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر روانہ فرماتے تھے تو اس لشکر کو دن کے ابتدائی حصے میں بھیجتے تھے، اور راوی حدیث حضرت صخر رضی اللہ عنہ تاجر آدمی تھے، یہ بھی اپنے نوکروں کو صبح سویرے ہی بھیجتے تھے، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے پاس مال و دولت کی اتنی کثرت ہو گئی۔

(۱۹۷.۹) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ يَحْيَى بْنُ عَطَاءٍ أَبَانِي قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ حَدِيدٍ رَجُلًا مِنْ بَجِيلَةَ قَالَ سَمِعْتُ صَخْرًا الْغَامِدِيَّ رَجُلًا مِنْ الْأَزْدِ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا وَكَانَ لَهُ عِلْمَانُ فَكَانَ يَبْعُثُ عِلْمَانَهُ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ قَالَ فَكَثُرَ مَالُهُ حَتَّى كَانَ لَا يَدْرِي آيْنَ يَضَعُهُ [راجع: ۱۵۵۱۷]

(۱۹۷۰) حضرت صحیح غامدی رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء فرماتے تھے کہ اے اللہ! میری امت کے پہلے اوقات میں برکت عطاء فرما، خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر روانہ فرماتے تھے تو اس لشکر کو دن کے ابتدائی حصے میں بھیجتے تھے، اور راوی حدیث حضرت صحیح غامدی رحمۃ اللہ علیہ تاجر آدمی تھے، یہ بھی اپنے نوکروں کو صبح سویرے ہی بھیجتے تھے، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے پاس مال و دولت کی اتنی کثرت ہو گئی کہ انہیں یہ سمجھ نہیں آتا تھا کہ اپنا مال و دولت کہاں رکھیں؟

(۱۹۷۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَدِيدٍ الْبَجَلِيِّ عَنْ صَخْرِ الْغَامِدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً بَعَثَهَا أَوَّلَ النَّهَارِ وَكَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا فَكَانَ لَا يَبْعَثُ غِلْمَانَهُ إِلَّا مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ فَكَثُرَ مَالُهُ حَتَّى كَانَ لَا يَدْرِي أَيْنَ يَضَعُهُ مَا لَهُ

(۱۹۷۱۰) حضرت صحیح غامدی رحمۃ اللہ علیہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعاء فرماتے تھے کہ اے اللہ! میری امت کے پہلے اوقات میں برکت عطاء فرما، خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کوئی لشکر روانہ فرماتے تھے تو اس لشکر کو دن کے ابتدائی حصے میں بھیجتے تھے، اور راوی حدیث حضرت صحیح غامدی رحمۃ اللہ علیہ تاجر آدمی تھے، یہ بھی اپنے نوکروں کو صبح سویرے ہی بھیجتے تھے، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے پاس مال و دولت کی اتنی کثرت ہو گئی کہ انہیں یہ سمجھ نہیں آتا تھا کہ اپنا مال و دولت کہاں رکھیں؟

(۱۹۷۱۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْمَاجْشُونِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَدِّبِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ فَقُلْتُ أَفِرَّءُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنِّي السَّلَامَ (۱۹۷۱۱) محمد بن منکدر کہتے ہیں کہ میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے یہاں حاضر ہوا تو وہ قریب الوفا تھے، میں نے ان سے عرض کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو میرا سلام کہہ دیجئے گا۔

(۱۹۷۱۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَخْبَرَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ حَدَّثَنَا الْحَبَّاجُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ وَكَانَ نَفَقَةً قَالَ وَكَانَ الْحَكْمُ يَأْخُذُ عَنْهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِئَلٌ عَنِ الْبَانِ الْإِبِلِ فَقَالَ تَوَضَّعُوا مِنَ الْبَانِهَا وَسِئَلٌ عَنِ الْبَانِ الْغَنَمِ فَقَالَ لَا تَوَضَّعُوا مِنَ الْبَانِهَا [راجع: ۱۹۳۰۷]

(۱۹۷۱۳) حضرت اسید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے اونٹنی کے دودھ کا حکم پوچھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے پینے کے بعد وضو کیا کرو، پھر بکری کے دودھ کا حکم پوچھا تو فرمایا اسے پینے کے بعد وضو مت کیا کرو۔

(۱۹۷۱۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مِسْعَرٌ عَنْ حَمَادٍ قَالَ الْبُولُ عِنْدَنَا بِمَنْزِلَةِ الدَّمِ مَا لَمْ يَكُنْ قَدْرَ الدَّرْهِمِ فَلَا بَأْسَ بِهِ

(۱۹۷۱۳) حماد کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک پیشاب خون کی طرح ہے، کہ جب تک ایک درہم کے برابر نہ ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

## تاسع و عاشر و حادی عشر مسند الكوفيين

حَدِيثُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنهحضرت ابو موسیٰ اشعری رضي الله عنه کی مرویات

(۱۹۷۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمُوتُ مُسْلِمٌ إِلَّا أَدْخَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَكَانَهُ النَّارَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا [صححه مسلم (۲۷۶۷)]. [انظر: (۱۹۷۱۵، ۱۹۷۸۹، ۱۹۸۲۹، ۱۹۸۸۴، ۱۹۹۰۶، ۱۹۹۱۱)].

(۱۹۷۱۳) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو مسلمان بھی فوت ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی جگہ کسی یہودی یا عیسائی کو جنہم میں داخل کر دیتا ہے۔

(۱۹۷۱۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ وَعَوْنِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّهُمَا شَهِدَا أَبَا بُرْدَةَ يُحَدِّثُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِهَذَا الْحَدِيثِ قَالَ عَوْنٌ فَاسْتَحْلَفَهُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُكْرُ ذَلِكَ سَعِيدٌ عَلَى عَوْنٍ أَنَّهُ اسْتَحْلَفَهُ

(۱۹۷۱۵) ابو بردہ نے گذشتہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز رضي الله عنه کو سنائی تو انہوں نے ابو بردہ سے اس اللہ کے نام کی قسم کھانے کے لئے کہا جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں کہ یہ حدیث ان کے والد صاحب نے بیان کی ہے اور انہوں نے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے، اور سعید بن ابی بردہ، عوف کی اس بات کی تردید نہیں کرتے۔

(۱۹۷۱۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنَّ الْمَعْرُوفَ وَالْمُنْكَرَ خَلِيقَتَانِ يُنْصَبَانِ لِلنَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَمَّا الْمَعْرُوفُ فَيُشِيرُ أَصْحَابَهُ وَيُوعِدُهُمُ الْخَيْرَ وَأَمَّا الْمُنْكَرُ فَيَقُولُ إِلَيْكُمْ إِلَيْكُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُ إِلَّا لَزُومًا

(۱۹۷۱۶) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضي الله عنه سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے، نیکی اور برائی دو مخلوق ہیں، جنہیں قیامت کے دن لوگوں کے سامنے کھڑا کیا جائے گا، نیکی اپنے ساتھیوں کو خوشخبری دے گی اور ان سے خیر کا وعدہ کرے گی، اور برائی کہے گی کہ مجھ سے دور رہو، مجھ سے دور رہو، لیکن وہ اس سے چپٹے بشیر نہ رہ سکیں گے۔

(۱۹۷۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَعْنِي ابْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا لَيْثٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً ثُمَّ قَالَ عَلَيَّ مَكَانِكُمْ انْبُوا ثُمَّ أَتَى الرَّجَالَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَأْمُرُنِي أَنْ أَمُرْكُمْ أَنْ تَتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَنْ تَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ثُمَّ تَخَلَّلَ إِلَيَّ النِّسَاءُ فَقَالَ لَهُنَّ إِنَّ

اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَا مُرْمِي أَنْ أَمْرُكَ أَنْ تَتَّقُوا اللَّهَ وَأَنْ تَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا قَالَ ثُمَّ رَجَعَ حَتَّى أَتَى الرَّجَالَ فَقَالَ إِذَا دَخَلْتُمْ مَسَاجِدَ الْمُسْلِمِينَ وَأَسْوَاقَهُمْ وَمَعَكُمْ النَّبْلُ فَخَذُوا بِنُصُولِهَا لَا تَصِيبُوا بِهَا أَحَدًا فَنُذُوهُ أَوْ تَجْرَحُوهُ [صححه البخارى (٤٥٢)، ومسلم (٢٦١٥)، وابن خزيمة: (١٣١٨)]. [انظر: ١٩٧٢٩، ١٩٧٧٤، ١٩٨٠٦، ١٩٩٩٢، ١٩٩٣٩، ١٩٩١٠، ١٩٨٠٦]

(۱۹۷۱۷) حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں کوئی نماز پڑھائی اور نماز کے بعد فرمایا اپنی جگہ پر ہی رکو، پھر پہلے مردوں کے پاس آ کر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ تمہیں اللہ سے ڈرنے اور درست بات کہنے کا حکم دوں، پھر خواتین کے پاس جا کر ان سے بھی یہی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ تمہیں اللہ سے ڈرنے اور درست بات کہنے کا حکم دوں، پھر واپس مردوں کے پاس آ کر فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں اور بازاروں میں جایا کرو اور تمہارے پاس تیر ہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ کسی کو لگ جائے اور تم کسی کو اذیت پہنچاؤ یا زخمی کر دو۔

(۱۹۷۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثْتُ عَنِ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ إِنَّكَ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(۱۹۷۱۸) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعاء کرتے ہوئے سنا ہے کہ اے اللہ! میں ان گناہوں سے معافی چاہتا ہوں جو میں نے پہلے کیے یا بعد میں ہوں گے، جو چھپ کر کیے یا علانیہ طور پر کئے، پیشک آگے اور پیچھے کرنے والے تو آپ ہی ہیں، اور آپ ہر چیز پر قادر ہیں۔

(۱۹۷۱۹) حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ كَتَبَ عُمَرُ فِي وَصِيَّتِهِ أَنْ لَا يَقْرَأَ لِي عَامِلٌ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ وَأَقْرَأُوا الْأَشْعَرِيَّ يَعْنِي أَبَا مُوسَى أَرْبَعَ سِنِينَ

(۱۹۷۱۹) امام شعبی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنی وصیت میں لکھا تھا کہ میرے کسی عامل کو ایک سال سے زیادہ دیر تک برقرار نہ رکھا جائے، البتہ ابو موسیٰ اشعری کو چار سال تک برقرار رکھنا۔

(۱۹۷۲۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّتْ بِكُمْ جِنَازَةٌ يَهُودِيٌّ أَوْ نَصْرَانِيٌّ أَوْ مُسْلِمٍ فَقومُوا لَهَا فَلَسْتُمْ لَهَا تَقومُونَ إِنَّمَا تَقومُونَ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ [انظر: ١٩٩٤١]

(۱۹۷۲۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب تمہارے سامنے سے کسی یہودی، عیسائی یا مسلمان کا جنازہ گزرے تو تم کھڑے ہو جایا کرو، کیونکہ تم جنازے کی خاطر کھڑے نہیں ہو گے، ان فرشتوں کی وجہ سے کھڑے ہو گے جو جنازے کے ساتھ ہوتے ہیں۔

(۱۹۷۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَعَفَّانُ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنِ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ الْهَرَجُ قَالُوا وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْقَتْلُ قَالُوا أَكْثَرُ مِمَّا نَقْتُلُ إِنَّا لَنَقْتُلُ كُلَّ عَامٍ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ أَلْفًا قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِقَتْلِكُمُ الْمُشْرِكِينَ وَلَكِنْ قَتْلُ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَالُوا وَمَعَنَا عُقُولُنَا يَوْمَئِذٍ قَالَ إِنَّهُ لَنَنْزِعُ عُقُولَ أَهْلِ ذَلِكَ الزَّمَانِ وَيُخَلِّفُ لَهُ هَبَاءٌ مِنَ النَّاسِ يَحْسِبُ أَكْثَرَهُمْ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ وَلَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ قَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ قَالَ أَبُو مُوسَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَجْدُ لِي وَلَكُمْ مِنْهَا مَخْرَجًا إِنْ أَدْرَكْتَنِي وَإِيَّاكُمْ إِلَّا أَنْ نَخْرُجَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْنَا فِيهَا لَمْ نُصِبْ مِنْهَا دَمًا وَلَا مَالًا [انظر: ۱۹۷۲۸، ۱۹۹۵۵].

(۱۹۷۲۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا قیامت سے پہلے ”ہرج“ واقع ہوگا، لوگوں نے پوچھا کہ ”ہرج“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا قتل، لوگوں نے پوچھا اس تعداد سے بھی زیادہ جتنے ہم قتل کر دیتے ہیں؟ ہم تو ہر سال ستر ہزار سے زیادہ لوگ قتل کر دیتے تھے! نبی ﷺ نے فرمایا اس سے مراد مشرکین کو قتل کرنا نہیں ہے، بلکہ ایک دوسرے کو قتل کرنا مراد ہے، لوگوں نے پوچھا کیا اس موقع پر ہماری عقلیں ہمارے ساتھ ہوں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس زمانے کے لوگوں کی عقلیں چھین لی جائیں گی، اور ایسے بیوقوف لوگ رہ جائیں گے جو یہ سمجھیں گے کہ وہ کسی دین پر قائم ہیں، حالانکہ وہ کسی دین پر نہیں ہوں گے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر وہ زمانہ آ گیا تو میں اپنے اور تمہارے لئے اس سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پاتا اللہ یہ کہ ہم اس سے اسی طرح نکل جائیں جیسے داخل ہوئے تھے اور کسی کے قتل یا مال میں ملوث نہ ہوں۔

(۱۹۷۲۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ لِنُكُونِ كَلِمَةِ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [انظر: ۱۹۷۷۲، ۱۹۸۲۵، ۱۹۸۶۴، ۱۹۹۷۷، ۱۹۹۷۸].

(۱۹۷۲۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اعلیٰ کلمۃ اللہ کی خاطر قاتل کرتا ہے، درحقیقت وہی اللہ کے راستے میں قاتل کرنے والا ہے۔

(۱۹۷۲۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى لَقَدْ دَخَرْنَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَلَاةً كُنَّا نَصَلِّيْهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا نَسِينَاهَا وَإِمَّا تَرَكْنَاهَا عَمْدًا يُكَبِّرُ كَلِمًا رَكَعَ وَكَلِمًا رَفَعَ وَكَلِمًا سَجَدَ [انظر: ۱۹۸۱۴، ۱۹۹۲۷].

(۱۹۷۲۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں نبی ﷺ کی نماز یاد دلادی ہے، جو ہم لوگ نبی ﷺ کے

ساتھ پڑھتے تھے، جسے ہم بھلا چکے تھے یا عمداً چھوڑ چکے تھے، وہ ہر مرتبہ رکوع کرتے وقت، سر اٹھاتے وقت اور سجدے میں جاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے تھے۔

(۱۹۷۲۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ يُقَالُ لَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَانَ يُحَالِسُ جَعْفَرَ بْنَ رَبِيعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ الْأَشْعَرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَلْقَاهُ عَبْدٌ بِهَا بَعْدَ الْكِبَائِرِ الَّتِي نَهَى عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ الرَّجُلُ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ لَا يَدْعُ قَضَاءً [قال الألبانی: ضعيف ابو داود (۳۳۴۲)].

(۱۹۷۲۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ ”ان کبیرہ گناہوں کے بعد جن کی ممانعت کی گئی ہے“ یہ ہے کہ انسان اللہ سے اس حال میں ملاقات کرے کہ مرتے وقت اس پر اتنا قرض ہو جسے ادا کرنے کے لئے اس نے کچھ نہ چھوڑا ہو۔

(۱۹۷۲۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقُ بِهِمْ فَقَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [صححه البخاری (۶۱۷۰)، ومسلم (۲۶۴۱)]. [انظر: ۱۹۷۵۵، ۱۹۷۶۲، ۱۹۷۸۴، ۱۹۸۵۹، ۱۹۸۶۰، ۱۹۸۶۱].

(۱۹۷۲۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ سوال پوچھا کہ اگر کوئی آدمی کسی قوم سے محبت کرتا ہے لیکن ان تک پہنچ نہیں پاتا تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۹۷۳۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ وَأَبُو مُوسَى جَالِسَيْنِ وَهُمَا يَتَذَاكَرَانِ الْحَدِيثَ فَقَالَ أَبُو مُوسَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامٌ يَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ [صححه البخاری (۶۲)، ومسلم (۲۶۷۲)]. [انظر ۱۹۸۶۳، [راجع مسند ابن مسعود: ۸۹۴۹].

(۱۹۷۳۶) ثقیق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے حدیث کا مذاکرہ کر رہے تھے، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے جو زمانہ آئے گا اس میں علم اٹھا لیا جائے گا اور جہالت اترنے لگے گی اور ”ہرج“ کی کثرت ہوگی جس کا معنی قتل ہے۔

(۱۹۷۳۷) حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ آدَمَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ لَقَدْ ذَكَرْنَا ابْنَ أَبِي طَالِبٍ وَنَحْنُ بِالْبُضْرَةِ صَلَاةً كُنَّا نُصَلِّيْهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبُرُ إِذَا سَجَدَ وَإِذَا قَامَ فَلَا أَدْرَى أَنَسَيْنَاهَا أَمْ تَرَ كُنَاهَا عَمْدًا [انظر: ۱۹۷۲۳].

(۱۹۷۲۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں نبی ﷺ کی نماز یاد دلا دی ہے، جو ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے، جسے ہم بھلا چکے تھے یا عمداً چھوڑ چکے تھے، وہ ہر مرتبہ رکوع کرتے وقت، سر اٹھاتے وقت اور سجدے میں جاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے تھے۔

(۱۹۷۲۸) حَدَّثَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ وَثَابِتٍ وَحَمِيدٍ وَحَبِيبٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِدْكَرٌ نَحْوًا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى وَالْيَدَى نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ إِنْ أَدْرَكْتَهُنَّ إِلَّا أَنْ نَخْرُجَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْنَاهَا لَمْ نُصَبْ فِيهَا دَمًا وَلَا مَالًا [راجع: ۱۹۷۲۱].

(۱۹۷۲۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا قیامت سے پہلے ”ہرج“ واقع ہوگا، پھر راوی نے پوری حدیث ذکر کی اور کہا حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر وہ زمانہ آ گیا تو میں اپنے اور تمہارے لئے اس سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پاتا الا یہ کہ ہم اس سے اسی طرح نکل جائیں جیسے داخل ہوئے تھے اور کسی کے قتل یا مال میں لوث نہ ہوں۔

(۱۹۷۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَرْتُمْ بِالسَّهَامِ فِي أَسْوَاقِ الْمُسْلِمِينَ أَوْ فِي مَسَاجِدِهِمْ فَأَمْسِكُوا بِالْأَنْصَالِ لَا تَجْرَحُوا بِهَا أَحَدًا [راجع: ۱۹۷۱۷].

(۱۹۷۲۹) حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں اور بازاروں میں جایا کرو اور تمہارے پاس تیر ہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ کسی کو لگ جائے اور تم کسی کو اذیت پہنچاؤ یا زخمی کر دو۔

(۱۹۷۳۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدٍ بْنَ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالْكَعَابِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ [صححه الحاكم فى ((المستدرک)) ۵۰/۱، قال شعيب: حسن].

(۱۹۷۳۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص گولیوں کے ساتھ کھیلتا ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے۔

(۱۹۷۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرِيرًا بِيَمِينِهِ وَذَهَبًا بِشِمَالِهِ فَقَالَ أَحِلَّ لِأَنَاثِ أُمَّتِي وَحَرَّمَ عَلَيَّ ذُكُورَهَا [اخرجه

عبدالرزاق (۱۹۹۳۰). قال شعيب: صحيح بشواهده]. [انظر: ۱۹۷۳۲، ۱۹۷۳۶].



(۱۹۷۳۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا کہ سونا اور ریشم دونوں میری امت کی عورتوں کے لئے حلال اور مردوں کے لئے حرام ہیں۔

(۱۹۷۳۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحِلَّ الذَّهَبُ وَالْحَرِيرُ لِلنِّسَاءِ مِنْ أُمَّتِي وَحُرْمَ عَلَيَّ ذُكُورَهَا [مكرر ما قبله].

(۱۹۷۳۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ اپنے دائیں ہاتھ میں ریشم اور بائیں ہاتھ میں سونا بلند کیا اور فرمایا یہ دونوں میری امت کی عورتوں کے لئے حلال اور مردوں کے لئے حرام ہیں۔

(۱۹۷۳۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا فَمِنَ لَنَا سُنَّتَنَا وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لَبُّوْكُمْ أَحَدُكُمْ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر: ۱۹۷۴۰، ۱۹۸۲۴، ۱۹۸۵۸، ۱۹۸۹۹، ۱۹۹۶۱].

(۱۹۷۳۳) ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی، پھر ایک حدیث ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا اور سنتوں کی وضاحت کرتے ہوئے ہمیں نماز کا طریقہ سکھایا، اور فرمایا جب تم نماز پڑھو تو اپنی صفیں سیدھی کر لیا کرو، اور تم میں سے ایک آدمی کو امام بن جانا چاہئے پھر انہوں نے کھل حدیث ذکر کی (جو ۱۹۸۹۹ پر آیا چاہتی ہے)

(۱۹۷۳۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الشُّرَيْبِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَرْضِ قَوْمِي فَلَمَّا حَضَرَ الْحَجَّ حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَجَّجْتُ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ نَازِلٌ بِالْأَبْطَحِ فَقَالَ لِي بِمَ أَهَلَّتْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بَنَ قَيْسِ قَالَ قُلْتُ لَبَّيْكَ بِحَجِّ حَجَّجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحْسَنْتَ ثُمَّ قَالَ هَلْ سَقَمْتَ هَدِيًّا فَقُلْتُ مَا فَعَلْتُ فَقَالَ لِي أَذْهَبُ فَطُفُّ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَحِلَّلُ فَاَنْطَلَقْتُ فَفَعَلْتُ مَا أَمَرَنِي وَآتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَوْمِي فَعَسَلْتُ رَأْسِي بِالْحِطْمِيِّ وَفَلَنْتُهُ ثُمَّ أَهَلَّتُ بِالْحَجِّ يَوْمَ التَّوْبَةِ فَمَا زِلْتُ أُفْتِي النَّاسَ بِالْبَدْيِ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تُوَفِّيَ ثُمَّ زَمَنَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ثُمَّ زَمَنَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَبَيْنَا أَنَا قَائِمٌ عِنْدَ الْحَجْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ الْمَقَامِ أَفْتِي النَّاسَ بِالْبَدْيِ أَمَرَنِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَتَانِي رَجُلٌ فَسَارَنِي فَقَالَ لَا تَعْجَلْ بِفَتْيَاكَ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ أَحْدَثَ فِي الْمَنَاسِكِ شَيْئًا فَقُلْتُ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفْتَيْنَاهُ فِي الْمَنَاسِكِ شَيْئًا فَلْيَتَّئِدْ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ فِيهِ فَاتَمُّوا قَالَ فَقَدِمَ

عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلْ أَحَدَنْتُ فِي الْمَنَاسِكِ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ أَنْ نَأْخُذَ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْتِمَامِ وَأَنْ نَأْخُذَ بِسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ لَمْ يَحِلُّ حَتَّى نَحْرَ الْهُدَى

[صححه البخارى (۱۵۵۹)، ومسلم (۱۲۲۱)]. [انظر: ۱۹۷۶۳، ۱۹۷۷۷، ۱۹۹۰۷].

(۱۹۷۳۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے اپنی قوم کے علاقے میں بھیج دیا، جب حج کا موسم قریب آیا تو نبی ﷺ حج کے لئے تشریف لے گئے، میں نے بھی حج کی سعادت حاصل کی، میں جب حاضر خدمت ہوا تو نبی ﷺ اٹح میں پڑاؤ کیے ہوئے تھے، مجھ سے پوچھا کہ اے عبداللہ بن قیس! تم نے کس نیت سے احرام باندھا؟ میں نے عرض کیا ”لبیک بحج کحج رسول اللہ ﷺ“ کہہ کر، نبی ﷺ نے فرمایا بہت اچھا، یہ بتاؤ کہ کیا اپنے ساتھ ہدی کا جانور لائے ہو؟ میں نے کہا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر بیت اللہ کا طواف کرو، صفا مردہ کے درمیان سعی کرو، اور حلال ہو جاؤ۔

چنانچہ میں چلا گیا اور نبی ﷺ کے حکم کے مطابق کر لیا، پھر اپنی قوم کی ایک عورت کے پاس آیا، اس نے ”عطمی“ سے میرا سر دھویا، اور میرے سر کی جوئیں دیکھیں، پھر میں نے آٹھ ذی الحج کو حج کا احرام باندھ لیا، میں نبی ﷺ کے وصال تک لوگوں کو یہی فتویٰ دیتا رہا جس کا نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا تھا، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھی یہی صورت حال رہی، جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو ایک دن میں حجر اسود کے قریب کھڑا ہوا تھا، اور لوگوں کو یہی مسئلہ بتا رہا تھا جس کا نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا تھا، کہ اچانک ایک آدمی آیا اور سرگوٹی میں مجھ سے کہنے لگا کہ یہ فتویٰ دینے میں جلدی سے کام مت لیجئے، کیونکہ امیر المؤمنین نے مناسک حج کے حوالے سے کچھ نئے احکام جاری کیے ہیں۔

میں نے لوگوں سے کہا کہ اے لوگو! جسے ہم نے مناسک حج کے حوالے سے کوئی فتویٰ دیا ہو، وہ انتظار کرے کیونکہ امیر المؤمنین آنے والے ہیں، آپ ان ہی کی اقتداء کریں، پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے تو میں نے ان سے پوچھا انے امیر المؤمنین! کیا مناسک حج کے حوالے سے آپ نے کچھ نئے احکام جاری کیے ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! اگر ہم کتاب اللہ کو لیتے ہیں تو وہ ہمیں تمام کا حکم دیتی ہے اور اگر نبی ﷺ کی سنت کو لیتے ہیں تو انہوں نے قربانی کرنے تک احرام نہیں کھولا تھا۔

(۱۹۷۳۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ حَرْمَلَةَ بِنِ قَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَمَانَانَ كَانَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُفِعَ أَحَدُهُمَا وَيَقِي الْأَخْرُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ [الأنفال: ۲۳]. [انظر: ۱۹۸۳۶].

(۱۹۷۳۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں دو طرح کی امان تھی، جن میں سے ایک اٹھ چکی ہے اور دوسری باقی ہے، ① اللہ تعالیٰ انہیں آپ کی موجودگی میں عذاب نہیں دے گا ② اللہ انہیں اس وقت تک عذاب نہیں دے گا جب تک یہ استغفار کرتے رہیں گے۔

(۱۹۷۳۶) حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي الْعُمَرَى عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحِلُّ لِبَنَاتِ أُمَّتِي الْحَرِيرُ وَالذَّهَبُ وَحَرَمَ عَلَيَّ دُكُورَهَا [راجع: ۱۹۷۳۱].

(۱۹۷۳۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ اپنے دائیں ہاتھ میں ریشم اور بائیں ہاتھ میں سونا بلند کیا اور فرمایا یہ دونوں میری امت کی عورتوں کے لئے حلال اور مردوں کے لئے حرام ہیں۔

(۱۹۷۳۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أُخَيْبِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَدِمَ رَجُلَانِ مَعِيَ مِنْ قَوْمِي قَالَ فَاتَيْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَطَبْنَا وَتَكَلَّمْنَا فَجَعَلَا يُعَرِّضَانِ بِالْعَمَلِ فَتَغَيَّرَ وَجْهُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ رُئِيَ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخْوَنَكُمْ عِنْدِي مَنْ يَطْلُبُهُ فَعَلَيْكُمْ بِنَفْوَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَمَا اسْتَعَانَ بِهِمَا عَلَيَّ شَيْءٌ [انظر: ۱۹۹۰۰، ۱۹۹۲۳، ۱۹۹۷۵، ۱۹۹۷۹].

(۱۹۷۳۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میرے ساتھ میری قوم کے دو آدمی بھی آئے تھے، ہم لوگ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان دونوں نے دوران گفتگو کوئی عہدہ طلب کیا جس پر نبی ﷺ کے چہرہ مبارک کا رنگ بدل گیا، اور فرمایا میرے نزدیک تم میں سب سے بڑا خائن وہ ہے جو کسی عہدے کا طلب گار ہوتا ہے، لہذا تم دونوں تقویٰ کو لازم پکڑو اور نبی ﷺ نے ان سے کوئی خدمت نہیں لی۔

(۱۹۷۳۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسْبَتُهُ قَالَ فِي حَائِطٍ فَجَاءَ رَجُلٌ فَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْهَبُ فَأَذُنُ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ فَلَمْ يَبْتِ فَإِذَا هُوَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقُلْتُ ادْخُلْ وَأَبَشِرْ بِالْجَنَّةِ فَمَا زَالَ يَحْمَدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى جَلَسَ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَسَلَّمَ فَقَالَ أَذُنُ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقُلْتُ ادْخُلْ وَأَبَشِرْ بِالْجَنَّةِ فَمَا زَالَ يَحْمَدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى جَلَسَ ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَسَلَّمَ فَقَالَ أَذُنُ لَهُ وَبَشْرُهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى شَدِيدَةٍ قَالَ فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا هُوَ عَثْمَانُ فَقُلْتُ ادْخُلْ وَأَبَشِرْ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى شَدِيدَةٍ قَالَ فَجَعَلَ يَقُولُ اللَّهُمَّ صَبْرًا حَتَّى جَلَسَ [صححه

البيخارى (۳۶۹۵)، ومسلم (۲۴۰۳)، وابن حبان (۶۹۱۱)]. [انظر: ۱۹۸۷۷، ۱۹۸۷۸].

(۱۹۷۳۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ کسی باغ میں تھا، ایک آدمی آیا اور اس نے سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا جاؤ، اسے اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنا دو، میں گیا تو وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، وہ مسلسل اللہ کی تعریف کرتے ہوئے ایک جگہ پر بیٹھ گئے، پھر دوسرا آدمی آیا، اس نے بھی سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا اسے بھی اجازت اور جنت کی خوشخبری دے دو، میں گیا تو وہ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، وہ بھی مسلسل اللہ کی تعریف کرتے ہوئے ایک جگہ پر بیٹھ گئے، پھر تیسرا آدمی آیا، اس نے بھی سلام کیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جا کر اسے بھی اجازت دے دو اور ایک امتحان کے ساتھ جنت کی خوشخبری سادو، میں گیا تو وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور ایک سخت امتحان کے ساتھ جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، وہ یہ کہتے ہوئے کہ ”اے اللہ! ثابت قدم رکھنا“ آ کر بیٹھ گئے۔

(۱۹۷۳۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ سَعِيدِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمْ يُؤَذِّنْ لَهُ فَرَجَعَ فَأَرْسَلَ عُمَرُ فِي آتْرِهِ لِمَ رَجَعْتَ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُجِبْ فَلْيَرْجِعْ [راجع: ۱۱۱۶۲]، [انظر: ۱۹۸۴۰، ۱۹۹۱۳، ۱۱۹۸۸].

(۱۹۷۳۹) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تین مرتبہ سلام کیا، انہیں اجازت نہیں ملی تو وہ واپس چلے گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے پیچھے قاصد کو بھیجا کہ واپس کیوں چلے گئے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جب تم میں سے کوئی شخص تین مرتبہ سلام کر چکے اور اسے جواب نہ ملے تو اسے واپس لوٹ جانا چاہئے۔

(۱۹۷۴۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَضَى عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ [راجع: ۱۹۷۳۳].

(۱۹۷۴۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب امام سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم ربنا لَكَ الْحَمْدُ کہو، اللہ تمہاری سنے گا، کیونکہ اللہ نے اپنے نبی کی زبانی یہ فیصلہ کر لیا ہے کہ جو اللہ کی تعریف کرتا ہے، اللہ اس کی سن لیتا ہے۔

(۱۹۷۴۱) حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْخَازِنَ الْأَمِينَ الَّذِي يُعْطِي مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلًا مَوْفَرًا طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ حَتَّى يَدْفَعَهُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ [صححه البخاری (۱۴۳۸) ومسلم (۱۰۲۳) وابن حبان (۳۳۵۹)]. [انظر: ۱۹۹۸۶، ۱۹۸۵۰].

(۱۹۷۴۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا امانت دار خزانچی وہ ہوتا ہے کہ اسے جس چیز کا حکم دیا جائے، وہ اسے مکمل، پورا اور دل کی خوشی کے ساتھ ادا کر دے، تاکہ صدقہ کرنے والوں نے جسے دینے کا حکم دیا ہے، اس تک وہ چیز پہنچ جائے۔

(۱۹۷۴۲) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ أَخْبَرَنَا ثَابِتُ بْنُ عُمَارَةَ الْحَنْفِيُّ عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَيْنٍ رَازِيَةٌ [صححه ابن حبان (٤٤٢٤)، وابن خزيمة: (١٦٨١)].

ووثق الهيثمي رجاله وقال الألباني: حسن (الترمذی: ٢٧٨٦) قال شعيب: اسنادہ جید [انظر: ١٩٨٨٠، ١٩٩٨٦].

(١٩٤٣٢) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر آنکھ بدکاری کرتی ہے۔

(١٩٧٤٢) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْحَجَّاجِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ اخْتَصَمَ رَجُلَانِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَرْضٍ أَحَدُهُمَا مِنْ أَهْلِ حَضْرَمَوْتَ قَالَ فَجَعَلَ يَمِينِ أَحَدِهِمَا قَالَ فَضَحَّ الْآخَرُ وَقَالَ إِنَّهُ إِذَا يَذْهَبُ بِأَرْضِي فَقَالَ إِنَّهُ هُوَ اقْتَطَعَهَا بِمِيزَانِهِ ظُلْمًا كَانَ مِمَّنْ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِ وَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ وَوَرِعَ الْآخَرُ فَرَدَّهَا [اخرجه عد بن حميد

(٥٣٨) قال الهيثمي: اسنادہ حسن. قال شعيب: اسنادہ صحيح.]

(١٩٤٣٣) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو آدمی ایک زمین کا مقدمہ لے کر آئے، جن میں سے ایک کا تعلق حضرموت سے تھا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے کو قسم اٹھانے کا کہہ دیا، دوسرا فریق یہ سن کر چیخ پڑا اور کہنے لگا کہ اس طرح تو یہ میری زمین لے جائے گا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر یہ قسم کھا کر ظلماً اسے اپنی ملکیت میں لے لیتا ہے تو یہ ان لوگوں میں سے ہوگا جنہیں قیامت کے دن اللہ تعالیٰ دیکھے گا اور نہ ہی اس کا تزکیہ کرے گا اور اس کے لئے دردناک عذاب ہوگا، پھر دوسرے شخص کو تقویٰ کی ترغیب دی تو اس نے وہ زمین واپس کر دی۔

(١٩٧٤٤) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَرِيرُ وَالذَّهَبُ حُرَامٌ عَلَى ذُكُورِ أُمَّتِي وَحَلٌّ لِأَنَائِهِمْ [قال الترمذی: حسن

صحيح. وقال الألباني: صحيح (الترمذی: ١٧٢٠، النسائي: ١٦١/٨ و ١٩٠). قال شعيب، صحيح بشواهد وهذا

اسناد [انظر: ١٩٨٧٩].

(١٩٤٣٣) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سونا اور ریشم یہ دونوں میری امت کی عورتوں کے لئے حلال اور مردوں کے لئے حرام ہیں۔

(١٩٧٤٥) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَأْمَرُ النَّمِيْمَةُ فِي نَفْسِهَا فَإِنْ سَكَتَتْ فَقَدْ أَذِنَتْ وَإِنْ أَبَتْ لَمْ تُكْرَهْ [صححه ابن حبان

(٤٠٨٥)، والحاكم (١٦٦/٢). قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد حسن.] [انظر: ١٩٨٩١، ١٩٩٢٤].

(١٩٤٣٥) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بالغ لڑکی سے اس کے نکاح کی اجازت لی جائے گی، اگر وہ خاموش رہے تو گویا اس نے اجازت دے دی اور اگر وہ انکار کر دے تو اسے اس رشتے پر مجبور نہ کیا جائے۔

(١٩٧٤٦) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمُوا الْجَنَاعَ وَفُكُّوا الْعَانِيَّ وَعَوَّدُوا الْمَرِيضَ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُرَضِيُّ [انظر: ۱۹۸۷۴]. [صححه البخاری (۵۳۷۳)، وابن حبان (۳۳۲۴)].

(۱۹۷۴۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا بھوکے کو کھانا کھلایا کرو، قیدیوں کو چھڑایا کرو اور بیماروں کی عیادت کیا کرو۔

(۱۹۷۴۷) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ [صححه ابن حبان (۴۰۷۷)، والحاكم (۱۷۰/۲)]. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۲۰۸۵، ابن ماجه: ۱۸۸۱، الترمذی: ۱۱۰۱). [انظر: ۱۹۹۴۷، ۱۹۹۸۴].

(۱۹۷۴۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

(۱۹۷۴۸) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زُهْدِمَ الْجَرْمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ ذَبَاحًا [انظر: ۱۹۸۲۰، ۱۹۷۸۳، ۱۹۸۵۱، ۱۹۸۷۰، ۱۹۸۷۱، ۱۹۸۷۲، ۱۹۹۸۷].

(۱۹۷۴۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو مرغی کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۹۷۴۹) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَحْيَى الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ فَذَكَرْنَا مِنْ هَوْلِهِ فَجَعَلَ النَّاسُ يَجْكُرُونَ وَيَهْلَلُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ وَرَفِّعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّهُ مَعَكُمْ [انظر: ۱۹۸۲۸، ۱۹۸۰۴، ۱۹۸۰۸، ۱۹۸۳۳، ۱۹۸۳۴، ۱۹۸۸۲].

(۱۹۷۴۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی سفر میں تھے، ہم ایک وادی پر چڑھے، انہوں نے اس کی ہولناکی بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ لوگ تکبیر و تہلیل کہنے لگے، نبی ﷺ نے فرمایا لوگو! اپنے ساتھ نرمی کرو، کیونکہ لوگوں نے آوازیں بلند کر رکھی تھیں، لوگو! تم کسی بہرے یا غائب خدا کو نہیں پکار رہے، وہ ہر لمحہ تمہارے ساتھ ہے۔

(۱۹۷۵۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعِبَ بِالْتَرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ [قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۴۹۳۸)، ابن ماجه: ۳۷۶۲]. قال شعيب: حسن واسناده منقطع. [انظر: ۱۹۷۸۰، ۱۹۸۸۹].

(۱۹۷۵۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص نزد شیر (بارہ ثانی) کے ساتھ کھیلتا ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے۔

(۱۹۷۵۱) حَدَّثَنَا عَبَّابٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
[مکرر ماقلہ].

(۱۹۷۵۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص نرد شیر (بارہ تالی) کے ساتھ کھیلتا ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے۔

(۱۹۷۵۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا تَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ مَرْثَدَةَ الْهَمْدَانِيَّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَلَمِنْ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا آسِيَةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ وَمَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَإِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ النَّبِيِّ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ [صححه البخاری (۳۴۱۱)،  
ومسلم (۲۴۳۱)، وابن حبان (۷۱۱۴)] [انظر: ۱۹۹۰: ۴]

(۱۹۷۵۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا مردوں میں سے کامل افراد تو بہت گزرے ہیں، لیکن عورتوں میں کامل عورتیں صرف حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا، جو فرعون کی بیوی تھیں، اور حضرت مریم رضی اللہ عنہا ہی گذری ہیں اور تمام عورتوں پر عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت ایسی ہے جیسے تمام کھانوں پر شہید کو فضیلت حاصل ہے۔

(۱۹۷۵۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ أُسْمَاءَ لَمَّا قَدِمَتْ لَيْحَهَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ فَقَالَ الْحَبَشِيَّةُ هِيَ قَالَتْ نَعَمْ فَقَالَ نِعْمَ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْكُمْ سَبَقْتُمْ بِالْهَجْرَةِ فَقَالَتْ هِيَ لِعَمْرٍو كُنْتُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُ رَأْسَكُمْ وَيَعْلَمُ جَاهِلِكُمْ وَفَرَرْنَا بِدِينِنَا أَمَا إِنِّي لَا أَرْجِعُ حَتَّى أَذْكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ لَكُمْ الْهَجْرَةُ مَرَّتَيْنِ هَجَرْتُمْ إِلَيَّ الْمَدِينَةَ وَهَجَرْتُمْ إِلَيَّ الْحَبَشَةَ [صححه الحاكم (۲۱۲/۳)، قال شعيب: اسناده صحيح]. [انظر: ۱۹۹۳: ۰]

(۱۹۷۵۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب حضرت اسماء رضی اللہ عنہا حبشہ سے واپس آئیں تو مدینہ منورہ کے کسی راستے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ان کا آنا سامنا ہو گیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا حبشہ جانے والی ہو؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں! حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم لوگ بہترین قوم تھے، اگر تم سے ہجرت مدینہ نہ چھوٹی، انہوں نے فرمایا کہ تم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ تھے، وہ تمہارے پیدل چلنے والوں کو سواری دیتے، تمہارے چاہل کو علم سکھاتے اور ہم لوگ اس وقت اپنے دین کو بچانے کے لئے نکلے تھے، میں نبی ﷺ سے یہ بات ذکر کیے بغیر اپنے گھر واپس نہ جاؤں گی، چنانچہ انہوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر ساری بات بتادی، نبی ﷺ نے فرمایا تمہاری تو دو ہجرتیں ہوئیں، ایک مدینہ منورہ کی طرف اور دوسری ہجرت حبشہ کی جانب۔

(۱۹۷۵۴) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ وَيَزِيدُ قَالَ أَبَانَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي

مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ سَمَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ أَسْمَاءً مِنْهَا مَا حَفِظْنَا فَقَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدُ وَالْمَقْفِيُّ وَالْحَاشِرِيُّ وَنَبِيُّ الرَّحْمَةِ قَالَ يَزِيدُ وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ وَنَبِيُّ الْمَلْحَمَةِ [انظر: ۱۹۸۵۰].

[۱۹۸۸۵]. [صححه مسلم (۲۳۵۵)، وابن حبان (۶۳۱۴)].

(۱۹۷۵۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں اپنے کچھ ایسے نام بتائے جو ہمیں پہلے سے یاد اور معلوم نہ تھے، چنانچہ فرمایا کہ میں محمد ہوں، احمد، مقفی، حاشر اور نبی الرحمة ہوں، نبی الملحمة۔

(۱۹۷۵۵) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [راجع: ۱۹۷۲۵].

(۱۹۷۵۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ سوال پوچھا کہ اگر کوئی آدمی کسی قوم سے محبت کرتا ہے لیکن ان تک پہنچ نہیں پاتا تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۹۷۵۶) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَيَّ أَدَى يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّهُ يُشْرِكُ بِهِ وَهُوَ يَرُزُّهُمْ

[صححه البخاری (۷۳۷۸)، ومسلم (۲۸۰۴)، وابن حبان (۶۴۲)]. [انظر: ۱۹۸۱۸، ۱۹۸۶۶].

(۱۹۷۵۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی تکلیف دہ بات کو سن کر اللہ سے زیادہ اس پر صبر کرنے والا کوئی نہیں ہے، اس کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہرایا جاتا ہے لیکن وہ پھر بھی انہیں رزق دیتا ہے۔

(۱۹۷۵۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَاءُ أُمَّتِي بِالطَّعْنِ وَالطَّاعُونَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الطَّعْنُ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَمَا الطَّاعُونَ قَالَ وَخِزُّ أَعْدَائِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَفِي كُلِّ شَهْدَاءُ [انظر: ۱۹۹۸۱].

(۱۹۷۵۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت ”طعن اور طاعون“ سے فناء ہوگی، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! طعن کا معنی تو ہم نے سمجھ لیا (کہ نیزوں سے مارنا) طاعون سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے دشمن جنات کے بچو کے، اور دونوں صورتوں میں شہادت ہے۔

(۱۹۷۵۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَابْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَسْطُرُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيُتُوبَ مِيسِيءَ النَّهَارِ وَيَسْطُرُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيُتُوبَ مِيسِيءَ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا [صححه مسلم (۲۷۵۹)، وابن حبان (۲۶۶)]. [انظر: ۱۹۸۴۸].

(۱۹۷۵۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا رات کے وقت اللہ تعالیٰ اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ



دن میں گناہ کرنے والا توبہ کر لے اور دن میں اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ رات میں گناہ کرنے والا توبہ کر لے، یہ سلسلہ اس وقت تک چلتا رہے گا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہیں ہو جاتا۔

(۱۹۷۵۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَرْبَعِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ وَلَا يَنبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ بِالنَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ بِاللَّيْلِ [صححه مسلم (۱۷۹)]- [انظر:

[۱۹۸۱۶، ۱۹۸۶۵].

(۱۹۷۵۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور چار باتیں بیان فرمائیں، اور وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کو نیند نہیں آتی اور نہ ہی نیندان کی شایان شان ہے، وہ ترازو کو جھکاتے اور اونچا کرتے ہیں، رات کے اعمال، دن کے وقت اور دن کے اعمال رات کے وقت ان کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں۔

(۱۹۷۶۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَفْعَلَ قَالَ يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ أَوْ بِالْعَدْلِ قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَفْعَلَ قَالَ يُمَسِّكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ [صححه البخاری (۱۴۴۵)،

ومسلم (۱۰۰۸)]- [انظر: ۱۹۹۲۲].

(۱۹۷۶۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہر مسلمان پر صدقہ کرنا واجب ہے، کسی نے پوچھا یہ بتائیے کہ اگر کسی کے پاس کچھ بھی نہ ہو تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے ہاتھ سے محنت کرے، اپنا بھی فائدہ کرے اور صدقہ بھی کرے، سائل نے پوچھا یہ بتائیے کہ اگر وہ اس کی طاقت نہ رکھتا ہو تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ضرورت مند، فریادی کی مدد کر دے، سائل نے پوچھا اگر کوئی شخص یہ بھی نہ کر سکے تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا خیر یا عدل کا حکم دے، سائل نے پوچھا اگر یہ بھی نہ کر سکے تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا پھر کسی کو تکلیف پہنچانے سے اپنے آپ کو روک کر رکھے، اس کے لئے یہی صدقہ ہے۔

(۱۹۷۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ صَالِحِ الثَّوْرِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا وَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا وَأَعْتَقَهَا فَتَرَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ وَعَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحَقَّ مَوْلَاهُ وَرَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِمَا جَاءَ بِهِ عِيسَى وَمَا جَاءَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَهُ أَجْرَانِ [صححه البخاری (۹۷)، ومسلم (۱۵۴)]، وابن

حبان (۲۲۷)]- [انظر: ۱۹۷۹۳، ۱۹۸۳۱، ۱۹۸۶۷، ۱۹۸۹۰، ۱۹۹۴۹، ۱۹۹۶۵].

(۱۹۷۶۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے عمدہ تعلیم

دلانے، بہترین ادب سکھانے، پھر اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اسے دہرا اجر ملے گا، اسی طرح وہ غلام جو اپنے اللہ کا حق بھی ادا کرتا ہو اور اپنے آقا کا حق بھی ادا کرتا ہو، یا اہل کتاب میں سے وہ آدمی جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو اور محمد ﷺ کی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو، اسے بھی دہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۷۶۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [راجع: ۱۹۷۲۵].

(۱۹۷۶۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا انسان اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۹۷۶۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُبِيعٌ بِالْبَاطِحِ فَقَالَ لِي أَحَجَجْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فِيمَ أَهَلَّكَ قَالَ قُلْتُ لَيْكَ يَا هَاهِلًا كِإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدْ أَحْسَنْتَ قَالَ طُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالْصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَحِلْ قَالَ فَطُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالْصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ بَنِي قَيْسٍ فَقُلْتُ رَأْسِي ثُمَّ أَهَلَّكَ بِالْحَجِّ قَالَ فَكُنْتُ أَفْتِي بِهِ النَّاسَ حَتَّى كَانَ خِلَافَةَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ رَجُلٌ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ رُوَيْدَكَ بَعْضُ فُتْيَاكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَتْ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَأْنِ النَّسْلِ بَعْدَكَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفِينَاهُ فَيَا فُلَيْتِنْدُ فَإِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُمْ فِيهِ فَاتَّمُوا قَالَ فَفَدِمَ عُمَرُ فَدَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنْ نَأَخَذُ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ تَعَالَى يَأْمُرُنَا بِالنَّمَامِ وَإِنْ نَأْخُذُ بِسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَحِلْ حَتَّى بَلَغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ [راجع: ۱۸۷۳۴].

(۱۹۷۶۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے اپنی قوم کے علاقے میں بھیج دیا، جب حج کا موسم قریب آیا تو نبی ﷺ حج کے لئے تشریف لے گئے، میں نے بھی حج کی سعادت حاصل کی، میں جب حاضر خدمت ہوا تو نبی ﷺ بطح میں پڑاؤ کیے ہوئے تھے، مجھ سے پوچھا کہ اے عبد اللہ بن قیس! تم نے کس نیت سے احرام باندھا؟ میں نے عرض کیا لَيْكَ يَا هَاهِلًا كِإِهْلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کہہ کر، نبی ﷺ نے فرمایا بہت اچھا، یہ بتاؤ کہ کیا اپنے ساتھ ہدیٰ کا جانور لائے ہو؟ میں نے کہا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر بیت اللہ کا طواف کرو، صفا مروہ کے درمیان سعی کرو، اور حلال ہو جاؤ۔

چنانچہ میں چلا گیا اور نبی ﷺ کے حکم کے مطابق کر لیا، پھر اپنی قوم کی ایک عورت کے پاس آیا، اس نے ”خطمی“ سے میرا سر دھویا، اور میرے سر کی جو کیں دیکھیں، پھر میں نے آنٹھ ذی الحج کا حج کا احرام باندھ لیا، میں لوگوں کو یہی فتویٰ دیتا رہا، جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو ایک دن میں حجر اسود کے قریب کھڑا ہوا تھا، اور لوگوں کو یہی مسئلہ بتا رہا تھا جس کا نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا تھا، کہ اچانک ایک آدمی آیا اور سرگوشی میں مجھ سے کہنے لگا کہ یہ فتویٰ دینے میں جلدی سے کام مت لیجئے، کیونکہ امیر

المؤمنین نے مناسک حج کے حوالے سے کچھ نئے احکام جاری کیے ہیں۔

میں نے لوگوں سے کہا کہ اے لوگو! جسے ہم نے مناسک حج کے حوالے سے کوئی فتویٰ دیا ہو، وہ انتظار کرے کیونکہ امیر المؤمنین آنے والے ہیں، آپ ان ہی کی اقتداء کریں، پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے تو میں نے ان سے پوچھا اے امیر المؤمنین! کیا مناسک حج کے حوالے سے آپ نے کچھ نئے احکام جاری کیے ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! اگر ہم کتاب اللہ کو لیتے ہیں تو وہ ہمیں اتمام کا حکم دیتی ہے اور اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو لیتے ہیں تو انہوں نے قربانی کرنے تک احرام نہیں کھولا تھا۔

(۱۹۷۶۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ أَعْمَى عَلَيْهِ فَبَكَتْ أُمُّ وَلَدِهِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ لَهَا أَمَا بَلَغَكَ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَسَأَلْتُهَا فَقَالَتْ لَيْسَ مِنَّا مَنْ سَلَقَ وَحَلَقَ وَخَرَقَ [صححه مسلم (۱۰۴)]. [انظر: ۱۹۷۶۸، ۱۹۸۴۵].

(۱۹۷۶۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو ان کی ام ولدہ رونے لگی، جب انہیں آفاقہ ہوا تو اس سے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے پوچھا کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے جو وادیا کھے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۷۶۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَمِعَ بِي مِنْ أُمَّتِي أَوْ يَهُودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ فَلَمْ يُؤْمِنْ بِي لَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ [صححه ابن حبان (۴۸۸۰) قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف]. [انظر: ۱۹۷۹۱].

(۱۹۷۶۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص میرے متعلق سنے خواہ میرا امتی ہو، یہودی ہو یا عیسائی ہو اور مجھ پر ایمان نہ لائے، وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

(۱۹۷۶۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ حَدَّثَنِي رَجُلٌ أَسْوَدٌ طَوِيلٌ قَالَ جَعَلَ أَبُو التَّيَّاحِ يَنْعَتُهُ أَنَّهُ قَدِمَ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ الْبَصْرَةَ فَكَتَبَ إِلَيَّ أَبِي مُوسَى فَكَتَبَ إِلَيْهِ أَبُو مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْسِي فَمَالَ إِلَى دَمْتٍ فِي جَنْبِ حَائِطٍ فَقَالَ نَمُّ قَالَ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِذَا بَالَ أَحَدُهُمْ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ مِنْ بَوْلِهِ يَتَّبَعُهُ فَفَرَّضَهُ بِالْمَقَارِيضِ وَقَالَ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَبُولَ فَلْيُرْتَدِ لِيَوْمِهِ [قال الألباني: ضعيف (ابو داود: ۳)]. قال شعيب: صحيح لغيره دون آخره]. [انظر: ۱۹۷۹۷، ۱۹۹۵۲].

(۱۹۷۶۶) ابوالتیاح ایک طویل سیاہ قام آدمی سے نقل کرتے ہیں کہ وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ بصرہ آیا، انہوں نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے انہیں جواب میں لکھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ جارہے تھے، کہ ایک باغ کے پہلو میں نرم زمین کے قریب پہنچ کر پیشاب کیا، اور فرمایا بنی اسرائیل میں جب کوئی شخص پیشاب کرتا اور اس کے جسم پر معمولی سا پیشاب لگ جاتا تو وہ اس جگہ کو پتھری سے کاٹ دیا کرتا تھا، اور فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کا ارادہ کرے تو اس کے

لئے نرم زمین تلاش کرے۔

(۱۹۷۶۷) حَدَّثَنَا بَهْرٌ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّالِ السُّيُوفِ قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ رَبُّ الْهَيْبَةِ فَقَالَ يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَارْجِعْ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَقْرَأْ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ حَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ فَضْرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ [صححه مسلم (۱۹۰۲) وابن حبان (۴۶۱۷)، والحاكم (۷۰/۲) وقال الترمذی: صحیح غریب] [انظر: ۱۹۹۱۶]

(۱۹۷۶۷) ابو بکر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ دشمن کے لشکر کے سامنے میں نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جنت کے دروازے تلواروں کے سائے تلے ہیں، یہ سن کر ایک پراگندہ ہیئت آدمی لوگوں میں سے کھڑا ہوا اور کہنے لگا اے ابو موسیٰ! کیا یہ حدیث آپ نے نبی ﷺ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں اوہ اپنے ساتھیوں کے پاس واپس پہنچا اور انہیں آخری مرتبہ سلام کیا، اپنی تلوار کی نیام توڑ کر پھینکی اور تلوار لے کر چل پڑا اور اس شدت کے ساتھ لڑا کہ بالآخر شہید ہو گیا۔

(۱۹۷۶۸) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ قَالَ أُنْغِمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَكَلَّمَا عَلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوا عَنْ ذَلِكَ أَمْرَاتَهُ فَقَالَتْ مَنْ خَلَقَ أَوْ حَرَقَ أَوْ سَلَقَ [راجع: ۱۹۷۶۴]

(۱۹۷۶۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو لوگ رونے لگے، جب انہیں آفاقہ ہوا تو فرمایا میں اس شخص سے بری ہوں جس سے نبی ﷺ بری ہیں، لوگ ان کی بیوی سے اس کی تفصیل پوچھنے لگے، انہوں نے جواب دیا کہ وہ شخص جو واویلا کرے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۷۶۹) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْفٍ عَنْ خَالِدِ الْأَحْدَبِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّرٍ قَالَ أُنْغِمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَكَلَّمَا عَلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ خَلَقَ أَوْ حَرَقَ أَوْ سَلَقَ [صححه مسلم (۱۰۴)، وابن حبان (۳۱۵۱)]. [انظر: ۱۹۸۴۶، ۱۹۹۶۷]

(۱۹۷۶۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو لوگ رونے لگے، جب انہیں آفاقہ ہوا تو فرمایا میں اس شخص سے بری ہوں جس سے نبی ﷺ بری ہیں، لوگ ان کی بیوی سے اس کی تفصیل پوچھنے لگے، انہوں نے جواب دیا کہ وہ شخص جو واویلا کرے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۷۷۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَوْفٌ وَحَمَّادُ بْنُ أَسَمَةَ حَدَّثَنِي عَوْفٌ عَنْ زِيَادِ بْنِ مَخْرَاقٍ عَنْ أَبِي

كِفَانَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَابِ بَيْتٍ فِيهِ نَفَرٌ مِنْ قُرَيْشٍ فَقَالَ وَأَخَذَ بَعْضَادَتِي الْبَابَ ثُمَّ قَالَ هَلْ فِي الْبَيْتِ إِلَّا قُرَيْشِي قَالَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ غَيْرُ فَلَانَ ابْنِ أُحْتِنَا فَقَالَ ابْنُ أُحْتِنَا الْقَوْمُ مِنْهُمْ قَالَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي قُرَيْشٍ مَا دَامُوا إِذَا اسْتَرْحِمُوا رَحِمُوا وَإِذَا حَكَمُوا عَدَلُوا وَإِذَا قَسَمُوا أَقْسَمُوا فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْهُمْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ

(۱۹۷۷۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ایک گھر کے دروازے پر پہنچے جہاں کچھ قریشی جمع تھے اور دروازے کے دونوں کواڑ پکڑ پوچھا کہ کیا اس گھر میں قریشیوں کے علاوہ بھی کوئی ہے؟ کسی نے جواب دیا ہمارا فلاں بھانجا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا تو تم کا بھانجا ان ہی میں شمار ہوتا ہے پھر فرمایا حکومت قریش ہی میں رہے گی جب تک ان سے رحم کی درخواست کی جائے تو وہ رحم کرتے رہیں، فیصلہ کریں تو انصاف کریں، تقسیم کریں تو عدل سے کام لیں، جو شخص ایسا نہ کرے، اس پر اللہ کی فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے، اس کا کوئی فرض یا نفل قبول نہیں ہوگا۔

(۱۹۷۷۱) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي مُوسَى وَعَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو مُوسَى أَلَمْ تَسْمَعْ لِقَوْلِ عَمَارٍ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ فَأَجَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَمَرَعْتُ فِي الصَّعِيدِ كَمَا تَمَرُّغُ الدَّابَّةُ ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ وَضَرَبَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ مَسَحَ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِصَاحِبَتِهَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ لَمْ يُجِزْ الْأَعْمَشُ الْكُفَّيْنِ [راجع: ۱۸۵۱۸].

(۱۹۷۷۱) شقیق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہنے لگے کیا آپ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کی یہ بات نہیں سنی کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے مجھے کسی کام سے بھیجا، مجھ پر دوران سفر غسل واجب ہو گیا، مجھے پانی نہیں ملا تو میں اسی طرح مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا جیسے چوپائے ہوتے ہیں، پھر میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس واقعے کا بھی ذکر کیا، نبی ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے لیے تو صرف یہی کافی تھا، یہ کہہ کر نبی ﷺ نے زمین پر اپنا ہاتھ مارا، پھر دونوں ہاتھوں کو ایک دوسرے پر ملا اور چہرے پر مسح کر لیا۔

(۱۹۷۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ حِمِيَّةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ لِنُكُونِ كَلِمَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [صححه البخاری (۱۲۳)، ومسلم (۱۹۰۴)، وابن حبان (۴۶۳۶)]. [راجع: ۱۹۷۲۲].

(۱۹۷۷۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بتائیے

کہ ایک آدمی اپنے آپ کو بہادر ثابت کرنے کے لئے لڑتا ہے، ایک آدمی قومی غیرت کے جذبے سے قتال کرتا ہے اور ایک آدمی ریاکاری کے لئے قتال کرتا ہے، ان میں سے اللہ کے راستے میں قتال کرنے والا کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو اس لئے قتال کرتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے، وہی راہِ خدا میں قتال کرنے والا ہے۔

(۱۹۷۷۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا وَأَبَا مُوسَى إِلَى الْيَمَنِ فَأَمَرَهُمَا أَنْ يَعْلَمَا النَّاسَ الْقُرْآنَ

(۱۹۷۷۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا اور انہیں حکم دیا کہ لوگوں کو قرآن سکھائیں۔

(۱۹۷۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِالنَّبْلِ فِي مَسَاجِدِنَا أَوْ أَسْوَاقِنَا فَلْيُمْسِكْ بِيَدِهِ عَلَى مَشَاقِصِهَا لَا يَغْفِرُ أَحَدًا [راجع: ۱۹۷۱۷]

(۱۹۷۷۴) حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں اور بازاروں میں جایا کرو اور تمہارے پاس تیر ہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ کسی کو لگ جائے اور تم کسی کو اذیت پہنچاؤ یا زخمی کر دو۔

(۱۹۷۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَقَلُّبًا مِنْ أَحَدِكُمْ مِنَ الْإِبِلِ مِنْ عُقْلِهِ قَالَ أَبُو أَحْمَدَ قُلْتُ لِبُرَيْدٍ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ الَّتِي حَدَّثْتَنِي عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ لَا أَقُولُ لَكَ [انظر: ۱۹۹۲۱] [صححه البخاری (۵۰۳۳)، ومسلم (۷۹۱)].

(۱۹۷۷۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس قرآن کی حفاظت کیا کرو، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، یہ اپنی رسی چھڑا کر بھاگ جانے والے اونٹ سے زیادہ تم میں سے کسی کے سینے سے جلدی نکل جاتا ہے۔

(۱۹۷۷۶) حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى الْفَضِيلِ بْنِ مَيْسَرَةَ حَدِيثَ أَبِي حَرِينٍ أَنَّ أَبَا بُرْدَةَ حَدَّثَهُ قَالَ أَوْصَى أَبُو مُوسَى حِينَ حَضَرَهُ الْمَوْتُ فَقَالَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ بِجَنَازَتِي فَاسْرِعُوا الْمَشْيَ وَلَا يَتَّبِعْنِي مَجْمَرٌ وَلَا تَجْعَلُوا فِي لِحْدِي شَيْئًا يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ التُّرَابِ وَلَا تَجْعَلُوا عَلَيَّ قَبْرِي بِنَاءً وَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ حَالِقَةٍ أَوْ سَالِقَةٍ أَوْ خَارِقَةٍ قَالُوا أَوْ سَمِعْتُمْ فِيهِ شَيْئًا قَالَ نَعَمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه البخاری (۱۲۹۶)، ومسلم (۱۰۴)].

(۱۹۷۷۶) ابو بردہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اپنے مرض الوفا میں حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے وصیت کرتے ہوئے فرمایا جب تم لوگ میرے جنازے کو لے کر روانہ ہو تو تیزی سے چلنا، انگلیٹھی ساتھ لے کر نہ جانا، میری قبر میں کوئی ایسی چیز نہ رکھنا جو میرے اور

مٹی کے درمیان حائل ہو، میری قبر پر کچھ تعمیر نہ کرنا، اور میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں ہر اس شخص سے بری ہوں جو بال نوچے، واویلا کرے اور گریبان چاک کرے، لوگوں نے پوچھا کیا آپ نے اس حوالے سے کچھ سن رکھا ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! نبی ﷺ سے۔

(۱۹۷۷۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْبُطْحَاءِ فَقَالَ بِمِ أَهْلَكْتَ فَقُلْتُ يَا هَلَالِي كَاهَلَالِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ سَقَّتْ مِنْ هَدْيِي قُلْتُ لَا قَالَ طُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلَّ [راجع: ۱۹۷۳۴]

(۱۹۷۷۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں جب حاضر خدمت ہوا تو نبی ﷺ الطح میں پڑاؤ کیے ہوئے تھے، مجھ سے پوچھا کہ اے عبد اللہ بن قیس! تم نے کس نیت سے احرام باندھا؟ میں نے عرض کیا "لیک باہلالی کاہلالی النبی صلی اللہ علیہ وسلم" کہہ کر، نبی ﷺ نے فرمایا بہت اچھا، یہ بتاؤ کہ کیا اپنے ساتھ بدی کا جانور لائے ہو؟ میں نے کہا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر بیت اللہ کا طواف کرو، صفا مروہ کے درمیان سچی کرو، اور حلال ہو جاؤ۔

(۱۹۷۷۸) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ تَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرَاجَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرِّبْحَانَةِ مَرُّ طَعْمُهَا وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ مَرُّ طَعْمُهَا وَلَا رِيحَ لَهَا [صححه البخاری (۵۴۲۷)، ومسلم (۷۹۷)، وقال الترمذی: حسن صحيح]. [انظر: ۱۹۸۴۳، ۱۹۸۹۸، ۱۹۸۴۴]

(۱۹۷۷۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اس مسلمان کی مثال جو قرآن کریم پڑھتا ہے، اترج کی سی ہے جس کا ذائقہ بھی عمدہ ہوتا ہے اور اس کی مہک بھی عمدہ ہوتی ہے، اس مسلمان کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا، کھجور کی سی ہے جس کا ذائقہ تو عمدہ ہوتا ہے لیکن اس کی مہک نہیں ہوتی، اس گنہگار کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے، ریحان کی سی ہے جس کا ذائقہ تو کڑوا ہوتا ہے لیکن مہک بھی عمدہ ہوتی ہے، اور اس فاجر کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا، اندرائن کی سی ہے جس کا ذائقہ بھی کڑوا ہوتا ہے اور اس کی مہک بھی نہیں ہوتی۔

(۱۹۷۷۹) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ غَالِبِ التَّمَارِ قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقَ بْنَ أَوْسٍ أَوْ أَوْسَ بْنَ مَسْرُوقٍ رَجُلًا مِنْ بَنِي يَرْبُوعٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ فَقُلْتُ لِغَالِبٍ عَشْرُ عَشْرٍ فَقَالَ نَعَمْ [انظر: ۱۹۷۸۶، ۱۹۷۹۰، ۱۹۸۳۹، ۱۹۸۴۹، ۱۹۹۴۴]. [صححه ابن حبان (۶۰۱۳) وقال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۵۵۶ و ۴۵۵۷، ابن ماجه:

۲۶۵۴، النسائی: ۵۶/۸). قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف:

(۱۹۷۷۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تمام انگلیاں برابر ہوتی ہیں (دیت کے حوالے سے) یعنی ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

(۱۹۷۸۰) حَدَّثَنَا أَبُو نُوحٍ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُوسَى بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَعِبَ بِالرُّدِّ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ [راجع: ۱۹۷۵۰].

(۱۹۷۸۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص زد شیر (بارہ ٹانی) کے ساتھ کھیلتا ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے۔

(۱۹۷۸۱) حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّعُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ لَوْنَهُ [انظر: ۱۹۹۴۰].

(۱۹۷۸۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جس چیز کا رنگ آگ نے بدل ڈالا ہو، اسے کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

(۱۹۷۸۲) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَقَّانُ قَالَ لَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمَّانٍ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهَّالَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْرُسُهُ أَصْحَابُهُ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ [انظر: ۱۹۸۴۷، ۲۲۳۷۶].

(۱۹۷۸۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کی نگہداشت کرتے تھے اور مکمل حدیث ذکر کی (ملاحظہ کیجئے، حدیث نمبر ۱۹۸۴۷)

(۱۹۷۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زُهْدَمٍ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ جَاءَ رَجُلٌ وَهُوَ يَأْكُلُ دَجَاجًا فَتَنَحَّى فَقَالَ إِنِّي خَلَفْتُ أَنْ لَا آكُلُهُ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا قَدِرًا فَقَالَ اذْنُهُ فَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ [انظر: ۱۹۷۴۸].

(۱۹۷۸۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا، وہ اس وقت مرثیٰ کھا رہے تھے، وہ آدمی ایک طرف کو ہو کر بیٹھ گیا اور کہنے لگا کہ میں نے قسم کھا رکھی ہے کہ اسے نہیں کھاؤں گا کیونکہ میں مرثیوں کو گند کھاتے ہوئے دیکھتا ہوں، انہوں نے فرمایا قریب آ جاؤ، کیونکہ میں نے نبی ﷺ کو اسے تناول فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۹۷۸۴) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يَلْحَقْ بِهِمْ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [راجع: ۱۹۷۲۵].

(۱۹۷۸۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ سوال پوچھا کہ اگر کوئی آدمی کسی قوم



سے محبت کرتا ہے لیکن ان تک پہنچ نہیں پاتا تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۹۷۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيَسْتَأْذِنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَإِنْ أذِنَ لَهُ وَإِلَّا فَلْيَرْجِعْ [صححه مسلم (۲۱۵۴)].

(۱۹۷۸۵) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے تمہیں تین مرتبہ اجازت مانگنی چاہیے، مل جائے تو بہت اچھا اور اگر تم میں سے کوئی شخص تین مرتبہ اجازت طلب کر چکے اور اسے جواب نہ ملے تو اسے واپس لوٹ جانا چاہئے۔

(۱۹۷۸۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ غَالِبٍ عَنْ أُوسِ بْنِ مَسْرُوقٍ أَوْ مَسْرُوقِ بْنِ أُوسِ الْيَرْبُوعِيِّ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَصَابِعُ سِوَاءٌ قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لَهُ عَشْرًا عَشْرًا قَالَ نَعَمْ [راجع: ۱۹۷۷۹]

(۱۹۷۸۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تمام انگلیاں برابر ہوتی ہیں (دیت کے حوالے سے) یعنی ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

(۱۹۷۸۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنِي غَيْلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ فَلَبِسْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَمَرْنَا بِثَلَاثِ ذُودٍ عَزَّ الدَّرِي فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا أَرْجِعُوا بِنَا أَيْ حَتَّى نَذْكُرَهُ قَالَ فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا آتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَمَلَكُمْ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْتُ الْيَدَى هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي أَوْ قَالَ إِلَّا كَفَّرْتُ يَمِينِي وَآتَيْتُ الْيَدَى هُوَ خَيْرٌ [صححه البخاری (۶۶۲۳)، ومسلم (۱۶۴۹)]. وقال البغوي: هذا الحديث متفق عليه صحته.

(۱۹۷۸۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اشعریین کے ایک گروہ کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، ہم نے نبی ﷺ سے سواری کے لئے جانوروں کی درخواست کی تو نبی ﷺ نے فرمایا بخدا میں تمہیں سوار نہیں کر سکوں گا کیونکہ میرے پاس تمہیں سوار کرنے کے لئے کچھ نہیں ہے؟ ہم کچھ دیر ”جب تک اللہ کو منظور ہوا“ رکے رہے، پھر نبی ﷺ نے ہمارے لیے روشن پیشانی کے تین اونٹوں کا حکم دے دیا، جب ہم واپس جانے لگے تو ہم میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے تو نبی ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ وہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، واپس چلوتا کہ نبی ﷺ کو ان کی قسم یاد دلا دیں۔

چنانچہ ہم دوبارہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے اور آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، پھر آپ نے ہمیں جانور دے دیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں نے تمہیں سواری نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے کیا ہے، بخدا! اگر اللہ کو منظور ہوا تو میں جب بھی کوئی قسم کھاؤں گا اور کسی دوسری چیز میں خیر دیکھوں گا تو اسی کو اختیار کر کے اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا۔

(۱۹۷۸۸) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَفِظَ مَا بَيْنَ قُفْمَيْهِ وَفُرْجِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (۱۹۷۸۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اس چیز کی حفاظت کر لے جو اس کے منہ میں ہے (زبان) اور شرمگاہ تو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

(۱۹۷۸۹) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ عَوْنًا وَسَعِيدَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّهُمَا شَهِدَا أَبَا بُرْدَةَ يُحَدِّثُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا أَدْخَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَكَانَهُ النَّارَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا قَالَ فَاسْتَحْلَفَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِاللَّهِ الْإِدَى لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنْ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَلَفَ لَهُ قَالَ فَلَمْ يُحَدِّثْنِي سَعِيدٌ أَنَّهُ اسْتَحْلَفَهُ وَلَمْ يُنْكِرْ عَلَيَّ عَوْنٌ قَوْلَهُ [راجع: ۱۹۷۱۴]۔

(۱۹۷۸۹) ایک مرتبہ ابو بردہ نے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہما کو اپنے والد صاحب کے حوالے سے یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان بھی فوت ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی جگہ کسی یہودی یا عیسائی کو جہنم میں داخل کر دیتا ہے، ابو بردہ نے گذشتہ حدیث حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہما کو سنائی تو انہوں نے ابو بردہ سے اس اللہ کے نام کی قسم کھانے کے لئے کہا جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں کہ یہ حدیث ان کے والد صاحب نے بیان کی ہے اور انہوں نے اسے نبی ﷺ سے سنا ہے، اور سعید بن ابی بردہ، عوف کی اس بات کی تردید نہیں کرتے۔

(۱۹۷۹۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ غَالِبِ التَّمَارِ قَالَ سَمِعْتُ أَوْسَ بْنَ مَسْرُوقٍ رَجُلًا مَنَا كَانَ أَخَذَ الدَّرْهَمَيْنِ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَزَا فِي خِلَافَتِهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَصَابِعُ سِوَاءَ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ عَشْرٌ عَشْرًا قَالَ نَعَمْ [راجع: ۱۹۷۷۹]۔

(۱۹۷۹۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تمام انگلیاں برابر ہوتی ہیں (دیت کے حوالے سے) یعنی ہر

انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

(۱۹۷۹۱) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَمِعَ بِي مِنْ أُمَّتِي أَوْ يَهُودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ ثُمَّ لَمْ يُؤْمِنْ بِي دَخَلَ النَّارَ [راجع: ۱۹۷۶۵]۔

(۱۹۷۹۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص میرے متعلق سے خواہ میرا امتی ہو، یہودی ہو یا عیسائی ہو اور مجھ پر ایمان نہ لائے، وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

(۱۹۷۹۲) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْثُرُ زِيَارَةَ الْأَنْصَارِ خَاصَّةً وَعَامَّةً فَكَانَ إِذَا زَارَ خَاصَّةً أَتَى الرَّجُلَ فِي مَنْزِلِهِ وَإِذَا زَارَ عَامَّةً أَتَى الْمَسْجِدَ

(۱۹۷۹۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خصوصیت اور عمومیت دونوں طریقوں پر انصار کے ساتھ کثرت سے ملاقات فرماتے تھے، اگر خصوصیت کے ساتھ ملنا ہوتا تو متعلقہ آدمی کے گھر تشریف لے جاتے اور عمومی طور پر ملنا ہوتا تو مسجد میں تشریف لے جاتے۔

(۱۹۷۹۴) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا كَانَ لَهُ أَجْرَانِ [راجع: ۱۹۷۶۱]

(۱۹۷۹۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اسے دہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۷۹۴) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَعْنَى ابْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنِ الْمُطَّلِبِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ عَمِلَ حَسَنَةً فَاسْرُبَهَا وَعَمِلَ سَيِّئَةً فَسَأَلَتْهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ [صححه الحاكم (۱۳/۱)]. قال شعيب: صحيح لغيره. وهذا اسناد ضعيف.

(۱۹۷۹۳) حضرت موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جو شخص کوئی نیکی کرے اور اس پر اسے خوشی ہو اور کوئی گناہ ہونے پر غم ہو تو وہ مؤمن ہے۔

(۱۹۷۹۵) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ يَحْيَى بْنِ زَيْدِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ صَلَّيْنَا الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قُلْنَا لَوْ أَنْتَظَرْنَا حَتَّى نُصَلِّيَ مَعَهُ الْعِشَاءَ قَالَ فَانْتَظَرْنَا فَخَرَجَ إِلَيْنَا فَقَالَ مَا زِلْتُمْ مَا هُنَا قُلْنَا نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْنَا نَصَلِّيَ مَعَكَ الْعِشَاءَ قَالَ أَحْسَنْتُمْ أَوْ أَصَبْتُمْ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ قَالَ وَكَانَ كَثِيرًا مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ النَّجُومُ أَمَنَةٌ لِلسَّمَاءِ فَإِذَا ذَهَبَتْ النَّجُومُ أَتَى السَّمَاءَ مَا تُوَعِدُ وَأَنَا أَمَنَةٌ لِأَصْحَابِي فَإِذَا ذَهَبَتْ أَتَى أَصْحَابِي مَا يُوعَدُونَ وَأَصْحَابِي أَمَنَةٌ لِأُمَّتِي فَإِذَا ذَهَبَتْ أَصْحَابِي أَتَى أُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ [صححه مسلم (۲۵۳۱)، وابن حبان (۷۲۴۹)، والحاكم (۴۵۷/۳)].

(۱۹۷۹۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگوں نے نماز مغرب نبی ﷺ کے ہمراہ ادا کی، پھر سوچا کہ تھوڑی دیر انتظار کر لیتے ہیں اور عشاء کی نماز نبی ﷺ ہی کے ساتھ پڑھیں گے، چنانچہ ہم انتظار کرتے رہے، نبی ﷺ جب تشریف لائے تو پوچھا کہ تم اس وقت سے یہیں پر ہو؟ ہم نے عرض کیا جی ہاں! یا رسول اللہ! ہم نے سوچا کہ عشاء کی نماز آپ کے ساتھ ہی پڑھیں گے، نبی ﷺ نے فرمایا بہت خوب، پھر آسمان کی طرف سر اٹھایا اور آپ ﷺ اکثر آسمان کی طرف سر اٹھا کر دیکھتے ہی تھے، اور فرمایا ستارے آسمان میں امن کی علامت ہیں، جب ستارے ختم ہو جائیں گے تو آسمان پر وہ قیامت آجائے گی جس کا وعدہ کیا گیا ہے، اور میں اپنے صحابہ رضی اللہ عنہم کے لئے امن کی علامت ہوں، جب میں چلا جاؤں گا تو میرے صحابہ رضی اللہ عنہم پر وہ آفت آجائے گی جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے اور میرے صحابہ رضی اللہ عنہم میری امت کے لئے امن کی علامت ہیں، جب وہ بھی ختم ہو جائیں گے تو میری امت پر وہ آزمائش آجائے گی جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے۔

(۱۹۷۹۶) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَزْدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْمٍ الْقُبَيْسِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي الصَّخَّاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْرَبِ الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى حَدَّثَهُمْ قَالَ لَمَّا هَزَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَوَازِنَ بِحُنَيْنٍ عَقَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلأَبِيِّ عَامِرِ الْأَشْعَرِيِّ عَلَى خَيْلِ الطَّلَبِ فَطَلَبَ فُكْنَتْ فِيمَنْ طَلَبَهُمْ فَأَسْرَعَ بِهِ فَرَسُهُ فَأَدْرَكَ ابْنَ دُرَيْدِ بْنِ الصَّمَةِ فَقَتَلَ أَبَا عَامِرٍ وَأَخَذَ اللِّوَاءَ وَشَدَدَتْ عَلَى ابْنِ دُرَيْدٍ فَفَتَلْتَهُ وَأَخَذَتْ اللِّوَاءَ وَأَنْصَرَفَتْ بِالنَّاسِ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْمِلَ اللِّوَاءَ قَالَ يَا أَبَا مُوسَى قَتِلْ أَبَا عَامِرٍ قَالَ قُلْتُ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَدْعُو يَقُولُ اللَّهُمَّ عَبِيدًا أَبَا عَامِرٍ اجْعَلْهُ مِنْ الْأَكْثَرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(۱۹۷۹۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے حنین میں بنو ہوازن کو شکست سے ہمکنار کر دیا تو نبی ﷺ نے ان کا پیچھا کرنے کے لئے سواروں کا ایک دستہ ابو عامر اشعری رضی اللہ عنہ کی زیر قیادت جھنڈے کے ساتھ روانہ کیا، وہ روانہ ہو گئے، ان کے ساتھ جانے والوں میں بھی شامل تھا، انہوں نے اپنا گھوڑا برق رفتاری سے دوڑانا شروع کر دیا، راستے میں ابن درید بن صمہ سے آنا سامنا ہوا تو اس نے حضرت ابو عامر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا، اور جھنڈے کو اپنے قبضے میں کر لیا، یہ دیکھ کر میں نے ابن درید پر انتہائی سخت حملہ کیا اور اسے قتل کر کے جھنڈا حاصل کر لیا اور لوگوں کے ساتھ واپس آ گیا۔

نبی ﷺ نے جب مجھے جھنڈا اٹھائے ہوئے دیکھا تو پوچھا اے ابو موسیٰ! کیا ابو عامر شہید ہو گئے؟ میں نے عرض کیا جی یا رسول اللہ! میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ نے دعاء کے لئے اپنے ہاتھ بلند کیے اور فرمایا اے اللہ! عبید ابو عامر جو آپ کا چھوٹا سا بندہ تھا، اسے قیامت کے دن اکثرین میں شامل فرما۔

(۱۹۷۹۷) حَدَّثَنَا بَهْزُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ عَنْ شَيْخِ لَهُمْ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى دَمَثٍ إِلَى جَنْبِ حَائِطٍ فَبَالَ قَالَ قَالَ شُعْبَةُ فَقُلْتُ لِلأَبِيِّ التَّيَّاحِ جَالِسًا قَالَ لَا أُدْرِي قَالَ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَوْلُ قَرَضُوهُ بِالْمَقَارِيضِ فَإِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْتُدْ لِيَوَلِيهِ [راجع: ۱۹۷۶۶].

(۱۹۷۹۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ جارہے تھے، کہ ایک باغ کے پہلو میں نرم زمین کے قریب پہنچ کر پیشاب کیا، اور فرمایا بنی اسرائیل میں جب کوئی شخص پیشاب کرتا اور اس کے جسم پر معمولی سا پیشاب لگ جاتا تو وہ اس جگہ کو قینچی سے کاٹ دیا کرتا تھا، اور فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کا ارادہ کرے تو اس کے لئے نرم زمین تلاش کرے۔

(۱۹۷۹۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى الْفَضْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ حَدِيثِ أَبِي حَرِيْزٍ أَنَّ أَبَا بُرْدَةَ حَدَّثَهُ عَنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ مَدْمِنٌ حَمْرٍ وَقَاطِعٌ رَجِيمٌ وَمُصَدِّقٌ بِالسُّخْرِ وَمَنْ مَاتَ مَدْمِنًا لِلْحَمْرِ سَقَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ نَهْرٍ الْغَوْطَةِ قِيلَ وَمَا نَهْرُ الْغَوْطَةِ قَالَ نَهْرٌ يَجْرِي مِنْ فُرُوجِ الْمُؤْمِسَاتِ يُؤْذِي أَهْلَ النَّارِ رِيحُ فُرُوجِهِمْ

(۱۹۷۹۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تین قسم کے لوگ جنت میں داخل نہ ہو سکیں گے، عادی شرابی، قلعہ چم کرنے والا، اور جادو کی تصدیق کرنے والا اور جو شخص عادی شرابی ہونے کی حالت میں مر جائے، اللہ اسے ”نہر غوطہ“ کا پانی پلائے گا، کسی نے پوچھا ”نہر غوطہ“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا وہ نہر جو فاحشہ عورتوں کی شرمگاہوں سے جاری ہوگی اور ان کی شرمگاہوں کی بدبو تمام اہل جہنم کو اذیت پہنچائے گی۔

(۱۹۷۹۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ وُلِدَ لِي غُلَامٌ فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّاهُ إِبْرَاهِيمَ وَحَنَنْتُهُ بِتَمْرَةٍ [صححه البخاری (۵۴۶۷)، ومسلم (۲۱۴۵)].

(۱۹۷۹۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میرے یہاں ایک بچہ پیدا ہوا، میں اسے لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، نبی ﷺ نے ”ابراہیم“ اس کا نام رکھا اور کھجور سے اسے گھٹی دی۔

(۱۹۸۰۰) وَقَالَ احْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ فَحَدَّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَأْنِهِمْ فَقَالَ إِنَّمَا هَذِهِ النَّارُ عَذْوٌ لَكُمْ فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِنُوهَا عَنْكُمْ [صححه البخاری (۶۲۹۴)، ومسلم (۲۰۱۳)].

(۱۹۸۰۰) اور کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ مدینہ منورہ کے کسی گھر میں لگ گئی اور تمام اہل خانہ جل گئے، نبی ﷺ کو جب یہ بات بتائی گئی تو نبی ﷺ نے فرمایا یہ آگ تمہاری دشمن ہے، جب تم سویا کرو تو اسے بجھا دیا کرو۔

(۱۹۸۰۱) قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ قَالَ بَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا [انظر: ۱۹۹۸۰].

(۱۹۸۰۱) اور نبی ﷺ جب بھی اپنے کسی صحابی رضی اللہ عنہ کو کسی کام کے حوالے سے کہیں بھیجتے تو فرماتے خوشخبری دیا کرو، نفرت نہ

پھیلا یا کرو، آسانیاں پیدا کیا کرو، مشکلات پیدا نہ کیا کرو۔

(۱۹۸.۲) وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ مِنْ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْبِ أَصَابِ الْأَرْضِ فَكَانَتْ مِنْهُ طَائِفَةٌ قَبِلَتْ فَأَنْبَتُ الْكَلَّا وَالْعُشْبَ الْكَبِيرَ وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكْتُ الْمَاءَ فَتَفَعَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا نَاسًا فَشَرِبُوا فَرَعَوْا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا وَأَسْقُوا وَأَصَابَتْ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيَعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَنَفَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا بَعَثَنِي بِهِ وَنَفَعَ بِهِ فَعِلْمٌ وَعَلْمٌ وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْيَدَى أُرْسِلَتْ بِهِ [صححه البخارى (۷۹)، ومسلم (۲۲۸۲)].

(۱۹۸۰۲) اور نبی ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے جو ہدایت اور علم دے کر بھیجا ہے، اس کی مثال اس بارش کی سی ہے جو زمین پر برسے، اب زمین کا کچھ حصہ تو اسے قبول کر لیتا ہے اور اس سے گھاس اور چارہ کثیر مقدار میں اگتا ہے، کچھ حصہ قحط زدہ ہوتا ہے جو پانی کو روک لیتا ہے اور جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہے، چنانچہ لوگ اسے پیتے ہیں، اور سیراب ہوتے ہیں، جانوروں کو پلاتے ہیں، کھیتی باڑی میں استعمال کرتے ہیں اور دوسروں کو پلاتے ہیں اور کچھ حصہ بالکل چھیل میدان ہوتا ہے جو پانی کو روکتا ہے اور نہ ہی چارہ اگاتا ہے، یہی مثال ہے اس شخص کی جو اللہ کے دین کی سمجھ حاصل کرتا ہے اور اللہ اس کو اس سے فائدہ پہنچاتا ہے جو اس نے مجھے دے کر بھیجا ہے، لوگوں کو بھی اس سے فائدہ پہنچاتا ہے اور وہ علم حاصل کرتا اور اسے پھیلاتا ہے اور یہی مثال ہے اس شخص کی جو اس کے لئے سربیک نہیں اٹھاتا اور اللہ کی اس ہدایت کو قبول نہیں کرتا جو مجھے دے کر بھیجا گیا ہے۔

(۱۹۸.۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَبَّادٍ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى وَقَالَ اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي وَوَسِّعْ عَلَيَّ فِي ذَاتِي وَبَارِكْ لِي فِي رِزْقِي [أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة (۸۰)]. وقد صححه النووي. قال شعيب: حسن لغيره واسناده فيه نظر كما قال ابن حجر.

(۱۹۸۰۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے پاس وضو کا پانی لے کر آیا، نبی ﷺ نے وضو کیا اور دعا پڑھتے ہوئے فرمایا اے اللہ! میرے دین کی اصلاح فرما، مجھ پر کھادگی فرما اور میرے رزق میں برکت عطا فرما۔

(۱۹۸.۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ وَعَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ وَالْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ قَالَ وَمَا هُوَ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۷۴۹].

(۱۹۸۰۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے

کے بارے نہ بتاؤں؟ انہوں نے پوچھا وہ کیا ہے؟ تو نبی ﷺ نے فرمایا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے) (۱۹۸۰۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍوَانِ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْمَةُ دُرَّةٌ مُجَوَّفَةٌ طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِتُونَ مِثْلًا فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا لِلْمُؤْمِنِ أَهْلٌ لَا يَرَاهُمُ الْآخَرُونَ وَرَبَّمَا قَالَ عَفَّانُ لِكُلِّ زَاوِيَةٍ [صححه البخاری ۳۲۴۳]، ومسلم (۲۸۳۸). [انظر: ۱۹۹۱۷، ۱۹۹۱۹، ۱۹۹۹۹].

(۱۹۸۰۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جنت کا ایک خیمہ ایک جوف دار موتی سے بنا ہوگا، آسمان میں جس کی لمبائی ساٹھ میل ہوگی، اور اس کے ہر کونے میں ایک مسلمان کے جواہل خانہ ہوں گے، دوسرے کونے والے انہیں دیکھ نہ سکیں گے۔

(۱۹۸۰۶) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْجِدٍ أَوْ سُوقٍ أَوْ مَجْلِسٍ وَبِيَدِهِ نَيْلٌ فَلْيَأْخُذْ بِنِصَالِهَا قَالَ أَبُو مُوسَى قَوْلَ اللَّهِ مَا مِتْنَا حَتَّى سَدَّدَهَا بَعْضُنَا فِي وَجْهِ بَعْضٍ [راجع: ۱۹۷۱۷].

(۱۹۸۰۶) حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں اور بازاروں میں جایا کرو اور تمہارے پاس تیر ہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو، بخدا ہم نے مرنے سے پہلے ایک دوسرے کے سامنے انہیں سیدھا کرنا شروع کر دیا۔

(۱۹۸۰۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ يَعْنَى ابْنَ عُمَارَةَ عَنْ عَنِيْمٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَعَطَرَتِ الْمَرْأَةُ فَخَرَجَتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فَهِيَ كَذَا وَكَذَا [صححه ابن حبان (۴۴۲۴)، وابن خزيمة: (۱۶۸۱) وقال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی: حسن (ابو داود: ۴۱۷۳، الترمذی: ۲۷۸۶، النسائی: ۱۵۳/۸). قال شعيب: اسنادہ جيد]

(۱۹۸۰۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی عورت عطر لگا کر کچھ لوگوں کے پاس سے گذرتی ہے تاکہ وہ اس کی خوشبو سونگھیں تو وہ ایسی ایسی ہے (بدکار ہے)

(۱۹۸۰۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَانَ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ أَدْلِكُمْ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ أَوْ مَا تَدْرِي مَا كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحْلَمُ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۷۴۹].

(۱۹۸۰۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے فرمایا کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ کے بارے نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

(جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۸۰۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ وَكُنَّا مَحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالْتَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ [راجع: ۱۹۷۵۰].

(۱۹۸۰۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص نزد شیر (بارہ مانی) کے ساتھ کھیلتا ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے۔

(۱۹۸۱۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرٍ أَنَّ أبا مُوسَى اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَرَجَعَ فَقَالَ أَلَمْ أَسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَنِفًا قَالُوا بَلَى قَالَ فَاطْلُبُوهُ قَالَ فَطَلَبُوهُ فَدُعِيَ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَيَّ مَا صَنَعْتَ قَالَ اسْتَأْذَنْتُ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي فَرَحَعْتُ كُنَّا نُرْمِي بِهِدَا فَقَالَ لَتَأْتِيَنَّ عَلَيْهِ بِالْبَيْتَةِ أَوْ لَأَفْعَلَنَّ قَالَ فَاتَى مَسْجِدًا أَوْ مَجْلِسًا لِلْأَنْصَارِ فَقَالُوا لَا يَشْهَدُ لَكَ إِلَّا أَصْغَرْنَا فَقَامَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَشَهِدَ لَهُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خَفِيَ هَذَا عَلَيَّ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْهَانِي عَنْهُ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ [صححه البخارى (۲۰۶۲) ومسلم (۲۱۵۳)].

(۱۹۸۱۰) عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تین مرتبہ سلام کیا، انہیں اجازت نہیں ملی تو وہ واپس چلے گئے، تھوڑی دیر بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ابھی میں نے عبد اللہ بن قیس کی آواز نہیں سنی تھی؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے پیچھے قاصد کو بھیجا کہ واپس کیوں چلے گئے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے تین مرتبہ اجازت لی تھی، جب مجھے اجازت نہیں ملی تو میں واپس چلا گیا، ہمیں اسی کا حکم دیا جاتا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس پر گواہ پیش کرو، ورنہ میں تمہیں سزا دوں گا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ انصار کی ایک مجلس یا مسجد میں پہنچے، وہ لوگ کہنے لگے کہ اس بات کی شہادت تو ہم میں سب سے چھوٹا بھی دے سکتا ہے، چنانچہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ چلے گئے اور اس کی شہادت دے دی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا نبی ﷺ کا یہ حکم مجھ پر مخفی رہا، مجھے بازاروں کے معاملات نے اس سے غفلت میں رکھا۔

(۱۹۸۱۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَحَمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَسَامَةُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةِ قَبْضَتِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ جَاءَ مِنْهُمْ الْأَبْيَضُ وَالْأَحْمَرُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ وَالْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَالسَّهْلُ وَالْحَزْنُ وَبَيْنَ ذَلِكَ [صححه ابن حبان (۶۱۸۱)]. وقال الترمذی: حسن

صحیح. قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۴۶۹۳، الترمذی: ۲۹۵۵). [انظر: ۱۹۸۱۲، ۱۹۸۷۵، ۱۹۸۷۶].

(۱۹۸۱۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم رضی اللہ عنہ کو ایک مٹھی مٹی سے پیدا



کیا تھا جو اس نے ساری زمین سے اکٹھی کی تھی، یہی وجہ ہے کہ بنو آدم زمین ہی کی طرح ہیں چنانچہ کچھ سفید ہیں، کچھ سرخ ہیں، کچھ سیاہ فام ہیں اور کچھ اس کے درمیان، اسی طرح کچھ گندے ہیں اور کچھ عمدہ، کچھ نرم ہیں اور کچھ ٹھیکین وغیرہ۔

(۱۹۸۱۲) حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ قَسَامَةَ بْنِ زُهَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ الْأَشْعَرِيَّ فَقَدِّمْنَا لَهُ  
(۱۹۸۱۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۱۳) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا بَرِيدٌ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ سَأَلَهُ سَائِلٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْفَعُوا تَوَجَّرُوا وَلِيَقْبِضِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا أَحَبَّ [صححه البخاری (۱۴۳۲) ومسلم (۲۶۲۷)]. [انظر: ۱۹۹۰۱، ۱۹۹۴۳]

(۱۹۸۱۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، ایک آدمی نے کچھ مانگا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کی سفارش کرو، تمہیں اجر ملے گا اور اللہ اپنے نبی کی زبان پر وہی فیصلہ جاری فرمائے گا جو اسے محبوب ہوگا۔

(۱۹۸۱۴) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ لَقَدْ ذَكَرْنَا عَلِيَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَاةً صَلَّيْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا أَنْ نَكُونَ نَسِينَاهَا وَإِمَا أَنْ نَكُونَ تَرَكْنَاهَا عَمْدًا يُكْبَرُ كُلَّمَا رَكَّعَ وَإِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ [راجع: ۱۹۷۲۳].

(۱۹۸۱۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں نبی ﷺ کی نماز یاد دلا دی ہے، جو ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے، جسے ہم بھلا چکے تھے یا عمدہ اچھوڑ چکے تھے، وہ ہر مرتبہ رکوع کرتے وقت، سر اٹھاتے وقت اور سجدے میں جاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے تھے۔

(۱۹۸۱۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَكِيمِ بْنِ دَيْلَمٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ الْيَهُودُ يَتَعَاظِسُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجَاءً أَنْ يَقُولَ لَهُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ فَكَانَ يَقُولُ لَهُمْ يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُفْمِ [قال الترمذی: حسن صحيح. قال الألبانی صحيح (ابو داود: ۵۰۳۸، الترمذی: ۲۷۲۹)]. [انظر: ۱۹۹۲۰].

(۱۹۸۱۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودی لوگ نبی ﷺ کے پاس آ کر چھینکیں مارتے تھے تاکہ نبی ﷺ انہیں جواب میں یہ کہہ دیں کہ اللہ تم پر رحم فرمائے، لیکن نبی ﷺ انہیں چھینک کے جواب میں یوں فرماتے کہ اللہ تمہیں ہدایت دے اور تمہارے احوال کی اصلاح فرمائے۔

(۱۹۸۱۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ حِجَابَهُ النَّارَ لَوْ كَشَفَهَا لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتٍ وَجِهَهُ كُلَّ شَيْءٍ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ ثُمَّ قَرَأَ أَبُو عُبَيْدَةَ نُودَى أَنْ بوركَ مَنْ فِي النَّارِ

وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ [راجع: ۱۹۷۵۹].

(۱۹۸۱۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کو نیند نہیں آتی اور نہ ہی نیندان کی شایان شان ہے، وہ ترازو کو جھکاتے اور اونچا کرتے ہیں، اس کا جاب آگ ہے، اگر وہ اپنا جاب اٹھا دے تو تا حد نگاہ ہر چیز جل جائے، پھر ابو عبیدہ نے یہ آیت تلاوت کی ”آواز لگائی گئی کہ آگ اور اس کے ارد گرد جو کچھ ہے، اس سب میں برکت دی گئی ہے اور اللہ رب العالمین ہر عیب سے پاک ہے۔“

(۱۹۸۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَرَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ أَوْ مَا ذَكَرَ مِنْ هَذَا [صححة البخاری (۳۷۶۳)، ومسلم (۲۴۶۰)، والحاكم (۳۱۴/۳)]. وقال الترمذی: حسن صحيح غريب]

(۱۹۸۱۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں جب نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے ان کے گھر میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا اتنا آنا جانا دیکھا کہ میں انہیں اس گھر کا ایک فرد سمجھتا تھا۔

(۱۹۸۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَيَّ أَدَى يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَدْعُونَ لَهُ وَلَدًا وَيُعَافِيهِمْ وَيُرْزُقُهُمْ [راجع: ۱۹۷۵۶].

(۱۹۸۱۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی تکلیف دہ بات کو سن کر اللہ سے زیادہ اس پر صبر کرنے والا کوئی نہیں ہے، اس کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہرایا جاتا ہے لیکن وہ پھر بھی انہیں عافیت اور رزق دیتا ہے۔

(۱۹۸۱۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَحْمَرَ لَأَبِي مُوسَى كَانَ يَتَسَرَّعُ فِي الْفِتْنَةِ فَجَعَلَ يَنْهَاهُ وَلَا يَنْتَهِي فَقَالَ إِنَّ كُنْتُ أَرَى أَنَّهُ سَيَكْفِيكَ مِنِّي الْيَسِيرُ أَوْ قَالَ مِنَ الْمُوعِظَةِ دُونَ مَا أَرَى وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَاجَعَ الْمُسْلِمَانِ بَسِيفَيْهِمَا فَفَتَلَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَأَقَاتِلْ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ [قال البوصيري: هذا اسناد صحيح. وقال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۳۹۶۴، النسائي: ۱۲۴/۷ و ۱۲۵)]. قال شعيب: صحيح لغيره وهذا اسناد

منقطع. [انظر: ۱۹۸۳۸، ۱۹۹۱۲، ۱۹۹۸۹، ۱۹۹۸۶، ۱۹۹۸۷، ۱۹۹۸۸، ۱۹۹۸۹، ۱۹۹۹۰، ۱۹۹۹۱، ۱۹۹۹۲، ۱۹۹۹۳، ۱۹۹۹۴، ۱۹۹۹۵، ۱۹۹۹۶، ۱۹۹۹۷، ۱۹۹۹۸، ۱۹۹۹۹، ۲۰۰۰۰، ۲۰۰۰۱، ۲۰۰۰۲، ۲۰۰۰۳، ۲۰۰۰۴، ۲۰۰۰۵، ۲۰۰۰۶، ۲۰۰۰۷، ۲۰۰۰۸، ۲۰۰۰۹، ۲۰۰۱۰، ۲۰۰۱۱، ۲۰۰۱۲، ۲۰۰۱۳، ۲۰۰۱۴، ۲۰۰۱۵، ۲۰۰۱۶، ۲۰۰۱۷، ۲۰۰۱۸، ۲۰۰۱۹، ۲۰۰۲۰، ۲۰۰۲۱، ۲۰۰۲۲، ۲۰۰۲۳، ۲۰۰۲۴، ۲۰۰۲۵، ۲۰۰۲۶، ۲۰۰۲۷، ۲۰۰۲۸، ۲۰۰۲۹، ۲۰۰۳۰، ۲۰۰۳۱، ۲۰۰۳۲، ۲۰۰۳۳، ۲۰۰۳۴، ۲۰۰۳۵، ۲۰۰۳۶، ۲۰۰۳۷، ۲۰۰۳۸، ۲۰۰۳۹، ۲۰۰۴۰، ۲۰۰۴۱، ۲۰۰۴۲، ۲۰۰۴۳، ۲۰۰۴۴، ۲۰۰۴۵، ۲۰۰۴۶، ۲۰۰۴۷، ۲۰۰۴۸، ۲۰۰۴۹، ۲۰۰۵۰، ۲۰۰۵۱، ۲۰۰۵۲، ۲۰۰۵۳، ۲۰۰۵۴، ۲۰۰۵۵، ۲۰۰۵۶، ۲۰۰۵۷، ۲۰۰۵۸، ۲۰۰۵۹، ۲۰۰۶۰، ۲۰۰۶۱، ۲۰۰۶۲، ۲۰۰۶۳، ۲۰۰۶۴، ۲۰۰۶۵، ۲۰۰۶۶، ۲۰۰۶۷، ۲۰۰۶۸، ۲۰۰۶۹، ۲۰۰۷۰، ۲۰۰۷۱، ۲۰۰۷۲، ۲۰۰۷۳، ۲۰۰۷۴، ۲۰۰۷۵، ۲۰۰۷۶، ۲۰۰۷۷، ۲۰۰۷۸، ۲۰۰۷۹، ۲۰۰۸۰، ۲۰۰۸۱، ۲۰۰۸۲، ۲۰۰۸۳، ۲۰۰۸۴، ۲۰۰۸۵، ۲۰۰۸۶، ۲۰۰۸۷، ۲۰۰۸۸، ۲۰۰۸۹، ۲۰۰۹۰، ۲۰۰۹۱، ۲۰۰۹۲، ۲۰۰۹۳، ۲۰۰۹۴، ۲۰۰۹۵، ۲۰۰۹۶، ۲۰۰۹۷، ۲۰۰۹۸، ۲۰۰۹۹، ۲۰۱۰۰، ۲۰۱۰۱، ۲۰۱۰۲، ۲۰۱۰۳، ۲۰۱۰۴، ۲۰۱۰۵، ۲۰۱۰۶، ۲۰۱۰۷، ۲۰۱۰۸، ۲۰۱۰۹، ۲۰۱۱۰، ۲۰۱۱۱، ۲۰۱۱۲، ۲۰۱۱۳، ۲۰۱۱۴، ۲۰۱۱۵، ۲۰۱۱۶، ۲۰۱۱۷، ۲۰۱۱۸، ۲۰۱۱۹، ۲۰۱۲۰، ۲۰۱۲۱، ۲۰۱۲۲، ۲۰۱۲۳، ۲۰۱۲۴، ۲۰۱۲۵، ۲۰۱۲۶، ۲۰۱۲۷، ۲۰۱۲۸، ۲۰۱۲۹، ۲۰۱۳۰، ۲۰۱۳۱، ۲۰۱۳۲، ۲۰۱۳۳، ۲۰۱۳۴، ۲۰۱۳۵، ۲۰۱۳۶، ۲۰۱۳۷، ۲۰۱۳۸، ۲۰۱۳۹، ۲۰۱۴۰، ۲۰۱۴۱، ۲۰۱۴۲، ۲۰۱۴۳، ۲۰۱۴۴، ۲۰۱۴۵، ۲۰۱۴۶، ۲۰۱۴۷، ۲۰۱۴۸، ۲۰۱۴۹، ۲۰۱۵۰، ۲۰۱۵۱، ۲۰۱۵۲، ۲۰۱۵۳، ۲۰۱۵۴، ۲۰۱۵۵، ۲۰۱۵۶، ۲۰۱۵۷، ۲۰۱۵۸، ۲۰۱۵۹، ۲۰۱۶۰، ۲۰۱۶۱، ۲۰۱۶۲، ۲۰۱۶۳، ۲۰۱۶۴، ۲۰۱۶۵، ۲۰۱۶۶، ۲۰۱۶۷، ۲۰۱۶۸، ۲۰۱۶۹، ۲۰۱۷۰، ۲۰۱۷۱، ۲۰۱۷۲، ۲۰۱۷۳، ۲۰۱۷۴، ۲۰۱۷۵، ۲۰۱۷۶، ۲۰۱۷۷، ۲۰۱۷۸، ۲۰۱۷۹، ۲۰۱۸۰، ۲۰۱۸۱، ۲۰۱۸۲، ۲۰۱۸۳، ۲۰۱۸۴، ۲۰۱۸۵، ۲۰۱۸۶، ۲۰۱۸۷، ۲۰۱۸۸، ۲۰۱۸۹، ۲۰۱۹۰، ۲۰۱۹۱، ۲۰۱۹۲، ۲۰۱۹۳، ۲۰۱۹۴، ۲۰۱۹۵، ۲۰۱۹۶، ۲۰۱۹۷، ۲۰۱۹۸، ۲۰۱۹۹، ۲۰۲۰۰، ۲۰۲۰۱، ۲۰۲۰۲، ۲۰۲۰۳، ۲۰۲۰۴، ۲۰۲۰۵، ۲۰۲۰۶، ۲۰۲۰۷، ۲۰۲۰۸، ۲۰۲۰۹، ۲۰۲۱۰، ۲۰۲۱۱، ۲۰۲۱۲، ۲۰۲۱۳، ۲۰۲۱۴، ۲۰۲۱۵، ۲۰۲۱۶، ۲۰۲۱۷، ۲۰۲۱۸، ۲۰۲۱۹، ۲۰۲۲۰، ۲۰۲۲۱، ۲۰۲۲۲، ۲۰۲۲۳، ۲۰۲۲۴، ۲۰۲۲۵، ۲۰۲۲۶، ۲۰۲۲۷، ۲۰۲۲۸، ۲۰۲۲۹، ۲۰۲۳۰، ۲۰۲۳۱، ۲۰۲۳۲، ۲۰۲۳۳، ۲۰۲۳۴، ۲۰۲۳۵، ۲۰۲۳۶، ۲۰۲۳۷، ۲۰۲۳۸، ۲۰۲۳۹، ۲۰۲۴۰، ۲۰۲۴۱، ۲۰۲۴۲، ۲۰۲۴۳، ۲۰۲۴۴، ۲۰۲۴۵، ۲۰۲۴۶، ۲۰۲۴۷، ۲۰۲۴۸، ۲۰۲۴۹، ۲۰۲۵۰، ۲۰۲۵۱، ۲۰۲۵۲، ۲۰۲۵۳، ۲۰۲۵۴، ۲۰۲۵۵، ۲۰۲۵۶، ۲۰۲۵۷، ۲۰۲۵۸، ۲۰۲۵۹، ۲۰۲۶۰، ۲۰۲۶۱، ۲۰۲۶۲، ۲۰۲۶۳، ۲۰۲۶۴، ۲۰۲۶۵، ۲۰۲۶۶، ۲۰۲۶۷، ۲۰۲۶۸، ۲۰۲۶۹، ۲۰۲۷۰، ۲۰۲۷۱، ۲۰۲۷۲، ۲۰۲۷۳، ۲۰۲۷۴، ۲۰۲۷۵، ۲۰۲۷۶، ۲۰۲۷۷، ۲۰۲۷۸، ۲۰۲۷۹، ۲۰۲۸۰، ۲۰۲۸۱، ۲۰۲۸۲، ۲۰۲۸۳، ۲۰۲۸۴، ۲۰۲۸۵، ۲۰۲۸۶، ۲۰۲۸۷، ۲۰۲۸۸، ۲۰۲۸۹، ۲۰۲۹۰، ۲۰۲۹۱، ۲۰۲۹۲، ۲۰۲۹۳، ۲۰۲۹۴، ۲۰۲۹۵، ۲۰۲۹۶، ۲۰۲۹۷، ۲۰۲۹۸، ۲۰۲۹۹، ۲۰۳۰۰، ۲۰۳۰۱، ۲۰۳۰۲، ۲۰۳۰۳، ۲۰۳۰۴، ۲۰۳۰۵، ۲۰۳۰۶، ۲۰۳۰۷، ۲۰۳۰۸، ۲۰۳۰۹، ۲۰۳۱۰، ۲۰۳۱۱، ۲۰۳۱۲، ۲۰۳۱۳، ۲۰۳۱۴، ۲۰۳۱۵، ۲۰۳۱۶، ۲۰۳۱۷، ۲۰۳۱۸، ۲۰۳۱۹، ۲۰۳۲۰، ۲۰۳۲۱، ۲۰۳۲۲، ۲۰۳۲۳، ۲۰۳۲۴، ۲۰۳۲۵، ۲۰۳۲۶، ۲۰۳۲۷، ۲۰۳۲۸، ۲۰۳۲۹، ۲۰۳۳۰، ۲۰۳۳۱، ۲۰۳۳۲، ۲۰۳۳۳، ۲۰۳۳۴، ۲۰۳۳۵، ۲۰۳۳۶، ۲۰۳۳۷، ۲۰۳۳۸، ۲۰۳۳۹، ۲۰۳۴۰، ۲۰۳۴۱، ۲۰۳۴۲، ۲۰۳۴۳، ۲۰۳۴۴، ۲۰۳۴۵، ۲۰۳۴۶، ۲۰۳۴۷، ۲۰۳۴۸، ۲۰۳۴۹، ۲۰۳۵۰، ۲۰۳۵۱، ۲۰۳۵۲، ۲۰۳۵۳، ۲۰۳۵۴، ۲۰۳۵۵، ۲۰۳۵۶، ۲۰۳۵۷، ۲۰۳۵۸، ۲۰۳۵۹، ۲۰۳۶۰، ۲۰۳۶۱، ۲۰۳۶۲، ۲۰۳۶۳، ۲۰۳۶۴، ۲۰۳۶۵، ۲۰۳۶۶، ۲۰۳۶۷، ۲۰۳۶۸، ۲۰۳۶۹، ۲۰۳۷۰، ۲۰۳۷۱، ۲۰۳۷۲، ۲۰۳۷۳، ۲۰۳۷۴، ۲۰۳۷۵، ۲۰۳۷۶، ۲۰۳۷۷، ۲۰۳۷۸، ۲۰۳۷۹، ۲۰۳۸۰، ۲۰۳۸۱، ۲۰۳۸۲، ۲۰۳۸۳، ۲۰۳۸۴، ۲۰۳۸۵، ۲۰۳۸۶، ۲۰۳۸۷، ۲۰۳۸۸، ۲۰۳۸۹، ۲۰۳۹۰، ۲۰۳۹۱، ۲۰۳۹۲، ۲۰۳۹۳، ۲۰۳۹۴، ۲۰۳۹۵، ۲۰۳۹۶، ۲۰۳۹۷، ۲۰۳۹۸، ۲۰۳۹۹، ۲۰۴۰۰، ۲۰۴۰۱، ۲۰۴۰۲، ۲۰۴۰۳، ۲۰۴۰۴، ۲۰۴۰۵، ۲۰۴۰۶، ۲۰۴۰۷، ۲۰۴۰۸، ۲۰۴۰۹، ۲۰۴۱۰، ۲۰۴۱۱، ۲۰۴۱۲، ۲۰۴۱۳، ۲۰۴۱۴، ۲۰۴۱۵، ۲۰۴۱۶، ۲۰۴۱۷، ۲۰۴۱۸، ۲۰۴۱۹، ۲۰۴۲۰، ۲۰۴۲۱، ۲۰۴۲۲، ۲۰۴۲۳، ۲۰۴۲۴، ۲۰۴۲۵، ۲۰۴۲۶، ۲۰۴۲۷، ۲۰۴۲۸، ۲۰۴۲۹، ۲۰۴۳۰، ۲۰۴۳۱، ۲۰۴۳۲، ۲۰۴۳۳، ۲۰۴۳۴، ۲۰۴۳۵، ۲۰۴۳۶، ۲۰۴۳۷، ۲۰۴۳۸، ۲۰۴۳۹، ۲۰۴۴۰، ۲۰۴۴۱، ۲۰۴۴۲، ۲۰۴۴۳، ۲۰۴۴۴، ۲۰۴۴۵، ۲۰۴۴۶، ۲۰۴۴۷، ۲۰۴۴۸، ۲۰۴۴۹، ۲۰۴۵۰، ۲۰۴۵۱، ۲۰۴۵۲، ۲۰۴۵۳، ۲۰۴۵۴، ۲۰۴۵۵، ۲۰۴۵۶، ۲۰۴۵۷، ۲۰۴۵۸، ۲۰۴۵۹، ۲۰۴۶۰، ۲۰۴۶۱، ۲۰۴۶۲، ۲۰۴۶۳، ۲۰۴۶۴، ۲۰۴۶۵، ۲۰۴۶۶، ۲۰۴۶۷، ۲۰۴۶۸، ۲۰۴۶۹، ۲۰۴۷۰، ۲۰۴۷۱، ۲۰۴۷۲، ۲۰۴۷۳، ۲۰۴۷۴، ۲۰۴۷۵، ۲۰۴۷۶، ۲۰۴۷۷، ۲۰۴۷۸، ۲۰۴۷۹، ۲۰۴۸۰، ۲۰۴۸۱، ۲۰۴۸۲، ۲۰۴۸۳، ۲۰۴۸۴، ۲۰۴۸۵، ۲۰۴۸۶، ۲۰۴۸۷، ۲۰۴۸۸، ۲۰۴۸۹، ۲۰۴۹۰، ۲۰۴۹۱، ۲۰۴۹۲، ۲۰۴۹۳، ۲۰۴۹۴، ۲۰۴۹۵، ۲۰۴۹۶، ۲۰۴۹۷، ۲۰۴۹۸، ۲۰۴۹۹، ۲۰۵۰۰، ۲۰۵۰۱، ۲۰۵۰۲، ۲۰۵۰۳، ۲۰۵۰۴، ۲۰۵۰۵، ۲۰۵۰۶، ۲۰۵۰۷، ۲۰۵۰۸، ۲۰۵۰۹، ۲۰۵۱۰، ۲۰۵۱۱، ۲۰۵۱۲، ۲۰۵۱۳، ۲۰۵۱۴، ۲۰۵۱۵، ۲۰۵۱۶، ۲۰۵۱۷، ۲۰۵۱۸، ۲۰۵۱۹، ۲۰۵۲۰، ۲۰۵۲۱، ۲۰۵۲۲، ۲۰۵۲۳، ۲۰۵۲۴، ۲۰۵۲۵، ۲۰۵۲۶، ۲۰۵۲۷، ۲۰۵۲۸، ۲۰۵۲۹، ۲۰۵۳۰، ۲۰۵۳۱، ۲۰۵۳۲، ۲۰۵۳۳، ۲۰۵۳۴، ۲۰۵۳۵، ۲۰۵۳۶، ۲۰۵۳۷، ۲۰۵۳۸، ۲۰۵۳۹، ۲۰۵۴۰، ۲۰۵۴۱، ۲۰۵۴۲، ۲۰۵۴۳، ۲۰۵۴۴، ۲۰۵۴۵، ۲۰۵۴۶، ۲۰۵۴۷، ۲۰۵۴۸، ۲۰۵۴۹، ۲۰۵۵۰، ۲۰۵۵۱، ۲۰۵۵۲، ۲۰۵۵۳، ۲۰۵۵۴، ۲۰۵۵۵، ۲۰۵۵۶، ۲۰۵۵۷، ۲۰۵۵۸، ۲۰۵۵۹، ۲۰۵۶۰، ۲۰۵۶۱، ۲۰۵۶۲، ۲۰۵۶۳، ۲۰۵۶۴، ۲۰۵۶۵، ۲۰۵۶۶، ۲۰۵۶۷، ۲۰۵۶۸، ۲۰۵۶۹، ۲۰۵۷۰، ۲۰۵۷۱، ۲۰۵۷۲، ۲۰۵۷۳، ۲۰۵۷۴، ۲۰۵۷۵، ۲۰۵۷۶، ۲۰۵۷۷، ۲۰۵۷۸، ۲۰۵۷۹، ۲۰۵۸۰، ۲۰۵۸۱، ۲۰۵۸۲، ۲۰۵۸۳، ۲۰۵۸۴، ۲۰۵۸۵، ۲۰۵۸۶، ۲۰۵۸۷، ۲۰۵۸۸، ۲۰۵۸۹، ۲۰۵۹۰، ۲۰۵۹۱، ۲۰۵۹۲، ۲۰۵۹۳، ۲۰۵۹۴، ۲۰۵۹۵، ۲۰۵۹۶، ۲۰۵۹۷، ۲۰۵۹۸، ۲۰۵۹۹، ۲۰۶۰۰، ۲۰۶۰۱، ۲۰۶۰۲، ۲۰۶۰۳، ۲۰۶۰۴، ۲۰۶۰۵، ۲۰۶۰۶، ۲۰۶۰۷، ۲۰۶۰۸، ۲۰۶۰۹، ۲۰۶۱۰، ۲۰۶۱۱، ۲۰۶۱۲، ۲۰۶۱۳، ۲۰۶۱۴، ۲۰۶۱۵، ۲۰۶۱۶، ۲۰۶۱۷، ۲۰۶۱۸، ۲۰۶۱۹، ۲۰۶۲۰، ۲۰۶۲۱، ۲۰۶۲۲، ۲۰۶۲۳، ۲۰۶۲۴، ۲۰۶۲۵، ۲۰۶۲۶، ۲۰۶۲۷، ۲۰۶۲۸، ۲۰۶۲۹، ۲۰۶۳۰، ۲۰۶۳۱، ۲۰۶۳۲، ۲۰۶۳۳، ۲۰۶۳۴، ۲۰۶۳۵، ۲۰۶۳۶، ۲۰۶۳۷، ۲۰۶۳۸، ۲۰۶۳۹، ۲۰۶۴۰، ۲۰۶۴۱، ۲۰۶۴۲، ۲۰۶۴۳، ۲۰۶۴۴، ۲۰۶۴۵، ۲۰۶۴۶، ۲۰۶۴۷، ۲۰۶۴۸، ۲۰۶۴۹، ۲۰۶۵۰، ۲۰۶۵۱، ۲۰۶۵۲، ۲۰۶۵۳، ۲۰۶۵۴، ۲۰۶۵۵، ۲۰۶۵۶، ۲۰۶۵۷، ۲۰۶۵۸، ۲۰۶۵۹، ۲۰۶۶۰، ۲۰۶۶۱، ۲۰۶۶۲، ۲۰۶۶۳، ۲۰۶۶۴، ۲۰۶۶۵، ۲۰۶۶۶، ۲۰۶۶۷، ۲۰۶۶۸، ۲۰۶۶۹، ۲۰۶۷۰، ۲۰۶۷۱، ۲۰۶۷۲، ۲۰۶۷۳، ۲۰۶۷۴، ۲۰۶۷۵، ۲۰۶۷۶، ۲۰۶۷۷، ۲۰۶۷۸، ۲۰۶۷۹، ۲۰۶۸۰، ۲۰۶۸۱، ۲۰۶۸۲، ۲۰۶۸۳، ۲۰۶۸۴، ۲۰۶۸۵، ۲۰۶۸۶، ۲۰۶۸۷، ۲۰۶۸۸، ۲۰۶۸۹، ۲۰۶۹۰، ۲۰۶۹۱، ۲۰۶۹۲، ۲۰۶۹۳، ۲۰۶۹۴، ۲۰۶۹۵، ۲۰۶۹۶، ۲۰۶۹۷، ۲۰۶۹۸، ۲۰۶۹۹، ۲۰۷۰۰، ۲۰۷۰۱، ۲۰۷۰۲، ۲۰۷۰۳، ۲۰۷۰۴، ۲۰۷۰۵، ۲۰۷۰۶، ۲۰۷۰۷، ۲۰۷۰۸، ۲۰۷۰۹، ۲۰۷۱۰، ۲۰۷۱۱، ۲۰۷۱۲، ۲۰۷۱۳، ۲۰۷۱۴، ۲۰۷۱۵، ۲۰۷۱۶، ۲۰۷۱۷، ۲۰۷۱۸، ۲۰۷۱۹، ۲۰۷۲۰، ۲۰۷۲۱، ۲۰۷۲۲، ۲۰۷۲۳، ۲۰۷۲۴، ۲۰۷۲۵، ۲۰۷۲۶، ۲۰۷۲۷، ۲۰۷۲۸، ۲۰۷۲۹، ۲۰۷۳۰، ۲۰۷۳۱، ۲۰۷۳۲، ۲۰۷۳۳، ۲۰۷۳۴، ۲۰۷۳۵، ۲۰۷۳۶، ۲۰۷۳۷، ۲۰۷۳۸، ۲۰۷۳۹، ۲۰۷۴۰، ۲۰۷۴۱، ۲۰۷۴۲، ۲۰۷۴۳، ۲۰۷۴۴، ۲۰۷۴۵، ۲۰۷۴۶، ۲۰۷۴۷، ۲۰۷۴۸، ۲۰۷۴۹، ۲۰۷۵۰، ۲۰۷۵۱، ۲۰۷۵۲، ۲۰۷۵۳، ۲۰۷۵۴، ۲۰۷۵۵، ۲۰۷۵۶، ۲۰۷۵۷، ۲۰۷۵۸، ۲۰۷۵۹، ۲۰۷۶۰، ۲۰۷۶۱، ۲۰۷۶۲، ۲۰۷۶۳، ۲۰۷۶۴، ۲۰۷۶۵، ۲۰۷۶۶، ۲۰۷۶۷، ۲۰۷۶۸، ۲۰۷۶۹، ۲۰۷۷۰، ۲۰۷۷۱، ۲۰۷۷۲، ۲۰۷۷۳، ۲۰۷۷۴، ۲۰۷۷۵، ۲۰۷۷۶، ۲۰۷۷۷، ۲۰۷۷۸، ۲۰۷۷۹، ۲۰۷۸۰، ۲۰۷۸۱، ۲۰۷۸۲، ۲۰۷۸۳، ۲۰۷۸۴، ۲۰۷۸۵، ۲۰۷۸۶، ۲۰۷۸۷، ۲۰۷۸۸، ۲۰۷۸۹، ۲۰۷۹۰، ۲۰۷۹۱، ۲۰۷۹۲، ۲۰۷۹۳، ۲۰۷۹۴، ۲۰۷۹۵، ۲۰۷۹۶، ۲۰۷۹۷، ۲۰۷۹۸، ۲۰۷۹۹، ۲۰۸۰۰، ۲۰۸۰۱، ۲۰۸۰۲، ۲۰۸۰۳، ۲۰۸۰۴، ۲۰۸۰۵، ۲۰۸۰۶، ۲۰۸۰۷، ۲۰۸۰۸، ۲۰۸۰۹، ۲۰۸۱۰، ۲۰۸۱۱، ۲۰۸۱۲، ۲۰۸۱۳، ۲۰۸۱۴، ۲۰۸۱۵، ۲۰۸۱۶، ۲۰۸۱۷، ۲۰۸۱۸، ۲۰۸۱۹، ۲۰۸۲۰، ۲۰۸۲۱، ۲۰۸۲۲، ۲۰۸۲۳، ۲۰۸۲۴، ۲۰۸۲۵، ۲۰۸۲۶، ۲۰۸۲۷، ۲۰۸۲۸، ۲۰۸۲۹، ۲۰۸۳۰، ۲۰۸۳۱، ۲۰۸۳۲، ۲۰۸۳۳، ۲۰۸۳۴، ۲۰۸۳۵، ۲۰۸۳۶، ۲۰۸۳۷، ۲۰۸۳۸، ۲۰۸۳۹، ۲۰۸۴۰، ۲۰۸۴۱، ۲۰۸۴۲، ۲۰۸۴۳، ۲۰۸۴۴، ۲۰۸۴۵، ۲۰۸۴۶، ۲۰۸۴۷، ۲۰۸۴۸، ۲۰۸۴۹، ۲۰۸۵۰، ۲۰۸۵۱، ۲۰۸۵۲، ۲۰۸۵۳، ۲۰۸۵۴، ۲۰۸۵۵، ۲۰۸۵۶، ۲۰۸۵۷، ۲۰۸۵۸، ۲۰۸۵۹، ۲۰۸۶۰، ۲۰۸۶۱، ۲۰۸۶۲، ۲۰۸۶۳، ۲۰۸۶۴، ۲۰۸۶۵، ۲۰۸۶۶، ۲۰۸۶۷، ۲۰۸۶۸، ۲۰۸۶۹، ۲۰۸۷۰، ۲۰۸۷۱، ۲۰۸۷۲، ۲۰۸۷۳، ۲۰۸۷۴، ۲۰۸۷۵، ۲۰۸۷۶، ۲۰۸۷۷، ۲۰۸۷۸، ۲۰۸۷۹، ۲۰۸۸۰، ۲۰۸۸۱، ۲۰۸۸۲، ۲۰۸۸۳، ۲۰۸۸۴، ۲۰۸۸۵، ۲۰۸۸۶، ۲۰۸۸۷، ۲۰۸۸۸، ۲۰۸۸۹، ۲۰۸۹۰، ۲۰۸۹۱، ۲۰۸۹۲، ۲۰۸۹۳، ۲۰۸۹۴، ۲۰۸۹۵، ۲۰۸۹۶، ۲۰۸۹۷، ۲۰۸۹۸، ۲۰

رسول اللہ! یہ قاتل کی بات تو سمجھ میں آ جاتی ہے، مقتول کا کیا معاملہ ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا وہ بھی اپنے ساتھی کو قتل کرنا چاہتا تھا۔ (۱۹۸۲۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنِ زُهَيْدِ بْنِ جَرْمِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدِمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمٌ دَجَاجٌ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَانَهُ مَوْلَى قَلَمٍ يَدُنْ قَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى اذْنُ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدِرْتَهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لَا أُطْعِمَهُ أَبَدًا فَقَالَ اذْنُ أُخْبِرُكَ عَنْ ذَلِكَ إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعْمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ قَالَ أَيُّوبُ أَحْسِبُهُ وَهُوَ غَضَبَانُ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنَهَبَ إِبِلٍ فَقَالَ آيِنَ هَؤُلَاءِ الْأَشْعَرِيُّونَ فَأَتَيْنَا فَأَمَرَ لَنَا بِخُمُسِ ذُوْدِ عَزِّ الدُّرَى فَانْدَفَعْنَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي آتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا فَحَمَلْنَا فَقُلْتُ نَسَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ وَاللَّهِ لَئِنْ تَفَقَّلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ لَا نُفْلِحُ أَبَدًا ارْجِعُوا بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ آتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَعَرَفْنَا أَوْ ظَنَّنَا أَنَّكَ نَسَيْتَ يَمِينَكَ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقُوا فَإِنَّمَا حَمَلْتُكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُمَا

[صححه البخارى (۴۳۸۵)، ومسلم (۱۶۴۹)] [راجع: ۱۹۷۴۸]

(۱۹۸۲۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا، وہ اس وقت مرغی کھا رہے تھے، وہ آدمی ایک طرف کو ہو کر بیٹھ گیا اور کہنے لگا کہ میں نے قسم کھا رکھی ہے کہ اسے نہیں کھاؤں گا کیونکہ میں مرغیوں کو گند کھاتے ہوئے دیکھتا ہوں، انہوں نے فرمایا قریب آ جاؤ، میں تمہیں اس کے متعلق بتاتا ہوں۔

ایک مرتبہ میں اشعریین کے ایک گروہ کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، ہم نے نبی ﷺ سے سواری کے لئے جانوروں کی درخواست کی تو نبی ﷺ نے فرمایا بخدا! میں تمہیں سوار نہیں کر سکوں گا کیونکہ میرے پاس تمہیں سوار کرنے کے لئے کچھ نہیں ہے؟ ہم کچھ دیر "جب تک اللہ کو منظور ہوا" رکے رہے، اسی دوران نبی ﷺ کے پاس شب خون کے اونٹ لائے گئے، نبی ﷺ نے ہمارے لیے روشن پیشانی کے تین اونٹوں کا حکم دے دیا، جب ہم واپس جانے لگے تو ہم میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے تو نبی ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ وہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، واپس چلو تا کہ نبی ﷺ کو ان کی قسم یاد لا دیں۔

چنانچہ ہم دوبارہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے اور آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، پھر آپ نے ہمیں جانور دے دیا؟

ہمارا خیال ہے کہ آپ بھول گئے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا میں نے تمہیں سوا نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے کیا ہے، بخدا اگر اللہ کو منظور ہوا تو میں جب بھی کوئی قسم کھاؤں گا اور کسی دوسری چیز میں خیر دیکھوں گا تو اسی کو اختیار کر کے اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا۔  
(۱۹۸۲۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زَهْدِمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَرَّبَ لَهُ طَعَامًا فِيهِ دَجَاجٌ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ

(۱۹۸۲۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ يُقَالُ لَهُ زَهْدِمٌ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَأَتَى بِلَحْمٍ دَجَاجٍ فَذَكَرَهُ  
(۱۹۸۲۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۲۳) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ وَعَنْ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ زَهْدِمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّ إِخَاءٌ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَمَعْنَاهُ  
(۱۹۸۲۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۲۴) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَنَا وَسُنَّتَنَا فَقَالَ إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَثُرَ فَكَثُرُوا وَإِذَا قَالَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ تَعَالَى وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِتِلْكَ بِتِلْكَ [راجع: ۱۹۷۳۳]۔

(۱۹۸۲۴) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں نماز اور اس کا طریقہ سکھایا، اور فرمایا کہ امام کو تو مقرر ہی اقتداء کے لئے کیا جاتا ہے، اس لئے جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ غیر المغضوب علیہم ولا الضالین کہے تو آمین کہو، اللہ اسے قبول کر لے گا، جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، جب وہ سراٹھائے تو تم بھی سراٹھاؤ، جب وہ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہو، اللہ تمہاری ضرورت سے گا، جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو، جب وہ سراٹھائے تو تم بھی سراٹھاؤ، کیونکہ امام تم سے پہلے سجدہ کرے گا اور سراٹھائے گا، یہ اس کے بدلے میں ہو جائے گا۔

(۱۹۸۲۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَفَّانٌ قَالَا نَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْةٍ قَالَ عَفَّانُ أَخْبَرَنِي عَمْرٍو بْنُ مَرْةٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذَكَّرَ وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُورَى مَكَانَهُ فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ لِنُكُونِ كَلِمَةِ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۷۲۲].

(۱۹۸۲۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک دیہاتی آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بتائیے کہ ایک آدمی مالِ غنیمت کے لئے لڑتا ہے، دوسرا آدمی اپنے آپ کو بہادر ثابت کرنے کے لئے لڑتا ہے، اور ایک آدمی ریا کاری کے لئے قتال کرتا ہے، ان میں سے اللہ کے راستے میں قتال کرنے والا کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو اس لئے قتال کرتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے، وہی راہِ خدا میں قتال کرنے والا ہے۔

(۱۹۸۲۶) حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ آتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ نَفَرٌ مِنْ قَوْمِي فَقَالَ أَبَشِرُوا وَنَشِرُوا مَنْ وَرَأَيْتُمْ أَنَّهُ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقًا بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُبَشِّرُ النَّاسَ فَاسْتَفْبَلَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَرَجَعَ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْنُ يَتَكَلَّمُ النَّاسُ قَالَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [انظر: ۱۹۹۲۵].

(۱۹۸۲۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میرے ساتھ میری قوم کے کچھ لوگ بھی تھے، نبی ﷺ نے فرمایا خوشخبری قبول کرو اور اپنے پیچھے رہ جانے والوں کو سنا دو کہ جو شخص صدقِ دل کے ساتھ لالہ الا اللہ کی گواہی دیتا ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا، ہم نبی ﷺ کے یہاں سے نکل کر لوگوں کو یہ خوشخبری سنانے لگے، اچانک سامنے سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ آ گئے، وہ ہمیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس طرح تو لوگ اسی بات پر بھروسہ کر کے بیٹھ جائیں گے، اس پر نبی ﷺ خاموش ہو گئے۔

(۱۹۸۲۷) حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا الْأَجْلِحُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بِهَا أَشْرِبَةً فَمَا أَشْرَبُ وَمَا أَدْعُ قَالَ وَمَا هِيَ قُلْتُ الْبِتْعُ وَالْمِزْرُ فَلَمْ يَنْدِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هُوَ فَقَالَ مَا الْبِتْعُ وَمَا الْمِزْرُ قَالَ أَمَا الْبِتْعُ فَنَبِيدُ الدَّرَّةِ يُطْبَخُ حَتَّى يَعُودَ بَتْعًا وَأَمَا الْمِزْرُ فَنَبِيدُ الْعَسَلِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَشْرَبَنَّ مُسْكِرًا

(۱۹۸۲۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے یمن کی طرف بھیجا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہاں کچھ مشروباتِ رائج ہیں، میں ان میں سے کون سا مشروب پیوں اور کون سا چھوڑوں؟ نبی ﷺ نے ان مشروبات کے نام پوچھے، میں نے بتایا "بتع اور مزر" لیکن نبی ﷺ سمجھ نہیں پائے کہ یہ کیسے مشروبات ہوتے ہیں، اس لئے پوچھا کہ بتع اور مزر کسے کہتے ہیں؟ میں نے عرض کیا کہ بتع تو بچہ کی اس نبیز کو کہتے جسے خوب پکایا جاتا ہے اور مزر شہد کی نبیز کو کہتے ہیں، نبی ﷺ نے فرمایا کوئی نشہ آور چیز مت پینا۔

(۱۹۸۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ الثَّقَفِيُّ أَبُو مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ فَجَعَلْنَا لَا نَضَعُ شَرْفًا وَلَا نَعْلُو شَرْفًا وَلَا نَهْبِطُ فِي وَادٍ إِلَّا رَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا بِالْتَّكْبِيرِ قَالَ فَدَنَا مِنَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ مَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّمَا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا إِنَّ الَّذِي تَدْعُونَ أَقْرَبُ إِلَيَّ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِي رَاحِلَتِي يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَةً مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [صححه البخارى (٦٦١٠) ومسلم (٢٧٠٤) وقال ابو نعيم: صحيح متفق عليه] [راجع: ١٩٧٤٩]

(۱۹۸۲۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی جہاد کے سفر میں تھے، جس ٹیلے یا بلند جگہ پر چڑھتے یا کسی نشیب میں اترتے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے، نبی ﷺ نے ہمارے قریب آ کر فرمایا لوگو! اپنے ساتھ نرمی کرو، تم کسی بہرے یا غائب خدا کو نہیں پکار رہے، تم سمجھ و بصیر کو پکار رہے ہو جو تمہاری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تمہارے قریب ہے، اے عبد اللہ بن قیس کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے نہ بتاؤں؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۸۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةَ وَهُوَ النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي الْقَاصَّ حَدَّثَنَا بَرِيدٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ لَمْ يَبْقَ مُؤْمِنٌ إِلَّا أُنِيَّ بِيَهُودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ حَتَّى يُدْفَعَ إِلَيْهِ يُقَالُ لَهُ هَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ قَالَ أَبُو بُرْدَةَ فَاسْتَحْلَفَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَسْمِعْتَ أَبَا مُوسَى يَذْكُرُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْبُ نَعْمَ فَسَرَّ بِذَلِكَ عُمَرُ [راجع: ١٩٧١٤]. [راجع: ١٩٧١٤]

(۱۹۸۲۹) ایک مرتبہ ابو بردہ نے حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کو اپنے والد صاحب کے حوالے سے یہ حدیث سنائی کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان بھی فوت ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی جگہ کسی یہودی یا عیسائی کو جہنم میں داخل کر دیتا ہے، ابو بردہ نے گذشتہ حدیث حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ کو سنائی تو انہوں نے ابو بردہ سے اس اللہ کے نام کی قسم کھانے کے لئے کہا جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں کہ یہ حدیث ان کے والد صاحب نے بیان کی ہے اور انہوں نے اسے نبی ﷺ سے سنا ہے، اور سعید بن ابی بردہ، عوف کی اس بات کی تردید نہیں کرتے۔

(۱۹۸۳۰) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ بَرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَنْقَلُ فِي مَغَارِيهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ صَالِحٍ أَنَّهُ كَانَ يَنْقَلُ فِي مَغَارِيهِ

(۱۹۸۳۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ غزوات میں انعامات بھی دیا کرتے تھے۔

(۱۹۸۳۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ صَالِحٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ رَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أَمَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا وَمَمْلُوكٌ أُعْطِيَ حَقَّ رَبِّهِ عَزًّا وَجَلًّا وَحَقَّ مَوْلَاهِ وَرَجُلٌ آمَنَ بِكِتَابِهِ وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ لِي الشَّعْبِيُّ خُذْهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ وَلَوْ سِرْتَ فِيهَا إِلَى كَرْمَانَ لَكَانَ ذَلِكَ يَسِيرًا [راجع: ۱۹۷۶۱].

(۱۹۸۳۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تین قسم کے لوگوں کو دہرا اجر ملتا ہے، وہ آدمی جس کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے عمدہ تعلیم دلائے، بہترین ادب سکھائے، پھر اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اسے دہرا اجر ملے گا، اسی طرح وہ غلام جو اپنے اللہ کا حق بھی ادا کرتا ہو اور اپنے آقا کا حق بھی ادا کرتا ہو، یا اہل کتاب میں سے وہ آدمی جو اپنی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو، اسے بھی دہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۸۳۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَحْلِينَ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَابَّةٍ لَيْسَ لِوَاحِدٍ مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ فَجَعَلَهُ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ [صححه الحاكم (۴/۹۴)]. وقال احمد والنخارى والبيهقى وغيرهم يا رساله. قال الألبانى: ضعيف (ابو داود: ۳۶۱۳ و ۳۶۱۴ و ۳۶۱۵، ابن ماجه: ۲۳۳۰، النسائي: ۲۴۸/۸). قال شعيب: معلول مع الاختلاف في اسناده].

(۱۹۸۳۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ دو آدمی کسی جانور کا جھگڑالے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان میں سے کسی کے پاس بھی گواہ نہیں تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ان دونوں کے درمیان نصف نصف مشترک قرار دے دیا۔

(۱۹۸۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُيَاثٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرِي أَوْ هَلْ أَذْلِكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۷۴۹].

(۱۹۸۳۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے نہ بتاؤں؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۸۳۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالذُّعَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّكُمْ تَدْعُونَ قَرِيبًا مُجِيبًا يَسْمَعُ دُعَائِكُمْ وَيَسْتَجِيبُ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ أَوْ يَا أَبَا مُوسَى أَلَا أَدْلِكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۷۴۹].

(۱۹۸۳۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی جہاد کے سفر میں تھے، جس ٹیلے یا بلند

جگہ پر چڑھتے یا کسی نشیب میں اترتے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے، نبی ﷺ نے ہمارے قریب آ کر فرمایا لوگو! اپنے ساتھ نرمی کرو، تم کسی بہرے یا غائب خدا کو نہیں پکار رہے، تم سمجھ و بصیرت کو پکار رہے ہو جو تمہاری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تمہارے قریب ہے، اے عبداللہ بن قیس کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے نہ بتاؤں؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۸۲۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي سُلَيْمَانَ الْعُزْرُمِيُّ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ رَجُلٍ مِنْ بَنِي كَاهِلٍ قَالَ خَطَبَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا هَذَا الشِّرْكَ فَإِنَّهُ أَخْفَى مِنْ ذَبِيبِ النَّمْلِ فَفَاقَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَزْنٍ وَقَيْسُ بْنُ الْمُضَارِبِ فَقَالَا وَاللَّهِ لَتَخْرُجَنَّ مِمَّا قُلْتَ أَوْ لِنَأْتِيَنَّ عَمْرَ مَأْذُونَ لَنَا أَوْ غَيْرُ مَأْذُونَ قَالَ كُلُّ أَحْرَجٍ مِمَّا قُلْتَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا هَذَا الشِّرْكَ فَإِنَّهُ أَخْفَى مِنْ ذَبِيبِ النَّمْلِ فَقَالَ لَهُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَكَيْفَ نَتَّقِيهِ وَهُوَ أَخْفَى مِنْ ذَبِيبِ النَّمْلِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ نُشْرِكَ بِكَ شَيْئًا نَعْلَمُهُ وَنَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا نَعْلَمُهُ

(۱۹۸۳۵) ابوعلی کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا لوگو! اس شرک سے بچو کیونکہ اس کی آہٹ چیونٹی کی آہٹ سے بھی ہلکی ہوتی ہے، یہ سن کر عبداللہ بن حزن اور قیس بن مضارب کھڑے ہو کر کہنے لگے اللہ کی قسم! یا تو آپ اپنی بات کا حوالہ دیں گے، یا پھر ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جائیں گے خواہ ہمیں اس کی اجازت ملے یا نہیں، انہوں نے کہا کہ میں تمہیں اس کا حوالہ دیتا ہوں، ایک دن نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا لوگو! اس شرک سے بچو کیونکہ اس کی آہٹ چیونٹی کی آہٹ سے بھی ہلکی ہوتی ہے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! جب اس کی آہٹ چیونٹی کی آہٹ سے بھی ہلکی ہوتی ہے تو پھر ہم اس سے کیسے بچ سکتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا تم یوں کہتے رہا کرو اے اللہ! ہم اس بات سے آپ کی پناہ میں آتے ہیں کہ کسی چیز کو جان بوجھ کر آپ کے ساتھ شریک ٹھہرائیں، اور اس چیز سے معافی مانگتے ہیں جسے ہم جانتے نہیں۔

(۱۹۸۳۶) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ حُرْمَلَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَمَانَانِ كَانَا عَلَيَّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُفِعَ أَحَدُهُمَا وَبَقِيَ الْآخَرُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ [الأنفال: ۲۳]. [راجع: ۱۹۷۳۵].

(۱۹۸۳۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے دور باسعادت میں دو طرح کی ایمان تھی، جن میں سے ایک اٹھ چکی ہے اور دوسری باقی ہے، ① اللہ تعالیٰ انہیں آپ کی موجودگی میں عذاب نہیں دے گا ② اللہ انہیں اس وقت تک عذاب نہیں دے گا جب تک یہ استغفار کرتے رہیں گے۔

(۱۹۸۳۷) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَمَّنْ سَمِعَ حِطَّانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيَّ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى قُلْتُ لِصَاحِبِ لِي تَعَالَى فَلَنَجْعَلَ يَوْمَنَا هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمَّا كُنَّا شَاهِدِينَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى



اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ تَعَالَى فَلْنَجْعَلْ يَوْمَنَا هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا زَالَ يَرُدُّهُمَا حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنْ أَسِيخَ فِي الْأَرْضِ [انظر: ۱۹۹۹۴].

(۱۹۸۳۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اپنے ایک ساتھی سے کہا کہ آؤ! آج کا دن اللہ کے لئے وقف کر دیتے ہیں، مجھے ایسا لگا جیسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے سامنے موجود ہیں، اور فرما رہے ہیں کہ بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو یوں کہتے ہیں کہ آؤ! آج کا دن اللہ کے لئے وقف کر دیتے ہیں، اور انہوں نے یہ بات اتنی مرتبہ دہرائی ہے کہ میں تمنا کرنے لگا کہ میں زمین میں اتر جاؤں۔

(۱۹۸۳۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ كَانَ لَهُ أَخٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو رُهَيْمٍ وَكَانَ يَتَسَرَّعُ فِي الْفِتْنَةِ وَكَانَ الْأَشْعَرِيُّ يَكُوهُ الْفِتْنَةَ فَقَالَ لَهُ لَوْلَا مَا أَتَيْتُكَ إِلَيَّ مَا حَدَّثْتُكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ اتَّقِيَا بَسِيْفَيْهِمَا فَفَقَتَلَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ إِلَّا دَخَلَا حَمِيمًا النَّارِ [راجع: ۱۹۸۱۹].

(۱۹۸۳۸) خواجہ حسن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کا ایک بھائی ”ابودہم“ تھا جو بڑھ چڑھ کر فتنے کے کاموں میں حصہ لیتا تھا، وہ اسے منع کرتے لیکن وہ باز نہ آتا، وہ اس سے فرماتے اگر میں یہ سمجھتا کہ تمہیں تھوڑی سی نصیحت بھی کافی ہو سکتی ہے جو میری رائے میں اس سے کم ہوتی (تب بھی میں تمہیں نصیحت کرتا) اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب دو مسلمان تلواریں لے کر ایک دوسرے کے سامنے آ جائیں اور ان میں سے ایک، دوسرے کو قتل کر دے تو قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے۔

(۱۹۸۳۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ غَالِبِ التَّمَّارِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ أَبَا مُوسَى حَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الْأَصَابِعِ عَشْرًا وَعَشْرًا مِنَ الْأَيْلِ [راجع: ۱۹۷۷۹].

(۱۹۸۳۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمام انگلیاں برابر ہوتی ہیں (دیت کے حوالے سے) یعنی ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

(۱۹۸۴۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ إِنَّ أَبَا مُوسَى اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ وَاحِدَةٌ ثَلَاثِينَ ثُمَّ رَجَعَ أَبُو مُوسَى فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ لَتَأْتِيَنَّ عَلَيَّ هَذَا بَيِّنَةٌ أَوْ كَأَنَّكَ قَالْتَ كَأَنَّهُ يَقُولُ أَجْعَلُكَ نِكَالًا فِي الْأَفَاقِ فَانْطَلَقَ أَبُو مُوسَى إِلَى مَجْلِسِ فِيهِ الْأَنْصَارُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُمْ فَقَالَ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ قَالُوا بَلَى لَا يَقُومُ مَعَكَ إِلَّا أَصْفَرْنَا قَالَ فَقَامَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ إِلَيَّ عُمَرُ فَقَالَ هَذَا أَبُو سَعِيدٍ فَخَلَى عَنْهُ [صححه مسلم (۲۱۰۳)، وابن حبان (۵۸۱۰)]. [راجع: ۱۹۷۳۹].

(۱۹۸۴۰) عبید بن عمیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تین مرتبہ سلام کیا،

انہیں اجازت نہیں ملی تو وہ واپس چلے گئے، تھوڑی دیر بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ابھی میں نے عبد اللہ بن قیس کی آواز نہیں سنی تھی؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے پیچھے قاصد کو بھیجا کہ واپس کیوں چلے گئے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے تین مرتبہ اجازت لی تھی، جب مجھے اجازت نہیں ملی تو میں واپس چلا گیا، ہمیں اسی کا حکم دیا جاتا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس پر گواہ پیش کرو، ورنہ میں تمہیں سزا دوں گا، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ انصاری کی ایک مجلس یا مسجد میں پہنچے، وہ لوگ کہنے لگے کہ اس بات کی شہادت تو ہم میں سب سے چھوٹا بھی دے سکتا ہے، چنانچہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ چلے گئے اور اس کی شہادت دے دی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کا راستہ چھوڑ دیا۔

(۱۹۸۴۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ لَيْثٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَرْدَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ إِنَّ أَنَسًا مَرَّوَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ يُسْرِعُونَ بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَكُونَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ [قال الوصیری: هذا اسناد ضعيف قال الألبانی: منكر (ابن ماجة: ۱۴۷۹) قال شعيب: اسنادہ ضعيف]. [انظر: ۱۹۸۷۳، ۱۹۹۳۱].

(۱۹۸۴۱) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کچھ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ تیزی سے لے کر گذرے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سکون کے ساتھ چلنا چاہئے۔

(۱۹۸۴۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ صَلَاةَ رَجُلٍ فِي جَسَدِهِ شَيْءٌ مِنَ الْخَلْقِ [قال الألبانی: ضعيف ((سنن ابی داود)) ۴۱۷۸].

(۱۹۸۴۲) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس شخص کی نماز قبول نہیں کرتا جس کے جسم پر "خلوق" نامی خوشبو کا معمولی اثر بھی ہو۔

(۱۹۸۴۳) حَدَّثَنَا عَفَّانُ وَبَهْزٌ قَالَا تَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأَثْرِجَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرِّيحِ حَالَةً رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحِطَّالَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَلَا رِيحَ لَهَا [اح: ۱۹۷۷۸].

(۱۹۸۴۳) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس مسلمان کی مثال جو قرآن کریم پڑھتا ہے، اثرِ رح کی سی ہے جس کا ذائقہ بھی عمدہ ہوتا ہے اور اس کی مہک بھی عمدہ ہوتی ہے، اس مسلمان کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا، کھجور کی سی ہے جس کا ذائقہ تو عمدہ ہوتا لیکن اس کی مہک نہیں ہوتی، اس گنہگار کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے، ریحان کی سی ہے جس کا ذائقہ تو

کڑوا ہوتا ہے لیکن مہک عمدہ ہوتی ہے، اور اس فاجر کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا، اندرائن کی سی ہے جس کا ذائقہ بھی کڑوا ہوتا ہے اور اس کی مہک بھی نہیں ہوتی۔

(۱۹۸۴۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا أَبَانُ بِهِدْيَيْنِ كِلَيْهِمَا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ [مكرر ماقبله].

(۱۹۸۴۳) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۴۵) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ قَالَ أُغْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَبَكَوَا عَلَيْهِ فَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوا عَنْ ذَلِكَ أَمْرًا لَهُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَمَا عَلِمْتُمْ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَقَ وَخَوَّقَ [راجع: ۱۹۷۶۴]

(۱۹۸۴۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو لوگ رونے لگے، جب انہیں آفاقہ ہوا تو فرمایا میں اس شخص سے بری ہوں جس سے نبی ﷺ بری ہیں، لوگ ان کی بیوی سے اس کی تفصیل پوچھنے لگے، انہوں نے جواب دیا کہ وہ شخص جو داویلا کرے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۸۴۶) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ خَالِدًا الْأَحْدَبَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُجْرِنٍ قَالَ أُغْمِيَ عَلَى أَبِي مُوسَى فَبَكَوَا عَلَيْهِ فَأَقْفَقَ فَقَالَ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ مِمَّا بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَقَ وَخَوَّقَ وَحَدَّثَنَا بِهِمَا عَفَّانٌ مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ فِيهِمَا جَمِيعًا مِمَّنْ حَلَقَ أَوْ سَلَقَ أَوْ خَوَّقَ [راجع: ۱۹۷۶۹]

(۱۹۸۴۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو لوگ رونے لگے، جب انہیں آفاقہ ہوا تو فرمایا میں اس شخص سے بری ہوں جس سے نبی ﷺ بری ہیں، لوگ ان کی بیوی سے اس کی تفصیل پوچھنے لگے، انہوں نے جواب دیا کہ وہ شخص جو داویلا کرے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۸۴۷) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْرُسُهُ أَصْحَابُهُ فَقُمْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَلَمْ أَرَهُ فِي مَنَامِي فَأَخَذْتَنِي مَا قَدِمَ وَمَا حَدَّثَ فَدَهَيْتُ أَنْظُرُ فَإِذَا أَنَا بِمَعَاذِ قَدِّ لَيْلِي الَّذِي لَقِيتُ فَسَمِعْتُنَا صَوْتًا مِثْلَ هَزِيذِ الرَّحَا فَوَقَفْنَا عَلَى مَكَائِهِمَا فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قِبَلِ الصَّوْتِ فَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ أَيْنَ كُنْتُ وَفِيمَ كُنْتُ أَنَا ابْنِي آتٍ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَخَيَّرَنِي بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَأَخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَجْعَلَنَا فِي شَفَاعَتِكَ فَقَالَ أَنْتُمْ وَمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا فِي شَفَاعَتِي [راجع: ۱۹۷۸۲].

(۱۹۸۴۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم آپ کے یہاں چوکیداری کرتے تھے، ایک مرتبہ میں رات کو اٹھا تو نبی ﷺ کو اپنی خواب گاہ میں نہ پایا، مجھے طرح طرح کے خدشات اور دسوس پیش آنے لگے، میں نبی ﷺ کی تلاش میں نکلا تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہو گئی، ان کی بھی وہی کیفیت تھی جو میری تھی، ہم نے ایسی آواز سنی جو چپکلی کے چلنے سے پیدا ہوتی ہے اور اپنی جگہ پر ٹھنک کر رک گئے، اس آواز کی طرف سے نبی ﷺ آ رہے تھے۔

قریب آ کر نبی ﷺ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ میں کہاں تھا اور میں کس حال میں تھا؟ میرے پاس میرے رب کی طرف سے ایک آنے والا آیا تھا اور اس نے مجھے ان دو میں سے کسی ایک بات کا اختیار دیا کہ میری نصف امت جنت میں داخل ہو جائے یا مجھے شفاعت کا اختیار مل جائے، تو میں نے شفاعت والے پہلو کو ترجیح دے لی، دونوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ سے دعاء کر دیجئے کہ وہ آپ کی شفاعت میں ہمیں بھی شامل کر دے، نبی ﷺ نے فرمایا تم بھی اور ہر وہ شخص بھی جو اس حال میں مرے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، میری شفاعت میں شامل ہے۔

(۱۹۸۴۸) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا [راجع: ۱۹۷۵۸]

(۱۹۸۴۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا رات کے وقت اللہ تعالیٰ اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ دن میں گناہ کرنے والا توبہ کر لے اور دن میں اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ رات میں گناہ کرنے والا توبہ کر لے، یہ سلسلہ اس وقت تک چلتا رہے گا جب تک سورج مغرب سے طلوع نہیں ہو جاتا۔

(۱۹۸۴۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا غَالِبُ التَّمَّارُ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْأَصَابِعِ عَشْرٌ عَشْرٌ [راجع: ۱۹۷۷۹]

(۱۹۸۴۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

(۱۹۸۵۰) حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ وَحَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنبَأَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ أَسْمَاءً مِنْهَا مَا حَفِظْنَا وَمِنْهَا مَا لَمْ نَحْفَظْ فَقَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَالْمُقَفَّى وَالْحَاشِرُ وَبَنِي التَّوْبَةِ وَبَنِي الْمَلْحَمَةِ [راجع: ۱۹۷۴۵]

(۱۹۸۵۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں اپنے کچھ ایسے نام بتائے جو ہمیں پہلے سے یاد اور معلوم نہ تھے، چنانچہ فرمایا کہ میں محمد ہوں، احمد، مقفی، حاشر اور بنی التوبہ اور نبی الملحمہ ہوں، صلوات اللہ علیہم

(۱۹۸۵۱) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ يَعْنِي التَّمِيمِيَّ عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ زَهْدَمٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ انْطَلَقْنَا

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحِمِلُهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ فَرَجَعْنَا فَبَعَثَ إِلَيْنَا بِنَلَاثِ بَقْعِ الدَّرِيِّ فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ حَلَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا فَأَتَيْنَاهُ فُفَلْنَا إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَقَالَ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ إِنَّمَا حَمَلْتُكُمْ اللَّهُ تَعَالَى مَا عَلَى الْأَرْضِ يَمِينٌ أَحْلِفُ عَلَيْهَا فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتِيَتْهُ [راجع: ۱۹۸۴۸].

(۱۹۸۵۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں اشعریین کے ایک گروہ کے ساتھ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، ہم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سواری کے لئے جانوروں کی درخواست کی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخدا! میں تمہیں سواری نہیں کروں گا پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے لیے روشن پیشانی کے تین اونٹوں کا حکم دے دیا، تو ہم میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قسم کھائی تھی کہ وہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، واپس چلو تا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی قسم یاد دلادیں۔

چنانچہ ہم دوبارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے اور آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، پھر آپ نے ہمیں جانور دے دیا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تمہیں سواری نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے کیا ہے، بخدا! اگر اللہ کو منظور ہوا تو میں جب بھی کوئی قسم کھاؤں گا اور کسی دوسری چیز میں خیر دیکھوں گا تو اسی کو اختیار کر کے اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا۔

(۱۹۸۵۴) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْكُوفِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى فَقَالَ أَيُّ بَنِي آلَا أَحَدٌ ذُنُوبُكُمْ حَدِيثًا حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْتَقَ رَقَبَةً أَعْتَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ [اخرجه الحميدى (۷۶۷)]. قال شعيب: اسنادہ صحيح.

(۱۹۸۵۲) ابو بردہ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ اپنے بچوں سے کہا میرے بچو! کیا میں تمہیں ایک حدیث نہ سناؤں؟ میرے والد نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے مجھے یہ حدیث سنائی ہے کہ جو شخص کسی غلام کو آزاد کرتا ہے، اللہ اس غلام کے ہر عضو کے بدلے اس کا ہر عضو جہنم سے آزاد کر دیتا ہے۔

(۱۹۸۵۳) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَوَايَةً قَالَ الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَنِيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا [صححه البخارى (۲۱۰۱)]، ومسلم (۲۶۲۸)، وابن حبان (۵۷۹)]. [انظر: ۱۹۸۵۶، ۱۹۹۰۲].

(۱۹۸۵۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے عمارت کی طرح ہوتا ہے جس کا ایک حصہ دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے۔

(۱۹۸۵۴) وَمَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ مَثَلُ الْعَطَّارِ إِنْ لَمْ يُحْدِكْ مِنْ عَطْرِهِ عَلَقَكَ مِنْ رِيحِهِ وَمَثَلُ الْجَلِيسِ السُّوءِ

مَثَلُ الْكَبِيرِ إِنْ لَمْ يُحْرِفْكَ نَالَكَ مِنْ شَرِّهِ [صححه البخاری (۲۱۰۱)، ومسلم (۲۶۲۸)].

(۱۹۸۵۳) اور اچھے ہمیشہ کی مثال عطار کی سی ہے، کہ اگر وہ اپنے عطر کی شیشی تمہارے قریب بھی نہ لائے تو اس کی مہک تم تک پہنچے گی اور برے ہم نشین کی مثال بھٹی کی سی ہے کہ اگر وہ تمہیں نہ بھی جلائے تب بھی اس کی گرمی اور شعلے تو تم تک پہنچیں گے۔

(۱۹۸۵۵) وَالْحَاذِرُ الْأَمِينُ الَّذِي يُؤَدِّي مَا أَمَرَ بِهِ مُؤْتَجِرًا أَحَدَ الْمُتَصَدِّقِينَ [انظر: ۱۹۷۴۱].

(۱۹۸۵۵) اور امانت دار خزانچی وہ ہوتا ہے کہ اسے جس چیز کا حکم دیا جائے، وہ اسے مکمل، پورا اور دل کی خوشی کے ساتھ ادا کر دے، تاکہ صدقہ کرنے والوں نے جسے دینے کا حکم دیا ہے، اس تک وہ چیز پہنچ جائے۔

(۱۹۸۵۶) حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْتَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا [راجع: ۱۹۸۵۳].

(۱۹۸۵۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے عمارت کی طرح ہوتا ہے جس کا ایک حصہ دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے۔

(۱۹۸۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ عَنِ الْقُرَيْعِ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ صَاحَتْ امْرَأَتُهُ فَقَالَ لَهَا أَمَا عَلِمْتِ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَلَى نَمَّ سَكَنْتِ فَلَمَّا مَاتَ قِيلَ لَهَا أَيُّ شَيْءٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ حَلَقَ أَوْ حَرَّقَ أَوْ سَلَقَ [قال الألبانی: صحيح (النسائی: ۴/۲۱)].

(۱۹۸۵۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو ان کی بیوی رونے لگی، جب انہیں افاقہ ہوا تو اس سے فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ اس نے کہا کیوں نہیں، پھر وہ خاموش ہو گئی، ان کے انتقال کے بعد کسی نے ان سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو دو ویلا کرے، بال نوچے اور گر بیان چاک کرے اس پر لعنت ہو۔

(۱۹۸۵۸) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَنَا وَسُنَّتَنَا فَقَالَ إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ غَيْرَ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ يُجِيبُكُمْ اللَّهُ تَعَالَى وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلِكْ بَيْنَكَ [راجع: ۱۹۷۳۳].

(۱۹۸۵۸) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز اور اس کا طریقہ سکھایا، اور فرمایا کہ امام کو تو مقرر

ہی اقتداء کے لئے کیا جاتا ہے، اس لئے جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ کہے تو آمین کہو، اللہ سے قبول کر لے گا، جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو، جب وہ سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ، جب وہ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہو، اللہ تمہاری ضرورت سنے گا، جب وہ سجدہ کرے تو تم بھی سجدہ کرو، جب وہ سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ، کیونکہ امام تم سے پہلے سجدہ کرے گا اور سر اٹھائے گا، یہ اس کے بدلے میں ہو جائے گا۔

(۱۹۸۵۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ رَجُلًا أَحَبَّ قَوْمًا وَلَمَّا يَلْحَقُ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [راجع: ۱۹۷۲۵].

(۱۹۸۵۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی کی خدمت میں حاضر ہوا اور یہ سوال پوچھا کہ اگر کوئی آدمی کسی قوم سے محبت کرتا ہے لیکن ان تک پہنچ نہیں پاتا تو کیا حکم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا انسان اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔ (۱۹۸۶۰) وَكَذَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَبِي مُوسَى (۱۹۸۶۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۶۱) وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ أَيْضًا عَنْ أَبِي مُوسَى

(۱۹۸۶۱) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۶۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ [مکرر ما قبلہ].

(۱۹۸۶۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا انسان اسی کے ساتھ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے۔

(۱۹۸۶۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ آبَاءًا يَنْزِلُ فِيهَا الْجَهْلُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرَجُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْقَتْلُ [راجع: ۱۹۷۲۶].

(۱۹۸۶۳) شقیق بن ابی موسیٰ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے حدیث کا مذاکرہ کر رہے تھے، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کہنے لگے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت سے پہلے جو زمانہ آئے گا اس میں علم اٹھایا جائے گا اور جہالت اترنے لگے گی اور ”ہرج“ کی کثرت ہوگی جس کا معنی قتل ہے۔

(۱۹۸۶۴) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ أَبِي مُوسَى قَالَ سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً وَيَقْتُلُ رِيَاءً فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَلَ لِنُكُونِ كَلِمَةِ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۷۲۲].

(۱۹۸۶۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بتائیے کہ ایک آدمی اپنے آپ کو بہادر ثابت کرنے کے لئے لڑتا ہے، ایک قومی غیرت کے جذبے سے قتال کرتا ہے اور ایک آدمی ریا کاری کے لئے قتال کرتا ہے، ان میں سے اللہ کے راستے میں قتال کرنے والا کون ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا جو اس لئے قتال کرتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے، وہی راہ خدا میں قتال کرنے والا ہے۔

(۱۹۸۶۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَنَامُ وَلَا يَنبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ وَلَكِنَّهُ يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا أَنْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ [راجع: ۱۹۷۵۹].

(۱۹۸۶۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور پانچ باتیں بیان فرمائیں، اور وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ کو نیند نہیں آتی اور نہ ہی نیندان کی شایان شان ہے، وہ ترازو کو جھکاتے اور اونچا کرتے ہیں، رات کے اعمال، دن کے وقت اور دن کے اعمال رات کے وقت ان کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں، اس کا حجاب نور ہے جو اگر وہ ہٹا دے تو تا حد نگاہ ساری مخلوق جل جائے۔

(۱۹۸۶۶) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَيَّ أَدَى يَسْمَعُهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّهُ يُشْرِكُ بِهِ وَيُجْعَلُ لَهُ وَلَدٌ وَهُوَ يُعَافِيهِمْ وَيَذْفَعُ عَنْهُمْ وَيَرْزُقُهُمْ [راجع: ۱۹۷۵۶].

(۱۹۸۶۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی تکلیف دہ بات کو سن کر اللہ سے زیادہ اس پر صبر کرنے والا کوئی نہیں ہے، اس کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہرایا جاتا ہے لیکن وہ پھر بھی انہیں عافیت اور رزق دیتا ہے اور ان کی مصیبتیں دور کرتا ہے۔

(۱۹۸۶۷) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ رَجُلٌ آمَنَ بِالْكِتَابِ الْأَوَّلِ وَالْكِتَابِ الْآخِرِ وَرَجُلٌ لَهُ أُمَّةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَرَوَّجَهَا وَعَبَدَ مَمْلُوكٌ أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَنَصَحَ لِسَيِّدِهِ أَوْ كَمَا قَالَ [راجع: ۱۹۷۶۱].

(۱۹۸۶۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا تین قسم کے لوگوں کو دہرا اجر ملتا ہے، وہ آدمی جس کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے عمدہ تعلیم دلائے، بہترین ادب سکھائے، پھر اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اسے دہرا اجر ملے گا، اسی طرح وہ غلام جو اپنے اللہ کا حق بھی ادا کرتا ہو اور اپنے آقا کا حق بھی ادا کرتا ہو، یا اہل کتاب میں سے وہ آدمی جو



اپنی شریعت پر بھی ایمان لایا ہوا اور محمد ﷺ کی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو، اسے بھی دہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۸۶۸) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاسٍ مِنْ قَوْمِي بَعْدَ مَا فَتَحَ خَيْبَرَ بِثَلَاثٍ فَأَسْهَمَ لَنَا وَلَمْ يَقْسِمْ لِأَحَدٍ لَمْ يَشْهَدْ الْفَتْحَ غَيْرَنَا [صححه البخاری (۴۲۳۳)، ومسلم (۲۵۰۲)]  
وابن حبان (۴۸۱۳)].

(۱۹۸۶۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں اپنی قوم کے کچھ لوگوں کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں اس وقت حاضر ہوا تھا جب فتح خیبر کو ابھی صرف تین دن گزرے تھے، نبی ﷺ نے ہمیں بھی اس میں سے حصہ دیا اور ہمارے علاوہ کسی ایسے آدمی کو مال غنیمت میں سے حصہ نہیں دیا جو اس غزوے میں شریک نہیں ہوا تھا۔

(۱۹۸۶۹) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ أَسِيدَ بْنَ الْمُتَشَمِّسِ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ أَبِي مُوسَى مِنْ أَصْهَانَ فَبَعَجَلْنَا وَجَاءَتْ عَقِيلَةٌ فَقَالَ أَبُو مُوسَى أَلَا فَتَى يَنْزِلُ كُنْتَهُ قَالَ يَعْنِي أُمَّةَ الْأَشْعَرِيِّ فَقُلْتُ بَلَى فَأَذْنَيْتُهَا مِنْ شَجَرَةٍ فَأَنْزَلَتْهَا ثُمَّ جِئْتُ فَقَعَدْتُ مَعَ الْقَوْمِ فَقَالَ أَلَا أَحَدٌ ذَكَمُكُمْ حَدِيثًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُنَاهُ فَقُلْنَا بَلَى بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُنَا أَنَّ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ الْهَرَجَ قِيلَ وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْكُذِبُ وَالْقَتْلُ قَالُوا أَكْثَرُ مِمَّا نَقْتُلُ الْآنَ قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِقَتْلِكُمُ الْكُفَّارَ وَلَكِنَّهُ قَتْلُ بَعْضِكُمْ بَعْضًا حَتَّى يَقْتُلَ الرَّجُلُ جَارَهُ وَيَقْتُلَ أَخَاهُ وَيَقْتُلَ عَمَّهُ وَيَقْتُلُ ابْنَ عَمِّهِ قَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَعَنَا عُقُولُنَا قَالَ لَا إِلَّا أَنَّهُ يَنْزِعُ عُقُولَ أَهْلِ ذَلِكَ الزَّمَانِ حَتَّى يَحْسَبَ أَحَدُكُمْ أَنَّهُ عَلَى شَيْءٍ وَلَيْسَ عَلَى شَيْءٍ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تُدْرِكَنِي وَإِيَّاكُمْ بَلْكَ الْأُمُورُ وَمَا أَجْدُ لِي وَلَكُمْ مِنْهَا مَخْرَجًا فِيمَا عَهَدَ إِلَيْنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْ نَخْرُجَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْنَاهَا لَمْ نُحَدِثْ فِيهَا شَيْئًا [قال البوصيري: هذا اسناد فيه مقال وقال الألباني: صحيح (ابن ماجه: ۳۹۵۹)].

(۱۹۸۶۹) اسید کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم اصفہان سے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے ساتھ واپس آ رہے تھے، ہم تیز رفتاری سے سفر کر رہے تھے، کہ ”عقیلہ“ آگئی، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کوئی نوجوان ہے جو ان کی باندی کو سواری سے اتارے، میں نے کہا کیوں نہیں، چنانچہ میں نے اس کی سواری کو درخت کے قریب لے جا کر اسے اتارا، پھر آ کر لوگوں کے ساتھ بیٹھ گیا، انہوں نے فرمایا کیا میں تمہیں ایک حدیث نہ سناؤں جو نبی ﷺ ہمیں سناتے تھے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں، اللہ کی رحمتیں آپ پر نازل ہوں، انہوں نے فرمایا نبی ﷺ ہمیں بتاتے تھے کہ قیامت سے پہلے ”ہرج“ واقع ہوگا، لوگوں نے پوچھا کہ ”ہرج“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا قتل، لوگوں نے پوچھا اس تعداد سے بھی زیادہ جتنے ہم قتل کر دیتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس سے مراد مشرکین کو قتل کرنا نہیں ہے، بلکہ ایک دوسرے کو قتل کرنا مراد ہے، حتیٰ کہ آدمی اپنے پڑوسی، بچا، بھائی اور چچا زاد بھائی کو قتل کر

دے گا، لوگوں نے پوچھا کیا اس موقع پر ہماری عقلیں ہمارے ساتھ ہوں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس زمانے کے لوگوں کی عقلیں چھین لی جائیں گی، اور ایسے بیوقوف لوگ رہ جائیں گے جو یہ سمجھیں گے کہ وہ کسی دین پر قائم ہیں، حالانکہ وہ کسی دین پر نہیں ہوں گے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر وہ زمانہ آ گیا تو میں اپنے اور تمہارے لئے اس سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پاتا الا یہ کہ ہم اس سے اسی طرح نکل جائیں جیسے داخل ہوئے تھے اور کسی کے قتل یا مال میں ملوث نہ ہوں۔

(۱۹۸۷۰) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنِ زُهْدِمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدَّمْ طَعَامَهُ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ زُهْدِمِ [راجع: ۱۹۸۴۸].

(۱۹۸۷۰) حدیث نمبر (۱۹۸۲۰) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۷۱) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ أَيُّوبَ عَنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ زُهْدِمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ أَيُّوبُ وَحَدَّثَنِيهِ الْقَاسِمُ الْكَلْبِيُّ عَنِ زُهْدِمِ قَالَ فَأَنَا لِحَدِيثِ الْقَاسِمِ أَحْفَظُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَدَّمْ طَعَامَهُ فَذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِ زُهْدِمِ [راجع: ۱۹۸۴۸].

(۱۹۸۷۱) حدیث نمبر (۱۹۸۲۰) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۷۲) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ أَيُّوبَ عَنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ زُهْدِمِ الْجَرْمِيِّ قَالَ أَيُّوبُ وَحَدَّثَنِيهِ الْقَاسِمُ الْكَلْبِيُّ عَنِ زُهْدِمِ قَالَ فَأَنَا لِحَدِيثِ الْقَاسِمِ أَحْفَظُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَدَعَا بِمَائِدَتِهِ فَجِئَ بِهَا وَعَلَيْهَا لَحْمٌ دَجَاجٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ [راجع: ۱۹۸۴۸].

(۱۹۸۷۲) حدیث نمبر (۱۹۸۲۰) اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۷۳) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا لَيْثٌ عَنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنِ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ مَرَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِنَازَةٌ تَمَخَّضُ مَخْضَ الزَّرْقِ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ الْقُصْدُ [راجع: ۱۹۸۴۱].

(۱۹۸۷۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کچھ لوگ نبی ﷺ کے سامنے سے ایک جنازہ تیزی سے لے کر

گذرے، نبی ﷺ نے فرمایا کون کو اپنے اوپر لازم کر لو۔

(۱۹۸۷۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُكُّوا الْعَانِيَّ وَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ وَعُودُوا الْمَرِيضَ [راجع: ۱۹۷۴۶].

(۱۹۸۷۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا بھوکے کو کھانا کھلایا کرو، قیدیوں کو چھڑایا کرو اور

بیماروں کی عیادت کیا کرو۔

(۱۹۸۷۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَوْفٌ حَدَّثَنَا قَسَامَةُ بْنُ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (۱۹۸۷۶) وَحَدَّثَنَا هُوْدَةُ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ قَسَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَشْعَرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبْضَهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدْرِ الْأَرْضِ جَعَلَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ وَالْأَسْوَدَ وَبَيْنَ ذَلِكَ وَالسَّهْلَ وَالْحَزْنَ وَبَيْنَ ذَلِكَ وَالْحَيْثَ وَالطَّيِّبَ وَبَيْنَ ذَلِكَ [راجع: ۱۹۸۱۱].

(۱۹۸۷۵-۱۹۸۷۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم ﷺ کو ایک مٹھی مٹی سے پیدا کیا تھا جو اس نے ساری زمین سے اکٹھی کی تھی، یہی وجہ ہے کہ بنو آدم زمین ہی کی طرح ہیں چنانچہ کچھ سفید ہیں، کچھ سرخ ہیں، کچھ سیاہ فام ہیں اور کچھ اس کے درمیان، اسی طرح کچھ گندے ہیں اور کچھ عمدہ، کچھ نرم ہیں اور کچھ ٹھیکین وغیرہ۔ (۱۹۸۷۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ كَانَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ وَبَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَوْفٌ يَضْرِبُ بِهِ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطَّيْنِ فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَفْتِحُ فَقَالَ افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا هُوَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ فَفَتَحْتُ لَهُ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ يَسْتَفْتِحُ فَقَالَ افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَفَتَحْتُ لَهُ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ فَقَالَ افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى نُصِيْبُهُ أَوْ بَلْوَى تَكُونُ قَالَ فَإِذَا هُوَ عُمَانُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَفَتَحْتُ لَهُ وَبَشَّرْتُهُ بِالْجَنَّةِ وَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ [راجع: ۱۹۷۳۸].

(۱۹۸۷۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کے ساتھ کسی باغ میں تھا، اس وقت نبی ﷺ کے دست مبارک میں ایک چھڑی تھی جس سے نبی ﷺ پانی اور مٹی کو کرید رہے تھے، ایک آدمی آیا اور اس نے سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا جاؤ، اسے اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنا دو، میں گیا تو وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، پھر دوسرا آدمی آیا، اس نے بھی سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا اسے بھی اجازت اور جنت کی خوشخبری دے دو، میں گیا تو وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، پھر تیسرا آدمی آیا، اس نے بھی سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر اسے بھی اجازت دے دو اور ایک امتحان کے ساتھ جنت کی خوشخبری سنا دو، میں گیا تو وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور ایک سخت امتحان کے ساتھ جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، انہوں نے فرمایا اللہ مددگار ہے۔

(۱۹۸۷۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ مِنْ حِيْطَانِ الْمَدِيْنَةِ فَذَكَرَ مَعْنَى حَدِيثِ يَحْيَى إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي قَوْلِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ اللَّهُمْ صَبْرًا وَعَلَى اللَّهِ التُّكْلَانُ [راج: ۱۹۷۳۸].

(۱۹۸۷۸) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۸۷۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَحْمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُحِلُّ لُبْسُ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ لِنِسَاءِ أُمَّتِي وَحُرْمَ عَلَى ذُكُورِهَا [راجع: ۱۹۷۴۴].

(۱۹۸۷۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ریشم اور سونایہ دونوں میری امت کی عورتوں کے لئے حلال اور مردوں کے لئے حرام ہیں۔

(۱۹۸۸۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا ثَابِتُ بَعْنِي ابْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا غُنَيْمُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ [راجع: ۱۹۷۴۲].

(۱۹۸۸۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہر آنکھ بدکاری کرتی ہے۔

(۱۹۸۸۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا قُرَّةُ حَدَّثَنَا سَيَّارُ أَبُو الْحَكَمِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِأَهْلِ الْيَمَنِ شَرَابَيْنِ أَوْ أَشْرِبَةً هَذَا الْبِتْعُ مِنَ الْعَسَلِ وَالْمِزْرُ مِنَ الدُّرَّةِ وَالشَّعِيرِ فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهِمَا قَالَ أَنَّهُمَا كَمَنْ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ [انظر: ۱۹۹۸۰].

(۱۹۸۸۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ (نبی ﷺ نے مجھے یمن کی طرف بھیجا)، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہاں کچھ مشروبات رائج ہیں، ایک توتج ہے جو شہد سے بنتی ہے، اور ایک مزر ہے اور وہ ہوش سے بنتی ہے، آپ مجھے اس کے متعلق کیا حکم دیتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں تمہیں ہر نشہ آور چیز سے منع کرتا ہوں۔

(۱۹۸۸۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ النَّبِيِّ عَنِ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَخَذَ الْقَوْمُ فِي عُقْبَةٍ أَوْ ثِيَابَةٍ فَكَلَّمَا عَلَا رَجُلٌ عَلَيْهَا نَادَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَغْلَةٍ يَغْرُضُهَا فِي الْعُحَيْلِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۷۴۹].

(۱۹۸۸۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی جہاد کے سفر میں تھے، جس ٹیلے یا بلند جگہ پر چڑھتے یا کسی نشیب میں اترتے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے، نبی ﷺ نے ہمارے قریب آ کر فرمایا لوگو! اپنے ساتھ نرمی کرو، تم کسی بہرے یا غائب خدا کو نہیں پکار رہے، تم سچ و بصیر کو پکار رہے ہو جو تمہاری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تمہارے قریب ہے، اے عبد اللہ بن قیس کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے نہ بتاؤں؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۸۸۳) حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْجَعْفِيُّ عَنْ يَزِيدِ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ الْمُحَوَّرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْلُبُ

كَعَبَاتِهَا أَحَدٌ يَنْتَظِرُ مَا تَأْتِي بِهِ إِلَّا عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ

(۱۹۸۸۳) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص گویوں کے ساتھ کھیلتا ہے، اور اس کے نتیجے کا انتظار کرتا ہے، وہ اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرتا ہے۔

(۱۹۸۸۴) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَشَرَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا يَأْتِي بِيهودِيٍّ أَوْ نَصْرَانِيٍّ يَقُولُ هَذَا فِدَائِي مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۹۷۱۴].

(۱۹۸۸۳) حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن ہر مسلمان ایک یہودی یا عیسائی کو لے کر آئے گا اور کہے گا کہ یہ جہنم سے بچاؤ کے لئے میری طرف سے فدیہ ہے۔

(۱۹۸۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَا أَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمَى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ أَسْمَاءَ مِنْهَا مَا حَفِظْنَا قَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَحْمَدُ وَالْمُقَفَّى وَالْحَاشِرُ وَنَبِيُّ التَّوْبَةِ وَالْمُلْحَمَةِ [راجع: ۱۹۷۵۴].

(۱۹۸۸۵) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اپنے کچھ ایسے نام بتائے جو ہمیں پہلے سے یاد اور معلوم نہ تھے، چنانچہ فرمایا کہ میں محمد ہوں، احمد، مقفی، حاشر اور نبی التوبہ اور نبی الملحمہ ہوں، صلی اللہ علیہ وسلم۔

(۱۹۸۸۶) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو هَلَالٍ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى يَا بَنِي كَيْفَ لَوْ رَأَيْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِيحُنَا رِيحُ الصَّانِ [صححه ابن حبان (۱۲۳۵)، والحاكم (۱۸۸/۴)، والترمذی. قال الألبانی: صحيح (ابو داود: ۴۰۳۳، ابن ماجه: ۳۵۶۲، الترمذی: ۲۴۷۹)]. انظر: [۱۹۹۹۶، ۱۹۹۹۷].

(۱۹۸۸۶) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ اپنے بیٹے ابو بردہ سے کہا کہ بیٹا! اگر تم نے وہ وقت دیکھا ہوتا تو کیسا لگتا کہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوتے تھے اور ہمارے اندر سے بھیڑ بکریوں جیسی مہک آ رہی ہوتی تھی، (موئے کپڑوں پر بارش کا پانی پڑنے کی وجہ سے)

(۱۹۸۸۷) حَدَّثَنَا يَفْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَ أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ الْحَارِثِ الْخُزَاعِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا مُوسَى أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي حَائِطٍ بِالْمَدِينَةِ عَلَى فُفِّ الْبَيْرِ مُدَلِّيًا رِجْلَيْهِ فَدَقَّ الْبَابَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّدُنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَفَعَلَ فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَدَقَّ الْبَابَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّدُنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَفَعَلَ ثُمَّ دَقَّ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّدُنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ فَفَعَلَ ثُمَّ دَقَّ

الْبَابُ عُمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائْتِدْنِ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ وَسَيَلْفِي بَلَاءً فَفَعَلَ [اخرجه البخارى فى الأدب المفرد (۱۱۹۵). قال شعيب: صحيح].

(۱۹۸۸۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ کسی باغ میں تھے اور کنوئیں کی منڈیر پر بیٹھ کر پاؤں اس میں لٹکا رکھے تھے کہ ایک آدمی آیا اور اس نے سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا جاؤ، اسے اجازت دے دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنا دو، میں گیا تو وہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، وہ بھی اپنے پاؤں کنوئیں میں لٹکا کر بیٹھ گئے، پھر دوسرا آدمی آیا، اس نے بھی سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا اسے بھی اجازت اور جنت کی خوشخبری دے دو، میں گیا تو وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے، میں نے ان سے کہا کہ اندر تشریف لے آئیے اور جنت کی خوشخبری قبول کیجئے، وہ بھی اپنے پاؤں کنوئیں میں لٹکا کر بیٹھ گئے، پھر تیسرا آدمی آیا، اس نے بھی سلام کیا، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر اسے بھی اجازت دے دو اور ایک امتحان کے ساتھ جنت کی خوشخبری سنا دو، میں گیا تو وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تھے، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

(۱۹۸۸۸) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى وَعَفَّانُ قَالَا لَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْأُمَّةَ فِي صَعِيدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَإِذَا بَدَأَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَصْدَعَ بَيْنَ خَلْقِهِ مِثْلَ لِكُلِّ قَوْمٍ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فَيَتَّبِعُونَهُمْ حَتَّى يَفْجَحُوا نَارَ النَّارِ ثُمَّ يَأْتِينَا رَبُّنَا عَزَّ وَجَلَّ وَنَحْنُ عَلَى مَكَانٍ رَفِيعٍ فَيَقُولُ مَنْ أَنْتُمْ فَنَقُولُ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ فَيَقُولُ مَا تَنْتَظِرُونَ فَيَقُولُونَ نَنْتَظِرُ رَبَّنَا عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَيَقُولُ وَهَلْ تَعْرِفُونَهُ إِنْ رَأَيْتُمُوهُ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ كَيْفَ تَعْرِفُونَهُ وَلَمْ تَرَوْهُ فَيَقُولُونَ نَعَمْ إِنَّهُ لَا عِدْلَ لَهُ فَيَجَلِّي لَنَا صَاحِبًا فَيَقُولُ ابْشِرُوا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا جَعَلْتُ مَكَانَهُ فِي النَّارِ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا [اخرجه عبد بن حميد (۵۴۰). قال شعيب: آخره صحيح. وهذا اسناد ضعيف].

(۱۹۸۸۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ساری امتوں کو ایک ٹیلے پر جمع فرمائے گا، جب اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کا امتحان شروع کرے گا تو ہر قوم کے سامنے اس چیز کی تصویر آجائے گی جس کی وہ عبادت کرتے تھے، وہ ان کے پیچھے چلنے لگیں گے اور اس طرح جہنم میں گر جائیں گے، پھر ہمارا رب ہمارے پاس آئے گا، ہم اس وقت ایک بلند جگہ پر ہوں گے، وہ پوچھے گا کہ تم کون ہو؟ ہم کہیں گے کہ ہم مسلمان ہیں، وہ کہے گا کہ تم کس کا انتظار کر رہے ہو؟ ہم کہیں گے کہ اپنے رب کا انتظار کر رہے ہیں، وہ پوچھے گا کہ اگر تم اسے دیکھو تو پہچان لو گے؟ ہم کہیں گے جی ہاں! وہ کہے گا کہ جب تم نے اسے دیکھا ہی نہیں ہے تو کیسے پہچانو گے؟ ہم کہیں گے کہ ہاں! اس کی کوئی مثال نہیں ہے، پھر وہ مسکراتا ہوا اپنی تجلی ہمارے سامنے ظاہر کرے گا اور فرمایا مسلمانو! خوش ہو جاؤ، تم میں سے ایک بھی ایسا نہیں ہے جس کی جگہ پر میں نے کسی یہودی یا عیسائی کو جہنم میں نہ ڈال دیا ہو۔

(۱۹۸۸۹) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ عَمَارَةَ الْقَرَشِيِّ قَالَ وَقَدْنَا إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَفِينَا أَبُو بُرْدَةَ فَقَضَى حَاجَتَنَا فَلَمَّا خَرَجَ أَبُو بُرْدَةَ رَجَعَ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَذْكَرُ الشَّيْخَ مَا رَدَّكَ أَلَمْ أَقْضِ حَوَائِجَكَ قَالَ فَقَالَ أَبُو بُرْدَةَ إِلَّا حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ أَبِي عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجْمَعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْأُمَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فَقَالَ عُمَرُ لِأَبِي بُرْدَةَ أَللَّهُ لَسَمِعْتَ أَبَا مُوسَى يُحَدِّثُ بِهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ لَأَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي يُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(۱۹۸۸۹) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے لیکن اس کے آغاز میں یہ ہے کہ عمارہ قرشی کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک وفد لے کر حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کے پاس گئے جس میں ابو بردہ رضی اللہ عنہ بھی شامل تھے، انہوں نے ہماری ضرورت پوری کر دی، ہم وہاں سے نکل آئے لیکن حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ دوبارہ ان کے پاس چلے گئے، عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے پوچھا شیخ کو کوئی اور بات یاد آگئی ہے؟ اب کیا چیز آپ کو واپس لائی؟ کیا آپ کی ضرورت پوری نہیں ہوئی؟ انہوں نے فرمایا ہاں! ایک حدیث ہے جو میرے والد نے مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے سنائی تھی، پھر انہوں نے مذکورہ حدیث سنائی، عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے پوچھا کیا واقعی آپ نے حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں! میں نے اپنے والد کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔

(۱۹۸۹۰) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ وَحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْتَقَ الرَّجُلُ أُمَّتَهُ تَزَوَّجَهَا بِمَهْرٍ جَدِيدٍ كَانَ لَهُ أَجْرَانِ [راجع: ۱۹۷۶۱].

(۱۹۸۹۰) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس شخص کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے آزاد کر کے اس سے نئے مہر کے ساتھ نکاح کر لے تو اسے دوہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۸۹۱) حَدَّثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ رَفَعَهُ قَالَ تَسْتَأْمَرُ الْيَتِيمَةَ فِي نَفْسِهَا فَإِنْ سَكَتَتْ فَقَدْ أَذْنَتْ وَإِنْ أَبَتْ فَلَا تَزَوَّجُ [راجع: ۱۹۷۴۵].

(۱۹۸۹۱) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بالغ لڑکی کے نکاح کی اجازت لی جائے گی، اگر وہ خاموش رہے تو گویا اس نے اجازت دے دی اور اگر وہ انکار کر دے تو اسے اس رشتے پر مجبور نہ کیا جائے۔

(۱۹۸۹۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا رَبِيعٌ يَعْنِي أَبَا سَعِيدٍ النَّصْرِيَّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ أَبُو بُرْدَةَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ مَرْحُومَةٌ جَعَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَذَابَهَا بَيْنَهَا فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُفِعَ إِلَى كُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْأَدْيَانِ فَقَالَ هَذَا يَكُونُ

فِدَاكَ مِنَ النَّارِ

(۱۹۸۹۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ یہ امت، امت مرحومہ ہے، اللہ نے اس کا عذاب ان کے درمیان ہی رکھ دیا ہے، جب قیامت کا دن آئے گا تو ان میں سے ہر ایک کو دوسرے ادیان و مذاہب کا ایک ایک آدمی دے کر کہا جائے گا کہ یہ شخص جہنم سے بچاؤ کا تمہارے لیے فدیہ ہے۔

(۱۹۸۹۳) طَحَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمَيْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا يَقَالُ لَهُ حَمَمَةٌ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى أَصْبَهَانَ غَازِيًا فِي خِلَافَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّ حَمَمَةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ يُحِبُّ لِقَائِكَ فَإِنْ كَانَ حَمَمَةً صَادِقًا فَأَعِزِّمْ لَهُ صِدْقَهُ وَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَأَعِزِّمْ عَلَيْهِ وَإِنْ كَرِهَ اللَّهُمَّ لَا تَرُدَّ حَمَمَةَ مِنْ سَفَرِهِ هَذَا قَالَ فَأَخَذَهُ الْمَوْتُ وَقَالَ عَفَّانٌ مَرَّةً الْبُطْنُ فَمَاتَ بِأَصْبَهَانَ قَالَ فَقَامَ أَبُو مُوسَى فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا وَاللَّهِ مَا سَمِعْنَا فِيمَا سَمِعْنَا مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا بَلَغَ عِلْمَنَا إِلَّا أَنَّ حَمَمَةَ شَهِيدٌ

(۱۹۸۹۳) حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ایک آدمی تھا جس کا نام ”حممہ“ تھا، وہ نبی ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے تھا، وہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں جہاد کے لئے اصفہان کی طرف روانہ ہوا، اور یہ دعاء کی کہ اے اللہ! حممہ کا یہ خیال ہے کہ وہ تجھ سے ملنے کو پسند کرتا ہے، اگر حممہ سچا ہے تو اس کی سچائی اور عزم کو پورا فرما، اور اگر وہ جھوٹا ہے تو اسے اس کا عزم عطاء فرما اگرچہ اسے ناپسند ہی ہو، اے اللہ! حممہ کو اس سفر سے واپس نہ لوٹانا، چنانچہ اسے موت نے آلیا اور وہ اصفہان میں ہی فوت ہو گیا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے لوگو! ہم نے تمہارے نبی ﷺ سے جو کچھ سنا اور جہاں تک ہمارا علم پہنچتا ہے، وہ یہی ہے کہ حممہ شہید ہوا ہے۔

(۱۹۸۹۴) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي كَبْشَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْجَلِيسِ الصَّالِحِ كَمَثَلِ الْعُطَّارِ إِنْ لَا يُحْدِثُكَ يَبْعُقُ بِكَ مِنْ رِيحِهِ وَمَثَلُ الْجَلِيسِ السَّوِّءِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْكِبْرِ

(۱۹۸۹۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اچھے ہم نشین کی مثال عطار کی سی ہے، کہ اگر وہ اپنے عطر کی شیشی تمہارے قریب بھی نہ لائے تو اس کی مہک تم تک پہنچے گی اور برے ہم نشین کی مثال بھٹی کی سی ہے کہ اگر وہ تمہیں نہ بھی جلائے تب بھی اس کی گرمی اور شعلے تو تم تک پہنچیں گے۔

(۱۹۸۹۵) قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا سُمِّيَ الْقَلْبُ مِنْ تَقَلُّبِهِ إِنَّمَا مَثَلُ الْقَلْبِ كَمَثَلِ رِبْشَةٍ مُعَلَّقَةٍ فِي أَصْلِ شَجَرَةٍ يُقَلِّبُهَا الرِّيحُ ظَهْرًا لِبَطْنِ

(۱۹۸۹۵) اور نبی ﷺ نے فرمایا قلب کو قلب اس لئے کہتے ہیں کہ وہ پلٹتا رہتا ہے اور دل کی مثال تو اس پر کی سی ہے جو کسی



درخت کی جڑ میں پڑا ہو، اور ہوا سے الٹ پلٹ کرتی رہتی ہو۔

(۱۹۸۹۶) قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فِتْنًا كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا، وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي. قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا، قَالَ: كُونُوا أُخْلَاسَ بِيُوتِكُمْ.

(۱۹۸۹۶) اور نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے آگے تاریک رات کے حصوں کی طرح فتنے آرہے ہیں، اس زمانے میں انسان صبح کو مسلمان اور شام کو کافر ہوگا، اور شام کو مسلمان اور صبح کو کافر ہوگا، اس زمانے میں بیٹھا ہوا شخص کھڑے ہوئے سے، کھڑا ہوا چلنے والے سے، اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا، صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے گھر کا ناٹ بن جانا۔

(۱۹۸۹۷) حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ فَرْوَانَ عَنِ الْهَزْرِيِّ بْنِ شُرْحَبِيلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسَّرُوا قِمِيصَكُمْ وَقَطَعُوا أَوْتَارَكُمْ بِعَيْنِي فِي الْفِتْنَةِ وَالزُّمُورِ أَجْوَأَ الْبُيُوتِ وَكُونُوا فِيهَا كَالْخَيْرِ مِنْ بَنِي آدَمَ [قال الترمذی: حسن غریب صحیح. قال الألبانی: صحیح (ابو داود: ۴۲۵۹، ابن ماجه: ۳۹۶۱، الترمذی: ۲۲۰۴). قال شعيب: صحیح لغيره وهذا اسناد حسن].

[انظر: ۱۹۹۶۸]

(۱۹۸۹۷) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا فتنوں کے زمانے میں اپنی کمائیں توڑ دینا، تانٹیں کاٹ دینا، اپنے گھروں کے ساتھ چمٹ جانا اور حضرت آدم رضی اللہ عنہ کے بہترین بیٹے (ہابیل) کی طرح ہو جانا۔

(۱۹۸۹۸) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرَاجِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرِّيحَانَةِ طَيِّبٌ رِيحُهَا وَلَا طَعْمَ لَهَا وَقَالَ يَحْيَى مَرَّةً طَعْمُهَا مَرٌّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْحَنْظَلَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا خَبِيثٌ [راجع: ۱۹۷۷۸].

(۱۹۸۹۸) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اس مسلمان کی مثال جو قرآن کریم پڑھتا ہے، اترج کی سی ہے جس کا ذائقہ بھی عمدہ ہوتا ہے اور اس کی مہک بھی عمدہ ہوتی ہے، اس مسلمان کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا، کھجور کی سی ہے جس کا ذائقہ تو عمدہ ہوتا لیکن اس کی مہک نہیں ہوتی، اس گنہگار کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے، ریحان کی سی ہے جس کا ذائقہ تو کڑوا ہوتا ہے لیکن مہک بھی عمدہ ہوتی ہے، اور اس فاجر کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا، اندرائن کی سی ہے جس کا ذائقہ بھی کڑوا ہوتا ہے اور اس کی مہک بھی نہیں ہوتی۔

(۱۹۸۹۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ ثَنَا قَنَادَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ حِينَ جَلَسَ فِي صَلَاتِهِ أَقْرَتِ الصَّلَاةَ بِالْبِرِّ وَالزَّكَاةِ فَلَمَّا قَضَى الْأَشْعَرِيُّ صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا فَأَرَمَ الْقَوْمُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَبِي أَرَمَ السُّكُوتُ قَالَ لَعَلَّكَ يَا حِطَّانُ قُلْتَهَا لِحِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَاللَّهِ إِنْ قُلْتَهَا وَلَقَدْ رَهَبْتُ أَنْ تَبْعَكُنِي بِهَا قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَنَا قُلْتَهَا وَمَا إِرْدْتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ فَقَالَ الْأَشْعَرِيُّ أَلَا تَعْلَمُونَ مَا تَقُولُونَ فِي صَلَاتِكُمْ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبْنَا فَعَلَّمَنَا سُنَّتَنَا وَبَيَّنَّ لَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ آفِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لِيَوْمِكُمْ أَفْرُوكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَارْكَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرُكِعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَلِكُ بِتِلْكَ فَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَإِذَا كَبَّرَ الْإِمَامُ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَأَسْجُدُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَلِكُ بِتِلْكَ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ أَنْ يَقُولَ السَّحِيَّاتِ الطَّيِّبَاتِ الصَّلَوَاتِ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ [صححه مسلم (۴۰۴) وابن حبان (۲۱۶۷) وابن خزيمة: (۱۰۵۸۴)]. [راجع: ۱۹۷۳۳]

(۱۹۸۹۹) حطان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی، دوران نماز جب ”جلے“ میں بیٹھے تو ایک آدمی کہنے لگا کہ نماز کو نیکی اور زکوٰۃ سے قرار دیا گیا ہے، نماز سے فارغ ہو کر حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر پوچھا کہ تم میں سے کس نے یہ کلمہ کہا ہے؟ لوگ خاموش رہے، انہوں نے حطان سے کہا کہ حطان! شاید تم نے یہ جملہ کہا ہے؟ حطان نے کہا کہ اللہ کی قسم! میں نے یہ جملہ نہیں کہا، اور میں اسی سے ڈر رہا تھا کہ کہیں آپ مجھے بیوقوف نہ قرار دے دیں، پھر ایک آدمی بولا کہ میں نے یہ جملہ کہا ہے اور صرف خیر ہی کی نیت سے کہا ہے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تم نہیں جانتے کہ نماز میں کیا پڑھنا چاہئے؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تو ہمیں ایک مرتبہ خطبہ دیا تھا اور اس میں ہمارے سامنے سنتیں اور نماز کا طریقہ واضح کر دیا تھا، اور فرمایا تھا صفیں سیدھی رکھا کرو، پھر جو زیادہ قرآن پڑھا ہوا ہو، وہ امامت کرے، جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو، جب وہ ولا الضالین کہے تو تم آمین کہو، اللہ تمہاری پکار کو قبول کرے گا، جب وہ تکبیر کہہ کر رکوع میں جائے تو تم بھی تکبیر کہہ کر رکوع کرو، کیونکہ امام تم سے پہلے رکوع کرے گا اور تم سے پہلے سر اٹھائے گا، یہ تو برابر برابر ہو گیا۔

پھر جب وہ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہے تو تم اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہو، اللہ تمہاری پکار سنے گا، کیونکہ اللہ نے اپنے

نبی ﷺ کی زبانی یہ فرمایا ہے کہ جو اللہ کی تعریف کرتا ہے، اللہ اس کی سن لیتا ہے، جب وہ تکبیر کہہ کر سجدے میں جائے تو تم بھی تکبیر کہہ کر سجدہ کرو، کیونکہ امام تم سے پہلے سجدہ کرے گا اور تم سے پہلے سرائٹھائے گا اور یہ بھی برابر برابر ہو گیا۔

جب وہ قعدے میں بیٹھے تو سب سے پہلے تمہیں یوں کہنا چاہئے التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

(۱۹۹۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هَالَلٍ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِي وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِي فَكِلَاهُمَا سَأَلَ الْعَمَلَ وَالنَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسِتَاكَ قَالَ مَا تَقُولُ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ قَالَ قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَطَّلَعَانِي عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهِنَّمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ قَالَ فَكَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَى سِوَاكِهِ تَحْتَ شَفِيهِ فَلَمَّصْتُ قَالَ إِنِّي أَوْ لَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مِنْ أَرَادَهُ وَلَكِنْ أَذْهَبُ أَنْتَ يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ فَبَعَثَهُ عَلَى الْيَمَنِ ثُمَّ أَتَبَعَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ قَالَ انْزِلْ وَالْقَلْبَى لَهُ وَسَادَةٌ فِإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مُوتَقٌ فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ ثُمَّ رَاجَعَ دِينَهُ دِينَ السُّوءِ فَتَهَوَّدَ فَقَالَ لَا أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ قَضَاءُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثَلَاثَ مَرَارٍ فَأَمَرَ بِهِ فُقِيلَ ثُمَّ تَذَاكَرْنَا قِيَامَ اللَّيْلِ فَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ أَمَا أَنَا فَأَنَا أَوْ أَقَوْمٌ أَوْ أَقَوْمٌ وَأَنَا أَوْ أَقَوْمٌ وَرَأْسُ فِي نَوْمَتِي مَا أَرَجُو فِي قَوْمَتِي [صححه البخاري

(۲۲۶۱)، ومسلم (۱۷۳۳)، وابن حبان (۱۰۷۱)، وابن خزيمة: (۱۴۱)]. [راجع: ۱۹۷۳۷]

(۱۹۹۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، میرے ساتھ ”اشعریین“ کے دو آدمی بھی تھے، جن میں سے ایک میری دائیں جانب اور دوسرا بائیں جانب تھا، اس وقت نبی ﷺ مسواک فرما رہے تھے، ان دونوں نے نبی ﷺ سے کوئی عہدہ مانگا، نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا ابو موسیٰ! تم کیا کہتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، ان دونوں نے مجھے اپنے اس خیال سے آگاہ نہیں کیا تھا اور نہ میں سمجھتا تھا کہ یہ لوگ کسی عہدے کی درخواست کرنے والے ہیں، وہ منظر اس وقت بھی میری نگاہوں کے سامنے ہے کہ نبی ﷺ کی مسواک ہونٹ کے نیچے آگئی ہے۔

پھر نبی ﷺ نے فرمایا ہم کسی ایسے شخص کو کوئی عہدہ نہیں دیتے جو ہم سے اس کا مطالبہ کرتا ہے، البتہ اے ابو موسیٰ! تم جاؤ، اور نبی ﷺ نے انہیں یمن بھیج دیا، پھر ان کے پیچھے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو بھی روانہ کر دیا، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ جب وہاں پہنچے تو حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہا تشریف لائیے اور ان کے لئے تکیہ رکھا، وہاں ایک آدمی رسیوں سے بندھا ہوا نظر آیا تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ اس کا کیا ماجرا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ ایک یہودی تھا، اس نے اسلام قبول کر لیا، بعد میں اپنے

ناپسندیدہ دین کی طرف لوٹ گیا اور دوبارہ یہودی ہو گیا، حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں تو اس وقت تک نہیں بیٹھوں گا جب تک اسے قتل نہیں کر دیا جاتا، یہ اللہ اور اس کے رسول کا فیصلہ ہے (یہ بات تین مرتبہ کہی) چنانچہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے حکم دیا اور اسے قتل کر دیا گیا، پھر ہم قیام اللیل کی باتیں کرنے لگے تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں تو سوتا بھی ہوں اور قیام بھی کرتا ہوں، قیام بھی کرتا ہوں اور سوتا بھی ہوں، اور اپنی نیند میں بھی اتنے ہی ثواب کی امید رکھتا ہوں جتنے ثواب کی امید قیام پر رکھتا ہوں۔

(۱۹۹.۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ ذُو الْحَاجَةِ قَالَ اشْفَعُوا تَوْجَرُوا وَلَيُقْضَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ لِسَانِ رَسُولِهِ مَا شَاءَ [راجع: ۱۹۸۱۳].

(۱۹۹.۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جب کوئی سائل آتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں سے فرماتے تم اس کی سفارش کرو، تمہیں اجر ملے گا اور اللہ اپنے نبی کی زبان پر وہی فیصلہ جاری فرمائے گا جو اسے محبوب ہوگا۔

(۱۹۹.۲) وَقَالَ الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبَيْنَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا [راجع: ۱۹۸۵۳].

(۱۹۹.۲) اور فرمایا ایک مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے عمارت کی طرح ہوتا ہے جس کا ایک حصہ دوسرے حصے کو مضبوط کرتا ہے۔

(۱۹۹.۳) وَقَالَ الْأَخْزَانُ الْأَمِينُ الَّذِي يُؤَدِّي مَا أَمَرَ بِهِ طَيِّبَةً بِهِ نَفْسُهُ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ [راجع: ۱۹۷۴۱].

(۱۹۹.۳) اور فرمایا امانت دار خزانچی وہ ہوتا ہے کہ اسے جس چیز کا حکم دیا جائے، وہ اسے مکمل، پورا اور دل کی خوشی کے ساتھ ادا کر دے، تاکہ صدقہ کرنے والوں نے جسے دینے کا حکم دیا ہے، اس تک وہ چیز پہنچ جائے۔

(۱۹۹.۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمَحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا نَنَا شُعْبَةُ قَالَ يَحْيَى فِي حَدِيثِهِ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مَرْثَةَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمَلُ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ غَيْرُ مَرْيَمَ بِنْتِ عِمْرَانَ وَآسِيَةَ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ وَإِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ [راجع: ۱۹۷۵۲].

(۱۹۹.۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مردوں میں سے کامل افراد تو بہت گزرے ہیں، لیکن عورتوں میں کامل عورتیں صرف حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا جو فرعون کی بیوی تھیں اور حضرت مریم رضی اللہ عنہا ہی گذری ہیں اور تمام عورتوں پر عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت ایسی ہے جیسے تمام کھانوں پر ثرید کی فضیلت حاصل ہے۔

(۱۹۹.۵) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْعَمَيْسِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمًا تَصُومُهُ الْيَهُودُ تَتَّخِذُهُ عِيدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُومُوا أَنْتُمْ [صححه البخاری (۲۰۰۵)، ومسلم (۱۱۳۱)، وابن حبان (۳۶۲۷)].

(۱۹۹.۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودی لوگ یوم عاشوراء کا روزہ رکھتے تھے اور اسے عید کے طور پر مناتے تھے،

نبی ﷺ نے فرمایا تم اس دن کا روزہ رکھا کرو۔

(۱۹۹.۶) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دُفِعَ إِلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ هَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۱۹۷۱] (۱۹۹.۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب قیامت کا دن آئے گا تو ہر ایک مسلمان کو دوسرے ادا یاں و مذاہب کا ایک لیک آدمی دے کر کہا جائے گا کہ یہ شخص جہنم سے بچاؤ کا تمہارے لیے فدیہ ہے۔

(۱۹۹.۷) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى قَدِمْتُ مِنَ الْيَمَنِ قَالَ فَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَ أَهْلَلْتَ قَالَ قُلْتُ بِأَهْلَالِ كَاهِلَالِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقَالَ هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْيٍ قَالَ قُلْتُ يَعْنِي لَا قَالَ فَأَمَرَنِي فَطُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ أَتَيْتُ امْرَأَةً مِنْ قَوْمِي فَمَسَطَتْ رَأْسِي وَعَسَلَتْهُ ثُمَّ أَحَلَلْتُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الشَّرِيَةِ أَهْلَلْتُ بِالْحَجِّ قَالَ فَكُنْتُ أَقْبَى النَّاسِ بِذَلِكَ إِمَارَةَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَبَيْنَا أَنَا وَاقِفٌ فِي سُوْقِ الْمُوسِمِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَسَارَتْنِي فَقَالَ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي شَأْنِ النَّسِكِ قَالَ قُلْتُ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كُنَّا أَفْتِنَاهُ فِي شَيْءٍ فَلْيَتَّبِعْهُ فَهَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ قَادِمٌ عَلَيْكُمْ فِيهِ فَأَتَمُّوا قَالَ فَقَالَ لِي إِنْ نَأْخُذُ بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْتِمَامِ وَإِنْ نَأْخُذُ بِسُنَّةِ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ حَتَّى نَحْرَ الْهَدْيِ [راجع: ۱۹۷۳۴]

(۱۹۹.۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے اپنی قوم کے علاقے میں بھیج دیا، جب حج کا موسم قریب آیا تو نبی ﷺ حج کے لئے تشریف لے گئے، میں نے بھی حج کی سعادت حاصل کی، میں جب حاضر خدمت ہوا تو نبی ﷺ الطح میں پڑاؤ کیے ہوئے تھے، مجھ سے پوچھا کہ اے عبداللہ بن قیس! تم نے کس نیت سے احرام باندھا؟ میں نے عرض کیا لیک کاهلالیؑ کاهلالیؑ نبی ﷺ نے کہا نہیں، نبی ﷺ نے فرمایا جا کر بیت اللہ کا طواف کرو، صفا مروہ کے درمیان سعی کرو، اور حلال ہو جاؤ۔

چنانچہ میں چلا گیا اور نبی ﷺ کے حکم کے مطابق کر لیا، پھر اپنی قوم کی ایک عورت کے پاس آیا، اس نے ”بخطمی“ سے میرا سردھویا، اور میرے سر کی جوئیں دیکھیں، پھر میں نے آٹھ ذی الحج کو حج کا احرام باندھ لیا، میں لوگوں کو یہی فتویٰ دیتا رہا، جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ آیا تو ایک دن میں حجر اسود کے قریب کھڑا ہوا تھا، اور لوگوں کو یہی مسئلہ بتا رہا تھا جس کا نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا تھا، کہ اچانک ایک آدمی آیا اور سرگوٹی میں مجھ سے کہنے لگا کہ یہ فتویٰ دینے میں جلدی سے کام مت لیجئے، کیونکہ امیر المؤمنین نے مناسک حج کے حوالے سے کچھ نئے احکام جاری کیے ہیں۔

میں نے لوگوں سے کہا کہ اے لوگو! جسے ہم نے مناسک حج کے حوالے سے کوئی فتویٰ دیا ہو، وہ انتظار کرے کیونکہ

امیر المؤمنین آنے والے ہیں، آپ ان ہی کی اقتداء کریں، پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے تو میں نے ان سے پوچھا اے امیر المؤمنین! کیا مناسک حج کے حوالے سے آپ نے کچھ نئے احکام جاری کیے ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہاں! اگر ہم کتاب اللہ کو لیتے ہیں تو وہ ہمیں اتمام کا حکم دیتی ہے اور اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کو لیتے ہیں تو انہوں نے قربانی کرنے تک احرام نہیں کھولا تھا۔

(۱۹۹۰۸) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا مِغِيرَةَ الْكِنْدِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَتُوبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي مِغِيرَةَ بْنَ أَبِي الْحُرِّ [انظر: ۲۳۷۳۰]. [قال الألبانی: صحيح (ابن ماجه: ۳۸۱۶)].

(۱۹۹۰۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں روزانہ سو مرتبہ توبہ کرتا ہوں۔

(۱۹۹۰۹) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَمَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ إِلَى الْيَمَنِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَابًا يُصْنَعُ بِأَرْضِنَا يُقَالُ لَهُ الْمِزْرُ مِنَ الشَّعِيرِ وَشَرَابٌ يُقَالُ لَهُ الْبَيْعُ مِنَ الْعَسَلِ فَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ [انظر: ۱۹۹۸۰].

(۱۹۹۰۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہاں کچھ مشروبات رائج ہیں، مثلاً جو کی نبیذ ہے جسے ”مزر“ کہا جاتا ہے اور شہد کی نبیذ ہے جسے ”بیع“ کہا جاتا ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

(۱۹۹۱۰) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِالنَّبْلِ فِي الْمَسْجِدِ فَلْيُمْسِكْ بِنُصُولِهَا [راجع: ۱۹۷۱۷].

(۱۹۹۱۰) حضرت عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں میں جایا کرو اور شہارے پاس تیرہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو۔

(۱۹۹۱۱) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دُفِعَ إِلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَلِئِ فَيُقَالُ لَهُ هَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ [راجع: ۱۹۷۱۴].

(۱۹۹۱۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب قیامت کا دن آئے گا تو ہر ایک مسلمان کو دوسرے اویان و شاہب کا ایک ایک آدمی دے کر کہا جائے گا کہ یہ شخص جہنم سے بچاؤ کا تمہارے لیے نذیر ہے۔

(۱۹۹۱۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَاجَعَا الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَتَقَاتَلَا أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَهُمَا فِي النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمُقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ [راجع: ۱۹۸۱۷].

(۱۹۹۱۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب دو مسلمان تلواریں لے کر ایک دوسرے کے

سامنے آجائیں اور ان میں سے ایک، دوسرے کو قتل کر دے تو قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جائیں گے، کسی نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ قاتل کی بات تو سمجھ میں آ جاتی ہے، مقتول کا کیا معاملہ ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا وہ بھی اپنے ساتھی کو قتل کرنا چاہتا تھا۔

(۱۹۹۱۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ اسْتَأْذَنَ أَبُو مُوسَى عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنَ لَهُ فَرَجَعَ فَلَقِيَهُ عُمَرُ فَقَالَ مَا سَأَلْتَنِي رَجَعْتَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اسْتَأْذَنَ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنَ لَهُ فَلْيَرْجِعْ فَقَالَ لَتَأْتِيَنَّ عَلَيَّ هَذَا بَيِّنَةٌ أَوْ لَأَفْعَلَنَّ فَأَتَى مَجْلِسَ قَوْمِهِ فَنَاشَدَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فَقُلْتُ أَنَا مَعَكَ فَشَهِدُوا لَهُ بِذَلِكَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ [راجع: ۱۹۷۳۹].

(۱۹۹۱۳) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تین مرتبہ سلام کیا، انہیں اجازت نہیں ملی تو وہ واپس چلے گئے، بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ان سے ملاقات ہوئی تو پوچھا کہ تم واپس کیوں چلے گئے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے تین مرتبہ اجازت لی تھی، جب مجھے اجازت نہیں ملی تو میں واپس چلا گیا، ہمیں اسی کا حکم دیا جاتا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس پر گواہ پیش کرو، ورنہ میں تمہیں مزادوں گا، حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ انصار کی ایک مجلس یا مسجد میں پہنچے، وہ لوگ کہنے لگے کہ اس بات کی شہادت تو ہم میں سب سے چھوٹا بھی دے سکتا ہے، چنانچہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ چلے گئے اور اس کی شہادت دے دی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کا راستہ چھوڑ دیا۔

(۱۹۹۱۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا الْمُسَوْدِيُّ وَهَاشِمٌ يَعْنِي ابْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا الْمُسَوْدِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّتِي أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ لَيْسَ عَلَيْهَا فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ إِنَّمَا عَذَابُهُمْ فِي الدُّنْيَا الْقَتْلُ وَالْبَلَابُ وَالزَّلَازِلُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ بِالزَّلَازِلِ وَالْقَتْلُ وَالْفِتْنِ [انظر: ۱۹۹۹۰]. [صححه الحاكم (۴/۴۴۴)]. ضعيف. وقال الحاكم: ولا اعلم له علة وضعفه احمد وقال البخاري باضطرابه، ونقد متنه ايضا. وقال الألباني: صحيح (ابو داود: ۴۲۷۸)].

(۱۹۹۱۳) حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میری امت، امت مرحومہ ہے، آخرت میں اس پر کوئی عذاب نہیں ہوگا، اس کا عذاب دنیا ہی میں قتل و غارت، پریشانیاں اور زلزلے ہے۔

(۱۹۹۱۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشِبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّكْسَكِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بُرْدَةَ بْنَ أَبِي مُوسَى وَاصْطَحَبَ هُوَ وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ فِي سَفَرٍ وَكَانَ يَزِيدُ يَصُومُ فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى مِرَارًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا [صححه البخاري (۲۹۹۶)، والحاكم (۳۴۱/۱)]. [انظر: ۱۹۹۹۱].

(۱۹۹۱۵) ابو بردہ اور یزید بن ابی کبشہ ایک مرتبہ کسی سفر میں اکٹھے تھے، یزید دوران سفر روزہ رکھتے تھے، ابو بردہ نے ان سے کہا کہ میں نے اپنے والد حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کو کئی مرتبہ یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب کوئی شخص بیمار ہو جاتا

ہے یا سفر پر چلا جاتا ہے تو اس کے لئے اتنا ہی اجر لکھا جاتا ہے جتنا تمہیں اور تمہاری دست ہونے کی حالت میں اعمال پر ملتا تھا۔

(۱۹۹۱۶) حَدَّثَنَا عَفَّانٌ وَعَبْدُ الصَّمَدِ قَالَا ثَنَا جَعْفَرُ الْمَعْنَى قَالَ عَفَّانُ فِي حَدِيثِهِ سَمِعْتُ أَبَا عِمْرَانَ الْجَوْنِيَّ يَقُولُ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَهُوَ بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ قَالَ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ رَثَّ الْهَيْبَةِ فَقَالَ يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا قَالَ نَعَمْ قَالَ فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ أَفْرَأُ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ جَنْفَ سَيْفِهِ ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْعَدُوِّ فَضْرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ [راجع: ۱۹۷۶۷]

(۱۹۹۱۷) ابو بکر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ دشمن کے لشکر کے سامنے میں نے اپنے والد کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جنت کے دروازے تلواروں کے سائے تلے ہیں، یہ سن کر ایک پراگندہ بیعت آدمی لوگوں میں سے کھڑا ہوا اور کہنے لگا اے ابو موسیٰ! کیا یہ حدیث آپ نے نبی ﷺ سے خود سنی ہے؟ انہوں نے فرمایا ہاں! وہ اپنے ساتھیوں کے پاس واپس پہنچا اور انہیں آخری مرتبہ سلام کیا، اپنی تلوار کی نیام توڑ کر چھینکی اور تلوار لے کر چل پڑا اور اس شدت کے ساتھ لڑا کہ بالآخر شہید ہو گیا۔

(۱۹۹۱۷) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعُمِّيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْجَنَّةِ خَيْمَةٌ مِنْ لَوْلُؤَةٍ مُجَوَّفَةٍ عَرْضُهَا سِتُونَ مِيلًا فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ مَا يَرَوْنَ الْأَخْرَبِينَ يَطُوفُونَ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ [راجع: ۱۹۸۰۵]

(۱۹۹۱۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جنت کا ایک خیمہ ایک جوف دار موتی سے بنا ہوگا، آسمان میں جس کی لمبائی ساٹھ میل ہوگی، اور اس کے ہر کونے میں ایک مسلمان کے جواہل خانہ ہوں گے، دوسرے کونے والے انہیں دیکھ نہ سکیں گے۔

(۱۹۹۱۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَنَّاتٍ مِنْ فِضَّةٍ آيَاتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَّاتٍ مِنْ ذَهَبٍ آيَاتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ تَعَالَى إِلَّا رِذَاءَ الْكِبْرِيَاءِ عَلَيَّ وَجْهِي عَزَّ وَجَلَّ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ [انظر: ۱۹۹۶۹]

(۱۹۹۱۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا دو جنتیں (باغ) چاندی کی ہوں گی، ان کے برتن اور ہر چیز چاندی کی ہوگی، دو جنتیں سونے کی ہوں گی اور ان کے برتن اور ہر چیز سونے کی ہوگی، اور جنت عدن میں اپنے پروردگار کی زیارت میں لوگوں کے درمیان صرف کبریائی کی چادر ہی حائل ہوگی جو اس کے رخ تاباں پر ہے۔

(۱۹۹۱۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيَّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مُوسَى



عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَيْمَةُ دُرَّةٌ طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِتُونَ مِثْلًا فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَرَاهُمْ الْآخَرُونَ [راجع: ۱۹۸۰۵].

(۱۹۹۱۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جنت کا ایک خیمہ ایک جوف دار موتی سے بنا ہوگا، آسمان میں جس کی لمبائی ساٹھ میل ہوگی، اور اس کے ہر کونے میں ایک مسلمان کے جو اہل خانہ ہوں گے، دوسرے کونے والے انہیں دیکھ نہ سکیں گے۔

(۱۹۹۲۰) حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ تَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ دَيْلَمٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَتْ يَهُودٌ يَأْتُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَتَعَاطَسُونَ عِنْدَهُ رَجَاءً أَنْ يَقُولَ لَهُمْ بِرَحْمَتِ اللَّهِ فَكَانَ يَقُولُ لَهُمْ يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بِالْكُفْرِ [راجع: ۱۹۸۱۵].

(۱۹۹۲۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ یہودی لوگ نبی ﷺ کے پاس آ کر چھینکیں مارتے تھے تاکہ نبی ﷺ انہیں جواب میں یہ کہہ دیں کہ اللہ تم پر رحم فرمائے، لیکن نبی ﷺ انہیں چھینک کے جواب میں یوں فرماتے کہ اللہ تمہیں ہدایت دے اور تمہارے احوال کی اصلاح فرمائے۔

(۱۹۹۲۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنْ قُلُوبِ الرِّجَالِ مِنَ الْإِبِلِ مِنْ عَقْلِهِ [راجع: ۱۹۷۷۵].

(۱۹۹۲۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اس قرآن کی حفاظت کیا کرو، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، یہ اپنی رسی چھڑا کر بھاگ جانے والے اونٹ سے زیادہ تم میں سے کسی کے سینے سے جلدی نکل جاتا ہے۔

(۱۹۹۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ يَعْتَمِلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ أَوْ يَسْتَطِعْ قَالَ يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ قَالَ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَوْ يَفْعَلْ قَالَ يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ صَدَقَةٌ [راجع: ۱۹۷۶۰].

(۱۹۹۲۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہر مسلمان پر صدقہ کرنا واجب ہے، کسی نے پوچھا یہ بتائیے کہ اگر کسی کے پاس کچھ بھی نہ ہو تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے ہاتھ سے محنت کرے، اپنا بھی فائدہ کرے اور صدقہ بھی کرے، سائل نے پوچھا یہ بتائیے کہ اگر وہ اس کی طاقت نہ رکھتا ہو تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا کسی ضرورت مند، فریادی کی مدد کر دے، سائل نے پوچھا اگر کوئی شخص یہ بھی نہ کر سکے تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا خیر یا عدل کا حکم دے، سائل نے پوچھا اگر یہ بھی نہ کر سکے تو؟ نبی ﷺ نے فرمایا پھر کسی کو تکلیف پہنچانے سے اپنے آپ کو روک کر رکھے، اس کے لئے یہی صدقہ ہے۔

(۱۹۹۳۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَحِيهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَدِمَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَجَعَلَا يَعْزُضَانِ بِالْعَمَلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَخَوَانَكُمْ عِنْدِي مَنْ يَطْلُبُهُ [راجع: ۱۱۹۹۰]

(۱۹۹۳۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میرے ساتھ میری قوم کے دو آدمی بھی آئے تھے، ان دونوں نے دوران گفتگو کوئی عہدہ طلب کیا جس پر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے نزدیک تم میں سب سے بڑا خائن وہ ہے جو کسی عہدے کا طلب گار ہوتا ہے۔

(۱۹۹۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو قَطَنِ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ قَالَ أَبُو بُرْدَةَ قَالَ أَبُو مُوسَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسْتَأْمَرُ الْيَتِيمَةُ فِي نَفْسِهَا فَإِنْ سَكَتَتْ فَقَدْ أَذِنَتْ وَإِنْ أَنْكَرَتْ لَمْ تُكْرَهُ قُلْتُ لِيُونُسَ سَمِعْتَهُ مِنْهُ أَوْ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ نَعَمْ [راجع: ۱۱۹۷۴۵]

(۱۹۹۳۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بالغ لڑکی سے اس کے نکاح کی اجازت لی جائے گی، اگر وہ خاموش رہے تو گویا اس نے اجازت دے دی اور اگر وہ انکار کر دے تو اسے اس رشتے پر مجبور نہ کیا جائے۔

(۱۹۹۳۵) حَدَّثَنَا بَهْزٌ حَدَّثَنَا حَمَادٌ يُعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْشُرُوا وَنَشُرُوا النَّاسَ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ صَادِقًا بِهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ فَخَرَجُوا يَبْشُرُونَ النَّاسَ فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَبَشَرُوهُ فَرَدَّهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ رَدَّكُمْ قَالُوا عُمَرُ قَالَ لِمَ رَدَدْتَهُمْ يَا عُمَرُ قَالَ إِذْ نَبَّكَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [راجع: ۱۱۹۸۲۶]

(۱۹۹۳۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، میرے ساتھ میری قوم کے کچھ لوگ بھی تھے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خوشخبری قبول کرو اور اپنے پیچھے رہ جانے والوں کو سنا دو کہ جو شخص صدق دل کے ساتھ لا الہ الا اللہ کی گواہی دیتا ہو، وہ جنت میں داخل ہوگا، ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں سے نکل کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہونے پر ان کو یہ خوشخبری سنانے لگے، وہ ہمیں لے کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اس طرح تو لوگ اسی بات پر بھروسہ کر کے بیٹھ جائیں گے۔

(۱۹۹۳۶) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِمَّا مِنْ حَلْقٍ وَخَرَقٍ وَسَلْقٍ [انظر: ۱۱۹۷۶۹]

(۱۹۹۳۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شخص ہم میں سے نہیں ہے جو او ویلا کرے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۹۳۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى لَقَدْ ذَكَّرْنَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَاةً كُنَّا نُصَلِّيْهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا نَسِينَاهَا

وَأَمَّا تَرَكْنَاهَا عَمْدًا يَكْبُرُ كَلِمًا رَكَعَ وَكَلِمًا رَفَعَ وَكَلِمًا سَجَدَ [راجع: ۱۹۷۲۳].

(۱۹۹۲۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں نبی ﷺ کی نماز یاد دلا دی ہے، جو ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے، جسے ہم بھلا چکے تھے یا عمداً چھوڑ چکے تھے، وہ ہر مرتبہ رکوع کرتے وقت، سر اٹھاتے وقت اور سجدے میں جاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے تھے۔

(۱۹۹۲۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَسَمِعْتُهُ أَنَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَثْنِي عَلَى رَجُلٍ وَيَطْرِبُهُ فِي الْمِدْحَةِ فَقَالَ لَقَدْ أَهَلَكْتُمْ أَوْ قَطَعْتُمْ ظَهْرَ الرَّجُلِ [صححه البخاری (۲۶۶۳)، ومسلم (۳۰۰۱)].

(۱۹۹۲۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے کسی شخص کو کسی کی تعریف (اس کے منہ پر) کرتے ہوئے اور اس میں مبالغہ آرائی سے کام لیتے ہوئے دیکھا تو فرمایا تم نے اس آدمی کی کمر توڑ ڈالی۔

(۱۹۹۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُؤَمَّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْعَلْ عُبَيْدًا أَبَا عَامِرٍ فَوْقَ أَكْثَرِ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ فَقِيلَ عُبَيْدٌ يَوْمَ أُوطَاسٍ وَقَتَلَ أَبُو مُوسَى قَاتِلَ عُبَيْدٍ قَالَ قَالَ أَبُو وَائِلٍ وَإِنِّي لَأَرَجُو أَنْ لَا يَجْمَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَيْنَ قَاتِلِ عُبَيْدٍ وَبَيْنَ أَبِي مُوسَى فِي النَّارِ

(۱۹۹۲۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اے اللہ! عبید ابو عامر کو قیامت کے دن بہت سے لوگوں پر فوقیت عطا فرما، عبید رضی اللہ عنہ غزوہ اوطاس کے موقع پر شہید ہو گئے تھے اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے ان کے قاتل کو قتل کر دیا تھا۔

ابو وائل کہتے ہیں مجھے امید ہے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن عبید رضی اللہ عنہ کے قاتل اور حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو جہنم میں جمع نہیں کرے گا۔

(۱۹۹۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ لَقِيَ عُمَرَ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَقَالَ نِعَمَ الْقَوْمِ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ سَبَقْتُمْ بِالْهِجْرَةِ وَنَحْنُ أَفْضَلُ مِنْكُمْ قَالَتْ كُنْتُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُ جَاهُكُمْ وَيَحْمِلُ رَاجِلِكُمْ وَفَرَرْنَا بِدِينِنَا فَقَالَتْ لَا أَنْتَهَى حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَتْ فَذَكَرَتْ مَا قَالَ لَهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلْ لَكُمْ الْهِجْرَةُ مَوْتَيْنِ هِجْرَتُكُمْ إِلَى الْحَشِيَّةِ وَهِجْرَتُكُمْ إِلَى الْمَدِينَةِ [راجع: ۱۹۷۵۳].

(۱۹۹۳۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب حضرت اسماء رضی اللہ عنہا حبشہ سے واپس آئیں تو مدینہ منورہ کے کسی راستے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ان کا آنا سامنا ہو گیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا حبشہ جانے والی ہو؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں! حضرت

عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم لوگ بہترین قوم تھے، اگر تم سے ہجرت مدینہ نہ چھوٹی، انہوں نے فرمایا کہ تم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، وہ تمہارے پیدل چلنے والوں کو سواری دیتے، تمہارے جاہل کو علم سکھاتے اور ہم لوگ اس وقت اپنے دین کو بچانے کے لئے نکلے تھے، میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات ذکر کیے بغیر اپنے گھر واپس نہ جاؤں گی، چنانچہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ساری بات بتادی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری تودہ ہجرتیں ہوئیں، ایک مدینہ منورہ کی طرف اور دوسری ہجرت حبشہ کی جانب۔

(۱۹۹۳۱) حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ زَمَنَ الْحَجَّاجِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى جِنَازَةً يُسْرِعُونَ بِهَا فَقَالَ لَيْتَكُنْ عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ [راجع: (۱۹۸۴۱)] (۱۹۹۳۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ کچھ لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ تیزی سے لے کر گذرے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سکون کے ساتھ چلنا چاہئے۔

(۱۹۹۳۲) حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ أَبُو جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى فِي بَيْتِ ابْنَةِ أُمِّ الْفَضْلِ فَعَطَسْتُ وَلَمْ يُشْمِتْنِي وَعَطَسْتُ فَشَمَّتَهَا فَرَجَعْتُ إِلَى أُمِّي فَأَخْرَجَتْهَا فَلَمَّا حَانَهَا قَالَتْ عَطَسَ ابْنِي عِنْدَكَ فَلَمْ تُشْمِتْهُ وَعَطَسْتُ فَشَمَّتَهَا فَقَالَ إِنَّ ابْنِكَ عَطَسَ فَلَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ تَعَالَى فَلَمْ أَشْمِتْهُ وَإِنِّي عَطَسْتُ فَحَمَدْتُ اللَّهَ تَعَالَى فَشَمَّتَهَا وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدِ اللَّهَ فَشَمَّتُوهُ وَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا تُشْمِتُوهُ فَقَالَتْ أَحْسَنْتُ أَحْسَنْتُ [صححه مسلم (۲۹۹۲)، والحاكم (۲۶۵/۴)]

(۱۹۹۳۲) ابو بردہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ بنت ام الفضل کے گھر میں حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ موجود تھے، میں بھی وہاں چلا گیا، مجھے چھینک آئی تو انہوں نے مجھے اس کا جواب نہیں دیا اور خاتون کو چھینک آئی تو انہوں نے جواب دیا، میں نے اپنی والدہ کے پاس آ کر انہیں یہ بات بتائی، جب والد صاحب آئے تو انہوں نے کہا کہ میرے بیٹے کو آپ کے سامنے چھینک آئی تو آپ نے جواب نہیں دیا اور اس خاتون کو چھینک آئی تو جواب دے دیا؟ انہوں نے فرمایا کہ تمہارے صاحبزادے کو جب چھینک آئی تو اس نے الحمد للہ نہیں کہا تھا لہذا میں نے اسے جواب نہیں دیا اور اسے چھینک آئی تو اس نے الحمد للہ کہا تھا لہذا میں نے اسے جواب بھی دے دیا کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب کوئی شخص چھینکنے کے بعد الحمد للہ کہے تو اسے جواب دو، اور اگر وہ الحمد للہ نہ کہے تو اسے جواب بھی مت دو، اس پر والدہ نے کہا آپ نے خوب کیا۔

(۱۹۹۳۳) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ قَالَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ دُنْيَاهُ أَصْرَبَ بِأَخْرَجَتْهُ وَمَنْ أَحَبَّ آخِرَتَهُ أَصْرَبَ بِدُنْيَاهُ فَأَثَرُوا مَا يَبْقَى عَلَيَّ مَا يَبْقَى عَلَيَّ [صححه ابن حبان (۷۰۹)، والحاكم (۳۱۹/۴)].

قال شعيب: حسن لغیره. وهذا اسناد ضعيف. [انظر بعده].

(۱۹۹۳۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص دنیا کو پسند کرتا ہے اس کی آخرت کا نقصان ہو جاتا ہے اور جو شخص آخرت کو پسند کرتا ہے، اس کی دنیا کا نقصان ہو جاتا ہے، تم باقی رہنے والی چیز کو فناء ہو جانے والی چیز پر ترجیح دو۔

(۱۹۹۳۴) حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخَزَاعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو عَنْ الْمُطَّلِبِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ دُنْيَاهُ أَضْرَبَ بِأَخْرَتِهِ وَمَنْ أَحَبَّ آخِرَتَهُ أَضْرَبَ بِدُنْيَاهُ فَأَثَرُوا مَا يَبْقَى عَلَيَّ مَا يَبْقَى [مكرر ما قبله].

(۱۹۹۳۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص دنیا کو پسند کرتا ہے اس کی آخرت کا نقصان ہو جاتا ہے اور جو شخص آخرت کو پسند کرتا ہے، اس کی دنیا کا نقصان ہو جاتا ہے، تم باقی رہنے والی چیز کو فناء ہو جانے والی چیز پر ترجیح دو۔

(۱۹۹۳۵) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا وَآبَا مُوسَى إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ بَشُرُوا وَلَا تُنْفَرُوا وَيَسْرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا وَتَطَاوَعَا وَلَا تُخْتَلِفَا قَالَ فَكَانَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فُسْطَاطٌ يَكُونُ فِيهِ يَزُورُ أَحَدَهُمَا صَاحِبَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَظْنُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى إِسْحَاحُ الْبُخَارِيِّ (۴۳۴)، ومسلم (۱۷۳۳).

(۱۹۹۳۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجتے ہوئے فرمایا خوشخبری دینا، نفرت مت پھیلانا، آسانی پیدا کرنا، مشکلات میں نہ ڈالنا، ایک دوسرے کی بات ماننا، اور آپس میں اختلاف نہ کرنا، چنانچہ ان دونوں میں سے ہر ایک کا خیمہ تھا جس میں وہ ایک دوسرے سے ملنے کے لئے آتے رہتے تھے۔

(۱۹۹۳۶) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَدَّ مَرَضُهُ فَقَالَ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ مَتَى يَقُومُ مَقَامَكَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَقَالَ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَإِنَّكَ صَوَّاحِبَاتُ يَوْسُفَ فَاتَاهُ الرَّسُولُ فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ بِالنَّاسِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [صححه البخاری (۶۷۸)، ومسلم (۴۲۰)] [انظر بعده]

(۱۹۹۳۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب نبی ﷺ بیمار ہوئے اور بیماری بڑھتی ہی چلی گئی تو فرمایا کہ ابو بکر کو حکم دو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھادیں، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابو بکر بڑے رقیق القلب آدمی ہیں، جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو نماز نہ پڑھا سکیں گے، نبی ﷺ نے پھر فرمایا ابو بکر سے کہو کہ لوگوں کو نماز پڑھادیں، تم تو یوسف والیاں ہو، چنانچہ قاصد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور نبی ﷺ کی حیات طیبہ ہی میں انہوں نے نماز پڑھائی۔

(۱۹۹۳۷) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ تَنَا زَائِدَةُ قَالَ تَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ يَعْنِي ابْنَ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَذَكَرَهُ

(۱۹۹۳۷) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۹۳۸) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصَّلَاةُ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ فِي السَّفَرِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا  
(۱۹۹۳۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ اشارہ سے سمجھاتے ہوئے فرمایا کہ سفر میں جانور کی پشت پر اس طرح نماز پڑھنی چاہئے۔

(۱۹۹۳۹) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ يَعْنِي شَيْبَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ مَكَانَكُمْ فَاسْتَقْبَلِ الرَّجَالَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَأْمُرُنِي أَنْ أَمُرُكُمْ أَنْ تَتَّقُوا اللَّهَ وَأَنْ تَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ثُمَّ تَخَطَى الرَّجَالَ فَاتَى النِّسَاءَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَأْمُرُنِي أَنْ أَمُرُكُمْ أَنْ تَقِينَ اللَّهَ عَزَّ وَحَلَّ وَأَنْ تَقْلَنْ قَوْلًا سَدِيدًا ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرَّجَالَ فَقَالَ إِذَا دَخَلْتُمْ مَسَاجِدَ الْمُسْلِمِينَ وَأَسْوَاقَهُمْ أَوْ أَسْوَاقَ الْمُسْلِمِينَ وَمَسَاجِدَهُمْ وَمَعَكُمْ مِنْ هَذِهِ النَّبْلِ شَيْءٍ فَأَمْسِكُوا بِنُصُولِهَا لَا تُصِيبُوا أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَتُؤْذُوهُ أَوْ تَجْرَحُوهُ [راجع: ۱۹۷۱۷]

(۱۹۹۳۹) حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ہمیں نماز ظہر پڑھائی اور نماز کے بعد فرمایا اپنی جگہ پر ہی رکو، پھر پہلے مردوں کے پاس آ کر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ تمہیں اللہ سے ڈرنے اور درست بات کہنے کا حکم دوں، پھر خواتین کے پاس جا کر ان سے بھی یہی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ مجھے حکم دیا کہ تمہیں اللہ سے ڈرنے اور درست بات کہنے کا حکم دوں، پھر واپس مردوں کے پاس آ کر فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں اور بازاروں میں جایا کرو اور تمہارے پاس تیر ہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ کسی کو لگ جائے اور تم کسی کو اذیت پہنچاؤ یا زخمی کر دو۔

(۱۹۹۴۰) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو النَّضْرِ قَالَا حَدَّثَنَا الْمُبَارَكُ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّأُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ لَوْنَهُ [راجع: ۱۹۷۸۱]  
(۱۹۹۴۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے جس چیز کا رنگ آگ نے بدل

ڈالا ہو، اسے کھانے کے بعد وضو کیا کرو۔

(۱۹۹۴۱) حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ يَعْنِي شَيْبَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّتْ بِكُمْ جِنَازَةٌ فَإِنْ كَانَ مُسْلِمًا أَوْ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا فَاقْبُوا لَهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ لَهَا نَقُومٌ وَلَكِنْ نَقُومٌ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ [راجع: ۱۹۷۲۰]

(۱۹۹۴۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب تمہارے سامنے سے کسی یہودی، عیسائی یا مسلمان

کا جنازہ گزرے تو تم کھڑے ہو جایا کرو، کیونکہ تم جنازے کی خاطر کھڑے نہیں ہو گے، ان فرشتوں کی وجہ سے کھڑے ہو گے جو جنازے کے ساتھ ہوتے ہیں۔

(۱۹۹۴۲) قَالَ لَيْتَ فَدَكْرْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِمَجَاهِدٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخْبَرَةَ الْأَزْدِيُّ قَالَ إِنَّا لَجُلُوسٌ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نُنْتَظِرُ جِنَازَةَ إِذْ مَرَّتْ بِنَا أُخْرَى فَقُمْنَا فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا يُقِيمُكُمْ فَقُلْنَا هَذَا مَا تَأْتُونَا بِهِ يَا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ قَالَ وَمَا ذَاكَ قُلْتُ زَعَمَ أَبُو مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّتْ بِكُمْ جِنَازَةٌ إِنْ كَانَ مُسْلِمًا أَوْ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا فَقُومُوا لَهَا فَإِنَّهُ لَيْسَ لَهَا نَقُومٌ وَلَكِنْ نَقُومٌ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مَا فَعَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ غَيْرَ مَرَّةٍ بِرَحْلِ مِنَ الْيَهُودِ وَكُنَّا أَهْلَ كِنَابٍ وَكَانَ يَتَشَبَّهُ بِهِمْ فَإِذَا نُهِىَ انْتَهَى فَمَا عَادَ لَهَا بَعْدُ [قال الألسنى: صحيح (النسائي ۶: ۴۶/۴) قال شعيب: صحيح دون: ((وكانوا بهم)) [راجع: ۱۱۹۹]

(۱۹۹۴۲) عبد اللہ بن سخرہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھے کسی جنازے کا انتظار کر رہے تھے کہ ایک دوسرا جنازہ ہمارے پاس سے گزرا، ہم لوگ کھڑے ہو گئے، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تم لوگ کیوں کھڑے ہو گئے؟ ہم نے کہا کہ آپ لوگوں ہی نے تو ہمیں یہ بات بتائی ہے، انہوں نے فرمایا وہ کیا؟ میں نے عرض کیا کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا کہنا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے جب تمہارے پاس سے کوئی جنازہ گزرے خواہ وہ کسی مسلمان کا ہو، یہودی کا ہو یا عیسائی کا، تو کھڑے ہو جایا کرو، کیونکہ ہم اس کے لئے کھڑے نہیں ہوں گے، اس کے ساتھ موجود فرشتوں کی خاطر کھڑے ہوں گے، اس پر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا نبی ﷺ نے اس طرح صرف ایک مرتبہ ایک یہودی کے ساتھ کیا تھا، یہ لوگ اہل کتاب تھے اور نبی ﷺ ان کی مشابہت اختیار کرتے تھے، جب اس کی ممانعت ہو گئی تو نبی ﷺ رک گئے اور دوبارہ اس طرح نہیں کیا۔

(۱۹۹۴۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ تَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ جَاءَ سَائِلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْفَعُوا فَلْتَوُجَّرُوا وَلِيَقْضِ اللَّهُ عَلَيَّ لِسَانَ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ [راجع: ۱۹۸۱۳]

(۱۹۹۴۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ایک آدمی نے نبی ﷺ کے پاس آ کر کچھ مانگا تو نبی ﷺ نے فرمایا تم اس کی سفارش کرو، تمہیں اجر ملے گا اور اللہ اپنے نبی کی زبان پر وہی فیصلہ جاری فرمائے گا جو اسے محبوب ہوگا۔

(۱۹۹۴۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ تَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ قَالَ تَنَا غَالِبُ التَّمَارِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ مَسْرُوقِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَضَى فِي الْأَصَابِعِ بَعْشَرٍ عَشْرٍ مِنَ الْإِبِلِ [راجع: ۱۹۷۷۹]

(۱۹۹۴۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا ہے کہ ہر انگلی کی دیت دس اونٹ ہے۔

(۱۹۹۴۵) حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَلْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الطَّاعُونَ فَقَالَ وَخَزْرٌ مِنْ أَعْدَائِكُمْ مِنَ الْحِجْرِ وَهِيَ شَهَادَةُ الْمُسْلِمِ

(۱۹۹۳۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت ”طعن اور طاعون“ سے فناء ہوگی، اور طاعون کا معنی بتاتے ہوئے نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے دشمن جنات کے کچوکے، اور دونوں صورتوں میں شہادت ہے۔

(۱۹۹۴۶) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هَارُونَ أَبِي إِسْحَاقَ الْكُوفِيِّ مِنْ هَمْدَانَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ نَسِيتُ عَشْرًا رَكْعَةً سِوَى الْفَرِيضَةِ بِنِي لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ

(۱۹۹۳۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص فرض نمازوں کے علاوہ دن بھر میں بارہ رکعتیں پڑھے، جنت میں اس کا گھر بنا دیا جائے گا۔

(۱۹۹۴۷) حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ [راجع: ۱۹۷۴۷].

(۱۹۹۳۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

(۱۹۹۴۸) حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ ثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَمْرَةَ عَنْ عُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِقَوْمٍ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فِيهِ زَانِيَةٌ [راجع: ۱۹۸۰۷].

(۱۹۹۳۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی عورت عطر لگا کر کچھ لوگوں کے پاس سے گذرتی ہے تاکہ وہ اس کی خوشبو سونگھیں تو وہ بدکار ہے۔

(۱۹۹۴۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ ثَنَا صَالِحُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ آدَبَهَا وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا ثُمَّ أَعْتَمَهَا وَتَزَوَّجَهَا فَلَهُ أَجْرَانِ وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ فَلَهُ أَجْرَانِ وَأَيُّمَا عَبْدٍ مَمْلُوكٍ آدَى حَقَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ فَلَهُ أَجْرَانِ [راجع: ۱۹۷۶۱].

(۱۹۹۳۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے عمدہ تعلیم دلائے، بہترین ادب سکھائے، پھر اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اسے دہرا اجر ملے گا، اسی طرح وہ غلام جو اپنے اللہ کا حق بھی ادا کرتا ہو اور اپنے آقا کا حق بھی ادا کرتا ہو، یا اہل کتاب میں سے وہ آدمی جو اپنے نبی کی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو



اور محمد ﷺ کی شریعت پر بھی ایمان لایا ہو، اسے بھی دہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۹۵۰) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى

(۱۹۹۵۱) قَالَ وَكِيعٌ وَحَدَّثَنِي الصَّخَّاءُ أَبُو الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ الدَّهْرَ ضَيِّقَتْ عَلَيْهِ حَهَنَمٌ هَكَذَا وَقَبْضَ كَفَّهُ | صححه ابن حبان (۳۵۸۴)، وابن

حزيمة: (۲۱۵۴ و ۲۱۵۵). قال شعيب: موقوفه صحيح.

(۱۹۹۵۰-۱۹۹۵۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص ہمیشہ روزہ رکھتا ہے، اس پر جہنم اس طرح تنگ ہو جائے گی، یہ کہہ کر انہوں نے اپنی ہتھیلیوں کو ٹھٹی کی طرح بند کر کے دکھایا۔

(۱۹۹۵۲) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ الضُّبَيْعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا وَصَفَهُ كَأَن يَكُونُ مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ كَتَبَ أَبُو مُوسَى إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّكَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ زَمَانِكَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ كَانَ إِذَا أَحَدُهُمْ إِذَا أَصَابَهُ الشَّيْءُ مِنَ النُّوْلِ قَرَضَهُ بِالْمَقَارِبِضِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى دُمِثٍ يَعْنِي سَكَانَ لَيْسَ فِيهِ وَقَالَ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرْتَدِ لِجَوْلِهِ | راجع: (۱۹۷۶۶)

(۱۹۹۵۲) ابو التیاح ایک طویل سیاہ فام آدمی سے نقل کرتے ہیں کہ وہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ بصرہ آیا، انہوں نے

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو خط لکھا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے انہیں جواب میں لکھا کہ نبی ﷺ ایک مرتبہ جارہے تھے، کہ ایک باغ کے

پہلو میں نرم زمین کے قریب پہنچ کر پیشاب کیا، اور فرمایا بنی اسرائیل میں جب کوئی شخص پیشاب کرتا اور اس کے جسم پر معمولی سا

پیشاب لگ جاتا تو وہ اس جگہ کو قینچی سے کاٹ دیا کرتا تھا، اور فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کا ارادہ کرے تو اس کے

لئے نرم زمین تلاش کرے۔

(۱۹۹۵۳) حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ تَنَا عَلِيُّ بْنُ عَلِيٍّ بِنِ رِفَاعَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ فَأَمَّا عَرَضَاتَانِ فَحِدَالٌ وَمَعَاذِيرٌ

وَأَمَّا الثَّالِثَةُ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطِيرُ الصُّحُفُ فِي الْأَيْدِي فَأَخِذْ بِيَمِينِهِ وَأَخِذْ بِشِمَالِهِ

(۱۹۹۵۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن لوگوں کو تین مرتبہ پیش کیا جائے گا،

پہلے دو عرضوں میں جھگڑے اور معذرتیں ہوں گی اور تیسرے عرضے کے وقت اعمال نامے اڑا کر لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچیں

گے، کسی کے دائیں ہاتھ میں اور کسی کے بائیں ہاتھ میں۔

(۱۹۹۵۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِكَأْسٍ الْحَيِّ عَلَيْهِ إِذَا قَالَتْ النَّاحَةُ وَأَعْضُدَاهُ وَأَنْصِرَاهُ

وَأَكَاْسِيَاهُ جِدَّ الْمَيِّتِ وَقِيلَ لَهُ أَنْتَ عَصُدُهَا أَنْتَ نَاصِرُهَا أَنْتَ كَاسِبُهَا فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ

وَجَلَّ وَلَا تَزُرُ وَازِرَةٌ وَزَرَ أُخْرَى فَقَالَ وَيْحَكَ أَحَدُنَا عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ هَذَا قَائِلًا كَذَبَ قَوْلَ اللَّهِ مَا كَذَبْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَلَا كَذَبَ أَبُو مُوسَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ | صححه الحاكم (۴۷۱/۲)، وقال الترمذی حسن غریب وقال الألبانی: حسن (ابن ماجه):

(۱۵۹۴)، و الترمذی: (۱۰۰۳). قال شعيب: صحيح لغيره.]

(۱۹۹۴) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میت کو اپنے اوپر اہل محلہ کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے، جب بین کرنے والی کہتی ہے ہائے میرا بازو، ہائے میرا مدگار، ہائے میرا کمانے والا، تو میت کو کھینچ کر پوچھا جاتا ہے کیا واقعی تو اس کا بازو، مدگار اور کمانے والا تھا۔

راوی اسید بن ابی اسید نے یہ حدیث سن کر کہا سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے کہ کوئی شخص کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا؟ تو موسیٰ نے کہا ارے کجبت! میں تجھے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نبی ﷺ کی حدیث سنا رہا ہوں اور تو یہ کہہ رہا ہے، ہم میں سے کون جھوٹا ہے؟ بخدا! میں حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ پر جھوٹ نہیں بول رہا اور انہوں نے نبی ﷺ پر جھوٹ نہیں باندھا۔

(۱۹۹۵) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ الْهَرَجُ قَالُوا وَمَا الْهَرَجُ قَالَ الْقَتْلُ قَالُوا أَكْثَرُ مِمَّا نَقْتُلُ إِنَّا لَنَقْتُلُ فِي الْعَامِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ أَلْفًا قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِقَتْلِكُمْ الْمُشْرِكِينَ وَلَكِنْ قَتْلُ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَالُوا وَمَعَنَا عَقُولُنَا يَوْمَئِذٍ قَالَ إِنَّهُ لَيَنْزَعُ عَقُولُ أَكْثَرِ أَهْلِ ذَلِكَ الزَّمَانِ وَيُخَلِّفُ لَهُ هَبَاءٌ مِنَ النَّاسِ يَحْسَبُ أَكْثَرَهُمْ أَنَّهُ عَلَى شَيْءٍ وَيَلْسُوا عَلَى شَيْءٍ قَالَ أَبُو مُوسَى وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَجْدَلِي وَلَكُمْ مِنْهَا مَخْرَجًا إِنْ أَدْرَكْتَنِي وَإِيَّاكُمْ إِلَّا أَنْ نَخْرُجَ مِنْهَا كَمَا دَخَلْنَاهَا لَمْ نُنْصَبْ فِيهَا دَمًا وَلَا مَالًا [راجع: ۱۹۷۲۱]

(۱۹۹۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا قیامت سے پہلے ”ہرج“ واقع ہوگا، لوگوں نے پوچھا کہ ”ہرج“ سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا قتل، لوگوں نے پوچھا اس تعداد سے بھی زیادہ جتنے ہم قتل کر دیتے ہیں؟ ہم تو ہر سال ستر ہزار سے زیادہ لوگ قتل کر دیتے تھے! نبی ﷺ نے فرمایا اس سے مراد مشرکین کو قتل کرنا نہیں ہے، بلکہ ایک دوسرے کو قتل کرنا مراد ہے، لوگوں نے پوچھا کیا اس موقع پر ہماری عقلیں ہمارے ساتھ ہوں گی؟ نبی ﷺ نے فرمایا اس زمانے کے لوگوں کی عقلیں چھین لی جائیں گی، اور ایسے بیوقوف لوگ رہ جائیں گے جو یہ سمجھیں گے کہ وہ کسی دین پر قائم ہیں، حالانکہ وہ کسی دین پر نہیں ہوں گے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے، اگر وہ زمانہ آ گیا تو میں اپنے اور تمہارے لئے اس سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پاتا الا یہ کہ ہم اس سے اسی طرح نکل جائیں جیسے داخل ہوئے تھے اور کسی کے قتل یا مال میں ملوث نہ ہوں۔

(۱۹۹۵۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُسَيْدُ بْنُ أَبِي أُسَيْدٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُحَلِّقَ حَبِيبَتَهُ حَلْقَةً مِنْ نَارٍ فَلْيُحَلِّقْهَا حَلْقَةً مِنْ ذَهَبٍ وَمَنْ سَرَّهُ أَنْ يُسَوِّرَ حَبِيبَتَهُ سِوَارًا مِنْ نَارٍ فَلْيُسَوِّرْهَا سِوَارًا مِنْ ذَهَبٍ وَلَكِنْ الْفِضَّةُ فَالْعَبَا بِهَا لِعَبَا

(۱۹۹۵۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس شخص کو اپنے پیارے جسم میں آگ کا چھلا پہننا پسند ہو، اسے چاہئے کہ سونے کا چھلا پہن لے، جس شخص کو اپنے پیارے جسم پر آگ کا کنگن رکھنا پسند ہو، اسے چاہئے کہ سونے کا کنگن پہن لے، البتہ چاندی کی اجازت ہے اس لئے اسی سے دل لگی کرو۔

(۱۹۹۵۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ مِنْ رَجُلٍ أَوْ مِنْ قَوْمٍ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُودُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ [قال الألباني: صحيح (ابو داود: ۱۵۳۷) قال شعيب: حسن].

(۱۹۹۵۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو جب کسی شخص یا قوم سے خوف محسوس ہوتا تو یہ دعاء فرماتے کہ اے اللہ! میں تجھے ان کے سینوں کے سامنے کرتا ہوں، اور ان کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔

(۱۹۹۵۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا قَالَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُودُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ

(۱۹۹۵۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کو جب کسی شخص یا قوم سے خوف محسوس ہوتا تو یہ دعاء فرماتے کہ اے اللہ! میں تجھے ان کے سینوں کے سامنے کرتا ہوں، اور ان کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔

(۱۹۹۵۹) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَيْلَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ مَرْيَدَةَ بْنِ جَابِرٍ قَالَ قَالَتْ أُمِّي كُنْتُ فِي مَسْجِدِ الْكُوفَةِ فِي خِلَافَةِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَعَلَيْنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِصَوْمِ عَاشُورَاءَ فَصُومُوا

(۱۹۹۵۹) مزیدہ بن جابر اپنی والدہ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ایک مرتبہ میں کوفہ کی مسجد میں تھی، اس وقت ہمارے امیر حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ تھے، میں نے انہیں یہ کہتے ہوئے سنا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے اس محرم کا روزہ رکھنے کا حکم دیا ہے لہذا تم بھی روزہ رکھو۔

(۱۹۹۶۰) حَدَّثَنَا حَسَنٌ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ لَقَدْ صَلَّى بِنَا عَلِيٍّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ صَلَاةً ذَكَرْنَا بِهَا صَلَاةً كُنَّا

نُصَلِّيَهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَسِينَهَا وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ تَرَكَهَا عَمْدًا يَكْبُرُ فِي كُلِّ رَفْعٍ وَوَضْعٍ وَقِيَامٍ وَقُعُودٍ [انظر: ۱۹۷۲۳].

(۱۹۹۶۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں نبی ﷺ کی نماز یاد دلا دی ہے، جو ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے، جسے ہم بھلا چکے تھے یا عمداً چھوڑ چکے تھے، وہ ہر مرتبہ رکوع کرتے وقت، سر اٹھاتے وقت اور سجدے میں جاتے ہوئے اللہ اکبر کہتے تھے۔

(۱۹۹۶۱) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي غَلَابٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فليؤمِّكُمْ أَحَدُكُمْ وَإِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ فَأَنْصِتُوا [راجع: ۱۹۷۳۳]

(۱۹۹۶۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ہمیں تعلیم دیتے ہوئے فرمایا ہے کہ جب تم نماز کے لئے اٹھو تو تم میں سے ایک کو امام بن جانا چاہئے، اور جب امام قراءت کرے تو تم خاموش رہو۔

(۱۹۹۶۲) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى يَعْنِي الْأَشْيَبَ قَالَ حَدَّثَنَا سَكِينُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَحْبَبْنَا يَزِيدُ الْأَعْرَجُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي أَطْبَهُ الشَّشِّيَّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَخْفَرٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ قَالَ فَعَرَسَ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْتَهَيْتُ بَعْضَ اللَّيْلِ إِلَى مَنَاخِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْبَهُ فَلَمْ أَجِدْهُ قَالَ فَحَرَجْتُ بَارِزًا أَطْبَهُ وَإِذَا رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْلُبُ مَا أَطْلُبُ قَالَ فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ اتَّجَهَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَ بَارِزٌ حَرْبٍ وَلَا نَأْمَنُ عَلَيْكَ فَلَوْلَا إِذْ بَدَتْ لَكَ الْحَاجَةُ قُلْتَ لِبَعْضِ أَصْحَابِكَ فَقَامَ مَعَكَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي سَمِعْتُ هَزِيئًا كَهَزِيئِ الرَّحَى أَوْ حِينِيًا كَحِينِ النَّحْلِ وَأَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فَخَيْرَنِي أَنْ يَدْخُلَ شَطْرُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَبَيْنَ شَفَاعَتِي لَهُمْ فَأَخْتَرْتُ شَفَاعَتِي لَهُمْ وَعَلِمْتُ أَنَّهَا أَوْسَعُ لَهُمْ فَخَيْرَنِي بَأَنْ يَدْخُلَ ثَلَاثُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ لَهُمْ فَأَخْتَرْتُ لَهُمْ شَفَاعَتِي وَعَلِمْتُ أَنَّهَا أَوْسَعُ لَهُمْ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِكَ قَالَ فَدَعَا لَهُمَا ثُمَّ إِنَّهُمَا نَبَّهَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَاهُمْ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَجَعَلُوا يَأْتُونَهُ وَيَقُولُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ أَهْلِ شَفَاعَتِكَ فَيَدْعُوَهُمْ قَالَ فَلَمَّا أَصَبَ عَلَيْهِ الْقَوْمُ وَكَثُرُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لِمَنْ مَاتَ وَهُوَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

(۱۹۹۶۲) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ہمراہ جہاد کے کسی سفر پر روانہ ہوئے، رات کو نبی ﷺ نے

پڑا دیکھا، ایک مرتبہ میں رات کو اٹھا تو نبی ﷺ کو اپنی خواب گاہ میں نہ پایا، مجھے طرح طرح کے خدشات اور وساوس پیش آنے لگے، میں نبی ﷺ کی تلاش میں نکلا تو حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہو گئی، ان کی بھی وہی کیفیت تھی جو میری تھی، اسی دوران سامنے سے نبی ﷺ آتے ہوئے دکھائی دیئے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ جنگ کے علاقے ہیں، ہمیں آپ کی جان کا خطرہ ہے، جب آپ کو کوئی ضرورت تھی تو آپ اپنے ساتھ کسی کو کیوں نہیں لے کر گئے؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں نے ایسی آواز سنی جو چکی کے چلنے سے پیدا ہوتی ہے یا جیسے کھیلوں کی جھنناہٹ ہوتی ہے۔

میرے پاس میرے رب کی طرف سے ایک آنے والا آیا تھا اور اس نے مجھے ان دو میں سے کسی ایک بات کا اختیار دیا کہ میری نصف امت جنت میں داخل ہو جائے یا مجھے شفاعت کا اختیار مل جائے، تو میں نے شفاعت والے پہلو کو ترجیح دے لی، کیونکہ مجھے اس کی وسعت کا اندازہ تھا، دونوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ سے دعاء کر دیجئے کہ وہ آپ کی شفاعت میں ہمیں بھی شامل کر دے، نبی ﷺ نے ان کے لئے دعاء کر دی، بعد میں ان دونوں دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی اس کے متعلق بتایا تو وہ بھی نبی ﷺ کے پاس آنے اور کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! اللہ سے دعاء کر دیجئے کہ وہ ہمیں بھی آپ کی شفاعت میں شامل کر دے، نبی ﷺ ان کے لئے دعاء فرما دیتے، جب یہ سلسلہ زیادہ ہی بڑھ گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا کہ ہر وہ شخص جو اس حال میں مرے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو، میری شفاعت میں شامل ہے۔

(۱۹۹۶۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ بَعْنَى السَّالِحِيْنَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سِنَانَ قَالَ دَفَنْتُ ابْنًا لِي وَإِنِّي لَهِيَ الْقَبْرِ إِذْ أَحَدَ بَيْدَى أَبُو طَلْحَةَ فَأَخْرَجَنِي فَقَالَ أَلَا أُبَشِّرُكَ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا مَلَكُ الْمَوْتِ قَبَضْتُ وَلَكَ عَبْدِي قَبَضْتُ قُرَّةَ عَيْنِهِ وَتَمْرَةَ فُرَادِهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا قَالَ قَالَ حَمْدَكَ وَاسْتَرْجِعْ قَالَ ابْنُوا لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَسَمُوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ [صححه ابن حبان (۲۹۴۸)]. اسنادہ ضعیف. وقال الترمذی: حسن

غریب وقال الألبانی: حسن (الترمذی: ۱۰۲۱). [انظر بعده].

(۱۹۹۶۳) ابوسنان کہتے ہیں کہ میں اپنے بیٹے کو دفن کرنے کے بعد ابھی قبر میں ہی تھا کہ ابو طلحہ نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے باہر نکالا اور کہا کہ میں تمہیں ایک خوشخبری نہ سناؤں؟ میں نے کہا کیوں نہیں، انہوں نے اپنی سند سے حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث سنا لی کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ فرشتے سے فرماتا ہے اے ملک الموت! کیا تم نے میرے بندے کے بیٹے کی روح قبض کر لی؟ کیا تم اس کی آنکھوں کی ٹھنڈک اور جگر کے ٹکڑے کو لے آئے؟ وہ کہتے ہیں جی ہاں! اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے کہ پھر میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ عرض کرتے ہیں کہ اس نے آپ کی تعریف بیان کی اور ان اللہ پڑھا ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جنت میں اس شخص کے لئے گھر بنا دو، اور ’بیت الحمد‘ اس کا نام رکھو۔

(۱۹۹۶۴) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَعْنَى ابْنِ الْمُبَارَكِ فَذَكَرَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ الْعَوَّلَانِيُّ

وَقَالَ الصَّحَّاحُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْرَبٍ

(۱۹۹۶۳) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۹۶۵) حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ يَعْنِي الطَّحَّانَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الَّذِي يُعْتَقُ جَارِيَةً ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا لَهُ أَجْرَانِ [راجع: ۱۹۷۶۱].

(۱۹۹۶۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جس شخص کے پاس کوئی باندی ہو، اور وہ اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لے تو اسے دہرا اجر ملے گا۔

(۱۹۹۶۶) حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَرِيشُ بْنُ سَلِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ مُصْرَفٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ  
أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ [انظر: ۱۹۹۸۰]

(۱۹۹۶۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

(۱۹۹۶۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ تَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ صَفْوَانَ  
بْنِ مُحْرَزٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى إِبْنِي بَرِيءٍ مِمَّنْ بَرِيَءَ اللَّهِ مِنْهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيَءَ مِمَّنْ حَلَقَ وَخَوَّقَ [راجع: ۱۹۷۶۹].

(۱۹۹۶۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے مروی ہے کہ ان پر بیہوشی طاری ہوئی تو لوگ رونے لگے، جب انہیں آفاقہ ہوا تو فرمایا میں اس شخص سے بری ہوں جس سے نبی ﷺ بری ہیں، لوگ ان کی بیوی سے اس کی تفصیل پوچھنے لگے، انہوں نے جواب دیا کہ وہ شخص جو داویلا کرے، بال نوچے اور گریبان چاک کرے۔

(۱۹۹۶۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ تَنَا أَبِي قَالَ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرَوَانَ عَنْ هُرَيْبِ بْنِ  
شُرْحَبِيلَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنَةٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ  
الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ  
وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي فَكَسِرُوا قِسِيكُمْ وَقَطَعُوا أوتَارَكُمْ وَاضْرِبُوا  
بَسِيْرَكُمْ الْحِجَارَةَ فَإِنْ دُحِلَ عَلَى أَحَدِكُمْ بَيْتُهُ فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ ابْنِي آدَمَ [راجع: ۱۹۸۹۷].

(۱۹۹۶۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے آگے تاریک رات کے حصوں کی طرح فتنے آ رہے ہیں، اس زمانے میں انسان صبح کو مسلمان اور شام کو کافر ہوگا، اور شام کو مسلمان اور صبح کو کافر ہوگا، اس زمانے میں بیٹھا ہوا شخص کھڑے ہوئے سے، کھڑا ہوا چلنے والے سے، اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔

تم اپنی کمائیں توڑ دینا، تانتیں کاٹ دینا، اپنے گھروں کے ساتھ چمٹ جانا اور اگر کوئی تمہارے گھر میں آئے تو حضرت آدم ﷺ کے بہترین بیٹے (ہابیل) کی طرح ہو جانا۔

(۱۹۹۶۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ تَنَا أَبُو قَدَامَةَ الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدِ الْيَادِي قَالَ تَنَا أَبُو عِمْرَانَ يُعْنَى الْجَوْنِيَّ عَنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَنَّانُ الْفِرْدَوْسِ أَرْبَعُ نِئَانٍ مِنْ ذَهَبٍ حَلِيَّتُهُمَا وَأَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَنِئَانٍ مِنْ فِضَّةٍ أَيْتُهُمَا وَحَلِيَّتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَلَيْسَ بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا رِذَاءُ الْكِبْرِيَاءِ عَلَيَّ وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنٍ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَشْخَبُ مِنْ جَنَّةِ عَدْنٍ ثُمَّ تَصَدَّعُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْهَارًا [صححه البخارى (٤٨٧٨)، ومسلم (١٨٠)]. وقال الترمذى: حسن صحيح.

[راجع: ۱۹۹۱۸.]

(۱۹۹۶۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جنت الفردوس کے چار درجے ہیں، ان میں سے دو جنتیں (باغ) چاندی کی ہوں گی، ان کے برتن اور ہر چیز چاندی کی ہوگی، دو جنتیں سونے کی ہوں گی اور ان کے برتن اور ہر چیز سونے کی ہوگی، اور جنت عدن میں اپنے پروردگار کی زیارت میں لوگوں کے درمیان صرف کبریائی کی چادر ہی حائل ہوگی جو اس کے رخ تاباں پر ہے اور یہ نہریں جنت عدن سے پھوٹی ہیں اور نہروں کی شکل میں جاری ہو جاتی ہیں۔

(۱۹۹۷۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَارٍ صَاحِبُ الْجَوْرِ قَالَ تَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ

(۱۹۹۷۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کو نماز عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔

(۱۹۹۷۱) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ تَنَا بَدْرُ بْنُ عُثْمَانَ مَوْلَى لَالِ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَأَتَاهُ سَائِلٌ يَسْأَلُهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا فَأَمَرَ بِاللَّيْلِ فَأَقَامَ بِالْفَجْرِ حِينَ انْشَقَّ الْفَجْرُ وَالنَّاسُ لَا يَكَادُ يَعْرِفُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالظُّهْرِ حِينَ زَالَتْ الشَّمْسُ وَالْقَائِلُ يَقُولُ انْتَصَفَ النَّهَارُ أَوْ لَمْ يَنْتَصِفْ وَكَانَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْمَغْرِبِ حِينَ وَقَعَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ آخَرَ الْفَجْرَ مِنَ الْعِدِّ حَتَّى انْصَرَفَ مِنْهَا وَالْقَائِلُ يَقُولُ طَلَعَتِ الشَّمْسُ أَوْ كَادَتْ وَأَخَرَ الظُّهْرَ حَتَّى كَانَ قَرِيبًا مِنْ وَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ ثُمَّ آخَرَ الْعَصْرَ حَتَّى انْصَرَفَ مِنْهَا وَالْقَائِلُ يَقُولُ احْمَرَّتِ الشَّمْسُ ثُمَّ آخَرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى كَانَ عِنْدَ سُقُوطِ الشَّفَقِ وَأَخَرَ الْعِشَاءَ حَتَّى كَانَ ثُلُثَ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ فَدَعَا السَّائِلَ فَقَالَ الْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ [صححه مسلم (٦١٤) وهذا الحديث اصحها عند البخارى فى المواقيت. قاله الترمذى.]

(۱۹۹۷۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اوقات نماز کے حوالے سے پوچھا تو نبی ﷺ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا، بلکہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، انہوں نے فجر کی اقامت اس وقت کہی جب طلوع فجر ہوگئی اور لوگ ایک دوسرے کو پہچان نہیں سکتے تھے، پھر انہیں حکم دیا، انہوں نے ظہر کی اقامت اس وقت کہی جب زوال شمس

ہو گیا اور کوئی کہتا تھا کہ آدھا دن ہو گیا، کوئی کہتا تھا نہیں ہوا، لیکن وہ زیادہ جانتے تھے، پھر انہیں حکم دیا، انہوں نے عصر کی اقامت اس وقت کہی جب سورج غروب ہو گیا، پھر انہیں حکم دیا، انہوں نے عشاء کی اقامت اس وقت کہی جب شفق غروب ہو گئی، پھر اگلے دن فجر کو اتنا مؤخر کیا کہ جب نماز سے فارغ ہوئے تو لوگ کہنے لگے کہ سورج طلوع ہونے ہی والا ہے، ظہر کو اتنا مؤخر کیا کہ وہ گذشتہ دن کی عصر کے قریب ہو گئی، عصر کو اتنا مؤخر کیا کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد لوگ کہنے لگے کہ سورج سرخ ہو گیا ہے، مغرب کو ستوا شفق تک مؤخر کر دیا اور عشاء کو رات کی پہلی تہائی تک مؤخر کر دیا، پھر مسائل کو بلا کر فرمایا کہ نماز کا وقت ان دو وقتوں کے درمیان ہے۔

(۱۹۹۷۲) حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ ثَنَا ابْنُ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَائِشَةَ وَكَانَ جَلِيسًا لِأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ دَعَا أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ وَحَدِيثَهُ بِنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا فَقَالَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى فَقَالَ أَبُو مُوسَى كَانَ يَكْبِرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ تَكْبِيرَهُ عَلَى الْجَنَائِزِ وَصَدَقَهُ حَدِيثُهُ فَقَالَ أَبُو عَائِشَةَ فَمَا نَسِيتُ بَعْدَ قَوْلِهِ تَكْبِيرَهُ عَلَى الْجَنَائِزِ وَأَبُو عَائِشَةَ حَاضِرٌ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ [قال الألبانی: حسن (ابو داؤد: ۲۱۵۳) قال شعيب: حسن موقوفاً وهذا

اسناد ضعیف]

(۱۹۹۷۳) ابو عائشہ رضی اللہ عنہ "جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ہم نشین تھے" کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ سعید بن عاص نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کو بلایا، اور پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ میں کتنی تکبیرات کہتے تھے؟ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا جس طرح جنازے پر چار تکبیرات کہتے تھے، عیدین میں بھی چار تکبیرات کہتے تھے، حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ان کی تصدیق کی، ابو عائشہ کہتے ہیں کہ میں اب تک ان کی یہ بات نہیں بھولا کہ "نماز جنازہ کی تکبیرات کی طرح" یاد رہے کہ ابو عائشہ اس وقت سعید بن عاص کے پاس موجود تھے۔

(۱۹۹۷۴) حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيَتْ خَمْسًا بُعِثْتُ إِلَى الْأَحْمَرِ وَالْأَسْوَدِ وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ طَهْرًا وَمَسْجِدًا وَأَجَلْتُ لِي الْفَنَائِمُ وَلَمْ تَحَلَّ لِمَنْ كَانَ قَبْلِي وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ شَهْرًا وَأُعْطِيَتْ الشَّفَاعَةُ وَلَيْسَ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ سَأَلَ شَفَاعَةً وَإِنِّي أَحْبَبْتُ شَفَاعَتِي ثُمَّ جَعَلْتُهَا لِمَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا

(۱۹۹۷۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا مجھے پانچ ایسی خصوصیات عطا فرمائی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں دی گئیں، مجھے ہر سرخ اور سیاہ کی طرف مبعوث کیا گیا ہے، میرے لئے ساری زمین کو باعث طہارت اور مسجد بنا دیا گیا ہے، میرے لیے مال غنیمت کو حلال کر دیا گیا ہے جو مجھ سے پہلے کسی کے لئے حلال نہیں تھا، ایک مہینے کی مسافت پر رعب کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے، مجھے شفاعت کا حق دیا گیا ہے، کوئی نبی ایسا نہیں ہے جس نے خود سے شفاعت کا سوال نہ



کیا ہو، میں نے اپنا حق شفاعت محفوظ کر رکھا ہے اور ہر اس امتی کے لئے رکھ چھوڑا ہے جو اس حال میں مرے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو۔

(۱۹۹۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ يَعْنِي الزُّبَيْرِيَّ قَالَ تَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ وَلَمْ يُسَيِّدْهُ  
(۱۹۹۷۳) گزشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۹۷۵) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ تَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَبْرِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَسْتَاكُ وَهُوَ وَاضِعٌ طَرَفَ السَّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ يَسْتَنْتُ إِلَى فَوْقِ فَوْصِ حَمَادٍ كَأَنَّهُ يَرْفَعُ سِوَاكَهُ قَالَ حَمَادٌ وَوَصَفَهُ لَنَا غِيلَانُ قَالَ كَانَ يَسْتَنْتُ طَوَّلًا [راجع: ۱۹۷۳۷]۔  
(۱۹۹۷۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو وہ اس وقت مسواک کر رہے تھے، آپ ﷺ نے مسواک کا کنارہ زبان پر رکھا ہوا تھا اور زبان کے کنارے پر مسواک کر رہے تھے، راوی کہتے ہیں کہ وہ طویل مسواک کیا کرتے تھے۔

(۱۹۹۷۶) حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ تَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الدَّعَوَاتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي جَدِّي وَهَزْلِي وَخَطِيئِي وَحَمْدِي كُلَّ ذَلِكَ عِنْدِي [صححه البخاری (۶۳۹۸)، ومسندہ (۲۷۱۹)، وابن حبان (۹۵۴)]۔

(۱۹۹۷۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ یہ دعائیں مانگا کرتے تھے کہ اے اللہ! میرے گناہوں اور نادانیوں کو معاف فرما، حد سے زیادہ آگے بڑھنے کو اور ان گناہوں کو بھی جو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے، اے اللہ! سنجیدگی، مذاق، غلطی اور جان بوجھ کر ہونے والے میرے سارے گناہوں کو معاف فرما، یہ سب میری ہی طرف سے ہیں۔

(۱۹۹۷۷) حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي الْبُكَائِيَّ قَالَ تَنَا مَنْصُورٌ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُنْكَسٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِنَّ أَحَدَنَا يَقَاتِلُ حَمِيَّةً وَيُقَاتِلُ غَضَبًا فَلَهُ أَجْرٌ قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا أَوْ كَانَ قَاعِدًا لَشَكَّ مِنْ زُهَيْرٍ مَا رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ فَقَالَ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [راجع: ۱۹۷۲۲]۔

(۱۹۹۷۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بتائیے کہ ایک آدمی اپنے آپ کو بہادر ثابت کرنے کے لئے لڑتا ہے، ایک قومی غیرت کے جذبے سے قتال کرتا ہے اور ایک آدمی ریا

کاری کے لئے قتال کرتا ہے، ان میں سے اللہ کے راستے میں قتال کرنے والا کون ہے؟ اس وقت نبی ﷺ نے اپنا سر جھکا رکھا تھا، اس کا سوال سن کر نبی ﷺ نے سر اٹھایا، اگر وہ کھڑا ہوا نہ ہوتا تو نبی ﷺ سر اٹھا کر اسے نہ دیکھتے اور نبی ﷺ نے فرمایا جو اس لئے قتال کرتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے، وہی راہ خدا میں قتال کرنے والا ہے۔

(۱۹۹۷۸) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ ثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ ثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ قَالَ أَبُو مُوسَى سَأَلَ رَجُلٌ أَوْ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ مُتَّكِسٌ رَأْسُهُ فَقَالَ مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِنَّ أَحَدَنَا يَقَاتِلُ حَمِيَّةً وَغَضَبًا فَلَهُ أَجْرٌ قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ وَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا أَوْ كَانَ قَاعِدًا الشُّكُّ مِنْ زُهَيْرٍ مَا رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ فَقَالَ مَنْ قَاتَلَ لِيَكُونَ كَلِمَةً لِلَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ اِرْجِعْ ۱۹۹۷۷۲

(۱۹۹۷۸) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ بتائیے کہ ایک آدمی اپنے آپ کو بہادر ثابت کرنے کے لئے لڑتا ہے، ایک قومی غیرت کے جذبے سے قتال کرتا ہے اور ایک آدمی ریا کاری کے لئے قتال کرتا ہے، ان میں سے اللہ کے راستے میں قتال کرنے والا کون ہے؟ اس وقت نبی ﷺ نے اپنا سر جھکا رکھا تھا، اس کا سوال سن کر نبی ﷺ نے سر اٹھایا، اگر وہ کھڑا ہوا نہ ہوتا تو نبی ﷺ سر اٹھا کر اسے نہ دیکھتے اور نبی ﷺ نے فرمایا جو اس لئے قتال کرتا ہے کہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے، وہی راہ خدا میں قتال کرنے والا ہے۔

(۱۹۹۷۹) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُقَدَّمٍ قَالَ ثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَقَالَ أَنَابِي نَاسٌ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ فَقَالُوا أَذْهَبَ مَعَنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ لَنَا حَاجَةً قَالَ فَقَمْتُ مَعَهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعِينْ بِنَا فِي عَمَلِكَ فَاعْتَدَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا قَالُوا وَقُلْتُ لَمْ أَدْرِ مَا حَاجَتُهُمْ فَصَدَّقَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَدَرَنِي وَقَالَ إِنَّا لَا نَسْتَعِينُ فِي عَمَلِنَا مَنْ سَأَلْنَاهُ اِرْجِعْ ۱۷۹۳۷

(۱۹۹۷۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میرے پاس کچھ اشعری لوگ آئے، اور کہنے لگے کہ ہمارے ساتھ نبی ﷺ کے پاس چلو، ہمیں ان سے کوئی کام ہے، میں ان کے ساتھ چلا گیا، وہاں انہوں نے نبی ﷺ سے کوئی عہدہ مانگا، میں نے ان کی بات پر نبی ﷺ سے معذرت کی اور عرض کیا کہ مجھے ان کی اس ضرورت کے بارے کچھ پتہ نہیں تھا، نبی ﷺ نے میری تصدیق فرمائی اور میرا عذر قبول کر لیا، اور فرمایا ہم کسی ایسے شخص کو کوئی عہدہ نہیں دیتے جو ہم سے اس کا مطالبہ کرتا ہے۔

(۱۹۹۸۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا مُوسَى وَمُعَاذَ بْنَ حَكَلٍ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ لَهُمَا يَسْرًا وَلَا تَعَسْرًا وَبَشْرًا وَلَا تَنْفَرًا وَتَطَاوَعًا قَالَ أَبُو مُوسَى يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارِضٌ بَصْنَعٍ فِيهَا شَرَابٌ مِنَ الْعَسَلِ يُقَالُ لَهُ الْبِنْعُ وَشَرَابٌ مِنْ

الشَّعْبِيُّ يُقَالُ لَهُ الْيَمْرُزُ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ [صححه البحاری (۶۱۲۴)، ومسلم (۱۷۳۳)، وابن حبان (۵۳۷۳)]. [راجع: ۱۹۸۰۱، ۱۹۸۸۱، ۱۹۹۰۹، ۱۹۹۶۶].

(۱۹۹۸۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجتے ہوئے فرمایا خوشخبری دینا، نفرت مت پھیلانا، آسانی پیدا کرنا، مشکلات میں نہ ڈالنا، ایک دوسرے کی بات ماننا اور آپس میں اختلاف نہ کرنا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے مجھے اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہاں کچھ مشروبات رائج ہیں، مثلاً جو کی نیزہ ہے جسے ”مزز“ کہا جاتا ہے اور شہد کی نیزہ ہے جسے ”تبع“ کہا جاتا ہے، نبی ﷺ نے فرمایا ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

(۱۹۹۸۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ تَنَا شُعْبَةُ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ قَوْمِي قَالَ شُعْبَةُ قَدْ كُنْتُ أَحْفَظُ اسْمَهُ قَالَ كُنَّا عَلَى بَابِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَنْتَظِرُ الْبَادِنَ عَلَيْهِ فَسَمِعْتُ أَبَا مُوسَى الْأَشْعَرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَاءُ أُمَّتِي بِالطَّعْنِ وَالطَّاعُونَ قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الطَّعْنُ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَمَا الطَّاعُونَ قَالَ طَعَنُ أَعْدَائِكُمْ مِنَ الْجَنِّ وَفِي كُلِّ شَهَادَةٍ قَالَ زِيَادٌ فَلَمَّ أَرْضَ بِقَوْلِهِ فَسَأَلْتُ سَيِّدَ الْحَيِّ وَكَانَ مَعَهُمْ فَقَالَ صَدَقَ حَدِيثُهُ أَبُو مُوسَى [راجع: ۱۹۷۵۷].

(۱۹۹۸۱) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا میری امت ”طعن اور طاعون“ سے فناء ہوگی، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! طعن کا معنی تو ہم نے سمجھ لیا (کہ نیزوں سے مارنا) طاعون سے کیا مراد ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تمہارے دشمن جنات کے بچو کے، اور دونوں صورتوں میں شہادت ہے۔

(۱۹۹۸۲) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ تَنَا أَبُو بَكْرٍِ النَّهْسَلِيُّ قَالَ تَنَا زِيَادُ بْنُ عِلَاقَةَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ خَرَجْنَا فِي بَضْعِ عَشْرَةٍ مِنْ بَنِي نَعْلَبَةَ فَإِذَا نَحْنُ بِأَبِي مُوسَى فَإِذَا هُوَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فَنَاءَ أُمَّتِي فِي الطَّاعُونَ فَذَكَرَهُ [انظر ما قبله].

(۱۹۹۸۲) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

(۱۹۹۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ تَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَالَ فَاهْبَطْنَا وَهَدَّةً مِنَ الْأَرْضِ قَالَ فَرَفَعَ النَّاسُ أَصْوَاتَهُمْ بِالْكَبِيرِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ ارْبِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا قَالَ ثُمَّ دَعَانِي وَكُنْتُ مِنْهُ قَرِيبًا فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بِنَ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَةِ الْجَنَّةِ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۷۴۹].

(۱۹۹۸۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ کسی جہاد کے سفر میں تھے، جس ٹیلے یا بلند

جگہ پر چڑھتے یا کسی نشیب میں اترتے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے، نبی ﷺ نے ہمارے قریب آ کر فرمایا لوگو! اپنے ساتھ نرمی کرو، تم کسی بہرے یا عائب خدا کو نہیں پکار رہے، تم سبج و بصیر کو پکار رہے ہو جو تمہاری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تمہارے قریب ہے، اے عبد اللہ بن قیس کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے نہ بتاؤں؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۹۸۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ الْحَدَّادُ قَالَ تَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّي [راجع: ۱۹۷۴۷].

(۱۹۹۸۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا اولیٰ کے بغیر نکاح نہیں ہوتا۔

(۱۹۹۸۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ وَرَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ تَنَا ثَابِتُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَوْحُ قَالَ سَمِعْتُ غُنَيْمًا قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ اسْتَمَطَرَتْ ثُمَّ مَوَتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فِيهَا زَانِيَةٌ [راجع: ۱۹۹۰۷].

(۱۹۹۸۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب کوئی عورت عطر لگا کر کچھ لوگوں کے پاس سے گذرتی ہے تاکہ وہ اس کی خوشبو سونگھیں تو وہ بدکار ہے۔

(۱۹۹۸۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ وَرَوْحُ قَالَ تَنَا ثَابِتُ بْنُ عُمَارَةَ عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَوْحُ سَمِعْتُ غُنَيْمًا قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ [راجع: ۱۹۷۴۲].

(۱۹۹۸۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہر آنکھ بدکاری کرتی ہے۔

(۱۹۹۸۷) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي السَّلِيلِ عَنْ زُهْدَمٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَحْمِلُكُمْ فَلَمَّا رَجَعْنَا أَرْسَلَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ ذَوْدِ بُقْعِ الدَّرِيِّ قَالَ فَقُلْتُ خَلَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَحْمِلَنَا ثُمَّ حَمَلْنَا فَاتَيْنَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ خَلَفْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا فَحَمَلْتَنَا فَقَالَ لَمْ أَحْمِلْكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ وَاللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينِ قَارِيٍّ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا آتَيْنَهُ أَبُو السَّلِيلِ ضَرْبُ بَنِ نَقِيْرٍ [راجع: ۱۹۸۴۸].

(۱۹۹۸۷) نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم نے نبی ﷺ سے سواری کے لئے جانوروں کی درخواست کی تو نبی ﷺ نے فرمایا بخدا! میں تمہیں سواری نہیں کروں گا، ہم کچھ دیر ”جب تک اللہ کو منظور ہوا“ رکے رہے، پھر نبی ﷺ نے ہمارے لیے روشن پیشانی کے تین اونٹوں کا حکم دے دیا، جب ہم واپس جانے لگے تو ہم میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس

سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے تو نبی ﷺ نے قسم کھائی تھی کہ وہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، واپس چلو تاکہ نبی ﷺ کو ان کی قسم یاد دلا دیں۔

چنانچہ ہم دوبارہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کے پاس سواری کے جانور کی درخواست لے کر آئے تھے اور آپ نے قسم کھائی تھی کہ ہمیں سواری کا جانور نہیں دیں گے، پھر آپ نے ہمیں جانور دے دیا؟ نبی ﷺ نے فرمایا میں نے تمہیں سواری نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے کیا ہے، بخدا! اگر اللہ کو منظور ہوا تو میں جب بھی کوئی قسم کھاؤں گا اور کسی دوسری چیز میں خیر دیکھوں گا تو اسی کو اختیار کر کے اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا۔

(۱۹۹۸۸) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ اسْتَأْذَنَ أَبُو مُوسَى عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَرَجَعَ فَلَقِيَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالَ مَا شَأْنُكَ رَجَعْتَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اسْتَأْذَنَ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فَلْيَرْجِعْ فَقَالَ لَتَأْتِيَنَّ عَلَيَّ هَذِهِ بَيْتَةٌ أَوْ لَأَفْعَلَنَّ وَلَا أَفْعَلَنَّ فَآتَى مَجْلِسَ قَوْمِهِ فَنَاشَدَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فَقُلْتُ أَنَا مَعَكُمْ فَشَهِدُوا لِي فَخَلَّى سَبِيلَهُ [راجع: ۱۹۷۳۹].

(۱۹۹۸۸) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو تین مرتبہ سلام کیا، انہیں اجازت نہیں ملی تو وہ واپس چلے گئے، بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ان سے ملاقات ہوئی تو پوچھا کہ تم واپس کیوں چلے گئے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے تین مرتبہ اجازت لی تھی، جب مجھے اجازت نہیں ملی تو میں واپس چلا گیا، ہمیں اسی کا حکم دیا جاتا تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اس پر گواہ پیش کرو، ورنہ میں تمہیں سزا دوں گا، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ انصار کی ایک مجلس یا مسجد میں پہنچے، وہ لوگ کہنے لگے کہ اس بات کی شہادت تو ہم میں سب سے چھوٹا بھی دے سکتا ہے، چنانچہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ چلے گئے اور اس کی شہادت دے دی، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کا راستہ چھوڑ دیا۔

(۱۹۹۸۹) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا الْمُسْلِمَانِ تَوَاجَهَا بِسَيْفَيْهِمَا فَقَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَهُمَا فِي النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ مَا بَالُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ [راجع: ۱۹۸۱۹].

(۱۹۹۸۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا جب دو مسلمان اپنی تلواریں لے کر ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں، اور ان میں سے ایک دوسرے کو قتل کر دے تو وہ دونوں جہنم میں جائیں گے، کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! قاتل کا معاملہ تو سمجھ میں آتا ہے مقتول کا کیا جرم ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا کیونکہ وہ بھی دوسرے کو قتل کرنا چاہتا تھا۔

(۱۹۹۹۰) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّتِي مَرْحُومَةٌ لَيْسَ عَلَيْهَا فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ إِلَّا عَذَابُهَا فِي الدُّنْيَا

الْقَتْلُ وَالْبَلَاءُ وَالزَّلَازِلُ [راجع: ۱۹۹۱۴].

(۱۹۹۹۰) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت، امت مرحومہ ہے، آخرت میں اس پر کوئی عذاب نہیں ہوگا، اس کا عذاب دنیا ہی میں قتل و غارت، پریشانیاں اور زلزلے ہے۔

(۱۹۹۹۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْمَعْنَى قَالَ تَنَا الْعَوَّامُ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّكْسِكِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ بْنَ أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَقُولُ لِيَزِيدَ بْنِ أَبِي كَبْشَةَ وَأَصْطَحَبَا فِي سَفَرٍ فَكَانَ يَزِيدُ يَصُومُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى مَرَّارًا يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْعَبْدَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرِضَ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِنْ الْأَجْرِ كَمَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا قَالَ مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ يَزِيدَ كَتَبَ اللَّهُ مِثْلَ مَا كَانَ يَعْمَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا [راجع: ۱۹۹۱۵].

(۱۹۹۹۱) ابو بردہ اور یزید بن ابی کبشہ ایک مرتبہ کسی سفر میں اکٹھے تھے، یزید دوران سفر روزہ رکھتے تھے، ابو بردہ نے ان سے کہا کہ میں نے اپنے والد حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کو کئی مرتبہ یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی شخص بیمار ہو جاتا ہے یا سفر پر چلا جاتا ہے تو اس کے لئے اتنا ہی اجر لکھا جاتا ہے جتنا مقیم اور تندرست ہونے کی حالت میں اعمال پر ملتا تھا۔

(۱۹۹۹۲) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ بِسُوقٍ أَوْ مَجْلِسٍ أَوْ مَسْجِدٍ وَمَعَهُ نَبْلٌ فَلْيَقْبِضْ عَلَى نِصَالِهَا فَلْيَقْبِضْ عَلَى نِصَالِهَا ثَلَاثًا قَالَ أَبُو مُوسَى فَمَا زَالَ بَنَى الْبَلَاءِ حَتَّى سَدَّدَ بِهَا بَعْضَنَا فِي وَجْهِهِ بَعْضٌ [راجع: ۱۹۹۱۷].

(۱۹۹۹۲) حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم مسلمانوں کی مسجدوں اور بازاروں میں جایا کرو اور تمہارے پاس تیر ہوں تو ان کا پھل قابو میں رکھا کرو۔

(۱۹۹۹۳) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَزَاةٍ فَاسْرَعْنَا الْأُوبَةَ وَأَحْسَنَّا الْغَنِيمَةَ فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَى الرُّزْدَاقِ جَعَلَ الرَّجُلُ مِنَّا يُكَبِّرُ قَالَ حَبِيبُهُ قَالَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ وَجَعَلَ يَقُولُ بِيَدِهِ هَكَذَا وَوَصَفَ يَزِيدٌ كَأَنَّهُ يُشِيرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَا تَنَادُونَ أَصَمًّا وَلَا عَابِيًّا إِنَّ الَّذِي تَنَادُونَ دُونَ رُئُوسِ رِجَالِكُمْ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ أَوْ يَا أَبَا مُوسَى أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِ الْجَنَّةِ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُلْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [راجع: ۱۹۸۲۸].

(۱۹۹۹۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی جہاد کے سفر میں تھے، جس ٹیلے یا بلند جگہ پر چڑھتے یا کسی نشیب میں اترتے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے قریب آ کر فرمایا لوگو! اپنے ساتھ نرمی کرو، تم کسی بہرے یا غائب خدا کو نہیں پکار رہے، تم سمجھ و بصیرت کو پکار رہے ہو جو تمہاری سواری کی گردن سے بھی زیادہ تمہارے قریب

ہے، اے عبد اللہ بن قیس کیا میں تمہیں جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کے بارے نہ بتاؤں؟ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جنت کا ایک خزانہ ہے)

(۱۹۹۹۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ النَّبَّائِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ حِطَّانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قُلْتُ لِرَجُلٍ هَلُمَّ فَلَنَجْعَلَ يَوْمًا هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَوَاللَّهِ لَكَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاهِدٌ هَذَا الْيَوْمَ فَخَطَبَ فَقَالَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ هَلُمَّ فَلَنَجْعَلَ يَوْمًا هَذَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّى تَمَنَّيْتُ أَنَّ الْأَرْضَ سَاخَتْ بِي [راجع: ۱۹۸۳۷].

(۱۹۹۹۳) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ میں نے اپنے ایک ساتھی سے کہا کہ آؤ! آج کا دن اللہ کے لئے وقف کر دیتے ہیں، مجھے ایسا لگا جیسے نبی ﷺ ہمارے سامنے موجود ہیں، اور فرما رہے ہیں کہ بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو یوں کہتے ہیں کہ آؤ! آج کا دن اللہ کے لئے وقف کر دیتے ہیں، اور انہوں نے یہ بات اتنی مرتبہ دہرائی ہے کہ میں تمنا کرنے لگا کہ میں زمین میں اتر جاؤں۔

(۱۹۹۹۵) حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَخْبَرَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذَا الْقَلْبَ كَرِيشَةٍ بِفَلَاحٍ مِنَ الْأَرْضِ يُقِيمُهَا الرِّيحُ ظَهْرًا لِطَبْنٍ قَالَ أَبِي وَكَمْ يَرْفَعُهُ إِسْمَاعِيلُ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ [قال الألبانى: صحيح (ابن ماجه: ۸۸)]. قال شعيب: اسنادہ ضعيف واحتلف فى رفعه ووقفه، ووقفه ارجح.]

(۱۹۹۹۵) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا قلب کو قلب اس لئے کہتے ہیں کہ وہ پلٹتا رہتا ہے اور دل کی مثال تو اس پر کی سی ہے جو کسی درخت کی جڑ میں پڑا ہو، اور ہوا سے الٹ پلٹ کرتی رہتی ہو۔

(۱۹۹۹۶) حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَبِي لَوْ شَهِدْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ نَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَصَابَتْنَا السَّمَاءُ حَسِبْتُ أَنَّ رِيحَنَا رِيحَ الضَّانِ إِنَّمَا لِيَا سَنَا الصُّوفُ [راجع: ۱۹۸۸۶].

(۱۹۹۹۶) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ اپنے بیٹے ابو بردہ سے کہا کہ بیٹا! اگر تم نے وہ وقت دیکھا ہوتا تو کیا لگتا کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ ہوتے تھے اور بارش ہونے پر ہمارے اندر سے بھیڑ بکریوں جیسی مہک آ رہی ہوتی تھی۔

(۱۹۹۹۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ قَالَ لِي أَبُو مُوسَى يَا بَنِي لَوْ رَأَيْتَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصَابَتْنَا الْمَطَرُ وَجَدْتُمْ مَنَا رِيحَ الضَّانِ [مكرر ما قبله].

(۱۹۹۹۷) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے ایک مرتبہ اپنے بیٹے ابو بردہ سے کہا کہ بیٹا! اگر تم نے وہ وقت دیکھا ہوتا تو کیا لگتا کہ ہم لوگ نبی ﷺ کے ساتھ ہوتے تھے اور بارش ہونے پر ہمارے اندر سے بھیڑ بکریوں جیسی مہک آ رہی ہوتی تھی۔

(۱۹۹۹۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ ثَنَا ثَابِتٌ قَالَ ثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي مَجَلٍّ قَالَ صَلَّى أَبُو مُوسَى بِأَصْحَابِهِ وَهُوَ مُرْتَجِلٌ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ وَسَلَّمْ ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ مِائَةَ آيَةٍ مِنْ سُورَةِ النَّسَاءِ فِي رَكْعَةٍ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ فَقَالَ مَا أَلَوْتُ أَنْ أَصْعَقَ قَدَمَيَّ حَيْثُ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَمَهُ وَأَنْ أَصْعَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ [قال الألباني: صحيح (النسائي: ۲۴۳/۳)]. قال شعيب: رجاله ثقات.]

(۱۹۹۹۸) ابو مجلز رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ جا رہے تھے تو راستے میں اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی، انہوں نے عشاء کی دو رکعتیں پڑھا کر سلام پھیر دیا، پھر کھڑے ہو کر ایک رکعت میں سورہ نساء کی سو آیات پڑھ ڈالیں، اس پر کسی نے نکیر کی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اس چیز میں کوئی کمی نہیں کی جہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے قدم رکھا ہو، میں بھی وہیں قدم رکھوں، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جس طرح کیا ہے، میں بھی اسی طرح کروں۔

(۱۹۹۹۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَعَفَّانُ قَالَ ثَنَا أَبُو عَمْرٍانَ الْحُرَيْثِيُّ قَالَ إِنَّ أُنَا نَكَّرٌ وَقَالَ عَفَّانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْمَةُ دُرَّةٌ مُجَوَّفَةٌ طَوْلُهَا فِي السَّمَاءِ سِتُونَ مِثْلًا فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ أَهْلٌ لِلْمُؤْمِنِينَ لَا يَرَاهُمُ الْآخِرُونَ [راجع: ۱۹۸۰۵].

(۱۹۹۹۹) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت کا ایک خیمہ ایک جوف دار موتی سے بنا ہوگا، آسمان میں جس کی لمبائی ساٹھ میل ہوگی، اور اس کے ہر کونے میں ایک مسلمان کے جواہل خانہ ہوں گے، دوسرے کونے والے انہیں دیکھ نہ سکیں گے۔

(۲۰۰۰۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ ثَنَا هَمَّامٌ قَالَ ثَنَا قَتَادَةُ وَذَكَرَ نَحْوَهُ (۲۰۰۰۰) گذشتہ حدیث اس دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

أَخْرَجَ حَدِيثَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَهُوَ آخِرُ مُسْنَدِ الْكُوفِيِّينَ

الحمد لله! جلد ثامن مکمل ہوئی۔

